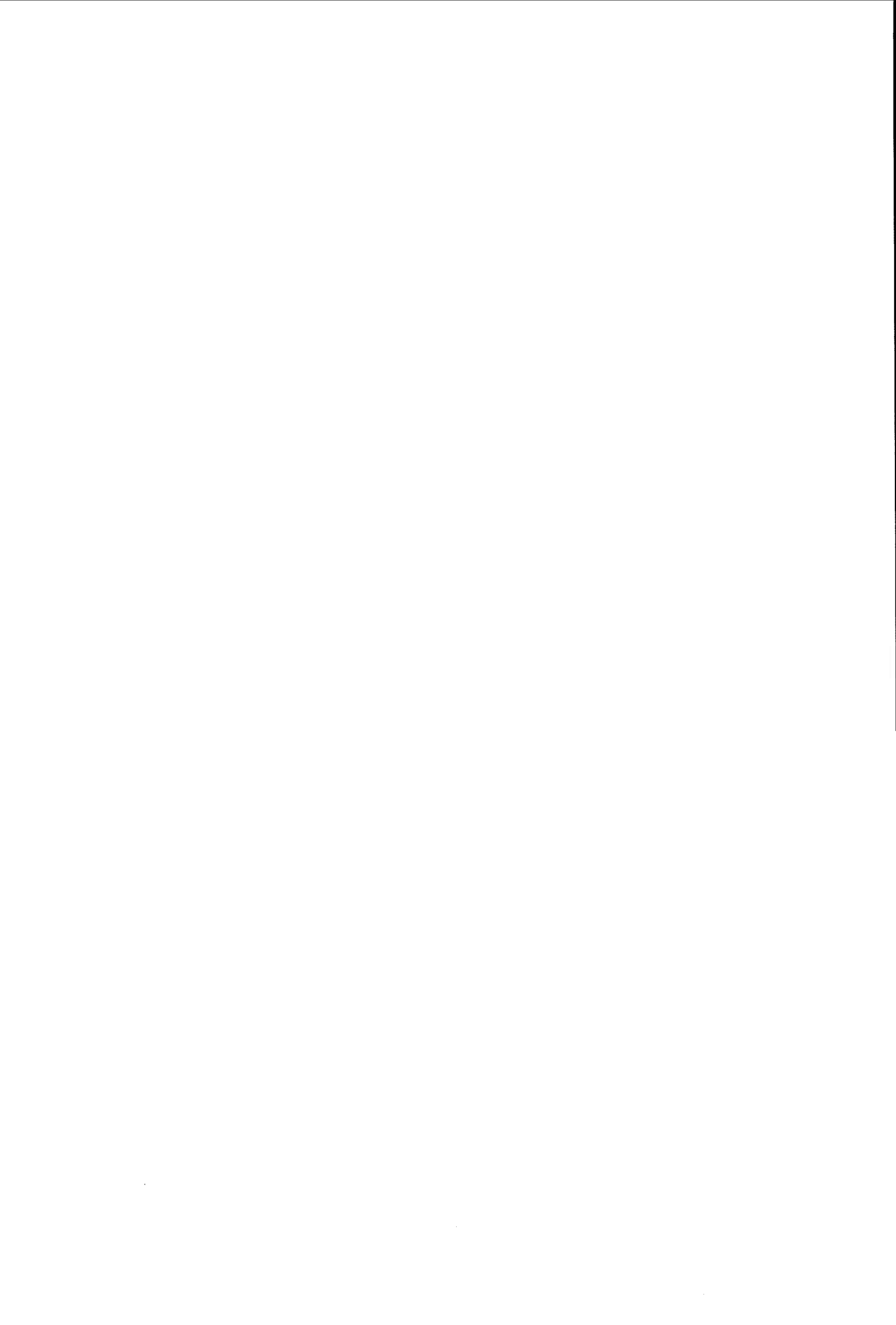


STAT-FR

2001

**Annuaire statistique
du canton de Fribourg**

**Statistisches Jahrbuch
des Kantons Freiburg**

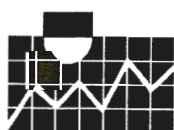




STAT - FR 2001

Annuaire statistique
du canton de Fribourg

Statistisches Jahrbuch
des Kantons Freiburg



Édité par le Service de statistique de l'Etat de Fribourg, 31^e édition, décembre 2001

Herausgegeben von der Statistischen Abteilung des Kantons Freiburg, 31. Auflage, Dezember 2001



Avant-propos

L'annuaire statistique a pour but de rassembler, sous une forme condensée et homogène, les données essentielles du canton de Fribourg sur la géographie, la démographie, l'économie, les finances, l'éducation, la santé publique, la vie sociale et politique. L'édition 2001 comprend 470 pages, 372 tableaux, 20 graphiques et 2 cartes géographiques.

Depuis 1994, la structure de l'ouvrage est identique à celle des autres annuaires cantonaux et à celle de l'annuaire fédéral. Le plan de ce dernier a été adapté, dans son édition 2001, à la classification des produits statistiques de la Nouvelle Gestion Publique (PRODIMA). L'annuaire fribourgeois tient compte de cette évolution. Les 19 chapitres sont conservés, mais subissent quelques retouches quant à leur contenu et à leur dénomination. Le changement majeur concerne le chapitre 3 «Emploi et vie active» qui devient «Vie active et rémunération du travail» et dont les tableaux concernant les entreprises ont été déplacés dans le chapitre 6 «Industrie et services» qui s'intitulait auparavant «Production, commerce et consommation».

La 31^e édition présente de nouveaux tableaux:

- Demandeurs d'emploi, par district, depuis 1996;
- Chômeurs inscrits, par district, depuis 1996;
- Taux de chômage, par district, depuis 1991;
- Indice suisse des prix de la construction, par genre d'ouvrage, depuis 1998;
- Emplois dans le secteur primaire, selon le taux d'occupation et le sexe, par commune, en 2000;
- Pensionnaires des homes pour personnes âgées, par district, depuis 1998;
- Journées de présence des pensionnaires des homes pour personnes âgées, par district, depuis 1998;
- Etudiants inscrits à la Haute école spécialisée de Fribourg (4 tableaux).

Nous convions nos lecteurs à retrouver les principales données de cet annuaire sur le site Internet

www.stat-em.ch

Créé et géré par les offices de statistique de l'Espace Mittelland, ce site est mis à jour en permanence. Actuellement, il propose pas moins de 200 variables, ce qui représente plus de 52 000 valeurs. Les statistiques sont toujours offertes au niveau du canton (Berne, Fribourg, Soleure, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura) et, lorsque qu'elles existent, au niveau de la ville (Berne, Bienne, Fribourg, Soleure, Lausanne, Sion, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Delémont).

Nous ne saurions terminer cet avant-propos sans exprimer notre reconnaissance à tous ceux qui nous ont permis de réaliser cette édition et, en particulier, à tous nos fidèles fournisseurs de données.

Service de statistique de l'Etat de Fribourg

G. Dutoit

Einleitung

Das Statistische Jahrbuch hat zum Ziel, in kondensierter und homogener Form die wichtigsten Daten über Geografie, Bevölkerung, Wirtschaft, Finanzen, Politik, Gesellschaft, Erziehungs- und Gesundheitswesen des Kantons Freiburg zu sammeln. Die Ausgabe 2001 zählt 470 Seiten mit 372 Tabellen, 20 Grafiken und 2 geografischen Karten.

Seit 1994 ist die Struktur dieses Werks identisch mit jener der anderen kantonalen Jahrbücher und mit jener des Jahrbuchs des Bundesamts für Statistik, dessen Aufbau in seiner Auflage 2001 an die Klassifizierung der statistischen Produkte des New Public Management (PRODIMA) angepasst worden ist. Das freiburgische Jahrbuch ist dieser Entwicklung gefolgt. Die 19 Kapitel sind beibehalten worden, aber im Inhalt und in der Benennung haben sie einige Modifizierungen erfahren. Die bedeutendste Änderung betrifft das Kapitel 3. Statt «Erwerbsleben» heisst es neuerdings «Arbeit und Erwerb» und die Tabellen über die Unternehmen sind aus diesem Kapitel ins Kapitel 6 «Industrie und Dienstleistungen» versetzt worden, das früher «Produktion, Handel und Verbrauch» hiess.

Die 31. Auflage enthält neue Tabellen:

- Stellensuchende nach Bezirk seit 1996;
- Eingeschriebene Arbeitslose nach Bezirk seit 1996;
- Arbeitslosenquote nach Bezirk seit 1991;
- Schweizerischer Baupreisindex nach Bauwerksart seit 1998;
- Beschäftigte im primären Sektor nach Beschäftigungsgrad, Geschlecht und Gemeinde 2000;
- Heimbewohner in Alters- und Pflegeheimen nach Bezirk seit 1998;
- Unterbringungstage von Heimbewohnern der Alters- und Pflegeheime nach Bezirk seit 1998;
- Eingeschriebene Studenten der Fachhochschule Freiburg (4 Tabellen).

Wir möchten unsere Leser darauf aufmerksam machen, dass die wichtigsten Daten dieses Jahrbuchs auf folgender Internetseite zugänglich sind:

www.stat-em.ch

Diese Internetseite, errichtet von den statistischen Ämtern des Espace Mittelland, wird ständig aktualisiert. Zur Zeit werden nicht weniger als 200 Variablen mit insgesamt mehr als 52 000 Werten angeboten. Die Statistiken werden auf Niveau des Kantons (Bern, Freiburg, Solothurn, Waadt, Valais, Neuenburg, Jura) und, falls vorhanden, auf Niveau der Städte (Bern, Biel, Freiburg, Solothurn, Lausanne, Sitten, Neuenburg, La Chaux-de-Fonds, Delsberg) präsentiert.

Zum Schluss möchten wir noch all jenen herzlich danken, die zur Realisierung dieser Ausgabe beigetragen haben, insbesondere unseren treuen Datenlieferanten.

Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

G. Dutoit





Table des matières

	Page
Avant-propos	III
Table des matières	V
Adresses utiles et légende des signes	VI
1 Population	1
2 Espace et environnement	55
3 Vie active et rémunération du travail	95
4 Economie nationale	127
5 Prix	133
6 Industrie et services	145
7 Agriculture et sylviculture	157
8 Energie	191
9 Construction et logement	197
10 Tourisme	235
11 Transports et communications	245
12 Monnaie, banques, assurances	269
13 Protection sociale	277
14 Santé	293
15 Education et science	309
16 Culture, médias, emploi du temps et sport	355
17 Politique	373
18 Administration et finances publiques	383
19 Droit et justice	441
Index	449

Inhaltsübersicht

	Seite
Einleitung	III
Inhaltsübersicht	V
Nützliche Adressen und Zeichenerklärung	VI
1 Bevölkerung	1
2 Raum und Umwelt	55
3 Arbeit und Erwerb	95
4 Volkswirtschaft	127
5 Preise	133
6 Industrie und Dienstleistungen	145
7 Land- und Forstwirtschaft	157
8 Energie	191
9 Bau- und Wohnungswesen	197
10 Tourismus	235
11 Verkehr und Nachrichtenwesen	245
12 Geld, Banken, Versicherungen	269
13 Soziale Sicherheit	277
14 Gesundheit	293
15 Bildung und Wissenschaft	309
16 Kultur, Medien, Zeitverwendung und Sport	355
17 Politik	373
18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen	383
19 Rechtspflege	441
Stichwortverzeichnis	449

Adresses utiles

Office fédéral de la statistique (OFS)

Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel

Téléphone (032) 713 60 11
Internet: www.admin.ch/bfs

Indice suisse des prix à la consommation

Téléphone 0900 55 66 55
Internet: www.admin.ch/bfs

Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Impasse de la Colline 4, Givisiez
Case postale
1701 Fribourg

Téléphone (026) 305 28 23
Fax (026) 305 28 28
E-mail: statfr@fr.ch

Nützliche Adressen

Bundesamt für Statistik (BFS)

Espace de l'Europe 10
2010 Neuenburg

Telefon (032) 713 60 11
Internet: www.admin.ch/bfs

Landesindex der Konsumentenpreise

Telefon 0900 55 66 55
Internet: www.admin.ch/bfs

Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

Impasse de la Colline 4, Givisiez
Postfach
1701 Freiburg

Telefon (026) 305 28 23
Fax (026) 305 28 28
E-mail: statfr@fr.ch

Légende des signes

-	Valeur rigoureusement nulle, néant
0 ou 0,0	Valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée
()	Information ne pouvant être communiquée pour des raisons tenant à la protection des données
...	Donnée non connue, inconcevable ou non mentionnée pour des raisons statistiques
r	Donnée revue et corrigée
p	Donnée provisoire

Zeichenerklärung

-	Es kommt nichts vor (Wert genau Null)
0 oder 0,0	Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten verwendeten Einheit
()	Zahlenangabe unterbleibt aus Gründen des Datenschutzes
...	Zahl nicht bekannt, gegenstandslos oder aus statistischen Gründen nicht aufgeführt
r	Korrigierter Wert
p	Provisorischer Wert



1 Population

Généralités

Etat et structure de la population

Population dite «légale»

Population résidante

Population résidante permanente

Population étrangère selon le permis

Mouvement de la population

Bilan démographique

Mouvement naturel (naissances, décès, mariages, divorces)

Mouvement migratoire (arrivées, départs)

Changements de nationalité

Adoptions, reconnaissances de la citoyenneté

Requérants d'asile (demandes, autorisations, refus)

Familles et ménages

Evolution future de la population

1 Bevölkerung

Allgemeines

Stand und Struktur der Bevölkerung

«Zivilrechtliche» Bevölkerung

Wohnbevölkerung

Ständige Wohnbevölkerung

Ausländische Bevölkerung gemäss Aufenthaltskategorie

Bevölkerungsbewegung

Bevölkerungsbilanz

Natürliche Bewegung (Geburten, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen)

Wanderungsbewegung (Zuzüger, Wegzüger)

Wechsel der Staatsbürgerschaft

Adoptionen, Anerkennung des Bürgerrechts

Asylbewerber (Anträge, Bewilligungen, Ablehnungen)

Familien und Haushalte

Zukünftige Bevölkerungsentwicklung

Définition des cinq notions de population

- **Population résidente** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur **domicile économique** dans la commune. Le domicile économique d'une personne se trouve dans la commune dont elle utilise le plus l'infrastructure, quel que soit le lieu de dépôt des papiers. Pour les étudiants et les personnes actives, il correspond à la commune d'où ils partent quotidiennement pour se rendre à l'école ou au travail. Cette définition du domicile suit les normes internationales. Elle est appliquée lors des recensements fédéraux de la population. Les résultats sont disponibles depuis 1870.

Parmi les étrangers, ceux effectuant un séjour de courte durée, les frontaliers, les touristes et certains requérants d'asile ne font pas partie de la population résidente.

- **Population résidente permanente** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur **domicile légal** (ou domicile civil) dans la commune. Le domicile légal d'une personne se trouve dans la commune où elle est établie (dépôt des papiers). Cette définition est appliquée dans la statistique progressive de la population (ESPOP), de l'Office fédéral de la statistique.

Parmi les étrangers, ne font pas partie de la population résidente permanente non seulement ceux effectuant un séjour de courte durée, les frontaliers, les touristes et certains requérants d'asile, mais également les saisonniers.

- **Population dite «légale»** d'une commune: correspond à la population résidente permanente, à laquelle sont apportées, dans le canton de Fribourg, quelques minimes corrections d'ordre technique (par exemple: naissances survenues dans des familles d'étrangers non permanents). Cette définition du domicile est quasi identique à celle régissant le Contrôle de l'habitant. Elle est utilisée, avant tout, pour les répartitions financières entre les communes.

Pour les étrangers, seuls sont comptés les titulaires d'un permis B ou C, selon l'effectif arrêté par le Registre central des étrangers (RCE), au 31 décembre de chaque année.

- **Population résidente moyenne** d'une commune: correspond à la population résidant dans la commune durant une année civile, selon la définition du **domicile économique**. Pour les Suisses, il s'agit de la **moyenne** des effectifs du début et de la fin de l'année. Pour les étrangers, il s'agit de la moyenne des effectifs à la fin de chacun des douze mois de l'année, cette méthode permettant de tenir compte des importantes variations saisonnières.

La population résidente moyenne permet essentiellement de calculer les valeurs par habitant autres que démographiques, telles que le nombre de médecins, le revenu cantonal, l'épargne bancaire ou le nombre de voitures de tourisme par habitant.

- **Population de fait** (ou population présente) d'une commune: ensemble des personnes présentes dans la commune au moment du recensement, sans distinguer si elles y ont leur domicile ou si elles ne sont que momentanément présentes. En revanche, ne sont pas comptées les personnes absentes de la commune au moment du recensement. Cette notion de population a été abandonnée en 1941.

Definition der fünf Bevölkerungsbegriffe

- **Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **wirtschaftlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der wirtschaftliche Wohnsitz einer Person ist in jener Gemeinde, deren Infrastruktur sie am häufigsten beansprucht, dies unabhängig vom Ort, wo sie ihre Papiere hinterlegt hat. Für Studenten und Erwerbspersonen gilt als wirtschaftlicher Wohnsitz jene Gemeinde, von der aus sie sich täglich zur Schule oder Arbeit begeben. Diese Definition des Wohnsitzes entspricht internationalen Normen und wird bei den eidgenössischen Volkszählungen verwendet.

Nicht zur Wohnbevölkerung zählen unter den Ausländern bloss die Kurzaufenthalter, Grenzgänger, Touristen und bestimmte Asylbewerber.

- **Ständige Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **zivilrechtlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der zivilrechtliche Wohnsitz einer Person liegt in jener Gemeinde, wo sie sich niedergelassen hat (Hinterlegung der Papiere). Diese Definition wird verwendet für die Statistik der Bevölkerungsfortschreibung (ESPOP) des Bundesamtes für Statistik.

Nicht zur ständigen Wohnbevölkerung zählen unter den Ausländern die Kurzaufenthalter, Grenzgänger, Touristen und bestimmte Asylbewerber, darüberhinaus aber ebenfalls die Saisonarbeiter.

- **«Zivilrechtliche Bevölkerung»** einer Gemeinde: entspricht der ständigen Wohnbevölkerung einer Gemeinde, wobei im Kanton Freiburg minime Korrekturen technischer Natur vorgenommen worden sind (zum Beispiel: Geburten in Ausländerfamilien, die nicht ständig in der Schweiz leben). Diese Bevölkerungsdefinition ist praktisch identisch mit derjenigen der Einwohnerkontrolle. Sie wird hauptsächlich als Schlüssel zur Verteilung von Finanzbeträgen auf die Gemeinden verwendet.

Zur «zivilrechtlichen Bevölkerung» zählen nur jene Ausländer, die im Besitz eines Ausweises der Kategorie B oder C sind, und zwar gemäss Zentralem Ausländerregister (ZAR), am 31. Dezember jeden Jahres.

- **Mittlere Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: entspricht der Bevölkerung, die während eines Jahres in der Gemeinde wohnt, und zwar gemäss der Definition des **wirtschaftlichen Wohnsitzes**. Für Schweizer wird der **Durchschnitt** aus dem Bevölkerungsbestand zu Beginn und zu Ende des Jahres verwendet. Für Ausländer wird der Durchschnitt anhand des Bestands am Ende eines jeden der zwölf Monate des Jahres berechnet, dies um die deutlichen saisonalen Schwankungen zu berücksichtigen.

Die mittlere Wohnbevölkerung verwendet man hauptsächlich um pro-Kopf-Werte zu berechnen, die nicht demographischer Natur sind, wie etwa die Anzahl Ärzte, das kantonale Volkseinkommen, die Bankspareinlagen oder die Anzahl Personenwagen pro Einwohner.

- **Ortsanwesende** oder **anwesende Bevölkerung** einer Gemeinde: alle Personen, die sich im Moment der Volkszählung in der Gemeinde aufhalten, ohne Unterschied, ob dieselben auch dauernd oder regelmässig hier wohnen oder nicht. Dagegen werden Einwohner der Gemeinde, die zur Zeit der Volkszählung abwesend waren, nicht gezählt. Dieser Bevölkerungsbegriff wurde 1941 aufgegeben.



La population en quelques chiffres (1^{ère} partie: effectif et structure de la population, de 1900 à 1990)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (1. Teil: Bevölkerungsbestand und -struktur von 1900 bis 1990)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

T01-01	Total	Sexe / Geschlecht		Nationalité / Nationalität		Classe d'âges / Altersklasse			Taux de dépendance ¹ Belastungsquotient ¹
		Hommes	Femmes	Suisses	Etrangers	0-19	20-64	65+	
		Männer	Frauen	Schweizer	Ausländer				
Suisse / Schweiz (1990)	6 873 687	3 390 212	3 483 475	5 628 255	1 245 432	1 581 574	4 303 228	988 885	59,7
ZH	1 179 044	581 264	597 780	948 593	230 451	239 348	773 255	166 441	52,5
BE	958 192	469 640	488 552	860 768	97 424	217 552	586 756	153 884	63,3
LU	326 268	162 807	163 461	284 675	41 593	82 914	199 547	43 807	63,5
UR	34 208	17 371	16 837	31 618	2 590	9 409	19 636	5 163	74,2
SZ	111 964	56 912	55 052	97 636	14 328	30 055	68 548	13 361	63,3
OW	29 025	14 857	14 168	26 520	2 505	8 202	16 683	4 140	74,0
NW	33 044	16 921	16 123	30 488	2 556	8 560	20 602	3 882	60,4
GL	38 508	19 275	19 233	30 752	7 756	9 599	22 584	6 325	70,5
ZG	85 546	42 956	42 590	70 995	14 551	21 123	55 053	9 370	55,4
FR	213 571	107 781	105 790	186 713	26 858	54 907	131 063	27 601	63,0
SO	231 746	115 347	116 399	197 993	33 753	53 999	143 441	34 306	61,6
BS	199 411	94 796	104 615	152 601	46 810	31 321	128 028	40 062	55,8
BL	233 488	115 936	117 552	197 292	36 196	52 829	151 062	29 597	54,6
SH	72 160	35 250	36 910	59 338	12 822	16 053	44 113	11 994	63,6
AR	52 229	25 959	26 270	44 619	7 610	13 285	30 087	8 857	73,6
AI	13 870	7 140	6 730	12 524	1 346	4 087	7 716	2 067	79,8
SG	427 501	213 467	214 034	355 404	72 097	110 316	257 274	59 911	66,2
GR	173 890	86 522	87 368	150 845	23 045	42 961	105 370	25 559	65,0
AG	507 508	255 653	251 855	420 616	86 892	124 868	321 939	60 701	57,6
TG	209 362	104 854	104 508	171 437	37 925	55 138	125 036	29 188	67,4
TI	282 181	134 124	148 057	209 900	72 281	59 261	176 927	45 993	59,5
VD	601 816	293 290	308 526	448 970	152 846	135 541	378 093	88 182	59,2
VS	249 817	123 937	125 880	211 777	38 040	65 755	152 720	31 342	63,6
NE	163 985	79 914	84 071	127 259	36 726	37 139	100 747	26 099	62,8
GE	379 190	181 708	197 482	240 534	138 656	80 124	248 234	50 832	52,8
JU	66 163	32 531	33 632	58 388	7 775	17 228	38 714	10 221	70,9
Espace Mittelland (1990)	2 485 290	1 222 440	1 262 850	2 091 868	393 422	582 121	1 531 534	371 635	62,3
Canton de Fribourg (1990)									
Kanton Fribourg (1990)	213 571	107 781	105 790	186 713	26 858	54 907	131 063	27 601	63,0
Sarine / Saane	78 221	39 126	39 095	64 802	13 419	19 024	49 907	9 290	56,7
Singine / Sense	33 805	17 188	16 617	32 232	1 573	9 132	20 756	3 917	62,9
Gruyère / Greyerz	33 080	16 704	16 376	28 749	4 331	8 295	19 732	5 053	67,6
Lac / See	23 101	11 791	11 310	20 222	2 879	5 960	14 040	3 101	64,5
Glâne / Glane	16 209	8 280	7 929	14 620	1 589	4 563	9 352	2 294	73,3
Broye / Broye	18 552	9 331	9 221	16 545	2 007	5 107	10 922	2 523	69,9
Veveyse / Vivisbach	10 603	5 361	5 242	9 543	1 060	2 826	6 354	1 423	66,9
Canton de Fribourg									
Kanton Fribourg									
1900	127 951	64 694	63 257	123 579	4 372	55 976	64 308	7 667	99,0
1910	139 654	70 723	68 931	132 354	7 300	63 931	67 271	8 452	107,6
1920	143 055	71 937	71 118	137 627	5 428	64 886	70 050	8 119	104,2
1930	143 230	71 923	71 307	138 970	4 260	61 241	72 656	9 333	97,1
1941	152 053	77 613	74 440	149 154	2 899	59 243	81 766	11 044	86,0
1950	158 695	80 785	77 910	154 527	4 168	60 664	85 111	12 920	86,5
1960	159 194	80 753	78 441	152 823	6 371	60 995	83 800	14 399	90,0
1970	180 309	92 022	88 287	163 503	16 806	63 466	98 287	18 556	83,5
1980	185 246	93 106	92 140	170 897	14 349	57 355	104 418	23 473	77,4
1990	213 571	107 781	105 790	186 713	26 858	54 907	131 063	27 601	63,0

$$^1\text{Taux de dépendance} = \frac{(0-19 \text{ ans}) + (65 \text{ ans et plus})}{(20-64 \text{ ans})} \times 100$$

$$^1\text{Belastungsquotient} = \frac{(0-19 \text{ Jahre}) + (65 \text{ Jahre und mehr})}{(20-64 \text{ Jahre})} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-001



La population en quelques chiffres (2^e partie: structure de la population, de 1900 à 1990)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (2. Teil: Bevölkerungsstruktur von 1900 bis 1990)

Population résidante, situation début décembre, en % / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember, in %

T01-02	Total	Sexe / Geschlecht		Nationalité / Nationalität		Classe d'âges / Altersklasse		
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	0-19	20-64	65+
Suisse / Schweiz (1990)	100,0	49,3	50,7	81,9	18,1	23,0	62,6	14,4
ZH	100,0	49,3	50,7	80,5	19,5	20,3	65,6	14,1
BE	100,0	49,0	51,0	89,8	10,2	22,7	61,2	16,1
LU	100,0	49,9	50,1	87,3	12,7	25,4	61,2	13,4
UR	100,0	50,8	49,2	92,4	7,6	27,5	57,4	15,1
SZ	100,0	50,8	49,2	87,2	12,8	26,9	61,2	11,9
OW	100,0	51,2	48,8	91,4	8,6	28,2	57,5	14,3
NW	100,0	51,2	48,8	92,3	7,7	25,9	62,3	11,8
GL	100,0	50,1	49,9	79,9	20,1	24,9	58,6	16,5
ZG	100,0	50,2	49,8	83,0	17,0	24,7	64,4	10,9
FR	100,0	50,5	49,5	87,4	12,6	25,7	61,4	12,9
SO	100,0	49,8	50,2	85,4	14,6	23,3	61,9	14,8
BS	100,0	47,5	52,5	76,5	23,5	15,7	64,2	20,1
BL	100,0	49,7	50,3	84,5	15,5	22,6	64,7	12,7
SH	100,0	48,8	51,2	82,2	17,8	22,3	61,1	16,6
AR	100,0	49,7	50,3	85,4	14,6	25,4	57,6	17,0
AI	100,0	51,5	48,5	90,3	9,7	29,5	55,6	14,9
SG	100,0	49,9	50,1	83,1	16,9	25,8	60,2	14,0
GR	100,0	49,8	50,2	86,7	13,3	24,7	60,6	14,7
AG	100,0	50,4	49,6	82,9	17,1	24,6	63,4	12,0
TG	100,0	50,1	49,9	81,9	18,1	26,3	59,7	14,0
TI	100,0	47,5	52,5	74,4	25,6	21,0	62,7	16,3
VD	100,0	48,7	51,3	74,6	25,4	22,5	62,8	14,7
VS	100,0	49,6	50,4	84,8	15,2	26,3	61,1	12,6
NE	100,0	48,7	51,3	77,6	22,4	22,7	61,4	15,9
GE	100,0	47,9	52,1	63,4	36,6	21,1	65,5	13,4
JU	100,0	49,2	50,8	88,2	11,8	26,0	58,5	15,5
Espace Mittelland (1990)	100,0	49,2	50,8	84,2	15,8	23,4	61,6	15,0
Canton de Fribourg (1990)								
Kanton Freiburg (1990)	100,0	50,5	49,5	87,4	12,6	25,7	61,4	12,9
Sarine / Saane	100,0	50,0	50,0	82,8	17,2	24,3	63,8	11,9
Singine / Sense	100,0	50,8	49,2	95,3	4,7	27,0	61,4	11,6
Gruyère / Greyerz	100,0	50,5	49,5	86,9	13,1	25,1	59,6	15,3
Lac / See	100,0	51,0	49,0	87,5	12,5	25,8	60,8	13,4
Glâne / Glane	100,0	51,1	48,9	90,2	9,8	28,1	57,7	14,2
Broye / Broye	100,0	50,3	49,7	89,2	10,8	27,5	58,9	13,6
Veveyse / Vivisbach	100,0	50,6	49,4	90,0	10,0	26,7	59,9	13,4
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1900	100,0	50,6	49,4	96,6	3,4	43,7	50,3	6,0
1910	100,0	50,6	49,4	94,8	5,2	45,8	48,2	6,0
1920	100,0	50,3	49,7	96,2	3,8	45,3	49,0	5,7
1930	100,0	50,2	49,8	97,0	3,0	42,8	50,7	6,5
1941	100,0	51,0	49,0	98,1	1,9	38,9	53,8	7,3
1950	100,0	50,9	49,1	97,4	2,6	38,2	53,6	8,2
1960	100,0	50,7	49,3	96,0	4,0	38,3	52,6	9,1
1970	100,0	51,0	49,0	90,7	9,3	35,2	54,5	10,3
1980	100,0	50,3	49,7	92,3	7,7	30,9	56,4	12,7
1990	100,0	50,5	49,5	87,4	12,6	25,7	61,4	12,9

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-435



La population en quelques chiffres (3^e partie: ménages, de 1900 à 1990)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (3. Teil: Haushalte von 1900 bis 1990)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-03	Ménages / Haushalte			Personnes par ménage Personen pro Haushalt	Ménages privés avec ... personne(s) / Privathaushalte mit ... Person(en)			
	Total	Privés Privathaushalte	Collectifs Kollektivhaushalte		1	2	3	4+
Suisse / Schweiz (1990)	2 859 766	2 841 850	17 916	2,4	920 330	899 754	424 241	597 525
ZH	525 781	523 685	2 096	2,2	195 376	167 161	70 249	90 899
BE	400 656	397 407	3 249	2,4	126 985	131 255	56 338	82 829
LU	123 644	122 978	666	2,6	35 371	36 972	18 340	32 295
UR	12 077	12 013	64	2,8	2 759	3 555	1 893	3 806
SZ	40 471	40 246	225	2,8	10 113	11 740	6 541	11 852
OW	10 202	10 123	79	2,8	2 634	2 806	1 554	3 129
NW	12 357	12 273	84	2,7	3 224	3 716	1 897	3 436
GL	15 152	15 069	83	2,5	4 356	4 815	2 208	3 690
ZG	32 445	32 254	191	2,6	8 943	10 005	5 025	8 281
FR	79 642	79 332	310	2,7	20 112	23 833	13 680	21 707
SO	94 116	93 693	423	2,5	26 306	31 421	14 833	21 133
BS	100 508	99 926	582	2,0	45 211	32 828	11 017	10 870
BL	96 139	95 817	322	2,4	26 333	33 081	15 917	20 486
SH	30 555	30 455	100	2,4	9 679	10 433	4 310	6 033
AR	20 474	20 261	213	2,6	6 085	6 568	2 793	4 815
AI	4 782	4 745	37	2,9	1 224	1 257	720	1 544
SG	168 833	167 611	1 222	2,5	51 443	50 263	24 483	41 422
GR	68 491	67 486	1 005	2,5	20 996	20 654	10 166	15 670
AG	198 253	197 224	1 029	2,6	51 866	63 693	31 952	49 713
TG	81 028	80 543	485	2,6	22 344	25 388	12 250	20 561
TI	118 751	117 984	767	2,4	37 431	35 786	21 958	22 809
VD	261 602	260 060	1 542	2,3	89 891	83 815	38 777	47 577
VS	94 929	93 948	981	2,6	24 287	27 843	16 574	25 244
NE	71 545	70 921	624	2,3	24 058	23 428	10 331	13 104
GE	171 744	170 361	1 383	2,2	66 484	49 565	26 179	28 133
JU	25 589	25 435	154	2,6	6 819	7 873	4 256	6 487
Espace Mittelland (1990)	1 028 079	1 020 796	7 283	2,4	318 458	329 468	154 789	218 081
Canton de Fribourg (1990)								
Kanton Freiburg (1990)	79 642	79 332	310	2,7	20 112	23 833	13 680	21 707
Sarine / Saane	30 580	30 411	169	2,6	9 081	9 059	5 107	7 164
Singine / Sense	11 671	11 645	26	2,9	2 279	3 345	2 007	4 014
Gruyère / Greyerz	12 505	12 454	51	2,6	3 220	3 855	2 200	3 179
Lac / See	8 585	8 563	22	2,7	1 969	2 729	1 446	2 419
Glâne / Glane	5 600	5 588	12	2,9	1 136	1 566	1 036	1 850
Broye / Broye	6 760	6 739	21	2,7	1 551	2 033	1 170	1 985
Veveyse / Vivisbach	3 941	3 932	9	2,7	876	1 246	714	1 096
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1900	25 964	...	...	4,9	...	...	...	...
1910	27 365	...	...	5,1	...	...	...	...
1920	27 433	...	...	5,2	...	...	...	...
1930	28 470	...	...	5,0	...	...	...	...
1941	31 409	...	...	4,8	...	...	...	...
1950	35 137	...	...	4,5	...	...	...	...
1960	38 378	38 000	378	4,1	...	...	...	...
1970	50 484	50 155	329	3,6	7 540	11 825	9 604	21 186
1980	61 659	61 359	300	3,0	13 403	16 250	10 608	21 098
1990	79 642	79 332	310	2,7	20 112	23 833	13 680	21 707

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-002



La population en quelques chiffres (4^e partie: mouvement de la population, de 1993 à 2000)
Die Bevölkerung in einigen Zahlen (4. Teil: Bevölkerungsbewegung von 1993 bis 2000)

Bilan démographique de la population résidente permanente / Bilanz der ständigen Wohnbevölkerung

T01-04	Population résidente permanente au 1 ^{er} janvier	Mouvement naturel Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire Wanderungsbewegung ¹			Ajustement du bilan démographique ²	Population résidente permanente au 31 décembre	Variation en %
	Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar	Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzöger	Solde migratoire Wanderungssaldo	Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember	Veränderung in %
Suisse / Schweiz (2000)	7 164 444	78 458	62 528	15 930	526 755	506 531	20 224	3 457	7 204 055	0,55
ZH	1 198 569	13 211	10 726	2 485	96 611	87 175	9 436	1 157	1 211 647	1,09
BE	943 427	9 365	9 266	99	62 908	62 769	139	31	943 696	0,03
LU	345 357	3 894	2 782	1 112	23 119	22 395	724	16	347 209	0,54
UR	35 487	413	278	135	1 472	1 741	-269	-107	35 246	-0,68
SZ	128 248	1 577	988	589	8 398	7 428	970	425	130 232	1,55
OW	32 225	378	260	118	1 679	1 606	73	-2	32 414	0,59
NW	37 657	420	240	180	2 633	2 434	199	-36	38 000	0,91
GL	38 708	380	364	16	2 640	2 836	-196	18	38 546	-0,42
ZG	97 758	1 217	700	517	8 073	7 039	1 034	79	99 388	1,67
FR	234 307	2 918	1 910	1 008	17 706	16 532	1 174	-150	236 339	0,87
SO	243 908	2 430	2 187	243	16 167	15 967	200	-336	244 015	0,04
BS	188 458	1 695	2 416	-721	10 035	10 357	-322	252	187 667	-0,42
BL	258 602	2 485	1 981	504	18 348	17 440	908	22	260 036	0,55
SH	73 552	693	760	-67	4 206	4 367	-161	-19	73 305	-0,34
AR	53 737	559	503	56	3 194	3 364	-170	-108	53 515	-0,41
AI	14 946	184	146	38	817	821	-4	41	15 021	0,50
SG	447 609	5 119	3 716	1 403	28 547	28 435	112	275	449 399	0,40
GR	186 026	2 011	1 598	413	12 333	12 901	-568	873	186 744	0,39
AG	540 639	5 756	4 079	1 677	40 893	38 877	2 016	-26	544 306	0,68
TG	227 285	2 554	1 871	683	15 791	15 588	203	-865	227 306	0,01
TI	308 498	3 057	2 812	245	21 150	19 860	1 290	182	310 215	0,56
VD	616 275	7 587	5 398	2 189	57 306	55 910	1 396	434	620 294	0,65
VS	275 632	2 991	2 206	785	13 548	13 859	-311	64	276 170	0,20
NE	165 649	1 934	1 638	296	12 321	12 603	-282	68	165 731	0,05
GE	403 067	4 828	3 034	1 794	43 008	40 288	2 720	1 239	408 820	1,43
JU	68 818	802	669	133	3 852	3 939	-87	-70	68 794	-0,03
Espace Mittelland (2000)	2 548 016	28 027	23 274	4 753	183 808	181 579	2 229	41	2 555 039	0,28
Canton de Fribourg (2000) Kanton Freiburg (2000)	234 307	2 918	1 910	1 008	17 706	16 532	1 174	-150	236 339	0,87
Sarine / Saane	80 037	1 036	680	356	6 884	6 562	322	-17	80 698	0,83
Singine / Sense	38 273	429	250	179	2 140	2 059	81	-135	38 398	0,33
Gruyère / Greyerz	37 483	505	368	137	2 801	2 598	203	11	37 834	0,94
Lac / See	27 542	315	184	131	2 318	1 915	403	9	28 085	1,97
Glâne / Glane	17 607	212	161	51	1 192	1 287	-95	2	17 565	-0,24
Broye / Broye	21 001	275	158	117	1 423	1 289	134	-24	21 228	1,08
Veveyse / Vivisbach	12 364	146	109	37	948	822	126	4	12 531	1,35
Canton de Fribourg Kanton Freiburg										
1993	214 555	3 109	1 779	1 330	18 927	16 108	2 819	-	218 704	1,93
1994	218 704	3 106	1 910	1 196	19 020	16 641	2 379	-52	222 227	1,61
1995	222 227	3 055	1 896	1 159	19 009	18 074	935	231	224 552	1,05
1996	224 552	3 146	1 845	1 301	19 086	17 239	1 847	166	227 866	1,48
1997	227 866	3 020	1 892	1 128	17 589	16 683	906	47	229 947	0,91
1998	229 947	3 033	1 907	1 126	17 491	16 493	998	15	232 086	0,93
1999	232 086	2 934	1 888	1 046	17 558	16 402	1 156	19	234 307	0,96
2000	234 307	2 918	1 910	1 008	17 706	16 532	1 174	-150	236 339	0,87

¹Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

²Dans la plupart des cas, les ajustements concernent les effectifs de la population étrangère / In den meisten Fällen betreffen die Bereinigungen die Anzahl Ausländer

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

101-003

Population du canton, selon différentes définitions, de 1785 à 2000

Bevölkerung des Kantons nach verschiedenen Definitionen von 1785 bis 2000

T01-05	Population de fait à la date de recensement	Population résidente à la date de recensement ou au 31 déc. ¹	Population résidente permanente à la date de recensement ou au 31 déc.	Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc.	Population résidente moyenne de l'année
Année (jour/mois)	Ortsanwesende Bevölkerung am Datum der Zählung	Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. ¹	Ständige Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	«Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	Mittlere Wohnbevölkerung des Jahres
Jahr (Tag/Monat)					

	Population de fait à la date de recensement	Population résidente à la date de recensement ou au 31 déc. ¹	Population résidente permanente à la date de recensement ou au 31 déc.	Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc.	Population résidente moyenne de l'année
Année (jour/mois)	Ortsanwesende Bevölkerung am Datum der Zählung	Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. ¹	Ständige Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	«Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	Mittlere Wohnbevölkerung des Jahres
Jahr (Tag/Monat)					

1785	61 589	...	...	...	...	1785	...	...	...	...	159 000
1799	67 814	...	...	...	...	1799	...	...	...	...	159 000
1811	74 209	...	...	...	...	1811	...	...	...	...	159 000
1818	79 462	...	...	...	...	1818	...	...	...	...	159 100
1831	86 769	...	...	...	...	1831	...	...	...	...	159 100
1836	91 145	...	...	...	...	1836	...	...	...	...	159 200
1842	95 611	...	...	...	...	1842	...	...	...	...	159 200
1850 (18/3)	99 891	...	...	...	...	1850 (18/3)	...	159 194	...	...	159 200
1860 (10/12)	105 260	...	...	...	...	1860 (10/12)	...	...	...	...	159 700
1870 (1/12)	110 832	110 409	...	...	...	1870 (1/12)	...	...	...	...	164 000
1880 (1/12)	115 400	114 994	...	...	...	1880 (1/12)	...	...	...	...	167 700
1888 (1/12)	119 529	119 155	...	...	...	1888 (1/12)	...	...	...	...	170 300
1900 (1/12)	128 209	127 951	...	...	...	1900 (1/12)	...	...	...	...	171 300
1910 (1/12)	139 534	139 654	...	...	...	1910 (1/12)	...	...	...	...	172 600
1911	...	...	...	...	140 253	1911	...	...	...	...	174 000
1912	...	...	...	...	141 392	1912	...	...	...	...	175 900
1913	...	...	...	...	142 667	1913	...	...	...	...	177 700
1914	...	...	...	...	143 584	1914	...	180 309	...	...	178 700
1915	...	...	...	...	143 230	1915	...	...	...	...	180 000
1916	...	...	...	...	143 434	1916	...	...	...	...	180 700
1917	...	...	...	...	143 519	1917	...	...	...	...	182 000
1918	...	...	...	...	143 142	1918	...	...	...	...	182 700
1919	...	...	...	...	142 860	1919	...	...	...	...	182 500
1920 (1/12)	142 889	143 055	...	...	143 015	1920 (1/12)	...	...	...	...	181 900
1921-1925	...	...	...	...	142 800	1921-1925	...	...	...	...	181 600
1926	...	...	...	...	142 900	1926	...	...	...	...	182 100
1927	...	...	...	...	142 900	1927	...	...	...	...	184 100
1928	...	...	...	...	143 000	1928	...	185 246	...	184 931	185 000
1929	...	...	...	...	143 100	1929	...	185 907	...	185 546	186 396
1930 (1/12)	143 174	143 230	...	...	143 100	1930 (1/12)	...	187 608	...	187 247	188 066
1931	...	...	...	...	143 200	1931	...	188 905	188 882	188 544	189 354
1932	...	...	...	...	143 400	1932	...	...	190 394	190 033	190 810
1933	...	...	...	...	144 000	1933	...	...	192 440	192 079	192 778
1934	...	...	...	...	144 800	1934	...	...	194 645	194 284	194 893
1935	...	...	...	...	145 500	1935	...	...	197 175	196 814	197 456
1936	...	...	...	...	146 300	1936	...	...	200 166	199 805	200 392
1937	...	...	...	...	146 900	1937	...	...	204 328	203 967	203 878
1938	...	...	...	...	147 200	1938	...	213 571	206 761	206 761	...
1939	...	...	...	...	147 400	1939	...	207 751	207 751	207 345	208 159
1940	...	...	...	...	147 700	1940	...	211 674	206 674	206 629	208 159
1941 (1/12)	...	152 053	...	...	151 500	1941 (1/12)	...	211 606	210 783	211 146	212 370
1942	...	...	...	...	153 000	1942	...	215 783	210 783	210 556	212 370
1943	...	...	...	...	154 800	1943	...	219 555	214 555	214 300	215 947
1944	...	...	...	...	156 500	1944	...	223 618	218 704	218 428	219 741
1945	...	...	...	...	157 400	1945	...	227 141	222 227	221 819	223 250
1946	...	...	...	...	157 600	1946	...	229 466	224 552	224 242	226 088
1947	...	...	...	...	157 900	1947	...	232 780	227 866	227 521	228 777
1948	...	...	...	...	158 100	1948	...	234 861	229 947	229 586	230 998
1949	...	...	...	...	158 300	1949	...	237 000	232 086	231 673	232 947
1950 (1/12)	...	158 695	...	...	158 700	1950 (1/12)	...	239 221	234 307	233 820	235 151
1951	...	...	...	...	158 800	1951	...	241 171	236 339	235 757	237 134
1952	...	...	...	...	158 900	1952	...	...	...	...	...

¹La population résidente au 31 décembre est estimée / Die Wohnbevölkerung am 31. Dezember ist geschätzt

²Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-382



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2000
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2000

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		Mittlere Wohnbevölkerung
	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	2000
Canton / Kanton	234 307	236 339	233 820	235 757	239 221	241 171	237 134
Sarine / Saane	80 037	80 698	79 771	80 351	84 626	85 205	83 087
Arconciel	638	655	637	654	633	650	639
Autafond	73	73	73	73	74	74	75
Autigny	610	607	610	606	605	602	599
Avry-sur-Matran	1 241	1 252	1 239	1 250	1 238	1 249	1 237
Belfaux	2 188	2 215	2 185	2 212	2 212	2 239	2 222
Bonnefontaine	532	520	532	520	529	517	520
Chénens	544	558	544	558	533	547	537
Chésopelloz	114	106	114	106	109	101	107
La Corbaz	284	293	284	293	288	297	291
Corjolens	63	77	63	77	57	71	64
Cormagens	119	118	119	118	127	126	128
Corminboeuf	1 621	1 639	1 620	1 638	1 603	1 621	1 608
Corpataux-Magnedens	797	820	797	820	784	807	788
Corserey	281	274	280	273	279	272	278
Cottens	918	912	918	912	901	895	893
Ecuwillens	689	720	689	720	673	704	686
Ependes	1 033	1 047	1 031	1 046	1 016	1 030	1 016
Essert	267	251	267	251	259	243	248
Estavayer-le-Gibloux	152	154	152	154	148	150	151
Farvagny	1 734	1 777	1 734	1 777	1 725	1 768	1 741
Ferpicloz	181	179	181	179	166	164	166
Fribourg / Freiburg	31 860	31 691	31 679	31 531	35 659	35 490	34 096
Givisiez	1 873	1 901	1 866	1 892	2 009	2 037	2 029
Granges-Paccot	1 955	1 990	1 953	1 981	2 018	2 053	2 022
Grolley	1 498	1 606	1 498	1 523	1 489	1 515	1 533
Lentigny	642	644	642	644	629	631	628
Lossy-Formangueires	409	425	408	425	406	422	419
Lovens	169	164	169	164	160	155	159
Marly	6 649	6 744	6 640	6 734	6 880	6 975	6 868
Matran	1 251	1 288	1 251	1 287	1 261	1 298	1 255
Montévrax	484	493	484	492	478	487	485
Neyruz	1 601	1 708	1 599	1 706	1 591	1 698	1 633
Noréaz	450	446	450	446	514	510	498
Oberried	141	140	141	140	192	191	181
Onnens	462	466	462	466	457	461	456
Pierrafortscha	139	140	139	140	134	135	135
Ponthaux	493	480	493	480	488	475	481
Posieux	885	922	885	922	995	1 032	1 010
Praroman	1 108	1 129	1 104	1 126	1 087	1 108	1 089
Prez-vers-Noréaz	808	820	808	820	802	814	806
Rossens	1 114	1 167	1 114	1 166	1 099	1 152	1 122
Rueyres-St-Laurent	263	266	263	266	252	255	254
Senèdes	115	107	115	107	115	107	113
Treyvaux	1 290	1 277	1 289	1 277	1 272	1 259	1 264
Villarod	254	259	254	259	247	252	252
Villars-sur-Glâne	8 885	9 010	8 842	8 958	9 278	9 403	9 142
Villarsel-le-Gibloux	224	239	224	239	229	244	233
Villarsel-sur-Marly	69	58	69	58	70	59	64
Vuisternens-en-Ogoz	732	740	730	738	723	731	734
Zénaoua	135	131	131	127	133	129	132

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. 06-03/04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. 06-03/04 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-004



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2000
Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2000

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		Mittlere Wohnbevölkerung
	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	2000
Singine / Sense	38 273	38 398	38 245	38 356	38 178	38 303	38 106
Alterswil	1 876	1 877	1 874	1 875	1 844	1 845	1 836
Bösingen	3 085	3 139	3 082	3 136	3 100	3 154	3 102
Brünisried	586	569	586	569	578	561	568
Düdingen	6 677	6 711	6 672	6 702	6 626	6 660	6 620
Giffers	1 333	1 318	1 333	1 318	1 443	1 428	1 428
Heitenried	1 140	1 123	1 140	1 123	1 117	1 100	1 109
Oberschrot	1 001	1 039	1 000	1 038	991	1 029	1 006
Plaffeien	1 986	2 001	1 985	1 998	1 946	1 961	1 963
Plasselb	1 030	999	1 028	995	1 026	995	1 011
Rechthalten	1 014	1 046	1 014	1 046	980	1 012	996
St. Antoni	1 895	1 957	1 894	1 956	1 855	1 917	1 880
St. Silvester	971	961	971	961	948	938	941
St. Ursen	1 157	1 166	1 157	1 166	1 129	1 138	1 134
Schmitten	3 259	3 301	3 258	3 300	3 274	3 316	3 274
Tafers	2 617	2 500	2 615	2 499	2 739	2 622	2 660
Tentlingen	1 118	1 101	1 116	1 098	1 125	1 108	1 110
Ueberstorf	2 162	2 138	2 162	2 138	2 119	2 095	2 104
Wünnewil-Flamatt	4 927	5 005	4 919	4 991	4 903	4 981	4 926
Zumholz	439	447	439	447	435	443	438
Gruyère / Greyerz	37 483	37 834	37 421	37 770	37 740	38 091	37 471
Albeuve	581	572	581	572	590	581	579
Avry-devant-Pont	439	434	439	434	485	480	481
Botterens	281	291	280	291	276	286	282
Broc	2 052	2 074	2 042	2 066	2 129	2 151	2 044
Le Bry	276	285	275	285	267	276	275
Bulle	10 861	10 970	10 831	10 943	10 835	10 944	10 787
Cerniat	330	337	330	337	313	320	318
Charmey	1 567	1 567	1 566	1 566	1 589	1 589	1 573
Châtel-sur-Montsalvens	186	197	186	197	186	197	190
Corbières	351	352	351	352	346	347	347
Crésuz	252	246	252	246	245	239	242
Echarlens	578	590	578	589	566	578	574
Enney	460	452	460	452	452	444	435
Estavannens	299	297	299	297	288	286	288
Grandvillard	607	602	607	602	585	580	586
Gruyères	1 483	1 512	1 483	1 512	1 566	1 595	1 530
Gumefens	616	629	616	628	634	647	636
Hauteville	447	468	447	468	441	462	456
Jaun	742	737	741	736	664	659	661
Lessoc	202	192	202	192	194	184	189
Marsens	991	1 005	990	1 004	1 212	1 226	1 182
Mauls	224	226	224	226	217	219	216
Montbovon	267	267	267	267	251	251	253
Morlon	502	491	502	491	527	516	515
Neirivue	302	325	299	322	310	333	304
Le Pâquier	934	942	934	942	905	913	912
Pont-la-Ville	461	464	461	464	451	454	454
Riaz	1 643	1 664	1 642	1 663	1 634	1 655	1 634
La Roche	1 289	1 298	1 288	1 298	1 303	1 312	1 307
Romanens	253	249	253	249	238	234	237
Rueyres-Treyfayes	130	130	130	130	130	130	129

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. 06-03/04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. 06-03/04 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-004



Population résidante permanente, population dite «légal», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2000
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2000

	Population résidante permanente		Population dite «légal»		Population résidante		Population résidante moyenne
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		Mittlere Wohnbevölkerung
	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	2000
Sâles	570	568	570	568	585	583	587
Sorens	791	806	790	805	804	819	803
La Tour-de-Trême	3 309	3 332	3 299	3 315	3 306	3 329	3 259
Vaulruz	849	854	849	853	832	837	825
Villarbeney	109	119	109	119	107	117	112
Villars-sous-Mont	166	174	166	174	181	189	180
Villarvolard	216	219	216	219	202	205	205
Vuadens	1 616	1 643	1 615	1 642	1 643	1 670	1 635
Vuippens	251	254	251	254	251	254	249
Lac / See	27 542	28 085	27 502	28 050	27 686	28 229	27 835
Agriswil	147	137	147	137	146	136	141
Barberêche	562	550	549	538	602	590	538
Bas-Vully	1 469	1 505	1 466	1 504	1 593	1 629	1 555
Bûchslen	155	161	155	161	151	157	156
Cordast	734	780	733	779	731	777	754
Courgevoux	893	922	889	917	902	931	890
Courlevon	250	258	250	258	253	261	257
Courtaman	1 013	1 037	1 011	1 034	1 083	1 107	1 081
Courtepin	1 568	1 577	1 565	1 576	1 584	1 593	1 591
Cressier	729	746	729	745	715	732	717
Fräschels	493	488	492	488	480	475	482
Galmiz	559	554	559	554	558	553	560
Gempenach	276	280	276	280	274	278	280
Greng	155	172	155	172	144	161	154
Gurmels	1 518	1 520	1 516	1 518	1 531	1 533	1 531
Guschelmuth	310	311	310	311	308	309	309
Haut-Vully	1 067	1 070	1 066	1 070	1 024	1 027	1 037
Jeuss	295	352	295	352	340	397	365
Kerzers	3 765	3 813	3 761	3 810	3 775	3 823	3 802
Kleinbörsingen	501	521	501	521	499	519	508
Liebistorf	605	626	605	626	599	620	609
Lurtigen	187	182	186	181	184	179	178
Meyriez	517	556	517	556	524	563	533
Misery-Courtion	1 225	1 239	1 224	1 236	1 216	1 230	1 214
Muntelier	725	733	725	733	699	707	701
Murten / Morat	5 470	5 606	5 467	5 604	5 472	5 608	5 554
Ried	708	709	707	709	685	686	701
Salvenach	412	422	412	422	402	412	409
Ulmiz	326	333	326	333	332	339	335
Villarepos	448	482	448	482	438	472	455
Wallenbuch	127	124	127	124	126	123	125
Wallenried	333	319	333	319	316	302	313
Glâne / Glane	17 607	17 565	17 574	17 526	17 671	17 629	17 419
Auboranges	171	184	171	184	166	179	173
Berlens	249	249	249	249	248	248	248
Billens-Hennens	514	521	514	521	594	601	587
Bionnens	68	66	68	66	66	64	65
Chapelle	197	206	197	206	191	200	197
Le Châtelard	346	342	346	342	334	330	335
Châtonnaye	550	565	550	565	543	558	543
Chavannes-les-Forts	342	351	342	351	332	341	336

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. 06-03/04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. 06-03/04 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-004



Population résidante permanente, population dite «légal», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2000
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2000

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légal»		Population résidante		Population résidante moyenne
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		Mittlere Wohnbevölkerung
	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	2000
Chavannes-sous-Orsonnens	245	251	245	251	237	243	240
Les Ecasseys	49	50	49	50	48	49	50
Ecublens	263	267	263	267	261	265	263
Esmonts	153	156	153	156	147	150	149
Estévenens	123	131	123	131	126	134	131
Gillarens	175	170	175	170	180	175	173
Grangettes	169	163	169	163	171	165	165
La Joux	354	363	354	363	346	355	352
Lieffrens	58	59	58	59	57	58	58
Lussy	382	371	382	371	376	365	369
La Magne	48	48	48	48	49	49	49
Massonnens	414	402	413	402	411	399	401
Mézières	674	676	674	676	659	661	657
Middes	334	341	334	341	319	326	323
Montet	167	178	167	178	170	181	171
Mossel	134	128	134	128	128	122	125
La Neirigue	53	48	53	48	52	47	49
Orsonnens	307	298	307	298	309	300	305
Prez-vers-Siviriez	276	273	276	273	267	264	267
Promasens	250	243	250	243	248	241	244
Romont	3 862	3 737	3 832	3 704	3 984	3 859	3 772
Rue	548	530	548	530	539	521	523
Siviriez	923	947	923	947	931	955	938
Sommentier	232	234	232	234	222	224	225
Torny-le-Grand	364	363	363	362	350	349	349
Ursy	736	745	736	745	733	742	739
Vauderens	518	490	517	489	519	491	500
Villaraboud	256	257	256	257	248	249	249
Villargiroud	355	368	355	368	348	361	356
Villariaz	348	355	348	355	349	356	352
Villarimboud	458	460	458	460	448	450	445
Villarsiviriaux	184	197	184	197	176	189	183
Villaz-St-Pierre	878	894	878	890	886	902	875
Vuarmarens	339	346	339	346	332	339	336
Vuisternens-devant-Romont	541	542	541	542	571	572	552
Broye / Broye	21 001	21 228	20 954	21 183	20 935	21 162	20 820
Aumont	425	415	424	415	411	401	405
Autavaux	204	206	204	206	199	201	200
Bollion	120	125	120	125	118	123	121
Bussy	250	245	250	245	240	235	236
Châbles	467	495	467	495	457	485	467
Chapelle	70	68	70	68	63	61	65
Châtaillon	275	275	275	275	266	266	268
Cheiry	277	273	277	273	262	258	258
Cheyres	682	694	682	694	663	675	677
Cugy	890	900	889	900	850	860	860
Delley	416	429	416	429	400	413	405
Domdidier	2 140	2 190	2 136	2 185	2 163	2 213	2 169
Dompierre	591	591	590	590	590	590	579
Estavayer-le-Lac	4 156	4 192	4 129	4 171	4 322	4 358	4 244
Fétigny	598	597	598	595	572	571	566
Font	268	277	268	277	253	262	259

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. 06-03/04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. 06-03/04 - Statistische Abteilung des Kantons Fribourg

101-004



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2000
Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2000

	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		Mittlere Wohnbevölkerung
	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	1.1.2000	31.12.2000	2000
Forel	338	340	338	340	331	333	332
Frasses	151	154	151	153	144	147	146
Gletterens	499	526	499	526	494	521	510
Granges-de-Vesin	146	141	146	141	141	136	139
Léchelles	519	515	519	515	496	492	491
Lully	381	377	381	376	377	373	374
Mannens-Grandsivaz	501	496	501	496	486	481	483
Ménières	251	272	251	272	254	275	264
Montagny	1 294	1 316	1 294	1 315	1 311	1 333	1 321
Montbrelloz	273	276	273	276	266	269	267
Montet	328	344	322	338	427	443	331
Morens	125	125	125	125	115	115	117
Murist	423	438	423	438	392	407	401
Nuvilly	305	300	305	300	295	290	294
Portalban	264	250	264	250	266	252	262
Praratoud	58	62	58	62	56	60	60
Prévondavaux	55	58	55	58	52	55	53
Rueyres-les-Prés	246	243	246	243	239	236	240
Russy	212	201	212	201	213	202	208
St-Aubin	1 259	1 280	1 254	1 276	1 228	1 249	1 233
Seiry	179	199	178	198	186	206	197
Sévaz	145	152	145	152	145	152	143
Surpierre	236	231	236	231	232	227	225
Vallon	284	269	284	269	277	262	271
Vesin	235	240	235	240	230	235	233
Villeneuve	291	269	290	267	288	266	278
Vissens	174	182	174	182	165	173	168
Veveyse / Vivisbach	12 364	12 531	12 353	12 521	12 385	12 552	12 396
Attalens	2 209	2 242	2 208	2 242	2 235	2 268	2 251
Besencens	141	148	141	148	139	146	143
Bossonnens	1 076	1 059	1 076	1 058	1 053	1 036	1 038
Bouloz	263	271	263	271	260	268	267
Châtel-St-Denis	4 154	4 210	4 147	4 202	4 247	4 303	4 221
Le Crêt	382	396	382	396	387	401	392
Fiaugères	192	182	192	182	187	177	184
Granges	659	671	657	670	648	660	652
Grattavache	228	231	228	231	223	226	224
Pont	161	167	161	167	157	163	161
Porsel	400	414	400	414	393	407	396
Progens	265	249	265	249	258	242	250
Remaufens	749	755	749	755	738	744	744
St-Martin	480	514	480	514	473	507	490
Semsaies	1 005	1 022	1 004	1 022	987	1 004	983

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. 06-03/04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. 06-03/04 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-004



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2000

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2000 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsforschreibung, am 31. Dezember 2000

T01-07	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Canton / Kanton	236 339	117 571	118 768	202 947	99 745	103 202	33 392	17 826	15 566
Sarine / Saane	80 698	39 806	40 892	65 358	31 583	33 775	15 340	8 223	7 117
Arconciel	655	319	336	626	304	322	29	15	14
Autafond	73	39	34	73	39	34	-	-	-
Autigny	607	316	291	568	295	273	39	21	18
Avry-sur-Matran	1 252	635	617	1 102	546	556	150	89	61
Belfaux	2 215	1 120	1 095	1 917	948	969	298	172	126
Bonnefontaine	520	272	248	481	253	228	39	19	20
Chénens	558	279	279	528	261	267	30	18	12
Chésopelloz	106	57	49	99	52	47	7	5	2
La Corbaz	293	152	141	279	145	134	14	7	7
Corjolens	77	49	28	75	47	28	2	2	-
Cormagens	118	62	56	112	60	52	6	2	4
Corminboeuf	1 639	833	806	1 530	771	759	109	62	47
Corpataux-Magnedens	820	427	393	769	398	371	51	29	22
Corseroy	274	143	131	264	139	125	10	4	6
Cottens	912	468	444	836	428	408	76	40	36
Ecuvillens	720	362	358	679	340	339	41	22	19
Ependes	1 047	539	508	987	503	484	60	36	24
Essert	251	120	131	236	110	126	15	10	5
Estavayer-le-Gibloux	154	79	75	147	76	71	7	3	4
Farvagny	1 777	871	906	1 644	799	845	133	72	61
Ferpicloz	179	90	89	170	86	84	9	4	5
Fribourg / Freiburg	31 691	15 081	16 610	22 762	10 320	12 442	8 929	4 761	4 168
Givisiez	1 901	961	940	1 510	750	760	391	211	180
Granges-Paccot	1 990	1 026	964	1 600	813	787	390	213	177
Grolley	1 606	840	766	1 492	767	725	114	73	41
Lentigny	644	318	326	594	289	305	50	29	21
Lossy-Formangueries	425	222	203	388	203	185	37	19	18
Lovens	164	86	78	161	84	77	3	2	1
Marly	6 744	3 339	3 405	5 565	2 713	2 852	1 179	626	553
Matran	1 288	657	631	1 142	578	564	146	79	67
Montévraz	493	262	231	458	243	215	35	19	16
Neyruz	1 708	854	854	1 555	774	781	153	80	73
Noréaz	446	225	221	436	219	217	10	6	4
Oberried	140	77	63	140	77	63	-	-	-
Onnens	466	244	222	449	231	218	17	13	4
Pierrafortscha	140	75	65	133	71	62	7	4	3
Ponthaux	480	237	243	461	229	232	19	8	11
Posieux	922	483	439	845	445	400	77	38	39
Praroman	1 129	567	562	1 055	535	520	74	32	42
Prez-vers-Noréaz	820	409	411	760	379	381	60	30	30
Rossens	1 167	585	582	1 083	544	539	84	41	43
Rueyres-St-Laurent	266	133	133	258	126	132	8	7	1
Senèdes	107	56	51	104	54	50	3	2	1
Treyvaux	1 277	642	635	1 207	609	598	70	33	37
Villarlod	259	134	125	242	124	118	17	10	7
Villars-sur-Glâne	9 010	4 464	4 546	6 783	3 274	3 509	2 227	1 190	1 037
Villarsel-le-Gibloux	239	119	120	220	112	108	19	7	12
Villarsel-sur-Marly	58	33	25	54	30	24	4	3	1
Vuisternens-en-Ogoz	740	377	363	654	326	328	86	51	35
Zénaux	131	68	63	125	64	61	6	4	2

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2000

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2000 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsforschreibung, am 31. Dezember 2000

T01-07	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Singine / Sense	38 398	19 380	19 018	35 560	17 892	17 668	2 838	1 488	1 350
Alterswil	1 877	924	953	1 760	868	892	117	56	61
Bösingen	3 139	1 590	1 549	2 887	1 460	1 427	252	130	122
Brünisried	569	299	270	560	294	266	9	5	4
Düdingen	6 711	3 368	3 343	6 140	3 063	3 077	571	305	266
Giffers	1 318	664	654	1 291	649	642	27	15	12
Heitenried	1 123	583	540	1 093	568	525	30	15	15
Oberschrot	1 039	522	517	1 011	507	504	28	15	13
Plaffeien	2 001	1 019	982	1 848	936	912	153	83	70
Plasselb	999	521	478	932	489	443	67	32	35
Rechthalten	1 046	532	514	1 031	522	509	15	10	5
St. Antoni	1 957	1 006	951	1 886	969	917	71	37	34
St. Silvester	961	489	472	946	477	469	15	12	3
St. Ursen	1 166	586	580	1 119	568	551	47	18	29
Schmittlen	3 301	1 696	1 605	2 999	1 533	1 466	302	163	139
Tafers	2 500	1 267	1 233	2 223	1 132	1 091	277	135	142
Tentlingen	1 101	573	528	1 029	535	494	72	38	34
Ueberstorf	2 138	1 076	1 062	2 094	1 049	1 045	44	27	17
Wünnewil-Flamatt	5 005	2 444	2 561	4 279	2 060	2 219	726	384	342
Zumholz	447	221	226	432	213	219	15	8	7
Gruyère / Greyerz	37 834	18 714	19 120	32 502	15 840	16 662	5 332	2 874	2 458
Albeuve	572	286	286	546	272	274	26	14	12
Avry-devant-Pont	434	216	218	396	193	203	38	23	15
Botterens	291	138	153	275	132	143	16	6	10
Broc	2 074	1 031	1 043	1 708	829	879	366	202	164
Le Bry	285	140	145	266	129	137	19	11	8
Bulle	10 970	5 201	5 769	8 371	3 818	4 553	2 599	1 383	1 216
Cerniat	337	193	144	324	182	142	13	11	2
Charmey	1 567	777	790	1 405	696	709	162	81	81
Châtel-sur-Montsalvens	197	98	99	177	88	89	20	10	10
Corbières	352	177	175	343	173	170	9	4	5
Crésuz	246	131	115	212	114	98	34	17	17
Echarlens	590	306	284	526	269	257	64	37	27
Enney	452	236	216	419	218	201	33	18	15
Estavannens	297	155	142	289	148	141	8	7	1
Grandvillard	602	303	299	569	285	284	33	18	15
Gruyères	1 512	771	741	1 363	680	683	149	91	58
Gumefens	629	327	302	580	297	283	49	30	19
Hauteville	468	236	232	434	217	217	34	19	15
Jaun	737	390	347	720	384	336	17	6	11
Lessoc	192	98	94	190	97	93	2	1	1
Marsens	1 005	512	493	926	469	457	79	43	36
Maules	226	111	115	221	108	113	5	3	2
Montbovon	267	142	125	240	123	117	27	19	8
Morlon	491	254	237	446	232	214	45	22	23
Neirivue	325	167	158	302	154	148	23	13	10
Le Pâquier	942	457	485	876	427	449	66	30	36
Pont-la-Ville	464	242	222	438	228	210	26	14	12
Riaz	1 664	820	844	1 494	736	758	170	84	86
La Roche	1 298	638	660	1 177	573	604	121	65	56
Romanens	249	137	112	239	130	109	10	7	3
Rueyres-Treyfayes	130	68	62	128	67	61	2	1	1
Sâles	588	285	283	527	261	266	41	24	17

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

101-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2000

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2000 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 2000

T01-07	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Sorens	806	418	388	742	382	360	64	36	28
La Tour-de-Trême	3 332	1 636	1 696	2 603	1 235	1 368	729	401	328
Vaulruz	854	427	427	806	402	404	48	25	23
Villarbeney	119	62	57	116	60	56	3	2	1
Villars-sous-Mont	174	86	88	156	78	78	18	8	10
Villarvolard	219	109	110	202	98	104	17	11	6
Vuadens	1 643	813	830	1 514	744	770	129	69	60
Vuippens	254	120	134	236	112	124	18	8	10
Lac / See	28 085	14 115	13 970	24 076	11 954	12 122	4 009	2 161	1 848
Agriswil	137	65	72	129	63	66	8	2	6
Barberêche	550	279	271	474	244	230	76	35	41
Bas-Vully	1 505	765	740	1 269	639	630	236	126	110
Büchslen	161	84	77	158	81	77	3	3	-
Cordast	780	391	389	745	372	373	35	19	16
Courgevaux	922	469	453	682	336	346	240	133	107
Courlevon	258	131	127	246	123	123	12	8	4
Courtaman	1 037	533	504	784	396	388	253	137	116
Courtepin	1 577	842	735	1 012	521	491	565	321	244
Cressier	746	367	379	640	310	330	106	57	49
Fräschels	488	248	240	456	230	226	32	18	14
Galmiz	554	287	267	517	264	253	37	23	14
Gempenach	280	143	137	267	139	128	13	4	9
Greng	172	87	85	157	80	77	15	7	8
Gurmels	1 520	731	789	1 425	683	742	95	48	47
Guschelmuth	311	161	150	308	158	150	3	3	-
Haut-Vully	1 070	550	520	966	502	464	104	48	56
Jeuss	352	189	163	319	172	147	33	17	16
Kerzers	3 813	1 951	1 862	3 224	1 630	1 594	589	321	268
Kleinbödingen	521	262	259	502	253	249	19	9	10
Liebistof	626	315	311	589	293	296	37	22	15
Lurtigen	182	89	93	181	89	92	1	-	1
Meyriez	556	278	278	489	240	249	67	38	29
Misery-Courtion	1 239	624	615	1 135	567	568	104	57	47
Muntelier	733	352	381	658	313	345	75	39	36
Murten / Morat	5 606	2 701	2 905	4 483	2 107	2 376	1 123	594	529
Ried	709	358	351	638	316	322	71	42	29
Salvenach	422	214	208	415	210	205	7	4	3
Ulmiz	333	171	162	323	165	158	10	6	4
Villarepos	482	251	231	462	241	221	20	10	10
Wallenbuch	124	62	62	120	60	60	4	2	2
Wallenried	319	165	154	303	157	146	16	8	8
Glâne / Glane	17 565	8 781	8 784	15 680	7 793	7 887	1 885	988	897
Auboranges	184	94	90	179	93	86	5	1	4
Berlens	249	136	113	243	134	109	6	2	4
Billens-Hennens	521	257	264	475	235	240	46	22	24
Bionnens	66	38	28	65	37	28	1	1	-
Chapelle	206	96	110	198	92	106	8	4	4
Le Châtelard	342	178	164	337	176	161	5	2	3
Châtonnaye	565	282	283	544	273	271	21	9	12
Chavannes-les-Forts	351	186	165	342	179	163	9	7	2
Chavannes-sous-Orsonnens	251	125	126	249	125	124	2	-	2
Les Ecasseys	50	24	26	49	24	25	1	-	1

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2000
Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2000 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsforschung, am 31. Dezember 2000

T01-07	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Ecublens	267	126	141	254	121	133	13	5	8
Esmonts	156	74	82	153	72	81	3	2	1
Estévenens	131	59	72	124	56	68	7	3	4
Gillarens	170	89	81	167	87	80	3	2	1
Grangettes	163	75	88	161	74	87	2	1	1
La Joux	363	182	181	357	178	179	6	4	2
Lieffrens	59	32	27	58	32	26	1	-	1
Lussy	371	190	181	369	189	180	2	1	1
La Magne	48	22	26	48	22	26	-	-	-
Massonnens	402	196	206	384	188	196	18	8	10
Mézières	676	328	348	634	309	325	42	19	23
Middes	341	171	170	330	162	168	11	9	2
Montet	178	96	82	165	89	76	13	7	6
Mosel	128	71	57	125	70	55	3	1	2
La Neirigue	48	27	21	48	27	21	-	-	-
Orsonnens	298	158	140	266	141	125	32	17	15
Prez-vers-Siviriez	273	133	140	268	130	138	5	3	2
Promasens	243	118	125	221	107	114	22	11	11
Romont	3 737	1 794	1 943	2 644	1 217	1 427	1 093	577	516
Rue	530	270	260	506	256	250	24	14	10
Siviriez	947	490	457	849	429	420	98	61	37
Sommentier	234	120	114	229	118	111	5	2	3
Torny-le-Grand	363	180	183	345	172	173	18	8	10
Ursy	745	356	389	651	301	350	94	55	39
Vauderens	490	249	241	443	227	216	47	22	25
Villaraboud	257	133	124	242	127	115	15	6	9
Villargiroud	368	195	173	341	183	158	27	12	15
Villariaz	355	176	179	339	169	170	16	7	9
Villarimboud	460	235	225	451	229	222	9	6	3
Villarsiviriaux	197	101	96	186	95	91	11	6	5
Villaz-St-Pierre	894	475	419	818	435	383	76	40	36
Vuarmarens	346	184	162	334	178	156	12	6	6
Vuisternens-dt-Romont	542	260	282	489	235	254	53	25	28
Broye / Broye	21 228	10 525	10 703	18 771	9 250	9 521	2 457	1 275	1 182
Aumont	415	212	203	406	209	197	9	3	6
Autavaux	206	107	99	196	103	93	10	4	6
Bollion	125	65	60	118	62	56	7	3	4
Bussy	245	126	119	243	125	118	2	1	1
Châbles	495	226	269	450	209	241	45	17	28
Chapelle	68	31	37	67	30	37	1	1	-
Châtillon	275	147	128	250	132	118	25	15	10
Cheiry	273	134	139	260	128	132	13	6	7
Cheyres	694	337	357	648	314	334	46	23	23
Cugy	900	421	479	804	373	431	96	48	48
Delley	429	216	213	414	207	207	15	9	6
Domdidier	2 190	1 122	1 068	1 854	942	912	336	180	156
Dompière	591	295	296	535	269	266	56	26	30
Estavayer-le-Lac	4 192	2 036	2 156	3 125	1 491	1 634	1 067	545	522
Fétiigny	597	284	313	544	253	291	53	31	22
Font	277	138	139	270	133	137	7	5	2
Forel	340	172	168	336	168	168	4	4	-
Frasses	154	85	69	145	81	64	9	4	5
Gletterens	526	276	250	497	259	238	29	17	12

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

101-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2000

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2000 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsforschreibung, am 31. Dezember 2000

T01-07	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Granges-de-Vesin	141	73	68	136	70	66	5	3	2
Léchelles	515	260	255	498	252	246	17	8	9
Lully	377	189	188	332	164	168	45	25	20
Mannens-Grandsivaz	496	243	253	473	231	242	23	12	11
Ménières	272	137	135	262	132	130	10	5	5
Montagny	1 316	653	663	1 216	595	621	100	58	42
Montbrelloz	276	137	139	264	134	130	12	3	9
Montet	344	170	174	273	134	139	71	36	35
Morens	125	59	66	121	57	64	4	2	2
Murist	438	213	225	425	209	216	13	4	9
Nuvilly	300	145	155	292	139	153	8	6	2
Portalban	250	127	123	219	111	108	31	16	15
Praratoud	62	30	32	61	29	32	1	1	-
Prévondavaux	58	30	28	54	28	26	4	2	2
Rueyres-les-Prés	243	130	113	234	124	110	9	6	3
Russy	201	92	109	194	90	104	7	2	5
St-Aubin	1 280	630	650	1 112	540	572	168	90	78
Seiry	199	102	97	176	91	85	23	11	12
Sévaz	152	76	76	144	72	72	8	4	4
Surpierre	231	116	115	221	110	111	10	6	4
Vallon	269	134	135	246	121	125	23	13	10
Vesin	240	111	129	229	105	124	11	6	5
Villeneuve	269	138	131	253	128	125	16	10	6
Vuissens	182	100	82	174	96	78	8	4	4
Veveyse / Vivisbach	12 531	6 250	6 281	11 000	5 433	5 567	1 531	817	714
Attalens	2 242	1 137	1 105	1 993	1 015	978	249	122	127
Besencens	148	81	67	139	76	63	9	5	4
Bossonnens	1 059	516	543	917	436	481	142	80	62
Bouloz	271	134	137	266	131	135	5	3	2
Châtel-St-Denis	4 210	2 075	2 135	3 384	1 634	1 750	826	441	385
Le Crêt	396	199	197	379	191	188	17	8	9
Fiaugères	182	95	87	175	89	86	7	6	1
Granges	671	332	339	630	313	317	41	19	22
Grattavache	231	116	115	225	112	113	6	4	2
Pont	167	90	77	160	85	75	7	5	2
Porsel	414	211	203	397	205	192	17	6	11
Progens	249	122	127	216	107	109	33	15	18
Remaufens	755	369	386	683	326	357	72	43	29
St-Martin	514	251	263	477	227	250	37	24	13
Semsaies	1 022	522	500	959	486	473	63	36	27

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-339

Population résidante, par district, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung nach Bezirk von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-08	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Vully Vully
1900	127 951	33 107	18 768	23 111	15 471	14 306	14 786	8 402
1910	139 654	38 977	20 992	25 279	15 354	14 930	15 259	8 863
1920	143 055	39 047	22 058	27 372	15 491	14 911	15 672	8 504
1930	143 230	40 320	22 801	25 530	15 782	15 258	15 104	8 435
1941	152 053	45 645	23 785	26 107	16 486	15 755	15 571	8 704
1950	158 695	49 413	24 892	26 611	17 328	15 951	15 890	8 610
1960	159 194	53 126	25 060	26 061	18 130	14 273	14 742	7 802
1970	180 309	66 587	28 134	28 017	20 087	14 023	15 607	7 854
1980	185 246	69 341	29 613	27 905	20 002	13 829	15 859	8 697
1990	213 571	78 221	33 805	33 080	23 101	16 209	18 552	10 603

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

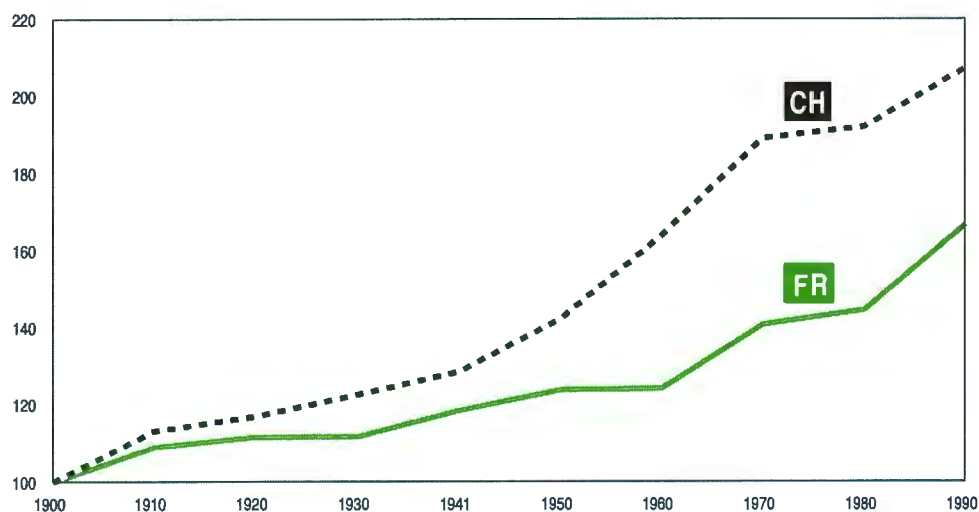
101-007

Evolution de la population résidante du canton de Fribourg et de la Suisse, de 1900 à 1990

Entwicklung der Wohnbevölkerung des Kantons Freiburg und der Schweiz von 1900 bis 1990

G01-01

Indice / Index
1900 = 100



Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-001



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990
Canton / Kanton	127 951	139 654	143 055	143 230	152 053	158 695	159 194	180 309	185 246	213 571
Sarine / Saane	33 107	38 977	39 047	40 320	45 645	49 413	53 126	66 587	69 341	78 221
Arconciel	392	427	417	423	412	378	332	326	399	553
Autafond	113	112	113	107	96	92	79	78	80	81
Autigny	592	527	588	627	613	587	472	439	451	488
Avry-sur-Matran	409	363	399	388	421	411	348	502	853	1 040
Belfaux	615	701	757	821	921	969	969	1 156	1 491	2 123
Bonnefontaine	367	367	319	338	341	321	290	280	355	459
Chénens	240	326	332	328	355	369	341	316	323	369
Chésopelloz	152	129	118	143	137	129	91	68	65	90
La Corbaz	166	169	179	188	152	127	131	111	159	208
Corjolens	81	105	93	81	100	90	73	64	70	70
Cormagens	67	123	113	99	104	76	61	76	77	99
Corminboeuf	414	428	431	409	431	468	413	486	785	1 514
Corpataux	336	355	355	397	403	404	359	373	517	514
Corserey	232	244	226	243	246	234	190	186	187	243
Cottens	403	484	463	417	552	517	478	465	629	763
Ecuvillens	523	561	546	600	576	563	448	532	535	613
Ependes	606	601	544	485	550	549	479	493	788	911
Essert	171	207	211	190	218	237	224	181	216	221
Estavayer-le-Gibloux	260	298	313	293	284	263	178	147	130	118
Farvagny-le-Grand	433	440	417	389	406	453	437	486	613	905
Farvagny-le-Petit	167	151	152	138	176	190	131	185	216	221
Ferpicloz	132	153	130	128	141	150	133	133	141	138
Fribourg / Freiburg	15 794	20 293	20 649	21 557	26 045	29 005	32 583	39 695	37 400	36 355
Givisiez	193	450	343	385	298	480	699	746	1 009	1 775
Granges-Paccot	311	328	339	354	363	488	761	1 303	1 143	1 695
Grenilles	128	118	137	131	130	123	86	87	81	93
Grolley	378	408	424	414	468	484	483	528	761	1 206
Lentigny	408	410	428	448	442	440	425	391	468	536
Lossy-Formangueries	189	210	245	233	209	208	206	197	238	292
Lovens	171	195	199	195	208	168	133	143	160	146
Magnedens	101	87	135	107	110	105	79	64	80	90
Marly	774	829	660	822	1 066	1 334	1 813	4 329	5 235	6 578
Matran	309	335	312	315	368	369	430	454	603	1 009
Montévrax	249	267	239	253	287	258	200	233	239	270
Neyruz	555	620	604	584	565	593	571	654	951	1 053
Noréaz	455	568	641	565	598	586	524	456	407	464
Oberried	157	236	213	234	247	229	196	168	139	157
Onnens	244	252	258	245	257	262	238	221	249	373
Pierrafortscha	185	218	214	260	231	242	182	184	162	154
Ponthaux	350	371	327	381	379	379	366	336	395	446
Posat	113	89	79	87	84	95	73	50	54	73
Posieux	362	542	517	528	396	600	501	516	700	822
Praroman	458	449	416	417	488	484	486	591	711	914
Prez-vers-Noréaz	549	552	615	570	549	556	485	492	508	623
Rossens	397	395	408	381	370	390	341	410	641	864
Rueyres-St-Laurent	231	245	248	230	233	224	196	192	198	233
Senèdes	102	91	73	78	81	80	56	63	91	109
Treyvaux	1 063	1 031	971	950	1 049	1 044	919	946	937	1 087
Villarlod	225	215	188	218	210	183	141	123	163	209
Villars-sur-Glâne	856	907	1 021	1 234	1 317	1 490	2 584	5 214	5 788	7 997
Villarsel-le-Gibloux	221	204	189	180	189	186	153	131	159	176
Villarsel-sur-Marly	87	95	81	83	95	81	52	58	46	65
Vuisternens-en-Ogoz	534	589	565	558	590	587	433	440	455	518
Zénauva	87	107	93	91	88	83	74	89	90	98

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990
Singine / Sense	18 768	20 992	22 058	22 801	23 785	24 892	25 060	28 134	29 613	33 805
Alterswil	1 365	1 511	1 592	1 560	1 664	1 613	1 607	1 532	1 538	1 700
Bösingen	1 438	1 662	1 791	1 876	1 887	2 008	2 091	1 729	1 808	2 606
Brünisried	404	431	430	438	434	424	397	404	430	457
Düdingen	3 453	3 956	4 160	3 259	3 634	4 033	4 248	4 932	5 572	6 356
Giffers	683	661	650	690	768	770	812	1 084	1 185	1 363
Heitenried	748	811	819	758	886	833	771	791	761	905
Oberschrot	612	682	658	707	733	761	715	728	708	849
Plaffeien	1 124	1 315	1 364	1 367	1 466	1 449	1 352	1 448	1 453	1 650
Plasselb	467	509	508	518	560	676	671	648	732	913
Rechthalten	1 088	1 178	1 206	1 080	1 118	1 016	1 015	878	862	958
St. Antoni	1 523	1 659	1 705	1 615	1 628	1 652	1 574	1 517	1 570	1 725
St. Silvester	596	604	654	660	766	761	639	681	796	830
St. Ursen	982	1 067	1 105	1 073	1 085	1 139	1 017	1 027	1 003	1 066
Schmitten	-	-	-	1 461	1 378	1 576	1 694	2 289	2 515	2 819
Tafers	964	1 280	1 267	1 436	1 463	1 570	1 621	2 021	2 263	2 324
Tentlingen	416	402	418	376	407	469	498	598	747	899
Ueberstorf	1 515	1 476	1 638	1 688	1 642	1 721	1 536	1 552	1 656	1 858
Wünnewil-Flamatt	1 160	1 542	1 834	1 964	1 963	2 153	2 549	4 016	3 774	4 211
Zumholz	230	246	259	275	303	268	253	259	240	316
Gruyère / Greyerz	23 111	25 279	27 372	25 530	26 107	26 611	26 061	28 017	27 905	33 080
Albeuve	508	557	649	622	622	575	601	616	504	632
Avry-devant-Pont	427	415	426	376	332	302	254	257	286	367
Botterens	119	178	213	204	178	174	158	186	197	227
Broc	628	1 708	2 163	1 784	1 553	1 552	1 653	1 842	1 773	2 039
Le Bry	325	315	240	288	237	216	196	216	213	236
Bulle	3 330	4 035	4 373	4 110	4 644	5 255	5 983	7 556	7 595	9 062
Cerniat	713	749	730	696	645	635	522	369	328	337
Charmey	1 247	1 270	1 340	1 240	1 309	1 282	1 144	1 155	1 174	1 431
Châtel-sur-Montsalvens	139	160	279	155	124	132	121	93	97	187
Corbières	220	214	211	247	279	283	246	262	262	338
Crésuz	127	177	159	134	135	116	113	108	145	204
Echarlens	446	431	479	421	421	426	392	337	344	416
Enney	414	390	370	324	340	343	293	321	318	430
Estavannens	258	299	342	329	313	313	276	258	277	273
Grandvillard	566	561	521	484	531	547	532	521	506	564
Gruyères	1 389	1 502	1 711	1 465	1 356	1 302	1 349	1 234	1 295	1 460
Gumefens	467	423	400	385	344	367	330	293	362	486
Hauteville	533	476	423	491	522	448	357	333	312	363
Jaun	825	802	854	751	784	851	828	689	685	698
Lessoc	331	295	302	284	278	262	209	248	142	178
Marsens	705	707	798	899	917	907	914	998	996	949
Maules	222	227	246	227	222	241	195	169	165	201
Montbovon	611	516	544	537	534	483	332	285	223	265
Morlon	295	359	401	359	369	334	307	302	376	442
Neirivue	280	274	304	237	280	322	347	395	340	351
Le Pâquier	392	404	503	436	486	491	430	496	532	715
Pont-la-Ville	471	365	362	329	389	332	273	270	284	379
Riaz	630	728	761	702	774	778	778	795	1 016	1 347
La Roche	1 081	1 020	984	1 079	1 135	1 123	1 043	1 069	1 027	1 145
Romanens	314	325	313	248	232	236	196	163	154	202
Rueyres-Treyfayes	210	226	207	184	202	191	163	158	124	128
Sâles	443	461	520	512	543	574	536	460	454	504
Sorens	801	806	767	758	784	769	672	625	612	693
La Tour-de-Trême	1 063	1 225	1 680	1 520	1 497	1 646	1 787	2 475	2 406	2 924
Vaulruz	721	743	748	813	760	799	689	647	699	784
Villarbeney	77	75	87	86	80	75	61	57	62	81
Villars-sous-Mont	120	137	133	129	128	110	115	119	123	159
Villarvolard	205	254	303	228	241	213	188	142	151	198
Vuadens	1 193	1 203	1 258	1 174	1 326	1 341	1 243	1 278	1 138	1 468
Vuippens	265	267	268	283	261	265	235	220	208	217

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T01-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990
Lac / See	15 471	15 354	15 491	15 782	16 486	17 328	18 130	20 087	20 002	23 101
Agriswil	167	145	148	128	139	125	118	100	89	112
Altavilla	136	126	113	114	109	124	93	89	99	117
Barberêche	507	531	606	636	619	590	674	624	499	525
Bas-Vully	1 044	1 052	1 152	1 344	1 595	1 555	1 232	1 086	1 004	1 284
Büchslen	164	153	153	134	127	150	139	102	108	115
Cordast	378	370	366	374	356	374	316	317	342	497
Cornérod	235	204	188	218	197	168	173	158	162	154
Corsalettes	83	88	79	68	76	90	63	51	70	85
Courgevoux	490	429	441	414	384	427	523	709	662	833
Courtevon	270	251	237	261	243	230	239	220	207	227
Cournillens	321	320	325	328	318	309	279	277	236	264
Courtaman	156	196	215	252	209	221	282	601	722	916
Courtepin	287	365	333	338	425	447	536	1 153	1 229	1 326
Courtion	215	228	241	251	257	254	216	217	214	255
Crassier	350	377	384	370	372	395	448	437	410	508
Fräschels	295	292	291	318	303	298	338	295	268	336
Galmiz	467	434	440	439	463	473	480	505	393	447
Gempenach	213	198	187	201	185	182	176	196	177	238
Greng	70	72	53	88	65	66	68	57	55	110
Gurmels	543	602	602	646	736	723	780	904	974	1 080
Guschelmuth	222	218	239	242	245	259	236	213	216	250
Haut-Vully	729	702	609	620	667	691	648	630	662	781
Jeuss	216	248	217	247	265	262	241	232	239	280
Kerzers	1 294	1 449	1 526	1 647	1 768	1 944	2 228	2 688	2 658	3 131
Kleinbösingens	256	266	270	239	241	267	272	259	231	364
Kleingurmels	91	98	103	106	77	91	78	75	92	102
Liebistorf	374	353	363	323	343	400	436	401	384	540
Lurtigen	200	202	171	172	178	188	189	166	160	185
Meyriez	244	237	228	203	233	259	332	319	302	359
Misery	259	279	308	257	241	220	241	234	282	379
Muntelier	576	507	457	413	402	493	500	553	549	684
Murten / Morat	2 509	2 292	2 417	2 456	2 627	2 982	3 517	4 423	4 558	4 601
Ried	528	523	530	522	537	564	570	526	519	585
Salvenach	393	385	394	357	361	411	387	330	283	338
Ulmiz	420	350	309	321	338	343	336	285	262	280
Villarepos	452	451	436	424	451	425	395	343	349	402
Wallenbuch	47	62	60	54	69	62	90	71	92	101
Wallenried	270	299	300	257	265	266	261	241	244	310
Glâne / Glane	14 306	14 930	14 911	15 258	15 755	15 951	14 273	14 023	13 829	16 209
Auboranges	151	183	181	193	192	176	148	121	148	142
Berlens	171	161	159	152	196	178	142	125	125	182
Billens	264	308	386	420	424	399	434	458	399	410
Bionnens	67	71	80	68	83	90	69	72	56	58
Blessens	136	133	162	163	162	154	136	119	95	89
Chapelle	146	137	113	146	153	160	136	119	130	156
Le Châtelard	442	430	414	440	449	452	356	373	330	324
Châtonnaye	394	417	381	398	453	453	380	362	342	432
Chavannes-les-Forts	428	361	322	334	319	312	274	274	305	354
Chavannes-sous-Orsonnens	244	259	288	300	311	286	255	216	216	226
Les Ecasseys	77	87	70	83	88	77	58	61	53	40
Ecublens	277	310	301	309	325	303	256	243	203	227
Esmonts	168	201	203	199	201	182	131	132	115	123
Estévenens	192	193	211	198	211	186	154	124	116	130
Gillarens	224	243	246	228	209	272	207	204	160	163
Grangettes	186	186	206	178	195	179	146	120	107	160
Hennens	173	169	177	162	186	206	147	102	109	106
La Joux	458	420	409	437	446	391	333	314	266	348
Lieffrens	116	91	101	115	120	95	65	55	49	48
Lussy	297	288	290	365	320	300	300	260	302	357

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990
La Magne	80	69	74	64	74	69	43	43	34	32
Massonnens	377	390	419	421	401	413	377	307	316	382
Mézières	406	426	409	453	417	421	416	438	461	576
Middes	345	379	403	342	329	341	239	246	255	300
Montet	148	158	131	127	147	147	109	122	126	168
Morlens	49	60	51	68	71	62	54	49	38	34
Mossel	177	203	202	218	216	203	156	154	137	141
La Neirigue	88	67	73	82	63	87	67	47	50	50
Orsonnens	417	442	463	446	497	465	374	364	257	302
Prez-vers-Siviriez	351	356	355	341	360	336	278	208	187	213
Promasens	243	250	240	266	237	212	189	207	183	223
Romont	2 210	2 418	2 437	2 379	2 590	2 931	3 007	3 371	3 576	4 098
Rue	479	459	418	441	432	517	404	374	361	444
Siviriez	738	778	753	771	965	1 017	866	731	773	848
Sommentier	274	306	284	318	317	276	209	191	176	164
Torny-le-Grand	344	350	347	339	358	308	290	254	266	317
Ursy	179	219	191	235	256	243	244	304	368	492
Vauderens	284	320	294	317	267	263	237	241	260	311
Villaraboud	306	321	314	320	313	323	278	245	233	253
Villargiroud	239	222	261	243	229	264	210	174	153	242
Villariâz	240	242	220	253	237	238	236	277	189	302
Villarimboud	474	484	495	452	451	463	414	324	314	419
Villarsiviriaux	240	234	194	219	240	205	160	169	189	173
Villaz-St-Pierre	448	525	566	586	584	648	708	704	654	897
Vuarmarens	216	241	259	230	222	227	196	204	225	261
Vuisternens-devant-Romont	343	363	358	439	439	421	385	421	422	492
Broye / Broye	14 786	15 259	15 672	15 104	15 571	15 890	14 742	15 607	15 859	18 552
Aumont	490	462	480	435	456	392	361	339	326	405
Autavaux	139	139	147	143	156	136	158	153	125	130
Bollion	143	138	129	121	100	105	83	67	63	93
Bussy	280	273	301	281	304	316	272	224	228	229
Châbles	326	314	286	288	327	322	330	306	286	405
Chandon	195	173	167	187	188	183	163	104	93	95
Chapelle	113	103	116	109	129	117	109	78	72	70
Châtillon	132	144	153	136	124	131	91	82	134	208
Cheiry	266	262	236	219	244	242	229	197	186	229
Cheyres	403	407	419	389	358	361	345	358	380	513
Cugy	738	725	677	633	643	696	646	779	753	796
Delley	337	305	315	318	339	358	299	306	303	373
Domdidier	847	1 018	1 048	980	1 087	1 153	1 159	1 382	1 509	1 973
Dompierre	544	556	566	565	582	609	544	485	510	539
Estavayer-le-Lac	1 636	1 958	2 125	2 021	2 137	2 452	2 583	3 439	3 662	3 808
Fétigny	390	374	419	413	457	459	394	432	468	465
Font	206	218	219	208	228	237	219	203	192	231
Forel	183	179	193	199	192	220	223	214	195	294
Franex	115	118	135	119	118	110	80	43	46	46
Frasses	122	112	128	121	120	115	104	95	108	139
Les Friques	66	69	71	69	72	69	61	66	67	51
Gletterens	235	245	251	265	269	251	211	176	203	328
Granges-de-Vesin	153	159	140	126	112	106	103	108	88	99
Léchelles	271	329	344	314	319	311	305	306	289	354
Lully	73	97	94	122	167	158	140	190	242	286
Mannens-Grandsivaz	398	401	450	469	416	407	333	282	370	384
Ménières	305	282	289	286	292	277	286	258	233	263
Montagny-la-Ville	332	389	400	434	422	426	369	420	423	464
Montagny-les-Monts	774	759	796	802	753	752	686	720	725	754
Montbrelloz	161	191	191	164	183	181	160	154	177	204
Montet	397	364	375	339	379	386	267	445	276	438
Morens	148	153	190	169	165	178	158	142	122	123
Murist	563	595	541	522	537	495	423	382	329	362

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990
Nuvilly	389	353	332	341	345	318	268	238	248	275
Portalban	156	154	157	169	159	183	153	143	147	212
Praratoud	97	92	88	82	88	84	66	64	60	59
Prévondavaux	123	134	114	94	100	92	71	41	47	59
Rueyres-les-Prés	215	212	209	213	177	188	192	179	190	216
Russy	228	221	234	222	206	209	196	166	134	167
St-Aubin	598	622	652	614	625	617	589	705	758	1 027
Seiry	209	176	156	139	145	140	97	89	99	144
Sévaz	77	84	87	96	108	105	92	100	86	154
Surpierre	244	206	218	224	242	236	214	204	192	228
Vallon	175	207	235	194	223	212	200	166	204	240
Vesin	259	262	251	248	247	250	226	181	175	219
Villeneuve	288	251	256	250	247	269	267	231	194	244
Vuissens	247	274	292	252	284	276	217	165	142	157
Veveysse / Vivisbach	8 402	8 863	8 504	8 435	8 704	8 610	7 802	7 854	8 697	10 603
Attalens	1 198	1 191	1 117	1 173	1 133	1 096	1 023	1 116	1 337	1 806
Besencens	154	157	142	154	131	140	123	111	95	115
Bossonnens	313	338	383	436	384	405	406	463	513	718
Bouloz	245	281	277	261	246	211	230	212	206	246
Châtel-St-Denis	2 509	2 708	2 545	2 553	2 885	2 908	2 666	2 842	3 141	3 797
Le Crêt	469	473	461	458	475	475	402	371	353	366
Fiaugères	279	288	259	266	328	296	216	163	166	173
Granges	331	369	364	355	367	374	315	299	420	594
Grattavache	215	210	174	174	164	163	143	142	134	182
Pont	151	149	155	165	157	121	112	119	113	113
Porsel	334	372	351	382	364	368	318	300	283	317
Progens	370	460	296	221	253	281	241	153	225	230
Remaufens	411	441	440	474	456	423	418	422	516	613
St-Martin	442	425	510	432	444	434	365	312	329	382
Semsaies	981	1 001	1 030	931	917	915	824	829	866	951

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-008

Population résidante et ménages des communes de l'agglomération de Fribourg, de 1960 à 1990

Wohnbevölkerung und Haushalte der Gemeinden der Agglomeration Freiburg von 1960 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-10	Population résidante / Wohnbevölkerung				Ménages / Haushalte ¹			
	1960	1970	1980	1990	1960	1970	1980	1990

Selon définition de 1960 de l'agglomération de Fribourg / Gemäss Definition von 1960 der Agglomeration Freiburg

Total	38 369	51 212	50 575	54 400	9 875	15 870	19 161	22 602
Fribourg / Freiburg	32 583	39 695	37 400	36 355	8 545	12 461	14 727	15 821
Givisiez	699	746	1 009	1 775	129	165	270	624
Granges-Paccot	761	1 303	1 143	1 695	163	353	372	681
Marly	1 742	4 254	5 235	6 578	442	1 266	1 739	2 448
Villars-sur-Glâne	2 584	5 214	5 788	7 997	596	1 625	2 053	3 028

Selon définition de 1980 de l'agglomération de Fribourg / Gemäss Definition von 1980 der Agglomeration Freiburg

Total	41 583	54 992	56 019	62 345	10 587	16 821	20 805	25 338
Avry-sur-Matran	348	502	853	1 040	83	128	252	359
Belfaux	969	1 156	1 491	2 123	207	292	452	742
Corminboeuf	413	486	785	1 514	91	126	233	499
Fribourg / Freiburg	32 583	39 695	37 400	36 355	8 545	12 461	14 727	15 821
Givisiez	699	746	1 009	1 775	129	165	270	624
Granges-Paccot	761	1 303	1 143	1 695	163	353	372	681
Grolley	483	528	761	1 206	117	130	235	407
Marly	1 742	4 254	5 235	6 578	442	1 266	1 739	2 448
Matran	430	454	603	1 009	75	97	186	358
Neyruz	571	654	951	1 053	139	178	286	371
Villars-sur-Glâne	2 584	5 214	5 788	7 997	596	1 625	2 053	3 028

Selon définition de 1990 de l'agglomération de Fribourg / Gemäss Definition von 1990 der Agglomeration Freiburg

Total	52 579	67 623	70 785	79 503	12 818	19 819	25 047	31 121
Arconciel	332	326	399	553	71	87	112	175
Avry-sur-Matran	348	502	853	1 040	83	128	252	359
Belfaux	969	1 156	1 491	2 123	207	292	452	742
Bonnefontaine	290	280	355	459	52	52	72	164
Corminboeuf	413	486	785	1 514	91	126	233	499
Cottens	478	465	629	763	97	105	182	254
Courtion	216	217	214	255	49	53	69	94
Düdingen	4 248	4 932	5 572	6 356	904	1 277	1 724	2 222
Ecuvillens	448	532	535	613	109	140	159	222
Ependes	479	493	788	911	64	80	203	292
Fribourg / Freiburg	32 583	39 695	37 400	36 355	8 545	12 461	14 727	15 821
Giffers	812	1 084	1 185	1 363	177	230	304	422
Givisiez	699	746	1 009	1 775	129	165	270	624
Granges-Paccot	761	1 303	1 143	1 695	163	353	372	681
Grolley	483	528	761	1 206	117	130	235	407
Marly	1 742	4 254	5 235	6 578	442	1 266	1 739	2 448
Matran	430	454	603	1 009	75	97	186	358
Misery	241	234	282	379	60	69	90	137
Neyruz	571	654	951	1 053	139	178	286	371
Onnens	238	221	249	373	51	56	76	120
Posieux	501	516	700	822	77	95	168	236
Praroman	486	591	711	914	111	147	210	312
Senèdes	56	63	91	109	14	16	25	35
Tafers	1 621	2 021	2 263	2 324	286	435	614	774
Tentlingen	498	598	747	899	99	143	220	300
Villars-sur-Glâne	2 584	5 214	5 788	7 997	596	1 625	2 053	3 028
Villarsel-sur-Marly	52	58	46	65	10	13	14	24

¹Ménages privés et ménages collectifs / Privathaushalte und Kollektivhaushalte

Source: Recensement fédéral de la population, de 1960 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1960 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-009



Population résidante, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1900 à 1990
Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1900 bis 1990

Situation début décembre, âge selon l'année de naissance / Stand Anfang Dezember, Alter nach Geburtsjahr

T01-11	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990
Total	127 951	139 654	143 055	143 230	152 053	158 695	159 194	180 309	185 246	213 571
0	3 356	3 527	3 341	2 917	2 910	3 042	2 707	2 807	2 047	2 712
1 - 4	12 853	14 403	12 620	12 621	11 254	13 416	11 707	12 614	9 066	11 067
5 - 9	14 096	16 913	16 247	16 103	14 659	15 778	14 381	16 544	13 314	13 201
10 - 14	13 192	15 721	16 727	15 005	15 101	14 019	16 252	15 474	15 728	12 842
15 - 19	12 479	13 367	15 951	14 595	15 319	14 409	15 948	16 027	17 200	15 085
20 - 24	10 856	10 643	12 124	12 304	12 290	12 073	10 847	15 862	15 011	18 859
25 - 29	9 477	10 013	9 568	10 867	11 749	11 490	9 649	14 036	13 871	19 968
30 - 34	8 186	9 230	8 591	9 449	11 316	10 051	9 521	11 307	14 700	17 900
35 - 39	7 685	8 442	8 450	7 960	10 464	10 420	10 006	10 289	13 310	16 134
40 - 44	6 732	7 266	7 935	7 418	9 280	10 484	9 156	10 086	10 514	15 822
45 - 49	5 541	6 812	7 122	7 184	7 762	9 731	9 405	10 248	9 691	13 776
50 - 54	5 640	5 892	6 065	6 717	6 845	8 317	9 498	8 960	9 560	10 439
55 - 59	5 600	4 651	5 666	5 928	6 375	6 757	8 596	8 947	9 521	9 334
60 - 64	4 591	4 322	4 529	4 829	5 685	5 788	7 122	8 552	8 240	8 831
65 - 69	3 448	3 748	3 202	4 086	4 729	5 068	5 391	7 254	7 832	8 573
70 - 74	2 358	2 556	2 499	2 805	3 078	3 898	4 033	5 283	6 819	6 784
75 - 79	1 188	1 361	1 510	1 503	2 081	2 447	2 861	3 347	4 805	5 741
80 - 84	531	587	684	698	857	1 063	1 485	1 760	2 700	3 960
85 - 89	130	170	183	189	256	377	539	725	1 008	1 928
90+	12	30	41	52	43	67	90	187	309	615
Hombres / Männer	64 694	70 723	71 937	71 923	77 613	80 785	80 753	92 022	93 106	107 781
0	1 722	1 779	1 714	1 504	1 492	1 617	1 420	1 500	1 087	1 430
1 - 4	6 422	7 313	6 326	6 450	5 652	6 845	5 972	6 392	4 639	5 664
5 - 9	7 113	8 527	8 191	8 169	7 390	8 143	7 385	8 501	6 852	6 754
10 - 14	6 620	7 991	8 474	7 550	7 785	7 086	8 413	7 950	7 979	6 597
15 - 19	6 473	6 909	8 015	7 331	7 767	7 101	7 844	7 821	8 565	7 655
20 - 24	5 685	5 535	6 219	6 409	6 684	6 426	5 776	8 540	7 867	9 785
25 - 29	4 934	5 212	4 863	5 464	6 228	6 064	5 116	7 679	7 189	10 477
30 - 34	4 205	4 698	4 318	4 697	5 876	5 163	4 863	6 061	7 678	9 465
35 - 39	3 881	4 283	4 350	3 942	5 370	5 382	5 159	5 437	7 011	8 473
40 - 44	3 342	3 722	3 983	3 685	4 632	5 388	4 637	5 185	5 477	8 293
45 - 49	2 760	3 451	3 619	3 625	3 922	4 946	4 789	5 283	4 962	7 243
50 - 54	2 737	2 857	3 034	3 301	3 435	4 141	4 788	4 504	4 762	5 394
55 - 59	2 763	2 243	2 829	2 979	3 178	3 331	4 280	4 483	4 700	4 665
60 - 64	2 262	2 090	2 150	2 363	2 786	2 864	3 444	4 177	3 954	4 226
65 - 69	1 703	1 847	1 512	2 038	2 361	2 517	2 612	3 479	3 722	3 974
70 - 74	1 128	1 222	1 180	1 321	1 519	1 900	1 961	2 407	3 076	2 969
75 - 79	607	646	754	689	1 004	1 182	1 357	1 484	2 066	2 356
80 - 84	274	295	311	307	403	507	660	764	1 042	1 508
85 - 89	57	86	79	78	109	159	236	302	361	677
90+	6	17	16	21	20	23	41	73	117	176
Femmes / Frauen	63 257	68 931	71 118	71 307	74 440	77 910	78 441	88 287	92 140	105 790
0	1 634	1 748	1 627	1 413	1 418	1 425	1 287	1 307	960	1 282
1 - 4	6 431	7 090	6 294	6 171	5 602	6 571	5 735	6 222	4 427	5 403
5 - 9	6 983	8 386	8 056	7 934	7 269	7 635	6 996	8 043	6 462	6 447
10 - 14	6 572	7 730	8 253	7 455	7 316	6 933	7 839	7 524	7 749	6 245
15 - 19	6 006	6 458	7 936	7 264	7 552	7 308	8 104	8 206	8 635	7 430
20 - 24	5 171	5 108	5 905	5 895	5 606	5 647	5 071	7 322	7 144	9 074
25 - 29	4 543	4 801	4 705	5 403	5 521	5 426	4 533	6 357	6 682	9 491
30 - 34	3 981	4 532	4 273	4 752	5 440	4 888	4 658	5 246	7 022	8 435
35 - 39	3 804	4 159	4 100	4 018	5 094	5 038	4 847	4 852	6 299	7 661
40 - 44	3 390	3 544	3 952	3 733	4 648	5 096	4 519	4 901	5 037	7 529
45 - 49	2 781	3 361	3 503	3 559	3 840	4 785	4 616	4 965	4 729	6 533
50 - 54	2 903	3 035	3 031	3 416	3 410	4 176	4 710	4 456	4 798	5 045
55 - 59	2 837	2 408	2 837	2 949	3 197	3 426	4 316	4 464	4 821	4 669
60 - 64	2 329	2 232	2 379	2 466	2 899	2 924	3 678	4 375	4 286	4 605
65 - 69	1 745	1 901	1 690	2 048	2 368	2 551	2 779	3 775	4 110	4 599
70 - 74	1 230	1 334	1 319	1 484	1 559	1 998	2 072	2 876	3 743	3 815
75 - 79	581	715	756	814	1 077	1 265	1 504	1 863	2 739	3 385
80 - 84	257	292	373	391	454	556	825	996	1 658	2 452
85 - 89	73	84	104	111	147	218	303	423	647	1 251
90+	6	13	25	31	23	44	49	114	192	439

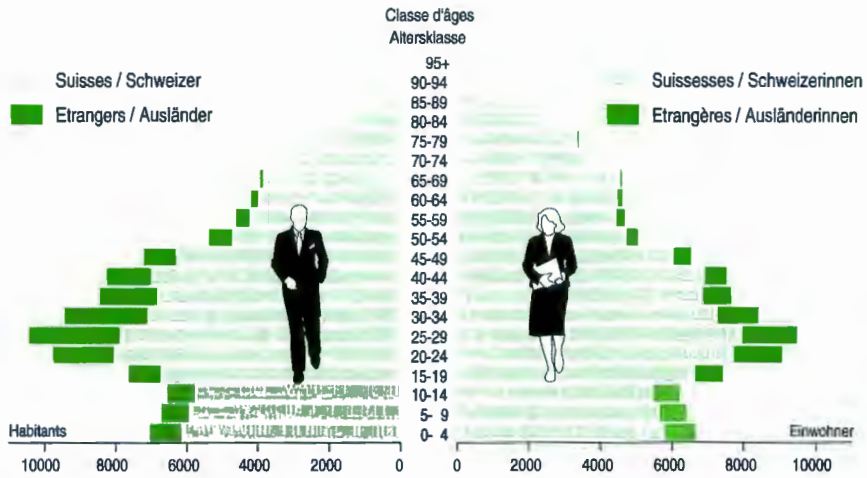
Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-010



Pyramide des âges du canton de Fribourg, en 1990
 Alterspyramide des Kantons Freiburg 1990

G01-02



Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-002



Population résidante, par nationalité, sexe et district, de 1980 à 2000
Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Bezirk von 1980 bis 2000

Jusqu'en 1990, selon le recensement fédéral de la population. A partir de 1991, effectif calculé par le Service de statistique de l'Etat de Fribourg (estimation)
 Bis 1990 gemäss Eidgenössischer Volkszählung. Ab 1991 gemäss Berechnung der Statistischen Abteilung des Kantons Freiburg (Schätzung)

T01-12	Total	Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer			Etrangers pour 1000 habitants Ausländer auf 1000 Einwohner
		Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	
Canton / Kanton								
1980	185 246	170 897	85 022	85 875	14 349	8 084	6 265	77
1990	213 571	186 713	91 796	94 917	26 858	15 985	10 873	126
1995	229 466	195 715	96 142	99 573	33 751	18 710	15 041	147
1996	232 780	197 965	97 314	100 651	34 815	19 184	15 631	150
1997	234 861	199 777	98 219	101 558	35 084	19 173	15 911	149
1998	237 000	201 302	98 938	102 364	35 698	19 464	16 234	151
1999	239 221	202 800	99 651	103 149	36 421	19 729	16 692	152
2000	241 171	204 214	100 398	103 816	36 957	20 014	16 943	153
Sarine / Saane								
1980	69 341	61 058	29 307	31 751	8 283	4 607	3 676	119
1990	78 221	64 802	31 129	33 673	13 419	7 997	5 422	172
1995	82 478	66 393	32 052	34 341	16 085	8 969	7 116	195
1996	83 135	66 764	32 245	34 519	16 371	9 068	7 303	197
1997	83 494	67 072	32 452	34 620	16 422	9 026	7 396	197
1998	84 000	67 325	32 555	34 770	16 675	9 169	7 506	199
1999	84 538	67 512	32 640	34 872	17 026	9 287	7 739	201
2000	85 205	67 928	32 836	35 092	17 277	9 475	7 802	203
Singine / Sense								
1980	29 613	28 849	14 742	14 107	764	449	315	26
1990	33 805	32 232	16 200	16 032	1 573	988	585	47
1995	36 595	34 173	17 107	17 066	2 422	1 329	1 093	66
1996	37 176	34 575	17 316	17 259	2 601	1 431	1 170	70
1997	37 396	34 714	17 379	17 335	2 682	1 451	1 231	72
1998	37 744	35 003	17 526	17 477	2 741	1 467	1 274	73
1999	38 178	35 273	17 672	17 601	2 905	1 544	1 361	76
2000	38 303	35 323	17 726	17 597	2 980	1 570	1 410	78
Gruyère / Greyerz								
1980	27 905	26 375	13 284	13 091	1 530	905	625	55
1990	33 080	28 749	14 132	14 617	4 331	2 572	1 759	131
1995	35 732	30 313	14 791	15 522	5 419	2 952	2 467	152
1996	36 422	30 766	15 007	15 759	5 656	3 060	2 596	155
1997	36 890	31 165	15 218	15 947	5 725	3 078	2 647	155
1998	37 342	31 441	15 381	16 060	5 901	3 166	2 735	158
1999	37 740	31 864	15 543	16 321	5 876	3 157	2 719	156
2000	38 091	32 160	15 676	16 484	5 931	3 200	2 731	156
Lac / See								
1980	20 002	18 125	9 114	9 011	1 877	1 080	797	94
1990	23 101	20 222	10 038	10 184	2 879	1 753	1 126	125
1995	25 636	22 026	10 959	11 067	3 610	2 084	1 526	141
1996	26 239	22 466	11 188	11 278	3 773	2 163	1 610	144
1997	26 915	22 980	11 451	11 529	3 935	2 212	1 723	146
1998	27 306	23 258	11 602	11 656	4 048	2 279	1 769	148
1999	27 774	23 591	11 771	11 820	4 183	2 343	1 840	151
2000	28 229	23 953	11 958	11 995	4 276	2 366	1 910	151
Glâne / Glane								
1980	13 829	13 323	6 837	6 486	506	276	230	37
1990	16 209	14 620	7 381	7 239	1 589	899	690	98
1995	17 282	15 189	7 611	7 578	2 093	1 156	937	121
1996	17 501	15 318	7 695	7 623	2 183	1 211	972	125
1997	17 526	15 384	7 696	7 688	2 142	1 200	942	122
1998	17 630	15 473	7 714	7 759	2 157	1 188	969	122
1999	17 671	15 473	7 685	7 788	2 198	1 200	998	124
2000	17 629	15 483	7 715	7 768	2 146	1 143	1 003	122

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

T01-012



Population résidante, par nationalité, sexe et district, de 1980 à 2000
Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Bezirk von 1980 bis 2000

Jusqu'en 1990, selon le recensement fédéral de la population. A partir de 1991, effectif calculé par le Service de statistique de l'Etat de Fribourg (estimation)
 Bis 1990 gemäss Eidgenössischer Volkszählung. Ab 1991 gemäss Berechnung der Statistischen Abteilung des Kantons Freiburg (Schätzung)

T01-12	Total	Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer			Etrangers pour 1000 habitants Ausländer auf 1000 Einwohner
		Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	
Broye / Broye								
1980	15 859	14 873	7 610	7 263	986	557	429	62
1990	18 552	16 545	8 205	8 340	2 007	1 126	881	108
1995	19 982	17 353	8 598	8 755	2 629	1 403	1 226	132
1996	20 341	17 642	8 740	8 902	2 699	1 420	1 279	133
1997	20 539	17 868	8 823	9 045	2 671	1 394	1 277	130
1998	20 778	18 102	8 931	9 171	2 676	1 388	1 288	129
1999	20 935	18 254	9 002	9 252	2 681	1 367	1 314	128
2000	21 162	18 435	9 092	9 343	2 727	1 393	1 334	129
Veveyse / Vivisbach								
1980	8 697	8 294	4 128	4 166	403	210	193	46
1990	10 603	9 543	4 711	4 832	1 060	650	410	100
1995	11 761	10 268	5 024	5 244	1 493	817	676	127
1996	11 966	10 434	5 123	5 311	1 532	831	701	128
1997	12 101	10 594	5 200	5 394	1 507	812	695	125
1998	12 200	10 700	5 229	5 471	1 500	807	693	123
1999	12 385	10 833	5 338	5 495	1 552	831	721	125
2000	12 552	10 932	5 395	5 537	1 620	867	753	129

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

T01-012



Population étrangère, par pays d'origine, de 1941 à 1990
 Ausländische Bevölkerung nach Heimatstaat von 1941 bis 1990

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

T01-13	1941	1950	1960	1970	1980	1990	
Total	2 899	4 168	6 371	16 806	14 349	26 858	Total
Europe	2 834	3 871	5 614	15 321	12 391	21 580	Europa
Autriche	-	174	230	307	200	202	Österreich
Belgique	54	56	75	168	200	356	Belgien
Danemark	1	2	...	20	17	37	Dänemark
Espagne	61	76	211	3 636	2 684	3 251	Spanien
Finlande	...	...	...	30	11	8	Finnland
France	820	977	1 134	1 435	1 421	2 065	Frankreich
Grande-Bretagne, Irlande	40	64	132	176	198	298	Grossbritannien, Irland
Grèce	2	10	26	80	76	77	Griechenland
Pays-Bas	46	48	78	165	157	205	Niederlande
Hongrie	14	21	49	39	32	67	Ungarn
Italie	985	1 625	2 584	7 289	4 598	4 211	Italien
Liechtenstein	10	21	23	33	37	36	Liechtenstein
Luxembourg	12	17	...	30	...	39	Luxemburg
Norvège	2	7	...	16	...	92	Norwegen
Pologne	51	82	43	49	36	181	Polen
Portugal	1	2	...	132	572	6 473	Portugal
Rép. féd. d'Allemagne ¹	686	622	929	1 311	1 109	1 376	Bundesrep. Deutschland ¹
Roumanie	3	1	...	2	14	161	Rumänien
Suède	4	2	...	52	50	127	Schweden
Tchécoslovaquie	16	12	...	48	47	98	Tschechoslowakei
URSS	2	17	...	8	...	31	UdSSR
Yougoslavie	20	14	25	201	451	2 150	Jugoslawien
Autres pays d'Europe	4	21	75	94	481	39	Übriges Europa
Afrique	2	12	87	213	390	1 349	Afrika
Amérique	24	148	377	501	455	946	Amerika
États-Unis	6	115	272	215	110	154	Vereinigte Staaten
Canada	6	14	22	126	133	97	Kanada
Autres pays d'Amérique	12	19	83	160	212	695	Übriges Amerika
Asie	19	61	151	374	392	2 945	Asien
Océanie	6	4	5	22	31	32	Ozeanien
Pays d'origine inconnu	-	-	1	-	2	6	Heimatstaat unbekannt
Apatrides²	14	72	136	375	688	-	Staatenlose²

¹Y compris RDA / DDR inbegriffen

²Répartis selon leur pays d'origine pour 1990 / 1990 Verteilt nach Heimatstaat

Source: Recensement fédéral de la population, de 1941 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1941 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-014

Population résidante, selon l'état civil et le sexe, de 1860 à 1990
Wohnbevölkerung nach Zivilstand und Geschlecht von 1860 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-14	Nombres absolus / Absolute Zahlen					En % / In %				
	Total	Célibataires Ledig	Mariés ¹ Verheiratet ¹	Veufs Verwitwet	Divorcés ² Geschieden ²	Total	Célibataires Ledig	Mariés ¹ Verheiratet ¹	Veufs Verwitwet	Divorcés ² Geschieden ²
Population résidante totale / Gesamte Wohnbevölkerung										
1860	105 523	70 781	26 706	6 193	1 843	1 000	671	253	59	17
1870 ³	110 832	73 348	30 435	6 894	155	1 000	662	275	62	1
1880 ³	115 400	75 682	32 507	7 071	140	1 000	656	282	61	1
1888	119 155	78 325	33 710	6 960	160	1 000	657	283	58	1
1900	127 951	83 584	36 895	7 293	179	1 000	653	288	57	1
1910	139 654	91 904	40 097	7 437	216	1 000	658	287	53	2
1920	143 055	94 467	40 858	7 476	254	1 000	660	286	52	2
1930	143 230	92 488	43 211	7 268	263	1 000	646	302	51	2
1941	152 053	94 136	49 786	7 657	474	1 000	619	327	50	3
1950	158 695	92 771	57 525	7 771	628	1 000	585	362	49	4
1960	159 194	88 557	61 823	8 011	803	1 000	556	388	50	5
1970	180 309	92 372	77 694	8 830	1 413	1 000	512	431	49	8
1980	185 246	88 299	83 519	10 160	3 268	1 000	477	451	55	18
1990	213 571	96 306	99 382	11 769	6 114	1 000	451	465	55	29
Hommes / Männer										
1860	52 722	36 194	13 399	2 284	845	1 000	687	254	43	16
1870 ³	55 183	37 431	15 115	2 565	72	1 000	679	274	46	1
1880 ³	57 660	38 798	16 249	2 553	60	1 000	673	282	44	1
1888	59 394	40 088	16 769	2 457	80	1 000	675	283	41	1
1900	64 694	43 562	18 496	2 550	86	1 000	674	286	39	1
1910	70 723	48 019	20 039	2 547	118	1 000	679	283	36	2
1920	71 937	48 774	20 442	2 604	117	1 000	678	284	36	2
1930	71 923	47 762	21 559	2 464	138	1 000	664	300	34	2
1941	77 613	49 766	24 938	2 663	246	1 000	642	321	34	3
1950	80 785	49 134	28 785	2 517	349	1 000	609	356	31	4
1960	80 753	46 952	30 986	2 378	437	1 000	582	384	29	5
1970	92 022	49 845	39 273	2 176	728	1 000	541	427	24	8
1980	93 106	47 343	42 002	2 143	1 618	1 000	508	452	23	17
1990	107 781	52 252	50 527	2 127	2 875	1 000	485	469	20	26
Femmes / Frauen										
1860	52 801	34 587	13 307	3 909	998	1 000	655	252	74	19
1870 ³	55 649	35 917	15 320	4 329	83	1 000	646	275	78	1
1880 ³	57 740	36 884	16 258	4 518	80	1 000	639	282	78	1
1888	59 761	38 237	16 941	4 503	80	1 000	640	284	75	1
1900	63 257	40 022	18 399	4 743	93	1 000	633	291	75	1
1910	68 931	43 885	20 058	4 890	98	1 000	637	291	71	1
1920	71 118	45 693	20 416	4 872	137	1 000	643	287	68	2
1930	71 307	44 726	21 652	4 804	125	1 000	627	304	67	2
1941	74 440	44 370	24 848	4 994	228	1 000	596	334	67	3
1950	77 910	43 637	28 740	5 254	279	1 000	560	369	67	4
1960	78 441	41 605	30 837	5 633	366	1 000	530	393	72	5
1970	88 287	42 527	38 421	6 654	685	1 000	482	435	75	8
1980	92 140	40 956	41 517	8 017	1 650	1 000	444	451	87	18
1990	105 790	44 054	48 855	9 642	3 239	1 000	416	462	91	31

¹En 1860, seulement les époux vivant ensemble - En 1870, sans les personnes séparées par décision judiciaire

¹Im Jahre 1860, nur zusammenlebende Ehegatten - Im Jahre 1870, ohne gerichtlich Getrennte

²En 1860, époux vivant séparés et personnes divorcées - En 1870, personnes divorcées et personnes séparées par décision judiciaire

²Im Jahre 1860, getrennt lebende Ehegatten und Geschiedene - Im Jahre 1870, Geschiedene und gerichtlich Getrennte

³Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1860 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1860 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T01-15



Population étrangère, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1991 à 2000
 Ausländische Bevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1991 bis 2000

Situation au 31 décembre, personnes dénombrees au domicile / Stand am 31. Dezember, Personen am Wohnort gezählt

T01-15	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Total	23 743	25 687	28 211	29 734	30 184	31 153	31 188	31 752	32 393	32 938
0- 4	1 670	1 925	2 171	2 410	2 528	2 631	2 667	2 649	2 595	2 559
5- 9	1 546	1 802	1 950	2 075	2 195	2 298	2 388	2 491	2 633	2 680
10-14	1 541	1 763	1 960	1 982	2 027	2 109	2 152	2 229	2 294	2 329
15-19	1 663	1 767	1 910	2 016	2 021	2 095	2 076	2 095	2 160	2 176
20-24	2 344	2 394	2 642	2 747	2 657	2 658	2 455	2 466	2 459	2 533
25-29	3 095	3 386	3 769	3 840	3 767	3 689	3 494	3 368	3 321	3 325
30-34	3 008	3 392	3 812	4 104	4 115	4 281	4 282	4 241	4 161	4 026
35-39	2 336	2 568	2 937	3 116	3 355	3 585	3 678	3 836	3 997	4 087
40-44	1 888	1 937	2 076	2 214	2 282	2 398	2 467	2 676	2 812	3 039
45-49	1 518	1 554	1 641	1 677	1 700	1 766	1 764	1 791	1 888	1 976
50-54	1 103	1 142	1 191	1 281	1 270	1 320	1 349	1 392	1 425	1 452
55-59	792	770	819	867	881	887	907	947	989	1 029
60-64	478	493	505	531	516	558	590	622	657	680
65-69	281	302	318	338	345	338	344	349	360	401
70-74	184	199	214	234	216	226	244	260	282	282
75-79	115	112	104	111	129	147	158	174	186	184
80+	181	181	192	191	180	167	173	166	174	180
Hombres / Männer	13 418	14 335	15 760	16 446	16 629	17 039	16 833	17 105	17 311	17 602
0- 4	845	990	1 106	1 282	1 321	1 410	1 409	1 390	1 328	1 310
5- 9	792	917	1 000	1 053	1 152	1 185	1 235	1 282	1 396	1 394
10-14	784	898	1 010	1 015	1 043	1 102	1 113	1 154	1 175	1 220
15-19	862	897	985	1 021	1 036	1 063	1 063	1 081	1 123	1 124
20-24	1 143	1 167	1 258	1 289	1 250	1 256	1 166	1 183	1 173	1 247
25-29	1 722	1 849	2 026	1 978	1 864	1 747	1 605	1 568	1 542	1 560
30-34	1 829	2 003	2 254	2 386	2 356	2 385	2 311	2 217	2 077	1 949
35-39	1 499	1 646	1 880	1 959	2 068	2 187	2 125	2 193	2 264	2 284
40-44	1 179	1 178	1 287	1 370	1 415	1 505	1 563	1 668	1 706	1 828
45-49	957	946	1 016	1 051	1 076	1 079	1 054	1 087	1 147	1 222
50-54	693	734	763	788	785	832	824	849	882	899
55-59	501	484	517	551	567	560	583	611	622	643
60-64	277	271	284	299	301	331	356	383	411	434
65-69	147	165	175	187	185	177	183	186	193	213
70-74	90	95	101	116	109	108	127	132	144	142
75-79	44	46	49	47	53	65	66	72	77	77
80+	54	49	49	54	48	47	50	49	51	56
Femmes / Frauen	10 325	11 352	12 451	13 288	13 555	14 114	14 355	14 647	15 082	15 336
0- 4	825	935	1 065	1 128	1 207	1 221	1 258	1 259	1 267	1 249
5- 9	754	885	950	1 022	1 043	1 113	1 153	1 209	1 237	1 286
10-14	757	865	950	967	984	1 007	1 039	1 075	1 119	1 109
15-19	801	870	925	995	985	1 032	1 013	1 014	1 037	1 052
20-24	1 201	1 227	1 384	1 458	1 407	1 402	1 289	1 283	1 286	1 286
25-29	1 373	1 537	1 743	1 862	1 903	1 942	1 889	1 800	1 779	1 765
30-34	1 179	1 389	1 558	1 718	1 759	1 896	1 971	2 024	2 084	2 077
35-39	837	922	1 057	1 157	1 287	1 398	1 553	1 643	1 733	1 803
40-44	709	759	789	844	867	893	904	1 008	1 106	1 211
45-49	561	608	625	626	624	687	710	704	741	754
50-54	410	408	428	493	485	488	525	543	543	553
55-59	291	286	302	316	314	327	324	336	367	386
60-64	201	222	221	232	215	227	234	239	246	246
65-69	134	137	143	151	160	161	161	163	167	188
70-74	94	104	113	118	107	118	117	128	138	140
75-79	71	66	55	64	76	82	92	102	109	107
80+	127	132	143	137	132	120	123	117	123	124

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t01-016

Population étrangère et apatrides, par pays d'origine, de 1997 à 2000
Ausländische Bevölkerung und Staatenlose nach Heimatstaat von 1997 bis 2000

Situation au 31 décembre, personnes dénombrees au domicile / Stand am 31. Dezember, Personen am Wohnort gezählt

T01-16	Total				dont apatrides / davon Staatenlose				Total
	1997	1998	1999	2000	1997	1998	1999	2000	
Total	31 188	31 752	32 393	32 938	1 015	1 031	1 072	1 078	Total
Europe	27 507	28 023	28 478	28 761	379	392	433	429	Europa
Albanie	27	29	35	40	-	-	-	-	Albanien
Autriche	217	209	210	206	2	1	1	1	Österreich
Belgique	371	383	394	389	-	-	-	-	Belgien
Bulgarie	51	54	66	67	2	2	2	1	Bulgarien
Danemark	41	109	146	141	-	-	-	-	Dänemark
Espagne	2 362	2 286	2 227	2 144	-	-	-	-	Spanien
Finlande	26	27	27	26	-	-	-	-	Finnland
France	2 482	2 549	2 711	2 842	6	6	5	4	Frankreich
Grande-Bretagne	276	280	297	317	-	-	-	-	Grossbritannien
Grèce	58	42	39	34	-	-	-	-	Griechenland
Pays-Bas	206	211	208	196	-	-	-	-	Niederlande
Hongrie	50	54	59	61	2	1	1	1	Ungarn
Italie	3 781	3 755	3 729	3 692	-	-	-	-	Italien
Liechtenstein	29	38	28	24	-	-	-	-	Liechtenstein
Luxembourg	35	32	42	43	-	-	-	-	Luxemburg
Pologne	150	138	143	160	8	6	5	5	Polen
Portugal	8 681	8 689	8 495	8 396	1	1	1	1	Portugal
République fédérale d'Allemagne	1 436	1 507	1 504	1 523	-	1	1	1	Bundesrepublik Deutschland
République slovaque	30	34	40	53	1	-	-	-	Slowakische Republik
République tchèque	58	53	63	70	2	1	1	1	Tschechische Republik
Roumanie	101	105	122	140	6	5	4	4	Rumänien
Russie	119	135	153	139	3	3	2	2	Russland
Suède	116	117	120	116	-	-	-	-	Schweden
Turquie	1 445	1 454	1 485	1 513	106	114	138	130	Türkei
Ukraine	13	18	25	32	-	-	1	1	Ukraine
Ex-Yougoslavie	5 245	5 633	6 030	6 317	239	251	271	277	Ex-Jugoslawien
Autres pays d'Europe	101	82	80	80	1	-	-	-	Übriges Europa
Afrique	1 475	1 504	1 573	1 667	161	169	172	191	Afrika
Cap-Vert	163	176	191	182	-	-	-	-	Kapverden
Maroc	165	183	190	193	-	1	-	-	Marokko
Rép. démocratique du Congo	369	362	337	345	18	21	15	9	Demokratische Republik Kongo
Tunisie	121	137	165	170	20	27	38	38	Tunesien
Autres pays d'Afrique	657	646	690	777	123	120	119	144	Übriges Afrika
Amérique	1 116	1 142	1 200	1 286	5	9	9	13	Amerika
Brésil	199	214	223	233	-	-	-	-	Brasilien
Canada	137	131	168	183	-	-	-	-	Kanada
Chili	289	288	284	310	-	-	-	-	Chile
Etats-Unis	141	150	148	140	-	-	-	-	Vereinigte Staaten
Autres pays d'Amérique	350	359	377	420	5	9	9	13	Übriges Amerika
Asie	1 048	1 037	1 095	1 188	464	457	454	443	Asien
Chine	61	68	71	85	3	2	2	3	China
Sri Lanka	41	78	111	154	12	30	42	51	Sri Lanka
Thaïlande	66	79	91	100	-	-	-	-	Thailand
Vietnam	348	316	295	306	270	250	231	216	Vietnam
Autres pays d'Asie	532	496	527	543	179	175	179	173	Übriges Asien
Océanie	32	41	43	34	-	-	-	-	Ozeanien
Pays d'origine inconnu	10	5	4	2	6	4	4	2	Heimatstaat unbekannt

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

101-017



Population étrangère selon le permis de séjour, de 1999 à 2001

Ausländische Bevölkerung nach Aufenthaltskategorie von 1999 bis 2001

Situation au 30 avril, personnes dénombrées au domicile / Stand am 30. April, Personen am Wohnort gezählt

T01-17	Total			Etablis (permis C) Niedergelassene (Ausweis C)			Annuels (permis B) Jahresaufenthalter (Ausweis B)			Saisonniers (permis A) Saisonarbeiter (Ausweis A)		
	1999	2000	2001	1999	2000	2001	1999	2000	2001	1999	2000	2001

Par district / Nach Bezirk

Total	32 782	33 313	34 135	21 444	22 310	23 168	10 656	10 243	10 123	682	760	844
Sarine / Saane	14 834	15 097	15 467	9 562	10 008	10 247	5 140	4 921	5 014	132	168	206
Singine / Sense	2 682	2 814	2 854	1 505	1 651	1 758	1 127	1 108	1 037	50	55	59
Gruyère / Greyerz	5 425	5 470	5 640	3 712	3 803	3 965	1 553	1 464	1 451	160	203	224
Lac / See	4 002	4 094	4 203	2 568	2 666	2 869	1 214	1 209	1 126	220	219	208
Glâne / Glane	1 941	1 909	1 911	1 393	1 379	1 420	515	501	451	33	29	40
Broye / Broye	2 440	2 423	2 495	1 644	1 700	1 755	741	673	674	55	50	66
Vevèze / Vivisbach	1 458	1 506	1 565	1 060	1 103	1 154	366	367	370	32	36	41

Dans les 12 communes comptant le plus d'étrangers / In den 12 Gemeinden mit der grössten Ausländerzahl

Fribourg / Freiburg	8 795	8 835	8 944	5 476	5 690	5 751	3 258	3 075	3 086	61	70	107
Bulle	2 611	2 606	2 765	1 920	1 978	2 078	668	599	634	23	29	53
Villars-sur-Glâne	2 049	2 113	2 248	1 408	1 500	1 555	635	603	673	6	10	20
Marly	1 092	1 145	1 173	738	773	816	349	364	347	5	8	10
Murten / Morat	1 084	1 145	1 164	694	757	795	355	340	325	35	48	44
Romont	1 166	1 106	1 105	877	840	859	279	258	229	10	8	17
Estavayer-le-Lac	1 043	1 034	1 059	709	741	758	326	281	289	8	12	12
Châtel-St-Denis	799	812	855	594	608	641	183	181	183	22	23	31
La Tour-de-Trême	790	740	753	515	495	516	254	221	206	21	24	31
Wünnewil-Flamatt	676	735	731	421	468	497	249	263	225	6	4	9
Kerzers	555	578	631	281	299	378	229	242	227	45	37	26
Courtepin	545	549	575	447	438	453	93	104	118	5	7	4

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t01-018

Ménages et personnes par ménage, par district, de 1880 à 1990

Haushalte und Personen pro Haushalt nach Bezirk von 1880 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-18	Canton Kanton	Fribourg-Ville Stadt Freiburg	Sarine-Camp. Saane-Land	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glâne	Broye Broye	Vevayse Vivisbach
--------	------------------	----------------------------------	----------------------------	------------------	--------------------	------------	----------------	----------------	----------------------

Ménages, en tout / Haushalte, insgesamt

1880	23 828	2 334	3 161	3 261	4 520	3 145	2 828	2 907	1 672
1888	24 776	2 615	3 218	3 350	4 814	3 167	2 953	2 980	1 679
1900	25 964	3 255	3 418	3 442	5 019	3 165	2 950	2 971	1 744
1910	27 365	3 864	3 455	3 623	5 402	3 212	2 989	3 049	1 771
1920	27 433	4 054	3 339	3 682	5 602	3 174	2 886	3 013	1 683
1930	28 470	4 601	3 379	3 978	5 620	3 360	2 893	2 975	1 664
1941	31 409	5 959	3 683	4 293	6 012	3 559	3 022	3 134	1 747
1950	35 137	7 057	4 142	4 791	6 615	3 974	3 258	3 364	1 936
1960	38 378	8 545	4 570	5 321	7 016	4 451	3 229	3 348	1 898
1970	50 484	12 461	7 212	6 969	8 335	5 632	3 576	4 122	2 177
1980	61 659	14 727	9 880	8 731	9 639	6 677	4 228	4 994	2 783
1990	79 642	15 821	14 759	11 671	12 505	8 585	5 600	6 760	3 941

dont ménages privés / davon private Haushalte

1960	38 000	8 404	4 532	5 290	6 959	4 411	3 208	3 317	1 879
1970	50 155	12 307	7 178	6 949	8 286	5 605	3 556	4 107	2 167
1980	61 359	14 607	9 833	8 712	9 599	6 654	4 210	4 970	2 774
1990	79 332	15 698	14 713	11 645	12 454	8 563	5 588	6 739	3 932

Personnes par ménage, en tout / Personen pro Haushalt, insgesamt

1880	4,8	4,9	4,8	5,4	4,5	4,7	4,8	4,9	4,6
1888	4,8	4,7	4,9	5,4	4,4	4,8	4,7	5,0	4,6
1900	4,9	4,9	5,1	5,5	4,6	4,9	4,8	5,0	4,8
1910	5,1	5,3	5,4	5,8	4,7	4,8	5,0	5,0	5,0
1920	5,2	5,1	5,5	6,0	4,9	4,9	5,2	5,2	5,1
1930	5,0	4,7	5,6	5,7	4,5	4,7	5,3	5,1	5,1
1941	4,8	4,4	5,3	5,5	4,3	4,6	5,2	5,0	5,0
1950	4,5	4,1	4,9	5,2	4,0	4,4	4,9	4,7	4,4
1960	4,1	3,8	4,5	4,7	3,7	4,1	4,4	4,4	4,1
1970	3,6	3,2	3,7	4,0	3,4	3,6	3,9	3,8	3,6
1980	3,0	2,5	3,2	3,4	2,9	3,0	3,3	3,2	3,1
1990	2,7	2,3	2,8	2,9	2,6	2,7	2,9	2,7	2,7

dont dans ménages privés / davon in privaten Haushalten

1960	3,9	3,3	4,2	4,6	3,5	3,9	4,2	4,2	4,0
1970	3,4	2,9	3,6	4,0	3,2	3,5	3,8	3,6	3,5
1980	2,9	2,4	3,1	3,3	2,8	2,9	3,2	3,0	3,0
1990	2,6	2,1	2,8	2,9	2,5	2,6	2,8	2,7	2,6

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

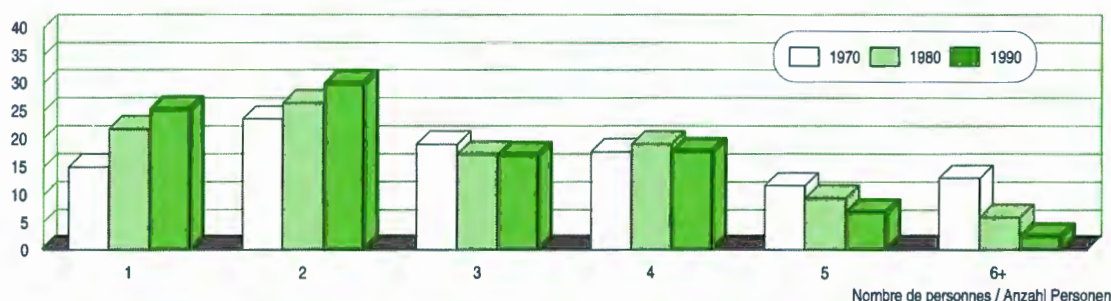
101-019

Ménages privés, selon leur taille, de 1970 à 1990

Privathaushalte nach ihrer Grösse von 1970 bis 1990

En % du total des ménages / In % der Gesamtheit der Haushalte

G01-03 %



Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-016



Ménages privés, selon le type de ménage, de 1960 à 1990

Privathaushalte nach Haushaltstyp von 1960 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-19	1960	1970	1980	1990	
Ménages privés, en tout	38 000	50 155	61 359	79 332	Privathaushalte, insgesamt
Ménages d'une seule personne	4 168	7 540	13 403	20 112	Einpersonenhaushalte
Ménages familiaux	31 677	39 748	45 709	56 167	Familienhaushalte
Couples (mariés ou non) sans enfant	6 942	10 115	13 697	19 961	(Ehe-)Paare ohne Kinder
Sans personne en plus	5 365	8 518	12 684	18 921	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	1 577	1 597	1 013	1 040	Mit weiteren Personen
Parents avec enfant(s)	21 501	26 402	28 327	31 669	Elternpaare mit Kind(ern)
Sans personne en plus	14 907	21 041	24 879	29 104	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	6 594	5 361	3 448	2 565	Mit weiteren Personen
Père ou mère seul(e) avec enfant(s)	2 847	2 919	3 335	4 149	Elternteil mit Kind(ern)
Sans personne en plus	1 792	2 113	2 847	3 630	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	1 055	806	488	519	Mit weiteren Personen
Personne seule avec père et/ou mère	387	312	350	388	Einzelperson mit Eltern(tell)
Sans personne en plus	174	186	219	303	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	213	126	131	85	Mit weiteren Personen
Ménages non familiaux de plusieurs personnes	2 155	2 867	2 247	3 053	Nichtfamilienhaushalte mit mehreren Personen
Ménages non familiaux comprenant des membres de la parenté	1 153	1 227	992	944	Nichtfamilienhaushalte mit Verwandten
Sans personne en plus	979	1 088	929	878	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	174	139	63	66	Mit weiteren Personen
Ménages non familiaux sans lien de parenté	1 002	1 640	1 255	2 109	Nichtfamilienhaushalte Nicht-Verwandter

Source: Recensement fédéral de la population, de 1960 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1960 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-336

Ménages et population résidante, par type de ménage, en 1990

Haushalte und Wohnbevölkerung nach Haushaltstyp 1990

Au 4 décembre 1990 / Am 4. Dezember 1990

T01-20	Nombres absolus / Absolute Zahlen		En % / In %	
	Ménages	Population résidante	Ménages	Population résidante
	Haushalte	Wohnbevölkerung	Haushalte	Wohnbevölkerung

Par type de ménage / Nach Haushaltstyp

Total	79 642	213 571	100,0	100,0	Total
Ménages collectifs	310	7 525	0,4	3,5	Kollektivhaushalte
Ménages privés	79 332	206 046	99,6	96,5	Privathaushalte
Ménages d'une seule personne	20 112	20 112	25,2	9,4	Einpersonenhaushalte
Ménages de plusieurs personnes	59 220	185 934	74,4	87,1	Mehrpersonenhaushalte

Répartition des ménages privés de plusieurs personnes / Aufteilung der Privathaushalte mit mehreren Personen

Ménages privés de plusieurs personnes	59 220	185 934	74,4	87,1	Private Mehrpersonenhaushalte
Ménages familiaux	56 167	178 727	70,5	83,7	Familienhaushalte
Couples (mariés ou non) sans enfant	19 961	41 189	25,1	19,3	(Ehe-)Paare ohne Kinder
Parents avec enfant(s)	31 669	125 752	39,7	58,9	Elternpaare mit Kind(ern)
Père ou mère seul(e) avec enfant(s)	4 149	10 851	5,2	5,1	Elternteil mit Kind(ern)
Personne seule avec père et/ou mère	388	935	0,5	0,4	Einzelperson mit Eltern(tell)
Ménages non familiaux	3 053	7 207	3,9	3,4	Nichtfamilienhaushalte
Avec des membres de la parenté	944	2 175	1,2	1,0	Mit Verwandten
Sans lien de parenté	2 109	5 032	2,7	2,4	Nicht-Verwandter

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-020



Ménages privés, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 1990

Privathaushalte nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 1990

Au 4 décembre 1990 / Am 4. Dezember 1990

Catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence (chef de ménage)	Ménages privés / Privathaushalte				Sozioprofessionelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand)
	Total	Ménages d'une seule personne Einpersonen- haushalte	Ménages de plusieurs personnes Mehrpersonenhaushalte		
			Ménages familiaux Familien- haushalte	Ménages non familiaux Nichtfami- lienhaushalte	
Ménages privés, en tout	79 332	20 112	56 167	3 053	Privathaushalte, insgesamt
Ménages avec personne de référence active	59 535	11 323	46 498	1 714	Haushalte mit aktiver Referenzperson
Dirigeants	955	71	874	10	Oberstes Management
Professions libérales	690	71	612	7	Freie Berufe
Autres indépendants	9 530	813	8 515	202	Andere Selbständige
Professions intellectuelles et d'encadrement	6 283	1 034	5 092	157	Akademische Berufe und oberes Kader
Professions intermédiaires	12 156	1 970	9 962	224	Intermediäre Berufe
Non-manuels qualifiés, employés	8 042	2 617	5 141	284	Qualifizierte nichtmanuelle Berufe
Manuels qualifiés, ouvriers	9 097	1 491	7 421	185	Qualifizierte manuelle Berufe
Travailleurs non qualifiés	11 273	2 747	7 986	540	Ungelernte
Personnes actives occupées non attribuables	811	205	556	50	Nicht zuteilbare Erwerbstätige
Chômeurs	698	304	339	55	Erwerbslose
Ménages avec personne de référence non active	19 797	8 789	9 669	1 339	Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson
Personnes de 15 ans ou plus en formation	1 580	866	157	557	In Ausbildung stehende ab 15 Jahren
Rentiers, retraités	17 287	7 581	8 970	736	Rentner
Travaux ménagers dans son propre ménage	840	276	528	36	Im eigenen Haushalt arbeitend
Autres personnes non actives	90	66	14	10	Übrige Nichterwerbspersonen

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-021

Personnes par ménage et enfants par ménage familial, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 1990

Personen pro Haushalt und Kinder pro Familienhaushalt, nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 1990

Nombre moyen au 4 décembre 1990 / Durchschnittliche Anzahl am 4. Dezember 1990

Catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence (chef de ménage)	Personnes par ménage privé	Personnes par ménage familial	Enfants par ménage familial	Sozioprofessionelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand)
	Personen pro Privathaushalt	Personen pro Familienhaushalt	Kinder pro Familienhaushalt	
En tout	2,60	3,18	1,16	Insgesamt
Ménages avec personne de référence active				Haushalte mit aktiver Referenzperson
Dirigeants	3,22	3,41	1,38	Oberstes Management
Professions libérales	3,36	3,65	1,59	Freie Berufe
Autres indépendants	3,47	3,73	1,53	Andere Selbständige
Professions intellectuelles et d'encadrement	3,01	3,43	1,40	Akademische Berufe und oberes Kader
Professions intermédiaires	2,95	3,35	1,33	Intermediäre Berufe
Non-manuels qualifiés, employés	2,37	3,08	1,15	Qualifizierte nichtmanuelle Berufe
Manuels qualifiés, ouvriers	2,84	3,23	1,19	Qualifizierte manuelle Berufe
Travailleurs non qualifiés	2,63	3,21	1,23	Ungelernte
Personnes actives occupées non attribuables	2,54	3,11	1,11	Nicht zuteilbare Erwerbstätige
Chômeurs	2,05	2,95	1,16	Erwerbslose
Ménages avec personne de référence non active				Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson
Personnes de 15 ans ou plus en formation	1,74	2,48	0,39	In Ausbildung stehende ab 15 Jahren
Rentiers, retraités	1,73	2,31	0,35	Rentner
Travaux ménagers dans son propre ménage	2,33	3,03	1,69	Im eigenen Haushalt arbeitend
Autres personnes non actives	1,33	2,14	0,71	Übrige Nichterwerbspersonen

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-022



Bilan démographique, pour le canton de 1900 à 1990, et pour les districts de 1941 à 1990
 Bevölkerungsbilanz, von 1900 bis 1990 für den Kanton und von 1941 bis 1990 für die Bezirke

Bilan démographique intercensitaire, de décembre à décembre / Bevölkerungsbilanz zwischen Volkszählungen, von Dezember bis Dezember

T01-23	Chiffres absolus / Absolute Zahlen						Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte			
	Population rési- dante en début de période	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des naissances	Solde migrato- ire	Population résidante en fin de période	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des naissances	Solde migratoire
	Wohnbevölke- rung am Anfang	Lebend- gebo- rene	Todes- fälle	Geburten- überschuss	Wan- derungs- saldo	Wohnbevöl- kerung am Ende	Lebend- gebo- rene	Todes- fälle	Geburten- überschuss	Wan- derungs- saldo
Canton / Kanton										
1900 - 1910	127 951	44 710	27 280	17 430	-5 727	139 654	4 471	2 728	1 743	-573
1910 - 1920	139 654	39 440	24 710	14 730	-11 329	143 055	3 944	2 471	1 473	-1 133
1920 - 1930	143 055	36 620	19 330	17 290	-17 115	143 230	3 662	1 933	1 729	-1 711
1930 - 1941	143 230	34 925	20 163	14 762	-5 939	152 053	3 175	1 833	1 342	-540
1941 - 1950	152 053	32 006	15 567	16 439	-9 797	158 695	3 556	1 730	1 827	-1 089
1950 - 1960	158 695	30 634	16 092	14 542	-14 043	159 194	3 063	1 609	1 454	-1 404
1960 - 1970	159 194	32 909	16 481	16 428	4 687	180 309	3 291	1 648	1 643	469
1970 - 1980	180 309	25 598	16 460	9 138	-4 201	185 246	2 560	1 646	914	-420
1980 - 1990	185 246	24 800	17 318	7 482	20 843	213 571	2 480	1 732	748	2 084
Sarine / Saane										
1941 - 1950	45 645	8 903	4 397	4 506	-738	49 413	989	489	501	-82
1950 - 1960	49 413	9 061	4 756	4 305	-592	53 126	906	476	431	-59
1960 - 1970	53 126	11 466	5 100	6 366	7 095	66 587	1 147	510	637	710
1970 - 1980	66 587	9 694	5 182	4 512	-1 758	69 341	969	518	451	-176
1980 - 1990	69 341	8 714	5 791	2 923	5 957	78 221	871	579	292	596
dont Ville de Fribourg / davon Stadt Freiburg										
1941 - 1950	26 045	4 449	2 633	1 816	1 144	29 005	494	293	202	127
1950 - 1960	29 005	4 923	2 988	1 935	1 643	32 583	492	299	194	164
1960 - 1970	32 583	6 472	3 380	3 092	4 020	39 695	647	338	309	402
1970 - 1980	39 695	4 871	3 204	1 667	-3 962	37 400	487	320	167	-396
1980 - 1990	37 400	3 723	3 498	225	-1 270	36 355	372	350	23	-127
dont Sarine-Campagne / davon Saane-Land										
1941 - 1950	19 600	4 454	1 764	2 690	-1 882	20 408	495	196	299	-209
1950 - 1960	20 408	4 138	1 768	2 370	-2 235	20 543	414	177	237	-224
1960 - 1970	20 543	4 994	1 720	3 274	3 075	26 892	499	172	327	308
1970 - 1980	26 892	4 823	1 978	2 845	2 204	31 941	482	198	285	220
1980 - 1990	31 941	4 991	2 293	2 698	7 227	41 866	499	229	270	723
Singine / Sanse										
1941 - 1950	23 785	5 816	2 124	3 692	-2 585	24 892	646	236	410	-287
1950 - 1960	24 892	5 866	2 216	3 650	-3 482	25 060	587	222	365	-348
1960 - 1970	25 060	6 167	2 260	3 907	-833	28 134	617	226	391	-83
1970 - 1980	28 134	4 289	2 349	1 940	-461	29 613	429	235	194	-46
1980 - 1990	29 613	4 044	2 470	1 574	2 618	33 805	404	247	157	262
Gruyère / Greyerz										
1941 - 1950	26 107	5 276	2 967	2 309	-1 805	26 611	586	330	257	-201
1950 - 1960	26 611	4 741	3 098	1 643	-2 193	26 061	474	310	164	-219
1960 - 1970	26 061	5 018	3 105	1 913	43	28 017	502	311	191	4
1970 - 1980	28 017	3 537	3 133	404	-516	27 905	354	313	40	-52
1980 - 1990	27 905	3 960	3 235	725	4 450	33 080	396	324	73	445
Lac / See										
1941 - 1950	16 486	3 380	1 658	1 722	-880	17 328	376	184	191	-98
1950 - 1960	17 328	3 491	1 788	1 703	-901	18 130	349	179	170	-90
1960 - 1970	18 130	3 716	1 905	1 811	146	20 087	372	191	181	15
1970 - 1980	20 087	2 696	1 818	878	-963	20 002	270	182	88	-96
1980 - 1990	20 002	2 657	1 919	738	2 361	23 101	266	192	74	236
Glâne / Glane										
1941 - 1950	15 755	3 392	1 647	1 745	-1 549	15 951	377	183	194	-172
1950 - 1960	15 951	3 121	1 570	1 551	-3 229	14 273	312	157	155	-323
1960 - 1970	14 273	2 596	1 517	1 079	-1 329	14 023	260	152	108	-133
1970 - 1980	14 023	2 000	1 487	513	-707	13 829	200	149	51	-71
1980 - 1990	13 829	2 050	1 347	703	1 677	16 209	205	135	70	168

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-023



Bilan démographique, pour le canton de 1900 à 1990, et pour les districts de 1941 à 1990 Bevölkerungsbilanz, von 1900 bis 1990 für den Kanton und von 1941 bis 1990 für die Bezirke

Bilan démographique intercensitaire, de décembre à décembre / Bevölkerungsbilanz zwischen Volkszählungen, von Dezember bis Dezember

T01-23	Chiffres absolus / Absolute Zahlen						Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte			
	Population rési- dante en début de période	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des naissances	Solde migra- toire	Population résidante en fin de période	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des naissances	Solde migratoire
	Wohnbevölke- rung am Anfang	Lebend- gebo- rene	Todes- fälle	Geburten- überschuss	Wan- derungs- saldo	Wohnbevöl- kerung am Ende	Lebend- gebo- rene	Todes- fälle	Geburten- überschuss	Wan- derungs- saldo

Broye / Broye

1941 - 1950	15 571	3 348	1 745	1 603	-1 284	15 890	372	194	178	-143
1950 - 1960	15 890	2 855	1 727	1 128	-2 276	14 742	286	173	113	-228
1960 - 1970	14 742	2 551	1 649	902	-37	15 607	255	165	90	-4
1970 - 1980	15 607	2 176	1 551	625	-373	15 859	218	155	63	-37
1980 - 1990	15 859	2 182	1 587	595	2 098	18 552	218	159	60	210

Veveyse / Vivisbach

1941 - 1950	8 704	1 891	1 029	862	-956	8 610	210	114	96	-106
1950 - 1960	8 610	1 499	937	562	-1 370	7 802	150	94	56	-137
1960 - 1970	7 802	1 395	945	450	-398	7 854	140	95	45	-40
1970 - 1980	7 854	1 206	940	266	577	8 697	121	94	27	58
1980 - 1990	8 697	1 193	969	224	1 682	10 603	119	97	22	168

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-023

Mouvement de la population du canton, de 1900 à 2000

Bevölkerungsbewegung des Kantons von 1900 bis 2000

T01-24	Chiffres absolus / Absolute Zahlen						Pour 1000 habitants / Pro 1000 Einwohner				
	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des nais- sances	Solde migratoire	Ajustement du bilan dé- mographique	Accroisse- ment total	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des nais- sances	Solde migratoire	Accroisse- ment total
	Lebend- gebo- rene	Todes- fälle	Geburten- über- schuss	Wan- derungs- saldo	Bereinigung der Bevölke- rungsbilanz	Gesamt- zunahme	Lebend- gebo- rene	Todes- fälle	Geburten- über- schuss	Wan- derungs- saldo	Gesamt- zunahme

Moyenne annuelle intercensitaire, de décembre à décembre, population résidante Jahresmittel zwischen Volkszählungen, von Dezember bis Dezember, Wohnbevölkerung

1900 - 1910	4 471	2 728	1 743	-573	-	1 170	33,6	20,5	13,1	-4,3	8,8
1910 - 1920	3 944	2 471	1 473	-1 133	-	340	27,9	17,5	10,4	-8,0	2,4
1920 - 1930	3 662	1 933	1 729	-1 711	-	18	25,6	13,5	12,1	-12,0	0,1
1930 - 1941	3 175	1 833	1 342	-540	-	802	21,5	12,4	9,1	-3,7	5,4
1941 - 1950	3 556	1 730	1 827	-1 089	-	738	22,9	11,1	11,8	-7,0	4,8
1950 - 1960	3 063	1 609	1 454	-1 404	-	50	19,3	10,1	9,2	-8,9	0,3
1960 - 1970	3 291	1 648	1 643	469	-	2 112	19,4	9,7	9,7	2,7	12,4
1970 - 1980	2 560	1 646	914	-420	-	494	14,0	9,0	5,0	-2,3	2,7
1980 - 1990	2 480	1 732	748	2 084	-	2 833	12,4	8,7	3,7	10,5	14,2

Valeur annuelle, population résidante permanente / Jahreswerte, ständige Wohnbevölkerung

1991	3 077	1 853	1 224	2 871	-	4 095	14,6	8,8	5,8	13,6	19,4
1992	3 162	1 840	1 322	2 450	-	3 772	14,7	8,6	6,2	11,4	17,6
1993	3 109	1 779	1 330	2 819	-	4 149	14,2	8,1	6,1	12,9	19,0
1994	3 106	1 910	1 196	2 379	-52	3 523	14,0	8,6	5,4	10,7	15,9
1995	3 055	1 896	1 159	935	231	2 325	13,6	8,4	5,2	4,2	9,3
1996	3 146	1 845	1 301	1 847	166	3 314	13,8	8,1	5,7	8,1	14,5
1997	3 020	1 892	1 128	906	47	2 081	13,1	8,2	4,9	3,9	9,1
1998	3 033	1 907	1 126	998	15	2 139	13,1	8,2	4,9	4,3	9,2
1999	2 934	1 888	1 046	1 156	19	2 221	12,5	8,1	4,5	4,9	9,5
2000	2 918	1 910	1 008	1 174	-150	2 032	12,3	8,1	4,3	5,0	8,6

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Section de la structure de la population et des ménages, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Neuenburg

t01-024



Bilan démographique, par commune, pour 2000

Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2000

T01-25	Population résidante / Natürliche Bewegung				Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung			Ajustement du bilan démographique / Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidante permanente au 31.12.2000 / Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2000
	permanente au 1.1.2000 / Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2000	Enfants nés vivants / Lebendgeborene	Décès / Todesfälle	Excédent des naissances / Geburtenüberschuss	Arrivées / Zuzüger	Départs / Wegzüger	Solde migratoire / Wanderungssaldo		
Canton / Kanton	234 307	2 918	1 910	1 008	17 706	16 532	1 174	-150	236 339
Sarine / Saane	80 037	1 036	680	356	6 884	6 562	322	-17	80 698
Arconciel	638	8	3	5	33	21	12	-	655
Autafond	73	1	-	1	1	2	-1	-	73
Autigny	610	6	3	3	48	54	-6	-	607
Avry-sur-Matran	1 241	13	4	9	105	103	2	-	1 252
Belfaux	2 188	32	13	19	200	192	8	-	2 215
Bonnefontaine	532	9	7	2	36	50	-14	-	520
Chénens	544	4	1	3	52	41	11	-	558
Chésopelloz	114	2	1	1	2	11	-9	-	106
La Corbaz	284	4	-	4	32	28	4	1	293
Corjolens	63	-	-	-	20	6	14	-	77
Cormagens	119	3	1	2	10	13	-3	-	118
Corminboeuf	1 621	18	5	13	136	132	4	1	1 639
Corpataux-Magnedens	797	18	5	13	54	44	10	-	820
Corserey	281	2	4	-2	13	18	-5	-	274
Cottens	918	21	4	17	57	80	-23	-	912
Ecuvillens	689	15	9	6	54	29	25	-	720
Ependes	1 033	19	8	11	92	88	4	-1	1 047
Essert	267	3	2	1	21	15	6	-23	251
Estavayer-le-Gibloux	152	-	3	-3	9	4	5	-	154
Farvagny	1 734	22	7	15	137	109	28	-	1 777
Ferpicloz	181	2	1	1	10	13	-3	-	179
Fribourg / Freiburg	31 860	352	391	-39	2 572	2 700	-128	-2	31 691
Givisiez	1 873	33	5	28	235	235	-	-	1 901
Granges-Paccot	1 955	27	7	20	238	222	16	-1	1 990
Grolley	1 498	17	6	11	181	85	96	1	1 606
Lentigny	642	5	9	-4	65	59	6	-	644
Lossy-Formangueries	409	9	3	6	35	25	10	-	425
Lovens	169	4	1	3	-	8	-8	-	164
Marly	6 649	101	41	60	540	507	33	2	6 744
Matran	1 251	13	6	7	113	83	30	-	1 288
Montévrax	484	6	1	5	34	30	4	-	493
Neyruz	1 601	25	7	18	171	83	88	1	1 708
Noréaz	450	7	5	2	33	39	-6	-	446
Oberried	141	1	1	-	6	7	-1	-	140
Onnens	462	8	4	4	32	32	-	-	466
Pierrafortscha	139	-	1	-1	7	5	2	-	140
Ponthaux	493	10	6	4	25	42	-17	-	480
Posieux	885	13	5	8	116	87	29	-	922
Praroman	1 108	8	7	1	78	58	20	-	1 129
Prez-vers-Noréaz	808	12	4	8	55	51	4	-	820
Rossens	1 114	19	3	16	111	74	37	-	1 167
Rueyres-St-Laurent	263	2	5	-3	13	7	6	-	266
Senèdes	115	1	1	-	8	16	-8	-	107
Treyvaux	1 290	17	12	5	56	73	-17	-1	1 277
Villarod	254	2	1	1	22	18	4	-	259
Villars-sur-Glâne	8 885	129	62	67	932	878	54	4	9 010
Villarsel-le-Gibloux	224	5	1	4	16	6	10	1	239
Villarsel-sur-Marly	69	1	-	1	7	19	-12	-	58
Vuisternens-en-Ogoz	732	6	4	2	60	54	6	-	740
Zénauva	135	1	-	1	1	6	-5	-	131

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-025



Bilan démographique, par commune, pour 2000
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2000

T01-25	Population résidente permanente au 1.1.2000 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2000	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidente permanente au 31.12.2000 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2000
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo		
Singine / Sense	38 273	429	250	179	2 140	2 059	81	-135	38 398
Alterswil	1 876	18	12	6	81	86	-5	-	1 877
Bösingen	3 085	32	12	20	185	152	33	1	3 139
Brünisried	586	1	6	-5	21	33	-12	-	569
Düdingen	6 677	69	44	25	368	358	10	-1	6 711
Giffers	1 333	14	9	5	56	76	-20	-	1 318
Heitenried	1 140	15	5	10	43	71	-28	1	1 123
Oberschrot	1 001	12	8	4	63	29	34	-	1 039
Plaffeien	1 986	32	21	11	124	120	4	-	2 001
Plasselb	1 030	8	3	5	40	76	-36	-	999
Rechthalten	1 014	10	8	2	55	25	30	-	1 046
St. Antoni	1 895	20	14	6	127	71	56	-	1 957
St. Silvester	971	7	3	4	30	44	-14	-	961
St. Ursen	1 157	22	4	18	50	59	-9	-	1 166
Schmitten	3 259	35	24	11	186	155	31	-	3 301
Tafers	2 617	26	13	13	167	159	8	-138	2 500
Tentlingen	1 118	17	10	7	68	93	-25	1	1 101
Ueberstorf	2 162	17	14	3	104	131	-27	-	2 138
Wünnewil-Flamatt	4 927	68	37	31	349	303	46	1	5 005
Zumholz	439	6	3	3	23	18	5	-	447
Gruyère / Greyerz	37 483	505	368	137	2 801	2 598	203	11	37 834
Albeuve	581	3	8	-5	45	49	-4	-	572
Avry-devant-Pont	439	3	4	-1	57	61	-4	-	434
Botterens	281	6	2	4	20	14	6	-	291
Broc	2 052	24	22	2	153	133	20	-	2 074
Le Bry	276	6	2	4	22	17	5	-	285
Bulle	10 861	150	119	31	872	802	70	8	10 970
Cerniat	330	3	7	-4	26	15	11	-	337
Charmey	1 567	18	25	-7	75	68	7	-	1 567
Châtel-sur-Montsalvens	186	2	2	-	19	8	11	-	197
Corbières	351	9	5	4	9	12	-3	-	352
Crésuz	252	2	5	-3	13	16	-3	-	246
Echarlens	578	6	4	2	38	28	10	-	590
Enney	460	3	3	-	37	45	-8	-	452
Estavannens	299	-	5	-5	18	15	3	-	297
Grandvillard	607	9	9	-	28	33	-5	-	602
Gruyères	1 483	16	9	7	144	122	22	-	1 512
Gumefens	616	9	4	5	66	58	8	-	629
Hauteville	447	7	3	4	44	27	17	-	468
Jaun	742	7	6	1	21	27	-6	-	737
Lessoc	202	2	1	1	2	13	-11	-	192
Marsens	991	13	4	9	72	66	6	-1	1 005
Maules	224	1	2	-1	12	9	3	-	226
Montbovon	267	4	3	1	11	12	-1	-	267
Morlon	502	9	3	6	32	49	-17	-	491
Neirivue	302	2	1	1	46	23	23	-1	325
Le Pâquier	934	16	6	10	15	18	-3	1	942
Pont-la-Ville	461	8	6	2	22	21	1	-	464
Riaz	1 643	22	10	12	133	124	9	-	1 664
La Roche	1 289	20	18	2	96	89	7	-	1 298
Romanens	253	4	2	2	3	9	-6	-	249
Rueyres-Treyfayes	130	3	1	2	2	5	-3	1	130
Sâles	570	8	3	5	30	37	-7	-	568

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-025



Bilan démographique, par commune, pour 2000
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2000

T01-25	Population résidente permanente au 1.1.2000	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung			Ajustement du bilan démographique	Population résidente permanente au 31.12.2000
	Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2000	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des naissances	Arrivées	Départs	Solde migratoire			Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2000
		Lebendgeborene	Todesfälle	Geburtenüberschuss	Zuzüger	Wegzüger	Wanderungssaldo		
Sorens	791	13	10	3	51	40	11	1	806
La Tour-de-Trême	3 309	51	30	21	325	324	1	1	3 332
Vaulruz	849	19	8	11	54	60	-6	-	854
Villarbeney	109	-	-	-	13	3	10	-	119
Villars-sous-Mont	166	1	2	-1	24	15	9	-	174
Villarvolard	216	2	3	-1	21	17	4	-	219
Vuadens	1 616	23	8	15	118	106	12	-	1 643
Vuippens	251	1	3	-2	12	8	4	1	254
Lac / See	27 542	315	184	131	2 318	1 915	403	9	28 085
Agriswil	147	1	1	-	7	17	-10	-	137
Barberêche	562	2	5	-3	45	54	-9	-	550
Bas-Vully	1 469	15	11	4	145	115	30	2	1 505
Büchslen	155	3	1	2	11	7	4	-	161
Cordast	734	10	4	6	85	45	40	-	780
Courgevaux	893	6	5	1	96	69	27	1	922
Courlevon	250	-	2	-2	27	17	10	-	258
Courtaman	1 013	9	3	6	105	87	18	-	1 037
Courtepin	1 568	21	5	16	145	151	-6	-1	1 577
Cressier	729	14	3	11	63	57	6	-	746
Fräschels	493	2	6	-4	20	21	-1	-	488
Galmiz	559	7	1	6	43	54	-11	-	554
Gempenach	276	2	5	-3	16	9	7	-	280
Greng	155	2	-	2	24	9	15	-	172
Gurmels	1 518	20	11	9	72	80	-8	1	1 520
Guschelmuth	310	3	1	2	13	14	-1	-	311
Haut-Vully	1 067	10	9	1	73	72	1	1	1 070
Jeuss	295	6	2	4	66	13	53	-	352
Kerzers	3 765	43	22	21	277	250	27	-	3 813
Kleinbödingen	501	2	2	-	41	21	20	-	521
Liebistof	605	9	5	4	46	29	17	-	626
Lurtigen	187	3	1	2	14	21	-7	-	182
Meyriez	517	6	3	3	75	39	36	-	556
Misery-Courtion	1 225	18	5	13	69	70	-1	2	1 239
Muntelier	725	5	7	-2	67	57	10	-	733
Murten / Morat	5 470	68	51	17	506	390	116	3	5 606
Ried	708	3	5	-2	52	49	3	-	709
Salvenach	412	4	1	3	34	27	7	-	422
Ulmiz	326	6	1	5	20	18	2	-	333
Villarepos	448	11	3	8	41	15	26	-	482
Wallenbuch	127	2	-	2	7	12	-5	-	124
Wallenried	333	2	3	-1	13	26	-13	-	319
Glâne / Glane	17 607	212	161	51	1 192	1 287	-95	2	17 565
Auboranges	171	6	2	4	18	9	9	-	184
Berlens	249	1	3	-2	13	11	2	-	249
Billens-Hennens	514	7	7	-	41	34	7	-	521
Bionnens	68	1	-	1	2	5	-3	-	66
Chapelle	197	-	-	-	22	13	9	-	206
Le Châtelard	346	2	1	1	19	24	-5	-	342
Châtonnaye	550	8	4	4	33	23	10	1	565
Chavannes-les-Forts	342	4	4	-	29	20	9	-	351
Chavannes-sous-Orsonnens	245	3	1	2	18	14	4	-	251
Les Ecasseys	49	-	-	-	5	4	1	-	50

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-025



Bilan démographique, par commune, pour 2000
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2000

T01-25	Population résidente permanente au 1.1.2000 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2000	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidente permanente au 31.12.2000 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2000
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo		
Ecublens	263	3	5	-2	14	10	4	2	267
Esmonts	153	3	1	2	8	7	1	-	156
Estévenens	123	3	-	3	7	2	5	-	131
Gillarens	175	1	2	-1	1	5	-4	-	170
Grangettes	169	2	1	1	8	15	-7	-	163
La Joux	354	5	3	2	20	13	7	-	363
Liefrens	58	2	1	1	5	5	-	-	59
Lussy	382	3	3	-	10	21	-11	-	371
La Magne	48	2	1	1	-	1	-1	-	48
Massonnens	414	2	2	-	18	30	-12	-	402
Mézières	674	4	9	-5	38	31	7	-	676
Middes	334	5	-	5	25	23	2	-	341
Montet	167	1	2	-1	23	11	12	-	178
Mossel	134	-	2	-2	7	11	-4	-	128
La Neirigue	53	1	-	1	3	9	-6	-	48
Orsonnens	307	3	4	-1	30	38	-8	-	298
Prez-vers-Siviriez	276	4	3	1	10	14	-4	-	273
Promasens	250	4	-	4	15	27	-12	1	243
Romont	3 862	53	35	18	241	380	-139	-4	3 737
Rue	548	7	6	1	25	44	-19	-	530
Siviriez	923	14	6	8	69	55	14	2	947
Sommentier	232	3	2	1	18	17	1	-	234
Torny-le-Grand	364	4	1	3	19	23	-4	-	363
Ursy	736	8	10	-2	62	51	11	-	745
Vauderens	518	5	2	3	30	61	-31	-	490
Villaraboud	256	2	3	-1	20	18	2	-	257
Villargiroud	355	-	5	-5	32	14	18	-	368
Villariaz	348	5	4	1	26	20	6	-	355
Villarimboud	458	4	3	1	41	40	1	-	460
Villarsiviriaux	184	4	-	4	24	15	9	-	197
Villaz-St-Pierre	878	15	11	4	77	65	12	-	894
Vuarmarens	339	2	1	1	25	19	6	-	346
Vuisternens-devant-Romont	541	6	11	-5	41	35	6	-	542
Broye / Broye	21 001	275	158	117	1 423	1 289	134	-24	21 228
Aumont	425	3	3	-	16	26	-10	-	415
Autavaux	204	2	1	1	18	17	1	-	206
Bollion	120	1	-	1	10	6	4	-	125
Bussy	250	1	3	-2	12	15	-3	-	245
Châbles	467	10	2	8	57	37	20	-	495
Chapelle	70	-	3	-3	4	3	1	-	68
Châtillon	275	6	2	4	14	18	-4	-	275
Cheiry	277	1	-	1	13	18	-5	-	273
Cheyres	682	7	7	-	47	36	11	1	694
Cugy	890	9	4	5	65	60	5	-	900
Delley	416	7	6	1	30	18	12	-	429
Domdidier	2 140	36	11	25	126	103	23	2	2 190
Dompierre	591	5	6	-1	59	58	1	-	591
Estavayer-le-Lac	4 156	55	24	31	293	287	6	-1	4 192
Fétigny	598	15	6	9	20	30	-10	-	597
Font	268	7	3	4	27	22	5	-	277
Forel	338	-	4	-4	19	13	6	-	340
Frasses	151	3	1	2	8	7	1	-	154
Gletterens	499	6	2	4	50	27	23	-	526

Source: Office fédéral de la statistique; Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-025



Bilan démographique, par commune, pour 2000
Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2000

T01-25	Population résidante permanente au 1.1.2000	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung			Ajustement du bilan démographique	Population résidante permanente au 31.12.2000
	Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2000	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des naissances	Arrivées	Départs	Soide migratoire	Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2000
		Lebendgeborene	Todesfälle	Geburtenüberschuss	Zuzüger	Wegzüger	Wanderungssaldo		
Granges-de-Vesin	146	3	3	-	9	14	-5	-	141
Léchelles	519	7	4	3	32	39	-7	-	515
Lully	381	3	1	2	23	29	-6	-	377
Mannens-Grandsivaz	501	5	3	2	18	25	-7	-	496
Ménières	251	7	4	3	34	16	18	-	272
Montagny	1 294	19	12	7	78	63	15	-	1 316
Montbrelloz	273	1	1	-	17	14	3	-	276
Montet	328	1	1	-	45	29	16	-	344
Morens	125	1	1	-	5	5	-	-	125
Murist	423	2	2	-	35	20	15	-	438
Nuvilly	305	2	4	-2	18	21	-3	-	300
Portalban	264	3	6	-3	16	27	-11	-	250
Prarotoud	58	1	-	1	10	7	3	-	62
Prévondavaux	55	2	1	1	2	-	2	-	58
Rueyres-les-Prés	246	3	5	-2	7	8	-1	-	243
Russy	212	1	1	-	2	13	-11	-	201
St-Aubin	1 259	18	9	9	64	52	12	-	1 280
Seiry	179	1	2	-1	27	6	21	-	199
Sévaz	145	3	1	2	18	13	5	-	152
Surpierre	236	2	4	-2	15	18	-3	-	231
Vallon	284	5	1	4	21	40	-19	-	269
Vesin	235	4	1	3	13	11	2	-	240
Villeneuve	291	2	3	-1	13	8	5	-26	269
Vuissens	174	5	-	5	13	10	3	-	182
Veveyse / Vivisbach	12 364	146	109	37	948	822	126	4	12 531
Attalens	2 209	20	16	4	155	126	29	-	2 242
Besencens	141	2	1	1	8	2	6	-	148
Bossonnens	1 076	12	2	10	89	117	-28	1	1 059
Bouloz	263	4	4	-	23	15	8	-	271
Châtel-St-Denis	4 154	53	53	-	320	274	46	10	4 210
Le Crêt	382	5	2	3	34	23	11	-	396
Fiaugères	192	2	-	2	9	14	-5	-7	182
Granges	659	5	6	-1	41	28	13	-	671
Grattavache	228	2	2	-	19	16	3	-	231
Pont	161	4	-	4	10	8	2	-	167
Porsel	400	3	2	1	35	22	13	-	414
Progens	265	4	6	-2	25	39	-14	-	249
Remaufens	749	15	2	13	53	60	-7	-	755
St-Martin	480	7	3	4	46	16	30	-	514
Semsaies	1 005	8	10	-2	81	62	19	-	1 022

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-025

Mouvement naturel de la population résidente permanente, par sexe, de 1979 à 2000
 Natürliche Bewegung der ständigen Wohnbevölkerung nach Geschlecht von 1979 bis 2000

T01-26	Enfants nés vivants / Lebendgeborene			Décès / Todesfälle			Excédent des naissances / Geburtenüberschuss		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
1979	2 267	1 129	1 138	1 653	975	678	614	154	460
1980	2 260	1 205	1 055	1 731	983	748	529	222	307
1981	2 271	1 172	1 099	1 667	916	751	604	256	348
1982	2 270	1 160	1 110	1 622	918	704	648	242	406
1983	2 251	1 172	1 079	1 710	996	714	541	176	365
1984	2 388	1 235	1 153	1 669	979	690	719	256	463
1985	2 405	1 267	1 138	1 698	988	710	707	279	428
1986	2 519	1 262	1 257	1 787	1 031	756	732	231	501
1987	2 458	1 293	1 165	1 743	987	756	715	306	409
1988	2 601	1 319	1 282	1 748	998	750	853	321	532
1989	2 758	1 390	1 368	1 795	1 010	785	963	380	583
1990	2 923	1 548	1 375	1 891	1 085	806	1 032	463	569
1991	3 077	1 571	1 506	1 853	1 032	821	1 224	539	685
1992	3 162	1 640	1 522	1 840	1 016	824	1 322	624	698
1993	3 109	1 594	1 515	1 779	987	792	1 330	607	723
1994	3 106	1 627	1 479	1 910	1 052	858	1 196	575	621
1995	3 055	1 501	1 554	1 896	1 022	874	1 159	479	680
1996	3 146	1 625	1 521	1 845	993	852	1 301	632	669
1997	3 020	1 541	1 479	1 892	988	904	1 128	553	575
1998	3 033	1 529	1 504	1 907	1 021	886	1 126	508	618
1999	2 934	1 502	1 432	1 888	974	914	1 046	528	518
2000	2 918	1 473	1 445	1 910	1 025	885	1 008	448	560

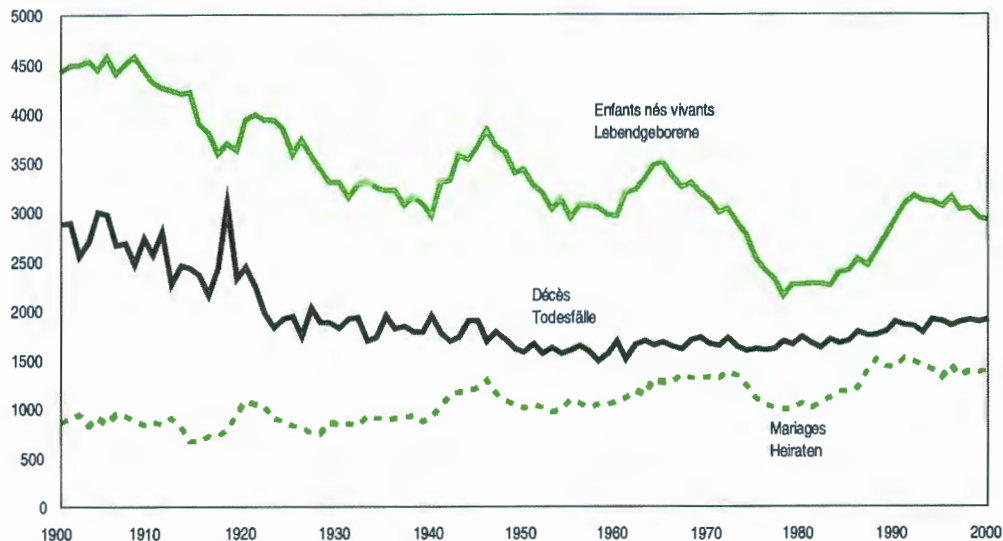
Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

101-026

Mariages, enfants nés vivants et décès, de 1900 à 2000
 Heiraten, Lebendgeborene und Todesfälle von 1900 bis 2000

G01-04

Nombre / Anzahl



Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-003



Naissances, selon la viabilité de l'enfant et l'état civil de la mère au moment de l'accouchement, de 1993 à 2000

Geburten nach Lebensfähigkeit des Kindes und Zivilstand der Mutter bei der Geburt von 1993 bis 2000

T01-27	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Naissances, en tout	3 124	3 113	3 066	3 152	3 029	3 042	2 943	2 930	Geburten, insgesamt
Enfants nés vivants	3 109	3 106	3 055	3 146	3 020	3 032	2 934	2 918	Lebendgeborene Kinder
De mère mariée	2 934	2 916	2 896	2 966	2 803	2 787	2 703	2 620	Von verheirateter Mutter
De mère non mariée	175	190	159	180	217	245	231	298	Von unverheirateter Mutter
Enfants mort-nés¹	15	7	11	6	9	10	9	12	Totgeborene Kinder¹
De mère mariée	12	6	9	4	8	10	7	10	Von verheirateter Mutter
De mère non mariée	3	1	2	2	1	-	2	2	Von unverheirateter Mutter

¹Morts foetales tardives / Spät-fötaler Tod

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-027

Enfants nés vivants, par nationalité, de 1993 à 2000

Lebendgeborene Kinder nach Nationalität von 1993 bis 2000

T01-28	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Total	3 109	3 106	3 055	3 146	3 020	3 032	2 934	2 918	Total
Suisses	2 519	2 522	2 470	2 538	2 398	2 425	2 343	2 323	Schweizer
Etrangers	590	584	585	608	622	607	591	595	Ausländer

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-028

Enfants nés vivants de mères mariées, selon le rang de naissance, de 1993 à 2000

Lebendgeborene Kinder von verheirateten Müttern nach Geburtenfolge von 1993 bis 2000

Rang de naissance au cours du mariage actuel, y compris les enfants légitimés / Rangfolge des lebendgeborenen Kindes in der aktuellen Ehe, legitimierte Kinder inbegriffen

T01-29	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Total	2 934	2 916	2 896	2 966	2 803	2 787	2 703	2 620	Total
1 ^{er} enfant	1 334	1 352	1 262	1 346	1 234	1 151	1 193	1 158	1. Kind
2 ^e enfant	1 059	1 082	1 122	1 092	1 074	1 146	1 038	990	2. Kind
3 ^e enfant	417	359	384	392	367	383	369	361	3. Kind
4 ^e enfant	100	103	100	111	104	76	82	90	4. Kind
5 ^e enfant	16	15	25	18	14	20	14	15	5. Kind
6 ^e enfant	5	3	2	4	4	6	4	3	6. Kind
7 ^e enfant	2	1	1	2	5	3	2	2	7. Kind
8 ^e enfant et après	1	1	-	1	1	2	1	1	8. und weiteres Kind

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-029

Fécondité légitime, de 1993 à 2000

Eheliche Fruchtbarkeit von 1993 bis 2000

T01-30	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Mères	2 894	2 879	2 868	2 928	2 770	2 746	2 671	2 580	Mütter
Enfants du mariage actuel	5 167	5 049	5 150	5 218	4 982	5 069	4 820	4 697	Kinder aus aktueller Ehe
Enfants par mère	1,79	1,75	1,80	1,78	1,80	1,82 ¹	1,78	1,82	Kinder pro Mutter

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-030



Décès, par classe d'âges et sexe, de 1983 à 2000
Todesfälle nach Altersklasse und Geschlecht von 1983 bis 2000

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

T01-31	Total	0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80+
Total													
1983	1 710	24	4	5	3	11	31	32	59	123	292	529	597
1984	1 669	16	6	3	2	10	42	47	55	156	268	503	561
1985	1 698	19	4	2	4	7	26	33	63	123	282	480	655
1986	1 787	24	4	3	4	14	30	36	56	143	308	491	674
1987	1 743	22	5	3	1	15	32	36	72	159	277	489	632
1988	1 748	15	4	4	1	13	32	37	64	142	270	496	670
1989	1 795	26	10	3	3	18	37	38	66	134	254	477	729
1990	1 891	19	4	2	3	13	54	42	54	134	294	490	782
1991	1 853	23	4	3	1	10	40	39	77	126	264	490	776
1992	1 840	26	3	3	4	17	39	33	60	134	259	442	820
1993	1 779	21	4	0	1	10	28	34	72	102	247	470	790
1994	1 910	15	6	1	2	4	33	39	78	134	268	473	857
1995	1 896	13	3	1	3	13	21	46	73	129	234	496	864
1996	1 845	20	3	1	2	4	32	43	62	147	223	450	858
1997	1 892	18	5	-	2	10	26	39	76	129	227	464	896
1998	1 907	17	3	2	2	5	23	34	70	138	228	476	909
1999	1 888	12	1	-	3	4	28	32	67	158	242	452	889
2000	1 910	9	2	3	4	7	14	35	85	155	246	435	915
Hommes / Männer													
1983	996	13	3	2	3	11	25	22	41	96	210	303	267
1984	979	12	4	3	1	7	33	39	41	100	192	301	246
1985	988	15	2	1	3	5	21	24	47	92	206	291	281
1986	1 031	11	2	1	3	12	21	24	40	103	204	291	319
1987	987	11	3	2	-	10	25	24	52	121	187	289	263
1988	998	10	2	2	1	12	23	25	46	98	184	310	285
1989	1 010	17	7	1	2	13	29	26	43	98	176	295	303
1990	1 085	12	4	-	1	13	39	30	37	94	205	300	350
1991	1 032	17	4	1	-	10	31	27	58	94	183	273	334
1992	1 016	16	2	2	3	11	26	27	44	87	183	270	345
1993	987	14	1	-	-	8	26	22	47	78	165	285	341
1994	1 052	8	4	1	1	4	27	28	47	90	181	291	370
1995	1 022	8	3	1	3	6	14	30	46	85	162	299	365
1996	993	12	2	-	1	2	23	33	33	100	154	273	360
1997	988	11	3	-	-	4	19	32	47	90	144	275	363
1998	1 021	9	3	1	2	4	17	21	45	92	161	286	380
1999	974	6	1	-	1	2	19	21	44	99	168	267	346
2000	1 025	6	1	2	2	6	12	30	53	105	177	266	365
Femmes / Frauen													
1983	714	11	1	3	-	-	6	10	18	27	82	226	330
1984	690	4	2	-	1	3	9	8	14	56	76	202	315
1985	710	4	2	1	1	2	5	9	16	31	76	189	374
1986	756	13	2	2	1	2	9	12	16	40	104	200	355
1987	756	11	2	1	1	5	7	12	20	38	90	200	369
1988	750	5	2	2	-	1	9	12	18	44	86	186	385
1989	785	9	3	2	1	5	8	12	23	36	78	182	426
1990	806	7	-	2	2	-	15	12	17	40	89	190	432
1991	821	6	-	2	1	-	9	12	19	32	81	217	442
1992	824	10	1	1	1	6	13	6	16	47	76	172	475
1993	792	7	3	-	1	2	2	12	25	24	82	185	449
1994	858	7	2	-	1	-	6	11	31	44	87	182	487
1995	874	5	-	-	-	7	7	16	27	44	72	197	499
1996	852	8	1	1	1	2	9	10	29	47	69	177	498
1997	904	7	2	-	2	6	7	7	29	39	83	189	533
1998	886	8	-	1	-	1	6	13	25	46	67	190	529
1999	914	6	-	-	2	2	9	11	23	59	74	185	543
2000	885	3	1	1	2	1	2	5	32	50	69	169	550

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

101-031



Mariages, selon la nationalité des fiancés, de 1983 à 2000

Heiraten nach Nationalität der Ehepartner von 1983 bis 2000

T01-32	Total	Mariage entre / Heirat zwischen			
		Suisses	Suisse et Etrangère	Etranger et Suisse	Etrangers
		Schweizern	Schweizer und Ausländerin	Ausländer und Schweizerin	Ausländern
1983	1 112	906	98	70	38
1984	1 173	937	115	70	51
1985	1 175	932	133	70	40
1986	1 213	998	98	69	48
1987	1 387	1 112	137	83	55
1988	1 503	1 192	145	96	70
1989	1 427	1 125	145	100	57
1990	1 422	1 092	136	93	101
1991	1 510	1 060	251	88	111
1992	1 482	1 087	186	95	114
1993	1 436	1 025	199	103	109
1994	1 392	994	205	96	97
1995	1 322	946	186	76	114
1996	1 424	951	255	87	131
1997	1 333	904	207	91	131
1998	1 386	938	207	96	145
1999	1 375	897	223	112	143
2000	1 407	912	243	116	136

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-032

Mariages entre Suisses et étrangers, selon leur pays d'origine, de 1991 à 2000

Heiraten zwischen Schweizern und Ausländern nach ihrem Heimatstaat von 1991 bis 2000

T01-33	Total	RFA	France	Italie	Autriche	Espagne	Autre
		BRD	Frankreich	Italien	Österreich	Spanien	Übrige
Mari suisse et épouse étrangère / Ehemann Schweizer, Ehefrau Ausländerin							
1991	251	9	41	23	5	10	163
1992	186	3	44	13	8	3	115
1993	199	13	24	7	2	8	145
1994	205	15	27	19	2	4	138
1995	186	9	26	7	2	6	136
1996	255	11	28	16	4	12	184
1997	207	11	26	10	2	7	151
1998	207	5	21	12	1	11	157
1999	222	10	17	14	2	4	175
2000	243	8	34	7	1	7	186

Mari étranger et épouse suisse / Ehemann Ausländer, Ehefrau Schweizerin

1991	88	12	6	18	1	6	45
1992	95	8	11	19	1	8	48
1993	103	4	17	17	2	11	52
1994	96	3	13	18	1	7	54
1995	76	5	11	17	-	2	41
1996	87	4	12	14	1	5	51
1997	91	3	6	10	2	9	61
1998	96	8	11	11	-	8	58
1999	112	9	19	24	-	8	52
2000	116	5	13	15	1	8	74

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-033



Nouveaux mariés, selon le sexe et l'état civil des fiancés, de 1991 à 2000
Eheschliessende nach Geschlecht und Zivilstand von 1991 bis 2000

T01-34	Homme / Mann				Femme / Frau			
	Total	Célibataire Ledig	Veuf Verwitwet	Divorcé Geschieden	Total	Célibataire Ledig	Veuve Verwitwet	Divorcée Geschieden
1991	1 510	1 273	32	205	1 510	1 320	12	178
1992	1 482	1 260	22	200	1 482	1 272	13	197
1993	1 436	1 210	29	197	1 436	1 226	10	200
1994	1 392	1 174	14	204	1 392	1 222	13	157
1995	1 322	1 117	16	189	1 322	1 149	7	166
1996	1 424	1 194	16	214	1 424	1 218	12	194
1997	1 333	1 095	11	227	1 333	1 105	19	209
1998	1 386	1 172	12	202	1 386	1 174	6	206
1999	1 375	1 121	15	239	1 375	1 118	10	247
2000	1 407	1 144	14	249	1 407	1 136	17	254

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

101-034

Nouveaux mariés, par classe d'âges quinquennale et sexe, de 1991 à 2000
Neuvermählte nach Altersklasse (5 Jahre) und Geschlecht von 1991 bis 2000

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

T01-35	Total	-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60+
Total											
1991	3 020	37	849	1 136	500	196	140	76	42	23	21
1992	2 964	52	783	1 154	512	211	104	60	43	21	24
1993	2 872	38	743	1 113	483	216	112	74	45	16	32
1994	2 784	34	666	1 103	545	190	108	70	36	18	14
1995	2 644	37	606	1 025	531	203	106	66	41	21	8
1996	2 848	46	596	1 076	577	251	129	85	45	26	17
1997	2 666	50	527	994	565	241	107	78	57	26	21
1998	2 772	37	532	1 021	629	250	127	77	62	22	15
1999	2 750	52	439	989	649	270	152	82	64	33	20
2000	2 814	53	466	970	660	294	154	76	83	31	27
Hommes / Männer											
1991	1 510	2	286	611	296	117	89	45	32	16	16
1992	1 482	3	256	614	321	128	62	41	23	14	20
1993	1 436	2	224	615	293	123	69	45	32	11	22
1994	1 392	1	202	575	327	124	70	44	22	16	11
1995	1 322	4	185	541	311	120	67	41	26	19	8
1996	1 424	3	175	552	340	162	66	61	30	20	15
1997	1 333	7	179	494	332	133	62	50	42	19	15
1998	1 386	6	168	503	364	161	76	42	38	16	12
1999	1 375	10	149	465	363	165	91	49	41	25	17
2000	1 407	8	154	440	398	171	96	41	54	21	24
Femmes / Frauen											
1991	1 510	35	563	525	204	79	51	31	10	7	5
1992	1 482	49	527	540	191	83	42	19	20	7	4
1993	1 436	36	519	498	190	93	43	29	13	5	10
1994	1 392	33	464	528	218	66	38	26	14	2	3
1995	1 322	33	421	484	220	83	39	25	15	2	-
1996	1 424	43	421	524	237	89	63	24	15	6	2
1997	1 333	43	348	500	233	108	45	28	15	7	6
1998	1 386	31	364	518	265	89	51	35	24	6	3
1999	1 375	42	290	524	286	105	61	33	23	8	3
2000	1 407	45	312	530	262	123	58	35	29	10	3

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

101-035



Séparations, divorces selon la durée du mariage, de 1991 à 2000

Trennungen, Scheidungen nach Ehedauer von 1991 bis 2000

T01-36	Séparations Trennungen	Divorces selon la durée du mariage, en années révolues / Scheidungen nach Ehedauer, in vollendeten Jahren							
		Total	0-1	2-5	6-9	10-14	15-19	20-24	25+
1991	36	351	18	103	59	72	39	36	24
1992	23	337	28	99	74	38	37	34	27
1993	25	440	25	121	93	61	46	55	39
1994	27	419	15	68	121	68	42	58	47
1995	36	457	14	113	100	75	53	54	48
1996	41	454	18	121	105	66	43	49	52
1997	39	486	21	115	127	73	52	40	58
1998	35	516	15	122	124	80	63	45	67
1999	29	559	19	124	137	98	61	42	78
2000	20	448	20	97	106	75	53	36	61

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-036

Divorces de couples avec ou sans enfants mineurs et attribution de la garde des enfants, de 1991 à 2000

Scheidungen mit und ohne minderjährigen Kindern und Zuteilung der Kinder von 1991 bis 2000

T01-37	Divorces / Scheidungen					Enfants touchés / Betroffene Kinder			
	Total	De couples sans enfants	De couples avec 1 enfant	De couples avec 2 enfants	De couples avec 3 enfants et plus	Total	Garde attribuée à la mère	Garde attribuée au père	Garde attribuée à un tiers
	Von Ehen ohne Kinder	Von Ehen mit 1 Kind	Von Ehen mit 2 Kindern	Von Ehen mit 3 und mehr Kindern	Zuteilung an die Mutter	Zuteilung an den Vater	Zuteilung an Dritte		
1991	351	128	104	95	24	369	301	68	-
1992	337	152	81	86	18	313	267	45	1
1993	440	194	128	97	21	388	333	54	1
1994	419	175	111	91	42	424	373	44	7
1995	457	184	118	118	37	471	409	58	4
1996	454	219	116	94	25	383	340	41	2
1997	486	229	116	108	33	433	388	45	-
1998	516	235	120	119	42	495	436	57	2
1999	559	262	124	131	42	522	464	58	-
2000	448	224	110	91	23	306	275	31	-

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-037

Divorces, selon l'âge des époux au moment du divorce, en 2000

Scheidungen nach Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 2000

T01-38	Total	Age de l'épouse, en années révolues / Alter der Ehefrau, in vollendeten Jahren						
		-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50+
Total	448	11	71	91	97	73	41	64
-24	4	3	1	-	-	-	-	-
25-29	42	5	24	8	2	2	1	-
30-34	79	1	29	36	9	2	1	1
35-39	93	1	15	34	28	11	2	2
40-44	71	1	1	5	36	23	4	1
45-49	56	-	-	5	10	21	15	5
50+	103	-	1	3	12	14	18	55

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg

t01-038

Naturalisations, de 1994 à 2000
Einbürgerungen von 1994 bis 2000

T01-39	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Etrangers résidant dans le canton / Ausländer, wohnhaft im Kanton								
Total	338	714	443	507	490	433	560	Total
Naturalisation ordinaire	199	557	237	295	256	274	303	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	2	-	-	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	102	111	170	154	191	126	195	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	2	3	2	5	4	7	8	Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Mariage avec un Suisse ou une Suisse	2	-	-	-	-	-	-	Heirat mit Schweizer oder Schweizerin
Adoption	33	43	32	53	39	26	54	Adoption
Hommes	205	384	256	287	237	209	269	Männer
Naturalisation ordinaire	100	266	105	151	122	139	147	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	1	-	-	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	93	97	134	110	95	53	88	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	2	1	2	4	3	2	4	Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Mariage avec une Suisse	-	-	-	-	-	-	-	Heirat mit Schweizerin
Adoption	10	20	14	22	17	15	30	Adoption
Femmes	133	330	187	220	253	224	291	Frauen
Naturalisation ordinaire	99	291	132	144	134	135	156	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	1	-	-	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	9	14	36	44	96	73	107	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	-	2	-	1	1	5	4	Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Mariage avec un Suisse	2	-	-	-	-	-	-	Heirat mit Schweizer
Adoption	23	23	18	31	22	11	24	Adoption
Naturalisations accordées par le canton / Vom Kanton bewilligte Einbürgerungen								
Total	479	769	553	597	604	537	658	Total
Naturalisation ordinaire	202	555	237	295	255	267	297	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	1	-	4	4	2	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	239	167	273	236	301	237	290	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	2	4	7	9	7	7	17	Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Mariage avec un Suisse ou une Suisse	2	-	-	-	-	-	-	Heirat mit Schweizer oder Schweizerin
Adoption	33	43	32	53	39	26	54	Adoption
Hommes	329	435	351	360	320	271	322	Männer
Naturalisation ordinaire	101	266	106	151	122	135	144	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	1	-	1	-	-	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	215	146	225	182	178	117	140	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	2	3	5	5	3	4	8	Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Mariage avec une Suisse	-	-	-	-	-	-	-	Heirat mit Schweizerin
Adoption	10	20	14	22	17	15	30	Adoption
Femmes	150	334	202	237	284	266	336	Frauen
Naturalisation ordinaire	101	289	131	144	133	132	153	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	3	4	2	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	24	21	48	54	123	120	150	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	-	1	2	4	4	3	9	Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Mariage avec un Suisse	2	-	-	-	-	-	-	Heirat mit Schweizer
Adoption	23	23	18	31	22	11	24	Adoption

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t01-039



Demandes d'asile, de 1995 à 2000

Asylgesuche von 1995 bis 2000

T01-40 1995 1996 1997 1998 1999 2000

Demandes d'asile en suspens au 31 décembre / Hängige Asylgesuche am 31. Dezember

Total	294	301	339	845	634	342	Total
Pays de l'ex-Yougoslavie	114	110	116	475	365	72	Staaten Ex-Jugoslawiens
Irak	5	4	11	49	49	21	Irak
Turquie	9	18	30	18	11	21	Türkei
République démocrat. du Congo	11	36	20	22	25	20	Demokratische Republik Kongo
Angola	38	20	5	32	23	20	Angola
Iran	-	-	1	4	2	20	Iran
Sri Lanka	27	30	37	43	35	19	Sri Lanka
Somalie	12	9	15	10	8	16	Somalia
Sierra Leone	-	-	6	6	13	13	Sierra Leone
Autres pays	78	74	98	186	103	120	Übrige Staaten

Demandes d'asile traitées par l'Office fédéral des réfugiés / Vom Bundesamt für Flüchtlinge behandelte Asylgesuche

Total	559	535	685	728	1 603	903	Total
Acceptées	105	68	77	69	79	62	Positiver Entscheid
Refusées	407	414	458	461	1 026	528	Negativer Entscheid
Retirées	11	12	23	14	198	117	Zurückgezogen
Radiées, non entrées en matière	36	41	127	184	300	196	Abgeschrieben, nicht eingetreten

Source: Office fédéral des réfugiés, Berne
Quelle: Bundesamt für Flüchtlinge, Bern

t01-040

Perspectives démographiques 1990-2020 pour le canton de Fribourg (population résidente permanente)

Périodiquement, le Service de statistique de l'Etat de Fribourg établit des projections démographiques. Celles-ci se réfèrent à des scénarios particuliers, basés à leur tour sur un choix d'hypothèses d'évolution future des composantes démographiques. L'hypothèse concernant chaque composante se fonde aussi bien sur la tendance observée que sur les orientations actuelles de la société.

On parle de projection 1990-2020 en raison du fait que la structure par âge de la population de départ est celle qui a été relevée en 1990. Cette structure initiale restera la même jusqu'au prochain recensement fédéral de la population, l'évolution par classe d'âges étant inconnue entre deux recensements dans notre canton.

L'annuaire statistique ne reprend que quelques résultats d'une seule des projections démographiques réalisées, celle basée sur le scénario «Continuité», présenté ci-dessous de manière résumée.

Scénario «Continuité»

Natalité

Le non-renouvellement des générations est désormais un fait établi et, peut-on penser, durable. Par exemple, les discussions sur l'assurance maternité et le financement de l'AVS n'ont suscité aucune mesure susceptible de redresser le taux de fécondité, en baisse constante dans sa tendance à long terme; ce scénario prend donc en compte l'hypothèse d'une stabilisation de la fécondité au bas niveau actuel.

Pour la population de nationalité suisse, cela signifie que l'indice conjoncturel de fécondité 1989/1992, qui est de 1,68 en moyenne cantonale et varie entre 1,43 et 1,99 dans les districts, devrait se maintenir ces prochaines années. En revanche, pour la population de nationalité étrangère, cet indice - qui est de 2,20 en 1990 - devrait s'aligner progressivement, dans tous les districts, sur l'indice cantonal moyen de la population suisse (1,68).

Mortalité

Les efforts de prévention et l'amélioration de l'infrastructure en matière de santé renforcent la tendance à l'élévation de l'espérance de vie. Entre 1990 et 2020, pour la population de nationalité suisse, on peut faire l'hypothèse que l'espérance de vie à la naissance va augmenter de 73,1 à 76,4 ans chez les hommes et de 80,8 à 83,9 ans chez les femmes. Pour une raison tenant à la structure d'âge (retour au pays à l'âge de la retraite), l'espérance de vie des étrangers est plus élevée que celle de la population suisse: on estime qu'elle va encore s'accroître de 78,0 à 79,5 ans pour les hommes et de 83,4 à 85,4 ans pour les femmes. Aussi bien la table de mortalité de la population suisse que celle de la population étrangère est appliquée indistinctement à tous les districts. Elle tient compte d'une augmentation de la mortalité des jeunes adultes (accidents, suicides, drogue, SIDA notamment).

Mouvement migratoire

Le mouvement migratoire prend en considération tout changement de domicile représentant une arrivée dans une commune fribourgeoise ou un départ d'une commune fribourgeoise. Les taux d'arrivées et de départs sont calculés par âge, sexe, nationalité et district.

L'excédent des arrivées sur les départs explique en grande partie l'accroissement actuel de la population du canton; dans le scénario actuel, on entend par continuité la poursuite de la croissance à moyen terme plutôt que celle de ces toutes dernières années. L'hypothèse choisie postule donc que les taux observés durant la période 1989-1992 s'aligneront progressivement sur ceux, plus modestes, qui représentent la moyenne 1980-1990. Elle admet un certain rattrapage dans les districts qui ont connu une croissance moindre de leur effectif de population au cours de ces dernières années. Par un effet de structure d'âge, elle implique également un amenuisement progressif de l'excédent migratoire, qui devient même négatif vers 2009 pour la population étrangère et vers 2016 pour la population de nationalité suisse.

Changements de nationalité

Il s'agit du solde net des acquisitions et abandons de la nationalité suisse, de quelque type que ce soit. Compte tenu de la dernière votation sur la révision du droit de la nationalité dans la Constitution fédérale, l'hypothèse représentant la continuité conduit, en la matière, à répercuter jusque vers 2020 les taux calculés sur la moyenne 1989/1992. Les taux sont identiques pour tous les districts.

Bevölkerungsprognose 1990-2020 für den Kanton Freiburg (ständige Wohnbevölkerung)

Die statistische Abteilung des Kantons Freiburg erstellt regelmässig Bevölkerungsprognosen. Diese bestehen aus mehreren Szenarien, in welchen unterschiedliche Annahmen zur zukünftigen Entwicklung der einzelnen demographischen Komponenten gemacht werden. Für jede Komponente beruht die Annahme sowohl auf der beobachteten Tendenz als auch auf der gegenwärtigen sozialen Orientierung.

Man spricht von der Prognose 1990-2020, weil die Altersstruktur der Ausgangsbevölkerung jene von 1990 ist. Bis zur nächsten Volkszählung bleibt diese Anfangsstruktur unverändert, da die Entwicklung nach Altersklasse in unserem Kanton zwischen zwei Volkszählungen nicht bekannt ist.

In das statistische Jahrbuch sind bloss gewisse Resultate von einer dieser Bevölkerungsprognosen aufgenommen worden, und zwar von jener, die auf dem Szenario «Kontinuität» basiert.

Szenario «Kontinuität»

Geburten

Schon lange ist bekannt, dass sich die Generationen nicht erneuern, und dies dürfte sich auf absehbare Zeit nicht ändern. So sind etwa in der Diskussion zur Mutterschaftsversicherung oder zur AHV-Finanzierung keine Massnahmen erörtert worden, welche die Fruchtbarkeit, die ständig abnimmt, längerfristig wieder zunehmen lassen könnte. Folglich wird in diesem Szenario angenommen, dass die Fruchtbarkeit auf dem gegenwärtigen schwachen Niveau bleibt.

Für die schweizerische Bevölkerung bedeutet dies, dass der Index der Gesamtfruchtbarkeit 1989/1992, welcher je nach Bezirk zwischen 1,43 und 1,99 liegt und im kantonalen Durchschnitt 1,68 beträgt, für die nächsten Jahre gleichbleiben dürfte. Bei der ausländischen Bevölkerung hingegen dürfte dieser Index, der 1990 bei 2,20 lag, in allen Bezirken allmählich auf den kantonalen Durchschnittsindex für die schweizerische Bevölkerung (1,68) sinken.

Todesfälle

Verstärkte Prävention und verbesserte Einrichtungen im Gesundheitswesen sichern die Tendenz zu einer steigenden Lebenserwartung. Es kann angenommen werden, dass die Lebenserwartung (im Moment der Geburt) zwischen 1990 und 2020 für die schweizerische Bevölkerung bei den Männern von 73,1 auf 76,4 Jahre steigen wird, bei den Frauen von 80,8 auf 83,9 Jahre. Aus Gründen einer anderen Altersstruktur (viele Ausländer kehren nach der Pensionierung in ihre Heimat zurück) liegt die Lebenserwartung der Ausländer über jener der Schweizer: bei den Männern wird sie noch von 78,0 auf 79,5 Jahre steigen, bei den Frauen von 83,4 auf 85,4 Jahre. Für alle Bezirke wurden dieselben Sterbetafeln für die schweizerische und die ausländische Bevölkerung verwendet. Das erhöhte Risiko bei den jungen Erwachsenen (Unfall, Selbstmord, Drogen, AIDS, usw.) ist ebenfalls berücksichtigt.

Wanderungsbewegung

Als Wanderungsbewegung bezeichnet man einen Wohnsitzwechsel, bei dem eine Person in eine freiburgische Gemeinde zieht oder eine freiburgische Gemeinde verlässt. Die Zu- und Wegzugsraten werden für jedes Alter, jedes Geschlecht, jede Nationalität und jeden Bezirk berechnet.

Das positive Ergebnis dieser Wanderungsbewegung ist der Hauptgrund für die gegenwärtige Zunahme der Kantonsbevölkerung. Im vorliegenden Szenario bedeutet Kontinuität, dass eine mittelfristige Wachstumsrate statt jener der letzten Jahre angewendet wurde. Mit anderen Worten wird angenommen, dass die Raten der Jahre 1989-92 allmählich wieder auf den gemässigeren Durchschnitt von 1980-1990 sinken werden. Es wird erwartet, dass jene Bezirke, welche in den letzten Jahren ein geringeres Bevölkerungswachstum erlebt haben, ein wenig aufholen werden. Schliesslich wird noch angenommen, dass sich infolge einer Veränderung der Altersstruktur der Wanderungsüberschuss allmählich verringern wird. Ungefähr ab dem Jahr 2009 dürfte deshalb der Wanderungssaldo bei der ausländischen Bevölkerung negativ werden, jener der schweizerischen Bevölkerung etwa ab 2016.

Bürgerrechtswechsel

Es handelt sich hierbei um den Saldo von allen Fällen, in denen die Schweizerbürgerschaft erworben oder aufgegeben worden ist. In Anbetracht des Ausgangs der letzten Abstimmung über die Revision der Bürgerrechtsregelung in der Bundesverfassung wurden für das Szenario «Kontinuität» die Mittelwerte für die Jahre 1989/92 berechnet und bis auf das Jahr 2020 angewendet. Für alle Bezirke gelten dieselben Raten.



Perspectives démographiques 2005-2020 pour le canton de Fribourg
 Bevölkerungsprognose 2005-2020 für den Kanton Freiburg

Version de septembre 2000, scénario «Continuité 1980-1990» / Version von September 2000, Szenario «Kontinuität 1980-1990»

T01-41	2005	2010	2015	2020
--------	------	------	------	------

Population résidante permanente au 31 décembre / Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember

Canton	244 975	252 185	258 203	263 212	Kanton
Par district					Nach Bezirk
Sarine	83 159	85 095	86 595	87 789	Saane
Singine	39 769	41 032	42 191	43 197	Sense
Gruyère	39 317	40 491	41 468	42 281	Grayerz
Lac	28 498	29 108	29 640	30 084	See
Glâne	18 749	19 536	20 181	20 718	Glâne
Broye	22 244	23 058	23 736	24 323	Broye
Veveyse	13 239	13 865	14 392	14 820	Visisbach
Par sexe					Nach Geschlecht
Hommes	122 085	125 597	128 402	130 620	Männer
Femmes	122 890	126 588	129 801	132 592	Frauen
Par nationalité					Nach Nationalität
Suisses	212 277	219 723	226 064	231 475	Schweizer
Etrangers	32 698	32 462	32 139	31 737	Ausländer
Par classe d'âges					Nach Altersklasse
0-19 ans	60 970	60 602	60 188	60 124	0-19 Jahre
20-64 ans	154 465	159 767	163 129	165 093	20-64 Jahre
65 ans et plus	29 540	31 816	34 886	37 995	65 Jahre und mehr

Mouvement annuel de la population résidante permanente / Jährliche Bewegung der ständigen Wohnbevölkerung

Natalité					Natalität
Enfants nés vivants	2 905	2 909	2 919	2 919	Lebendgeborene
Taux brut de natalité, en ‰	11,9	11,6	11,3	11,1	Rohe Geburtenziffer, in ‰
Taux global de fécondité générale, en ‰	46,9	46,2	46,4	46,6	Allgemeine Gesamfruchtbarkeitsziffer, in ‰
Age moyen des mères à l'accouchement	28,96	29,00	29,07	29,09	Mittleres Alter der Mütter bei der Geburt
Indice conjoncturel de fécondité	1,71	1,70	1,69	1,68	Index der Gesamfruchtbarkeit
Mortalité					Mortalität
Décès	1 960	1 920	1 891	1 862	Todesfälle
Taux brut de mortalité, en ‰	8,0	7,6	7,3	7,1	Rohe Sterbeziffer, in ‰
Excédent des naissances					Geburtenüberschuss
Excédent des naissances	945	989	1 028	1 057	Geburtenüberschuss
Taux d'accroissement naturel, en ‰	3,9	3,9	4,0	4,0	Geburtenüberschussziffer, in ‰
Arrivées					Zuzüger
Arrivées	15 273	14 819	14 352	13 897	Zuzüger
Taux d'immigration, en ‰	62,5	58,9	55,7	52,9	Einwanderungsziffer, in ‰
Départs					Wegzüger
Départs	14 615	14 465	14 268	14 037	Wegzüger
Taux d'émigration, en ‰	59,9	57,5	55,4	53,4	Auswanderungsziffer, in ‰
Solde migratoire					Wanderungssaldo
Solde migratoire	658	354	84	-140	Wanderungssaldo
Taux d'accroissement migratoire, en ‰	2,7	1,4	0,3	-0,5	Wanderungssaldoziffer, in ‰
Accroissement total					Gesamtzunahme
En nombres absolus	1 603	1 343	1 112	917	In absoluten Zahlen
Taux d'accroissement total, en ‰	6,6	5,4	4,3	3,5	Gesamtzunahmeziffer, in ‰

Source: Perspectives démographiques, tabl. STA601/602 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bevölkerungsprognose, Tab. STA601/602 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-041





2 Espace et environnement

Généralités

Utilisation du territoire et paysage

- Frontières
- Altitude, relief
- Cours d'eau
- Surfaces, densité de population
- Fusions et divisions de communes
- Taille des communes
- Typologie des communes
- Utilisation du sol

Etat et évolution de l'environnement

- Météorologie
- Pollution
- Eaux usées, épuration
- Production et élimination des déchets

2 Raum und Umwelt

Allgemeines

Raumnutzung und Landschaft

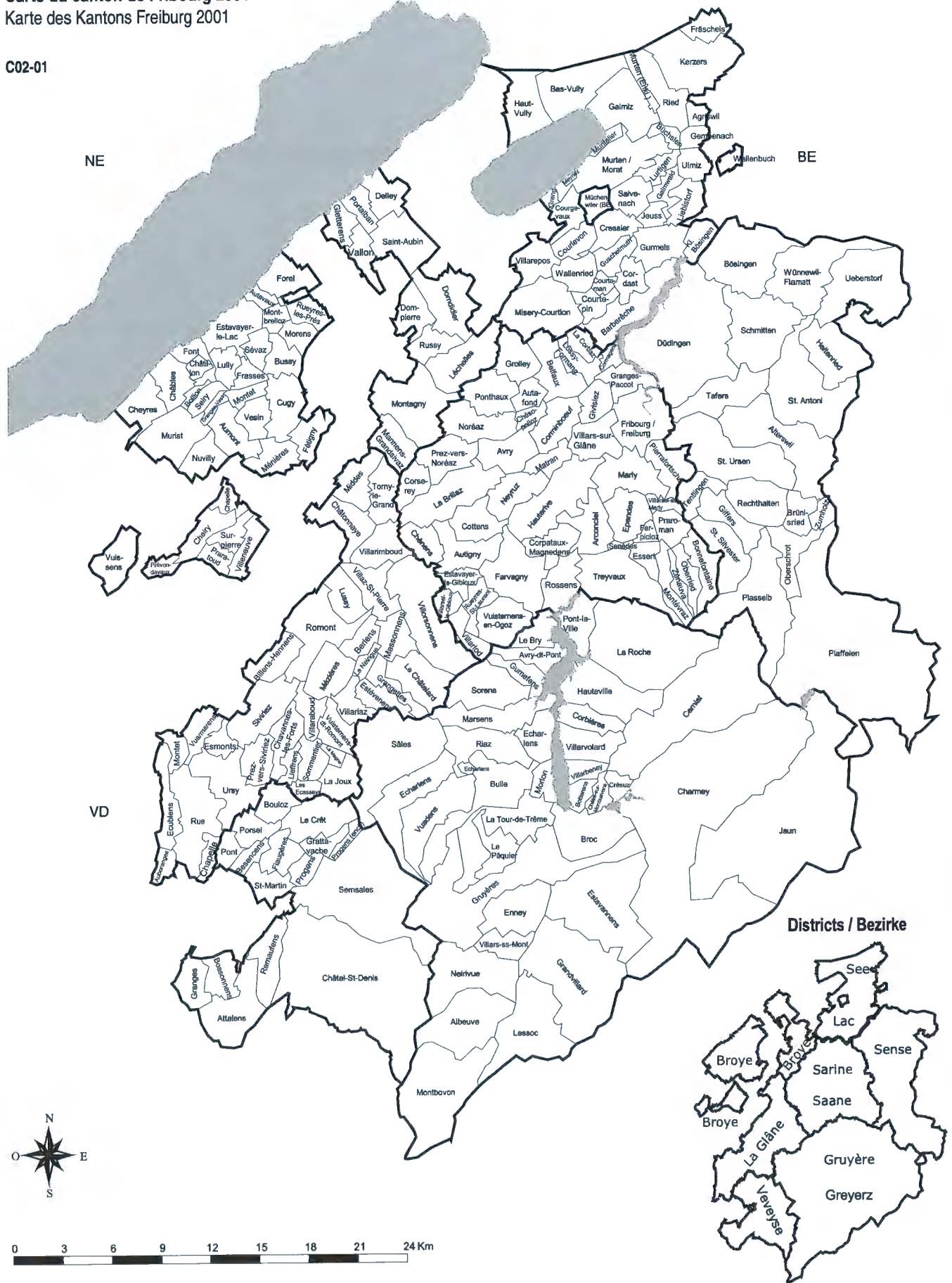
- Grenzen
- Höhenlage, Relief
- Gewässer
- Fläche und Bevölkerungsdichte
- Gemeindefusionen und -teilungen
- Gemeindegrösse
- Gemeindetypologie
- Bodennutzung

Umweltzustand und -entwicklung

- Meteorologie
- Umweltverschmutzung
- Abwasser und Abwasserreinigung
- Abfallproduktion und Abfallentsorgung

Carte du canton de Fribourg 2001
Karte des Kantons Freiburg 2001

C02-01



Source: Office fédéral de la topographie, Berne, Office fédéral de la statistique: GEOSTAT, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern, Bundesamt für Statistik: GEOSTAT, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

c01-001



L'espace et l'environnement en quelques chiffres (1^{ère} partie: districts, communes et densité de population, de 1991 à 2001)

Raum und Umwelt in einigen Zahlen (1. Teil: Bezirke, Gemeinden und Bevölkerungsdichte von 1991 bis 2001)

T02-01	Nombre de districts au 1 ^{er} janvier	Nombre de communes au 1 ^{er} janvier	Superficie / Fläche		Superficie moyenne par commune, en ha	Population résidente permanente au 1 ^{er} janvier	Habitants par km ² au 1 ^{er} janvier
	Zahl der Bezirke am 1. Januar	Zahl der Gemeinden am 1. Januar	Années du relevé	Superficie en ha	Durchschnittliche Fläche pro Gemeinde in ha	Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar	Einwohner pro km ² am 1. Januar
			Erhebungsjahre	Fläche in ha			
Suisse / Schweiz (2001)	176	2 878	1980/98	4 128 476	1 434	7 204 055	174
ZH	12	171	1994/96	172 874	1 011	1 211 647	701
BE	26	400	1992/94	595 878	1 490	943 696	158
LU	5	107	1993/94	149 344	1 396	347 209	232
UR	-	20	1993/97	107 658	5 383	35 246	33
SZ	6	30	1993/97	90 828	3 028	130 232	143
OW	-	7	1993	49 051	7 007	32 414	66
NW	-	11	1993/94	27 613	2 510	38 000	138
GL	-	29	1996/97	68 515	2 363	38 546	56
ZG	-	11	1994/96	23 883	2 171	99 388	416
FR	7	226	1990/94	167 078	739	236 339	141
SO	10	126	1994	79 070	628	244 015	309
BS	-	3	1994	3 707	1 236	187 667	5 063
BL	5	86	1994	51 746	602	260 036	503
SH	6	34	1994/96	29 852	878	73 305	246
AR	3	20	1996	24 288	1 214	53 515	220
AI	-	6	1996	17 251	2 875	15 021	87
SG	14	90	1996/97	202 558	2 251	449 399	222
GR	14	212	1995/98	710 520	3 352	186 744	26
AG	11	232	1994	140 366	605	544 306	388
TG	8	80	1996	99 098	1 239	227 306	229
TI	8	243	1993/97	281 246	1 157	310 215	110
VD	19	384	1990/93	321 208	836	620 294	193
VS	13	160	1992/95	522 457	3 265	276 170	53
NE	6	62	1990/94	80 306	1 295	165 731	206
GE	-	45	1992	28 224	627	408 820	1 448
JU	3	83	1994	83 857	1 010	68 794	82
Espace Mittelland (2001)	84	1 441	1990/94	1 849 854	5 162	2 555 039	138
Canton de Fribourg (2001)							
Kanton Freiburg (2001)	7	226	1990/94	167 078	739	236 339	141
Sarine / Saane	1	46	1993	21 760	473	80 698	371
Singine / Sense	1	19	1993	26 532	1 396	38 398	145
Gruyère / Greyerz	1	36	1992/93	48 936	1 359	37 834	77
Lac / See	1	32	1993/94	14 210	444	28 085	198
Glâne / Glane	1	35	1993	16 884	482	17 565	104
Broye / Broye	1	43	1990/93	17 388	404	21 228	122
Veveyse / Vivisbach	1	15	1992/93	13 426	895	12 531	93
Lacs / Seen	...	...	1990/93	7 686	...	...	...
Forêt domaniale / Staatswald	...	...	1993	256	...	...	...
Canton de Fribourg							
Kanton Freiburg							
1991	7	256	1990/94	167 078	653	206 674	124
1992	7	255	1990/94	167 078	655	210 783	126
1993	7	254	1990/94	167 078	658	214 555	128
1994	7	254	1990/94	167 078	658	218 704	131
1995	7	253	1990/94	167 078	660	222 227	133
1996	7	250	1990/94	167 078	668	224 552	134
1997	7	247	1990/94	167 078	676	227 866	136
1998	7	246	1990/94	167 078	679	229 947	138
1999	7	245	1990/94	167 078	682	232 086	139
2000	7	242	1990/94	167 078	690	234 307	140
2001	7	226	1990/94	167 078	739	236 339	141

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Section de la structure de la population et des ménages, Section de l'utilisation du territoire, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Sektion Raumnutzung, Neuenburg

101-353



L'espace et l'environnement en quelques chiffres (2^e partie; altitude, superficie et utilisation du sol, de 1952 à 1998)

Raum und Umwelt in einigen Zahlen (2. Teil: Höhenlage, Fläche und Bodennutzung von 1952 bis 1998)

En ha pour la superficie, en m s/m pour l'altitude, chiffres révisés pour la superficie de 1979 à 1998 / In ha für die Fläche, in m über Meer für die Höhenangaben, revidierte Zahlen für die Flächen von 1979 bis 1998

T02-02	Années du relevé	Superficie de la commune la plus étendue	Altitude de la commune la plus haute	Altitude de la commune la plus basse	Superficie totale	Surface boisée	Surface agricole utile	Surface d'habitat et d'infrastructure	Surface improductive
	Erhebungsjahre	Fläche der grössten Gemeinde	Höhe der höchstgelegenen Gemeinde	Höhe der tiefstgelegenen Gemeinde	Gesamtfläche	Bestockte Fläche	Landwirtschaftliche Nutzfläche	Siedlungsfläche	Unproduktive Fläche
Suisse / Schweiz	1990/98	28 221	1 960	200	4 128 476	1 271 645	1 525 119	279 095	1 052 617
ZH	1994/96	8 773	872	352	172 874	53 094	75 053	34 732	9 995
BE	1992/94	20 072	1 353	325	595 878	184 564	258 144	38 128	115 042
LU	1993/94	10 809	890	418	149 344	44 899	81 768	12 526	10 151
UR	1993/97	14 476	1 539	435	107 658	19 630	26 291	1 830	59 907
SZ	1993/97	17 219	1 030	409	90 828	30 599	37 188	4 890	18 151
OW	1993	9 261	1 020	463	49 051	19 725	18 582	1 583	9 161
NW	1993/94	9 285	775	435	27 613	9 079	10 469	1 343	6 722
GL	1996/97	13 124	1 254	427	68 515	20 672	20 879	1 810	25 154
ZG	1994/96	3 003	805	421	23 883	6 611	10 704	2 915	3 653
FR	1990/94	7 844	1 027	430	167 078	44 446	95 733	12 198	14 701
SO	1994	3 548	744	334	79 070	34 185	34 314	9 812	759
BS	1994	2 395	387	270	3 707	473	450	2 620	164
BL	1994	1 820	703	259	51 746	21 628	21 386	8 426	306
SH	1994/96	3 105	655	362	29 852	12 866	13 427	3 178	381
AR	1996	4 813	969	535	24 288	8 282	13 630	2 044	332
AI	1996	5 746	903	741	17 251	5 479	9 611	717	1 444
SG	1996/97	13 914	1 095	400	202 558	61 966	97 061	17 605	25 926
GR	1995/98	25 448	1 960	282	710 520	189 739	211 717	12 902	296 162
AG	1994	2 024	688	269	140 366	51 787	63 561	21 671	3 347
TG	1996	3 073	699	390	99 098	21 293	52 740	11 097	13 968
TI	1993/97	9 449	1 504	200	281 246	137 366	40 298	14 354	89 228
VD	1990/93	11 366	1 260	372	321 208	102 259	139 312	26 995	52 642
VS	1992/95	28 221	1 934	384	522 457	118 873	106 028	16 259	281 297
NE	1990/94	5 568	1 092	434	80 306	31 207	33 734	6 122	9 243
GE	1992	1 892	472	361	28 224	3 882	11 720	8 537	4 085
JU	1994	2 470	1 126	369	83 857	37 041	41 319	4 801	696
Espace Mittelland	1990/95	28 221	1 934	325	1 849 854	552 575	708 584	114 315	474 380
Canton de Fribourg									
Kanton Freiburg	1990/94	7 844	1 027	430	167 078	44 446	95 733	12 198	14 701
Sarine / Saane	1993	1 142	872	579	21 760	5 468	12 959	3 023	310
Singine / Sense	1993	5 937	886	550	26 532	6 631	16 883	1 956	1 062
Gruyère / Greyerz	1992/93	7 844	1 027	708	48 936	17 697	24 258	2 256	4 725
Lac / See	1993/94	1 223	625	434	14 210	2 777	9 715	1 477	241
Glâne / Glane	1993	1 090	933	593	16 884	3 377	12 283	1 164	60
Broye / Broye	1990/93	1 251	737	430	17 388	3 727	11 783	1 530	348
Veveysse / Vivisbach	1992/93	4 790	917	744	13 426	4 501	7 850	787	288
Lacs / Seen	1990/93	-	-	-	7 686	13	2	4	7 667
Forêt domaniale de Galm									
Staatswald Galm	1993	-	-	-	256	255	-	1	-
Canton de Fribourg									
Kanton Freiburg									
	1952 ¹	7 850	1 027	430	166 993	33 558	115 984		17 451
	1972	7 857	1 027	430	166 998	39 333	107 642	6 627	13 396
	1979/82	7 845	1 027	430	167 081	43 937	98 126	10 198	14 820
	1990/94	7 844	1 027	430	167 078	44 446	95 733	12 198	14 701

¹En 1952, la distinction entre surface agricole utile et surface d'habitat et d'infrastructure n'a pas été faite

¹1952 wurde keine Unterscheidung zwischen Landwirtschaftlicher Nutzfläche und Siedlungsfläche vorgenommen

Source: Statistique suisse de la superficie, de 1952 à 1992/1997 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz von 1952 bis 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-042



Longueur des frontières, en km

Länge der Grenzen in km

T02-03	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
Frontière cantonale	445,51	-	66,00	47,80	75,31	49,51	161,94	44,95	Kantonsgrenze
Avec le canton de Berne	131,11	-	66,00	14,18	50,93	-	-	-	Mit dem Kanton Bern
Avec le canton de Vaud	301,38	-	-	33,62	24,38	49,51	148,92	44,95	Mit dem Kanton Waadt
Avec le canton de Neuchâtel	13,02	-	-	-	-	-	13,02	-	Mit dem Kanton Neuenburg
Frontière des districts	...	85,13	121,49	123,61	96,98	99,82	179,97	81,87	Bezirksgrenzen
Avec le district de la Sarine	...	-	26,14	16,25	11,67	16,52	14,55	-	Mit dem Saanebezirk
Avec le district de la Singine	...	26,14	-	20,35	9,00	-	-	-	Mit dem Sensebezirk
Avec le district de la Gruyère	...	16,25	20,35	-	-	16,80	-	22,41	Mit dem Greyerzbezirk
Avec le district du Lac	...	11,67	9,00	-	-	-	1,00	-	Mit dem Seebezirk
Avec le district de la Glâne	...	16,52	-	16,80	-	-	2,48	14,51	Mit dem Glanebezirk
Avec le district de la Broye	...	14,55	-	-	1,00	2,48	-	-	Mit dem Broyebezirk
Avec le district de la Veveyse	...	-	-	22,41	-	14,51	-	-	Mit dem Vivisbachbezirk

Source: Direction des mensurations cadastrales, Berne, Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Eidg. Vermessungsdirektion, Bern, Bundesamt für Landestopographie, Bern

t01-043

Points frontières extrêmes

Äusserste Grenzpunkte

T02-04	Latitude, longitude / Breite, Länge		Coordonnées / Koordinaten		Lieu / Ort
	Horizontales	Verticales	Horizontal	Vertikal	
Point extrême / Grenzpunkt					
Septentrional / Nördlicher	47°00'30"	latitude Nord / nördl. Breite	582 800	206 200	Fräschels
Méridional / Südlicher	46°26'20"	latitude Nord / nördl. Breite	565 100	143 000	Chaux de Naye (Montbovon)
Oriental / Östlicher	7°22'50"	longitude Est / östl. Länge	595 500	171 000	Wannels (Plaffeien)
Occidental / Westlicher					
Sans les enclaves / Ohne Enklaven	6°47'45"	longitude Est / östl. Länge	550 600	158 400	Auboranges
Avec les enclaves / Mit Enklaven	6°45'00"	longitude Est / östl. Länge	547 300	175 900	Viüssens

Source: Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

t01-044

Altitudes extrêmes

Höchster und tiefster Punkt

Altitude en m sur mer / Höhenlage in m über Meer

T02-05	Lieu / Ort	Altitude / Höhenlage
Point culminant / Höchster Punkt	Vanil Noir	2 389
Point le plus bas / Tiefster Punkt	Rive du lac de Neuchâtel / Ufer des Neuenburgersees	429
Altitude de la commune la plus élevée / Höhenlage der höchstgelegenen Gemeinde	Jaun	1 027
Altitude de la commune la plus basse / Höhenlage der tiefstgelegenen Gemeinde	Portalban	430

Source: Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

101-045

Quelques sommets du canton et leur altitude

Ausgewählte Berggipfel des Kantons und ihre Höhenlage

Altitude en m sur mer / Höhenlage in m über Meer

T02-06					
Sommet / Berggipfel	Altitude / Höhenlage	Sommet / Berggipfel	Altitude / Höhenlage	Sommet / Berggipfel	Altitude / Höhenlage
Aiguille (L')	1713	Gastlosen	1935	Sattelspitzen	2123
Alpettes (Les)	1413	Gemschgrättli	2106	Savigny (Dent de)	2252
Aubert (Corne)	2036	Gibloux (Le)	1206	Schafarnisch	2107
Balachaux (Pointe de)	1976	Hautaudon (Dent de)	1871	Schafberg	2235
Berra (La)	1719	Herbette (Tête de l')	2261	Schopfenspitz	2104
Bimis (Dent des)	2158	Hochmatt	2152	Schwyberg	1645
Birenflue	2123	Kaiseregg	2185	Spitzflue	1951
Bourgo (Dent du)	1909	Lys (Dent de)	2014	Teysachaux	1909
Bremingard	1664	Maischüpfenspitz	2085	Teuschliamad	2094
Brenleire (Dent de)	2353	Märe	2087	Tornette (Arche de la)	2029
Broc (Dent de)	1829	Merlas (Les)	1908	Tours (Rocher des)	2243
Cape au Moine	1941	Moléson (Le)	2002	Tremetta	1914
Chällihorn	1968	Morthays (Les)	1970	Tsermon	2140
Chamois (Dent du)	1830	Niremont	1514	Van (Le)	1966
Chörblispitz	2102	Paray (Pointe de)	2374	Vanil des Artses	1993
Chaux de Naye (Grande)	1982	Patrafion	1916	Vanil Carré (Gros)	2195
Combiflue	2055	Perré (Gros)	2208	Vanil du Croset	2110
Corbetta	1400	Plagersflue	1307	Vanil Noir	2389
Coursis (Les)	1864	Pucelles (Les), Cime centrale	2090	Vanils des Raveires	2012
Cousimbert (Le)	1633	Pucelles (Les), Pointe à l'échelle	2088	Vanil Blanc ou de l'Ombriau	1827
Cray (Pointe de)	2070	Pucelles (Les), Porte de Savigny	2017	Vounetse (Dent de)	1813
Cray (Pra de)	2197	Pucelles (Les), Vanil de la Gobetta	2109	Vudalla (La)	1668
Ecri (Vanil de l')	2375	Recardets (Les)	1857	Vully (Mont)	653
Euschelsflue	1952	Rippa	1725	Vuarat (Mont)	985
Fochsenflue	1975	Rotenchasten	2217	Wandflue	2133
Folliéran (Dent de)	2340	Ruth (Dent de)	2236	Widdergalm	2174

Remarque: Il peut exister une certaine divergence dans l'appellation des sommets ou l'orthographe de leur nom entre l'usage courant et les nouvelles cartes 1 : 25000 de l'Office fédéral de la topographie
Bemerkung: Zwischen der üblichen Benennung der Berggipfel und derjenigen der neuen Landeskarte 1 : 25000 des Bundesamtes für Landestopographie können gewisse Unterschiede bestehen

Source: Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

101-046



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 2001

Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 2001

T02-07	Altitude,	Superficie,	Habitants ²		Altitude,	Superficie,	Habitants ²
	en m	en ha ¹	par km ²		en m	en ha ¹	par km ²
	Höhe, in m ü. M.	Fläche, in ha ¹	Einwohner ² pro km ²		Höhe, in m ü. M.	Fläche, in ha ¹	Einwohner ² pro km ²
Canton / Kanton	...	167 078	144	Pierrafortscha	743	506	27
Sarine / Saane	...	21 760	392	Ponthaux	653	596	80
Singine / Sense	...	26 532	144	Praroman	772	320	346
Gruyère / Greyerz	...	49 842	76	Prez-vers-Noréaz	644	571	143
dont lac de la Gruyère / davon Greyerzersee	...	906	...	Rossens	708	506	228
Lac / See	...	15 913	177	Rueyres-St-Laurent	757	294	87
dont lac de Morat / davon Murtensee	...	1 447	...	Senèdes	755	50	214
dont forêt de Galm / davon Galmwald	...	256	...	Treyvaux	769	1 142	110
Glâne / Glane	...	16 884	104	Villarlod	801	279	90
Broye / Broye	...	22 721	93	Villars-sur-Glâne	655	547	1 719
dont lac de Neuchâtel / davon Neuenburgersee	...	5 333	...	Villarsel-le-Gibloux	748	215	113
Veveyse / Vivisbach	...	13 426	93	Villarsel-sur-Marly	737	143	41
				Vuisternens-en-Ogoz	807	624	117
				Zénauva	753	163	79
Superficie sans les lacs et la forêt de Galm				Singine / Sense	...	26 532	144
Fläche ohne Seen und Galmwald				Alterswil	755	1 610	115
Canton / Kanton	...	159 136	152	Bösingen	550	1 432	220
Sarine / Saane	...	21 760	392	Brünisried	874	324	173
Arconciel	724	611	106	Düdingen	592	3 082	216
Autafond	655	243	30	Giffers	764	522	274
Autigny	687	622	97	Heitenried	768	904	122
Avry	681	581	227	Oberschrot	877	528	195
Belfaux	583	643	348	Plaffeien	848	5 937	33
Bonnefontaine	765	497	104	Plasselb	856	1 811	55
La Brillaz	722	1 026	122	Rechthalten	886	730	139
Chénens	696	397	138	St. Antoni	732	1 686	114
Chésopelloz	615	167	60	St. Silvester	846	710	132
La Corbaz	650	231	129	St. Ursen	700	1 573	72
Cormagens	579	160	79	Schmitten	651	1 355	245
Corminboeuf	633	561	289	Tafers	652	837	313
Corpataux-Magnedens	686	447	181	Tentlingen	729	369	300
Corserey	666	346	79	Ueberstorf	655	1 613	130
Cottens	709	497	180	Wünnewil-Flamatt	620	1 321	377
Ependes	750	563	183	Zumholz	867	188	236
Essert	820	245	99	Gruyère / Greyerz	...	48 936	78
Estavayer-le-Gibloux	702	243	62	Albeuve	764	1 256	46
Farvagny	700	1 003	176	Avry-devant-Pont	787	341	141
Ferpicloz	769	103	159	Botterens	743	199	144
Fribourg / Freiburg	588	932	3 808	Broc	722	1 006	214
Givisiez	645	345	590	Le Bry	738	339	81
Granges-Paccot	622	398	516	Bulle	766	1 242	881
Grolley	623	532	285	Cerniat	929	3 373	9
Hauterive	678	1 192	146	Charmey	892	7 844	20
Lossy-Formangueires	609	299	141	Châtel-sur-Montsalvens	913	200	99
Marly	627	768	908	Corbières	711	417	83
Matran	612	289	449	Crésuz	909	180	133
Montévrax	872	334	146	Echarlens	716	461	125
Neyruz	692	554	306	Enney	718	847	52
Noréaz	662	687	74	Estavannens	798	2 109	14
Oberried	799	288	66	Grandvillard	762	2 422	24

¹Selon la Statistique de la superficie de la Suisse 1992/97' / Gemäss der Arealstatistik der Schweiz 1992/97'

²Population résidante au 1.1.2001 / Wohnbevölkerung am 1.1.2001

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Etat de Fribourg, Service du cadastre, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Staat Freiburg, Vermessungsamt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-047



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 2001

Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 2001

T02-07	Altitude,	Superficie,	Habitants ²		Altitude,	Superficie,	Habitants ²
	en m	en ha ¹	par km ²		en m	en ha ¹	par km ²
	Höhe, in m ü. M.	Fläche, in ha ¹	Einwohner ² pro km ²		Höhe, in m ü. M.	Fläche, in ha ¹	Einwohner ² pro km ²
Gruyères	807	2 839	56	Villarepos	492	474	100
Gumefens	725	315	205	Wallenbuch	532	136	90
Hauteville	708	1 056	44	Wallenried	549	388	78
Jaun	1 027	5 524	12				
Lessoc	812	1 490	12	Glâne / Glane	...	16 884	104
Marsens	725	779	190	Auboranges	666	191	94
Montbovon	796	2 007	13	Berlens	806	302	82
Morlon	751	250	206	Billens-Hennens	741	489	123
Neirvue	763	1 291	26	Chapelle	737	203	99
Le Pâquier	746	450	203	Le Châtelard	904	748	44
Pont-la-Ville	754	433	105	Châtonnaye	693	636	88
Riaz	727	778	213	Chavannes-les-Forts	787	448	76
La Roche	747	2 403	55	Les Ecasseys	933	169	29
Sâles	823	1 878	62	Ecubiens	593	487	54
Sorens	804	874	94	Esmonts	812	228	66
La Tour-de-Trême	743	1 142	292	Estévenens	785	330	41
Vaulruz	826	1 009	83	Grangettes	781	336	49
Villarbeney	736	216	54	La Joux	858	437	81
Villars-sous-Mont	758	371	51	Liefrens	858	178	33
Villarvolard	732	546	38	Lussy	737	451	81
Vuadens	807	1 049	159	La Magne	820	90	54
				Massonnens	737	424	94
Lac / See	...	14 210	199	Mézières	767	593	111
Agriswil	498	140	97	Middes	702	521	63
Barberêche	569	913	65	Montet	654	220	82
Bas-Vully	434	995	164	La Neirigue	739	147	32
Büchslen	511	161	98	Prez-vers-Siviriez	766	418	63
Cordast	625	310	251	Romont	777	1 090	354
Courgevaux	474	339	275	Rue	678	1 120	84
Courlevon	556	327	80	Siviriez	775	847	113
Courtaman	593	119	930	Sommentier	891	325	69
Courtepin	570	289	551	Torny-le-Grand	674	499	70
Cressier	572	416	176	Ursy	704	892	159
Fräschels	456	314	151	Villaraboud	754	314	79
Galmiz	442	892	62	Villariaz	765	321	111
Gempenach	501	166	167	Villarimboud	756	540	83
Greng	442	101	159	Villaz-St-Pierre	729	553	163
Gurmels	542	586	262	Villorsonnens	793	1 550	71
Guschelmuth	581	306	101	Vuarmarens	690	375	90
Haut-Vully	437	747	137	Vuisternens-devant-Romont	791	412	139
Jeuss	542	177	224				
Kerzers	451	1 223	313	Broye / Broye	...	17 388	122
Kleinbösingén	509	301	172	Aumont	602	527	76
Liebistof	523	383	162	Autavaux	478	142	142
Lurtigen	567	230	78	Bollion	556	87	141
Meyriez	441	32	1 759	Bussy	470	360	65
Misery-Courtion	582	1 142	108	Châbles	572	480	101
Muntelier	434	113	626	Chapelle	621	206	30
Murten / Morat	453	1 202	467	Châtillon	512	130	205
Ried	513	617	111	Cheiry	561	443	58
Salvenach	561	385	107	Cheyres	455	516	131
Ulmiz	497	286	119	Cugy	475	657	131

¹Selon la Statistique de la superficie de la Suisse 1992/97* / Gemäss der Arealstatistik der Schweiz 1992/97*

²Population résidante au 1.1.2001 / Wohnbevölkerung am 1.1.2001

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Etat de Fribourg, Service du cadastre, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Staat Freiburg, Vermessungsamt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-047



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 2001
 Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 2001

T02-07	Altitude,	Superficie,	Habitants ²		Altitude,	Superficie,	Habitants ²
	en m	en ha ¹	par km ²		en m	en ha ¹	par km ²
	Höhe,	Fläche,	Einwohner ²		Höhe,	Fläche,	Einwohner ²
	in m ü. M.	in ha ¹	pro km ²		in m ü. M.	in ha ¹	pro km ²
Delley	499	440	94	- St-Aubin	468	790	158
Domdidier	444	896	247	Seiry	602	183	113
Dompierre	475	445	133	Sévaz	489	246	62
Estavayer-le-Lac	452	641	680	Surpierre	620	254	89
Fétigny	470	408	140	Vallon	483	351	75
Font	463	252	104	Vesin	512	334	70
Forel	471	503	66	Villeneuve	476	354	75
Frasses	482	198	74	Vuissens	737	562	31
Gletterens	489	302	173				
Granges-de-Vesin	507	117	116	Veveyse / Vivisbach	...	13 426	93
Léchelles	551	875	56	Attalens	774	982	231
Lully	491	274	136	Besencens	881	211	69
Mannens-Grandsivaz	633	501	96	Bossonnens	748	409	253
Ménières	502	433	64	Bouloz	866	379	71
Montagny	562	1 251	107	Châtel-St-Denis	819	4 790	90
Montbrelloz	499	187	144	Le Crêt	917	752	53
Montet	491	193	230	Fiaugères	855	386	46
Morens	449	258	45	Granges	755	446	148
Murist	658	820	50	Grattavache	805	220	103
Nuvilly	632	397	73	Pont	744	224	73
Portalban	430	282	89	Porsel	821	351	116
Praratoud	648	223	27	Progens	874	370	65
Prévondavaux	689	180	31	Remaufens	799	589	126
Rueyres-les-Prés	479	318	74	St-Martin	827	378	134
Russy	545	372	54	Semsaies	866	2 939	34

¹Selon la Statistique de la superficie de la Suisse 1992/97 / Gemäss der Arealstatistik der Schweiz 1992/97

²Population résidante au 1.1.2001 / Wohnbevölkerung am 1.1.2001

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Etat de Fribourg, Service du cadastre, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Staat Freiburg, Vermessungsamt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-047

Superficie, altitude et profondeur maximale des lacs naturels
 Fläche, Höhenlage und grösste Tiefe der Naturseen

T02-08	Superficie, en km ²	Altitude moyenne, en m sur mer	Profondeur maximale, en m
	Fläche, in km ²	Mittlere Höhenlage, in m ü. M.	Grösste Tiefe, in m
Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee	218,3	429	153
dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil	52,6	...	...
Lac de Morat / Murtensee	23,0	429	46
dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil	14,3	...	...
Lac Noir / Schwarzsee	0,47	1046	10

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

t01-048

Superficie, altitude, profondeur maximale et capacité des lacs artificiels Fläche, Höhenlage, grösste Tiefe und Inhalt der Stauseen

T02-09	Début et fin des travaux Baubeginn und Bauende	Superficie, en km ² Fläche, in km ²	Altitude en m sur mer, à la cote de retenue maximale Höhenlage in m ü. M. an der maximalen Stauquote	Profondeur maxi- male, en m Grösste Tiefe, in m	Capacité, en m ³ . m ³ Inhalt, in Mko. m ³
	Lac de la Gruyère	1946-1948	9,42	677	75	200,0
Lac de Schiffenen / Schiffenensee	1961-1962	4,25	532	38	66,0
Lac de Montsalvens	1918-1920	0,74	801	53	12,2
Lac de Lessoc	1969-1973	0,20	774	31	1,5
Lac de Pérolles	1872, 1909 ¹	0,35	553	...	0,4

¹Deux étapes de construction / Zwei Bauetappen

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

101-049

Quelques rivières du canton Ausgewählte Flüsse des Kantons

T02-10	Nom du cours d'eau Name des Gewässers	Affluent de Nebenfluss von	Lieu de confluence Ort des Zusammenflusses
Arbogne	Broye	Salavaux	
Bibera / Biberen	Grand Canal / Grosser Kanal	Bellechasse	
Biorde	Broye	Palézieux	
Broye	Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee	La Sauge	
Chandon	Lac de Morat / Murtensee	Faug	
Gérine / Aergera	Sarine / Saane	Marly	
Glâne (Grande)	Sarine / Saane	Pont de la Glâne	
Glâne (Petite)	Broye	Pont de Salavaux	
Gottéron / Galternbach	Sarine / Saane	Fribourg / Freiburg	
Hongrin	Sarine / Saane	Montbovon	
Javro	Jogne / Jaunbach	Crésuz	
Jogne / Jaunbach	Sarine / Saane	Broc	
Lembe	Broye	Granges	
Mionna	Broye	Palézieux	
Motélon	Jogne / Jaunbach	Lac de Montsalvens	
Neirigue	Glâne / Glâne	Chavannes-sous-Orsonnens	
Sarine / Saane	Aare	Wileroltigen	
Singine / Sense	Sarine / Saane	Laupen	
Singine Chaude / Warme Sense	Singine / Sense	Zollhaus	
Singine Froide / Kalte Sense	Singine / Sense	Zollhaus	
Sionge	Sarine / Saane	Praz des Auges, Gumefens	
Sonnaz	Sarine / Saane	La Sonnaz	
Taverna	Singine / Sense	Flamatt	
Trême	Sarine / Saane	Gruyères, Broc	
Veveyse de Châtel	Lac Léman / Genfersee	Vevey	
Veveyse de Feygire	Veveyse de Châtel	Vieux-Châtel, Fruence	

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

101-050

Etendue du bassin des rivières et leurs affluents, en km² Fläche des Einzugsgebiets der Haupt- und Nebenflüsse in km²

T02-11	Rivière / Fluss					
	Broye	Sarine	Gérine	Glâne	Singine	Veveyse
	Broye	Saane	Ärgera	Glâne	Sense	Vivisbach
Etendue du bassin / Einzugsgebiet	853,560	1 892,001	85,381	193,294	432,830	49,850
dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil	...	1 180,500	85,381	193,294	...	...

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

101-051



Débit moyen des rivières, de 1975 à 2000

Mittlere Abflussmenge der Flüsse von 1975 bis 2000

Débit en m³ par seconde / Abflussmenge in m³ pro Sekunde

T02-12	Rivière, lieu de mesure / Fluss, Messort					
	Broye (Payeme)	Sarine / Saane (Broc)	Sarine / Saane (Fribourg / Freiburg)	Sense / Singine (Überstorf-Thörishaus)	Sionge (Vuippens)	Bibera / Bibere (Kerzers)
Moyenne annuelle / Jahresdurchschnitt						
1975	6,1	21,7	42,6	8,4	...	0,5
1976	4,6	12,0	22,6	4,8	0,7	0,3
1977	11,4	25,8	52,6	11,9	1,8	0,7
1978	9,7	23,3	48,0	10,4	1,5	0,7
1979	10,0	24,4	46,0	11,4	1,6	0,7
1980	10,7	26,5	53,0	10,3	1,7	0,7
1981	10,3	25,4	47,2	9,9	1,4	0,7
1982	10,3	25,8	50,9	10,9	1,6	0,8
1983	9,5	21,7	42,3	8,2	1,2	0,7
1984	8,9	21,7	43,6	8,9	1,3	0,6
1985	8,2	20,9	42,8	9,1	1,2	0,6
1986	8,1	23,8	42,3	9,2	1,3	0,7
1987	10,0	26,8	50,3	10,4	1,7	0,8
1988	10,5	24,5	49,6	10,0	1,4	0,7
1989	4,6	15,2	29,1	6,3	0,7	0,4
1990	8,1	21,0	41,0	10,0	1,3	0,5
1991	7,2	17,2	32,8	7,2	1,0	0,4
1992	8,2	23,9	43,1	8,8	1,1	0,6
1993	6,6	19,5	36,4	8,8	1,0	0,3
1994	9,4	24,7	46,7	9,9	1,3	0,6
1995	12,0	29,8	53,2	11,5	1,4	0,7
1996	7,1	17,9	35,5	8,5	1,0	0,4
1997	7,2	21,7	39,2	7,4	0,8	0,4
1998	6,7	18,1	36,6	6,1	0,9	0,4
1999	10,6	26,6	50,7	11,7	1,3	0,8
2000	7,9	18,7	38,2	7,9	1,2	0,6

Moyenne annuelle pour toute la période observée / Jahresdurchschnitt für die beobachtete Periode

Période / Periode	1920/2000	1923/2000	1949/2000	1928/2000	1976/2000	1956/2000
Nombre d'années / Anzahl Jahre	81	78	52	73	25	45
Moyenne (m ³ /s) / Durchschnitt (m ³ /s)	7,8	23,5	41,7	8,6	1,3	0,6

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne
Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

t01-052

Habitants par km², de 1785 à 1990

Einwohner pro km² von 1785 bis 1990

T02-13		1836-1870		1880-1920		1930-1970		1980-1990	
1785	36,88	1836	54,58	1880	68,86	1930	85,77	1980	110,93
1799	40,61	1842	57,26	1888	71,35	1941	91,05	1990	127,82
1811	44,44	1850	59,81	1900	76,62	1950	95,03		
1818	47,68	1860	63,19	1910	83,63	1960	95,33		
1831	51,96	1870	66,11	1920	85,67	1970	107,97		

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la structure de la population et des ménages, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-053

Fusions, divisions de communes et nombre de communes, de 1850 à 2001

Gemeindefusionen und -teilungen, Anzahl Gemeinden von 1850 bis 2001

Situation au 1er octobre 2001. Entre parenthèses: numéro fédéral de commune / Stand am 1. Oktober 2001. In Klammern: eidgenössische Gemeindefnummer

T02-14				
Date du décret	Ancienne dénomination	Nouvelle dénomination	Date d'entrée en vigueur	Nouveau nombre de communes
Datum des Dekrets	Frühere Benennung	Neue Benennung	Datum des Inkrafttretens	Neue Anzahl Gemeinden
7.9.1866	Granges-la-Battiaz (...), Chavannes-sous-Orsonnens (2070)	Chavannes-sous-Orsonnens (2070)	...	284
20.5.1868	Arruffens (...), Romont (2096)	Romont (2096)	...	283
21.11.1922	Düdingen (2293)	Düdingen (2293), Schmitten (2305)	...	284
22.9.1967	La Rougève (2334), Semsales (2336)	Semsales (2336)	1.1.1968	283
6.2.1969	Eschiens (2073), Villangeaux (2104), Ecublens (2072)	Ecublens (2072)	1.3.1969	281
25.11.1969	Villars-d'Avry (2157), Pont-en-Ogoz (2146)	Le Bry (2146)	23.3.1970	280
25.11.1969	Marly-le-Petit (2207), Marly-le-Grand (2206)	Marly (2206)	14.3.1970	279
20.11.1970	Neuhaus (2297), Plasselb (2300)	Plasselb (2300)	1.1.1971	278
4.5.1972	Illens (2201), Rossens (2222)	Rossens (2222)	1.1.1972	277
15.11.1972	Macconnens (2084), Villarimboud (2109)	Villarimboud (2109)	1.1.1973	276
7.2.1974	Coussiberlé (2256), Courlevon (2251)	Courlevon (2251)	15.2.1974	275
15.11.1974	Burg (2245), Murten / Morat (2275)	Murten / Morat (2275)	1.1.1975	274
14.11.1975	Chésalles (2178), Marly (2206)	Marly (2206)	1.1.1976	273
2.11.1976	Cutterwil (2187), Belfaux (2175)	Belfaux (2175)	1.1.1977	272
2.11.1976	Sales (2224), Ependes (2189)	Ependes (2189)	1.1.1977	271
10.5.1977	Le Saulgy (2098), Villaranon (2106), Siviriez (2099)	Siviriez (2099)	1.1.1978	269
17.11.1977	Fuyens (2076), Villaz-St-Pierre (2111)	Villaz-St-Pierre (2111)	1.1.1978	268
17.11.1977	Grossguschelmuth (2263), Kleinguschelmuth (2268)	Guschelmuth (2263)	1.1.1978	267
9.2.1978	Monterschu (2273), Grossgurmels (2262)	Gurmels (2262)	1.1.1978	266
14.5.1980	Les Glânes (2078), Romont (2096)	Romont (2096)	1.1.1981	265
18.9.1980	Nierlet-les-Bois (2212), Ponthaux (2217)	Ponthaux (2217)	1.1.1981	264
20.11.1980	Montborget (2030), La Vounaise (2048), Murist (2034)	Murist (2034)	1.1.1981	262
10.11.1981	Lossy (2203), Formangueires (2195)	Lossy-Formangueires (2203)	1.1.1982	261
11.11.1982	Chandossel (2246), Villarepos (2279)	Villarepos (2279)	1.1.1983	260
23.11.1988	Bonnefontaine (2176), Montécu (2209)	Bonnefontaine (2176)	1.1.1989	259
14.11.1990	Moriens (2090), Vuarmarens (2112)	Vuarmarens (2112)	1.1.1991	258
14.11.1990	Altavilla (2242), Murten / Morat (2275)	Murten / Morat (2275)	1.1.1991	257
6.2.1991	Les Friques (2021), Saint-Aubin (2041)	Saint-Aubin (2041)	1.1.1991	256
21.5.1992	Franex (2019), Murist (2034)	Murist (2034)	1.1.1992	255
6.5.1993	Blessens (2065), Rue (2097)	Rue (2097)	1.1.1993	254
27.5.1994	Chandon (2006), Léchelles (2024)	Léchelles (2024)	1.9.1994	253
14.11.1995	Farvagny-le-Grand (2192), Farvagny-le-Petit (2193), Grenilles (2199), Posat (2218)	Farvagny (2192)	1.1.1996	250
24.9.1996	Cormérod (2248), Courmillens (2252), Courtion (2255), Misery (2272)	Misery-Courtion (2272)	1.1.1997	247
20.5.1997	Billens (2063), Hennens (2080)	Billens-Hennens (2063)	1.1.1998	246
2.2.1999	Corpataux (2184), Magnédens (2205)	Corpataux-Magnédens (2184)	1.1.1999	245
11.2.2000	Montagny-la-Ville (2028), Montagny-les-Monts (2029)	Montagny (2029)	1.1.2000	244
11.2.2000	Gurmels (2262), Kleingurmels (2267)	Gurmels (2262)	1.1.2000	243
22.3.2000	Grolley (2200), Corsallettes (2249)	Grolley (2200)	1.1.2000	242
11.2.2000	Marsens (2140), Vuippens (2161)	Marsens (2140)	1.1.2001	241
17.10.2000	Ecuvillens (2188), Posieux (2219)	Hauterive (2233)	1.1.2001	240
16.11.2000	Chavannes-sous-Orsonnens (2070), Orsonnens (2093), Villargiroud (2107), Villarsviriaux (2110)	Villorsonnens (2114)	1.1.2001	237
16.11.2000	Avry-sur-Matran (2174), Corjolens (2184)	Avry (2174)	1.1.2001	236
16.11.2000	Lentigny (2202), Lovens (2204), Onnens (2215)	La Brillaz (2234)	1.1.2001	234
14.12.2000	Gillarens (2077), Promasens (2095), Rue (2097)	Rue (2097)	1.1.2001	232
14.12.2000	Bionnens (2064), Mossel (2091), Ursy (2102), Vauderens (2103)	Ursy (2102)	1.1.2001	229
14.12.2000	Maules (2141), Romanens (2150), Rueyres-Treyfayes (2151), Sâles (2152)	Sâles (2152)	1.1.2001	226

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

t01-084



Nombre de communes, selon leur taille, de 1941 à 1990 Anzahl Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1941 bis 1990

Taille des communes, selon la population résidante au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

T02-15 Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner)	Nombre de communes / Anzahl Gemeinden						En % / ln %					
	1941	1950	1960	1970	1980	1990	1941	1950	1960	1970	1980	1990
Total	284	284	284	279	266	259	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1 - 99	30	35	46	50	41	26	10,6	12,3	16,2	17,9	15,4	10,0
100 - 199	61	60	64	63	60	43	21,5	21,1	22,5	22,6	22,5	16,6
200 - 299	55	55	51	47	47	47	19,4	19,4	18,0	16,8	17,7	18,1
300 - 399	42	35	36	30	28	33	14,8	12,3	12,7	10,7	10,5	12,7
400 - 499	32	34	22	22	13	23	11,3	12,0	7,7	7,9	4,9	8,9
500 - 599	13	14	13	10	11	14	4,6	4,9	4,6	3,6	4,1	5,4
600 - 699	8	8	12	12	10	7	2,8	2,8	4,2	4,3	3,8	2,7
700 - 799	10	7	6	8	15	7	3,5	2,4	2,1	2,9	5,6	2,7
800 - 899	3	5	3	3	3	8	1,1	1,8	1,1	1,1	1,1	3,1
900 - 999	1	2	2	2	4	9	0,3	0,7	0,7	0,7	1,5	3,5
1 000 - 1 099	3	3	4	5	5	7	1,0	1,1	1,4	1,8	1,9	2,7
1 100 - 1 199	3	3	3	3	4	1	1,0	1,1	1,1	1,1	1,5	0,4
1 200 - 1 299	-	1	2	2	2	2	-	0,4	0,7	0,7	0,8	0,8
1 300 - 1 399	5	2	2	2	1	3	1,8	0,7	0,7	0,7	0,4	1,2
1 400 - 1 499	3	2	-	1	2	3	1,1	0,7	-	0,4	0,8	1,2
1 500 - 1 999	8	9	7	5	6	9	2,8	3,2	2,4	1,8	2,2	3,5
2 000 - 4 999	6	7	9	11	9	12	2,1	2,4	3,2	3,9	3,4	4,6
5 000 +	1	2	2	3	5	5	0,3	0,7	0,7	1,1	1,9	1,9

Source: Recensement fédéral de la population, de 1941 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1941 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-055

Population résidante des communes, selon leur taille, de 1941 à 1990 Wohnbevölkerung der Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1941 bis 1990

Taille des communes, selon la population résidante au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

T02-16 Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner)	Population résidante / Wohnbevölkerung						En % / ln %					
	1941	1950	1960	1970	1980	1990	1941	1950	1960	1970	1980	1990
Total	152 053	158 695	159 194	180 309	185 246	213 571	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1 - 99	2 219	2 621	3 146	3 366	2 943	1 848	1,5	1,7	2,0	1,9	1,6	0,9
100 - 199	8 956	8 905	9 584	9 386	9 190	6 249	5,9	5,6	6,0	5,2	5,0	2,9
200 - 299	13 367	13 670	12 493	11 463	11 476	11 215	8,8	8,6	7,8	6,3	6,2	5,3
300 - 399	14 453	12 164	12 472	10 164	9 621	11 442	9,5	7,7	7,8	5,6	5,2	5,4
400 - 499	14 069	15 158	9 762	9 900	5 768	10 300	9,3	9,5	6,1	5,5	3,1	4,8
500 - 599	7 205	7 883	7 030	5 372	5 709	7 569	4,7	5,0	4,4	3,0	3,1	3,5
600 - 699	5 038	5 117	7 888	7 641	6 460	4 556	3,3	3,2	5,0	4,2	3,5	2,1
700 - 799	7 632	5 390	4 505	5 973	11 220	5 311	5,0	3,4	2,8	3,3	6,1	2,5
800 - 899	2 561	4 232	2 535	2 565	2 581	6 842	1,7	2,7	1,6	1,4	1,4	3,2
900 - 999	917	1 875	1 833	1 944	3 858	8 322	0,6	1,2	1,2	1,1	2,1	3,9
1 000 - 1 099	3 221	3 156	4 098	5 341	5 059	7 362	2,1	2,0	2,6	3,0	2,7	3,5
1 100 - 1 199	3 386	3 415	3 463	3 424	4 640	1 145	2,2	2,1	2,2	1,9	2,5	0,5
1 200 - 1 299	-	1 282	2 475	2 512	2 524	2 490	-	0,8	1,6	1,4	1,3	1,2
1 300 - 1 399	6 686	2 643	2 701	2 685	1 337	4 036	4,4	1,7	1,7	1,5	0,7	1,9
1 400 - 1 499	4 426	2 939	-	1 448	2 944	4 359	2,9	1,8	-	0,8	1,6	2,0
1 500 - 1 999	13 700	14 829	11 472	8 172	9 854	15 696	9,0	9,3	7,2	4,5	5,3	7,3
2 000 - 4 999	18 172	19 156	25 171	36 488	28 472	38 481	12,0	12,1	15,8	20,3	15,4	18,0
5 000 +	26 045	34 260	38 566	52 465	61 590	66 348	17,1	21,6	24,2	29,1	33,2	31,1

Source: Recensement fédéral de la population, de 1941 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1941 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-056



Nombre de communes, selon leur taille et par district, en 2001

Anzahl Gemeinden nach ihrer Grösse und nach Bezirk 2001

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 1^{er} janvier / Gemeindegrösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 1. Januar

T02-17								
Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner)	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach
Total	226	46	19	36	32	35	43	15
1 - 99	9	2	-	-	-	4	3	-
100 - 199	32	8	-	4	5	5	7	3
200 - 299	37	6	-	6	2	6	14	3
300 - 399	20	-	-	3	4	8	4	1
400 - 499	21	4	1	5	3	2	5	1
500 - 599	17	2	1	2	4	3	4	1
600 - 699	8	2	-	2	1	1	1	1
700 - 799	7	1	-	1	4	-	-	1
800 - 899	5	2	-	2	-	1	-	-
900 - 999	8	1	2	1	1	2	1	-
1 000 - 1 099	7	1	2	-	2	-	-	2
1 100 - 1 199	7	2	3	1	-	1	-	-
1 200 - 1 299	7	3	-	2	1	-	1	-
1 300 - 1 399	3	1	1	-	-	-	1	-
1 400 - 1 499	1	-	-	-	-	1	-	-
1 500 - 1 999	16	7	2	4	3	-	-	-
2 000 - 4 999	14	1	5	2	1	1	2	2
5 000+	7	3	2	1	1	-	-	-

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-057

Population résidante permanente des communes, selon leur taille et par district, en 2001

Ständige Wohnbevölkerung der Gemeinden nach deren Grösse und nach Bezirk 2001

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 1^{er} janvier / Gemeindegrösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 1. Januar

T02-18								
Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner)	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach
Total	236 339	80 698	38 398	37 834	28 085	17 565	21 228	12 531
1 - 99	524	131	-	-	-	205	188	-
100 - 199	4 920	1 075	-	682	776	812	1 078	497
200 - 299	9 489	1 582	-	1 605	538	1 486	3 527	751
300 - 399	6 918	-	-	1 014	1 315	2 832	1 361	396
400 - 499	9 541	1 844	447	2 309	1 392	862	2 273	414
500 - 599	9 361	1 078	569	1 162	2 181	1 628	2 229	514
600 - 699	5 160	1 262	-	1 231	626	676	694	671
700 - 799	5 200	740	-	737	2 968	-	-	755
800 - 899	4 194	1 640	-	1 660	-	894	-	-
900 - 999	7 526	912	1 960	942	922	1 890	900	-
1 000 - 1 099	7 320	1 047	2 085	-	2 107	-	-	2 081
1 100 - 1 199	7 973	2 296	3 390	1 173	-	1 114	-	-
1 200 - 1 299	8 915	3 839	-	2 557	1 239	-	1 280	-
1 300 - 1 399	3 963	1 329	1 318	-	-	-	1 316	-
1 400 - 1 499	1 429	-	-	-	-	1 429	-	-
1 500 - 1 999	27 085	12 263	3 834	6 386	4 602	-	-	-
2 000 - 4 999	41 084	2 215	13 079	5 406	3 813	3 737	6 382	6 452
5 000+	75 737	47 445	11 716	10 970	5 606	-	-	-

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-058



Niveaux géographiques concernant le canton de Fribourg, en 1990
Raumgliederungen, die den Kanton Freiburg betreffen 1990

T02-19			Nombre de communes par région Anzahl Gemeinden pro Region	
No et nom de la région Nr. und Name der Region	Définition Definition		dans le canton im Kanton	à l'extérieur du canton ausserhalb des Kantons
Région d'aménagement du territoire / Raumplanungsregion				
202	Laupen (-Neuenegg)	Les régions d'aménagement du territoire sont des zones de planification créées sous autorité cantonale afin de maîtriser des tâches supracommunales	1	8
1001	District de la Sarine		55	-
1002	Région de la Gruyère		40	-
1003	Sense	Raumplanungsregionen sind in kantonaler Hoheit gebildete Planungsgebiete zur Bewältigung überkommunaler Aufgaben	19	-
1004	Lac		36	-
1005	La Broye (fribourgeoise)		47	-
1006	Glâne-Veveyse		61	-
Région LIM / IHG-Region				
101	Sense	Les régions LIM (Loi sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne) s'étendent aux zones constituées dans les Alpes et la chaîne du Jura et qui nécessitent une aide au développement	19	-
102	Gruyère		40	-
103	Glâne-Veveyse		54	-
104	Haute-Sarine	Die IHG-Regionen (Investitionshilfegesetz zur Förderung der Berggebiete) erstrecken sich auf förderungsbedürftige Teile des Berggebietes in den Alpen und im Jura	20	-
Région MS / MS Region				
39	La Sarine	Les régions MS (Régions-mobilité spatiale) ont pour objectif la constitution de microrégions comparables pouvant servir d'espaces de référence à l'analyse de la mobilité spatiale.	55	-
40	La Gruyère		40	-
41	Sense	Certaines régions MS s'étendent au-delà des limites des cantons.	19	-
42	Murten (Morat)		37	23
43	Glâne / Veveyse	Die MS-Regionen haben als Ziel die Bildung von vergleichbaren Mikroregionen, die als Referenzräume für die Analyse der räumlichen Mobilität dienen können. Einzelne MS-Regionen sind kantonsübergreifend.	61	-
93	La Broye		47	75

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-110, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-110, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg t01-379

Typologie des communes, selon l'Office fédéral de la statistique, en 1990

Gemeindetypologie gemäss Bundesamt für Statistik 1990

La typologie des communes répartit les communes de la Suisse en 22 types de communes selon un modèle centre-périphérie, à partir du recensement fédéral de la population, au 4 décembre 1990
Die Gemeindetypologie gliedert die Schweizer Gemeinden in 22 Gemeindetypen gemäss einem Zentren-Peripherien-Konzept, ausgehend von der Eidgenössischen Volkszählung, am 4. Dezember 1990

T02-20 Type de commune	CH Espace Mittelland		FR	Gemeindetyp
Nombre de communes	3 021	1 493	259	Anzahl Gemeinden
01 Grand centre	5	2	-	01 Grosszentrum
02 Centre moyen	22	11	1	02 Mittelzentrum
03 Petit centre	46	17	1	03 Kleinzentrum
04 Centre de région périphérique	26	16	2	04 Peripheriezentrum
05 Commune riche	99	37	2	05 Reiche Gemeinde
06 Commune touristique	54	25	-	06 Touristische Gemeinde
07 Commune semi-touristique	87	40	1	07 Semitouristische Gemeinde
08 Commune de homes et d'asiles	56	29	7	08 Heim- und Anstaltsgemeinde
09 Commune d'emploi de région métropolitaine	50	16	-	09 Arbeitsplatzgemeinde einer grosszentralen Region
10 Commune suburbaine d'habitation de région métropolitaine	54	17	-	10 Suburbane Wohngemeinde einer grosszentralen Region
11 Commune périurbaine de région métropolitaine	153	89	1	11 Periurbane Gemeinde einer grosszentralen Region
12 Commune d'emploi de région non métropolitaine	105	34	9	12 Arbeitsplatzgemeinde einer nicht-grosszentralen Region
13 Commune suburbaine d'habitation de région non métropolitaine	56	24	2	13 Suburbane Wohngemeinde einer nicht-grosszentralen Region
14 Commune périurbaine de région non métropolitaine	407	173	48	14 Periurbane Gemeinde einer nicht-grosszentralen Region
15 Commune d'alloctones à proportion moyenne d'émigrants pendulaires	214	98	16	15 Zuzügergemeinde mit mässigem Wegpendleranteil
16 Commune d'autochtones à proportion moyenne ou forte d'émigrants pendulaires	320	196	77	16 Einheimischengemeinde mit mässigem oder hohem Wegpendleranteil
17 Commune à population industrielle et tertiaire	182	83	14	17 Gemeinde mit industriell-tertiärer Erwerbsbevölkerung
18 Commune à population industrielle	123	57	3	18 Gemeinde mit industrieller Erwerbsbevölkerung
19 Commune à population agricole et industrielle	270	110	16	19 Gemeinde mit agrar-industrieller Erwerbsbevölkerung
20 Commune à population agricole et tertiaire	308	227	33	20 Gemeinde mit agrar-tertiärer Erwerbsbevölkerung
21 Commune à population agricole	258	151	18	21 Gemeinde mit agrarischer Erwerbsbevölkerung
22 Commune en forte régression démographique	126	41	8	22 Gemeinde mit starkem Bevölkerungsrückgang
En %¹	100,0	100,0	100,0	In %¹
01 Grand centre	0,2	0,1	-	01 Grosszentrum
02 Centre moyen	0,7	0,7	0,4	02 Mittelzentrum
03 Petit centre	1,5	1,1	0,4	03 Kleinzentrum
04 Centre de région périphérique	0,9	1,1	0,8	04 Peripheriezentrum
05 Commune riche	3,3	2,5	0,8	05 Reiche Gemeinde
06 Commune touristique	1,8	1,7	-	06 Touristische Gemeinde
07 Commune semi-touristique	2,9	2,7	0,4	07 Semitouristische Gemeinde
08 Commune de homes et d'asiles	1,9	1,9	2,7	08 Heim- und Anstaltsgemeinde
09 Commune d'emploi de région métropolitaine	1,7	1,1	-	09 Arbeitsplatzgemeinde einer grosszentralen Region
10 Commune suburbaine d'habitation de région métropolitaine	1,8	1,1	-	10 Suburbane Wohngemeinde einer grosszentralen Region
11 Commune périurbaine de région métropolitaine	5,1	6,0	0,4	11 Periurbane Gemeinde einer grosszentralen Region
12 Commune d'emploi de région non métropolitaine	3,5	2,3	3,5	12 Arbeitsplatzgemeinde einer nicht-grosszentralen Region
13 Commune suburbaine d'habitation de région non métropolitaine	1,9	1,6	0,8	13 Suburbane Wohngemeinde einer nicht-grosszentralen Region
14 Commune périurbaine de région non métropolitaine	13,5	11,6	18,5	14 Periurbane Gemeinde einer nicht-grosszentralen Region
15 Commune d'alloctones à proportion moyenne d'émigrants pendulaires	7,1	6,6	6,2	15 Zuzügergemeinde mit mässigem Wegpendleranteil
16 Commune d'autochtones à proportion moyenne ou forte d'émigrants pendulaires	10,6	13,1	29,7	16 Einheimischengemeinde mit mässigem oder hohem Wegpendleranteil
17 Commune à population industrielle et tertiaire	6,0	5,6	5,4	17 Gemeinde mit industriell-tertiärer Erwerbsbevölkerung
18 Commune à population industrielle	4,1	3,8	1,2	18 Gemeinde mit industrieller Erwerbsbevölkerung
19 Commune à population agricole et industrielle	8,9	7,4	6,2	19 Gemeinde mit agrar-industrieller Erwerbsbevölkerung
20 Commune à population agricole et tertiaire	10,2	15,2	12,7	20 Gemeinde mit agrar-tertiärer Erwerbsbevölkerung
21 Commune à population agricole	8,5	10,1	6,9	21 Gemeinde mit agrarischer Erwerbsbevölkerung
22 Commune en forte régression démographique	4,2	2,7	3,1	22 Gemeinde mit starkem Bevölkerungsrückgang

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 111-120 et 198-276, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz, S. 111-120 und 198-276, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg 101-380



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

T02-21		Région d'aménagement du territoire ¹		Région LIM ¹ / IHG-Region ¹		Région MS ¹ / MS-Region ¹		Type de commune ²
District, commune		Raumplanungsregion ¹						Geineindetyp ²
No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	
Sarine / Saane								
2171	Arconciel	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2172	Autafond	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	21
2173	Autigny	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2174	Avry-sur-Matran	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	12
2175	Belfaux	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2176	Bonnefontaine	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2177	Chénens	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2179	Chésopelloz	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	21
2180	La Corbaz	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2181	Corjolens	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2182	Cormagens	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2183	Corminboeuf	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2184	Corpataux	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2185	Corserey	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2186	Cottens	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2188	Ecuwillens	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2189	Ependes	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2190	Essert	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2191	Estavayer-le-Gibloux	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	22
2192	Farvagny-le-Grand	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2193	Farvagny-le-Petit	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2194	Ferpicloz	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	5
2196	Fribourg / Freiburg	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	2
2197	Givisiez	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	12
2198	Granges-Paccot	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	12
2199	Grenilles	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	21
2200	Grolley	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2202	Lentigny	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2203	Lossy-Formangeires	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2204	Lovens	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2205	Magnedens	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2206	Marly	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	13
2208	Matran	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	12
2210	Montévrax	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2211	Neyruz	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2213	Noréaz	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	16
2214	Oberried	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	8
2215	Onnens	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2216	Pierrafortscha	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	21
2217	Ponthaux	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	15
2218	Posat	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	19
2219	Posieux	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	12
2220	Praroman	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2221	Prez-vers-Noréaz	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2222	Rossens	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2223	Rueyres-St-Laurent	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	16
2225	Senèdes	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2226	Treyvaux	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	19
2227	Villarod	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	14
2228	Villars-sur-Glâne	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	12
2229	Villarsel-le-Gibloux	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	16
2230	Villarsel-sur-Marly	1001	District de la Sarine	-	-	39	La Sarine	14
2231	Vuisternens-en-Ogoz	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	16
2232	Zénauva	1001	District de la Sarine	104	Haute-Sarine	39	La Sarine	16

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

T02-21		Région d'aménagement du territoire ¹		Région LIM ¹ / IHG-Region ¹		Région MS ¹ / MS-Region ¹		Type de commune ²
District, commune		Raumplanungsregion ¹						Gemeindetyp ²
No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	
Singine / Sense								
2291	Alterswil	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2295	Bösingen	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2292	Brünisried	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2293	Düdingen	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	12
2294	Giffers	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	14
2296	Heitenried	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2298	Oberschrot	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2299	Plaffeien	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	17
2300	Plasselb	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2301	Rechthalten	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2302	St. Antoni	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	19
2303	St. Silvester	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2304	St. Ursen	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2305	Schmitten	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	12
2306	Tafers	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	12
2307	Tentlingen	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	14
2308	Ueberstorf	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
2309	Wünnewil-Flamatt	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	11
2310	Zumholz	1003	Sense	101	Sense	41	Sense	16
Gruyère / Greyerz								
2121	Albeuve	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	8
2122	Avry-devant-Pont	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	8
2123	Botterens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	14
2124	Broc	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	18
2146	Le Bry	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2125	Bulle	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	3
2126	Cerniat	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	22
2127	Charmey	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	7
2128	Châtel-sur-Montsalvens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2129	Corbières	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	14
2130	Crésuz	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	14
2131	Echarlens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	14
2132	Enney	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	14
2133	Estavannens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	20
2134	Grandvillard	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2135	Gruyères	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	17
2136	Gumefens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	17
2137	Hauteville	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2138	Jaun	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	19
2139	Lessoc	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2140	Marsens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	8
2141	Maules	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	19
2142	Montbovon	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	20
2143	Morlon	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	14
2144	Neirivue	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	18
2145	Le Pâquier	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	15
2147	Pont-la-Ville	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2148	Riaz	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	14
2149	La Roche	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	19
2150	Romanens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2151	Rueyes-Treyfayes	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	21
2152	Sâles	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	20
2153	Sorens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	20

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

T02-21		Région d'aménagement du territoire ¹		Région LIM ¹ / IHG-Region ¹		Région MS ¹ / MS-Region ¹		Type de commune ²
District, commune		Raumplanungsregion ¹						Geindetyp ²
No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	
2154	La Tour-de-Trême	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	13
2155	Vaulruz	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	20
2156	Villarbeney	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2158	Villars-sous-Mont	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2159	Villarvolard	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
2160	Vuadens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	15
2161	Vuippens	1002	Région de la Gruyère	102	Gruyère	40	La Gruyère	16
Lac / See								
2241	Agriswil	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	16
2242	Altavilla	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	16
2243	Barberêche	1001	District de la Sarine	-	-	42	Murten (Morat)	15
2280	Bas-Vully	1004	Lac	-	-	39	Murten (Morat)	17
2244	Büchslen	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	20
2247	Cordast	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	14
2248	Cormérod	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	16
2249	Corsalettes	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	16
2250	Courgevoux	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	14
2251	Courlevon	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	16
2252	Cournillens	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	19
2253	Courtaman	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	15
2254	Courtepin	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	18
2255	Courtion	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	14
2257	Cressier	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	15
2258	Fräschels	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	20
2259	Galmiz	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	20
2260	Gempenach	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	20
2261	Gregg	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	5
2262	Gurmels	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	17
2263	Guschelmuth	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	20
2281	Haut-Vully	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	20
2264	Jéuss	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	8
2265	Kerzers	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	17
2266	Kleinbösingén	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	14
2267	Kleingurmels	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	16
2269	Liebistorf	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	16
2270	Lurtigen	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	21
2271	Meyriez	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	14
2272	Misery	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	14
2274	Muntelier	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	14
2275	Murten / Morat	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	4
2276	Ried	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	20
2277	Salvenach	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	19
2278	Ulmiz	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	20
2279	Villarepos	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	14
2282	Wallenbuch	202	Laupen (-Neuenegg)	-	-	42	Murten (Morat)	16
2283	Wallenried	1004	Lac	-	-	42	Murten (Morat)	14
Glâne / Glane								
2061	Auboranges	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2062	Berlens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2063	Billens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	8
2064	Bionnens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	21
2065	Blessens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	22

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

T02-21		Région d'aménagement du territoire ¹		Région LIM ¹ / IHG-Region ¹		Région MS ¹ / MS-Region ¹		Type de commune ²
District, commune		Raumplanungsregion ¹						Gemeindetyp ²
No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	
2066	Chapelle	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2067	Le Châtelard	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	21
2068	Châtonnaye	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	20
2069	Chavannes-les-Forts	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2070	Chavannes-sous-Orsonnens	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	16
2071	Les Ecasseys	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	22
2072	Ecublens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2074	Esmonts	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2075	Estévenens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2077	Gillarens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2079	Grangettes	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2080	Hennens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	21
2081	La Joux	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2082	Lieffrens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	21
2083	Lussy	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	15
2085	La Magne	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	21
2086	Massonnens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	19
2087	Mézières	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2088	Middes	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	16
2089	Montet	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2090	Morlens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	22
2091	Mossel	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2092	La Neirigue	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2093	Orsonnens	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	19
2094	Prez-vers-Siviriez	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	21
2095	Promasens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	17
2096	Romont	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	4
2097	Rue	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	15
2099	Siviriez	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2100	Sommentier	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	21
2101	Torny-le-Grand	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	20
2102	Ursy	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	17
2103	Vauderens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	17
2105	Villaraboud	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	19
2107	Villargiroud	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2108	Villariaz	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	15
2109	Villanimboud	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	20
2110	Villarsiviriaux	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2111	Villaz-St-Pierre	1006	Glâne-Veveyse	-	-	43	Glâne / Veveyse	15
2112	Vuarmarens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	15
2113	Vuisternens-devant-Romont	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
Broye / Broye								
2001	Aumont	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2002	Autavaux	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2003	Bollion	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2004	Bussy	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2005	Châbles	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	15
2006	Chandon	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	22
2007	Chapelle	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	22
2008	Châtillon	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	14
2009	Cheiry	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	19
2010	Cheyres	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	15

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p.47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Exlg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S.47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

T02-21		Région d'aménagement du territoire ¹		Région LIM ¹ / IHG-Region ¹		Région MS ¹ / MS-Region ¹		Type de commune ²
District, commune		Raumplanungsregion ¹		No	Libellé	No	Libellé	Gemeindetyp ²
No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	
2011	Cugy	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2012	Delley	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	20
2013	Domdidier	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	17
2014	Dompierre	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2015	Estavayer-le-Lac	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	17
2016	Fétigny	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2017	Font	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	14
2018	Forel	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2019	Franex	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	22
2020	Frasses	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2021	Les Friques	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	21
2022	Gletterens	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2023	Granges-de-Vesin	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2024	Léchelles	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	14
2025	Lully	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	14
2026	Mannens-Grandsivaz	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	20
2027	Ménières	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2028	Montagny-la-Ville	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	14
2029	Montagny-les-Monts	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2031	Montbrelloz	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2032	Montet	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	8
2033	Morens	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2034	Murist	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	20
2035	Nuvilly	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2036	Portalban	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	14
2037	Praratoud	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	21
2038	Prévondavaux	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	19
2039	Rueyres-les-Prés	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2040	Russy	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2041	St-Aubin	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	17
2042	Seiry	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2043	Sévaz	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	19
2044	Surpierre	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	19
2045	Vallon	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2046	Vesin	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	14
2047	Villeneuve	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	16
2049	Vuissens	1005	La Broye (fribourgeoise)	-	-	93	La Broye	21
Veveyse / Vivisbach								
2321	Attalens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	15
2322	Besencens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2323	Bossonnens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	15
2324	Bouloz	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2325	Châtel-St-Denis	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	17
2326	Le Crêt	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	21
2327	Fiaugères	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	21
2328	Granges	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	14
2329	Grattavache	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2330	Pont	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	19
2331	Porsel	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	20
2332	Progens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	15
2333	Remaufens	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2335	St-Martin	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	16
2336	Semsaies	1006	Glâne-Veveyse	103	Glâne-Veveyse	43	Glâne / Veveyse	17

¹Définitions, voir tableau T02-19 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19

²Libellé, voir tableau T02-20 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-20

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-378



Utilisation du sol, 1979/85 et 1992/97

Bodennutzung 1979/85 und 1992/97

Surface en hectares / Fläche in Hektaren

T02-22	1979/85'	1992/97'	Variation / Veränderung		
			Nombres absolus Absolute Zahlen	En % In %	
Surface totale	167 081	167 078	-3	-0,0	Gesamtfläche
Surface boisée	43 937	44 446	509	1,2	Bestockte Fläche
Forêt (sans forêt buissonnante)	39 738	40 323	585	1,5	Wald (ohne Gebüschwald)
Forêt buissonnante	170	202	32	18,8	Gebüschwald
Autres surfaces boisées	4 029	3 921	-108	-2,7	Gehölze
Surface agricole utile	98 126	95 733	-2 393	-2,4	Landwirtschaftliche Nutzfläche
Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture	2 134	1 705	-429	-20,1	Obstbau, Rebbaub, Gartenbau
Prés et terres arables, pâturages locaux	76 537	75 114	-1 423	-1,9	Wies- und Ackerland, Heimweiden
Alpages	19 455	18 914	-541	-2,8	Alpwirtschaftliche Nutzflächen
Surface d'habitat et d'infrastructure	10 198	12 198	2 000	19,6	Siedlungsfläche
Aire de bâtiment	4 815	6 097	1 282	26,6	Gebäudeareal
Aire industrielle	517	729	212	41,0	Industrieareal
Surface d'infrastructure spéciale	934	806	-128	-13,7	Besondere Siedlungsfläche
Espaces verts et lieux de détente	485	601	116	23,9	Erholungs- und Grünanlagen
Surface de transport	3 447	3 965	518	15,0	Verkehrsfläche
Surface improductive	14 820	14 701	-119	-0,8	Unproduktive Fläche
Lacs	8 251	8 214	-37	-0,4	Stehende Gewässer
Cours d'eau	846	821	-25	-3,0	Fliessgewässer
Végétation improductive	3 816	3 795	-21	-0,6	Unproduktive Vegetation
Surface sans végétation	1 907	1 871	-36	-1,9	Vegetationslose Fläche

Source: Statistique suisse de la superficie 1979/85 et 1992/97 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1979/85 und 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-376



Utilisation du sol, par district, 1979/85 et 1992/97

Bodennutzung nach Bezirk 1979/85 und 1992/97

Surface en hectares / Fläche in Hektaren

T02-23	1979/85	1992/97	Variation / Veränderung		
			Nombres absolus Absolute Zahlen	En % In %	
Canton	167 081	167 078	-3	-0,0	Kanton
Sarine	21 648	21 760	112	0,5	Saane
Surface boisée	5 413	5 468	55	1,0	Bestockte Fläche
Surface agricole utile	13 418	12 959	-459	-3,4	Landwirtschaftliche Nutzfläche
Surface d'habitat et d'infrastructure	2 483	3 023	540	21,7	Siedlungsfläche
Surface improductive	334	310	-24	-7,2	Unproduktive Fläche
Singine	26 532	26 532	-	-	Sense
Surface boisée	6 507	6 631	124	1,9	Bestockte Fläche
Surface agricole utile	17 284	16 883	-401	-2,3	Landwirtschaftliche Nutzfläche
Surface d'habitat et d'infrastructure	1 680	1 956	276	16,4	Siedlungsfläche
Surface improductive	1 061	1 062	1	0,1	Unproduktive Fläche
Gruyère	48 910	48 936	26	0,1	Greyerz
Surface boisée	17 410	17 697	287	1,6	Bestockte Fläche
Surface agricole utile	24 852	24 258	-594	-2,4	Landwirtschaftliche Nutzfläche
Surface d'habitat et d'infrastructure	1 890	2 256	366	19,4	Siedlungsfläche
Surface improductive	4 758	4 725	-33	-0,7	Unproduktive Fläche
Lac	14 324	14 210	-114	-0,8	See
Surface boisée	2 778	2 777	-1	-0,0	Bestockte Fläche
Surface agricole utile	10 093	9 715	-378	-3,7	Landwirtschaftliche Nutzfläche
Surface d'habitat et d'infrastructure	1 203	1 477	274	22,8	Siedlungsfläche
Surface improductive	250	241	-9	-3,6	Unproduktive Fläche
Glâne	16 884	16 884	-	-	Glâne
Surface boisée	3 390	3 377	-13	-0,4	Bestockte Fläche
Surface agricole utile	12 478	12 283	-195	-1,6	Landwirtschaftliche Nutzfläche
Surface d'habitat et d'infrastructure	955	1 164	209	21,9	Siedlungsfläche
Surface improductive	61	60	-1	-1,6	Unproduktive Fläche
Broye	17 388	17 388	-	-	Broye
Surface boisée	3 691	3 727	36	1,0	Bestockte Fläche
Surface agricole utile	12 041	11 783	-258	-2,1	Landwirtschaftliche Nutzfläche
Surface d'habitat et d'infrastructure	1 284	1 530	246	19,2	Siedlungsfläche
Surface improductive	372	348	-24	-6,5	Unproduktive Fläche
Veveyse	13 427	13 426	-1	-0,0	Visisbach
Surface boisée	4 481	4 501	20	0,4	Bestockte Fläche
Surface agricole utile	7 955	7 850	-105	-1,3	Landwirtschaftliche Nutzfläche
Surface d'habitat et d'infrastructure	698	787	89	12,8	Siedlungsfläche
Surface improductive	293	288	-5	-1,7	Unproduktive Fläche
Non réparti	7 968	7 942	-26	-0,3	Nicht aufgeteilt
Lac de Neuchâtel	5 333	5 333	-	-	Neuenburgersee
Lac de Morat	1 447	1 447	-	-	Murtensee
Lac de la Gruyère	932	906	-26	-2,8	Greyerzersee
Forêt domaniale de Galm	256	256	-	-	Staatswald Galm

Source: Statistique suisse de la superficie 1979/85 et 1992/97 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1979/85 und 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T01-417



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'
Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

T02-24	Surface totale	Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche			
	Gesamtläche	Total	Forêt (sans	Forêt	Autres surfa-	Total	Arboriculture	Prés et terres	Alpages
			forêt buis- sonnante)	buisson- nante	ces boisées		frui- tière, viticulture, horticulture	arables, pâtu- rages locaux	
		Wald (ohne Gebüsch- wald)	Gebüsch- wald	Gehölze		Obstbau, Reb- bau, Gartenbau	Wies- und Ackerland, Heimweiden	Alpwirtschaft- liche Nutz- flächen	
Canton / Kanton	167 078	44 446	40 323	202	3 921	95 733	1 705	75 114	18 914
Sarine / Saane	21 760	5 468	5 127	-	341	12 959	278	12 519	162
Arconciel	611	177	174	-	3	358	5	353	-
Autafond	243	78	70	-	8	160	4	156	-
Autigny	622	129	120	-	9	442	7	435	-
Avry-sur-Matran	426	46	41	-	5	311	6	305	-
Belfaux	643	200	191	-	9	347	5	342	-
Bonnefontaine	497	272	255	-	17	196	3	159	34
Chénens	397	90	87	-	3	273	8	265	-
Chésopelloz	167	44	39	-	5	118	5	113	-
La Corbaz	231	67	64	-	3	151	5	146	-
Corjolens	155	22	17	-	5	126	2	124	-
Cormagens	160	19	13	-	6	100	-	100	-
Corminboeuf	561	175	170	-	5	298	5	293	-
Corpataux-Magnedens	447	104	99	-	5	254	6	248	-
Corserrey	346	66	65	-	1	262	12	250	-
Cottens	497	84	80	-	4	359	6	353	-
Ecuvillens	520	133	132	-	1	323	11	312	-
Ependes	563	131	125	-	6	383	8	375	-
Essert	245	77	71	-	6	154	-	154	-
Estavayer-le-Gibloux	243	31	24	-	7	198	3	195	-
Farvagny	1 003	211	197	-	14	675	4	671	-
Ferpicloz	103	13	12	-	1	72	2	70	-
Fribourg / Freiburg	932	164	138	-	26	138	9	129	-
Givisiez	345	80	74	-	6	137	2	135	-
Granges-Paccot	398	63	56	-	7	201	6	195	-
Grolley	532	93	89	-	4	356	5	351	-
Lentigny	474	92	91	-	1	339	10	329	-
Lossy-Formangueires	299	69	67	-	2	215	3	212	-
Lovens	187	48	46	-	2	126	3	123	-
Marly	768	221	194	-	27	290	4	286	-
Matran	289	50	46	-	4	150	-	150	-
Montévraz	334	152	146	-	6	155	2	125	28
Neyruz	554	145	140	-	5	336	11	325	-
Noréaz	687	194	187	-	7	448	9	439	-
Oberried	288	170	164	-	6	108	3	101	4
Onnens	365	58	55	-	3	285	6	279	-
Pierrafortscha	506	108	99	-	9	358	7	351	-
Ponthaux	596	139	134	-	5	425	14	411	-
Posieux	672	228	210	-	18	336	4	332	-
Praroman	320	15	10	-	5	252	3	249	-
Prez-vers-Noréaz	571	108	101	-	7	418	14	404	-
Rossens	506	171	163	-	8	249	2	247	-
Rueyres-St-Laurent	294	56	45	-	11	220	5	215	-
Senèdes	50	5	5	-	-	37	-	37	-
Treyvaux	1 142	345	325	-	20	719	15	665	39
Villarlod	279	97	89	-	8	163	7	125	31
Villars-sur-Glâne	547	99	93	-	6	195	10	185	-
Villarsel-le-Gibloux	215	22	16	-	6	172	5	166	1
Villarsel-sur-Marly	143	27	27	-	-	108	2	106	-
Vuisternens-en-Ogoz	624	172	165	-	7	413	10	381	22
Zénauva	163	108	106	-	2	50	-	47	3

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen						Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-24
Total	Aire de bâtiment	Aire industrielle	Surface d'infrastructure spéciale	Espaces verts et lieux de détente	Surface de transport	Total	Lacs	Cours d'eau	Végétation improductive	Surface sans végétation	Canton / Kanton
	Gebäudeareal	Industrieareal	Besondere Siedlungsfläche	Erholungs- und Grünanlagen	Verkehrsfläche		Stehende Gewässer	Fliessgewässer	Unproduktive Vegetation	Vegetationslose Fläche	
12 198	6 097	729	806	601	3 965	14 701	8 214	821	3 795	1 871	
3 023	1 565	225	234	158	841	310	91	173	43	3	Sarine / Saane
55	24	-	18	1	12	21	-	21	-	-	Arconciel
5	3	-	1	-	1	-	-	-	-	-	Autafond
44	19	2	5	1	17	7	-	5	2	-	Autigny
69	36	5	6	2	20	-	-	-	-	-	Avry-sur-Matran
93	60	6	-	5	22	3	1	2	-	-	Belfaux
29	18	1	1	3	6	-	-	-	-	-	Bonnefontaine
34	13	6	2	2	11	-	-	-	-	-	Chénens
4	3	-	-	-	1	1	-	-	1	-	Chésopelloz
13	9	-	-	-	4	-	-	-	-	-	La Corbaz
6	4	1	-	-	1	1	-	1	-	-	Corjolens
13	5	1	2	-	5	28	27	1	-	-	Cormagens
88	59	6	3	3	17	-	-	-	-	-	Corminboeuf
78	28	3	31	1	15	11	-	11	-	-	Corpataux-Magnedens
18	10	-	-	-	8	-	-	-	-	-	Corserey
49	31	-	2	1	15	5	-	2	3	-	Cottens
60	22	1	10	2	25	4	-	4	-	-	Ecuwillens
49	34	-	2	1	12	-	-	-	-	-	Ependes
11	6	1	1	-	3	3	1	-	2	-	Essert
13	4	-	6	1	2	1	-	1	-	-	Estavayer-le-Gibloux
110	52	2	19	-	37	7	-	6	1	-	Farvagny
18	10	-	1	-	7	-	-	-	-	-	Ferpicloz
568	301	40	20	68	139	62	17	31	13	1	Fribourg / Freiburg
126	39	28	16	2	41	2	-	-	1	1	Givisiez
103	45	11	5	8	34	31	31	-	-	-	Granges-Paccot
83	36	14	11	2	20	-	-	-	-	-	Grolley
34	26	-	-	3	5	9	3	-	6	-	Lentigny
13	10	1	-	-	2	2	-	2	-	-	Lossy-Formangueires
13	8	-	2	-	3	-	-	-	-	-	Lovens
213	113	29	11	13	47	44	-	41	3	-	Marly
87	39	11	6	2	29	2	-	1	1	-	Matran
23	14	-	4	-	5	4	-	1	3	-	Montévrax
69	29	3	3	3	31	4	-	4	-	-	Neyruz
33	23	-	1	1	8	12	10	1	1	-	Noréaz
10	6	-	-	1	3	-	-	-	-	-	Oberried
22	12	-	-	3	7	-	-	-	-	-	Onnens
35	16	-	1	1	17	5	-	4	1	-	Pierrafortscha
31	24	-	-	1	6	1	-	-	1	-	Ponthaux
92	31	9	14	4	34	16	-	15	1	-	Posieux
52	37	3	-	3	9	1	-	-	-	1	Praroman
45	27	-	1	3	14	-	-	-	-	-	Prez-vers-Noréaz
80	38	5	9	1	27	6	1	4	1	-	Rossens
18	9	-	-	-	9	-	-	-	-	-	Rueyres-St-Laurent
8	6	1	-	-	1	-	-	-	-	-	Senèdes
70	40	5	7	-	18	8	-	7	1	-	Treyvaux
19	11	1	1	-	6	-	-	-	-	-	Villarod
249	141	20	9	13	66	4	-	4	-	-	Villars-sur-Glâne
20	11	-	2	1	6	1	-	1	-	-	Villarsel-le-Gibloux
5	3	-	-	-	2	3	-	3	-	-	Villarsel-sur-Marly
38	16	9	1	2	10	1	-	-	1	-	Vuisternens-en-Ogoz
5	4	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Zénaux

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97- Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

T02-24	Surface totale		Surface boisée / Bestockte Fläche			Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche			
	Gesamtfläche	Total	Forêt (sans forêt buissonnante)	Forêt buissonnante	Autres surfaces boisées	Total	Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture	Prés et terres arables, pâturages locaux	Alpages
			Wald (ohne Gebüschwald)	Gebüschwald	Gehölze			Obstbau, Reb- bau, Gartenbau		Wies- und Ackerland, Heimweiden	Alpwirtschaftliche Nutzflächen
Singine / Sense	26 532	6 631	5 932	8	691	16 883	323	13 675	2 885
Alterswil	1 610	258	229	-	29	1 248	33	1 215	-
Bösingen	1 432	212	191	-	21	1 085	19	1 066	-
Brünisried	324	64	59	-	5	236	9	227	-
Düdingen	3 082	409	371	-	38	2 102	67	2 035	-
Giffers	522	103	90	-	13	344	12	332	-
Heitenried	904	171	165	-	6	673	11	662	-
Oberschrot	528	180	174	-	6	307	4	303	-
Plaffeien	5 937	2 222	1 930	7	285	2 874	8	550	2 316
Plasselb	1 811	1 009	939	1	69	691	4	176	511
Rechthalten	730	143	129	-	14	530	9	521	-
St. Antoni	1 686	321	288	-	33	1 234	28	1 206	-
St. Silvester	710	259	235	-	24	381	10	313	58
St. Ursen	1 573	293	253	-	40	1 195	21	1 174	-
Schmitten	1 355	192	172	-	20	997	25	972	-
Tafers	837	181	173	-	8	552	5	547	-
Tentlingen	369	58	52	-	6	248	6	242	-
Ueberstorf	1 613	294	265	-	29	1 200	27	1 173	-
Wünnewil-Flamatt	1 321	225	192	-	33	855	23	832	-
Zumholz	188	37	25	-	12	131	2	129	-
Gruyère / Greyerz	48 936	17 697	15 753	180	1 764	24 258	106	10 504	13 648
Albeuve	1 256	364	304	1	59	693	2	156	535
Avry-devant-Pont	341	79	73	-	6	220	5	207	8
Botterens	199	89	86	-	3	78	2	60	16
Broc	1 006	433	405	-	28	431	1	230	200
Le Bry	339	87	72	-	15	222	4	215	3
Bulle	1 242	301	296	-	5	617	3	540	74
Cerniat	3 373	1 839	1 715	3	121	1 387	1	321	1 065
Charmey	7 844	2 725	2 342	42	341	3 430	3	410	3 017
Châtel-sur-Montsalvens	200	79	69	-	10	101	-	54	47
Corbières	417	158	138	-	20	229	-	98	131
Crésuz	180	61	53	-	8	71	-	32	39
Echarlens	461	69	58	-	11	347	2	301	44
Enney	847	340	306	1	33	448	2	167	279
Estavannens	2 109	783	653	45	85	976	1	170	805
Grandvillard	2 422	662	564	27	71	1 126	3	291	832
Gruyères	2 839	1 388	1 300	4	84	1 170	5	477	688
Gumefens	315	62	55	-	7	201	6	188	7
Hauteville	1 056	458	412	-	46	548	1	285	262
Jaun	5 524	2 106	1 787	13	306	2 334	-	294	2 040
Lessoc	1 490	603	514	31	58	717	4	182	531
Marsens	598	156	144	-	12	382	4	327	51
Maules	529	189	182	-	7	302	1	269	32
Montbovon	2 007	750	637	10	103	881	2	180	699
Morlon	250	36	34	-	2	186	2	184	-
Neirivue	1 291	503	461	2	40	593	-	102	491
Le Pâquier	450	76	69	-	7	324	3	230	91
Pont-la-Ville	433	72	67	-	5	310	6	303	1
Riaz	778	190	175	-	15	511	2	387	122
La Roche	2 403	1 132	1 039	1	92	1 134	10	572	552
Romanens	339	74	66	-	8	251	3	243	5
Rueyres-Treyfayes	256	12	9	-	3	232	4	226	2
Sâles	754	98	90	-	8	604	4	600	-

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen						Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-24
Total	Aire de bâtiment	Aire industrielle	Surface d'infrastructure spéciale	Espaces verts et lieux de détente	Surface de transport	Total	Lacs	Cours d'eau	Végétation improductive	Surface sans végétation	
Gebäudeareal	Industrieareal	Besondere Siedlungsfläche	Erholungs- und Grünanlagen	Verkehrsfläche		Stehende Gewässer	Fließgewässer	Unproduktive Vegetation	Vegetationslose Fläche		
1 956	981	115	100	112	648	1 062	219	219	360	264	Singine / Sense
96	58	4	5	2	27	8	-	7	1	-	Alterswil
124	56	14	6	5	43	11	-	10	-	1	Bösingen
24	18	-	2	1	3	-	-	-	-	-	Brünisried
356	153	28	23	21	131	215	190	3	19	3	Düdingen
62	37	2	4	3	16	13	-	12	1	-	Giffers
54	30	1	2	3	18	6	-	6	-	-	Heitenried
37	18	2	4	1	12	4	-	4	-	-	Oberschrot
177	76	6	15	7	73	664	28	74	305	257	Plaffeien
66	27	4	1	3	31	45	-	25	17	3	Plasselb
51	26	2	1	3	19	6	1	1	4	-	Rechthalten
115	72	3	3	4	33	16	-	14	2	-	St. Antoni
51	30	-	2	2	17	19	-	18	1	-	St. Silvester
81	50	3	8	1	19	4	-	1	3	-	St. Ursen
160	79	14	4	4	59	6	-	1	5	-	Schmitten
102	62	14	1	4	21	2	-	1	1	-	Tafers
53	36	4	6	-	7	10	-	10	-	-	Tentlingen
98	63	1	4	3	27	21	-	20	1	-	Ueberstorf
231	80	13	5	45	88	10	-	10	-	-	Wünnewil-Fiamatt
18	10	-	4	-	4	2	-	2	-	-	Zumholz
2 256	1 076	137	165	102	776	4 725	125	229	2 827	1 544	Gruyère / Greyerz
44	20	2	4	1	17	155	4	2	87	62	Albeuve
41	19	-	1	2	19	1	-	-	1	-	Avry-devant-Pont
23	13	1	5	-	4	9	-	-	9	-	Botterens
88	34	10	8	12	24	54	14	9	28	3	Broc
30	12	-	4	-	14	-	-	-	-	-	Le Bry
311	136	47	21	21	86	13	-	11	2	-	Bulle
60	27	-	5	-	28	87	-	23	45	19	Cerniat
142	72	7	9	5	49	1 547	40	27	940	540	Charmey
13	7	-	-	-	6	7	4	1	2	-	Châtel-sur-Montsalvens
28	16	1	3	2	6	2	1	-	1	-	Corbières
32	26	-	1	-	5	16	14	-	1	1	Crésuz
36	27	-	1	1	7	9	1	1	7	-	Echarlens
42	18	4	2	4	14	17	-	6	10	1	Enney
28	15	-	1	-	12	322	-	8	206	108	Estavannens
73	18	4	20	3	28	561	-	19	302	240	Grandvillard
137	68	7	5	7	50	144	-	23	88	33	Gruyères
51	27	2	-	3	19	1	1	-	-	-	Gumefens
37	22	1	3	-	11	13	5	3	5	-	Hauteville
88	30	4	7	-	47	996	17	18	633	328	Jaun
15	7	-	1	-	7	155	11	15	108	21	Lessoc
58	35	1	4	3	15	2	1	-	1	-	Marsens
19	15	1	1	-	2	19	2	-	17	-	Maules
36	13	1	5	-	17	340	7	8	196	129	Montbovon
21	15	-	-	-	6	7	1	1	5	-	Morlon
42	12	5	2	1	22	153	-	7	93	53	Neirivue
49	31	5	1	2	10	1	-	1	-	-	Le Pâquier
49	16	-	5	19	9	2	2	-	-	-	Pont-la-Ville
75	42	2	2	2	27	2	-	2	-	-	Riaz
93	45	5	10	1	32	44	-	15	27	2	La Roche
14	9	-	-	-	5	-	-	-	-	-	Romanens
12	4	-	-	-	8	-	-	-	-	-	Rueyres-Treyfayes
50	20	2	5	1	22	2	-	-	2	-	Sâles

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97- Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'
Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

	Surface totale Gesamtfläche	Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche			
		Total	Forêt (sans forêt buis- sonnante) Wald (ohne Gebüsch- wald)	Forêt buisson- nante Gebüsch- wald	Autres surfa- ces boisées Gehölze	Total	Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture Obstbau, Reb- bau, Gartenbau	Prés et terres arables, pâtu- rages locaux Wies- und Ackerland, Heimweiden	Alpages Alpwirtschaft- liche Nutz- flächen
Sorens	874	230	208	-	22	580	9	486	85
La Tour-de-Trême	1 142	433	413	-	20	594	3	339	252
Vaulruz	1 009	264	248	-	16	658	2	584	72
Villarbeney	216	119	102	-	17	80	1	44	35
Villars-sous-Mont	371	165	145	-	20	168	-	25	143
Villarvolard	546	239	219	-	20	284	2	127	155
Vuadens	1 049	234	209	-	25	715	2	476	237
Vuippens	181	39	34	-	5	123	1	122	-
Lac / See	14 210	2 777	2 590	-	187	9 715	360	9 355	-
Agriswil	140	25	21	-	4	103	5	98	-
Barberèche	913	189	175	-	14	546	12	534	-
Bas-Vully	995	123	109	-	14	730	68	662	-
Büchslen	161	21	21	-	-	126	10	116	-
Cordast	310	73	70	-	3	216	11	205	-
Courgevaulx	339	79	76	-	3	210	11	199	-
Courlevon	327	121	117	-	4	196	6	190	-
Courtaman	119	1	-	-	1	84	4	80	-
Courtepin	289	111	106	-	5	127	4	123	-
Cressier	416	78	75	-	3	306	7	299	-
Fräschels	314	52	50	-	2	222	7	215	-
Galmiz	892	176	167	-	9	647	8	639	-
Gempenach	166	30	27	-	3	125	7	118	-
Greng	101	13	10	-	3	71	1	70	-
Gurmels	586	137	131	-	6	379	5	374	-
Guschelmuth	306	33	31	-	2	249	9	240	-
Haut-Vully	747	97	83	-	14	541	66	475	-
Jeuss	177	17	16	-	1	146	2	144	-
Kerzers	1 223	181	167	-	14	866	19	847	-
Kleinbösingens	301	62	50	-	12	206	7	199	-
Liebistorf	383	59	57	-	2	292	1	291	-
Lurtigen	230	78	73	-	5	143	5	138	-
Meyriez	32	2	1	-	1	2	-	2	-
Misery-Courtion	1 142	203	187	-	16	866	17	849	-
Muntelier	113	40	38	-	2	40	3	37	-
Murten / Morat	1 202	323	312	-	11	647	25	622	-
Ried	617	31	27	-	4	513	12	501	-
Salvenach	385	89	88	-	1	273	8	265	-
Ulmiz	286	71	66	-	5	197	4	193	-
Villarepos	474	152	137	-	15	286	9	277	-
Wallenbuch	136	40	39	-	1	92	1	91	-
Wallenried	388	70	63	-	7	268	6	262	-
Glâne / Glane	16 884	3 377	3 131	-	246	12 283	219	11 956	108
Auboranges	191	17	15	-	2	158	1	157	-
Berlens	302	46	44	-	2	239	6	233	-
Billens-Hennens	489	63	61	-	2	393	5	388	-
Bionnens	108	18	18	-	-	87	3	84	-
Chapelle	203	40	36	-	4	143	5	138	-
Le Châtelard	748	199	191	-	8	532	5	503	24
Châtonnaye	636	148	141	-	7	456	10	446	-
Chavannes-les-Forts	448	100	89	-	11	315	4	311	-
Chavannes-sous-Orsonnens	414	96	87	-	9	301	1	300	-
Les Ecasseys	169	22	19	-	3	138	1	137	-

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen						Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-24
Total	Aire de bâtiment	Aire industrielle	Surface d'infrastructure spéciale	Espaces verts et lieux de détente	Surface de transport	Total	Lacs	Cours d'eau	Végétation improductive	Surface sans végétation	
Gebäudeareal	Industrieareal	Besondere Siedlungsfläche	Erholungs- und Grünanlagen	Verkehrsfläche		Stehende Gewässer	Fließgewässer	Unproduktive Vegetation	Vegetationslose Fläche		
64	32	1	5	6	20	-	-	-	-	-	Sorens
102	64	12	2	4	20	13	-	11	2	-	La Tour-de-Trême
81	29	2	-	1	49	6	-	4	2	-	Vaulruz
11	6	-	3	-	2	6	-	-	2	4	Villarbeney
28	9	-	9	-	10	10	-	5	5	-	Villars-sous-Mont
23	12	-	6	-	5	-	-	-	-	-	Villarvolard
92	47	9	2	1	33	8	-	8	-	-	Vuadens
18	6	1	2	-	9	1	-	1	-	-	Vuippens
1 477	698	76	131	78	494	241	142	74	25	-	Lac / See
12	5	-	-	-	7	-	-	-	-	-	Agriswil
48	23	-	1	1	23	130	130	-	-	-	Barberêche
112	47	6	8	16	35	30	1	26	3	-	Bas-Vully
14	4	1	1	-	8	-	-	-	-	-	Büchslen
21	14	-	3	-	4	-	-	-	-	-	Cordast
50	17	7	16	3	7	-	-	-	-	-	Courgevaux
10	8	-	-	-	2	-	-	-	-	-	Courlevon
34	15	3	6	1	9	-	-	-	-	-	Courtaman
49	25	7	1	4	12	2	-	2	-	-	Courtepin
31	13	5	2	-	11	1	-	1	-	-	Cressier
36	16	-	1	2	17	4	-	3	1	-	Fräschels
63	17	2	2	1	41	6	-	6	-	-	Galmiz
11	5	-	-	-	6	-	-	-	-	-	Gempenach
15	11	-	-	-	4	2	-	-	2	-	Gregg
63	41	6	-	4	12	7	6	1	-	-	Gurmels
24	12	1	-	-	11	-	-	-	-	-	Guschelmuth
85	59	-	1	-	25	24	-	18	6	-	Haut-Vully
14	6	-	2	-	6	-	-	-	-	-	Jeuss
170	77	18	7	11	57	6	-	6	-	-	Kerzers
20	10	-	3	-	7	13	4	1	8	-	Kleinbösingén
29	15	-	3	2	9	3	-	3	-	-	Liebistof
9	8	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Lurtigen
27	21	-	-	3	3	1	-	-	1	-	Meyriez
70	40	-	8	4	18	3	-	3	-	-	Misery-Courtion
30	12	6	2	5	5	3	-	-	3	-	Muntelier
229	91	10	28	19	81	3	1	2	-	-	Murten / Morat
71	26	2	4	-	39	2	-	2	-	-	Ried
23	13	-	-	-	10	-	-	-	-	-	Salvenach
18	12	1	-	-	5	-	-	-	-	-	Ulmiz
36	20	-	2	2	12	-	-	-	-	-	Villarepos
4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Wallenbuch
49	11	1	30	-	7	1	-	-	1	-	Wallenried
1 164	600	59	51	35	419	60	2	41	17	-	Glâne / Glane
16	5	-	-	-	11	-	-	-	-	-	Auboranges
17	12	-	-	-	5	-	-	-	-	-	Berlens
33	19	-	1	2	11	-	-	-	-	-	Billens-Hennens
3	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Bionnens
20	3	-	1	2	14	-	-	-	-	-	Chapelle
17	5	1	-	1	10	-	-	-	-	-	Le Châtelard
32	18	2	1	1	10	-	-	-	-	-	Châtonnaye
33	21	-	2	-	10	-	-	-	-	-	Chavannes-les-Forts
15	11	-	-	-	4	2	-	2	-	-	Chavannes-sous-Orsonnens
6	3	-	-	-	3	3	1	1	1	-	Les Ecasseys

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97- Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'
Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

T02-24	Surface totale	Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche				
	Gesamtfläche	Total	Forêt (sans	Forêt	Autres surfa-		Total	Arboriculture frui- tière, viticulture, horticulture	Prés et terres arables, pâtu- rages locaux	Alpages
			forêt buis- sonnante)	buisson- nante	ces boisées	Gebüsche				
			Wald (ohne Gebüsch- wald)	Gebüsch- wald	Gehölze		Obstbau, Reb- bau, Gartenbau	Wies- und Ackerland, Heimweiden	Alpwirtschaft- liche Nutz- flächen	
Ecublens	487	117	111	-	6	329	5	324	-	
Esmonts	228	36	34	-	2	176	1	175	-	
Estévenens	330	61	56	-	5	256	3	251	2	
Gillarens	197	32	24	-	8	151	5	146	-	
Grangettes	336	87	82	-	5	237	2	188	47	
La Joux	437	58	53	-	5	350	2	348	-	
Lieffrens	178	49	44	-	5	123	-	123	-	
Lussy	451	108	104	-	4	314	9	305	-	
La Magne	90	5	-	-	5	80	1	79	-	
Massonnens	424	89	81	-	8	311	11	300	-	
Mézières	593	74	67	-	7	486	10	476	-	
Middes	521	125	124	-	1	368	7	361	-	
Montet	220	46	43	-	3	162	4	158	-	
Mossel	320	71	71	-	-	236	2	234	-	
La Neirigue	147	29	25	-	4	108	-	108	-	
Orsonnens	393	51	50	-	1	308	3	305	-	
Prez-vers-Siviriez	418	99	92	-	7	295	7	288	-	
Promasens	254	69	54	-	15	162	2	160	-	
Romont	1 090	146	134	-	12	759	16	743	-	
Rue	669	98	83	-	15	517	17	500	-	
Siviriez	847	109	104	-	5	656	14	642	-	
Sommentier	325	42	37	-	5	265	4	261	-	
Torny-le-Grand	499	133	128	-	5	338	12	326	-	
Ursy	228	37	34	-	3	155	3	152	-	
Vauderens	236	89	83	-	6	125	6	119	-	
Villaraboud	314	40	31	-	9	247	3	244	-	
Villargiroud	325	111	107	-	4	194	3	191	-	
Villariaz	321	60	54	-	6	241	4	237	-	
Villarimboud	540	77	74	-	3	425	6	419	-	
Villarsiviriaux	418	186	173	-	13	220	3	182	35	
Villaz-St-Pierre	553	135	128	-	7	350	6	344	-	
Vuarmarens	375	129	124	-	5	225	3	222	-	
Vuisternens-devant-Romont	412	30	21	-	9	352	4	348	-	
Broye / Broye	17 388	3 727	3 422	-	305	11 783	313	11 470	-	
Aumont	527	216	207	-	9	282	6	276	-	
Autavaux	142	29	28	-	1	100	6	94	-	
Bollion	87	12	10	-	2	67	1	66	-	
Bussy	360	15	14	-	1	317	3	314	-	
Châbles	480	134	122	-	12	256	17	239	-	
Chapelle	206	43	39	-	4	144	-	144	-	
Châtillon	130	35	33	-	2	75	7	68	-	
Cheiry	443	120	112	-	8	294	1	293	-	
Cheyres	516	183	170	-	13	234	34	200	-	
Cugy	657	122	112	-	10	477	11	466	-	
Delley	440	63	54	-	9	308	7	301	-	
Domdidier	896	133	114	-	19	643	17	626	-	
Dompierre	445	4	-	-	4	397	4	393	-	
Estavayer-le-Lac	641	38	28	-	10	377	9	368	-	
Fétigny	408	38	28	-	10	328	3	325	-	
Font	252	75	69	-	6	137	12	125	-	
Forel	503	121	118	-	3	348	10	338	-	
Frasses	198	10	2	-	8	171	1	170	-	
Gletterens	302	51	47	-	4	157	7	150	-	

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen						Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-24
Total	Aire de bâtiment	Aire Industrielle	Surface d'infrastructure spéciale	Espaces verts et lieux de détente	Surface de transport	Total	Lacs	Cours d'eau	Végétation improductive	Surface sans végétation	
Gebäudeareal	Industrieareal	Besondere Siedlungsfläche	Erholungs- und Grünanlagen	Verkehrsfläche		Stehende Gewässer	Fließgewässer	Unproduktive Vegetation	Vegetationslose Fläche		
31	13	-	1	-	17	10	-	10	-	-	Ecublens
16	10	-	-	-	6	-	-	-	-	-	Esmonts
13	9	-	-	-	4	-	-	-	-	-	Estévenens
14	8	-	-	-	6	-	-	-	-	-	Gillarens
12	9	-	-	-	3	-	-	-	-	-	Grangettes
29	17	1	1	-	10	-	-	-	-	-	La Joux
6	3	1	-	-	2	-	-	-	-	-	Liefrens
28	11	-	2	2	13	1	-	1	-	-	Lussy
5	2	-	1	-	2	-	-	-	-	-	La Magne
24	15	1	-	1	7	-	-	-	-	-	Massonnens
33	22	2	-	-	9	-	-	-	-	-	Mézières
27	14	-	-	2	11	1	1	-	-	-	Middes
10	5	-	1	-	4	2	-	2	-	-	Montet
13	7	1	1	-	4	-	-	-	-	-	Mossel
4	2	-	-	-	2	6	-	6	-	-	La Neirigue
33	16	-	6	2	9	1	-	-	1	-	Orsonnens
24	9	-	-	-	15	-	-	-	-	-	Prez-vers-Siviriez
20	8	1	3	3	5	3	-	2	1	-	Promasens
179	67	34	16	11	51	6	-	4	2	-	Romont
53	30	-	1	1	21	1	-	1	-	-	Rue
77	41	-	2	-	34	5	-	2	3	-	Siviriez
18	12	-	1	-	5	-	-	-	-	-	Sommentier
26	16	-	1	-	9	2	-	2	-	-	Torny-le-Grand
36	20	6	2	3	5	-	-	-	-	-	Ursy
21	8	1	-	-	12	1	-	-	1	-	Vauderens
20	8	-	-	-	12	7	-	1	6	-	Villaraboud
20	15	-	-	-	5	-	-	-	-	-	Villargiroud
17	12	-	-	-	5	3	-	2	1	-	Villariaz
36	22	3	-	1	10	2	-	1	1	-	Villarimboud
12	8	-	-	-	4	-	-	-	-	-	Villarsiviriaux
66	30	4	7	2	23	2	-	2	-	-	Villaz-St-Pierre
21	16	-	-	-	5	-	-	-	-	-	Vuarmarens
28	16	1	-	1	10	2	-	2	-	-	Vuisternens-devant-Romont
1 530	771	78	100	92	489	348	14	53	277	4	Broye / Broye
27	20	1	-	-	6	2	-	-	2	-	Aumont
6	4	-	-	-	2	7	-	-	7	-	Autavaux
8	3	-	-	-	5	-	-	-	-	-	Bollion
24	6	-	1	1	16	4	-	4	-	-	Bussy
34	17	-	4	-	13	56	3	-	50	3	Châbles
19	7	-	3	-	9	-	-	-	-	-	Chapelle
20	17	-	-	1	2	-	-	-	-	-	Châtillon
28	12	-	3	1	12	1	-	-	1	-	Cheiry
56	33	-	1	10	12	43	3	2	38	-	Cheyres
56	33	3	-	2	18	2	-	1	1	-	Cugy
51	27	-	-	9	15	18	-	-	18	-	Delley
113	65	13	5	5	25	7	-	7	-	-	Domdidier
38	22	1	-	2	13	6	-	6	-	-	Dompierre
200	104	27	7	26	36	26	1	-	25	-	Estavayer-le-Lac
37	20	4	1	3	9	5	-	4	1	-	Fétigny
25	13	-	-	-	12	15	1	-	14	-	Font
26	14	-	1	2	9	8	-	-	7	1	Forel
17	5	-	-	-	12	-	-	-	-	-	Frasses
49	28	1	1	13	6	45	3	-	42	-	Gletterens

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97- Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'
Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

T02-24	Surface totale	Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche			
	Gesamtfläche	Total	Forêt (sans forêt buissonnante) Wald (ohne Gebüschwald)	Forêt buissonnante Gebüschwald	Autres surfaces boisées Gehölze	Total	Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture Obstbau, Reb- bau, Gartenbau	Prés et terres arables, pâtures locales Wies- und Ackerland, Heimweiden	Alpages Alpwirtschaftliche Nutzflächen
Granges-de-Vesin	117	26	19	-	7	75	4	71	-
Léchelles	875	332	322	-	10	488	11	477	-
Lully	274	49	45	-	4	196	13	183	-
Mannens-Grandsivaz	501	92	86	-	6	375	8	367	-
Ménières	433	68	66	-	2	329	5	324	-
Montagny	1 251	493	469	-	24	645	18	627	-
Montbrelloz	187	-	-	-	-	171	5	166	-
Montet	193	50	43	-	7	117	3	114	-
Morens	258	41	38	-	3	183	2	181	-
Murist	820	144	123	-	21	630	8	622	-
Nuvilly	397	74	60	-	14	303	10	293	-
Portalban	282	35	31	-	4	168	6	162	-
Praratoud	223	76	74	-	2	140	2	138	-
Prévondavaux	180	53	43	-	10	121	2	119	-
Rueyres-les-Prés	318	7	5	-	2	269	3	266	-
Russy	372	132	122	-	10	229	9	220	-
St-Aubin	790	48	33	-	15	655	26	629	-
Seiry	183	56	51	-	5	116	2	114	-
Sévaz	246	6	4	-	2	220	-	220	-
Surpierre	254	100	97	-	3	136	8	128	-
Vallon	351	12	10	-	2	313	6	307	-
Vesin	334	66	57	-	9	244	3	241	-
Villeneuve	354	120	113	-	7	206	1	205	-
Viüssens	562	205	204	-	1	342	2	340	-
Veveyse / Vivisbach	13 426	4 501	4 103	14	384	7 850	106	5 633	2 111
Attalens	982	261	229	-	32	612	22	590	-
Besencens	211	26	25	-	1	176	5	171	-
Bossonnens	409	65	62	-	3	300	7	293	-
Bouloz	379	75	72	-	3	284	4	280	-
Châtel-St-Denis	4 790	1 997	1 780	2	215	2 317	14	929	1 374
Le Crêt	752	144	132	-	12	564	3	561	-
Fiaugères	386	74	60	-	14	290	9	281	-
Granges	446	88	81	-	7	314	12	266	36
Grattavache	220	23	19	-	4	181	1	180	-
Pont	224	56	53	-	3	160	6	154	-
Porsel	351	60	58	-	2	267	6	261	-
Progens	370	29	27	-	2	305	2	279	24
Remaufens	589	151	138	-	13	409	7	380	22
St-Martin	378	55	48	-	7	295	3	292	-
Semsaies	2 939	1 397	1 319	12	66	1 376	5	716	655
Non réparti par commune	7 942	268	265	-	3	2	-	2	-
Nicht aufteilbar nach Gemeinde									
Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee	5 333	1	-	-	1	-	-	-	-
Lac de Morat / Murtensee	1 447	1	1	-	-	-	-	-	-
Lac de la Gruyère / Greyerzersee	906	11	9	-	2	2	-	2	-
Forêt domaniale de Galm	256	255	255	-	-	-	-	-	-
Staatswald Galm									

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97'

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97'

En hectares / In Hektaren

Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen						Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-24
Total	Aire de bâtiment	Aire industrielle	Surface d'infrastructure spéciale	Espaces verts et lieux de détente	Surface de transport	Total	Lacs	Cours d'eau	Végétation improductive	Surface sans végétation	
Gebäudeareal	Industrieareal	Besondere Siedlungsfläche	Erholungs- und Grünanlagen	Verkehrsfläche		Stehende Gewässer	Fließgewässer	Unproduktive Vegetation	Vegetationslose Fläche		
16	5	-	6	-	5	-	-	-	-	-	Granges-de-Vesin
49	23	-	4	1	21	6	-	4	2	-	Léchelles
29	11	1	5	-	12	-	-	-	-	-	Lully
32	22	-	2	-	8	2	-	-	2	-	Mannens-Grandsivaz
34	11	-	15	-	8	2	-	2	-	-	Ménières
102	50	3	15	2	32	11	2	3	6	-	Montagny
16	12	-	-	-	4	-	-	-	-	-	Montbrelloz
25	11	1	-	4	9	1	-	-	1	-	Montet
32	8	1	1	-	22	2	-	2	-	-	Morens
45	20	1	5	1	18	1	-	-	1	-	Murist
20	9	-	1	1	9	-	-	-	-	-	Nuvilly
21	19	1	-	-	1	58	1	-	57	-	Portalban
7	2	-	-	-	5	-	-	-	-	-	Praratoud
6	3	-	1	-	2	-	-	-	-	-	Prévondavaux
40	12	-	-	2	26	2	-	2	-	-	Rueyres-les-Prés
11	7	-	-	-	4	-	-	-	-	-	Russy
75	34	8	2	3	28	12	-	12	-	-	St-Aubin
11	6	1	2	-	2	-	-	-	-	-	Seiry
20	6	7	1	-	6	-	-	-	-	-	Sévaz
18	10	-	1	-	7	-	-	-	-	-	Surpierre
26	9	-	8	2	7	-	-	-	-	-	Vallon
24	13	-	3	-	8	-	-	-	-	-	Vesin
22	14	3	1	1	3	6	-	4	2	-	Villeneuve
15	4	1	-	-	10	-	-	-	-	-	Vuissens
787	403	39	25	22	298	288	6	32	194	56	Veveyse / Vivisbach
108	72	3	5	6	22	1	-	1	-	-	Attalens
9	8	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Besencens
44	24	2	1	1	16	-	-	-	-	-	Bossonnens
20	10	-	-	-	10	-	-	-	-	-	Bouloz
286	127	21	14	7	117	190	5	15	129	41	Châtel-St-Denis
34	18	-	-	1	15	10	-	-	10	-	Le Crêt
15	7	-	-	-	8	7	-	-	7	-	Fiaugères
42	23	5	-	-	14	2	-	-	2	-	Granges
16	10	-	-	-	6	-	-	-	-	-	Grattavache
8	5	1	-	-	2	-	-	-	-	-	Pont
20	12	1	-	1	6	4	-	-	4	-	Porsel
32	9	1	1	1	20	4	1	1	2	-	Progens
29	18	1	1	1	8	-	-	-	-	-	Remaufens
27	20	-	-	1	6	1	-	-	1	-	St-Martin
97	40	4	3	3	47	69	-	15	39	15	Semsaies
5	3	-	-	2	-	7 667	7 615	-	52	-	Non réparti par commune
2	1	-	-	1	-	5 330	5 318	-	12	-	Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee
2	1	-	-	1	-	1 444	1 422	-	22	-	Lac de Morat / Murtensee
-	-	-	-	-	-	893	875	-	18	-	Lac de la Gruyère / Greyerzersee
1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Forêt domaniale de Galm Staatswald Galm

Source: Statistique suisse de la superficie 1992/97- Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Arealstatistik Schweiz 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-377

Données climatologiques de la station de Posieux, de 1979 à 2000

Klimatologische Angaben der Messstation Posieux von 1979 bis 2000

Station de mesure: Institut agricole de Grangeneuve (633 m d'altitude) / Messstation: Landwirtschaftliches Institut Grangeneuve (Höhenlage 633 m)

T02-25	Température de l'air, en °C / Lufttemperatur, in °C			Humidité relative moyenne, en %	Précipitations, somme, en mm	Nombre de jours avec ... / Anzahl Tage mit ...		
	Moyenne	Minimum absolu	Maximum absolu			Précipitations > 0,3 mm	Neige	Brouillard
	Mittel	Minimum absolut	Maximum absolut	Durchschnittl. rel. Feuchtigkeit, in %	Niederschlag, Summe, in mm	Niederschlag > 0,3 mm	Schnee	Nebel
1979	8,1	-17,0	29,7	80	1264	173	41	63
1980	7,5	-16,6	30,4	78	1 254	174	38	43
1981	8,2	-19,5	31,3	79	1 300	178	51	41
1982	8,9	-12,5	30,3	80	1 364	159	23	64
1983	8,7	-12,3	35,6	79	1 151	161	29	45
1984	7,8	-11,2	31,2	79	1 147	161	42	59
1985	7,6	-23,5	31,7	76	1 170	137	34	52
1986	8,1	-18,6	32,0	79	1 185	155	44	70
1987	8,1	-23,2	30,8	81	1 379	172	38	65
1988	9,0	-12,0	31,1	79	1 220	177	32	55
1989	8,9	-9,5	32,0	77	857	133	12	70
1990	9,2	-13,0	32,2	76	1 223	149	32	47
1991	8,5	-17,5	31,7	79	882	132	27	39
1992	9,1	-15,1	32,6	78	1 083	142	26	25
1993	8,7	-13,9	30,1	78	1 080	165	28	28
1994	10,2	-12,8	33,0	77	1 116	172	31	30
1995	9,0	-15,8	33,2	76	1 192	169	42	24
1996	8,1	-12,4	30,0	77	1 095	157	37	53
1997	9,2	-11,6	29,9	75	982	134	11	49
1998	9,0	-13,2	34,3	72	923	147	32	26
1999	8,4	-15,0	31,1	76	1 178	164	44	41
2000	9,5	-16,8	30,6	75	970	155	21	39

Source: Institut suisse de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

101-061

Température mensuelle moyenne de l'air, en °C, à la station de Posieux, de 1979 à 2001

Monatsmittel der Lufttemperatur in °C, Angaben der Messstation Posieux von 1979 bis 2001

Station de mesure: Institut agricole de Grangeneuve (633 m d'altitude) / Messstation: Landwirtschaftliches Institut Grangeneuve (Höhenlage 633 m)

T02-26	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
1979	-3,0	2,3	4,4	5,6	11,2	15,6	17,3	15,5	13,0	9,7	3,0	2,8
1980	-1,4	3,0	4,1	5,5	10,2	13,5	15,0	17,3	14,0	7,8	2,2	-1,2
1981	-2,6	-1,8	6,5	9,1	11,4	15,3	16,0	17,0	13,8	9,1	3,6	0,3
1982	1,4	0,6	3,4	6,9	12,6	16,2	18,8	16,4	14,9	8,4	4,7	2,5
1983	1,8	-1,9	4,7	8,0	9,9	16,6	21,4	17,7	14,3	8,9	2,8	0,2
1984	0,6	-0,7	1,7	6,7	9,0	14,8	17,6	16,6	12,5	9,2	5,4	0,6
1985	-5,9	-1,3	2,2	7,7	11,8	13,9	19,1	16,7	14,7	9,1	1,0	1,8
1986	0,3	-4,8	3,3	5,3	14,3	15,5	17,7	16,7	13,5	10,3	4,1	0,7
1987	-4,5	0,6	1,1	8,7	9,3	13,8	17,9	17,3	16,1	10,3	4,4	1,7
1988	2,8	1,0	3,1	8,7	13,5	15,2	17,6	17,8	13,4	10,1	2,6	1,7
1989	-0,5	2,4	7,0	6,5	13,8	15,0	18,6	17,6	13,6	9,4	2,3	1,4
1990	-0,5	5,6	6,3	6,6	14,3	14,9	18,3	18,1	13,2	10,6	3,7	-0,6
1991	0,9	-1,2	6,6	6,9	9,4	14,5	19,2	19,1	15,6	7,8	3,8	-1,2
1992	-1,9	0,9	5,6	8,0	14,3	14,8	18,3	20,0	13,8	7,5	6,6	0,8
1993	3,0	-1,1	3,8	9,2	13,6	16,1	16,8	17,6	12,4	7,6	1,8	3,5
1994	2,2	2,5	8,7	6,5	13,2	16,2	20,6	19,2	13,3	9,3	7,2	3,4
1995	-0,5	4,6	3,2	8,5	12,4	14,5	20,4	17,3	11,6	12,0	3,6	0,1
1996	0,0	-0,6	2,9	8,3	12,2	16,6	16,7	16,5	10,5	9,0	4,4	0,0
1997	-1,6	4,1	6,9	7,4	13,0	15,4	16,5	19,6	14,8	8,6	4,0	1,9
1998	0,1	2,8	4,9	7,5	13,8	16,6	18,5	18,1	13,2	9,6	1,6	-0,3
1999	1,6	-0,5	5,3	0,1	14,9	15,0	18,7	17,8	15,9	9,0	1,6	1,9
2000	-0,7	3,4	5,5	8,6	14,5	17,2	15,6	18,0	14,3	9,8	4,8	3,0
2001	1,2	2,9	7,1	6,4	14,6	15,1						

Source: Institut suisse de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

101-062



Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier de Pérolles¹, de 1995 à 2000
Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Pérollesquartier¹ von 1995 bis 2000

Valeurs mensuelles. Entre parenthèses: données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues
 Monatswerte. In Klammern: unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte

T02-27	Janv. Jan.	Févr. Febr.	Mars März	Avril April	Mai Mai	Juin Juni	Juillet Juli	Août Aug.	Sept. Sept.	Oct. Okt.	Nov. Nov.	Déc. Dez.
--------	---------------	----------------	--------------	----------------	------------	--------------	-----------------	--------------	----------------	--------------	--------------	--------------

Anhydride sulfureux (SO₂) / Schwefeldioxid (SO₂) - µg/m³

1995	7	6	5	4	4	3	4	(2)	4	4	6	(10)
1996	7	9	8	6	4	3	3	2	4	5	4	7
1997	9	4	4	3	3	3	2	2	3	3	4	5
1998	6	7	5	3	2	3	2	2	3	3	5	6
1999	6	4	3	2	3	2	2	2	3	3	(3)	4
2000	6	4	3	4	3	3	2	2	2	3	4	5

Dioxyde d'azote (NO₂) / Stickstoffdioxid (NO₂) - µg/m³

1995	28	24	23	22	21	18	16	16	20	31	31	35
1996	38	34	38	26	20	18	17	14	22	27	24	33
1997	54	32	31	25	19	19	19	17	25	27	36	28
1998	27	44	28	19	20	17	16	17	21	19	30	35
1999	29	27	26	19	18	16	16	17	20	25	30	22
2000	35	23	22	18	14	14	11	14	17	21	19	25

Ozone (O₃) / Ozon (O₃)

Valeur 98% - µg/m³ (valeur limite mensuelle = 100) / 98%-Wert - µg/m³ (Monatlicher Grenzwert = 100)

1995	87	91	100	104	135	128	144	149	81	59	57	68
1996	26	84	104	131	120	131	129	103	83	74	65	55
1997	29	77	(87)	121	123	110	118	132	97	72	64	68
1998	74	85	118	106	158	128	129	155	97	78	(68)	62
1999	74	77	98	109	118	122	132	128	127	73	59	77
2000	72	79	92	112	115	138	122	131	108	71	69	64

Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m³) / Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m³)

1995	-	-	-	1	48	23	87	54	-	-	-	-
1996	-	-	3	28	11	46	42	14	-	-	-	-
1997	-	-	(-)	15	17	3	12	42	-	-	-	-
1998	-	-	12	-	98	29	36	109	1	-	(-)	-
1999	-	-	-	-	11	19	58	22	23	-	-	-
2000	-	-	-	7	5	50	16	43	1	-	-	-

Moyenne horaire maximale / maximales 1-h-Mittel - µg/m³

1995	92	100	109	123	148	142	151	172	100	71	67	71
1996	34	105	131	156	135	147	144	132	98	86	77	63
1997	37	87	(111)	135	143	131	128	154	114	86	73	84
1998	89	93	156	117	174	140	148	170	126	83	(73)	73
1999	79	112	110	116	141	136	142	151	151	82	69	80
2000	81	86	103	133	124	153	132	141	128	76	75	68

¹Station de mesure du Plateau de Pérolles, représentative pour la charge de fond de la ville / Messstation auf der Pérolles-Ebene, typisch für die städtische Hintergrundbelastung

Remarques / Bemerkungen:

Valeur limite d'immission: selon l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air / Immissionsgrenzwert gemäss Luftreinhalte-Verordnung des Bundes

Anhydride sulfureux (SO₂) / Schwefeldioxid (SO₂)

30 µg/m³ Moyenne annuelle (moyenne arithmétique) / Jahresmittelwert (arithmetischer Mittelwert)
 100 µg/m³ 95% des moyennes semi-horaires d'une année ≤ 100 µg/m³ / 95% der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres ≤ 100 µg/m³
 100 µg/m³ Moyenne par 24 h.; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 24-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Dioxyde d'azote (NO₂) / Stickstoffdioxid (NO₂)

30 µg/m³ Moyenne annuelle (moyenne arithmétique) / Jahresmittelwert (arithmetischer Mittelwert)
 100 µg/m³ 95% des moyennes semi-horaires d'une année ≤ 100 µg/m³ / 95% der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres ≤ 100 µg/m³
 80 µg/m³ Moyenne par 24 h.; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 24-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Ozone (O₃) / Ozon (O₃)

100 µg/m³ 98% des moyennes semi-horaires d'un mois ≤ 100 µg/m³ / 98% der 1/2-h-Mittelwerte eines Monats ≤ 100 µg/m³
 120 µg/m³ Moyenne horaire; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 1-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/open)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg (www.fr.ch/open)

t01-066

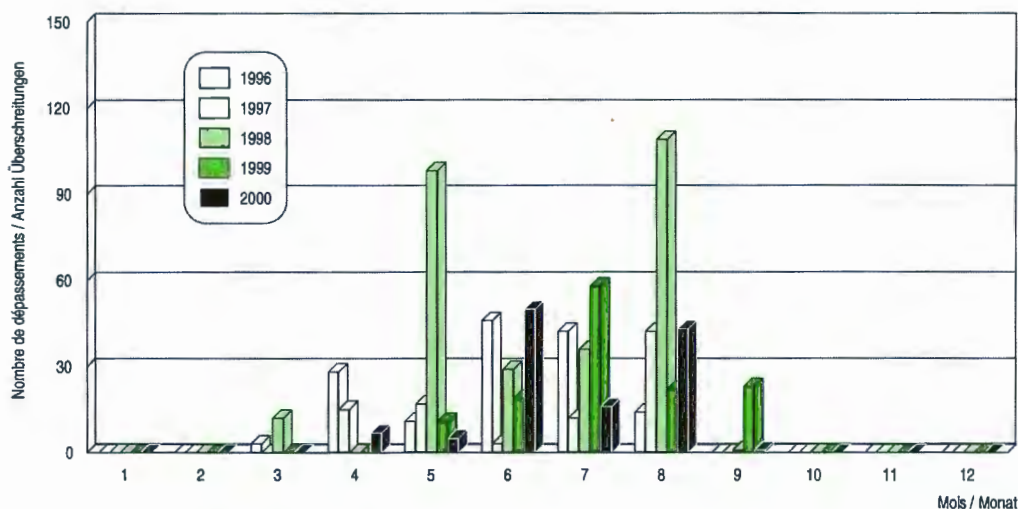


Concentration d'ozone (O₃) - Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m³), de 1996 à 2000

Ozonkonzentration (O₃) - Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m³) von 1996 bis 2000

Station de mesure du Plateau de Pérolles, à Fribourg / Messstation auf der Pérolles-Ebene in Fribourg

G02-01



Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-011

Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier de Pérolles¹, de 1992 à 2000

Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Pérollesquartier¹ von 1992 bis 2000

Valeurs annuelles. Entre parenthèses: données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues
 Jahreswerte. In Klammern: unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte

T02-28	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Anhydride sulfureux (SO₂)										Schwefeldioxid (SO₂)
Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30)	7	6	5	5	5	4	4	3	3	Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30)
Valeur 95% ² , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100)	21	20	15	15	14	13	14	11	11	95%-Wert ² , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 100)
Nombre de moyennes par 24 h > 100 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Anzahl 24-h-Mittel > 100 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1)
Dioxyde d'azote (NO₂)										Stickstoffdioxid (NO₂)
Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30)	29	28	25	23	26	28	24	22	19	Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30)
Valeur 95% ² , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100)	58	58	52	52	51	59	56	48	45	95%-Wert ² , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 100)
Nombre de moyennes par 24 h > 80 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1)	-	-	-	-	-	2	-	-	-	Anzahl 24-h-Mittel > 80 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1)

¹Station de mesure du Plateau de Pérolles, représentative pour la charge de fond de la ville / Messstation auf der Pérolles-Ebene, typisch für die städtische Hintergrundbelastung
²95 % des moyennes semi-horaires d'une année sont situées au-dessous de cette valeur / 95 % der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres liegen unterhalb dieses Wertes

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/open)
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg (www.fr.ch/open)

101-085



Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier du Bourg¹, de 1989 à 1999

Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Burgquartier¹ von 1989 bis 1999

Valeurs annuelles. Entre parenthèses: mesure par sondage, pas d'indications possibles sur ces grandeurs statistiques
 Jahreswerte. In Klammern: Stichproben-Messung, keine Aussagen über diese statistischen Grössen möglich

T02-29	1989	1991	1993	1995	1997	1999	
Dioxyde d'azote (NO₂)							Stickstoffdioxid (NO₂)
Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30)	55	52	50	44	42	38	Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30)
Valeur 95% ² , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100)	(...)	93	86	78	74	66	95%-Wert ² , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert= 100)
Nombre de moyennes par 24 h > 80 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1)	(...)	6	3	-	-	-	Anzahl 24-h-Mittel > 80 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1)

¹Station de mesure à la rue du Pont-Suspendu, représentative pour une route à fort trafic. Après 1999, abandon des mesures de SO₂

¹Messstation an der Rue du Pont-Suspendu, typisch für eine stark belastete Strasse. Nach 1999 wurden die SO₂-Messungen aufgegeben

²95 % des moyennes semi-horaires d'une année sont situées au-dessous de cette valeur / 95 % der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres liegen unterhalb dieses Wertes

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/open)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg (www.fr.ch/open)

101-354

Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier de Gambach¹, de 1989 à 2000

Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Gambachquartier¹ von 1989 bis 2000

Valeurs annuelles. Entre parenthèses: mesure par sondage, pas d'indications possibles sur ces grandeurs statistiques
 Jahreswerte. In Klammern: Stichproben-Messung, keine Aussagen über diese statistischen Grössen möglich

T02-30	1989	1992	1994	1996	1998	2000	
Dioxyde d'azote (NO₂)							Stickstoffdioxid (NO₂)
Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30)	47	40	39	39	35	34	Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30)
Valeur 95% ² , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100)	(...)	93	86	78	74	66	95%-Wert ² , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert= 100)
Nombre de moyennes par 24 h > 80 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1)	(...)	3	-	-	-	-	Anzahl 24-h-Mittel > 80 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1)

¹Station de mesure à l'avenue Weck-Reynold (1992 rue des Ecoles), représentative pour une route à fort trafic / Messstation an der Weck-Reynold-Allee (1992 rue des Ecoles), typisch für eine stark belastete Strasse

²95 % des moyennes semi-horaires d'une année sont situées au-dessous de cette valeur / 95 % der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres liegen unterhalb dieses Wertes

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/open)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg (www.fr.ch/open)

101-461

Concentration de dioxyde d'azote (NO₂), de 1990 à 2000

Stickstoffdioxidkonzentration (NO₂) von 1990 bis 2000

Moyennes annuelles à l'aide de capteurs passifs¹ en µg/m³ / Jahresmittelwerte mittels Passivsammlern¹ in µg/m³

T02-31	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Bulle (Place du Tilleul)	33	32	33	31	29	29	28	27	27	28	27
Bulle (Grand-Rue)	...	...	...	47	45	45	42	42	41	38	36
Cormérod ²	14	16	16	16	14	13	14	13	11	11	10
Düdingen (Bahnhofzentrum) ³	40	39	40	38	39	40	40	39	37	...	...
Estavayer-le-Lac (Place de la Poste)	39	39	39	35	34	34	32	33	32	31	31
Fribourg / Freiburg (Place de la Gare)	53	56	57	55	56	55	49	52	52	46	38
Fribourg / Freiburg (Square des Places)	55	56	52	45	46	43	43	40	41	39	36
Givisiez (Chemin de la Colombière)	33	32	33	31	31	31	30	30	29	27	27
Granges-Paccot (Rte des Grives)	29	28	31	28	29	28	30	28	26	22	21
Marly (Rte du Chevalier)	...	29	29	27	27	26	28	27	26	21	21
Murten / Morat (Grubenweg)	27	27	27	25	27	26	27	26	23	19	19
Murten / Morat (Hauptgasse) ³	35	33	34	41	42	42	42	40	38	36	28
Romont (Grand-Rue)	34	32	34	32	32	30	30	29	28	23	22
Villars-sur-Glâne (Villars-Vert)	36	35	36	...	35	34	37	35	33	34	27
Vuisternens-en-Ogoz ²	12	13	14	12	12	11	13	11	9	9	8

¹Moyennes annuelles, déterminées à partir de 26 moyennes sur deux semaines; il est à noter que la méthode utilisée fournit, selon l'expérience, des valeurs plutôt surestimées par rapport à des mesures en continu selon une méthode de référence

²Jahresmittelwerte, bestimmt aus 26 Mittelwerten über zwei Wochen; es ist zu beachten, dass die verwendete Passivsammlermessmethode erfahrungsgemäss zu einer gewissen Überschätzung im Vergleich zu kontinuierlichen Messungen nach einem Referenzverfahren führt

³Pollution de fond / Hintergrundbelastung

⁴Dès 1993, nouvel emplacement / Neuer Standort ab 1993

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/open), Service d'hygiène de la Ville de Fribourg, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg (www.fr.ch/open), Amt für Hygiene und Lebensmittelkontrolle der Stadt Freiburg, Freiburg

001-414



Traitement des eaux usées (charges polluantes: DBO5 et DCO)¹, par station d'épuration (STEP), en 1998
 Abwasserreinigung (Schadstoffbelastung: BSB5 und CSB)¹ nach Abwasserreinigungsanlage (ARA) 1998

T02-32	Débit annuel moyen de la STEP (m³/jour) Moyenne annuelle Abflussmenge der ARA (m³/Tag)	Charge annuelle DBO5 ² Jährliche BSB5-Belastung ²			Charge annuelle DCO ³ Jährliche CSB-Belastung ³			Nitrification (N) / Dénitrification (D) ⁴	
		Entrées en kg/jour Eingang in kg/Tag	Sorties en kg/jour Ausgang in kg/Tag	en % des entrées in % des Eingangs	Entrées en kg/jour Eingang in kg/Tag	Sorties en kg/jour Ausgang in kg/Tag	en % des entrées in % des Eingangs	Nitrification (N) Denitrifikation (D) ⁴	
Canton / Kanton	(97 156)	(20 527)	(688)	(3,4)	(49 283)	(3 682)	(7,5)		
Sarine / Saane	(42 131)	(8 442)	(258)	(3,1)	(19 775)	(1 372)	(6,9)		
Autigny	3 470	551	12	2,2	1 291	78	6,1		N
Corserrey	...	...	...	...	...	...	...		N
Corpataux-Magnedens	263	110	3	2,7	373	8	2,1		-
Cottens	490	71	8	11,3	176	37	20,9		-
Fribourg/Freiburg	21 608	5 113	87	1,7	11 966	597	5,0		D
Grolley	430	53	1	1,9	138	10	7,3		D
Lentigny	...	...	...	...	...	...	...		N
Marly	8 674	618	76	12,3	1 500	343	22,9		-
Posieux	779	117	3	2,6	356	25	7,0		-
Villars-sur-Glâne	6 417	1 810	68	3,8	3 977	274	6,9		-
Singine / Sense	...	...	...	...	...	...	...
Zumholz	...	...	...	...	...	...	...		...
Gruyère / Greyerz	18 022	3 158	126	4,0	8 101	615	7,6		
Broc	5 007	1 121	21	1,9	2 997	118	3,9		-
Charmey	2 487	205	13	6,3	553	57	10,3		-
Vuippens	10 529	1 832	92	5,0	4 551	440	9,7		-
Lac / See	16 952	1 898	220	11,6	5 525	967	17,5		
Kerzers	3 571	187	22	11,8	615	104	17,0		-
Murten/Morat	6 165	546	42	7,7	1 551	244	15,7		N
Pensier	6 881	1 132	154	13,6	3 285	609	18,5		-
Misery	116	27	1	3,7	57	5	8,5		N
Villarepos	219	6	1	15,9	17	5	32,0		N
Glâne / Glane	(6 966)	1 215	(27)	(4,7)	3 402	(202)	(19,0)		
Châtonnaye	122	55	0	0,0	129	3	2,3		N
Ecublens	3 677	660	17	2,6	1 722	118	6,8		N
Romont	3 100	481	10	2,1	1 504	79	5,2		N
Sommentier	...	...	...	...	...	...	...		...
Torny-le-Grand	66	18	0	0,0	47	2	4,6		N
Broye / Broye	13 085	5 814	84	1,4	12 479	527	4,2		
Bussy	1 702	182	10	5,5	528	50	9,5		N
Delley	569	107	3	2,8	289	16	5,5		-
Domdidier	2 896	277	27	9,7	854	142	16,6		N
Estavayer-le-Lac	7 538	5 139	42	0,8	10 552	302	2,9		-
Montagny	380	108	2	1,9	257	17	6,6		N

¹Les demandes biologique et chimique en oxygène (DBO5 et DCO) sont calculées à partir du débit moyen annuel

²Der biologische und chemische Sauerstoffbedarf (BSB5 und CSB) sind anhand der mittleren jährlichen Abflussmenge berechnet

³DBO5 (Demande biologique en oxygène) est la quantité d'oxygène nécessaire à la décomposition biologique des matières organiques d'un échantillon en un temps déterminé (cinq jours)

⁴BSB5 (Biologischer Sauerstoffbedarf) ist die Menge Sauerstoff, die Mikroorganismen in einem Zeitraum von fünf Tagen für den Abbau von organischen Stoffen brauchen

⁵DCO (Demande chimique en oxygène) est la quantité d'oxygène nécessaire pour brûler des matières organiques biodégradables ou non et les matières minérales oxydables que contient un échantillon donné (la DBO5 est la partie biodégradable de la DCO)

⁶CSB (Chemischer Sauerstoffbedarf) ist die Menge Sauerstoff, die zur Verbrennung von biologisch abbaubaren und nicht abbaubaren organischen Stoffen sowie von oxydierbaren mineralischen Stoffen in einer Stichprobe benötigt wird (der BSB5 ist der biologisch abbaubare Anteil des CSB)

⁷Nitrification, dénitrification partielle / partielle Nitrifikation, Denitrifikation

Source: Canton de Fribourg, Etat de l'environnement, 1998 - Etat de Fribourg, Office de la protection de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/open)

Quelle: Kanton Freiburg, Umweltbericht, 1998 - Staat Freiburg, Amt für Umweltschutz, Freiburg (www.fr.ch/open)

t01-415

Déchets urbains, de 1994 à 2000
Siedlungsabfälle von 1994 bis 2000

T02-33	1994	1996	1998	2000*	
Production¹					Produktion¹
En tonnes par an	104 144	104 661	107 281	114 702	in Tonnen pro Jahr
En kg par habitant	469	460	509	495	in kg pro Einwohner
Elimination, par filière, en tonnes¹	104 144	104 661	107 281	114 702	Entsorgungswege, in Tonnen¹
UIOM Zuchwil	-	-	1 922	0	KVA Zuchwil
UIOM Cheneviers	-	-	5 074	0	KVA Cheneviers
Châtillon	-	7 652	4 263	22 270	Châtillon
Teufthal	44 900	28 425	14 996	16 050	Teufthal
UIOM Berne	19 400	17 661	11 868	12 732	KVA Bern
UIOM Dietikon	-	6 037	7 430	7 561	KVA Dietikon
Sorval	16 800	21 416	31 834	14 579	Sorval
Valorisation	23 044	23 470	29 894	41 510	Verwertung
Valorisation, par matière, en tonnes	23 044	23 470	29 894	41 510	Verwertung, nach Stoff, in Tonnen
Déchets compostables	8 898	7 890	11 560	14 950	Kompostierbare Abfälle
Métaux	878	1 380	1 945	4 560	Metalle
Verre	6 136	5 900	6 151	7 000	Glas
Papier	7 132	8 300	10 238	15 000	Papier
Valorisation, par matière, en kg par habitant	103	104	127	179	Verwertung, nach Stoff, in kg pro Einwohner
Déchets compostables	40	35	49	65	Kompostierbare Abfälle
Métaux	4	6	8	20	Metalle
Verre	27	26	26	30	Glas
Papier	32	37	44	65	Papier

*Estimation pour 1994 (déchets de chantier combustibles non valorisés inclus)

*Schätzung 1994 (inklusive nicht verwertbare brennbare Baustellenabfälle)

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/open)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg (www.fr.ch/open)

t01-416



3 Vie active et rémunération du travail

Généralités

Activité professionnelle et temps de travail

Personnes actives au lieu de domicile

Personnes actives au lieu de travail

Emplois

Indice de l'emploi

Main-d'oeuvre étrangère

Chômage et places vacantes

Salaires et revenus du travail

3 Arbeit und Erwerb

Allgemeines

Erwerbstätigkeit und Arbeitszeit

Erwerbspersonen am Wohnort

Erwerbspersonen am Arbeitsort (Pendlerbilanz)

Beschäftigte

Beschäftigungsindex

Ausländische Arbeitskräfte

Arbeitslosigkeit und offene Stellen

Löhne und Erwerbseinkommen

Définitions

● Personnes actives

Les **personnes actives** représentent l'offre de travail et comprennent les personnes actives occupées ainsi que celles qui sont à la recherche d'un emploi (chômeurs). Jusqu'en 1980, faisait partie des personnes actives, toute personne qui effectuait ou recherchait une activité économique d'au moins 6 heures par semaine; par la suite, cette valeur a été ramenée à 1 heure pour être conforme aux normes internationales. Toutefois, le seuil des 6 heures est encore utilisé pour les comparaisons dans le temps et pour définir le nombre de personnes actives, servant de dénominateur dans le calcul du taux de chômage. Les données relatives aux personnes actives proviennent des **recensements fédéraux de la population**.

Par **personnes actives occupées**, on entend les personnes qui exercent une activité rémunérée d'au moins 1 heure par semaine (ou d'au moins 6 heures pour les recensements antérieurs à 1990) ou qui travaillent sans rémunération dans l'exploitation familiale.

Par **chômeurs**, on entend les personnes qui sont en quête d'un emploi ou qui sont assurées d'en obtenir un. Cette définition ne correspond pas à la notion de chômeurs inscrits utilisée par le SECO.

● Emplois

Par **emploi**, on entend chaque poste de travail occupé, y compris celui d'un indépendant. Les personnes ayant plus d'un poste sont comptées autant de fois comme emplois qu'elles ont de postes. On parle dans ce cas de cumul d'emplois. Les données relatives aux emplois sont tirées des **recensements fédéraux des entreprises**. Elles sont complétées par les résultats des **recensements de l'agriculture** pour le secteur primaire.

● Demandeurs d'emploi inscrits

Par **demandeurs d'emploi inscrits**, on entend tous les demandeurs d'emploi, chômeurs et non-chômeurs, qui sont inscrits aux offices régionaux de placement et qui cherchent un emploi.

● Chômeurs inscrits

Les **chômeurs inscrits** sont les personnes inscrites auprès des offices régionaux de placement, n'exerçant aucune activité économique rémunérée, immédiatement disponibles et cherchant une occupation. Ne sont pas comptés les demandeurs d'emploi dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours (par exemple: chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.). Les chiffres publiés dans cet annuaire proviennent du SECO, qui exploite les données administratives des offices du travail.

● Taux de chômage

Le **taux de chômage** établit le rapport entre le nombre de **chômeurs inscrits** à un moment donné, et le nombre de **personnes actives** travaillant 6 heures ou plus par semaine, établi lors du dernier recensement fédéral de la population.

● Places vacantes annoncées

Par **places vacantes annoncées**, on entend les emplois libres déclarés sans obligation auprès des offices régionaux de placement, qui sont chargés d'actualiser les registres correspondants. Sans une demande explicite de prolongation, les places vacantes annoncées sont maintenues dans le système pendant deux mois au maximum.

Definitionen

● Erwerbspersonen

Die **Erwerbspersonen** bilden das Arbeitsangebot. Sie werden unterteilt in Erwerbstätige und Personen, die eine Arbeit suchen (Erwerblose). Bis 1980 galt als Erwerbsperson, wer eine Erwerbstätigkeit von mindestens 6 Stunden pro Woche ausführte oder suchte; später wurde dieser Wert auf 1 Stunde gesenkt, um internationalen Normen zu entsprechen. Der Mindestwert von 6 Stunden wird aber noch gebraucht für chronologische Vergleiche und zur Bestimmung der Anzahl Erwerbspersonen, die bei der Berechnung der Arbeitslosenquote den Nenner bilden. Das Zahlenmaterial zu den Erwerbspersonen stammt aus den **eidgenössischen Volkszählungen**.

Erwerbstätige sind Personen, die während mindestens 1 Stunde pro Woche (min. 6 Stunden für die Volkszählungen vor 1990) einer bezahlten Arbeit nachgehen oder die unentgeltlich in einem Familienbetrieb tätig sind. sind.

Erwerblose sind Personen, die eine Arbeit suchen oder denen eine zugesichert worden ist. Dieser Begriff entspricht nicht der Definition der eingeschriebenen Arbeitslosen, die vom SECO verwendet wird.

● Beschäftigte

Mit **Beschäftigten** werden eigentlich die besetzten Arbeitsstellen gezählt, und zwar auch jene, die von Selbständigen besetzt sind. Personen mit mehr als einer Stelle werden so oft gezählt, wie sie Stellen besetzen. Die Differenz bezeichnet man als «Mehrfachbeschäftigung». Das Zahlenmaterial zu den Beschäftigten stammt aus den **eidgenössischen Betriebszählungen**. Für den primären Sektor wird es ergänzt durch die Resultate der **eidgenössischen Landwirtschaftszählung**.

● Registrierte Stellensuchende

Registrierte Stellensuchende sind alle arbeitslosen und nichtarbeitslosen Personen, welche beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum gemeldet sind und eine Stelle suchen.

● Eingeschriebene Arbeitslose

Eingeschriebene Arbeitslose sind alle bei einem Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum eingeschriebenen Personen, die keine bezahlte Arbeit ausüben, sofort verfügbar sind und eine Arbeit suchen. Nicht gezählt werden Stellensuchende, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar sind (z. B.: kranke oder verunfallte Arbeitslose, Arbeitslose, die sich in der Retraktenschule oder einem Beschäftigungsprogramm befinden, usw.). Die Zahlen in diesem Jahrbuch stammen vom SECO, welches die administrativen Daten der Arbeitsämter auswertet.

● Arbeitslosenquote

Die **Arbeitslosenquote** ermittelt den Anteil der zu einem gewissen Zeitpunkt eingeschriebenen Arbeitslosen im Verhältnis zum anlässlich der letzten Volkszählung berechneten Bestand der Erwerbspersonen mit einer Erwerbstätigkeit von 6 Stunden oder mehr pro Woche.

● Gemeldete offenen Stellen

Die **gemeldeten offenen Stellen** sind Stellen, die den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren, welche die entsprechenden Register bewirtschaften, freiwillig gemeldet werden. Ohne ausdrücklichen Wunsch auf Verlängerung bleiben diese Stellen maximal zwei Monate lang im System



La vie active et la rémunération du travail en quelques chiffres (1^{ère} partie: population active, de 1960 à 1990)

Arbeit und Erwerb in einigen Zahlen (1. Teil: Erwerbspersonen von 1960 bis 1990)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

	Personnes actives, dénombrées au domicile / Erwerbspersonen, am Wohnort gezählt						Personnes	
	Total	Personnes actives occupées / Erwerbstätige				Chômeurs Erwerbslose	Personnes actives > 6 h./semaine ¹ Erwerbspersonen > 6 Std./Woche ¹	actives occupées, dénombrées au lieu de travail ² Erwerbstätige, am Arbeitsort gezählt ²
		En tout Insgesamt	A plein temps Vollzeit	A temps partiel / Teilzeit				
			> 6 h./semaine > 6 Std./Woche	< 6 h./semaine < 6 Std./Woche				
Suisse / Schweiz (1990)	3 656 489	3 580 913	2 907 977	638 163	34 773	75 576	3 621 716	3 396 020
ZH	667 818	655 701	524 180	124 597	6 924	12 117	660 894	680 506
BE	501 175	493 110	394 087	93 287	5 736	8 065	495 439	462 561
LU	172 263	169 689	138 723	29 004	1 962	2 574	170 301	160 109
UR	16 461	16 246	13 917	2 147	182	215	16 279	15 108
SZ	59 317	58 606	49 204	8 869	533	711	58 784	47 174
OW	14 532	14 371	11 993	2 205	173	161	14 359	12 901
NW	17 534	17 290	14 428	2 678	184	244	17 350	14 515
GL	20 278	20 016	16 304	3 470	242	262	20 036	19 088
ZG	48 105	47 418	38 992	7 960	466	687	47 639	52 223
FR	108 418	106 023	88 087	17 272	664	2 395	107 754	93 854
SO	123 529	121 737	99 419	21 001	1 317	1 792	122 212	111 222
BS	103 970	101 097	78 898	21 258	941	2 873	103 029	130 766
BL	126 842	124 283	98 109	24 566	1 608	2 559	125 234	89 270
SH	38 120	37 363	29 410	7 404	549	757	37 571	34 214
AR	26 240	25 856	21 140	4 423	293	384	25 947	21 164
AI	6 883	6 785	5 720	1 026	39	98	6 844	5 681
SG	221 080	217 724	178 392	36 724	2 608	3 356	218 472	205 926
GR	90 494	88 953	74 672	13 484	797	1 541	89 697	83 747
AG	277 108	272 701	222 124	47 348	3 229	4 407	273 879	227 820
TG	108 369	106 851	88 104	17 552	1 195	1 518	107 174	90 227
TI	140 134	136 237	116 220	19 311	706	3 897	139 428	132 517
VD	319 377	309 951	252 157	55 863	1 931	9 426	317 446	286 806
VS	123 332	119 961	99 215	19 838	908	3 371	122 424	111 974
NE	85 478	83 074	67 470	15 083	521	2 404	84 957	79 119
GE	206 919	197 875	160 227	36 783	865	9 044	206 054	199 090
JU	32 713	31 995	26 785	5 010	200	718	32 513	28 438
Espace Mittelland (1990)	1 294 022	1 265 851	1 027 220	227 354	11 277	28 171	1 282 745	1 173 974
Canton de Fribourg (1990) Kanton Freiburg (1990)								
Sarine / Saane	39 838	38 644	31 599	6 827	218	1 194	39 620	42 516
Singine / Sense	17 451	17 233	14 704	2 386	143	218	17 308	11 123
Gruyère / Greyerz	16 688	16 273	13 603	2 570	100	415	16 588	14 405
Lac / See	12 093	11 904	9 731	2 091	82	189	12 011	9 622
Glâne / Glane	7 732	7 586	6 409	1 139	38	146	7 694	6 090
Broye / Broye	9 210	9 066	7 521	1 489	56	144	9 154	6 457
Veveyse / Vivisbach	5 406	5 317	4 520	770	27	89	5 379	3 641
Canton de Fribourg Kanton Freiburg								
1960	68 753	68 675	64 261	4 414	-	78	68 753	60 381
1970	78 541	78 488	70 177	8 311	-	53	78 541	73 834
1980	82 966	82 464	71 254	11 210	-	502	82 966	76 786
1990	108 418	106 023	88 087	17 272	664	2 395	107 754	93 854

¹Chiffre de population active utilisé pour le calcul du taux de chômage / Zahl der Erwerbspersonen, die zur Bestimmung der Arbeitslosenquote benutzt wird

²Personnes travaillant 6 heures et plus par semaine / Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

Source: Recensement fédéral de la population, de 1960 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1960 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-068

La vie active et la rémunération du travail en quelques chiffres (2^e partie: emplois par secteur économique, de 1965 à 1998)
Arbeit und Erwerb in einigen Zahlen (2. Teil: Beschäftigte nach Wirtschaftssektor von 1965 bis 1998)

	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹			
	Total	Secteur prim. Prim. Sektor	Secteur sec. Sek. Sektor	Secteur tert. Tert. Sektor	Total	Secteur prim. Prim. Sektor	Secteur sec. Sek. Sektor	Secteur tert. Tert. Sektor
Suisse / Schweiz (1998)²	3 713 970	242 542	1 024 203	2 447 225	2 713 118	135 488	916 933	1 660 697
ZH	712 394	19 352	156 910	536 132	516 908	11 627	137 875	367 406
BE	501 287	48 743	129 215	323 329	347 159	28 426	113 040	205 693
LU	173 327	18 128	48 388	106 811	124 210	10 164	43 372	70 674
UR	16 208	2 220	5 561	8 427	11 982	1 105	5 217	5 660
SZ	54 708	5 911	18 443	30 354	40 474	3 277	16 614	20 583
OW	15 525	2 406	5 347	7 772	11 292	1 323	4 624	5 345
NW	16 897	1 745	5 453	9 699	12 178	986	4 847	6 345
GL	18 763	1 748	7 728	9 287	14 117	1 131	6 948	6 038
ZG	61 618	2 317	18 023	41 278	46 290	1 502	16 122	28 666
FR	104 244	12 833	28 742	62 669	74 368	8 298	25 827	40 243
SO	112 075	6 245	43 035	62 795	82 758	3 379	38 445	40 934
BS	149 293	339	37 400	111 554	107 744	283	33 475	73 986
BL	114 776	4 758	40 351	69 667	83 347	2 705	35 977	44 665
SH	37 185	2 783	13 239	21 163	25 951	1 239	11 696	13 016
AR	22 828	2 385	8 369	12 074	16 526	1 351	7 374	7 801
AI	6 485	1 501	1 922	3 062	4 742	845	1 659	2 238
SG	229 447	16 296	82 902	130 249	171 485	9 402	74 136	87 947
GR	101 316	11 417	24 648	65 251	77 561	6 079	22 555	48 927
AG	252 498	15 625	92 565	144 308	186 103	8 134	83 083	94 886
TG	103 590	12 109	39 656	51 825	76 272	7 149	35 493	33 630
TI	156 048	4 878	44 275	106 895	125 967	2 468	41 708	81 791
VD	289 785	21 749	60 238	207 798	210 714	12 300	54 421	143 993
VS	128 329	15 754	33 682	78 893	91 837	4 967	31 157	55 713
NE	81 750	4 032	29 080	48 638	60 458	2 421	26 223	31 814
GE	221 348	3 157	36 409	181 782	168 675	2 407	33 792	132 476
JU	32 246	4 111	12 622	15 513	24 000	2 520	11 253	10 227
Espace Mittelland (1998)²	1 249 716	113 467	336 614	799 635	891 294	62 311	300 366	528 617
Canton de Fribourg (1998)²								
Kanton Freiburg (1998)²	104 244	12 833	28 742	62 669	74 368	8 298	25 827	40 243
Sarine / Saane	45 572	1 826	9 835	33 911	31 829	1 314	8 889	21 626
Singine / Sense	12 587	2 590	4 066	5 931	8 849	1 556	3 574	3 719
Gruyère / Greyerz	16 148	1 884	5 506	8 758	11 868	1 207	5 089	5 572
Lac / See	11 608	1 962	3 923	5 723	8 625	1 249	3 487	3 889
Glâne / Glane	6 588	1 813	1 763	3 012	4 859	1 273	1 588	1 998
Broye / Broye	7 701	2 008	2 346	3 347	5 328	1 168	2 027	2 133
Veveyse / Vivisbach	4 040	750	1 303	1 987	3 010	531	1 173	1 306
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1965	...	...	...	...	65 403	16 454	30 111	18 838
1975	80 267	18 996	26 613	34 658	66 279	12 128	25 178	28 973
1985	93 258	15 677	31 476	46 105	73 760	10 811	28 671	34 278
1991 ³	111 384	13 828	35 416	62 140	83 957	9 617	32 010	42 330
1995 ⁴	105 598	12 833	31 075	61 690	77 352	8 298	28 194	40 860
1998 ²	104 244	12 833	28 742	62 669	74 368	8 298	25 827	40 243

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement (pour 1965 et 1975: personnes occupées 30 heures et plus par semaine)

¹90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit (für 1965 und 1975: Beschäftigte mit 30 und mehr Wochenstunden)

²Selon le recensement fédéral des entreprises 1998 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

²Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)

³Selon le recensement fédéral des entreprises 1991 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1990 (secteur primaire)

³Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1991 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1990 (primärer Sektor)

⁴Selon le recensement fédéral des entreprises 1995 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

⁴Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1995 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)

Source: Recensement fédéral des entreprises, de 1965 à 1998, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1975 à 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung von 1965 bis 1998, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1975 bis 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-089



Personnes actives, selon la situation dans la profession et le sexe, de 1900 à 1990

Erwerbspersonen nach Stellung im Beruf und nach Geschlecht von 1900 bis 1990

Situation début décembre, définitions propres à chaque recensement, y compris les chômeurs selon la situation dans la dernière profession exercée
 Stand Anfang Dezember, nach Definitionen der einzelnen Volkszählungen, inklusive Erwerbslose nach Stellung im zuletzt ausgeübten Beruf

T03-03	Sans les personnes occupées à temps partiel						Y compris les personnes occupées à temps partiel travaillant 6 heures et plus par semaine		
	Ohne Teilerwerbstätige						Inklusive Teilerwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten		
	1900	1910	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990
Total	57 002	58 973	58 802	63 308	64 730	64 339	78 541	82 966	107 754
Indépendants									
Selbständige	18 327	19 636	17 320	16 602	16 134	13 594	11 532	10 735	12 825
Collaborateurs dans l'entreprise familiale									
Mitarbeitende Familienmitglieder	10 232	9 911	9 456	10 246	8 481	6 713	6 854	5 260	4 580
Directeurs, cadres supérieurs									
Direktoren, leitende Angestellte	...	...	1 058	1 266	1 620	1 826	2 169	4 227	4 461
Cadres moyens ou inf., employés, ouvriers, apprentis									
Mittleres u. unteres Kader, Angestellte, Arbeiter, Lehrlinge	28 443	29 426	30 968	35 194	38 495	42 206	57 986	62 744	83 520
Sans indication									
Ohne Angabe	-	-	-	-	-	-	-	-	2 368
Hommes / Männer	40 849	41 471	43 402	49 459	50 202	48 736	55 142	56 040	68 119
Indépendants									
Selbständige	14 802	15 469	14 620	14 633	14 448	12 555	10 659	9 726	10 691
Collaborateurs dans l'entreprise familiale									
Mitarbeitende Familienmitglieder	7 481	6 880	7 716	9 447	7 643	5 631	3 465	2 687	2 188
Directeurs, cadres supérieurs									
Direktoren, leitende Angestellte	...	...	912	1 038	1 360	1 507	1 888	3 740	4 025
Cadres moyens ou inf., employés, ouvriers, apprentis									
Mittleres u. unteres Kader, Angestellte, Arbeiter, Lehrlinge	18 566	19 122	20 154	24 341	26 751	29 043	39 130	39 887	49 805
Sans indication									
Ohne Angabe	-	-	-	-	-	-	-	-	1 410
Femmes / Frauen	16 153	17 502	15 400	13 849	14 528	15 603	23 399	26 926	39 635
Indépendantes									
Selbständige	3 525	4 167	2 700	1 969	1 686	1 039	873	1 009	2 134
Collaboratrices dans l'entreprise familiale									
Mitarbeitende Familienmitglieder	2 751	3 031	1 740	799	838	1 082	3 389	2 573	2 392
Directrices, cadres supérieurs									
Direktorinnen, leitende Angestellte	...	...	146	228	260	319	281	487	436
Cadres moyens ou inf., employées, ouvrières, apprenties									
Mittleres u. unteres Kader, Angestellte, Arbeiterinnen, Lehrtöchter	9 877	10 304	10 814	10 853	11 744	13 163	18 856	22 857	33 715
Sans indication									
Ohne Angabe	-	-	-	-	-	-	-	-	958

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-335

Personnes actives, par sexe et classe d'âges quinquennale, en 1970, 1980 et 1990
Erwerbspersonen nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) 1970, 1980 und 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
 Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-04	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % / In %		
	1970	1980	1990	1970	1980	1990
Total	78 541	82 966	107 754	100,0	100,0	100,0
15-19	9 042	9 488	8 496	11,5	11,4	7,9
20-24	11 237	10 619	13 992	14,3	12,8	13,0
25-29	9 501	9 757	15 595	12,1	11,8	14,5
30-34	7 588	10 313	13 856	9,7	12,4	12,9
35-39	6 985	9 555	12 837	8,9	11,5	11,9
40-44	6 850	7 509	12 732	8,7	9,1	11,8
45-49	6 951	6 776	10 907	8,9	8,2	10,1
50-54	5 888	6 375	7 699	7,5	7,7	7,1
55-59	5 699	5 848	6 169	7,3	7,0	5,7
60-64	4 647	4 014	4 078	5,9	4,8	3,8
65-69	2 528	1 549	884	3,2	1,9	0,8
70+	1 625	1 163	509	2,1	1,4	0,5
Hommes / Männer	55 142	56 040	68 119	100,0	100,0	100,0
15-19	4 753	5 115	4 693	8,6	9,1	6,9
20-24	6 770	5 976	7 408	12,3	10,7	10,9
25-29	7 014	6 563	9 512	12,7	11,7	14,0
30-34	5 861	7 446	9 163	10,6	13,3	13,5
35-39	5 305	6 870	8 299	9,6	12,3	12,2
40-44	5 083	5 363	8 138	9,2	9,6	11,9
45-49	5 150	4 816	7 101	9,3	8,6	10,4
50-54	4 335	4 533	5 209	7,9	8,1	7,6
55-59	4 190	4 243	4 343	7,6	7,6	6,4
60-64	3 561	3 165	3 251	6,5	5,6	4,8
65-69	1 924	1 115	639	3,5	2,0	0,9
70+	1 196	835	363	2,2	1,5	0,5
Femmes / Frauen	23 399	26 926	39 635	100,0	100,0	100,0
15-19	4 289	4 373	3 803	18,3	16,2	9,6
20-24	4 467	4 643	6 584	19,1	17,2	16,6
25-29	2 487	3 194	6 083	10,6	11,9	15,3
30-34	1 727	2 867	4 693	7,4	10,6	11,8
35-39	1 680	2 685	4 538	7,2	10,0	11,4
40-44	1 767	2 146	4 594	7,6	8,0	11,6
45-49	1 801	1 960	3 806	7,7	7,3	9,6
50-54	1 553	1 842	2 490	6,6	6,8	6,3
55-59	1 509	1 605	1 826	6,4	6,0	4,6
60-64	1 086	849	827	4,6	3,2	2,1
65-69	604	434	245	2,6	1,6	0,6
70+	429	328	146	1,8	1,2	0,4

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-072



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
 Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

Canton / Kanton	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % / In %				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Canton / Kanton	107 754	7 516	34 509	62 579	755	2 395	7,0	32,0	58,1	0,7	2,2
Sarine / Saane	39 620	1 176	11 139	25 861	250	1 194	3,0	28,1	65,3	0,6	3,0
Arconciel	255	27	74	154	-	-	10,6	29,0	60,4	-	-
Autafond	44	21	2	20	-	1	47,7	4,5	45,5	-	2,3
Autigny	238	36	75	118	2	7	15,1	31,5	49,6	0,8	2,9
Avry-sur-Matran	545	31	128	371	3	12	5,7	23,5	68,1	0,6	2,2
Belfaux	1 056	41	289	703	3	20	3,9	27,4	66,6	0,3	1,9
Bonnefontaine	239	14	91	126	3	5	5,9	38,1	52,7	1,3	2,1
Chénens	177	19	63	91	2	2	10,7	35,6	51,4	1,1	1,1
Chésopelloz	56	17	7	32	-	-	30,4	12,5	57,1	-	-
La Corbaz	99	14	21	59	3	2	14,1	21,2	59,6	3,0	2,0
Corjolens	37	11	11	15	-	-	29,7	29,7	40,5	-	-
Cormagens	52	7	19	25	-	1	13,5	36,5	48,1	-	1,9
Corminboeuf	767	16	120	614	4	13	2,1	15,6	80,1	0,5	1,7
Corpataux	270	15	84	167	-	4	5,6	31,1	61,9	-	1,5
Corserey	110	23	29	58	-	-	20,9	26,4	52,7	-	-
Cottens	372	42	107	216	2	5	11,3	28,8	58,1	0,5	1,3
Ecuvillens	303	28	89	179	2	5	9,2	29,4	59,1	0,7	1,7
Ependes	467	39	153	270	1	4	8,4	32,8	57,8	0,2	0,9
Essert	110	17	35	55	1	2	15,5	31,8	50,0	0,9	1,8
Estavayer-le-Gibloux	59	12	11	36	-	-	20,3	18,6	61,0	-	-
Farvagny-le-Grand	457	27	123	297	1	9	5,9	26,9	65,0	0,2	2,0
Farvagny-le-Petit	111	17	30	64	-	-	15,3	27,0	57,7	-	-
Ferpicloz	64	5	16	41	1	1	7,8	25,0	64,1	1,6	1,6
Fribourg / Freiburg	18 125	53	5 089	12 074	144	765	0,3	28,1	66,6	0,8	4,2
Givisiez	899	12	215	650	4	18	1,3	23,9	72,3	0,4	2,0
Granges-Paccot	971	16	271	653	2	29	1,6	27,9	67,3	0,2	3,0
Grenilles	38	12	6	18	2	-	31,6	15,8	47,4	5,3	-
Grolley	623	12	142	452	6	11	1,9	22,8	72,6	1,0	1,8
Lentigny	274	38	76	156	2	2	13,9	27,7	56,9	0,7	0,7
Lossy-Formangueries	167	24	41	99	-	3	14,4	24,6	59,3	-	1,8
Lovens	75	14	16	42	-	3	18,7	21,3	56,0	-	4,0
Magnedens	42	6	11	24	1	-	14,3	26,2	57,1	2,4	-
Marly	3 422	30	1 144	2 153	8	87	0,9	33,4	62,9	0,2	2,5
Matran	518	11	144	349	2	12	2,1	27,8	67,4	0,4	2,3
Montévraz	145	9	55	80	1	-	6,2	37,9	55,2	0,7	-
Neyruz	517	24	143	341	3	6	4,6	27,7	66,0	0,6	1,2
Noréaz	220	34	51	130	4	1	15,5	23,2	59,1	1,8	0,5
Oberried	61	7	19	34	-	1	11,5	31,1	55,7	-	1,6
Onnens	178	24	36	115	1	2	13,5	20,2	64,6	0,6	1,1
Pierrafortscha	90	33	12	45	-	-	36,7	13,3	50,0	-	-
Ponthaux	225	35	48	136	1	5	15,6	21,3	60,4	0,4	2,2
Posat	32	8	9	14	-	1	25,0	28,1	43,8	-	3,1
Posieux	423	17	88	306	6	6	4,0	20,8	72,3	1,4	1,4
Praroman	487	30	146	298	4	9	6,2	30,0	61,2	0,8	1,8
Prez-vers-Noréaz	313	28	72	207	1	5	8,9	23,0	66,1	0,3	1,6
Rossens	455	26	143	280	1	5	5,7	31,4	61,5	0,2	1,1
Rueyres-St-Laurent	110	10	36	64	-	-	9,1	32,7	58,2	-	-
Senèdes	61	4	29	27	1	-	6,6	47,5	44,3	1,6	-
Treyvaux	551	80	224	238	2	7	14,5	40,7	43,2	0,4	1,3
Villarod	96	10	22	61	1	2	10,4	22,9	63,5	1,0	2,1
Villars-sur-Glâne	4 179	36	1 136	2 869	21	117	0,9	27,2	68,7	0,5	2,8
Villarsel-le-Gibloux	97	13	22	61	1	-	13,4	22,7	62,9	1,0	-
Villarsel-sur-Marly	30	9	6	15	-	-	30,0	20,0	50,0	-	-
Vuisternens-en-Ogoz	251	26	84	136	2	3	10,4	33,5	54,2	0,8	1,2
Zénauva	57	6	26	23	1	1	10,5	45,6	40,4	1,8	1,8

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % / In %				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Singine / Sense	17 308	1 591	6 128	9 218	153	218	9,2	35,4	53,2	0,9	1,3
Alterswil	802	131	272	388	4	7	16,3	33,9	48,4	0,5	0,9
Bösingen	1 324	117	487	696	7	17	8,8	36,8	52,6	0,5	1,3
Brünisried	192	23	77	92	-	-	12,0	40,1	47,9	-	-
Düdingen	3 374	267	1 134	1 912	24	37	7,9	33,6	56,7	0,7	1,1
Giffers	643	47	238	348	4	6	7,3	37,0	54,1	0,6	0,9
Heitenried	466	84	152	218	6	6	18,0	32,6	46,8	1,3	1,3
Oberschrot	404	37	145	205	10	7	9,2	35,9	50,7	2,5	1,7
Plaffeien	840	64	319	431	7	19	7,6	38,0	51,3	0,8	2,3
Plasselb	464	21	203	227	7	6	4,5	43,8	48,9	1,5	1,3
Rechthalten	468	55	144	264	3	2	11,8	30,8	56,4	0,6	0,4
St. Antoni	842	141	315	374	6	6	16,7	37,4	44,4	0,7	0,7
St. Silvester	437	32	195	203	4	3	7,3	44,6	46,5	0,9	0,7
St. Ursen	535	130	142	249	9	5	24,3	26,5	46,5	1,7	0,9
Schmitten	1 475	103	541	784	23	24	7,0	36,7	53,2	1,6	1,6
Tafers	1 180	63	383	712	8	14	5,3	32,5	60,3	0,7	1,2
Tentlingen	431	21	161	230	9	10	4,9	37,4	53,4	2,1	2,3
Ueberstorf	942	129	298	504	2	9	13,7	31,6	53,5	0,2	1,0
Wünnewil-Flamatt	2 336	115	864	1 303	17	37	4,9	37,0	55,8	0,7	1,6
Zumholz	153	11	58	78	3	3	7,2	37,9	51,0	2,0	2,0
Gruyère / Greyerz	16 588	1 125	5 920	9 019	109	415	6,8	35,7	54,4	0,7	2,5
Albeuve	330	25	105	128	1	71	7,6	31,8	38,8	0,3	21,5
Avry-devant-Pont	187	14	37	132	1	3	7,5	19,8	70,6	0,5	1,6
Botterens	118	6	60	45	4	3	5,1	50,8	38,1	3,4	2,5
Broc	1 033	25	473	471	5	59	2,4	45,8	45,6	0,5	5,7
Le Bry	129	13	31	78	3	4	10,1	24,0	60,5	2,3	3,1
Bulle	4 600	47	1 718	2 704	26	105	1,0	37,3	58,8	0,6	2,3
Cerniat	145	28	52	63	2	-	19,3	35,9	43,4	1,4	-
Charmey	687	71	254	347	4	11	10,3	37,0	50,5	0,6	1,6
Châtel-sur-Montsalvens	104	6	34	60	-	4	5,8	32,7	57,7	-	3,8
Corbières	167	7	53	104	1	2	4,2	31,7	62,3	0,6	1,2
Crésuz	97	4	38	52	2	1	4,1	39,2	53,6	2,1	1,0
Echarlens	212	35	60	112	2	3	16,5	28,3	52,8	0,9	1,4
Enney	222	15	83	118	1	5	6,8	37,4	53,2	0,5	2,3
Estavannens	120	31	31	58	-	-	25,8	25,8	48,3	-	-
Grandvillard	271	27	97	136	1	10	10,0	35,8	50,2	0,4	3,7
Gruyères	731	48	233	435	4	11	6,6	31,9	59,5	0,5	1,5
Gumefens	279	18	76	176	5	4	6,5	27,2	63,1	1,8	1,4
Hauteville	183	23	66	90	3	1	12,6	36,1	49,2	1,6	0,5
Jaun	286	51	104	123	2	6	17,8	36,4	43,0	0,7	2,1
Lessoc	72	14	20	38	-	-	19,4	27,8	52,8	-	-
Marsens	428	21	63	336	2	6	4,9	14,7	78,5	0,5	1,4
Maules	91	21	28	42	-	-	23,1	30,8	46,2	-	-
Montbovon	101	24	27	49	-	1	23,8	26,7	48,5	-	1,0
Morlon	220	22	66	130	1	1	10,0	30,0	59,1	0,5	0,5
Neirivue	171	6	78	82	-	5	3,5	45,6	48,0	-	2,9
Le Pâquier	338	26	130	174	6	2	7,7	38,5	51,5	1,8	0,6
Pont-la-Ville	191	34	58	97	-	2	17,8	30,4	50,8	-	1,0
Riaz	717	29	195	473	2	18	4,0	27,2	66,0	0,3	2,5
La Roche	568	69	208	280	6	5	12,1	36,6	49,3	1,1	0,9
Romanens	98	28	27	41	-	2	28,6	27,6	41,8	-	2,0
Rueyres-Treyfayes	62	25	10	25	-	2	40,3	16,1	40,3	-	3,2
Sâles	217	55	58	97	3	4	25,3	26,7	44,7	1,4	1,8
Sorens	342	41	109	183	5	4	12,0	31,9	53,5	1,5	1,2
La Tour-de-Trême	1 641	29	744	812	12	44	1,8	45,3	49,5	0,7	2,7
Vaulruz	399	74	107	214	-	4	18,5	26,8	53,6	-	1,0

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
 Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

	T03-05 Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % / In %				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Villarbeney	36	2	24	9	-	1	5,6	66,7	25,0	-	2,8
Villars-sous-Mont	80	2	35	43	-	-	2,5	43,8	53,8	-	-
Villarvolard	115	18	45	50	1	1	15,7	39,1	43,5	0,9	0,9
Vuadens	710	80	259	357	4	10	11,3	36,5	50,3	0,6	1,4
Vuippens	90	11	24	55	-	-	12,2	26,7	61,1	-	-
Lac / See	12 011	1 102	4 110	6 521	89	189	9,2	34,2	54,3	0,7	1,6
Agriswil	57	12	11	33	-	1	21,1	19,3	57,9	-	1,8
Altavilla	64	18	16	30	-	-	28,1	25,0	46,9	-	-
Barberêche	264	60	70	118	7	9	22,7	26,5	44,7	2,7	3,4
Bas-Vully	599	40	170	366	6	17	6,7	28,4	61,1	1,0	2,8
Büchslen	51	15	11	23	1	1	29,4	21,6	45,1	2,0	2,0
Cordast	255	22	82	144	2	5	8,6	32,2	56,5	0,8	2,0
Cormérod	81	19	17	43	-	2	23,5	21,0	53,1	-	2,5
Corsalettes	40	7	11	22	-	-	17,5	27,5	55,0	-	-
Courgevaux	474	12	268	182	3	9	2,5	56,5	38,4	0,6	1,9
Courlevon	125	28	41	55	-	1	22,4	32,8	44,0	-	0,8
Courmillens	140	37	49	54	-	-	26,4	35,0	38,6	-	-
Courtaman	517	6	193	308	1	9	1,2	37,3	59,6	0,2	1,7
Courtepin	748	18	418	298	7	7	2,4	55,9	39,8	0,9	0,9
Courtion	128	12	44	68	1	3	9,4	34,4	53,1	0,8	2,3
Cressier	256	23	95	136	-	2	9,0	37,1	53,1	-	0,8
Fräschels	156	46	35	71	3	1	29,5	22,4	45,5	1,9	0,6
Galmiz	228	51	43	131	-	3	22,4	18,9	57,5	-	1,3
Gempenach	131	31	19	81	-	-	23,7	14,5	61,8	-	-
Greng	62	12	9	37	-	4	19,4	14,5	59,7	-	6,5
Gurmels	540	39	212	280	5	4	7,2	39,3	51,9	0,9	0,7
Guscheimuth	117	33	30	52	1	1	28,2	25,6	44,4	0,9	0,9
Haut-Vully	369	76	81	203	3	6	20,6	22,0	55,0	0,8	1,6
Jeuss	131	21	33	71	1	5	16,0	25,2	54,2	0,8	3,8
Kerzers	1 611	131	447	987	21	25	8,1	27,7	61,3	1,3	1,6
Kleinbödingen	184	14	80	84	3	3	7,6	43,5	45,7	1,6	1,6
Kleingurmels	47	3	19	25	-	-	6,4	40,4	53,2	-	-
Liebistorf	254	26	96	130	-	2	10,2	37,8	51,2	-	0,8
Lurtigen	90	28	24	36	-	2	31,1	26,7	40,0	-	2,2
Meyriez	207	3	59	137	4	4	1,4	28,5	66,2	1,9	1,9
Misery	186	9	78	97	-	2	4,8	41,9	52,2	-	1,1
Muntelier	379	8	112	255	-	4	2,1	29,6	67,3	-	1,1
Murten / Morat	2 522	53	964	1 447	16	42	2,1	38,2	57,4	0,6	1,7
Ried	303	81	65	151	-	6	26,7	21,5	49,8	-	2,0
Salvenach	158	35	50	71	-	2	22,2	31,6	44,9	-	1,3
Ulmiz	127	23	19	84	-	1	18,1	15,0	66,1	-	0,8
Villarepos	207	19	71	115	-	2	9,2	34,3	55,6	-	1,0
Wallenbuch	49	6	16	25	-	2	12,2	32,7	51,0	-	4,1
Wallenried	154	25	52	71	4	2	16,2	33,8	46,1	2,6	1,3
Glâne / Glane	7 694	1 131	2 240	4 117	60	146	14,7	29,1	53,5	0,8	1,9
Auboranges	81	15	18	46	1	1	18,5	22,2	56,8	1,2	1,2
Berlens	87	21	22	43	1	-	24,1	25,3	49,4	1,1	-
Billens	163	14	47	100	-	2	8,6	28,8	61,3	-	1,2
Bionnens	28	14	3	11	-	-	50,0	10,7	39,3	-	-
Blessens	48	24	5	19	-	-	50,0	10,4	39,6	-	-
Chapelle	82	16	20	45	1	-	19,5	24,4	54,9	1,2	-
Le Châtelard	144	54	26	62	1	1	37,5	18,1	43,1	0,7	0,7
Châtonnaye	207	35	53	115	1	3	16,9	25,6	55,6	0,5	1,4
Chavannes-les-Forts	145	35	41	68	1	-	24,1	28,3	46,9	0,7	-

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % / In %				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Chavannes-sous-Orsonnens	91	32	22	36	-	1	35,2	24,2	39,6	-	1,1
Les Ecasseys	16	8	4	3	-	1	50,0	25,0	18,8	-	6,3
Ecublens	106	27	19	55	3	2	25,5	17,9	51,9	2,8	1,9
Esmonts	61	15	10	35	-	1	24,6	16,4	57,4	-	1,6
Estévenens	66	21	9	34	1	1	31,8	13,6	51,5	1,5	1,5
Gillarens	77	17	26	33	-	1	22,1	33,8	42,9	-	1,3
Grangettes	77	15	19	41	1	1	19,5	24,7	53,2	1,3	1,3
Hennens	49	19	12	18	-	-	38,8	24,5	36,7	-	-
La Joux	151	44	35	70	2	-	29,1	23,2	46,4	1,3	-
Lieffrens	25	14	2	9	-	-	56,0	8,0	36,0	-	-
Lussy	153	29	54	68	-	2	19,0	35,3	44,4	-	1,3
La Magne	15	10	2	3	-	-	66,7	13,3	20,0	-	-
Massonnens	150	30	55	62	2	1	20,0	36,7	41,3	1,3	0,7
Mézières	278	41	83	151	-	3	14,7	29,9	54,3	-	1,1
Middes	135	24	30	80	-	1	17,8	22,2	59,3	-	0,7
Montet	80	12	29	35	1	3	15,0	36,3	43,8	1,3	3,8
Morlens	13	8	2	2	-	1	61,5	15,4	15,4	-	7,7
Mossel	70	18	13	36	1	2	25,7	18,6	51,4	1,4	2,9
La Neirigue	23	8	5	10	-	-	34,8	21,7	43,5	-	-
Orsonnens	158	29	48	66	9	6	18,4	30,4	41,8	5,7	3,8
Prez-vers-Siviriez	104	36	23	44	-	1	34,6	22,1	42,3	-	1,0
Promasens	116	13	32	68	1	2	11,2	27,6	58,6	0,9	1,7
Romont	2 099	61	729	1 219	18	72	2,9	34,7	58,1	0,9	3,4
Rue	218	25	66	120	1	6	11,5	30,3	55,0	0,5	2,8
Siviriez	389	56	108	221	1	3	14,4	27,8	56,8	0,3	0,8
Sommentier	83	35	20	27	-	1	42,2	24,1	32,5	-	1,2
Torny-le-Grand	168	26	38	97	3	4	15,5	22,6	57,7	1,8	2,4
Ursy	213	14	70	125	2	2	6,6	32,9	58,7	0,9	0,9
Vauderens	145	16	41	86	-	2	11,0	28,3	59,3	-	1,4
Villaraboud	115	30	35	50	-	-	26,1	30,4	43,5	-	-
Villargiroud	97	15	32	49	-	1	15,5	33,0	50,5	-	1,0
Villariaz	139	22	38	78	-	1	15,8	27,3	56,1	-	0,7
Villarimboud	173	32	43	94	1	3	18,5	24,9	54,3	0,6	1,7
Villarsiviriaux	90	18	30	42	-	-	20,0	33,3	46,7	-	-
Villaz-St-Pierre	420	30	138	237	5	10	7,1	32,9	56,4	1,2	2,4
Vuarmarens	126	18	39	68	1	-	14,3	31,0	54,0	0,8	-
Vuisternens-devant-Romont	220	35	44	136	1	4	15,9	20,0	61,8	0,5	1,8
Broye / Broye	9 154	893	3 213	4 841	63	144	9,7	35,1	52,9	0,7	1,6
Aumont	183	32	69	76	1	5	17,5	37,7	41,5	0,5	2,7
Autavaux	57	6	23	28	-	-	10,5	40,4	49,1	-	-
Bollion	46	3	17	24	-	2	6,5	37,0	52,2	-	4,3
Bussy	116	22	27	66	1	-	19,0	23,3	56,9	0,9	-
Châbles	171	25	58	83	1	4	14,6	33,9	48,5	0,6	2,3
Chandon	45	13	13	19	-	-	28,9	28,9	42,2	-	-
Chapelle	34	14	13	7	-	-	41,2	38,2	20,6	-	-
Châtillon	100	8	37	54	1	-	8,0	37,0	54,0	1,0	-
Cheiry	103	18	47	34	1	3	17,5	45,6	33,0	1,0	2,9
Cheyres	243	11	74	151	2	5	4,5	30,5	62,1	0,8	2,1
Cugy	421	44	153	217	2	5	10,5	36,3	51,5	0,5	1,2
Delley	182	20	51	106	2	3	11,0	28,0	58,2	1,1	1,6
Domdidier	1 021	50	408	548	4	11	4,9	40,0	53,7	0,4	1,1
Dompierre	255	35	96	117	1	6	13,7	37,6	45,9	0,4	2,4
Estavayer-le-Lac	1 991	32	856	1 045	14	44	1,6	43,0	52,5	0,7	2,2
Fétigny	232	23	68	137	-	4	9,9	29,3	59,1	-	1,7
Font	100	9	33	57	1	-	9,0	33,0	57,0	1,0	-

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % / In %				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Chômeurs
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Forel	148	31	40	75	1	1	20,9	27,0	50,7	0,7	0,7
Franex	22	8	3	10	1	-	36,4	13,6	45,5	4,5	-
Frasses	80	18	22	39	-	1	22,5	27,5	48,8	-	1,3
Les Friques	30	17	3	10	-	-	56,7	10,0	33,3	-	-
Gletterens	162	15	43	99	3	2	9,3	26,5	61,1	1,9	1,2
Granges-de-Vesin	45	8	20	13	1	3	17,8	44,4	28,9	2,2	6,7
Léchelles	171	20	43	106	-	2	11,7	25,1	62,0	-	1,2
Lully	159	6	61	91	-	1	3,8	38,4	57,2	-	0,6
Mannens-Grandsivaz	190	27	51	108	2	2	14,2	26,8	56,8	1,1	1,1
Ménières	120	28	42	46	2	2	23,3	35,0	38,3	1,7	1,7
Montagny-la-Ville	193	19	48	119	6	1	9,8	24,9	61,7	3,1	0,5
Montagny-les-Monts	366	22	119	220	2	3	6,0	32,5	60,1	0,5	0,8
Montbrelloz	104	18	21	63	1	1	17,3	20,2	60,6	1,0	1,0
Montet	208	7	53	142	1	5	3,4	25,5	68,3	0,5	2,4
Morens	71	21	15	35	-	-	29,6	21,1	49,3	-	-
Murist	170	48	43	78	-	1	28,2	25,3	45,9	-	0,6
Nuvilly	123	16	47	59	-	1	13,0	38,2	48,0	-	0,8
Portalban	100	4	49	42	1	4	4,0	49,0	42,0	1,0	4,0
Praratoud	22	9	7	4	-	2	40,9	31,8	18,2	-	9,1
Prévondavaux	30	7	9	12	1	1	23,3	30,0	40,0	3,3	3,3
Rueyres-les-Prés	100	11	19	70	-	-	11,0	19,0	70,0	-	-
Russy	60	18	20	20	2	-	30,0	33,3	33,3	3,3	-
St-Aubin	523	32	170	307	3	11	6,1	32,5	58,7	0,6	2,1
Seiry	65	12	19	33	-	1	18,5	29,2	50,8	-	1,5
Sévaz	85	16	28	36	2	3	18,8	32,9	42,4	2,4	3,5
Surpierre	97	11	43	42	1	-	11,3	44,3	43,3	1,0	-
Vallon	109	19	31	59	-	2	17,4	28,4	54,1	-	-
Vesin	110	15	35	58	-	2	13,6	31,8	52,7	-	1,8
Villeneuve	111	11	51	47	1	1	9,9	45,9	42,3	0,9	0,9
Vuissens	80	34	15	29	1	1	42,5	18,8	36,3	1,3	1,3
Veveysse / Vivisbach	5 379	498	1 759	3 002	31	89	9,2	32,7	55,8	0,6	1,7
Attalens	883	43	300	519	2	19	4,9	34,0	58,8	0,2	2,2
Besencens	59	18	12	27	1	1	30,5	20,3	45,8	1,7	1,7
Bossonnens	393	22	145	213	3	10	5,6	36,9	54,2	0,8	2,5
Bouloz	102	28	20	50	2	2	27,5	19,6	49,0	2,0	2,0
Châtel-St-Denis	1 991	89	640	1 224	11	27	4,5	32,1	61,5	0,6	1,4
Le Crêt	187	64	38	84	-	1	34,2	20,3	44,9	-	0,5
Fiaugères	88	32	26	29	1	-	36,4	29,5	33,0	1,1	-
Granges	315	17	96	197	-	5	5,4	30,5	62,5	-	1,6
Grattavache	88	20	26	40	-	2	22,7	29,5	45,5	-	2,3
Pont	69	14	30	25	-	-	20,3	43,5	36,2	-	-
Porsel	169	29	43	91	1	5	17,2	25,4	53,8	0,6	3,0
Progens	123	20	44	58	-	1	16,3	35,8	47,2	-	0,8
Remaufens	305	29	116	151	4	5	9,5	38,0	49,5	1,3	1,6
St-Martin	169	31	34	98	1	5	18,3	20,1	58,0	0,6	3,0
Semsaies	438	42	189	196	5	6	9,6	43,2	44,7	1,1	1,4

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-073

Emplois, selon l'activité économique, en 1991, 1995 et 1998
 Beschäftigte nach Wirtschaftszweig 1991, 1995 und 1998

T03-06	Total des emplois			Emplois à plein temps ¹			Emplois à temps partiel			TOTAL
	Beschäftigte, Total			Vollzeitbeschäftigte ¹			Teilzeitbeschäftigte			
	1991	1995	1998	1991	1995	1998	1991	1995	1998	
TOTAL	111 384	105 598	104 244	83 957	77 352	74 368	27 427	28 246	29 876	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE²	13 828	12 833	12 833	9 617	8 298	8 298	4 211	4 535	4 535	PRIMÄRER SEKTOR²
SECTEUR SECONDAIRE	35 416	31 075	28 742	32 010	28 194	25 827	3 406	2 881	2 915	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	108	122	381	93	111	351	15	11	30	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	22 874	19 882	18 841	20 321	17 787	16 715	2 553	2 095	2 126	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	4 418	3 895	3 331	3 799	3 461	2 896	619	434	435	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	220	340	377	177	294	316	43	46	61	Textilien
Habillement et fourrures	248	330	249	198	168	112	50	162	137	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	171	45	35	147	37	26	24	8	9	Lederwaren und Schuhe
Bois, art. en bois (sans meubles)	2 116	1 639	1 748	1 921	1 541	1 618	195	98	130	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	688	555	455	642	525	418	46	30	37	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	1 406	1 559	1 275	1 067	1 213	934	339	346	341	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Chimie	1 681	1 186	823	1 509	1 069	756	172	117	67	Chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	483	459	502	433	389	447	50	70	55	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	1 225	1 204	973	1 123	1 132	912	102	72	61	Automobile, Anhänger, Zubehör
Métallurgie	510	360	510	480	339	479	30	21	31	Metallerzeugung und -bearbeitung
Travail des métaux	2 216	2 188	2 125	2 039	2 052	1 970	177	136	155	Metallerzeugnisse
Machines et équipements	3 032	2 430	2 586	2 826	2 286	2 420	206	144	166	Maschinenbau
Mach. de bureau, éq. informatique	40	12	34	34	9	30	6	3	4	Büromaschinen und EDV-Geräte
Autres mach. et app. électriques	637	894	202	536	829	176	101	65	26	Andere elektrische Geräte
Eq. radio-TV et de communication	596	823	1 442	524	707	1 346	72	116	96	Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte
Instr. méd., de précision, horlogerie	2 014	1 175	1 418	1 788	1 033	1 179	226	142	239	Med. u. Präzisionsinstrum., Uhren
Automobiles	86	94	85	77	90	80	9	4	5	Automobile, Anhänger, Zubehör
Autres moyens de transport	20	24	36	15	22	28	5	2	8	Sonstige Fahrzeuge
Autres industries (y c. meubles)	1 067	599	597	986	530	536	81	69	61	Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel)
Récupération, recyclage	...	71	38	...	61	36	...	10	2	Rückgewinnung und Recycling
Production d'électricité, gaz, eau	1 132	436	937	968	407	838	164	29	99	Energie- und Wasserversorgung
Prod. électricité, gaz, eau chaude	1 130	380	878	966	366	791	164	14	87	Energieversorgung
Captage, distribution d'eau	2	56	59	2	41	47	-	15	12	Wasserversorgung
Construction	11 302	10 635	8 583	10 628	9 889	7 923	674	746	660	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	62 140	61 690	62 669	42 330	40 860	40 243	19 810	20 830	22 426	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	17 178	16 808	16 941	12 807	12 498	12 318	4 371	4 310	4 623	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	2 630	2 836	2 724	2 322	2 498	2 370	308	338	354	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaire	4 520	4 587	5 204	3 646	3 838	4 331	874	749	873	Grosshandel u. Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	10 028	9 385	9 013	6 839	6 162	5 617	3 189	3 223	3 396	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	5 838	5 518	5 723	3 909	3 795	3 657	1 929	1 723	2 066	Gastgewerbe
Transports et communications	4 472	4 907	3 911	3 618	3 382	3 147	854	1 525	764	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	1 809	1 650	1 597	1 615	1 417	1 369	194	233	228	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	25	13	72	25	13	64	-	-	8	Schifffahrt
Transports aériens	6	13	8	6	12	8	-	1	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	501	658	347	379	552	266	122	106	81	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	2 131	2 573	1 887	1 593	1 388	1 440	538	1 185	447	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	2 943	2 931	2 483	2 504	2 390	1 964	439	541	519	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	1 714	1 801	1 425	1 460	1 463	1 126	254	338	299	Kreditgewerbe
Assurances	1 051	910	1 010	882	746	803	169	164	207	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	178	220	48	162	181	35	16	39	13	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	7 064	6 603	7 028	5 204	4 933	5 020	1 860	1 670	2 008	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobilières	447	365	372	353	268	284	94	97	88	Immobilienwesen
Location de machines et équipements	75	115	64	69	85	41	6	30	23	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	410	325	473	308	261	404	102	64	69	Informationsdienste
Recherche et développement	424	368	480	361	298	370	63	70	110	Forschung und Entwicklung
Autres services aux entreprises	5 708	5 430	5 639	4 113	4 021	3 921	1 595	1 409	1 718	Andere Dienste für Unternehmen
Adm. publ., défense, ass. sociale	4 383	4 293	4 772	3 258	3 174	3 535	1 125	1 119	1 237	Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.
Enseignement	6 827	6 784	7 287	3 273	3 284	3 248	3 554	3 500	4 039	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	9 505	10 036	10 765	5 307	5 042	5 008	4 198	4 994	5 757	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	3 930	3 810	3 759	2 450	2 362	2 346	1 480	1 448	1 413	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	426	642	551	385	530	489	41	112	62	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	1 629	1 305	1 215	848	593	566	781	712	649	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	904	831	894	456	443	529	448	388	365	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	971	1 032	1 099	761	796	762	210	236	337	Persönliche Dienstleistungen

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

²Emplois 1991 selon le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1990; emplois 1995 et 1998 selon le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996

³Beschäftigte 1991 gemäss Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1990; Beschäftigte 1995 und 1998 gemäss Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996

Source: Recensement fédéral des entreprises de 1991 à 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung von 1991 bis 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg



Emplois, par sexe et activité économique, en 1998¹
Beschäftigte nach Geschlecht und Wirtschaftszweig 1998¹

T03-07	Total des emplois			Emplois à plein temps ²			Emplois à temps partiel			
	Beschäftigte, Total			Vollzeitbeschäftigte ²			Teilzeitbeschäftigte			
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	
TOTAL	104 244	62 209	42 035	74 368	54 210	20 158	29 876	7 999	21 877	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE	12 833	9 316	3 517	8 298	6 761	1 537	4 535	2 555	1 980	PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	28 742	22 986	5 756	25 827	22 131	3 696	2 915	855	2 060	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	381	293	88	351	283	68	30	10	20	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	18 841	14 003	4 838	16 715	13 434	3 281	2 126	569	1 557	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	3 331	2 394	937	2 896	2 298	598	435	96	339	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	377	221	156	316	212	104	61	9	52	Textilien
Habillement et fourrures	249	90	159	112	29	83	137	61	76	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	35	25	10	26	22	4	9	3	6	Lederwaren und Schuhe
Bois, art. en bois (sans meubles)	1 748	1 572	176	1 618	1 517	101	130	55	75	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	455	330	125	418	319	99	37	11	26	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	1 275	695	580	934	598	336	341	97	244	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Chimie	823	595	228	756	578	178	67	17	50	Chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	502	390	112	447	380	67	55	10	45	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	973	836	137	912	815	97	61	21	40	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie	510	429	81	479	422	57	31	7	24	Metallerzeugung und -bearbeitung
Travail des métaux	2 125	1 804	321	1 970	1 760	210	155	44	111	Metallerzeugnisse
Machines et équipements	2 586	2 176	410	2 420	2 128	292	166	48	118	Maschinenbau
Mach. de bureau, éq. informatique	34	27	7	30	27	3	4	-	4	Büromaschinen und EDV-Geräte
Autres mach. et app. électriques	202	111	91	176	105	71	26	6	20	Andere elektrische Geräte
Éq. radio-TV et de communication	1 442	857	585	1 346	835	511	96	22	74	Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte
Instr. méd., de précision, horlogerie	1 418	826	592	1 179	796	383	239	30	209	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Automobiles	85	80	5	80	78	2	5	2	3	Automobile, Anhänger, Zubehör
Autres moyens de transport	36	29	7	28	25	3	8	4	4	Sonstige Fahrzeuge
Autres industries (y c. meubles)	597	481	116	536	455	81	61	26	35	Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel)
Récupération, recyclage	38	35	3	36	35	1	2	-	2	Rückgewinnung und Recycling
Production d'électricité, gaz, eau	937	810	127	838	776	62	99	34	65	Energie- und Wasserversorgung
Prod. électricité, gaz, eau chaude	878	758	120	791	732	59	87	26	61	Energieversorgung
Captage, distribution d'eau	59	52	7	47	44	3	12	8	4	Wasserversorgung
Construction	8 583	7 880	703	7 923	7 638	285	660	242	418	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	62 669	29 907	32 762	40 243	25 318	14 925	22 426	4 589	17 837	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	16 941	8 822	8 119	12 318	8 089	4 229	4 623	733	3 890	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	2 724	2 265	459	2 370	2 159	211	354	106	248	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaire	5 204	3 373	1 831	4 331	3 159	1 172	873	214	659	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	9 013	3 184	5 829	5 617	2 771	2 846	3 396	413	2 983	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	5 723	1 949	3 774	3 657	1 660	1 997	2 066	289	1 777	Gastgewerbe
Transports et communications	3 911	2 788	1 123	3 147	2 538	609	764	250	514	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	1 597	1 434	163	1 369	1 298	71	228	136	92	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	72	42	30	64	42	22	8	-	8	Schifffahrt
Transports aériens	8	7	1	8	7	1	-	-	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	347	199	148	266	169	97	81	30	51	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	1 887	1 106	781	1 440	1 022	418	447	84	363	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	2 483	1 369	1 114	1 964	1 289	675	519	80	439	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	1 425	730	695	1 126	693	433	299	37	262	Kreditgewerbe
Assurances	1 010	609	401	803	569	234	207	40	167	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	48	30	18	35	27	8	13	3	10	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	7 028	4 339	2 689	5 020	3 667	1 353	2 008	672	1 336	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobilières	372	189	183	284	162	122	88	27	61	Immobilienwesen
Location de machines et équipements	64	44	20	41	27	14	23	17	6	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	473	379	94	404	355	49	69	24	45	Informatikdienste
Recherche et développement	480	299	181	370	271	99	110	28	82	Forschung und Entwicklung
Autres services aux entreprises	5 639	3 428	2 211	3 921	2 852	1 069	1 718	576	1 142	Andere Dienste für Unternehmen
Adm. publ., défense, ass. sociale	4 772	2 944	1 828	3 535	2 668	867	1 237	276	961	Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.
Enseignement	7 287	3 244	4 043	3 248	1 947	1 301	4 039	1 297	2 742	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	10 765	2 699	8 066	5 008	2 132	2 876	5 757	567	5 190	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	3 759	1 753	2 006	2 346	1 328	1 018	1 413	425	988	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	551	522	29	489	476	13	62	46	16	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	1 215	551	664	566	334	232	649	217	432	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	894	470	424	529	351	178	365	119	246	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	1 099	210	889	762	167	595	337	43	294	Persönliche Dienstleistungen

¹Selon le recensement fédéral des entreprises 1998 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

²Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)

³90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-410



Emplois, par district et activité économique, en 1998¹
 Beschäftigte nach Bezirk und Wirtschaftszweig 1998¹

T03-06	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	TOTAL		TOTAL
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach			
TOTAL	104 244	45 572	12 587	16 148	11 608	6 588	7 701	4 040			
SECTEUR PRIMAIRE	12 833	1 826	2 590	1 884	1 962	1 813	2 008	750			PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	28 742	9 835	4 066	5 506	3 923	1 763	2 346	1 303			SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	381	58	10	51	251	3	8	-			Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	18 841	6 190	2 566	3 580	2 805	1 213	1 696	791			Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	3 331	701	165	821	854	180	588	22			Nahrungsmittel und Getränke
Textile	377	119	150	5	3	3	73	24			Textilien
Habillement et fourrures	249	7	25	47	3	14	101	52			Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	35	9	2	12	9	3	-	-			Lederwaren und Schuhe
Bois, art. en bois (sans meubles)	1 748	472	236	469	137	151	141	142			Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	455	175	40	-	-	239	1	-			Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	1 275	717	318	115	52	20	37	16			Verlag, Druck, Vervielfältigung
Chimie	823	590	27	112	22	6	-	66			Chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	502	81	239	49	45	86	-	2			Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	973	119	228	142	153	211	113	7			Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie	510	165	327	-	12	-	6	-			Metallerzeugung und -bearbeitung
Travail des métaux	2 125	452	264	611	322	91	211	174			Metallerzeugnisse
Machines et équipements	2 586	1 125	307	781	89	122	39	123			Maschinenbau
Mach. de bureau, éqt informatique	34	26	-	-	-	7	-	1			Büromaschinen und EDV-Geräte
Autres mach. et app. électriques	202	159	7	7	9	4	16	-			Andere elektrische Geräte
Éqt radio-TV et de communication	1 442	268	21	21	735	-	290	107			Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte
Instr. méd., de précision, horlogerie	1 418	780	139	134	298	5	20	42			Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Automobiles	85	82	1	-	-	2	-	-			Automobile, Anhänger, Zubehör
Autres moyens de transport	36	8	-	-	15	2	10	1			Sonstige Fahrzeuge
Autres industries (y c. meubles)	597	114	66	252	47	66	40	12			Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel)
Récupération, recyclage	38	21	4	2	-	1	10	-			Rückgewinnung und Recycling
Production d'électricité, gaz, eau	937	569	39	190	74	31	1	33			Energie- und Wasserversorgung
Prod. électricité, gaz, eau chaude	878	524	35	189	72	29	-	29			Energieversorgung
Captage, distribution d'eau	59	45	4	1	2	2	1	4			Wasserversorgung
Construction	8 583	3 018	1 451	1 685	793	516	641	479			Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	62 669	33 911	5 931	8 758	5 723	3 012	3 347	1 987			TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	16 941	7 811	2 045	2 303	2 104	1 034	971	673			Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	2 724	1 216	434	421	239	164	148	102			Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	5 204	2 312	660	408	865	369	337	253			Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	9 013	4 283	951	1 474	1 000	501	486	318			Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	5 723	2 077	726	1 258	829	267	327	239			Gastgewerbe
Transports et communications	3 911	2 041	308	743	337	198	186	98			Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	1 597	687	168	222	226	128	132	34			Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	72	72	-	-	-	-	-	-			Schifffahrt
Transports aériens	8	-	-	8	-	-	-	-			Luftfahrt
Services auxiliaires	347	133	43	108	17	12	6	28			Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	1 887	1 149	97	405	94	58	48	36			Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	2 483	1 692	231	255	108	60	95	42			Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	1 425	964	141	127	70	36	53	34			Kreditgewerbe
Assurances	1 010	697	87	124	36	22	36	8			Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	48	31	3	4	2	2	6	-			Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	7 028	4 352	595	585	603	272	467	154			Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobilières	372	226	15	51	28	24	19	9			Immobilienwesen
Location de machines et éqts	64	32	4	3	10	4	10	1			Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	473	311	93	20	37	3	3	6			Informatikdienste
Recherche et développement	480	217	-	34	4	14	209	2			Forschung und Entwicklung
Autres services aux entreprises	5 639	3 566	483	477	524	227	226	136			Andere Dienste für Unternehmen
Adm. publ., défense, ass. sociale	4 772	3 433	184	372	277	272	145	89			Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.
Enseignement	7 287	5 055	488	708	294	241	360	141			Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	10 765	5 395	998	1 960	829	538	604	441			Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	3 759	2 055	356	574	342	130	192	110			Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	551	241	44	99	58	21	38	50			Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	1 215	768	101	165	82	33	54	12			Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	894	540	74	120	84	21	38	17			Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	1 099	506	137	190	118	55	62	31			Persönliche Dienstleistungen

¹Selon le recensement fédéral des entreprises 1998 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

¹Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998¹
 Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998¹

T03-09	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ² / Vollzeitbeschäftigte ²			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Canton / Kanton	104 244	12 833	28 742	62 669	74 368	8 298	25 827	40 243
Sarine / Saane	45 572	1 826	9 835	33 911	31 829	1 314	8 889	21 626
Arconciel	74	43	6	25	52	34	5	13
Autafond	26	26	-	-	23	23	-	-
Autigny	114	63	20	31	78	43	16	19
Avry-sur-Matran	1 037	41	156	840	685	35	143	507
Belfaux	453	67	175	211	346	53	165	128
Bonnefontaine	100	31	40	29	67	17	36	14
Chénens	88	33	17	38	66	20	14	32
Chésopelloz	70	26	4	40	60	19	4	37
La Corbaz	22	10	3	9	20	9	2	9
Corjolens	23	22	-	1	17	16	-	1
Cormagens	62	10	45	7	54	7	42	5
Corminboeuf	401	22	84	295	328	19	78	231
Corpataux	64	15	16	33	47	10	14	23
Corserey	66	31	7	28	48	23	6	19
Cottens	185	54	6	125	96	44	4	48
Ecuvillens	155	33	68	54	121	22	64	35
Ependes	163	55	39	69	118	33	38	47
Essert	60	25	6	29	42	15	6	21
Estavayer-le-Gibloux	46	26	-	20	32	17	-	15
Farvagny	541	103	122	316	328	77	107	144
Ferpicloz	43	7	24	12	33	5	18	10
Fribourg / Freiburg	24 271	71	4 273	19 927	16 096	60	3 810	12 226
Givisiez	3 382	38	699	2 645	2 677	33	651	1 993
Granges-Paccot	1 725	27	323	1 375	1 295	23	289	983
Grolley	374	25	63	286	290	18	47	225
Lentigny	87	50	11	26	59	34	11	14
Lossy-Formangeuires	80	25	29	26	63	22	23	18
Lovens	32	22	2	8	24	17	2	5
Magnedens	22	11	2	9	12	9	1	2
Marly	2 407	39	659	1 709	1 756	34	608	1 114
Matran	686	18	439	229	605	16	414	175
Montévrax	81	16	32	33	67	13	32	22
Neyruz	184	26	50	108	134	22	40	72
Noréaz	138	57	8	73	88	41	8	39
Oberried	63	15	-	48	27	8	-	19
Onnens	82	30	8	44	58	21	8	29
Pierrafortscha	47	38	5	4	37	28	5	4
Ponthaux	100	53	18	29	68	34	16	18
Posieux	603	69	73	461	465	59	70	336
Praroman	299	49	141	109	218	35	129	54
Prez-vers-Noréaz	138	55	13	70	87	32	13	42
Rossens	309	35	134	140	230	19	123	88
Rueyres-St-Laurent	53	24	19	10	43	17	18	8
Senèdes	30	8	21	1	25	4	20	1
Treyvaux	394	116	189	89	301	67	178	56
Villarlod	74	15	38	21	62	9	37	16
Villars-sur-Glâne	5 800	29	1 628	4 143	4 143	21	1 465	2 657
Villarsel-le-Gibloux	58	29	7	22	40	22	6	12
Villarsel-sur-Marly	13	13	-	-	6	6	-	-
Vuisternens-en-Ogoz	200	68	86	46	158	42	78	38
Zénauva	47	12	27	8	34	7	25	2

¹ Selon le recensement fédéral des entreprises 1998 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

² Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)

³ 90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998¹
 Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998¹

T03-09	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ² / Vollzeitbeschäftigte ²			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Singine / Sense	12 587	2 590	4 066	5 931	8 849	1 556	3 574	3 719
Alterswil	518	193	139	186	341	107	120	114
Bösingen	862	177	353	332	656	107	310	239
Brünisried	132	37	29	66	63	24	21	18
Düdingen	3 125	402	1 036	1 687	2 373	288	946	1 139
Giffers	316	74	54	188	197	47	44	106
Heitenried	280	126	38	116	177	68	31	78
Oberschrot	255	80	112	63	167	41	99	27
Plaffeien	898	117	303	478	676	93	268	315
Plasselb	172	51	44	77	110	28	39	43
Rechthalten	250	114	35	101	140	42	32	66
St. Antoni	661	230	247	184	469	147	199	123
St. Silvester	171	98	18	55	76	26	15	35
St. Ursen	332	192	48	92	233	126	43	64
Schmitten	1 293	152	673	468	958	84	585	289
Täfers	1 214	107	325	782	810	83	293	434
Tentlingen	290	42	85	163	190	21	72	97
Ueberstorf	450	221	88	141	283	120	77	86
Wünnewil-Flamatt	1 284	154	414	716	876	96	359	421
Zumholz	84	23	25	36	54	8	21	25
Gruyère / Greyerz	16 148	1 884	5 506	8 758	11 868	1 207	5 089	5 572
Albeuve	185	35	96	54	137	16	90	31
Avry-devant-Pont	232	33	9	190	157	22	7	128
Botterens	61	10	32	19	36	6	16	14
Broc	1 052	30	687	335	876	22	635	219
Le Bry	62	26	18	18	50	22	16	12
Bulle	7 700	71	2 924	4 705	5 799	40	2 763	2 996
Cerniat	98	40	10	48	77	24	8	45
Charmey	594	94	183	317	414	60	174	180
Châtel-sur-Montsalvens	38	10	-	28	28	4	-	24
Corbières	87	13	34	40	66	4	29	33
Crésuz	28	4	2	22	18	2	1	15
Echarlens	93	38	23	32	64	25	19	20
Enney	92	21	43	28	63	13	34	16
Estavannens	58	39	10	9	39	24	10	5
Grandvillard	159	72	18	69	105	41	17	47
Gruyères	688	90	179	419	484	51	156	277
Gumefens	167	36	48	83	123	26	45	52
Hauteville	81	45	18	18	53	28	14	11
Jaun	203	90	51	62	137	41	46	50
Lessoc	36	25	1	10	20	13	1	6
Marsens	547	55	16	476	339	46	14	279
Maules	58	36	17	5	44	26	15	3
Montbovon	84	39	25	20	55	19	23	13
Morlon	119	34	22	63	82	26	22	34
Neirivue	108	19	61	28	86	15	55	16
Le Pâquier	196	43	62	91	145	25	53	67
Pont-la-Ville	120	54	5	61	95	40	4	51
Riaz	528	49	81	398	352	38	76	238
La Roche	494	122	149	223	338	83	140	115
Romanens	55	46	3	6	44	38	3	3
Rueyres-Treyfayes	51	38	12	1	38	25	12	1
Sâles	266	103	110	53	205	57	102	46
Sorens	230	71	72	87	147	42	65	40

¹Selon le recensement fédéral des entreprises 1998 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

²Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)

³90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Sources: Recensement fédéral des entreprises 1998, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

ID1-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998¹
Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998¹

T03-09	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ² / Vollzeitbeschäftigte ²			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
La Tour-de-Trême	696	56	338	302	551	35	293	223
Vaulruz	273	124	50	99	205	100	42	63
Villarbeney	12	7	1	4	10	6	1	3
Villars-sous-Mont	118	7	17	94	45	2	15	28
Villarvolard	37	27	2	8	20	12	2	6
Vuadens	406	115	75	216	294	76	69	149
Vuippens	36	17	2	17	27	12	2	13
Lac / See	11 608	1 962	3 923	5 723	8 625	1 249	3 487	3 889
Agriswil	35	31	3	1	25	21	3	1
Barberêche	178	79	5	94	131	56	4	71
Bas-Vully	691	166	88	437	510	76	78	356
Büchslen	67	24	-	43	64	21	-	43
Cordast	79	32	19	28	53	17	16	20
Corsalettes	18	12	1	5	17	11	1	5
Courgevaux	401	19	288	94	318	8	242	68
Courlevon	70	43	17	10	54	29	17	8
Courtaman	251	7	106	138	181	5	91	85
Courtepin	1 239	15	947	277	1 037	12	862	163
Cressier	403	25	279	99	304	19	226	59
Fräschels	104	70	16	18	77	53	12	12
Galmiz	298	99	22	177	219	67	16	136
Gempenach	72	42	7	23	60	32	7	21
Greng	52	19	-	33	42	17	-	25
Gurmels	371	53	124	194	258	31	117	110
Guschelmuth	67	44	20	3	51	30	19	2
Haut-Vully	334	193	61	80	205	94	52	59
Jeuss	83	20	6	57	49	17	6	26
Kerzers	1 611	230	328	1 053	1 197	149	287	761
Kleinbösing	79	34	22	23	41	11	19	11
Kleingurmels	36	4	30	2	33	1	30	2
Liebistorf	146	39	19	88	56	24	14	18
Lurtigen	72	43	25	4	53	28	21	4
Meyriez	269	-	7	262	146	-	5	141
Misery-Courtion	226	117	63	46	171	79	61	31
Muntelier	293	12	67	214	241	7	50	184
Murten / Morat	3 238	125	1 236	1 877	2 440	84	1 121	1 235
Ried	396	175	96	125	325	138	92	95
Salvenach	87	47	9	31	55	31	7	17
Ulmiz	160	49	3	108	103	29	2	72
Villarepos	79	41	8	30	51	23	8	20
Wallenbuch	15	11	1	3	9	6	1	2
Wallenried	88	42	-	46	49	23	-	26
Glâne / Glâne	6 588	1 813	1 763	3 012	4 859	1 273	1 588	1 998
Auboranges	50	29	17	4	39	19	16	4
Berlens	47	28	9	10	31	19	7	5
Billens-Hennens	384	52	20	312	209	38	19	152
Bionnens	19	15	-	4	12	10	-	2
Chapelle	27	16	-	11	19	14	-	5
Le Châtelard	120	86	11	23	106	78	9	19
Châtonnaye	148	64	35	49	110	43	31	36
Chavannes-les-Forts	101	72	12	17	60	40	11	9
Chavannes-sous-Orsonnens	55	52	1	2	39	36	1	2
Les Ecasseys	25	18	7	-	16	10	6	-
Ecublens	88	65	3	20	53	35	3	15
Esmonts	37	25	6	6	29	19	4	6

¹Selon le recensement fédéral des entreprises 1998 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

²Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)

³90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998¹
 Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998¹

T03-09	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ² / Vollzeitbeschäftigte ²			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Estévenens	53	23	5	25	29	12	4	13
Gillarens	47	31	2	14	35	22	2	11
Grangettes	41	23	4	14	31	18	4	9
La Joux	85	63	4	18	71	56	4	11
Lieffrens	16	16	-	-	13	13	-	-
Lussy	70	59	5	6	60	50	5	5
La Magne	19	16	3	-	15	12	3	-
Massonnens	79	50	12	17	53	32	10	11
Mézières	134	52	43	39	104	39	38	27
Middes	65	48	11	6	44	29	10	5
Montet	27	20	4	3	19	15	3	1
Mossel	46	35	7	4	36	26	6	4
La Neirigue	15	9	3	3	13	9	3	1
Orsonnens	160	59	63	38	115	46	45	24
Prez-vers-Siviriez	97	57	29	11	63	33	23	7
Promasens	52	17	14	21	33	12	10	11
Romont	2 645	109	1 023	1 513	2 079	76	950	1 053
Rue	112	65	14	33	76	45	12	19
Siviriez	304	90	55	159	196	59	46	91
Sommentier	59	49	5	5	44	36	4	4
Torny-le-Grand	70	38	10	22	53	27	7	19
Ursy	380	20	71	289	296	13	62	221
Vauderens	124	21	68	35	101	14	62	25
Villaraboud	75	53	12	10	61	44	11	6
Villargiroud	60	24	10	26	39	15	9	15
Villariaz	45	28	2	15	31	21	2	8
Villarimboud	105	57	18	30	67	36	12	19
Villarsiviriaux	38	28	-	10	19	14	-	5
Villaz-St-Pierre	235	43	107	85	192	26	101	65
Vuarmarens	63	44	12	7	49	33	11	5
Vuisternens-devant-Romont	166	44	26	96	99	29	22	48
Broye / Broye	7 701	2 008	2 346	3 347	5 328	1 168	2 027	2 133
Aumont	101	54	27	20	74	36	24	14
Autavaux	21	11	6	4	16	7	5	4
Bollion	17	7	2	8	8	2	1	5
Bussy	114	59	6	49	82	36	5	41
Châbles	102	51	26	25	47	21	14	12
Chapelle	37	37	-	-	26	26	-	-
Châtillon	23	17	-	6	16	11	-	5
Cheiry	50	33	6	11	36	27	5	4
Cheyres	126	30	18	78	89	17	16	56
Cugy	243	142	37	64	170	88	32	50
Delley	191	91	8	92	97	34	6	57
Domdidier	1 154	75	558	521	916	45	516	355
Dompierre	161	113	12	36	87	51	10	26
Estavayer-le-Lac	2 612	42	1 070	1 500	1 883	31	976	876
Fétiigny	143	62	22	59	97	32	18	47
Font	31	10	2	19	23	8	2	13
Forel	55	40	5	10	31	25	3	3
Frasses	33	26	2	5	25	19	1	5
Gletterens	120	26	12	82	73	16	12	45
Granges-de-Vesin	25	21	3	1	18	15	2	1
Léchelles	100	55	24	21	77	41	20	16
Lully	60	23	2	35	34	13	2	19
Mannens-Grandsivaz	102	49	30	23	90	45	28	17

¹Selon le recensement fédéral des entreprises 1998 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

²Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)

³90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 1998¹
 Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1998¹

T03-09	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ² / Vollzeitbeschäftigte ²			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Ménières	113	78	1	34	50	32	1	17
Montagny-la-Ville	102	37	20	45	52	24	18	10
Montagny-les-Monts	198	61	66	71	141	42	58	41
Montbrelloz	40	21	-	19	26	16	-	10
Montet	183	22	131	30	64	15	31	18
Morens	53	50	1	2	29	28	1	-
Murist	187	126	18	43	117	76	15	26
Nuvilly	61	39	13	9	44	23	12	9
Portalban	44	6	14	24	36	5	13	18
Praratoud	23	23	-	-	9	9	-	-
Prévondavaux	21	16	1	4	18	13	1	4
Rueyres-les-Prés	32	20	-	12	22	15	-	7
Russy	46	43	-	3	28	26	-	2
St-Aubin	504	159	69	276	359	78	56	225
Seiry	36	19	-	17	22	13	-	9
Sévaz	78	24	21	33	56	8	20	28
Surpierre	63	18	29	16	56	15	27	14
Vallon	62	39	3	20	27	14	3	10
Vesin	85	57	23	5	65	40	20	5
Villeneuve	111	41	58	12	73	12	53	8
Vuissens	38	35	-	3	19	18	-	1
Veveyse / Vivisbach	4 040	750	1 303	1 987	3 010	531	1 173	1 306
Attalens	480	88	166	226	330	61	152	117
Besencens	38	29	7	2	36	27	7	2
Bossonnens	221	42	91	88	167	27	78	62
Bouloz	67	50	5	12	44	30	5	9
Châtel-St-Denis	2 206	126	670	1 410	1 643	91	592	960
Le Crêt	112	72	14	26	91	58	12	21
Fiaugères	51	42	1	8	29	28	1	-
Granges	222	22	180	20	203	15	175	13
Grattavache	42	19	20	3	39	16	20	3
Pont	22	14	6	2	18	11	6	1
Porsel	84	45	5	34	49	25	4	20
Progens	50	32	13	5	39	23	11	5
Remaufens	117	40	39	38	87	31	35	21
St-Martin	90	44	10	36	61	29	10	22
Semsaies	238	85	76	77	174	59	65	50

¹Selon le recensement fédéral des entreprises 1998 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

²Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)

³90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-077

Etablissements¹ et emplois du secteur privé et du secteur public, selon l'activité économique, en 1995 et 1998
Arbeitsstätten¹ und Beschäftigte des privaten und des öffentlichen Sektors nach Wirtschaftszweig 1995 und 1998

Sans le secteur primaire. Etablissements et emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Arbeitsstätten und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

	Etablissements / Arbeitsstätten				Emplois / Beschäftigte				
	Secteur privé		Secteur public		Secteur privé		Secteur public		
	Privater Sektor		Öffentlicher Sektor		Privater Sektor		Öffentlicher Sektor		
	1995	1998	1995	1998	1995	1998	1995	1998	
TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE	9 381	9 619	1 555	1 463	72 294	71 701	20 471	19 710	SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL
SECTEUR SECONDAIRE	2 462	2 422	55	50	29 990	27 588	1 085	1 154	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	20	24	-	-	122	381	-	-	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	1 336	1 293	1	2	19 881	18 828	1	13	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	211	196	-	1	3 895	3 319	-	12	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	18	15	-	-	340	377	-	-	Textilien
Habillement et fourrures	25	20	-	-	330	249	-	-	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	16	15	-	-	45	35	-	-	Lederwaren und Schuhe
Bois, art. en bois (sans meubles)	265	275	1	1	1 638	1 747	1	1	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	5	6	-	-	555	455	-	-	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	103	100	-	-	1 559	1 275	-	-	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Chimie	25	19	-	-	1 186	823	-	-	Chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	15	22	-	-	459	502	-	-	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	77	67	-	-	1 204	973	-	-	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie	12	12	-	-	360	510	-	-	Metallerzeugung und -bearbeitung
Travail des métaux	216	207	-	-	2 188	2 125	-	-	Metallerzeugnisse
Machines et équipements	97	91	-	-	2 430	2 586	-	-	Maschinenbau
Mach. de bureau, éqt informatique	3	4	-	-	12	34	-	-	Büromaschinen und EDV-Geräte
Autres mach. et app. électriques	25	20	-	-	894	202	-	-	Andere elektrische Geräte
Éqt radio-TV et de communication	23	15	-	-	823	1 442	-	-	Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte
Instr. méd., de précision, horlogerie	75	75	-	-	1 175	1 418	-	-	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Automobiles	7	5	-	-	94	85	-	-	Automobile, Anhänger, Zubehör
Autres moyens de transport	8	10	-	-	24	36	-	-	Sonstige Fahrzeuge
Autres industries (y c. meubles)	98	110	-	-	599	597	-	-	Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel)
Récupération, recyclage	12	9	-	-	71	38	-	-	Rückgewinnung und Recycling
Production d'électricité, gaz, eau	5	2	25	28	19	5	417	932	Energie- und Wasserversorgung
Prod. électricité, gaz, eau chaude	3	2	16	20	12	5	368	873	Energieversorgung
Captage, distribution d'eau	2	-	9	8	7	-	49	59	Wasserversorgung
Construction	1 101	1 103	29	20	9 968	8 374	667	209	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	6 919	7 197	1 500	1 413	42 304	44 113	19 386	18 556	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	2 834	2 897	4	3	16 504	16 908	304	33	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	543	569	3	1	2 545	2 710	291	14	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	540	640	-	-	4 587	5 204	-	-	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	1 751	1 688	1	2	9 372	8 994	13	19	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	715	750	1	3	5 515	5 698	3	25	Gastgewerbe
Transports et communications	311	352	227	215	1 996	2 447	2 911	1 464	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	213	237	29	20	1 264	1 256	386	341	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	2	3	-	-	13	72	-	-	Schifffahrt
Transports aériens	4	1	-	-	13	8	-	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	86	92	-	1	658	346	-	1	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	6	19	198	194	48	765	2 525	1 122	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	301	270	34	33	2 341	1 903	590	580	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	117	127	26	25	1 267	886	534	539	Kreditgewerbe
Assurances	111	122	8	3	854	975	56	35	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	73	21	-	5	220	42	-	6	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	1 323	1 433	10	12	6 403	6 793	200	235	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobilières	84	99	-	1	365	363	-	9	Immobilienwesen
Location de machines et équipements	31	26	-	-	115	64	-	-	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	99	120	-	-	325	473	-	-	Informatikdienste
Recherche et développement	11	12	1	1	264	369	104	111	Forschung und Entwicklung
Autres services aux entreprises	1 098	1 176	9	10	5 334	5 524	96	115	Andere Dienste für Unternehmen
Adm. publ., défense, ass. sociale	5	1	447	407	23	11	4 270	4 761	Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.
Enseignement	136	145	490	497	1 285	1 241	5 499	6 046	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	613	602	63	62	5 947	6 668	4 089	4 097	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	681	747	224	181	2 290	2 444	1 520	1 315	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	22	24	41	34	164	178	478	373	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	69	91	166	124	445	491	860	724	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	170	184	15	21	676	702	155	192	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	420	448	2	2	1 005	1 073	27	26	Persönliche Dienstleistungen

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine
¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995 et 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995 und 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-387



Emplois selon la taille et l'activité économique de l'établissement¹, en 1998

Beschäftigte nach Grösse und Wirtschaftszweig der Arbeitsstätte¹ 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

T03-11	Total	Emplois à plein temps et à temps partiel dans les établissements comptant ... emploi(s) à plein temps ²									
		Voll- und Teilzeitbeschäftigte in Arbeitsstätten mit ... Vollzeitbeschäftigten ²									
		1	2	3-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200+	
TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE	91 411	8 471	5 693	8 960	13 081	12 545	15 113	10 201	8 359	8 988	SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL
SECTEUR SECONDAIRE	28 742	1 005	942	1 786	3 025	3 508	5 109	3 763	3 601	6 003	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	381	14	4	16	37	38	25	-	-	247	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	18 841	562	523	1 001	1 464	1 686	2 625	2 894	2 882	5 204	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	3 331	62	149	230	230	132	196	384	376	1 572	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	377	8	2	10	18	21	97	71	150	-	Textilien
Habillement et fourrures	249	26	14	100	14	13	82	-	-	-	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	35	13	7	3	12	-	-	-	-	-	Lederwaren und Schuhe
Bois, art. en bois (sans meubles)	1 748	102	106	170	407	351	259	353	-	-	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	455	1	-	-	15	-	40	-	160	239	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	1 275	69	51	62	119	85	242	-	-	647	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Chimie	823	8	9	-	14	31	112	64	317	268	Chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	502	7	6	10	30	70	173	74	132	-	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	973	24	14	57	47	143	216	130	342	-	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie	510	1	2	4	6	24	-	473	-	-	Metallerzeugung und -bearbeitung
Travail des métaux	2 125	80	60	149	228	312	477	403	416	-	Metallerzeugnisse
Machines et équipements	2 586	33	28	54	131	136	177	469	498	1 060	Maschinenbau
Mach. de bureau, éqt informatique	34	1	-	-	12	21	-	-	-	-	Büromaschinen und EDV-Geräte
Autres mach. et app. électriques	202	9	-	32	26	18	43	74	-	-	Andere elektrische Geräte
Éqt radio-TV et de communication	1 442	2	-	19	7	35	43	262	107	967	Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte
Instr. méd., de précision, horlogerie	1 418	34	30	42	100	119	201	57	384	451	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Automobiles	85	1	5	-	-	-	79	-	-	-	Automobile, Anhänger, Zubehör
Autres moyens de transport	36	6	2	12	16	-	-	-	-	-	Sonstige Fahrzeuge
Autres industries (y c. meubles)	597	71	38	40	19	161	188	80	-	-	Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel)
Récupération, recyclage	38	4	-	7	13	14	-	-	-	-	Rückgewinnung und Recycling
Production d'électricité, gaz, eau	937	11	6	4	21	144	160	239	352	-	Energie- und Wasserversorgung
Prod. électricité, gaz, eau chaude	878	1	4	-	21	144	117	239	352	-	Energieversorgung
Captage, distribution d'eau	59	10	2	4	-	-	43	-	-	-	Wasserversorgung
Construction	8 583	418	409	765	1 503	1 640	2 299	630	367	552	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	62 669	7 466	4 751	7 174	10 056	9 037	10 004	6 438	4 758	2 985	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	16 941	2 271	1 618	2 303	3 075	2 011	2 282	1 740	1 415	226	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	2 724	231	288	516	705	296	399	164	125	-	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	5 204	391	280	348	723	557	1 019	1 145	515	226	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	9 013	1 649	1 050	1 439	1 647	1 158	864	431	775	-	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	5 723	406	544	1 147	1 863	987	675	101	-	-	Gastgewerbe
Transports et communications	3 911	380	177	335	476	429	590	192	693	639	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	1 597	174	88	169	227	223	310	126	280	-	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	72	1	-	-	-	-	71	-	-	-	Schifffahrt
Transports aériens	8	-	-	-	8	-	-	-	-	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	347	71	36	73	91	33	43	-	-	-	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	1 887	134	53	93	150	173	166	66	413	639	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	2 483	216	125	200	316	407	408	263	152	396	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	1 425	91	78	107	230	135	126	110	152	396	Kreditgewerbe
Assurances	1 010	102	37	78	86	272	282	153	-	-	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	48	23	10	15	-	-	-	-	-	-	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	7 028	1 106	597	1 065	1 431	1 091	763	817	158	-	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobilières	372	95	34	25	87	71	60	-	-	-	Immobilienwesen
Location de machines et équipements	64	31	12	-	10	11	-	-	-	-	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	473	78	53	45	66	112	119	-	-	-	Informatikdienste
Recherche et développement	480	16	-	11	16	33	34	370	-	-	Forschung und Entwicklung
Autres services aux entreprises	5 639	886	498	984	1 252	864	550	447	158	-	Andere Dienste für Unternehmen
Adm. publ., défense, ass. sociale	4 772	353	139	334	526	845	849	531	1 195	-	Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.
Enseignement	7 287	619	521	578	945	1 209	2 050	626	739	-	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	10 765	985	625	676	735	1 636	1 865	2 113	406	1 724	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	3 759	1 130	405	536	689	422	522	55	-	-	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	551	33	16	52	31	120	244	55	-	-	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	1 215	388	133	196	306	115	77	-	-	-	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	894	242	98	137	135	129	153	-	-	-	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	1 099	467	158	151	217	58	48	-	-	-	Persönliche Dienstleistungen

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

²Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

³90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-389

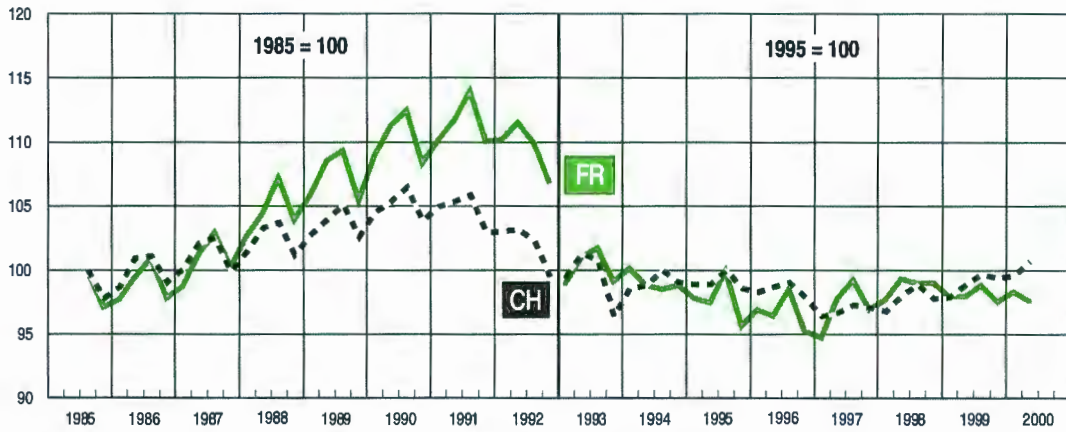


Indice trimestriel de l'emploi, de 1985 à 2000

Trimestrieller Beschäftigungsindex von 1985 bis 2000

Base: 3^e trimestre 1985 = 100 jusqu'en 1992; 3^e trimestre 1995 = 100 dès 1993 / Basis: 3. Quartal 1985 = 100 bis 1992; 3. Quartal 1995 = 100 ab 1993

G03-01 Indice / Index



Source: Office fédéral de la statistique: Section de la vie active et du marché du travail, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-005



Indice trimestriel de l'emploi, de 1985 à 1995

Trimestrieller Beschäftigungsindex 1985 bis 1995

Base: 3^e trimestre 1985 = 100 / Basis: 3. Quartal 1985 = 100

T03-12	Total ¹				Secteur secondaire / Sekundärer Sektor				Secteur tertiaire / Tertiärer Sektor			
	1 ^{er} trimestre	2 ^e trimestre	3 ^e trimestre	4 ^e trimestre	1 ^{er} trimestre	2 ^e trimestre	3 ^e trimestre	4 ^e trimestre	1 ^{er} trimestre	2 ^e trimestre	3 ^e trimestre	4 ^e trimestre
	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal
1985	...	...	100,0	97,2	...	...	100,0	94,9	...	...	100,0	99,3
1986	97,8	99,5	101,0	97,9	97,4	100,5	101,5	96,1	98,5	99,1	101,1	99,7
1987	98,8	101,3	103,0	100,3	98,1	101,9	103,7	97,1	99,9	101,2	102,9	103,3
1988	102,7	104,5	107,2	104,0	100,8	103,1	107,1	99,9	104,8	106,2	107,8	107,8
1989	106,0	108,6	109,4	105,5	103,8	108,3	110,6	101,2	108,3	109,6	109,2	109,6
1990	109,0	111,3	112,5	108,4	107,3	109,8	111,0	103,9	110,9	113,3	114,4	112,6
1991	110,2	111,7	114,0	110,1	106,0	108,6	112,7	103,9	114,2	114,7	115,9	115,6
1992	110,2	111,6	110,0	106,8	104,8	108,6	107,2	101,3	115,1	114,7	112,8	115,5
1993	106,0	108,0	108,6	105,5	97,6	100,0	97,2	93,8	112,6	114,3	117,2	114,4
1994	106,6	104,8	104,3	104,2	92,7	95,3	97,3	94,0	116,9	112,1	109,9	112,1
1995	103,2	102,6	104,9	...	92,7	93,2	94,8	...	111,1	109,8	112,7	...

¹Horticulture, sylviculture, secteurs secondaire et tertiaire / Gartenbau, Forstwirtschaft, sekundärer und tertiärer Sektor

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la vie active et du marché du travail, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt, Neuenburg

101-078

Indice trimestriel de l'emploi, de 1993 à 2001

Trimestrieller Beschäftigungsindex von 1993 bis 2001

Base: 3^e trimestre 1995 = 100 / Basis: 3. Quartal 1995 = 100

T03-13	Total ¹				Secteur secondaire / Sekundärer Sektor				Secteur tertiaire / Tertiärer Sektor			
	1 ^{er} trimestre	2 ^e trimestre	3 ^e trimestre	4 ^e trimestre	1 ^{er} trimestre	2 ^e trimestre	3 ^e trimestre	4 ^e trimestre	1 ^{er} trimestre	2 ^e trimestre	3 ^e trimestre	4 ^e trimestre
	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal	1. Quartal	2. Quartal	3. Quartal	4. Quartal
1993	99,0	101,1	101,8	99,2	99,6	102,4	99,8	96,7	98,6	100,3	102,9	100,6
1994	100,2	98,9	98,6	98,9	95,8	98,9	101,3	98,2	102,8	98,9	97,0	99,3
1995	97,9	97,5	100,0	95,7	97,1	97,9	100,0	96,6	98,3	97,3	100,0	95,2
1996	97,0	96,5	98,6	95,3	95,0	97,3	96,2	94,7	98,2	96,0	100,1	95,7
1997	94,8	97,9	99,3	97,0	91,7	95,5	93,5	93,7	96,6	99,3	102,6	99,0
1998	97,8	99,4	99,0	99,1	93,8	95,3	94,9	93,8	100,1	101,8	101,4	102,1
1999	98,0	98,0	98,9	97,6	94,9	93,3	94,4	92,2	99,8	100,7	101,6	100,7
2000 ²	98,4	97,7	...	...	95,0	95,6	...	...	100,4	98,9	...	...
2001	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹Horticulture, sylviculture, secteurs secondaire et tertiaire / Gartenbau, Forstwirtschaft, sekundärer und tertiärer Sektor

²Dès le 3^e trimestre 2000, l'Office fédéral de la statistique ne fournit plus de résultats / Seit dem 3. Quartal 2000 liefert das Bundesamt für Statistik keine Resultate mehr

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la vie active et du marché du travail, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt, Neuenburg

101-395

Main-d'oeuvre étrangère, par permis de séjour et sexe, de 1981 à 2001

Ausländische Arbeitskräfte nach Aufenthaltskategorie und Geschlecht von 1981 bis 2001

Main-d'oeuvre travaillant dans le canton, au 31 août pour 1980-1996, au 30 avril à partir de 1997 / Im Kanton arbeitende Arbeitskräfte, am 31. August für 1980-1996, am 30. April ab 1997

T03-14	Total des permis Ausweise, Total			Etablis (permis C) Niedergelassene (Ausweis C)			Annuels (permis B) Jahresaufenthalter (Ausweis B)			Saisonniers (permis A) Saisonarbeiter (Ausweis A)		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
	1981	8 520	5 923	2 597	4 651	2 960	1 691	1 980	1 222	758	1 889	1 741	148
1982	8 681	6 053	2 628	4 793	3 092	1 701	2 039	1 277	762	1 849	1 684	165
1983	8 750	6 137	2 613	4 941	3 177	1 764	1 977	1 300	677	1 832	1 660	172
1984	9 178	6 442	2 736	5 235	3 357	1 878	2 079	1 375	704	1 864	1 710	154
1985	9 792	6 920	2 872	5 437	3 480	1 957	2 197	1 456	741	2 158	1 984	174
1986	10 453	7 440	3 013	5 578	3 570	2 008	2 431	1 617	814	2 444	2 253	191
1987	11 061	7 941	3 120	5 672	3 667	2 005	2 834	1 910	924	2 555	2 364	191
1988	12 077	8 658	3 419	5 815	3 788	2 027	3 513	2 345	1 168	2 749	2 525	224
1989	13 123	9 332	3 791	6 081	3 950	2 131	4 295	2 860	1 435	2 747	2 522	225
1990	14 604	10 277	4 327	6 913	4 457	2 456	4 950	3 303	1 647	2 741	2 517	224
1991	15 972	11 055	4 917	8 602	5 445	3 157	4 536	3 020	1 516	2 834	2 590	244
1992	16 511	11 185	5 326	9 517	5 968	3 549	4 677	3 130	1 547	2 317	2 087	230
1993	16 865	11 333	5 532	9 839	6 247	3 592	4 955	3 267	1 688	2 071	1 819	252
1994	17 150	11 431	5 719	10 316	6 614	3 702	4 978	3 201	1 777	1 856	1 616	240
1995	17 411	11 538	5 873	10 552	6 930	3 622	5 134	3 141	1 993	1 725	1 467	258
1996	17 229	11 372	5 857	10 619	7 107	3 512	5 069	2 955	2 114	1 541	1 310	231
1997	16 455	10 608	5 847	10 754	7 168	3 586	4 939	2 844	2 095	762	596	166
1998	16 434	10 465	5 969	10 952	7 213	3 739	4 721	2 685	2 036	761	567	194
1999	16 786	10 606	6 180	11 323	7 374	3 949	4 781	2 714	2 067	682	518	164
2000	17 257	10 870	6 387	11 704	7 573	4 131	4 793	2 723	2 070	760	574	186
2001	18 062	11 385	6 677	12 164	7 827	4 337	5 054	2 893	2 161	844	665	179

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

101-079

Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par permis de séjour et groupe de professions, au 30 avril 2001

Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Aufenthaltskategorie und Berufsgruppen am 30. April 2001

T03-15	Total	Etablis (permis C) Niedergelassene (Ausweis C)		Annuels (permis B) Jahresaufenthalter (Ausweis B)		Saisonniers (permis A) Saisonarbeiter (Ausweis A)		Total
		Total	Hommes Männer	Total	Hommes Männer	Total	Hommes Männer	
Agriculture, horticulture et sylviculture	493	167	107	219				Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft
Fabrication de produits alimentaires et de boissons	428	307	102	19				Nahrungsmittelherstellung und Getränkebereitung
Ind. métallurgique et de la construction de machines	1 517	1 232	264	21				Metallherstellung und -bearbeitung, Maschinenbau
Ind. du bâtiment et de la peinture artisanale	1 880	1 385	303	192				Baugewerbe und Malerei
Architectes, ingénieurs, techniciens ETS	334	228	106	-				Architekten, Ingenieure, Techniker HTL
Professions techniques auxiliaires	573	463	102	8				Technische Fachkräfte und Hilfsberufe
Chefs d'entreprises, cadres et empl. sup. administr.	530	322	208	-				Unternehmer, leitende Beamte und Angestellte
Prof. de bureau, vente et fourniture de services	4 109	2 759	1 326	24				Büro-, Verkaufs- und Dienstleistungsberufe
Professions appartenant aux transports	426	314	110	2				Verkehrsberufe
Hôtellerie, restauration et économie domestique	2 099	1 121	704	274				Gastgewerbe und Hauswirtschaft
Nettoyage d'immeubles et entretien d'habits	769	524	243	2				Reinigung, Gebäudewartung, Kleiderpflege
Professions appartenant aux soins médicaux	1 002	637	365	-				Berufe der Heilbehandlung
Enseignement, éducation, ministère pastoral	480	328	152	-				Unterrichts- und Erziehungswesen, Seelsorge
Autres professions	3 422	2 377	962	83				Übrige Berufe

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

101-080



Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par permis de séjour et classe d'activité économique, au 30 avril 2001
 Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Aufenthaltsausweis und Wirtschaftsklasse am 30. April 2001

T03-16	Total	Etablis (permis C) Niedergelassene (Ausweis C)	Annuels (permis B) Jahresaufenthalter (Ausweis B)	Saisonniers (permis A) Saisonarbeiter (Ausweis A)	
Total	18 062	12 164	5 054	844	Total
Agriculture, sylviculture	561	227	139	195	Land- und Forstwirtschaft
Agriculture, élevage	351	120	81	150	Landwirtschaft und Tierzucht
Horticulture	185	89	52	44	Gartenbau
Sylviculture	20	15	4	1	Forstwirtschaft
Pêche, chasse	5	3	2	-	Fischerei, Jagd
Mines et carrières	19	10	4	5	Bergbau und Steinbrüche
Industrie et métiers	5 216	3 888	1 280	48	Industrie und Handwerk
Produits alimentaires	1 072	719	331	22	Nahrungs- und Futtermittel
Spiritueux, autres boissons	20	17	2	1	Spirituosen, Getränke
Industrie du tabac	5	4	1	-	Tabakindustrie
Industrie textile	10	9	1	-	Textilindustrie
Vêtements, lingerie, chaussures	86	70	16	-	Kleider, Wäsche, Schuhe
Bois et liège	247	196	47	4	Holz und Kork
Papier	107	92	15	-	Papier
Arts graphiques	141	102	39	-	Grafisches Gewerbe
Tannerie, articles de cuir	2	2	-	-	Gerberei, Lederwaren
Caoutchouc	2	2	-	-	Kautschuk
Usinage de matières plastiques	114	66	48	-	Kunststoffverarbeitung
Industrie chimique	256	190	66	-	Chemische Industrie
Traitement du pétrole brut	2	2	-	-	Mineralölverarbeitung
Industrie de la pierre et de la terre	308	237	68	3	Bearbeitung von Steinen und Erde
Industrie métallurgique	865	647	205	13	Metallindustrie
Machines, appareils, véhicules	1 755	1 344	406	5	Maschinen, Apparate, Fahrzeuge
Horlogerie	34	28	6	-	Uhren
Autres industries et métiers	190	161	29	-	Andere Industrien und Handwerke
Bâtiment et génie civil	2 558	1 868	428	262	Baugewerbe
Electricité, gaz, eau	48	41	7	-	Elektrizität, Gas, Wasser
Services	9 660	6 130	3 196	334	Dienstleistungen
Commerce	2 181	1 515	634	32	Handel
Banques, établissements de crédit	150	102	48	-	Banken, Kreditvermittlung
Assurances	100	93	7	-	Versicherungen
Affaires immobilières	120	95	22	3	Immobilien
Repr. d'intérêts, services intermédiaires	1 173	635	532	6	Interessenvertretung, Vermittlung
Transport et communication	375	249	121	5	Verkehr
Hôtellerie	2 220	1 170	772	278	Gastgewerbe
Administration publique	246	194	52	-	Allgemeine öffentliche Verwaltung
Hygiène et soins corporels	1 380	984	396	-	Gesundheitswesen und Körperpflege
Enseignement, science	667	404	263	-	Unterrichtswesen, Wissenschaft
Oeuvres sociales	221	171	50	-	Wohlfahrtspflege
Culture, divertissements, loisirs	169	112	50	7	Kultur, Unterhaltung, Erholung
Ministère pastoral, organ. religieuse	217	143	74	-	Seelsorge, religiöse Organisation
Economie domestique	112	66	45	1	Hauswirtschaft
Nettoyage	307	177	128	2	Reinigung
Autres services	22	20	2	-	Übrige Dienstleistungen

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

101-081

Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par pays d'origine et branche économique, au 30 avril 2001
 Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Heimatstaat und Wirtschaftszweig am 30. April 2001

T03-17

Total Allemagne France Italie Espagne Portugal Ex-Yougosl. Autres pays
 Deutschland Frankreich Italien Spanien Portugal Ex-Jugosl. Übrige Länder

Ensemble de la main-d'oeuvre étrangère / Ausländische Arbeitskräfte insgesamt

Total	18 062	852	1 912	2 192	1 359	5 453	1 720	4 574	Total
Agriculture, sylviculture	561	12	33	18	17	364	51	66	Landwirtschaft, Forstwirtschaft
Industrie et métiers ¹	5 283	224	378	751	474	1 548	636	1 272	Industrie und Gewerbe ¹
Bâtiment et génie civil	2 558	27	51	348	203	1 317	353	259	Baugewerbe
Commerce	2 181	120	257	315	152	566	173	598	Handel
Représ. d'intérêts, serv. interm.	1 173	90	122	129	62	153	143	474	Interessenvertretung, Vermittlung
Hôtellerie	2 220	28	391	155	120	712	165	649	Gastgewerbe
Hygiène, soins corporels	1 380	79	321	136	125	279	53	387	Gesundheitswesen, Körperpflege
Autres services	2 706	272	359	340	206	514	146	869	Autre Dienstleistungen

Etablis (permis C) / Niedergelassene (Ausweis C)

Total	12 164	538	1 138	2 052	1 277	3 996	863	2 300	Total
Agriculture, sylviculture	227	7	15	14	13	126	19	33	Landwirtschaft, Forstwirtschaft
Industrie et métiers ¹	3 939	149	254	730	459	1 295	320	732	Industrie und Gewerbe ¹
Bâtiment et génie civil	1 868	24	29	329	184	941	205	156	Baugewerbe
Commerce	1 515	77	153	296	146	453	93	297	Handel
Représ. d'intérêts, serv. interm.	635	53	64	118	55	121	43	181	Interessenvertretung, Vermittlung
Hôtellerie	1 170	16	184	121	104	408	83	254	Gastgewerbe
Hygiène, soins corporels	984	48	181	130	120	250	28	227	Gesundheitswesen, Körperpflege
Autres services	1 826	164	258	314	196	402	72	420	Autre Dienstleistungen

Annuels (permis B) / Jahresaufenthalter (Ausweis B)

Total	5 054	310	667	113	62	784	857	2 261	Total
Agriculture, sylviculture	139	4	9	4	-	58	32	32	Landwirtschaft, Forstwirtschaft
Industrie et métiers ¹	1 291	75	122	19	14	205	316	540	Industrie und Gewerbe ¹
Bâtiment et génie civil	428	3	17	8	9	140	148	103	Baugewerbe
Commerce	634	43	104	13	6	87	80	301	Handel
Représ. d'intérêts, serv. interm.	532	37	58	11	7	26	100	293	Interessenvertretung, Vermittlung
Hôtellerie	772	9	122	26	11	137	82	385	Gastgewerbe
Hygiène, soins corporels	396	31	140	6	5	29	25	160	Gesundheitswesen, Körperpflege
Autres services	862	108	95	26	10	102	74	447	Autre Dienstleistungen

Saisonniers (permis A) / Saisonarbeiter (Ausweis A)

Total	844	4	107	27	20	673	-	13	Total
Agriculture, sylviculture	195	1	9	-	4	180	-	1	Landwirtschaft, Forstwirtschaft
Industrie et métiers ¹	53	-	2	2	1	48	-	-	Industrie und Gewerbe ¹
Bâtiment et génie civil	262	-	5	11	10	236	-	-	Baugewerbe
Commerce	32	-	-	6	-	26	-	-	Handel
Représ. d'intérêts, serv. interm.	6	-	-	-	-	6	-	-	Interessenvertretung, Vermittlung
Hôtellerie	278	3	85	8	5	167	-	10	Gastgewerbe
Hygiène, soins corporels	-	-	-	-	-	-	-	-	Gesundheitswesen, Körperpflege
Autres services	18	-	6	-	-	10	-	2	Autre Dienstleistungen

¹Y compris mines, carrières, électricité, gaz et eau / Inbegriffen Bergbau, Steinbrüche, Elektrizität, Gas und Wasser

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

101-062



Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par district et permis de séjour, au 30 avril 2001
 Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Bezirk und Aufenthaltskategorie am 30. April 2001

T03-18	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Groyerz	Lac See	Glâne Glâne	Broye Broye	Veveysse Vivisbach	Total
Total	18 062	8 035	1 308	3 081	2 445	971	1 328	894	Total
Etablis	12 164	5 356	800	2 126	1 602	703	921	656	Niedergelassene
Annuels	5 054	2 473	449	731	635	228	341	197	Jahresaufenthalter
Saisonniers	844	206	59	224	208	40	66	41	Saisonarbeiter

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

101-436

Demandeurs d'emploi inscrits, par mois et sexe, de janvier 1996 à juillet 2001
 Eingeschriebene Stellensuchende nach Monat und Geschlecht von Januar 1996 bis Juli 2001

T03-19	Janvier Januar	Février Februar	Mars März	Avril April	Mai Mai	Juin Juni	Juillet Juli	Août August	Septembre September	Octobre Oktober	Novembre November	Décembre Dezember	Moyenne annuelle Jahres- mittel
Total													
1996	7 215	7 304	7 317	7 332	7 256	7 272	7 435	7 620	7 740	8 043	8 374	8 651	7 630
1997	8 943	8 919	8 813	8 690	8 604	8 350	8 412	8 513	8 489	8 567	8 568	8 843	8 643
1998	8 786	8 676	8 515	8 237	7 993	7 746	7 615	7 536	7 270	7 167	7 216	7 335	7 841
1999	7 243	7 118	7 002	6 679	6 394	6 082	5 922	5 789	5 585	5 561	5 556	5 744	6 223
2000	5 789	5 631	5 347	5 133	4 791	4 590	4 365	4 274	4 080	3 986	3 955	4 126	4 672
2001	4 140	4 104	4 032	3 926	3 799	3 693	3 696						
Hommes / Männer													
1996	4 058	4 133	4 154	4 163	4 110	4 071	4 109	4 165	4 247	4 512	4 762	5 018	4 292
1997	5 279	5 321	5 283	5 165	5 124	4 960	4 897	4 908	4 870	4 911	4 975	5 219	5 076
1998	5 240	5 139	5 053	4 865	4 701	4 487	4 328	4 230	4 028	3 961	4 022	4 168	4 519
1999	4 121	4 066	3 984	3 755	3 559	3 307	3 143	3 041	2 973	2 961	2 994	3 163	3 422
2000	3 206	3 103	2 918	2 778	2 512	2 379	2 202	2 124	2 052	2 038	2 070	2 188	2 464
2001	2 223	2 156	2 088	2 000	1 945	1 862	1 843						
Femmes / Frauen													
1996	3 157	3 171	3 163	3 169	3 146	3 201	3 326	3 455	3 493	3 531	3 612	3 633	3 338
1997	3 664	3 598	3 530	3 525	3 480	3 390	3 515	3 605	3 619	3 656	3 593	3 624	3 567
1998	3 546	3 537	3 462	3 372	3 292	3 259	3 287	3 306	3 242	3 206	3 194	3 167	3 323
1999	3 122	3 052	3 018	2 924	2 835	2 775	2 779	2 748	2 612	2 600	2 562	2 581	2 801
2000	2 583	2 528	2 429	2 355	2 279	2 211	2 163	2 150	2 028	1 948	1 885	1 938	2 208
2001	1 917	1 948	1 944	1 926	1 854	1 831	1 853						

Source: Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

101-438

Demandeurs d'emploi inscrits, par district, de 1996 à 2001
 Eingeschriebene Stellensuchende nach Bezirk von 1996 bis 2001

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-20	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Groyerz	Lac See	Glâne Glâne	Broye Broye	Veveysse Vivisbach
1996	7 435	3 382	693	1 221	517	466	703	453
1997	8 412	3 976	849	1 223	612	547	781	424
1998	7 615	3 638	825	960	679	517	674	322
1999	5 922	2 977	670	783	451	341	464	236
2000	4 365	2 255	528	492	300	271	320	199
2001	3 696	1 940	402	412	291	222	272	157

Source: Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

101-456



Chômeurs inscrits¹, par mois et sexe, de janvier 1996 à juillet 2001

Eingeschriebene Arbeitslose¹ nach Monat und Geschlecht von Januar 1996 bis Juli 2001

T03-21	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

Total

1996	5 611	5 572	5 362	5 235	5 005	4 759	4 689	4 760	4 835	5 036	5 291	5 567	5 144
1997	5 942	5 779	5 575	5 246	4 968	4 597	4 606	4 678	4 608	4 632	4 671	5 055	5 030
1998	5 256	5 073	4 747	4 294	4 002	3 664	3 593	3 520	3 529	3 439	3 521	3 640	4 023
1999	3 619	3 473	3 284	2 851	2 546	2 417	2 495	2 404	2 298	2 259	2 239	2 477	2 697
2000	2 654	2 488	2 238	2 050	1 816	1 672	1 723	1 777	1 618	1 610	1 609	1 757	1 918
2001	1 848	1 805	1 684	1 634	1 522	1 401	1 478						

Hommes / Männer

1996	3 255	3 230	3 090	2 974	2 821	2 605	2 473	2 466	2 530	2 747	2 953	3 236	2 865
1997	3 553	3 497	3 371	3 098	2 901	2 624	2 525	2 551	2 489	2 549	2 639	2 955	2 896
1998	3 174	3 034	2 830	2 510	2 321	2 039	1 919	1 849	1 863	1 820	1 911	2 076	2 279
1999	2 125	2 033	1 898	1 621	1 391	1 243	1 205	1 166	1 154	1 180	1 211	1 409	1 470
2000	1 546	1 348	1 206	1 088	917	824	830	836	796	830	845	964	1 003
2001	1 042	966	871	828	762	678	704						

Femmes / Frauen

1996	2 356	2 342	2 272	2 261	2 184	2 154	2 216	2 294	2 305	2 289	2 338	2 331	2 279
1997	2 389	2 282	2 204	2 148	2 067	1 973	2 081	2 127	2 119	2 083	2 032	2 100	2 134
1998	2 082	2 039	1 917	1 784	1 681	1 625	1 674	1 671	1 666	1 619	1 610	1 564	1 744
1999	1 494	1 440	1 386	1 230	1 155	1 174	1 290	1 238	1 144	1 079	1 028	1 068	1 227
2000	1 108	1 140	1 032	962	899	848	893	941	822	780	764	793	915
2001	806	839	813	806	760	723	774						

¹Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.)

¹Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose, die ein Beschäftigungsprogramm absolvieren, etc.)

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

101-084

Chômeurs inscrits, par district, de 1996 à 2001

Eingeschriebene Arbeitslose nach Bezirk von 1996 bis 2001

Situation au 31 juillet / Stand am 31. Juli

T03-22	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach

1996	4 689	2 306	397	659	376	268	414	269
1997	4 606	2 461	414	605	329	245	308	244
1998	3 593	1 752	291	503	373	234	277	163
1999	2 495	1 368	221	339	185	128	171	83
2000	1 723	973	160	192	120	90	119	69
2001	1 478	828	147	145	111	101	99	47

Source: Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staat : Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

101-457



Chômeurs inscrits, par groupe de professions et par mois, de janvier 2000 à juillet 2001
 Eingeschriebene Arbeitslose nach Berufsgruppen und nach Monat von Januar 2000 bis Juli 2001

T03-23	Total	Alimentation, boissons, tabac Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Industrie des métaux et machines Metall- und Maschinen-industrie	Bâtiment, peinture Baugewerbe, Malerei	Professions techniques Technische Berufe	Administration, bureau, commerce Verwaltung, Büro, Handel	Hôtellerie, restauration, éc. domestique Gastgewerbe, Hauswirtschaft	Enseignement et éducation Unterrichtswesen	Autres professions Andere Berufe
--------	-------	--	---	---	---	--	---	---	-------------------------------------

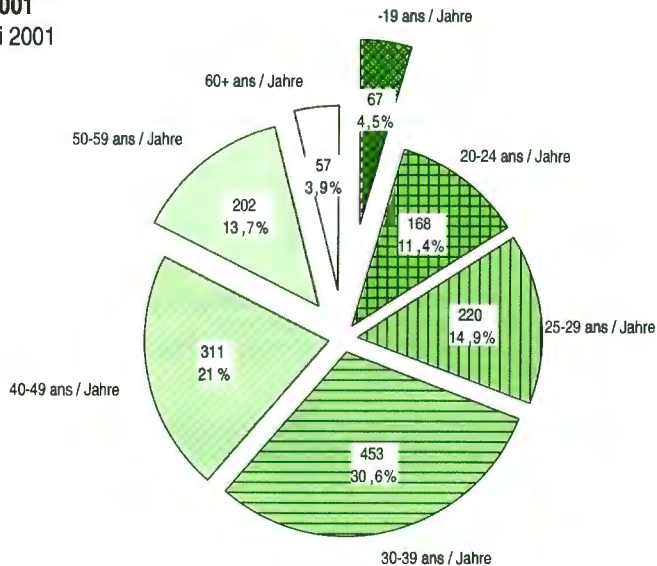
2000										2000
Janvier	2 654	31	175	248	155	603	389	61	992	Januar
Février	2 488	35	151	195	129	591	404	48	935	Februar
Mars	2 238	36	135	160	115	543	367	56	826	März
Avril	2 050	26	118	138	113	501	328	61	765	April
Mai	1 816	23	85	106	102	484	272	62	682	Mai
Juin	1 672	23	79	95	89	461	245	60	620	Juni
Juillet	1 723	18	76	90	89	483	255	83	629	Juli
Août	1 777	19	75	73	94	526	243	84	663	August
Septembre	1 618	19	73	65	86	488	230	61	596	September
Octobre	1 610	19	81	69	83	467	247	52	592	Oktober
Novembre	1 609	13	65	97	83	424	258	47	622	November
Décembre	1 757	16	81	132	101	434	247	50	696	Dezember
2001										2001
Janvier	1 848	18	84	158	110	432	259	58	729	Januar
Février	1 805	19	68	132	111	421	265	58	731	Februar
Mars	1 684	15	70	112	87	409	245	57	689	März
Avril	1 634	16	72	87	85	410	248	55	661	April
Mai	1 522	15	66	82	81	389	232	57	600	Mai
Juin	1 401	14	50	69	87	373	193	49	566	Juni
Juillet	1 478	22	62	85	89	392	184	64	580	Juli

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg
 Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg t01-085

Chômeurs inscrits, par classe d'âges, en juillet 2001
 Eingeschriebene Arbeitslose nach Altersklasse im Juli 2001

En nombres absolus et en % / In absoluten Zahlen und in %

G03-02



Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-012



Chômeurs inscrits, par classe d'âges et sexe, de 1996 à 2001

Eingeschriebene Arbeitslose nach Altersklasse und Geschlecht von 1996 bis 2001

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-24	Total	-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+
Total								
1996	4 689	154	824	804	1 419	819	482	187
1997	4 606	184	716	742	1 374	816	544	230
1998	3 593	157	504	570	1 048	668	457	189
1999	2 495	135	347	388	721	490	315	99
2000	1 723	77	227	244	486	374	235	80
2001	1 478	67	168	220	453	311	202	57
Hommes / Männer								
1996	2 473	63	426	400	718	453	275	138
1997	2 525	77	367	373	724	460	335	189
1998	1 919	76	229	264	510	391	285	164
1999	1 205	52	130	163	341	251	193	75
2000	830	25	87	96	224	202	133	63
2001	704	26	69	93	192	168	117	39
Femmes / Frauen								
1996	2 216	91	398	404	701	366	207	49
1997	2 081	107	349	369	650	356	209	41
1998	1 674	81	275	306	538	277	172	25
1999	1 290	83	217	225	380	239	122	24
2000	893	52	140	148	262	172	102	17
2001	774	41	99	127	261	143	85	18

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Beme, Etat de Fribourg; Office public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg; Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t01-086

Taux de chômage¹, par mois, de janvier 1991 à juillet 2001

Arbeitslosenquote¹ nach Monat von Januar 1991 bis Juli 2001

T03-25	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1991	0,9	0,9	1,0	1,1	1,1	0,9	0,9	1,0	1,1	1,2	1,3	1,5	1,1
1992	1,8	1,9	2,0	2,1	2,3	2,3	2,5	2,7	2,9	3,1	3,5	3,8	2,6
1993	4,1	4,3	4,4	4,6	4,7	4,8	5,0	5,3	5,4	5,6	5,9	6,1	5,0
1994	6,2	6,3	6,2	6,1	5,9	5,8	5,9	5,8	5,9	5,8	5,7	5,8	5,9
1995	5,8	5,9	5,6	5,6	5,5	5,4	5,1	4,7	4,6	4,7	4,9	5,0	5,2
1996	5,2	5,2	5,0	4,9	4,6	4,4	4,4	4,4	4,5	4,7	4,9	5,2	4,8
1997	5,5	5,4	5,2	4,9	4,6	4,3	4,3	4,3	4,3	4,3	4,3	4,7	4,7
1998	4,9	4,7	4,4	4,0	3,7	3,4	3,3	3,3	3,3	3,2	3,3	3,4	3,7
1999	3,4	3,2	3,0	2,6	2,4	2,2	2,3	2,2	2,1	2,1	2,1	2,3	2,5
2000	2,5	2,3	2,1	1,9	1,7	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5	1,6	1,8
2001	1,7	1,7	1,6	1,5	1,4	1,3	1,4						

¹Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.)

²Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose, die ein Beschäftigungsprogramm absolvieren, etc.)

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Beme, Etat de Fribourg; Office public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg; Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t01-087



Taux de chômage, par district, de 1991 à 2001

Arbeitslosenquote nach Bezirk von 1991 bis 2001

Situation au 31 juillet / Stand am 31. Juli

T03-26	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach
1991	0,9	1,4	0,3	0,8	0,4	1,2	1,0	0,8
1992	2,5	3,3	1,5	2,4	1,5	2,1	2,8	3,3
1993	5,0	6,1	3,4	4,8	3,2	4,4	5,9	6,5
1994	5,9	7,1	4,0	5,2	3,9	5,8	7,3	7,3
1995	5,1	6,2	3,4	4,3	3,7	4,4	6,5	6,4
1996	4,4	5,8	2,3	4,0	3,1	3,5	4,5	5,0
1997	4,3	6,2	2,4	3,6	2,7	3,2	3,4	4,5
1998	3,3	4,4	1,7	3,0	3,1	3,0	3,0	3,0
1999	2,3	3,5	1,3	2,0	1,5	1,7	1,9	1,5
2000	1,6	2,5	0,9	1,2	1,0	1,2	1,3	1,3
2001	1,4	2,1	0,8	0,9	0,9	1,3	1,1	0,9

Source: Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t01-458

Indemnités versées par la Caisse publique cantonale d'assurance-chômage, de 1997 à 2000

Von der Öffentlichen Kantonalen Arbeitslosen-Versicherungskasse entrichtete Entschädigungen von 1997 bis 2000

En francs / In Franken

T03-27	1997	1998 ¹	1999	2000	
Total	100 433 152	120 648 661	87 164 552	57 526 558	Total
Chômage	86 983 623	68 815 694	46 406 060	42 340 285	Arbeitslosigkeit
Insolvabilité	1 585 554	1 650 517	780 313	1 512 920	Insolvenz
Réduction de l'horaire de travail et intempéries	2 206 116	1 139 420	2 015 767	495 473	Kurzarbeit und Schlechtwetter
Mesures relatives au marché du travail (MMT)	9 657 859	22 589 888	17 107 835	6 221 541	Arbeitsmarktliche Massnahmen (AAM)
Coût afférent au projet (organisateur)	-	26 453 142	20 854 577	6 956 339	Zusätzliche Projektkosten (Organisator)

¹Année comptable sur 11 mois (en effet, le SECO vient à l'exercice annuel alors qu'auparavant l'année comptable allait du 1er février au 31 janvier)

¹Rechnungsjahr von 11 Monaten (Übergang des SECO zum Kalenderjahr; vorher lief das Rechnungsjahr vom 1. Februar bis zum 31. Januar)

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1997-2000 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1997-2000 - Staatskanzlei, Freiburg

t01-088

Places vacantes annoncées, par mois, de janvier 1996 à juillet 2001

Gemeldete offene Stellen nach Monat von Januar 1996 bis Juli 2001

T03-28	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1996	424	557	618	652	614	648	600	507	445	400	354	330	512
1997	447	524	606	671	952	823	779	596	660	687	553	461	647
1998	464	605	700	799	688	689	652	613	341	384	1 019	1 294	687
1999	1 337	1 247	962	904	926	887	898	453	452	436	350	361	768
2000	396	466	572	564	608	563	501	419	430	439	428	380	481
2001	410	476	399	412	404	339	329						

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Beme
Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern

t01-439



Salaire mensuel brut, par grande région et sexe, en 1998

Monatlicher Bruttolohn nach Grossregion und Geschlecht 1998

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail) du secteur privé et public (Confédération) ensemble
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden) im privaten und öffentlichen Sektor (Bund) zusammen

T03-29	Total		Hommes / Männer		Femmes / Frauen		
	Médiane ¹	Intervalle interquartile ²	Médiane ¹	Intervalle interquartile ²	Médiane ¹	Intervalle interquartile ²	
	Median ¹	Quartilbereich ²	Median ¹	Quartilbereich ²	Median ¹	Quartilbereich ²	
Suisse	5 105	4 088–6 557	5 475	4 487–7 091	4 299	3 466–5 474	Schweiz
Région lémanique (VD, VS, GE)	5 087	4 038–6 617	5 411	4 399–7 110	4 474	3 487–5 783	Genferseeregion (VD, VS, GE)
Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)	4 927	3 941–6 212	5 310	4 402–6 721	3 996	3 345–5 055	Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)
Suisse du Nord-Ouest (BS, BL, AG)	5 271	4 229–6 779	5 549	4 583–7 300	4 469	3 581–5 674	Nordwestschweiz (BS, BL, AG)
Zurich (ZH)	5 659	4 501–7 401	6 179	4 920–8 149	4 864	3 910–6 067	Zürich (ZH)
Suisse orientale (GL, SH, AI, AR, SG, GR, TG)	4 810	3 944–5 924	5 159	4 377–6 293	3 831	3 277–4 718	Ostschweiz (GL, SH, AI, AR, SG, GR, TG)
Suisse centrale (LU, UR, SZ, NW, OW, ZG)	4 951	4 031–6 209	5 274	4 386–6 663	4 106	3 380–5 149	Zentralschweiz (LU, UR, SZ, NW, OW, ZG)
Tessin (TI)	4 454	3 362–5 712	4 853	3 948–6 197	3 443	2 550–4 670	Tessin (TI)

¹Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

²Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/Innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

³Intervalle interquartile (les 50% des données salariales les plus proches de la médiane): pour la moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe dans l'intervalle interquartile indiqué. Dans un quart des cas, il s'inscrit au-dessous de la limite de cet intervalle et dans l'autre quart, au-dessus

⁴Quartilbereich (mittlere 50% der Daten): Für 50% der Arbeitnehmer/Innen liegt der standardisierte Lohn im angegebenen Bereich. Ein Viertel der standardisierten Löhne liegt unter bzw. über den ausgewiesenen Bereichsgrenzen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 1998, p. 40 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, 2000
Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 1998, S. 40 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, 2000

101-418



4 Economie nationale

Généralités

Production de l'économie nationale et valeur ajoutée
Produit intérieur brut (PIB)

Revenus des cantons

4 Volkswirtschaft

Allgemeines

Volkswirtschaftliche Produktion und Wertschöpfung
Bruttoinlandprodukt (BIP)

Kantonale Volkseinkommen



Le revenu national et le revenu cantonal en quelques chiffres, de 1990 à 1999

Das nationale Volkseinkommen und das kantonale Volkseinkommen in einigen Zahlen von 1990 bis 1999

Selon le Système européen de comptes économiques intégrés (SEC78), par bénéficiaire, valeurs aux prix courants, chiffres provisoires pour 1999

Gemäss dem Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG78), nach Empfänger, zu laufenden Preisen, provisorische Zahlen für 1999

T04-01	En millions de francs ¹ / In Millionen Franken ¹				Répartition, en % du total ¹ / Verteilung, in % des Totals ¹			Par habitant / Pro Einwohner	
	Total	Revenu primaire échéant aux ménages	Administrations publiques et assu- rances sociales ²	Sociétés de capitaux ³	Revenu primaire échéant aux ménages	Administrations publiques et assu- rances sociales	Sociétés de capitaux	En francs	Indice, CH=100
	Primäreinkom- men der priva- ten Haushalte	Öffentliche Haus- halte und Sozial- versicherungen ²	Kapital- gesellschaften ³	Primäreinkom- men der priva- ten Haushalte	Öffentliche Haus- halte und Sozial- versicherungen	Kapital- gesellschaften	In Franken	Index, CH=100	
Suisse / Schweiz (1999)	334 114	280 944	17 717	35 453	84,1	5,3	10,6	46 620	100
ZH	72 997	58 566	3 648	10 784	80,2	5,0	14,8	60 352	129
BE	36 498	33 403	2 057	1 038	91,5	5,6	2,8	38 427	82
LU	13 110	12 168	740	203	92,8	5,6	1,5	38 201	82
UR	1 372	1 191	104	77	86,8	7,6	5,6	39 690	85
SZ	6 348	5 583	319	446	87,9	5,0	7,0	50 108	107
OW	975	892	57	25	91,5	5,8	2,6	30 504	65
NW	2 062	1 610	88	363	78,1	4,3	17,6	56 415	121
GL	2 051	1 347	101	603	65,7	4,9	29,4	53 537	115
ZG	7 168	5 073	326	1 770	70,8	4,5	24,7	73 864	158
FR	8 640	7 734	516	390	89,5	6,0	4,5	36 742	79
SO	9 707	8 966	613	129	92,4	6,3	1,3	40 155	86
BS	15 179	8 586	498	6 095	56,6	3,3	40,2	78 913	169
BL	12 837	11 444	811	582	89,1	6,3	4,5	50 245	108
SH	3 578	3 144	221	214	87,9	6,2	6,0	48 939	105
AR	2 101	1 980	112	8	94,2	5,3	0,4	39 343	84
AI	585	500	32	53	85,5	5,5	9,1	40 317	86
SG	17 572	16 049	1 050	472	91,3	6,0	2,7	39 417	85
GR	7 785	6 555	551	678	84,2	7,1	8,7	41 505	89
AG	23 997	21 745	1 527	725	90,6	6,4	3,0	44 708	96
TG	8 798	8 117	497	184	92,3	5,6	2,1	38 823	83
TI	11 681	9 987	656	1 038	85,5	5,6	8,9	38 446	82
VD	28 977	24 227	1 357	3 393	83,6	4,7	11,7	46 445	100
VS	9 146	8 110	569	467	88,7	6,2	5,1	33 695	72
NE	6 612	5 503	296	813	83,2	4,5	12,3	39 807	85
GE	22 170	16 555	861	4 754	74,7	3,9	21,4	54 866	118
JU	2 168	1 908	109	151	88,0	5,0	7,0	32 226	69
Espace Mittelland	101 748	89 851	5 517	6 381	88,3	5,4	6,3	39 816	85
Canton de Fribourg									
Kanton Freiburg									
1990	6 927	6 248	300	379	90,2	4,3	5,5	33 278	87
1991	7 519	6 787	370	362	90,3	4,9	4,8	35 406	89
1992	7 877	6 989	423	465	88,7	5,4	5,9	36 477	91
1993	7 543	7 176	468	- 101	95,1	6,2	-1,3	34 327	84
1994	7 822	7 136	429	257	91,2	5,5	3,3	35 035	84
1995	8 006	7 280	451	276	90,9	5,6	3,4	35 412	83
1996	8 443	7 515	434	494	89,0	5,1	5,9	36 906	86
1997	8 680	7 693	451	536	88,6	5,2	6,2	37 575	83
1998	8 586	7 612	472	502	88,7	5,5	5,8	36 859	80
1999	8 640	7 734	516	390	89,5	6,0	4,5	36 742	79

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Revenu de la propriété / Vermögenseinkommen

³Excédent net d'exploitation et revenu de la propriété / Nettobetriebsüberschuss und Vermögenseinkommen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg

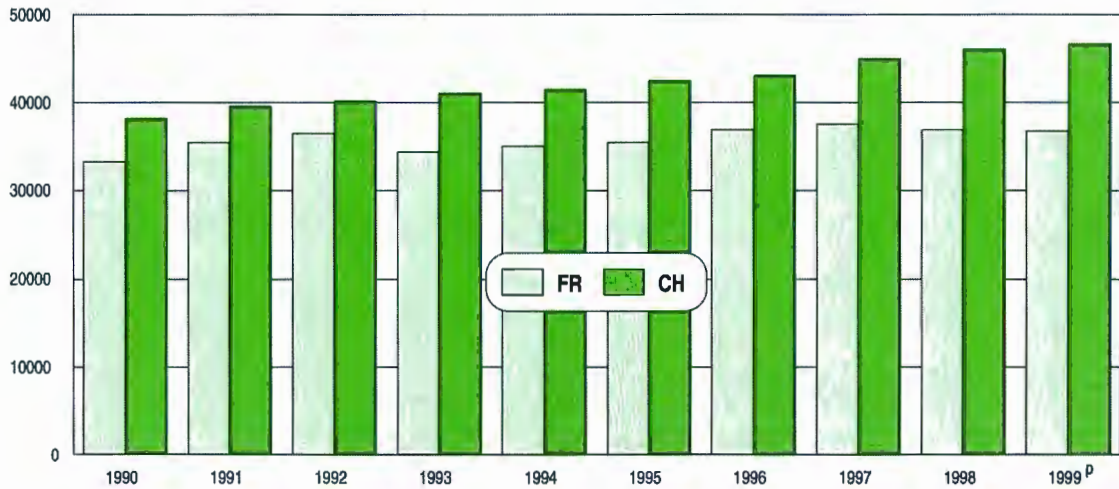
t01-423

Revenu national et revenu cantonal, de 1990 à 1999

Nationales Volkseinkommen und kantonales Volkseinkommen von 1990 bis 1999

En francs par habitant, valeurs aux prix courants / In Franken pro Einwohner zu laufenden Preisen

G04-01 Francs / Franken



Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-023

Evolution du revenu national et du revenu cantonal, de 1990 à 1999

Entwicklung des nationalen Volkseinkommens und des kantonalen Volkseinkommens von 1990 bis 1999

Indice du revenu en francs par habitant (aux prix courants) / Index des Volkseinkommens in Franken pro Einwohner (zu laufenden Preisen)

G04-02 Indice / Index
1990 = 100



Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-024



Revenu national, par bénéficiaire, de 1990 à 1999 Nationales Volkseinkommen nach Empfänger von 1990 bis 1999

Valeurs aux prix courants, chiffres provisoires pour 1999 / Zu laufenden Preisen, provisorische Zahlen für 1999

T04-02	En millions de francs ¹ / In Millionen Franken ¹				Répartition, en % du total ¹ / Verteilung, in % des Totals ¹			Par habitant / Pro Einwohner	
	Total	Revenu primaire échantant aux ménages Primäreinkommen der privaten Haushalte	Administrations publiques et assurances sociales ² Öffentliche Haushalte und Sozialversicherungen ²	Sociétés de capitaux ³ Kapitalgesellschaften ³	Revenu primaire échantant aux ménages Primäreinkommen der privaten Haushalte	Administrations publiques et assurances sociales Öffentliche Haushalte und Sozialversicherungen	Sociétés de capitaux Kapitalgesellschaften	En francs In Franken	Variation annuelle, en % Jährliche Variation, in %
Suisse / Schweiz									
1990	259 412	226 599	11 388	21 425	87,4	4,4	8,3	38 170	...
1991	272 401	243 604	12 568	16 229	89,4	4,6	6,0	39 593	3,7
1992	279 200	250 321	14 307	14 572	89,7	5,1	5,2	40 213	1,6
1993	286 941	255 734	15 259	15 947	89,1	5,3	5,6	41 057	2,1
1994	292 085	258 897	15 020	18 168	88,6	5,1	6,2	41 508	1,1
1995	300 819	264 616	14 984	21 219	88,0	5,0	7,1	42 483	2,3
1996	305 778	267 993	14 748	23 037	87,6	4,8	7,5	43 034	1,3
1997	320 167	271 935	15 216	33 016	84,9	4,8	10,3	45 009	4,6
1998	328 812	276 760	15 641	36 411	84,2	4,8	11,1	46 105	2,4
1999	334 114	280 944	17 717	35 453	84,1	5,3	10,6	46 620	1,1

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Revenu de la propriété / Vermögenseinkommen

³Excédent net d'exploitation et revenu de la propriété / Nettobetriebsüberschuss und Vermögenseinkommen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg

t01-419

Produit intérieur brut, par genre de revenus, de 1997 à 1999 Bruttoinlandprodukt nach Einkommensarten, von 1997 bis 1999

Valeurs aux prix courants, en millions de francs, chiffres provisoires pour 1999 / Zu laufenden Preisen, in Millionen Franken, provisorische Zahlen für 1999

T04-03	1997	1998	1999	
Suisse / Schweiz				
Revenu primaire échantant aux ménages (Ménages et ISBLSM¹)	271 935	276 760	281 302	Primäres Einkommen der privaten Haushalte (Private Haushalte und POoE¹)
Rémunération des salariés	227 001	231 465	235 774	Einkommen aus unselbständiger Arbeit
Excédent net d'exploitation	28 045	26 630	25 985	Nettobetriebsüberschuss
Revenu de la propriété et de l'entreprise	16 888	18 665	19 543	Einkommen aus Unternehmertätigkeit und Vermögen
Sociétés de capitaux	33 016	36 411	35 095	Kapitalgesellschaften
Excédent net d'exploitation	32 864	36 483	34 588	Nettobetriebsüberschuss
Revenu de la propriété et de l'entreprise	152	- 72	507	Einkommen aus Unternehmertätigkeit und Vermögen
Administrations publiques et assurances sociales	15 216	15 641	17 718	Öffentliche Haushalte und Sozialversicherungen
Revenu de la propriété et de l'entreprise				Einkommen aus Unternehmertätigkeit und Vermögen
Revenu national net aux coûts des facteurs	320 166	328 812	334 115	Netto-Volkseinkommen zu Faktorkosten
Plus: impôts liés à la production et à l'importation	26 208	28 557	30 448	Zuzüglich: Produktionssteuern und Einfuhrabgaben
Moins: subventions	8 032	9 503	7 059	Abzüglich: Subventionen
Revenu national net aux prix du marché	338 343	347 865	357 504	Netto-Volkseinkommen zu Marktpreisen
Plus: consommation de capital fixe	58 753	59 914	62 332	Zuzüglich: Abschreibungen
Revenu national brut aux prix du marché (ancien PNB)	397 096	407 779	419 835	Brutto-Volkseink. zu Marktpreisen (ehemals: BSP)
Plus: revenu du travail et de la propr. versé au reste du monde	28 976	42 445	44 381	Zuzüglich: Kapital- und Arbeitseink. an die übrige Welt
Moins: revenu du travail de la propr. reçu du reste du monde	54 700	70 236	75 648	Abzüglich: Kapital- und Arbeitseink. aus der übrigen Welt
Produit intérieur brut aux prix du marché (PIB)²	371 372	379 989	388 568	Bruttoinlandprodukt zu Marktpreisen (BIP)²

¹Institutions sans but lucratif au service des ménages / Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienste der Haushalte

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, Neuenburg

t01-422



Produit intérieur brut (PIB), aux prix constants, pour la Suisse et le canton de Fribourg, de 1982 à 2000

Reales Bruttoinlandprodukt (BIP) der Schweiz und des Kantons Freiburg von 1982 bis 2000

Aux prix de 1990, série révisée / Zu Preisen von 1990, revidierte Serie

	PIB, en mio. de francs BIP in Mio. Franken		Taux de croissance du PIB, en % Wachstumsrate des BIP in %		PIB, en francs par habitant BIP in Franken pro Einwohner	
	CH	FR	CH	FR	CH	FR
1982	259 311	5 883	...	...	40 456	31 360
1983	260 624	5 859	0,5	-0,4	40 546	31 021
1984	268 512	6 123	3,0	4,5	41 592	32 162
1985	277 692	6 339	3,4	3,5	42 822	32 938
1986	282 211	6 489	1,6	2,4	43 261	33 335
1987	284 287	6 627	0,7	2,1	43 292	33 607
1988	293 131	6 976	3,1	5,3	44 280	34 852
1989	305 854	7 421	4,3	6,4	45 829	36 317
1990	317 303	7 783	3,7	4,9	47 003	37 463
1991	314 764	7 873	-0,8	1,2	45 999	37 352
1992	314 366	7 986	-0,1	1,4	45 508	37 223
1993	312 852	7 868	-0,5	-1,5	44 895	35 974
1994	314 518	8 000	0,5	1,7	44 809	35 999
1995	316 104	8 125	0,5	1,6	44 759	36 182
1996	317 110	8 091	0,3	-0,4	44 781	35 508
1997	322 572	8 208	1,7	1,4	45 453	35 695
1998	330 167	8 542	2,4	4,1	46 349	36 805
1999	335 538	8 725	1,6	2,1	46 834	37 235
2000	345 519	9 041	3,0	3,6	47 962	38 256

Source: Modèle régional du BAK - BAK Recherches économiques Bâle SA, Bâle, 2000

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Konjunkturforschung Basel AG, Basel, 2000

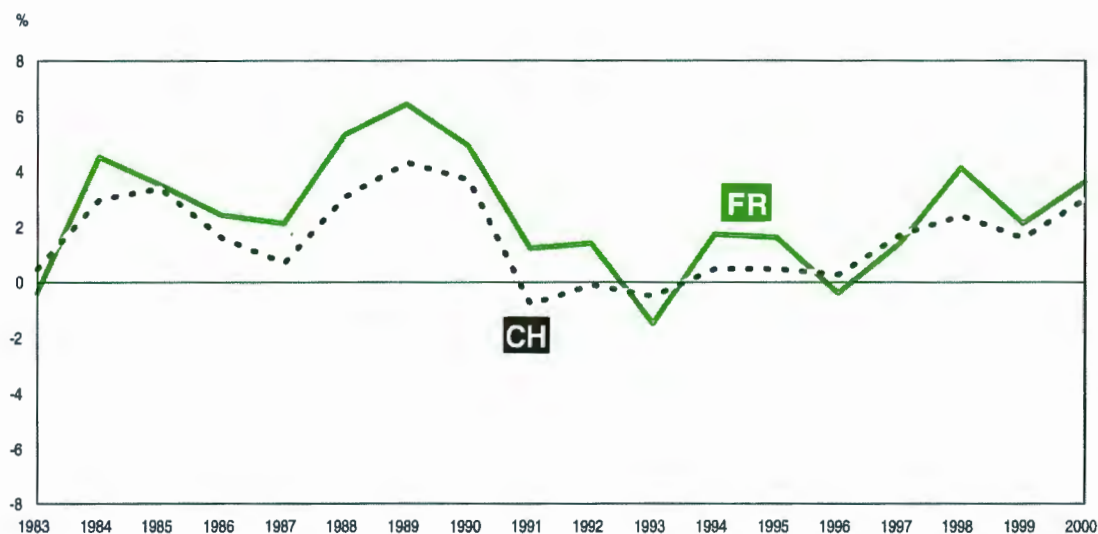
101-409

Taux de croissance du produit intérieur brut, aux prix constants, de 1983 à 2000

Wachstumsrate des realen Bruttoinlandproduktes von 1983 bis 2000

Aux prix de 1990, en % / Zu Preisen von 1990, in %

G04-03



Source: Modèle régional du BAK - BAK Recherches économiques Bâle SA, Bâle, 2001 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Konjunkturforschung Basel AG, Basel, 2001 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-021



5 Prix

Prix à la consommation

Indice des prix à la consommation

Prix à la production et prix du commerce extérieur

Indice des prix de l'offre totale

Indice des prix à la production

Indice des prix à l'importation

Indice des prix de l'offre totale, marché intérieur

Indice des prix de gros

Indice des coûts de la construction de logements

Loyers et prix du sol

Indice des loyers

5 Preise

Konsumentenpreise

Konsumentenpreisindex

Produzenten- und Aussenhandelspreise

Preisindex des Gesamtangebotes

Produzentenpreisindex

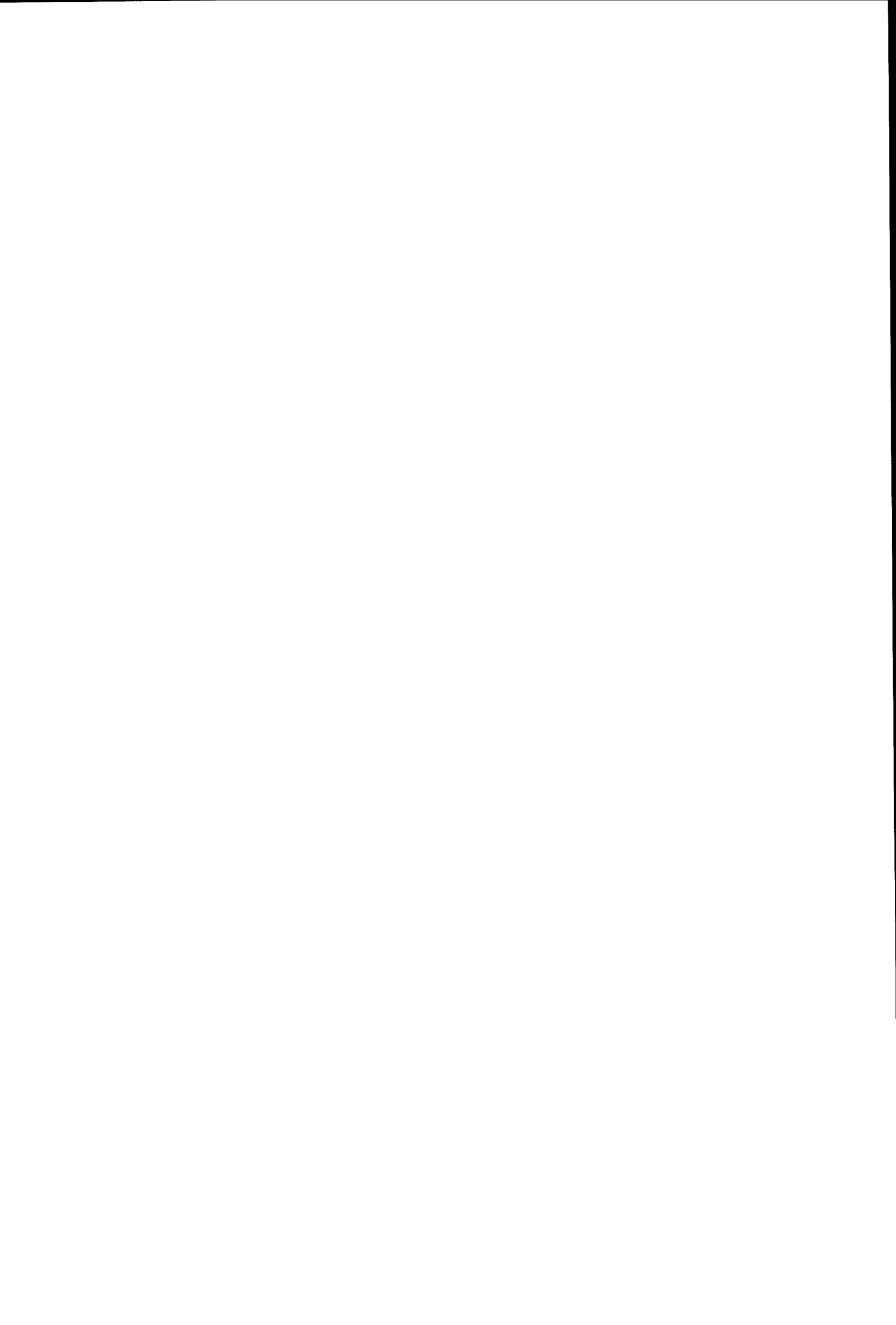
Importpreisindex

Preisindex des Gesamtangebotes im Inland

Grosshandelspreisindex

Wohnbaukostenindex

Mieten und Bodenpreise



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de janvier 1945 à juillet 2001

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Januar 1945 bis Juli 2001

Base: août 1939 = 100 / Basis: August 1939 = 100

T05-01	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1945	152,0	152,1	152,2	152,6	152,8	153,3	153,4	153,1	152,8	151,8	150,7	150,7	152,3
1946	150,7	150,1	149,3	149,5	150,4	151,1	150,9	151,0	151,1	154,2	154,4	154,5	151,4
1947	154,7	154,7	154,7	155,4	157,6	158,5	158,5	158,5	158,7	162,3	162,5	162,8	158,2
1948	163,0	162,9	162,5	162,5	162,6	163,0	162,5	162,3	162,6	162,7	164,9	163,7	162,9
1949	163,1	162,5	161,8	161,2	161,4	161,8	161,3	161,4	161,8	161,3	161,0	160,6	161,6
1950	158,9	158,3	158,0	157,5	158,2	158,4	158,4	159,4	160,0	160,8	160,9	160,8	159,1
1951	162,3	162,8	162,7	164,5	166,1	166,4	167,3	168,3	168,8	169,9	170,8	171,0	166,7
1952	170,5	170,8	170,8	170,1	170,8	171,3	170,9	171,3	171,6	171,1	171,2	171,0	171,0
1953	169,9	169,5	169,3	168,8	169,5	169,7	169,5	169,7	170,2	170,4	170,4	170,1	169,8
1954	169,8	169,5	169,4	169,6	170,1	170,5	171,0	171,7	172,0	172,5	173,0	172,9	171,0
1955	172,4	171,8	171,6	171,7	172,3	172,3	172,4	172,8	173,1	173,4	173,6	173,6	172,6
1956	172,6	173,0	173,5	173,2	175,0	175,4	175,6	176,2	176,5	176,7	177,2	177,4	175,2
1957	177,1	176,8	176,3	176,9	178,0	178,1	178,5	179,5	179,9	180,5	181,0	181,0	178,6
1958	180,5	180,5	180,5	180,7	182,2	182,4	182,4	182,6	182,9	182,8	182,9	182,6	181,9
1959	181,5	180,9	180,6	179,9	180,1	179,9	179,9	180,5	181,1	181,4	181,6	181,5	180,7
1960	181,0	181,9	181,9	182,2	183,0	183,2	183,7	184,1	184,6	184,9	184,9	184,7	183,3
1961	184,2	184,3	184,3	184,3	185,7	186,0	186,4	187,3	187,6	188,4	191,0	191,2	186,7
1962	191,4	191,9	192,2	193,1	194,6	195,1	195,7	196,5	196,4	196,1	197,0	197,4	194,8
1963	198,0	199,2	199,2	199,5	200,7	201,2	201,6	202,2	202,8	203,6	204,8	205,0	201,5
1964	205,2	205,5	205,6	206,9	208,0	207,7	207,8	208,3	208,7	209,3	209,5	209,8	207,7
1965	210,0	210,7	210,8	211,5	213,8	214,6	215,2	216,4	217,0	217,7	219,6	220,1	214,8
1966	221,3	221,9	222,2	222,5	225,3	225,0	225,0	225,7	225,9	226,4	229,1	230,2	225,0
1967	230,9	230,4	230,4	230,6	233,1	234,7	235,6	236,5	235,6	235,4	237,6	238,3	234,1
1968	238,8	239,2	238,3	238,1	238,8	239,0	238,8	239,5	239,7	240,6	242,8	243,5	239,8
1969	244,2	244,6	244,2	243,7	244,9	246,0	246,0	245,6	245,8	246,2	248,3	249,2	245,7
1970	249,8	249,8	250,3	250,1	252,6	253,7	254,4	255,3	256,8	258,2	261,6	262,7	254,6
1971	264,3	265,4	267,0	267,2	270,2	270,4	271,5	272,0	274,0	275,1	278,8	280,1	271,3
1972	281,9	283,3	284,0	284,2	287,1	288,7	288,9	290,1	292,5	295,3	297,7	299,3	289,4
1973	302,7	304,7	307,2	307,9	310,2	312,4	312,9	314,0	316,7	323,3	330,0	335,0	314,7
1974	337,7	335,2	336,8	334,8	340,7	342,5	343,6	347,0	352,6	354,9	359,9	360,3	345,4
1975	362,3	363,5	364,8	365,7	368,4	369,8	369,1	370,3	371,6	372,1	373,2	372,7	368,7
1976	374,8	374,5	373,9	373,9	373,2	373,9	374,5	375,9	375,0	375,9	376,6	377,5	375,0
1977	378,2	378,4	377,7	378,2	377,9	380,4	380,6	380,9	380,9	381,7	381,4	381,9	379,8
1978	382,0	382,5	382,9	383,6	384,1	384,7	384,9	385,0	384,1	383,3	383,8	384,6	383,8
1979	386,1	390,3	392,4	393,4	394,8	400,4	401,3	400,6	402,5	402,3	403,8	404,6	397,7
1980	405,8	406,4	407,6	409,5	411,9	413,4	414,7	417,5	417,7	416,9	420,9	422,4	413,7
1981	426,5	430,6	433,5	432,6	436,6	439,4	442,0	448,6	448,9	447,4	450,4	450,3	440,6
1982	452,5	453,3	454,1	456,6	462,5	466,6	468,4	472,0	473,8	475,0	476,3	474,9	465,5
1983	474,2	474,9	475,8	477,2	477,7	479,6	478,7	480,0	480,6	481,7	484,8	485,1	479,2
1984	486,8	488,5	491,7	492,4	491,4	493,0	492,1	493,9	493,6	496,7	499,3	499,1	493,2
1985	504,0	508,1	510,9	510,3	510,0	509,7	508,6	508,5	510,1	511,4	515,0	515,3	510,2
1986	515,1	514,9	515,6	515,3	513,7	513,6	511,2	512,2	513,1	513,2	514,5	515,5	514,0
1987	518,5	520,0	520,7	521,4	518,5	520,2	520,3	522,3	521,1	523,3	525,3	525,2	521,4
1988	526,6	529,1	530,4	531,4	530,1	530,9	529,7	531,6	531,7	532,5	534,5	535,5	531,2
1989	538,4	541,1	542,6	545,4	545,8	546,7	545,5	547,3	549,7	551,9	558,2	562,4	547,9
1990	565,7	567,5	569,5	570,6	573,4	574,2	574,5	580,6	583,4	586,9	592,1	592,0	577,5
1991	596,8	602,8	602,9	604,3	609,4	611,9	612,1	615,3	616,5	617,0	624,4	623,0	611,4
1992	625,9	630,4	632,2	633,2	634,9	637,4	635,5	637,1	637,9	638,8	645,0	644,3	636,0
1993	647,6	651,7	655,2	657,2	657,6	657,4	657,0	660,2	659,8	660,3	659,4	660,3	657,0
1994	661,0	663,7	663,7	664,1	660,0	661,0	660,9	663,5	663,7	663,2	663,2	663,0	662,6
1995	667,8	673,7	674,1	674,7	673,4	674,8	674,3	676,4	677,0	676,3	675,8	676,0	674,5
1996	677,9	679,0	680,2	680,8	678,3	679,7	678,7	680,5	680,9	682,0	680,7	681,2	680,0
1997	683,5	684,7	683,7	684,4	682,3	682,9	682,2	683,7	683,7	683,7	683,5	683,9	683,5
1998	683,6	684,5	684,0	684,2	682,8	683,6	682,7	684,7	684,1	684,0	682,9	682,7	683,6
1999	684,1	686,4	687,2	688,3	686,8	687,6	687,7	691,1	692,4	692,4	691,8	694,1	689,2
2000	695,0	697,6	697,3	698,0	697,6	700,2	700,7	698,9	702,4	701,7	705,0	704,5	699,9
2001	704,0	703,0	704,1	706,1	709,9	711,3	710,2						

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-096



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1966 à juillet 2001
 Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1966 bis Juli 2001

Base: septembre 1966 = 100 / Basis: September 1966 = 100

T05-02	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1966	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	100,2	101,4	101,9	...
1967	102,2	102,0	102,0	102,1	103,2	103,9	104,3	104,7	104,3	104,2	105,2	105,5	103,6
1968	105,7	105,9	105,5	105,4	105,7	105,8	105,7	106,0	106,1	106,5	107,5	107,8	106,1
1969	108,1	108,3	108,1	107,9	108,4	108,9	108,9	108,7	108,8	109,0	109,9	110,3	108,8
1970	110,6	110,6	110,8	110,7	111,8	112,3	112,6	113,0	113,7	114,3	115,8	116,3	112,7
1971	117,0	117,5	118,2	118,3	119,6	119,7	120,2	120,4	121,3	121,8	123,4	124,0	120,1
1972	124,8	125,4	125,7	125,8	127,1	127,8	127,9	128,4	129,5	130,7	131,8	132,5	128,1
1973	134,0	134,9	136,0	136,3	137,3	138,3	138,5	139,0	140,2	143,1	146,1	148,3	139,3
1974	149,5	148,4	149,1	148,2	150,8	151,6	152,1	153,6	156,1	157,1	159,3	159,5	152,9
1975	160,4	160,9	161,5	161,9	163,1	163,7	163,4	163,9	164,5	164,7	165,2	165,0	163,2
1976	165,9	165,8	165,5	165,5	165,2	165,5	165,8	166,4	166,0	166,4	166,7	167,1	166,0
1977	167,4	167,5	167,2	167,4	167,3	168,4	168,5	168,5	168,6	169,0	168,8	169,0	168,1
1978	169,1	169,3	169,5	169,8	170,0	170,3	170,4	170,4	170,0	169,7	169,9	170,3	169,9
1979	170,9	172,8	173,7	174,1	174,8	177,2	177,6	177,3	178,2	178,1	178,7	179,1	176,0
1980	179,6	179,9	180,4	181,3	182,3	183,0	183,6	184,8	184,9	184,5	186,3	187,0	183,1
1981	188,8	190,6	191,9	191,5	193,2	194,5	195,6	198,6	198,7	198,0	199,4	199,3	195,0
1982	200,3	200,6	201,0	202,1	204,7	206,5	207,3	208,9	209,7	210,2	210,8	210,2	206,0
1983	209,9	210,2	210,6	211,2	211,4	212,3	211,9	212,4	212,7	213,2	214,6	214,7	212,1
1984	215,5	216,2	217,6	218,0	217,5	218,2	217,8	218,6	218,5	219,8	221,0	220,9	218,3
1985	223,1	224,9	226,2	225,9	225,7	225,6	225,1	225,1	225,8	226,3	227,9	228,1	225,8
1986	228,0	227,9	228,2	228,1	227,4	227,3	226,3	226,7	227,1	227,2	227,7	228,2	227,5
1987	229,5	230,2	230,5	230,8	229,5	230,2	230,3	231,2	230,6	231,6	232,5	232,5	230,8
1988	233,1	234,2	234,8	235,2	234,6	235,0	234,5	235,3	235,3	235,7	236,6	237,0	235,1
1989	238,3	239,5	240,1	241,4	241,6	242,0	241,5	242,3	243,3	244,3	247,1	248,9	242,5
1990	250,4	251,2	252,1	252,6	253,8	254,2	254,3	257,0	258,2	259,8	262,1	262,0	255,6
1991	264,2	266,8	266,8	267,5	269,7	270,8	270,9	272,3	272,9	273,1	276,4	275,7	270,6
1992	277,0	279,0	279,8	280,3	281,0	282,1	281,3	282,0	282,3	282,8	285,5	285,2	281,5
1993	286,6	288,5	290,0	290,9	291,1	291,0	290,8	292,2	292,1	292,3	291,9	292,2	290,8
1994	292,6	293,8	293,8	293,9	292,1	292,6	292,5	293,7	293,8	293,5	293,5	293,5	293,3
1995	295,6	298,2	298,4	298,6	298,1	298,7	298,5	299,4	299,7	299,3	299,1	299,2	298,6
1996	300,0	300,5	301,1	301,4	300,2	300,8	300,4	301,2	301,4	301,8	301,3	301,5	301,0
1997	302,5	303,1	302,6	302,9	302,0	302,3	302,0	302,6	302,6	302,6	302,5	302,7	302,5
1998	302,6	303,0	302,7	302,9	302,2	302,6	302,2	303,0	302,8	302,7	302,3	302,2	302,6
1999	302,8	303,8	304,1	304,7	304,0	304,3	304,4	305,9	306,5	306,5	306,2	307,2	305,0
2000	307,6	308,8	308,7	308,9	308,8	309,9	310,2	309,4	310,9	310,6	312,0	311,8	309,8
2001	311,6	311,2	311,7	312,5	314,2	314,8	314,3						

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-097



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1977 à juillet 2001

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1977 bis Juli 2001

Base: septembre 1977 = 100 / Basis: September 1977 = 100

T05-03	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahresmittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
1977	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	100,2	100,1	100,3	...
1978	100,3	100,4	100,5	100,7	100,8	101,0	101,0	101,1	100,8	100,6	100,8	101,0	100,8
1979	101,4	102,5	103,0	103,3	103,7	105,1	105,4	105,2	105,7	105,6	106,0	106,2	104,4
1980	106,5	106,7	107,0	107,5	108,2	108,5	108,9	109,6	109,7	109,5	110,5	110,9	108,6
1981	112,0	113,1	113,8	113,6	114,6	115,4	116,0	117,8	117,9	117,5	118,2	118,2	115,7
1982	118,8	119,0	119,2	119,9	121,4	122,5	123,0	123,9	124,4	124,7	125,1	124,7	122,2
1983	124,5	124,7	124,9	125,3	125,4	125,9	125,7	126,0	126,2	126,5	127,3	127,3	125,8
1984	127,8	128,3	129,1	129,3	129,0	129,4	129,2	129,7	129,6	130,4	131,1	131,0	129,5
1985	132,3	133,4	134,1	134,0	133,9	133,8	133,5	133,5	133,9	134,3	135,2	135,3	133,9
1986	135,2	135,2	135,4	135,3	134,9	134,9	134,2	134,5	134,7	134,7	135,1	135,3	134,9
1987	136,1	136,5	136,7	136,9	136,1	136,6	136,6	137,1	136,8	137,4	137,9	137,9	136,9
1988	138,2	138,9	139,2	139,5	139,2	139,4	139,1	139,6	139,6	139,8	140,3	140,6	139,5
1989	141,4	142,1	142,4	143,2	143,3	143,5	143,2	143,7	144,3	144,9	146,6	147,6	143,9
1990	148,5	149,0	149,5	149,8	150,5	150,8	150,8	152,4	153,2	154,1	155,4	155,4	151,6
1991	156,7	158,3	158,3	158,7	160,0	160,7	160,7	161,5	161,9	162,0	163,9	163,6	160,5
1992	164,3	165,5	166,0	166,2	166,7	167,3	166,8	167,3	167,5	167,7	169,3	169,2	167,0
1993	170,0	171,1	172,0	172,5	172,6	172,6	172,5	173,3	173,2	173,4	173,1	173,4	172,5
1994	173,6	174,3	174,3	174,4	173,3	173,5	173,5	174,2	174,3	174,1	174,1	174,1	174,0
1995	175,3	176,9	177,0	177,1	176,8	177,2	177,0	177,6	177,7	177,6	177,4	177,5	177,1
1996	178,0	178,3	178,6	178,7	178,1	178,4	178,2	178,7	178,8	179,0	178,7	178,9	178,5
1997	179,5	179,8	179,5	179,7	179,1	179,3	179,1	179,5	179,5	179,5	179,5	179,5	179,5
1998	179,5	179,7	179,6	179,6	179,3	179,5	179,2	179,8	179,6	179,6	179,3	179,2	179,5
1999	179,6	180,2	180,4	180,7	180,3	180,5	180,6	181,5	181,8	181,8	181,6	182,2	180,9
2000	182,5	183,1	183,1	183,2	183,2	183,8	184,0	183,5	184,4	184,2	185,1	185,0	183,8
2001	184,8	184,6	184,9	185,4	186,4	186,7	186,5						

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

t01-098

Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de décembre 1982 à juillet 2001

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Dezember 1982 bis Juli 2001

Base: décembre 1982 = 100 / Basis: Dezember 1982 = 100

T05-04	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahresmittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
1982	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	...
1983	99,9	100,0	100,2	100,5	100,6	101,1	100,8	101,1	101,2	101,4	102,1	102,1	100,9
1984	102,5	102,9	103,5	103,7	103,5	103,8	103,6	104,0	103,9	104,6	105,1	105,1	103,9
1985	106,1	107,0	107,6	107,5	107,4	107,3	107,1	107,1	107,4	107,7	108,4	108,5	107,4
1986	108,5	108,4	108,6	108,5	108,2	108,2	107,6	107,9	108,0	108,1	108,3	108,5	108,2
1987	109,2	109,5	109,7	109,8	109,2	109,5	109,6	110,0	109,7	110,2	110,6	110,6	109,8
1988	110,9	111,4	111,7	111,9	111,6	111,8	111,5	111,9	112,0	112,1	112,5	112,8	111,8
1989	113,4	113,9	114,2	114,8	114,9	115,1	114,9	115,3	115,8	116,2	117,6	118,4	115,4
1990	119,1	119,5	119,9	120,2	120,7	120,9	121,0	122,3	122,8	123,6	124,7	124,7	121,6
1991	125,7	126,9	126,9	127,2	128,3	128,8	128,9	129,6	129,8	129,9	131,5	131,2	128,7
1992	131,8	132,7	133,1	133,3	133,7	134,2	133,8	134,2	134,3	134,5	135,8	135,7	133,9
1993	136,4	137,2	138,0	138,4	138,5	138,4	138,3	139,0	138,9	139,0	138,9	139,0	138,3
1994	139,2	139,8	139,8	139,8	139,0	139,2	139,2	139,7	139,8	139,7	139,6	139,6	139,5
1995	140,6	141,9	141,9	142,1	141,8	142,1	142,0	142,4	142,6	142,4	142,3	142,3	142,0
1996	142,7	143,0	143,2	143,4	142,8	143,1	142,9	143,3	143,4	143,6	143,3	143,4	143,2
1997	143,9	144,2	144,0	144,1	143,7	143,8	143,7	144,0	144,0	144,0	143,9	144,0	143,9
1998	144,0	144,1	144,0	144,1	143,8	144,0	143,8	144,2	144,1	144,0	143,8	143,8	144,0
1999	144,1	144,5	144,7	144,9	144,6	144,8	144,8	145,5	145,8	145,8	145,7	146,2	145,1
2000	146,3	146,9	146,8	147,0	146,9	147,4	147,6	147,2	147,9	147,7	148,5	148,3	147,4
2001	148,2	148,0	148,3	148,7	149,5	149,8	149,5						

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

t01-099



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de mai 1993 à juillet 2001

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Mai 1993 bis Juli 2001

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

T05-05	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
1993	...	...	...	...	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	...
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5	102,6	102,4	102,6	102,5	102,9	103,0	102,8	102,8	102,8	102,6
1996	103,1	103,3	103,4	103,5	103,2	103,4	103,2	103,5	103,5	103,7	103,5	103,6	103,4
1997	103,9	104,1	104,0	104,1	103,8	103,9	103,7	104,0	104,0	104,0	103,9	104,0	103,9
1998	104,0	104,1	104,0	104,1	103,8	104,0	103,8	104,1	104,0	104,0	103,8	103,8	104,0
1999	104,0	104,4	104,5	104,7	104,4	104,6	104,6	105,1	105,3	105,3	105,2	105,6	104,8
2000	105,7	106,1	106,0	106,1	106,1	106,5	106,6	106,3	106,8	106,7	107,2	107,1	106,4
2001	107,1	106,9	107,1	107,4	108,0	108,2	108,0						

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-100

Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de mai 2000 à juillet 2001

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Mai 2000 bis Juli 2001

Base: mai 2000 = 100 / Basis: Mai 2000 = 100

T05-06	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
2000	...	...	...	...	100,0	100,4	100,4	100,2	100,7	100,6	101,1	101,0	100,3
2001	100,9	100,8	100,9	101,2	101,8	102,0	101,8						

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-432

Augmentation annuelle de l'indice suisse des prix à la consommation, de juin 1985 à juin 2001

Jährliche Zunahme des Landesindex der Konsumentenpreise von Juni 1985 bis Juni 2001

En % / In %

T05-07	A juin ... / Bis Juni ...															
	De juin ...	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
1985	0,8	2,0	4,2	7,3	12,7	20,1	25,0	29,0	29,7	32,4	33,3	34,0	34,2	34,9	37,4	39,5
1986	-	1,3	3,4	6,5	11,8	19,1	24,0	27,9	28,6	31,4	32,2	32,9	33,1	33,8	36,2	38,4
1987	-	-	2,1	5,1	10,4	17,6	22,5	26,4	27,0	29,7	30,6	31,3	31,4	32,1	34,6	36,7
1988	-	-	-	3,0	8,2	15,3	20,0	23,8	24,5	27,1	28,0	28,6	28,8	29,5	31,9	33,9
1989	-	-	-	-	5,0	12,0	16,6	20,3	20,9	23,5	24,3	24,9	25,1	25,8	28,1	30,1
1990	-	-	-	-	-	6,6	10,9	14,5	15,1	17,5	18,3	18,9	19,0	19,7	21,9	23,8
1991	-	-	-	-	-	-	4,2	7,4	8,0	10,3	11,0	11,6	11,7	12,3	14,4	16,2
1992	-	-	-	-	-	-	-	3,1	3,7	5,9	6,6	7,2	7,3	7,9	9,9	11,6
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	0,5	2,7	3,4	3,9	4,0	4,6	6,5	8,2
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,1	2,8	3,3	3,5	4,0	5,9	7,6
1995	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,7	1,2	1,3	1,9	3,7	5,4
1996	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,5	0,6	1,2	3,0	4,7
1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,1	0,7	2,5	4,1
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6	2,4	4,0
1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,8	3,4
2000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,6

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-101



Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 1993 à juillet 2001
 Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 1993 bis Juli 2001

Base: mai 2000 = 100 / Basis: Mai 2000 = 100

T05-08	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel

Alimentation et boissons non alcoolisées (pondération = 11,5%) / Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke (Gewichtung = 11,5%)

1993	96,1	96,2	97,3	97,4	96,5	96,4	95,8	95,7	95,2	95,2	95,2	96,3	96,1
1994	96,4	96,7	96,5	96,4	96,3	97,2	97,1	96,6	97,0	96,7	95,8	95,8	96,5
1995	97,2	98,2	97,6	97,6	97,2	98,2	98,0	97,1	97,1	96,5	95,7	95,6	97,2
1996	96,7	96,8	97,4	97,5	96,9	98,2	97,3	96,3	96,2	96,0	95,3	95,7	96,7
1997	96,9	97,1	96,9	97,1	97,3	98,0	97,5	97,1	97,4	97,3	97,4	98,0	97,3
1998	98,3	98,3	98,1	98,1	98,2	99,5	98,5	98,0	97,9	97,7	97,4	97,6	98,1
1999	98,3	98,2	97,9	98,1	97,7	98,6	98,4	97,8	97,9	97,6	97,4	98,2	98,0
2000	98,6	99,5	99,2	99,9	100,0	100,6	99,8	100,0	99,7	99,4	99,6	99,1	99,6
2001	100,0	100,1	100,3	101,0	101,3	102,9	102,6						

Boissons alcoolisées et tabac (pondération = 2,0%) / Alkoholische Getränke und Tabak (Gewichtung = 2,0%)

1993	87,7	87,2	87,2	87,2	88,0	88,1	88,1	88,1	88,1	88,1	88,1	87,9	87,8
1994	87,9	87,9	88,4	88,4	88,4	89,2	89,2	89,2	89,2	89,2	89,2	89,0	88,8
1995	89,0	89,0	90,6	90,6	90,6	90,8	90,8	90,8	91,0	91,0	91,0	91,0	90,5
1996	91,0	91,0	91,9	91,9	91,9	93,3	93,3	93,3	93,5	93,5	93,5	93,5	92,7
1997	93,5	93,5	95,5	95,5	95,5	95,6	95,6	95,6	95,6	95,6	95,6	95,5	95,2
1998	95,5	95,5	96,3	96,3	96,3	96,8	96,8	96,8	97,1	97,1	97,1	97,1	96,6
1999	97,1	97,1	100,1	100,1	100,1	100,4	100,4	100,4	99,8	99,8	99,8	99,9	99,6
2000	99,9	99,9	100,0	100,0	100,0	101,4	101,4	101,4	101,8	101,8	101,8	101,4	100,9
2001	101,4	101,4	102,9	102,9	102,9	102,7	102,7						

Habillement et chaussures (pondération = 5,1%) / Bekleidung und Schuhe (Gewichtung = 5,1%)

1993	96,0	96,0	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,9	96,9	96,9	97,0	97,0	96,7
1994	97,0	97,0	97,1	97,1	97,0	97,0	97,0	97,1	97,1	97,1	97,2	97,2	97,1
1995	97,2	97,4	97,5	97,5	97,6	97,7	97,7	97,7	97,7	97,7	97,6	97,6	97,6
1996	97,6	97,7	97,7	97,7	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,5	97,5	97,6
1997	97,5	97,6	97,6	97,6	97,9	97,9	97,9	97,9	97,8	97,8	98,3	98,3	97,8
1998	98,3	98,3	98,3	98,3	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,9	98,9	98,6
1999	98,9	99,0	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1	99,1	99,2	99,2	99,6	99,6	99,2
2000	99,6	99,6	99,6	99,6	100,0	100,0	100,0	98,8	98,8	98,8	99,7	99,7	99,5
2001	99,7	94,6	94,6	94,6	98,0	98,0	98,0						

Logement et énergie (pondération = 26,5%) / Wohnungsmiete und Energie (Gewichtung = 26,5%)

1993	91,3	91,3	91,6	91,5	93,4	93,3	93,3	93,6	93,5	93,7	93,1	93,1	92,7
1994	92,9	93,6	93,5	93,6	92,6	92,6	92,5	92,8	92,7	92,8	93,0	92,9	93,0
1995	93,7	93,7	93,7	93,7	94,5	94,5	94,4	94,9	95,1	95,1	95,4	95,5	94,5
1996	95,7	95,7	95,9	96,0	96,0	95,9	96,0	96,3	96,5	97,1	97,0	97,2	96,3
1997	97,5	97,5	97,0	97,0	96,8	96,8	96,7	97,1	96,9	97,1	97,0	96,9	97,0
1998	96,6	96,7	96,5	96,6	96,4	96,2	96,2	96,2	96,1	96,2	96,1	95,9	96,3
1999	96,0	96,3	96,4	96,8	96,9	96,8	97,1	97,8	98,1	98,3	98,1	98,6	97,3
2000	98,8	99,4	99,7	99,5	100,0	100,1	100,4	100,7	102,2	102,0	103,2	103,3	100,8
2001	102,3	102,4	102,5	102,8	103,3	103,4	103,4						

Equiperment ménager et entretien courant (pondération = 5,1%) / Hausrat und laufende Haushaltsführung (Gewichtung = 5,1%)

1993	96,6	96,6	97,3	97,3	97,3	97,2	97,2	97,2	97,4	97,4	97,4	97,2	97,2
1994	97,2	97,2	97,3	97,3	97,3	97,3	97,3	97,3	97,3	97,3	97,3	97,4	97,3
1995	97,4	97,4	97,9	97,9	97,9	98,2	98,2	98,2	98,4	98,4	98,4	98,4	98,0
1996	98,4	98,4	98,6	98,6	98,6	98,5	98,5	98,5	98,3	98,3	98,3	98,4	98,5
1997	98,4	98,4	98,3	98,3	98,3	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	98,7	98,4
1998	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,8	98,8	98,8	98,6	98,6	98,6	98,6	98,7
1999	98,6	98,6	98,9	98,9	98,9	99,4	99,4	99,4	99,7	99,7	99,7	99,8	99,2
2000	99,8	99,8	100,0	100,0	100,0	100,2	100,2	100,2	99,9	99,9	99,9	100,1	100,0
2001	100,1	100,1	100,8	100,8	100,8	100,7	100,7						

Santé (pondération = 13,4%) / Gesundheitspflege (Gewichtung = 13,4%)

1993	92,0	92,0	92,0	92,6	92,6	92,6	92,8	92,8	92,8	92,9	92,9	92,9	92,6
1994	94,1	94,1	94,1	94,4	94,4	94,4	94,5	94,5	94,5	94,5	94,5	94,5	94,4
1995	95,4	95,7	95,7	96,1	96,1	96,1	96,3	96,3	96,3	96,4	96,4	96,4	96,1
1996	97,5	97,7	97,7	97,9	97,9	97,9	98,0	98,0	98,0	98,1	98,1	98,1	97,9
1997	98,5	98,5	98,5	98,8	98,8	98,8	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7	98,7
1998	99,0	99,0	99,0	99,1	99,1	99,1	99,4	99,4	99,4	99,1	99,1	99,1	99,1
1999	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,6	99,6	99,6	99,7	99,7	99,7	99,6
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,1	100,1	100,1	100,0
2001	100,4	100,4	100,4	100,7	100,7	100,7	100,7						

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

t01-433



Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 1993 à juillet 2001

Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 1993 bis Juli 2001

Base: mai 2000 = 100 / Basis: Mai 2000 = 100

T05-08	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel

Transports (pondération = 9,4%) / Verkehr (Gewichtung = 9,4%)

1993	89,4	89,5	90,7	93,0	93,2	93,2	93,5	93,5	93,3	93,3	93,3	93,2	92,4
1994	93,5	93,4	93,4	93,7	94,3	94,4	94,4	94,5	94,4	93,9	94,1	94,1	94,0
1995	95,3	95,5	95,4	95,8	95,8	96,2	95,9	95,6	95,8	95,3	95,1	95,3	95,6
1996	95,3	95,2	95,3	95,6	95,9	96,0	95,5	95,6	95,8	95,6	96,1	95,9	95,6
1997	96,3	96,6	96,4	96,5	96,0	96,3	96,1	96,8	96,9	96,5	96,5	96,1	96,4
1998	95,9	95,9	95,5	95,7	95,6	95,5	95,7	95,6	95,4	95,3	95,3	95,2	95,5
1999	95,7	95,8	95,8	96,7	97,0	96,9	97,4	97,7	98,3	98,6	98,6	99,4	97,3
2000	98,8	98,7	99,5	100,1	100,0	102,6	103,5	100,3	101,8	101,6	102,3	101,6	100,9
2001	100,0	100,6	100,6	101,0	103,0	102,9	101,5						

Communications (pondération = 1,8%) / Nachrichtenübermittlung (Gewichtung = 1,8%)

1993	145,8	149,3	149,3	149,3	149,3	149,3	149,3	149,3	149,3	149,3	149,3	149,3	149,0
1994	149,3	151,0	151,0	151,0	151,0	151,0	151,4	151,4	151,4	151,4	151,4	151,4	151,1
1995	156,0	156,0	156,0	156,0	156,0	156,0	154,6	154,6	154,6	154,6	154,6	154,6	155,3
1996	150,4	150,4	150,4	150,7	150,7	150,7	150,7	150,7	150,7	150,7	150,5	150,5	150,6
1997	150,5	150,5	150,5	150,5	150,5	150,5	150,5	136,4	136,4	136,4	136,4	136,4	144,6
1998	136,4	136,4	136,4	136,4	136,4	136,4	133,2	133,2	133,2	133,2	133,2	133,2	134,8
1999	133,4	133,4	133,7	128,3	128,3	127,6	121,1	121,1	121,1	117,2	116,9	115,9	124,8
2000	116,3	116,0	100,0	100,0	100,0	99,9	100,1	100,1	99,9	99,4	99,4	99,0	102,5
2001	99,8	99,8	98,8	98,8	98,8	98,4	98,4						

Loisirs et culture (pondération = 10,3%) / Freizeit und Kultur (Gewichtung = 10,3%)

1993	98,5	100,5	100,5	100,5	97,2	97,3	97,3	100,7	100,9	100,9	100,3	100,3	99,6
1994	100,3	100,8	101,1	101,1	97,2	97,1	97,1	100,4	100,3	100,3	99,6	99,6	99,6
1995	99,7	100,2	101,0	101,0	97,4	97,3	97,3	100,5	100,5	100,5	99,5	99,5	99,5
1996	99,5	100,0	100,0	100,0	97,2	97,1	97,1	100,2	100,2	100,2	99,3	99,1	99,2
1997	99,1	99,9	100,1	100,1	97,6	97,5	97,5	100,1	100,1	100,1	99,7	99,8	99,3
1998	99,8	100,1	100,3	100,3	98,4	98,4	98,4	101,6	101,5	101,5	100,5	100,5	100,1
1999	100,5	100,8	101,1	101,1	98,6	98,7	98,7	101,7	101,9	101,9	101,3	101,4	100,6
2000	101,8	102,1	102,2	102,2	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9	99,9	99,9	100,1	100,7
2001	100,1	100,1	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7						

Enseignement (pondération = 0,5%) / Erziehung und Unterricht (Gewichtung = 0,5%)

1993	82,5	82,3	82,3	82,3	82,4	82,6	82,6	82,6	85,3	85,3	85,3	85,3	83,4
1994	85,3	85,3	85,3	85,3	85,3	85,5	85,5	85,5	87,1	87,1	87,1	87,6	86,0
1995	87,6	87,6	87,6	87,6	87,6	87,9	87,9	87,9	90,2	90,2	90,2	90,4	88,6
1996	90,4	90,4	90,5	90,5	90,5	91,7	91,7	91,7	94,6	94,6	94,6	94,8	92,2
1997	94,8	94,8	94,9	94,9	94,9	94,9	94,9	94,9	96,7	96,7	96,7	97,1	95,5
1998	97,1	97,1	97,1	97,1	97,1	97,1	97,1	97,1	98,2	98,2	98,2	98,2	97,5
1999	98,2	98,2	98,2	98,2	98,2	98,3	98,3	98,3	99,8	99,8	99,8	99,8	98,7
2000	99,8	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,8	100,8	100,8	100,9	100,2
2001	100,9	100,9	101,1	101,1	101,1	101,1	101,1						

Restaurants et hôtels (pondération = 9,5%) / Restaurants und Hotels (Gewichtung = 9,5%)

1993	83,2	85,9	85,9	85,9	86,3	86,3	86,3	86,4	86,4	86,4	87,3	87,3	86,1
1994	87,3	88,0	88,0	88,0	88,3	88,3	88,3	88,4	88,4	88,4	89,4	89,4	88,4
1995	89,4	94,7	94,7	94,7	95,0	95,0	95,0	95,0	95,0	95,0	95,9	95,9	94,6
1996	95,9	96,4	96,4	96,4	96,5	96,5	96,5	96,4	96,4	96,4	96,4	96,4	96,4
1997	96,4	96,6	96,6	96,6	96,7	96,7	96,7	96,5	96,5	96,5	96,4	96,4	96,6
1998	96,4	96,8	96,8	96,8	96,9	96,9	96,9	96,9	96,9	96,9	97,2	97,2	96,9
1999	97,2	98,9	98,9	98,9	99,1	99,1	99,1	99,4	99,4	99,4	99,6	99,6	99,1
2000	99,6	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2	100,2	100,2	100,0
2001	101,8	101,8	101,8	102,4	102,4	102,4	102,5						

Autres biens et services (pondération = 4,9%) / Übrige Waren und Dienstleistungen (Gewichtung = 4,9%)

1993	91,9	91,9	92,7	92,7	92,7	92,7	92,7	93,0	93,0	93,0	93,2	93,2	92,7
1994	93,2	93,8	93,8	93,8	94,0	94,0	94,0	94,2	94,2	94,2	94,3	94,3	94,0
1995	94,3	96,2	96,2	96,2	96,6	96,6	96,6	96,5	96,5	96,5	96,5	96,5	96,3
1996	96,5	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	97,0	97,0	96,8
1997	97,0	97,1	97,1	97,1	97,2	97,2	97,2	97,4	97,4	97,4	97,5	97,5	97,3
1998	97,5	97,9	97,9	97,9	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0	97,9	97,9	97,9
1999	97,9	99,0	99,0	99,0	99,2	99,2	99,2	99,4	99,4	99,4	99,5	99,5	99,1
2000	99,5	99,8	99,8	99,8	100,0	100,0	100,0	99,9	99,9	99,9	100,2	100,2	99,9
2001	100,6	101,4	101,4	101,4	101,9	101,9	101,9						

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-433



Indice des prix de l'offre totale, de janvier 1993 à juillet 2001
 Preisindex des Gesamtangebotes von Januar 1993 bis Juli 2001

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

T05-09	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel

Indice des prix de l'offre totale (Indice des prix à la production et indice des prix à l'importation)
 Preisindex des Gesamtangebotes (Produzenten- und Importpreisindex)

1993	99,6	99,7	100,6	100,1	100,0	100,0	100,2	100,1	99,9	99,8	99,3	99,4	99,9
1994	99,2	99,2	99,3	99,2	99,3	99,5	99,7	100,0	99,9	99,9	99,8	99,7	99,6
1995	99,8	100,0	100,1	100,0	99,8	99,7	99,6	99,4	99,6	99,3	98,8	98,6	99,6
1996	98,5	98,0	97,9	98,0	97,4	97,2	97,0	96,5	96,7	96,8	96,4	96,4	97,2
1997	96,6	96,8	97,0	97,2	97,5	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,4	97,1	97,3
1998	97,0	96,5	96,4	96,5	96,4	96,1	96,1	95,8	95,5	95,0	94,4	94,2	95,8
1999	94,2	93,7	93,8	94,0	94,1	94,3	94,5	94,8	95,2	95,2	95,0	95,6	94,5
2000	95,8	96,2	96,5	96,6	96,9	97,1	97,1	97,1	97,8	97,7	97,9	97,7	97,0
2001	97,1	97,0	96,9	97,4	97,3	97,5	97,4						

Indice des prix à la production / Produzentenpreisindex

1993	100,0	99,7	100,3	100,0	100,0	100,2	100,3	100,1	100,0	99,7	99,3	99,4	99,9
1994	99,3	99,3	99,4	99,2	99,2	99,5	99,6	99,6	99,6	99,6	99,7	99,5	99,5
1995	99,5	99,6	99,7	99,6	99,4	99,5	99,6	99,3	99,4	99,3	98,9	98,7	99,4
1996	98,7	98,2	98,0	98,1	97,6	97,7	97,6	97,2	97,2	97,1	96,9	96,9	97,6
1997	96,9	96,8	97,0	96,8	96,9	97,1	97,1	96,9	97,0	96,9	96,9	96,7	96,9
1998	96,7	96,1	96,1	96,1	95,9	95,9	95,9	95,6	95,5	95,2	94,8	94,7	95,7
1999	94,8	94,3	94,3	94,3	94,4	94,6	94,8	95,1	95,4	95,3	94,9	95,2	94,8
2000	95,3	95,3	95,4	95,5	95,7	95,7	95,7	95,8	95,8	95,9	95,9	95,9	95,7
2001	95,9	95,8	95,8	96,4	96,3	96,5	96,4						

Indice des prix à l'importation / Importpreisindex

1993	98,7	99,6	101,6	100,5	100,0	99,5	99,8	100,0	99,9	100,0	99,4	99,2	99,8
1994	98,8	99,0	99,0	99,0	99,5	99,7	100,1	100,9	100,6	100,4	100,0	100,2	99,8
1995	100,7	101,0	101,1	100,7	100,7	100,2	99,8	99,8	100,2	99,4	98,6	98,2	100,0
1996	97,8	97,5	97,5	97,7	96,9	96,1	95,6	94,9	95,3	95,8	95,1	95,3	96,3
1997	96,0	96,9	97,2	98,1	98,9	98,7	98,6	99,4	99,2	99,1	98,5	98,2	98,2
1998	97,9	97,4	97,0	97,6	97,5	96,7	96,7	96,1	95,4	94,5	93,3	92,8	96,1
1999	92,6	92,4	92,6	93,2	93,7	93,5	94,0	94,2	94,7	95,2	95,3	96,6	94,0
2000	97,0	98,4	99,1	99,1	99,9	100,1	100,4	100,3	102,5	102,1	102,5	101,9	100,3
2001	100,0	99,7	99,5	99,8	99,8	99,7	99,6						

Indice des prix de l'offre totale, marché intérieur (Indice des prix à la production, part du marché intérieur, et indice des prix à l'importation)
 Preisindex des Gesamtangebotes im Inland (Produzentenpreisindex, Teil Inlandabsatz, und Importpreisindex)

1993	...	...	...	...	100,0	100,0	100,2	100,1	99,9	99,8	99,3	99,4	...
1994	99,2	99,4	99,5	99,3	99,5	99,8	100,1	100,4	100,4	100,2	100,2	100,1	99,8
1995	100,3	100,5	100,7	100,4	100,3	100,2	100,1	99,8	100,1	99,7	99,1	98,9	100,0
1996	98,7	98,2	98,0	98,3	97,6	97,4	97,1	96,5	96,8	96,9	96,5	96,6	97,4
1997	96,8	97,2	97,5	97,7	98,0	98,0	98,0	98,2	98,2	98,2	98,0	97,7	97,8
1998	97,5	97,0	96,8	97,0	96,7	96,4	96,5	96,0	95,7	95,1	94,4	94,1	96,1
1999	94,1	93,7	93,7	94,0	94,1	94,3	94,6	94,8	95,3	95,4	95,4	96,2	94,6
2000	96,5	97,1	97,4	97,6	98,0	98,1	98,3	98,2	99,2	99,0	99,1	98,9	98,1
2001	98,1	98,0	97,9	98,4	98,3	98,5	98,3						

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-103



Indice suisse des prix de gros, par mois, d'avril 1963¹ à juillet 2001

Grosshandelspreisindex der Schweiz nach Monaten von April 1963¹ bis Juli 2001

Base: avril 1963 = 100 / Basis: April 1963 = 100

T05-10	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1963	...	...	...	100,0	100,4	100,1	99,7	99,4	99,7	100,3	100,3	100,3	...
1964	100,3	100,7	100,7	101,5	101,6	101,4	101,0	101,3	101,6	101,8	101,8	101,6	101,3
1965	101,5	101,8	101,8	101,4	101,9	102,2	101,6	101,4	101,5	101,8	102,6	102,8	101,9
1966	103,7	104,0	104,1	104,1	104,5	104,3	104,1	103,0	103,0	103,1	103,5	103,7	103,8
1967	103,6	103,8	103,7	103,5	104,1	104,5	104,4	104,3	104,2	104,0	104,3	104,4	104,1
1968	104,5	104,9	104,6	103,9	103,8	103,7	103,5	103,5	103,9	104,2	104,5	104,7	104,1
1969	105,4	105,8	105,3	106,0	106,6	107,0	107,3	107,3	107,7	108,3	109,3	109,9	107,2
1970	110,2	110,7	111,5	111,9	112,3	111,9	111,8	111,6	111,8	111,4	112,0	112,2	111,6
1971	112,4	112,9	114,2	114,6	114,7	114,4	114,3	114,0	114,0	114,2	114,2	115,0	114,1
1972	115,7	116,1	117,1	117,2	117,7	117,7	117,7	118,2	119,0	120,1	120,6	121,7	118,2
1973	123,8	125,0	127,5	128,1	129,0	129,7	130,5	131,0	132,5	135,5	137,7	139,7	130,8
1974	143,0	144,3	151,0	152,0	152,6	152,8	153,5	153,5	155,3	155,7	155,8	153,8	151,9
1975	152,7	152,2	149,5	149,3	149,0	147,8	147,7	147,9	146,8	146,6	146,2	146,2	148,5
1976	146,1	146,4	147,1	147,6	147,5	148,1	148,4	148,2	148,0	147,6	147,6	147,9	147,5
1977	148,3	148,5	149,3	149,4	149,5	149,0	148,4	147,1	147,6	146,5	146,1	145,5	147,9
1978	144,7	144,3	144,0	143,8	144,0	143,7	143,0	141,9	140,7	140,7	142,1	142,1	142,9
1979	143,0	145,1	145,6	146,8	148,5	149,2	149,0	148,8	149,8	150,2	151,8	151,9	148,3
1980	153,0	153,6	155,0	156,0	155,7	155,8	156,2	155,9	155,8	157,0	158,3	158,9	155,9
1981	160,6	161,8	163,1	163,6	164,4	164,4	165,7	166,6	166,6	167,8	167,4	167,7	165,0
1982	168,1	168,2	167,4	168,6	169,8	169,5	169,8	169,5	170,1	170,4	169,9	169,5	169,2
1983	168,9	168,2	168,1	168,9	169,3	170,0	170,0	170,8	171,5	170,9	171,4	172,0	170,0
1984	172,9	173,2	174,8	175,1	175,5	175,3	175,8	175,8	176,9	177,1	177,0	177,0	175,5
1985	179,7	180,8	181,0	181,1	180,6	180,2	178,9	177,9	178,6	178,7	178,7	178,3	179,5
1986	177,1	176,1	174,7	174,0	173,3	172,6	171,7	171,2	170,7	170,1	168,8	169,0	172,4
1987	169,1	168,5	168,8	168,3	168,4	169,1	169,1	169,1	168,7	169,6	169,4	169,5	169,0
1988	169,5	170,3	171,4	171,6	172,0	172,7	172,8	172,7	174,2	174,9	175,2	176,4	172,8
1989	177,5	177,8	179,5	180,7	181,4	180,7	180,1	180,4	180,9	181,1	181,0	181,9	180,2
1990	181,5	181,9	183,1	183,5	183,3	182,7	182,9	183,8	184,1	183,1	182,2	182,3	182,9
1991	182,9	183,4	182,9	183,4	183,6	183,7	184,0	184,4	183,8	184,2	183,9	183,6	183,6
1992	183,4	183,4	184,1	184,4	184,7	184,3	184,0	183,4	183,5	183,7	183,7	183,6	183,8
1993	183,4	183,8	185,6	184,7	184,5	184,4	184,7	184,6	184,3	184,1	183,2	183,3	184,3
1994	182,9	183,0	183,1	182,9	183,1	183,6	184,0	184,4	184,3	184,2	184,0	183,9	183,6
1995	184,2	184,5	184,7	184,4	184,0	184,0	183,8	183,4	183,8	183,1	182,2	181,8	183,7
1996	181,6	180,8	180,5	180,8	179,6	179,3	179,0	178,0	178,3	178,5	177,7	177,8	179,3
1997	178,2	178,6	179,0	179,2	179,9	180,0	180,0	180,1	180,1	180,0	179,6	179,2	179,5
1998	179,0	178,0	177,8	178,1	177,7	177,3	177,3	176,6	176,2	175,3	174,1	173,7	176,8
1999	173,7	172,8	172,9	173,3	173,7	173,9	174,4	174,9	175,6	175,7	175,2	176,3	174,4
2000	176,7	177,5	177,9	178,2	178,8	179,0	179,2	179,1	180,4	180,3	180,5	180,2	179,0
2001	179,2	178,9	178,8	179,7	179,5	179,8	179,6						

¹Depuis 1993, l'indice des prix de gros est remplacé par celui des prix de l'offre totale. L'ancienne série est mise à jour pour garantir la continuité

¹Seit 1993 wird der Grosshandelspreisindex durch den Preisindex des Gesamtangebotes ersetzt. Um die Vergleichbarkeit zu gewährleisten wird die alte Reihe fortgeführt

Sources: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-104



Indice suisse des prix de la construction, par genre d'ouvrage, de 1998 à 2001

Schweizerischer Baupreisindex nach Bauwerksart von 1998 bis 2001

Relevé en avril et octobre. Base: octobre 1998 = 100 / Erhoben im April und Oktober. Basis: Oktober 1998 = 100

T05-11	Nouvelles constructions d'immeubles administratifs		Nouvelles constructions d'immeubles d'habitation		Rénovations d'immeubles d'habitation		Nouvelles constructions de routes	
	Neubau von Bürogebäuden		Neubau von Mehrfamilienhäusern		Renovation von Mehrfamilienhäusern		Neubau von Strassen	
	Avril April	Octobre Oktober	Avril April	Octobre Oktober	Avril April	Octobre Oktober	Avril April	Octobre Oktober

Suisse / Schweiz

1998	...	100,0	...	100,0	...	100,0	...	100,0
1999	100,8	103,9	101,0	103,1	100,2	102,6	102,0	105,8
2000	105,2	107,4	105,5	107,8	103,7	105,7	108,1	111,5
2001	110,0		109,8		107,5		115,5	

Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)

1998	...	100,0	...	100,0	...	100,0	...	100,0
1999	102,7	104,1	102,1	103,2	101,3	102,7	102,7	106,4
2000	105,0	107,3	105,5	107,5	103,4	105,8	108,7	110,8
2001	110,7		110,2		108,0		118,1	

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

t01-459

Indice des coûts de la construction de logements de la Ville de Zurich, de 1977 à 2001

Wohnbaukostenindex der Stadt Zürich von 1977 bis 2001

Au 1^{er} avril. Indice en points, prix du m² SIA en francs / Am 1. April. Index in Punkten, Preis pro m² SIA in Franken

T05-12	Oct. 1966 = 100	Avril 1977 = 100	Oct. 1988 = 100	Avril 1998 = 100	Prix du m ² Preis pro m ²
	Oktober 1966 = 100	April 1977 = 100	Oktober 1988 = 100	April 1998 = 100	
1977 ¹	161,7	100,0	...	...	258,05
1978	166,8	103,1	...	...	268,10
1979	172,4	106,6	...	...	279,25
1980	188,3	116,5	...	...	303,90
1981	205,3	127,0	...	...	328,25
1982	219,2	135,6	...	...	348,65
1983	210,3	130,1	...	...	337,65
1984	210,4	130,1	...	...	339,40
1985	214,9	132,9	...	...	347,80
1986	221,4	136,9	...	...	358,95
1987	225,7	139,6	...	...	367,60
1988 ¹	235,6	145,7	...	...	382,25
1989	248,0	153,4	104,4	...	476,30
1990	269,4	166,7	113,5	...	510,50
1991	286,0	176,9	120,4	...	541,80
1992	284,1	175,7	119,6	...	538,95
1993	271,1	167,7	114,2	...	518,10
1994	267,8	165,6	112,7	...	514,30
1995	274,4	169,7	115,5	...	526,83
1996	270,3	167,2	113,8	...	520,26
1997	266,0	164,5	112,0	...	512,70
1998 ¹	264,8	163,8	111,5	100,0	516,02
1999	268,2	165,9	112,9	101,3	522,58
2000	278,4	172,2	117,2	105,1	541,71
2001	291,7	180,4	122,8	110,1	566,38

¹Révision de l'indice avec nouvelle base / Indexrevision mit neuer Basis

Source: Statistisches Amt der Stadt Zürich, Zürich
Quelle: Statistisches Amt der Stadt Zürich, Zürich

t01-105



Indice suisse des prix à la consommation - Loyer du logement, de 1993 à 2000

Landesindex der Konsumentenpreise - Mietpreis der Wohnung von 1993 bis 2000

Relevé en février, mai, août et novembre. Base: mai 1993 = 100 / Erhoben im Februar, Mai, August und November. Basis: Mai 1993 = 100

T05-13	Février Februar	Mai Mai	Août August	Novembre November	Moyenne annuelle Jahresmittel
1993	...	100,0	100,4	99,7	...
1994	100,6	99,3	99,6	99,8	99,8
1995	100,0	100,9	101,5	101,8	101,1
1996	101,9	102,1	102,5	102,7	102,3
1997	103,0	102,6	102,8	102,7	102,8
1998	102,9	102,7	102,9	102,8	102,8
1999	103,2	103,4	104,1	103,8	103,5
2000	104,4	104,9			

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-434

Indice suisse des prix à la consommation - Loyer du logement, de 1997 à 2001

Landesindex der Konsumentenpreise - Mietpreis der Wohnung von 1997 bis 2001

Relevé en février, mai, août et novembre. Base: mai 2000 = 100 / Erhoben im Februar, Mai, August und November. Basis: Mai 2000 = 100

T05-14	Février Februar	Mai Mai	Août August	Novembre November	Moyenne annuelle Jahresmittel
1997	...	97,9	98,0	97,9	...
1998	98,1	97,9	98,1	98,0	98,0
1999	98,4	98,6	99,2	99,0	98,8
2000	99,6	100,0	100,4	101,9	100,5
2001	102,5	103,2	...		

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Neuenburg

101-462



6 Industrie et services

Généralités

Etat, structure et évolution des entreprises

Entreprises et établissements

Forme juridique

Etablissements publics

Faillites et poursuites

Production, chiffres d'affaires, valeur ajoutée, investissements

Test conjoncturel dans l'industrie

Commerce extérieur

6 Industrie und Dienstleistungen

Allgemeines

Stand, Struktur und Entwicklung der Unternehmen

Unternehmen und Arbeitsstätten

Rechtsform

Öffentliche Gaststätten

Konkurse und Betreibungen

Produktion, Umsätze, Wertschöpfung, Investitionen

Konjunkturtest in der Industrie

Aussenhandel



Le commerce extérieur en quelques chiffres, de 1980 à 2000
 Der Aussenhandel in einigen Zahlen von 1980 bis 2000

T06-01	Importations ^{1,2} / Einfuhr ^{1,2}		Exportations ² / Ausfuhr ²	
	En tonnes	En millions de francs	En tonnes	En millions de francs
	In Tonnen	In Millionen Franken	In Tonnen	In Millionen Franken
Suisse + FL / Schweiz + FL (2000)	44 205 610	139 402	14 737 709	136 015
ZH	7 764 330	36 234	1 486 196	18 388
BE	1 715 443	9 422	1 283 210	9 997
LU	1 624 830	6 588	1 220 958	4 137
UR	54 602	253	42 082	427
SZ	284 914	1 467	214 206	1 280
NW	43 562	587	28 139	563
OW	52 514	242	68 342	361
GL	137 923	558	104 249	858
ZG	2 339 965	4 727	454 259	5 564
FR	516 458	2 311	372 258	4 626
SO	1 600 381	4 578	1 276 567	6 176
BS	2 521 670	11 842	496 966	21 453
BL	3 058 662	5 396	827 698	4 444
SH	541 421	1 745	133 398	1 453
AI	41 543	55	4 334	39
AR	146 890	389	30 971	1 038
SG	2 661 681	6 438	1 096 517	8 234
GR	600 952	1 325	612 677	1 454
AG	3 219 798	13 806	1 293 253	8 506
TG	1 842 293	3 039	701 272	3 513
TI	2 582 427	4 743	591 854	4 709
VD	2 009 514	5 142	634 978	5 314
VS	2 548 214	2 342	557 059	2 109
NE	3 328 368	4 407	279 196	6 908
GE	1 985 988	8 282	494 954	9 825
JU	330 226	1 009	159 571	833
Liechtenstein	401 394	1 456	197 280	3 032
Non réparti / Nicht aufteilbar	249 648	1 018	75 266	776
Espace Mittelland (2000)	12 048 604	29 212	4 562 839	35 962
Canton de Fribourg Kanton Freiburg				
1980	215 504	564	89 960	577
1981	226 201	546	93 598	713
1982	232 589	561	102 069	728
1983	237 459	598	120 844	824
1984	265 334	722	138 494	1 035
1985	266 165	834	118 858	1 142
1986	263 197	858	121 734	1 215
1987	279 635	1 017	126 571	1 280
1988	292 256	1 188	107 711	1 320
1989	308 587	1 392	110 684	1 561
1990	309 387	1 518	121 706	1 709
1991	303 537	1 473	120 009	1 833
1992	298 832	1 408	144 087	2 022
1993	354 895	1 370	147 132	1 895
1994	372 168	1 508	162 260	2 200
1995	377 058	1 587	164 598	2 517
1996 ³	377 555	1 720	167 865	2 495
1997	451 992	2 051	182 672	2 980
1998	442 958	2 116	197 687	3 362
1999	470 549	2 044	205 162	3 775
2000	516 458	2 311	372 258	4 626

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

¹Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

101-106

Etablissements¹, par district et activité économique, en 1998
Arbeitsstätten¹ nach Bezirk und Wirtschaftszweig 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

T06-02	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Vevayse	
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Gläne	Broye	Vivisbach	
TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE	11 082	4 213	1 458	1 793	1 327	804	926	561	SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL
SECTEUR SECONDAIRE	2 472	667	448	416	338	212	241	150	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	24	7	3	8	3	1	2	-	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	1 295	319	225	237	186	132	119	77	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	197	39	42	38	24	37	13	4	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	15	5	1	1	2	1	2	3	Textilien
Habillement et fourrures	20	3	6	2	2	2	2	3	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	15	3	2	5	3	2	-	-	Lederwaren und Schuhe
Bois, art. en bois (sans meubles)	276	44	41	68	33	36	34	20	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	6	3	1	-	-	1	1	-	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	100	41	12	10	15	6	8	8	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Chimie	19	5	5	2	3	1	-	3	Chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	22	8	6	2	3	2	-	1	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	67	18	13	13	8	6	7	2	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie	12	6	4	-	1	-	1	-	Metallerzeugung und -bearbeitung
Travail des métaux	207	37	45	38	37	17	20	13	Metallerzeugnisse
Machines et équipements	91	19	23	9	19	7	7	7	Maschinenbau
Mach. de bureau, éqt informatique	4	2	-	-	-	1	-	1	Büromaschinen und EDV-Geräte
Autres mach. et app. électriques	20	7	2	3	3	1	4	-	Andere elektrische Geräte
Eqt radio-TV et de communication	15	5	2	1	3	-	3	1	Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte
Instr. méd., de précision, horlogerie	75	28	12	16	12	2	3	2	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Automobiles	5	3	1	-	-	1	-	-	Automobile, Anhänger, Zubehör
Autres moyens de transport	10	1	-	-	5	1	2	1	Sonstige Fahrzeuge
Autres industries (y c. meubles)	110	39	6	27	13	7	10	8	Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel)
Récupération, recyclage	9	3	1	2	-	1	2	-	Rückgewinnung und Recycling
Production d'électricité, gaz, eau	30	9	2	6	6	3	1	3	Energie- und Wasserversorgung
Prod. électricité, gaz, eau chaude	22	7	1	5	5	2	-	2	Energieversorgung
Captage, distribution d'eau	8	2	1	1	1	1	1	1	Wasserversorgung
Construction	1 123	332	218	165	143	76	119	70	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	8 610	3 546	1 010	1 377	989	592	685	411	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	2 900	1 123	377	494	342	196	225	143	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	570	180	121	89	57	44	48	31	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	640	264	86	80	90	37	54	29	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	1 690	679	170	325	195	115	123	83	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	753	257	80	168	88	51	63	46	Gastgewerbe
Transports et communications	567	153	71	110	71	60	70	32	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	257	63	40	41	34	28	38	13	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	3	3	-	-	-	-	-	-	Schifffahrt
Transports aériens	1	-	-	1	-	-	-	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	93	33	10	25	9	5	5	6	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	213	54	21	43	28	27	27	13	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	303	135	47	37	27	19	23	15	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	152	69	25	17	14	8	10	9	Kreditgewerbe
Assurances	125	52	20	17	12	9	9	6	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	26	14	2	3	1	2	4	-	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	1 445	710	167	171	179	77	87	54	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobilières	100	49	9	15	12	3	9	3	Immobilienwesen
Location de machines et équipements	26	15	2	2	1	2	3	1	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	120	60	22	8	18	3	3	6	Informatikdienste
Recherche et développement	13	4	-	1	1	3	3	1	Forschung und Entwicklung
Autres services aux entreprises	1 186	582	134	145	147	66	69	43	Andere Dienste für Unternehmen
Adm. publ., défense, ass. sociale	408	180	40	54	44	35	32	23	Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.
Enseignement	642	254	61	91	61	64	80	31	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	664	327	64	97	72	37	38	29	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	928	407	103	155	105	53	67	38	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	58	16	5	14	7	5	7	4	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	215	118	25	27	17	11	13	4	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	205	104	14	37	24	9	10	7	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	450	169	59	77	57	28	37	23	Persönliche Dienstleistungen

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine
¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt



Etablissements¹ selon la taille des établissements et l'activité économique, en 1998

Arbeitsstätten¹ nach Grösse der Arbeitsstätten und Wirtschaftszweig 1998

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

T06-03	Total	Etablissements comptant ... emploi(s) à plein temps ² Arbeitsstätten mit ... Vollzeitbeschäftigten ²									
		1	2	3-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200+	
TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE	11 082	4 725	1 816	1 788	1 505	668	395	114	51	20	SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL
SECTEUR SECONDAIRE	2 472	767	388	420	414	239	155	50	24	15	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	24	8	2	4	5	3	1	-	-	1	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	1 295	413	212	217	196	113	75	38	19	12	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	197	34	59	53	28	8	5	5	2	3	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	15	3	1	2	3	2	2	1	1	-	Textilien
Habillement et fourrures	20	12	2	1	2	1	2	-	-	-	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	15	9	3	1	2	-	-	-	-	-	Lederwaren und Schuhe
Bois, art. en bois (sans meubles)	276	87	47	46	59	25	8	4	-	-	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	6	1	-	-	2	-	1	-	1	1	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	100	42	17	12	14	6	7	-	-	2	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Chimie	19	5	3	-	2	2	3	1	2	1	Chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	22	3	3	2	3	5	4	1	1	-	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	67	19	6	12	7	11	7	2	3	-	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie	12	1	1	1	1	2	-	6	-	-	Metallerzeugung und -bearbeitung
Travail des métaux	207	67	25	38	33	20	15	6	3	-	Metallerzeugnisse
Machines et équipements	91	25	12	13	15	9	6	6	3	2	Maschinenbau
Mach. de bureau, éqt informatique	4	1	-	-	2	1	-	-	-	-	Büromaschinen und EDV-Geräte
Autres mach. et app. électriques	20	5	-	8	4	1	1	1	-	-	Andere elektrische Geräte
Eqt radio-TV et de communication	15	2	-	3	1	2	1	3	1	2	Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte
Instr. méd., de précision, horlogerie	75	25	12	10	12	7	5	1	2	1	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Automobiles	5	1	2	-	-	-	2	-	-	-	Automobile, Anhänger, Zubehör
Autres moyens de transport	10	4	1	3	2	-	-	-	-	-	Sonstige Fahrzeuge
Autres industries (y c. meubles)	110	63	18	10	2	10	6	1	-	-	Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel)
Récupération, recyclage	9	4	-	2	2	1	-	-	-	-	Rückgewinnung und Recycling
Production d'électricité, gaz, eau	30	6	2	1	2	10	4	3	2	-	Energie- und Wasserversorgung
Prod. électricité, gaz, eau chaude	22	1	1	-	2	10	3	3	2	-	Energieversorgung
Captage, distribution d'eau	8	5	1	1	-	-	1	-	-	-	Wasserversorgung
Construction	1 123	340	172	198	211	113	75	9	3	2	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	8 610	3 958	1 428	1 368	1 091	429	240	64	27	5	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	2 900	1 268	543	502	376	116	65	21	8	1	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	570	192	113	129	101	20	12	2	1	-	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	640	273	106	83	92	37	30	15	3	1	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	1 690	803	324	290	183	59	23	4	4	-	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	753	129	151	202	195	56	19	1	-	-	Gastgewerbe
Transports et communications	567	312	72	71	60	26	18	3	4	1	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	257	131	32	32	32	15	11	2	2	-	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	3	1	-	-	-	-	2	-	-	-	Schifffahrt
Transports aériens	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Luftfahrt
Services auxiliaires	93	47	14	18	11	2	1	-	-	-	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	213	133	26	21	16	9	4	1	2	1	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	303	134	39	42	42	28	13	3	1	1	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	152	61	21	23	32	9	3	1	1	1	Kreditgewerbe
Assurances	125	54	14	16	10	19	10	2	-	-	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	26	19	4	3	-	-	-	-	-	-	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	1 445	745	215	221	173	60	21	9	1	-	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobilières	100	61	15	6	12	4	2	-	-	-	Immobilienwesen
Location de machines et équipements	26	19	5	-	1	1	-	-	-	-	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	120	68	21	12	8	7	4	-	-	-	Informatikdienste
Recherche et développement	13	5	-	1	1	1	1	4	-	-	Forschung und Entwicklung
Autres services aux entreprises	1 186	592	174	202	151	47	14	5	1	-	Andere Dienste für Unternehmen
Adm. publ., défense, ass. sociale	408	166	44	60	61	37	26	6	8	-	Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.
Enseignement	642	316	109	77	62	38	33	4	3	-	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	664	299	138	92	44	42	29	16	2	2	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	928	589	117	101	78	26	16	1	-	-	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	58	20	5	13	4	7	8	1	-	-	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	215	126	25	27	26	8	3	-	-	-	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	205	128	27	24	16	7	3	-	-	-	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	450	315	60	37	32	4	2	-	-	-	Persönliche Dienstleistungen

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

²Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

³90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1998 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1998 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-089



Raisons sociales inscrites au registre du commerce, selon la forme juridique de l'entreprise, de 1986 à 2000
 Im Handelsregister eingetragene Firmen nach Rechtsform der Unternehmung von 1986 bis 2000

T06-04	Total	Raison individuelle	Société en nom collectif	Société en commandite	SA ¹	Sàrl	Société coopérative	Institut et collectivité de droit public	Association	Fondation	Succursale
		Einzelfirma	Kollektivgesellschaft	Kommanditgesellschaft	AG ¹	GmbH	Genossenschaft	Öffentlich-rechtl. Institut und Körperschaft	Verein	Stiftung	Filiale
1986	10 596	2 977	325	19	5 460	98	796	33	80	490	318
1987	10 949	3 076	353	21	5 693	99	794	32	77	478	326
1988	11 401	3 232	368	20	5 971	97	798	31	80	472	332
1989	12 072	3 390	418	22	6 413	98	797	31	83	473	347
1990	12 587	3 562	442	24	6 712	99	796	31	83	491	347
1991	13 056	3 676	443	25	7 024	98	806	31	85	504	364
1992	13 369	3 795	437	26	7 210	102	818	29	90	498	364
1993	13 602	3 947	440	25	7 217	144	818	29	95	508	379
1994	14 036	4 187	465	26	7 300	206	832	29	98	514	379
1995	14 198	4 293	485	28	7 179	334	844	28	101	523	383
1996	14 430	4 402	480	28	7 124	488	843	28	107	539	391
1997	14 787	4 461	471	30	7 120	755	846	28	111	553	412
1998	15 077	4 569	454	33	7 033	1 018	844	28	115	552	431
1999	15 318	4 551	453	35	7 055	1 261	835	28	117	560	423
2000	15 623	4 661	455	37	7 044	1 478	820	29	118	565	416

¹Y compris les SA en liquidation ou en faillite qui n'ont pas encore été radiées / Einschliesslich AG in Liquidation oder in Konkurs, die jedoch im Handelsregister noch nicht gelöscht sind

Source: Feuille officielle suisse du commerce, 1987-2001 - Office du registre du commerce, Berne
 Quelle: Schweizerisches Handelsamtsblatt, 1987-2001 - Eldg. Amt für das Handelsregister, Bern

t01-090

Actes de poursuites, de 1992 à 2000
 Betreuungshandlungen von 1992 bis 2000

T06-05	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Commandements de payer	61 748	68 679	63 793	63 049	67 874	74 875	79 930	76 435	81 418	Zahlungsbefehle
Saisies exécutées	38 465	41 406	43 723	40 645	47 701	55 274	57 931	56 158	58 202	Pfändungsvollzüge
Réalisations	133	364	2 401	1 241	894	934	122	191	281	Verwertungen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des entreprises et de l'emploi, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Unternehmen und Beschäftigung, Neuenburg

t01-330

Faillites et réalisations forcées d'immeubles, de 1992 à 2000
 Konkurse und Zwangsverwertungen von Liegenschaften von 1992 bis 2000

T06-06	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Ouvertures de faillite	243	274	303	272	316	370	335	371	343	Konkurrenzeröffnungen
Inscrites au registre du commerce	158	180	190	161	182	221	187	226	201	Im Handelsregister eingetragen
Non inscrites au registre du commerce	85	94	113	111	134	149	148	145	142	Nicht im Handelsregister eingetragen
Réalisations forcées d'immeubles	32	45	61	96	63	63	116	50	28	Zwangsverwertungen von Liegenschaften

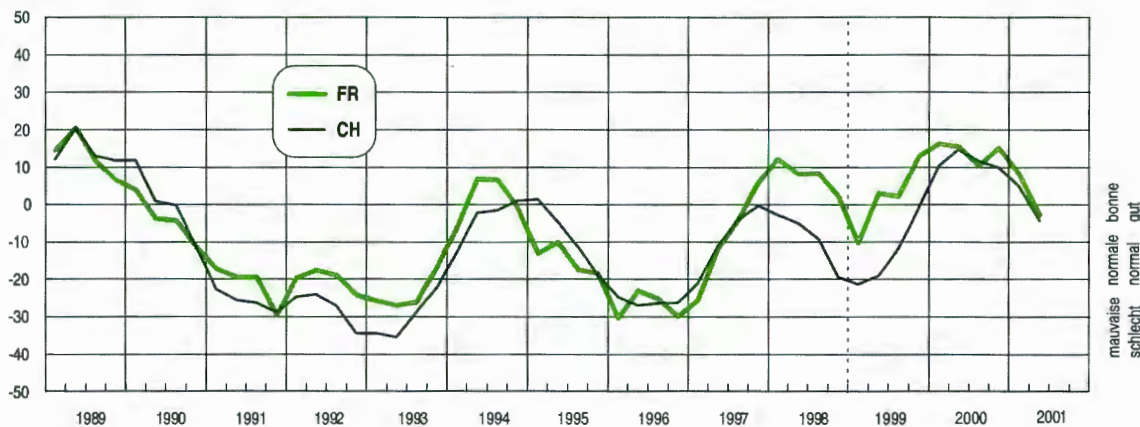
Source: Etat de Fribourg: Office des faillites, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Konkursamt, Freiburg

t01-331



Indice synthétique de la marche des affaires dans l'industrie, pour le canton et la Suisse, de 1989 à 2001
 Sammelindex des Geschäftsganges in der Industrie, für den Kanton und die Schweiz von 1989 bis 2001

G06-01 Indice / Index



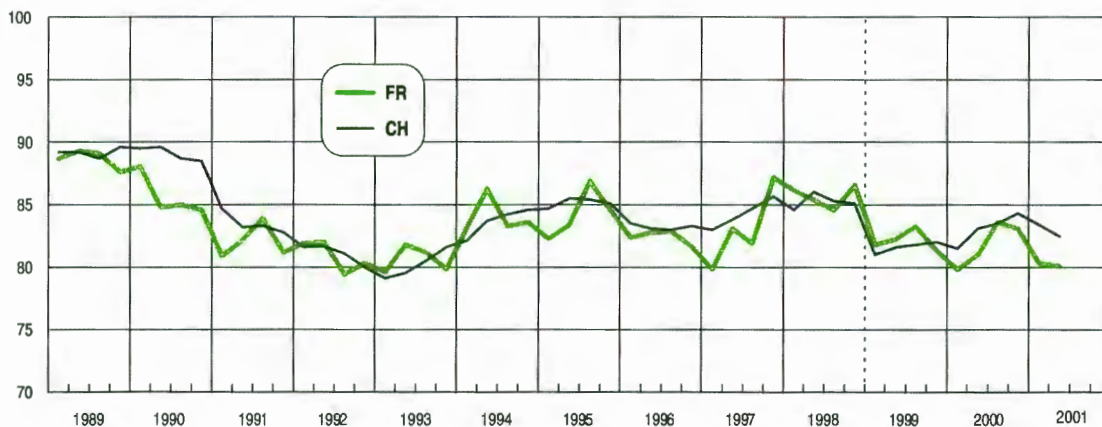
----- Révision de l'enquête et de l'échantillon / Änderung der Umfrage und der Stichprobe

Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-007

Utilisation de la capacité technique de production dans l'industrie, pour le canton et la Suisse, de 1989 à 2001
 Auslastung der technischen Produktionskapazitäten in der Industrie, für den Kanton und die Schweiz von 1989 bis 2001

G06-02 %



----- Révision de l'enquête et de l'échantillon / Änderung der Umfrage und der Stichprobe

Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-025

Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 1995 à 2001¹
 Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 1995 bis 2001¹

T06-07	Ensemble de l'industrie Industrie insgesamt				Denrées alimentaires Nahrungs- und Genussmittelindustrie				Industrie du bois Holzverarbeitende Industrie			
	Indice synthétique de la marche des affaires ²		Utilisation de la capacité technique de production, en %		Indice synthétique de la marche des affaires ²		Utilisation de la capacité technique de production, en %		Indice synthétique de la marche des affaires ²		Utilisation de la capacité technique de production, en %	
	Sammelindex des Geschäftsganges ²		Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Sammelindex des Geschäftsganges ²		Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Sammelindex des Geschäftsganges ²		Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %	
	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH

Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte

1995	-14,7	-8,3	84,3	85,2	-0,9	-10,6	79,5	79,2	-50,8	-25,5	83,2	81,1
1996	-27,1	-26,1	82,4	83,2	0,8	-9,1	79,1	78,4	-53,9	-38,6	83,0	78,8
1997	-8,8	-9,1	83,0	84,3	3,9	-9,5	79,8	78,5	-36,6	-32,1	85,7	80,1
1998	7,8	-9,0	85,7	85,2	-2,2	-5,5	80,1	79,7	16,7	-17,9	86,7	80,2
1999	2,0	-13,2	82,2	81,6	10,2	-2,9	85,1	77,3	-12,0	-13,2	77,6	78,6
2000	14,4	11,6	81,9	83,1	4,5	2,7	76,3	75,4	16,6	3,2	80,5	80,8

Moyennes trimestrielles / Quartalsmittelwerte

1995												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	-13,0	1,4	82,3	84,7	-1,7	-13,4	75,4	77,6	-55,5	-16,4	74,9	79,2
2 ^e trimestre / 2. Quartal	-10,1	-4,6	83,4	85,5	1,5	-7,9	77,1	78,9	-41,1	-20,9	88,0	80,6
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-17,3	-11,4	86,9	85,4	-1,1	-10,0	82,8	80,4	-50,7	-25,4	88,1	82,7
4 ^e trimestre / 4. Quartal	-18,4	-18,7	84,6	85,1	-2,2	-11,1	82,8	79,9	-56,1	-39,4	81,9	81,9
1996												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	-30,4	-24,7	82,4	83,5	7,5	-1,5	83,7	76,8	-79,6	-40,9	81,3	78,3
2 ^e trimestre / 2. Quartal	-23,1	-26,9	82,8	83,1	-0,9	-5,1	70,7	79,5	-36,6	-41,4	81,8	78,9
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-25,0	-26,5	82,9	83,0	-7,4	-17,4	78,3	78,8	-26,9	-32,2	86,2	79,3
4 ^e trimestre / 4. Quartal	-29,9	-26,2	81,7	83,3	4,1	-12,5	83,7	78,4	-72,5	-39,9	82,8	78,7
1997												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	-25,5	-21,1	79,8	83,0	9,1	-14,2	76,8	75,8	-67,7	-49,2	83,4	78,1
2 ^e trimestre / 2. Quartal	-11,7	-11,1	83,1	83,8	-6,6	-14,5	84,1	78,6	-41,5	-35,2	83,4	79,9
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-4,0	-4,0	81,9	84,7	-10,3	-8,3	76,5	79,4	-11,4	-20,7	90,0	82,1
4 ^e trimestre / 4. Quartal	6,1	-0,4	87,2	85,7	23,2	-1,1	81,8	80,3	-25,8	-23,3	86,2	80,3
1998												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	12,2	-2,7	86,2	84,6	20,0	-6,9	80,3	78,7	-10,0	-23,2	89,2	77,7
2 ^e trimestre / 2. Quartal	8,2	-4,9	85,4	86,0	-6,9	-5,7	77,3	79,4	29,9	-13,2	86,9	79,8
3 ^e trimestre / 3. Quartal	8,5	-9,1	84,6	85,3	7,2	-0,4	78,6	80,6	17,3	-12,0	83,1	81,7
4 ^e trimestre / 4. Quartal	2,2	-19,4	86,6	85,1	-29,1	-9,0	84,4	80,3	29,5	-23,3	87,7	81,5
1999												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	-10,3	-21,3	81,8	81,0	2,0	-12,7	85,3	76,9	-28,9	-25,8	77,9	77,1
2 ^e trimestre / 2. Quartal	3,0	-19,0	82,3	81,6	9,6	-4,4	83,6	76,0	-4,1	-16,6	80,8	79,1
3 ^e trimestre / 3. Quartal	2,3	-11,9	83,3	81,8	12,7	-2,0	89,5	78,3	-4,3	-4,1	77,0	79,2
4 ^e trimestre / 4. Quartal	12,9	-0,8	81,3	82,0	16,3	7,6	82,2	77,8	-10,6	-6,4	74,6	79,0
2000												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	16,2	10,3	79,8	81,5	20,8	8,9	72,3	73,2	16,0	4,3	77,0	79,5
2 ^e trimestre / 2. Quartal	15,6	14,7	81,0	83,1	6,8	2,7	75,8	74,4	21,6	11,4	84,3	80,8
3 ^e trimestre / 3. Quartal	10,4	11,7	83,6	83,5	-10,7	3,0	79,3	76,1	16,6	3,3	83,4	81,6
4 ^e trimestre / 4. Quartal	15,3	9,9	83,1	84,3	1,2	-3,9	77,8	77,8	12,4	-6,3	77,2	81,1
2001												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	8,2	5,0	80,3	83,4	11,5	3,0	71,8	77,7	-28,4	-10,5	74,4	77,7
2 ^e trimestre / 2. Quartal	-2,7	-4,2	80,1	82,5	-0,5	-5,9	76,4	77,8	-24,4	-13,4	80,0	80,4

¹Révision de l'enquête et de l'échantillon en 1999/ Änderung der Umfrage und der Stichprobe 1999

²L'indicateur synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux quatre questions suivantes: évolution de l'entrée globale des commandes et de la production par rapport au mois correspondant de l'année précédente, appréciation du carnet de commandes et des stocks de produits finis pour le mois d'enquête

²Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender vier Fragen zusammen: Bestellungeingang insgesamt und Produktion gegenüber dem Vorjahresmonat, Beurteilung des Auftragsbestands und der Fertigfabrikatelage im Umfragemonat



Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 1995 à 2001¹
 Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 1995 bis 2001¹

T06-07	Arts graphiques Grafisches Gewerbe				Métallurgie Metallindustrie				Machines, véhicules Maschinen, Fahrzeuge			
	Indice synthétique de la marche des affaires ²		Utilisation de la capacité technique de production, en %		Indice synthétique de la marche des affaires ²		Utilisation de la capacité technique de production, en %		Indice synthétique de la marche des affaires ²		Utilisation de la capacité technique de production, en %	
	Sammelindex des Geschäfts- ganges ²		Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Sammelindex des Geschäfts- ganges ²		Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Sammelindex des Geschäfts- ganges ²		Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %	
	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH

Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte

1995	-0,9	-8,3	80,8	84,7	-13,1	-6,1	84,1	85,6	-10,8	-5,9	86,6	88,1
1996	-9,2	-26,7	83,7	83,8	-43,9	-32,5	83,7	81,2	-26,4	-29,0	84,0	86,7
1997	-10,1	-18,2	82,8	83,5	-12,1	-10,1	85,0	84,2	2,4	-11,8	82,9	87,8
1998	-6,0	-5,7	79,8	84,8	4,8	-2,8	87,8	86,9	21,3	-11,3	88,7	88,3
1999	11,4	0,2	85,1	83,6	-8,3	-19,5	83,1	81,4	-6,4	-20,4	82,0	84,1
2000	5,2	5,6	82,5	83,9	13,7	17,5	86,2	85,3	25,7	13,8	84,8	88,5

Moyennes trimestrielles / Quartalsmittelwerte

1995												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	14,5	0,6	82,2	85,0	-24,4	1,9	80,0	84,3	-0,4	3,8	88,2	87,5
2 ^e trimestre / 2. Quartal	15,9	-4,0	80,6	84,2	-8,1	-2,2	79,6	85,9	-6,6	-1,2	85,8	88,3
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-30,3	-16,5	80,0	84,0	-6,2	-5,3	90,7	87,1	-17,8	-9,6	86,8	88,1
4 ^e trimestre / 4. Quartal	-3,6	-13,5	80,3	85,6	-13,7	-18,6	86,1	85,3	-18,5	-16,7	85,5	88,5
1996												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	7,8	-27,0	84,8	84,1	-35,0	-29,1	79,4	81,4	-37,8	-25,5	82,0	88,3
2 ^e trimestre / 2. Quartal	-20,4	-25,5	83,4	83,3	-49,4	-33,2	87,6	81,3	-18,1	-28,8	86,9	86,7
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-25,3	-28,5	82,2	83,7	-41,5	-30,6	84,0	81,1	-22,7	-30,5	86,9	85,9
4 ^e trimestre / 4. Quartal	1,2	-25,9	84,3	84,1	-49,5	-37,2	83,7	80,9	-26,9	-31,3	80,1	85,8
1997												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	-5,7	-28,8	83,8	82,6	-35,1	-28,3	82,1	81,9	-25,6	-24,5	78,4	86,2
2 ^e trimestre / 2. Quartal	-7,5	-19,9	81,6	83,2	-9,5	-11,5	85,4	83,0	-2,9	-14,8	80,1	87,5
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-25,1	-13,2	83,3	83,1	0,4	-3,1	84,9	85,9	9,1	-7,6	80,7	87,6
4 ^e trimestre / 4. Quartal	-2,0	-11,0	82,5	85,2	-4,4	2,5	87,8	86,2	29,1	-0,4	92,3	89,8
1998												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	3,4	-8,6	78,6	84,2	17,9	2,2	88,0	85,4	25,5	-2,1	89,1	88,2
2 ^e trimestre / 2. Quartal	2,5	-6,4	81,2	84,6	4,7	2,1	88,7	88,1	20,0	-6,4	88,0	89,3
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-18,3	-4,8	75,3	85,1	-5,7	-0,8	87,5	88,5	20,5	-13,2	89,1	88,1
4 ^e trimestre / 4. Quartal	-11,7	-3,2	84,0	85,4	2,4	-14,8	87,0	85,7	19,1	-23,4	88,7	87,8
1999												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	2,1	-6,5	82,1	82,1	-21,0	-28,3	82,5	81,2	-17,7	-23,6	82,8	84,2
2 ^e trimestre / 2. Quartal	24,6	3,9	85,5	83,6	-8,3	-22,7	81,4	80,9	-12,5	-29,2	82,6	82,9
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-4,3	0,6	87,8	84,1	-1,0	-17,3	85,3	81,4	-13,6	-22,4	80,2	83,8
4 ^e trimestre / 4. Quartal	23,1	2,7	84,9	84,7	-2,8	-9,9	83,1	82,2	18,3	-6,3	82,3	85,6
2000												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	-3,6	7,0	86,1	83,6	12,7	10,1	81,6	83,0	14,9	8,9	85,6	86,4
2 ^e trimestre / 2. Quartal	30,1	10,7	85,4	82,8	15,8	17,4	85,5	84,9	14,3	17,0	83,0	88,1
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-4,3	3,4	86,9	84,6	13,5	18,5	86,2	86,7	31,6	13,8	82,7	88,5
4 ^e trimestre / 4. Quartal	-1,4	1,3	71,5	84,4	12,8	24,1	91,5	86,6	41,8	15,4	87,8	90,9
2001												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	23,7	-1,6	81,5	83,9	11,8	8,8	88,9	84,7	33,8	10,7	84,2	90,4
2 ^e trimestre / 2. Quartal	17,8	-15,1	76,1	82,7	7,4	-7,2	87,0	84,0	-13,4	-5,7	82,3	88,3

¹Révision de l'enquête et de l'échantillon en 1999/ Änderung der Umfrage und der Stichprobe 1999

²L'indicateur synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux quatre questions suivantes: évolution de l'entrée globale des commandes et de la production par rapport au mois correspondant de l'année précédente, appréciation du carnet de commandes et des stocks de produits finis pour le mois d'enquête

²Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender vier Fragen zusammen: Bestellungseingang insgesamt und Produktion gegenüber dem Vorjahresmonat, Beurteilung des Auftragsbestands und der Fertigfabrikatelager im Umfragemonat

Commerce extérieur du canton de Fribourg, par pays, de 1998 à 2000
 Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Ländern von 1998 bis 2000

T06-08	Importations en 1000 francs ^{1,2} / Einfuhr in 1000 Franken ^{1,2}			Exportations en 1000 francs ² / Ausfuhr in 1000 Franken ²			
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	
Total	2 115 558	2 043 879	2 311 404	3 361 894	3 775 463	4 625 953	Total
Europe	1 963 845	1 885 716	2 137 200	2 206 252	2 290 956	2 769 211	Europa
Union européenne	1 929 273	1 843 343	2 073 144	2 073 131	2 186 715	2 607 034	Europäische Union
République Fédérale d'Allemagne	452 327	460 119	547 631	675 044	705 446	802 428	Bundesrepublik Deutschland
France	679 227	664 482	730 104	423 071	448 869	566 427	Frankreich
Italie	287 538	325 729	329 566	336 532	383 421	389 157	Italien
Pays-Bas	60 608	61 880	76 789	118 213	112 861	120 905	Niederlande
Belgique et Luxembourg	188 446	58 760	64 556	109 246	80 983	157 927	Belgien und Luxemburg
Autriche	44 483	52 312	64 105	65 047	71 484	126 670	Österreich
Grande-Bretagne	60 553	59 775	64 610	164 993	174 371	183 428	Grossbritannien
Danemark	16 063	16 488	20 504	10 256	11 357	11 408	Dänemark
Suède	71 576	74 484	79 834	25 867	34 062	30 261	Schweden
Portugal	3 170	3 109	2 275	18 867	17 140	19 883	Portugal
Finlande	6 010	6 687	8 980	12 538	12 557	13 993	Finnland
Irlande	4 624	6 082	14 341	3 271	3 577	4 727	Irland
Espagne	52 884	52 082	68 511	86 539	107 102	153 240	Spanien
Grèce	1 764	1 355	1 337	23 647	23 485	26 580	Griechenland
AELE	4 502	3 312	5 177	10 722	13 435	9 686	EFTA
Norvège	3 756	3 312	5 173	10 545	13 173	9 528	Norwegen
Islande	746	-	4	177	262	158	Island
Autres pays d'Europe	30 071	39 062	58 879	122 395	90 811	152 491	Übriges Europa
Slovénie	443	800	1 516	975	961	1 394	Slowenien
Yougoslavie	3	48	27	2 335	2 323	1 489	Jugoslawien
Turquie	4 263	3 363	2 330	11 653	7 429	8 870	Türkei
Pologne	1 914	2 284	3 353	20 555	22 213	51 648	Polen
République tchèque	12 799	15 320	20 446	14 206	14 137	15 193	Tschechische Republik
République slovaque	2 854	3 681	4 342	2 353	2 066	4 106	Slowakische Republik
Hongrie	4 656	11 503	23 470	24 754	18 997	34 718	Ungarn
Roumanie	81	117	472	3 974	2 252	3 693	Rumänien
Lettonie	-	-	2	623	799	2 194	Lettland
Russie	2 516	895	1 911	26 343	7 649	19 915	Russland
Ukraine	13	-	-	4 858	3 581	2 539	Ukraine
Autres	529	1 051	1 009	9 766	8 404	6 729	Übrige
Afrique	1 048	3 219	3 192	26 072	24 554	22 589	Afrika
Egypte	12	5	88	1 713	4 241	2 496	Ägypten
Algérie	-	1	1	429	6 896	3 154	Algérien
Afrique du Sud	290	52	65	6 808	6 734	10 264	Südafrika
Autres pays d'Afrique	746	3 161	3 038	17 122	6 682	6 675	Übriges Afrika
Asie	72 652	66 867	61 202	657 138	886 569	1 104 137	Asien
Israël	1 474	1 935	1 955	13 127	14 416	14 660	Israel
Emirats Arabes Unis	136	270	484	58 945	54 777	31 382	Vereinigte Arabische Emirate
Singapour	591	392	1 036	26 420	32 614	59 262	Singapur
Chine	18 685	16 725	14 706	20 336	40 388	19 017	China
Hongkong	3 187	2 474	4 896	169 375	265 118	374 078	Hongkong
Taiwan	10 924	8 852	4 287	30 135	33 881	40 136	Taiwan
Japon	22 745	17 139	14 276	262 200	372 469	496 959	Japan
Autres pays d'Asie	14 910	19 080	19 562	76 600	72 907	68 643	Übriges Asien
Amérique	76 917	87 476	108 566	463 737	561 571	716 040	Amerika
Canada	5 179	6 781	6 041	11 257	11 913	18 784	Kanada
Etats-Unis d'Amérique	60 205	52 531	60 095	372 489	470 309	616 130	Verein. Staaten v. Amerika
Mexique	2 594	1 054	1 047	13 610	14 837	21 106	Mexiko
Brésil	7 725	25 923	36 890	21 550	24 966	22 297	Brasilien
Autres pays d'Amérique	1 214	1 187	4 493	44 831	39 546	37 723	Übriges Amerika
Océanie	1 096	601	1 247	8 695	11 812	13 978	Ozeanien

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

²Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsummen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne
 Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

101-107



Commerce extérieur du canton de Fribourg, selon la nature et l'emploi des marchandises, en 2000
Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Warenart und Verwendungszweck 2000

T06-09	Importations ^{1,2} / Einfuhr ^{1,2}		Exportations ² / Ausfuhr ²		
	En tonnes	En 1000 fr.	En tonnes	En 1000 fr.	
	In Tonnen	In 1000 Fr.	In Tonnen	In 1000 Fr.	
Selon la nature des marchandises / Nach Warenart					
Total	516 458	2 311 404	372 258	4 625 953	Total
Produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche	113 299	237 086	178 007	139 389	Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei
Produits énergétiques	5 401	3 765	193	239	Energieträger
Textiles, habillement, chaussures	5 988	87 313	5 051	78 776	Textilien, Bekleidung, Schuhe
Textiles	5 076	28 426	4 864	62 855	Textilien
Habillement, chaussures	912	58 887	187	15 922	Bekleidung, Schuhe
Papier et produits des arts graphiques	63 963	188 151	45 178	256 750	Papier und grafische Erzeugnisse
Cuirs, caoutchouc, matières plastiques	28 614	241 305	52 505	284 896	Leder, Kautschuk, Kunststoffe
Produits des industries chimiques et connexes	109 287	389 952	24 372	824 579	Chemikalien und verwandte Erzeugnisse
Matières premières, matières de base et matières plastiques non moulées	98 877	174 955	16 694	65 384	Rohstoffe, Grundstoffe und ungeformte Kunststoffe
Produits finals	10 410	214 997	7 677	759 196	Endprodukte
Pierres et terres	103 584	58 203	14 741	26 271	Steine und Erden
Métaux	54 258	258 887	29 703	252 775	Metalle
Fer et acier	11 728	21 347	7 081	1 868	Eisen und Stahl
Métaux non ferreux	20 119	74 485	826	24 849	Buntmetalle
Ouvrages en métaux	22 412	163 055	21 795	226 059	Metallwaren
Machines, appareils, électronique	21 249	453 661	17 030	767 352	Maschinen, Apparate, Elektronik
Machines	16 297	334 659	13 285	430 430	Maschinen
Industrie électrique et électronique	4 952	119 002	3 745	336 922	Elektroindustrie und Elektronik
Véhicules	4 417	44 786	3 994	25 601	Fahrzeuge
Instruments de précision, horlogerie et bijouterie	479	243 552	475	1 890 234	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie
Instruments de précision	385	61 298	275	132 517	Präzisionsinstrumente
Horlogerie	84	15 324	193	1 432 760	Uhren
Bijouterie et articles d'usage en métaux précieux	10	166 930	6	324 957	Bijouterie und Haushaltswaren aus Edelmetallen
Articles d'aménagement intérieur, jouets	5 907	79 452	994	48 579	Wohnungseinrichtungen, Spielzeuge
Métaux précieux et pierres gemmes	3	22 505	13	28 999	Edelmetalle und -steine
Objets d'art et antiquités	8	2 785	3	1 510	Kunstgegenstände und Antiquitäten

Selon l'emploi des marchandises / Nach Verwendungszweck

Total	516 458	2 311 404	372 258	4 625 953	Total
Matières premières et demi-produits	362 474	728 332	310 573	906 912	Rohstoffe und Halbfabrikate
Matières premières	66 620	24 274	133 075	15 496	Rohstoffe
Demi-produits et produits intermédiaires	295 854	704 058	177 498	891 416	Halbfabrikate und Zwischenprodukte
Produits énergétiques	5 401	3 765	193	239	Energieträger
Biens d'équipement	56 065	565 674	36 467	919 994	Investitionsgüter
Biens de consommation	92 507	988 343	25 009	2 768 298	Konsumgüter
Denrées alimentaires et tabacs	59 576	168 735	12 753	94 029	Nahrungs- und Genussmittel
Autres biens non durables	15 435	376 380	7 947	840 385	Übrige nicht dauerhafte Konsumgüter
Biens durables	17 496	443 229	4 310	1 833 885	Dauerhafte Konsumgüter
Métaux précieux et pierres gemmes	3	22 505	13	28 999	Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
Objets d'art et antiquités	8	2 785	3	1 510	Kunstgegenstände und Antiquitäten

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

¹Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

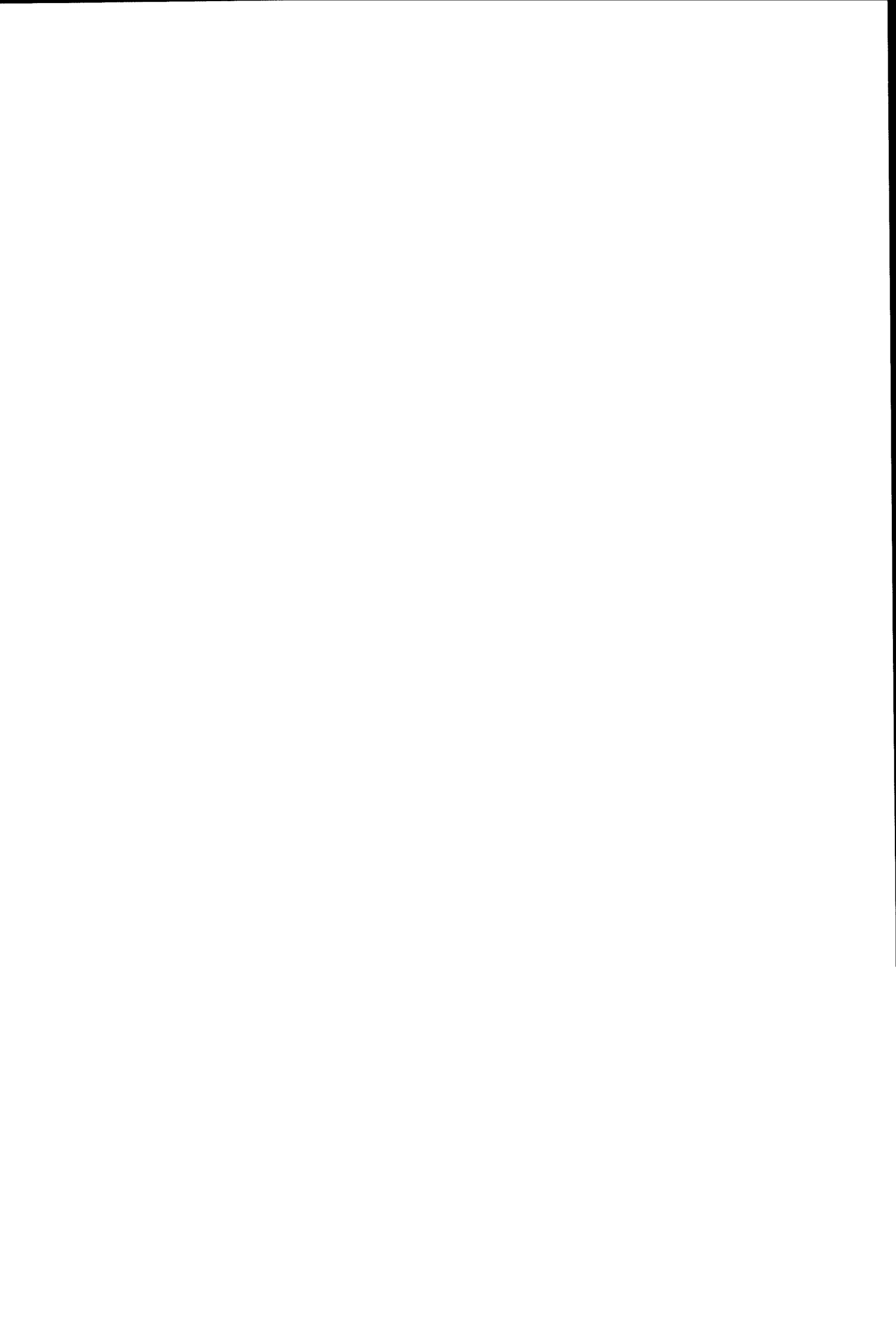
²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

t01-108





7 Agriculture et sylviculture

Généralités

Etat, structure et évolution des exploitations agricoles, horticoles et viticoles et des exploitations de chasse et de pêche

Production et valeur ajoutée de l'agriculture, de l'horticulture et de la viticulture, de la chasse et de la pêche

Agriculture
Arboriculture
Viticulture
Pêche
Chasse

Sylviculture et consommation de bois

7 Land- und Forstwirtschaft

Allgemeines

Stand, Struktur und Entwicklung der Betriebe der Landwirtschaft, des Garten- und Rebbaus, der Jagd und der Fischerei

Produktion und Wertschöpfung der Landwirtschaft, des Garten- und Rebbaus, der Jagd und der Fischerei

Landwirtschaft
Obstbau
Weinbau
Fischerei
Jagd

Forstwirtschaft und Holzverbrauch



L'agriculture en quelques chiffres (1^{ère} partie: exploitations agricoles, surface agricole utile, cheptel, de 1975 à 2000)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (1. Teil: Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche, Tierbestand von 1975 bis 2000)

T07-01	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ha ¹ Landw. Nutz- fläche, in ha ¹	Dont terres ouvertes, en ha ¹ Davon offenes Ackerland, in ha ¹	Cheptel et détenteurs de bétail Tierbestand und Viehhalter				
				Unités de gros bétail ^{1,2} Grossvieh- einheiten ^{1,2}	Bovins / Rinder Cheptel		Porcs / Schweine	
					Tierbestand	Détenteurs Halter	Tierbestand	Détenteurs Halter
Suisse / Schweiz (2000)	70 537	1 076 453	292 548	1 299 512	1 588 005	50 834	1 498 223	15 347
ZH	4 746	75 740	31 172	73 802	97 312	2 899	41 961	489
BE	14 150	193 001	52 501	247 888	316 160	12 349	259 782	4 707
LU	5 779	82 796	12 928	148 999	141 894	5 077	383 247	3 130
UR	801	6 957	20	9 270	13 293	638	2 953	105
SZ	1 985	25 048	230	35 727	46 329	1 699	29 380	395
OW	839	8 334	27	15 026	18 561	730	13 327	125
NW	579	6 260	19	11 438	12 940	507	14 522	135
GL	508	7 480	56	8 804	12 375	436	2 705	83
ZG	676	11 069	1 309	17 071	20 237	571	19 905	125
FR	3 804	77 353	25 671	100 835	135 571	3 188	77 788	695
SO	1 806	32 868	11 541	33 837	45 761	1 282	31 096	448
BS	21	564	249	341	406	9	657	7
BL	1 176	22 137	6 474	21 059	27 629	796	13 400	153
SH	738	14 905	9 597	10 471	15 307	324	16 249	107
AR	947	12 460	8	19 038	23 744	773	20 050	289
AI	652	7 438	1	13 969	14 893	596	24 714	296
SG	5 459	75 459	4 925	125 757	141 836	4 454	179 543	1 272
GR	3 304	52 949	2 380	53 860	76 418	2 380	7 383	267
AG	4 265	62 636	27 842	73 436	93 047	2 620	87 741	795
TG	3 423	51 904	17 415	83 245	75 045	2 306	186 001	664
TI	1 508	14 161	1 608	12 589	10 988	514	5 087	119
VD	5 089	110 836	58 375	86 092	119 226	2 971	47 792	447
VS	5 401	39 309	2 924	29 114	30 636	1 707	2 819	47
NE	1 165	33 735	5 174	27 608	39 958	886	12 023	146
GE	488	11 832	7 680	3 253	2 660	63	4 369	26
JU	1 228	39 223	12 423	36 985	55 779	1 059	13 729	275
Espace Mittelland (2000)	32 643	526 326	168 610	562 359	743 091	23 442	445 029	6 765
Canton de Fribourg (2000) Kanton Freiburg (2000)	3 804	77 353	25 671	100 836	135 571	3 188	77 788	695
Sarine / Saane	533	12 671	4 168	17 703	24 027	461	13 357	77
Singine / Sense	812	14 219	5 337	19 465	23 075	705	21 794	323
Gruyère / Greyerz	595	12 258	473	17 821	24 651	537	10 157	48
Lac / See	482	8 770	5 392	8 672	10 828	304	8 710	95
Glâne / Glane	627	12 420	2 925	18 838	25 798	563	16 396	88
Broye / Broye	486	10 979	6 990	10 292	14 970	362	5 946	43
Veveyse / Vivisbach	269	6 036	386	8 047	12 222	256	1 428	21
Canton de Fribourg Kanton Freiburg								
1975	7 544	81 101	20 588	122 328	155 864	5 867	112 551	4 049
1980	6 891	78 686	21 730	122 652	165 910	5 365	108 538	3 057
1985 ¹	5 436	76 943	23 560	120 268	157 012	4 685	99 335	2 150
1990 ²	5 089	76 542	26 225	112 389	155 411	4 236	90 913	1 384
1996	4 493	78 454	26 901	106 141	148 329	3 705	78 250	936
1997	4 379	78 338	26 335	104 118	143 853	3 592	78 753	888
1998	4 264	78 396	26 379	104 452	141 199	3 486	83 629	917
1999	4 060	77 806	25 802	102 052	136 883	3 361	76 876	841
2000	3 804	77 353	25 671	100 835	135 571	3 188	77 788	695

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³UGB consommateurs de fourrages grossiers de 1975 à 1985; UGB-fumure en 1990; UGB sur la base de la consommation de fourrage et la production de fumier et de purin d'une vache de 600 kg dès 1996

⁴Rauhfuttermittelverzehrende GVE von 1975 bis 1985; Dünger-GVE 1990; GVE auf Grund des Futtermittelverzehrs und des Anfalls von Mist und Gülle einer 600 kg schweren Kuh ab 1996

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1975 à 1998, Relevé des structures agricoles, de 1997 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1975 bis 1996, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 1997 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-110



L'agriculture en quelques chiffres (2^e partie: exploitations agricoles par surface agricole utile, en 2000)
 Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (2. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach landwirtschaftlicher Nutzfläche 2000)

T07-02	Total	Exploitations dont la surface agricole utile mesure ... ha / Betriebe mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha						
		0,00-0,99	1,00-2,99	3,00-4,99	5,00-9,99	10,00-19,99	20,00-49,99	50,00+
Suisse / Schweiz (2000)	70 537	3 608	4 751	5 343	13 097	24 943	17 585	1 210
ZH	4 746	145	312	288	714	1 909	1 329	49
BE	14 150	222	585	1 126	3 482	6 289	2 345	101
LU	5 779	133	197	346	1 241	2 638	1 209	15
UR	801	10	87	114	308	255	27	-
SZ	1 985	27	111	168	576	775	325	3
OW	839	28	61	79	272	363	36	-
NW	579	22	31	42	193	245	46	-
GL	508	7	36	38	65	231	131	-
ZG	676	24	18	24	99	324	179	8
FR	3 804	110	168	162	344	1 268	1 655	97
SO	1 806	30	177	114	191	594	652	48
BS	21	2	2	3	1	-	9	4
BL	1 176	29	91	74	150	362	426	44
SH	738	83	47	26	64	174	311	33
AR	947	25	95	75	193	361	197	1
AI	652	19	15	60	201	296	61	-
SG	5 459	300	326	396	914	2 341	1 156	26
GR	3 304	57	207	365	566	968	1 123	18
AG	4 265	131	437	331	764	1 476	1 083	43
TG	3 423	274	176	126	470	1 509	836	32
TI	1 508	343	194	216	308	235	189	23
VD	5 089	208	353	289	481	1 135	2 395	228
VS	5 401	1 269	886	773	1 271	757	410	35
NE	1 165	58	50	44	81	163	614	155
GE	488	44	41	26	61	81	182	53
JU	1 228	8	48	38	87	194	659	194
Espace Mittelland (2000)	32 643	1 905	2 267	2 546	5 937	10 400	8 730	858

Répartition en %¹ / Verteilung in %¹

Suisse / Schweiz (2000)	100,0	5,1	6,7	7,6	18,6	35,4	24,9	1,7
ZH	100,0	3,1	6,6	6,1	15,0	40,2	28,0	1,0
BE	100,0	1,6	4,1	8,0	24,6	44,4	16,6	0,7
LU	100,0	2,3	3,4	6,0	21,5	45,6	20,9	0,3
UR	100,0	1,2	10,9	14,2	38,5	31,8	3,4	-
SZ	100,0	1,4	5,6	8,5	29,0	39,0	16,4	0,2
OW	100,0	3,3	7,3	9,4	32,4	43,3	4,3	-
NW	100,0	3,8	5,4	7,3	33,3	42,3	7,9	-
GL	100,0	1,4	7,1	7,5	12,8	45,5	25,8	-
ZG	100,0	3,6	2,7	3,6	14,6	47,9	26,5	1,2
FR	100,0	2,9	4,4	4,3	9,0	33,3	43,5	2,5
SO	100,0	1,7	9,8	6,3	10,6	32,9	36,1	2,7
BS	100,0	9,5	9,5	14,3	4,8	-	42,9	19,0
BL	100,0	2,5	7,7	6,3	12,8	30,8	36,2	3,7
SH	100,0	11,2	6,4	3,5	8,7	23,6	42,1	4,5
AR	100,0	2,6	10,0	7,9	20,4	38,1	20,8	0,1
AI	100,0	2,9	2,3	9,2	30,8	45,4	9,4	-
SG	100,0	5,5	6,0	7,3	16,7	42,9	21,2	0,5
GR	100,0	1,7	6,3	11,0	17,1	29,3	34,0	0,5
AG	100,0	3,1	10,2	7,8	17,9	34,6	25,4	1,0
TG	100,0	8,0	5,1	3,7	13,7	44,1	24,4	0,9
TI	100,0	22,7	12,9	14,3	20,4	15,6	12,5	1,5
VD	100,0	4,1	6,9	5,7	9,5	22,3	47,1	4,5
VS	100,0	23,5	16,4	14,3	23,5	14,0	7,6	0,6
NE	100,0	5,0	4,3	3,8	7,0	14,0	52,7	13,3
GE	100,0	9,0	8,4	5,3	12,5	16,6	37,3	10,9
JU	100,0	0,7	3,9	3,1	7,1	15,8	53,7	15,8
Espace Mittelland (2000)	100,0	5,8	6,9	7,8	18,2	31,9	26,7	2,6

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T01-397



L'agriculture en quelques chiffres (3^e partie: exploitations agricoles selon l'orientation techno-économique, en 2000)
 Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (3. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung 2000)

T07-03	Total	Exploitations à production végétale Pflanzenbaubetriebe			Exploitations à production animale Tierhaltungsbetriebe		Exploitations mixtes Gemischte Betriebe		
		Exploitations à grandes cultures Ackerbau- betriebe	Exploitations horticoles Gartenbau- betriebe	Exploitations à cultures permanentes Dauerkultur- betriebe	Exploitations herbivores Weidevieh- betriebe	Exploitations de production hors sol Veredelungs- betriebe	Exploitations de polyculture Pflanzenbau- verbund- betriebe	Exploitations de poly- élevage Tierhaltungs- verbund- betriebe	Exploitations mixtes cultu- res-élevage Pflanzenbau- Tierhaltungs- betriebe
Suisse / Schweiz (2000)	70 537	4 958	1 249	5 420	43 881	1 795	1 726	5 203	6 305
ZH	4 746	883	177	239	2 204	85	249	245	664
BE	14 150	611	243	160	9 769	160	263	1 431	1 513
LU	5 779	97	51	54	3 782	325	45	1 284	141
UR	801	-	5	1	788	3	1	3	-
SZ	1 985	3	11	18	1 843	52	2	48	8
OW	839	-	3	3	778	34	2	19	-
NW	579	-	-	1	533	30	-	14	1
GL	508	-	4	4	487	11	-	1	1
ZG	676	11	6	15	557	31	8	36	12
FR	3 804	297	75	31	2 352	118	100	297	534
SO	1 806	191	30	17	1 008	22	37	158	343
BS	21	3	4	5	4	-	2	2	1
BL	1 176	102	33	61	694	13	40	103	130
SH	738	213	11	139	52	4	80	48	191
AR	947	-	4	3	880	26	-	34	-
AI	652	-	1	-	549	48	-	54	-
SG	5 459	26	61	98	4 600	283	35	261	95
GR	3 304	10	13	122	3 019	19	19	60	42
AG	4 265	702	131	169	1 852	125	218	467	601
TG	3 423	357	75	227	1 673	269	136	309	377
TI	1 508	20	71	526	752	15	34	21	69
VD	5 089	1 097	126	753	1 518	81	269	142	1 103
VS	5 401	60	34	2 497	2 539	11	60	48	152
NE	1 165	51	16	140	790	15	18	40	95
GE	488	125	59	131	45	3	97	5	23
JU	1 228	99	5	6	813	12	11	73	209
Espace Mittelland (2000)	32 643	2 406	529	3 604	18 789	419	758	2 189	3 949
Répartition en %¹ / Verteilung in %¹									
Suisse / Schweiz (2000)	100,0	7,0	1,8	7,7	62,2	2,5	2,4	7,4	8,9
ZH	100,0	18,6	3,7	5,0	46,4	1,8	5,2	5,2	14,0
BE	100,0	4,3	1,7	1,1	69,0	1,1	1,9	10,1	10,7
LU	100,0	1,7	0,9	0,9	65,4	5,6	0,8	22,2	2,4
UR	100,0	-	0,6	0,1	98,4	0,4	0,1	0,4	-
SZ	100,0	0,2	0,6	0,9	92,8	2,6	0,1	2,4	0,4
OW	100,0	-	0,4	0,4	92,7	4,1	0,2	2,3	-
NW	100,0	-	-	0,2	92,1	5,2	-	2,4	0,2
GL	100,0	-	0,8	0,8	95,9	2,2	-	0,2	0,2
ZG	100,0	1,6	0,9	2,2	82,4	4,6	1,2	5,3	1,8
FR	100,0	7,8	2,0	0,8	61,8	3,1	2,6	7,8	14,0
SO	100,0	10,6	1,7	0,9	55,8	1,2	2,0	8,7	19,0
BS	100,0	14,3	19,0	23,8	19,0	-	9,5	9,5	4,8
BL	100,0	8,7	2,8	5,2	59,0	1,1	3,4	8,8	11,1
SH	100,0	28,9	1,5	18,8	7,0	0,5	10,8	6,5	25,9
AR	100,0	-	0,4	0,3	92,9	2,7	-	3,6	-
AI	100,0	-	0,2	-	84,2	7,4	-	8,3	-
SG	100,0	0,5	1,1	1,8	84,3	5,2	0,6	4,8	1,7
GR	100,0	0,3	0,4	3,7	91,4	0,6	0,6	1,8	1,3
AG	100,0	16,5	3,1	4,0	43,4	2,9	5,1	10,9	14,1
TG	100,0	10,4	2,2	6,6	48,9	7,9	4,0	9,0	11,0
TI	100,0	1,3	4,7	34,9	49,9	1,0	2,3	1,4	4,6
VD	100,0	21,6	2,5	14,8	29,8	1,6	5,3	2,8	21,7
VS	100,0	1,1	0,6	46,2	47,0	0,2	1,1	0,9	2,8
NE	100,0	4,4	1,4	12,0	67,8	1,3	1,5	3,4	8,2
GE	100,0	25,6	12,1	26,8	9,2	0,6	19,9	1,0	4,7
JU	100,0	8,1	0,4	0,5	66,2	1,0	0,9	5,9	17,0
Espace Mittelland (2000)	100,0	7,4	1,6	11,0	57,6	1,3	2,3	6,7	12,1

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-398



L'agriculture en quelques chiffres (4^e partie : paiements directs, en 2000)
Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (4. Teil: Direktzahlungen 2000)

Exploitations bénéficiaires et paiements directs, en milliers de francs¹
 Begünstigte Betriebe und Direktzahlungen in Tausend Franken¹

T07-04	Exploitations bénéficiaires Begünstigte Betriebe	Total des contributions Total der Beiträge	Paiements directs généraux Allgemeine Direkt- zahlungen	Paiements directs écologiques ² / Ökologische Direktzahlungen ²			Mesures transitoires Übergangs- massnahmen
				Total	Contributions écologiques Ökobeiträge	Contributions d'estivage Sömmerungs- beiträge	
Suisse / Schweiz (2000)	60 702	2 163 877	1 803 658	343 070	261 831	81 238	17 150
ZH	3 963	122 645	99 852	21 386	21 260	126	1 407
BE	13 266	422 685	355 508	65 329	48 245	17 084	1 847
LU	5 284	163 279	135 973	26 987	25 173	1 813	319
UR	697	24 486	21 120	3 365	1 235	2 130	-
SZ	1 782	62 522	54 709	7 813	4 448	3 365	-
OW	736	24 755	20 252	4 503	2 037	2 466	-
NW	520	16 790	14 135	2 655	1 537	1 118	-
GL	440	20 499	17 070	3 430	1 546	1 884	-
ZG	617	21 784	18 501	3 255	3 225	30	28
FR	3 459	141 254	115 280	24 364	18 053	6 311	1 609
SO	1 493	59 555	48 485	10 232	9 555	677	839
BS / BL	988	42 954	34 434	8 021	7 899	121	500
SH	604	22 902	18 398	4 133	4 107	26	371
AR	804	30 313	27 191	3 122	2 375	747	-
AI	607	19 927	17 414	2 513	1 571	942	-
SG	4 687	159 693	136 937	22 756	16 940	5 816	-
GR	2 918	162 685	134 480	28 101	14 238	13 864	103
AG	3 273	102 979	83 468	18 252	18 212	40	1 259
TG	2 871	80 086	64 300	15 349	15 328	21	437
TI	959	33 110	27 595	5 371	2 898	2 473	144
VD	4 203	182 169	146 742	29 611	20 888	8 722	5 816
VS	4 045	97 336	85 209	11 899	5 155	6 744	228
NE	1 008	58 726	52 085	6 310	5 139	1 172	331
GE	340	15 457	11 772	2 246	2 235	10	1 439
JU	1 138	75 287	62 748	12 067	8 532	3 535	472
Espace Mittelland (2000)	28 612	1 037 012	866 057	159 812	115 566	44 246	11 143

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Sans les contributions pour la protection des eaux / Ohne Gewässerschutzbeiträge

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne
 Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

101-447



Emplois dans le secteur primaire, selon le taux d'occupation et le sexe, par commune, en 2000

Beschäftigte im primären Sektor nach Beschäftigungsgrad, Geschlecht und Gemeinde 2000

Canton / Kanton	Total des emplois Beschäftigte, Total			Emplois à plein temps ¹ Vollzeitbeschäftigte ¹			Emplois à temps partiel Teilzeitbeschäftigte		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
	T07-05	11 951	8 290	3 661	7 100	5 983	1 117	4 851	2 307	2 544
Sarine / Saane	1 937	1 421	516	1 288	1 122	166	649	299	350
Arconciel	44	33	11	28	27	1	16	6	10
Autafond	29	23	6	22	19	3	7	4	3
Autigny	63	43	20	37	34	3	26	9	17
Avry-sur-Matran	42	32	10	30	26	4	12	6	6
Belfaux	67	52	15	46	40	6	21	12	9
Bonnefontaine	21	12	9	6	5	1	15	7	8
Chénens	27	20	7	18	17	1	9	3	6
Chésopelloz	24	18	6	19	18	1	5	-	5
La Corbaz	18	13	5	12	10	2	6	3	3
Corjolens	19	14	5	14	12	2	5	2	3
Cormagens	12	10	2	8	8	-	4	2	2
Corminboeuf	25	18	7	16	14	2	9	4	5
Corpataux-Magnedens	30	21	9	21	18	3	9	3	6
Corserey	26	18	8	20	17	3	6	1	5
Cottens	62	47	15	47	39	8	15	8	7
Ecuwillens	26	22	4	18	17	1	8	5	3
Ependes	67	49	18	41	37	4	26	12	14
Essert	23	18	5	15	13	2	8	5	3
Estavayer-le-Gibloux	18	12	6	9	7	2	9	5	4
Farvagny	102	73	29	63	57	6	39	16	23
Ferpicloz	3	2	1	2	2	-	1	-	1
Fribourg / Freiburg	158	106	52	100	73	27	58	33	25
Givisiez	15	11	4	7	6	1	8	5	3
Granges-Paccot	24	16	8	20	16	4	4	-	4
Grolley	35	24	11	22	17	5	13	7	6
Lentigny	40	30	10	30	26	4	10	4	6
Lossy-Formangueires	23	15	8	17	12	5	6	3	3
Lovens	23	17	6	14	14	-	9	3	6
Marly	36	27	9	26	22	4	10	5	5
Matran	17	11	6	11	10	1	6	1	5
Montévraz	17	13	4	7	6	1	10	7	3
Neyruz	40	31	9	29	27	2	11	4	7
Noréaz	52	36	16	35	28	7	17	8	9
Oberried	14	11	3	5	4	1	9	7	2
Onnens	23	17	6	15	14	1	8	3	5
Pierrafortscha	46	34	12	24	20	4	22	14	8
Ponthaux	45	32	13	31	27	4	14	5	9
Posieux	63	51	12	47	44	3	16	7	9
Praroman	59	47	12	39	33	6	20	14	6
Prez-vers-Noréaz	53	34	19	29	26	3	24	8	16
Rossens	34	28	6	23	21	2	11	7	4
Rueyres-St-Laurent	25	17	8	14	13	1	11	4	7
Senèdes	4	3	1	1	1	-	3	2	1
Treyvaux	123	87	36	89	75	14	34	12	22
Villarlod	17	10	7	9	9	-	8	1	7
Villars-sur-Glâne	103	94	9	97	92	5	6	2	4
Villarsel-le-Gibloux	26	19	7	12	10	2	14	9	5
Villarsel-sur-Marly	13	9	4	9	8	1	4	1	3
Vuistemens-en-Ogoz	52	36	16	28	26	2	24	10	14
Zénauva	9	5	4	6	5	1	3	-	3

¹75-100 % de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement pour les emplois dans l'agriculture, 90-100 % pour les autres emplois du secteur primaire

¹75-100 % der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für die Beschäftigten in der Landwirtschaft, 90-100 % für die übrigen Beschäftigten im primären Sektor

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-460



Emplois dans le secteur primaire, selon le taux d'occupation et le sexe, par commune, en 2000
 Beschäftigte im primären Sektor nach Beschäftigungsgrad, Geschlecht und Gemeinde 2000

T07-05	Total des emplois			Emplois à plein temps ¹			Emplois à temps partiel		
	Beschäftigte, Total			Vollzeitbeschäftigte ¹			Teilzeitbeschäftigte		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Singine / Sense	2 351	1 580	771	1 348	1 110	238	1 003	470	533
Alterswil	197	137	60	115	96	19	82	41	41
Bösingen	166	109	57	80	70	10	86	39	47
Brünisried	31	21	10	20	11	9	11	10	1
Düdingen	341	219	122	216	173	43	125	46	79
Giffers	67	42	25	30	28	2	37	14	23
Heitenried	102	72	30	61	52	9	41	20	21
Oberschrot	66	43	23	37	28	9	29	15	14
Plaffeien	135	93	42	78	59	19	57	34	23
Plasselb	42	35	7	24	23	1	18	12	6
Rechthalten	92	65	27	49	41	8	43	24	19
St. Antoni	196	131	65	117	98	19	79	33	46
St. Silvester	67	51	16	34	29	5	33	22	11
St. Ursen	169	112	57	99	77	22	70	35	35
Schmitten	130	88	42	73	59	14	57	29	28
Tafers	110	81	29	86	69	17	24	12	12
Tentlingen	41	27	14	20	16	4	21	11	10
Ueberstorf	200	123	77	91	81	10	109	42	67
Wünnewil-Flamatt	165	109	56	100	87	13	65	22	43
Zumholz	34	22	12	18	13	5	16	9	7
Gruyère / Greyerz	1 718	1 213	505	986	863	123	732	350	382
Albeuve	30	22	8	12	11	1	18	11	7
Avry-devant-Pont	28	21	7	10	10	-	18	11	7
Botterens	15	11	4	9	7	2	6	4	2
Broc	29	24	5	21	18	3	8	6	2
Le Bry	23	16	7	16	14	2	7	2	5
Bulle	91	66	25	66	56	10	25	10	15
Cerniat	49	37	12	22	22	-	27	15	12
Charmey	105	73	32	46	42	4	59	31	28
Châtel-sur-Montsalvens	7	5	2	4	3	1	3	2	1
Corbières	11	8	3	6	5	1	5	3	2
Crésuz	4	3	1	1	1	-	3	2	1
Echarliens	47	36	11	28	25	3	19	11	8
Enney	13	8	5	8	6	2	5	2	3
Estavannens	29	21	8	19	17	2	10	4	6
Grandvillard	52	33	19	23	21	2	29	12	17
Gruyères	68	47	21	37	33	4	31	14	17
Gumefens	27	19	8	16	12	4	11	7	4
Hauteville	34	20	14	15	12	3	19	8	11
Jaun	81	52	29	30	26	4	51	26	25
Lessoc	20	13	7	10	9	1	10	4	6
Marsens	31	23	8	15	14	1	16	9	7
Maules	43	28	15	25	19	6	18	9	9
Montbovon	28	20	8	14	13	1	14	7	7
Morlon	32	24	8	14	13	1	18	11	7
Neirivue	12	8	4	7	7	-	5	1	4
Le Pâquier	35	28	7	26	24	2	9	4	5
Pont-la-Ville	46	30	16	34	23	11	12	7	5
Riaz	44	35	9	29	27	2	15	8	7
La Roche	108	71	37	71	60	11	37	11	26
Romanens	41	28	13	24	21	3	17	7	10

¹75-100 % de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement pour les emplois dans l'agriculture, 90-100 % pour les autres emplois du secteur primaire
¹75-100 % der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für die Beschäftigten in der Landwirtschaft, 90-100 % für die übrigen Beschäftigten im primären Sektor

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-460



Emplois dans le secteur primaire, selon le taux d'occupation et le sexe, par commune, en 2000

Beschäftigte im primären Sektor nach Beschäftigungsgrad, Geschlecht und Gemeinde 2000

	Total des emplois			Emplois à plein temps ¹			Emplois à temps partiel		
	Beschäftigte, Total			Vollzeitbeschäftigte ¹			Teilzeitbeschäftigte		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Rueyres-Treyfayes	42	33	9	30	27	3	12	6	6
Sâles	83	60	23	52	47	5	31	13	18
Sorens	80	57	23	47	42	5	33	15	18
La Tour-de-Trême	55	40	15	42	36	6	13	4	9
Vaulruz	112	72	40	71	59	12	41	13	28
Villarbeney	4	3	1	4	3	1	-	-	-
Villars-sous-Mont	4	4	-	2	2	-	2	2	-
Villarvolard	18	12	6	9	9	-	9	3	6
Vuadens	119	86	33	63	59	4	56	27	29
Vuippens	18	16	2	8	8	-	10	8	2
Lac / See	1 710	1 140	570	1 060	853	207	650	287	363
Agriswil	25	15	10	16	13	3	9	2	7
Barberêche	84	62	22	61	51	10	23	11	12
Bas-Vully	92	59	33	55	45	10	37	14	23
Büchslen	32	21	11	23	16	7	9	5	4
Cordast	32	23	9	16	13	3	16	10	6
Courgevaux	20	15	5	14	11	3	6	4	2
Courlevon	34	22	12	25	20	5	9	2	7
Courtaman	6	4	2	3	3	-	3	1	2
Courtépín	18	14	4	11	8	3	7	6	1
Cressier	29	18	11	20	16	4	9	2	7
Fräschels	82	53	29	45	36	9	37	17	20
Galmiz	80	51	29	48	37	11	32	14	18
Gempnach	43	26	17	28	21	7	15	5	10
Gréng	30	24	6	22	21	1	8	3	5
Gurmels	57	41	16	28	27	1	29	14	15
Guschelmuth	34	23	11	25	20	5	9	3	6
Haut-Vully	118	81	37	75	59	16	43	22	21
Jeuss	24	17	7	15	15	-	9	2	7
Kerzers	186	123	63	141	107	34	45	16	29
Kleinbörsingen	18	10	8	6	6	-	12	4	8
Liebistof	29	21	8	16	12	4	13	9	4
Lurtigen	31	18	13	18	13	5	13	5	8
Misery-Courtion	113	76	37	62	56	6	51	20	31
Muntelier	8	6	2	5	5	-	3	1	2
Murten / Morat	110	71	39	56	50	6	54	21	33
Ried	193	129	64	150	110	40	43	19	24
Salvenach	42	30	12	23	18	5	19	12	7
Ulmiz	57	34	23	22	18	4	35	16	19
Villarepos	39	23	16	13	11	2	26	12	14
Wallenbuch	12	8	4	2	2	-	10	6	4
Wallenried	32	22	10	16	13	3	16	9	7
Glâne / Glane	1 769	1 215	554	1 039	877	162	730	338	392
Auboranges	25	17	8	13	10	3	12	7	5
Berlens	26	18	8	15	14	1	11	4	7
Billens-Hennens	51	36	15	30	25	5	21	11	10
Bionnens	17	12	5	13	10	3	4	2	2
Chapelle	16	10	6	10	9	1	6	1	5
Le Châtelard	81	58	23	42	37	5	39	21	18
Châtonnaye	56	36	20	30	25	5	26	11	15

¹75-100 % de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement pour les emplois dans l'agriculture, 90-100 % pour les autres emplois du secteur primaire

¹75-100 % der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für die Beschäftigten in der Landwirtschaft, 90-100 % für die übrigen Beschäftigten im primären Sektor

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-460



Emplois dans le secteur primaire, selon le taux d'occupation et le sexe, par commune, en 2000

Beschäftigte im primären Sektor nach Beschäftigungsgrad, Geschlecht und Gemeinde 2000

T07-05	Total des emplois			Emplois à plein temps ¹			Emplois à temps partiel		
	Beschäftigte, Total			Vollzeitbeschäftigte ¹			Teilzeitbeschäftigte		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Chavannes-les-Forts	62	37	25	32	25	7	30	12	18
Chavannes-sous-Orsonnens	40	29	11	24	21	3	16	8	8
Les Ecasseys	14	11	3	9	7	2	5	4	1
Ecublens	53	36	17	25	20	5	28	16	12
Esmonts	14	10	4	7	7	-	7	3	4
Estévenens	27	18	9	22	15	7	5	3	2
Gillarens	24	14	10	14	10	4	10	4	6
Grangettes	31	21	10	23	17	6	8	4	4
La Joux	73	49	24	33	31	2	40	18	22
Liefrens	14	10	4	9	8	1	5	2	3
Lussy	62	46	16	45	40	5	17	6	11
La Magne	16	10	6	8	7	1	8	3	5
Massonnens	62	47	15	38	36	2	24	11	13
Mézières	64	41	23	28	28	-	36	13	23
Middes	44	28	16	22	15	7	22	13	9
Montet	16	14	2	8	7	1	8	7	1
Mossel	26	18	8	16	11	5	10	7	3
La Neirigue	13	8	5	8	7	1	5	1	4
Orsonnens	47	32	15	35	27	8	12	5	7
Prez-vers-Siviriez	50	31	19	26	22	4	24	9	15
Promasens	13	7	6	7	6	1	6	1	5
Romont	106	72	34	62	52	10	44	20	24
Rue	63	42	21	38	31	7	25	11	14
Siviriez	102	72	30	59	53	6	43	19	24
Sommentier	44	35	9	27	23	4	17	12	5
Torny-le-Grand	37	24	13	22	17	5	15	7	8
Ursy	24	17	7	12	9	3	12	8	4
Vauderens	22	16	6	13	11	2	9	5	4
Villaraboud	47	35	12	34	30	4	13	5	8
Villargiroud	30	21	9	20	17	3	10	4	6
Villariaz	36	24	12	17	16	1	19	8	11
Villarimboud	58	42	16	35	32	3	23	10	13
Villarsiviriaux	26	19	7	13	12	1	13	7	6
Villaz-St-Pierre	36	23	13	28	19	9	8	4	4
Vuarmarens	44	30	14	29	25	4	15	5	10
Vuisternens-devant-Romont	57	39	18	38	33	5	19	6	13
Broye / Broye	1 731	1 221	510	916	764	152	815	457	358
Aumont	36	23	13	24	16	8	12	7	5
Autavaux	7	5	2	5	3	2	2	2	-
Bollion	13	13	-	10	10	-	3	3	-
Bussy	38	27	11	22	18	4	16	9	7
Châbles	58	38	20	27	20	7	31	18	13
Chapelle	58	47	11	21	20	1	37	27	10
Châtillon	17	12	5	10	9	1	7	3	4
Cheiry	30	19	11	18	15	3	12	4	8
Cheyres	29	18	11	17	13	4	12	5	7
Cugy	99	77	22	54	47	7	45	30	15
Delley	72	44	28	44	31	13	28	13	15
Domdidier	93	68	25	52	49	3	41	19	22
Dompierre	102	76	26	31	26	5	71	50	21
Estavayer-le-Lac	28	19	9	16	15	1	12	4	8
Fétigny	40	29	11	16	14	2	24	15	9

¹75-100 % de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement pour les emplois dans l'agriculture, 90-100 % pour les autres emplois du secteur primaire
¹75-100 % der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für die Beschäftigten in der Landwirtschaft, 90-100 % für die übrigen Beschäftigten im primären Sektor

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-480



Emplois dans le secteur primaire, selon le taux d'occupation et le sexe, par commune, en 2000
 Beschäftigte im primären Sektor nach Beschäftigungsgrad, Geschlecht und Gemeinde 2000

T07-05	Total des emplois			Emplois à plein temps ¹			Emplois à temps partiel		
	Beschäftigte, Total			Vollzeitbeschäftigte ¹			Teilzeitbeschäftigte		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Font	13	10	3	10	7	3	3	3	-
Forel	34	21	13	19	16	3	15	5	10
Frasses	17	11	6	13	10	3	4	1	3
Gletterens	21	12	9	7	7	-	14	5	9
Granges-de-Vesin	32	25	7	11	7	4	21	18	3
Léchelles	69	49	20	38	35	3	31	14	17
Lully	12	9	3	10	7	3	2	2	-
Mannens-Grandsivaz	56	42	14	40	33	7	16	9	7
Ménières	72	49	23	32	28	4	40	21	19
Montagny	108	79	29	70	58	12	38	21	17
Montbrelloz	18	11	7	8	7	1	10	4	6
Montet	17	12	5	10	8	2	7	4	3
Morens	41	27	14	29	23	6	12	4	8
Murist	94	65	29	42	34	8	52	31	21
Nuvilly	31	21	10	23	16	7	8	5	3
Portalban	1	1	-	-	-	-	1	1	-
Praratoud	10	5	5	6	4	2	4	1	3
Prévondavaux	11	6	5	6	5	1	5	1	4
Rueyres-les-Prés	26	19	7	16	14	2	10	5	5
Russy	29	23	6	21	18	3	8	5	3
St-Aubin	91	64	27	42	37	5	49	27	22
Seiry	21	16	5	6	5	1	15	11	4
Sévaz	13	9	4	8	7	1	5	2	3
Surpierre	23	18	5	14	13	1	9	5	4
Vallon	28	17	11	16	15	1	12	2	10
Vesin	62	49	13	27	24	3	35	25	10
Villeneuve	25	14	11	10	7	3	15	7	8
Vuissens	36	22	14	15	13	2	21	9	12
Veveyse / Vivisbach	735	500	235	463	394	69	272	106	166
Attalens	86	62	24	56	43	13	30	19	11
Besencens	29	19	10	19	16	3	10	3	7
Bossonnens	35	22	13	19	17	2	16	5	11
Bouloz	40	26	14	29	23	6	11	3	8
Châtel-St-Denis	120	85	35	79	67	12	41	18	23
Le Crêt	84	58	26	55	49	6	29	9	20
Fiaugères	46	28	18	28	22	6	18	6	12
Granges	23	18	5	14	14	-	9	4	5
Grattavache	22	12	10	11	11	-	11	1	10
Pont	17	13	4	11	11	-	6	2	4
Porsel	35	25	10	19	16	3	16	9	7
Progens	31	19	12	21	16	5	10	3	7
Remaufens	40	26	14	25	20	5	15	6	9
St-Martin	39	25	14	28	25	3	11	-	11
Semsaies	88	62	26	49	44	5	39	18	21

¹75-100 % de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement pour les emplois dans l'agriculture, 90-100 % pour les autres emplois du secteur primaire
¹75-100 % der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für die Beschäftigten in der Landwirtschaft, 90-100 % für die übrigen Beschäftigten im primären Sektor

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-460

Principaux résultats des recensements agricoles de 1985, 1990 et 1996
Ausgewählte Ergebnisse der Landwirtschaftszählungen von 1985, 1990 und 1996

T07-06	1985	1990	1996	Variation / Veränderung				
				1985-1990		1990-1996		
				Absolue	En %	Absolue	En %	
				Absolut	In %	Absolut	In %	
Exploitations agricoles, total	5 436	5 089	4 493	-347	-6	-596	-12	Landwirtschaftsbetriebe, Total
dont la surface agricole utile mesure ... ha								mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha
0,00 - 3,00	816	738	552	-78	-10	-186	-25	0,00 - 3,00
3,01 - 10,00	1 134	932	699	-202	-18	-233	-25	3,01 - 10,00
10,01 - 20,00	2 223	2 014	1 574	-209	-9	-440	-22	10,01 - 20,00
20,01 +	1 263	1 405	1 668	142	11	263	19	20,01 +
Exploitations d'agriculteurs à titre principal	4 436	4 083	3 584	-353	-8	-499	-12	Betriebe von hauptberuflichen Landwirten
dont la surface agricole utile mesure ... ha								mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha
0,00 - 3,00	114	131	91	17	15	-40	-31	0,00 - 3,00
3,01 - 10,00	877	638	326	-239	-27	-312	-49	3,01 - 10,00
10,01 - 20,00	2 194	1 944	1 507	-250	-11	-437	-22	10,01 - 20,00
20,01 +	1 251	1 370	1 660	119	10	290	21	20,01 +
Surface agricole utile par exploitation, ares	1 415	1 504	1 746	89	6	242	16	Landwirtschaftliche Nutzfläche je Betrieb, Aren
Exploitations d'agriculteurs à titre principal	1 668	1 767	2 084	99	6	317	18	Betriebe von hauptberuflichen Landwirten
Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire	293	427	416	134	46	-11	-3	Betriebe von nebenberuflichen Landwirten
Main-d'œuvre agricole (emplois), total	15 290	13 444	12 288	-1 846	-12	-1 156	-9	Landwirt. Arbeitskräfte (Beschäftigte), Total
Hommes	10 146	9 111	8 844	-1 035	-10	-267	-3	Männer
Femmes	5 144	4 333	3 444	-811	-16	-889	-21	Frauen
Emplois à plein temps	9 501	8 265	7 896	-1 236	-13	-369	-4	Vollzeitbeschäftigte
Emplois à temps partiel	5 789	5 179	4 392	-610	-11	-787	-15	Teilzeitbeschäftigte
Bétail								Vieh
Bovins	157 012	155 411	148 329	-1 601	-1	-7 082	-5	Rinder
Exploitations avec bovins	4 685	4 236	3 705	-449	-10	-531	-13	Betriebe mit Rindern
Vaches	65 392	62 012	59 871	-3 380	-5	-2 141	-3	Kühe
Exploitations avec vaches	4 528	4 072	3 557	-456	-10	-515	-13	Betriebe mit Kühen
Moutons	8 048	10 818	14 624	2 770	34	3 806	35	Schafe
Exploitations avec moutons	611	583	677	-28	-5	94	16	Betriebe mit Schafen
Porcs	99 355	90 913	78 250	-8 442	-8	-12 663	-14	Schweine
Exploitations avec porcs	2 150	1 384	936	-766	-36	-448	-32	Betriebe mit Schweinen
Equipement technique								Technische Ausrüstung
Tracteurs à deux essieux ou à chenilles (sans JeePs, Landrover, Unimog)	8 310	8 829	8 721	519	6	-108	-1	Vierrad- und Raupentraktoren (ohne JeePs, Landrover, Unimogs)
Transporteurs sans autochargeur	85	91	292	6	7	201	221	Transporter ohne Ladegerät
Transporteurs avec dispositif autochargeur et autochargeuses	387	397	334	10	3	-63	-16	Transporter mit Ladegerät und Selbstfahrlade- wagen
Chars autochargeurs tractés	3 419	3 581	2 846	162	5	-735	-21	Gezogene Ladewagen
Tracteurs monoaxes, motofaucheuses	3 532	4 108	3 910	576	16	-198	-5	Einachstraktoren und Motormäher
Citernes pour purinage	2 996	3 142	3 073	146	5	-69	-2	Saug- und Druckfässer
Exploitations avec instal. pour lisier flottant	814	635	908	-179	-22	273	43	Betriebe mit Schwemmentmüstungsanlagen
Exploitations avec instal. de traite mécanique	3 921	3 699	3 310	-222	-6	-389	-11	Betriebe mit Melkanlagen
Exploitations avec instal. de séchage en grange	1 643	1 800	1 908	157	10	108	6	Betriebe mit Heubelüftung
Exploitations avec silos	1 215	1 184	1 449	-31	-3	265	22	Betriebe mit Silos
Capacité des silos, en m³	238 428	247 610	245 869	9 182	4	-1 741	-1	Fassungsraum der Silos in m³

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1985, 1990 et 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1985, 1990 und 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

(01-111)



Utilisation du sol des exploitations agricoles, en 1990, 1996 et 2000

Bodennutzung der Landwirtschaftsbetriebe 1990, 1996 und 2000

T07-07	1990	1996	2000	Variation / Veränderung				
				1990-1996		1996-2000		
				Absolue	En %	Absolue	En %	
				Absolut	In %	Absolut	In %	
SURFACE AGRICOLE UTILE¹ (en hectares; sans les alpages)	76 542	78 454	77 353	1 912	2	-1 100	-1	LANDWIRTSCHAFTLICHE NUTZFLÄCHE¹ (in Hektaren; ohne Sömmerungsweiden)
Terres ouvertes	26 225	26 901	25 671	676	3	-1 230	-5	Offenes Ackerland
Céréales¹	17 855	17 632	16 569	-223	-1	-1 063	-6	Getreide¹
Froment	9 123	9 330	8 972	207	2	-357	-4	Weizen
Seigle	365	942	467	577	158	-475	-50	Roggen
Méteil de céréales panifiables	18	12	-	-6	-35	-12	-100	Mischel von Brotgetreide
Orge	5 852	4 905	4 365	-947	-16	-540	-11	Gerste
Avoine	936	788	484	-148	-16	-304	-39	Hafer
Maïs pour le grain	1 046	1 138	1 176	91	9	38	3	Körnermais
Triticale	497	485	1 078	-12	-2	593	122	Triticale
Méteil de céréales fourragères et autres céréales	18	33	26	15	82	-6	-19	Mischel von Futtergetreide und anderes Getreide
Autres cultures sur terres ouvertes¹	8 370	9 269	9 103	899	11	-167	-2	Andere Kulturen auf offenem Ackerland¹
Féveroles, soja, pois protéagineux	178	160	254	-18	-10	94	58	Ackerbohnen, Sojabohnen, Eiweisserbsen
Pommes de terre	1 785	1 747	1 600	-38	-2	-147	-8	Kartoffeln
Betteraves sucrières	1 065	1 222	1 322	157	15	100	8	Zuckerrüben
Betteraves fourragères	667	617	420	-51	-8	-197	-32	Futterrüben
Légumes de pleine terre	372	601	675	228	61	74	12	Freilandgemüse
Colza pour la production d'huile comestible	856	767	672	-89	-10	-95	-12	Raps zur Speiseölgewinnung
Tabac	287	348	325	61	21	-23	-7	Tabak
Maïs à ensiler et maïs vert	3 153	3 638	3 569	486	15	-69	-2	Silo- und Grünmais
Autres cultures des champs	7	170	267	163	...	97	57	Andere Ackergewächse
Prairies artificielles	8 637	10 305	10 616	1 668	19	310	3	Kunstwiesen
Prairies naturelles et pâturages (sans les alpages)	41 271	40 732	40 502	-539	-1	-230	-1	Naturwiesen und Weiden (ohne Sömmerungsweiden)
Vignes	98	85	59	-12	-13	-26	-30	Rebland
Cultures fruitières	37	48	54	11	30	6	13	Obstanlagen
Marais à litière et tourbières	56	30	40	-26	-46	10	32	Streue- und Torfland
Autres terrains de culture	217	352	411	134	62	59	17	Übriges Kulturland
EXPLOITATIONS AGRICOLES (en nombre)	5 089	4 493	3 808	-596	-12	-685	-15	LANDWIRTSCHAFTSBETRIEBE (Anzahl)
Exploitations avec surface agricole utile	4 982	4 386	3 706	-596	-12	-680	-16	Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche
Exploitations avec terres ouvertes	3 402	3 025	2 674	-377	-11	-351	-12	Betriebe mit offenem Ackerland
Exploitations avec ...								Betriebe mit ...
Céréales	3 111	2 747	2 400	-364	-12	-347	-13	Getreide
Pommes de terre	1 307	1 006	779	-301	-23	-227	-23	Kartoffeln
Betteraves sucrières	525	515	489	-10	-2	-26	-5	Zuckerrüben
Betteraves fourragères	1 107	851	589	-256	-23	-262	-31	Futterrüben
Maïs à ensiler et maïs vert	1 814	1 956	1 767	142	8	-189	-10	Silo- und Grünmais
Vignes	91	59	43	-32	-35	-16	-27	Rebland
Cultures fruitières	97	56	63	-41	-42	7	13	Obstanlagen

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture de 1990 et 1996, Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1990 et 1996, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-400



Exploitations agricoles et leur surface agricole utile, selon les conditions de propriété, en 1996

Landwirtschaftsbetriebe und deren landwirtschaftliche Nutzfläche nach Eigentumsverhältnissen 1996

	Exploitations	Surface agricole utile, en ha	Part de la surface, en %	
	Betriebe	Landwirtschaftliche Nutzfläche, in ha	Flächenanteil, in %	
Total	...	78 454	100	Total
Exploitations avec terrain propre	3 724	42 991	55	Betriebe mit eigenem Land
Exploitations avec terrain à ferme	3 553	35 463	45	Betriebe mit Pachtland

Source: Recensement fédéral des entreprises 1996 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-420

Emplois dans l'agriculture, selon le taux d'occupation et le sexe, en 2000

Beschäftigte in der Landwirtschaft, nach Beschäftigungsgrad und Geschlecht 2000

	Total	Taux d'occupation / Beschäftigungsgrad			
		< 50%	50-74%	75-100%	
Emplois	11 160	2 721	1 984	6 455	Beschäftigte
Hommes	7 596	1 584	621	5 391	Männer
Femmes	3 564	1 137	1 363	1 064	Frauen
Emplois	11 160	2 721	1 984	6 455	Beschäftigte
Main-d'oeuvre familiale	9 105	2 179	1 870	5 056	Familieneigene Beschäftigte
Hommes	5 805	1 194	517	4 094	Männer
Femmes	3 300	985	1 353	962	Frauen
Main-d'oeuvre non-familiale	2 055	542	114	1 399	Familienfremde Beschäftigte
Hommes	1 791	390	104	1 297	Männer
Femmes	264	152	10	102	Frauen
Chefs d'exploitations agricoles	4 519	798	327	3 394	Leiter von Landwirtschaftsbetrieben
Hommes	4 457	788	298	3 371	Männer
Femmes	62	10	29	23	Frauen

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-421



Exploitations agricoles, par district et surface agricole utile, en 2000
Landwirtschaftsbetriebe nach Bezirk und landwirtschaftlicher Nutzfläche 2000

T07-10	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Grejerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Total	3 804	533	812	595	482	627	486	269	Total
de 0,00 à 2,99 ha	278	49	55	49	35	49	23	18	von 0,00 bis 2,99 ha
de 3,00 à 9,99 ha	506	55	165	81	71	64	46	24	von 3,00 bis 9,99 ha
de 10,00 à 19,99 ha	1 268	130	301	177	208	226	147	79	von 10,00 bis 19,99 ha
plus de 20,00 ha	1 752	299	291	288	168	288	270	148	mehr als 20,00 ha

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-440

Surface agricole utile, par district, en 2000
Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Bezirk 2000

Alpages non compris, surfaces en ares / Ohne Sömmerungsweiden, Flächen in Aren

T07-11	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Grejerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Total	7 735 346	1 267 124	1 421 911	1 225 799	877 020	1 242 011	1 097 927	603 554	Total
Terres ouvertes	2 567 113	416 813	533 661	47 264	539 196	292 508	699 035	38 636	Offenes Ackerland
Prairies artificielles	1 061 577	252 892	235 894	44 053	127 748	221 659	155 225	24 106	Kunstwiesen
Prés naturels et pâturages	4 050 213	591 516	642 657	1 131 802	194 314	722 886	228 916	538 122	Naturwiesen u. Weiden
Vignes	5 940	-	-	-	5 344	-	593	3	Rebland
Cultures fruitières	5 379	444	304	25	1 868	90	2 648	-	Obstanlagen
Marais à litière et tourbières	4 018	953	373	686	570	159	387	890	Streue- und Torfland
Autres terrains de culture	41 106	4 506	9 022	1 969	7 980	4 709	11 123	1 797	Anderes Kulturland

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-441

Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2000
Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2000

T07-12 Canton / Kanton	Exploitations agricoles Landwirtschaftsbetriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutzfläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand		Porcs / Schweine	
				Bovins / Rinder		Total	
				Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹	Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹
	3 804	7 735 346	2 567 113	135 571	43	77 788	112
Sarine / Saane	533	1 267 124	416 813	24 027	52	13 357	173
Arconciel	13	29 476	7 815	513	47	1 504	501
Autafond	8	20 604	9 277	358	45	()	()
Autigny	23	48 625	13 309	1 002	46	621	124
Avry-sur-Matran	9	31 968	13 185	595	74	-	-
Belfaux	14	35 105	15 811	633	53	255	64
Bonnefontaine	11	11 780	218	189	24	()	()
Chénens	9	24 124	7 856	384	55	()	()
Chésopelloz	7	13 977	6 884	239	40	()	()
La Corbaz	6	12 861	4 629	237	47	()	()
Corjolens	6	13 050	7 330	317	63	-	-
Cormagens	2	9 477	5 819	()	()	()	()
Corminboeuf	6	31 010	18 635	518	86	()	()
Corpataux-Magnedens	10	24 659	6 699	619	62	()	()
Corseroy	8	21 608	7 196	396	57	-	-
Cottens	21	50 733	16 602	1 082	54	990	248
Ecuwillens	8	18 214	5 737	259	37	()	()
Ependes	19	38 793	9 565	760	54	146	49
Essert	8	23 773	3 686	486	61	-	-
Estavayer-le-Gibloux	7	13 197	2 663	243	35	()	()
Farvagny	34	81 714	13 581	1 660	54	154	31
Ferpicloz	1	2 623	500	()	()	-	-
Fribourg / Freiburg	7	7 178	2 205	()	()	()	()
Givisiez	3	16 450	10 498	158	53	()	()
Granges-Paccot	8	24 593	11 959	361	52	()	()
Grolley	12	33 198	16 017	662	60	64	21
Lentigny	10	27 961	10 446	480	48	()	()
Lossy-Formangueires	9	20 634	10 445	337	48	-	-
Lovens	8	19 925	6 216	518	86	-	-
Marly	16	26 380	7 320	499	42	-	-
Matran	5	15 385	7 053	268	54	()	()
Montévraz	7	10 324	600	178	30	()	()
Neyruz	9	28 261	9 093	407	45	-	-
Noréaz	17	37 694	15 907	1 043	70	-	-
Oberried	5	9 218	90	175	35	-	-
Onnens	7	25 252	10 422	391	56	-	-
Pierrafortscha	12	38 843	18 814	522	52	262	87
Ponthaux	14	40 792	21 181	629	52	1 019	340
Posieux	10	38 401	16 596	1 010	126	1 509	302
Praroman	20	33 050	4 134	691	38	570	114
Préz-vers-Noréaz	19	45 770	20 722	648	50	602	151
Rossens	10	23 998	5 224	474	53	()	()
Rueyres-St-Laurent	9	24 514	4 907	448	56	()	()
Senèdes	2	2 056	744	()	()	-	-
Treyvaux	39	72 520	11 643	1 679	48	87	29
Villarlod	5	14 461	2 111	266	53	()	()
Villars-sur-Glâne	5	11 598	4 081	153	38	()	()
Villarsel-le-Gibloux	11	13 186	3 510	244	35	()	()
Villarsel-sur-Marly	5	10 322	2 973	191	48	-	-
Vuisternens-en-Ogoz	15	29 605	4 410	626	45	()	()
Zénauva	4	8 184	495	143	36	-	-

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2000
Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2000

	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel			
				Tierbestand		Porcs / Schweine	
				Bovins / Rinder		Total		Par exploitation^{1} Pro Betrieb^{1}
				Total		Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹
Singine / Sense	812	1 421 911	533 661	23 075	33	21 794	67
Alterswil	67	129 034	45 839	2 039	35	1 198	40
Bösingen	49	104 229	61 630	1 001	27	1 868	98
Brünisried	19	24 276	1 065	479	30	29	10
Düdingen	98	208 600	114 622	2 826	35	2 669	68
Giffers	28	38 292	4 947	819	36	3 093	387
Heitenried	35	64 639	25 235	1 055	33	1 843	71
Oberschrot	32	31 965	100	802	28	70	12
Plaffeien	47	60 245	331	1 166	28	146	10
Plasselb	15	21 023	180	486	35	()	()
Rechthalten	36	51 760	7 886	964	30	148	19
St. Antoni	81	132 287	39 772	2 503	34	2 428	56
St. Silvester	23	33 770	4 317	637	30	340	34
St. Ursen	61	119 924	42 257	2 154	36	625	25
Schmitten	48	96 268	54 330	1 282	34	1 460	77
Tafers	27	56 316	28 484	875	35	669	61
Tentlingen	15	29 265	8 899	565	40	()	()
Ueberstorf	70	116 442	45 726	1 805	30	1 662	57
Wünnewil-Flamatt	49	89 308	47 731	1 302	33	3 283	137
Zumholz	12	14 268	310	315	32	247	41
Gruyère / Greyerz	595	1 225 799	47 264	24 651	46	10 157	212
Albeuve	14	27 334	-	391	39	()	()
Avry-devant-Pont	9	16 812	652	353	44	()	()
Botterens	4	8 834	40	120	40	()	()
Broc	10	35 684	3 573	561	70	()	()
Le Bry	9	22 417	2 171	415	52	-	-
Bulle	23	47 377	3 635	1 169	65	()	()
Cerniat	17	33 373	-	520	35	-	-
Charmey	31	44 871	-	940	35	1 101	275
Châtel-sur-Montsalvens	3	4 066	-	84	28	-	-
Corbières	4	7 311	-	137	46	-	-
Crésuz	2	1 374	-	()	()	-	-
Echarlens	17	34 101	5 682	641	49	2 320	464
Enney	5	14 269	100	271	54	-	-
Estavannens	8	22 772	265	511	64	-	-
Grandvillard	16	37 785	2 329	629	45	900	300
Gruyères	21	53 449	3 622	1 060	59	-	-
Gumefens	12	20 015	1 291	468	43	-	-
Hauteville	16	22 615	-	399	29	-	-
Jaun	29	43 248	-	703	25	()	()
Lessoc	8	19 122	-	288	41	-	-
Marsens	11	20 200	1 135	409	45	-	-
Maules	14	25 267	390	575	44	()	()
Montbovon	10	22 576	-	283	31	-	-
Morlon	13	17 310	440	395	36	-	-
Neirivue	3	9 351	-	155	52	()	()
Le Pâquier	12	31 057	1 004	670	61	()	()
Pont-la-Ville	19	38 403	460	824	46	247	49
Riaz	13	38 115	1 372	727	61	-	-
La Roche	43	83 164	1 153	1 614	39	41	10
Romanens	15	31 812	235	690	53	()	()
Rueyres-Treyfayes	11	27 794	1 843	646	65	()	()
Sâles	31	64 337	2 288	1 447	50	1 330	333

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2000
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2000

T07-12	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹	Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹
Sorens	28	72 381	5 426	1 306	52	1 092	364
La Tour-de-Trême	13	30 969	3 660	689	63	542	181
Vaulruz	42	82 793	2 688	1 894	47	()	()
Villarbeney	1	2 873	-	()	()	-	-
Villars-sous-Mont	2	2 622	-	()	()	-	-
Villarvolard	7	14 040	230	307	44	()	()
Vuadens	41	76 781	879	1 902	46	-	-
Vuippens	8	17 125	701	325	41	-	-
Lac / See	482	877 020	539 196	10 828	36	8 710	92
Agriswil	7	12 857	8 918	116	23	()	()
Barberêche	25	55 976	28 328	1 111	48	193	28
Bas-Vully	25	73 702	49 102	608	101	()	()
Büchslen	10	12 756	9 950	97	24	()	()
Cordast	10	15 024	10 331	120	24	438	146
Courgevaux	6	11 574	6 042	148	25	()	()
Courlevon	11	22 309	10 429	312	31	127	32
Courtaman	2	6 199	3 410	()	()	()	()
Courtepin	6	11 557	5 510	192	38	()	()
Cressier	7	17 585	8 290	219	44	()	()
Fräschels	17	23 794	17 528	188	21	210	35
Galmiz	24	40 134	31 268	306	28	()	()
Gempenach	11	10 750	7 016	93	16	-	-
Greng	3	13 448	8 289	()	()	()	()
Gurmels	19	34 418	17 829	683	43	188	47
Guschelmuth	10	29 001	18 847	366	41	725	121
Haut-Vully	31	46 041	32 594	317	35	()	()
Jeuss	7	17 765	10 641	200	33	193	64
Kerzers	52	75 947	56 886	1 049	35	86	17
Kleinbösingén	6	13 147	8 546	181	36	()	()
Liebistof	15	24 793	13 486	324	27	82	27
Lurtigen	11	17 013	7 823	230	33	672	134
Meyriez	-	-	-	-	-	-	-
Misery-Courtion	42	80 935	36 746	1 484	42	828	118
Muntelier	2	5 805	3 596	()	()	-	-
Murten / Morat	26	47 242	29 919	437	31	1 685	421
Ried	38	58 797	44 209	375	21	125	31
Salvenach	16	27 640	15 472	353	27	349	50
Ulmiz	15	18 838	9 723	255	26	485	121
Villarepos	13	22 411	11 147	403	58	()	()
Wallenbuch	4	6 380	4 308	94	24	()	()
Wallenried	11	23 182	13 013	241	30	886	177
Glâne / Glane	627	1 242 011	292 508	25 798	46	16 396	186
Auboranges	8	14 907	5 103	259	37	()	()
Berlens	9	21 197	3 608	385	48	429	143
Billens-Hennens	21	35 881	9 113	744	41	328	109
Bionnens	5	8 891	1 436	218	44	-	-
Chapelle	7	11 688	2 568	203	34	-	-
Le Châtelard	31	56 005	2 585	1 431	49	342	114
Châtonnaye	22	47 485	17 081	675	34	()	()
Chavannes-les-Forts	18	29 823	2 719	655	44	1 287	215
Chavannes-sous-Orsonnens	18	34 325	13 140	821	51	770	128
Les Escasays	5	17 774	726	370	74	()	()

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2000
Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2000

	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹	Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹
Ecublens	14	38 570	15 326	685	49	-	-
Esmonts	5	11 028	2 190	244	61	-	-
Estévenens	9	15 538	1 253	350	44	()	()
Gillarens	9	18 378	4 907	316	35	22	7
Grangettes	11	20 030	2 851	454	50	323	108
La Joux	28	41 100	1 612	1 043	40	1 380	460
Lieffrens	4	13 322	1 824	245	61	-	-
Lussy	15	31 690	9 476	689	49	-	-
La Magne	7	12 156	888	260	43	()	()
Massonnens	24	38 712	7 857	957	46	325	108
Mézières	25	40 464	5 500	1 007	42	774	155
Middes	16	32 485	17 070	579	41	87	29
Montet	7	8 838	4 454	140	28	()	()
Mossel	13	19 030	2 037	386	39	()	()
La Neirigue	5	10 276	2 026	208	42	()	()
Orsonnens	16	23 400	6 971	541	42	4 452	1 113
Prez-vers-Siviriez	16	30 507	2 664	641	40	150	50
Promasens	6	11 075	4 462	157	31	-	-
Romont	37	78 350	27 389	1 457	43	829	92
Rue	22	52 861	13 942	926	46	()	()
Siviriez	29	73 169	18 659	1 584	63	774	258
Sommentier	17	33 003	1 153	614	47	()	()
Torny-le-Grand	13	34 336	15 928	549	55	()	()
Ursy	10	15 117	4 192	368	46	()	()
Vauderens	6	14 076	4 471	235	39	-	-
Villaraboud	14	34 314	6 663	744	53	()	()
Villargiroud	10	28 649	7 258	648	65	345	115
Villariaz	12	19 555	2 988	478	43	()	()
Villarimboud	21	41 439	13 584	873	46	()	()
Villarsiviriaux	12	21 814	3 488	398	36	-	-
Villaz-St-Pierre	14	28 054	8 246	599	46	()	()
Vuarmarens	16	31 814	8 580	671	42	81	27
Vuisternens-devant-Romont	20	40 885	4 520	991	58	()	()
Broye / Broye	486	1 097 927	699 035	14 970	41	5 946	138
Aumont	14	26 679	16 856	387	30	()	()
Autavaux	4	10 330	7 434	85	28	-	-
Bollion	3	2 012	120	-	-	-	-
Bussy	11	21 650	15 402	302	38	-	-
Châbles	11	29 646	20 636	537	60	782	196
Chapelle	11	27 957	14 810	322	32	()	()
Châtillon	4	10 971	6 485	185	46	()	()
Cheiry	12	25 197	11 832	360	40	()	()
Cheyres	9	20 560	12 031	164	41	-	-
Cugy	23	54 360	38 398	1 262	60	()	()
Delley	16	29 389	20 617	250	25	()	()
Domdidier	34	59 261	38 350	880	42	()	()
Dompierre	23	37 567	27 702	442	26	()	()
Estavayer-le-Lac	9	33 757	24 465	289	72	-	-
Fétigny	12	24 119	16 979	308	44	()	()
Font	4	10 590	8 083	69	23	()	()
Forel	12	31 853	24 370	236	34	()	()
Frasses	5	15 718	10 855	195	49	()	()
Gletterens	7	18 127	11 818	272	39	()	()

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-401

Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2000
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2000

T07-12	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand		Porcs / Schweine	
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹	Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹
Granges-de-Vesin	6	11 783	5 797	132	33	()	()
Léchelles	17	41 215	15 811	536	45	224	75
Lully	4	11 175	6 405	()	()	()	()
Mannens-Grandsivaz	16	36 276	19 641	656	41	-	-
Ménières	14	31 214	21 264	320	29	-	-
Montagny	30	64 894	30 533	977	39	359	90
Montbrelloz	8	15 849	10 964	153	26	()	()
Montet	6	15 316	9 695	165	41	-	-
Morens	12	29 655	23 724	333	42	()	()
Murist	28	62 035	36 476	836	42	()	()
Nuvilly	12	28 573	16 231	734	61	()	()
Portalban	1	432	-	-	-	-	-
Praratoud	4	6 836	3 680	120	30	-	-
Prévondavaux	3	10 238	3 383	141	47	-	-
Rueyres-les-Prés	9	22 016	15 342	308	51	-	-
Russy	11	23 741	12 378	376	38	()	()
St-Aubin	28	68 300	51 368	774	46	()	()
Seiry	6	12 902	8 528	147	29	-	-
Sévaz	6	16 705	14 413	()	()	-	-
Surpierre	7	14 928	7 246	262	37	-	-
Vallon	8	23 748	18 337	358	60	()	()
Vesin	8	17 272	10 217	405	58	420	140
Villeneuve	6	19 637	15 170	120	30	-	-
Vuissens	12	23 444	15 189	440	40	-	-
Veveyse / Vivisbach	269	603 554	38 636	12 222	48	1 428	68
Attalens	24	63 193	5 999	1 291	61	()	()
Besencens	11	17 434	1 434	464	42	-	-
Bossonens	14	28 483	4 527	539	45	()	()
Bouloz	17	31 424	679	664	39	()	()
Châtel-St-Denis	46	114 167	2 925	1 996	45	55	18
Le Crêt	33	75 453	3 052	1 733	53	196	49
Fiaugères	17	35 606	2 406	729	46	()	()
Granges	7	22 323	5 413	470	67	-	-
Grattavache	8	19 001	960	418	52	-	-
Pont	7	15 144	2 354	300	50	()	()
Porsel	14	26 568	1 327	541	45	404	135
Progens	10	26 781	1 370	526	53	()	()
Remaufens	15	38 287	913	653	44	-	-
St-Martin	16	34 699	4 109	771	48	()	()
Semsaies	30	54 991	1 168	1 127	40	()	()

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

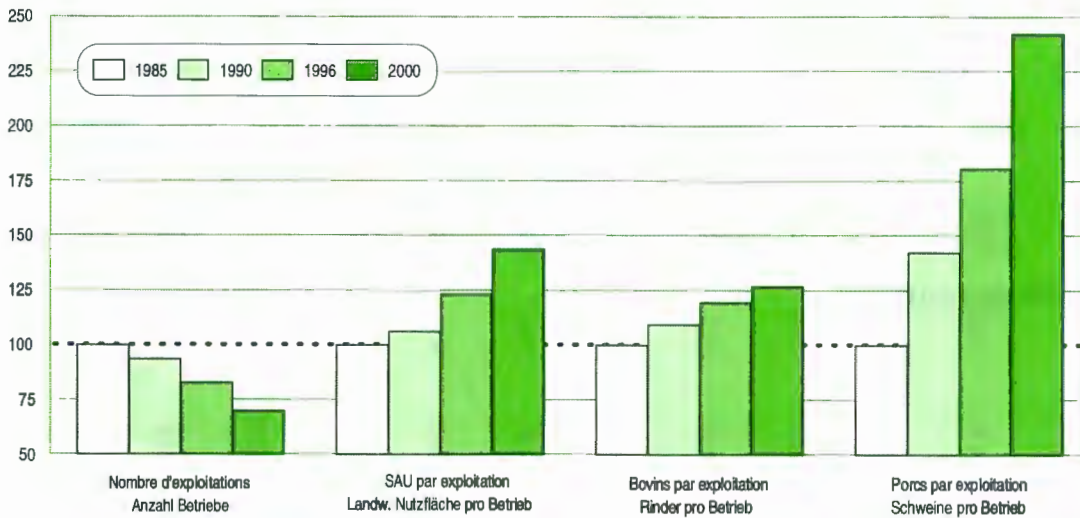
t01-401



Quelques indicateurs agricoles, de 1985 à 2000 Einige Landwirtschaftsindikatoren von 1985 bis 2000

Indice / Index 1985 = 100

G07-01 Indice / Index

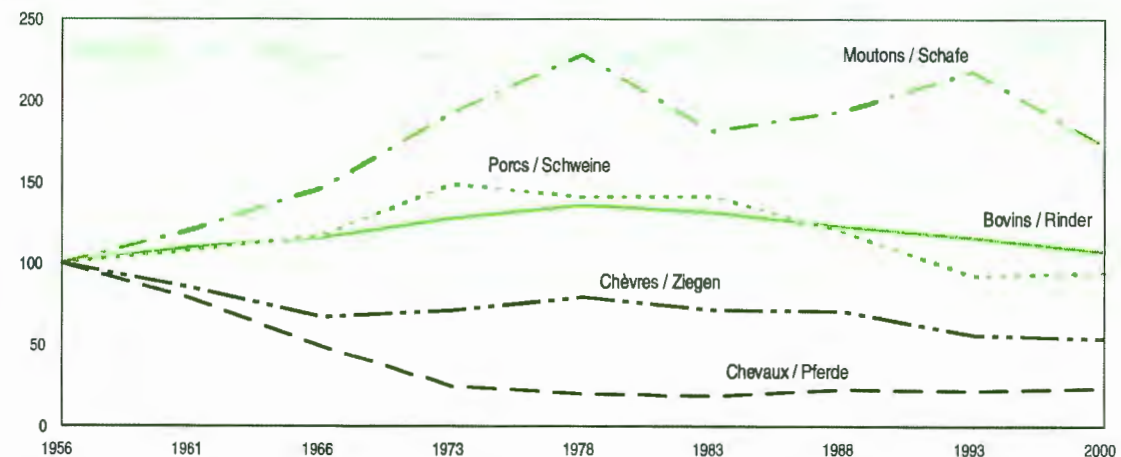


Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1985 à 1996, Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1985 bis 1996, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-008

Cheptel, de 1956 à 2000 Tierbestand von 1956 bis 2000

G07-02 Indice / Index
1956 = 100



Source: Recensement fédéral du bétail, de 1956 à 1993, Relevé des structures agricoles 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Viehzählung von 1956 bis 1993, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-015

Production animale, de 1966 à 2000

Tierhaltung von 1966 bis 2000

Détenteurs, cheptel et ruches d'abeilles; de 1966 à 1993 y compris personnes non considérées comme agriculteurs et leurs animaux, dès 1996 seulement ceux d'exploitations agricoles
 Halter, Tierbestand und Bienenvölker; von 1966 bis 1993 inbegriffen Personen, die nicht als Landwirte gelten, und ihre Tiere, ab 1996 nur jene von Landwirtschaftsbetrieben

T07-13	1966	1973	1978	1983	1988	1993	1996	1997	1998	1999	2000	
Bovins / Rinder												
Détenteurs	7 704	6 293	5 722	5 091	4 551	4 016	3 705	3 592	3 486	3 361	3 188	Halter
Cheptel	146 628	161 352	172 291	166 706	155 821	146 579	148 329	143 853	141 199	136 883	135 571	Tierbestand
Porcs / Schweine												
Détenteurs	6 057	4 201	3 034	2 325	1 726	1 204	936	888	917	841	695	Halter
Cheptel	97 055	123 814	117 007	117 570	99 316	77 127	78 250	78 753	83 629	76 876	77 788	Tierbestand
Chevaux / Pferde												
Détenteurs	3 656	1 753	1 134	849	823	754	615	613	610	579	562	Halter
Cheptel	5 060	2 599	2 101	1 956	2 354	2 328	2 186	2 320	2 334	2 398	2 484	Tierbestand
Mulets et bardots / Maultiere und Maulesel												
Détenteurs	36	35	27	21	9	9	10	13	9	14	8	Halter
Cheptel	44	44	27	26	9	10	10	16	11	76	12	Tierbestand
Anes / Esel												
Détenteurs	16	32	42	35	45	49	53	48	47	48	51	Halter
Cheptel	19	45	58	46	86	71	83	76	93	113	82	Tierbestand
Moutons / Schafe												
Détenteurs	1 411	1 432	1 527	1 217	1 159	971	677	650	640	539	486	Halter
Cheptel	10 107	13 290	15 733	12 523	13 371	15 051	14 624	14 982	15 506	13 227	11 899	Tierbestand
Chèvres / Ziegen												
Détenteurs	774	724	707	599	545	419	299	321	319	283	282	Halter
Cheptel	2 700	2 862	3 182	2 883	2 844	2 259	1 743	1 896	1 987	2 008	2 170	Tierbestand
Poules / Hühner												
Détenteurs	9 280	6 192	5 398	4 304	3 481	1 962	1 540	1 444	1 391	1 184	1 006	Halter
Cheptel	465 904	508 868	627 294	702 335	942 886	1 147 592	1 107 336	1 093 620	1 141 801	1 149 131	1 075 255	Tierbestand
Oies, canards et dindes / Gänse, Enten und Truten												
Détenteurs	502	352	354	430	352	238	224	225	227	102	51	Halter
Cheptel	2 991	2 088	1 889	2 202	6 566	63 554	63 329	62 767	57 396	52 061	56 113	Tierbestand
Ruches d'abeilles / Bienenvölker												
Détenteurs	1 575	1 430	1 388	1 227	1 124	1 130	269	244	198	179	17	Halter
Ruches d'abeilles	13 433	14 227	15 166	13 532	13 665	12 344	2 844	2 719	2 055	1 856	147	Bienenvölker

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1966 à 1993, Recensement fédéral, Relevé des structures agricoles, de 1996 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Viehzählung von 1966 bis 1993, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 1996 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-429



Bovins, en 1999 et 2000

Rinder 1999 und 2000

Détenteurs et cheptel / Halter und Tierbestand

T07-14	1999	2000	
Détenteurs de bovins	3 361	3 188	Rinderhalter
Bovins	136 883	135 571	Rinder
Veaux	19 802	19 374	Kälber
Pour élevage de moins de 4 mois	7 982	8 520	Zur Aufzucht unter 4 Monate
À l'engrais	7 142	6 879	Kälbermast
À engraisser comme gros bétail, de moins de 4 mois	3 516	2 754	Zur Grossviehmast unter 4 Monate
De mères et de nourrices de moins d'un an	1 162	1 221	Von Mutter- und Ammenkühen unter 1-jährig
Jeune bétail d'élevage de 4 à 12 mois	15 591	16 994	Jungvieh zur Zucht von 4 bis 12 Monaten
Génisses	31 202	36 285	Färsen
De 1 à 2 ans	18 928	22 990	Von 1 bis 2 Jahren
De plus de 2 ans	12 274	13 295	Von über 2 Jahren
Vaches	55 901	55 444	Kühe
Dont le lait est commercialisé	53 120	52 768	Mit Verkehrsmilchproduktion
Dont le lait n'est pas commercialisé	1 260	1 051	Ohne Verkehrsmilchproduktion
Mères et nourrices	1 521	1 625	Mutter- und Ammenkühe
Taureaux	677	1 085	Stiere
De 1 à 2 ans	501	845	Von 1 bis 2 Jahren
De plus de 2 ans	176	240	Von über 2 Jahren
Gros bétail à engraisser¹	13 710	6 389	Grossviehmast¹

¹Génisses, taureaux et boeufs de plus de 4 mois / Rinder, Stiere, Ochsen über 4 Monate

Source: Relevé des structures agricoles, de 1999 et 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 1999 und 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-125

Porcs, en 1999 et 2000

Schweine 1999 und 2000

Détenteurs et cheptel / Halter und Tierbestand

T07-15	1999	2000	
Détenteurs de porcs	841	695	Schweinehalter
Porcs	76 876	77 788	Schweine
Porcelets	19 583	22 575	Ferkel
Allaités	9 094	10 447	Saugferkel
Sevrés	10 489	12 128	Abgesetzte
Porcs de renouvellement¹ et à l'engrais	51 658	49 981	Remonten¹ und Mastschweine
Truies d'élevages	5 386	5 006	Zuchtsauen
Allaitantes	1 216	1 460	Säugende
Non allaitantes	4 170	3 546	Nicht säugende
Verrats d'élevage	249	226	Zuchteber

¹Jusqu'à 6 mois / Bis 6 Monate

Source: Relevé des structures agricoles, de 1999 et 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 1999 und 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-126

Equidés, en 1999 et 2000

Einhufer 1999 und 2000

Détenteurs et cheptel / Halter und Tierbestand

T07-16		1999	2000	
Détenteurs de chevaux		579	562	Pferdehalter
Chevaux		2 398	2 484	Pferde
Poulains et pouliches		738	708	Fohlen
Autres chevaux de plus de 3 ans		1 347	1 451	Autre Pferde ab 3 Jahren
Poulinières allaitantes		313	325	Säugende Stuten
Détenteurs de mulets et de bardots		14	8	Maultier- und Mauleselhalter
Mulets et bardots		76	12	Maultiere und Maulesel
Détenteurs d'ânes		48	51	Eselhalter
Anes		113	82	Esel

Source: Relevé des structures agricoles, de 1999 et 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 1999 und 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-127

Moutons et chèvres, en 1999 et 2000

Schafe und Ziegen 1999 und 2000

Détenteurs et cheptel / Halter und Tierbestand

T07-17		1999	2000	
Détenteurs de moutons		539	486	Schafhalter
Moutons		13 227	11 899	Schafe
Agneaux de moins d'un an		6 172	5 441	Jungschafe unter 1 Jahr
Brebis laitières		311	311	Milchschafe
Autres brebis de plus d'un an		6 382	5 727	Autre weibliche Schafe über 1 Jahr
Béliers de plus d'un an		362	420	Zuchtwidder über 1 Jahr
Détenteurs de chèvres		283	282	Ziegenhalter
Chèvres		2 008	2 170	Ziegen
Chevreaux de moins d'un an		697	734	Jungziegen unter 1 Jahr
Chèvres laitières		1 103	1 174	Milchziegen
Autres chèvres de plus d'un an		157	194	Autre weibliche Ziegen über 1 Jahr
Boucs de plus d'un an		51	68	Ziegenböcke über 1 Jahr

Source: Relevé des structures agricoles, de 1999 et 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 1999 und 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-128

Aviculture - Apiculture, en 1999 et 2000

Geflügel- und Bienenzucht 1999 und 2000

Détenteurs, cheptel et ruches d'abeilles / Halter, Tierbestand und Bienenvölker

T07-18		1999	2000	
Détenteurs de poules		1 184	1 006	Hühnerhalter
Poules		1 149 131	1 075 255	Hühner
Poulettes, jeunes coqs et poussins		36 627	36 802	Junghennen, Junghähne und Küken
Poules pondeuses		88 124	93 348	Legehennen
Poulets de chair		1 001 385	932 775	Mastpoulets
Poules et coqs d'élevage		22 995	12 330	Zuchthennen und -hähne
Détenteurs d'oies, canards et dindes		102	51	Gänse-, Enten- und Trutenhalter
Oies, canards et dindes		52 061	56 113	Gänse, Enten und Truten
Détenteurs d'abeilles		179	17	Bienenhalter
Ruches d'abeilles		1 856	147	Bienenvölker

Source: Relevé des structures agricoles, de 1999 et 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung von 1999 und 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-126



Bovins inscrits au herd-book, de 1993 à 2000

Rinder, eingetragen im Herde-Buch von 1993 bis 2000

T07-19	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Total	63 415	65 011	63 809	63 016	62 500	61 255	56 116	57 888	Total
Race tachetée rouge	40 877	41 457	40 470	39 679	38 944	38 048	34 305	35 691	Rotfleckvieh
Vaches, génisses ¹	40 219	40 807	39 903	39 097	38 437	37 573	33 815	35 216	Kühe, Färßen ¹
Taureaux	658	650	567	582	507	475	490	475	Stiere
Race tachetée noire	21 767	22 952	22 536	22 382	22 591	22 282	20 862	21 375	Schwarzfleckvieh
Vaches, génisses	21 566	22 750	22 363	22 181	22 410	22 095	20 686	21 210	Kühe, Färßen
Taureaux	201	202	173	201	181	187	176	165	Stiere
Race brune²	771	602	602	603	606	557	534	551	Braunvieh²
Vaches, génisses	757	587	587	597	602	553	527	542	Kühe, Färßen
Taureaux	14	15	15	6	4	4	7	9	Stiere
Bovins à viande³	...	...	201	352	359	368	415	271	Vieh zur Fleischproduktion³
Vaches, génisses	...	...	189	340	344	352	395	242	Kühe, Färßen
Taureaux	...	...	12	12	15	16	20	29	Stiere

¹Jusqu'en 1998 sont comptées toutes les génisses de plus de 16 mois, dès 1999 seulement les génisses avec plus de 5 mois de gestation

¹Bis 1998 wurden alle über 16 Monate alten Färßen gezählt, seit 1999 nur die Färßen, die seit mindestens 5 Monaten trächtig sind

²Y compris races diverses / Inbegriffen verschiedene Rassen

³Statistique disponible à partir de 1995 / Statistik ab 1995 verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Département de l'agriculture, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Landwirtschaftsdepartement, Freiburg

101-183

Production de lait, de 1990/91 à 1998/99

Milchproduktion von 1990/91 bis 1998/99

Producteurs de lait fédérés. Quantités de lait livrées et moyenne par producteur, en tonnes

In Verbänden organisierte Milchproduzenten. Abgelieferte Milchmengen und Durchschnitt pro Produzent, in Tonnen

T07-20	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	
Producteurs de lait	3 822	3 712	3 570	3 528	3 518	3 432	3 303	3 109	2 948	Milchproduzenten
Lait livré	285 498	277 830	281 483	286 042	286 223	281 531	285 937	288 261	286 531	Abgelieferte Milch
Lait livré en moyenne par producteur	74,7	74,8	78,8	81,1	81,4	82,0	86,6	92,7	97,2	Durchschnittlich abgelieferte Milch pro Produzent

Source: Union Suisse des Paysans, Brugg

Quelle: Schweizer Bauernverband, Brugg

101-134

Abattages d'animaux soumis au contrôle des viandes, par espèce, de 1991 à 2000

Schlachtungen, die der Fleischuntersuchung unterstehen, nach Tierart von 1991 bis 2000

Animaux abattus, abattages à domicile non compris / Geschlachtete Tiere, Hausschlachtungen nicht inbegriffen

T07-21	Total	Taureaux Stiere	Boeufs Ochsen	Vaches Kühe	Génisses Färsen	Veaux Kälber	Moutons Schafe	Chèvres Ziegen	Porcs Schweine	Chevaux Pferde	Cerfs, daims ¹ Hirsche, Darmhirsche ¹	Autruches Strausse
1991	306 763	14 690	1 187	22 399	6 910	19 891	9 638	302	231 664	82	-	-
1992	320 021	15 633	1 187	21 064	8 385	21 979	10 055	273	241 379	66	-	-
1993	322 891	14 651	1 055	22 659	7 824	19 858	9 333	342	247 108	61	-	-
1994	302 745	13 506	921	20 926	6 063	18 424	8 793	284	233 781	47	-	-
1995	300 325	15 349	885	20 144	5 482	18 929	9 639	271	229 561	65	-	-
1996	277 100	14 091	826	22 145	6 647	22 623	9 977	222	200 484	61	24	-
1997	277 684	16 675	982	22 192	8 157	21 132	13 416	223	194 598	255	54	-
1998	308 387	18 345	929	21 322	8 203	22 133	12 055	412	224 633	316	39	-
1999 ²	307 201	17 806	908	21 304	9 119	23 441	13 717	506	220 207	47	23	-
2000	287 518	16 496	834	21 288	6 267	19 864	9 913	488	211 729	391	111	137

Ville de Fribourg / Stadt Freiburg

1991	20 057	618	35	4 393	816	2 345	1 362	18	10 440	30	-	-
1992	18 312	501	37	2 282	746	2 577	1 413	11	10 725	20	-	-
1993	16 056	336	63	2 478	618	1 981	1 077	28	9 454	21	-	-
1994	12 768	241	57	1 061	429	1 249	937	19	8 765	10	-	-
1995	10 827	143	36	451	329	476	823	6	8 531	32	-	-
1996	10 362	143	56	325	382	535	729	-	8 159	33	-	-
1997	9 770	138	35	253	335	569	762	6	7 641	31	-	-
1998	10 480	182	33	328	333	620	930	15	8 011	27	1	-
1999	9 233	137	35	275	298	569	642	-	7 250	27	-	-
2000	9 532	173	47	273	170	475	573	-	7 659	25	-	137

¹Avec l'entrée en vigueur, le 1er juillet 1995, de l'ordonnance sur l'hygiène des viandes (OHyV), animaux également soumis au contrôle

¹Mit Inkrafttreten der Fleischhygieneverordnung (FHvV) am 1. Juli 1995 ebenfalls der Untersuchung unterstellt

²Total, y compris 123 abattages d'espèces indéterminées / Total inklusive 123 Schlachtungen unbestimmter Tierarten

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

101-130

Abattages d'animaux, selon le résultat du contrôle des viandes, de 1991 à 2000

Schlachtungen nach Ergebnis der Fleischuntersuchung von 1991 bis 2000

Animaux abattus, abattages à domicile non compris / Geschlachtete Tiere, Hausschlachtungen nicht inbegriffen

T07-22	Total	Propres à la consommation Bankwürdig	Conditionnellement propres ¹ Bedingt bankwürdig ¹	Impropres Un genießbar
1991	306 763	305 238	884	641
1992	320 021	318 390	931	700
1993	322 891	321 223	971	697
1994	302 735	301 245	861	629
1995	300 325	298 839	772	714
1996	277 100	275 696	-	1 404
1997	277 684	276 652	-	1 032
1998	308 387	307 552	-	835
1999	307 201	306 123	-	1 078
2000	287 518	286 668	-	850

¹Depuis l'entrée en vigueur, le 1^{er} juillet 1995, de l'ordonnance sur l'hygiène des viandes (OHyV), le contrôleur des viandes déclare les carcasses et les abats propres ou impropres à la consommation. La notion « conditionnellement propre » à la consommation est supprimée.

¹Seit Inkrafttreten der Fleischhygieneverordnung (FHvV) am 1. Juli 1995 bezeichnet der Fleischkontrolleur die Schlachtierkörper und Schlachterzeugnisse als genießbar oder ungenießbar. Die Bezeichnung « bedingt bankwürdig » ist abgeschafft worden.

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

101-131



Production et livraison de céréales, de 1993 à 2000
Getreideproduktion und abgeliefertes Getreide von 1993 bis 2000

En tonnes / In Tonnen

T07-23	Production indigène de céréales Inländische Ge- treideproduktion	Livraison de céréales ¹ / Abgeliefertes Getreide ¹						
		Total ²	Froment Weizen I ³	Froment Weizen II	Froment Weizen IV	Froment Weizen V	Séigle Roggen	Epeautre Dinkel
1993	51 610	50 887	35 818	11 150	59	178	3 669	13
1994	50 375	50 375	37 875	8 475	217	86	3 706	16
1995	56 197	56 189	41 085	7 920	1 029	209	5 929	17
1996	58 290	56 254	42 007	6 802	1 819	647	4 954	25
1997	45 807	44 674	36 877	4 297	1 144	145	2 209	2
1998	51 578	51 564	42 692	4 056	1 329	344	3 134	9
1999	38 487	37 519	29 381	4 716	1 018	208	2 191	5
2000	45 221	39 810	31 966	6 065	583	404	789	3

¹Blé germé non compris / Ohne Auswuchsgetreide

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

⁴Qualité la meilleure / Beste Qualität

Source: Administration fédérale des blés, Berne

Quelle: Eidg. Getreideverwaltung, Bern

t01-425

Recettes, dépenses et investissements des exploitations forestières publiques, de 1994 à 2000

Einnahmen, Ausgaben und Investitionen der öffentlichen Forstbetriebe von 1994 bis 2000

En francs / In Franken

T07-24	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
RECETTES ET DEPENSES D'EXPLOITATION / BETRIEBSEINNAHMEN UND -AUSGABEN								
Recettes	19 862 540	22 217 674	21 485 904	21 862 066	23 346 548	23 870 242	43 525 407	Einnahmen
Dépenses	22 258 615	22 674 530	23 198 028	23 330 686	24 719 601	24 755 642	44 947 685	Ausgaben
Solde	-2 396 075	-456 856	-1 712 124	-1 468 620	-1 373 053	-885 400	-1 422 278	Saldo
Exploitations produisant du bois / Holzproduktionsbetriebe								
Recettes	11 965 427	15 006 533	12 754 687	12 711 582	14 352 459	14 709 147	20 932 516	Einnahmen
Dépenses	17 028 275	17 544 337	17 264 380	17 785 125	18 252 234	18 492 736	37 322 047	Ausgaben
Solde	-5 062 848	-2 537 804	-4 509 693	-5 073 543	-3 899 775	-3 783 589	-16 389 531	Saldo
Exploitations ne produisant pas de bois / Betriebe ohne Holzproduktion								
Recettes	7 897 113	7 211 141	8 731 217	9 150 484	8 994 089	9 161 095	22 592 891	Einnahmen
Dépenses	5 230 340	5 130 193	5 933 648	5 545 561	6 467 367	6 262 906	7 625 638	Ausgaben
Solde	2 666 773	2 080 948	2 797 569	3 604 923	2 526 722	2 898 189	14 967 253	Saldo
INVESTISSEMENTS POUR OUVRAGES PERMANENTS / INVESTITIONEN FÜR DAUERANLAGEN								
Recettes	2 816 504	3 236 943	1 882 969	2 488 094	2 822 796	2 312 344	2 214 114	Einnahmen
Dépenses	4 555 864	4 439 138	4 313 953	4 314 217	4 344 136	4 837 607	4 174 586	Ausgaben
Solde	-1 739 360	-1 202 195	-2 430 984	-1 826 123	-1 521 340	-2 525 263	-1 960 472	Saldo

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'agriculture et de la sylviculture, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Land- und Forstwirtschaft, Neuenburg

t01-138

Bois livré, de 1994 à 2000
Holzabgabe von 1994 bis 2000

En m³ / In m³

T07-25	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Résineux et feuillus / Nadel- und Laubbäume								
Total	173 986	212 593	197 066	199 998	230 653	244 589	746 233	Total
Forêts publiques	146 746	167 761	157 323	161 749	177 961	181 147	472 921	Öffentliche Wälder
Forêts privées	27 240	44 832	39 743	38 249	52 692	63 442	273 312	Private Wälder
Total	173 986	212 593	197 066	199 998	230 653	244 589	746 233	Total
Bois en grumes	117 228	152 148	138 409	139 608	162 921	177 699	583 238	Stammholz
Bois d'industrie	26 837	29 445	26 762	25 266	25 384	24 803	45 216	Industrieholz
Bois de feu	29 921	31 000	31 895	35 124	42 348	42 087	117 779	Brennholz
Résineux / Nadelbäume								
Total	144 710	179 745	161 106	164 263	188 177	202 244	638 153	Total
Forêts publiques	123 097	141 950	129 341	134 778	149 012	152 454	414 713	Öffentliche Wälder
Forêts privées	21 613	37 795	31 765	29 485	39 165	49 790	223 440	Private Wälder
Total	144 710	179 745	161 106	164 263	188 177	202 244	638 153	Total
Bois en grumes	111 141	144 004	128 469	131 175	152 535	165 776	550 681	Stammholz
Bois d'industrie	24 367	26 450	23 745	22 195	21 721	21 796	35 896	Industrieholz
Bois de feu	9 202	9 291	8 892	10 893	13 921	14 672	51 576	Brennholz
Feuillus / Laubbäume								
Total	29 276	32 848	35 960	35 735	42 476	42 345	108 080	Total
Forêts publiques	23 649	25 811	27 982	26 971	28 949	28 693	58 208	Öffentliche Wälder
Forêts privées	5 627	7 037	7 978	8 764	13 527	13 652	49 872	Private Wälder
Total	29 276	32 848	35 960	35 735	42 476	42 345	108 080	Total
Bois en grumes	6 087	8 144	9 940	8 433	10 386	11 923	32 557	Stammholz
Bois d'industrie	2 470	2 995	3 017	3 071	3 663	3 007	9 320	Industrieholz
Bois de feu	20 719	21 709	23 003	24 231	28 427	27 415	66 203	Brennholz

Source: Office fédéral de la statistique; Section de l'agriculture et de la sylviculture, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Land- und Forstwirtschaft, Neuenburg

001-139



Arbres fruitiers sur prairies et champs, par district et espèce en 1971, 1981 et 1991

Obstbäume im Feldobstbau nach Bezirk und Obstart 1971, 1981 und 1991

En nombre de tiges / In Stämmen

T07-26	Année Jahr	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Groyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Total	1971	274 970	40 863	48 872	23 747	48 741	36 619	57 004	19 124	Total
	1981	208 575	32 074	34 180	18 030	36 507	28 828	43 265	15 691	
	1991	167 553	23 977	32 623	16 199	27 355	23 397	31 720	12 282	
Pommiers	1971	115 527	17 995	23 371	12 731	20 263	15 717	15 769	9 681	Äpfel
	1981	90 470	14 997	17 761	9 332	15 993	12 834	12 279	7 274	
	1991	68 133	10 216	15 202	7 523	11 036	9 450	9 540	5 166	
Poiriers	1971	31 035	5 935	5 643	3 501	3 994	5 103	4 318	2 541	Birnen
	1981	23 790	4 425	3 548	2 721	3 354	3 856	3 743	2 143	
	1991	21 363	3 742	4 115	2 632	2 620	3 114	3 259	1 881	
Cerisiers	1971	46 887	6 795	7 113	2 382	9 995	6 214	11 652	2 736	Kirschen
	1981	35 518	5 072	4 687	1 834	7 155	5 013	9 562	2 195	
	1991	29 248	4 011	4 721	1 654	5 646	3 990	7 231	1 995	
Pruniers de tout genre	1971	69 658	8 121	11 006	4 726	11 915	8 097	22 161	3 632	Zwetschgen u. Pflaumen
	1981	48 612	5 712	6 909	3 732	7 901	5 812	15 080	3 466	
	1991	39 298	4 477	7 063	3 829	5 957	5 613	9 712	2 647	
Pêchers	1971	332	34	11	16	117	16	137	1	Pfirsiche
	1981	200	6	3	12	76	1	102	-	
	1991	303	16	28	18	163	6	65	7	
Abricotiers	1971	322	62	19	28	82	22	108	1	Aprikosen
	1981	245	50	6	18	91	10	70	-	
	1991	282	22	33	28	97	3	91	8	
Cognassiers	1971	2 934	715	266	122	458	452	732	189	Quitten
	1981	2 792	702	179	172	439	451	600	249	
	1991	2 668	506	272	233	442	474	485	256	
Noyers	1971	8 275	1 206	1 443	241	1 917	998	2 127	343	Nüsse
	1981	6 948	1 110	1 087	209	1 498	851	1 829	364	
	1991	6 258	987	1 189	282	1 394	747	1 337	322	

Source: Recensement fédéral des arbres fruitiers de 1971, 1981 et 1991 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Obstbaumzählung von 1971, 1981 und 1991 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-141

Arbres fruitiers sur prairies et champs, selon la forme de croissance et par espèce, en 1981 et 1991

Obstbäume im Feldobstbau nach Wuchsform und Obstart 1981 und 1991

En nombre de tiges / In Stämmen

	Total		Hautes et demi-tiges Hoch- und Halbstämme		Basses tiges Niederstämme		Total
	1981	1991	1981	1991	1981	1991	
	Total	208 575	167 553	190 315	149 515	18 260		18 038
Pommiers	90 470	68 133	79 842	58 531	10 628	9 602	Äpfel
Poiriers	23 790	21 363	20 660	18 035	3 130	3 328	Birnen
Cerisiers	35 518	29 248	33 895	27 668	1 623	1 580	Kirschen
Pruniers de tout genre	48 612	39 298	46 279	36 384	2 333	2 914	Zwetschgen und Pflaumen
Pêchers	200	303	87	193	113	110	Pfirsiche
Abricotiers	245	282	90	150	155	132	Aprikosen
Cognassiers	2 792	2 668	2 560	2 373	232	295	Quitten
Noyers	6 948	6 258	6 902	6 181	46	77	Nüsse

Source: Recensement fédéral des arbres fruitiers, de 1981 et 1991 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Obstbaumzählung von 1981 und 1991 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-142

Cultures fruitières intensives, par espèce, de 1976 à 2000

Obstbauliche Intensivkulturen nach Obstart von 1976 bis 2000

Surface en ares / Fläche in Aren

	Total	Pommiers	Poiriers	Cerisiers ¹	Pruniers de tout genre	Pêchers	Abricotiers	Nashis	Coings
		Äpfel	Birnen	Kirschen ¹	Zwetschgen, Pflaumen	Pfirsiche	Aprikosen	Nashi	Quitten
1976	2 263	1 427	166	152	496	21	1	-	-
1977	2 358	1 499	171	156	509	21	2	-	-
1978	2 526	1 649	184	161	509	21	2	-	-
1979	2 668	1 787	206	184	468	21	2	-	-
1980	2 715	1 818	214	185	466	30	2	-	-
1981	2 771	1 779	243	191	528	30	-	-	-
1982	2 668	1 647	246	184	555	35	1	-	-
1983	3 000	1 686	233	523	517	40	1	-	-
1984	2 853	1 618	240	512	458	24	1	-	-
1985	2 794	1 635	249	428	457	24	1	-	-
1986	2 820	1 659	251	428	457	24	1	-	-
1987	2 736	1 594	284	403	428	26	1	-	-
1988	2 546	1 455	287	394	384	24	2	-	-
1989	2 858	1 622	462	343	402	27	2	-	-
1990	2 825	1 618	429	345	408	23	2	-	-
1991	2 610	1 470	432	285	392	28	3	-	-
1992	2 315	1 303	403	256	322	28	3	-	-
1993	2 976	1 783	576	258	322	28	9	-	-
1994	3 020	1 743	665	251	324	28	9	-	-
1995	3 362	2 075	657	286	308	27	9	-	-
1996	3 677	2 385	662	286	308	27	9	-	-
1997	3 878	2 579	656	301	306	28	8	-	-
1998	3 947	2 569	801	273	280	17	7	-	-
1999	3 941	2 499	882	271	265	17	7	-	-
2000	4 076	2 542	962	265	280	17	7	2	1

¹Dès 1983, y compris les cultures de cerises de la classe de densité 100 à 250 arbres par hectare / Ab 1983 Kirschenkulturen der Dichteklasse 100-250 Bäume pro Hektare inbegriffen

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne
Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

101-143



Surface¹ et rendement des vignes, de 1976 à 2000
 Reblandfläche¹ und Weinernte von 1976 bis 2000

T07-29	Surface des vignes, en ares			Rendement de moût, en hl			Rendement de moût par ha, en hl		
	Reblandfläche, in Aren			Weinmostertrag, in hl			Weinmostertrag pro ha, in hl		
	Total	Crus rouges	Crus blancs	Total	Crus rouges	Crus blancs	Moyenne générale	Crus rouges	Crus blancs
		Rotes Gewächs	Weisses Gewächs		Rotes Gewächs	Weisses Gewächs	Gesamt-mittel	Rotes Gewächs	Weisses Gewächs
1976	10 011	1 159	8 852	7 590	803	6 787	75,8	69,3	76,7
1977	10 030	1 198	8 832	7 949	761	7 188	79,3	63,5	81,4
1978	10 084	1 237	8 847	2 553	411	2 142	25,3	33,2	24,2
1979	10 085	1 264	8 821	6 261	848	5 413	62,1	67,1	61,4
1980	10 146	1 267	8 879	5 801	518	5 283	57,2	40,9	59,5
1981	10 266	1 247	9 019	3 947	608	3 339	38,4	48,8	37,0
1982	10 266	1 247	9 019	12 799	1 201	11 598	124,7	96,3	128,6
1983	10 274	1 255	9 019	9 505	1 115	8 390	92,5	88,8	93,0
1984	10 286	1 260	9 026	7 734	846	6 888	75,2	67,1	76,3
1985	10 299	1 326	8 973	11 155	1 251	9 904	108,3	94,3	110,4
1986	10 314	1 391	8 923	10 634	1 167	9 467	103,1	83,9	106,1
1987	10 345	1 446	8 899	7 787	916	6 871	75,3	63,3	77,2
1988	10 353	1 464	8 889	8 712	1 291	7 421	84,1	88,2	83,5
1989	10 452	1 578	8 874	14 273	1 600	12 673	136,6	101,4	142,8
1990	10 494	1 676	8 818	11 533	1 366	10 167	109,9	81,5	115,3
1991	10 497	1 752	8 745	10 016	1 547	8 469	95,4	88,3	96,8
1992	10 514	1 814	8 700	9 115	1 604	7 511	86,7	88,4	86,3
1993	11 336	2 398	8 938	7 766	1 405	6 361	68,5	58,6	71,2
1994	11 363	2 582	8 781	8 944	1 661	7 283	78,7	64,3	82,9
1995	11 364	2 614	8 750	9 348	1 742	7 606	82,3	66,6	86,9
1996	11 380	2 655	8 725	8 803	1 872	6 931	77,4	70,5	79,4
1997	11 380	2 655	8 725	6 691	1 579	5 112	58,8	59,5	58,6
1998	11 500	2 884	8 616	9 444	1 910	7 534	82,1	66,2	87,4
1999	11 598	2 959	8 639	10 259	2 334	7 925	88,5	78,9	91,7
2000	11 691	3 019	8 672	8 969	2 068	6 901	76,7	68,5	79,6

¹Y compris les surfaces de moins de 10 ares / Flächen mit weniger als 10 Aren inbegriffen

Source: Etat de Fribourg: Département de l'agriculture, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Landwirtschaftsdepartement, Freiburg

101-144

Pêche professionnelle, par espèce de poisson, dans les lacs de Neuchâtel et de Morat, de 1995 à 2000

Berufsfischfang nach Fischart im Neuenburger- und Murtensee von 1995 bis 2000

En tonnes / In Tonnen

T07-30	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Lac de Neuchâtel¹ / Neuenburgersee¹							
Bondelles	18,4	16,9	24,6	16,2	20,8	21,1	Felchen Bondellen
Brêmes	1,4	0,7	0,5	1,6	0,6	0,1	Brachsmen
Brochets	1,7	1,8	1,4	1,5	0,8	1,7	Hechte
Palées	4,6	8,8	5,4	5,8	4,1	7,6	Felchen Balchen
Perches	5,4	12,5	10,9	10,6	14,1	14,5	Egli
Truites	0,4	0,1	0,3	0,3	0,3	0,3	Forellen
Vengerons	10,4	10,9	8,1	15,3	8,1	7,5	Rotaugen
Autres	0,2	0,4	0,5	0,2	1,0	0,4	Andere
Lac de Morat / Murtensee							
Brêmes	0,9	2,1	2,7	2,0	1,1	0,3	Brachsmen
Brochets	1,4	2,4	1,2	1,9	1,4	0,2	Hechte
Palées	0,5	0,7	0,2	0,4	0,1	0,1	Felchen Balchen
Perches	4,6	8,5	5,2	6,6	9,2	2,0	Egli
Silures	0,5	0,8	0,5	0,4	0,3	0,1	Welse
Truites	0,4	0,4	0,4	0,2	0,3	0,1	Forellen
Vengerons	12,7	11,0	7,0	8,0	5,1	0,7	Rotaugen
Autres	0,5	1,9	1,1	0,5	1,0	0,1	Andere

¹Par des pêcheurs professionnels domiciliés dans le canton de Fribourg / Von im Kanton Freiburg wohnhaften Berufsfischern

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1995-2000 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1995-2000 - Staatskanzlei, Freiburg

101-145

Permis de pêche délivrés, de 1995 à 2000

Erteilte Fischereipatente von 1995 bis 2000

T07-31	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Rivières et lacs cantonaux / Flüsse und Seen							
Permis annuel	2 237	1 973	1 900	1 728	1 631	1 575	Jahrespatente
Permis de 2 mois	97	71	93	90	80	88	Halbjahrespatente (2 Monate)
Permis de 15 jours	157	128	148	130	125	131	Ferienpatente (15 Tage)
Permis d'un jour	1 813	1 707	1 743	1 538	1 702	1 479	Tagespatente
Rivières seulement / Nur Flüsse							
Permis annuel	389	367	366	291	251	280	Jahrespatente
Permis de 2 mois	43	41	26	28	26	27	Halbjahrespatente (2 Monate)
Lacs cantonaux seulement / Nur kantonale Seen							
Permis annuel	869	855	815	739	688	692	Jahrespatente
Permis de 2 mois	106	103	96	99	106	73	Halbjahrespatente (2 Monate)
Permis additionnel pour la pêche en bateau sur les lacs / Zusätzliche Patente für die Fischerei vom Schiff aus auf den Seen							
Permis annuel	1 325	1 259	711	1 136	1 071	1 072	Jahrespatente
Permis d'un jour	38	341	297	362	391	312	Tagespatente
Canal de la Broye et Bibera / Broyekanal und Bibera							
Permis annuel	259	107	66	49	143	49	Jahrespatente
Permis d'un jour	597	148	36	88	460	350	Tagespatente
Permis collectifs dans divers cours d'eau et lacs / Kollektivfischereipatente in verschiedenen Wasserläufen und Seen							
En tout	17	19	8	21	16	21	Insgesamt

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1995-2000 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1995-2000 - Staatskanzlei, Freiburg

101-146



Permis de chasse délivrés, de 1995 à 2000

Erteilte Jagdpatente von 1995 bis 2000

T07-32	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Personnes autorisées à chasser	717	732	703	723	718	712	Jagdberechtigte
Permis pour la chasse en montagne	356	377	354	344	322	375	Patente für die Jagd im Gebirge
Permis pour la chasse en plaine	675	686	666	694	686	681	Patente für die Jagd im Flachland
Permis pour chasses spéciales	550	523	504	484	488	520	Patente für Spezialjagden

Source: Etat de Fribourg: Service de la chasse et de la faune, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Dienst für Jagd und Wild, Freiburg

t01-147

Gibier abattu pendant la période de chasse, par genre, de 1995 à 2000

Während der Jagd erlegtes Wild nach Arten von 1995 bis 2000

T07-33	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Gibier à poil / Haarwild							
Chevreaux	1 009	1 073	1 043	1 104	1 106	1 110	Rehe
Chamois	382	392	388	369	289	361	Gemsen
Cerfs	3	-	3	8	2	9	Hirsche
Sangliers	29	63	18	4	6	10	Wildschweine
Bouquetins	-	-	15	-	-	-	Steinwild
Marmottes	38	29	52	36	20	26	Murmeltiere
Carnassiers	2 414	2 074	1 998	2 031	1 893	2 188	Haarraubwild

Gibier à plumes / Federwild

Corneilles, pies, geais	369	593	362	408	289	389	Krähen, Elstern, Häher
Colombidés	59	215	152	148	81	131	Wildtauben
Faisans	47	17	2	-	-	1	Fasane
Palmpipèdes	718	924	779	385	379	519	Schwimmvögel
Echassiers	153	89	70	56	72	100	Stelzvögel

Source: Etat de Fribourg: Service de la chasse et de la faune, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Dienst für Jagd und Wild, Freiburg

t01-148

Chevreaux et chamois abattus pendant la période de chasse, de 1995 à 2000

Während der Jagd erlegte Rehe und Gemsen von 1995 bis 2000

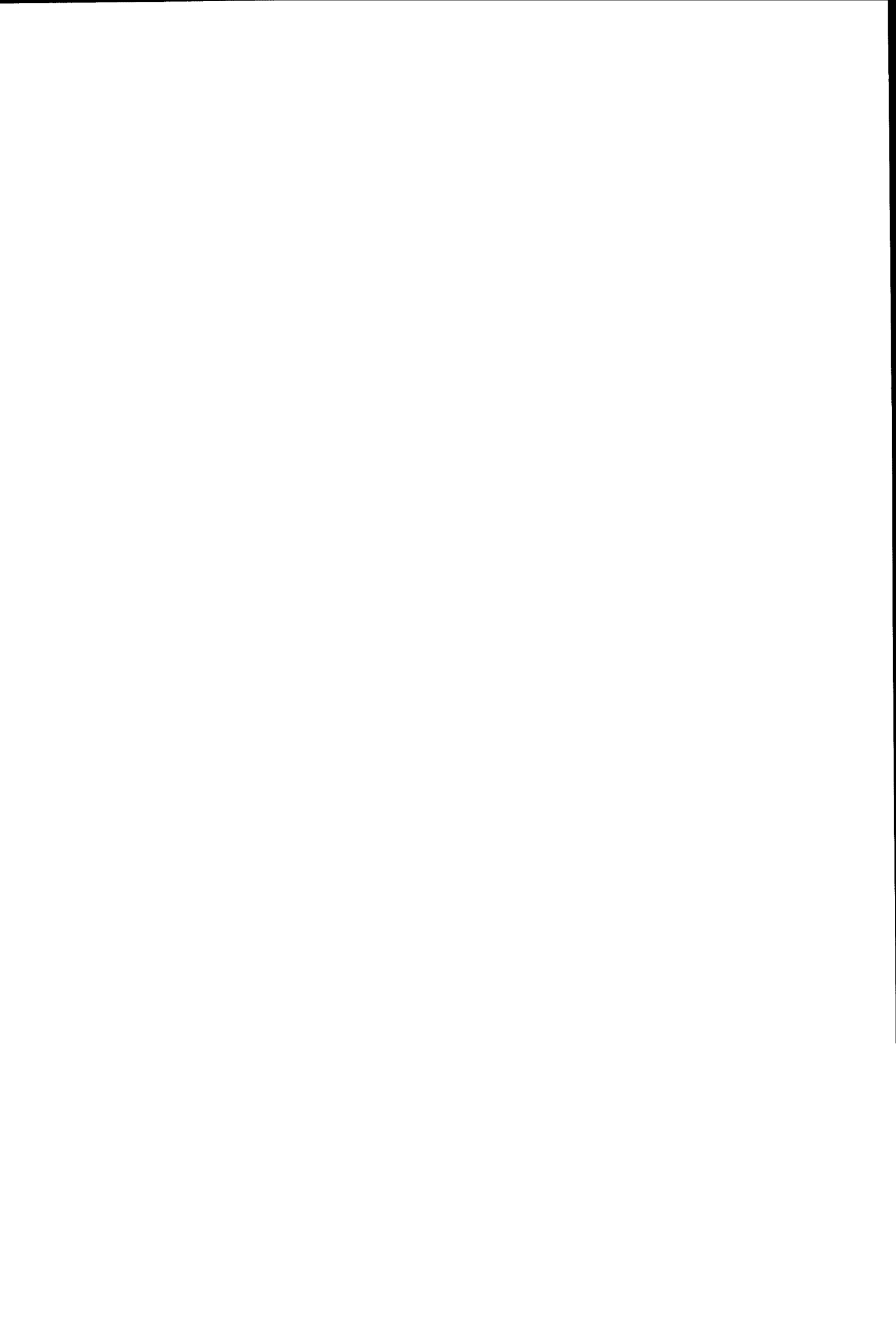
T07-34	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Chevreaux							
Brocards	618	525	511	583	509	485	Rehböcke
Chevrollards mâles	36	64	62	70	65	70	Kitzböcke
Chevrettes	326	443	423	407	469	476	Rehgeissen
Chevrollards femelles	29	41	47	44	63	79	Geisskitze
Chamois							
Boucs adultes	212	173	206	195	158	194	Adulte Gemsböcke
Eterles mâles	16	59	32	32	26	21	Jährlingsböcke
Cabris mâles	1	-	2	6	-	-	Männliche Kitze
Chèvres adultes	133	137	128	106	94	122	Adulte Gemsgeissen
Eterles femelles	20	22	19	29	10	24	Jährlingsgeissen
Cabris femelles	-	1	1	1	1	-	Weibliche Kitze

Source: Etat de Fribourg: Service de la chasse et de la faune, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Dienst für Jagd und Wild, Freiburg

t01-149





8 Energie

Approvisionnement en énergie et économie énergétique

Consommation d'énergie

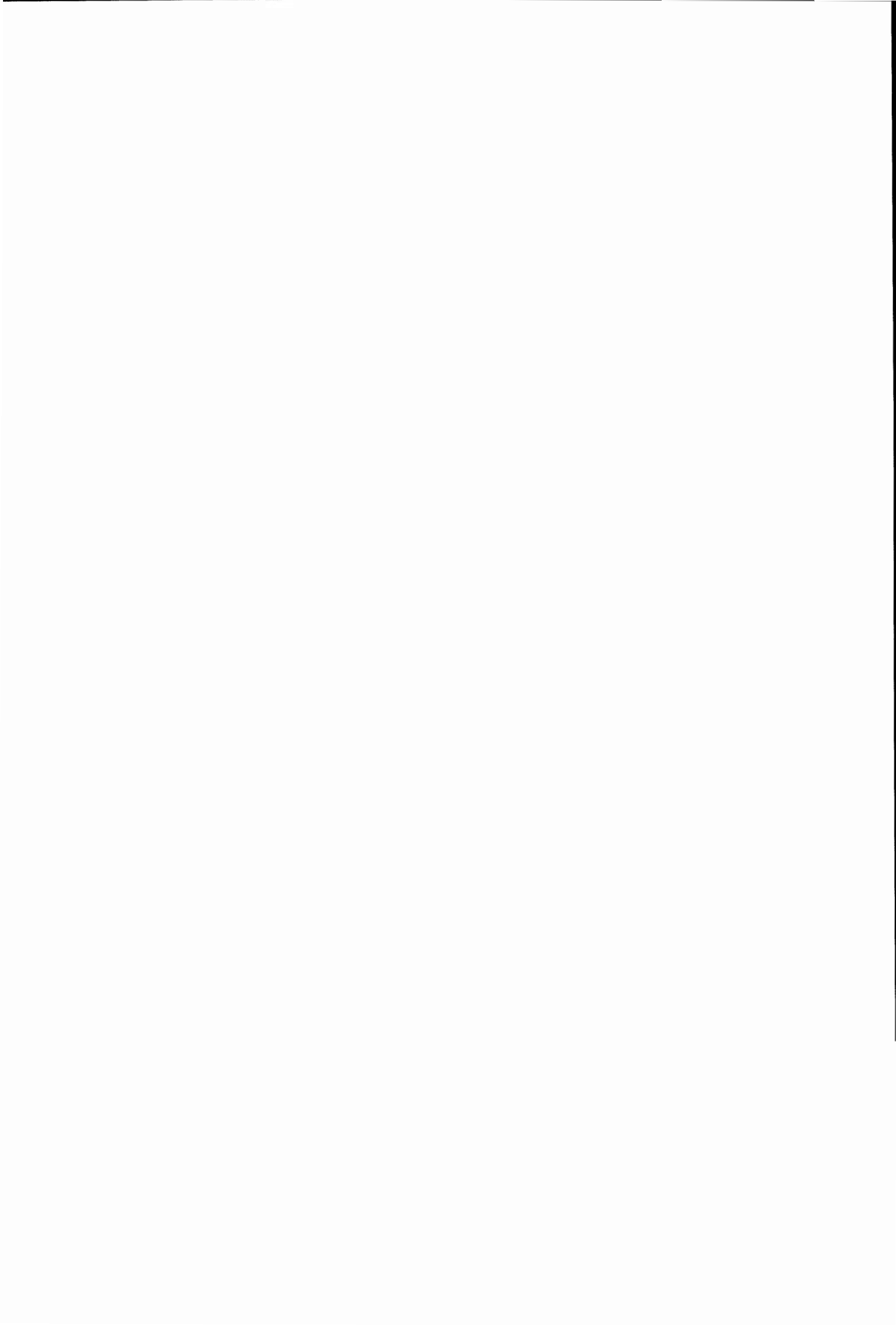
Electricité
Gaz naturel

8 Energie

Energieversorgung und -wirtschaft

Verbrauch von Energie

Elektrizität
Erdgas



Réseaux d'infrastructure pour l'énergie, en 1990 et 2000

Infrastrukturnetz Energie 1990 und 2000

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T08-01	1990	2000	
Réseau de distribution de gaz naturel	131 334	178 900	Erdgasverteilnetz
Unigaz, (pression de service > 25 bar)	37 200	37 200	Unigaz, (Betriebsdruck > 25 bar)
Orbe-Altavilla-Mülchi			Orbe-Altavilla-Mülchi
GANSA, (pression de service > 25 bar)	10 600	10 600	GANSA, (Betriebsdruck > 25 bar)
Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières			Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières
Frigaz, (pression de service < 25 bar)	83 534	131 100	Frigaz, (Betriebsdruck < 25 bar)
Moyenne pression 5 bar	25 964	43 100	Mitteldruck 5 bar
Basse pression	57 570	88 000	Niederdruck
Lignes électriques	9 085 000	10 316 000	Elektrische Leitungen
(Entreprises Electriques Fribourgeoises¹)			(Freiburger Elektrizitätswerke¹)
Lignes à haute tension	491 000	455 000	Hochspannungsleitungen
Lignes à moyenne tension	2 120 000	2 817 000	Mittelspannungsleitungen
Lignes à basse tension	6 474 000	7 044 000	Niederspannungsleitungen

¹Ensemble des réseaux EEF, y compris communes vaudoises et bernoises / Gesamtnetz der FEW, inbegriffen Waadtländer und Berner Gemeinden

Source: Frigaz SA, Fribourg, EEF, Fribourg
Quelle: Frigaz AG, Freiburg, FEW, Freiburg

t01-442

Barrages

Staumauern

T08-02	Type	Année de mise en service	Longueur du couronnement	Hauteur	Epaisseur	Volume de béton	
	Typ	Jahr der Inbetriebnahme	Kronenlänge	Höhe	Breite	Betonmenge	
Lieu, ouvrage			m	m	m	1000 m ³	Ort, Werkanlage
Lessoc, lac de Lessoc	Contreforts / Pfeilerwehr	1973	70	32,5	36,6-0,6	20	Lessoc, Lessoc-See
Fribourg, Maigrage, lac de Pérolles	Poids / Gewicht	1870	120	16	23,0-2,5	42	Freiburg, Magerau, Pérolles-See
Montsalvens, lac de Montsalvens	Voûte / Bogen	1921	110	52	22,0-2,0	26	Montsalvens, Montsalvens-See
Rossens, lac de la Gruyère	Voûte / Bogen	1948	320	83	28,0-5,0	250	Rossens, Greyerzersee
Schiffenen, lac de Schiffenen	Voûte-poids / Bogen-Gewicht	1964	417	47	12,0-7,0	185	Schiffenen, Schiffenensee

Source: Etat de Fribourg: Département des transports et de l'énergie, Fribourg, EEF, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Verkehrs- und Energiedepartement, Freiburg, FEW, Freiburg

t01-150

Usines électriques Elektrizitätswerke

T00-03 Usine	Turbinés / Turbinen		Alternateurs / Generatoren			Werk
	Mise en service Inbetriebnahme Année / Jahr	Puissance unitaire Einheitsleistung kW	Nombre Anzahl	Tension Spannung V	Puissance totale Gesamtleistung kW	
Usines hydrauliques / Wasserkraftwerke						
Montbovon	1972	15 629	2	8 500	27 880	Montbovon
Lessoc	1973	3 450	2	6 600	6 476	Lessoc
	1983	1 635	1	6 600		
Sainte-Anne (Grandvillard)	1999	2 980	1	6 300	2 900	Sainte-Anne (Grandvillard)
Broc	1963	4 400	1	8 600	22 500	Broc
	1973	4 400	1	8 600		
	1977	4 400	1	8 600		
	1980	4 400	2	8 600		
Rossens, dotation au barrage	1976	710	1	400	668	Rossens, Staumauer, Dotierturbine
Rossens-Hauterive	1946	7 360	2	8 500	60 400	Rossens-Hauterive
	1948	17 480	2	8 000		
	1994	18 110	1	8 500		
Maigrange, dotation au barrage	1951	570	1	400	540	Magerau, Staumauer, Dotierturbine
Maigrange-Oelberg	1943	5 100	1	17 200	16 620	Magerau-Oelberg
	1956	5 400	1	17 200		
	1980	2 130	3	6 000		
Schiffenen ¹	1963	35 475	2	10 000	71 960	Schiffenen ¹
	1963	2 311	1	3 000		
Jaun (EWJ)	1982	420	1	380	380	Jaun (EWJ)
Charmey (Gruyère Energie SA)	1957	1 500	1	5 700	4 200	Charmey (Gruyère Energie SA)
	1964	1 500	1	5 700		
	1982	1 500	1	5 700		
Usines thermiques / Thermische Werke						
Maigrange - Usine Diesel	1931	7 728	1	8 400	18 720	Magerau - Dieselwerk
	1959	3 886	3	8 500		

¹Ces machines sont surdimensionnées; en régime normal, elles ne doivent pas déborder ensemble plus de 135 m³/s, ce qui correspond à une puissance totale de 52 000 kW

¹Diese Maschinen sind überdimensioniert; im Normalbetrieb dürfen sie insgesamt nicht mehr als 135 m³/s abgeben, was einer Gesamtleistung von 52 000 kW entspricht

Source: Etat de Fribourg: Département des transports et de l'énergie, Fribourg, EEF, Fribourg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Buile, Services industriels de la Ville de Morat, Morat
Quelle: Staat Freiburg: Verkehrs- und Energiedepartement, Freiburg, FEW, Freiburg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Buile, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten

101-151

Sources hydrauliques utilisées, de 1973 à 2001 Genutzte Wasserkräfte von 1973 bis 2001

Données pour les usines d'une puissance maximum supérieure à 300 kW / Angaben für Werke mit einer Maximalleistung von über 300 kW

T08-04	1973-76	1977-78	1979	1980-85	1986-87	1988-97	1998-99	2000-01	
Usines	8	8	9	9	10	10	10	11	Werke
Puissance maximum utilisable, en kW	260 300	260 400	261 000	261 900	265 500	269 470	263 600	266 500	Grösste mögliche Leistung, in kW
Production escomptée, en GWh	592,4	592,4	597,0	600,0	593,5	604,5	604,5	612,0	Produktionserwartung, in GWh

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne
Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

101-152



Approvisionnement en énergie électrique, de 1995 à 2000

Elektrische Energiebeschaffung von 1995 bis 2000

En milliers de kWh / In Tausend kWh

T08-05

1995 1996 1997 1998 1999 2000

Mouvement d'énergie total	1 743 823	1 792 362	1 789 964	1 828 500	1 882 791	1 874 787	Energieverkehr, Total
Production d'énergie électrique	792 943	538 627	585 188	548 851	737 185	601 192	Eigenerzeugung elektrischer Energie
Achats d'énergie électrique	950 880	1 253 735	1 204 776	1 279 649	1 145 606	1 273 595	Fremdenergie
Entreprises électriques fribourgeoises¹	1 594 681	1 639 309	1 637 379	1 672 140	1 721 020	1 709 890	Freiburgische Elektrizitätswerke¹
Production hydraulique	752 987	503 536	548 569	513 503	699 371	564 180	Production mit Wasserkraft
Hauterive	296 908	194 145	209 449	208 338	267 254	220 425	Hauterive
Schiffenen	173 635	120 947	126 832	116 726	168 329	130 073	Schiffenen
Maigrange et Oelberg	70 455	47 282	50 678	47 155	65 649	49 881	Magerau und Oelberg
Montbovon	100 487	64 204	75 941	66 134	90 441	73 548	Montbovon
Broc	83 015	58 168	63 569	55 855	81 742	69 170	Broc
Lessoc	28 487	18 790	22 100	19 295	25 956	21 083	Lessoc
Production thermique - Maigrange	991	564	562	355	231	173	Thermische Produktion - Magerau
Restitution - Hongrin	15 010	15 048	15 010	15 010	15 010	15 048	Rückgabe - Hongrin
Part EEF à d'autres usines	11 576	8 815	8 779	8 834	12 862	10 293	FEW-Anteil an anderen Werken
Achats et transits	814 117	1 111 346	1 064 459	1 134 438	993 546	1 120 196	Fremdenergie
Gruyère Energie SA	98 452	101 590	100 668	102 787	106 559	107 054	Gruyère Energie SA
Production d'énergie électrique, Charmey	21 847	16 886	18 434	17 437	20 055	19 101	Eigenerzeugung elektrischer Energie, Charmey
Achats d'énergie électrique (aux EEF)	76 605	84 704	82 234	85 350	86 504	87 953	Fremdenergie (von FEW)
Elektrizitätswerk Jaun, Gebrüder Buchs AG	4 038	4 127	3 969	4 032	4 047	3 954	Elektrizitätswerk Jaun, Gebrüder Buchs AG
Production d'énergie électrique, Jaun	2 108	2 593	2 613	2 546	2 518	2 690	Eigenerzeugung elektrischer Energie, Jaun
Achats d'énergie électrique (à Gruyère Energie SA) ¹	1 930	1 534	1 356	1 486	1 529	1 264	Fremdenergie (von Gruyère Energie SA)
Services industriels de Morat	46 652	47 336	47 948	49 541	51 165	53 889	Industrielle Betriebe der Stadt Murten
Achats d'énergie électrique (aux EEF)	46 652	47 336	47 948	49 541	51 165	53 889	Fremdenergie (von FEW)

¹Ensemble des réseaux EEF (y compris communes vaudoises et bernoises) / Gesamtnetz der FEW (inbegriffen Waadtländer und Berner Gemeinden)

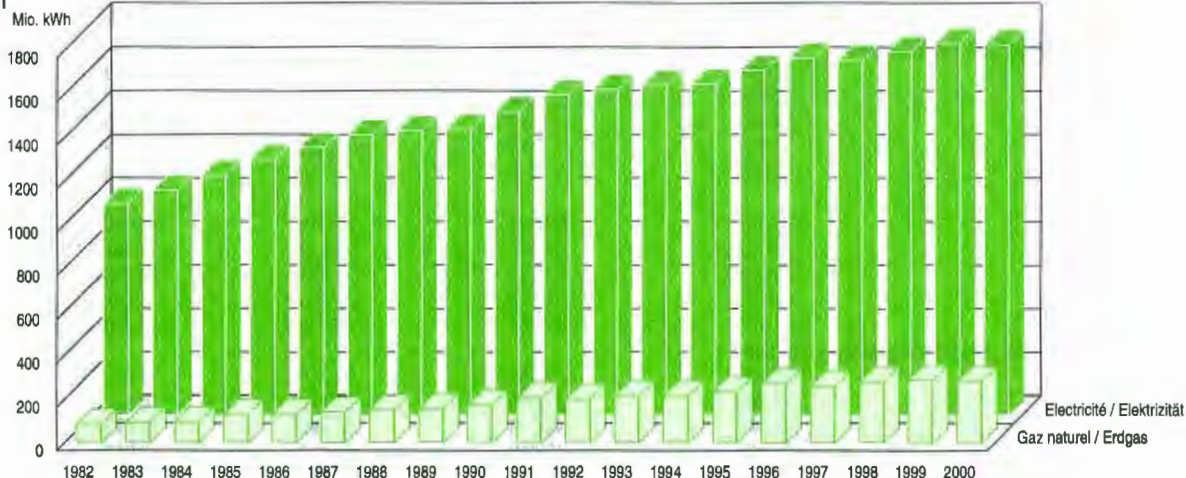
Source: EEF, Fribourg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels de la Ville de Morat, Morat, Frigaz SA, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: FEW, Freiburg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten, Frigaz AG, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-153

Consommation d'énergie électrique et de gaz naturel, de 1982 à 2000

Strom- und Erdgasverbrauch von 1982 bis 2000

G08-01



Source: EEF, Fribourg, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels de la Ville de Morat, Morat, Frigaz SA, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: FEW, Freiburg, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten, Frigaz AG, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-17



Consommation d'énergie électrique, par catégorie d'utilisateurs, de 1996 à 2000

Stromverbrauch nach Verwendungskategorie von 1996 bis 2000

En milliers de kWh / In Tausend kWh

T08-06	Total	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	2 ^e trimestre / 2. Quartal	3 ^e trimestre / 3. Quartal	4 ^e trimestre / 4. Quartal
Total					
1996	1 641 587	486 426	363 898	341 433	449 830
1997	1 632 086	461 982	371 536	345 498	453 070
1998	1 672 003	470 325	375 401	352 349	473 928
1999	1 710 012	491 658	383 641	358 938	475 775
2000	1 705 063	495 124	383 198	363 672	463 069
Ménage et artisanat / Haushalt und Gewerbe					
1996	1 037 355	332 741	215 448	194 097	295 069
1997	999 467	302 854	212 993	185 894	297 726
1998	1 002 794	292 317	217 575	186 497	306 405
1999	1 035 772	319 897	219 018	192 315	304 542
2000	1 015 762	315 354	215 319	194 351	290 738
Traction / Elektrischer Antrieb					
1996	13 386	3 950	3 077	3 072	3 287
1997	13 937	3 899	3 310	3 173	3 555
1998	13 969	4 051	3 169	3 153	3 596
1999	13 249	3 944	3 289	2 919	3 097
2000	12 203	3 346	2 897	2 789	3 171
Industrie, établissements et électrochimie / Industrie, Grossbetriebe und Elektrochemie					
1996	590 846	149 735	145 373	144 264	151 474
1997	618 682	155 229	155 233	156 431	151 789
1998	655 240	173 957	154 657	162 699	163 927
1999	660 991	167 817	161 334	163 704	168 136
2000	677 098	176 424	164 982	166 532	169 160

Source: EEF Fribourg, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels de la Ville de Morat, Morat
 Quelle: FEW, Freiburg, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten

101-154

Consommation de gaz naturel, par catégorie d'utilisateurs, de 1996 à 2000

Erdgasverbrauch nach Verwendungskategorie von 1996 bis 2000

Réseau de distribution concernant les communes de Belfaux, Corminboeuf, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Matran, Morat et Villars-sur-Glâne, consommation en milliers de kWh
 Versorgungsnetz für die Gemeinden Belfaux, Corminboeuf, Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Matran, Murten und Villars-sur-Glâne, Verbrauch in Tausend kWh

T08-07	Total	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	2 ^e trimestre / 2. Quartal	3 ^e trimestre / 3. Quartal	4 ^e trimestre / 4. Quartal
Total					
1996	276 113	104 896	50 212	34 945	86 060
1997	258 270	94 601	50 874	28 899	83 896
1998	281 369	105 580	48 886	31 024	95 879
1999	290 035	112 221	52 060	28 860	96 894
2000	283 641	111 105	50 097	33 214	89 225
Ménage et artisanat / Haushalt und Gewerbe					
1996	3 097	853	733	729	782
1997	2 959	807	732	665	755
1998	2 910	832	657	633	788
1999	2 814	744	720	643	707
2000	2 798	721	715	608	754
Chauffage / Heizung					
1996	138 517	57 962	23 210	13 005	44 340
1997	127 948	51 906	22 419	9 307	44 316
1998	143 695	57 838	21 634	10 938	53 285
1999	151 190	64 459	24 328	9 198	53 205
2000	146 175	62 794	23 036	12 146	48 199
Industrie et établissements / Industrie und Grossbetriebe					
1996	134 499	46 081	26 269	21 211	40 938
1997	127 363	41 888	27 723	18 927	38 825
1998	134 764	46 910	26 595	19 453	41 806
1999	136 031	47 018	27 012	19 019	42 982
2000	134 668	47 590	26 346	20 460	40 272

Source: Frigaz SA, Fribourg
 Quelle: Frigaz AG, Freiburg

101-154



9 Construction et logement

Généralités

Aide au logement
Transactions immobilières

Etat et structure des bâtiments et des logements

Parc d'habitation
Bâtiments
Logements
Abris de protection civile
Logements vacants

Activités de la construction et dépenses de construction

Activité dans la construction
Constructions autorisées (nombre, volume, objets, valeur)
Production de logements

9 Bau- und Wohnungswesen

Allgemeines

Wohnbauförderung
Immobilientransaktionen

Stand und Struktur der Gebäude und Wohnungen

Wohnungspark
Gebäude
Wohnungen
Zivilschutzräume
Leerstehende Wohnungen

Bautätigkeit und Bauausgaben

Bautätigkeit
Bewilligte Bauten (Anzahl, Volumen, Objekte, Wert)
Wohnungsproduktion



La construction et le logement en quelques chiffres (1^{ère} partie: investissements effectués et production de logements, de 1991 à 2000) Bau- und Wohnungswesen in einigen Zahlen (1. Teil: Bauinvestitionen und Wohnungsproduktion von 1991 bis 2000)

Selon l'enquête annuelle sur l'activité dans la construction et l'enquête annuelle sur la construction de logements
Gemäss jährlicher Bauenerhebung und jährlicher Erhebung über die Wohnbautätigkeit

T09-01	Investissements effectués, en mio. de francs ¹ Bauinvestitionen, in Mio. Franken ¹			Production de logements dans les nouvelles constructions / Wohnungsproduktion in Neubauten						
	Total	Publics Öffentlich	Privés Privat	Total	Logements comprenant ... pièce(s) / Wohnungen mit ... Zimmer(n)					
					1	2	3	4	5	6+
Suisse / Schweiz (2000)	43 708	15 983	27 725	32 214	528	1 779	4 630	10 783	10 858	3 636
ZH	8 361	2 645	5 716	6 641	138	387	956	2 266	2 201	693
BE	4 854	1 612	3 243	3 486	63	186	492	1 212	1 211	322
LU	1 774	513	1 261	1 599	11	54	145	445	652	292
UR	358	258	100	110	1	4	11	28	43	23
SZ	822	185	638	1 010	8	67	105	319	387	124
OW	213	77	136	259	24	30	44	58	46	57
NW	246	85	160	265	3	17	42	120	64	19
GL	201	73	128	108	2	4	10	27	45	20
ZG	841	265	576	592	4	35	110	241	145	57
FR	1 257	477	781	1 194	20	43	151	419	427	134
SO	1 330	498	832	821	4	22	56	255	373	111
BS	1 214	461	753	200	2	14	62	64	27	31
BL	1 770	461	1 309	1 621	7	94	236	519	572	193
SH	402	113	289	211	1	-	25	73	88	24
AR	176	56	120	96	-	-	2	19	52	23
AI	80	22	58	40	-	-	4	18	13	5
SG	2 288	783	1 505	1 886	14	63	135	623	759	292
GR	1 750	643	1 107	1 120	48	123	252	405	216	76
AG	3 063	864	2 199	2 832	14	78	299	835	1 328	278
TG	1 095	323	772	953	3	26	68	245	422	189
TI	1 619	654	965	1 183	46	117	202	557	177	84
VD	2 731	1 025	1 706	2 199	76	117	341	665	698	302
VS	1 467	591	877	1 320	24	132	212	476	375	101
NE	785	495	290	293	1	3	18	83	138	50
GE	2 440	724	1 716	1 987	12	163	639	750	307	116
JU	1 356	1 191	165	188	2	-	13	61	92	20
Non réparti / Nicht aufteilbar	1 214	890	324	-	-	-	-	-	-	-
Espace Mittelland (2000)	13 781	5 888	7 892	9 501	190	503	1 283	3 171	3 314	1 040
Canton de Fribourg (2000)²										
Kanton Freiburg (2000)²	1 257	477	781	1 194	20	43	151	419	427	134
Sarine / Saane	319	78	240	372	7	21	50	140	109	45
Singine / Sense	157	38	120	189	6	2	31	92	50	8
Gruyère / Greyerz	205	69	136	249	-	10	32	75	97	35
Lac / See	182	56	126	212	5	9	34	59	82	23
Glâne / Glane	83	40	43	48	-	-	1	12	24	11
Broye / Broye	104	26	78	82	2	1	2	30	42	5
Veveyse / Vivisbach	50	21	29	42	-	-	1	11	23	7
Non réparti / Nicht aufteilbar	157	149	8	-	-	-	-	-	-	-
Canton de Fribourg²										
Kanton Freiburg²										
1991	1 383	486	897	1 396	94	229	339	430	218	86
1992	1 392	518	874	1 723	126	308	440	483	271	95
1993	1 484	576	908	1 520	109	219	393	475	251	73
1994	1 515	567	947	1 929	93	322	469	638	329	78
1995	1 485	539	946	1 980	88	245	400	802	329	116
1996	1 477	584	893	1 700	59	187	288	641	394	131
1997	1 378	567	811	1 588	76	116	316	601	377	102
1998	1 277	535	742	1 193	28	88	173	445	344	115
1999	1 276	500	775	1 234	38	81	152	442	405	116
2000	1 257	477	781	1 194	20	43	151	419	427	134

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Effectifs selon le Service de statistique de l'Etat de Fribourg, pouvant présenter, dans les tableaux de détail qui suivent, de légères différences par rapport à ceux communiqués par l'Office fédéral de la statistique

²Bestände gemäss Statistischer Abteilung des Kantons Freiburg, welche geringfügige Abweichungen zu denen des Bundesamtes für Statistik in den nachfolgenden Detailtabellen aufweisen können

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-156



La construction et le logement en quelques chiffres (2^e partie: loyer du logement, en 1996)

Bau- und Wohnungswesen in einigen Zahlen (2. Teil: Mietpreis der Wohnung 1996)

Loyer mensuel net moyen, sans charges ni frais de chauffage («...» = coefficient de variation > 15 %)

Durchschnittlicher monatlicher Netto-Mietpreis ohne Heizungs- und Nebenkosten («...» = Variationskoeffizient > 15 %)

T09-02	Loyer mensuel moyen Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis			Loyer mensuel moyen en francs, selon le nombre de pièces du logement Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis in Franken, nach Anzahl Zimmer					
	En francs	Indice CH = 100	Variation 1990-96, en %	1 pièce	2 pièces	3 pièces	4 pièces	5 pièces	6 pièces et plus
	In Franken	Index CH = 100	Veränderung 1990-96, in %	1 Zimmer	2 Zimmer	3 Zimmer	4 Zimmer	5 Zimmer	6 Zimmer und mehr
Suisse / Schweiz (1996)	1 036	100	26,3	611	806	969	1 205	1 557	1 877
ZH	1 189	115	22,7	691	979	1 120	1 400	1 857	2 332
BE	966	93	27,3	571	747	893	1 140	1 467	1 692
LU	1 036	100	34,2	621	793	931	1 129	1 466	1 679
UR	923	89	41,3	464	684	843	1 000	1 118	1 158
SZ	1 152	111	32,9	639	865	1 076	1 244	1 602	1 642
OW	1 077	104	43,4	618	736	987	1 183	1 583	...
NW	1 172	113	32,0	549	847	1 120	1 295	1 498	1 424
GL	964	93	36,2	460	766	870	1 010	1 330	1 276
ZG	1 312	127	31,6	743	1 095	1 165	1 417	1 889	2 111
FR	948	92	28,8	633	722	888	1 083	1 386	1 602
SO	960	93	32,2	558	698	863	1 079	1 421	1 637
BS	976	94	25,8	592	787	956	1 282	1 855	2 091
BL	1 111	107	24,7	578	822	1 012	1 312	1 697	1 904
SH	945	91	30,7	573	717	850	1 021	1 387	1 595
AR	958	92	29,5	524	711	829	1 053	1 254	1 327
AI	991	96	35,4	585	599	927	1 124	1 210	1 221
SG	1 005	97	29,5	561	778	928	1 085	1 363	1 570
GR	1 004	97	33,3	586	831	933	1 132	1 276	1 361
AG	1 116	108	28,7	628	834	1 010	1 242	1 597	1 744
TG	1 009	97	31,9	530	757	895	1 084	1 396	1 445
TI	915	88	24,0	543	710	876	1 074	1 233	1 699
VD	984	95	21,0	569	748	956	1 243	1 592	2 070
VS	817	79	28,1	517	632	765	932	1 078	1 217
NE	753	73	28,1	455	556	672	893	1 192	1 307
GE	1 034	100	27,3	606	776	1 025	1 330	1 767	2 488
JU	715	69	24,1	454	543	662	818	976	...

Source: Enquête de structure sur les loyers 1996: Résultats détaillés - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, 1998

Quelle: Mietpreis-Strukturhebung 1996: Detaillierergebnisse - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, 1998

101-104



Aide au logement par la Confédération, le canton et les communes, de 1987 à 2000

Hilfe für den Wohnungsbau von Bund, Kanton und Gemeinden von 1987 bis 2000

Construction de logements à caractère social / Sozialwohnbauförderung

	Nombre de logements subventionnés / Anzahl subventionierte Wohnungen				Subventions promises, en francs / Zugesprochene Hilfe, in Franken			
	Total	A louer pour familles à revenu limité Mietwohnungen für Familien mit beschränktem Einkommen	A louer pour personnes âgées Mietwohnungen für Betagte	En propriété Eigentumswohnungen	Total	Par la Confédération Vom Bund	Par le canton Vom Kanton	Par les communes Von den Gemeinden
1987	199	97	31	71	4 710 000	...	3 169 600	1 540 400
1988	246	106	76	64	7 907 500	...	5 384 800	2 522 700
1989	398	231	81	86	13 532 850	...	8 541 275	4 991 575
1990	448	169	137	142	14 275 700	...	10 694 850	3 580 850
1991	901	365	182	354	25 000 000	...	18 750 000	6 250 000
1992	1 209	470	411	328	40 000 000	...	30 000 000	10 000 000
1993	960	390	310	260	32 000 000	...	24 000 000	8 000 000
1994	800	300	250	250	22 000 000	...	16 500 000	5 500 000
1995	508	142	116	250	10 320 000	...	7 740 000	2 580 000
1996	318	46	38	234	5 150 000	...	3 860 000	1 290 000
1997	180	27	53	100	...	...	...	...
1998	72	-	-	72	...	...	-	-
1999	90	-	-	90	3 700 000	3 700 000	-	-
2000	95	-	17	78	3 638 700	3 638 700	-	-

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg: vol. 1987-2000 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg: Vol. 1987-2000 - Staatskanzlei, Freiburg

t01-167

Transactions immobilières, de 1976 à 2000
 Immobilientransaktionen von 1976 bis 2000

T09-04	Total	Selon la nature juridique de la transaction immobilière Nach Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion			Ventes immobilières ¹ , selon le domicile de l'acquéreur Immobilienverkäufe ¹ , nach Wohnort des Erwerbers						
		Vente ¹	Partage et succession	Autre	FR	BE	ZH	BS BL	VD	Autres cantons Übrige Kantone	Pays étrangers Ausland
		Verkauf ¹	Teilung und Erbschaft	Übrige							

Nombre de cas / Anzahl Fälle

1976	2 764	1 748	976	40	1 348	101	21	29	107	117	25
1977	3 267	2 119	1 106	42	1 576	145	25	47	174	113	39
1978	3 411	2 311	1 067	33	1 715	153	17	36	204	132	54
1979	3 903	2 711	1 133	59	2 049	206	30	34	170	136	86
1980	4 051	2 778	1 219	54	2 006	162	29	36	199	176	170
1981	3 892	2 594	1 255	43	1 851	180	28	32	157	157	189
1982	3 438	2 337	1 064	37	1 762	177	33	34	153	106	72
1983	3 809	2 531	1 227	51	1 962	175	18	36	152	122	66
1984	3 944	2 760	1 146	38	2 151	175	34	38	177	128	57
1985	4 234	2 843	1 346	45	2 187	224	27	30	189	159	27
1986	4 167	2 874	1 225	68	2 261	205	32	23	198	129	26
1987	4 593	3 215	1 333	45	2 526	245	33	26	220	141	24
1988	4 852	3 470	1 319	63	2 634	292	31	35	257	188	33
1989	5 501	3 703	1 534	264	2 718	331	51	20	294	241	48
1990	3 891	2 205	1 431	255	1 710	188	25	20	130	91	41
1991	3 368	1 802	1 354	212	1 396	170	12	22	107	67	28
1992	3 525	1 950	1 388	187	1 524	166	33	19	98	73	37
1993	3 865	2 050	1 630	185	1 550	211	36	13	112	85	43
1994	4 175	2 292	1 700	183	1 750	265	35	24	105	83	30
1995	4 886	2 699	1 988	199	2 117	278	45	23	120	83	33
1996	4 376	2 612	1 590	174	2 043	250	47	15	116	100	41
1997	4 281	2 341	1 778	162	1 861	199	60	15	98	81	27
1998	4 385	2 554	1 678	153	2 061	184	53	21	123	78	34
1999	4 825	2 817	1 765	243	2 311	197	60	24	113	84	28
2000	3 627	2 194	1 341	92	1 705	184	43	11	146	88	17

Valeur des transactions immobilières, en milliers de francs / Wert der Immobilientransaktionen, in Tausend Franken

1976	238 774	179 016	31 080	28 678	127 718	9 461	2 379	2 905	9 150	20 798	6 605
1977	262 004	210 700	47 304	4 000	146 150	17 078	3 989	7 202	14 501	15 893	5 887
1978	341 235	280 451	49 960	10 824	184 108	32 449	7 409	13 375	18 523	18 212	6 375
1979	415 096	352 722	54 342	8 032	218 018	35 357	31 533	13 556	23 713	20 726	9 819
1980	438 856	374 528	56 048	8 280	220 772	49 312	10 570	16 622	26 595	35 061	15 596
1981	477 480	411 118	59 224	7 138	258 450	46 295	22 465	4 410	23 276	25 296	30 926
1982	444 934	382 142	53 872	8 920	253 695	40 832	16 332	8 659	29 199	21 974	11 451
1983	578 303	500 083	69 303	8 917	346 776	64 614	6 903	13 372	32 486	22 244	13 688
1984	692 611	625 006	65 191	2 414	437 878	64 473	9 687	15 808	37 559	44 824	14 777
1985	755 103	665 269	86 258	3 576	464 454	76 213	17 668	7 086	52 036	41 379	6 433
1986	827 573	735 435	83 945	8 193	512 821	74 448	21 672	11 911	49 153	53 065	12 365
1987	1 074 468	994 064	72 329	8 075	726 310	99 706	15 433	6 327	79 381	61 755	5 152
1988	1 354 761	1 284 010	66 743	4 008	794 960	162 311	18 616	39 946	127 398	127 060	13 719
1989	2 106 792	1 958 867	110 837	37 088	1 190 218	261 844	28 192	71 445	169 530	214 199	23 439
1990	877 561	781 121	79 915	16 525	562 149	98 956	8 997	4 207	46 561	42 815	17 436
1991	748 632	683 257	46 816	18 559	445 075	88 200	39 752	15 651	50 196	37 061	7 322
1992	703 218	626 801	59 230	17 187	453 821	73 341	23 035	6 586	27 420	29 800	12 798
1993	824 789	728 916	70 707	25 166	479 028	98 456	38 235	6 495	35 222	58 273	13 207
1994	880 904	791 907	67 903	21 094	549 161	89 157	21 452	29 230	35 531	60 056	7 320
1995	1 098 086	873 775	197 061	27 250	632 126	94 915	31 714	23 754	43 356	35 960	11 950
1996	1 157 146	882 199	214 894	60 053	630 239	97 323	31 881	5 083	41 396	63 721	12 556
1997	1 075 320	763 198	216 078	96 044	583 159	69 222	30 429	6 033	34 154	32 536	7 665
1998	1 181 858	893 127	226 383	62 348	591 859	74 957	86 951	42 364	32 564	52 062	12 370
1999	1 160 295	875 528	219 474	65 293	605 414	96 038	71 660	20 435	27 972	44 936	9 073
2000	950 355	719 060	160 695	70 600	521 514	65 778	30 439	9 950	41 921	43 984	5 474

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusiv Zwangsverwertungen von Liegenschaften

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-168



Ventes immobilières¹, par district et pour quelques communes, de 1995 à 2000

Immobilienverkäufe¹ nach Bezirk und für einige Gemeinden von 1995 bis 2000

En milliers de francs² / In Tausend Franken²

T09-05	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Canton / Kanton	873 775	882 199	763 198	893 127	875 528	719 060
Sarine / Saane	293 161	357 555	261 240	362 234	363 883	265 589
Autigny	579	2 134	1 617	590	400	2 122
Avry-sur-Matran	3 477	5 021	3 861	9 911	9 384	8 429
Belfaux	5 575	6 550	7 662	5 779	5 253	5 810
Bonnefontaine	757	1 917	470	495	2 330	2 240
Corminboeuf	6 151	5 231	2 600	9 201	9 240	10 207
Cottens	4 079	3 211	423	606	3 580	2 852
Farvagny	5 563	4 274	5 989	5 550	5 842	3 726
Fribourg / Freiburg	88 898	142 515	95 369	118 075	167 759	99 091
Givisiez	27 667	12 431	9 563	21 930	13 436	24 242
Granges-Paccot	11 327	18 581	15 660	43 762	6 862	11 386
Grolley	4 291	4 019	3 004	2 787	5 484	8 221
Marly	25 011	41 048	36 888	35 025	24 822	22 333
Matran	3 560	4 377	2 890	6 161	15 413	2 548
Neyruz	5 208	1 780	3 566	11 587	4 905	2 298
Posieux	1 986	4 850	2 441	6 011	1 450	2 769
Praroman	1 865	3 349	1 405	3 003	2 543	2 895
Prez-vers-Noréaz	3 983	996	5 603	1 692	4 139	2 151
Villars-sur-Glâne	53 649	54 828	34 324	46 739	55 887	30 387
Vuisternens-en-Ogoz	3 301	883	300	1 145	1 567	3 936
Autres communes / Übrige Gemeinden	36 233	39 558	27 605	32 185	23 585	17 948
Singine / Sense	118 222	105 835	107 849	97 433	100 741	84 802
Alterswil	4 372	3 022	5 019	2 749	2 729	2 278
Bösingen	19 601	19 338	15 806	13 882	10 336	12 512
Düdingen	16 466	16 878	19 331	17 893	25 738	21 923
Plaffeien	4 277	2 054	2 784	5 571	4 389	2 834
Plasselb	2 160	2 575	1 484	2 180	1 085	3 066
St. Antoni	5 187	1 385	3 248	3 347	1 959	3 460
St. Silvester	1 718	4 774	2 700	2 061	1 150	2 250
Schmitten	10 155	14 770	17 760	11 538	8 556	4 098
Tafers	5 706	8 033	9 127	3 937	6 475	4 628
Ueberstorf	5 284	4 837	2 360	2 913	1 996	5 146
Wünnewil-Flamatt	25 381	14 971	9 405	10 937	23 294	15 860
Autres communes / Übrige Gemeinden	17 914	13 198	18 824	20 427	13 034	6 748
Gruyère / Greyerz	169 529	94 603	112 855	123 621	141 891	106 215
Albeuve	1 297	810	1 438	684	1 342	2 434
Bulle	63 631	26 406	56 866	40 701	42 043	31 534
Charmey	11 666	6 603	6 595	12 302	7 255	6 328
Gruyères	6 835	4 153	6 897	9 465	6 713	3 579
Jaun	3 229	1 839	736	1 905	2 299	2 996
Marsens	3 229	2 374	2 935	5 836	3 620	5 551
Le Pâquier	2 684	1 193	2 212	1 599	9 883	2 080
Riaz	6 478	5 897	2 758	2 896	4 532	5 631
La Roche	7 733	3 805	2 449	3 561	3 261	3 242
La Tour-de-Trême	9 584	5 646	3 242	13 339	7 549	9 315
Vaulruz	2 291	714	2 035	2 162	985	2 250
Vuadens	5 467	4 549	2 115	3 617	8 061	4 641
Autres communes / Übrige Gemeinden	45 404	30 614	22 578	25 553	44 347	26 636

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusiv Zwangsverwertungen von Liegenschaften

²Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-169



Ventes immobilières¹, par district et pour quelques communes, de 1995 à 2000
Immobilienverkäufe¹ nach Bezirk und für einige Gemeinden von 1995 bis 2000

En milliers de francs² / In Tausend Franken²

T09-05	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Lac / See	131 437	158 737	111 888	148 231	117 756	109 871
Bas-Vully	10 184	17 030	7 623	7 332	7 605	6 677
Cordast	4 697	3 150	4 032	1 212	1 882	2 781
Courgevaux	7 180	7 595	1 316	8 061	3 847	3 823
Courtaman	3 256	3 236	3 088	3 894	3 580	2 057
Courtepin	5 003	5 557	3 206	1 765	2 799	3 178
Cressier	5 747	4 967	3 353	2 608	6 032	7 286
Gempenach	484	361	350	626	2 140	2 040
Gregg	3 292	3 770	3 057	1 890	1 047	2 240
Gurmels	5 460	8 107	4 440	2 438	1 701	3 608
Haut-Vully	6 911	8 409	6 774	7 048	16 680	10 273
Kerzers	17 341	23 235	9 870	24 334	17 203	14 464
Kleinbösingén	6 863	6 807	9 119	3 418	2 569	2 157
Meyriez	1 325	8 271	3 260	7 400	1 219	8 285
Misery-Courtion	550	516	2 641	1 617	3 131	4 100
Munteiler	1 180	7 761	5 328	11 081	3 258	2 054
Murten / Morat	29 824	30 549	25 335	51 049	26 536	15 898
Villarepos	549	2 174	2 816	1 284	843	3 545
Autres communes / Übrige Gemeinden	21 591	17 243	16 279	11 176	15 686	15 403
Glâne / Glane	41 395	32 542	35 154	49 438	41 028	37 167
Chapelle	1 940	691	215	327	868	2 536
Romont	6 925	4 747	13 498	16 264	11 183	8 164
Siviriez	1 248	2 001	1 070	2 233	763	2 089
Ursy	1 302	1 329	3 398	2 348	1 620	3 255
Vauderens	1 767	2 705	988	428	975	4 905
Autres communes / Übrige Gemeinden	28 214	21 068	15 984	27 838	25 619	16 218
Broye / Broye	70 665	86 125	77 116	69 951	66 361	68 053
Châbles	2 820	2 895	3 092	1 065	2 326	3 885
Cheiry	1 525	-	96	557	828	2 032
Cheyres	3 756	5 708	3 614	4 302	3 760	4 552
Cugy	1 852	560	1 391	430	892	4 515
Domdidier	10 910	11 113	4 685	7 638	6 592	9 098
Dompierre	469	224	403	268	3 385	4 475
Estavayer-le-Lac	20 671	23 125	23 067	23 410	13 510	11 653
Gletterens	2 068	2 319	8 343	1 762	2 804	2 306
Lully	322	770	1 266	907	636	2 838
Seiry	832	554	268	765	743	2 381
Sévaz	1 801	1 620	2 868	12	2 627	3 145
Autres communes / Übrige Gemeinden	23 639	37 237	28 023	28 835	28 258	17 174
Veveyse / Vivisbach	49 366	46 802	57 097	42 219	43 868	47 363
Attalens	7 716	11 268	8 280	5 366	9 614	9 177
Bossonnens	6 663	4 120	1 452	1 536	2 833	3 847
Châtel-St-Denis	22 307	15 300	33 344	25 487	18 224	18 130
Granges	2 533	730	4 846	2 070	3 876	6 469
Semsaies	2 835	4 247	2 726	2 733	2 907	3 373
Autres communes / Übrige Gemeinden	7 312	11 137	6 450	5 028	6 413	6 366

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusiv Zwangsverwertungen von Liegenschaften

²Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-169



Bâtiments, selon différentes caractéristiques, par district, en 1990

Gebäude nach verschiedenen Merkmalen, nach Bezirk 1990

Bâtiments contenant des locaux destinés à l'habitation ou utilisés à cette fin lors du recensement, sans les habitations de fortune
Gebäude, die zum Wohnen bestimmt sind oder zum Zeitpunkt der Erhebung bewohnt waren, ohne Notunterkünfte

T09-06	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Grezerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Total des bâtiments	44 790	11 071	7 721	8 085	5 728	3 661	5 646	2 878	Gebäude, Total
Bâtiments d'habitation	42 407	10 360	7 425	7 563	5 460	3 444	5 401	2 754	Wohngebäude
Maisons individuelles	25 909	6 037	4 386	4 707	3 316	1 885	3 737	1 841	Einfamilienhäuser
Maisons à 2 logements	4 963	1 090	1 038	1 061	589	403	484	298	Zweifamilienhäuser
Maisons à 3 logements et plus	3 913	1 629	528	682	429	182	263	200	Drei- und Mehrfamilienhäuser
Autres bâtiments d'habitation	7 622	1 604	1 473	1 113	1 126	974	917	415	Andere Wohngebäude
Autres bâtiments	2 383	711	296	522	268	217	245	124	Sonstige Gebäude
Immeubles de ... étages									Gebäude mit ... Geschossen
1	5 209	815	1 106	719	765	324	1 230	250	1
2	26 422	5 321	5 118	4 877	3 563	2 470	3 337	1 736	2
3	9 518	2 924	1 203	1 933	1 183	668	877	730	3
4-5	3 004	1 479	280	521	207	171	193	153	4-5
6-7	406	326	9	27	5	25	7	7	6-7
8 et plus	231	206	5	8	5	3	2	2	8 und mehr
Type de propriétaire du bâtiment									Gebäudeeigentübertypus
Particulier(s)	40 712	9 499	7 127	7 465	5 305	3 336	5 291	2 689	Privatperson(en)
Société immobilière	504	202	72	72	43	20	80	15	Bau- oder Immobiliengesellschaft
Soc. coop. de construct. (membres)	84	58	7	5	-	14	-	-	Wohnbaugenossenschaft (Mitglieder)
Autre soc. coop. de construction	198	99	36	14	4	7	12	26	Andere Wohnbaugenossenschaft
Assurance	239	169	14	29	15	6	6	-	Versicherung
Fonds de placement immobilier	68	60	-	6	1	1	-	-	Immobilienfonds
Fonds de prévoyance profession.	376	215	45	22	50	16	24	4	Personalvorsorgestiftung
Autre fondation, association	448	172	67	87	33	23	29	37	Andere Stiftung, Verein
Commune, canton, Confédération	1 164	293	162	218	160	149	131	51	Gemeinde, Kanton, Bund
Autre	997	304	191	167	117	89	73	56	Anderer
Eau chaude / Chauffage	44 790	11 071	7 721	8 085	5 728	3 661	5 646	2 878	Warmwasser / Heizung
Bât. sans fourniture d'eau chaude	1 593	226	319	409	116	181	176	166	Gebäude ohne Warmwasserversorgung
Bât. avec fourniture d'eau chaude	43 197	10 845	7 402	7 676	5 612	3 480	5 470	2 712	Gebäude mit Warmwasserversorgung
Bâtiment sans chauffage	521	18	26	53	71	8	329	16	Gebäude ohne Heizung
Bâtiment avec chauffage	44 269	11 053	7 695	8 032	5 657	3 653	5 317	2 862	Gebäude mit Heizung
Chauffage par poêle	6 543	904	1 007	1 717	668	783	830	634	Einzelofenheizung
Mazout	1 391	200	226	306	204	75	223	157	Heizöl
Gaz	25	4	2	5	1	1	9	3	Gas
Electricité	214	40	33	49	37	19	29	7	Elektrizität
Bois, charbon	4 905	659	742	1 357	424	687	569	467	Holz, Kohle
Autre	8	1	4	-	2	1	-	-	Andere
Chauffage central par logement	1 277	288	166	227	139	154	225	78	Etagenheizung
Mazout	271	63	15	63	15	51	53	11	Heizöl
Gaz	10	10	-	-	-	-	-	-	Gas
Electricité	724	179	119	103	109	59	105	50	Elektrizität
Bois, charbon	255	30	32	57	14	43	63	16	Holz, Kohle
Autre	17	6	-	4	1	1	4	1	Andere
Chauffage central par bâtiment	34 946	9 081	6 299	5 960	4 641	2 646	4 206	2 113	Zentralheizung für ein Gebäude
Mazout	19 792	5 151	3 320	3 671	2 832	1 429	2 236	1 153	Heizöl
Gaz	486	462	4	9	-	3	6	2	Gas
Pompe à chaleur	1 951	552	514	244	284	163	130	64	Wärmepumpe
Electricité	8 373	2 248	1 266	1 329	946	557	1 406	621	Elektrizität
Bois, charbon	4 326	662	1 195	703	579	492	424	271	Holz, Kohle
Capteur solaire ou autre	18	6	-	4	-	2	4	2	Sonnenkollektor oder andere
Chauffage central pour plusieurs bâtiments	1 415	742	222	104	201	59	54	33	Zentralheizung für mehrere Gebäude
Mazout	1 202	637	172	89	182	54	46	22	Heizöl
Gaz	78	78	-	-	-	-	-	-	Gas
Pompe à chaleur	64	16	27	7	8	3	-	3	Wärmepumpe
Electricité	13	4	6	-	-	1	2	-	Elektrizität
Bois, charbon	57	6	17	8	11	1	6	8	Holz, Kohle
Capteur solaire ou autre	1	1	-	-	-	-	-	-	Sonnenkollektor oder andere
Chauffage à distance	88	38	1	24	8	11	2	4	Öffentliche Fernwärmeversorgung

Source: Recensement fédéral des bâtiments et des logements 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Gebäude- und Wohnungszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-157



Abris de protection civile, de 1990 à 2000

Zivilschutzräume von 1990 bis 2000

	Chiffres annuels / Jährliche Zahlen			Chiffres cumulés / Kumulierte Zahlen		
	Abris ¹	Subventions cantonales, en fr. Kantonsbeiträge, in Fr.	Places protégées ¹	Abris ¹	Subventions cantonales, en fr. Kantonsbeiträge, in Fr.	Places protégées ¹
	Schutzräume ¹		Schutzplätze ¹	Schutzräume ¹		Schutzplätze ¹
1990	159	1 300 038	8 775	5 601	18 218 602	191 033
1991	206	1 311 765	11 780	5 807	19 530 367	202 813
1992	191	1 100 607	10 917	5 998	20 630 974	213 730
1993	267	1 106 241	14 957	6 265	21 737 215	228 687
1994	178	857 633	9 408	6 443	22 594 848	238 095
1995	203	704 462	10 676	5 980	23 299 310	217 564
1996	148	562 230	5 872	6 128	23 861 540	223 436
1997	188	527 189	9 444	6 316	24 388 729	232 880
1998	181	525 816	7 186	6 497	24 914 545	240 066
1999	114	377 455	5 615	6 611	25 292 000	245 681
2000	75	86 215	4 079	6 686	25 378 215	249 760

¹Jusqu'en 1994, y compris les abris et les places protégées avec ventilation naturelle. Dès 1995, les abris et les places protégées avec ventilation naturelle ou désaffectés, sont déduits

¹Bis 1994 sind Schutzräume und Schutzplätze mit natürlicher Belüftung inbegriffen. Ab 1995 wurden Schutzräume und Schutzplätze mit natürlicher Belüftung sowie zweckentfremdete Schutzräume und Schutzplätze subtrahiert

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection civile, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Zivilschutz, Freiburg

101-160

Logements vacants, de 1995 à 2001

Leerstehende Wohnungen 1995 bis 2001

Situation au 1^{er} juin / Stand 1. Juni

T09-08	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Total	1 548	1 771	2 248	2 197	2 218	1 862	1 847	Total
Selon le nombre de pièces / Nach Anzahl Wohnräumen								
Logements de 1 pièce	262	313	434	441	560	323	271	1-Zimmerwohnungen
Logements de 2 pièces	269	316	482	405	413	378	344	2-Zimmerwohnungen
Logements de 3 pièces	447	480	606	629	664	584	551	3-Zimmerwohnungen
Logements de 4 pièces	402	488	529	503	433	398	479	4-Zimmerwohnungen
Logements de 5 pièces	131	143	159	178	116	146	149	5-Zimmerwohnungen
Logements de 6+ pièces	37	31	38	41	32	33	53	6+-Zimmerwohnungen
Selon le type de maison / Nach Haustyp								
Logements dans maisons individuelles	238	233	203	167	152	174	188	Wohnungen in Einfamilienhäusern
Logements dans maisons à plusieurs logements	1 310	1 538	2 045	2 030	2 066	1 688	1 659	Wohnungen in Mehrfamilienhäusern
Selon l'époque de construction / Nach Bauepoche								
Logements dans maisons de construction récente ¹	263	241	287	59	127	71	84	Wohnungen in Neubauten ¹
Logements dans autres constructions	1 285	1 530	1 961	2 138	2 091	1 791	1 763	Wohnungen in den übrigen Bauten
Selon le type d'offre sur le marché / Nach Art des Marktangebots								
Logements à louer	1 232	1 478	1 975	1 947	1 957	1 626	1 574	Wohnungen zu vermieten
Logements à vendre	316	293	273	250	261	236	273	Wohnungen zu verkaufen
Taux de logements vacants	1,65	1,84	2,30	2,21	2,20	1,82	1,78	Leerwohnungsziffer

¹moins de 2 ans / bis 2-jährig

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg

101-444



Logements vacants et parc de logements, par commune, de 1997 à 2001
Leerstehende Wohnungen und Wohnungsbestand nach Gemeinde 1997 bis 2001

Logements vacants: situation au 1^{er} juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-09	Logements vacants / Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants / Leerwohnungsziffer				Parc de logements / Wohnungsbestand			
	1998	1999	2000	2001	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000
Canton / Kanton	2 197	2 218	1 862	1 847	2,21	2,20	1,82	1,78	99 610	100 914	102 269	103 605
Sarine / Saane	947	1 119	819	951	2,68	3,13	2,27	2,61	35 323	35 752	36 078	36 484
Arconciel	5	3	3	5	2,33	1,36	1,35	2,23	215	220	222	224
Autafond	1	-	-	-	5,00	-	-	-	20	20	20	20
Autigny	1	-	2	-	0,43	-	0,84	-	232	234	237	239
Avry	8	9	2	5	1,84	1,89	0,42	1,03	461	475	480	487
Belfaux	8	6	9	7	0,94	0,70	1,05	0,80	848	853	858	872
Bonnefontaine	-	10	2	10	-	4,55	0,91	4,55	217	220	220	220
La Brillaz	9	5	-	-	4,25	1,11	-	-	446	451	460	474
Chénens	2	1	2	3	1,32	0,65	1,16	1,67	151	153	172	180
Chésopelloz	-	-	-	-	-	-	-	-	37	38	38	39
La Corbaz	-	1	3	2	-	1,02	3,03	1,98	97	98	99	101
Cormagens	-	-	-	-	-	-	-	-	43	44	45	45
Corminboeuf	4	2	2	2	0,71	0,35	0,34	0,34	564	571	580	584
Corpataux-Magnedens	3	-	2	-	1,06	-	0,68	-	282	285	292	300
Corseroy	-	1	1	-	-	1,16	1,11	-	85	86	90	90
Cottens	4	5	2	4	1,17	1,45	0,57	1,14	342	346	350	352
Ependes	14	-	4	3	3,94	-	1,10	0,80	355	355	362	375
Essert	-	-	-	-	-	-	-	-	91	94	96	100
Estavayer-le-Gibloux	1	1	-	2	1,67	1,67	-	3,23	60	60	61	62
Farvagny	15	14	14	3	3,07	2,82	2,71	0,56	488	496	517	532
Ferpicloz	-	-	1	-	-	-	1,49	-	67	67	67	70
Fribourg / Freiburg	547	809	555	655	3,21	4,70	3,22	3,78	17 052	17 225	17 237	17 347
Givisiez	-	-	-	-	-	-	-	-	815	817	817	817
Granges-Paccot	23	12	7	7	2,92	1,47	0,83	0,81	789	817	841	868
Grolley	11	6	7	5	2,16	1,16	1,35	0,95	510	517	518	526
Hauterive	11	9	13	8	3,86	1,55	2,19	1,33	570	581	594	600
Lossy-Formangueires	-	-	-	-	-	-	-	-	113	123	140	143
Marly	102	49	41	67	3,64	1,73	1,44	2,31	2 806	2 836	2 851	2 899
Matran	19	11	-	2	3,81	2,19	-	0,39	499	502	507	513
Montévraz	5	8	4	3	3,52	5,63	2,68	1,96	142	142	149	153
Neyruz	7	11	21	20	1,28	1,98	3,65	3,33	547	556	575	600
Noréaz	-	2	2	1	-	1,28	1,28	0,63	154	156	156	158
Oberried	-	-	-	-	-	-	-	-	47	49	53	54
Pierrafortscha	-	-	-	-	-	-	-	-	48	48	51	52
Ponthaux	3	-	2	1	1,69	-	1,12	0,55	177	178	179	181
Praroman	2	6	5	7	0,55	1,63	1,31	1,79	366	369	382	391
Prez-vers-Noréaz	2	3	-	-	0,69	1,00	-	-	288	300	303	306
Rossens	8	4	1	6	2,01	0,98	0,24	1,42	398	410	415	424
Rueyres-St-Laurent	-	-	1	1	-	-	1,03	1,02	84	88	97	98
Senèdes	-	-	-	-	-	-	-	-	48	49	50	50
Treyvaux	14	10	5	2	3,09	2,19	1,08	0,43	453	457	461	463
Villarod	2	4	3	3	1,72	3,45	2,56	2,56	116	116	117	117
Villars-sur-Glâne	110	115	88	78	2,93	3,02	2,27	2,00	3 759	3 806	3 871	3 900
Villarsel-le-Gibloux	2	-	3	3	2,20	-	3,19	3,09	91	93	94	97
Villarsel-sur-Marly	-	-	-	-	-	-	-	-	25	25	26	26
Vuisternens-en-Ogoz	4	2	12	36	1,41	0,70	4,20	12,33	283	284	286	292
Zénauva	-	-	-	-	-	-	-	-	42	42	42	43

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg

101-445



Logements vacants et parc de logements, par commune, de 1997 à 2001

Leerstehende Wohnungen und Wohnungsbestand nach Gemeinde 1997 bis 2001

Logements vacants: situation au 1^{er} juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-09	Logements vacants / Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants / Leerwohnungsziffer				Parc de logements / Wohnungsbestand			
	1998	1999	2000	2001	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000
Singine / Sense	188	155	164	129	1,27	1,03	1,07	0,83	14 758	14 988	15 285	15 493
Alterswil	4	3	10	8	0,60	0,44	1,45	1,15	670	676	688	697
Bösingen	13	10	3	4	1,15	0,87	0,26	0,34	1 133	1 145	1 159	1 172
Brünisried	3	-	2	3	1,27	-	0,83	1,23	237	240	242	243
Düdingen	17	22	34	14	0,67	0,85	1,28	0,52	2 533	2 590	2 653	2 705
Giffers	13	13	5	1	2,55	2,51	0,96	0,19	510	517	523	525
Heitenried	7	4	5	2	1,86	1,04	1,27	0,51	377	386	394	396
Oberschrot	-	-	-	-	-	-	-	-	358	370	381	387
Plaffeien	13	15	12	9	1,12	1,28	1,00	0,74	1 164	1 171	1 200	1 211
Plasselb	17	11	13	12	3,53	2,24	2,64	2,43	481	490	493	494
Rechthalten	3	8	-	2	0,75	1,98	-	0,47	402	405	410	428
St. Antoni	9	12	9	3	1,34	1,77	1,29	0,42	673	679	700	715
St. Silvester	5	5	4	3	1,50	1,49	1,17	0,87	333	336	341	343
St. Ursen	4	-	-	-	0,96	-	-	-	416	420	421	422
Schmitten	8	10	6	5	0,68	0,82	0,48	0,39	1 171	1 215	1 260	1 275
Tafers	2	2	6	11	0,22	0,21	0,62	1,11	930	941	967	987
Tentlingen	9	4	10	7	2,03	0,90	2,21	1,55	444	445	452	452
Ueberstorf	3	2	2	1	0,36	0,24	0,23	0,11	834	850	867	878
Wünnewil-Flamatt	49	28	37	44	2,56	1,45	1,89	2,22	1 916	1 936	1 956	1 985
Zumholz	9	6	6	-	5,11	3,41	3,37	-	176	176	178	178
Gruyère / Greyerz	412	353	279	355	2,45	2,08	1,63	2,04	16 830	16 999	17 140	17 398
Albeuve	7	4	2	8	2,29	1,29	0,64	2,54	306	310	313	315
Avry-devant-Pont	2	2	3	4	1,00	1,00	1,48	1,90	200	200	203	210
Botterens	6	3	2	2	4,92	2,42	1,61	1,57	122	124	124	127
Broc	43	52	34	38	4,40	5,27	3,44	3,85	978	986	988	988
Le Bry	-	-	-	-	-	-	-	-	125	126	127	131
Bulle	111	99	52	93	2,43	2,16	1,13	1,96	4 559	4 580	4 618	4 745
Cerniat	13	4	3	2	6,77	2,08	1,56	1,04	192	192	192	192
Charmey	40	32	44	47	4,17	3,32	4,52	4,74	959	963	974	991
Châtel-sur-Montsalvens	5	7	3	11	3,45	4,79	2,05	7,53	145	146	146	146
Corbières	-	-	1	4	-	-	0,56	2,22	177	179	180	180
Crésuz	11	9	5	6	4,26	3,47	1,93	2,31	258	259	259	260
Echarlens	-	-	-	-	-	-	-	-	211	215	220	220
Enney	15	14	-	7	6,58	6,14	-	3,00	228	228	230	233
Estavannens	-	1	1	1	-	0,78	0,76	0,76	129	129	131	131
Grandvillard	5	7	7	5	1,92	2,66	2,62	1,86	261	263	267	269
Gruyères	17	14	23	21	1,97	1,62	2,63	2,39	862	866	873	879
Gumefens	4	11	7	3	1,63	4,42	2,80	1,18	246	249	250	254
Hauteville	3	2	4	2	1,50	1,00	1,95	0,95	200	201	205	211
Jaun	13	12	22	22	3,48	3,21	5,87	5,85	374	374	375	376
Lessoc	2	2	2	2	2,11	2,08	2,08	2,08	95	96	96	96
Marsens	5	3	2	-	2,21	0,64	0,42	-	454	472	476	482
Montbovon	6	5	9	11	3,14	2,62	4,71	5,73	191	191	191	192
Morlon	5	1	2	2	2,62	0,52	0,99	0,97	191	193	202	206
Neirivue	26	15	5	12	15,48	8,93	2,96	7,10	168	168	169	169
Le Pâquier	7	4	2	2	1,99	1,13	0,55	0,53	351	354	364	374
Pont-la-Ville	2	3	2	6	1,00	1,49	0,98	2,93	201	202	204	205
Riaz	16	10	6	3	2,41	1,47	0,87	0,43	664	682	693	704

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg

101-445



Logements vacants et parc de logements, par commune, de 1997 à 2001
 Leerstehende Wohnungen und Wohnungsbestand nach Gemeinde 1997 bis 2001

Logements vacants: situation au 1^{er} juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-09	Logements vacants / Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants / Leerwohnungsziffer				Parc de logements / Wohnungsbestand			
	1998	1999	2000	2001	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000
La Roche	6	1	6	5	1,12	0,18	1,09	0,91	534	541	548	551
Sâles	1	-	1	-	1,37	-	0,25	-	386	390	393	401
Sorens	-	-	-	-	-	-	-	-	326	329	330	334
La Tour-de-Trême	8	6	7	13	0,53	0,39	0,46	0,84	1 497	1 532	1 535	1 545
Vaulruz	6	6	7	6	1,83	1,79	2,08	1,77	328	336	336	339
Villarbeney	-	-	-	-	-	-	-	-	52	52	52	53
Villars-sous-Mont	6	8	8	11	5,94	7,84	7,84	10,78	101	102	102	102
Villarvolard	1	-	1	-	1,00	-	0,99	-	100	101	101	102
Vuadens	20	16	6	6	3,03	2,40	0,89	0,88	659	668	673	685
Lac / See	96	89	71	67	0,86	0,78	0,61	0,56	11 180	11 393	11 628	11 873
Agriswil	-	-	-	-	-	-	-	-	53	53	56	57
Barberêche	-	-	-	-	-	-	-	-	189	189	198	200
Bas-Vully	6	1	3	3	0,80	0,13	0,39	0,37	747	760	768	805
Büchslen	1	-	1	-	1,75	-	1,75	-	57	57	57	58
Cordast	1	6	5	4	0,35	2,09	1,68	1,29	283	287	298	310
Courgevaux	2	4	3	1	0,57	1,12	0,83	0,27	353	358	363	371
Courlevon	-	-	-	-	-	-	-	-	103	105	105	107
Courtaman	2	1	-	6	0,54	0,26	-	1,49	369	382	396	402
Courtepin	6	3	-	-	1,08	0,53	-	-	557	561	582	589
Cressier	6	11	10	5	2,13	3,77	3,21	1,59	282	292	312	314
Fräschels	2	1	-	1	1,22	0,60	-	0,57	164	166	171	174
Galmiz	-	5	2	3	-	2,01	0,79	1,18	248	249	252	255
Gempenach	-	1	-	-	-	0,85	-	-	117	118	119	119
Gregg	-	-	-	-	-	-	-	-	52	52	55	55
Gurmels	9	3	7	6	1,73	0,55	1,25	1,06	519	547	558	567
Guschelmuth	-	-	-	-	-	-	-	-	96	98	99	101
Haut-Vully	7	4	3	4	1,17	0,67	0,49	0,64	597	599	612	629
Jeuss	-	-	-	1	-	-	-	0,76	107	110	115	131
Kerzers	11	7	8	10	0,75	0,47	0,53	0,63	1 463	1 501	1 523	1 582
Kleinbödingen	9	8	9	6	4,71	4,10	4,59	3,02	191	195	196	199
Liebistorf	-	-	1	-	-	-	0,43	-	220	225	231	231
Lurtigen	-	1	-	-	-	1,49	-	-	64	67	69	71
Meyriez	-	-	-	-	-	-	-	-	209	222	234	243
Misery-Courtion	12	9	8	5	2,63	1,96	1,72	1,06	457	460	466	470
Muntelier	1	-	-	-	0,31	-	-	-	327	341	341	344
Murten / Morat	11	15	5	3	0,45	0,60	0,20	0,12	2 464	2 491	2 530	2 560
Ried	-	1	2	1	-	0,38	0,75	0,37	251	261	268	271
Salvenach	2	3	-	1	1,26	1,86	-	0,60	159	161	164	166
Ulmiz	2	-	1	2	1,63	-	0,80	1,60	123	123	125	125
Villarepos	6	5	3	5	3,00	2,45	1,47	2,44	200	204	204	205
Wallenbuch	-	-	-	-	-	-	-	-	39	39	39	40
Wallenried	-	-	-	-	-	-	-	-	120	120	122	122
Glâne / Glane	240	229	269	141	3,52	3,31	3,86	2,00	6 824	6 912	6 973	7 039
Auboranges	2	2	1	1	3,70	3,28	1,52	1,52	54	61	66	66
Berlens	7	4	2	-	10,77	5,88	2,94	-	65	68	68	71
Billens-Hennens	1	6	2	6	0,48	2,86	0,94	2,80	209	210	212	214
Chapelle	1	-	2	-	1,41	-	2,70	-	71	71	74	77
Le Châtelard	2	3	3	-	1,74	2,59	2,59	-	115	116	116	117

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg

t01-445



Logements vacants et parc de logements, par commune, de 1997 à 2001

Leerstehende Wohnungen und Wohnungsbestand nach Gemeinde 1997 bis 2001

Logements vacants: situation au 1^{er} juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-09	Logements vacants / Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants / Leerwohnungsziffer				Parc de logements / Wohnungsbestand			
	1998	1999	2000	2001	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000
Châtonnaye	6	4	4	4	3,19	2,11	2,09	2,02	188	190	191	198
Chavannes-les-Forts	7	7	8	4	5,79	5,79	6,61	3,31	121	121	121	121
Les Ecasseys	-	-	-	1	-	-	-	5,26	19	19	19	19
Ecublens	-	-	1	-	-	-	1,02	-	96	96	98	98
Esmonts	-	-	-	-	-	-	-	-	50	53	54	56
Estévenens	-	-	-	-	-	-	-	-	54	54	55	55
Grangettes	1	-	1	-	1,72	-	1,72	-	58	58	58	58
La Joux	-	-	1	-	-	-	0,80	-	124	124	125	126
Lieffrens	-	-	-	-	-	-	-	-	21	21	21	21
Lussy	-	1	1	1	-	0,78	0,76	0,76	125	128	131	131
La Magne	-	-	-	-	-	-	-	-	11	11	11	11
Massonnens	1	1	2	1	0,71	0,71	1,41	0,70	141	141	142	143
Mézières	9	1	4	2	4,04	0,44	1,74	0,85	223	226	230	234
Middes	3	3	5	4	2,44	2,31	3,85	3,03	123	130	130	132
Montet	1	-	1	1	1,45	-	1,32	1,28	69	71	76	78
La Neirigue	-	-	1	-	-	-	5,00	-	20	20	20	20
Prez-vers-Siviriez	4	3	6	4	4,44	3,26	6,38	4,12	90	92	94	97
Romont	107	135	161	87	5,85	7,30	8,69	4,68	1 829	1 850	1 852	1 858
Rue	8	1	2	3	6,46	0,24	0,47	0,70	421	423	425	429
Siviriez	7	5	4	3	2,05	1,46	1,16	0,86	341	342	345	349
Sommentier	1	-	-	-	1,22	-	-	-	82	84	84	85
Torny-le-Grand	3	1	2	3	2,46	0,81	1,57	2,36	122	124	127	127
Ursy	22	17	22	10	11,29	3,23	4,16	1,88	515	526	529	533
Villaraboud	1	-	5	-	1,08	-	5,32	-	93	93	94	95
Villariaz	-	-	-	-	-	-	-	-	121	122	123	125
Villarimboud	3	-	1	-	1,80	-	0,56	-	167	174	177	179
Villaz-St-Pierre	19	22	13	5	5,00	5,73	3,37	1,29	380	384	386	388
Villorsonnens	10	6	9	-	9,80	1,52	2,24	-	394	396	401	407
Vuarmarens	2	1	1	1	1,75	0,87	0,84	0,83	114	115	119	120
Vuisternens-devant-Romont	12	6	4	-	6,06	3,03	2,01	-	198	198	199	201
Broye / Broye	200	176	186	143	2,16	1,88	1,95	1,48	9 260	9 386	9 544	9 648
Aumont	7	5	4	10	4,24	3,03	2,38	5,85	165	165	168	171
Autavaux	3	4	2	3	3,95	5,13	2,35	3,45	76	78	85	87
Bollion	6	4	3	3	12,00	8,00	5,88	5,77	50	50	51	52
Bussy	3	2	-	-	2,97	1,96	-	-	101	102	102	104
Châbles	5	2	2	1	2,96	1,12	1,05	0,51	169	178	190	198
Chapelle	-	-	1	1	-	-	3,70	3,70	27	27	27	27
Châtillon	1	3	2	-	0,74	2,21	1,41	-	136	136	142	143
Cheiry	9	7	6	2	9,00	7,00	5,94	1,98	100	100	101	101
Cheyres	1	1	2	2	0,19	0,18	0,36	0,36	536	545	556	563
Cugy	2	4	2	2	0,58	1,15	0,57	0,56	344	347	353	355
Delley	1	1	3	5	0,27	0,27	0,81	1,35	367	367	370	371
Domdidier	5	8	30	15	0,60	0,95	3,51	1,74	829	841	854	862
Dompierre	17	10	9	9	7,49	4,37	3,90	3,70	227	229	231	243
Estavayer-le-Lac	45	44	42	26	2,21	2,14	2,04	1,25	2 035	2 055	2 063	2 080
Fétigny	11	1	4	6	4,74	0,43	1,67	2,48	232	234	239	242
Font	-	-	2	6	-	-	1,30	3,85	139	146	154	156
Forel	5	8	7	3	4,03	6,35	5,47	2,27	124	126	128	132

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg

101-445



Logements vacants et parc de logements, par commune, de 1997 à 2001
Leerstehende Wohnungen und Wohnungsbestand nach Gemeinde 1997 bis 2001

Logements vacants: situation au 1^{er} juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-09	Logements vacants / Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants / Leerwohnungsziffer				Parc de logements / Wohnungsbestand			
	1998	1999	2000	2001	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000
Frasses	-	1	1	2	-	1,67	1,64	3,28	58	60	61	61
Gletterens	2	1	-	-	0,67	0,34	-	-	297	296	304	310
Granges-de-Vesin	2	2	-	-	3,23	3,17	-	-	62	63	63	63
Léchelles	4	2	5	1	2,07	1,04	2,55	0,51	193	193	196	196
Lully	-	2	1	2	-	1,32	0,65	1,31	148	151	153	153
Mannens-Grandsivaz	4	1	1	2	2,34	0,58	0,57	1,15	171	173	174	174
Ménières	10	6	5	2	9,35	5,56	4,59	1,80	107	108	109	111
Montagny	4	7	1	3	0,80	1,35	0,19	0,56	498	517	530	536
Montbrelloz	-	-	-	-	-	-	-	-	86	92	94	95
Montet	4	6	8	5	2,72	4,08	5,44	3,40	147	147	147	147
Morens	-	-	-	-	-	-	-	-	50	50	51	51
Murist	2	2	1	3	1,16	1,14	0,56	1,69	172	176	177	178
Nuvilly	2	2	1	-	1,75	1,74	0,85	-	114	115	117	120
Portalban	3	6	5	4	1,22	2,45	2,03	1,63	245	245	246	246
Praratoud	-	-	-	-	-	-	-	-	23	24	24	24
Prévondavaux	-	-	-	-	-	-	-	-	26	26	26	26
Rueyres-les-Prés	1	-	-	3	1,10	-	-	3,19	91	91	93	94
Russy	1	1	2	-	1,45	1,39	2,74	-	69	72	73	73
St-Aubin	5	3	3	4	1,15	0,67	0,66	0,87	435	447	452	458
Seiry	7	10	9	5	8,54	12,05	10,84	6,02	82	83	83	83
Sévaz	2	4	3	2	3,23	6,45	4,84	3,23	62	62	62	62
Surpierre	4	1	6	1	3,81	0,93	5,61	0,93	105	107	107	108
Vallon	6	1	1	3	6,67	1,11	0,87	2,56	90	90	115	117
Vesin	5	7	3	2	5,26	7,37	3,16	2,08	95	95	95	96
Villeneuve	11	5	5	5	10,00	4,55	4,50	4,46	110	110	111	112
Vuissens	-	2	4	-	-	2,99	5,97	-	67	67	67	67
Veveyse / Vivisbach	114	97	74	61	2,10	1,77	1,32	1,08	5 435	5 484	5 621	5 670
Attalens	19	20	11	6	2,25	2,31	1,27	0,68	846	864	868	880
Besencens	1	-	-	-	1,92	-	-	-	52	52	52	53
Bossonnens	26	22	13	7	6,07	5,13	3,01	1,61	428	429	432	435
Bouloz	-	-	-	1	-	-	-	1,08	92	92	93	93
Châtel-St-Denis	36	28	24	22	1,60	1,24	1,03	0,94	2 249	2 263	2 328	2 337
Le Crêt	-	3	-	-	-	1,97	-	-	152	152	152	156
Fiaugères	-	-	-	2	-	-	-	2,90	67	69	69	69
Granges	5	3	3	4	1,95	1,17	1,17	1,53	256	257	257	261
Grattavache	3	2	1	-	4,17	2,78	1,35	-	72	72	74	75
Pont	-	-	-	-	-	-	-	-	56	56	56	58
Porsel	5	1	1	2	3,31	0,64	0,64	1,27	151	157	157	157
Progens	6	7	5	6	5,61	6,54	4,63	5,50	107	107	108	109
Remaufens	1	3	4	-	0,38	1,12	1,23	-	264	268	324	327
St-Martin	3	3	-	1	1,63	1,63	-	0,53	184	184	186	189
Semsaies	9	5	12	10	1,96	1,08	2,58	2,12	459	462	465	471

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg

t01-445

Investissements dans la construction effectués de 1998 à 2000 et projetés pour 2001, par type de travaux

Bauinvestitionen 1998-2000 und Bauvorhaben 2001, nach Art der Arbeiten

En milliers de francs / In Tausend Franken

T09-10	1998	1999	2000	2001	
Total	1 276 944	1 276 366	1 257 282	1 280 844	Total
Nouvelle construction	913 962	881 714	869 391	884 121	Neubau
Agrandissement, transformation	316 565	351 540	342 306	353 872	Umbau, Anbau
Travaux d'entretien publics	46 417	43 112	45 585	42 851	Öffentliche Unterhaltsarbeiten

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 91-364 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 91-364 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-364

Investissements dans la construction effectués de 1998 à 2000 et projetés pour 2001, par maître d'ouvrage

Bauinvestitionen 1998-2000 und Bauvorhaben 2001, nach Auftraggeber

En milliers de francs / In Tausend Franken

T09-11	1998	1999	2000	2001	
Total	1 276 944	1 276 366	1 257 282	1 280 844	Total
CFF	29 510	27 304	31 516	38 410	SBB
Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)	4 734	3 754	2 298	2 051	Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS)
Office des constructions féd. et logistique (OCF)	992	726	1 731	888	Amst für Bundesbauten (AFB)
SWISSCOM	1 929	2 591	2 236	2 449	SWISSCOM
La Poste	502	1 283	938	-	Die Post
Canton	243 190	186 644	186 402	205 201	Kanton
Entreprise de droit public cantonale	11 496	17 178	3 278	1 266	Öffentliche Unternehmung eines Kantons
Commune	233 476	257 691	246 466	227 440	Gemeinde
Entreprise de droit public communale	9 059	3 233	1 657	45	Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde
Société d'assurance	1 723	-	1 580	6 730	Versicherungsgesellschaft
Institution de prévoyance (caisse de pension)	8 994	13 818	16 671	17 310	Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse)
Caisse maladie, SUVA	-	-	2 000	-	Krankenkasse, SUVA
Banque	3 948	5 813	1 887	2 796	Bank
Usine d'électricité privée	13 859	11 400	15 618	14 565	Privates Elektrizitätswerk
Chemin de fer privé	356	212	311	1 553	Privatbahn
Société immobilière individuelle ou de personnes	31 959	26 439	22 221	19 839	Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft
Coopérative de logement	30	402	3 304	7 828	Wohnbaugenossenschaft
Société immobilière de capitaux	176 221	167 454	131 497	204 550	Immobilien-Kapitalgesellschaft
Autre société individuelle ou de personnes	37 691	38 771	44 242	33 916	Andere Einzelfirma oder Personengesellschaft
Autre société de capitaux	75 375	81 965	79 337	163 991	Andere Kapitalgesellschaft
Particulier, hoirie	351 635	395 975	425 575	292 440	Privatperson, Erbgemeinschaft
Autre maître d'ouvrage privé	40 265	33 713	36 517	37 576	Anderer privater Auftraggeber

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 91-365 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 91-365 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-365

Investissements dans la construction effectués de 1998 à 2000 et projetés pour 2001, par type de construction et secteur

Bauinvestitionen 1998-2000 und Bauvorhaben 2001, nach Bautyp und Sektor

En milliers de francs / In Tausend Franken

T09-12	1998	1999	2000	2001	
Total	1 276 944	1 276 366	1 257 282	1 280 844	Total
Bâtiment	874 902	948 486	948 926	974 339	Hochbau
- collectivités publiques	183 963	220 260	211 662	219 530	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	690 939	728 226	737 264	754 809	- übrige Auftraggeber
Génie civil	402 042	327 880	308 356	306 505	Tiefbau
- collectivités publiques	350 925	280 144	264 860	258 220	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	51 117	47 736	43 496	48 285	- übrige Auftraggeber

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 91-366 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 91-366 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-366



Investissements dans la construction effectués de 1998 à 2000 et projetés pour 2001, par objet de construction

Bauinvestitionen 1998-2000 und Bauvorhaben 2001, nach Bauobjekt

En milliers de francs / In Tausend Franken

T09-13	1998	1999	2000	2001	
Répartition en 11 objets / Aufteilung in 11 Bauobjekte					
Total	1 276 944	1 276 366	1 257 282	1 280 844	Total
Route	211 398	163 610	162 677	152 781	Strasse
Autre transport, communications	60 729	51 719	42 513	44 825	Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen
Education, recherche	50 828	69 729	71 436	70 904	Bildung, Forschung
Santé	25 914	41 156	62 791	52 455	Gesundheit
Culture, loisirs	44 412	44 995	40 399	42 615	Kultur, Freizeit
Autre infrastructure	151 891	138 182	129 477	149 790	Übrige Infrastruktur
Maison à un logement	283 998	334 604	338 480	244 154	Einfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	159 171	156 962	157 278	153 888	Mehrfamilienhaus
Autre bâtiment d'habitation	93 293	62 447	70 626	114 415	Anderes Wohngebäude
Agriculture et sylviculture	56 794	64 279	64 258	68 996	Land- und Forstwirtschaft
Industrie, artisanat et services	138 516	148 683	117 347	186 021	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen

Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Bauobjekte					
Total	1 276 944	1 276 366	1 257 282	1 280 844	Total
Installation pour l'alimentation en eau	17 150	15 851	10 138	14 246	Wasserversorgungsanlage
Usine d'électricité et réseau	10 786	6 901	12 949	22 628	Elektrizitätswerk und -netz
Usine à gaz et réseau	-	-	430	100	Gaswerk und -netz
Installation de chauffage à distance	1 628	5 150	400	625	Fernheizungsanlage
Autre installation d'approvisionnement	-	-	-	-	Anderer Versorgungsanlage
Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées	48 243	26 102	19 988	19 548	Wasserentsorgungsanlage
Installation de traitement des ordures ménagères	3 529	15 419	16 419	7 308	Kehrichtentsorgungsanlage
Installation de traitement des autres déchets	1 831	506	2 102	3 881	Anderer Entsorgungsanlage
Route nationale	155 857	117 417	108 662	98 340	Nationalstrasse
Route cantonale	22 483	17 357	22 238	25 025	Kantonsstrasse
Route communale	27 816	24 098	27 530	22 470	Gemeindestrasse
Autre construction routière, place de stationnement	5 242	4 738	4 247	6 946	Übriger Strassenbau, Parkplatz
Parking couvert	2 089	1 364	2 807	8 575	Parkhaus
Construction pour les chemins de fer	31 239	30 789	35 430	32 837	Bahnanlage
Construction pour les bus et tramways	9 942	14 772	200	515	Bus- und Trambahn
Construction pour la navigation	1 500	40	-	-	Schiffsverkehrsanlage
Construction pour les transports aériens	4	745	-	-	Flugverkehrsanlage
Construction pour les communications	1 448	3 659	4 076	2 888	Kommunikationsanlage
Autre construction vouée au transport	14 507	350	-	10	Anderer Verkehrsanlage
Ecole, système d'éducation	50 678	69 136	70 686	70 876	Schule, Bildungswesen
Etablissement de formation supérieure et de recherche	150	593	750	28	Höheres Bildungswesen und Forschung
Hôpital	15 935	30 926	46 042	39 204	Spital
Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale	9 275	8 983	15 759	13 251	Heim mit Pflegedienst oder Betreuung
Autre établissement de santé spécialisé	704	1 247	990	-	Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen
Installation sportive, de loisirs et de tourisme	24 649	27 333	26 476	26 873	Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage
Eglise et bâtiment à but religieux	10 422	8 137	6 732	6 693	Kirche und Sakralbau
Bâtiment à but culturel	9 341	9 525	7 191	9 049	Kulturbau
Correction de cours d'eau et de lacs	5 337	6 729	4 851	9 789	Bach-, Fluss-, und Seeufverbauung
Construction pour la défense nationale	6 463	3 199	4 295	5 597	Landesverteidigungsbau
Autre infrastructure	56 924	58 325	57 905	66 068	Übrige Infrastruktur
Maison individuelle	232 962	284 250	293 876	200 829	Einfamilienhaus
Maison jumelée ou groupée	51 036	50 354	44 604	43 325	Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	159 171	156 962	157 278	153 888	Mehrfamilienhaus
Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat	75 577	53 068	60 124	99 096	Hauptsächlich Wohnzwecken dienende Gebäude
Logement pour personnes âgées	48	-	-	-	Alterswohnung
Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale	8 464	624	1 244	8 955	Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung
Garage, place de parc	3 295	2 505	2 350	960	Garage, Parkplatz
Autre construction en rapport avec l'habitation	5 909	6 250	6 908	5 404	Übriger Wohnbau
Construction agricole	37 615	48 350	47 748	54 873	Landwirtschaftsbau
Construction sylvicole	5 300	6 866	6 169	4 967	Forstwirtschaftsbau
Amélioration foncière	13 879	9 063	10 341	9 156	Melioration
Fabrique, usine, atelier	26 070	43 088	41 076	93 955	Werkstatt, Fabrikgebäude
Halle, dépôt, silo, citerne	26 068	15 259	17 400	19 702	Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne
Bâtiment administratif, bureau	24 164	17 174	12 381	18 084	Büro-, Verwaltungsgebäude
Bâtiment commercial, magasin	38 515	51 714	33 190	41 375	Kaufhaus, Geschäftsgebäude
Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée	7 745	13 111	6 152	3 968	Restaurant, Hotel, Beherbergung
Autre construction destinée à une activité économique	15 954	8 337	7 148	8 937	Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 91-367 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 91-367 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-367



Constructions autorisées, par type de travaux, de 1997 à 2000

Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 1997 bis 2000

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

T09-14	1997	1998	1999	2000	
Total	957 391	996 001	1 036 605	942 492	Total
Nouvelle construction	747 101	608 890	752 576	711 380	Neubau
Agrandissement, transformation	210 290	387 111	284 029	231 112	Umbau, Anbau

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-368 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-368 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-368

Constructions autorisées, par maître d'ouvrage, de 1997 à 2000

Bewilligte Bauten nach Auftraggeber von 1997 bis 2000

Coût SIA, en milliers de francs¹ / SIA-Kosten in Tausend Franken¹

T09-15	1997	1998	1999	2000	
Total	957 391	996 001	1 036 605	942 492	Total
CFF	151	150	-	25	SBB
SWISSCOM	870	460	200	471	SWISSCOM
La Poste	-	-	-	1 640	Die Post
Canton	21 749	68 413	49 091	11 163	Kanton
Commune	164 786	251 024	193 931	88 341	Gemeinde
Entreprise de droit public communale	1 347	11 533	378	615	Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde
Société d'assurance	95	243	4 700	280	Versicherungsgesellschaft
Institution de prévoyance (caisse de pension)	8 881	3 563	29 720	9 150	Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse)
Caisse maladie, SUVA	-	-	-	2 000	Krankenkasse, SUVA
Banque	1 813	2 394	4 525	2 116	Bank
Usine d'électricité privée	13 953	1 708	32 149	904	Privates Elektrizitätswerk
Usine à gaz privée	-	-	-	6 305	Privates Gaswerk
Société immobilière individuelle ou de personnes	37 938	27 440	15 663	26 599	Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft
Coopérative de logement	120	15	18	16 322	Wohnbaugenossenschaft
Société immobilière de capitaux	258 894	128 038	155 680	126 433	Immobilien-Kapitalgesellschaft
Autre société individuelle ou de personnes	42 424	43 934	50 287	30 551	Andere Einzelfirma oder Personengesellschaft
Autre société de capitaux	52 660	81 221	63 656	182 369	Andere Kapitalgesellschaft
Particulier, hoirie	318 772	359 825	399 867	395 117	Privatperson, Erbgemeinschaft
Autre maître d'ouvrage privé	32 937	16 038	36 740	42 092	Anderer privater Auftraggeber

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-369 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-369 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-369

Constructions autorisées, par type de construction et secteur, de 1997 à 2000

Bewilligte Bauten nach Bautyp und Sektor von 1997 bis 2000

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

T09-16	1997	1998	1999	2000	
Total	957 391	996 001	1 036 605	942 492	Total
Bâtiment	807 082	849 985	894 776	853 574	Hochbau
- collectivités publiques	81 276	217 985	166 562	49 931	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	725 806	632 000	728 214	803 643	- übrige Auftraggeber
Génie civil¹	150 309	146 016	141 829	88 918	Tiefbau¹
- collectivités publiques	107 628	113 596	77 038	52 323	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	42 681	32 421	64 791	36 594	- übrige Auftraggeber

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-370 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-370 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-370



Constructions autorisées, par objet de construction, de 1997 à 2000

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt von 1997 bis 2000

Coût SIA, en milliers de francs. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
SIA-Kosten in Tausend Franken. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

T09-17 1997 1998 1999 2000

Répartition en 11 objets / Aufteilung in 11 Bauobjekte

Total	957 391	996 001	1 036 605	942 492	Total
Route	36 957	43 567	30 183	24 300	Strasse
Autre transport, communications	18 416	3 023	3 169	10 455	Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen
Education, recherche	30 035	62 247	108 112	14 473	Bildung, Forschung
Santé	4 243	109 117	28 908	24 379	Gesundheit
Culture, loisirs	29 490	43 541	49 321	25 487	Kultur, Freizeit
Autre infrastructure	101 046	85 494	91 861	66 198	Übrige Infrastruktur
Maison à un logement	291 063	307 286	351 565	321 733	Einfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	200 265	121 772	145 284	157 443	Mehrfamilienhaus
Autre bâtiment d'habitation	67 062	35 921	62 617	60 346	Anderes Wohngebäude
Agriculture et sylviculture	38 254	46 079	46 828	55 046	Land- und Forstwirtschaft
Industrie, artisanat et services	140 559	137 954	118 756	182 631	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen

Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Bauobjekte

Total	957 391	996 001	1 036 605	942 492	Total
Installation pour l'alimentation en eau	11 542	14 653	12 713	4 730	Wasserversorgungsanlage
Usine d'électricité et réseau	10 811	3 553	30 490	1 039	Elektrizitätswerk und -netz
Usine à gaz et réseau	-	-	-	6 815	Gaswerk und -netz
Installation de chauffage à distance	990	4 615	2 253	150	Fernheizungsanlage
Autre installation d'approvisionnement	-	-	-	-	Andere Versorgungsanlage
Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées	47 180	25 317	16 065	13 585	Wasserentsorgungsanlage
Installation de traitement des ordures ménagères	1 162	7 482	1 915	3 719	Kehrichtentsorgungsanlage
Installation de traitement des autres déchets	2 040	200	300	5 014	Andere Entsorgungsanlage
Route nationale (non relevé dans cette statistique)	-	-	-	-	Nationalstrasse (in dieser Statistik nicht erfasst)
Route cantonale	4 659	31 562	12 638	7 008	Kantonsstrasse
Route communale	26 520	8 898	14 091	12 781	Gemeindestrasse
Autre construction routière, place de stationnement	5 778	3 108	3 454	4 511	Übriger Strassenbau, Parkplatz
Parking couvert	4 338	1 435	1 118	7 805	Parkhaus
Construction pour les chemins de fer	25	824	-	135	Bahnanlage
Construction pour les bus et tramways	563	47	480	229	Bus- und Tramanlage
Construction pour la navigation	-	-	40	-	Schiffsverkehrsanlage
Construction pour les transports aériens	-	17	6	-	Flugverkehrsanlage
Construction pour les communications	980	670	1 500	2 286	Kommunikationsanlage
Autre construction vouée au transport	12 510	30	25	-	Andere Verkehrsanlage
Ecole, système d'éducation	29 835	62 247	107 162	14 473	Schule, Bildungswesen
Etablissement de formation supérieure et de recherche	200	-	950	-	Höheres Bildungswesen und Forschung
Hôpital	3 070	101 750	12 306	6 698	Spital
Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale	1 173	6 352	15 322	17 431	Heim mit Pflegedienst oder Betreuung
Autre établissement de santé spécialisé	-	1 015	1 280	250	Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen
Installation sportive, de loisirs et de tourisme	16 708	29 914	35 284	22 084	Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage
Eglise et bâtiment à but religieux	7 915	4 107	2 577	3 313	Kirche und Sakralbau
Bâtiment à but culturel	4 867	9 519	11 461	90	Kulturbau
Correction de cours d'eau et de lacs	2 144	2 884	3 746	1 403	Bach-, Fluss-, und Seeuferverbauung
Construction pour la défense nationale	2 326	728	2 349	3 080	Landesverteidigungsbau
Autre infrastructure	22 850	26 061	22 031	26 664	Übrige Infrastruktur
Maison individuelle	215 433	249 993	290 406	273 236	Einfamilienhaus
Maison jumelée ou groupée	75 630	57 292	61 159	48 497	Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	200 265	121 772	145 284	157 443	Mehrfamilienhaus
Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat	43 967	27 432	53 410	44 017	Hauptsächlich Wohnzwecken dienende Gebäude
Logement pour personnes âgées	164	-	-	-	Alterswohnung
Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale	14 635	170	482	8 040	Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung
Garage, place de parc	2 411	2 212	2 681	1 444	Garage, Parkplatz
Autre construction en rapport avec l'habitation	5 884	6 107	6 044	6 846	Übriger Wohnbau
Construction agricole	36 702	44 952	43 073	53 407	Landwirtschaftsbau
Construction sylvicole	563	771	3 565	1 419	Forstwirtschaftsbau
Amélioration foncière	989	356	190	220	Melioration
Fabrique, usine, atelier	31 455	26 095	46 763	107 529	Werkstatt, Fabrikgebäude
Halle, dépôt, silo, citerne	11 894	21 193	11 102	21 053	Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne
Bâtiment administratif, bureau	8 059	19 142	7 799	8 190	Büro-, Verwaltungsgebäude
Bâtiment commercial, magasin	57 898	60 911	38 781	18 014	Kaufhaus, Geschäftsgebäude
Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée	29 912	6 424	8 944	25 579	Restaurant, Hotel, Beherbergung
Autre construction destinée à une activité économique	1 342	4 187	5 367	2 266	Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-371 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-371 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-371



Constructions autorisées, par type de travaux, de 1986 à 2000
 Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 1986 bis 2000

T09-18	Constructions autorisées ¹	Volume SIA, en m ³	Coût SIA, en 1000 fr. ²	Logements	Pièces	Garages (nombre de places)
	Bewilligte Bauten ¹	SIA-Volumen, in m ³	SIA-Kosten, in 1000 Fr. ²	Wohnungen	Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)

Total des constructions autorisées / Total der bewilligten Bauten

1986	2 817	2 799 121	1 043 000	2 184	8 115	2 751
1987	2 849	2 705 820	1 107 364	1 891	7 026	2 588
1988	3 077	3 530 381	1 460 432	2 467	8 964	2 661
1989	3 042	3 900 125	1 490 370	2 371	8 478	3 524
1990	2 706	3 044 339	1 335 103	1 959	7 033	2 250
1991	2 520	2 743 995	1 378 308	1 921	6 863	1 935
1992	2 603	3 343 640	1 715 514	3 015	10 392	3 005
1993	2 545	2 875 350	1 488 598	3 013	10 187	3 155
1994	2 737	2 609 846	1 326 850	2 193	7 976	3 090
1995	2 633	2 753 476	1 096 793	1 786	7 071	1 923
1996	2 651	3 371 087	1 236 538	1 806	7 341	2 725
1997	2 702	2 194 338	957 391	1 477	6 201	2 010
1998	2 683	2 540 220	996 001	1 116	4 953	1 390
1999	2 832	2 523 171	1 036 605	1 487	6 533	1 770
2000	2 858	2 697 123	942 492	1 370	6 036	1 980

Nouvelle construction / Neubau

1986	1 782	2 396 728	841 269	1 984	7 476	2 637
1987	1 679	2 338 204	856 652	1 739	6 537	2 456
1988	1 880	3 170 190	1 157 575	2 368	8 650	2 582
1989	1 828	3 518 472	1 209 357	2 274	8 184	3 453
1990	1 555	2 615 192	1 033 361	1 875	6 800	2 083
1991	1 386	2 279 823	998 343	1 776	6 447	1 867
1992	1 506	2 986 948	1 357 544	2 916	10 043	2 974
1993	1 618	2 594 662	1 250 690	2 877	9 742	3 071
1994	1 766	2 172 282	1 031 850	2 066	7 523	2 938
1995	1 880	2 101 650	848 314	1 628	6 453	1 792
1996	1 872	2 720 820	951 792	1 629	6 619	2 526
1997	1 899	1 693 450	747 101	1 300	5 461	1 773
1998	1 837	1 669 975	608 890	1 023	4 506	1 225
1999	1 988	1 929 014	752 576	1 369	5 910	1 591
2000	2 038	2 013 619	711 380	1 260	5 505	1 690

Agrandissement, transformation / Umbau, Anbau

1986	1 035	402 393	201 731	200	639	114
1987	1 170	367 616	250 711	152	489	132
1988	1 197	360 191	302 856	99	314	79
1989	1 214	381 653	281 013	97	294	71
1990	1 151	429 147	301 742	84	233	167
1991	1 134	464 172	379 965	145	416	68
1992	1 097	356 692	357 970	99	349	31
1993	927	280 688	237 908	136	445	84
1994	971	437 564	295 000	127	453	152
1995	753	651 826	248 479	158	618	131
1996	779	650 267	284 746	177	722	199
1997	803	500 888	210 290	177	740	237
1998	846	870 245	387 111	93	447	165
1999	844	594 157	284 029	118	623	179
2000	820	683 504	231 112	110	531	290

¹Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «construction autorisée» avant 1993, mais 2 «constructions autorisées» dès 1993)

²Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufsplitterung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «bewilligte Baute» vor 1993, jedoch 2 «bewilligte Bauten» ab 1993)

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen



Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 1998 à 2000

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 1998 bis 2000

T09-19	Constructions autorisées Bewilligte Bauten			Coût SIA, en milliers de francs ¹ SIA-Kosten in Tausend Franken ¹			
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	
Constructions, en tout	2 683	2 832	2 858	996 001	1 036 605	942 492	Bauten, insgesamt
Ville de Fribourg	94	100	94	34 631	126 632	55 057	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	551	558	615	253 742	181 207	252 583	Saane-Land
Singine	505	459	552	184 222	124 758	169 667	Sense
Gruyère	415	444	436	188 551	185 178	126 348	Greyerz
Lac	462	502	447	150 313	194 653	167 011	See
Glâne	236	248	245	54 298	66 598	56 580	Glâne
Broye	307	372	318	89 912	117 986	72 092	Broye
Veveyse	113	149	150	40 327	39 597	36 849	Vivisbach
Non localisé	-	-	1	-	-	6 305	Nicht lokalisiert
Route	83	88	78	43 567	30 183	24 300	Strasse
Ville de Fribourg	6	6	3	1 492	1 439	735	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	16	15	12	1 382	12 548	1 835	Saane-Land
Singine	12	13	7	4 305	1 927	1 483	Sense
Gruyère	19	16	16	27 587	2 946	3 100	Greyerz
Lac	14	12	12	3 310	1 961	2 637	See
Glâne	6	16	12	1 230	7 051	7 703	Glâne
Broye	9	6	11	4 141	1 811	5 731	Broye
Veveyse	1	4	5	120	500	1 076	Vivisbach
Autre transport, communications	26	51	72	3 023	3 169	10 455	Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen
Ville de Fribourg	-	2	2	-	110	1 983	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	6	8	13	241	750	750	Saane-Land
Singine	4	7	17	635	558	3 645	Sense
Gruyère	8	12	14	1 689	906	1 373	Greyerz
Lac	4	10	4	347	275	315	See
Glâne	2	4	8	40	240	301	Glâne
Broye	1	5	10	60	240	527	Broye
Veveyse	1	3	4	10	90	1 561	Vivisbach
Education, recherche	43	32	17	62 247	108 112	14 473	Bildung, Forschung
Ville de Fribourg	8	4	1	4 015	31 400	847	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	6	10	6	11 515	6 659	2 566	Saane-Land
Singine	7	2	3	9 716	8 402	640	Sense
Gruyère	4	6	-	4 903	18 268	-	Greyerz
Lac	6	5	3	4 904	38 239	6 842	See
Glâne	5	2	1	9 285	958	1 300	Glâne
Broye	3	2	3	2 100	2 450	2 278	Broye
Veveyse	4	1	-	15 810	1 736	-	Vivisbach
Santé	15	11	16	109 117	28 908	24 379	Gesundheit
Ville de Fribourg	1	-	3	60	-	2 765	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	1	5	3	30 155	2 078	615	Saane-Land
Singine	2	1	3	30 423	7 400	6 210	Sense
Gruyère	1	-	5	41 200	-	5 089	Greyerz
Lac	8	1	1	6 434	4 800	7 200	See
Glâne	-	1	-	-	1 380	-	Glâne
Broye	2	1	-	845	12 000	-	Broye
Veveyse	-	2	1	-	1 250	2 500	Vivisbach
Culture, loisirs	56	69	54	43 541	49 323	25 487	Kultur, Freizeit
Ville de Fribourg	4	8	10	3 579	8 202	3 342	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	17	14	14	13 401	4 811	18 612	Saane-Land
Singine	9	7	1	15 120	4 873	120	Sense
Gruyère	6	9	7	1 110	9 191	349	Greyerz
Lac	7	10	10	603	13 083	902	See
Glâne	4	5	4	177	4 268	487	Glâne
Broye	7	12	8	9 510	1 525	1 675	Broye
Veveyse	2	4	-	40	3 370	-	Vivisbach

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-443 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-443 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-443



Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 1998 à 2000
 Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 1998 bis 2000

T09-19	Constructions autorisées Bewilligte Bauten			Coût SIA, en milliers de francs ¹ SIA-Kosten in Tausend Franken ¹			
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	
Autre infrastructure	305	272	283	85 494	91 862	66 198	Übrige Infrastruktur
Ville de Fribourg	7	4	5	2 488	33 810	1 925	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	63	44	66	23 340	8 272	18 704	Saane-Land
Singine	38	31	26	7 450	7 949	5 136	Sense
Gruyère	66	55	56	20 145	10 982	6 241	Greyerz
Lac	49	41	30	19 355	11 330	7 661	See
Glâne	35	38	42	5 077	4 677	7 719	Glâne
Broye	31	49	32	5 247	11 950	7 167	Broye
Veveyse	16	10	25	2 391	2 892	5 341	Vivisbach
Non localisé	-	-	1	-	-	6 305	Nicht lokalisiert
Maison à un logement	900	1 047	947	307 286	351 565	321 733	Einfamilienhaus
Ville de Fribourg	19	38	19	5 848	12 941	6 060	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	217	238	244	75 214	84 955	79 796	Saane-Land
Singine	140	157	163	47 545	52 426	55 706	Sense
Gruyère	145	161	153	48 010	54 847	52 041	Greyerz
Lac	168	186	174	62 841	64 307	63 799	See
Glâne	63	72	58	21 636	23 295	19 475	Glâne
Broye	114	136	87	35 512	38 450	29 687	Broye
Veveyse	34	59	49	10 680	20 344	15 169	Vivisbach
Maison à plusieurs logements	228	239	257	121 772	145 285	157 443	Mehrfamilienhaus
Ville de Fribourg	17	10	27	5 091	15 799	26 407	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	42	49	44	21 220	21 835	39 338	Saane-Land
Singine	70	39	62	46 357	17 262	36 868	Sense
Gruyère	16	31	29	4 438	37 533	20 270	Greyerz
Lac	39	52	45	20 904	33 166	18 314	See
Glâne	10	13	11	4 074	9 332	4 360	Glâne
Broye	29	33	27	17 977	7 106	9 583	Broye
Veveyse	5	12	12	1 711	3 252	2 304	Vivisbach
Autre bâtiment d'habitation	438	470	465	35 921	62 617	60 346	Anderes Wohngebäude
Ville de Fribourg	14	12	11	3 200	13 437	6 256	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	80	93	88	5 937	6 354	15 656	Saane-Land
Singine	123	96	119	7 053	7 987	12 060	Sense
Gruyère	42	57	46	4 465	15 096	10 239	Greyerz
Lac	95	108	97	8 740	9 711	6 890	See
Glâne	24	27	33	2 919	4 443	4 901	Glâne
Broye	50	58	60	2 775	3 535	3 987	Broye
Veveyse	10	19	11	830	2 054	357	Vivisbach
Agriculture et sylviculture	429	381	499	46 079	46 828	55 046	Land- und Forstwirtschaft
Ville de Fribourg	-	-	-	-	-	-	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	73	49	85	9 526	4 729	11 789	Saane-Land
Singine	75	76	129	5 490	6 555	9 551	Sense
Gruyère	78	65	79	9 041	13 312	9 683	Greyerz
Lac	46	57	43	3 869	4 343	4 414	See
Glâne	77	59	65	7 290	7 867	6 953	Glâne
Broye	48	48	64	6 762	6 723	6 035	Broye
Veveyse	32	27	34	4 101	3 299	6 621	Vivisbach
Industrie, artisanat et services	160	172	170	137 954	118 757	182 631	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen
Ville de Fribourg	18	16	13	8 858	9 494	4 737	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	30	33	40	61 811	28 216	62 922	Saane-Land
Singine	25	30	22	10 128	9 419	38 247	Sense
Gruyère	30	32	31	25 963	22 097	17 964	Greyerz
Lac	26	20	28	19 006	13 438	48 037	See
Glâne	10	11	11	2 570	3 087	3 381	Glâne
Broye	13	22	16	4 983	32 196	5 423	Broye
Veveyse	8	8	9	4 634	810	1 920	Vivisbach

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-443 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-443 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-443



Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 1995 à 2000
 Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 1995 bis 2000

T09-20	Constructions autorisées	Volume SIA, en m ³	Coût SIA, en 1000 fr. ¹	Logements	Pièces	Garages (nombre de places)
	Bewilligte Bauten	SIA-Volumen, in m ³	SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹	Wohnungen	Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)
Total						
1995	1 880	2 101 650	848 314	1 628	6 453	1 792
1996	1 872	2 720 820	951 792	1 629	6 619	2 526
1997	1 899	1 693 450	747 101	1 300	5 461	1 773
1998	1 837	1 669 975	608 888	1 023	4 506	1 225
1999	1 988	1 929 014	752 576	1 369	5 910	1 591
2000	2 038	2 013 619	711 380	1 260	5 505	1 690
Route / Strasse						
1995	57	-	12 548	...	...	...
1996	74	-	17 933	...	...	...
1997	96	150	33 475	...	...	...
1998	58	1 759	11 870	...	...	...
1999	66	-	23 437	...	...	...
2000	63	-	21 675	...	...	...
Autre transport, communications / Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen						
1995	11	61 700	11 085	-	-	38
1996	9	7 251	5 205	-	-	83
1997	33	52 923	17 836	2	7	192
1998	24	5 553	2 756	-	-	69
1999	47	5 711	3 109	-	-	71
2000	67	24 371	9 255	-	-	278
Education, recherche / Bildung, Forschung						
1995	3	18 223	7 214	-	-	-
1996	2	41 223	19 875	-	-	-
1997	9	34 589	15 855	-	-	-
1998	4	26 948	9 428	-	-	-
1999	10	145 844	60 725	-	-	-
2000	4	13 729	6 243	-	-	-
Santé / Gesundheit						
1995	5	31 950	16 047	-	-	-
1996	3	29 205	15 538	-	-	3
1997	-	-	-	-	-	-
1998	1	2 282	575	-	-	5
1999	5	68 431	25 506	-	-	-
2000	2	29 200	12 900	-	-	-
Culture, loisirs / Kultur, Freizeit						
1995	26	59 893	14 890	-	-	-
1996	37	77 473	19 885	-	-	-
1997	34	68 508	19 886	2	10	1
1998	27	88 416	32 671	1	4	-
1999	39	92 993	38 025	2	8	3
2000	17	66 136	18 914	-	-	-

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-165 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-165 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-165

Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 1995 à 2000
 Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 1995 bis 2000

T09-20	Constructions autorisées	Volume SIA, en m ³	Coût SIA, en 1000 fr. ¹	Logements	Pièces	Garages (nombre de places)
	Bewilligte Bauten	SIA-Volumen, in m ³	SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹	Wohnungen	Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)
Autre infrastructure / Übrige Infrastruktur						
1995	284	226 968	147 556	-	-	-
1996	250	7 606	84 393	-	-	-
1997	288	29 701	96 971	-	-	-
1998	284	24 431	79 167	-	-	-
1999	258	27 356	58 560	-	-	1
2000	263	20 816	57 200	-	-	-
Maison à un logement / Einfamilienhaus						
1995	761	603 812	293 495	761	3 543	843
1996	785	619 955	304 195	785	3 722	843
1997	681	548 694	260 885	681	3 178	791
1998	701	582 836	275 663	701	3 370	821
1999	809	660 926	312 778	809	3 849	1 000
2000	732	603 060	288 497	732	3 498	804
Maison à plusieurs logements / Mehrfamilienhaus						
1995	93	336 850	163 141	635	2 175	479
1996	82	358 656	164 089	694	2 380	635
1997	84	281 868	135 779	542	1 992	499
1998	65	161 544	75 920	285	999	214
1999	65	247 813	96 078	457	1 625	277
2000	88	262 278	113 940	454	1 714	229
Autre bâtiment d'habitation / Anderes Wohngebäude						
1995	318	178 160	84 240	223	703	370
1996	327	284 130	128 654	140	486	574
1997	348	89 957	47 131	60	228	202
1998	342	34 822	16 032	26	102	116
1999	349	95 504	43 387	98	417	237
2000	362	118 781	44 115	71	281	210
Agriculture et sylviculture / Land- und Forstwirtschaft						
1995	260	298 868	31 432	3	8	2
1996	237	312 786	30 267	3	9	-
1997	273	263 472	25 587	-	-	-
1998	279	352 012	33 639	6	16	-
1999	274	337 914	36 569	2	7	2
2000	372	432 617	41 157	-	-	-
Industrie, artisanat et services / Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen						
1995	62	285 226	66 667	6	24	60
1996	66	982 535	161 760	7	22	388
1997	53	323 588	93 696	13	46	88
1998	52	389 372	71 167	4	15	-
1999	66	246 522	54 404	1	4	-
2000	68	442 631	97 484	3	12	169

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

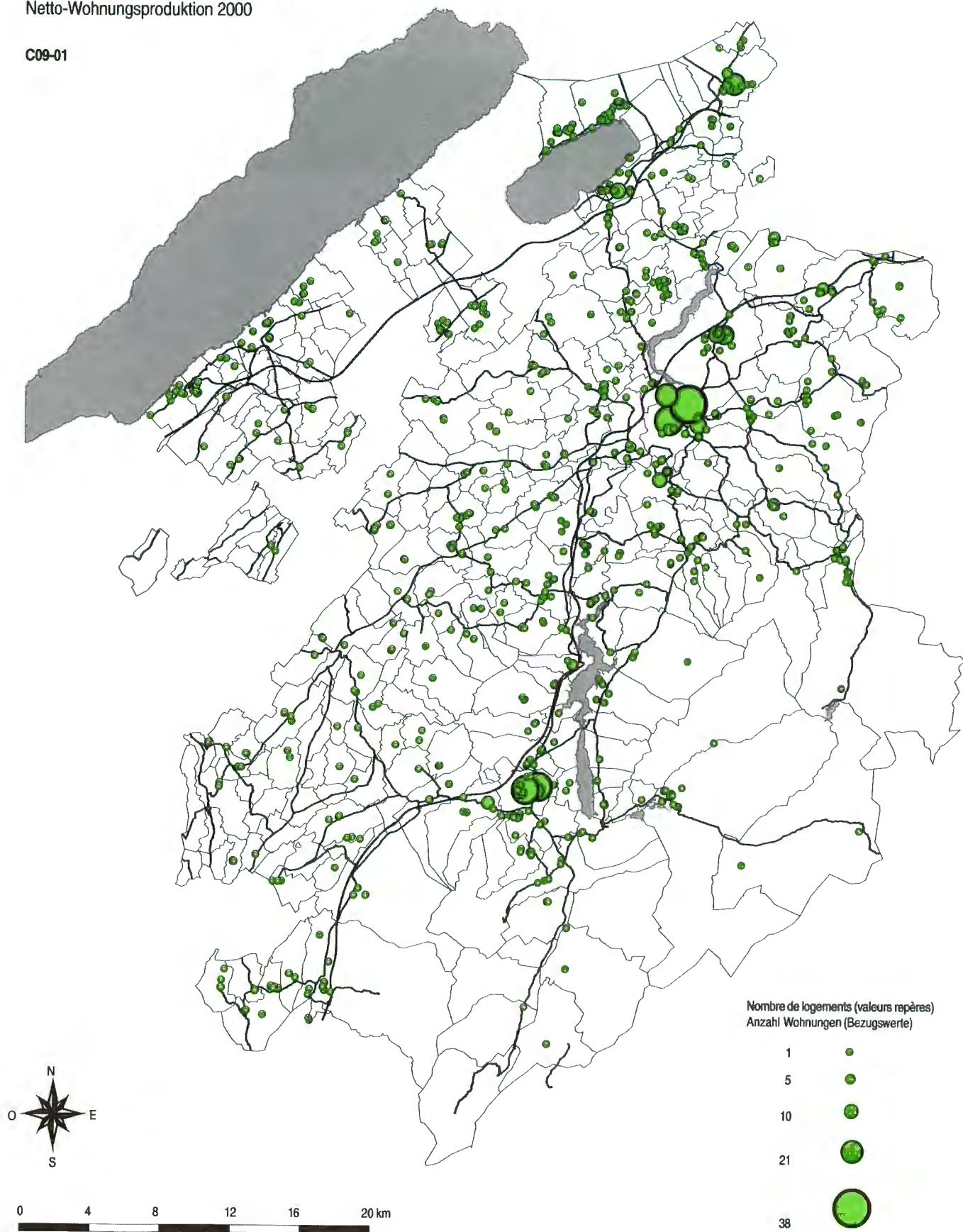
Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 92-165 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 92-165 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-165



Production nette de logements, en 2000
 Netto-Wohnungsproduktion 2000

C09-01



Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 94-01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 94-01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

c01-002



Production nette de logements, par district, de 1995 à 2000
Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1995 bis 2000

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

T09-21	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion		
	Bâtiments	Volume SIA en m ³	Coût SIA, en 1000 fr. ¹	Total	Logements de 1 pièce	Logements de 2 pièces
	Gebäude	SIA-Volumen, in m ³	SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹		1-Zimmer- wohnungen	2-Zimmer- wohnungen
Canton						
1995	1 226	1 479 120	738 120	2 115	111	285
1996	1 325	1 409 781	683 450	1 878	72	224
1997	1 191	1 539 365	728 419	1 712	77	131
1998	1 104	1 296 833	618 717	1 306	43	98
1999	1 188	1 085 642	515 062	1 356	49	80
2000	1 257	1 144 095	517 438	1 336	32	53
Ville de Fribourg						
1995	26	173 981	82 590	287	35	60
1996	41	91 946	47 399	96	2	36
1997	53	409 468	195 861	244	31	16
1998	57	287 156	135 859	177	19	29
1999	31	22 285	10 669	12	-2	-2
2000	33	67 189	34 217	110	-	15
Sarine-Campagne						
1995	202	249 456	123 717	379	6	50
1996	262	350 971	162 349	514	14	62
1997	216	249 921	114 252	372	18	50
1998	226	206 985	108 325	253	1	18
1999	254	247 449	117 523	314	13	14
2000	294	297 794	122 816	296	10	2
Singine						
1995	280	275 726	140 065	361	18	44
1996	298	272 196	137 378	373	19	37
1997	252	225 824	105 360	258	13	11
1998	232	223 612	106 423	230	10	8
1999	226	211 150	106 552	297	21	22
2000	202	171 925	82 450	208	11	8
Gruyère						
1995	169	207 050	104 076	339	10	63
1996	205	188 400	89 524	248	11	14
1997	188	176 332	90 693	242	-5	13
1998	153	140 454	64 678	170	4	8
1999	164	132 746	62 757	141	4	-
2000	201	206 078	90 343	258	-4	7
Lac						
1995	260	259 301	143 521	386	28	23
1996	258	258 101	132 561	381	12	43
1997	212	208 586	99 531	258	11	14
1998	187	208 619	97 823	213	2	9
1999	223	200 980	97 328	235	8	-4
2000	231	201 150	94 387	245	13	11
Glâne						
1995	101	77 162	38 580	92	4	5
1996	85	70 751	35 617	83	-	7
1997	91	107 377	47 220	124	2	9
1998	85	74 232	34 052	88	3	4
1999	79	51 743	24 689	61	2	2
2000	89	58 016	28 481	66	-1	5

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-373 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-373 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-373



Production nette de logements, par district, de 1995 à 2000

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1995 bis 2000

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

				Pièces	Garages	T09-21
Logements de 3 pièces	Logements de 4 pièces	Logements de 5 pièces	Logements de 6+ pièces	Zimmer	(Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)	
Kanton						
415	820	346	138	7 764	1 489	1995
315	675	435	157	7 282	1 469	1996
314	641	416	133	6 723	1 752	1997
164	476	372	153	5 413	1 517	1998
139	470	465	153	5 749	1 368	1999
173	444	450	184	5 787	1 357	2000
Stadt Freiburg						
86	78	21	7	872	220	1995
23	25	12	-2	291	148	1996
70	101	19	7	814	329	1997
46	57	21	5	578	292	1998
-	4	6	6	76	13	1999
30	46	17	2	401	49	2000
Saane-Land						
93	144	56	30	1 421	194	1995
107	183	118	30	1 961	343	1996
78	121	74	31	1 392	389	1997
30	87	73	44	1 104	294	1998
25	105	115	42	1 363	299	1999
26	96	103	59	1 345	322	2000
Sense						
42	147	89	21	1 391	186	1995
53	147	67	50	1 475	278	1996
30	107	76	21	1 059	233	1997
12	103	74	23	982	256	1998
33	114	86	21	1 176	281	1999
25	99	52	13	836	205	2000
Greyerz						
53	155	37	21	1 226	257	1995
42	85	77	19	1 004	213	1996
50	90	67	27	1 028	237	1997
17	51	66	24	749	144	1998
10	47	53	27	649	161	1999
31	77	105	42	1 188	358	2000
See						
81	167	70	17	1 437	272	1995
53	164	86	23	1 481	223	1996
36	101	77	19	1 050	274	1997
26	85	66	25	918	259	1998
20	89	95	27	1 053	239	1999
41	66	81	33	1 025	217	2000
Glâne						
8	38	18	19	394	83	1995
17	24	17	18	354	91	1996
12	45	43	13	529	105	1997
6	37	27	11	378	95	1998
-	24	19	14	281	75	1999
12	14	24	12	293	69	2000

*Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-373 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-373 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-373



Production nette de logements, par district, de 1995 à 2000

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1995 bis 2000

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

T09-21	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion		
	Bâtiments	Volume SIA en m ³	Coût SIA, en 1000 fr. ¹	Total	Logements de 1 pièce	Logements de 2 pièces
	Gebäude	SIA-Volumen, in m ³	SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹		1-Zimmer- wohnungen	2-Zimmer- wohnungen

Broye						
1995	137	129 892	67 258	213	7	30
1996	130	123 006	54 233	114	9	10
1997	121	107 950	50 580	136	1	11
1998	120	108 168	49 202	126	3	13
1999	156	131 739	56 912	158	1	25
2000	137	94 948	41 764	104	4	6

Veveysse						
1995	51	106 552	38 313	58	3	10
1996	46	54 410	24 389	69	5	15
1997	58	53 907	24 922	78	6	7
1998	44	47 607	22 355	49	1	9
1999	55	87 550	38 632	138	2	23
2000	70	46 995	22 978	49	-1	-1

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-373 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-373 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-373

Production nette de logements, par type de travaux, de 1995 à 2000

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 1995 bis 2000

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

T09-22	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion		
	Bâtiments	Volume SIA, en m ³	Coût SIA, en 1000 fr. ¹	Total	Logements de 1 pièce	Logements de 2 pièces
	Gebäude	SIA-Volumen, in m ³	SIA-Kosten, in 1000 fr. ¹		1-Zimmer- wohnungen	2-Zimmer- wohnungen

Total						
1995	1 226	1 479 120	738 120	2 115	111	285
1996	1 325	1 409 781	683 450	1 878	72	224
1997	1 191	1 539 365	728 419	1 712	77	131
1998	1 104	1 296 833	618 717	1 306	43	98
1999	1 188	1 085 642	515 062	1 356	49	80
2000	1 257	1 144 095	517 438	1 336	32	53

Nouvelle construction						
1995	833	1 337 952	614 794	1 980	88	245
1996	913	1 198 824	556 967	1 700	59	187
1997	791	1 337 661	618 877	1 583	75	114
1998	706	1 069 245	499 432	1 193	28	88
1999	787	871 309	412 753	1 234	38	81
2000	788	890 935	405 071	1 194	20	43

Agrandissement, transformation						
1995	393	141 168	123 326	135	23	40
1996	412	210 957	126 483	178	13	37
1997	400	201 704	109 542	129	2	17
1998	398	227 588	119 285	113	15	10
1999	401	214 333	102 310	122	11	-1
2000	469	253 160	112 366	142	12	10

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-372 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-372 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-372



Production nette de logements, par district, de 1995 à 2000

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1995 bis 2000

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen	Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Pièces Zimmer	Garages (Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)	T09-21
						Broye
47	71	46	12	794	131	1995
6	31	43	15	476	81	1996
23	53	39	9	553	117	1997
18	47	32	13	509	105	1998
7	65	48	12	644	155	1999
5	33	41	15	458	77	2000
						Vivisbach
5	20	9	11	229	146	1995
14	16	15	4	240	92	1996
15	23	21	6	298	68	1997
9	9	13	8	195	72	1998
44	22	43	4	507	145	1999
3	13	27	8	241	60	2000

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-373 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-373 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-373

Production nette de logements, par type de travaux, de 1995 à 2000

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 1995 bis 2000

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen	Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Pièces Zimmer	Garages (Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)	T09-22
						Total
415	820	346	138	7 764	1 489	1995
315	675	435	157	7 282	1 469	1996
314	641	416	133	6 723	1 752	1997
164	476	372	153	5 413	1 517	1998
139	470	465	153	5 749	1 368	1999
173	444	450	184	5 787	1 357	2000
						Neubau
400	802	329	116	7 327	1 387	1995
288	641	394	131	6 617	1 390	1996
315	600	377	102	6 145	1 631	1997
173	445	344	115	4 913	1 362	1998
152	442	405	116	5 145	1 217	1999
151	419	427	134	5 174	1 221	2000
						Umbau, Anbau
15	18	17	22	437	102	1995
27	34	41	26	665	79	1996
-1	41	39	31	578	121	1997
-9	31	28	38	500	155	1998
-13	28	60	37	604	151	1999
22	25	23	50	613	136	2000

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-372 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-372 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-372



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1995 à 2000

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1995 bis 2000

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective
 Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

T09-23	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production de logements / Wohnungsproduktion			
	Bâtiments	Volume SIA, en m ³	Coût SIA, en 1000 fr. ¹	Total	Logements de 1 pièce	Logements de 2 pièces	Logements de 3 pièces
	Gebäude	SIA-Volumen, in m ³	SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹		1-Zimmerwohnungen	2-Zimmerwohnungen	3-Zimmerwohnungen
Total							
1995	833	1 337 952	614 794	1 980	88	245	400
1996	913	1 198 824	556 967	1 700	59	187	288
1997	791	1 337 661	618 877	1 583	75	114	315
1998	706	1 069 245	499 432	1 193	28	88	173
1999	787	871 309	412 753	1 234	38	81	152
2000	788	890 935	405 071	1 194	20	43	151
Maison individuelle							
1995	366	323 959	157 457	366	-	-	11
1996	448	378 795	185 333	448	-	1	12
1997	444	382 279	182 456	444	1	-	9
1998	449	392 979	184 541	449	-	2	5
1999	531	450 632	214 587	531	-	-	9
2000	567	495 057	235 630	567	-	1	8
Résidence secondaire individuelle							
1995	11	7 117	3 939	11	-	1	3
1996	20	13 280	6 974	20	-	-	10
1997	20	11 828	6 403	20	1	1	7
1998	14	10 945	5 615	14	-	1	5
1999	19	10 975	5 666	19	-	4	7
2000	5	2 734	1 340	5	-	-	3
Maison jumelée							
1995	109	82 827	41 541	109	-	-	3
1996	143	107 591	53 343	143	-	-	2
1997	130	89 877	45 253	130	-	1	8
1998	90	66 559	32 696	90	-	1	1
1999	94	66 565	33 430	94	-	-	2
2000	66	49 929	23 924	66	-	-	7
Habitation groupée							
1995	168	112 933	54 432	168	-	-	12
1996	149	103 827	50 320	149	-	-	13
1997	71	51 646	25 076	71	-	-	2
1998	57	39 693	19 352	57	-	-	3
1999	48	35 962	16 559	48	-	-	1
2000	55	38 164	17 388	55	-	-	-
Maison familiale (2-3 logements)							
1995	69	87 311	42 727	149	22	12	17
1996	59	71 196	34 834	123	21	18	19
1997	42	50 942	23 022	87	14	9	12
1998	23	27 913	13 909	46	9	8	4
1999	36	43 497	20 527	75	9	12	15
2000	45	55 891	26 361	98	19	11	14
Immeuble locatif (4 logements et plus)							
1995	78	505 833	243 228	1 069	53	208	335
1996	56	312 105	144 502	664	20	128	206
1997	39	206 054	95 541	429	11	65	146
1998	31	212 104	97 729	366	1	45	109
1999	30	207 131	95 925	387	6	52	110
2000	27	194 832	78 975	344	1	29	115
Résidence secondaire plurifamiliale							
1996	1	1 188	775	2	-	-	1
1997	3	2 950	1 647	6	1	1	2
1998	1	996	500	3	1	-	1
1999	1	1 083	350	2	-	1	-

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-375 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-375 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1995 à 2000

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1995 bis 2000

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

			Pièces	Garages	Nombre moyen de	Coût moyen par	
Logements de 4 pièces	Logements de 5 pièces	Logements de 6+ pièces	Zimmer	(Nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)	pièces par logement Durchschnittliche Anzahl Zimmer pro Wohnung	logement, en 1000 fr. Durchschnittskosten pro Wohnung in 1000 Fr.	T09-23
4-Zimmer- wohnungen	5-Zimmer- wohnungen	6+-Zimmer- wohnungen					Total
802	329	116	7 327	1 387	4,4	420	1995
641	394	131	6 617	1 390	4,5	418	1996
600	377	102	6 145	1 631	4,5	553	1997
445	344	115	4 913	1 362	4,6	431	1998
442	405	116	5 145	1 217	4,6	400	1999
419	427	134	5 174	1 221	5,0	411	2000
Einfamilienhaus							
126	162	67	1 749	391	4,8	454	1995
133	224	78	2 158	524	4,8	437	1996
136	221	77	2 139	557	4,8	433	1997
145	206	91	2 175	549	4,8	433	1998
175	250	97	2 559	647	4,8	425	1999
173	274	111	2 754	681	5,0	437	2000
Ferien-Einfamilienhaus							
6	1	-	40	8	3,6	388	1995
5	5	-	75	15	3,8	372	1996
7	4	-	72	17	3,6	342	1997
7	1	-	50	10	3,6	426	1998
7	1	-	62	7	3,3	316	1999
1	1	-	18	2	4,0	288	2000
Doppeleinfamilienhaus							
59	36	11	491	90	4,5	401	1995
74	44	23	660	131	4,6	390	1996
58	56	7	580	127	4,5	363	1997
41	43	4	408	94	4,5	383	1998
45	40	7	428	98	4,6	372	1999
25	29	5	296	73	4,0	382	2000
Reihenhaus							
116	38	2	702	124	4,2	344	1995
82	46	8	645	99	4,3	358	1996
33	29	7	325	60	4,6	373	1997
20	32	2	261	71	4,6	357	1998
24	22	1	215	43	4,5	365	1999
34	20	1	242	62	4,0	332	2000
2-3 Familienhaus							
50	33	15	552	98	3,7	301	1995
28	22	15	426	103	3,4	295	1996
19	27	6	315	78	3,6	274	1997
11	9	5	156	41	3,4	314	1998
17	17	5	261	67	3,4	285	1999
22	26	6	337	77	3,0	276	2000
Mehrfamilienhaus (4 und mehr Wohnungen)							
411	51	11	3 439	478	3,3	247	1995
272	35	3	2 175	249	3,3	230	1996
182	25	-	1 432	291	3,5	252	1997
171	37	3	1 305	339	3,6	280	1998
155	61	3	1 383	298	3,8	273	1999
140	56	3	1 262	253	4,0	257	2000
Ferien-Mehrfamilienhaus							
1	-	-	7	-	3,5	430	1996
2	-	-	17	3	2,8	298	1997
-	1	-	9	-	3,0	173	1998
-	1	-	7	2	3,5	181	1999

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-375 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-375 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1995 à 2000

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1995 bis 2000

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective
 Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

T09-23	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production de logements / Wohnungsproduktion			
	Bâtiments	Volume SIA, en m ³	Coût SIA, en 1000 fr. ¹	Total	Logements de 1 pièce	Logements de 2 pièces	Logements de 3 pièces
	Gebäude	SIA-Volumen, in m ³	SIA-Kosten, in 1000 Fr. ¹		1-Zimmer- wohnungen	2-Zimmer- wohnungen	3-Zimmer- wohnungen
Autre maison plurifamiliale							
1995	3	6 397	3 337	10	-	-	-
1996	1	1 500	975	4	2	1	-
1997	5	47 459	19 826	90	8	15	25
Maison individuelle mixte							
1995	2	3 087	1 164	2	-	-	-
1996	6	8 676	3 428	6	-	-	1
1997	6	10 539	4 461	6	-	-	-
1998	16	19 394	8 517	16	-	-	-
1999	5	7 305	3 118	5	-	-	1
2000	8	11 911	4 647	8	-	-	1
Immeuble mixte à plusieurs logements							
1995	13	73 528	36 047	76	12	21	16
1996	13	115 902	46 147	119	16	36	21
1997	7	277 037	122 740	267	38	21	97
1998	7	175 736	76 740	123	16	25	38
1999	4	22 818	11 186	32	3	10	5
2000	1	12 000	7 500	27	-	-	-
Habitation rurale							
1995	3	3 026	1 302	5	1	1	-
1996	9	8 505	3 694	11	-	2	1
1997	13	14 696	6 761	18	-	1	2
1998	6	5 197	2 669	7	-	2	1
1999	14	13 657	6 194	19	1	1	1
2000	10	9 795	4 199	15	-	2	-
Bâtiment avec appartements de vacances							
2000	1	4 055	1 650	5	-	-	2
Autre bâtiment d'habitation							
1995	11	131 934	29 589	15	-	2	3
1996	8	76 259	26 643	11	-	1	2
1997	11	192 354	85 690	15	1	-	5
1998	12	117 729	57 165	22	1	4	6
1999	5	11 684	5 210	22	19	1	1
2000	3	16 567	3 457	4	-	-	1

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-375 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-375 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1995 à 2000

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1995 bis 2000

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

			Pièces	Garages (Nombre de places)	Nombre moyen de pièces par logement	Coût moyen par logement, en 1000 fr.	T09-23	
Logements de 4 pièces	Logements de 5 pièces	Logements de 6+ pièces	Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)	Durchschnittliche Anzahl Zimmer pro Wohnung	Durchschnittskosten pro Wohnung in 1000 Fr.		
							Anderes Mehrfamilienhaus	
2	6	2	50	8	4,8	304		1995
-	1	-	9	-	2,3	248		1996
38	4	-	285	82	4,0	295		1997
							Einfamilienhaus mit Gewerbe	
-	1	1	11	-	5,5	...		1995
2	2	1	27	5	4,5	...		1996
3	-	3	30	5	5,0	...		1997
1	7	8	87	13	5,4	...		1998
1	3	-	22	5	4,4	...		1999
3	2	2	37	8	5,0	...		2000
							Mehrfamilienhaus mit Gewerbe	
22	1	4	219	81	3,8	...		1995
33	12	1	349	230	3,3	...		1996
105	6	-	821	392	3,0	...		1997
40	3	1	361	223	3,0	...		1998
11	3	-	97	21	3,2	...		1999
8	14	5	132	42	5,0	...		2000
							Landwirtschaftliches Wohnhaus	
1	-	2	19	5	4,3	343		1995
4	2	2	45	12	4,2	377		1996
8	5	2	77	13	4,4	410		1997
1	3	-	26	5	4,0	440		1998
6	7	3	83	12	4,5	355		1999
7	5	1	63	13	4,0	311		2000
							Ferienwohnungen	
3	-	-	18	8	4,0	337		2000
							Anderes Wohngebäude	
9	-	1	55	104	3,6	...		1995
7	1	-	41	22	3,8	...		1996
9	-	-	52	6	3,4	...		1997
8	2	1	75	17	3,8	...		1998
1	-	-	28	17	...	...		1999
3	-	-	15	2	4,0	...		2000

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-375 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-375 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-375

Production nette de logements, par commune, de 1991 à 2000

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1991 bis 2000

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beerdigte Wohnungen; revidierte Serie

T09-24	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Canton / Kanton	1 490	1 861	1 612	2 028	2 115	1 878	1 712	1 306	1 356	1 336
Sarine / Saane	495	639	373	519	666	611	616	431	326	406
Arconciel	12	1	13	5	2	3	2	5	2	2
Autafond	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autigny	29	3	2	2	1	6	3	2	3	2
Avry-sur-Matran	15	6	19	2	1	4	13	15	3	6
Belfaux	4	1	33	23	12	4	11	5	5	14
Bonnefontaine	1	9	1	3	-	32	-	3	-	-
Chénens	-	17	3	2	5	2	9	2	19	8
Chésopelloz	-	-	2	-	-	2	1	1	-	1
La Corbaz	-	-	13	12	3	3	4	1	1	2
Corjolens	-	-	-	-	-	-	-	-1	2	1
Cormagens	1	1	-	2	1	1	-	1	1	-
Corminboeuf	10	11	9	5	15	6	6	7	9	4
Corpataux-Magnedens	-	2	3	15	7	14	16	3	7	8
Corserey	1	1	-	2	1	1	2	1	4	-
Cottens	7	31	6	1	17	10	3	4	4	2
Ecuvillens	3	1	2	-	2	5	15	9	6	2
Ependes	4	2	3	29	3	17	-	-	7	13
Essert	3	-	1	-	3	2	4	3	2	4
Estavayer-le-Gibloux	3	-	1	2	-	-	-	-	1	1
Farvagny	40	42	10	8	3	12	18	8	21	15
Ferpicloz	-	11	-	8	-	-	-	-	-	3
Fribourg / Freiburg	65	66	20	55	287	96	244	177	12	110
Givisiez	21	58	5	4	1	85	62	2	-	-
Granges-Paccot	12	38	2	26	15	-	3	26	24	27
Grolley	25	8	6	-	3	4	26	7	1	8
Lentigny	1	-	12	-	12	1	2	-	4	11
Lossy-Formangueries	-	1	1	-	2	9	1	10	17	3
Lovens	-	-	2	-	1	-	-	2	2	1
Marly	31	30	29	30	34	15	61	30	15	48
Matran	7	18	5	28	3	18	24	3	5	6
Montévrax	24	32	14	10	-	3	3	-	7	4
Neyruz	14	33	13	25	70	9	-	9	19	25
Noréaz	12	-	1	2	3	2	2	2	-	2
Oberried	2	-	5	-	1	-	-	2	4	1
Onnens	11	3	4	-	5	7	3	3	3	2
Pierrafortscha	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1
Ponthaux	1	2	-	4	2	8	-	1	1	2
Posieux	3	-	6	19	29	9	7	2	7	4
Praroman	2	-	6	6	3	15	15	3	13	9
Prez-vers-Noréaz	4	10	6	9	6	15	7	12	3	3
Rossens	25	9	1	27	22	2	6	12	5	9
Rueyres-St-Laurent	1	-	-	-	-	-	1	4	9	1
Senèdes	-	-	-	5	1	5	-	1	1	-
Treyvaux	15	20	1	20	17	8	5	4	4	2
Villarod	1	3	2	7	2	4	4	-	1	-
Villars-sur-Glâne	82	167	99	73	60	161	27	47	65	29
Villarsel-le-Gibloux	-	-	12	3	2	2	3	2	1	3
Villarsel-sur-Marly	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Vuisternens-en-Ogoz	1	-	-	43	7	9	3	1	2	6
Zénauva	2	2	-	2	2	-	-	-	-	1
Singine / Sense	203	207	427	401	361	373	258	230	297	208
Alterswil	4	10	24	11	6	25	17	6	12	9
Bösingen	6	11	52	55	68	25	22	12	14	13
Brünisried	7	7	4	12	11	7	4	3	2	1
Düdingen	11	35	47	80	52	23	26	57	63	52
Giffers	7	10	5	3	3	9	8	7	6	2

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-374 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-374 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-374



Production nette de logements, par commune, de 1991 à 2000

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1991 bis 2000

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

T09-24	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Heitenried	21	1	9	21	12	9	12	9	8	2
Oberschrot	4	2	16	4	4	13	12	12	11	6
Plaffeien	22	31	48	11	5	22	1	7	29	11
Plasselb	11	2	5	13	5	21	6	9	3	1
Rechthalten	11	11	12	8	3	10	10	3	5	18
St. Antoni	7	8	14	16	25	31	13	6	21	15
St. Silvester	19	8	18	8	7	8	3	3	5	2
St. Ursen	14	4	12	6	26	8	3	4	1	1
Schmitten	6	7	19	20	16	70	42	44	45	15
Tafers	7	9	10	15	37	27	17	11	26	20
Tentlingen	9	6	42	23	5	23	21	1	7	-
Ueberstorf	6	25	14	24	22	3	18	16	17	11
Wünnewil-Flamatt	29	13	63	54	48	34	20	20	20	29
Zumholz	2	7	13	17	6	5	3	-	2	-
Gruyère / Greyerz	267	246	363	502	339	248	242	170	141	258
Albeuve	3	5	1	5	1	4	2	4	3	2
Avry-devant-Pont	8	13	13	3	-2	1	8	-	3	7
Botterens	1	4	1	-	-	-	1	2	-	3
Broc	1	10	20	11	9	10	10	8	2	-
Le Bry	-	-	2	1	1	15	1	1	1	4
Bulle	102	30	122	252	126	109	98	21	38	127
Cerniat	1	-	-	6	-	-	3	-	-	-
Charmey	5	30	19	6	1	3	5	4	11	17
Châtel-sur-Montsalvens	-	-	9	-	2	-	4	1	-	-
Corbières	1	2	-	-	-	-	2	2	1	-
Crésuz	6	20	3	4	4	3	1	1	-	1
Echarlens	2	10	-	4	7	4	9	4	5	-
Enney	6	-	2	1	9	1	-	-	2	3
Estavannens	-	-	-	2	3	2	2	-	2	-
Grandvillard	-	2	-	16	2	2	2	2	4	2
Gruyères	58	21	2	20	10	9	1	4	7	6
Gumefens	8	-	22	2	4	10	5	3	1	4
Hauteville	2	25	3	1	-	2	4	1	4	6
Jaun	3	2	6	8	6	3	2	-	1	1
Lessoc	3	-	-	-	1	1	-	1	-	-
Marsens	3	7	4	2	31	3	18	19	4	5
Maules	-	-	1	-	3	-	2	-	2	3
Montbovon	-	1	-	-	-	2	-	-	-	1
Morlon	3	-	2	1	5	2	3	2	9	4
Neirivue	-	2	-	4	-3	-	-	-	1	-
Le Pâquier	1	8	8	13	12	2	1	3	10	10
Pont-la-Ville	1	11	2	2	-	1	5	1	2	1
Riaz	1	9	23	43	21	9	9	18	11	11
La Roche	4	6	3	13	-	7	12	7	7	3
Romanens	2	1	3	-	1	2	-	1	1	2
Rueyres-Treyfayes	-	-	-	-	-	-	-	3	-	1
Sâles	7	2	-	7	1	1	1	-	-	2
Sorens	1	10	11	4	2	5	-	3	1	4
La Tour-de-Trême	29	6	33	29	62	27	22	35	3	10
Vaulruz	1	2	9	1	12	3	3	8	-	3
Villarbeney	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1
Villars-sous-Mont	3	-	-	17	1	-	1	1	-	-
Villarvolard	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1
Vuadens	1	2	39	22	6	3	3	9	5	12
Vuippens	-	4	-	2	1	1	1	-	-	1
Lac / See	197	248	158	303	386	380	258	212	235	245
Agriswil	-	1	-	-	2	-	4	-	3	1
Barberêche	-	1	1	5	3	2	4	-	9	2

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-374 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-374 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-374



Production nette de logements, par commune, de 1991 à 2000

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1991 bis 2000

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

T09-24	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Bas-Vully	10	10	9	36	9	26	25	13	8	37
Büchslen	-	-	-	7	1	4	3	-	-	1
Cordast	3	4	20	20	23	6	15	4	11	12
Courgevaulx	4	3	-	5	8	3	-4	5	5	8
Courlevon	1	2	3	7	2	-	-	2	-	2
Courtaman	3	4	6	4	21	15	6	13	14	6
Courtepin	3	69	22	3	31	11	21	4	21	7
Cressier	6	2	4	21	23	14	2	10	20	2
Fräschels	7	9	1	4	11	5	9	2	5	3
Galmiz	10	5	-	13	1	26	5	1	3	3
Gempenach	1	3	-	6	1	5	1	1	1	-
Gregg	-	-	-	-	-	-	1	-	3	-
Gurmels	1	4	28	7	34	34	14	28	11	9
Guschelmuth	1	5	-	2	4	2	-	2	1	2
Haut-Vully	10	17	7	9	8	6	13	2	13	17
Jeuss	-	1	1	8	1	5	3	3	5	16
Kerzers	21	23	12	22	99	45	34	38	22	59
Kleinbösing	9	2	1	19	10	5	4	4	1	3
Liebistorf	-	12	3	20	4	1	-	5	6	-
Lurtigen	-	-	2	-	-	1	-	3	2	2
Meyriez	3	-	-	2	2	13	19	13	12	9
Misery-Courtion	7	6	22	6	11	25	3	3	6	4
Muntelier	4	2	-	1	1	1	1	14	-	3
Murten / Morat	80	54	2	46	52	99	55	27	39	30
Ried	5	4	10	10	12	3	6	10	7	3
Salvenach	2	-	3	7	1	14	6	2	3	2
Ulmiz	4	-	-	1	5	2	1	-	2	-
Villarepos	-	5	-	6	6	6	3	3	-	1
Wallenbuch	2	-	1	4	-	-	1	-	-	1
Wallenried	-	-	-	2	-	1	3	-	2	-
Glâne / Glane	68	224	108	142	92	83	124	88	61	66
Auboranges	-	2	1	-	1	-	3	7	5	-
Berlens	-	12	3	-	2	1	-	3	-	3
Billens-Hennens	-	1	-	-	13	4	26	1	2	2
Bionnens	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-
Chapelle	3	-	-	-	2	2	2	-	3	3
Le Châtelard	-	1	1	-	1	4	-	1	-	1
Châtonnaye	5	-	3	5	4	7	5	2	1	7
Chavannes-les-Forts	1	18	-	2	-	-	1	-	-	-
Chavannes-sous-Orsonnens	1	1	1	-	-	1	-	-	1	2
Les Ecasseys	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecublens	2	-	2	4	1	3	1	-	2	-
Esmonts	-	5	1	1	-	-	2	3	1	2
Estévenens	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Gillarens	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Grangettes	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-
La Joux	2	-	-	-	-	1	2	-	1	1
Lieffrens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lussy	-	2	-	1	-	1	-	3	3	-
La Magne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Massonnens	6	1	2	4	3	-	1	-	1	1
Mézières	2	9	-	-	2	14	1	3	4	4
Middes	-	-	1	1	2	1	4	7	-	2
Montet	1	-	1	-	-	-	-	2	5	2
Mosel	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
La Neirigue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Orsonnens	-	-	-	1	1	1	4	-	4	1
Prez-vers-Siviriez	3	-	1	-	3	1	1	2	2	3
Promasens	-	4	1	-	2	-	2	2	1	-

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-374 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-374 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-374



Production nette de logements, par commune, de 1991 à 2000
Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1991 bis 2000

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

T09-24	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Romont	6	45	17	60	17	12	30	21	2	6
Rue	3	4	7	3	2	1	-	-	1	4
Siviriez	2	21	4	27	3	-	5	1	3	4
Sommentier	2	1	1	-	3	-	2	2	-	1
Torny-le-Grand	-	2	2	-	1	-	1	2	3	-
Ürsy	3	2	31	24	5	7	12	8	-	4
Vauderens	2	43	2	-	5	1	2	3	3	-
Villaraboud	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1
Villargiroud	6	11	1	1	14	-	4	1	-	1
Villariaz	-	11	-	-	-	2	3	1	1	2
Villarimboud	1	2	1	-	2	3	1	7	3	2
Villarsiviriaux	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2
Villaz-St-Pierre	3	8	14	2	-	2	4	4	2	2
Vuarmans	3	-	1	-	2	2	-	1	4	1
Vuisternens-devant-Romont	9	13	8	6	-	12	2	-	1	2
Broye / Broye	118	124	126	112	213	114	136	126	158	104
Aumont	-	-	5	4	4	1	2	-	3	3
Autavaux	2	2	-	10	-	4	-	2	7	2
Bollion	4	-	1	-	1	-	3	-	1	1
Bussy	-	2	-	1	1	3	9	1	-	2
Châbles	6	-	4	2	9	2	-	9	12	8
Chapelle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Châtillon	1	2	-	2	10	1	1	-	6	1
Cheiry	2	6	1	2	-	-	-	-	1	-
Cheyres	5	4	10	6	7	4	4	9	11	7
Cugy	1	-	13	3	12	3	4	3	6	2
Delley	1	3	2	1	18	3	-	-	3	1
Domdidier	30	3	5	2	45	13	5	12	13	8
Dompierre	1	2	17	2	3	6	2	2	2	12
Estavayer-le-Lac	11	28	32	2	39	21	32	20	8	17
Fétigny	6	20	2	2	2	1	11	2	5	3
Font	-	-	-	-	-	3	2	7	8	2
Forel	1	-	1	8	2	5	2	2	2	4
Frasses	-	-	-	-	-	-	1	2	1	-
Gletterens	1	3	6	13	7	7	4	-1	8	6
Granges-de-Vesin	-	12	2	-	-	1	1	1	-	-
Léchelles	-	10	-	1	1	2	-	-	3	-
Lully	11	1	1	1	3	-	5	3	2	-
Mannens-Grandsivaz	10	-	1	4	3	7	11	2	1	-
Ménières	1	1	-	-	-	-	1	1	1	2
Montagny	1	3	2	22	4	3	8	19	13	6
Montbrelloz	1	3	-	1	1	1	5	6	2	1
Montet	1	-	8	6	1	3	-	-	-	-
Morens	-	1	-	-	7	2	1	-	1	-
Murist	2	-	1	-	1	2	3	4	1	1
Nuvilly	2	-	-	-	4	-	3	1	2	3
Portalban	6	7	-	5	-	-	2	-	1	-
Praratoud	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-
Prévondavaux	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Rueyres-les-Prés	-	3	1	1	4	-	2	-	2	1
Russy	-	-	-	-	2	1	9	3	1	-
St-Aubin	5	-	1	2	4	10	1	12	5	6
Seiry	4	-	6	6	12	-	1	1	-	-
Sévaz	-	2	1	-	1	2	-	-	-	-
Surpierre	-	5	1	-	1	1	1	2	-	1
Vallon	-	-	-	1	2	1	-	-	25	2
Vesin	-	-	2	-	1	-	-	-	-	1
Villeneuve	2	-	-	-	1	-	-	-	1	1
Vuissens	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-374 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-374 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-374



Production nette de logements, par commune, de 1991 à 2000

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1991 bis 2000

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

T09-24	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Veveyse / Vivisbach	142	173	57	49	58	69	78	49	138	49
Attalens	16	39	10	4	5	18	29	18	4	12
Besencens	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Bossonnens	18	35	13	26	1	6	4	1	3	3
Bouloz	-	-	2	2	1	-	-	-	1	-
Châtel-St-Denis	41	71	9	12	21	30	16	14	66	9
Le Crêt	5	1	2	1	9	-	4	-	-	4
Fiaugères	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-
Granges	20	3	-	-	2	2	3	1	-	4
Grattavache	2	9	2	-	3	-	1	-	2	1
Pont	1	2	-	-	3	4	1	-	-	2
Porsel	1	-	2	3	11	2	4	6	-	-
Progens	11	-	3	-	-	-	-	-	1	1
Remaufens	2	1	4	-	1	1	12	4	56	3
St-Martin	-	7	10	1	1	-	4	-	2	3
Semsaies	25	4	-	-	-	5	-	3	3	6

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. 90-374 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. 90-374 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

401-374



10 Tourisme

Généralités

Etablissements publics

Hôtellerie

Parahôtellerie

10 Tourismus

Allgemeines

Öffentliche Gaststätten

Hotellerie

Parahotellerie



Le tourisme en quelques chiffres, de 1988 à 2000

Der Tourismus in einigen Zahlen von 1988 bis 2000

L'offre et la demande dans les hôtels et les établissements de cure / Angebot und Nachfrage in Hotel- und Kurbetrieben

T10-01	Etablissements Betriebe	Lits d'hôtes disponibles Verfügbare Gästebetten	Taux d'occupation Auslastung		Arrivées Ankünfte			Nuitées Logiernächte		
			en % des lits disponibles in % der verfügbaren Betten	en % des cham- bres disponibles in % der verfügbaren Zimmer	Total	Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz	Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland	Total	Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz	Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland
Suisse / Schweiz (2000)	5 234	223 905	43	50	13 893 817	6 058 795	7 835 022	35 019 702	14 862 187	20 157 515
ZH	279	18 385	53	69	1 903 236	555 784	1 347 452	3 540 896	971 180	2 569 716
BE	764	30 555	43	48	1 872 505	896 937	975 568	4 830 851	2 117 200	2 713 651
LU	202	10 067	45	52	841 488	244 369	597 119	1 659 279	546 201	1 113 078
UR	87	2 616	26	30	130 919	44 130	86 789	248 528	81 389	167 139
SZ	127	5 310	32	38	295 647	176 601	119 046	612 211	337 370	274 841
OW	79	4 083	43	47	252 889	104 798	148 091	647 429	257 587	389 842
NW	53	2 200	37	43	157 751	70 444	87 307	294 948	141 401	153 547
GL	56	1 428	27	31	58 429	49 919	8 510	142 043	118 413	23 630
ZG	38	1 547	45	59	103 274	47 241	56 033	255 726	129 629	126 097
FR	121	3 347	26	35	175 928	102 444	73 484	317 920	184 343	133 577
SO	87	2 490	34	46	164 140	86 798	77 342	313 412	162 285	151 127
BS	42	3 946	46	57	328 091	112 047	216 044	658 746	205 029	453 717
BL	61	1 740	32	43	88 385	51 550	36 835	201 507	118 629	82 878
SH	35	1 084	29	39	72 153	31 977	40 176	115 485	49 424	66 061
AR	67	1 705	34	41	49 481	36 918	12 563	210 807	164 320	46 487
AI	35	966	32	39	55 069	42 631	12 438	112 793	88 092	24 701
SG	322	9 215	31	39	410 431	243 414	167 017	1 046 726	647 228	399 498
GR	727	34 480	50	54	1 713 803	901 225	812 578	6 259 401	2 881 604	3 377 797
AG	190	5 438	38	47	262 299	142 620	119 679	755 368	479 445	275 923
TG	124	3 223	32	44	171 684	108 090	63 594	378 684	253 352	125 332
TI	476	18 919	44	50	1 224 521	634 568	589 953	3 062 337	1 593 765	1 468 572
VD	339	17 759	38	48	1 008 534	425 768	582 766	2 483 614	910 941	1 572 673
VS	638	26 618	44	46	1 331 263	658 418	672 845	4 230 172	1 862 009	2 368 163
NE	80	2 414	25	36	112 663	65 371	47 292	221 034	113 031	108 003
GE	128	13 003	49	63	1 063 573	185 241	878 332	2 345 576	387 913	1 957 663
JU	77	1 369	15	21	45 661	39 492	6 169	74 209	60 407	13 802
Espace Mittelland (2000)	2 106	84 552	40	...	4 710 694	2 275 228	2 435 466	12 471 212	5 410 216	7 060 996
Canton de Fribourg (2000) Kanton Freiburg (2000)	121	3 347	26	35	175 928	102 444	73 484	317 920	184 343	133 577
Sarine / Saane	21	886	34	...	58 342	28 532	29 810	109 532	55 038	54 494
Singine / Sense	22	485	17	...	14 267	9 910	4 357	30 281	19 386	10 895
Gruyère / Greyerz	37	919	25	...	53 034	29 580	23 454	84 728	51 165	33 563
Lac / See	22	637	32	...	41 710	27 084	14 626	73 641	41 152	32 489
Glâne / Glane	4	104	6	...	1 113	714	399	2 313	1 624	689
Broye / Broye	8	216	19	...	6 341	5 988	353	15 007	14 344	663
Veveyse / Vivisbach	8	100	7	...	1 121	636	485	2 418	1 634	784
Canton de Fribourg Kanton Freiburg										
1988	162	3 394	26	...	160 387	87 201	73 186	323 985	197 672	126 313
1989	156	3 442	28	...	182 752	98 254	84 498	350 914	208 743	142 171
1990	148	3 343	28	...	182 313	96 797	85 516	343 205	192 180	151 025
1991	140	3 348	29	...	183 077	96 015	87 062	348 574	197 839	150 735
1992	136	3 324	27	...	175 967	93 007	82 960	323 637	183 387	140 250
1993	133	3 351	26	...	165 563	86 399	79 164	312 927	174 547	138 380
1994	129	3 428	25	33	167 589	87 578	80 011	313 899	169 948	143 951
1995	130	3 553	23	31	156 870	87 563	69 307	297 865	174 525	123 340
1996	129	3 614	22	29	152 552	86 862	65 690	288 048	168 661	119 387
1997	125	3 564	23	31	161 264	90 817	70 447	300 338	173 068	127 270
1998	123	3 497	23	31	163 493	94 614	68 879	296 318	176 095	120 223
1999	121	3 456	25	33	169 037	99 812	69 225	312 581	181 487	131 094
2000	121	3 347	26	35	175 928	102 444	73 484	317 920	184 343	133 577

Source: Office fédéral de la statistique; Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Tourismus, Neuenburg

001-170



Etablissements publics, de 1997 à 2000

Öffentliche Gaststätten von 1997 bis 2000

Patentes délivrées, situation au 31 décembre (nouvelle nomenclature dès 1997) / Erteilte Patente, Stand am 31. Dezember (neue Systematik seit 1997)

T10-02	1997	1998	1999	2000	
Total	1 277	1 324	1 357	1 381	Total
Etablissements hôteliers	205	202	198	193	Hotelbetriebe
Etablissements publics avec alcool	495	513	530	530	Öffentliche Gaststätte mit Alkohol
Etablissements publics sans alcool	14	13	13	13	Öffentliche Gaststätte ohne Alkohol
Dancings, cabarets	25	28	28	34	Dancings, Kabarette
Bars d'hôtel	17	18	19	19	Hotelbars
Restaurants de nuit	3	3	3	3	Nachtrestaurants
Restaurants dépendant d'un commerce d'alimentation	18	30	38	42	Restaurants, die einem Lebensmittelgeschäft angegliedert sind
Buvettes, cafétérias, colonies étrangères	430	443	451	468	Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien
Etablissements parahôteliers	70	74	77	79	Hotelähnliche Betriebe

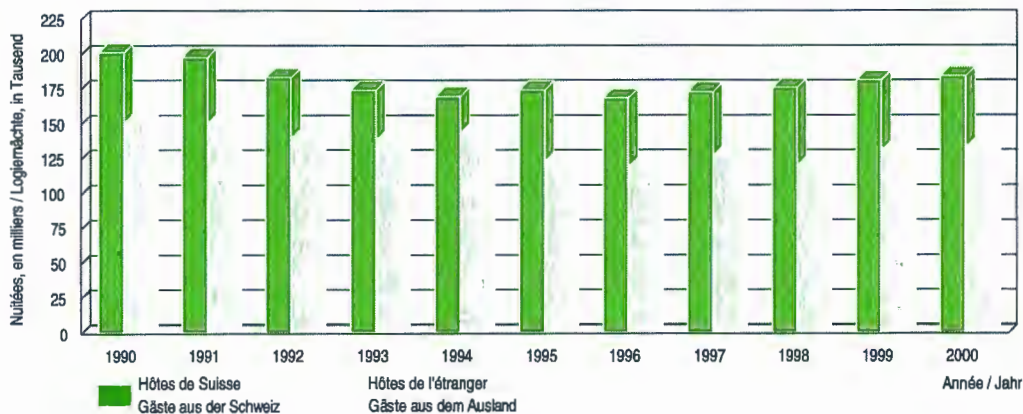
Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1997-2000 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1997-2000 - Staatskanzlei, Freiburg

101-032

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, selon la provenance des hôtes, de 1990 à 2000

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunft der Gäste von 1990 bis 2000

G10-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-009

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, en 2000

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland 2000

G10-02



Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-010



Nuitées, selon le moyen d'hébergement et par district, de 1996 à 2000
Logiernächte nach Beherbergungsform und Bezirk von 1996 bis 2000

T10-03	1996	1997	1998	1999	2000	
Total	1 722 378	1 738 361	1 744 091	1 759 482	1 746 290	Total
Hôtels et établissements de cure / Hotel- und Kurbetriebe						
Canton	288 048	300 338	296 318	312 581	317 920	Kanton
Sarine	93 582	95 053	96 223	99 588	109 532	Saane
Singine	34 692	33 063	32 446	31 390	30 281	Sense
Gruyère	75 847	84 043	80 600	87 805	84 728	Greyerz
Lac	62 814	67 253	65 861	71 475	73 641	See
Glâne	3 557	2 704	3 411	3 294	2 313	Glâne
Broye	13 684	14 437	14 977	14 989	15 007	Broye
Veveyse	3 872	3 785	2 800	4 040	2 418	Vivisbach
Location de chalets et de logements de vacances / Vermietungen von Chalets und Ferienwohnungen						
Canton	43 165	43 232	38 300	43 044	43 940	Kanton
Sarine	383	379	609	899	797	Saane
Singine	8 642	8 374	7 700	8 096	7 850	Sense
Gruyère	25 703	24 623	22 754	27 073	26 042	Greyerz
Lac	334	906	207	579	1 011	See
Glâne	44	16	40	66	327	Glâne
Broye	926	1 612	1 488	1 516	2 168	Broye
Veveyse	7 133	7 322	5 502	4 815	5 745	Vivisbach
Résidences secondaires¹ / Zweitwohnungen¹						
Canton	584 262	569 950	578 433	578 867	563 419	Kanton
Sarine	1 500	1 500	1 500	1 650	1 650	Saane
Singine	57 300	55 950	55 800	54 643	52 425	Sense
Gruyère	227 625	221 550	230 581	235 294	220 667	Greyerz
Lac	45 000	44 550	45 450	44 550	43 650	See
Broye	184 300	180 925	178 887	177 330	178 862	Broye
Veveyse	68 537	65 475	66 215	65 400	66 165	Vivisbach
Campings						
Canton	434 773	436 565	444 324	436 558	432 096	Kanton
Sarine	21 591	22 590	21 290	21 693	20 490	Saane
Singine	53 659	58 611	65 942	60 381	59 086	Sense
Gruyère	62 011	59 923	58 387	56 871	56 921	Greyerz
Lac	104 776	106 260	105 837	105 512	104 920	See
Broye	168 318	164 829	168 847	168 727	167 818	Broye
Veveyse	24 418	24 352	24 021	23 374	22 861	Vivisbach
Colonies de vacances / Ferienkolonien						
Canton	204 635	221 594	216 192	223 426	217 973	Kanton
Sarine	9 657	15 618	16 023	17 703	14 194	Saane
Singine	57 411	58 321	59 347	62 643	64 357	Sense
Gruyère	113 753	118 858	104 316	109 449	105 026	Greyerz
Lac	973	571	337	1 130	1 296	See
Glâne	-	-	-	79	138	Glâne
Broye	2 137	3 439	9 469	7 949	8 153	Broye
Veveyse	20 704	24 787	26 700	24 473	24 809	Vivisbach
Autres moyens d'hébergement, non répartissables par district / Andere Beherbergungsformen, nicht nach Bezirk aufteilbar						
Canton	167 495	166 682	170 524	165 006	170 942	Kanton

¹Résidences secondaires dans les communes avec société de développement / Zweitwohnungen in Gemeinden mit Verkehrsverein

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel, Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg, Freiburger Tourismusverband, Freiburg

t01-171



Nuitées, selon le moyen d'hébergement, de 1996 à 2000
 Logiernächte nach Beherbergungsform von 1996 bis 2000

T10-04	1996	1997	1998	1999	2000	
Total	1 722 378	1 738 361	1 744 091	1 759 482	1 746 290	Total
Hôtels et établissements de cure	288 048	300 338	296 318	312 581	317 920	Hotel- und Kurbetriebe
Autres institutions à service hôtelier¹	43 955	50 680	50 164	47 490	51 761	Andere Betriebe mit Hotelservice¹
Parahôtellerie	1 390 375	1 387 343	1 397 609	1 399 411	1 376 609	Parahôtellerie
Location de chalets et logements de vacances	43 165	43 232	38 300	43 044	43 940	Vermietungen von Chalets, Ferienwohnungen
Résidences secondaires dans les communes avec société de développement	584 262	569 950	578 433	578 867	563 419	Zweitwohnungen in Gemeinden mit Verkehrsverein
Résidences secondaires dans les communes sans société de développement	76 050	70 950	73 050	71 400	71 250	Zweitwohnungen in Gemeinden ohne Verkehrsverein
Campings	434 773	436 565	444 324	436 558	432 096	Campings
Colonies de vacances	204 635	221 594	216 192	223 426	217 973	Ferienkolonien
Bateaux habitables	47 490	45 052	47 310	46 116	47 931	Bewohnbare Schiffe

¹Location de chambres individuelles avec service hôtelier, dans des pensions, auberges de jeunesse, etc. / Vermietung von Einzelzimmern mit Hotelservice in Pensionen, Jugendherbergen, etc.

Source : Office fédéral de la statistique; Section du tourisme, Neuchâtel, Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Tourismus, Neuenburg, Freiburger Tourismusverband, Freiburg

101-172

Capacité d'hébergement des hôtels et établissements de cure, de 1998 à 2000
 Beherbergungskapazität der Hotel- und Kurbetriebe von 1998 bis 2000

T10-05	Hôtels et établissements de cure Hotel- und Kurbetriebe			Lits d'hôtes disponibles Verfügbare Gastbetten			Taux d'occupation des lits disponibles, en % Auslastung der verfügbaren Gastbetten, in %		
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	1998	1999	2000
Canton / Kanton	123	121	121	3 497	3 456	3 347	23	25	26
Bulle	3	3	3	127	93	114	22	32	30
Charmey	6	6	6	217	215	221	32	33	33
Châtel-St-Denis	6	6	5	95	94	77	8	11	7
Düdingen	4	4	4	68	66	65	15	18	17
Estavayer-le-Lac	4	4	4	146	154	149	24	22	22
Fribourg / Freiburg	12	12	12	703	694	672	31	32	37
Gruyères	5	5	3	181	182	113	18	21	31
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	10	9	10	431	432	449	37	41	39
Plaffeien	6	6	6	264	272	262	23	21	21
Romont	3	3	4	82	89	100	11	10	5
Autres communes									
Übrige Gemeinden	64	63	64	1 183	1 165	1 125	16	17	17

Source: Office fédéral de la statistique; Section du tourisme, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Tourismus, Neuenburg

101-173



Arrivées dans les hôtels et établissements de cure, de 1998 à 2000

Ankünfte in Hotel- und Kurbetrieben von 1998 bis 2000

Canton / Kanton	Total des arrivées			Arrivées d'hôtes de Suisse			Arrivées d'hôtes de l'étranger		
	Total der Ankünfte			Ankünfte von Gästen aus der Schweiz			Ankünfte von Gästen aus dem Ausland		
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	1998	1999	2000
Canton / Kanton	163 493	169 037	175 928	94 614	99 812	102 444	68 879	69 225	73 484
Bulle	6 335	6 801	8 239	2 730	2 991	3 895	3 605	3 810	4 344
Charmey	11 021	11 233	11 796	8 167	8 759	9 728	2 854	2 474	2 068
Châtel-St-Denis	1 613	1 638	1 015	847	1 045	563	766	593	452
Düdingen	2 134	2 591	2 647	916	1 094	1 130	1 218	1 497	1 517
Estavayer-le-Lac	6 166	6 680	5 144	5 704	6 356	4 957	462	324	187
Fribourg / Freiburg	45 669	47 065	51 892	21 548	22 973	24 514	24 121	24 092	27 378
Gruyères	9 911	10 994	10 076	4 731	5 400	4 799	5 180	5 594	5 277
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	35 039	35 404	36 371	21 732	22 385	23 128	13 307	13 019	13 243
Plaffeien	9 224	8 038	8 444	7 385	6 339	6 499	1 839	1 699	1 945
Romont	1 956	2 078	1 095	1 505	1 654	696	451	424	399
Autres communes									
Übrige Gemeinden	34 425	36 515	39 209	19 349	20 816	22 535	15 076	15 699	16 674

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

t01-174

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, de 1998 à 2000

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben von 1998 bis 2000

Canton / Kanton	Total des nuitées			Nuitées d'hôtes de Suisse			Nuitées d'hôtes de l'étranger		
	Total der Logiernächte			Logiernächte von Gästen aus der Schweiz			Logiernächte von Gästen aus dem Ausland		
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	1998	1999	2000
Canton / Kanton	296 318	312 581	317 920	176 095	181 487	184 343	120 223	131 094	133 577
Bulle	10 411	10 861	12 664	4 096	4 395	5 607	6 315	6 466	7 057
Charmey	25 664	26 030	26 587	21 090	21 435	22 457	4 574	4 595	4 130
Châtel-St-Denis	2 690	3 923	2 059	1 558	1 730	1 308	1 132	2 193	751
Düdingen	3 757	4 379	4 149	1 911	1 936	1 906	1 846	2 443	2 243
Estavayer-le-Lac	12 822	12 419	12 229	11 853	11 726	11 790	969	693	439
Fribourg / Freiburg	78 323	81 755	89 636	34 860	36 587	39 213	43 463	45 168	50 423
Gruyères	11 618	13 876	12 686	5 248	6 387	5 764	6 370	7 489	6 922
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	58 010	64 110	64 223	31 977	32 926	34 879	26 033	31 184	29 344
Plaffeien	22 358	20 894	20 364	14 401	13 587	13 146	7 957	7 307	7 218
Romont	3 398	3 294	1 667	2 586	2 404	978	812	890	689
Autres communes									
Übrige Gemeinden	67 267	71 040	71 656	46 515	48 374	47 295	20 752	22 666	24 361

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

t01-175

Durée moyenne de séjour des hôtes dans les hôtels et établissements de cure, de 1998 à 2000

Mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in Hotel- und Kurbetrieben von 1998 bis 2000

En jours / In Tagen

	Total des hôtes Total der Gäste			Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz			Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland		
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	1998	1999	2000
	T10-08								
Canton / Kanton	1,81	1,85	1,81	1,86	1,82	1,80	1,75	1,89	1,82
Bulle	1,64	1,60	1,54	1,50	1,47	1,44	1,75	1,70	1,62
Charmey	2,33	2,32	2,25	2,58	2,45	2,31	1,60	1,86	2,00
Châtel-St-Denis	1,67	2,39	2,03	1,84	1,66	2,32	1,48	3,70	1,66
Düdingen	1,76	1,69	1,57	2,09	1,77	1,69	1,52	1,63	1,48
Estavayer-le-Lac	2,08	1,86	2,38	2,08	1,84	2,38	2,10	2,14	2,35
Fribourg / Freiburg	1,72	1,74	1,73	1,62	1,59	1,60	1,80	1,87	1,84
Gruyères	1,17	1,26	1,26	1,11	1,18	1,20	1,23	1,34	1,31
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	1,66	1,81	1,77	1,47	1,47	1,51	1,96	2,40	2,22
Plaffeien	2,42	2,60	2,41	1,95	2,14	2,02	4,33	4,30	3,71
Romont	1,74	1,59	1,52	1,72	1,45	1,41	1,80	2,10	1,73
Autres communes Übrige Gemeinden	1,95	1,95	1,83	2,40	2,32	2,10	1,38	1,44	1,46

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

101-178

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par mois, de 1998 à 2000

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Monat von 1998 bis 2000

	Total des nuitées Total der Logiernächte			Nuitées d'hôtes de Suisse Logiernächte von Gästen aus der Schweiz			Nuitées d'hôtes de l'étranger Logiernächte von Gästen aus dem Ausland		
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	1998	1999	2000
	T10-09								
Total	296 318	312 581	317 920	176 095	181 487	184 343	120 223	131 094	133 577
Janvier / Januar	15 312	15 228	16 367	9 262	9 165	9 703	6 050	6 063	6 664
Février / Februar	17 537	17 677	18 798	10 443	10 660	11 152	7 094	7 017	7 646
Mars / März	20 540	20 515	23 703	12 291	12 951	13 474	8 249	7 564	10 229
Avril / April	20 485	22 578	23 422	12 240	13 401	13 970	8 245	9 177	9 452
Mai / Mai	27 815	27 603	28 027	16 399	15 727	16 159	11 416	11 876	11 868
Juin / Juni	28 556	29 156	33 589	15 413	16 181	20 008	13 143	12 975	13 581
Juillet / Juli	34 962	37 765	36 774	20 491	21 880	20 625	14 471	15 885	16 149
Août / August	36 820	38 762	38 839	19 442	21 185	20 945	17 378	17 577	17 894
Septembre / September	33 144	33 368	33 639	21 101	19 211	19 350	12 043	14 157	14 289
Octobre / Oktober	25 567	32 336	27 580	16 260	18 823	16 749	9 307	13 513	10 831
Novembre / November	19 475	20 621	20 954	13 359	13 086	12 835	6 116	7 535	8 119
Décembre / Dezember	16 105	16 972	16 228	9 394	9 217	9 373	6 711	7 755	6 855

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Neuenburg

101-177



Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, de 1998 à 2000

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland von 1998 bis 2000

T10-10	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % ¹ / In % ¹			
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	
EN TOUT	296 318	312 581	317 920	100,0	100,0	100,0	INSGESAMT
SUISSE	176 095	181 487	184 343	59,4	58,1	58,0	SCHWEIZ
ETRANGER, TOTAL	120 223	131 094	133 577	40,6	41,9	42,0	AUSLAND, TOTAL
Europe	101 303	111 441	113 042	34,2	35,7	35,6	Europa
République Fédérale d'Allemagne	40 103	42 197	40 318	13,5	13,5	12,7	Bundesrepublik Deutschland
Autriche	2 332	1 940	2 214	0,8	0,6	0,7	Österreich
Belgique	5 709	5 530	5 249	1,9	1,8	1,7	Belgien
Danemark	1 203	1 159	927	0,4	0,4	0,3	Dänemark
Espagne	3 416	2 961	3 412	1,2	0,9	1,1	Spanien
Finlande	286	740	428	0,1	0,2	0,1	Finnland
France	18 468	19 911	20 634	6,2	6,4	6,5	Frankreich
Grande-Bretagne	5 817	7 376	9 783	2,0	2,4	3,1	Grossbritannien
Grèce	1 417	876	452	0,5	0,3	0,1	Griechenland
Hongrie	467	5 456	4 498	0,2	1,7	1,4	Ungarn
Irlande	209	231	966	0,1	0,1	0,3	Irland
Islande	25	60	110	0,0	0,0	0,0	Island
Italie	6 984	7 078	7 812	2,4	2,3	2,5	Italien
Liechtenstein	123	70	145	0,0	0,0	0,0	Liechtenstein
Luxembourg	731	751	920	0,2	0,2	0,3	Luxemburg
Norvège	684	481	499	0,2	0,2	0,2	Norwegen
Pays-Bas	5 991	6 010	6 389	2,0	1,9	2,0	Niederlande
Pologne	632	543	746	0,2	0,2	0,2	Polen
Portugal	715	656	725	0,2	0,2	0,2	Portugal
Suède	1 501	2 164	1 689	0,5	0,7	0,5	Schweden
Turquie	284	386	262	0,1	0,1	0,1	Türkei
Autres pays d'Europe	4 206	4 865	4 864	1,4	1,6	1,5	Übriges Europa
Afrique	1 122	1 459	1 218	0,4	0,5	0,4	Afrika
République d'Afrique du Sud	182	168	406	0,1	0,1	0,1	Republik Südafrika
Autres pays d'Afrique	940	1 291	812	0,3	0,4	0,3	Übriges Afrika
Amérique	13 312	12 383	13 213	4,5	4,0	4,2	Amerika
Brésil	728	473	694	0,2	0,2	0,2	Brasilien
Canada	1 686	1 645	1 594	0,6	0,5	0,5	Kanada
Etats-Unis	9 828	9 230	9 275	3,3	3,0	2,9	Vereinigte Staaten
Autres pays d'Amérique	1 070	1 035	1 650	0,4	0,3	0,5	Übriges Amerika
Asie	4 020	5 229	5 276	1,4	1,7	1,7	Asien
Inde	504	511	414	0,2	0,2	0,1	Indien
Israël	588	846	528	0,2	0,3	0,2	Israel
Japon	1 127	758	1 336	0,4	0,2	0,4	Japan
Autres pays d'Asie	1 801	3 114	2 998	0,6	1,0	0,9	Übriges Asien
Australie, Océanie	466	582	828	0,2	0,2	0,3	Australien, Ozeanien

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique; Section du tourisme, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Tourismus, Neuenburg

t01-178



11 Transports et communications

Généralités

Infrastructure des transports

- Transports routiers
- Chemins de fer
- Trafic aérien
- Autres modes de transport

Utilisation des transports

- Mouvement pendulaire quotidien
- Accidents de la circulation

Coûts et financement des transports

11 Verkehr und Nachrichtenwesen

Allgemeines

Verkehrsinfrastruktur

- Strassenverkehr
- Bahnen
- Luftverkehr
- Übrige Verkehrsarten

Nutzung Verkehrsinfrastruktur

- Tägliche Pendelbewegung
- Verkehrsunfälle

Kosten und Finanzierung des Verkehrs



Les transports et les communications en quelques chiffres, de 1991 à 2000

Verkehr und Nachrichtenwesen in einigen Zahlen von 1991 bis 2000

T11-01	Voitures de tourisme, en 2000 ¹		Accidents de la circulation routière, en 2000			Longueur du réseau ferroviaire, en km, en 1997		
	Personenwagen 2000 ¹		Strassenverkehrsunfälle 2000			Länge des Eisenbahnnetzes, in km, 1997		
	Total	Pour 1000 habitants Pro 1000 Einwohner	Total	dont ... / davon ... mortels avec blessés tödliche mit Verletzten		Total	CFF SBB	Chemins de fer concessionnaires Konzessionierte Bahnen
Suisse / Schweiz	3 545 247	492	75 351	555	23 182	5 009	2 981	2 028
ZH	590 758	483	16 034	90	3 277	508	457	51
BE	429 355	452	7 053	65	2 988	845	342	503
LU	154 246	447	3 382	22	1 165	185	151	34
UR	15 750	458	550	1	157	86	55	31
SZ	67 984	529	1 237	7	382	103	64	39
OW	15 826	492	254	5	86	38	30	8
NW	19 943	541	315	-	103	19	3	16
GL	17 686	463	348	2	99	41	41	-
ZG	54 606	554	1 071	8	303	40	40	-
FR	122 182	515	1 340	28	628	226	126	100
SO	121 243	501	1 827	21	890	137	91	46
BS	64 044	336	2 340	3	657	21	18	3
BL	124 367	484	1 833	14	748	99	75	24
SH	35 888	493	684	7	194	13	13	-
AR	25 345	477	332	1	112	46	-	46
AI	6 461	441	83	-	41	20	-	20
SG	203 260	454	5 039	33	1 369	295	234	61
GR	85 829	456	2 900	17	678	413	20	393
AG	280 261	519	4 040	38	1 648	347	303	44
TG	114 401	504	1 547	23	648	209	147	62
TI	182 624	592	8 032	33	1 635	196	165	31
VD	330 654	526	6 826	64	2 653	490	266	224
VS	148 643	545	1 654	29	777	317	132	185
NE	84 563	509	1 915	15	500	161	113	48
GE	212 902	520	4 218	18	1 238	41	41	-
JU	34 575	515	497	11	206	113	54	59
Administr. féd. / Eidg. Verwaltung	1 851	-	-	-	-	-	-	-
Espace Mittelland	1 271 215	496	21 112	233	8 642	2 289	1 124	1 165
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg	130 599	551	1 340	28	628	226	126	100
Sarine / Saane	42 374	510	535	7	252	...	...	...
Singine / Sense	21 498	564	175	8	101	...	...	...
Gruyère / Greyerz	20 935	559	227	4	108	...	...	...
Lac / See	15 979	574	161	-	58	...	...	...
Glâne / Glane	10 157	583	93	2	36	...	...	...
Broye / Broye	12 304	591	92	3	41	...	...	...
Veveyse / Vivisbach	7 352	593	57	4	32	...	...	...
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1991	103 798	489	2 030	34	621	227	126	101
1992	...	...	1 901	35	564	227	126	101
1993	109 520	498	2 123	28	545	227	126	101
1994	112 367	503	1 809	23	615	227	126	101
1995	115 321	510	1 661	31	607	227	126	101
1996	118 283	517	1 379	24	530	226	126	100
1997	120 909	523	1 442	23	575	226	126	100
1998	123 583	531	1 481	16	580	...	...	...
1999	127 274	541	1 422	26	644	...	...	...
2000	130 599	551	1 340	28	628	...	...	...

¹Chiffres pour la Suisse et pour la comparaison intercantonale selon la définition de l'Office fédéral de la statistique, chiffres pour le canton et les districts selon la définition de l'Office de la circulation et de la navigation
¹Zahlen für die Schweiz und für den interkantonalen Vergleich gemäss Definition des Bundesamtes für Statistik, Zahlen für den Kanton und die Bezirke gemäss Definition des Amtes für Strassenverkehr und Schifffahrt

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel, Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg, Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t01-179



Réseau routier, en 1990 et 2000

Strassennetz 1990 und 2000

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en km / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in km

T11-02	1990	2000	
Total	3 428	3 459	Total
Routes nationales	66	83	Nationalstrassen
Routes cantonales	626	640	Kantonsstrassen
Routes communales ¹	2 736	2 736	Gemeindestrassen ¹

¹1987, dernier chiffre connu / 1987, letzte bekannte Zahl

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

101-463

Réseau routier, par district, en 2000

Strassennetz nach Bezirk 2000

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en km¹ / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in km¹

T11-03	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Réseau routier	3 459	632	565	569	429	438	532	294	Strassennetz
Routes nationales	83	16	17	18	10	-	11	11	Nationalstrassen
Routes cantonales	640	123	116	112	60	79	100	50	Kantonsstrassen
Routes communales ²	2 736	493	432	439	359	359	421	233	Gemeindestrassen ²

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²1987, derniers chiffres connus / 1987, letzte bekannte Zahlen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

101-430



Véhicules immatriculés dans le canton, de 1976 à 2001

Immatriculierte Fahrzeuge im Kanton von 1976 bis 2001

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

	Autos - Camions / Automobile - Lastwagen								Motos / Motorräder				Bicyclettes Fahrräder
	Total	Autos	Camions	Taxis	Tracteurs agricoles	Plaques prof. autos	Autocars, Autobus	Autres ¹	Total	Motos, sidecars, scooters	Motorcycles légers, cyclo- moteurs	Plaques prof. motos	
		Automobile	Lastwagen		Landw. Traktoren	Berufs- schilder Automobile	Autocars, Autobusse	Übrige ¹		Motorräder, Seitenwagen, Roller	Leichte Motor- räder, Motor- fahrräder	Berufs- schilder Motorräder	
1976	66 478	51 887	1 257	52	8 361	442	283	4 196	21 330	1 203	20 103	24	32 403
1977	68 977	54 035	1 286	57	8 542	461	309	4 287	21 507	1 292	20 190	25	33 834
1978	72 412	57 048	1 314	62	8 738	499	389	4 362	21 663	1 477	20 160	26	34 669
1979	75 523	59 647	1 400	65	9 246	535	391	4 239	22 160	1 622	20 505	33	36 513
1980	78 909	62 510	1 450	60	9 472	555	335	4 527	22 536	2 082	20 415	39	38 266
1981	82 404	65 563	1 490	49	9 603	574	391	4 734	24 279	2 593	21 647	39	40 969
1982	86 290	69 004	1 570	55	9 679	598	394	4 990	25 292	3 191	22 062	39	43 091
1983	90 293	72 638	1 606	56	9 801	614	369	5 209	25 008	3 457	21 509	42	44 317
1984	94 364	76 301	1 633	52	9 936	637	366	5 439	24 628	4 008	20 575	45	46 067
1985	97 948	79 588	1 654	53	10 032	657	363	5 601	24 553	4 584	19 922	47	48 030
1986	102 878	83 601	1 716	53	10 125	681	364	6 338	24 482	4 875	19 561	46	49 394
1987	107 077	87 301	1 821	60	10 171	707	377	6 640	24 759	5 315	19 397	47	50 379
1988	112 123	91 800	1 906	66	10 260	730	377	6 984	24 499	5 473	18 979	47	50 878
1989	117 705	96 736	2 038	105	10 300	760	372	7 394	25 057	6 280	18 725	52	53 360
1990	123 241	101 655	2 134	105	10 341	778	389	7 839	21 612	6 885	14 675	52	50 480
1991	126 863	104 899	2 139	114	10 357	783	407	8 164	21 359	7 364	13 942	53	50 811
1992	129 797	107 449	2 129	111	10 406	834	449	8 419	20 238	7 810	12 371	57	52 270
1993	132 059	109 525	2 117	104	10 403	840	459	8 611	20 601	8 341	12 205	55	54 739
1994	135 291	112 303	2 149	107	10 414	847	470	9 001	20 380	8 569	11 757	54	54 269
1995	138 811	115 401	2 169	110	10 370	831	498	9 432	19 799	8 611	11 132	56	56 687
1996	142 216	118 311	2 182	100	10 302	845	508	9 968	19 479	8 778	10 646	55	55 364
1997	145 171	120 936	2 165	91	10 230	851	538	10 360	20 195	9 354	10 786	55	55 987
1998	148 263	123 583	2 173	86	10 183	869	554	10 815	20 852	9 417	11 380	55	59 529
1999	152 385	127 274	2 216	80	10 100	875	596	11 244	21 734	10 067	11 608	59	57 299
2000	156 214	130 599	2 233	76	10 098	877	607	11 724	21 976	10 366	11 550	60	55 813
2001	160 768	134 457	2 250	75	10 101	878	640	12 367	21 498	10 755	11 134	59	...

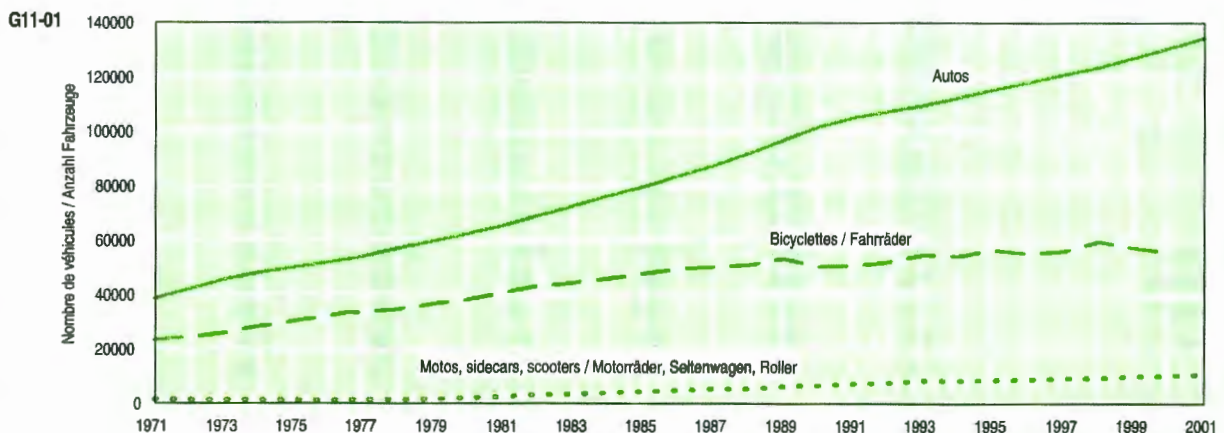
¹Remorques, machines de chantier, etc. / Anhänger, Baumaschinen, usw.

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t01-181

Véhicules immatriculés dans le canton, au 30 septembre, de 1971 à 2001

Immatriculierte Fahrzeuge im Kanton, am 30. September, von 1971 bis 2001



Etat de Fribourg, Office de la circulation et de la navigation, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Staat Freiburg, Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-018



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1995 à 2001

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1995 bis 2001

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw.
Canton / Kanton	115 321	118 283	120 909	123 583	127 274	130 599	134 457	558
Sarine / Saane	38 238	39 001	39 573	40 456	41 478	42 374	43 724	513
Arconciel	313	313	321	353	347	356	354	545
Autafond	39	41	43	39	40	43	46	622
Autigny	315	328	326	345	353	361	363	603
Avry	696	730	726	764	796	830	861	652
Belfaux	1 098	1 123	1 117	1 122	1 090	1 140	1 189	531
Bonnefontaine	286	291	293	286	291	313	330	638
La Brillaz	634	675	701	722	760	761	793	636
Chénens	220	236	255	269	290	321	348	636
Chésopelloz	62	71	79	74	75	77	75	743
La Corbaz	131	136	136	141	135	143	144	485
Cormagens	57	60	55	54	64	67	67	532
Corminboeuf	874	921	913	917	938	945	974	601
Corpataux-Magnedens	350	374	410	432	462	464	476	590
Corserey	128	144	142	155	166	165	168	618
Cottens	461	458	477	475	488	491	513	573
Ependes	524	551	569	570	576	586	583	566
Essert	122	122	124	133	138	139	155	638
Estavayer-le-Gibloux	85	80	79	80	84	86	82	547
Farvagny	846	933	892	916	943	983	1 012	572
Ferpicloz	123	114	110	113	111	108	111	677
Fribourg / Freiburg	14 061	14 085	14 261	14 278	14 486	14 619	15 129	426
Givisiez	1 282	1 297	1 310	1 369	1 413	1 445	1 491	732
Granges-Paccot	1 051	1 098	1 084	1 086	1 169	1 260	1 289	628
Grolley	736	770	779	802	833	848	896	591
Hauterive	766	790	844	866	896	930	967	557
Lossy-Formangueires	164	177	186	195	223	236	232	550
Marly	3 289	3 320	3 380	3 508	3 621	3 659	3 732	535
Matran	644	624	634	707	746	759	785	605
Montévrax	246	258	264	275	290	287	295	606
Neyruz	722	778	784	805	851	891	938	552
Noréaz	253	258	250	268	271	278	296	580
Oberried	60	66	68	71	84	81	80	419
Pierrafortscha	96	96	91	84	90	88	83	615
Ponthaux	258	277	271	269	264	262	264	556
Praroman	540	559	591	609	617	653	682	616
Prez-vers-Noréaz	376	385	386	398	445	458	476	585
Rossens	567	579	595	627	646	684	690	599
Rueyres-St-Laurent	137	144	148	150	158	163	164	643
Senèdes	83	86	85	89	88	80	86	804
Treyvaux	679	682	696	717	713	717	734	583
Villarlod	151	166	171	167	170	177	186	738
Villars-sur-Glâne	4 182	4 255	4 350	4 577	4 644	4 779	4 919	523
Villarsel-le-Gibloux	130	136	139	129	138	137	139	570
Villarsel-sur-Marly	35	37	34	38	34	32	37	627
Vuisternens-en-Ogoz	291	296	335	344	369	394	407	557
Zénauva	75	81	69	68	72	78	83	643

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

101-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1995 à 2001

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1995 bis 2001

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw.
Singine / Sense	18 882	19 495	19 978	20 313	20 911	21 498	22 026	575
Alterswil	943	1 026	1 034	1 046	1 058	1 080	1 087	589
Bösingen	1 459	1 528	1 604	1 639	1 686	1 747	1 798	570
Brünisried	316	311	323	355	346	358	360	642
Düdingen	3 398	3 493	3 561	3 597	3 721	3 852	3 966	595
Giffers	745	743	753	749	792	795	808	566
Heitenried	571	571	608	637	641	639	659	599
Oberschrot	423	437	428	438	479	499	493	479
Plaffeien	992	1 011	1 029	1 063	1 052	1 094	1 107	565
Plasselb	527	563	562	593	593	590	598	601
Rechthalten	547	562	574	575	603	628	646	638
St. Antoni	959	1 006	1 050	1 056	1 086	1 143	1 151	600
St. Silvester	516	519	536	540	558	560	587	626
St. Ursen	556	587	579	584	599	625	620	545
Schmitten	1 533	1 582	1 622	1 702	1 790	1 806	1 869	564
Tafers	1 204	1 226	1 286	1 283	1 304	1 368	1 425	543
Tentlingen	595	645	661	666	679	690	696	628
Ueberstorf	1 100	1 107	1 133	1 153	1 186	1 223	1 222	583
Wünnewil-Flamatt	2 274	2 342	2 401	2 407	2 497	2 555	2 690	540
Zumholz	224	236	234	230	241	246	244	551
Gruyère / Greyerz	18 402	18 894	19 324	19 766	20 434	20 935	21 538	565
Albeuve	286	283	271	285	308	310	308	530
Avry-devant-Pont	238	250	259	252	270	271	285	594
Botterens	144	141	140	152	163	169	176	615
Broc	981	994	1 010	1 016	1 048	1 074	1 121	521
Le Bry	171	176	175	185	190	187	201	728
Bulle	5 124	5 315	5 548	5 739	5 966	5 997	6 247	571
Cerniat	149	152	152	153	170	183	180	563
Charmey	763	802	803	803	829	861	906	570
Châtel-sur-Montsalvens	107	104	109	110	112	116	112	569
Corbières	205	198	207	237	241	226	232	669
Crésuz	127	140	154	160	181	182	182	762
Echarlens	290	302	324	321	352	357	356	616
Enney	222	223	230	234	231	243	257	579
Estavannens	128	141	149	151	156	167	167	584
Grandvillard	274	290	295	294	304	311	316	545
Gruyères	781	775	803	811	802	836	853	535
Gumefens	362	372	393	395	400	420	434	671
Hauteville	226	219	224	221	232	245	245	530
Jaun	320	327	330	319	319	326	317	481
Lessoc	81	92	94	103	100	106	99	538
Marsens	541	571	592	587	609	641	651	440
Montbovon	111	110	104	117	124	127	138	550
Morlon	253	261	253	264	265	265	300	581
Neirivue	155	155	147	146	156	184	194	583
Le Pâquier	458	491	477	490	481	498	512	561
Pont-la-Ville	241	232	237	244	256	257	274	604
Riaz	833	881	868	901	943	956	990	598

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

101-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1995 à 2001

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1995 bis 2001

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw.
La Roche	611	615	646	651	689	737	719	548
Sâles	590	608	601	604	645	659	661	567
Sorens	414	409	430	445	441	468	471	575
La Tour-de-Trême	1 603	1 637	1 658	1 693	1 766	1 817	1 838	552
Vaulruz	503	517	510	516	516	526	552	659
Villarbeney	48	55	51	57	56	55	59	504
Villars-sous-Mont	104	103	96	101	103	110	104	550
Villarvolard	119	119	127	129	133	134	141	688
Vuadens	839	834	857	880	877	914	940	563
Lac / See	13 496	13 918	14 336	14 819	15 403	15 979	16 511	585
Agriswil	61	64	63	68	75	74	77	566
Barberêche	280	299	292	314	321	323	324	549
Bas-Vully	759	806	864	924	931	994	1 040	638
Büchslen	81	84	99	101	103	102	114	726
Cordast	337	373	403	413	441	478	498	641
Courgevaux	448	486	475	459	463	494	533	573
Courlevon	151	152	150	148	154	156	152	582
Courtaman	534	536	546	551	592	604	597	539
Courtepin	722	732	744	757	807	839	855	537
Cressier	379	403	410	422	433	438	473	646
Fräschels	194	205	218	220	234	246	247	520
Galmiz	274	305	315	318	339	340	338	611
Gempenach	140	150	159	160	165	172	174	626
Greng	100	98	112	120	116	115	123	764
Gurmels	710	734	758	797	835	862	874	570
Guschelmuth	138	131	147	148	153	151	162	524
Haut-Vully	592	609	633	643	695	716	739	720
Jeuss	137	143	147	142	156	177	196	494
Kerzers	1 726	1 793	1 814	1 880	1 958	2 030	2 147	562
Kleinbörsingen	215	235	253	268	281	289	302	582
Liebistorf	333	331	339	357	365	382	394	635
Lurtigen	93	90	91	96	107	116	120	670
Meyriez	198	196	210	228	248	273	281	499
Misery-Courtion	578	615	638	635	657	683	709	576
Muntelier	394	405	410	415	441	457	472	668
Murten / Morat	2 694	2 650	2 769	2 933	2 994	3 071	3 140	560
Ried	390	411	410	418	428	450	439	640
Salvenach	178	189	190	194	206	216	229	556
Ulmiz	173	194	191	208	208	210	225	664
Villarepos	272	277	268	261	279	289	304	644
Wallenbuch	54	56	59	63	65	63	70	569
Wallenried	161	166	159	158	153	169	163	540
Glâne / Glane	9 039	9 233	9 479	9 662	9 904	10 157	10 371	588
Auboranges	81	80	80	94	101	103	118	659
Berlens	110	112	111	111	121	122	138	556
Billens-Hennens	241	249	282	284	275	291	293	488
Chapelle	99	106	111	113	122	121	129	645

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

101-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1995 à 2001

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1995 bis 2001

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw.
Le Châtelard	189	187	189	184	193	200	204	618
Châtonnaye	259	254	276	294	306	313	318	570
Chavannes-les-Forts	195	195	209	205	196	193	196	575
Les Ecasseys	22	25	24	26	24	27	26	531
Ecublens	125	130	142	144	155	152	156	589
Esmonts	80	81	83	85	89	89	95	633
Estévenens	74	74	85	84	85	84	83	619
Grangettes	69	72	83	88	90	94	95	576
La Joux	215	220	226	209	205	217	221	623
Lieffrens	22	28	32	30	29	27	29	500
Lussy	179	178	175	182	201	192	196	537
La Magne	26	26	30	28	28	27	31	633
Massonnens	207	213	214	208	202	213	221	554
Mézières	310	329	336	340	348	364	380	575
Middes	195	185	189	220	223	220	210	644
Montet	89	85	88	86	92	103	108	597
La Neirigue	27	29	27	24	27	26	21	447
Prez-vers-Siviriez	131	135	136	142	147	153	147	557
Romont	2 096	2 178	2 191	2 195	2 232	2 263	2 282	591
Rue	538	551	567	576	580	582	588	628
Siviriez	457	460	481	480	493	515	526	551
Sommentier	107	110	121	125	125	138	142	634
Torny-le-Grand	171	171	171	183	196	197	204	585
Ursy	656	673	706	754	781	806	827	583
Villaraboud	143	150	143	148	159	163	174	699
Villariaz	172	174	166	178	179	191	193	542
Villarimboud	218	225	234	234	240	264	273	607
Villaz-St-Pierre	495	478	481	491	508	519	524	581
Villorsonnens	577	583	592	606	635	644	674	617
Vuarmarens	172	183	184	190	185	199	214	631
Vuisternens-devant-Romont	292	304	314	321	332	345	335	586
Broye / Broye	10 886	11 159	11 445	11 694	11 979	12 304	12 719	601
Aumont	242	245	248	254	242	250	260	648
Autavaux	106	112	114	123	120	124	126	627
Bollion	56	56	56	62	66	76	84	683
Bussy	135	134	150	156	151	171	173	736
Châbles	226	229	238	248	267	289	305	629
Chapelle	27	30	28	25	25	27	27	443
Châtillon	116	140	150	155	159	164	170	639
Cheiry	134	133	134	141	148	164	175	678
Cheyres	326	347	372	395	402	413	441	653
Cugy	464	475	514	516	522	538	552	642
Delley	212	244	250	258	249	243	252	610
Domdidier	1 282	1 281	1 289	1 273	1 323	1 329	1 377	622
Dompierre	293	292	310	312	323	333	357	605
Estavayer-le-Lac	1 981	2 017	2 069	2 136	2 175	2 190	2 296	527
Fétigny	284	292	293	322	344	344	351	615
Font	129	140	150	154	165	180	175	668

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t01-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1995 à 2001

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1995 bis 2001

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Voitures de tourisme pour 1000 hab. Personen- wagen pro 1000 Einw.
Forel	154	166	164	160	158	167	168	505
Frasses	93	98	95	102	103	97	93	633
Gletterens	271	288	301	292	312	337	347	666
Granges-de-Vesin	79	70	70	68	72	76	79	581
Léchelles	279	274	270	266	276	281	289	587
Lully	176	170	173	184	200	201	210	563
Mannens-Grandsivaz	272	281	281	300	305	313	318	661
Ménières	141	151	145	150	152	166	172	625
Montagny	671	689	706	722	715	744	761	571
Montbrelloz	117	119	130	126	137	143	148	550
Montet	197	201	215	208	218	222	232	524
Morens	67	68	70	69	70	75	77	670
Murist	251	240	233	239	245	253	246	604
Nuvilly	162	159	163	164	167	179	187	645
Portalban	158	167	180	190	202	202	207	821
Praratoud	24	25	26	20	18	21	24	400
Prévondavaux	34	34	37	38	36	35	36	655
Rueyres-les-Prés	137	136	141	137	145	151	155	657
Russy	74	78	84	97	103	104	103	510
St-Aubin	715	737	747	739	773	792	813	651
Seiry	78	97	93	105	96	102	108	524
Sévaz	101	104	107	107	111	122	131	862
Surpierre	127	126	129	134	139	136	139	612
Vallon	130	147	149	158	155	157	151	576
Vesin	137	146	144	148	146	144	149	634
Villeneuve	140	133	131	143	143	147	156	586
Viüssens	88	88	96	98	101	102	99	572
Veveyse / Vivisbach	6 378	6 583	6 774	6 873	7 165	7 352	7 568	603
Attalens	1 053	1 105	1 129	1 160	1 230	1 251	1 260	556
Besencens	64	72	76	66	75	75	77	527
Bossonnens	539	560	572	592	624	607	616	595
Bouloz	124	130	143	140	142	142	143	534
Châtel-St-Denis	2 290	2 368	2 420	2 419	2 542	2 614	2 710	630
Le Crêt	181	194	200	204	206	217	219	546
Fiaugères	88	96	95	104	92	96	104	588
Granges	349	358	362	378	389	408	411	623
Grattavache	108	114	117	127	135	137	135	597
Pont	83	88	85	92	89	90	100	613
Porsel	197	197	207	224	233	235	253	622
Progens	144	152	147	143	148	156	159	657
Remaufens	417	386	416	434	447	469	488	656
St-Martin	229	226	243	240	254	271	286	564
Semsaies	512	537	562	550	559	584	607	605

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t01-182



Réseau de transport public routier, en 1990 et 2000

Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel 1990 und 2000

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T11-06		1990	2000		
Total		726 613	762 584	Total	
Transports publics fribourgeois, automobiles régionales	692 600	610 000	634 500	Freiburgische Verkehrsbetriebe, regionale Automobile	
Concessions pour services réguliers	610 000	610 000	634 500	Konzessionen für regelmässige Dienste	
Concessions scolaires	82 600	82 600	90 500	Konzessionen für Schulfahrten	
Transports publics fribourgeois, réseau urbain	34 013	37 584	37 584	Freiburgische Verkehrsbetriebe, Stadtnetz	
Autobus urbains	21 052	21 052	25 481	städtische Autobusse	
Trolleybus urbains	12 961	12 961	12 103	städtische Trolleybusse	

Source: TPF, Fribourg
Quelle: TPF, Fribourg

101-464

Réseau ferroviaire, en 1990 et 2000

Eisenbahnnetz 1990 und 2000

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T11-07		1990	2000		
Total	233 749	233 749	226 898	Total	
CFF, voie normale¹	126 108	126 108	126 109	SBB, Normalspur¹	
Chemins de fer concessionnaires	107 641	107 641	100 789	Konzessionierte Bahnen	
Transports publics fribourgeois, voie normale	45 530	45 530	38 847	Freiburgische Verkehrsbetriebe, Normalspur	
Transports publics fribourgeois, voie étroite	47 465	47 465	47 582	Freiburgische Verkehrsbetriebe, Schmalspur	
Funiculaire Neuveville - St-Pierre	121	121	121	Standseilbahn Neustadt - St. Peter	
Montreux-Oberland bernois - MOB, voie étroite	9 600	9 600	9 314	Montreux-Berner Oberland - MOB, Schmalspur	
Berne-Neuchâtel - BN, voie normale	4 043	4 043	4 043	Bern-Neuenburg - BN, Normalspur	
Sensetalbahn - STB, voie normale	882	882	882	Sensetalbahn - STB, Normalspur	

¹1997, derniers chiffres connus / 1997, letzte bekannte Zahlen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

101-465

Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1985 à 2000
Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1985 bis 2000

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

T11-08		Total des véhicules à moteur	Voitures automobiles / Motorwagen					Motocycles
Route	Tronçon de route; poste de comptage		Total	Voitures de tourisme	Autocars	Voitures de livraison	Camions lourds	
Strasse	Streckenbezeichnung; Zählstelle	Motorfahrzeuge insgesamt	Total	Personenwagen	Gesellschaftswagen	Lieferwagen	Schwere Lastfahrzeuge	Motorräder

Routes nationales / Nationalstrassen

A1	Lausanne - Bern; Payerne Nord	2000	4 879	4 846	4 064	9	214	559	33
A12	Bulle - Fribourg; Matran	1985	17 441	17 337	15 758	139	383	1 057	104
		1990	23 268	23 123	21 046	198	469	1 410	145
A12	Bulle - Fribourg; Fribourg (contournement / Umfahrung)	1995	27 379	27 157	24 684	186	582	1 705	222
		2000	29 163	28 916	26 264	204	754	1 694	247
A12	Vevey - Fribourg; Châtel-St-Denis Sud	1985	15 846	15 743	14 286	110	276	1 071	103
		1990	21 163	21 014	18 868	163	556	1 427	149
		1995	23 771	23 541	21 496	201	463	1 381	230
		2000	25 291	25 099	22 980	182	569	1 368	192
A12	Vevey - Fribourg; Bulle (contournement / Umfahrung)	1985	15 536	15 438	13 813	193	419	1 013	98
		1990	19 629	19 504	17 375	157	677	1 295	125
		1995	22 045	21 847	19 979	193	468	1 207	198
		2000	25 002	24 819	22 516	209	793	1 301	183
A12	Fribourg - Bern; Wünnewil	1995	23 290	23 091	20 811	179	579	1 522	199
		2000	25 022	24 821	22 355	188	773	1 505	201

Autres routes / Übrige Strassen

1	Lausanne - Bern; Murten Nord	1985	10 214	10 047	8 271	35	393	1 348	167
		1990	12 286	12 131	10 218	37	455	1 421	155
		1995	13 828	13 539	11 853	40	369	1 277	289
		2000	13 081	12 835	11 583	26	537	689	246
12	Vevey - Bulle; Châtel-St-Denis	1990	4 348	4 254	3 827	37	158	232	94
12	Bulle - Riaz; Riaz	1985	7 716	7 546	6 977	57	175	337	170
		1990	8 891	8 690	7 873	53	406	358	201
12	Bulle - Riaz; Bulle Nord	1995	17 657	17 368	16 061	123	618	566	289
		2000	20 733	20 425	19 065	129	703	528	308
12	Fribourg - Bern; Schmitten, Larthen	1985	1 655	1 593	1 391	9	51	142	62
		1990	1 786	1 711	1 481	12	97	121	75
		1995	2 090	2 015	1 809	13	98	95	75
		2000	2 456	2 353	2 133	14	47	159	103
22	Murten - Lyss; Galmiz	1985	2 413	2 350	1 899	25	173	253	63
		1990	3 126	3 072	2 548	13	154	357	54
		1995	3 455	3 371	2 959	5	184	223	84
		2000	3 929	3 813	3 370	4	172	267	116
38	Estavayer-le-Lac - Payerne; Bussy	1990	4 476	4 358	3 815	14	215	314	118
50	Murten - Düdingen; Salvenach Süd	1990	3 583	3 495	3 167	7	99	222	88
		1995	5 020	4 918	4 524	9	128	257	102
		2000	5 341	5 234	4 762	12	142	318	107

Source: Office fédéral des routes, Berne / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1985-2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Strassenbau, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1985-2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

101-183



Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1985 à 2000
Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1985 bis 2000

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

T11-08		Total des véhicules à moteur	Voitures automobiles / Motorwagen					Motocycles	
Route	Tronçon de route; poste de comptage		Total	Voitures de tourisme	Autocars	Voitures de livraison	Camions lourds		
Strasse	Streckenbezeichnung; Zählstelle	Motorfahrzeuge insgesamt	Total	Personenwagen	Gesellschaftswagen	Lieferwagen	Schwere Lastfahrzeuge	Motorräder	
140	Romont - Vaulruz; Vuisternens-devant-Romont Sud	1990	3 034	2 971	2 644	16	99	212	63
		1995	3 778	3 704	3 414	15	128	147	74
		2000	4 230	4 138	3 759	9	174	196	92
152	Yverdon - Estavayer-le-Lac; Cheyres	1985	3 358	3 279	2 911	28	121	219	79
		1990	4 015	3 905	3 603	12	52	238	110
		1995	4 631	4 505	4 073	14	127	291	126
		2000	6 209	6 067	5 453	25	181	408	142
155	Romont - Oron-la-Ville; Chavannes-les-Forts	1985	1 071	1 042	952	7	28	55	29
		1990	1 271	1 246	1 151	11	38	46	25
		1995	1 268	1 250	1 187	7	36	20	18
		2000	1 345	1 305	1 218	9	31	47	40
155	Romont - Fribourg; Neyruz	1985	4 990	4 904	4 565	56	89	194	86
		1990	6 322	6 227	5 788	3	200	236	95
		1995	7 222	7 122	6 720	2	220	180	100
		2000	8 242	8 061	7 792	2	87	180	181
181	Payerne - Fribourg; Rosé	1985	6 251	6 136	5 702	20	113	301	115
		1990	8 628	8 469	7 748	21	285	415	159
		1995	7 933	7 830	7 219	28	241	342	103
		2000	9 312	9 143	8 561	20	219	343	169
182	Ins - Murten; Sugiez, Le Péage Nord	1985	3 782	3 689	3 114	53	209	313	93
		1990	3 201	3 120	2 915	-	163	42	81
		1995	5 003	4 864	4 326	9	243	286	139
		2000	5 389	5 300	4 827	15	105	353	89
182	Murten - Fribourg; Courtepin	1985	4 165	4 020	3 723	17	104	176	145
		1990	5 048	4 904	4 675	5	78	146	144
		1995	4 873	4 784	4 515	6	121	142	89
		2000	5 928	5 811	5 533	8	117	153	117
183	Tafers - Heitenried; Tafers	1985	1 691	1 623	1 403	35	70	115	68
		1990	2 621	2 523	2 318	25	72	108	98
189	Bulle - Boltigen; Charmey	1985	3 072	3 011	2 769	39	82	121	61
		1990	3 806	3 706	3 550	31	33	92	100
		1995	3 951	3 839	3 644	39	47	109	112
		2000	3 920	3 776	3 621	31	51	73	144
190	Château-d'Oex - Bulle; Neirivue	1985	3 116	3 053	2 702	25	152	174	63
		1990	3 480	3 397	3 100	17	93	187	83
190	Château-d'Oex - Bulle; Enney Nord, Saussivue	1995	6 351	6 167	5 654	13	246	254	184
		2000	6 138	5 959	5 617	15	102	225	179

Source: Office fédéral des routes, Berne / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1985-2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Strassenbau, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1985-2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t01-183



Trafic routier sur les routes nationales, par mois, de 1994 à 2000

Strasseverkehr auf den Nationalstrassen nach Monat von 1994 bis 2000

Véhicules à moteur recensés lors du comptage automatique durant 24 heures tous les jours de la semaine, en moyenne journalière. («...» = hors service pour cause de travaux)
Gezählte Motorfahrzeuge, automatische Verkehrszählung während 24 Stunden an allen Wochentagen, im Tagesdurchschnitt. («...» = wegen Bauarbeiten ausser Betrieb)

T11-09 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000

A 12 - Flamatt

Moyenne annuelle / Jahresmittel	26 634	27 189	27 645	28 179	28 047	28 768	29 365
Janvier / Januar	23 840	23 198	24 545	24 066	25 753	26 757	26 349
Février / Februar	25 119	26 943	26 285	27 992	28 078	27 225	28 419
Mars / März	29 100	29 457	30 989	32 443	30 550	30 714	32 322
Avril / April	26 087	28 863	28 776	28 042	28 952	29 316	30 347
Mai / Mai	25 142	26 142	27 267	27 705	27 205	28 080	28 007
Juin / Juni	25 465	27 911	27 197	27 989	27 680	28 756	29 557
Juillet / Juli	30 682	30 343	30 337	30 911	30 717	32 221	32 362
Août / August	30 275	30 098	30 729	31 178	31 229	32 490	31 538
Septembre / September	28 203	28 535	29 058	29 363	28 784	29 924	31 230
Octobre / Oktober	27 148	27 284	27 843	28 279	28 126	29 246	29 214
Novembre / November	24 201	23 803	24 631	25 164	24 461	25 042	26 097
Décembre / Dezember	24 114	23 685	23 971	24 930	24 954	25 236	26 865

A 12 - Fribourg / Freiburg

Moyenne annuelle / Jahresmittel	29 476	28 816	29 806	30 200	31 092	31 834	33 429
Janvier / Januar	27 712	24 455	26 189	25 982	27 800	29 484	29 670
Février / Februar	29 096	28 371	27 973	30 271	30 500	29 142	32 075
Mars / März	33 956	31 255	33 182	34 574	33 672	34 231	35 898
Avril / April	30 341	30 543	31 073	29 892	32 165	32 495	33 624
Mai / Mai	29 613	28 135	29 934	29 425	30 535	31 355	31 773
Juin / Juni	29 793	29 533	29 185	29 881	30 993	31 602	34 414
Juillet / Juli	32 898	31 806	32 419	32 654	34 022	34 895	36 993
Août / August	30 482	30 667	31 848	32 200	33 395	34 508	35 218
Septembre / September	29 686	30 595	31 713	31 900	32 275	33 501	36 694
Octobre / Oktober	28 587	29 442	30 928	31 079	31 959	33 389	34 728
Novembre / November	25 802	25 958	26 981	27 500	27 755	28 444	29 700
Décembre / Dezember	25 632	25 030	26 116	27 000	27 936	28 666	30 300

A 12 - Bulle

Moyenne annuelle / Jahresmittel	25 369	25 311	...	27 590	27 572	28 232	29 047
Janvier / Januar	22 657	21 769	22 349	23 200	24 912	25 738	25 977
Février / Februar	24 020	25 792	24 336	27 459	27 794	25 922	28 100
Mars / März	27 950	28 319	...	32 545	30 084	30 296	32 427
Avril / April	24 406	26 978	...	26 836	28 140	28 732	30 224
Mai / Mai	23 769	23 751	...	27 298	26 981	27 860	26 986
Juin / Juni	24 136	25 766	...	27 699	27 147	28 166	29 342
Juillet / Juli	30 436	29 021	...	30 883	31 142	32 898	32 927
Août / August	29 662	28 222	...	31 448	31 605	32 921	31 805
Septembre / September	26 738	26 388	27 214	28 580	28 221	29 305	30 937
Octobre / Oktober	25 654	25 128	25 819	27 355	27 241	28 697	28 430
Novembre / November	22 070	21 169	...	23 767	23 248	23 714	24 995
Décembre / Dezember	22 665	21 440	...	23 879	24 255	24 218	26 328

A 1 - Morat / Murten

Moyenne annuelle / Jahresmittel	15 576	15 749	16 102	17 039	14 247	14 463	15 213
Janvier / Januar	12 443	12 025	12 986	13 117	11 909	11 937	12 366
Février / Februar	13 270	13 799	13 909	15 316	12 835	11 713	13 912
Mars / März	15 837	15 182	16 332	17 112	13 912	14 359	15 113
Avril / April	15 386	16 348	16 970	17 789	14 297	14 550	15 549
Mai / Mai	16 786	17 165	17 475	18 593	15 647	15 897	16 258
Juin / Juni	16 860	17 216	17 476	18 101	15 376	15 720	16 505
Juillet / Juli	18 170	18 322	18 423	19 453	16 277	16 525	16 175
Août / August	17 601	17 798	17 780	19 598	16 141	16 008	16 781
Septembre / September	16 242	16 974	16 899	18 370	15 200	15 500	16 135
Octobre / Oktober	15 801	16 295	16 273	17 377	13 891	14 384	15 004
Novembre / November	14 792	15 041	14 973	16 203	13 207	13 904	15 066
Décembre / Dezember	13 526	12 722	13 647	13 342	12 169	12 849	13 682

Source: Comptage automatique de la circulation routière; Moyennes mensuelles et annuelles du trafic de 24 heures, vol. 1994-2000- Office fédéral des routes, Berne
Quelle: Automatische Strassenverkehrszählung, Monats- und Jahresmittel des 24-stündigen Verkehrs, Vol. 1994-2000- Bundesamt für Strassenbau, Bern

ID1-184



Trafic aérien, par champ d'aviation, en 2000
Luftverkehr nach Flugfeld 2000

T11-10	Total	Champ d'aviation / Flugfeld			
		Bellechasse	Ecuvillens	Gruyères	
TOTAL					
Mouvements	58 160	6 213	33 794	18 153	Bewegungen
Passagers ¹	33 984	50	18 446	15 488	Passagiere ¹
TRAFIC AERIEN COMMERCIAL / GEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR					
Mouvements	1 774	-	556	1 218	Bewegungen
Vols de plaisance	1 766	-	556	1 210	Rundflüge
Autres vols commerciaux	8	-	-	8	Übrige gewerbsmässige Flüge
Passagers ¹	2 680	-	1 608	1 072	Passagiere ¹
Vols de plaisance	2 673	-	1 608	1 065	Rundflüge
Autres vols commerciaux	7	-	-	7	Übrige gewerbsmässige Flüge
TRAFIC AERIEN NON COMMERCIAL / NICHTGEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR					
<i>Vols à moteur / Motorflug</i>					
Mouvements	51 562	3 337	33 238	14 987	Bewegungen
Vols autour de l'aérodrome ²	23 863	187	19 368	4 308	Platzflüge ²
Vols d'avions remorqueurs	4 366	2 891	-	1 475	Schleppflüge
Vols de voyage	14 750	52	7 810	6 888	Reiseflüge
Vols de motoplaneurs	161	161	-	-	Motorsegelflüge
Autres vols non commerciaux	8 422	46	6 060	2 316	Übrige nichtgewerbsmässige Flüge
Passagers ¹	31 296	48	16 838	14 410	Passagiere ¹
<i>Vols à voile / Segelflug</i>					
Décollages	4 824	2 876	-	1 948	Starts
Passagers ¹	8	2	-	6	Passagiere ¹

¹Sans équipage; sans élève-pilote / Ohne Besatzung; ohne Flugschüler

²Décollages et atterrissages / Starts und Landungen

Source: Office fédéral de l'aviation civile, Berne
Quelle: Bundesamt für Zivilluftfahrt, Bern

101-348

Bateaux immatriculés dans le canton, de 1992 à 2000

Immatriculierte Boote im Kanton von 1992 bis 2000

Petite batellerie / Kleine Flotte

T11-11	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Total	5 953	5 989	5 987	5 922	5 910	5 902	5 869	5 787	5 724	Total
Lac de Morat	1 482	1 486	1 474	1 448	1 448	1 434	1 385	1 342	1 300	Murtensee
Lac de Neuchâtel	3 025	3 043	3 032	2 985	2 960	2 932	2 921	2 871	2 835	Neuenburgersee
Lac de la Gruyère	786	780	772	770	790	792	786	792	786	Greizersee
Lac de Schiffenen	300	310	308	310	311	321	327	330	337	Schiffenensee
Lac Noir	80	80	89	92	88	85	88	83	79	Schwarzsee
Sarine	2	2	2	1	1	1	1	1	1	Saane
Lac de Montsalvens	18	17	18	18	17	17	15	15	14	Montsalvenssee
Autres ¹	260	271	292	298	295	320	346	353	372	Übrige ¹

¹Bateaux stationnés au domicile / Am Wohnort abgestellte Schiffe

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

101-187

Télesièges, téléphériques et funiculaire, de 1992 à 1997
 Sessel-, Luft- und Standseilbahnen von 1992 bis 1997

T11-12	Longueur exploitée, en m	Déclivité maximale, en %	Altitude en m s. mer		Personnes transportées, en milliers					
	Betriebslänge, in m	Grösste Neigung der Bahn, in %	Station aval Talstation	Station amont Bergstation	Beförderte Personen, in Tausend					
					1992	1993	1994	1995	1996	1997

Télesièges / Sesselbahnen

Schwarzsee - Riggisalp	1 314	680	1 053	1 491	172	206	113	350	353	286
Schwarzsee-Bad - Schwyberg	1 800	590	1 057	1 624	148	79	88	108	87	113
Montsoflo - La Berra	1 309	410	1 042	1 306	166	10	180	175	162	160
Les Frasses - Ganet d'Avau	635	320	1 013	1 158	18	15	11	19	16	8
Ganet d'Avau - Vounetse	1 424	815	1 163	1 615	58	28	37	60	47	40

Téléphériques à mouvement continu (cabines) / Luftseilbahnen mit Umlaufbetrieb (Kabinen)

Charmey - Vounetse	3 151	715	876	1 617	116	91	89	106	89	91
Molésion-Village - Plan Francey	1 310	535	1 114	1 523	129	88	125	143	127	127

Téléphérique à mouvement de va-et-vient / Luftseilbahn mit Pendelbetrieb

Plan Francey - Le Molésion	1 101	463	1 527	1 986	80	56	75	78	62	70
----------------------------	-------	-----	-------	-------	----	----	----	----	----	----

Funiculaire / Standseilbahn

Neuveville - St-Pierre (Fribourg) ¹	121	550	550	610	174	192	161	172	154	-
--	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

¹A partir du 20 août 1991 jusqu'au 23 avril 1992, arrêt de l'exploitation pour cause d'entretien des installations; hors service en 1997
¹Wegen Unterhaltsarbeiten war der Betrieb vom 20. August 1991 bis zum 23. April 1992 eingestellt; 1997 ausser Betrieb

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

101-188

Moyens de transport habituellement utilisés par les personnes actives occupées¹, les écoliers et les étudiants, en 1990
 Üblicherweise benutztes Verkehrsmittel der Erwerbstätigen¹, Schüler und Studenten 1990

Au 4 décembre 1990 / Am 4. Dezember 1990

T11-13	Personnes / Personen			En % / In %			
	Total	Personnes actives occupées Erwerbstätige	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées Erwerbstätige	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	
Total	139 235	105 359	33 876	100,0	100,0	100,0	Total
Sans trajet	17 708	15 929	1 779	12,7	15,1	5,3	Ohne Arbeits-, Schulweg
A pied	19 163	8 624	10 539	13,8	8,2	31,1	Zu Fuss
Bicyclette	5 733	2 194	3 539	4,1	2,1	10,4	Fahrrad
Cyclomoteur	3 030	2 564	466	2,2	2,4	1,4	Mofa
Motocyclette, scooter	865	786	79	0,6	0,7	0,2	Motorrad, Roller
Voiture, conducteur	52 201	51 334	867	37,5	48,7	2,6	Personenwagen, Lenker
Voiture, passager	5 901	4 044	1 857	4,2	3,8	5,5	Personenwagen, Beifahrer
Car d'entreprise, d'école	6 432	2 513	3 919	4,6	2,4	11,6	Werk-, Schulbus
Train	10 901	7 483	3 418	7,8	7,1	10,1	Zug
Car postal, autocar	5 383	2 239	3 144	3,9	2,1	9,3	Postauto, Bus
Tram, trolleybus	10 055	6 284	3 771	7,2	6,0	11,1	Tram, Trolleybus
Autre moyen de transport	161	120	41	0,1	0,1	0,1	Anderes Verkehrsmittel
Sans indication	1 702	1 245	457	1,2	1,2	1,3	Keine Angabe

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-189



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990
Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

Canton / Kanton	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Canton / Kanton	63 927	50 423	13 504	73 459	59 976	13 483
Sarine / Saane	33 587	26 147	7 440	26 177	21 403	4 774
Arconciel	44	12	32	276	200	76
Autafond	-	-	-	33	22	11
Autigny	31	18	13	191	145	46
Avry-sur-Matran	639	639	-	478	367	111
Belfaux	294	277	17	995	798	197
Bonnefontaine	36	13	23	249	188	61
Chénens	66	49	17	158	114	44
Chésopelloz	17	17	-	41	32	9
La Corbaz	14	4	10	115	74	41
Corjolens	12	12	-	36	25	11
Cormagens	74	74	-	51	38	13
Corminboeuf	217	210	7	806	631	175
Corpataux	82	73	9	275	207	68
Corseray	15	4	11	122	74	48
Cottens	27	26	1	355	277	78
Ecuwillens	82	52	30	277	224	53
Ependes	79	45	34	485	360	125
Essert	33	28	5	92	80	12
Estavayer-le-Gibloux	16	16	-	42	35	7
Farvagny-le-Grand	353	126	227	408	334	74
Farvagny-le-Petit	31	31	-	113	85	28
Ferpicloz	25	25	-	68	45	23
Fribourg / Freiburg	19 947	13 856	6 091	6 335	6 088	247
Givisiez	2 149	2 010	139	858	629	229
Granges-Paccot	1 103	1 064	39	970	793	177
Grenilles	6	6	-	36	21	15
Grolley	186	184	2	530	442	88
Lentigny	61	22	39	254	202	52
Lossy-Formangueires	65	42	23	153	115	38
Lovens	27	26	1	72	51	21
Magnedens	16	2	14	47	33	14
Marly	1 783	1 554	229	3 056	2 379	677
Matran	417	414	3	482	395	87
Montévrax	39	39	-	165	121	44
Neyruz	46	46	-	504	412	92
Noréaz	73	48	25	177	134	43
Oberried	42	41	1	51	36	15
Onnens	39	8	31	181	133	48
Pierrafortscha	3	3	-	70	54	16
Ponthaux	31	19	12	205	149	56
Posat	4	4	-	30	15	15
Posieux	526	451	75	365	248	117
Praroman	181	159	22	458	352	106
Prez-vers-Noréaz	53	35	18	255	220	35
Rossens	201	201	-	437	341	96
Rueyres-St-Laurent	21	11	10	107	78	29
Senèdes	18	18	-	62	47	15
Treyvaux	133	133	-	342	279	63
Villarod	33	20	13	103	70	33
Villars-sur-Glâne	4 004	3 869	135	3 828	2 905	923
Villarsel-le-Gibloux	28	10	18	79	69	10
Villarsel-sur-Marly	2	2	-	33	21	12
Vuisternens-en-Ogoz	128	91	37	210	172	38
Zénauva	35	8	27	56	44	12

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990
Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

	Immigrants quotidiens / tägliche Zuspender			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Singine / Sense	6 184	5 223	961	12 752	10 900	1 852
Alterswil	152	132	20	630	535	95
Bösingen	411	410	1	965	822	143
Brünisried	29	24	5	175	136	39
Düdingen	1 553	1 441	112	2 036	1 817	219
Giffers	175	85	90	531	474	57
Heitenried	120	95	25	353	301	52
Oberschrot	84	84	-	382	272	110
Plaffeien	581	265	316	410	383	27
Plasselb	30	29	1	401	344	57
Rechthalten	58	53	5	418	343	75
St. Antoni	198	182	16	615	474	141
St. Silvester	16	9	7	374	337	37
St. Ursen	55	55	-	425	346	79
Schmitten	830	824	6	1 053	884	169
Tafers	908	645	263	885	723	162
Tentlingen	107	107	-	450	318	132
Ueberstorf	61	59	2	773	657	116
Wünnewil-Flamatt	789	698	91	1 729	1 619	110
Zumholz	27	26	1	147	115	32
Gruyère / Greyerz	8 827	7 256	1 571	10 459	8 719	1 740
Albeuve	81	66	15	165	110	55
Avry-devant-Pont	105	99	6	135	96	39
Botterens	17	17	-	112	87	25
Broc	785	756	29	585	495	90
Le Bry	26	12	14	114	84	30
Bulle	4 874	3 771	1 103	1 657	1 547	110
Cerniat	28	12	16	90	69	21
Charmey	190	187	3	333	268	65
Châtel-sur-Montsalvens	24	4	20	95	76	19
Corbières	88	78	10	162	117	45
Crésuz	3	3	-	100	76	24
Echarlens	26	21	5	208	147	61
Enney	57	40	17	179	154	25
Estavannens	28	12	16	109	72	37
Grandvillard	36	30	6	222	179	43
Gruyères	270	249	21	491	407	84
Gumefens	92	69	23	198	171	27
Hauteville	32	10	22	143	121	22
Jaun	4	4	-	114	107	7
Lessoc	16	2	14	65	47	18
Marsens	429	374	55	256	210	46
Maules	23	10	13	89	53	36
Montbovon	22	13	9	83	51	32
Morlon	22	22	-	216	157	59
Neirivue	138	94	44	126	94	32
Le Pâquier	90	89	1	292	235	57
Pont-la-Ville	9	2	7	169	140	29
Riaz	320	318	2	610	513	97
La Roche	129	117	12	342	286	56
Romanens	1	1	-	89	64	25
Rueyres-Treyfayes	23	5	18	41	25	16
Sâles	112	89	23	149	100	49
Sorens	48	47	1	219	195	24
La Tour-de-Trême	345	342	3	1 364	1 222	142
Vaulruz	94	93	1	280	238	42

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990
Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Villarbeney	1	1	-	44	30	14
Villars-sous-Mont	71	59	12	68	54	14
Villarvolard	18	3	15	98	81	17
Vuadens	121	116	5	543	476	67
Vuippens	29	19	10	104	65	39
Lac / See	5 833	4 800	1 033	8 542	6 797	1 745
Agriswil	2	2	-	52	41	11
Altavilla	3	3	-	58	38	20
Barberêche	55	34	21	217	162	55
Bas-Vully	256	176	80	368	306	62
Büchslen	28	28	-	49	26	23
Cordast	38	21	17	223	188	35
Cormérod	3	2	1	75	58	17
Corsalettes	4	4	-	41	30	11
Courgevaux	251	241	10	419	337	82
Courlevon	10	10	-	102	79	23
Courmillens	20	11	9	115	86	29
Courtaman	151	150	1	503	350	153
Courtepin	877	753	124	412	326	86
Courtion	65	19	46	105	93	12
Cressier	173	161	12	230	178	52
Fräschels	7	7	-	115	78	37
Galmiz	80	79	1	152	109	43
Gempenach	27	7	20	102	77	25
Gregg	31	31	-	51	37	14
Gurmels	192	120	72	354	327	27
Guschelmuth	21	7	14	96	67	29
Haut-Vully	62	50	12	267	189	78
Jeuss	29	28	1	112	79	33
Kerzers	630	524	106	913	816	97
Kleinbödingen	9	9	-	194	143	51
Kleingurmels	39	39	-	50	38	12
Liebistof	63	23	40	238	201	37
Lurtigen	27	11	16	70	44	26
Meyriez	171	159	12	181	143	38
Misery	47	47	-	205	146	59
Muntelier	189	189	-	393	293	100
Murten / Morat	2 076	1 731	345	1 248	1 090	158
Ried	75	53	22	218	152	66
Salvenach	31	10	21	117	93	24
Ulmiz	72	43	29	99	69	30
Villarepos	14	13	1	179	162	17
Wallenbuch	-	-	-	58	38	20
Wallenried	5	5	-	161	108	53
Glâne / Glâne	3 758	2 788	970	5 409	4 084	1 325
Auboranges	5	5	-	66	51	15
Berfens	7	7	-	83	51	32
Billens	266	257	9	113	90	23
Bionnens	-	-	-	21	10	11
Blessens	18	2	16	27	20	7
Chapelle	16	1	15	85	64	21
Le Châtelard	23	9	14	83	67	16
Châtonnaye	42	22	20	158	118	40
Chavannes-les-Forts	25	12	13	139	84	55
Chavannes-sous-Orsonnens	12	4	8	90	59	31

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990
Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Les Ecasseys	3	3	-	6	5	1
Ecublens	19	8	11	79	61	18
Esmonts	23	3	20	47	37	10
Estévenens	5	5	-	52	31	21
Gillarens	11	11	-	67	50	17
Grangettes	12	5	7	65	47	18
Hennens	4	4	-	43	26	17
La Joux	3	2	1	103	83	20
Lieffrens	-	-	-	14	11	3
Lussy	33	18	15	165	108	57
La Magne	2	2	-	9	4	5
Massonnens	24	24	-	97	80	17
Mézières	25	22	3	243	208	35
Middes	27	13	14	140	93	47
Montet	14	-	14	77	58	19
Morlens	-	-	-	9	4	5
Mosel	11	1	10	62	42	20
La Neirigue	-	-	-	22	15	7
Orsonnens	49	42	7	111	79	32
Prez-vers-Siviriez	29	12	17	69	48	21
Promasens	20	14	6	100	72	28
Romont	2 207	1 707	500	807	680	127
Rue	32	10	22	183	152	31
Siviriez	72	71	1	285	243	42
Sommentier	13	2	11	50	34	16
Torny-le-Grand	32	16	16	134	106	28
Ursy	252	236	16	154	108	46
Vauderens	68	50	18	125	88	37
Villaraboud	32	12	20	95	69	26
Villargiroud	17	10	7	90	66	24
Villariaz	11	-	11	144	98	46
Villarimboud	37	18	19	156	107	49
Villarsiviriaux	23	10	13	81	64	17
Villaz-St-Pierre	133	85	48	378	286	92
Vuarmarens	22	14	8	124	86	38
Vuisternens-devant-Romont	79	39	40	158	121	37
Broye / Broye	3 848	2 770	1 078	6 524	5 112	1 412
Aumont	27	20	7	157	117	40
Autavaux	16	7	9	51	47	4
Bollion	4	4	-	51	36	15
Bussy	28	19	9	114	77	37
Châbles	40	15	25	162	116	46
Chandon	8	8	-	39	26	13
Chapelle	2	2	-	27	20	7
Châtillon	2	1	1	118	86	32
Cheiry	11	8	3	66	59	7
Cheyres	64	47	17	213	168	45
Cugy	52	52	-	330	269	61
Delley	26	13	13	142	106	36
Domdidier	659	526	133	547	490	57
Dompierre	26	15	11	206	168	38
Estavayer-le-Lac	1 706	1 291	415	641	561	80
Fétigny	42	32	10	218	159	59
Font	33	3	30	101	73	28
Forel	16	8	8	138	101	37
Franex	4	3	1	15	13	2

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-100



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990
Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

T11-14	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Frasses	-	-	-	72	56	16
Les Friques	3	3	-	15	11	4
Gletterens	40	31	9	147	108	39
Granges-de-Vesin	5	5	-	45	32	13
Léchelles	46	14	32	165	128	37
Lully	23	6	17	167	136	31
Mannens-Grandsivaz	22	22	-	153	117	36
Ménières	32	11	21	105	77	28
Montagny-la-Ville	65	18	47	185	148	37
Montagny-les-Monts	118	85	33	337	258	79
Montbrelloz	10	2	8	101	73	28
Montet	57	43	14	131	112	19
Morens	22	-	22	60	47	13
Murist	46	35	11	136	87	49
Nuvilly	17	4	13	132	96	36
Portalban	34	12	22	84	68	16
Praratoud	-	-	-	14	11	3
Prévondavaux	4	2	2	19	16	3
Rueyres-les-Prés	20	8	12	110	79	31
Russy	8	4	4	56	39	17
St-Aubin	191	166	25	388	303	85
Seiry	16	6	10	60	46	14
Sévaz	73	64	9	62	45	17
Surpierre	31	23	8	84	60	24
Vallon	20	9	11	112	78	34
Vesin	32	14	18	96	76	20
Villeneuve	118	108	10	95	77	18
Vuissens	29	1	28	57	36	21
Veveyse / Vivisbach	1 890	1 439	451	3 596	2 961	635
Attalens	233	182	51	687	557	130
Besencens	5	4	1	44	31	13
Bossonnens	104	104	-	323	277	46
Bouloz	9	1	8	91	60	31
Châtel-St-Denis	1 205	887	318	858	792	66
Le Crêt	28	14	14	117	87	30
Fiaugères	6	6	-	69	52	17
Granges	74	74	-	336	240	96
Grattavache	1	1	-	75	60	15
Pont	38	29	9	49	39	10
Porsel	27	10	17	124	94	30
Progens	34	17	17	111	84	27
Remaufens	46	46	-	259	218	41
St-Martin	23	8	15	126	107	19
Semsaies	57	56	1	327	263	64

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-190

Accidents de la circulation routière, de 1980 à 2000
Strassenverkehrsunfälle von 1980 bis 2000

T11-15	Accidents de la circulation routière / Strassenverkehrsunfälle				Dégâts matériels, en 1000 fr. ¹ Sachschaden, in 1000 Fr. ¹
	Total	Accidents mortels Tödliche Unfälle	Accidents avec avec blessés Unfälle mit Verletzten	Accidents avec dégâts matériels seulement Unfälle mit blossen Sachschaden	
1980	1 683	65	633	985	9 271
1981	1 614	43	561	1 010	9 544
1982	1 743	51	567	1 125	9 561
1983	1 881	46	592	1 243	11 512
1984	1 883	50	553	1 280	12 166
1985	1 821	32	596	1 193	12 071
1986	1 794	35	562	1 197	11 675
1987	2 011	33	570	1 408	15 879
1988	2 030	44	653	1 333	14 821
1989	2 020	52	646	1 322	15 547
1990	2 036	49	552	1 435	17 138
1991	2 030	34	621	1 375	18 902
1992	1 901	35	565	1 301	15 668
1993	2 123	28	545	1 550	15 774
1994	1 809	23	615	1 171	16 264
1995	1 661	31	607	1 023	14 525
1996	1 379	24	530	825	12 058
1997	1 442	23	575	844	12 754
1998	1 481	16	580	885	12 501
1999	1 422	26	644	752	13 102
2000	1 340	28	628	684	12 484

¹Sans les accidents qui n'ont entraîné que des dégâts matériels n'excédant pas 500 francs / Ohne Unfälle mit blossen Sachschaden bis 500 Franken

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

101-191

Victimes de la circulation routière, de 1980 à 2000
Unfallopfer des Strassenverkehrs von 1980 bis 2000

T11-16	Total		Conducteurs / Lenker		Passagers / Mitfahrer		Piétons / Fussgänger	
	Blessés	Tués	Blessés	Tués	Blessés	Tués	Blessés	Tués
	Verletzt	Getötet	Verletzt	Getötet	Verletzt	Getötet	Verletzt	Getötet
1980	941	70	596	46	258	19	87	5
1981	824	48	488	30	257	8	79	10
1982	757	53	481	37	203	7	73	9
1983	813	50	531	34	213	11	69	5
1984	761	56	490	37	192	8	79	11
1985	811	33	513	22	214	3	84	8
1986	746	40	470	27	197	8	79	5
1987	762	38	487	23	208	8	67	7
1988	887	46	571	31	229	6	87	9
1989	880	58	611	34	202	16	67	8
1990	793	56	519	39	213	12	61	5
1991	820	37	558	25	189	7	73	5
1992	767	40	523	24	174	9	70	7
1993	736	31	493	23	192	3	51	5
1994	844	23	599	14	188	6	57	3
1995	830	36	559	21	207	8	64	7
1996	712	26	492	18	161	3	59	5
1997	797	24	539	17	208	3	50	4
1998	821	18	544	12	220	3	57	3
1999	927	27	637	17	212	5	78	5
2000	891	29	581	21	243	3	67	5

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

101-192



Recettes du canton pour les routes, de 1982 à 1998

Einnahmen des Kantons für die Strassen von 1982 à 1998

En milliers de francs / In Tausend Franken

T11-17	Total ¹	Participation de la Confédération aux frais de construction de routes nationales	Subventions fédérales pour les autres dépenses occasionnées par les routes	Contributions des communes, de compagnies de chemins de fer, de particuliers	Taxes de circulation
		Kostenbeiträge des Bundes für den Nationalstrassenbau	Bundesbeiträge für andere Strassenzwecke	Beiträge von Gemeinden, Bahn- verwaltungen, Privaten	Verkehrsabgaben
1982	79 761	32 273	17 033	2 898	27 555
1983	72 174	23 611	16 192	3 431	28 941
1984	65 620	17 825	14 331	3 650	29 814
1985	81 680	37 884	9 952	2 721	31 123
1986	88 432	26 021	25 623	3 867	32 921
1987	88 760	26 082	25 538	3 848	33 292
1988	90 593	28 306	22 493	3 202	36 592
1989	101 770	33 814	24 814	3 564	39 578
1990	95 751	47 054	4 152	4 275	40 271
1991	135 233	66 530	23 656	4 454	40 593
1992	134 857	57 783	26 527	6 568	43 979
1993	184 247	109 921	24 115	4 743	45 468
1994	194 677	109 935	26 963	4 692	53 087
1995	218 134	124 244	32 966	4 231	56 693
1996	244 779	154 951	27 341	4 359	58 128
1997	239 842	153 462	25 636	4 791	55 953
1998	230 677	143 861	28 596	3 131	55 089

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t01-193

Dépenses du canton pour les routes, de 1982 à 1998

Ausgaben des Kantons für die Strassen von 1982 bis 1998

Dépenses pour les routes ouvertes au trafic motorisé, sans les contributions, en milliers de francs / Ausgaben für den Motorfahrzeugverkehr geöffnete Strassen, ohne Beiträge, in Tausend Franken

T11-18	Total	Routes nationales et cantonales / National- und Kantonsstrassen							Routes communales / Gemeindestrassen			
		Total	Constructions nouvelles	Améliorations	Entretien routes nationales	Entretien routes cantonales	Administration, sécurité sociale	Signalisation routière et réglementation du trafic	Total	Constructions nouvelles et améliorations	Entretien, administration et sécurité sociale	Signalisation routière et réglementation du trafic
		Neubauten	Verbes- serungen	Unterhalt National- strassen	Unterhalt Kantons- strassen	Verwaltung, Personal- fürsorge	Verkehrs- signalisation und Verkehrs- regelung	Neubauten und Verbes- serungen	Unterhalt, Verwaltung und Personal- fürsorge	Verkehrs- signalisation und Verkehrs- regelung		
1982	129 551	79 933	36 951	10 817	3 096	12 816	3 626	12 627	49 618	30 292	18 004	1 322
1983	124 362	70 948	26 265	11 851	1 641	14 111	3 980	13 100	53 414	33 059	19 048	1 307
1984	115 274	60 831	20 406	5 323	2 414	14 361	4 357	13 970	54 443	32 861	20 196	1 386
1985	121 331	73 696	27 836	6 073	3 799	16 032	4 338	15 618	47 635	18 585	27 647	1 403
1986	...	68 453	17 747	5 932	8 337	16 433	4 124	15 880	...	...	...	...
1987	...	68 881	18 523	4 048	8 324	17 251	4 273	16 462	...	...	...	...
1988	...	66 980	16 905	4 395	9 823	15 123	4 303	16 431	...	...	...	...
1989	...	77 870	20 826	4 620	12 532	17 747	3 791	18 354	...	...	...	...
1990	168 599	102 436	33 099	6 974	17 066	19 660	5 740	19 897	66 163	30 798	33 063	2 302
1991	...	134 471	57 310	9 367	16 077	24 891	6 100	20 726	...	...	...	...
1992	175 778	119 798	48 956	8 095	16 194	24 139	5 197	17 217	55 980	24 843	28 001	3 136
1993	233 939	177 148	101 663	13 680	18 968	18 716	7 080	17 041	56 791	23 391	30 946	2 454
1994	227 391	172 684	100 092	13 443	20 815	16 474	5 836	16 024	54 707	22 791	29 402	2 514
1995	264 493	197 579	121 215	12 801	23 507	17 326	5 595	17 135	66 914	32 885	31 686	2 343
1996	300 098	229 173	156 446	18 981	14 240	16 624	6 054	16 828	70 925	30 923	36 997	3 005
1997	303 917	234 901	158 071	15 520	17 767	18 273	6 040	19 230	69 016	30 091	36 001	2 924
1998	289 525	223 353	146 655	17 174	16 962	16 131	6 049	20 382	66 172	29 924	32 939	3 309

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t01-194





12 Monnaie, banques, assurances

Généralités

Marchés financiers

Marché des capitaux
Taux d'intérêt

Banques

Comptoirs bancaires
Activité des banques

Assurances privées

Assurance immobilière
Assurance du bétail

12 Geld, Banken, Versicherungen

Allgemeines

Finanzmärkte

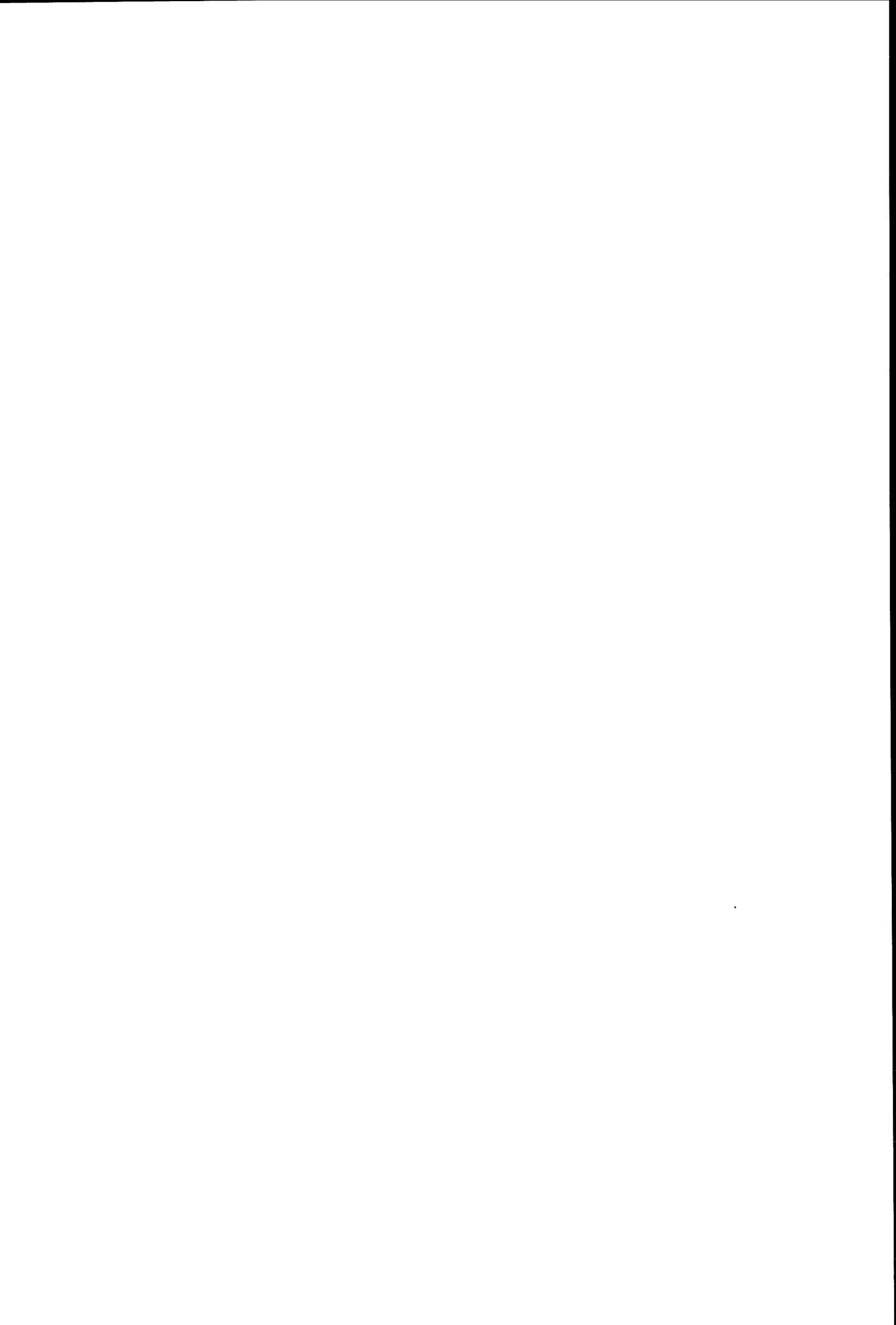
Kapitalmarkt
Zinssätze

Banken

Bankniederlassungen
Aktivität der Banken

Privatversicherungen

Gebäudeversicherung
Viehversicherung



Les banques en quelques chiffres, de 1986 à 2000

Die Banken in einigen Zahlen von 1986 bis 2000

	Comptoirs bancaires ¹ / Bankniederlassungen ¹						Habitants par comptoir Einwohner pro Nieder- lassung	Epargne bancaire ²		Placements hypothécaires ³	
	Total	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales, caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel, banques Raiffeisen	Autres banques		Bankspareninlagen ²		Hypothekaranlagen ³	
								In millions de francs ⁴	En francs par habitant	In millions de francs ⁴	En francs par habitant
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken, Sparkassen	Darlehens- kassen, Raiffeisen- banken	Übrige Banken	In Millionen Franken ⁴	In Franken pro Einwohner	In Millionen Franken ⁴	In Franken pro Einwohner		
Suisse / Schweiz (2000)	2 801	748	593	390	537	533	2 574	309 741	42 966	505 053	70 058
ZH	420	114	105	44	7	150	2 910	66 413	54 338	96 357	78 838
BE	314	75	81	105	37	16	3 027	38 911	40 933	58 837	61 894
LU	120	30	18	31	34	7	2 875	14 529	42 115	27 015	78 307
UR	14	5	2	-	6	1	2 458	1 536	44 642	2 225	64 667
SZ	61	28	10	11	9	3	2 105	5 525	43 020	9 876	76 899
OW	15	9	2	1	3	-	2 145	1 358	42 215	2 541	78 989
NW	15	8	4	-	3	-	2 458	1 509	40 929	2 326	63 088
GL	18	8	3	6	1	-	2 123	2 055	53 786	3 108	81 346
ZG	36	15	6	-	9	6	2 736	5 566	56 519	10 748	109 138
FR	94	23	19	13	35	4	2 523	8 060	33 989	14 501	61 151
SO	97	3	13	28	46	7	2 497	9 904	40 893	17 197	71 005
BS	76	18	21	-	-	37	2 508	12 375	64 923	19 867	104 229
BL	68	33	20	3	10	2	3 779	8 006	31 152	14 819	57 661
SH	28	7	7	10	2	2	2 602	3 560	48 866	6 175	84 761
AR	13	1	7	2	3	-	4 090	562	10 570	694	13 053
AI	7	4	1	-	2	-	2 095	907	61 856	1 366	93 160
SG	174	35	28	43	56	12	2 573	22 516	50 296	38 706	86 461
GR	148	91	24	-	23	10	1 271	8 016	42 616	16 084	85 509
AG	191	29	20	77	54	11	2 830	24 948	46 162	42 453	78 552
TG	79	31	14	-	33	1	2 874	9 126	40 194	17 946	79 041
TI	206	24	46	-	47	89	1 497	12 783	41 440	20 114	65 206
VD	179	73	34	8	29	35	3 511	19 067	30 337	31 935	50 811
VS	134	21	47	2	57	7	2 034	10 515	38 584	15 594	57 221
NE	45	22	10	-	7	6	3 691	5 068	30 513	7 571	45 583
GE	207	27	45	-	9	126	1 976	14 609	35 715	22 892	55 964
JU	42	14	6	6	15	1	1 599	2 320	34 542	4 106	61 134
Espace Mittelland (2000)	905	231	210	162	226	76	2 833	93 845	36 598	149 741	58 396
Canton de Fribourg											
Kanton Freiburg											
1986	154	21	23	27	76	7	1 266	5 769	29 601	6 052	31 053
1987	156	21	23	29	76	7	1 266	6 229	31 546	6 862	34 752
1988	156	21	22	30	76	7	1 285	6 731	33 589	7 790	38 874
1989	157	20	23	30	76	8	1 299	6 623	32 485	8 810	43 212
1990	157	20	24	30	75	8	1 326	6 745	32 403	9 857	47 353
1991	156	20	26	26	75	9	1 361	7 140	33 621	10 387	48 910
1992	156	22	27	26	74	7	1 384	7 435	34 430	10 896	50 457
1993	148	22	26	22	71	7	1 485	8 178	37 217	11 527	52 457
1994	140	22	27	19	67	5	1 595	8 285	37 111	12 034	53 904
1995	134	22	27	16	65	4	1 687	9 022	39 905	12 646	55 934
1996	128	22	26	15	61	4	1 787	9 115	39 842	13 207	57 729
1997	117	22	24	15	52	4	1 974	9 103	39 407	13 822	59 836
1998	102	22	23	15	39	3	2 284	8 904	38 223	14 027	60 215
1999	96	22	19	15	36	4	2 449	8 604	36 589	13 679	58 171
2000	94	23	19	13	35	4	2 523	8 060	33 989	14 501	61 151

¹Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes) - comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

²Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmerien) - Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

³Forme d'épargne, forme de placements et obligations de caisse / Spar-, Anlageform und Kassenobligationen

⁴Créances hypothécaires en Suisse / Inländische Hypothekarforderungen

⁵Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁶Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Les banques suisses, vol. 1986-2000 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Les banques suisses, Vol. 1986-2000 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

101-199



Interêts hypothécaires, de 1975 à 2001
 Hypothekarzinsen von 1975 bis 2001

T12-02			Taux d'intérêt hypothécaire, pratiqué par la Banque Cantonale de Fribourg, anciennes hypothèques de 1 ^{er} rang pour maisons d'habitation Hypothekarzinssatz der Freiburger Kantonalbank für alle Hypotheken 1. Ranges, für Wohnungen	Intérêt moyen des placements hypothécaires, en fin d'année ¹ , en % Durchschnittliche Verzinsung der Hypothekaranlagen, am Jahresende ¹ , in %	
Période	Zeitraum	Taux d'intérêt, en % Zinssatz, in %	Canton Kanton	Suisse Schweiz	
1975	janvier-décembre	Januar-Dezember	6,00	6,33	6,17
1976	janvier-décembre	Januar-Dezember	6,00	5,84	5,78
1977	janvier-mars	Januar-März	5,75		
	avril-juin	April-Juni	5,50		
	juillet-décembre	Juli-Dezember	5,25	5,36	5,08
1978	janvier-mars	Januar-März	5,25		
	avril-juin	April-Juni	5,00		
	juillet-septembre	Juli-September	4,75		
1979	octobre-décembre	Oktober-Dezember	4,50	4,62	4,51
	janvier-mars	Januar-März	4,50		
	avril-juin	April-Juni	4,25		
1980	juillet-décembre	Juli-Dezember	4,00	4,10	4,05
	janvier-mars	Januar-März	4,00		
	avril-décembre	April-Dezember	4,50	4,62	4,53
1981	janvier-février	Januar-Februar	4,50		
	mars-août	März-August	5,00		
	septembre-décembre	September-Dezember	5,50	5,59	5,58
1982	janvier-février	Januar-Februar	5,50		
	mars-décembre	März-Dezember	6,00	6,08	6,02
1983	janvier-mars	Januar-März	6,00		
	avril-décembre	April-Dezember	5,50	5,54	5,52
1984	janvier-décembre	Januar-Dezember	5,50	5,54	5,51
1985	janvier-décembre	Januar-Dezember	5,50	5,52	5,52
1986	janvier-décembre	Januar-Dezember	5,50	5,36	5,43
1987	janvier-décembre	Januar-Dezember	5,25	5,30	5,23
1988	janvier-juillet	Januar-Juli	5,25		
	août-décembre	August-Dezember	5,00	5,05	5,00
1989	janvier-avril	Januar-April	5,00		
	mai-septembre	Mai-September	5,50		
	octobre-décembre	Oktober-Dezember	6,00	5,95	5,72
1990	janvier-mai	Januar-Mai	6,00		
	juin-décembre	Juni-Dezember	6,50	6,66	6,51
1991	janvier-février	Januar-Februar	6,50		
	mars-décembre	März-Dezember	7,00	7,17	6,95
1992	janvier-décembre	Januar-Dezember	7,00	7,25	7,14
1993	janvier-juillet	Januar-Juli	7,00		
	août-septembre	August-September	6,50		
	octobre-décembre	Oktober-Dezember	6,00	6,06	6,03
1994	janvier-mars	Januar-März	6,00		
	avril-décembre	April-Dezember	5,50	5,54	5,52
1995	janvier-décembre	Januar-Dezember	5,50	5,45	5,35
1996	janvier-avril	Januar-April	5,25		
	mai-décembre	Mai-Dezember	5,00	5,02	4,95
1997	janvier-février	Januar-Februar	5,00		
	mars-juillet	März-Juli	4,75		
	août-décembre	August-Dezember	4,50	4,56	4,50
1998	janvier-juillet	Januar-Juli	4,50		
	août-décembre	August-Dezember	4,25	4,27	4,22
1999	janvier-mai	Januar-Mai	4,25		
	juin-décembre	Juni-Dezember	4,00	3,99	3,96
2000	janvier-août	Januar-August	4,00		
	septembre-décembre	September-Dezember	4,50	4,41	4,36
2001	janvier-juillet	Januar-Juli	4,50		
	dès août	ab August	4,25	...	...

¹Jusqu'en 1979, uniquement les banques cantonales. A partir de 1980, les banques cantonales ainsi que les banques régionales et les caisses d'épargne, selon le rayon d'activité

²Bis 1979 nur die Kantonalbanken. Ab 1980 sowohl die Kantonalbanken als auch die Regionalbanken und Sparkassen, nach Tätigkeitsgebiet

Source: Banque cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 1975-2000 - Banque nationale suisse, Zurich
 Quelle: Freiburger Kantonalbank, Freiburg, Les banques suisses, Vol. 1975-2000 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

101-200



Comptoirs bancaires situés dans le canton, de 1991 à 2000

Bankniederlassungen im Kanton von 1991 bis 2000

Comptoirs bancaires ayant au moins un collaborateur à plein temps / Bankstellen mit mindestens einer vollzeitbeschäftigten Person

T12-03 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000

Selon la nature du comptoir bancaire / Nach Art der Bankniederlassung

Total	251	243	235	229	187	180	181	173	146	145	Total
Sièges principaux	18	18	18	16	14	11	11	10	10	9	Hauptsitze
Caisses de crédit mutuel, caisses Raiffeisen	75	74	71	67	65	61	52	39	36	35	Darlehens- und Raiffeisenkassen
Succursales et filiales, agences, caisses de dépôts	63	64	59	57	55	56	54	53	50	50	Zweiganstalten und Filialen, Agenturen, Depositenkassen
Bureaux de recettes	95	87	87	89	53	52	64	71	50	51	Einnehmereien

Selon le caractère de la banque / Nach Art der Bank

Total	251	243	235	229	187	180	181	173	146	145	Total
Banques cantonales	20	22	22	22	22	22	22	22	22	23	Kantonalbanken
Grandes banques	26	27	26	27	27	26	24	23	19	19	Grossbanken
Banques régionales et caisses d'épargne	26	26	22	19	16	15	15	15	15	13	Regionalbanken und Sparkassen
Autres banques	8	6	6	4	4	4	4	3	4	4	Übrige Banken
Caisses de crédit mutuel, caisses Raiffeisen	75	74	71	67	65	61	52	39	36	35	Darlehens- und Raiffeisenkassen
Sociétés financières	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	Finanzgesellschaften
Bureaux de recettes	95	87	87	89	53	52	64	71	50	51	Einnehmereien

Source: Les banques suisses, vol. 1991-2000 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Les banques suisses, Vol. 1991-2000 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t01-201

Epargne et placements auprès des banques situées dans le canton, de 1991 à 2000

Spartätigkeit und Anlagen bei Banken im Kanton von 1991 bis 2000

En millions de francs / In Millionen Franken

T12-04 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000

Total ¹	7 140	7 435	8 178	8 285	9 022	9 116	9 103	8 904	8 604	8 060	Total ¹
Forme d'épargne	4 245	4 585	5 602	5 894	6 395	6 736	6 927	6 968	6 792	6 202	Sparform
Forme de placements	604	610	711	742	1 016	959	982	986	1 168	1 109	Anlageform
Obligations de caisse	2 291	2 241	1 865	1 649	1 611	1 421	1 194	951	644	749	Kassenobligationen

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Les banques suisses, vol. 1991-2000 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Les banques suisses, Vol. 1991-2000 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t01-202

Placements hypothécaires des banques, de 1991 à 2000

Hypothekaranlagen der Banken von 1991 bis 2000

Placements des banques au rayon d'activité essentiellement régional et de la Banque Cantonale de Fribourg, en millions de francs
Anlagen der hauptsächlich regional tätigen Banken und der Freiburger Kantonalbank, in Millionen Franken

T12-05 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000

Placements hypothécaires en Suisse	10 387	10 896	11 527	12 034	12 646	13 207	13 822	14 027	13 679	14 501	Inländische Hypothekaranlagen
Par la Banque Cantonale de Fribourg	3 658	3 938	4 031	4 281	4 452	4 584	4 781	4 939	4 978	5 408	Durch Freiburger Kantonalbank
Par d'autres banques	6 729	6 958	7 496	7 753	8 194	8 623	9 041	9 088	8 701	9 093	Durch übrige Banken

Source: Rapport annuel, vol. 1991-2000 - Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 1991-2000 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Jahresbericht, Vol. 1991-2000 - Freiburger Kantonalbank, Freiburg, Les banques suisses, Vol. 1991-2000 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t01-203



Assurance immobilière, par district, de 1995 à 2000
Gebäudeversicherung nach Bezirk von 1995 bis 2000

Bâtiments assurés auprès de l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments (ECAB) / Bei der Kantonalen Gebäudeversicherung (KGV) versicherte Gebäude

T12-06	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
--------	------	------	------	------	------	------	--

Bâtiments assurés / Versicherte Gebäude

Total	88 725	90 462	92 017	93 616	95 117	96 414	Total
Sarine	20 742	21 158	21 561	21 897	22 270	22 709	Saane
Singine	14 994	15 391	15 721	16 083	16 288	16 519	Sense
Gruyère	17 803	18 033	18 269	18 612	18 892	19 079	Greyerz
Lac	11 612	11 871	12 103	12 316	12 571	12 695	See
Glâne	7 514	7 662	7 774	7 906	8 022	8 100	Glâne
Broye	10 643	10 837	10 965	11 106	11 259	11 400	Broye
Veveyse	5 417	5 510	5 624	5 696	5 815	5 912	Vivisbach

Capital assuré, en millions de francs¹ / Versichertes Kapital, in Millionen Franken¹

Total	45 168	46 525	47 742	48 893	50 003	50 951	Total
Sarine	15 819	16 340	16 728	17 117	17 538	17 849	Saane
Singine	6 798	7 013	7 189	7 365	7 566	7 725	Sense
Gruyère	7 425	7 575	7 800	8 016	8 185	8 381	Greyerz
Lac	5 408	5 601	5 781	5 941	6 101	6 227	See
Glâne	3 250	3 332	3 414	3 476	3 525	3 574	Glâne
Broye	4 201	4 343	4 448	4 539	4 603	4 666	Broye
Veveyse	2 267	2 321	2 382	2 439	2 485	2 529	Vivisbach

Bâtiments atteints par un sinistre / Durch einen Schadenfall betroffene Gebäude

Total	601	587	637	516	653	695	Total
Sarine	176	156	176	121	187	184	Saane
Singine	102	89	94	73	92	117	Sense
Gruyère	80	101	89	76	146	104	Greyerz
Lac	53	49	62	49	70	88	See
Glâne	73	67	89	79	65	77	Glâne
Broye	85	84	84	78	72	90	Broye
Veveyse	32	41	43	40	21	35	Vivisbach

Montant des dommages, en milliers de francs¹ / Schadenhöhe, in Tausend Franken¹

Total	8 819	9 782	8 854	13 175	15 359	11 195	Total
Sarine	1 002	931	2 743	5 048	5 981	2 303	Saane
Singine	453	2 161	735	1 595	1 942	2 473	Sense
Gruyère	2 610	2 427	1 949	1 036	2 431	1 257	Greyerz
Lac	1 644	432	382	676	2 139	2 126	See
Glâne	2 127	1 573	964	1 541	839	1 459	Glâne
Broye	640	1 827	1 431	2 731	1 963	1 133	Broye
Veveyse	343	431	650	548	63	444	Vivisbach

Primes payées, en milliers de francs / Bezahlte Prämien, in Tausend Franken

Par les assurés à l'ECAB	32 641	32 643	31 954	32 741	32 216	32 682	Von den Versicherten an die KGV
Par l'ECAB aux réassureurs	3 937	3 606	3 368	3 550	3 592	5 211	Von der KGV an die Rückversicherer

Réserves de l'ECAB, en milliers de francs 164 298 165 883 167 750 170 759 170 594 183 201 Reserven der KGV, in Tausend Franken

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen



Assurance du bétail bovin, par district, de 1990 à 2000

Rindviehversicherung nach Bezirk von 1990 bis 2000

Bovins assurés : animaux de plus de 2 mois jusqu'en 1993, dès la naissance depuis 1994 / Versichertes Rindvieh: bis 1993 Tiere, die älter als 2 Monate sind, ab 1994 ab der Geburt

T12-07	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Vevayse Vivisbach
--------	------------------	-----------------	------------------	--------------------	------------	----------------	----------------	----------------------

Bovins assurés auprès de l'Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail

Bei der Kantonalen Viehversicherungsanstalt versichertes Rindvieh

1990	144 396	24 308	25 381	25 913	12 456	26 004	17 526	12 808
1991	143 727	24 239	25 165	26 137	12 243	26 041	17 207	12 695
1992	139 195	23 264	24 371	25 190	11 770	25 410	16 578	12 612
1993	136 069	22 566	23 810	24 691	11 563	24 968	16 058	12 413
1994	148 830	25 264	25 477	26 450	12 754	27 555	18 286	13 044
1995	149 651	25 380	25 557	26 717	12 599	27 882	18 418	13 098
1996	148 465	25 936	25 537	26 213	12 580	27 855	17 412	12 932
1997	143 388	24 391	24 730	25 828	12 304	26 717	16 760	12 658
1998	141 790	24 678	24 178	25 653	11 973	26 370	16 457	12 481
1999	138 055	23 944	23 550	25 039	11 573	25 890	15 784	12 275
2000	136 501	23 854	23 311	24 879	11 176	25 701	15 368	12 212

Bovins assurés auprès des caisses locales d'assurance du bétail / Bei lokalen Viehversicherungskassen versichertes Rindvieh

1990	137 122	23 279	24 608	24 580	11 562	25 722	14 885	12 486
1991	138 203	23 037	24 495	25 881	11 457	25 922	14 731	12 680
1992	134 717	22 719	23 710	25 050	11 053	25 304	14 338	12 543
1993	131 275	21 795	23 165	24 467	10 853	24 845	13 809	12 341
1994	134 939	22 385	23 851	25 012	11 131	25 997	14 130	12 433
1995	136 869	23 115	24 009	25 578	10 872	26 237	14 319	12 739
1996	137 483	23 066	24 065	25 699	11 327	26 349	14 270	12 707
1997	133 621	22 355	23 364	25 359	11 025	25 485	13 532	12 501
1998	128 912	21 471	22 686	24 474	10 456	24 759	12 881	12 185
1999	122 723	20 369	21 717	23 469	9 970	23 949	11 761	11 488
2000	118 585	19 498	21 278	23 002	9 179	23 091	11 135	11 402

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

t01-229

Indemnités par l'Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail (ECAMB), par cause de sinistre, de 1990 à 2000
 Entschädigungen durch die Kantonale Viehversicherungsanstalt (KVVA), nach Schadensursache von 1990 bis 2000

T12-08	Total	Eplzooties / Tierseuchen							Divers (bovins) / Verschiedenes (Rindvieh)		
		Encéphalopathie spongiforme bovine (ESB)	Salmonellose	IBR / IPV ¹	PE / APP ²	Arthrite encéphalite caprine	Loque europ. et américaine des abeilles	Autres	Incendie	Foudre	Autres
		Bovine Spongiforme Encephalopathie (BSE)	Salmonellose	IBR / IPV ¹	EP / APP ²	Caprine Arthritis-Encephalitis	Sauer- und Faulbrut der Bienen	Übrige	Feuer	Blitzschlag	Übrige

Nombre de bêtes ou de colonies d'abeilles dédommagées / Anzahl entschädigter Tiere bzw. Bienenvölker

1990	...	-	-	-	-	-	85	31	14	72	7
1991	...	-	-	29	-	-	20	34	35	43	-
1992	...	2	1	-	-	-	20	11	-	42	-
1993	...	3	-	-	-	-	55	75	9	43	-
1994	...	5	1	-	-	-	19	8	-	69	-
1995	...	3	-	-	-	-	5	4	6	54	-
1996	...	4	5	-	-	-	5	3	21	47	-
1997	...	4	-	-	-	-	8	4	3	80	1
1998	...	-	24	-	-	188	45	5	-	24	7
1999	...	8	2	-	-	36	74	10	15	55	-
2000	...	2	1	37	3	39	111	-	71	75	-

Indemnités nettes versées aux détenteurs, en francs / Nettoentschädigungen an die Halter, in Franken

1990	300 242	-	-	-	-	3 217	42 370	33 593	198 769	22 293	-
1991	286 442	-	-	7 981	-	1 229	40 615	114 585	122 032	-	-
1992	140 719	8 280	3 600	-	-	1 451	16 183	-	111 205	-	-
1993	160 365	9 630	-	-	-	3 110	10 514	26 020	111 091	-	-
1994	256 592	17 091	3 600	-	-	1 743	19 813	-	214 345	-	-
1995	182 044	7 480	-	-	-	526	3 864	10 602	159 572	-	-
1996	135 689	12 744	9 564	-	-	483	4 500	15 073	93 325	-	-
1997	210 596	12 150	-	-	-	539	7 153	6 590	183 489	675	-
1998	167 469	-	79 109	-	-	19 152	3 654	8 325	53 914	3 315	-
1999	211 063	23 130	5 040	-	-	4 144	7 979	15 035	33 773	121 962	-
2000	400 567	4 530	1 065	57 548	22 094	3 608	9 816	-	96 892	205 014	-

¹Rhinotrachéite infectieuse bovine et vulvovaginite pustuleuse infectieuse / Infektiöse Bovine Rhinotracheitis und Infektiöse Pustulöse Vulvovaginitis

²Nombre d'exploitations où des cas de pneumonie enzootique et d'actinobacillose ont été décelés / Anzahl Betriebe, in denen Fälle von Enzootischer Pneumonie und Actinobacillose aufgetreten sind

Source: Rapport d'activité de l'ECAMB, vol. 1990-2000 - Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail, Fribourg
 Quelle: Tätigkeitsbericht der KVVA, Vol. 1990-2000 - Kantonale Viehversicherungsanstalt, Freiburg

101-220

Ristournes de l'Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail aux caisses locales, par district, de 1990 à 2000
 Vergütungen der Kantonalen Viehversicherungsanstalt an die lokalen Viehversicherungskassen nach Bezirk von 1990 bis 2000

Participation financière pour les bovins impropres à la consommation, en francs; y compris forfait de fr. 2.- (fr. 3.- de 1992 à 1997) par bovin assuré auprès de la caisse locale
 Finanzielle Beteiligung für ungenießbare Tiere der Rindviehgattung, in Franken; inbegriffen Pauschale von Fr. 2.- (Fr. 3.- von 1992 bis 1997) pro bei der Lokalkasse versichertes Tier

T12-09	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Vevéysse
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach
1990	832 973	153 968	133 050	165 652	73 642	137 411	87 202	82 048
1991	857 033	162 754	149 219	166 991	60 153	163 910	79 698	74 308
1992	1 031 761	203 465	162 280	184 645	84 144	176 349	117 875	103 003
1993	961 614	169 452	139 942	182 875	89 657	184 087	111 940	83 661
1994	965 587	174 916	161 427	198 606	68 314	172 343	107 736	82 245
1995	956 881	170 254	154 166	176 220	85 294	178 971	105 493	86 483
1996	998 943	168 822	149 072	189 453	74 491	199 156	121 993	95 956
1997	969 570	163 453	158 968	184 027	71 959	173 317	113 422	104 424
1998	764 038	135 044	139 035	146 857	54 155	132 116	93 399	63 432
1999	823 387	147 926	119 220	167 536	65 238	142 948	87 119	93 400
2000	831 032	145 448	130 349	159 934	63 232	148 269	88 711	95 089

Source: Etat de Fribourg; Office vétérinaire, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg; Veterinäramt, Freiburg

101-231



13 Protection sociale

Généralités

Assurances sociales et prévoyance vieillesse privée

- AVS, AI
- Prévoyance professionnelle
- Assurance-chômage
- Assurance-maladie
- Assurance-accidents

Prestations sociales sous condition de ressources

- Aide financière d'assistance

13 Soziale Sicherheit

Allgemeines

Sozialversicherungen und private Altersvorsorge

- AHV, IV
- Berufliche Vorsorge
- Arbeitslosenversicherung
- Krankenversicherung
- Unfallversicherung

Bedarfsabhängige Sozialleistungen

- Fürsorgeleistungen

Avertissement

La 10^e révision de l'AVS a apporté de nombreux changements dans le système des rentes AVS et AI : il s'agit essentiellement du relèvement par paliers de l'âge de la retraite des femmes, de la suppression des rentes pour couples, de l'introduction de rentes de veufs et de rentes complémentaires pour époux, du splitting et du plafonnement, ainsi que de la révision du droit aux rentes extraordinaires. Elle a été introduite progressivement. Depuis janvier 1997, tous les nouveaux cas relèvent de la 10^e révision. En janvier 2001, tous les anciens cas relevant encore de la 9^e révision ont été transférés dans le cadre de la 10^e. A partir de ce moment, il n'y a donc plus de rentes pour couples.

Hinweis

Die 10. AHV-Revision hat im Rentenbereich der AHV und IV viele Änderungen mit sich gebracht: Es handelt sich dabei in erster Linie um die Erhöhung des Rentenalters bei den Frauen, die Aufhebung der Ehepaarrenten, die Einführung von Witwerrenten und Zusatzrenten für Ehemänner, das Splitting und die Plafonnierung sowie die Revision des Rechts auf ausserordentliche Renten. Sie wurde progressiv eingeführt. Seit 1997 wurden alle neuen Fälle gemäss der 10. Revision behandelt. Im Januar 2001 wurden alle alten Fälle, die sich noch aus der 9. Revision ergaben, in die 10. Revision übertragen. Ab diesem Zeitpunkt existieren keine Ehepaarrenten mehr.

La protection sociale en quelques chiffres (Bénéficiaires de rentes AVS et AI, de 1980 à 2001)

Soziale Sicherheit in einigen Zahlen (Bezüger von AHV- und IV-Renten von 1980 bis 2001)

Nombre de bénéficiaires, situation en mars jusqu'en 1994 et en janvier à partir de 1995, sauf pour les prestations complémentaires, situation au 31 décembre
Anzahl Bezüger, Stand im März bis 1994 und im Januar ab 1995, ausser für die Ergänzungsleistungen, Stand am 31. Dezember

T13-01	Rentes AVS / AHV Renten					Rentes AI / IV Renten				Prestations complé- ment. AVS et AI, au 31.12.2000 Ergänzungs- leistungen AHV und IV am 31.12.2000
	Rentes ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten				Allocations pour impotents Hilflosenent- schädigung	Rentes ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten			Allocations pour impotents Hilflosenent- schädigung	
	Total	Rentes de vieillesse Altersrenten	Rentes com- plémentaires Zusatzrenten	Rentes de survivants Hinterlasse- nenrenten		Total	Rentes d'invalidité Invaliden- renten	Rentes com- plémentaires Zusatzrenten		
Suisse / Schweiz (2001)	1 314 606	1 200 682	35 226	78 698	40 400	335 018	205 177	129 841	23 970	202 659
ZH	223 939	205 823	5 720	12 396	5 370	47 949	30 736	17 213	3 576	29 093
BE	190 164	175 642	4 351	10 171	6 312	35 058	22 868	12 190	3 675	28 798
LU	60 516	55 047	1 860	3 609	2 352	16 893	10 018	6 875	1 341	11 406
UR	6 863	6 175	256	432	227	1 136	726	410	108	740
SZ	19 644	17 645	645	1 354	567	4 866	2 809	2 057	395	2 654
OW	5 265	4 759	153	353	153	1 259	764	495	85	734
NW	5 655	5 133	199	323	162	1 239	800	439	94	563
GL	7 659	6 964	196	499	255	1 715	1 045	670	142	987
ZG	14 461	13 148	432	881	337	3 363	2 085	1 278	250	1 364
FR	36 752	32 881	980	2 891	1 280	12 904	7 516	5 388	950	7 781
SO	46 252	42 490	1 074	2 688	1 475	11 657	7 075	4 582	909	5 237
BS	45 597	42 713	971	1 913	1 356	14 420	9 167	5 253	761	8 588
BL	48 757	44 555	1 461	2 741	1 545	13 650	8 080	5 570	1 058	4 795
SH	15 080	13 906	347	827	479	3 210	1 978	1 232	263	1 763
AR	9 930	9 075	275	580	280	2 166	1 335	831	160	1 162
AI	2 729	2 472	94	163	75	567	327	240	51	238
SG	76 849	69 664	2 140	5 045	2 074	22 247	13 054	9 193	1 520	11 709
GR	34 242	31 019	976	2 247	1 121	7 786	4 863	2 923	478	3 589
AG	87 572	79 557	2 341	5 674	2 352	22 843	13 534	9 309	1 888	8 453
TG	37 340	33 955	1 021	2 364	963	8 151	5 031	3 120	673	4 285
TI	64 092	58 182	2 135	3 775	3 239	20 486	12 401	8 085	1 012	16 372
VD	110 925	101 304	2 781	6 840	3 672	30 858	19 031	11 827	1 905	24 747
VS	48 390	43 112	1 496	3 782	1 806	14 801	8 699	6 102	1 061	4 346
NE	33 408	30 609	752	2 047	892	9 450	5 763	3 687	437	6 113
GE	69 363	62 984	2 215	4 164	1 431	21 625	12 716	8 909	814	14 024
JU	13 162	11 868	355	939	625	4 719	2 756	1 963	364	3 118
Espace Mittelland (2001)	479 053	437 906	11 789	29 358	16 062	119 447	73 708	45 739	9 301	80 140
Canton de Fribourg Kanton Freiburg										
1980	24 453	19 647	1 622	3 184	...	7 009	4 212	2 797	...	4 183
1981	24 808	19 858	1 726	3 224	...	6 975	4 188	2 787	...	4 373
1982	25 041	20 176	1 719	3 146	...	6 971	4 204	2 767	...	4 537
1983	26 121	21 272	1 687	3 162	...	7 253	4 512	2 741	...	4 661
1984	25 638	20 913	1 669	3 056	...	6 986	4 313	2 673	...	5 121
1985	25 845	21 194	1 625	3 026	...	6 759	4 248	2 511	...	5 374
1986	25 916	21 447	1 541	2 928	...	6 632	4 215	2 417	...	5 597
1987	26 335	21 912	1 502	2 921	748	6 732	4 321	2 411	557	5 959
1988	26 698	22 292	1 466	2 940	856	6 804	4 399	2 405	615	6 183
1989	26 734	22 504	1 360	2 870	870	6 823	4 443	2 380	639	6 625
1990	26 873	22 704	1 359	2 810	883	6 927	4 519	2 408	682	6 793
1991	27 055	23 006	1 272	2 777	902	7 021	4 609	2 412	727	6 938
1992	27 180	23 184	1 262	2 734	947	7 189	4 709	2 480	798	6 758
1993	27 408	23 437	1 302	2 669	958	7 495	4 891	2 604	858	6 781
1994	27 603	23 708	1 287	2 608	1 154	8 085	5 214	2 871	897	6 619
1995	27 637	23 794	1 224	2 619	1 060	8 347	5 331	3 016	893	6 556
1996	27 851	23 993	1 235	2 623	1 152	8 691	5 491	3 200	870	6 685
1997	28 096	24 225	1 235	2 636	1 182	9 306	5 826	3 480	874	6 152
1998	29 066	25 122	1 230	2 714	1 236	10 102	6 215	3 887	888	7 148
1999	29 998	26 027	1 190	2 781	1 215	11 055	6 649	4 406	919	7 569
2000	30 759	26 848	1 120	2 791	1 310	12 001	7 010	4 991	931	7 781
2001	36 752	32 881	980	2 891	1 280	12 904	7 516	5 388	950	...

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

01-204



Rentes de l'AVS, de 1997 à 2001
Renten der AHV von 1997 bis 2001

Rentes ordinaires et extraordinaires, situation en janvier / Ordentliche und ausserordentliche Renten, Stand im Januar

T13-02	Total	Rentes de vieillesse			Rentes complémentaires		Rentes de survivants		
		Altersrenten	Zusatzrenten		Pour époux et épouses Für Ehemänner und Ehefrauen	Pour enfants Für Kinder	Hinterlassenenrenten		
			Total	Rentes de veuils et de veuves Witwerrenten u. Witwenrenten			Rentes d'orphelins Waisenrenten		

Bénéficiaires / Bezüger

1997	28 096	24 225	1 235	1 029	206	2 636	1 599	1 037
1998	29 066	25 122	1 230	999	231	2 714	1 648	1 066
1999	29 998	26 027	1 190	953	237	2 781	1 664	1 117
2000	30 759	26 848	1 120	877	243	2 791	1 677	1 114
2001	36 752	32 881	980	742	238	2 891	1 721	1 170

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

1997	49 044	45 458	650	520	129	2 935	2 273	661
1998	50 026	46 356	656	514	141	3 012	2 326	683
1999	51 475	47 737	646	498	147	3 091	2 368	721
2000	52 310	48 585	617	464	153	3 108	2 389	719
2001	55 571	51 725	552	401	151	3 294	2 515	779

Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

1997	...	...	...	505	...	...	1 422	...
1998	...	...	...	515	...	...	1 411	...
1999	...	...	...	523	...	...	1 423	...
2000	...	...	...	529	...	...	1 425	...
2001	...	1 573	...	541	633	...	1 462	666

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t01-431

Rentes de vieillesse de l'AVS, selon leur montant, en janvier 2001

AHV-Altersrenten nach Rentenhöhe, Januar 2001

Bénéficiaires de rentes ordinaires et extraordinaires / Bezüger von ordentlichen und ausserordentlichen Rente

T13-03	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % / In % ¹		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Total	32 881	12 597	20 284	100,00	100,00	100,00
-1 000	839	310	529	2,55	2,46	2,61
1 001 -1 100	1 522	355	1 167	4,63	2,82	5,75
1 101 -1 200	1 180	499	681	3,59	3,96	3,36
1 201 -1 300	1 767	781	986	5,37	6,20	4,86
1 301 -1 400	1 736	674	1 062	5,28	5,35	5,24
1 401 -1 500	3 130	1 190	1 940	9,52	9,45	9,56
1 501 -1 600	11 310	5 401	5 909	34,40	42,88	29,13
1 601 -1 700	1 778	679	1 099	5,41	5,39	5,42
1 701 -1 800	1 736	535	1 201	5,28	4,25	5,92
1 801 -1 900	1 924	549	1 375	5,85	4,36	6,78
1 901 -2 000	1 667	488	1 179	5,07	3,87	5,81
2 001 -2 100	4 264	1 122	3 142	12,97	8,91	15,49
2 101+	28	14	14	0,09	0,11	0,07

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t01-207



Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, par classe d'âges quinquennale, en janvier 2001

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 2001

T13-04	Total	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85-89	90-94	95-99	100+	
Bénéficiaires / Bezüger											
Nombres absolus	1 280	33	159	190	225	223	238	154	52	6	Absolute Zahlen
En % ¹	100,0	2,6	12,4	14,8	17,6	17,4	18,6	12,0	4,1	0,5	In % ¹

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t01-210

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, selon le degré d'impotence et le sexe, en janvier 2001

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Hilflosigkeitsgrad und Geschlecht, Januar 2001

T13-05	Total	Degré d'impotence faible Leichter Hilflosigkeitsgrad	Degré d'impotence moyen Mittlerer Hilflosigkeitsgrad	Degré d'impotence grave Schwerer Hilflosigkeitsgrad	
Total	1 280	107	478	695	Total
Hommes	436	46	181	209	Männer
Femmes	844	61	297	486	Frauen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t01-211

Prestations complémentaires à l'AVS, de 1994 à 2000

Ergänzungsleistungen zur AHV von 1994 bis 2000

Situation en décembre / Stand im Dezember

T13-06	Prestations complémentaires, en 1000 fr. Ergänzungsleistungen, in 1000 Fr.	Nombre de cas Anzahl Fälle	Nombre de personnes / Anzahl Personen		
			Total	dont .../ davon ... personnes seules alleinstehende Personen	couples Ehepaare
1994	68 471	5 310	7 016	3 994	1 511
1995	69 822	5 207	6 894	3 900	1 497
1996	57 607	4 370	5 795	3 339	1 228
1997	57 810	4 742	6 095	3 389	1 353
1998	60 692	4 821	5 489	4 153	668
1999	59 875	5 012	5 609	4 415	597
2000	60 914	5 166	5 788	4 544	622

Source: Etablissement cantonal des assurances sociales, Fribourg

Quelle: Kantonale Sozialversicherungsanstalt, Freiburg

t01-212



Rentes de l'AI, de 1997 à 2001

IV-Renten von 1997 bis 2001

Situation en janvier / Stand im Januar

T13-07	Total	Rentes ordinaires / Ordentliche Renten			Rentes extraordinaires / Ausserordentliche Renten		
		Total	Rentes d'invalidité	Rentes complémentaires	Total	Rentes d'invalidité	Rentes complémentaires
			Invalidenrenten	Zusatzrenten		Invalidenrenten	Zusatzrenten

Bénéficiaires / Bezüger

1997	9 306	8 150	4 779	3 371	1 156	1 047	109
1998	10 102	8 891	5 128	3 763	1 211	1 087	124
1999	11 055	9 794	5 518	4 276	1 261	1 131	130
2000	12 001	10 727	5 861	4 866	1 274	1 149	125
2001	12 904	11 570	6 320	5 250	1 334	1 196	138

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

1997	9 399	8 042	6 577	1 465	1 357	1 309	47
1998	9 969	8 558	6 942	1 615	1 411	1 358	53
1999	10 785	9 292	7 427	1 864	1 493	1 434	59
2000	11 499	9 983	7 855	2 129	1 515	1 458	57
2001	12 461	10 844	8 514	2 330	1 617	1 555	62

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

101-213

Rentes ordinaires de l'AI, de 1997 à 2001

Ordentliche Renten der IV von 1997 bis 2001

Situation en janvier / Stand im Januar

T13-08	Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten		
			Total	Pour époux et épouses	Pour enfants
				Für Ehemänner und Ehefrauen	Für Kinder

Bénéficiaires / Bezüger

1997	8 150	4 779	3 371	1 552	1 819
1998	8 891	5 128	3 763	1 682	2 081
1999	9 794	5 518	4 276	1 889	2 387
2000	10 727	5 861	4 866	2 135	2 731
2001	11 570	6 320	5 250	2 268	2 982

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

1997	8 042	6 577	1 465	613	852
1998	8 558	6 942	1 615	659	956
1999	9 292	7 427	1 864	749	1 115
2000	9 983	7 855	2 129	851	1 278
2001	10 844	8 514	2 330	933	1 397

Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

1997	...	...	...	395	...
1998	...	...	...	392	...
1999	...	...	...	397	...
2000	...	...	...	399	...
2001	...	1 347	...	411	468

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

101-214



Rentes d'invalidité ordinaires de l'AI, selon leur montant, en janvier 2001

Ordentliche Invalidenrenten der IV nach Rentenhöhe, Januar 2001

Bénéficiaires / Bezüger

T13-09 Montant de la rente, en francs Höhe der Rente, in Franken	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % ¹ / In % ¹		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Total	6 320	3 933	2 387	100,00	100,00	100,00
- 700	772	330	442	12,22	8,39	18,52
701 - 800	275	156	119	4,35	3,97	4,99
801 - 900	442	288	154	6,99	7,32	6,45
901 - 1 000	357	266	91	5,65	6,76	3,81
1 001 - 1 100	393	222	171	6,22	5,64	7,16
1 101 - 1 200	193	86	107	3,05	2,19	4,48
1 201 - 1 300	164	87	77	2,59	2,21	3,23
1 301 - 1 400	361	215	146	5,71	5,47	6,12
1 401 - 1 500	310	173	137	4,91	4,40	5,74
1 501 - 1 600	705	419	286	11,16	10,65	11,98
1 601 - 1 700	528	339	189	8,35	8,62	7,92
1 701 - 1 800	504	372	132	7,97	9,46	5,53
1 801 - 1 900	430	325	105	6,80	8,26	4,40
1 901 - 2 000	319	237	82	5,05	6,03	3,44
2 001 - 2 100	567	418	149	8,97	10,63	6,24

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t01-215

Rentes extraordinaires de l'AI, de 1997 à 2001

Ausserordentliche Renten der IV von 1997 bis 2001

Situation en janvier / Stand im Januar

T13-10	Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten		
			Total	Pour époux et épouses Für Ehemänner und Ehefrauen	Pour enfants Für Kinder

Bénéficiaires / Bezüger

1997	1 156	1 047	109	13	96
1998	1 211	1 087	124	14	110
1999	1 261	1 131	130	14	116
2000	1 274	1 149	125	11	114
2001	1 334	1 196	138	11	127

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

1997	1 357	1 309	47	4	42
1998	1 411	1 358	53	4	47
1999	1 493	1 434	59	5	53
2000	1 515	1 458	57	4	53
2001	1 617	1 555	62	4	58

Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

1997	...	...	...	308	...
1998	...	...	...	286	...
1999	...	...	...	357	...
2000	...	...	...	364	...
2001	...	1 300	...	375	459

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t01-216



Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'invalidité, en janvier 2001
 Rentner der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Invaliditätsgrad, Januar 2001

T13-11 Sexe, degré d'invalidité	Total	Cause d'invalidité / Invaliditätsursache			Geschlecht, Invaliditätsgrad
		Infirmitté congénitale Geburtsgebrechen	Maladie Krankheit	Accident Unfall	
Total	7 515	1 264	5 330	921	Total
40 - 49 %	328	23	238	67	40 - 49 %
50 - 66 %	1 704	140	1 288	276	50 - 66 %
67 - 100 %	5 483	1 101	3 804	578	67 - 100 %
Hommes	4 556	688	3 144	724	Männer
40 - 49 %	146	13	86	47	40 - 49 %
50 - 66 %	984	68	712	204	50 - 66 %
67 - 100 %	3 426	607	2 346	473	67 - 100 %
Femmes	2 959	576	2 186	197	Frauen
40 - 49 %	182	10	152	20	40 - 49 %
50 - 66 %	720	72	576	72	50 - 66 %
67 - 100 %	2 057	494	1 458	105	67 - 100 %

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

101-218

Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par classe d'âges quinquennale, en janvier 2001
 Rentner der IV nach Invaliditätsursache und Altersklasse (5 Jahre), Januar 2001

T13-12	Total	Cause d'invalidité / Invaliditätsursache			Total
		Infirmitté congénitale Geburtsgebrechen	Maladie Krankheit	Accident Unfall	
Total	7 515	1 264	5 330	921	Total
18-19 ans	37	27	9	1	18- 19 Jahre
20-24 ans	217	164	48	5	20- 24 Jahre
25-29 ans	333	170	137	26	25-29 Jahre
30-34 ans	420	148	217	55	30-34 Jahre
35-39 ans	652	160	420	72	35-39 Jahre
40-44 ans	806	145	533	128	40-44 Jahre
45-49 ans	978	157	692	129	45-49 Jahre
50-54 ans	1 265	149	968	148	50-54 Jahre
55-59 ans	1 536	100	1 258	178	55-59 Jahre
60-64 ans	1 271	44	1 048	179	60-64 Jahre

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

101-412



Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, par classe d'âges quinquennale, en janvier 2001
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 2001

T13-13	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	
Bénéficiaires / Bezüger												
Nombres absolus	950	20	73	86	98	100	110	120	110	133	100	Absolute Zahlen
En % ¹	100,0	2,1	7,7	9,1	10,3	10,5	11,6	12,6	11,6	14,0	10,5	In % ¹

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern t01-219

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'impotence, en janvier 2001
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Hilflosigkeitsgrad, Januar 2001

T13-14 Sexe, degré d'impotence	Total	Cause d'invalidité / Invaliditätsursache			Geschlecht, Hilflosigkeitsgrad
		Infirmité congénitale Geburtsgebrechen	Maladie Krankheit	Accident Unfall	
Total	950	553	324	73	Total
Degré d'impotence faible	392	199	152	41	Leichter Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence moyen	279	174	97	8	Mittlerer Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence grave	279	180	75	24	Schwerer Hilflosigkeitsgrad
Hommes	527	313	159	55	Männer
Degré d'impotence faible	229	114	82	33	Leichter Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence moyen	158	105	47	6	Mittlerer Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence grave	140	94	30	16	Schwerer Hilflosigkeitsgrad
Femmes	423	240	165	18	Frauen
Degré d'impotence faible	163	85	70	8	Leichter Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence moyen	121	69	50	2	Mittlerer Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence grave	139	86	45	8	Schwerer Hilflosigkeitsgrad

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern t01-220

Prestations complémentaires à l'AI, de 1994 à 2000
 Ergänzungsleistungen zur IV von 1994 bis 2000

Situation en décembre / Stand im Dezember

T13-15	Prestations, en 1000 fr. Leistungen, in 1000 Fr.	Nombre de cas Anzahl Fälle	Nombre de personnes / Anzahl Personen		
			Total	dont... / davon... personnes seules alleinstehende Personen	couples Ehepaare
1994	18 639	1 309	1 922	1 354	284
1995	18 740	1 349	1 971	1 401	285
1996	16 922	1 315	1 898	1 366	266
1997	19 194	1 410	1 716	1 104	306
1998	21 618	1 567	1 732	1 402	165
1999	23 977	1 752	1 969	1 535	217
2000	27 085	1 938	2 218	1 658	280

Source: Etablissement cantonal des assurances sociales, Fribourg
 Quelle: Kantonale Sozialversicherungsanstalt, Fribourg t01-221

Pensionnés et pensions de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par sexe, de 1992 à 2000
Pensionierte und Pensionen der Pensionskasse des Staatspersonals nach Geschlecht von 1992 bis 2000

T13-16	Pensionnés Pensionierte			Somme mensuelle des pensions, en francs Monatliche Pensionssumme in Franken			Pension mensuelle moyenne, en francs Monatliche Durchschnittspension in Franken		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Total									
1992	1 621	778	843	3 226 620	2 073 709	1 152 911	...	...	...
1993	1 686	794	892	3 458 775	2 181 210	1 277 565	...	...	...
1994	1 779	842	937	3 678 259	2 312 622	1 365 637	...	...	...
1995	1 895	921	974	3 969 459	2 540 880	1 428 579	...	...	...
1996	1 979	945	1 034	4 213 159	2 656 347	1 556 812	...	...	...
1997	2 045	981	1 064	4 456 612	2 828 040	1 628 572	...	...	...
1998	2 141	1 032	1 109	4 713 005	3 006 212	1 706 793	...	...	...
1999	2 234	1 086	1 148	4 956 959	3 184 020	1 772 939	...	...	...
2000	2 326	1 137	1 189	5 272 351	3 417 686	1 854 665	...	...	...
Pension de retraite / Alterspension									
1992	964	702	262	2 343 311	1 977 085	366 226	2 431	2 816	1 398
1993	986	709	277	2 475 187	2 065 774	409 413	2 510	2 914	1 478
1994	1 048	742	306	2 635 159	2 173 506	461 653	2 514	2 929	1 509
1995	1 135	802	333	2 863 817	2 363 163	500 654	2 523	2 947	1 503
1996	1 172	815	357	3 003 210	2 454 353	548 857	2 562	3 011	1 537
1997	1 221	849	372	3 201 541	2 616 859	584 682	2 622	3 082	1 572
1998	1 287	881	406	3 387 864	2 749 826	638 038	2 632	3 121	1 572
1999	1 361	921	440	3 596 371	2 907 335	689 036	2 642	3 157	1 566
2000	1 424	960	464	3 825 711	3 097 888	727 823	2 686	3 227	1 569
Pension d'invalidité / Invalidenpension									
1992	86	48	38	131 834	81 921	49 913	1 533	1 707	1 313
1993	98	54	44	155 446	100 013	55 433	1 586	1 852	1 260
1994	116	64	52	184 619	120 751	63 868	1 592	1 887	1 228
1995	132	73	59	221 398	150 412	70 986	1 677	2 060	1 203
1996	157	84	73	265 830	174 902	90 928	1 693	2 082	1 246
1997	167	84	83	277 210	178 155	99 055	1 660	2 120	1 193
1998	185	96	89	328 948	218 988	109 960	1 778	2 281	1 236
1999	204	105	99	362 881	239 011	123 870	1 779	2 276	1 251
2000	236	121	115	433 717	280 940	152 777	1 838	2 322	1 328
Pension de veuf, veuve / Witwer- und Witwenpension									
1992	507	-	507	719 534	-	719 534	1 419	-	1 419
1993	534	-	534	795 192	-	795 192	1 489	-	1 489
1994	549	1	548	826 033	124	825 909	1 504	124	1 507
1995	552	3	549	840 924	1 610	839 314	1 523	499	1 529
1996	570	3	567	898 332	1 642	896 690	1 576	547	1 581
1997	579	6	573	930 010	4 899	925 111	1 606	817	1 615
1998	582	10	572	940 576	6 179	934 397	1 616	618	1 634
1999	581	12	569	943 441	6 966	936 475	1 624	581	1 646
2000	586	11	575	959 319	6 778	952 541	1 637	616	1 657
Pension d'orphelin / Waisenpension									
1992	64	28	36	31 941	14 703	17 238	499	525	479
1993	68	31	37	32 950	15 423	17 527	485	498	474
1994	66	35	31	32 448	18 241	14 207	492	521	458
1995	76	43	33	43 320	25 695	17 625	570	598	534
1996	80	43	37	45 787	25 450	20 337	572	592	550
1997	78	42	36	47 851	28 127	19 724	613	670	548
1998	87	45	42	55 617	31 219	24 398	639	694	581
1999	88	48	40	54 266	30 708	23 558	617	640	589
2000	80	45	35	53 604	32 080	21 524	670	713	615

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg
Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

101-222



Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par classe d'âges quinquennale, en 2000
Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach Altersklasse (5 Jahre) 2000

	Pensionnés / Pensionierte						Total
	Total	Pension de retraite / Alterspension		Pension d'invalidité Invalidenpension	Pension de veuf, veuve Witwer- und Witwenpension	Pension d'orphelin Waisenpension	
		Hommes Männer	Femmes Frauen				
Total	2 326	960	464	236	586	80	Total
0 - 4 ans	2	-	-	-	-	2	0 - 4 Jahre
5 - 9 ans	10	-	-	-	-	10	5 - 9 Jahre
10 - 14 ans	16	-	-	-	-	16	10 - 14 Jahre
15 - 19 ans	25	-	-	-	-	25	15 - 19 Jahre
20 - 24 ans	27	-	-	-	-	27	20 - 24 Jahre
25 - 29 ans	2	-	-	1	1	-	25 - 29 Jahre
30 - 34 ans	9	-	-	7	2	-	30 - 34 Jahre
35 - 39 ans	16	-	-	10	6	-	35 - 39 Jahre
40 - 44 ans	28	-	-	20	8	-	40 - 44 Jahre
45 - 49 ans	41	-	-	28	13	-	45 - 49 Jahre
50 - 54 ans	82	-	-	59	23	-	50 - 54 Jahre
55 - 59 ans	103	-	-	68	35	-	55 - 59 Jahre
60 - 64 ans	374	170	114	43	47	-	60 - 64 Jahre
65 - 69 ans	428	239	135	-	54	-	65 - 69 Jahre
70 - 74 ans	378	209	89	-	80	-	70 - 74 Jahre
75 - 79 ans	322	162	62	-	98	-	75 - 79 Jahre
80 - 84 ans	243	102	36	-	105	-	80 - 84 Jahre
85 - 89 ans	150	56	16	-	78	-	85 - 89 Jahre
90 ans et plus	70	22	12	-	36	-	90 Jahre und mehr

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg
Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

t01-223

Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par sexe et montant de la pension mensuelle, en 2000
Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach Geschlecht und monatlicher Pensionshöhe 2000

Montant de la pension mensuelle en francs	Pensionnés / Pensionierte						Total
	Total	Pension de retraite / Alterspension		Pension d'invalidité Invalidenpension	Pension de veuf, veuve Witwer- und Witwenpension	Pension d'orphelin Waisenpension	
		Hommes Männer	Femmes Frauen				
Total	2 326	960	464	236	586	80	Total
1 - 200	48	5	23	7	8	5	1 - 200
201 - 400	71	6	37	8	7	13	201 - 400
401 - 600	122	8	60	16	26	12	401 - 600
601 - 800	114	13	49	19	31	2	601 - 800
801 - 1 000	187	31	38	20	54	44	801 - 1 000
1 001 - 1 200	127	29	25	15	58	-	1 001 - 1 200
1 201 - 1 400	140	43	21	19	57	-	1 201 - 1 400
1 401 - 1 600	136	25	19	11	81	-	1 401 - 1 600
1 601 - 1 800	140	33	17	20	66	4	1 601 - 1 800
1 801 - 2 000	132	42	23	14	53	-	1 801 - 2 000
2 001 - 2 200	86	35	15	11	25	-	2 001 - 2 200
2 201 - 2 400	85	37	18	4	26	-	2 201 - 2 400
2 401 - 2 600	108	45	24	12	27	-	2 401 - 2 600
2 601 - 2 800	108	59	20	15	14	-	2 601 - 2 800
2 801 - 3 000	100	65	14	8	13	-	2 801 - 3 000
3 001 - 3 200	87	61	11	4	11	-	3 001 - 3 200
3 201 - 3 400	66	42	11	4	9	-	3 201 - 3 400
3 401 - 3 600	71	47	13	7	4	-	3 401 - 3 600
3 601 - 3 800	52	35	4	5	8	-	3 601 - 3 800
3 801 - 4 000	39	30	7	1	1	-	3 801 - 4 000
4 001 et plus	307	269	15	16	7	-	4 001u. mehr

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg
Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

t01-413

Caisses-maladie et assurés pour les soins médico-pharmaceutiques, de 1984 à 1999

Krankenkassen und -pflegeversicherte von 1984 bis 1999

Personnes assurées domiciliées dans le canton de Fribourg et caisses-maladie avec siège principal dans le canton de Fribourg
Krankenpflegeversicherte mit Wohnort im Kanton Freiburg und Krankenkassen mit Sitz im Kanton Freiburg

T13-19	Caisses-maladie Krankenkassen	Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques (contrats individuels et collectifs) Krankenpflegeversicherte (Einzel- und Kollektivverträge)			
		Total	Hommes / Männer	Femmes / Frauen	Enfants ¹ / Kinder ¹
1984	6	190 025	74 670	75 982	39 373
1985	6	193 362	76 708	77 545	39 109
1986	5	195 922	78 315	78 678	38 929
1987	5	198 565	79 692	80 087	38 786
1988	4	198 964	80 455	79 873	38 636
1989	4	205 505	83 107	82 798	39 600
1990	4	210 213	84 796	84 665	40 752
1991	4	213 586	85 518	86 314	41 754
1992	4	216 731	86 382	87 366	42 983
1993	4	219 858	87 015	88 626	44 217
1994	4	225 755	88 511	89 804	47 440
1995	4	229 005	90 264	91 213	47 528
1996	4	230 641	87 107	88 753	54 781
1997	4	233 306	86 891	88 849	57 566
1998	4	235 709	87 555	89 786	58 368
1999	5	237 868	88 168	90 718	58 982

¹Jusqu'en 1995, personnes de moins de 16 ans révolus; dès 1996, personnes de moins de 18 ans révolus

¹Bis 1995 Personen, die das 16. Altersjahr noch nicht vollendet haben; ab 1996 Personen, die das 18. Altersjahr noch nicht vollendet haben

Source: Statistique de l'assurance-maladie, vol. 1984-1999 - Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Statistik der Krankenversicherung, Vol. 1984-1999 - Bundesamt für Sozialversicherung, Bern

#01-224

Elèves assurés pour la couverture du risque accident durant leur scolarité¹, de 1982 à 2001

Schüler, die während ihrer Schulzeit¹ unfallversichert waren, von 1982 bis 2001

Elèves domiciliés dans le canton de Fribourg / Im Kanton Freiburg wohnhafte Schüler

T13-20	Total	Elèves assurés par l'assurance scolaire contre les accidents ² Durch die Schülerunfallversicherung ² versicherte Schüler		Elèves assurés par des compagnies privées ³ Durch private Versicherungen ³ versicherte Schüler	
		Elèves / Schüler	En % / In %	Elèves / Schüler	En % / In %
1982	31 632	28 744	90,9	2 888	9,1
1983	30 979	28 275	91,3	2 704	8,7
1984	30 412	27 965	92,0	2 447	8,0
1985	29 451	27 122	92,1	2 329	7,9
1986	28 938	26 712	92,3	2 226	7,7
1987	28 622	26 434	92,4	2 188	7,6
1988	28 326	26 261	92,7	2 065	7,3
1989	28 097	25 472	90,7	2 625	9,3
1990	28 333	25 402	89,7	2 931	10,3
1991	28 929	25 861	89,4	3 068	10,6
1992	29 681	26 485	89,2	3 196	10,8
1993	30 547	27 185	89,0	3 362	11,0
1994	31 302	27 750	88,7	3 552	11,3
1995	32 133	28 337	88,2	3 796	11,8
1996	32 881	29 164	88,7	3 717	11,3
1997	33 681	29 607	87,9	4 074	12,1
1998	34 538	30 532	88,4	4 006	11,6
1999	35 246	31 368	89,0	3 878	11,0
2000	36 219	31 904	88,1	4 315	11,9
2001	36 627	31 768	86,7	4 859	13,3

¹De l'école infantine jusqu'au gymnase / Ab Kindergarten bis zum Gymnasium

²Elèves subventionnés par le canton et les communes / Durch den Kanton und die Gemeinden subventionierte Schüler

³Elèves non subventionnés / Nicht subventionierte Schüler

Source: Etat de Fribourg: Assurance scolaire contre les accidents, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Schülerunfallversicherung, Freiburg

#01-225



Aide sociale, par origine du bénéficiaire, de 1980 à 2000

Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers von 1980 à 2000

Nombre de dossiers et montant de l'aide matérielle¹ accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton

Anzahl Dossiers und Betrag der Fürsorgeleistungen¹, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

T13-21	Total		Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers							
			Fribourg ² / Freiburg ²		Autre canton ou étranger / Anderer Kanton oder Ausland					
	Dossiers	Montant, en fr. ³ Betrag, in Fr. ³	Dossiers	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	Total	Autre canton / Anderer Kanton		Etranger / Ausland		
				Dossiers	Montant, en fr. ³ Betrag, in Fr. ³	Dossiers	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	Dossiers	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	
1980	...	...	...	...	313	1 306 307	211	938 611	102	367 696
1981	...	...	...	...	...	1 524 170	...	1 089 422	...	434 748
1982	...	...	...	...	370	1 715 309	218	1 133 803	152	581 506
1983	...	...	...	...	421	2 158 373	258	1 371 451	163	786 922
1984	...	...	...	...	406	1 990 667	251	1 248 253	155	742 414
1985	...	...	...	...	380	1 962 063	230	1 265 279	150	696 784
1986	...	...	...	...	355	1 792 811	217	1 207 926	138	584 885
1987	...	...	...	...	420	2 070 544	214	1 315 445	206	755 099
1988	...	...	...	...	415	1 945 348	205	1 098 259	210	847 089
1989	...	...	...	...	427	1 959 223	198	1 131 122	229	828 101
1990	...	...	...	...	545	2 428 471	195	1 243 868	350	1 184 603
1991	...	...	...	...	575	2 919 739	234	1 574 287	341	1 345 452
1992	...	...	...	...	686	3 792 037	279	1 864 303	407	1 927 734
1993	...	...	...	...	923	6 104 762	358	2 399 683	565	3 705 079
1994	...	...	...	...	1 150	8 119 096	446	3 253 064	704	4 866 032
1995	2 022	12 792 713	760	4 259 910	1 262	8 532 804	481	2 975 914	781	5 556 889
1996	2 485	14 187 666	942	4 793 240	1 543	9 394 425	594	2 935 394	949	6 459 032
1997	2 807	15 060 190	1 044	4 937 989	1 763	10 122 202	696	3 410 458	1 067	6 711 744
1998	3 477	15 270 386	1 211	4 844 508	2 266	10 425 879	848	3 262 207	1 418	7 163 672
1999	3 841	19 771 229	1 355	5 907 204	2 486	13 864 025	938	3 953 289	1 548	9 910 736
2000	3 557	18 989 076	1 306	5 840 047	2 251	13 149 028	832	3 948 232	1 419	9 200 796

¹Depuis 1995, les remboursements personnels sont pris en compte / Seit 1995 werden die persönlichen Rückerstattungen berücksichtigt

²L'aide sociale versée à des Fribourgeois n'est connue qu'à partir du 1.7.1994, date d'entrée en vigueur de la Loi sur l'aide sociale du 14.11.1991 (LASoc)

³Die an Freiburger geleistete Sozialhilfe ist erst ab dem 1.7.1994 bekannt, Datum des Inkrafttretens des Sozialhilfegesetzes (SGH) vom 14.11.1991

⁴Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁵Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle, vol. 1980-2000 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg
Quelle: Statistik der materiellen Hilfe, Vol. 1980-2000 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg

t01-349

Aide sociale, par origine du bénéficiaire et cause d'aide, en 2000

Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers und Sozialhilfegrund 2000

Aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton
 Fürsorgeleistungen, die an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton ausbezahlt wurden

	Nombre de dossiers ¹ / Anzahl Dossiers ¹				Total
	Total	Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers			
		Fribourg Freiburg	Autre canton Anderer Kanton	Etranger Ausland	
Total	3 885	1 414	906	1 565	Total
Famille monoparentale, couple divisé	383	160	117	106	Alleinerzieher, getrenntes Paar
Aide à l'enfance	53	25	5	23	Hilfe an Kinder
Placement dans un home	48	26	16	6	Plazierung in einem Heim
Revenus insuffisants	1 080	298	239	543	Ungenügendes Einkommen
Chômage, avances sur chômage	464	170	110	184	Arbeitslosigkeit, Vorschüsse zur Arbeitslosenversicherung
Chômage pour les personnes en fin de droit	458	182	102	174	Arbeitslosigkeit für ausgesteuerte Personen
AVS, AI, PC: avances, rentes insuffisantes	557	204	126	227	AHV, IV, EL: Vorschüsse, ungenügende Rente
Cotisation à la caisse maladie	349	172	84	93	Krankenkassenprämie
Maladie, accident, hospitalisation	193	76	31	86	Krankheit, Unfall, Hospitalisierung
Maladie, accident, hospitalisation de personnes de passage	53	-	2	51	Krankheit, Unfall, Hospitalisierung von sich vorübergehend hier aufhaltenden Personen
Drogue, alcool	193	88	65	40	Drogen, Alkohol
Patronage	43	13	9	21	Schutzaufsicht
Rapatriement de personnes de passage	11	-	-	11	Heimschaffung von sich vorübergehend hier aufhaltenden Personen

¹S'il y a plusieurs causes d'aide, on compte un dossier par cause d'aide / Gibt es mehrere Sozialhilfegründe, so wird ein Dossier pro Sozialhilfegrund gezählt

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 2000 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg
 Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 2000 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg

t01-352

Financement de l'aide sociale, par origine du bénéficiaire, en 2000

Finanzierung der Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers 2000

Montant de l'aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton
 Betrag der Fürsorgeleistungen, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

	Total ¹		Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers				Total ¹
	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	En % In %	Suisse / Schweiz		Etranger / Ausland		
			Montant, en fr. Betrag, in Fr.	En % In %	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	En % In %	
Total¹	18 989 076	100,0	9 788 280	100,0	9 200 796	100,0	Total¹
A charge de l'Etat	9 286 000	48,9	4 599 261	47,0	4 686 739	50,9	Zu Lasten des Staates
A charge des autres cantons	855 743	4,5	729 907	7,5	125 837	1,4	Zu Lasten der anderen Kantone
A charge des communes	8 847 332	46,6	4 459 113	45,6	4 388 220	47,7	Zu Lasten der Gemeinden

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 2000 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg
 Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 2000 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg

t01-350



Aide sociale, par origine du bénéficiaire et service social régional, en 2000

Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers und regionalen Sozialdiensten 2000

Nombre de dossiers et montant de l'aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton
Anzahl Dossiers und Betrag der Fürsorgeleistungen, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

T13-24	Total		Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers					
	Dossiers ¹	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	Fribourg / Freiburg		Autre canton / Anderer Kanton		Etranger / Ausland	
			Dossiers ¹	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	Dossiers ¹	Montant, en fr. Betrag, in Fr.	Dossiers ¹	Montant, en fr. Betrag, in Fr.
Total	3 674	18 989 076	1 343	5 840 047	874	3 948 232	1 457	9 200 796
Ville de Fribourg / Stadt Freiburg	1 117	8 883 820	401	2 603 535	187	1 369 952	529	4 910 334
Villars-sur-Glâne	288	1 502 315	89	345 533	35	90 638	164	1 066 144
Sonnaz	129	468 161	54	151 753	35	107 680	40	208 728
Marly	159	715 565	60	190 970	30	8 971	69	515 624
Haute-Saraine	63	219 395	32	142 311	18	44 798	13	32 286
Gibloux	89	385 908	42	150 218	31	153 696	16	81 994
Cottens	78	217 022	40	107 579	20	32 834	18	76 608
Sense-Mittelland	26	94 270	6	29 180	12	42 310	8	22 779
Alterswil	5	34 317	1	4 117	2	5 223	2	24 978
Bösingen	20	79 561	3	12 428	9	54 230	8	12 903
Schmitten	46	353 336	20	190 069	11	98 839	15	64 428
Ueberstorf	8	67 684	1	18 690	5	30 995	2	17 999
Düdingen	79	566 072	32	226 184	26	213 751	21	126 137
Sense-Oberland	103	358 029	55	138 169	43	171 035	5	48 826
Wünnewil-Flamatt	103	550 889	21	96 252	31	186 743	51	267 893
Gruyère	461	1 582 244	213	510 495	83	318 198	165	753 551
Jaun	1	7 350	1	7 350	-	-	-	-
Jogne	9	-6 419	7	-6 924	1	1 105	1	-600
Murten / Morat	117	690 340	23	177 530	52	387 776	42	125 034
Lac / See	151	504 094	53	172 093	57	201 597	41	130 405
Kerzers	44	113 327	9	-5 729	26	91 350	9	27 705
Glâne-sud	28	-3 864	13	5 759	12	-19 885	3	10 262
Romont	108	383 735	33	87 362	16	27 459	59	268 914
Glâne	56	44 912	25	24 023	13	-20 646	18	41 535
Broye	137	525 251	39	179 256	47	203 892	51	142 103
Basse-Veveyse	46	185 170	21	111 478	19	31 119	6	42 572
Haute-Veveyse	26	36 756	8	21 502	13	16 606	5	-1 352
Châtel-St-Denis	86	270 549	35	146 430	34	95 602	17	28 517
Service social cant. / Kant. Sozialdienst	91	159 287	6	2 433	6	2 365	79	154 489

¹ Si un dossier a été traité par plusieurs services, on a compté un dossier par service / Wurde ein Dossier von mehreren Sozialdiensten behandelt, so wurde ein Dossier pro Sozialdienst gezählt

Liste des services sociaux régionaux et des communes concernées / Liste der regionalen Sozialdienste und der betroffenen Gemeinden

Ville de Fribourg / Stadt Freiburg	Fribourg / Freiburg
Villars-sur-Glâne	Villars-sur-Glâne
Sonnaz	Autafond, Belfaux, Chésopelloz, La Corbaz, Cormagnens, Corminboeuf, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Lossy, Ponthaux
Marly	Marly
Haute-Saraine	Arconciel, Bonnefontaine, Ependes, Essert, Ferpicioz, Montévraz, Oberried, Pierratortscha, Praroman, Senèdes, Treyvaux, Villarsel-sur-Marly, Zénaux
Gibloux	Corpataux-Magnedens, Ecuwillens, Estavayer-le-Gibloux, Farvagny, Posieux, Rossens, Ruyeres-St-Laurent, Villarod, Villarsel-le-Gibloux, Vuisternens-en-Ogoz
Cottens	Autigny, Avry-sur-Matran, Chénens, Corjolens, Corserey, Cottens, Lentigny, Lovens, Matran, Neyruz, Noréaz, Onnens, Prez-vers-Noréaz
Sense-Mittelland	Heitenried, St. Antoni, St. Ursen, Tafers
Alterswil	Alterswil
Bösingen	Bösingen
Schmitten	Schmitten
Ueberstorf	Ueberstorf
Düdingen	Düdingen
Sense-Oberland	Brünisried, Giffers, Oberschrot, Plaffeien, Plasselb, Rechthalten, St. Silvester, Tentligen, Zumholz
Wünnewil-Flamatt	Wünnewil-Flamatt
Gruyère	Albeuve, Avry-devant-Pont, Botterens, Broc, Le Bry, Bulle, Corbières, Echarlens, Enney, Estavannens, Grandvillard, Gruyères, Gumefens, Hauteville, Lessoc, Marsens, Maules, Montbovon, Morlon, Neirivue, Le Pâquier, Pont-la-Ville, Riaz, La Roche, Romanens, Ruyeres-Treyfayes, Sâles, Sorrens, La Tour-de-Trême, Vaulruz, Villarbeney, Villars-sous-Mont, Villarvolard, Vuadens, Vuippens
Jaun	Jaun
Jogne	Cerniat, Charmey, Châtel-sur-Montsalvens, Crésuz
Murten / Morat	Courlevon, Greng, Meyriez, Murten / Morat
Lac / See	Agriswil, Barberêche, Bas-Vully, Büchslen, Cordast, Courgevaux, Courtaman, Courtepin, Cressier, Fräschels, Galmiz, Gempenach, Gurmels, Guschelmuth, Haut-Vully, Jeuss, Kleinbösingen, Liebistof, Lurtigen, Misery-Courtion, Muntelier, Ried, Salvenach, Ulmiz, Villarepos, Wallenbuch, Wallenried
Kerzers	Kerzers
Glâne-sud	Auboranges, Bionnens, Chapelle, Les Escasseys, Ecublens, Esmonts, Gillarens, Montet, Mossel, Prez-vers-Siviriez, Promasens, Rue, Ursy, Vauderens, Vuarmarens
Romont	Romont
Glâne	Berlens, Billens-Hennens, Le Châtelard, Châtonnaye, Chavannes-les-Forts, Chavannes-sous-Orsonnens, Estévenens, Grangettes, La Joux, Liefières, Lussy, La Magne, Massonnens, Mézières, Middles, La Neirigüe, Orsonnens, Siviriez, Sommentier, Torny-le-Grand, Villaraud, Villargiroud, Villarlaz, Villanmboud, Villarsiviriaux, Villaz-St-Pierre, Vuisternens-devant-Romont
Broye	Aumont, Autavaux, Bollion, Bussy, Châbles, Chapelle, Châtillon, Cheiry, Cheyres, Cugy, Delley, Domdidier, Dompierra, Estavayer-le-Lac, Fétigny, Font, Forel, Frasses, Gletterens, Granges-de-Vesin, Léchelles, Lully, Mannens-Grandsivaz, Ménières, Montagny, Montbrelloz, Montet, Morens, Murist, Nuvilly, Portalban, Prararoud, Prévondavaux, Ruyeres-les-Prés, Russy, St-Aubin, Seiry, Sévaz, Surpierra, Vallon, Vesin, Villeneuve, Vuissens
Basse-Veveyse	Attalens, Bossonnens, Granges, Remaufens
Haute-Veveyse	Besencens, Bouloz, Le Crêt, Fiaugères, Grattavache, Pont, Porsel, Progens, St-Martin, Semsales
Châtel-St-Denis	Châtel-St-Denis
Canton / Kanton	Service social cantonal / Kantonaler Sozialdienst

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 2000 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg
Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 2000 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg

101-351





14 Santé

Généralités

Systeme de santé

Etablissements hospitaliers et homes
Médecins, médecins-dentistes, pharmaciens

Etat de santé

Mortalité, causes de décès
Maladie

14 Gesundheit

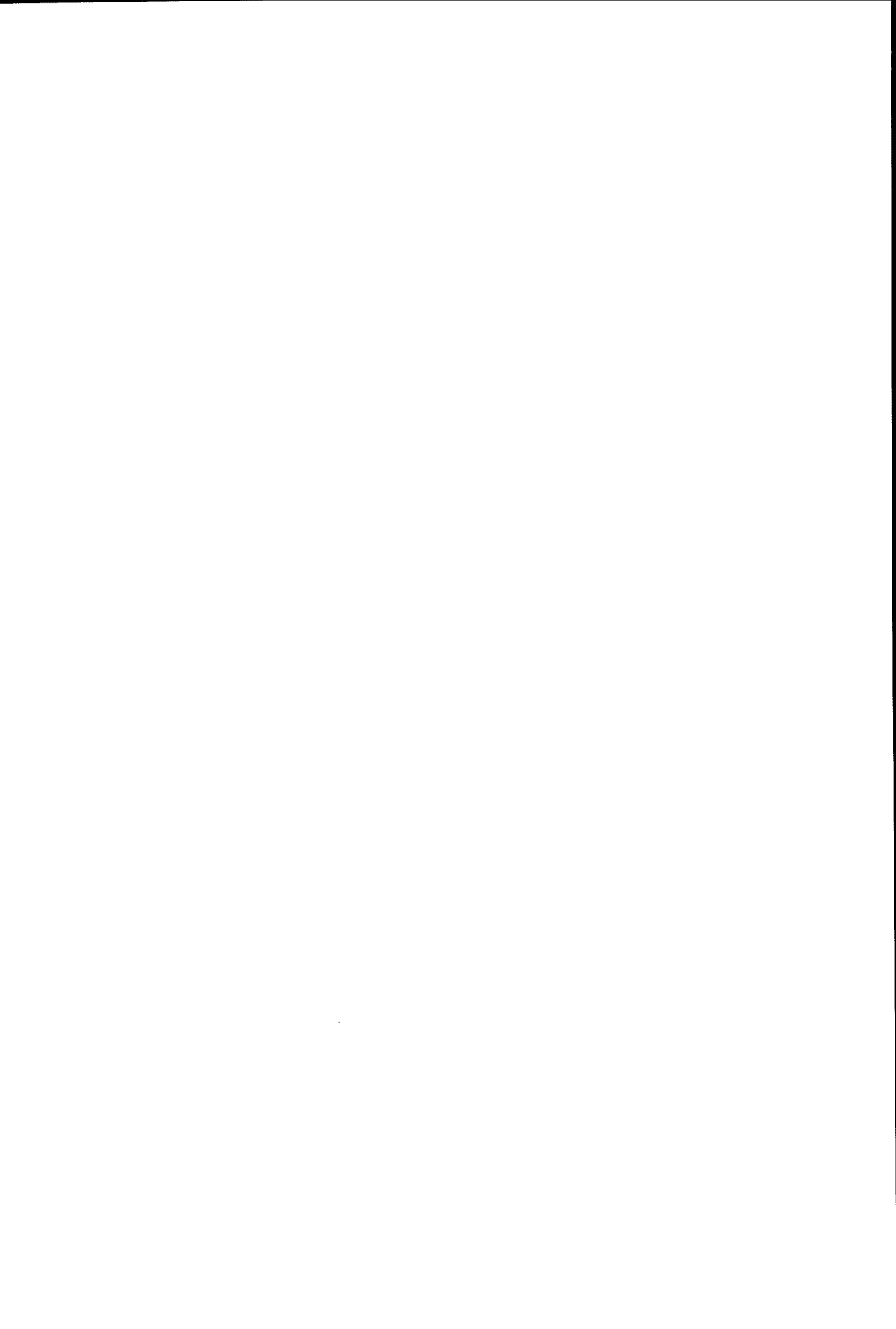
Allgemeines

Gesundheitswesen

Krankenhäuser und Heime
Ärzte, Zahnärzte, Apotheker

Gesundheitszustand

Sterblichkeit, Todesursachen
Krankheit



La santé en quelques chiffres (1^{ère} partie: dépenses nettes¹, en 1999)

Gesundheit in einigen Zahlen (1. Teil: Nettoausgaben¹ 1999)

Dépenses nettes (besoins financiers nets) des cantons et des communes / Nettoausgaben (Nettofinanzbedarf) der Kantone und Gemeinden

T14-01	Total	Dépenses nettes des cantons / Nettoausgaben der Kantons				Dépenses nettes des communes / Nettoausgaben der Gemeinden			
		Total	Soins	Soins à domicile	Administration et prévention	Total	Soins intramuros	Soins à domicile	Administration et prévention
			Intramuros	Ambulante	Verwaltung und Prävention		Stationäre Versorgung	Ambulante Krankenpflege	Verwaltung und Prävention

En millions de francs / In Millionen Franken

Suisse / Schweiz (1999)	5 736,3	4 821,8	4 301,2	145,7	374,9	914,5	646,3	109,0	159,2
ZH	748,7	532,6	474,0	13,2	45,4	216,1	132,6	21,3	62,2
BE	771,9	559,5	525,6	-	33,9	212,4	175,4	21,2	15,9
LU	164,7	146,5	136,8	0,5	9,2	18,2	7,5	6,1	4,7
UR	22,7	22,1	20,9	0,4	0,9	0,5	-	0,4	0,1
SZ	64,5	32,9	31,1	0,3	1,4	31,6	29,5	1,1	1,0
OW	20,5	19,0	17,9	-	1,1	1,5	0,9	0,4	0,2
NW	19,1	17,9	17,2	0,0	0,7	1,2	0,2	0,6	0,5
GL	37,9	37,7	36,1	0,1	1,4	0,2	-0,2	0,3	0,2
ZG	84,2	64,3	55,6	0,6	8,2	19,9	15,4	2,7	1,8
FR	192,9	115,9	103,7	1,9	10,4	77,0	66,8	7,3	2,8
SO	161,0	151,6	147,3	-	4,2	9,4	1,3	3,5	4,7
BS	344,6	338,5	289,9	17,1	31,5	6,1	4,5	1,1	0,4
BL	196,1	186,0	174,1	0,1	11,8	10,2	0,7	6,5	3,0
SH	67,9	63,4	57,5	1,2	4,7	4,4	0,4	1,0	3,0
AR	29,0	27,5	25,7	0,2	1,6	1,5	0,8	0,4	0,4
AI	5,4	5,4	4,6	0,5	0,3	0,0	0,0	-	0,0
SG	270,9	253,2	216,5	2,5	34,2	17,8	9,5	4,4	3,9
GR	145,7	123,7	113,4	3,1	7,1	22,0	15,5	3,7	2,8
AG	277,0	237,0	217,8	0,7	18,4	40,0	25,7	6,9	7,4
TG	88,2	79,1	71,8	0,0	7,3	9,0	3,9	3,3	1,8
TI	253,5	167,4	141,8	5,9	19,7	86,1	71,5	5,6	9,0
VD	545,1	565,9	501,7	21,5	42,7	-20,8	-49,4	8,2	20,5
VS	223,4	179,3	164,7	3,1	11,5	44,1	36,5	0,1	7,4
NE	185,8	103,9	89,3	3,8	10,8	81,9	76,4	1,3	4,2
GE	761,3	761,1	641,0	66,4	53,8	0,2	-	-	0,2
JU	54,4	30,6	25,3	2,6	2,7	23,8	20,9	1,6	1,2
Espace Mittelland (1999)	2 134,5	1 706,7	1 557,6	32,9	116,3	427,8	327,9	43,2	56,7

En francs par habitant / In Franken pro Einwohner

Suisse / Schweiz (1999)	800	673	600	20	52	128	90	15	22
ZH	619	440	392	11	38	179	110	18	51
BE	813	589	553	-	36	224	185	22	17
LU	480	427	399	1	27	53	22	18	14
UR	655	641	603	11	26	15	-	12	3
SZ	509	260	246	3	11	250	233	9	8
OW	642	594	559	-	35	48	27	13	7
NW	523	490	471	1	19	33	5	16	13
GL	989	983	944	2	38	6	-6	7	5
ZG	868	663	573	6	84	205	158	28	18
FR	820	493	441	8	44	327	284	31	12
SO	666	627	609	-	18	39	5	14	19
BS	1 791	1 760	1 507	89	164	32	24	6	2
BL	768	728	681	1	46	40	3	26	12
SH	928	868	787	16	65	60	5	13	42
AR	543	515	481	3	31	28	15	7	7
AI	371	370	316	33	20	2	1	-	0
SG	608	568	486	6	77	40	21	10	9
GR	777	659	605	17	38	117	83	20	15
AG	516	441	406	1	34	75	48	13	14
TG	389	349	317	0	32	40	17	14	8
TI	834	551	467	20	65	283	235	18	30
VD	874	907	804	34	68	-33	-79	13	33
VS	823	661	607	11	42	162	135	0	27
NE	1 119	626	538	23	65	493	460	8	25
GE	1 884	1 883	1 586	164	133	0	-	-	0
JU	808	455	376	38	41	354	311	24	18
Espace Mittelland (1999)	835	668	610	13	45	167	128	17	22

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t01-337



La santé en quelques chiffres (2^e partie: médecins, de 1989 à 2000, et causes de décès, de 1989 à 1998)
Gesundheit in einigen Zahlen (2.Teil: Ärzte von 1989 bis 2000 und Todesursachen von 1989 bis 1998)

T14-02	Médecins en 2000 / Ärzte 2000		Causes de décès en 1998 / Todesursachen 1998							
	Médecins en pratique privée ¹	Habitants par médecin en pratique privée	Total	Tumeurs malignes	SIDA	Maladies de l'appareil circulatoire	Maladies de l'appareil respiratoire	Accidents de la circulation	Lésions auto-infligées	Autres
	Ärzte mit Praxistätigkeit ¹	Einwohner pro Arzt mit Praxistätigkeit		Bösartige Tumore	AIDS	Kreislaufkrankheiten	Krankheiten des Atmungs-systems	Verkehrsunfälle	Vorsätzliche Selbstbeschädigung	Übrige
Suisse / Schweiz	13 935	517	62 567	15 115	159	25 443	4 558	547	1 371	15 374
ZH	2 678	457	10 559	2 558	49	4 378	625	70	235	2 644
BE	1 890	504	9 202	2 024	22	4 082	668	62	193	2 151
LU	488	708	2 741	689	2	1 216	166	29	59	580
UR	45	767	312	92	1	147	18	5	6	43
SZ	148	867	936	242	1	379	44	9	14	247
OW	32	1 006	278	62	1	115	18	2	5	75
NW	39	946	265	57	-	132	16	2	5	53
GL	48	798	402	82	1	192	27	3	7	90
ZG	163	605	655	150	1	279	41	9	18	157
FR	338	702	1 901	479	2	669	164	21	49	517
SO	370	655	2 167	508	3	946	173	15	50	472
BS	679	280	2 510	581	10	980	189	11	47	692
BL	479	537	2 037	572	4	805	118	17	54	467
SH	136	536	763	187	-	334	51	4	15	172
AR	81	658	499	104	-	234	39	2	10	110
AI	16	910	149	24	-	84	12	1	2	26
SG	688	652	3 885	838	12	1 805	266	38	99	827
GR	311	604	1 643	390	1	671	153	17	32	379
AG	752	720	3 967	1 005	8	1 693	291	31	114	825
TG	286	796	1 798	440	2	777	128	18	44	389
TI	571	531	2 783	799	6	1 068	207	30	46	627
VD	1 493	421	5 455	1 302	13	1 827	499	50	108	1 656
VS	459	594	2 151	540	1	825	175	40	51	519
NE	334	498	1 665	415	3	571	123	24	42	487
GE	1 311	311	3 192	822	15	969	289	27	59	1 011
JU	100	672	652	153	1	265	58	10	7	158
Espace Mittelland	4 984	515	23 193	5 421	45	9 185	1 860	222	500	5 960
Canton de Fribourg Kanton Freiburg										
1989	258	790	1 795	453	5	733	114	59	61	370
1990	267	780	1 891	526	8	763	170	61	48	315
1991	270	787	1 853	514	5	754	107	32	53	388
1992	278	777	1 840	535	11	700	127	42	61	364
1993	292	753	1 779	554	7	724	106	31	37	320
1994	303	737	1 910	523	7	808	126	31	49	366
1995	315	718	1 896	472	10	738	107	19	49	501
1996	320	715	1 845	444	11	698	113	15	56	508
1997	325	711	1 892	466	3	692	164	18	42	507
1998	331	704	1 901	479	2	669	164	21	49	517
1999	337	698	...	...	...	...	...	...	...	...
2000	338	702	...	...	...	...	...	...	...	...

¹Médecins exerçant leur profession en Suisse, qu'ils soient ou non membres de la FMH. Il s'agit des médecins exerçant une activité en pratique privée sous une forme quelconque, notamment : médecins en cabinet privé (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, médecins agrégés, le cas échéant, chefs de clinique), avec clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une autre forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée

¹Die Statistik enthält Angaben über die berufstätigen Ärztinnen und Ärzte in der Schweiz. Es sind sowohl FMH-Mitglieder als auch Nicht-Mitglieder enthalten. Es handelt sich um die Ärzte, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben, beispielsweise also: Ärzte mit privater Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, Leitende-, Beleg-, gegebenenfalls Oberärzte) mit Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; Angestellte Ärzte, die zusätzlich eine Praxistätigkeit ausüben

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Neuchâtel, Fédération des médecins suisses, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

101-232



La santé en quelques chiffres (3^e partie: accidents pris en charge par la SUVA, en 1998 et 1999)

Gesundheit in einigen Zahlen (3. Teil: von der SUVA übernommene Unfälle 1998 und 1999)

Selon le lieu de l'accident, estimation sur la base des résultats d'un échantillon
Nach Unfallort, Schätzung aufgrund der Ergebnisse einer Stichprobe

T14-03	Total		Accidents professionnels reconnus (AAP) ¹		Accidents non professionnels reconnus (AANP) ²		Accidents reconnus des demandeurs d'emploi (AAC) ³	
			Akzeptierte Berufsunfälle (BUV) ¹		Akzeptierte Nichtberufsunfälle (NBUV) ²		Akzeptierte Unfälle von Stellensuchenden (UVAL) ³	
	1998	1999	1998	1999	1998	1999	1998	1999
Suisse / Schweiz	645 427	642 466	259 746	258 760	368 917	370 810	16 764	12 896
ZH	85 527	84 415	34 721	36 503	48 701	46 190	2 105	1 722
BE	75 997	75 242	28 658	28 552	45 473	45 427	1 866	1 263
LU	27 179	26 258	11 919	11 043	14 740	14 753	520	462
UR	3 656	3 194	1 228	1 031	2 388	2 163	40	-
SZ	10 300	12 660	3 470	3 971	6 650	8 428	180	261
OW	3 854	3 862	1 011	1 080	2 803	2 782	40	-
NW	2 943	2 952	1 101	949	1 841	1 962	1	41
GL	3 800	3 418	1 596	1 376	2 123	1 981	81	61
ZG	6 673	7 586	2 986	3 199	3 586	4 265	101	122
FR	18 595	19 548	7 610	7 325	10 522	11 800	463	423
SO	19 579	19 778	7 682	8 508	11 295	10 948	602	322
BS	15 145	14 661	7 978	7 936	6 826	6 524	341	201
BL	19 358	18 006	8 786	7 853	10 271	9 932	301	221
SH	4 933	4 843	2 128	2 357	2 705	2 343	100	143
AR	3 169	3 180	1 287	1 318	1 762	1 782	120	80
AI	968	922	367	301	561	621	40	-
SG	37 858	37 316	16 020	16 148	21 154	20 385	684	783
GR	29 057	27 564	9 393	8 616	19 104	18 667	560	281
AG	39 450	38 915	17 164	17 093	21 423	21 238	863	584
TG	17 050	16 721	7 744	7 386	8 983	9 115	323	220
TI	27 725	27 697	12 225	12 155	14 359	14 620	1 141	922
VD	45 976	47 606	18 642	19 541	25 370	26 563	1 964	1 502
VS	33 578	31 591	9 824	8 861	22 747	21 989	1 007	741
NE	13 664	14 220	5 472	5 528	7 771	8 392	421	300
GE	26 028	26 972	11 400	11 985	13 628	14 146	1 000	841
JU	6 990	6 183	3 025	2 901	3 665	3 102	300	180
Non classifiable								
Nicht klassierbar	66 375	67 156	26 309	25 244	38 466	40 692	1 600	1 220
Espace Mittelland	214 379	214 168	80 913	81 216	126 843	128 221	6 623	4 731

¹AAP = assurance contre les accidents prof. (accidents et maladies prof.) / BUV = Berufsunfallversicherung (Berufsunfälle und Berufskrankheiten)

²AANP = assurance contre les accidents non prof. (accidents non prof.) / NBUV = Nichtberufsunfallversicherung (Nichtberufsunfälle)

³AAC = Assurance-accidents des chômeurs (accidents des demandeurs d'emploi) / UVAL = Unfallversicherung für Arbeitslose (Unfälle von Stellensuchenden)

Source: Statistique de poche LAA, vol. 2000-2001 - Commission des statistiques de l'assurance-accidents LAA, Lucerne
Quelle: Taschenstatistik UVG, Vol. 2000-2001 - Kommission für die Statistik der Unfallversicherung, Luzern

101-346

Causes de décès, par classe d'âges, en 1998

Todesursachen nach Altersklasse 1998

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

T14-04	Total	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85+	
En tout	1 907	24	18	26	49	105	172	343	569	601	Insgesamt
Maladies infectieuses et parasitaires	18	1	-	1	1	2	1	4	7	1	Infektiöse und parasitäre Krankheiten
SIDA	2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	AIDS
Autres	16	-	-	-	1	2	1	4	7	1	Übrige
Tumeurs	499	-	2	4	12	48	78	129	147	79	Tumore
Lèvre, cavité buccale et pharynx	18	-	-	-	-	4	6	5	2	1	Lippen, Mundhöhle und Rachen
Organes digestifs	144	-	-	1	1	8	20	45	49	20	Verdauungsorgane
Organes respiratoires et intrathoraciques	104	-	-	-	2	12	22	32	26	10	Atmungsorgane
Os, peau, tissu conjonctif et sein	62	-	-	-	6	12	9	13	15	7	Knochen, Haut, Bindegewebe und Brust
Organes génitaux	57	-	-	-	1	6	5	7	29	9	Genitalorgane
Système nerveux	17	-	1	2	2	-	1	6	3	2	Nervensystem
Tissus lymphoïde et hématopoïétique et apparentés	34	-	1	1	-	-	4	9	9	10	Lymphatisches, blutbildendes und verwandtes Gewebe
Autres tumeurs malignes	45	-	-	-	-	5	9	10	10	11	Andere bösartige Tumore
Tumeurs bénignes	2	-	-	-	-	1	-	-	-	1	Gutartige Tumore
Tumeurs de nature non précisée	16	-	-	-	-	-	2	2	4	8	Tumore unbekanntes Charakters
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	8	-	-	-	-	-	1	3	2	2	Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	58	-	-	-	-	-	6	7	23	22	Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten
Diabète sucré	46	-	-	-	-	-	4	4	20	18	Diabetes mellitus
Autres	12	-	-	-	-	-	2	3	3	4	Übrige
Troubles mentaux et du comportement	66	-	1	3	3	2	2	5	22	28	Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen
Démence (sans maladie d'Alzheimer)	34	-	-	-	-	-	-	4	13	17	Demenz (ohne Alzheimer-Krankheit)
Autres	32	-	1	3	3	2	2	1	9	11	Übrige
Maladies du système nerveux	90	-	-	1	3	1	7	8	28	42	Krankheiten des Nervensystems
Maladie de Parkinson	15	-	-	-	-	-	-	1	6	8	Parkinson-Krankheit
Maladie d'Alzheimer	39	-	-	-	-	-	3	2	10	24	Alzheimer-Krankheit
Autres	36	-	-	1	3	1	4	5	12	10	Übrige
Maladies de l'appareil circulatoire	669	1	1	2	9	14	39	109	219	275	Krankheiten des Kreislaufsystems
Maladies du coeur	504	1	1	2	9	13	32	91	156	199	Herzkrankheiten
Maladies cérébrovasculaires	137	-	-	-	-	1	6	15	55	60	Zerebro-vasculäre Krankheiten
Maladies des artères, artérioles et capillaires	27	-	-	-	-	-	1	3	8	15	Krankheiten der Arterien und Arteriolen
Autres	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Übrige
Maladies de l'appareil respiratoire	164	-	-	-	-	3	7	23	66	65	Krankheiten des Atmungssystems
Maladies de l'appareil digestif	67	-	-	-	3	12	5	15	10	22	Krankheiten des Verdauungssystems
Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané	5	-	-	-	-	-	-	1	-	4	Krankheiten der Haut und der Unterhaut
Maladies du système ostéo-musculaire	12	-	1	-	-	1	1	1	1	7	Krankheiten des Muskelsystems und des Bindegewebes
Maladies de l'appareil génito-urinaire	16	1	-	-	-	-	-	3	7	5	Krankheiten des Urogenitalsystems
Affections dans la période périnatale	8	8	-	-	-	-	-	-	-	-	Krankheiten der Perinatalperiode
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	9	5	-	1	-	1	1	1	-	-	Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien
Symptômes et résultats anormaux d'examen, non classés ailleurs	97	4	2	1	8	1	11	19	16	35	Symptome und abnorme klinische Laborbefunde, nicht anderswo klassiert
Sénilité	19	-	-	-	-	-	-	-	3	16	Senilität
Cause inconnue de mortalité	44	1	2	1	7	1	7	10	6	9	Unbekannte Todesursache
Autres	34	3	-	-	1	-	4	9	7	10	Übrige
Lésions traumatiques, empoisonnements et autres causes externes	121	4	11	13	10	20	13	15	21	14	Verletzungen, Vergiftungen und andere äussere Ursachen
Accidents de transport	22	2	4	3	2	3	2	3	2	1	Transportmittelunfälle
Chutes	30	-	1	-	-	-	1	4	13	11	Stürze
Lésions auto-infligées	49	-	5	8	5	12	7	8	3	1	Vorsätzliche Selbstbeschädigung
Autres	20	2	1	2	3	5	3	-	3	1	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

101-234



Causes de décès des hommes, par classe d'âges, en 1998

Todesursachen der Männer nach Altersklasse 1998

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

T14-05	Total	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85+	
En tout	1 021	15	12	21	29	64	126	219	315	220	Insgesamt
Maladies infectieuses et parasitaires	8	1	-	-	1	1	-	2	3	-	Infektiöse und parasitäre Krankheiten
SIDA	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	AIDS
Autres	7	-	-	-	1	1	-	2	3	-	Übrige
Tumeurs	285	-	1	2	2	23	50	77	92	38	Tumore
Lèvre, cavité buccale et pharynx	18	-	-	-	-	4	6	5	2	1	Lippen, Mundhöhle und Rachen
Organes digestifs	85	-	-	-	1	7	14	22	30	11	Verdauungsorgane
Organes respiratoires et intrathoraciques	80	-	-	-	-	8	17	28	21	6	Atmungsorgane
Os, peau, tissu conjonctif et sein	8	-	-	-	1	1	1	2	3	-	Knochen, Haut, Bindegewebe und Brust
Organes génitaux	36	-	-	-	-	-	2	5	24	5	Genitalorgane
Système nerveux	10	-	-	1	-	-	1	4	2	2	Nervensystem
Tissus lymphoïde et hématopoïétique et apparentés	20	-	1	1	-	-	3	4	4	7	Lymphatisches, blutbildendes und verwandtes Gewebe
Autres tumeurs malignes	24	-	-	-	-	3	5	6	5	5	Autere bösartige Tumore
Tumeurs bénignes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Gutartige Tumore
Tumeurs de nature non précisée	4	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Tumore unbekanntes Charakters
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	3	-	-	-	-	-	1	1	-	1	Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	23	-	-	-	-	-	5	3	12	3	Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechsellkrankheiten
Diabète sucré	20	-	-	-	-	-	4	2	11	3	Diabetes mellitus
Autres	3	-	-	-	-	-	1	1	1	-	Übrige
Troubles mentaux et du comportement	35	-	1	2	3	1	1	3	10	14	Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen
Démence (sans maladie d'Alzheimer)	12	-	-	-	-	-	-	2	4	6	Demenz (ohne Alzheimer-Krankheit)
Autres	23	-	1	2	3	1	1	1	6	8	Übrige
Maladies du système nerveux	41	-	-	1	2	-	6	8	12	12	Krankheiten des Nervensystems
Maladie de Parkinson	7	-	-	-	-	-	-	1	3	3	Parkinson-Krankheit
Maladie d'Alzheimer	16	-	-	-	-	-	2	2	5	7	Alzheimer-Krankheit
Autres	18	-	-	1	2	-	4	5	4	2	Übrige
Maladies de l'appareil circulatoire	341	1	1	2	7	12	32	72	121	93	Krankheiten des Kreislaufsystems
Maladies du coeur	261	1	1	2	7	12	27	63	82	66	Herzkrankheiten
Maladies cérébrovasculaires	68	-	-	-	-	-	4	8	35	21	Zerebro-vaskuläre Krankheiten
Maladies des artères, artérioles et capillaires	11	-	-	-	-	-	1	1	4	5	Krankheiten der Arterien und Arteriolen
Autres	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Übrige
Maladies de l'appareil respiratoire	92	-	-	-	-	2	6	15	38	31	Krankheiten des Atmungssystems
Maladies de l'appareil digestif	36	-	-	-	3	7	5	10	4	7	Krankheiten des Verdauungssystems
Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Krankheiten der Haut und der Unterhaut
Maladies du système ostéo-musculaire	8	-	1	-	-	1	1	1	1	3	Krankheiten des Muskelsystems und des Bindegewebes
Maladies de l'appareil génito-urinaire	6	1	-	-	-	-	-	1	3	1	Krankheiten des Urogenitalsystems
Affections dans la période périnatale	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	Krankheiten der Perinatalperiode
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	5	3	-	1	-	-	-	1	-	-	Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien
Symptômes et résultats anormaux d'examen, non classés ailleurs	48	1	1	1	4	-	7	12	10	12	Symptome und abnorme klinische Laborbefunde, nicht anderswo klassiert
Sénilité	7	-	-	-	-	-	-	-	2	5	Senilität
Cause inconnue de mortalité	26	-	1	1	4	-	5	7	4	4	Unbekannte Todesursache
Autres	15	1	-	-	-	-	2	5	4	3	Übrige
Lésions traumatiques, empoisonnements et autres causes externes	84	3	7	12	7	17	12	12	9	5	Verletzungen, Vergiftungen und andere äussere Ursachen
Accidents de transport	18	2	3	3	1	3	2	3	1	-	Transportmittelunfälle
Chutes	11	-	1	-	-	-	1	3	3	3	Stürze
Lésions auto-infligées	39	-	3	8	3	9	6	6	3	1	Vorsätzliche Selbstbeschädigung
Autres	16	1	-	1	3	5	3	-	2	1	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

101-402

Causes de décès des femmes, par classe d'âges, en 1998
Todesursachen der Frauen nach Altersklasse 1998

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

T14-06	Total	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85+	Insgesamt
En tout	886	9	6	5	20	41	46	124	254	381	Insgesamt
Maladies infectieuses et parasitaires	10	-	-	1	-	1	1	2	4	1	Infektiöse und parasitäre Krankheiten
SIDA	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	AIDS
Autres	9	-	-	-	-	1	1	2	4	1	Übrige
Tumeurs	214	-	1	2	10	25	28	52	55	41	Tumore
Lèvre, cavité buccale et pharynx	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lippen, Mundhöhle und Rachen
Organes digestifs	59	-	-	1	-	1	6	23	19	9	Verdauungsorgane
Organes respiratoires et intrathoraciques	24	-	-	-	2	4	5	4	5	4	Atmungsorgane
Os, peau, tissu conjonctif et sein	54	-	-	-	5	11	8	11	12	7	Knochen, Haut, Bindegewebe und Brust
Organes génitaux	21	-	-	-	1	6	3	2	5	4	Genitalorgane
Système nerveux	7	-	1	1	2	-	-	2	1	-	Nervensystem
Tissus lymphoïde et hématopoïétique et apparentés	14	-	-	-	-	-	1	5	5	3	Lymphatisches, blutbildendes und verwandtes Gewebe
Autres tumeurs malignes	21	-	-	-	-	2	4	4	5	6	Andere bösartige Tumore
Tumeurs bénignes	2	-	-	-	-	1	-	-	-	1	Gutartige Tumore
Tumeurs de nature non précisée	12	-	-	-	-	-	1	1	3	7	Tumore unbekanntes Charakters
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	5	-	-	-	-	-	-	2	2	1	Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	35	-	-	-	-	-	1	4	11	19	Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten
Diabète sucré	26	-	-	-	-	-	-	2	9	15	Diabetes mellitus
Autres	9	-	-	-	-	-	1	2	2	4	Übrige
Troubles mentaux et du comportement	31	-	-	1	-	1	1	2	12	14	Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen
Démence (sans maladie d'Alzheimer)	22	-	-	-	-	-	-	2	9	11	Demenz (ohne Alzheimer-Krankheit)
Autres	9	-	-	1	-	1	1	-	3	3	Übrige
Maladies du système nerveux	49	-	-	-	1	1	1	-	16	30	Krankheiten des Nervensystems
Maladie de Parkinson	8	-	-	-	-	-	-	-	3	5	Parkinson-Krankheit
Maladie d'Alzheimer	23	-	-	-	-	-	1	-	5	17	Alzheimer-Krankheit
Autres	18	-	-	-	1	1	-	-	8	8	Übrige
Maladies de l'appareil circulatoire	328	-	-	-	2	2	7	37	98	182	Krankheiten des Kreislaufsystems
Maladies du coeur	243	-	-	-	2	1	5	28	74	133	Herzkrankheiten
Maladies cérébrovasculaires	69	-	-	-	-	1	2	7	20	39	Zerebro-vaskuläre Krankheiten
Maladies des artères, artérioles et capillaires	16	-	-	-	-	-	-	2	4	10	Krankheiten der Arterien und Arteriolen
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Übrige
Maladies de l'appareil respiratoire	72	-	-	-	-	1	1	8	28	34	Krankheiten des Atmungssystems
Maladies de l'appareil digestif	31	-	-	-	-	5	-	5	6	15	Krankheiten des Verdauungssystems
Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4	Krankheiten der Haut und der Unterhaut
Maladies du système ostéo-musculaire	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4	Krankheiten des Muskelsystems und des Bindegewebes
Maladies de l'appareil génito-urinaire	10	-	-	-	-	-	-	2	4	4	Krankheiten des Urogenitalsystems
Affections dans la période périnatale	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	Krankheiten der Perinatalperiode
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	4	2	-	-	-	1	1	-	-	-	Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien
Symptômes et résultats anormaux d'examen, non classés ailleurs	49	3	1	-	4	1	4	7	6	23	Symptome und abnorme klinische Laborbefunde, nicht anderswo klassiert
Sénilité	12	-	-	-	-	-	-	-	1	11	Senilität
Cause inconnue de mortalité	18	1	1	-	3	1	2	3	2	5	Unbekannte Todesursache
Autres	19	2	-	-	1	-	2	4	3	7	Übrige
Lésions traumatiques, empoisonnements et autres causes externes	37	1	4	1	3	3	1	3	12	9	Verletzungen, Vergiftungen und andere äussere Ursachen
Accidents de transport	4	-	1	-	1	-	-	-	1	1	Transportmittelunfälle
Chutes	19	-	-	-	-	-	-	1	10	8	Stürze
Lésions auto-infligées	10	-	2	-	2	3	1	2	-	-	Vorsätzliche Selbstbeschädigung
Autres	4	1	1	1	-	-	-	-	1	-	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

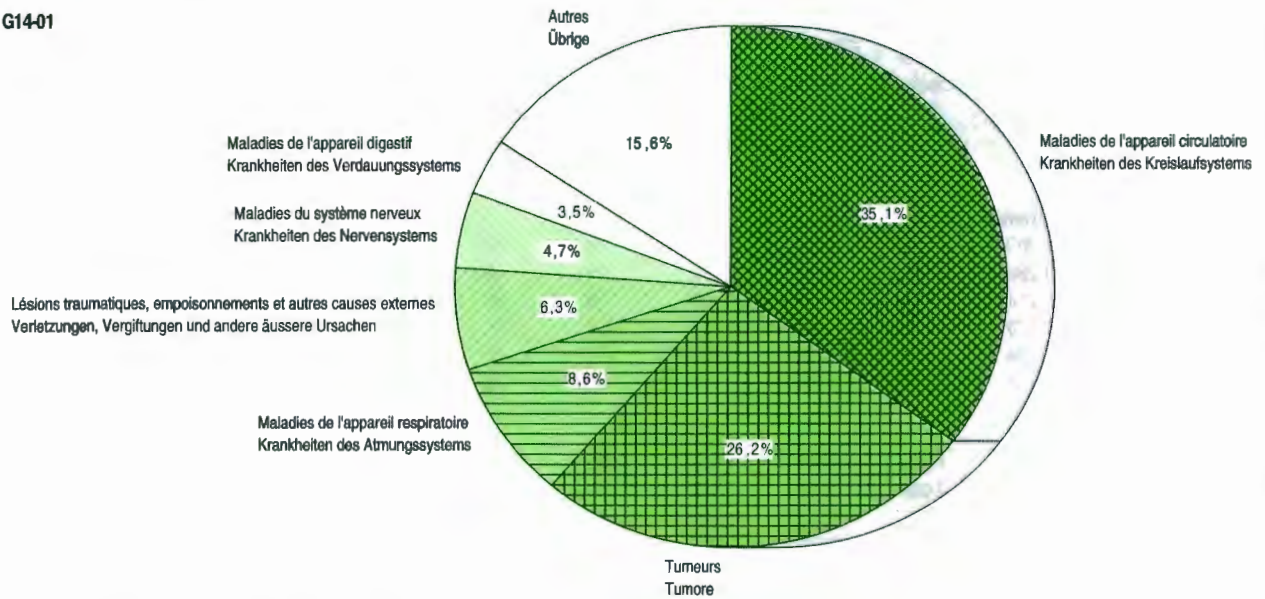
101-403



Causes de décès, en 1998

Todesursachen 1998

G14-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Neuchâtel / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-019

Maladies infectieuses, de 1990 à 1999

Infektionskrankheiten von 1990 bis 1999

Déclarations des médecins et des laboratoires; maladies pour lesquelles les résultats sont publiés par canton
Arzt- und Labormeldungen; Krankheiten, für die Ergebnisse nach Kantonen veröffentlicht werden

T14-07

1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999

Sida	11	2	7	9	18	13	9	9	9	5	Aids
Haemophilus influenzae ¹	8	10	1	1	-	1	-	1	-	-	Haemophilus influenzae ¹
Maladies à méningocoques invasives ²	8	4	9	10	6	4	5	4	3	5	Invasive Meningokokken-Erkrankungen ²
Tuberculose	42	34	37	36	22	30	28	25	17	18	Tuberkulose

¹maladies invasives: 0-15 ans / invasive Erkrankungen: 0-15 jährige

²méningite, septicémie / Meningitis, Sepsis

Source: Maladies infectieuses en Suisse 1999 - Office fédéral de la santé publique; Division épidémiologie et maladies infectieuses, Liebefeld/Berne
Quelle: Infektionskrankheiten in der Schweiz 1999 - Bundesamt für Gesundheit; Abteilung Epidemiologie und Infektionskrankheiten, Liebefeld/Bern

101-426

Etablissements hospitaliers, de 1995 à 2000
Krankenhäuser von 1995 bis 2000

T14-08	Total avec Payerne	Total sans Payerne	Hôpitaux de district Bezirksspitäler					Hôpital intercantonal de la Broye ¹ Interkant. Spital der Broyeregion ¹		Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg	Hôpital cantonal	Hôpital psychiatrique de Marsens
	Total mit Payerne	Total ohne Payerne	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glâne	Veveyse Vivisbach	Estavayer-le-Lac Payerne	Payerne	Privatkliniken und -spitäler in Freiburg	Kantonsspital	Psychiatrisches Spital Marsens

Lits pour malades / Krankenbetten

1995	...	1 283	68	112	66	74	64	42	...	250	403	204
1996	...	1 282	73	112	66	74	64	40	...	241	406	206
1997	...	1 214	73	112	66	73	60	40	...	196	390	204
1998	...	1 173	70	98	57	63	51	40	...	200	390	204
1999 [*]	1 238	1 134	67	98	53	60	51	40	104	171	390	204
2000	1 222	1 118	67	98	53	60	36	38	104	169	393	204

Admissions / Patienteneintritte

1995	...	31 096	1 888	3 441	1 703	2 038	1 897	1 019	...	7 201	10 846	1 063
1996	...	30 843	2 020	3 181	1 747	1 939	1 777	1 040	...	7 029	11 121	989
1997	...	30 409	2 095	3 315	1 579	1 865	1 716	1 185	...	6 555	10 971	1 128
1998 [*]	...	30 581	1 847	3 172	1 693	1 715	1 557	1 135	...	6 947	11 319	1 196
1999	33 825	30 936	1 970	3 215	1 810	1 766	1 155	868	2 889	6 872	11 891	1 389
2000	34 689	30 717	2 113	3 722	1 826	1 605	605	672	3 972	6 708	12 044	1 422

Journées de malade / Krankenpflage

1995	...	350 386	20 309	31 659	16 515	22 927	17 266	9 924	...	48 075	116 922	66 789
1996	...	334 849	20 658	28 552	17 574	20 070	14 722	10 077	...	45 138	114 117	63 941
1997	...	325 957	20 786	29 086	14 705	18 770	14 673	11 591	...	41 275	110 850	64 221
1998 [*]	...	327 431	19 486	27 166	13 867	16 804	12 956	11 757	...	42 642	117 781	64 972
1999	349 895	329 490	20 767	26 665	13 712	17 065	11 286	13 054	20 405	42 432	119 723	64 786
2000	357 637	329 797	20 863	28 178	14 881	15 236	8 792	13 595	27 840	42 230	118 832	67 190

Taux moyen d'occupation des lits, en % / Durchschnittliche Auslastung der Betten, in %

1995	...	75	82	77	69	85	74	65	...	53	79	90
1996	...	71	77	70	73	74	63	69	...	51	77	85
1997	...	74	78	71	61	70	67	79	...	58	78	86
1998 [*]	...	76	76	76	67	73	70	81	...	58	83	87
1999	79	80	85	75	71	78	61	89	71	68	84	87
2000	80	81	85	79	77	69	67	98	73	68	83	90

Durée moyenne de séjour, en jours / Durchschnittliche Aufenthaltsdauer, in Tagen

1995	...	...	11	9	10	11	9	10	...	7	11	63
1996	...	...	10	9	10	10	8	10	...	6	10	65
1997	...	...	10	9	9	10	9	10	...	6	10	57
1998	...	...	11	9	8	10	8	10	...	6	10	54
1999	...	...	11	8	8	10	10	15	7	6	10	47
2000	...	...	10	8	8	9	15	20	7	6	10	47

Personnel infirmier diplômé CRS (ou équivalent)² / Diplomiertes Pflegepersonal SRK (oder gleichwertig)²

1995	...	...	37	57	29	31	30	20	...	...	348	80
1996	...	...	39	59	28	32	29	20	...	...	343	87
1997	...	...	40	60	28	31	27	22	...	...	344	87
1998	...	...	36	59	28	29	24	21	...	...	340	87
1999	...	...	38	59	27	25	24	19	59	...	338	88
2000	...	...	42	60	28	25	19	21	63	...	343	89

¹Dès le 1^{er} avril 1999, les deux établissements hospitaliers d'Estavayer-le-Lac et de Payerne forment ensemble l'Hôpital intercantonal de la Broye

¹Seit dem 1. April 1999 bilden die beiden Krankenhäuser von Estavayer-le-Lac und Payerne das Interkantonale Spital der Broyeregion

²En unités de travail (inf. dipl. + inf. assist. dipl.) / In Arbeitseinheiten (dipl. Krankenschwestern und -pflegerinnen)



Admissions dans les établissements hospitaliers, selon la provenance des patients, de 1997 à 2000
 Eintritte in Krankenhäuser, nach Herkunft der Patienten 1997 bis 2000

T14-09	Année Jahr	Admissions / Patienteneintritte						Total
		Total	Patients domiciliés dans le canton	Patients domiciliés hors canton				
				Patienten wohnhaft ausserhalb des Kantons				
				Total	VD	BE	Autres / Übrige	
Total	1997	30 409	28 764	1 645	924	233	488	Total
	1998	30 581	28 989	1 592	842	248	502	
	1999	33 825	30 367	3 458	2 626	256	576	
	2000	34 685	30 631	4 054	3 246	266	542	
Hôpital de la Singine, Tafers	1997	2 095	2 045	50	1	25	24	Bezirksspital Sense, Tafers
	1998	1 847	1 794	53	2	29	22	
	1999	1 970	1 917	53	1	31	21	
	2000	2 113	2 059	54	3	34	17	
Hôpital de la Gruyère, Riaz	1997	3 315	3 217	98	38	10	50	Bezirksspital Greyerz, Riaz
	1998	3 172	3 084	88	28	7	53	
	1999	3 215	3 132	83	47	3	33	
	2000	3 722	3 585	137	62	7	68	
Hôpital du Lac, Meyriez	1997	1 579	1 356	223	100	97	26	Bezirksspital See, Meyriez
	1998	1 693	1 466	227	99	90	38	
	1999	1 810	1 575	235	85	93	57	
	2000	1 826	1 567	259	96	124	39	
Hôpital de la Glâne, Billens	1997	1 865	1 739	126	108	4	14	Bezirksspital Glâne, Billens
	1998	1 715	1 627	88	75	3	10	
	1999	1 766	1 679	87	76	1	10	
	2000	1 601	1 520	81	68	2	11	
Hôpital de la Veveyse, Châtel-St-Denis	1997	1 716	1 309	407	342	-	65	Bezirksspital Vivisbach, Châtel-St-Denis
	1998	1 557	1 200	357	296	2	59	
	1999	1 155	976	179	148	3	28	
	2000	605	566	39	35	-	4	
Hôpital intercantonal de la Broye Estavayer-le-Lac ¹	1997	1 185	1 127	58	41	2	15	Interkant. Spital der Broyeregion Estavayer-le-Lac ¹
	1998	1 135	1 068	67	39	6	22	
	1999	868	618	250	242	3	5	
	2000	672	387	285	276	3	6	
Hôpital intercantonal de la Broye Payerne ¹	1997	...	...	...	...	...	...	Interkant. Spital der Broyeregion Payerne ¹
	1998	...	...	...	...	...	...
	1999	2 889	1 099	1 790	1 705	10	75	
	2000	3 972	1 484	2 488	2 396	13	79	
Hôpital cantonal, Fribourg	1997	10 971	10 537	434	162	59	213	Kantonsspital, Fribourg
	1998	11 319	10 857	462	165	75	222	
	1999	11 891	11 376	515	167	82	266	
	2000	12 044	11 555	489	188	53	248	
Hôpital psychiatrique, Marsens	1997	1 128	1 089	39	6	6	27	Psychiatrisches Spital, Marsens
	1998	1 196	1 166	30	5	2	23	
	1999	1 389	1 349	40	18	3	19	
	2000	1 422	1 388	34	12	3	19	
Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg	1997	6 555	6 345	210	126	30	54	Privatkliniken und -spitäler in Fribourg
	1998	6 947	6 727	220	133	34	53	
	1999	6 872	6 646	226	137	27	62	
	2000	6 708	6 520	188	110	27	51	

¹Dès le 1^{er} avril 1999, les deux établissements hospitaliers d'Estavayer-le-Lac et de Payerne forment ensemble l'Hôpital intercantonal de la Broye
¹Seit dem 1. April 1999 bilden die beiden Krankenhäuser von Estavayer-le-Lac und Payerne das Interkantonale Spital der Broyeregion

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

101-236

Admissions de patients domiciliés dans le canton, par district de domicile et établissement hospitalier, de 1997 à 2000
 Patienteneintritte im Kanton wohnhafter Patienten, nach Wohnbezirk und Krankenhaus von 1997 bis 2000

T14-10

Année Admissions, par district de domicile des patients
 Jahr Patienteneintritte, nach Wohnbezirk der Patienten

Total	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse
Saane	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach	

Total	1997	35 429	12 199	5 801	5 626	4 059	2 712	3 173	1 859	Total
	1998	36 293	12 440	5 922	5 786	4 227	2 757	3 252	1 909	
	1999	37 781	13 259	6 345	6 209	4 537	2 916	2 474	2 041	
	2000 ¹	37 680	13 528	6 372	6 584	4 574	2 670	2 166	1 786	
Hôpital de la Singine, Tafers	1997	2 045	65	1 937	-	43	-	-	-	Bezirksspital Sense, Tafers
	1998	1 794	69	1 693	1	31	-	-	-	
	1999	1 917	65	1 813	3	36	-	-	-	
	2000	2 059	71	1 941	1	44	1	1	-	
Hôpital de la Gruyère, Riaz	1997	3 217	101	7	2 955	3	65	5	81	Bezirksspital Greyerz, Riaz
	1998	3 084	126	4	2 747	6	61	4	136	
	1999	3 132	107	4	2 717	3	91	16	194	
	2000	3 585	120	4	2 883	4	105	15	454	
Hôpital du Lac, Meyriez	1997	1 356	20	33	1	1 272	-	30	-	Bezirksspital See, Meyriez
	1998	1 466	16	42	4	1 361	-	43	-	
	1999	1 575	29	38	3	1 465	-	40	-	
	2000	1 567	12	33	2	1 490	-	30	-	
Hôpital de la Glâne, Billens	1997	1 739	95	2	52	-	1 518	13	59	Bezirksspital Glâne, Billens
	1998	1 627	73	-	38	-	1 445	13	58	
	1999	1 679	84	2	37	-	1 470	8	78	
	2000	1 520	97	-	55	-	1 271	9	88	
Hôpital de la Veveyse, Châtel-St-Denis	1997	1 309	40	5	137	3	107	3	1 014	Bezirksspital Vivisbach, Châtel-St-Denis
	1998	1 200	19	-	129	1	71	5	975	
	1999	976	18	-	37	1	46	4	870	
	2000	566	43	3	89	4	37	4	386	
Hôpital intercantonal de la Broye Estavayer-le-Lac ²	1997	1 127	14	1	2	4	3	1 101	2	Interkant. Spital der Broyeregion Estavayer-le-Lac ²
	1998	1 068	11	-	1	5	2	1 049	-	
	1999 ²	598	27	-	2	5	8	555	1	
	2000	387	54	6	5	9	9	304	-	
Hôpital intercantonal de la Broye Payerne ²	1997	...	...	...	...	...	...	...	...	Interkant. Spital der Broyeregion Payerne ²
	1998	...	...	...	...	...	...	...	...
	1999	1 099	26	3	6	16	28	1 018	2	
	2000	1 484	37	2	7	23	32	1 379	4	
Hôpital cantonal, Fribourg	1997	10 537	6 641	945	966	692	498	679	116	Kantonsspital, Fribourg
	1998	10 857	6 582	1 003	1 120	714	559	731	148	
	1999	11 376	6 964	1 078	1 136	707	622	684	185	
	2000	11 555	7 077	1 109	1 291	729	608	575	166	
Hôpital psychiatrique, Marsens	1997	1 089	531	89	224	47	68	76	54	Psychiatrisches Spital, Marsens
	1998	1 166	520	108	271	52	73	76	66	
	1999	1 349	577	112	317	70	108	92	73	
	2000	1 388	610	119	327	60	89	132	51	
Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg	1997	6 345	3 815	1 066	459	428	262	297	18	Privatkliniken und -spitäler in Fribourg
	1998	6 727	3 933	1 195	566	474	229	305	25	
	1999	6 646	3 833	1 193	627	426	239	291	37	
	2000	6 520	3 889	1 052	601	410	218	312	38	
Autres établissements hospitaliers hors canton	1997	6 665	877	1 716	830	1 567	191	969	515	Sonstige Krankenhäuser ausserhalb des Kantons
	1998	7 304	1 091	1 877	909	1 583	317	1 026	501	
	1999	8 533	1 555	2 105	1 330	1 824	332	784	603	
	2000 ¹	8 533	1 555	2 105	1 330	1 824	332	784	603	

¹Estimation / Schätzung

²Dès le 1^{er} avril 1999, les deux établissements hospitaliers d'Estavayer-le-Lac et de Payerne forment ensemble l'Hôpital intercantonal de la Broye

²Seit dem 1. April 1999 bilden die beiden Krankenhäuser von Estavayer-le-Lac und Payerne das Interkantonale Spital der Broyeregion

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

t01-237



Lits disponibles dans les homes pour personnes âgées, par district, de 1998 à 2000

Verfügbare Betten in Alters- und Pflegeheimen nach Bezirk von 1998 bis 2000

T14-11	En tout / Insgesamt			Homes simples / Altersheime			Homes médicalisés / Pflegeheime			Kanton
	1998	1999'	2000	1998	1999'	2000	1998	1999	2000	
Canton	2 352	2 331	2 329	606	580	571	1 746	1 751	1 758	
Sarine	809	784	777	167	142	132	642	642	645	Saane
Singine	291	293	295	81	83	85	210	210	210	Sense
Gruyère	527	528	527	184	184	183	343	344	344	Grèyerz
Lac	274	271	277	134	131	133	140	140	144	See
Glâne	185	185	183	40	40	38	145	145	145	Glâne
Broye	124	124	124	-	-	-	124	124	124	Broye
Veveyse	142	146	146	-	-	-	142	146	146	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

t01-240

Pensionnaires des homes pour personnes âgées, par district, de 1998 à 2000

Heimbewohner in Alters- und Pflegeheimen nach Bezirk von 1998 bis 2000

Situation au 31 décembre / Stand am 31. Dezember

T14-12	En tout / Insgesamt			Homes simples / Altersheime			Homes médicalisés / Pflegeheime			Kanton
	1998	1999'	2000	1998	1999'	2000	1998	1999	2000	
Canton	2 255	2 272	2 314	559	517	556	1 696	1 755	1 758	
Sarine	775	745	773	145	106	127	630	639	646	Saane
Singine	288	291	296	81	77	85	207	214	211	Sense
Gruyère	496	509	513	171	170	176	325	339	337	Grèyerz
Lac	258	277	289	125	130	138	133	147	151	See
Glâne	179	177	176	37	34	30	142	143	146	Glâne
Broye	125	126	123	-	-	-	125	126	123	Broye
Veveyse	134	147	144	-	-	-	134	147	144	Vivisbach

'Pas de données disponibles pour un home simple du district de la Sarine / Angaben für ein Altersheim im Saane-Bezirk nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

t01-466

Journées de présence des pensionnaires des homes pour personnes âgées, par district, de 1998 à 2000

Unterbringungstage von Heimbewohnern der Alters- und Pflegeheime nach Bezirk von 1998 bis 2000

Situation au 31 décembre / Stand am 31. Dezember

T14-13	En tout / Insgesamt			Homes simples / Altersheime			Homes médicalisés / Pflegeheime			Kanton
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	1998	1999	2000	
Canton	817 325	818 799	835 472	200 598	192 122	198 895	616 727	626 677	636 577	
Sarine	279 261	276 364	279 044	50 274	44 216	45 224	228 987	232 148	233 820	Saane
Singine	103 997	105 997	107 403	28 245	29 502	30 028	75 752	76 495	77 375	Sense
Gruyère	185 598	180 287	184 982	64 961	59 691	63 641	120 637	120 596	121 341	Grèyerz
Lac	92 435	95 480	103 067	44 976	46 415	48 705	47 459	49 065	54 362	See
Glâne	62 020	64 795	64 322	12 142	12 298	11 297	49 878	52 497	53 025	Glâne
Broye	44 224	45 319	44 906	-	-	-	44 224	45 319	44 906	Broye
Veveyse	49 790	50 557	51 748	-	-	-	49 790	50 557	51 748	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

t01-467

Médecins, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens, par sexe, de 1996 à 2000
Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Geschlecht von 1996 bis 2000

T14-14	Total des médecins en exercice Berufstätige Ärzte, Total	Médecins en pratique privée ¹ Ärzte mit Praxistätigkeit ¹	Médecins sans pratique privée ² Ärzte ohne Praxistätigkeit ²	Médecins-dentistes ³ Zahnärzte ³	Médecins-vétérinaires ⁴ Tierärzte ⁴	Pharmaciens ⁵ Apotheker ⁵
Total						
1996	530	320	210	97	66	119
1997	536	325	211	97	71	106
1998	536	331	205	98	55	106
1999	520	337	183	98	62	108
2000	551	338	213	100	63	109
Hommes / Männer						
1996	405	266	139	80	52	47
1997	409	270	139	81	53	43
1998	408	275	133	81	41	44
1999	393	276	117	82	40	45
2000	412	274	138	84	41	42
Femmes / Frauen						
1996	125	54	71	17	14	72
1997	127	55	72	16	18	63
1998	128	56	72	17	14	62
1999	127	61	66	16	22	63
2000	139	64	75	16	22	67

¹Médecins exerçant leur profession en Suisse, qu'ils soient ou non membres de la FMH. Il s'agit des médecins exerçant une activité en pratique privée sous une forme quelconque, notamment : médecins en cabinet privé (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, médecins agrégés, le cas échéant, chefs de clinique), avec clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une autre forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée

²Die Statistik enthält Angaben über die berufstätigen Ärztinnen und Ärzte in der Schweiz. Es sind sowohl FMH-Mitglieder als auch Nicht-Mitglieder enthalten. Es handelt sich um die Ärzte, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben, beispielsweise also: Ärzte mit privater Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, Leitende-, Beleg-, gegebenenfalls Oberärzte) mit Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; Angestellte Ärzte, die zusätzlich eine Praxistätigkeit ausüben

³Médecins employés et médecins-assistants (ensemble) / Angestellte Ärzte und Assistenzärzte zusammen

⁴Non compris dentistes des cliniques dentaires ambulantes / Zahnärzte der ambulanten Zahnkliniken nicht inbegriffen

⁵Y compris vétérinaire d'abattoir, vétérinaire cantonal, etc. / Einschliesslich Schlachthaus-tierarzt, Kantonstierarzt, usw.

⁶Y compris pharmacien cantonal / Einschliesslich Kantonsapotheker

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg, Fédération des médecins suisses, Berne
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

101-241



Médecins en pratique privée¹, selon la spécialisation FMH et par district, en 2000
 Ärzte mit Praxistätigkeit¹ nach Spezialisierung FMH und Bezirk 2000

T14-15	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
TOTAL	344	188	31	48	31	14	16	16	TOTAL
MEDECINE GENERALE	56	15	15	7	6	4	6	3	ALLGEMEINE MEDIZIN
SPECIALISTES	225	145	12	28	19	8	4	9	SPEZIALÄRZTE
Anesthésiologie	7	4	-	1	2	-	-	-	- Anästhesiologie
Chirurgie	12	8	1	-	-	1	1	1	1 Chirurgie
Chirurgie orthopédique	19	10	3	2	2	-	1	1	1 Orthopädische Chirurgie
Chirurgie orthopédique	17	8	3	2	2	-	1	1	1 Orthopädische Chirurgie
Chirurgie orthopéd. et chirurgie de la main	2	2	-	-	-	-	-	-	- Orthopäd. Chirurgie und Handchirurgie
Chirurgie plastique et reconstructive	3	3	-	-	-	-	-	-	- Plastische u. Wiederherstellungschirurgie
Chirurgie plastique et reconstructive	1	1	-	-	-	-	-	-	- Plastische u. Wiederherstellungschirurgie
Chirurgie plastique et reconstructive et chirurgie de la main	2	2	-	-	-	-	-	-	- Plastische u. Wiederherstellungschirurgie und Handchirurgie
Dermatologie et vénéréologie	7	5	-	1	1	-	-	-	- Dermatologie und Venereologie
Gynécologie et obstétrique	22	13	1	2	3	1	-	2	2 Gynäkologie und Geburtshilfe
Infectiologie	1	1	-	-	-	-	-	-	- Infektiologie
Médecine interne	70	43	6	8	5	5	1	2	2 Innere Medizin
Médecine interne	36	19	5	2	4	4	-	2	2 Innere Medizin
Médecine interne et allergologie et immunologie clinique	3	3	-	-	-	-	-	-	- Innere Medizin, Allergologie u. klinische Immunologie
Médecine interne et cardiologie	8	4	1	2	1	-	-	-	- Innere Medizin und Kardiologie
Médecine interne et endocrinologie-diabétologie	3	3	-	-	-	-	-	-	- Innere Medizin u. Endocrinologie-Diabetologie
Méd. interne et gastroentérologie	4	3	-	1	-	-	-	-	- Innere Medizin und Gastroenterologie
Méd. interne et hématologie	1	1	-	-	-	-	-	-	- Innere Medizin und Hämatologie
Méd. interne et médecine intensive	1	1	-	-	-	-	-	-	- Innere Medizin und Intensivmedizin
Méd. interne et oncologie-hématologie	2	1	-	1	-	-	-	-	- Innere Med. u. Oncologie-Hämatologie
Méd. interne et pneumologie	4	3	-	1	-	-	-	-	- Innere Medizin und Pneumologie
Méd. interne et rhumatologie	7	4	-	1	-	1	1	-	- Innere Medizin und Rheumatologie
Méd. interne et néphrologie	1	1	-	-	-	-	-	-	- Innere Medizin und Nephrologie
Médecine physique et réadaptation	4	4	-	-	-	-	-	-	- Physikalische Medizin und Rehabilitation
Médecine physique et réadaptation	1	1	-	-	-	-	-	-	- Physikalische Medizin und Rehabilitation
Médecine physique et réadaptation et rhumatologie	3	3	-	-	-	-	-	-	- Physikalische Medizin u. Rehabilitation und Rheumatologie
Médecine tropicale	1	-	-	1	-	-	-	-	- Tropenmedizin
Neurochirurgie	2	1	-	-	1	-	-	-	- Neurochirurgie
Neurologie	4	4	-	-	-	-	-	-	- Neurologie
Ophthalmologie	9	6	-	2	1	-	-	-	- Ophthalmologie
Ophthalmologie	2	-	-	1	1	-	-	-	- Ophthalmologie
Ophthalmologie, spéc. ophtalmochirurgie	7	6	-	1	-	-	-	-	- Ophthalmologie, spéc. Ophthalmochirurgie
Oto-rhino-laryngologie	7	5	-	1	1	-	-	-	- Oto-Rhino-Laryngologie
Oto-rhino-laryngologie	1	-	-	-	1	-	-	-	- Oto-Rhino-Laryngologie
Oto-rhino-laryngologie, spéc. chirurgie cervico-faciale	6	5	-	1	-	-	-	-	- Oto-Rhino-Laryngologie, spéc. Hals- u. Gesichtschirurgie
Pédiatrie	16	7	1	2	2	1	1	2	2 Kinder- und Jugendmedizin
Psychiatrie et psychothérapie	33	25	-	6	1	-	-	1	1 Psychiatrie und Psychotherapie
Psychiatrie et psychothérapie d'enfants et adolescents	3	1	-	2	-	-	-	-	- Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie
Radiologie méd. / radio-oncologie	1	1	-	-	-	-	-	-	- Med. Radiologie / Radio-Onkologie
Radiologie méd. / radiodiagnostic	1	1	-	-	-	-	-	-	- Med. Radiologie / Radiodiagnostik
Urologie	3	3	-	-	-	-	-	-	- Urologie
MEDECINS SANS TITRE FMH	63	28	4	13	6	2	6	4	ÄRZTE OHNE FMH-TITEL

¹Médecins exerçant leur profession en Suisse, qu'ils soient ou non membres de la FMH. Il s'agit des médecins exerçant une activité en pratique privée sous une forme quelconque, notamment : médecins en cabinet privé (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, médecins agrégés, le cas échéant, chefs de clinique), avec clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une autre forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée. Les médecins ayant le droit d'annoncer deux titres FMH sont comptés dans les deux rubriques.
²Die Statistik enthält Angaben über die berufstätigen Ärztinnen und Ärzte in der Schweiz. Es sind sowohl FMH-Mitglieder als auch Nicht-Mitglieder enthalten. Es handelt sich um die Ärzte, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben, beispielsweise also: Ärzte mit privater Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, Leitende-, Beleg-, gegebenenfalls Oberärzte) mit Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; Angestellte Ärzte, die zusätzlich eine Praxistätigkeit ausüben. Ärzte, die zwei FMH-Titel führen dürfen, werden in beiden Rubriken gezählt

Médecins en pratique privée, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens par district, en 2000
Ärzte mit Praxistätigkeit, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Bezirk 2000

T14-16	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach	

En nombres absolus / In absoluten Zahlen

Médecins en pratique privée ¹	344	188	31	48	31	14	16	16	Ärzte mit Praxistätigkeit ¹
Médecins-dentistes ²	100	48	13	11	15	5	5	3	Zahnärzte ²
Médecins-vétérinaires ³	63	15	8	7	13	7	10	3	Tierärzte ³
Pharmaciens ⁴	109	50	9	20	12	6	8	4	Apotheker ⁴

Habitants par ... / Einwohner pro ...

Médecin en pratique privée	687	429	1 239	788	906	1 255	1 327	783	Arzt mit Praxistätigkeit
Médecin-dentiste	2 363	1 681	2 954	3 439	1 872	3 513	4 246	4 177	Zahnarzt
Médecin-vétérinaire	3 751	5 380	4 800	5 405	2 160	2 509	2 123	4 177	Tierarzt
Pharmacien	2 168	1 614	4 266	1 892	2 340	2 928	2 654	3 133	Apotheker

¹Médecins exerçant leur profession en Suisse, qu'ils soient ou non membres de la FMH. Il s'agit des médecins exerçant une activité en pratique privée sous une forme quelconque, notamment : médecins en cabinet privé (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, médecins agrégés, le cas échéant, chefs de clinique), avec clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une autre forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée. Les médecins ayant le droit d'annoncer deux titres FMH sont comptés dans les deux rubriques.
²Die Statistik enthält Angaben über die berufstätigen Ärztinnen und Ärzte in der Schweiz. Es sind sowohl FMH-Mitglieder als auch Nicht-Mitglieder enthalten. Es handelt sich um die Ärzte, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben, beispielsweise also: Ärzte mit privater Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, Leitende-, Beleg-, gegebenenfalls Oberärzte) mit Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; Angestellte Ärzte, die zusätzlich eine Praxistätigkeit ausüben. Ärzte, die zwei FMH-Titel führen dürfen, werden in beiden Rubriken gezählt.

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

101-446



15 Education et science

Généralités

Système d'enseignement

Enseignement obligatoire et post-obligatoire

Enseignement professionnel

Apprentissage (contrats, examens)

Université, hautes écoles

Université populaire

Conservatoire

Diplômes

Enseignants

Bourses d'étude

Dépenses publiques pour l'enseignement (Université)

15 Bildung und Wissenschaft

Allgemeines

Bildungswesen

Obligatorischer und post-obligatorischer Unterricht

Berufsausbildung

Lehre (Verträge, Prüfungen)

Universität, höhere Schulen

Volkshochschule

Konservatorium

Diplome

Lehrkräfte

Stipendien

Öffentliche Ausgaben für das Unterrichtswesen (Universität)



L'éducation et la science en quelques chiffres (Elèves et étudiants, selon l'enseignement suivi, de 1988/89 à 2000/01)
Bildung und Wissenschaft in einigen Zahlen (Schüler und Studenten nach Schulstufe von 1988/89 bis 2000/01)

Elèves et étudiants dénombrés à leur lieu d'école et non à leur domicile / Schüler und Studenten am Schulort gezählt (nicht am Wohnort)

T15-01	Total	Préscolarité	Ecole obligatoire	Degré secondaire II / Sekundarstufe II		Degré tertiaire / Tertiärstufe			Autre enseignement
				Formation générale ¹	Formation professionnelle	Formation profession- nelle sup.	Hautes écoles spécialisées ²	Hautes écoles universitaires ³	
				Vorschule	Obligatorische Schule	Allgemeinbil- dende Schulen ¹	Berufs- ausbildung	Höhere Berufsausbil- dung	
Suisse / Schweiz (1999/2000)	1 430 866	157 751	807 101	91 748	211 230	43 669	16 749	95 697	6 921
ZH	245 296	24 834	121 198	11 539	37 449	13 125	4 416	31 852	883
BE	178 209	14 688	103 502	9 941	32 613	4 675	2 416	10 127	247
LU	73 303	6 112	43 079	4 108	13 440	5 304	1 009	251	-
UR	5 880	552	4 359	280	689	-	-	-	-
SZ	22 646	2 342	15 894	1 411	2 779	220	-	-	-
OW	5 877	467	4 426	364	595	25	-	-	-
NW	6 263	539	4 611	249	742	122	-	-	-
GL	7 131	965	4 785	255	1 126	-	-	-	-
ZG	17 226	1 762	10 714	1 518	2 700	156	-	-	376
FR	53 091	3 719	29 013	4 521	5 639	692	564	8 900	43
SO	43 177	5 135	28 159	2 135	6 445	894	409	-	-
BS	42 126	3 336	16 697	3 490	7 888	2 523	409	7 783	-
BL	43 583	5 470	27 434	4 380	4 843	577	450	-	429
SH	13 316	1 660	8 570	797	2 000	289	-	-	-
AR	9 345	1 400	6 773	301	846	-	-	-	25
AI	2 722	463	2 126	133	-	-	-	-	-
SG	100 644	11 181	58 898	4 657	17 633	1 812	1 445	4 861	157
GR	34 663	3 973	21 346	2 314	5 982	713	303	-	32
AG	103 986	12 813	66 567	5 045	15 341	3 222	998	-	-
TG	43 159	5 373	30 568	2 201	4 986	31	-	-	-
TI	52 343	7 918	28 097	5 181	7 787	1 136	658	1 191	375
VD	135 460	17 355	68 644	8 569	16 362	4 411	1 806	14 603	3 710
VS	53 405	6 715	32 895	3 959	7 753	1 013	524	-	546
NE	33 141	2 519	18 429	2 689	4 844	936	370	3 256	98
GE	92 258	14 708	42 140	10 888	8 995	1 682	972	12 873	-
JU	12 616	1 752	8 177	823	1 753	111	-	-	-
Espace Mittelland (1999/2000)	509 099	51 883	288 819	32 637	75 409	12 732	6 089	36 886	4 644
Canton de Fribourg (2000/01)									
Kanton Freiburg (2000/01)	53 906	3 648	29 502	4 439	5 797	756	787	8 929	48
Sarine / Saane	30 239	1 158	10 128	3 608	4 982	599	787	8 929	48
Singine / Sense	5 332	662	4 659	-	-	11	-	-	-
Gruyère / Greyerz	6 754	511	4 656	669	772	146	-	-	-
Lac / See	3 733	534	3 158	41	-	-	-	-	-
Glâne / Glane	2 800	274	2 484	42	-	-	-	-	-
Broye / Broye	3 215	310	2 800	62	43	-	-	-	-
Veveysse / Vivisbach	1 833	199	1 617	17	-	-	-	-	-
Canton de Fribourg									
Kanton Freiburg									
1990/91	42 771	2 966	23 282	3 218	5 958	951	-	6 327	69
1991/92	44 071	3 108	23 897	3 460	5 651	973	-	6 919	63
1992/93	45 146	3 119	24 526	3 653	5 357	1 008	-	7 426	57
1993/94	46 342	3 153	25 102	3 887	5 160	1 155	-	7 863	22
1994/95	47 811	3 343	25 663	4 050	5 063	1 215	-	8 437	40
1995/96	48 714	3 460	26 207	4 035	5 031	1 198	-	8 746	37
1996/97	49 602	3 668	26 730	4 164	5 171	1 256	-	8 581	32
1997/98	50 965	3 775	27 373	4 309	5 288	1 241	215	8 726	38
1998/99	51 801	3 702	28 180	4 262	5 543	819	399	8 865	31
1999/2000	53 091	3 719	29 013	4 521	5 639	692	564	8 900	43
2000/01	53 906	3 648	29 502	4 439	5 797	756	787	8 929	48

¹Ecoles préparant à la maturité, écoles du degré diplôme EDD, professions de l'enseignement et autres écoles de formation générale

²Maturitätsschulen, Diplommittelschulen DMS, Unterrichtsberufe und andere allgemeinbildende Schulen

³Etudiants de 1^{ère} année en 1997/98, de 1^{ère} et 2^e année en 1998/99, de 1^{ère}, 2^e et 3^e année en 1999/2000 et tous les étudiants, y compris les postgrades, dès 2000/01

⁴1997/1998 Studenten im 1. Jahr; 1998/1999 Studenten im 1. und 2. Jahr; 1999/2000 Studenten im 1. bis 3. Jahr; 2000/01 alle Studenten, inkl. Nachdiplomstudenten

⁵Effectifs selon l'Office fédéral de la statistique, pouvant présenter, dans les tableaux de détail qui suivent, de légères différences par rapport à ceux communiqués par l'Université de Fribourg

⁶Bestände gemäss Bundesamt für Statistik, welche geringfügige Abweichungen zu denen der Universität Freiburg in den nachfolgenden Detailtabellen aufweisen können

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel, Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-244



Elèves par enseignement suivi, de 1995/96 à 2000/01

Schüler nach Schulstufe 1995/96 bis 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-02	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	
Total	39 448	40 465	41 680	42 329	43 627	44 190	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 460	3 668	3 775	3 702	3 719	3 648	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	16 574	16 990	17 776	18 229	18 852	19 219	Primarstufe
Degré secondaire I	8 635	8 733	8 572	8 890	9 075	9 195	Sekundarstufe I
CO, section pré-gymn. avec latin	1 511	1 533	1 641	1 679	1 575	1 537	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, section pré-gymn. sans latin	1 183	1 248	1 304	1 416	1 600	1 623	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, section générale	3 796	3 898	3 600	3 756	3 910	3 992	OS, allgemeine Sekundarklassen
CO, section pratique	1 729	1 686	1 673	1 674	1 661	1 710	OS, Realklassen
CO, classes de développement	224	224	227	242	221	208	OS, Werkklassen
CO, classes de langue	56	73	68	72	60	60	OS, Sprachklassen
Cours préparatoire à la formation prof.	136	71	59	51	48	65	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Ec. à progr. d'enseignement spécial	998	1 007	1 025	1 061	1 086	1 088	Schulen mit besonderem Lehrplan
Classes primaires de développement	391	404	392	382	383	356	Primarkeinklassen
Classes primaires d'accueil	35	24	36	33	30	21	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	572	579	597	646	673	711	Sonderklassen
Degré secondaire II, form. générale	4 035	4 164	4 309	4 262	4 521	4 439	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale	...	...	...	799	1 564	2 334	Gymn. Maturität
Gymnase (ancien)	2 832	2 912	2 998	2 219	1 504	743	Gymnasium (alt)
Ecole de degré diplôme	547	547	577	580	604	607	Diplommittelschule
Cours de langues	92	76	114	84	230	255	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	-	106	118	107	124	91	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	-	-	-	-	95	90	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Ecole normale, enseignement préscolaire	98	79	79	77	72	51	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	424	401	389	362	304	245	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	42	43	34	34	24	23	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Degré secondaire II, formation prof.	5 031	5 158	5 288	5 337	5 418	5 527	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	528	536	516	514	570	623	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	225	175	202	193	174	166	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	330	336	334	313	300	324	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	3 729	3 822	3 882	4 029	4 051	4 105	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Apprentissage de professions soignantes	27	28	32	14	-	-	Berufslehre, Pflegeberufe
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	38	67	55	23	43	42	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	74	87	83	86	107	99	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	80	82	92	94	99	95	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	-	25	92	71	74	73	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	678	713	897	817	913	1 026	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	73	72	74	98	96	120	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	9	14	14	11	10	17	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	47	70	62	59	56	50	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	-	150	188	206	221	270	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	46	39	21	33	21	16	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Maîtrise pour laitiers, fromagers	-	-	-	-	7	-	Milchwirtschaftliche Fachschule
Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce)	70	41	48	11	7	-	Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel)
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	-	10	-	-	-	81	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	-	-	18	-	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	199	175	212	181	243	261	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole pour chef d'exploitation agricole	72	78	76	60	62	-	Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule
Ecole d'industrie laitière	26	-	14	6	6	8	Molkereischule
Ecole ménagère rurale	59	46	43	63	34	39	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	63	-	116	89	132	146	Hotelfachschule
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	14	12	11	-	18	18	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
Diverses formations non classées	-	6	-	-	-	-	Sonstige nicht klassifizierte Bildung
Programmes étrangers	37	32	38	31	43	48	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-245



Elèves du degré primaire, selon le district de fréquentation de l'école, de 1994/95 à 2000/01

Schüler der Primarstufe nach Schulbezirk von 1994/95 bis 2000/01

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-03	Année scolaire	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveysse
Année de programme Klasse	Schuljahr	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach
Total	1994/95	16 110	5 269	2 600	2 731	1 635	1 420	1 555	900
	1995/96	16 574	5 421	2 664	2 822	1 678	1 455	1 602	932
	1996/97	16 990	5 531	2 710	2 877	1 736	1 519	1 654	963
	1997/98	17 776	5 706	2 763	2 961	2 049	1 574	1 707	1 016
	1998/99	18 229	5 936	2 820	3 000	2 102	1 590	1 728	1 053
	1999/2000	18 852	6 188	2 911	3 076	2 167	1 660	1 773	1 077
	2000/01	19 219	6 352	2 999	3 093	2 196	1 647	1 839	1 093
1^{ère} année / 1. Klasse	1994/95	2 836	935	401	467	316	276	270	171
	1995/96	2 997	972	446	494	322	269	311	183
	1996/97	3 048	974	482	512	338	274	312	156
	1997/98	3 231	1 047	488	537	370	266	335	188
	1998/99	3 333	1 097	497	546	369	294	332	198
	1999/2000	3 322	1 103	540	517	364	294	327	177
	2000/01	3 277	1 041	515	519	357	287	362	196
2^e année / 2. Klasse	1994/95	2 824	879	474	481	306	228	294	162
	1995/96	2 847	921	404	484	324	272	275	167
	1996/97	3 018	972	456	493	331	281	302	183
	1997/98	3 074	995	492	514	350	275	290	158
	1998/99	3 256	1 068	509	535	372	263	328	181
	1999/2000	3 428	1 115	524	562	391	308	317	211
	2000/01	3 342	1 116	534	525	373	289	331	174
3^e année / 3. Klasse	1994/95	2 813	886	444	487	309	242	275	170
	1995/96	2 802	882	482	460	308	219	284	167
	1996/97	2 793	908	399	464	321	273	271	157
	1997/98	3 023	976	460	483	345	291	298	170
	1998/99	3 047	995	498	498	352	267	284	153
	1999/2000	3 206	1 068	494	523	378	259	309	175
	2000/01	3 388	1 108	517	556	411	284	308	204
4^e année / 4. Klasse	1994/95	2 746	924	451	444	314	213	248	152
	1995/96	2 811	897	443	499	312	244	261	155
	1996/97	2 823	888	481	471	317	237	268	161
	1997/98	2 789	901	395	478	324	271	258	162
	1998/99	3 009	972	450	486	353	276	280	192
	1999/2000	3 069	1 003	492	511	350	264	287	162
	2000/01	3 190	1 076	494	530	357	263	291	179
5^e année / 5. Klasse	1994/95	2 625	861	436	442	301	242	229	114
	1995/96	2 749	921	449	447	319	227	242	144
	1996/97	2 838	904	446	491	322	241	267	167
	1997/98	2 846	915	475	466	322	228	266	174
	1998/99	2 787	901	399	477	330	266	254	160
	1999/2000	3 035	992	459	490	353	271	277	193
	2000/01	3 010	1 007	482	490	346	256	277	152
6^e année / 6. Klasse	1994/95	2 266	784	394	410	89	219	239	131
	1995/96	2 368	828	440	438	93	224	229	116
	1996/97	2 470	885	446	446	107	213	234	139
	1997/98	2 813	872	453	483	338	243	260	164
	1998/99	2 797	903	467	458	326	224	250	169
	1999/2000	2 792	907	402	473	331	264	256	159
	2000/01	3 012	1 004	457	473	352	268	270	188

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.13 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.13 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-246



Elèves, selon le district de fréquentation de l'école et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01
 Schüler nach Schulbezirk und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-04	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
Total	44 190	20 523	5 332	6 754	3 733	2 800	3 215	1 833	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 648	1 158	662	511	534	274	310	199	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 219	6 352	2 999	3 093	2 196	1 647	1 839	1 093	Primarstufe
Degré secondaire I	9 195	3 170	1 594	1 399	904	758	872	498	Sekundarstufe I
CO, section pré-gymn. avec latin	1 537	696	90	271	86	156	165	73	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, section pré-gymn. sans latin	1 623	572	307	183	202	117	158	84	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, section générale	3 992	1 226	750	690	351	342	390	243	OS, allgemeine Sekundarklassen
CO, section pratique	1 710	505	363	238	246	139	133	86	OS, Realklassen
CO, classes de développement	208	79	84	-	19	4	10	12	OS, Werkklassen
CO, classes de langue	60	43	-	17	-	-	-	-	OS, Sprachklassen
Cours préparatoire à la formation prof.	65	49	-	-	-	-	16	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 088	606	66	164	58	79	89	26	Schulen mit besonderem Lehrplan
Classes primaires de développement	356	108	66	54	58	24	28	18	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	21	21	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	711	477	-	110	-	55	61	8	Sonderklassen
Degré secondaire II, form. générale	4 439	3 608	-	669	41	42	62	17	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	905	715	-	148	-	42	-	-	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	495	423	-	72	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	436	355	-	81	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	390	330	-	60	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	108	76	-	32	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Künste
Gymnase (ancien)	743	573	-	153	-	-	17	-	Gymnasium (alt)
Ecole de degré diplôme	607	499	-	108	-	-	-	-	Diplommittelschule
Cours de langues	255	178	-	15	-	-	45	17	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	91	50	-	-	41	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	90	90	-	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Ecole normale, enseignement préscolaire	51	51	-	-	-	-	-	-	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	245	245	-	-	-	-	-	-	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	23	23	-	-	-	-	-	-	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Degré secondaire II, formation prof.	5 527	4 712	-	772	-	-	43	-	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	623	509	-	71	-	-	43	-	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	166	166	-	-	-	-	-	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	324	324	-	-	-	-	-	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 105	3 434	-	671	-	-	-	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	42	-	-	-	-	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	99	99	-	-	-	-	-	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	95	95	-	-	-	-	-	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	73	43	-	30	-	-	-	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	1 026	869	11	146	-	-	-	-	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	120	120	-	-	-	-	-	-	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	17	17	-	-	-	-	-	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	50	50	-	-	-	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	270	270	-	-	-	-	-	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	16	16	-	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	81	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	261	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole d'industrie laitière	8	8	-	-	-	-	-	-	Molkereischule
Ecole ménagère rurale	39	28	11	-	-	-	-	-	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	146	-	-	146	-	-	-	-	Hotelfachschule
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	18	-	-	-	-	-	-	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
Programmes étrangers	48	48	-	-	-	-	-	-	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.06 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.06 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-247



Classes et élèves, par caractère de l'école et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01
Klassen und Schüler nach Schulart und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

	Classes / Klassen				Elèves / Schüler				Total
	Total	Public	Privé subv.	Privé non-subv.	Total	Public	Privé subv.	Privé non-subv.	
		Öffent-lich	Privat subv.	Privat nicht-subv.		Öffent-lich	Privat subv.	Privat nicht-subv.	
Total	2 558	2 336	146	76	44 190	41 871	1 256	1 063	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	224	223	-	1	3 648	3 627	-	21	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	978	972	-	6	19 219	19 160	-	59	Primarstufe
Degré secondaire I	469	445	1	23	9 195	8 848	17	330	Sekundarstufe I
CO, classes à plusieurs sections	82	80	-	2	1 765	1 751	-	14	OS, gemischte Klassen
CO, section pré-gymn. avec latin	40	40	-	-	954	954	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, section pré-gymn. sans latin	33	30	-	3	708	667	-	41	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, section générale	179	164	1	14	3 779	3 552	17	210	OS, allgemeine Sekundarklassen
CO, section pratique	102	102	-	-	1 656	1 656	-	-	OS, Realklassen
CO, classes de développement	24	24	-	-	208	208	-	-	OS, Werkklassen
CO, classes de langue	5	5	-	-	60	60	-	-	OS, Sprachklassen
Cours préparatoire à la formation prof.	4	-	-	4	65	-	-	65	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Ec. à progr. d'enseignement spécial	165	50	115	-	1 088	377	711	-	Schulen mit besonderem Lehrplan
Classes primaires de développement	47	47	-	-	356	356	-	-	Primarkeinklassen
Classes primaires d'accueil	3	3	-	-	21	21	-	-	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	115	-	115	-	711	-	711	-	Sonderklassen
Degré secondaire II, form. générale	237	203	5	29	4 439	3 984	50	405	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Mat. gymn., cl. à plusieurs options spéc.	64	64	-	-	1 326	1 326	-	-	Gymn. Mat. mit mehreren Schwerpunkten
Maturité gymnasiale, tronc commun	40	39	-	1	905	902	-	3	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	6	6	-	-	103	103	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Gymnase (ancien)	42	37	-	5	743	686	-	57	Gymnasium (alt)
Ecole de degré diplôme	30	30	-	-	607	607	-	-	Diplommittelschule
Cours de langues	17	-	-	17	255	-	-	255	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	10	5	5	-	91	41	50	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	6	-	-	6	90	-	-	90	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Ecole normale, enseignement préscolaire	4	4	-	-	51	51	-	-	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	14	14	-	-	245	245	-	-	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	4	4	-	-	23	23	-	-	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Degré secondaire II, formation prof.	427	411	11	5	5 527	5 325	148	54	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	56	51	-	5	623	569	-	54	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	7	7	-	-	166	166	-	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	21	21	-	-	324	324	-	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	309	306	3	-	4 105	4 052	53	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	3	3	-	-	42	42	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	15	15	-	-	99	99	-	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	8	-	8	-	95	-	95	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	8	8	-	-	73	73	-	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	51	32	14	5	1 026	550	330	146	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	5	-	5	-	120	-	120	-	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	1	1	-	-	17	17	-	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	3	3	-	-	50	50	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	13	13	-	-	270	270	-	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	2	2	-	-	16	16	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	2	2	-	-	81	81	-	-	Eidg. Fachausweis (landwirtschaftl. Berufe)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	14	5	9	-	261	51	210	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole d'industrie laitière	1	1	-	-	8	8	-	-	Molkereischule
Ecole ménagère rurale	4	4	-	-	39	39	-	-	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	5	-	-	5	146	-	-	146	Hotelfachschule
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	1	1	-	-	18	18	-	-	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
Programmes étrangers	7	-	-	7	48	-	-	48	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL510.01/02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL510.01/02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-248



Classes publiques, de 1998/99 à 2000/01
Öffentliche Klassen von 1998/99 bis 2000/01

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-06	Total ¹			Ecole enfantine Kindergarten			Degré primaire Primarstufe			Cycle d'orientation Orientierungsschule			Gymnase Gymnasium			Autre ¹ Andere ¹		
	1998/99	1999/00	2000/01	1998/99	1999/00	2000/01	1998/99	1999/00	2000/01	1998/99	1999/00	2000/01	1998/99	1999/00	2000/01	1998/99	1999/00	2000/01

Nombre de classes, selon leur taille / Anzahl Klassen, nach ihrer Grösse

Total	2 314	2 343	2 336	224	220	223	920	946	972	433	439	445	149	148	146	588	590	550
-10	253	260	259	15	12	15	3	7	4	26	24	26	1	2	-	208	215	214
11	73	52	61	9	8	9	10	8	8	5	4	5	1	-	-	48	32	39
12	72	61	57	11	10	15	16	14	14	8	7	5	-	-	1	37	30	22
13	84	83	61	14	18	10	25	19	23	9	6	8	2	3	2	34	37	18
14	98	100	99	16	10	14	43	29	29	9	16	15	7	4	5	23	41	36
15	114	107	124	24	9	26	30	35	40	24	23	22	1	2	5	35	38	31
16	138	135	157	11	11	22	63	61	68	26	24	32	8	12	3	30	27	32
17	145	163	167	19	35	25	57	70	80	22	24	26	17	9	6	30	25	30
18	194	189	170	35	33	25	81	95	94	31	21	15	13	9	8	34	31	28
19	189	189	174	32	23	18	87	101	98	26	25	24	13	11	14	31	29	20
20	169	203	193	12	20	21	87	92	99	29	41	33	22	16	17	19	34	23
21	186	197	196	16	22	7	98	95	112	36	37	41	20	26	19	16	17	17
22	165	147	183	6	5	7	87	84	85	31	30	46	22	21	27	19	7	18
23	128	135	129	1	3	4	78	72	66	36	45	42	6	12	11	7	3	6
24	112	105	104	3	1	3	65	55	56	27	29	23	9	10	16	8	10	6
25	78	86	73	-	-	1	40	48	36	32	32	27	6	6	9	-	-	-
26	49	60	67	-	-	1	23	26	32	25	27	32	1	4	2	-	3	-
27	35	25	36	-	-	-	14	12	20	20	11	15	-	1	1	1	1	-
28	17	22	9	-	-	-	7	11	6	9	8	2	-	-	-	1	3	1
29	7	7	7	-	-	-	4	3	1	2	3	6	-	-	-	1	1	-
30+	8	17	10	-	-	-	2	9	1	-	2	-	-	-	-	6	6	9

Nombre d'élèves / Anzahl Schüler

Total	41 103	42 031	41 871	3 668	3 693	3 627	18 211	18 823	19 160	8 606	8 780	8 848	2 932	2 986	3 017	7 686	7 749	7 219
-------	--------	--------	--------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Nombre moyen d'élèves par classe / Durchschnittliche Schülerzahl pro Klasse

Moyenne																		
Durchschnitt	17,9	17,9	17,9	16,5	16,8	16,3	20,0	19,9	19,7	19,7	20,0	19,9	19,9	20,2	20,7	13,3	13,1	13,1

¹Jusqu'en 1999/00, y compris la Haute école spécialisée de Fribourg. En 2000/01, sans la Haute école spécialisée de Fribourg

¹Bis 1999/00 inbegriffen Fachhochschule Freiburg. 2000/01 ohne Fachhochschule Freiburg

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL513.01/02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL513.01/02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

01-049



Classes et élèves, par langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01

Klassen und Schüler nach Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

	Classes / Klassen				Elèves / Schüler				Total
	Total	Allemand	Français	Bilingue, autre	Total	Allemand	Français	Bilingue, autre	
		Deutsch	Französisch	Zweisprach. andere		Deutsch	Französisch	Zweisprach. andere	
Total	2 558	694	1 838	26	44 190	11 890	31 926	374	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	224	66	157	1	3 648	1 154	2 473	21	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	978	253	725	-	19 219	5 125	14 094	-	Primarstufe
Degré secondaire I	469	149	318	2	9 195	2 651	6 510	34	Sekundarstufe I
CO, classes à plusieurs sections	82	33	49	-	1 765	657	1 108	-	OS, gemischte Klassen
CO, section prégyrn. avec latin	40	-	40	-	954	-	954	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, section prégyrn. sans latin	33	8	23	2	708	143	531	34	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, section générale	179	53	126	-	3 779	1 099	2 680	-	OS, allgemeine Sekundarklassen
CO, section pratique	102	41	61	-	1 656	630	1 026	-	OS, Realklassen
CO, classes de développement	24	14	10	-	208	122	86	-	OS, Werkklassen
CO, classes de langue	5	-	5	-	60	-	60	-	OS, Sprachklassen
Cours préparatoire à la formation prof.	4	-	4	-	65	-	65	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Ec. à progr. d'enseignement spécial	165	41	124	-	1 088	272	816	-	Schulen mit besonderem Lehrplan
Classes primaires de développement	47	15	32	-	356	130	226	-	Primarkeinklassen
Classes primaires d'accueil	3	-	3	-	21	-	21	-	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	115	26	89	-	711	142	569	-	Sonderklassen
Degré secondaire II, form. générale	237	65	165	7	4 439	1 206	3 126	107	Sekundarstufe II, allem. Ausbildung
Mat. gym., cl. à plusieurs options spéc.	64	18	43	3	1 326	371	899	56	Gymn. Mat. mit mehreren Schwerpunkten
Maturité gymnasiale, tronc commun	40	11	29	-	905	263	642	-	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	6	1	5	-	103	14	89	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Gymnase (ancien)	42	9	31	2	743	167	530	46	Gymnasium (alt)
Ecole de degré diplôme	30	5	25	-	607	98	509	-	Diplommittelschule
Cours de langues	17	7	10	-	255	106	149	-	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	10	2	6	2	91	28	58	5	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	6	3	3	-	90	44	46	-	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Ecole normale, enseignement préscolaire	4	1	3	-	51	10	41	-	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	14	6	8	-	245	94	151	-	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	4	2	2	-	23	11	12	-	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Degré secondaire II, formation prof.	427	112	304	11	5 527	1 368	4 094	65	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	56	5	40	11	623	91	467	65	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	7	-	7	-	166	-	166	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	21	9	12	-	324	118	206	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	309	89	220	-	4 105	1 091	3 014	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	3	-	3	-	42	-	42	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	15	7	8	-	99	47	52	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	8	-	8	-	95	-	95	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	8	2	6	-	73	21	52	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	51	8	38	5	1 026	114	765	147	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	5	-	5	-	120	-	120	-	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	1	-	-	1	17	-	-	17	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	3	-	3	-	50	-	50	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	13	4	9	-	270	54	216	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	2	1	1	-	16	1	15	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	2	1	1	-	81	33	48	-	Eidg. Fachausweis (landwirtschaftl. Berufe)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	14	1	13	-	261	15	246	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole pour chef d'exploitation agricole	1	-	1	-	8	-	8	-	Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule
Ecole ménagère rurale	4	1	3	-	39	11	28	-	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	5	-	1	4	146	-	16	130	Hotelfachschule
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	1	-	1	-	18	-	18	-	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
Programmes étrangers	7	-	7	-	48	-	48	-	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL511.01/02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL511.01/02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-250

Elèves, par langue d'enseignement, langue maternelle et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01
Schüler nach Unterrichts- und Muttersprache und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-08	Total Langue d'enseignement / Unterrichtssprache										
	Allemand Deutsch			Français Französisch			Bilingue, autre Zweisprachig, andere			Total	
	Langue maternelle allemande	Langue maternelle française	Autre langue maternelle	Langue maternelle allemande	Langue maternelle française	Autre langue maternelle	Langue maternelle allemande	Langue maternelle française	Autre langue maternelle		
Mutterspr. Deutsch	Mutterspr. Französ.	Autre Mutterspr.	Mutterspr. Deutsch	Mutterspr. Französ.	Autre Mutterspr.	Mutterspr. Deutsch	Mutterspr. Französ.	Autre Mutterspr.			
Total	44 190	10 095	491	1 304	1 098	25 255	5 573	100	178	96	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 648	973	50	131	86	1 928	459	3	17	1	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 219	4 401	198	526	410	11 272	2 412	-	-	-	Primarstufe
Degré secondaire I	9 195	2 268	121	262	236	5 116	1 158	23	10	1	Sekundarstufe I
CO, section pré-gymn. avec latin	1 537	171	15	9	41	1 176	125	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, section pré-gymn. sans latin	1 623	495	31	13	46	901	103	23	10	1	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, section générale	3 992	1 040	54	66	98	2 280	454	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklassen
CO, section pratique	1 710	491	15	129	20	689	366	-	-	-	OS, Realklassen
CO, classes de développement	208	71	6	45	1	37	48	-	-	-	OS, Werkklassen
CO, classes de langue	60	-	-	-	-	1	59	-	-	-	OS, Sprachklassen
Cours préparatoire à la formation prof.	65	-	-	-	30	32	3	-	-	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 088	197	3	72	12	506	298	-	-	-	Schulen mit besonderem Lehrplan
Classes primaires de développement	356	76	1	53	1	125	100	-	-	-	Primarkeinklassen
Classes primaires d'accueil	21	-	-	-	-	1	20	-	-	-	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	711	121	2	19	11	380	178	-	-	-	Sonderklassen
Degré secondaire II, form. générale	4 439	903	93	210	192	2 445	489	34	70	3	Sekundarst. II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	905	220	29	14	28	552	62	-	-	-	Gymn. Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	495	88	12	4	20	301	37	8	24	1	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	436	93	14	16	13	252	41	2	5	-	Gymn. Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	390	114	13	4	6	220	22	1	10	-	Gymn. Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	108	25	1	1	4	63	9	1	4	-	Gymnasiale Maturität, Künste
Gymnase (ancien)	743	147	11	9	29	430	71	22	23	1	Gymnasium (alt)
Ecole de degré diplôme	607	87	2	9	11	418	80	-	-	-	Diplommittelschule
Cours de langues	255	5	2	99	68	1	80	-	-	-	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	91	17	-	11	3	15	40	-	4	1	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	90	1	-	43	-	5	41	-	-	-	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstud.
Ecole normale, enseignement préscolaire	51	10	-	-	3	38	-	-	-	-	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	245	85	9	-	6	140	5	-	-	-	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	23	11	-	-	1	10	1	-	-	-	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Degré secondaire II, formation prof.	5 527	1 239	26	103	143	3 255	696	28	36	1	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	623	80	5	6	22	365	80	28	36	1	Vollzeitausbild., Gew., Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	166	-	-	-	3	143	20	-	-	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	324	114	2	2	22	181	3	-	-	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, ind., comm.	4 105	1 003	18	70	94	2 426	494	-	-	-	Berufslehre, Gew., Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	-	-	-	1	26	15	-	-	-	Teilzeitausbild. Gew., Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	99	35	-	12	-	30	22	-	-	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	95	-	-	-	-	73	22	-	-	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	73	7	1	13	1	11	40	-	-	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	1 026	114	-	-	19	698	48	12	45	90	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	120	-	-	-	1	111	8	-	-	-	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	17	-	-	-	-	-	-	6	11	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	50	-	-	-	1	48	1	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	270	54	-	-	2	190	24	-	-	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	16	1	-	-	2	13	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	33	-	-	2	46	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	15	-	-	5	230	11	-	-	-	Eidg. Fachausw. (kaufmänn. Berufe)
Ecole d'industrie laitière	8	-	-	-	-	7	1	-	-	-	Molkereischule
Ecole ménagère rurale	39	11	-	-	6	19	3	-	-	-	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	146	-	-	-	-	16	-	6	34	90	Hotellfachschule
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	-	-	-	-	18	-	-	-	-	Fernmelde technische Schule (FTS)
Programmes étrangers	48	-	-	-	-	35	13	-	-	-	Ausländische Programme

Sources: Statistique scolaire, tabl. SEL554.05 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schuletatistik, Tab. SEL554.05 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-251



Élèves, par langue maternelle et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler nach Muttersprache und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

	Total Langue maternelle / Muttersprache								Total
	Allemande	Française	Italienne	Espagnole	Portugaise	Turque	Autre		
	Deutsch	Franzö- sisch	Italienisch	Spanisch	Portugie- sisch	Türkisch	Andere		
Total	44 190	11 293	25 924	434	589	2 050	425	3 475	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 648	1 062	1 995	24	19	189	27	332	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 219	4 811	11 470	168	191	935	137	1 507	Primarstufe
Degré secondaire I	9 195	2 527	5 247	110	130	425	114	642	Sekundarstufe I
CO, section pré-gymn. avec latin	1 537	212	1 191	21	12	36	3	62	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, section pré-gymn. sans latin	1 623	564	942	10	15	23	7	62	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, section générale	3 992	1 138	2 334	40	53	177	45	205	OS, allgemeine Sekundarklassen
CO, section pratique	1 710	511	704	33	39	160	47	216	OS, Realklassen
CO, classes de développement	208	72	43	4	5	14	6	64	OS, Werkklassen
CO, classes de langue	60	-	1	1	5	15	6	32	OS, Sprachklassen
Cours préparatoire à la formation prof.	65	30	32	1	1	-	-	1	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 088	209	509	18	20	92	32	208	Schulen mit besonderem Lehrplan
Classes primaires de développement	356	77	126	5	5	39	15	89	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	21	-	1	1	2	5	2	10	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	711	132	382	12	13	48	15	109	Sonderklassen
Degré secondaire II, form. générale	4 439	1 129	2 608	39	114	98	72	379	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	905	248	581	4	11	11	6	44	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	495	116	337	7	7	9	1	18	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	436	108	271	3	6	8	2	38	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	390	121	243	-	3	8	8	7	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	108	30	68	3	1	2	-	4	Gymnasiale Maturität, Künste
Gymnase (ancien)	743	198	464	14	12	5	7	43	Gymnasium (alt)
Ecole de degré diplôme	607	98	420	5	12	29	11	32	Diplommittelschule
Cours de langues	255	73	3	1	40	14	20	104	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	91	20	19	1	-	9	6	36	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	90	1	5	-	20	3	11	50	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Ecole normale, enseignement préscolaire	51	13	38	-	-	-	-	-	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	245	91	149	-	2	-	-	3	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	23	12	10	1	-	-	-	-	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Degré secondaire II, formation prof.	5 527	1 410	3 317	66	95	292	40	307	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	623	130	406	6	8	22	11	40	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	166	3	143	2	7	4	1	6	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	324	136	183	-	-	1	-	4	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 105	1 097	2 444	52	72	237	21	182	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	1	26	-	4	-	1	10	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	99	35	30	2	1	6	2	23	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	95	-	73	3	2	7	-	10	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	73	8	12	1	1	15	4	32	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	1 026	145	743	9	17	18	3	91	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	120	1	111	1	-	3	-	4	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	17	6	11	-	-	-	-	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	50	1	48	1	-	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	270	56	190	2	6	9	-	7	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	16	3	13	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	35	46	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	20	230	3	2	2	-	4	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole d'industrie laitière	8	-	7	-	-	-	-	1	Molkereischule
Ecole ménagère rurale	39	17	19	-	1	2	-	-	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	146	6	50	2	8	2	3	75	Hotelfachschule
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	-	18	-	-	-	-	-	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
Programmes étrangers	48	-	35	-	3	1	-	9	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.04 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-252

Elèves, par pays d'origine et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01 Schüler nach Heimatstaat und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Fribourg und die Fachhochschule Fribourg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-10	Total	Suisse	Allema- gne	France	Italie	Portugal	Espagne	Turquie	Autres pays	Total
	Schweiz	Deutsch- land	Frank- reich	Italien	Portugal	Spanien	Türkei	Übrige Länder		
Total	44 190	36 334	136	364	518	1 903	386	491	4 058	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 648	2 973	11	34	35	190	16	35	354	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 219	15 926	49	155	206	886	132	162	1 703	Primarstufe
Degré secondaire I	9 195	7 613	28	58	113	393	86	125	779	Sekundarstufe I
CO, section prégyrn. avec latin	1 537	1 381	5	15	17	35	12	3	69	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, section prégyrn. sans latin	1 623	1 480	6	4	12	22	7	9	83	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, section générale	3 992	3 408	11	20	49	167	34	48	255	OS, allgemeine Sekundarklassen
CO, section pratique	1 710	1 172	6	18	30	145	28	50	261	OS, Realklassen
CO, classes de développement	208	109	-	1	4	12	3	9	70	OS, Werkklassen
CO, classes de langue	60	1	-	-	1	12	1	6	39	OS, Sprachklassen
Cours préparatoire à la formation prof.	65	62	-	-	-	-	1	-	2	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 088	701	1	5	18	77	10	35	241	Schulen mit besonderem Lehrplan
Classes primaires de développement	356	198	-	2	6	28	2	15	105	Primarkeinklassen
Classes primaires d'accueil	21	1	-	-	1	5	-	2	12	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	711	502	1	3	11	44	8	18	124	Sonderklassen
Degré secondaire II, form. générale	4 439	3 638	27	35	47	71	47	87	487	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	905	810	6	7	8	9	5	7	53	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	495	436	1	6	11	9	8	1	23	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	436	366	6	4	3	6	6	2	43	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	390	352	2	2	1	7	2	8	16	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	108	98	2	-	3	1	1	-	3	Gymnasiale Maturität, Künste
Gymnase (ancien)	743	640	4	12	15	5	12	8	47	Gymnasium (alt)
Ecole de degré diplôme	607	507	1	2	4	27	9	12	45	Diplommittelschule
Cours de langues	255	73	3	1	-	-	2	31	145	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	91	38	1	-	1	7	-	6	38	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	90	9	-	-	-	-	-	12	69	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Ecole normale, enseignement préscolaire	51	51	-	-	-	-	-	-	-	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	245	235	1	1	1	-	2	-	5	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	23	23	-	-	-	-	-	-	-	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Degré secondaire II, formation prof.	5 527	4 633	12	33	88	271	74	40	376	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	623	521	3	3	9	20	6	11	50	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	166	145	-	-	2	4	8	1	6	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	324	317	-	-	-	1	-	-	6	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 105	3 472	8	26	69	222	57	20	231	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	24	-	2	-	-	1	1	14	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	99	61	-	1	4	4	1	2	26	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	95	75	1	1	3	6	1	1	7	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	73	18	-	-	1	14	-	4	36	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	1 026	832	8	31	11	14	18	5	107	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	120	110	-	4	2	2	-	-	2	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	17	17	-	-	-	-	-	-	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	50	50	-	-	-	-	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	270	245	-	2	2	6	7	1	7	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	16	16	-	-	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	81	-	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	241	1	1	5	2	6	1	4	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole d'industrie laitière	8	7	-	-	-	-	-	-	1	Molkereischule
Ecole ménagère rurale	39	36	-	-	-	1	-	-	2	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	146	11	7	24	2	3	5	3	91	Hotelfachschule
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	18	-	-	-	-	-	-	-	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
Programmes étrangers	48	18	-	13	-	1	3	2	11	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.07 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.07 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-253



Elèves, par sexe, religion et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01
 Schüler nach Geschlecht, Konfession und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-11	Total	Sexe / Geschlecht		Religion / Konfession				Total
		Masculin	Féminin	Catholique	Protestante	Autre	Inconnue	
		Männlich	Weiblich	Katholisch	Protestantisch	Andere	Unbekannt	
Total	44 190	22 708	21 482	30 677	6 263	3 753	3 497	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 648	1 884	1 764	2 285	502	315	546	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 219	9 842	9 377	13 784	2 654	1 652	1 129	Primarstufe
Degré secondaire I	9 195	4 552	4 643	6 583	1 446	814	352	Sekundarstufe I
CO, section pré-gymn. avec latin	1 537	674	863	1 197	180	80	80	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, section pré-gymn. sans latin	1 623	751	872	1 163	307	92	61	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, section générale	3 992	2 009	1 983	2 927	643	292	130	OS, allgemeine Sekundarklassen
CO, section pratique	1 710	939	771	1 105	293	256	56	OS, Realklassen
CO, classes de développement	208	125	83	125	15	60	8	OS, Werkklassen
CO, classes de langue	60	34	26	23	-	32	5	OS, Sprachklassen
Cours préparatoire à la formation prof.	65	20	45	43	8	2	12	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 088	660	428	655	158	208	67	Schulen mit besonderem Lehrplan
Classes primaires de développement	356	210	146	191	56	96	13	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	21	8	13	7	-	7	7	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	711	442	269	457	102	105	47	Sonderklassen
Degré secondaire II, form. générale	4 439	1 798	2 641	2 978	629	347	485	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	905	395	510	636	151	48	70	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	495	144	351	356	66	11	62	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	436	265	171	287	71	32	46	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	390	219	171	286	51	16	37	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	108	23	85	78	14	3	13	Gymnasiale Maturität, Künste
Gymnase (ancien)	743	338	405	533	103	53	54	Gymnasium (alt)
Ecole de degré diplôme	607	117	490	454	82	48	23	Diplommittelschule
Cours de langues	255	116	139	87	18	61	89	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	91	68	23	27	14	33	17	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	90	49	41	19	-	35	36	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Ecole normale, enseignement préscolaire	51	-	51	32	15	1	3	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	245	64	181	167	38	6	34	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	23	-	23	16	6	-	1	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Degré secondaire II, formation prof.	5 527	3 461	2 066	3 942	785	393	407	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	623	428	195	439	74	61	49	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	166	19	147	123	14	7	22	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	324	265	59	214	73	10	27	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 105	2 612	1 493	3 016	570	245	274	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	9	33	17	4	7	14	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	99	90	9	47	21	22	9	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	95	-	95	53	27	8	7	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	73	38	35	33	2	33	5	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	1 026	488	538	422	83	16	505	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	120	44	76	63	12	3	42	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	17	14	3	6	8	1	2	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	50	49	1	3	-	-	47	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	270	24	246	217	23	8	22	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	16	15	1	5	3	-	8	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	79	2	42	21	-	18	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	167	94	63	9	3	186	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole d'industrie laitière	8	8	-	6	1	-	1	Molkereischule
Ecole ménagère rurale	39	-	39	15	6	-	18	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	146	70	76	1	-	1	144	Hotelfachschule
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	18	-	1	-	-	17	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
Programmes étrangers	48	23	25	28	6	8	6	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.03/11 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: SchuStatistik, Tab. SEL554.03/11 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-254

Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01
Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-12	Total	1995 et après und später	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987
Total	44 190	1 187	3 293	3 277	3 385	3 333	3 261	3 153	3 086	2 938
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 648	1 159	2 432	55	2	-	-	-	-	-
Degré primaire	19 219	3	824	3 132	3 267	3 228	3 122	2 998	2 296	335
Degré secondaire I	9 195	-	-	-	-	-	-	7	640	2 479
CO, section pré-gymn. avec latin	1 537	-	-	-	-	-	-	3	249	670
CO, section pré-gymn. sans latin	1 623	-	-	-	-	-	-	-	22	280
CO, section générale	3 992	-	-	-	-	-	-	4	309	1 122
CO, section pratique	1 710	-	-	-	-	-	-	-	53	354
CO, classes de développement	208	-	-	-	-	-	-	-	3	41
CO, classes de langue	60	-	-	-	-	-	-	-	4	12
Cours préparatoire à la formation prof.	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 088	25	37	90	116	105	139	148	150	121
Classes primaires de développement	356	-	2	14	29	26	55	72	79	62
Classes primaires d'accueil	21	-	1	5	2	1	4	4	4	-
Classes spéciales	711	25	34	71	85	78	80	72	67	59
Degré secondaire II, form. générale	4 439	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Maturité gymnasiale, tronc commun	905	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Maturité gymnasiale, langues	495	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	436	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	390	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gymnase (ancien)	743	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de degré diplôme	607	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	255	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Intégration à la formation professionnelle	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introd. aux études universitaires	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, enseignement préscolaire	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, enseignement primaire	245	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, économie familiale	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, formation prof.	5 527	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	623	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	166	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	324	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 105	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Degré tertiaire, formation prof.	1 026	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole supérieure de travail social	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique agro-alimentaire	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des prof. soignantes, niveau II	270	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole d'industrie laitière	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole ménagère rurale	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	146	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Programmes étrangers	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schülertatistik, Tab. SEL554.08 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-255



Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01
Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977 et avant und früher	T15-12
3 067	2 896	2 643	2 351	2 191	1 500	707	429	271	1 222	Total
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vorschule (Kindergarten)
14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Primarstufe
2 998	2 378	607	71	9	2	1	1	1	1	Sekundarstufe I
404	209	2	-	-	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
680	539	96	6	-	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
1 236	995	290	30	6	-	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklassen
559	554	170	20	-	-	-	-	-	-	OS, Realklassen
91	59	12	2	-	-	-	-	-	-	OS, Werkklassen
26	14	4	-	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklassen
2	8	33	13	3	2	1	1	1	1	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
51	46	26	24	10	-	-	-	-	-	Schulen mit besonderem Lehrplan
14	3	-	-	-	-	-	-	-	-	Primarkleinklassen
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklassen
37	43	26	24	10	-	-	-	-	-	Sonderklassen
4	287	1 036	967	917	640	261	92	54	178	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
3	216	584	90	11	-	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
-	-	79	215	149	44	5	2	-	1	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	1	55	190	145	37	7	1	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
-	3	46	169	119	33	17	1	1	1	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
-	-	15	42	41	7	2	1	-	-	Gymnasiale Maturität, Künste
-	4	7	15	214	352	120	17	11	3	Gymnasium (alt)
-	39	173	181	141	54	12	6	1	-	Diplommittelschule
1	18	48	13	7	16	9	14	16	111	Sprachkurs
-	6	28	28	18	4	2	-	3	2	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	2	12	15	15	9	8	29	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
-	-	1	8	11	7	8	5	4	7	Lehrerseminar für Kindergarten
-	-	-	13	45	68	60	31	8	20	Lehrerseminar für Primarschule
-	-	-	1	4	3	4	5	2	4	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
-	178	969	1 280	1 232	800	370	210	109	379	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
-	28	118	138	115	90	50	31	15	38	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
-	-	-	-	5	16	9	19	16	101	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	15	98	84	53	32	13	8	12	9	Berufslehre, Landwirtschaft
-	123	701	1 014	991	618	270	149	63	176	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
-	-	-	-	-	-	1	-	-	41	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
-	1	4	12	29	26	13	2	2	10	Anlehre
-	4	12	14	30	16	13	1	1	4	Berufsschule für Behinderte
-	7	36	18	9	2	1	-	-	-	Vorlehre
-	-	-	1	14	49	68	125	107	662	Tertiärstufe, Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	1	7	11	101	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
-	-	-	-	-	-	-	2	4	5	Technikerschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	-	-	4	2	44	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	10	45	44	55	28	88	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	3	1	2	9	21	45	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
-	-	-	-	-	-	3	13	9	236	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
-	-	-	-	-	-	1	1	4	2	Molkereischule
-	-	-	1	1	3	1	-	1	32	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
-	-	-	-	-	-	14	32	26	74	Hotelfachschule
-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	Femmeldetechnische Schule (FTS)
-	7	5	8	9	9	7	1	-	2	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.08 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-255

Elèves, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2000/01
Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-13	Total	Non répartis Nicht aufteilbar	Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr					
			1	2	3	4	5	6
Total	44 190	4 784	3 277	3 342	3 388	3 190	3 010	3 012
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 648	3 648	-	-	-	-	-	-
Degré primaire	19 219	-	3 277	3 342	3 388	3 190	3 010	3 012
Degré secondaire I	9 195	-	-	-	-	-	-	-
CO, section pré-gymn. avec latin	1 537	-	-	-	-	-	-	-
CO, section pré-gymn. sans latin	1 623	-	-	-	-	-	-	-
CO, section générale	3 992	-	-	-	-	-	-	-
CO, section pratique	1 710	-	-	-	-	-	-	-
CO, classes de développement	208	-	-	-	-	-	-	-
CO, classes de langue	60	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire à la formation prof.	65	-	-	-	-	-	-	-
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 088	1 088	-	-	-	-	-	-
Classes primaires de développement	356	356	-	-	-	-	-	-
Classes primaires d'accueil	21	21	-	-	-	-	-	-
Classes spéciales	711	711	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, form. générale	4 439	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, tronc commun	905	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, langues	495	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	436	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	390	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	108	-	-	-	-	-	-	-
Gymnase (ancien)	743	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de degré diplôme	607	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	255	-	-	-	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	91	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introd. aux études universitaires	90	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, enseignement préscolaire	51	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, enseignement primaire	245	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, économie familiale	23	-	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, formation prof.	5 527	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	623	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	166	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	324	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 105	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	99	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	95	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	73	-	-	-	-	-	-	-
Degré tertiaire, formation prof.	1 026	-	-	-	-	-	-	-
Ecole supérieure de travail social	120	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique agro-alimentaire	17	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	50	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des prof. soignantes, niveau II	270	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	16	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	-	-	-	-	-	-	-
Ecole d'industrie laitière	8	-	-	-	-	-	-	-
Ecole ménagère rurale	39	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	146	-	-	-	-	-	-	-
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	-	-	-	-	-	-	-
Programmes étrangers	48	48	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-256



Elèves, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr								T15-13
7	8	9	10	11	12	13	14+	
3 031	3 044	3 120	3 651	2 674	2 286	1 232	1 149	Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Vorschule (Kindergarten)
-	-	-	-	-	-	-	-	Primarstufe
3 031	3 044	3 120	-	-	-	-	-	Sekundarstufe I
803	412	322	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
147	621	855	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
1 373	1 297	1 322	-	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklassen
573	621	516	-	-	-	-	-	OS, Realklassen
75	93	40	-	-	-	-	-	OS, Werkklassen
60	-	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklassen
-	-	65	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	-	Schulen mit besonderem Lehrplan
-	-	-	-	-	-	-	-	Primärkleinklassen
-	-	-	-	-	-	-	-	Primäreingliederungsklassen
-	-	-	-	-	-	-	-	Sonderklassen
-	-	-	1 625	969	946	792	107	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
-	-	-	905	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
-	-	-	-	262	233	-	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	-	-	-	209	227	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
-	-	-	-	218	172	-	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
-	-	-	-	67	41	-	-	Gymnasiale Maturität, Künste
-	-	-	15	13	21	694	-	Gymnasium (alt)
-	-	-	269	189	149	-	-	Diplommittelschule
-	-	-	255	-	-	-	-	Sprachkurs
-	-	-	91	-	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	90	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
-	-	-	-	11	26	14	-	Lehrerseminar für Kindergarten
-	-	-	-	-	65	84	96	Lehrerseminar für Primarschule
-	-	-	-	-	12	-	11	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
-	-	-	2 026	1 705	1 340	440	16	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
-	-	-	307	152	114	50	-	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
-	-	-	-	66	46	38	16	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	-	-	139	97	48	40	-	Berufslehre, Landwirtschaft
-	-	-	1 403	1 288	1 102	312	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
-	-	-	28	14	-	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
-	-	-	37	62	-	-	-	Anlehre
-	-	-	39	26	30	-	-	Berufsschule für Behinderte
-	-	-	73	-	-	-	-	Vorlehre
-	-	-	-	-	-	-	1 026	Tertiärstufe, Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	120	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
-	-	-	-	-	-	-	17	Technikerschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	-	-	50	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	-	-	-	270	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	-	-	-	16	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	-	-	81	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	261	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	8	Molkereischule
-	-	-	-	-	-	-	39	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
-	-	-	-	-	-	-	146	Hotelfachschule
-	-	-	-	-	-	-	18	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
-	-	-	-	-	-	-	-	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-256

Elèves de sexe masculin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler männlichen Geschlechts nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-14	Total	Non répartis Nicht aufteilbar	Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr					
			1	2	3	4	5	6
Total	22 708	2 567	1 675	1 724	1 718	1 678	1 512	1 535
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	1 884	1 884	-	-	-	-	-	-
Degré primaire	9 842	-	1 675	1 724	1 718	1 678	1 512	1 535
Degré secondaire I	4 552	-	-	-	-	-	-	-
CO, section pré-gymn. avec latin	674	-	-	-	-	-	-	-
CO, section pré-gymn. sans latin	751	-	-	-	-	-	-	-
CO, section générale	2 009	-	-	-	-	-	-	-
CO, section pratique	939	-	-	-	-	-	-	-
CO, classes de développement	125	-	-	-	-	-	-	-
CO, classes de langue	34	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire à la formation prof.	20	-	-	-	-	-	-	-
Ec. à progr. d'enseignement spécial	660	660	-	-	-	-	-	-
Classes primaires de développement	210	210	-	-	-	-	-	-
Classes primaires d'accueil	8	8	-	-	-	-	-	-
Classes spéciales	442	442	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, form. générale	1 798	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, tronc commun	395	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, langues	144	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	265	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	219	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	23	-	-	-	-	-	-	-
Gymnase (ancien)	338	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de degré diplôme	117	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	116	-	-	-	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	68	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introd. aux études universitaires	49	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, enseignement préscolaire	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, enseignement primaire	64	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, économie familiale	-	-	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, formation prof.	3 461	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	428	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	19	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	265	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	2 612	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	9	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	90	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	-	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	38	-	-	-	-	-	-	-
Degré tertiaire, formation prof.	488	-	-	-	-	-	-	-
Ecole supérieure de travail social	44	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique agro-alimentaire	14	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	49	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des prof. soignantes, niveau II	24	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	15	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	79	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (commerce et apparenté)	167	-	-	-	-	-	-	-
Ecole d'industrie laitière	8	-	-	-	-	-	-	-
Ecole ménagère rurale	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	70	-	-	-	-	-	-	-
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	-	-	-	-	-	-	-
Programmes étrangers	23	23	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-257



Elèves de sexe masculin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler männlichen Geschlechts nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr								T15-14
7	8	9	10	11	12	13	14+	
1 552	1 544	1 456	1 892	1 355	1 246	732	522	Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Vorschule (Kindergarten)
-	-	-	-	-	-	-	-	Primarstufe
1 552	1 544	1 456	-	-	-	-	-	Sekundarstufe I
361	170	143	-	-	-	-	-	OS, gymnasiale Kl. mit Latein
81	301	369	-	-	-	-	-	OS, gymnasiale Kl. ohne Latein
704	681	624	-	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklassen
323	342	274	-	-	-	-	-	OS, Realklassen
49	50	26	-	-	-	-	-	OS, Werkklassen
34	-	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklassen
-	-	20	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	-	Schulen mit besonderem Lehrplan
-	-	-	-	-	-	-	-	Primardeckklassen
-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklassen
-	-	-	-	-	-	-	-	Sonderklassen
-	-	-	685	369	379	334	31	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
-	-	-	395	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
-	-	-	-	68	76	-	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	-	-	-	117	148	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
-	-	-	-	125	94	-	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
-	-	-	-	12	11	-	-	Gymnasiale Maturität, Künste
-	-	-	6	7	12	313	-	Gymnasium (alt)
-	-	-	51	40	26	-	-	Diplommittelschule
-	-	-	116	-	-	-	-	Sprachkurs
-	-	-	68	-	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	49	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
-	-	-	-	-	-	-	-	Lehrerseminar für Kindergarten
-	-	-	-	-	12	21	31	Lehrerseminar für Primarschule
-	-	-	-	-	-	-	-	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
-	-	-	1 207	986	867	398	3	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
-	-	-	208	101	69	50	-	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
-	-	-	-	8	5	3	3	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	-	-	92	87	47	39	-	Berufslehre, Landwirtschaft
-	-	-	827	733	746	306	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
-	-	-	7	2	-	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
-	-	-	35	55	-	-	-	Anlehre
-	-	-	-	-	-	-	-	Berufsschule für Behinderte
-	-	-	38	-	-	-	-	Vorlehre
-	-	-	-	-	-	-	488	Tertiärstufe, Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	44	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
-	-	-	-	-	-	-	14	Technikerschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	-	-	49	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	-	-	-	24	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	-	-	-	15	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	-	-	79	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	167	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	8	Molkereischule
-	-	-	-	-	-	-	-	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
-	-	-	-	-	-	-	70	Hotelfachschule
-	-	-	-	-	-	-	18	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
-	-	-	-	-	-	-	-	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-257



Elèves de sexe féminin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2000/01
Schülerinnen nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-15	Total	Non répartis Nicht aufteilbar	Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr					
			1	2	3	4	5	6
Total	21 482	2 217	1 602	1 618	1 670	1 512	1 498	1 477
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	1 764	1 764	-	-	-	-	-	-
Degré primaire	9 377	-	1 602	1 618	1 670	1 512	1 498	1 477
Degré secondaire I	4 643	-	-	-	-	-	-	-
CO, section prégyrn. avec latin	863	-	-	-	-	-	-	-
CO, section prégyrn. sans latin	872	-	-	-	-	-	-	-
CO, section générale	1 983	-	-	-	-	-	-	-
CO, section pratique	771	-	-	-	-	-	-	-
CO, classes de développement	83	-	-	-	-	-	-	-
CO, classes de langue	26	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire à la formation prof.	45	-	-	-	-	-	-	-
Ec. à progr. d'enseignement spécial	428	428	-	-	-	-	-	-
Classes primaires de développement	146	146	-	-	-	-	-	-
Classes primaires d'accueil	13	13	-	-	-	-	-	-
Classes spéciales	269	269	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, form. générale	2 641	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, tronc commun	510	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, langues	351	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	171	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	171	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	85	-	-	-	-	-	-	-
Gymnase (ancien)	405	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de degré diplôme	490	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	139	-	-	-	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	23	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introd. aux études universitaires	41	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, enseignement préscolaire	51	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, enseignement primaire	181	-	-	-	-	-	-	-
Ecole normale, économie familiale	23	-	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, formation prof.	2 066	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	195	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	147	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	59	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	1 493	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	33	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	9	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	95	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	35	-	-	-	-	-	-	-
Degré tertiaire, formation prof.	538	-	-	-	-	-	-	-
Ecole supérieure de travail social	76	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique agro-alimentaire	3	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	1	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des prof. soignantes, niveau II	246	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	1	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	2	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (commerce et apparenté)	94	-	-	-	-	-	-	-
Ecole d'industrie laitière	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole ménagère rurale	39	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	76	-	-	-	-	-	-	-
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	-	-	-	-	-	-	-	-
Programmes étrangers	25	25	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-258



Elèves de sexe féminin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2000/01

Schülerinnen nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr								T15-15
7	8	9	10	11	12	13	14+	
1 479	1 500	1 664	1 759	1 319	1 040	500	627	Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Vorschule (Kindergarten)
-	-	-	-	-	-	-	-	Primarstufe
1 479	1 500	1 664	-	-	-	-	-	Sekundarstufe I
442	242	179	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
66	320	486	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
669	616	698	-	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklassen
250	279	242	-	-	-	-	-	OS, Realklassen
26	43	14	-	-	-	-	-	OS, Werkklassen
26	-	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklassen
-	-	45	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	-	Schulen mit besonderem Lehrplan
-	-	-	-	-	-	-	-	Primarkleinklassen
-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklassen
-	-	-	-	-	-	-	-	Sonderklassen
-	-	-	940	600	567	458	76	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
-	-	-	510	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
-	-	-	-	194	157	-	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	-	-	-	92	79	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
-	-	-	93	78	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
-	-	-	-	55	30	-	-	Gymnasiale Maturität, Künste
-	-	-	9	6	9	381	-	Gymnasium (alt)
-	-	-	218	149	123	-	-	Diplommittelschule
-	-	-	139	-	-	-	-	Sprachkurs
-	-	-	23	-	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	41	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
-	-	-	-	11	26	14	-	Lehrerseminar für Kindergarten
-	-	-	-	-	53	63	65	Lehrerseminar für Primarschule
-	-	-	-	-	12	-	11	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
-	-	-	819	719	473	42	13	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
-	-	-	99	51	45	-	-	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
-	-	-	-	58	41	35	13	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	-	-	47	10	1	1	-	Berufslehre, Landwirtschaft
-	-	-	576	555	356	6	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
-	-	-	21	12	-	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
-	-	-	2	7	-	-	-	Anlehre
-	-	-	39	26	30	-	-	Berufsschule für Behinderte
-	-	-	35	-	-	-	-	Vorlehre
-	-	-	-	-	-	-	538	Tertiärstufe, Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	76	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
-	-	-	-	-	-	-	3	Technikerschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	-	-	1	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	-	-	-	246	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	-	-	-	1	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	-	-	2	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	94	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	-	Molkereischule
-	-	-	-	-	-	-	39	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
-	-	-	-	-	-	-	76	Hotelfachschule
-	-	-	-	-	-	-	-	Fermeldetechnische Schule (FTS)
-	-	-	-	-	-	-	-	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-258



Provenance des élèves, pour l'année scolaire 2000/01

Herkunft der Schüler im Schuljahr 2000/01

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en colonnes; sans l'Université de Fribourg et la HES de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Spalten angegeben; ohne die Universität Freiburg und die FH Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Ecole suivie en 2000/01	Ecole suivie en 1999/00 / Schulbesuch 1999/00												
	Total 2000/01	Ecole enfantine Kindergarten	Ecole primaire Primarschule	Cycle d'orientation Orientierungsschule	Cours préparatoire à la formation prof. Vorbereitungskurs für die Berufsschule	Classes primaires de développement Primarklassen	Classes primaires d'accueil Primareingliederungsklassen	Classes spéciales Sonderklassen	Maturité gymnasiale Gymnasiale Maturität	Gymnase (ancien) Gymnasium (alt)	Ecole de degré diplôme Diplommittelschule	Cours de langues Sprachkurs	Intégration à la formation prof. Integration in die Berufsausbildung
Total	44 190	3 575	18 451	8 198	4	366	24	631	1 413	835	458	41	44
Ecole enfantine	3 648	444	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
Ecole primaire	19 219	3 073	15 617	-	-	21	19	30	-	-	-	-	-
Cycle d'orientation	9 130	-	2 724	6 046	-	84	1	20	-	-	-	1	-
Cours préparatoire à la formation prof.	65	-	-	19	-	-	-	-	1	3	1	2	-
Classes primaires de développement	356	13	64	-	-	251	1	13	-	-	-	-	-
Classes primaires d'accueil	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Classes spéciales	711	45	46	1	-	9	3	553	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale	2 334	-	-	815	-	-	-	-	1 322	55	13	-	-
Gymnase (ancien)	743	-	-	5	-	-	-	-	3	720	-	2	-
Ecole de degré diplôme	607	-	-	217	-	-	-	-	28	3	327	-	-
Cours de langues	255	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	19	2
Intégration à la formation professionnelle	91	-	-	23	-	-	-	7	-	-	-	-	10
Cours d'introd. aux études universitaires	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-
Ecole normale	319	-	-	-	-	-	-	-	-	17	1	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	623	-	-	140	1	-	-	-	22	15	4	3	-
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	166	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	324	-	-	68	-	-	-	-	1	1	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 105	-	-	799	3	-	-	-	31	11	55	1	6
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	99	-	-	3	-	-	-	1	-	-	-	-	17
Formation professionnelle spécialisée	95	-	-	2	-	-	-	5	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	73	-	-	53	-	1	-	-	-	-	-	-	9
Ecole supérieure de travail social	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique agro-alimentaire	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole des prof. soignantes, niveau II	270	-	-	-	-	-	-	-	-	6	54	-	-
Maîtrise agricole	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole d'industrie laitière	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole ménagère rurale	39	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	146	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Programmes étrangers	48	-	-	5	-	-	-	-	5	4	3	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL563.02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-258



Provenance des élèves, pour l'année scolaire 2000/01

Herkunft der Schüler im Schuljahr 2000/01

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en colonnes; sans l'Université de Fribourg et la HES de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Spalten angegeben; ohne die Universität Freiburg und die FH Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Ecole suivie en 1999/00 / Schulbesuch 1999/00											Total 2000/01	T15-16
Ecole normale Lehrerseminar	Formation professionnelle de base Berufslehre	Formation prof. élémentaire et spécialisée Anlehre	Ecoles professionnelles supérieures Höhere Berufsschulen	Préparation aux maîtrises et diplômes féd. Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome	Préparation aux brevets fédéraux et assimilés Vorbereitung auf eidg. Fachausweis	Autre formation professionnelle supérieure Andere höhere Berufsausbildung	Programmes étrangers Ausländische Programme	Aucune école fréquentée Kein Schulbesuch	Ecole d'un autre canton Schule in anderem Kanton	Ecole de l'étranger Schule im Ausland	Schulbesuch 2000/01	Total
283	3 380	145	273	4	185	73	24	4 793	716	274	44 190	Total
-	-	-	-	-	-	-	-	3 195	6	1	3 648	Kindergarten
-	-	-	-	-	-	-	-	191	174	94	19 219	Primarschule
-	2	1	-	-	-	-	-	53	148	50	9 130	Orientierungsschule
-	2	-	-	-	-	-	-	6	30	1	65	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	-	8	6	-	356	Primarkleinklassen
-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	17	21	Primareingliederungsklassen
-	-	-	-	-	-	-	-	42	11	1	711	Sonderklassen
4	7	-	-	-	-	-	-	79	27	12	2 334	Gymnasiale Maturität
-	1	-	-	-	-	-	-	5	7	-	743	Gymnasium (alt)
-	5	-	-	-	-	-	1	15	9	2	607	Diplommittelschule
-	-	-	-	-	-	-	-	143	51	39	255	Sprachkurs
-	-	1	-	-	-	-	-	43	1	6	91	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	-	41	10	26	90	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
272	-	-	-	-	-	-	-	22	7	-	319	Lehrerseminar
1	361	-	-	-	-	-	-	64	7	5	623	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
-	61	-	3	-	-	1	-	101	-	-	166	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
-	151	-	-	-	-	1	-	36	66	-	324	Berufslehre, Landwirtschaft
6	2 751	39	3	-	1	-	3	262	123	11	4 105	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
-	10	-	-	-	-	-	-	31	-	1	42	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
-	15	43	-	-	-	-	-	9	11	-	99	Anlehre
-	-	59	-	-	-	-	-	20	9	-	95	Berufsschule für Behinderte
-	-	2	-	-	-	-	-	7	-	1	73	Vorlehre
-	-	-	70	-	-	-	-	48	2	-	120	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
-	1	-	-	-	-	-	-	16	-	-	17	Technikerschule Lebensmittel
-	2	-	35	-	-	-	-	13	-	-	50	Bautechnische Schule (BTS)
-	10	-	160	-	-	1	-	32	6	1	270	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
-	-	-	-	3	-	11	-	2	-	-	16	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	1	-	-	1	-	32	-	47	-	-	81	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
-	-	-	-	-	184	3	-	72	1	1	261	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
-	-	-	2	-	-	-	-	6	-	-	8	Molkereischule
-	-	-	-	-	-	6	-	31	1	-	39	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
-	-	-	-	-	-	-	-	146	-	-	146	Hotelfachschule
-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	-	18	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
-	-	-	-	-	-	-	20	3	3	5	48	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL563.02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-259

Provenance des élèves de l'école primaire, par sexe, pour l'année scolaire 2000/01
Herkunft der Primarschüler nach Geschlecht im Schuljahr 2000/01

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Ecole suivie en 1999/2000 (Provenance)	Total	Ecole suivie en 2000/01 / Schulbesuch 2000/01						Schulbesuch 1999/2000 (Herkunft)
		Ecole primaire Primarschule						
		1	2	3	4	5	6	
Total	19 219	3 277	3 342	3 388	3 190	3 010	3 012	Total
Ecole enfantine	3 073	3 060	12	1	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	3 209	88	3 103	18	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	3 321	-	122	3 182	17	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	3 119	-	-	94	3 013	12	-	3. Klasse
4 ^e classe	2 979	-	-	-	82	2 892	5	4. Klasse
5 ^e classe	2 952	-	-	-	-	43	2 909	5. Klasse
6 ^e classe	37	-	-	-	-	-	37	6. Klasse
Classes primaires de développement	21	3	5	5	3	3	2	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	19	2	1	6	3	6	1	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	30	3	17	7	2	1	-	Sonderklassen
Aucune école fréquentée	191	72	31	25	26	17	20	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	174	32	36	31	30	16	29	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	94	17	15	19	14	20	9	Schule im Ausland
Masculin	9 842	1 675	1 724	1 718	1 678	1 512	1 535	Männlich
Ecole enfantine	1 562	1 550	11	1	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	1 650	58	1 581	11	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	1 673	-	66	1 598	9	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	1 653	-	-	54	1 591	8	-	3. Klasse
4 ^e classe	1 485	-	-	-	39	1 445	1	4. Klasse
5 ^e classe	1 517	-	-	-	-	27	1 490	5. Klasse
6 ^e classe	16	-	-	-	-	-	16	6. Klasse
Classes primaires de développement	13	2	3	2	2	3	1	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	10	1	1	4	1	3	-	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	22	2	12	5	2	1	-	Sonderklassen
Aucune école fréquentée	91	32	20	14	12	6	7	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	100	21	20	17	18	8	16	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	50	9	10	12	4	11	4	Schule im Ausland
Féminin	9 377	1 602	1 618	1 670	1 512	1 498	1 477	Weiblich
Ecole enfantine	1 511	1 510	1	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	1 559	30	1 522	7	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	1 648	-	56	1 584	8	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	1 466	-	-	40	1 422	4	-	3. Klasse
4 ^e classe	1 494	-	-	-	43	1 447	4	4. Klasse
5 ^e classe	1 435	-	-	-	-	16	1 419	5. Klasse
6 ^e classe	21	-	-	-	-	-	21	6. Klasse
Classes primaires de développement	8	1	2	3	1	-	1	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	9	1	-	2	2	3	1	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	8	1	5	2	-	-	-	Sonderklassen
Aucune école fréquentée	100	40	11	11	14	11	13	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	74	11	16	14	12	8	13	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	44	8	5	7	10	9	5	Schule im Ausland

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schuistatistik, Tab. SEL564.03/04 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-260



Provenance des élèves de l'école primaire, par langue d'enseignement, pour l'année scolaire 2000/01
Herkunft der Primarschüler nach Unterrichtssprache im Schuljahr 2000/01

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Ecole suivie en 1999/00 (Provenance)	Total	Ecole suivie en 2000/01 / Schulbesuch 2000/01						Schulbesuch 1999/00 (Herkunft)
		Ecole primaire Primarschule						
		1	2	3	4	5	6	
Total	19 219	3 277	3 342	3 388	3 190	3 010	3 012	Total
Ecole enfantine	3 073	3 060	12	1	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	3 209	88	3 103	18	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	3 321	-	122	3 182	17	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	3 119	-	-	94	3 013	12	-	3. Klasse
4 ^e classe	2 979	-	-	-	82	2 892	5	4. Klasse
5 ^e classe	2 952	-	-	-	-	43	2 909	5. Klasse
6 ^e classe	37	-	-	-	-	-	37	6. Klasse
Classes primaires de développement	21	3	5	5	3	3	2	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	19	2	1	6	3	6	1	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	30	3	17	7	2	1	-	Sonderklassen
Aucune école fréquentée	191	72	31	25	26	17	20	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	174	32	36	31	30	16	29	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	94	17	15	19	14	20	9	Schule im Ausland
Allemand	5 125	856	891	903	852	828	795	Deutsch
Ecole enfantine	800	800	-	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	863	22	835	6	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	876	-	19	850	7	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	837	-	-	24	813	-	-	3. Klasse
4 ^e classe	819	-	-	-	6	813	-	4. Klasse
5 ^e classe	776	-	-	-	-	3	773	5. Klasse
6 ^e classe	1	-	-	-	-	-	1	6. Klasse
Classes primaires de développement	10	-	5	3	1	1	-	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	7	-	7	-	-	-	-	Sonderklassen
Aucune école fréquentée	58	23	7	8	9	2	9	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	60	8	14	8	13	5	12	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	18	3	4	4	3	4	-	Schule im Ausland
Français	14 094	2 421	2 451	2 485	2 338	2 182	2 217	Französisch
Ecole enfantine	2 273	2 260	12	1	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	2 346	66	2 268	12	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	2 445	-	103	2 332	10	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	2 282	-	-	70	2 200	12	-	3. Klasse
4 ^e classe	2 160	-	-	-	76	2 079	5	4. Klasse
5 ^e classe	2 176	-	-	-	-	40	2 136	5. Klasse
6 ^e classe	36	-	-	-	-	-	36	6. Klasse
Classes primaires de développement	11	3	-	2	2	2	2	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	19	2	1	6	3	6	1	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	23	3	10	7	2	1	-	Sonderklassen
Aucune école fréquentée	133	49	24	17	17	15	11	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	114	24	22	23	17	11	17	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	76	14	11	15	11	16	9	Schule im Ausland

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/05 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL564.03/05 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-261

Provenance des élèves de 1ère année du cycle d'orientation, par section et langue d'enseignement, pour l'année scolaire 2000/01

Herkunft der Schüler des ersten Schuljahres der Orientierungsschule nach Abteilung und Unterrichtssprache im Schuljahr 2000/01

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Ecole suivie en 1999/2000 (Provenance)	Ecole suivie en 2000/01 / Schulbesuch 2000/01							Schulbesuch 1999/2000 (Herkunft)
	Total	1 ^{ère} CO / 1. OS	Section pré-gymnasiale avec latin	Section pré-gymnasiale sans latin	Section générale	Section pratique	Classe de développement		Classe de langue
		Progym. Klasse mit Latein	Progym. Klasse ohne Latein	Allgemeine Sekundarklasse	Realklasse	Werkklasse	Sprachklasse	
Total	3 031	803	147	1 373	573	75	60	Total
Ecole primaire, 5 ^e année	16	5	-	6	4	-	1	Primarschule, 5. Klasse
Ecole primaire, 6 ^e année	2 698	788	131	1 251	496	17	15	Primarschule, 6. Klasse
CO, 1 ^{ère} pré-g. avec latin	3	2	-	1	-	-	-	OS, 1. progym. mit Latein
CO, 1 ^{ère} pré-g. sans latin	5	-	3	-	2	-	-	OS, 1. progym. ohne Latein
CO, 1 ^{ère} section générale	30	-	2	26	2	-	-	OS, 1. allg. Sekundarklasse
CO, 1 ^{ère} section pratique	65	1	6	48	10	-	-	OS, 1. Realklasse
CO, 1 ^{ère} classe de dével.	3	-	-	-	3	-	-	OS, 1. Werkklasse
CO, 1 ^{ère} classe de langue	15	-	-	-	2	2	11	OS, 1. Sprachklasse
Classes primaires de dével.	74	-	-	-	19	53	2	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	1	-	-	-	-	1	-	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	19	-	-	2	16	1	-	Sonderklassen
Cours de langues	1	-	-	1	-	-	-	Sprachkurs
Aucune école fréquentée	22	2	-	7	4	-	9	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	49	5	5	28	10	1	-	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	30	-	-	3	5	-	22	Schule im Ausland
Allemand	812	93	140	337	201	41	-	Deutsch
Ecole primaire, 5 ^e année	1	-	-	1	-	-	-	Primarschule, 5. Klasse
Ecole primaire, 6 ^e année	691	91	129	284	172	15	-	Primarschule, 6. Klasse
CO, 1 ^{ère} pré-g. avec latin	-	-	-	-	-	-	-	OS, 1. progym. mit Latein
CO, 1 ^{ère} pré-g. sans latin	-	-	-	-	-	-	-	OS, 1. progym. ohne Latein
CO, 1 ^{ère} section générale	1	-	1	-	-	-	-	OS, 1. allg. Sekundarklasse
CO, 1 ^{ère} section pratique	37	1	5	31	-	-	-	OS, 1. Realklasse
CO, 1 ^{ère} classe de dével.	2	-	-	-	2	-	-	OS, 1. Werkklasse
CO, 1 ^{ère} classe de langue	-	-	-	-	-	-	-	OS, 1. Sprachklasse
Classes primaires de dével.	28	-	-	-	4	24	-	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	10	-	-	-	9	1	-	Sonderklassen
Cours de langues	-	-	-	-	-	-	-	Sprachkurs
Aucune école fréquentée	4	-	-	3	1	-	-	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	33	1	5	17	9	1	-	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	5	-	-	1	4	-	-	Schule im Ausland
Français + bilingue	2 219	710	7	1 036	372	34	60	Französisch + Zweisprachig
Ecole primaire, 5 ^e année	15	5	-	5	4	-	1	Primarschule, 5. Klasse
Ecole primaire, 6 ^e année	2 007	697	2	967	324	2	15	Primarschule, 6. Klasse
CO, 1 ^{ère} pré-g. avec latin	3	2	-	1	-	-	-	OS, 1. progym. mit Latein
CO, 1 ^{ère} pré-g. sans latin	5	-	3	-	2	-	-	OS, 1. progym. ohne Latein
CO, 1 ^{ère} section générale	29	-	1	26	2	-	-	OS, 1. allg. Sekundarklasse
CO, 1 ^{ère} section pratique	28	-	1	17	10	-	-	OS, 1. Realklasse
CO, 1 ^{ère} classe de dével.	1	-	-	-	1	-	-	OS, 1. Werkklasse
CO, 1 ^{ère} classe de langue	15	-	-	-	2	2	11	OS, 1. Sprachklasse
Classes primaires de dével.	46	-	-	-	15	29	2	Primarkleinklassen
Classes primaires d'accueil	1	-	-	-	-	1	-	Primareingliederungsklassen
Classes spéciales	9	-	-	2	7	-	-	Sonderklassen
Cours de langues	1	-	-	1	-	-	-	Sprachkurs
Aucune école fréquentée	18	2	-	4	3	-	9	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	16	4	-	11	1	-	-	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	25	-	-	2	1	-	22	Schule im Ausland

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL565.03/05 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulfstatistik, Tab. SEL565.03/05 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-262



Élèves selon le domicile et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01
 Schüler nach Wohnort und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schülerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T115-20	Total	Domicile des élèves / Wohnort der Schüler									Total
		FR	BE	SO	VD	VS	NE	GE	JU	Autre Andere	
Total	44 190	42 621	442	30	421	66	85	27	29	469	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 648	3 627	18	-	2	-	1	-	-	-	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 219	19 195	6	-	16	-	-	-	-	2	Primarstufe
Degré secondaire I	9 195	8 952	95	5	39	3	4	1	1	95	Sekundarstufe I
CO, section pré-gymn. avec latin	1 537	1 535	1	-	1	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, section pré-gymn. sans latin	1 623	1 575	19	3	4	1	1	1	-	19	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, section générale	3 992	3 866	52	2	22	2	-	-	1	47	OS, allgemeine Sekundarklassen
CO, section pratique	1 710	1 680	19	-	9	-	2	-	-	-	OS, Realklassen
CO, classes de développement	208	205	3	-	-	-	-	-	-	-	OS, Werkklassen
CO, classes de langue	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklassen
Cours préparatoire à la formation prof.	65	31	1	-	3	-	1	-	-	29	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 088	1 042	7	-	32	-	7	-	-	-	Schulen mit besonderem Lehrplan
Classes primaires de développement	356	348	3	-	5	-	-	-	-	-	Primärkleinklassen
Classes primaires d'accueil	21	21	-	-	-	-	-	-	-	-	Primäreingliederungsklassen
Classes spéciales	711	673	4	-	27	-	7	-	-	-	Sonderklassen
Degré secondaire II, form. générale	4 439	4 069	136	12	48	10	9	12	3	140	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	905	892	8	-	2	-	-	-	-	3	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	495	477	5	-	2	-	1	-	-	10	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	436	420	3	-	6	-	-	-	-	7	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	390	378	5	-	3	1	-	-	-	3	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	108	107	-	-	1	-	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Künste
Gymnase (ancien)	743	700	7	-	11	1	1	5	-	18	Gymnasium (alt)
Ecole de degré diplôme	607	594	8	-	2	1	-	-	-	2	Diplommittelschule
Cours de langues	255	82	74	7	7	4	-	3	-	78	Sprachkurs
Intégration à la formation professionnelle	91	67	5	4	2	-	7	-	-	6	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	90	49	15	1	8	-	-	4	-	13	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Ecole normale, enseignement préscolaire	51	44	2	-	2	-	-	-	3	-	Lehrerseminar für Kindergarten
Ecole normale, enseignement primaire	245	236	4	-	2	3	-	-	-	-	Lehrerseminar für Primarschule
Ecole normale, économie familiale	23	23	-	-	-	-	-	-	-	-	Lehrerseminar für Hauswirtschaft
Degré secondaire II, formation prof.	5 527	5 005	146	13	208	22	34	11	8	80	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	623	603	4	-	9	1	-	-	-	6	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	166	149	1	-	12	1	1	1	1	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Apprentissage agricole	324	227	28	10	10	2	1	1	2	43	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 105	3 816	102	3	153	5	5	3	1	17	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	40	1	-	1	-	-	-	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	99	69	6	-	2	-	8	1	-	13	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	95	29	3	-	21	13	19	5	4	1	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	73	72	1	-	-	-	-	-	-	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	1 026	692	26	-	75	31	30	3	17	152	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	120	62	2	-	28	-	18	-	9	1	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole technique agro-alimentaire	17	8	4	-	1	1	2	-	1	-	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	50	23	-	-	3	19	2	-	3	-	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	270	251	1	-	9	-	3	1	4	1	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	16	15	-	-	1	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	64	1	-	7	9	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	221	12	-	18	1	5	-	-	4	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole d'industrie laitière	8	8	-	-	-	-	-	-	-	-	Molkereischule
Ecole ménagère rurale	39	32	5	-	1	-	-	1	-	-	Bäuerliche Hauswirtschaftsschule
Ecole hôtelière	146	-	-	-	-	-	-	-	-	146	Hotelfachschule
Ecole techn. des télécommunications (ETT)	18	8	1	-	7	1	-	1	-	-	Fernmeldetechnische Schule (FTS)
Programmes étrangers	48	39	8	-	1	-	-	-	-	-	Ausländische Programme

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.12 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.12 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-347



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-21	Total	Degré préscolaire	Degré primaire	Degré secondaire I	Degré secondaire II, form. générale	Degré secondaire II, formation prof.	Degré tertiaire non-universitaire	Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers
		Vorschule	Primarstufe	Sekundarstufe I	Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Tertiärstufe, ausseruniversitär	Besondere und ausl. Programme
Total	44 190	3 648	19 219	9 195	4 439	5 527	1 026	1 136
Hors canton / Ausser Kanton	1 569	21	24	243	370	522	334	55
Canton / Kanton	42 621	3 627	19 195	8 952	4 069	5 005	692	1 081
Sarine / Saane	14 455	1 146	6 320	2 835	1 845	1 606	291	412
Arconciel	163	12	67	36	25	18	3	2
Autafond	15	1	7	3	1	2	-	1
Autigny	115	8	59	17	13	14	3	1
Avry-sur-Matran	266	14	125	48	42	28	5	4
Belfaux	436	35	185	88	55	55	8	10
Bonnefontaine	96	6	50	17	7	12	3	1
Chénens	112	8	56	15	5	24	2	2
Chésopelloz	25	2	13	8	-	1	-	1
La Corbaz	64	6	25	12	12	9	-	-
Corjolens	12	1	5	1	2	3	-	-
Cormagens	15	3	10	2	-	-	-	-
Corminboeuf	355	29	156	78	47	33	5	7
Corpataux-Magnedens	150	12	71	27	13	21	4	2
Corseroy	52	2	26	12	7	5	-	-
Cottens	169	12	61	29	27	32	5	3
Ecuvillens	123	9	52	29	15	12	3	3
Ependes	214	23	103	38	22	20	6	2
Essert	43	6	16	7	4	6	1	3
Estavayer-le-Gibloux	32	4	21	2	2	2	1	-
Farvagny	390	35	189	73	41	39	9	4
Ferpicloz	29	2	13	7	3	2	-	2
Fribourg / Freiburg	4 792	388	1 910	930	688	564	110	202
Givisiez	351	30	143	66	50	38	8	16
Granges-Paccot	370	37	162	73	35	37	13	13
Grolley	311	21	147	64	38	32	6	3
Lentigny	124	10	55	22	17	17	1	2
Lossy-Formangeires	91	2	48	18	11	8	3	1
Lovens	23	2	7	3	5	4	2	-
Marly	1 371	107	587	288	197	145	16	31
Matran	291	19	142	62	39	21	4	4
Montévrax	102	3	55	15	10	14	2	3
Neyruz	364	33	194	53	37	39	3	5
Noréaz	91	6	52	17	5	10	-	1
Oberried	31	-	17	6	3	4	1	-
Onnens	108	10	52	19	9	14	2	2
Pierrafortscha	23	-	9	8	2	4	-	-
Ponthaux	89	7	43	15	6	14	4	-
Posieux	186	10	82	36	24	20	7	7
Praroman	204	18	80	44	27	26	6	3
Prez-vers-Noréaz	163	13	71	32	21	22	3	1
Rossens	221	16	121	32	22	24	4	2
Rueyres-St-Laurent	57	2	25	11	6	12	-	1
Senèdes	15	2	9	3	1	-	-	-
Treyvaux	264	16	108	73	19	29	9	10
Villarod	56	5	22	11	6	9	3	-
Villars-sur-Glâne	1 633	138	749	332	207	131	24	52
Villarsel-le-Gibloux	42	3	23	10	2	4	-	-
Villarsel-sur-Marly	17	2	14	-	1	-	-	-
Vuisternens-en-Ogoz	154	13	68	35	13	18	2	5
Zénauva	35	3	15	8	1	8	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-21	Total	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré tertiaire	Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme
		préscolaire	primaire	secondaire I	secondaire II, form. générale	secondaire II, formation prof.	non-universitaire	
		Vorschule	Primarstufe	Sekundarstufe I	Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Tertiärstufe, ausseruniversitär	
Singine / Sense	6 727	648	3 029	1 514	522	779	83	152
Alterswil	352	39	145	78	27	50	10	3
Bösingen	653	62	331	151	48	47	7	7
Brünisried	101	7	45	18	5	23	2	1
Düdingen	1 157	89	475	268	141	137	12	35
Giffers	204	15	89	43	16	36	3	2
Heitenried	208	17	117	33	7	26	7	1
Oberschrot	168	14	83	36	12	20	2	1
Plaffeien	320	35	137	64	18	51	2	13
Plasselb	180	17	81	37	12	26	3	4
Rechthalten	175	12	75	36	11	35	2	4
St. Antoni	340	23	150	92	22	46	4	3
St. Silvester	169	20	81	34	5	27	1	1
St. Ursen	215	27	98	49	17	17	2	5
Schmitten	559	68	252	123	37	49	2	28
Tafers	404	49	163	96	45	43	5	3
Tentlingen	220	21	89	58	14	33	2	3
Ueberstorf	331	28	158	70	28	40	6	1
Wünnewil-Flamatt	859	92	403	204	54	63	6	37
Zumholz	112	13	57	24	3	10	5	-
Gruyère / Greyerz	6 934	512	3 105	1 453	568	993	129	174
Albeuve	112	9	54	22	9	12	3	3
Avry-devant-Pont	81	5	33	15	8	17	1	2
Botterens	53	5	24	11	2	10	-	1
Broc	364	21	155	78	43	58	4	5
Le Bry	40	5	12	9	1	11	2	-
Bulle	1 923	136	824	404	206	265	27	61
Cerniat	64	3	20	15	6	18	-	2
Charmey	303	18	151	55	19	43	9	8
Châtel-sur-Montsalvens	37	3	15	7	2	7	3	-
Corbières	65	7	24	15	6	11	1	1
Crésuz	26	-	9	9	4	4	-	-
Echarlens	94	9	46	20	1	14	1	3
Enney	82	3	44	13	10	9	2	1
Estavannens	58	5	21	15	1	13	3	-
Grandvillard	105	7	51	19	7	17	2	2
Gruyères	280	16	133	53	24	43	5	6
Gumefens	84	9	38	16	7	12	2	-
Hauteville	86	7	38	13	12	12	1	3
Jaun	160	12	72	43	10	20	1	2
Lessoc	45	4	24	10	2	4	-	1
Marsens	225	19	112	49	17	24	-	4
Maules	47	2	24	6	4	10	1	-
Montbovon	49	5	16	16	3	6	2	1
Morlon	88	7	37	19	12	7	5	1
Neirivue	57	-	25	14	6	9	1	2
Le Pâquier	188	17	92	35	10	25	6	3
Pont-la-Ville	90	10	47	11	5	13	3	1
Riaz	328	24	151	67	26	48	6	6
La Roche	241	29	115	44	8	32	6	7
Romanens	59	4	31	12	3	5	3	1
Rueyres-Treyfayes	28	3	11	7	2	3	2	-
Sâles	137	7	64	34	8	18	3	3
Sorens	150	15	69	24	10	28	1	3
La Tour-de-Trême	562	45	239	134	38	82	8	16
Vaulruz	148	9	58	32	12	25	6	6

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-21	Total	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré tertiaire	Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme
		préscolaire	primaire	secondaire I	secondaire II, form. générale	secondaire II, formation prof.	non-universitaire	
		Vorschule	Primarstufe	Sekundarstufe I	Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Tertiärstufe, ausseruniversitär	
Villarbeney	15	1	8	3	-	2	1	-
Villars-sous-Mont	25	-	10	8	1	3	-	3
Villarvolard	40	6	21	8	1	3	1	-
Vuadens	338	21	159	79	19	41	4	15
Vuippens	57	4	28	9	3	9	3	1
Lac / See	4 909	529	2 194	1 070	396	538	48	134
Agriswil	30	5	16	6	2	1	-	-
Barberêche	86	14	44	12	7	6	2	1
Bas-Vully	223	18	107	53	13	21	2	9
Büchslen	21	1	11	3	2	3	1	-
Cordast	169	13	85	31	13	18	3	6
Courgevoux	187	31	78	37	11	19	2	9
Courlevon	40	4	18	8	2	4	1	3
Courtaman	220	15	101	41	20	35	4	4
Courtepin	297	28	131	60	25	51	-	2
Cressier	124	10	54	22	14	17	3	4
Fräschels	101	14	55	19	3	7	1	2
Galmiz	82	11	38	19	4	7	-	3
Gempenach	58	9	24	17	3	3	-	2
Gregg	25	4	8	6	1	4	-	2
Gurmels	296	36	141	67	15	31	3	3
Guschelmuth	73	8	38	9	6	9	1	2
Haut-Vully	158	7	64	45	14	20	3	5
Jeuss	67	13	26	13	6	7	1	1
Kerzers	681	66	319	166	50	52	1	27
Kleinbödingen	96	7	37	25	14	10	-	3
Liebistorf	118	9	53	28	8	15	2	3
Lurtigen	32	3	17	6	1	5	-	-
Meyriez	104	19	44	20	11	8	-	2
Misery-Courtion	254	19	114	51	24	34	7	5
Muntelier	104	13	43	24	14	10	-	-
Murten / Morat	879	123	342	189	93	95	7	30
Ried	93	8	52	19	4	7	-	3
Salvenach	89	3	46	22	3	13	2	-
Ulmiz	51	6	20	13	5	6	1	-
Villarepos	77	8	35	22	2	8	1	1
Wallenbuch	19	-	13	2	2	2	-	-
Wallenried	55	4	20	15	4	10	-	2
Glâne / Glane	3 561	276	1 657	760	270	462	56	80
Auboranges	27	1	14	4	5	2	1	-
Berlens	59	5	27	11	11	3	1	1
Billens-Hennens	110	7	49	24	5	18	4	3
Bionnens	13	-	9	1	1	2	-	-
Chapelle	37	2	20	8	3	3	-	1
Le Châtelard	62	5	29	10	3	14	1	-
Châtonnaye	110	14	47	26	10	9	1	3
Chavannes-les-Forts	83	2	36	21	4	16	3	1
Chavannes-sous-Orsonnens	38	-	19	11	1	6	1	-
Les Ecasseys	15	1	9	2	-	3	-	-
Ecublens	61	5	29	17	2	6	1	1
Esmonts	34	3	18	8	1	4	-	-
Estévenens	21	1	7	6	1	4	1	1
Gillarens	35	2	15	13	1	1	1	2
Grangettes	34	2	15	4	3	8	1	1
La Joux	78	5	27	23	8	11	1	3

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-21	Total	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré tertiaire	Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme
		préscolaire	primaire	secondaire I	secondaire II, form. générale	secondaire II, formation prof.	non-universitaire	
		Vorschule	Primarstufe	Sekundarstufe I	Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Tertiärstufe, ausseruniversitär	
Lieffrens	10	1	6	1	-	2	-	-
Lussy	99	6	49	19	10	13	-	2
La Magne	13	2	7	1	-	3	-	-
Massonnens	108	5	47	27	13	13	1	2
Mézières	125	15	58	25	14	11	-	2
Middes	50	2	19	15	4	10	-	-
Montet	37	4	14	10	4	3	1	1
Mossel	15	-	9	1	-	5	-	-
La Neirigue	11	-	7	3	-	1	-	-
Orsonnens	59	6	25	16	3	8	1	-
Préz-vers-Siviriez	64	4	38	13	1	7	1	-
Promasens	39	4	16	9	3	5	2	-
Romont	710	51	316	141	71	92	15	24
Rue	94	3	57	18	4	8	2	2
Siviriez	208	25	96	45	14	22	3	3
Sommentier	45	8	27	4	-	4	2	-
Torny-le-Grand	78	7	40	14	7	9	-	1
Ursy	156	12	86	29	9	18	-	2
Vauderens	104	9	46	26	7	11	-	5
Villaraboud	58	2	25	18	3	8	1	1
Villargiroud	93	7	50	15	6	10	2	3
Villariaz	92	5	35	20	12	15	1	4
Villarimboud	103	9	43	22	9	13	4	3
Villarsiviriaux	38	2	19	4	2	8	-	3
Villaz-St-Pierre	186	17	84	43	9	30	2	1
Vuarmarens	57	4	29	12	2	8	1	1
Vuisternens-devant-Romont	92	11	39	20	4	15	-	3
Broye / Broye	3 814	318	1 814	837	309	397	56	83
Aumont	66	4	32	19	3	8	-	-
Autavaux	43	7	23	8	4	-	-	1
Bollion	20	-	10	8	-	2	-	-
Bussy	35	8	14	3	3	6	-	1
Châbles	81	11	38	16	7	6	-	3
Chapelle	14	2	8	3	-	-	1	-
Châtillon	42	4	22	3	2	7	2	2
Cheiry	55	2	31	14	4	4	-	-
Cheyres	112	8	49	24	15	14	-	2
Cugy	146	14	66	26	13	18	5	4
Delley	67	4	32	14	10	6	-	1
Domdidier	409	28	189	89	31	58	7	7
Dompierre	98	10	52	17	10	5	1	3
Estavayer-le-Lac	861	55	405	206	73	80	9	33
Fétigny	99	15	49	19	9	3	2	2
Font	50	3	23	10	7	7	-	-
Forel	74	4	47	10	7	5	1	-
Frasses	19	2	11	4	-	1	1	-
Gletterens	75	4	37	16	7	9	-	2
Granges-de-Vesin	27	4	9	7	3	1	-	3
Léchelles	82	8	40	16	6	11	-	1
Lully	64	3	32	16	1	10	1	1
Mannens-Grandsivaz	94	10	38	16	8	16	4	2
Ménières	50	7	20	12	4	7	-	-
Montagny	244	21	104	56	22	33	5	3
Montbrelloz	56	6	26	13	5	6	-	-
Montet	44	4	20	10	1	8	1	-
Morens	16	-	8	3	-	4	-	1

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-21	Total	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré	Degré tertiaire	Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme
		préscolaire	primaire	secondaire I	secondaire II, form. générale	secondaire II, formation prof.	non-universitaire	
		Vorschule	Primarstufe	Sekundarstufe I	Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Tertiärstufe, ausseruniversitär	
Murist	78	9	35	19	7	3	3	2
Nuvilly	46	2	23	12	6	2	1	-
Portalban	35	4	15	10	3	2	-	1
Praratoud	14	2	9	3	-	-	-	-
Prévondavaux	8	1	2	3	-	2	-	-
Rueyres-les-Prés	45	5	24	9	2	4	1	-
Russy	32	1	12	10	4	5	-	-
St-Aubin	229	12	125	49	16	20	5	2
Seiry	46	4	28	11	-	2	-	1
Sévaz	19	3	8	6	1	1	-	-
Surpierre	40	2	20	13	1	4	-	-
Vallon	50	6	16	11	6	8	1	2
Vesin	54	7	29	10	2	4	1	1
Villeneuve	44	4	23	9	3	1	2	2
Vuissens	31	8	10	4	3	4	2	-
Veveyse / Vivisbach	2 221	198	1 076	483	159	230	29	46
Attalens	440	31	234	107	38	25	2	3
Besencens	36	3	19	8	2	2	1	1
Bossonnens	195	27	91	45	9	20	2	1
Bouloz	57	3	32	9	4	7	1	1
Châtel-St-Denis	701	55	356	148	50	63	5	24
Le Crêt	72	6	35	18	1	11	1	-
Fiaugères	27	2	14	7	2	1	-	1
Granges	97	11	45	16	8	11	5	1
Grattavache	40	6	19	6	2	6	1	-
Pont	29	3	13	3	1	8	1	-
Porsel	74	7	29	17	6	10	5	-
Progens	40	4	18	9	2	7	-	-
Remaufens	137	16	58	28	14	18	-	3
St-Martin	116	13	60	20	9	12	-	2
Semsaies	160	11	53	42	11	29	5	9

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-263



Élèves suivant une formation professionnelle, par sexe, langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2000/01

Schüler in Berufsausbildung nach Geschlecht, Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-22	Total	Sexe		Langue d'enseignement			Total
		Geschlecht		Unterrichtssprache			
		Masculin Männlich	Féminin Weiblich	Allemand Deutsch	Français Franzö- sisch	Bilingue, autre Zweisprachig, andere	
Total	6 553	3 949	2 604	1 482	4 859	212	Total
Formation professionnelle de base	5 260	3 333	1 927	1 300	3 895	65	Berufliche Grundausbildung
Ecole des métiers	17	16	1	-	17	-	Lehrwerkstätte
Ecole des métiers, maturité prof. (MPT)	213	206	7	-	148	65	Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM)
Ecole des métiers, maturité prof. (MPT+1)	60	59	1	19	41	-	Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM+1)
Ecole de commerce (3 ans)	205	97	108	62	143	-	Handelsschule (3 Jahre)
Ecole de commerce, maturité prof. (MPC)	72	33	39	-	72	-	Handelsschule, Berufsmatura (KBM)
Ecole de commerce (2 ans)	1	1	-	-	1	-	Handelsschule (2 Jahre)
Cours de bureau et de secrétariat	17	-	17	-	17	-	Büro- und Sekretariatskurs
Ecole spécialisée en soins corporels	10	-	10	-	10	-	Fachschule in Körperpflege
EPAl, maturité prof. (MPA+1)	28	16	12	10	18	-	GIBS, Berufsmatura (GBM+1)
Ecole des prof. soignantes - Niveau I	83	10	73	-	83	-	Schule für Pflegeberufe - Niveau I
Ecole d'aides soignantes	66	8	58	-	66	-	Schule für Pflegeassistentinnen
Ecole d'aides familiales	17	1	16	-	17	-	Familienhelferinnenschule
Ecole professionnelle agricole	141	130	11	63	78	-	Landwirtschaftliche Berufsschule
Ecole d'agriculture	76	74	2	26	50	-	Landwirtschaftliche Fachschule
Ecole professionnelle de formation laitière	63	61	2	17	46	-	Milchwirtschaftliche Berufsschule
Ecole professionnelle, ménage rural	44	-	44	12	32	-	Bäuerlich-hauswirtschaftliche Berufsschule
Ecole professionnelle artisanale et industrielle	2 306	1 959	347	591	1 715	-	Gewerbliche und industrielle Berufsschule
Ecole professionnelle commerciale	1 166	299	867	327	839	-	Kaufmännische Berufsschule
Formation professionnelle, art. 41	27	17	10	3	24	-	Berufsausbildung, Art. 41
EPAl et EPC, maturité prof. (MPA-MPT-MPC)	606	337	269	170	436	-	GIBS und KBS, Berufsmatura (GBM-TBM-KBM)
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	42	9	33	-	42	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. élémentaire, spécialisée, pré-appr.	267	128	139	68	199	-	Anlehre, Berufsschule f. Behinderte, Vorlehre
Formation professionnelle élémentaire	99	90	9	47	52	-	Anlehre
Ecole professionnelle spécialisée	95	-	95	-	95	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	73	38	35	21	52	-	Vorlehre
Ecoles professionnelles supérieures	457	131	326	54	386	17	Höhere Berufsschulen
Ecole supérieure de travail social (temps partiel)	73	39	34	-	73	-	Höhere Fachsch.f. Sozialarbeit (berufsbegl. Ausb.)
Ecole supérieure de travail social (plein temps)	47	5	42	-	47	-	Höhere Fachsch. f. Sozialarbeit (Ganztagsprogr.)
Ecole technique agro-alimentaire	17	14	3	-	-	17	Technikerschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	50	49	1	-	50	-	Bautechnische Schule (BTS)
Dipl. en soins infirmiers - Niveau II (plein temps)	231	23	208	54	177	-	Dipl. in Krankenpf. - Niveau II (Ganztagsprogr.)
Dipl. en soins infirmiers - Niveau II (emploi)	18	-	18	-	18	-	Dipl. in Krankenpf. - Niveau II (berufsbegl. Ausb.)
Diplôme de technicien en salle d'opération	21	1	20	-	21	-	Diplom für technische Operationsassistenten
Préparation aux maîtrises et diplômes féd.	16	15	1	1	15	-	Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome
Maîtrise agricole	16	15	1	1	15	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Préparation aux brevets fédéraux	342	246	96	48	294	-	Vorbereitung eidg. Fachausweise
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	81	79	2	33	48	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	261	167	94	15	246	-	Eidg. Fachausweis (kaufmännische Berufe)
Autre formation prof. supérieure	211	96	115	11	70	130	Andere höhere Berufsausbildung
Ecole d'industrie laitière	8	8	-	-	8	-	Molkereischule
Ecole ménagère rurale (cours de 20 sem.)	8	-	8	-	8	-	Bäuerl. Hauswirtschaftsschule (20 Wochen)
Ecole ménagère rurale, formation en emploi	31	-	31	11	20	-	Bäuerl. Hauswirtschaftssch., berufsbegleit. Ausb.
Ecole hôtelière	146	70	76	-	16	130	Hotelfachschule
Ecole technique des télécommunications (ETT)	18	18	-	-	18	-	Fernmeldetechnische Schule (FTS)

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-264



Elèves suivant une formation professionnelle, par enseignement suivi et groupe de professions, pour l'année scolaire 2000/01 Berufsschüler nach Schulstufe und Berufsgruppe im Schuljahr 2000/01

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-23	Total	Formation prof. de base	Formation prof. élémentaire et spécialisée, pré-apprentissage	Ecoles prof. supérieures	Préparation maîtrises et diplômes fédéraux	Préparation brevets fédéraux	Autre formation prof. supérieure	
		Berufliche Grundausbildung	Anlehre, Berufsschule für Behinderte, Vorlehre	Höhere Berufsschulen	Vorbereitung eidg. Meisterprüfungen u. Diplome	Vorbereitung eidg. Fachausweis	Andere höhere Berufsausbildung	
Total	6 553	5 260	267	457	16	342	211	Total
Agriculture en général	264	217	31	-	16	-	-	Landwirtschaft im Allgemeinbetrieb
Horticulture	78	78	-	-	-	-	-	Gartenbau
Sylviculture, pêche et chasse	58	56	2	-	-	-	-	Forstwirtschaft, Fischerei und Jagd
Fabrication de prod. alimentaires, boissons	278	253	-	17	-	-	-	Nahrungsmittelherst. u. Getränkeverarbeit.
Mise en oeuvre de textiles	60	34	26	-	-	-	-	Textilverarbeitung
Industrie du bois et du liège	326	310	16	-	-	-	-	Holz- und Korkbearbeitung
Travail de la pierre, de la terre et du verre	1	1	-	-	-	-	-	Stein-, Erden- und Glasverarbeitung
Industrie métallurgique, constr. de machines	1 448	1 434	14	-	-	-	-	Metallherst. u. -bearbeitung, Maschinenbau
Bâtiment	121	97	24	-	-	-	-	Baugewerbe
Professions en rapport avec la peinture	95	91	4	-	-	-	-	Malerei
Autres ouvriers du secteur production	1	1	-	-	-	-	-	Produktionssektor, sonstige
Professions artisanales en général	28	28	-	-	-	-	-	Gewerbliche Berufe allgemein
Techniciens	128	60	-	50	-	-	18	Techniker
Dessinateurs, autres prof. techniques	213	202	11	-	-	-	-	Zeichner und sonstige techn. Fachkräfte
Bureau	1 526	1 358	-	-	-	168	-	Büro
Professions de la vente	502	480	12	-	-	10	-	Verkauf
Fourniture de services	69	-	-	-	-	69	-	Dienstleistungen
Hôtels, restaurants, économie domestique	593	261	66	-	-	81	185	Gastgewerbe und Hauswirtschaft
Soins corporels	125	120	5	-	-	-	-	Körperpflege
Soins médicaux	441	171	-	270	-	-	-	Heilbehandlung
Professions scientifiques en général	14	-	-	-	-	14	-	Wissenschaftliche Berufe allgemein
Ministère pastoral et assistance sociale	120	-	-	120	-	-	-	Seelsorge und Fürsorge
Autres professions	64	8	56	-	-	-	-	Übrige Berufe

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.03 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.03 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-265

Contrats d'apprentissage professionnel¹ et examens de fin d'apprentissage, par sexe, de 1995 à 2000 Lehrverträge¹ und Lehrabschlussprüfungen nach Geschlecht von 1995 bis 2000

Contrats reconnus par l'OFFPT, sans les contrats de formation élémentaire / Vom BBT anerkannte Lehrverträge, ohne Anlehverträge

T15-24	Contrats en cours à la fin de l'année			Nouveaux contrats d'apprentissage			Examens de fin d'apprentissage		
	Lehrverträge am Jahresende			Neu abgeschlossene Lehrverträge			Lehrabschlussprüfungen		
	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter
1995	4 664	3 096	1 568	1 557	945	612	1 576	978	598
1996	4 683	3 028	1 655	1 644	970	674	1 583	956	627
1997	4 964	3 219	1 745	1 633	986	647	1 526	911	615
1998	5 021	3 266	1 755	2 030	1 250	780	1 484	871	613
1999	5 136	3 309	1 827	2 003	1 187	816	1 625	964	661
2000	5 200	3 308	1 892	2 112	1 254	858	1 605	966	639

¹Contrats d'apprentissage conclus auprès des employeurs domiciliés dans le canton de Fribourg (y compris l'école des métiers, non compris l'école d'agriculture et de laiterie)
¹Abgeschlossene Lehrverträge bei Arbeitgebern, die im Kanton Freiburg angesiedelt sind (Lehrwerkstätten inbegriffen, die Land- und Milchwirtschaftsschule nicht inbegriffen)

Source: Office fédéral de la statistique; Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

101-266



Nouveaux contrats d'apprentissage et de formation professionnelle élémentaire, par sexe et profession, en 2000

Neu abgeschlossene Lehr- und Anlehrverträge nach Geschlecht und Beruf 2000

T15-25	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	
Total	2 202	1 306	896	Total
Nouveaux contrats d'apprentissage	2 112	1 254	858	Neu abgeschlossene Lehrverträge
Nouveaux contrats de formation élémentaire	90	52	38	Neu abgeschlossene Anlehrverträge
Nouveaux contrats d'apprentissage / Neu abgeschlossene Lehrverträge				
Horticulture	60	36	24	Gartenbau
Horticulteur	44	36	8	Gärtner
Fleuriste	16	-	16	Florist
Fabrication de produits alimentaires et de boissons	67	50	17	Nahrungsmittel und Getränke
Boulangier-pâtissier	31	22	9	Bäcker-Konditor
Boucher-charcutier	18	16	2	Metzger
Autres	18	12	6	Übrige
Mise en oeuvre des textiles	17	1	16	Textilverarbeitung
Industrie du bois et du liège	103	99	4	Holz und Kork
Ménisier, ébéniste	75	71	4	Schreiner
Charpentier	25	25	-	Zimmermann
Scieur	2	2	-	Säger
Autres	1	1	-	Übrige
Arts graphiques	18	13	5	Grafisches Gewerbe
Industrie métallurgique et construction de machines	571	552	19	Metal- und Maschinenindustrie
Mécanicien en automobiles	80	79	1	Automechaniker
Monteur électricien	68	68	-	Elektromonteur
Electronicien	63	59	4	Elektroniker
Informaticien	57	50	7	Informatiker
Réparateur en automobiles	46	46	-	Automonteur
Automaticien	42	42	-	Automatiker
Polymécanicien	40	39	1	Polymechaniker
Mécanicien de machines agricoles	29	28	1	Landmaschinenmechaniker
Monteur sanitaire	25	24	1	Sanitärinstallateur
Tôlier en carrosserie	20	20	-	Carosseriespengler
Autres	101	97	4	Übrige
Bâtiment	59	59	-	Baugewerbe
Maçon	33	33	-	Maurer
Autres	26	26	-	Übrige
Professions en rapport avec la peinture	48	44	4	Malerei
Professions techniques auxiliaires	122	84	38	Technische Berufe
Dessinateur en bâtiment	30	20	10	Hochbauzeichner
Dessinateur en génie civil	26	24	2	Tiefbauzeichner
Laborant	26	8	18	Laborant
Autres dessinateurs	40	32	8	Übrige Zeichner
Bureau	478	143	335	Büroberufe
Employé de commerce	430	134	296	Kaufmännischer Angestellter
Employé de bureau	48	9	39	Büroangestellter
Professions de la vente	278	68	210	Verkaufsberufe
Vendeur	145	39	106	Vekäufer
Gestionnaire de vente	62	29	33	Detaillhandelsangestellter
Assistant en pharmacie	53	-	53	Pharma-Assistent
Autres	18	-	18	Übrige
Hôtels, restaurants, économie domestique	140	57	83	Gastgewerbe, Hauswirtschaft
Cuisinier	70	47	23	Koch
Autres	70	10	60	Übrige
Soins corporels	51	1	50	Körperpflege
Coiffeur	44	1	43	Coiffeur
Autres	7	-	7	Übrige
Soins médicaux	43	6	37	Heilbehandlung
Assistant médical	19	1	18	Medizinischer Praxisassistent
Assistant dentaire	6	-	6	Dentalassistent
Autres	18	5	13	Übrige
Autres professions	57	41	16	Übrige Berufe

Source: Office cantonal de la formation professionnelle, Fribourg
Quelle: Kantonales Amt für Berufsbildung, Freiburg

t01-267



Etudiants inscrits à la Haute école spécialisée de Fribourg, par nationalité, sexe et école membre, de 1997/98 à 2000/01
 Eingeschriebene Studenten der Fachhochschule Freiburg nach Nationalität, Geschlecht und Teilschule von 1997/98 bis 2000/01

Etudiants inscrits au semestre d'hiver¹ / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester¹

T15-26	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total Männer	Hommes Frauen	Femmes
Total									
1997/98	215	184	31	185	159	26	30	25	5
1998/99	399	341	58	364	312	52	35	29	6
1999/2000	564	479	85	512	433	79	52	46	6
2000/01	787	670	117	719	609	110	68	61	7
Ecole d'ingénieurs et d'architectes (EIA) / Hochschule für Technik und Architektur (HTA)									
1997/98	54	35	19	50	34	16	4	1	3
1998/99	94	61	33	85	56	29	9	5	4
1999/2000	143	90	53	132	83	49	11	7	4
2000/01	244	168	76	233	162	71	11	6	5
Haute école de gestion (HEG) / Hochschule für Wirtschaft (HSW)									
1997/98	161	149	12	135	125	10	26	24	2
1998/99	305	280	25	279	256	23	26	24	2
1999/2000	421	389	32	380	350	30	41	39	2
2000/01	543	502	41	486	447	39	57	55	2

¹Vu l'introduction progressive de la HES à partir de 1997/98, les données relatives aux quatre années d'études, y compris les étudiants postgrades, ne sont complètes qu'à partir de 2000/01
¹Aufgrund der schrittweisen Einführung der FH ab 1997/98 sind die Angaben zu den vier Studienjahren erst ab 2000/01 komplett, Nachdiplom-Studenten inbegriffen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des hautes écoles et de la science, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Neuenburg

101-452

Etudiants inscrits à la Haute école spécialisée de Fribourg, par école membre et domaine d'études, de 1997/98 à 2000/01
 Eingeschriebene Studenten der Fachhochschule Freiburg nach Teilschule und Fachbereich von 1997/98 bis 2000/01

Etudiants inscrits au semestre d'hiver¹ / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester¹

T15-27	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	
ECOLE D'INGENIEURS ET D'ARCHITECTES (EIA)	161	305	421	543	HOCHSCHULE FÜR TECHNIK UND ARCHITEKTUR (HTA)
Science de la construction	43	80	109	133	Bauwesen
Architecture et aménagement en général	30	50	64	83	Architektur und Planung allgemein
Génie civil en général	13	30	45	50	Bauingenieurwesen allgemein
Technique	103	191	251	341	Technik
Electrotechnique et automatique	-	25	38	51	Elektrotechnik und Automation
Energie et puissance	-	30	45	58	Energie und Leistung
Génie électrique en général	75	-	-	-	Elektroingenieurwesen allgemein
Informatique en général	-	33	32	67	Informatik allgemein
Génie mécanique en général	28	47	58	87	Maschinen- und Betriebstechnik allgemein
Télécommunication en général	-	56	78	78	Telekommunikation allgemein
Génie chimique	15	34	61	69	Chemieingenieurwesen
Chimie en général	15	34	61	69	Chemie allgemein
HAUTE ECOLE DE GESTION (HEG)	54	94	143	244	HOCHSCHULE FÜR WIRTSCHAFT (HSW)
Economie	54	94	143	244	Wirtschaft
Economie d'entreprise en général	54	94	143	244	Betriebsökonomie allgemein

¹Vu l'introduction progressive de la HES à partir de 1997/98, les données relatives aux quatre années d'études, y compris les étudiants postgrades, ne sont complètes qu'à partir de 2000/01
¹Aufgrund der schrittweisen Einführung der FH ab 1997/98 sind die Angaben zu den vier Studienjahren erst ab 2000/01 komplett, Nachdiplom-Studenten inbegriffen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des hautes écoles et de la science, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Neuenburg

101-453



Etudiants inscrits à la Haute école spécialisée de Fribourg, par année de naissance et école membre, pour l'année scolaire 2000/01
 Eingeschriebene Studenten der Fachhochschule Freiburg nach Geburtsjahr und Teilschule im Schuljahr 2000/01

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-28	Total	1981 et après u. später	1980	1979	1978	1977	1976	1975	1974 et avant u. früher	
TOTAL	787	32	93	112	127	129	77	54	163	TOTAL
ECOLE D'INGENIEURS ET D'ARCHITECTES (EIA)	543	25	79	96	107	100	55	34	47	HOCHSCHULE FÜR TECHNIK UND ARCHITEKTUR (HTA)
Science de la construction	133	2	12	13	30	32	15	13	16	Bauwesen
Architecture et aménagement en général	83	1	5	8	21	19	11	8	10	Architektur und Planung allgemein
Génie civil en général	50	1	7	5	9	13	4	5	6	Bauingenieurwesen allgemein
Technique	341	17	62	70	65	56	31	18	22	Technik
Electrotechnique et automatique	51	6	5	10	17	9	1	-	3	Elektrotechnik und Automation
Energie et puissance	58	1	17	13	5	7	6	3	6	Energie und Leistung
Informatique en général	67	7	12	10	19	6	5	7	1	Informatik allgemein
Génie mécanique en général	87	2	14	14	14	20	12	3	8	Maschinen- und Betriebstechnik allgemein
Télécommunication en général	78	1	14	23	10	14	7	5	4	Telekommunikation allgemein
Génie chimique	69	6	5	13	12	12	9	3	9	Chemieingenieurwesen
Chimie en général	69	6	5	13	12	12	9	3	9	Chemie allgemein
HAUTE ECOLE DE GESTION (HEG)	244	7	14	16	20	29	22	20	116	HOCHSCHULE FÜR WIRTSCHAFT (HSW)
Economie	244	7	14	16	20	29	22	20	116	Wirtschaft
Economie d'entreprise en général	244	7	14	16	20	29	22	20	116	Betriebsökonomie allgemein

Source: Office fédéral de la statistique: Section des hautes écoles et de la science, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Neuenburg

t01-454

Etudiants inscrits à la Haute école spécialisée de Fribourg, par école membre et domicile avant les hautes études, pour l'année scolaire 2000/01
 Eingeschriebene Studenten der Fachhochschule Freiburg nach Teilschule und Wohnort vor Studienbeginn im Schuljahr 2000/01

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-29	Total	Ecole d'ingénieurs et d'architectes (EIA) Hochschule für Technik und Architektur (HTA)	Haute école de gestion (HEG) Hochschule für Wirt- schaft (HSW)	
Total	787	543	244	Total
Domiciliés dans le canton de Fribourg	481	324	157	Wohnort im Kanton Freiburg
Domiciliés dans un autre canton	291	208	83	Wohnort in anderem Kanton
Domiciliés à l'étranger	15	11	4	Wohnort im Ausland
Etudiants domiciliés dans un autre canton	291	208	83	Studenten mit Wohnort in anderem Kanton
ZH	5	3	2	ZH
BE	59	14	45	BE
LU	3	1	2	LU
ZG	1	-	1	ZG
SO	1	-	1	SO
BS	1	1	-	BS
AR	1	-	1	AR
GR	3	2	1	GR
TI	76	74	2	TI
VD	54	42	12	VD
VS	34	26	8	VS
NE	15	12	3	NE
GE	5	4	1	GE
JU	33	29	4	JU

Source: Office fédéral de la statistique: Section des hautes écoles et de la science, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Neuenburg

t01-455



Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par faculté, nationalité et sexe, de 1991/92 à 2000/01

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Fakultät, Nationalität und Geschlecht von 1991/92 bis 2000/01

 Etudiants inscrits¹ au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten¹ im Wintersemester

T15-30	Total	Théologie	Droit	Sciences économiques	Lettres	Sciences naturelles / Naturwissenschaften	
		Theologie	Recht	Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Philosophie I	Médecine ² Medizin ²	Sciences Philosophie II
Total							
1991/92	6 919	520	1 493	1 444	2 509	276	677
1992/93	7 432	509	1 672	1 515	2 681	305	750
1993/94	7 852	474	1 831	1 489	2 853	325	880
1994/95	8 459	475	2 067	1 501	3 123	360	933
1995/96	8 724	460	2 134	1 447	3 404	355	924
1996/97	8 586	443	2 066	1 324	3 498	333	922
1997/98	8 757	459	2 135	1 326	3 650	298	889
1998/99	8 891	450	2 181	1 263	3 829	296	872
1999/2000	8 922	447	2 146	1 262	3 899	281	887
2000/01	8 929	436	2 044	1 351	3 939	271	888
Suisses / Schweizer							
1991/92	5 255	244	1 296	926	2 003	247	539
1992/93	5 715	241	1 471	964	2 166	275	598
1993/94	6 125	225	1 607	950	2 332	295	716
1994/95	6 736	221	1 830	972	2 615	332	766
1995/96	7 058	222	1 887	980	2 872	332	765
1996/97	7 008	214	1 842	915	2 977	302	758
1997/98	7 157	221	1 919	904	3 126	266	721
1998/99	7 352	224	1 951	879	3 298	271	729
1999/2000	7 367	228	1 916	906	3 364	251	702
2000/01	7 411	222	1 835	992	3 426	243	693
Etrangers / Ausländer							
1991/92	1 664	276	197	518	506	29	138
1992/93	1 717	268	201	551	515	30	152
1993/94	1 727	249	224	539	521	30	164
1994/95	1 723	254	237	529	508	28	167
1995/96	1 666	238	247	467	532	23	159
1996/97	1 578	229	224	409	521	31	164
1997/98	1 600	238	216	422	524	32	168
1998/99	1 539	226	230	384	531	25	143
1999/2000	1 555	219	230	356	535	30	185
2000/01	1 518	214	209	359	513	28	195
Hommes / Männer							
1991/92	3 959	402	925	1 012	979	146	495
1992/93	4 251	395	1 022	1 067	1 045	166	556
1993/94	4 391	368	1 088	1 050	1 069	176	640
1994/95	4 643	373	1 203	1 054	1 168	166	679
1995/96	4 700	360	1 246	1 002	1 262	153	677
1996/97	4 531	339	1 199	917	1 262	141	673
1997/98	4 497	345	1 218	918	1 247	130	639
1998/99	4 430	341	1 225	865	1 281	118	600
1999/2000	4 374	336	1 181	850	1 291	105	611
2000/01	4 266	321	1 112	857	1 274	115	587
Femmes / Frauen							
1991/92	2 960	118	568	432	1 530	130	182
1992/93	3 181	114	650	448	1 636	139	194
1993/94	3 461	106	743	439	1 784	149	240
1994/95	3 816	102	864	447	1 955	194	254
1995/96	4 024	100	888	445	2 142	202	247
1996/97	4 055	104	867	407	2 236	192	249
1997/98	4 260	114	917	408	2 403	168	250
1998/99	4 461	109	956	398	2 548	178	272
1999/2000	4 548	111	965	412	2 608	176	276
2000/01	4 663	115	932	494	2 665	156	301

¹Etudiants immatriculés et auditeurs réguliers. Par auditeurs réguliers, on entend les personnes suivant un programme d'études et pouvant obtenir certains titres sans caractère de grade académique (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache et Institut de journalisme)

²Immatrikulierte Studenten und regelmässige Hörer. Unter regelmässigen Hörern versteht man Personen, die ein Studienprogramm belegen und bestimmte Zeugnisse nichtakademischen Charakters erwerben können (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache und Institut für Journalistik)

³1^{me} et 2^e année propédeutique; y compris les étudiants en pharmacie / 1. und 2. Propädeutikum; die Studenten der Pharmazie inbegriffen

 Source: Université de Fribourg, Fribourg
 Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

101-268

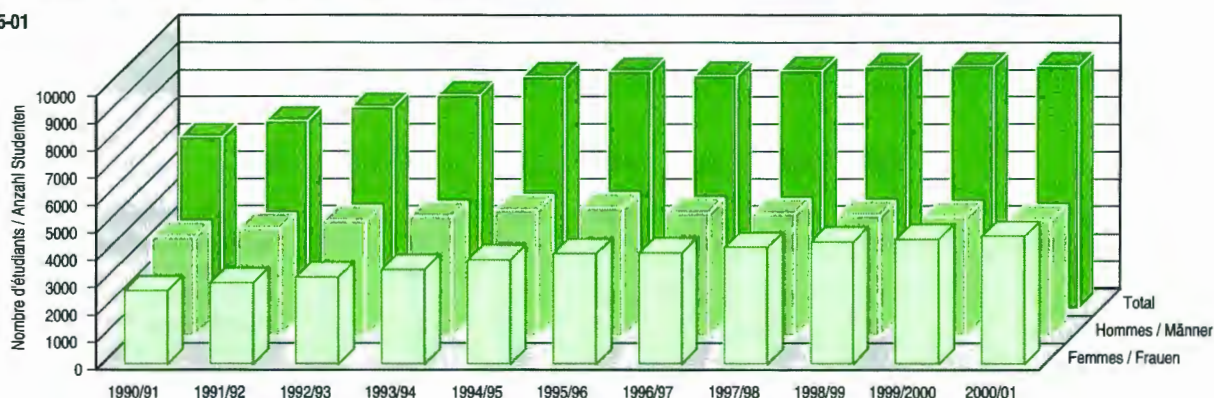


Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par sexe, de 1990/91 à 2000/01

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Geschlecht von 1990/91 bis 2000/01

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

G15-01



Source: Université de Fribourg, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g01-020

Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, selon leur domicile avant les hautes études, de 1994/95 à 2000/01

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Wohnort vor Studienbeginn von 1994/95 bis 2000/01

Etudiants inscrits¹ au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten¹ im Wintersemester

T15-31

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	
Etudiants, total	8 459	8 724	8 586	8 757	8 891	8 922	8 929	Studenten, Total
Domiciliés dans le canton de Fribourg	1 850	1 903	1 902	1 952	1 995	2 005	2 015	Wohnort im Kanton Freiburg
Domiciliés dans un autre canton	5 089	5 337	5 323	5 410	5 584	5 578	5 594	Wohnort in anderem Kanton
Domiciliés à l'étranger	1 520	1 484	1 361	1 395	1 312	1 339	1 320	Wohnort im Ausland
Etudiants domiciliés dans un autre canton	5 089	5 337	5 323	5 410	5 584	5 578	5 594	Studenten mit Wohnort in anderem Kanton
ZH	310	294	313	350	355	385	403	ZH
BE	568	611	672	739	778	793	860	BE
LU	375	404	394	412	407	385	396	LU
UR	32	34	35	35	45	49	53	UR
SZ	116	114	101	96	112	128	133	SZ
OW	51	47	49	54	55	58	57	OW
NW	44	46	39	43	42	49	57	NW
GL	15	18	15	15	18	24	28	GL
ZG	116	122	122	108	121	105	96	ZG
SO	164	182	176	182	185	192	181	SO
BS	66	82	88	90	82	91	96	BS
BL	107	115	112	122	127	117	104	BL
SH	44	43	41	45	42	42	44	SH
AR	34	32	32	34	35	35	39	AR
AI	17	17	14	18	13	12	17	AI
SG	314	309	326	321	351	368	359	SG
GR	180	194	137	188	202	190	184	GR
AG	205	215	226	245	257	255	244	AG
TG	79	80	83	83	83	78	85	TG
TI	884	907	890	792	758	705	654	TI
VD	319	382	396	396	408	437	413	VD
VS	806	810	779	772	809	796	808	VS
NE	53	65	74	79	99	96	109	NE
GE	98	119	114	109	116	104	87	GE
JU	92	95	95	82	84	84	87	JU

¹Etudiants immatriculés et auditeurs réguliers. Par auditeurs réguliers, on entend les personnes suivant un programme d'études et pouvant obtenir certains titres sans caractère de grade académique (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache et Institut de journalisme)

¹Immatrikulierte Studenten und regelmässige Hörer. Unter regelmässigen Hörern versteht man Personen, die ein Studienprogramm belegen und bestimmte Zeugnisse nichtakademischen Charakters erwerben können (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache und Institut für Journalistik)

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

t01-269



Etudiants du canton de Fribourg inscrits dans les hautes écoles suisses, par haute école, de 1994/95 à 2000/01

An den schweizerischen Hochschulen eingeschriebene Studenten des Kantons Freiburg, nach Hochschule von 1994/95 bis 2000/01

Etudiants domiciliés dans le canton de Fribourg avant le début des hautes études, inscrits au semestre d'hiver
Studenten mit Wohnsitz im Kanton Freiburg vor Studienbeginn, im Wintersemester eingeschrieben

T15-32	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	
Total	2 867	2 928	2 942	3 045	3 091	3 169	3 202	Total
Université de Fribourg	1 846	1 907	1 898	1 940	1 983	2 002	2 005	Universität Freiburg
Hautes écoles d'autres cantons	1 021	1 021	1 044	1 105	1 108	1 167	1 197	Hochschulen anderer Kantone
Université de Zurich	21	27	38	42	43	53	69	Universität Zürich
Université de Berne	179	184	180	188	186	208	199	Universität Bern
Université de Bâle	21	25	23	25	27	24	24	Universität Basel
Université de Lausanne	220	225	233	271	291	293	326	Universität Lausanne
Université de Neuchâtel	39	51	55	61	53	73	59	Universität Neuenburg
Université de Genève	139	135	148	152	162	166	150	Universität Genf
Université de la Suisse italienne	-	-	1	6	6	6	10	Universität der italienischen Schweiz
Faculté de théologie, Lucerne	1	2	2	1	-	-	-	Theologische Fakultät, Luzern
Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall	27	29	27	33	32	29	29	Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften
Haute école de pédagogie de Saint-Gall	-	-	-	1	1	1	1	Pädagogische Hochschule St. Gallen
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne	242	219	217	218	205	214	223	Eidg. Technische Hochschule Lausanne
Ecole polytechnique fédérale de Zurich	132	124	120	107	102	100	107	Eidg. Technische Hochschule Zürich

Source: Office fédéral de la statistique; Section des hautes écoles et de la science, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Neuenburg

031-270

Participants et cours de l'Université populaire du canton de Fribourg¹, de 1996/97 à 2000/2001

Teilnehmer und Kurse der Volkshochschule Freiburg¹ von 1996/97 bis 2000/2001

T15-33	Participants Teilnehmer	Cours proposés Vorgeschlagene Kurse	Cours lancés Durchgeführte Kurse	Heures / participants Stunden / Teilnehmerzahl
1996/97	2 157	295	195	45 748
1997/98	2 330	285	210	45 668
1998/99	2 367	330	225	46 062
1999/2000	3 408	515	320	56 388
2000/01	3 407	535	324	54 415

¹Contrairement aux séries publiées précédemment, sans les cours de l'«Eiternbildung Deutschfreiburg»

¹Im Gegensatz zu den früher veröffentlichten Zahlen ohne die Kurse Eiternbildung Deutschfreiburg

Source: Rapport annuel, vol. 1996/97-2000/2001 - Université populaire du canton de Fribourg, Fribourg
Quelle: Jahresbericht, Vol. 1996/97-2000/2001 - Volkshochschule Freiburg, Freiburg

101-424



Participants aux cours du Conservatoire de Fribourg, selon le domicile, au printemps 2001

Teilnehmer an Kursen des Konservatoriums Freiburg nach Wohnsitz im Frühling 2001

T15-34	Total	Cours individuels / Einzelkurse		Cours collectifs Kollektivkurse	Total
		Non-professionnels	Professionnels		
		Amateurkurse	Berufskurse		
Total	5 525	4 526	302	697	Total
Domicile hors canton	315	162	45	108	Wohnsitz ausserhalb des Kantons
Domicile dans le canton	5 210	4 364	257	589	Wohnsitz im Kanton
Sarine	2 313	1 826	142	345	Saane
Avry	58	52	3	3	Avry
Belfaux	85	62	8	15	Belfaux
La Brillaz	59	46	2	11	La Brillaz
Corminboeuf	99	87	-	12	Corminboeuf
Ependes	39	36	-	3	Ependes
Farvagny	49	44	2	3	Farvagny
Fribourg	703	499	50	154	Fribourg
Givisiez	55	38	6	11	Givisiez
Granges-Paccot	36	25	2	9	Granges-Paccot
Grolley	57	49	4	4	Grolley
Hauterive	39	28	4	7	Hauterive
Marly	203	152	21	30	Marly
Matran	51	43	4	4	Matran
Neyruz	75	66	2	7	Neyruz
Treyvaux	51	46	2	3	Treyvaux
Villars-sur-Glâne	299	238	14	47	Villars-sur-Glâne
Autres communes	355	315	18	22	Übrige Gemeinden
Singine	760	683	33	44	Sense
Alterswil	72	63	6	3	Alterswil
Bösingen	41	40	1	-	Bösingen
Düdingen	147	136	7	4	Düdingen
St. Antoni	58	51	1	6	St. Antoni
Schmitten	64	63	-	1	Schmitten
Täfers	75	68	3	4	Täfers
Überstorf	39	31	2	6	Überstorf
Wünnewil-Flamatt	85	80	4	1	Wünnewil-Flamatt
Autres communes	179	151	9	19	Übrige Gemeinden
Gruyère	936	786	37	113	Greyerz
Broc	35	31	1	3	Broc
Bulle	283	223	14	46	Bulle
Gruyères	43	33	1	9	Gruyères
Marsens	60	56	1	3	Marsens
Le Pâquier	45	44	1	-	Le Pâquier
Riaz	43	37	4	2	Riaz
Sâles	34	33	-	1	Sâles
La Tour-de-Trême	91	72	4	15	La Tour-de-Trême
Vuadens	53	46	1	6	Vuadens
Autres communes	249	211	10	28	Übrige Gemeinden
Lac	495	450	18	27	See
Kerzers	51	51	-	-	Kerzers
Misery-Courtion	49	41	4	4	Misery-Courtion
Morat	116	111	4	1	Morat
Autres communes	279	247	10	22	Übrige Gemeinden
Glâne	302	261	12	29	Glâne
Romont	40	33	3	4	Romont
Autres communes	262	228	9	25	Übrige Gemeinden
Broye	246	216	10	20	Broye
Estavayer-le-Lac	34	31	1	2	Estavayer-le-Lac
Montagny	35	29	-	6	Montagny
Autres communes	177	156	9	12	Übrige Gemeinden
Veveyse	158	142	5	11	Vivisbach
Châtel-St-Denis	44	44	-	-	Châtel-St-Denis
Autres communes	114	98	5	11	Übrige Gemeinden

Source: Etat de Fribourg: Conservatoire, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Konservatorium, Freiburg

101-272



Certificats de maturité délivrés, par type et sexe, de 1991 à 2000
 Ausgestellte Maturazeugnisse nach Typus und Geschlecht von 1991 bis 2000

T15-35	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

MATURITES GYMNASIALES¹ / GYMNASIALE MATURITÄTEN¹

Tous les types / Alle Typen

Total	425	480	457	561	573	544	599	617	621	627	Total
Hommes	225	241	233	249	248	268	281	301	281	279	Männer
Femmes	200	239	224	312	325	276	318	316	340	348	Frauen

Latin-Grec, type A / Latein-Griechisch, Typus A

Total	27	30	31	37	30	32	36	52	27	36	Total
Hommes	12	12	18	17	14	13	19	25	15	17	Männer
Femmes	15	18	13	20	16	19	17	27	12	19	Frauen

Latin-Langues modernes, type B / Latein-Moderne Sprachen, Typus B

Total	114	154	127	117	99	101	126	124	134	132	Total
Hommes	53	62	50	38	34	36	47	55	52	46	Männer
Femmes	61	92	77	79	65	65	79	69	82	86	Frauen

Mathématiques-Sciences naturelles, type C / Mathematik-Naturwissenschaft, Typus C

Total	115	108	109	129	128	138	130	138	121	137	Total
Hommes	90	82	85	95	93	102	101	106	98	102	Männer
Femmes	25	26	24	34	35	36	29	32	23	35	Frauen

Langues modernes, type D / Neusprachliche Maturität, Typus D

Total	-	-	-	110	140	148	155	170	204	175	Total
Hommes	-	-	-	28	24	44	34	39	48	37	Männer
Femmes	-	-	-	82	116	104	121	131	156	138	Frauen

Maturité commerciale, type E / Handelsmatura, Typus E

Total	169	188	190	168	176	125	152	133	135	147	Total
Hommes	70	85	80	71	83	73	80	76	68	77	Männer
Femmes	99	103	110	97	93	52	72	57	67	70	Frauen

MATURITES PROFESSIONNELLES / BERUFSMATURITÄTEN

Tous les types / Alle Typen

Total	-	-	-	-	-	67	180	203	223	257	Total
Hommes	-	-	-	-	-	57	124	143	142	169	Männer
Femmes	-	-	-	-	-	10	56	60	81	88	Frauen

Maturité professionnelle technique, type A / Technische Berufsmatura, Typus A

Total	-	-	-	-	-	67	87	122	106	128	Total
Hommes	-	-	-	-	-	57	78	107	96	112	Männer
Femmes	-	-	-	-	-	10	9	15	10	16	Frauen

Maturité professionnelle commerciale, type B / Kaufmännische Berufsmatura, Typus B

Total	-	-	-	-	-	-	66	62	95	102	Total
Hommes	-	-	-	-	-	-	28	21	28	40	Männer
Femmes	-	-	-	-	-	-	38	41	67	62	Frauen

Maturité professionnelle artisanale, type D / Gewerbliche Berufsmatura, Typus D

Total	-	-	-	-	-	-	27	19	22	27	Total
Hommes	-	-	-	-	-	-	18	15	18	17	Männer
Femmes	-	-	-	-	-	-	9	4	4	10	Frauen

¹Maturités fédérales, en vertu de l'ordonnance fédérale du 22.5.1968 et du 18.12.1972 / Eidgenössische Matura, nach Bundesverordnung vom 22.5.1968 und vom 18.12.1972

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

101-273



Diplômes délivrés par la Haute école spécialisée de Fribourg et les écoles affiliées, de 1994 à 2000

Erteilte Diplome der Fachhochschule Freiburg und den angegliederten Schulen von 1994 bis 2000

T15-36	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Total	139	133	158	185	152	213	133	Total
Ecole d'ingénieurs et d'architectes (EIA)	116	114	111	126	118	122	114	Hochschule für Technik und Architektur (HTA)
Mécanique	19	21	16	22	15	21	18	Maschinenbau
Electricité	47	51	53	51	53	54	49	Elektrotechnik
Informatique	9	12	15	16	11	15	11	Informatik
Electronique	8	13	11	8	11	13	9	Elektronik
Energie électrique	14	10	11	12	16	11	14	Elektrische Energie
Télécommunications	16	16	16	15	15	15	15	Telekommunikation
Architecture	24	18	21	20	24	23	20	Architektur
Génie civil	15	12	11	21	16	14	15	Bauingenieurwesen
Chimie	11	12	10	12	10	10	12	Chemie
Haute école de gestion (HEG)	-	-	10	39	-	76	-	Hochschule für Wirtschaft (HSW)
Formation à plein temps	-	-	-	38	-	42	-	Vollzeitstudium
Formation en emploi	-	-	10	1	-	34	-	Berufsbegleitendes Studium
Ecole technique de la construction (ETC)	23	19	23	20	23	15	19	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole technique des télécommunications (ETT)	-	-	14	-	11	-	-	Fernmeldetechnische Schule (FTS)

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1994-2000 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1994-2000 - Staatskanzlei, Freiburg

101-274

Licences et diplômes délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 1994 à 2000

Erteilte Lizentiate und Diplome der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 1994 bis 2000

Licences et diplômes académiques et non académiques (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache, Institut de journalisme et Institut de pédagogie curative)

Akademische und nichtakademische Lizentiate und Diplome (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache, Institut für Journalistik und Heilpädagogisches Institut)

T15-37	Total	Théologie	Droit	Sciences économiques	Lettres	Sciences naturelles
		Theologie	Recht	Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Philosophie I	Naturwissenschaften
Total						
1994	809	75	150	185	333	66
1995	811	59	196	180	284	92
1996	961	27	203	242	388	101
1997	1 015	57	236	216	363	143
1998	1 206	38	287	280	463	138
1999	1 105	38	312	198	450	107
2000	1 196	48	346	188	516	98
Licences et diplômes délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Lizentiate und Diplome						
1994	639	43	139	114	288	55
1995	660	25	185	122	248	80
1996	806	13	187	168	344	94
1997	841	33	214	147	318	129
1998	1 015	13	272	191	412	127
1999	973	26	288	144	415	100
2000	1 031	23	311	148	457	92
Licences et diplômes délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Lizentiate und Diplome						
1994	170	32	11	71	45	11
1995	151	34	11	58	36	12
1996	155	14	16	74	44	7
1997	174	24	22	69	45	14
1998	191	25	15	89	51	11
1999	132	12	24	54	35	7
2000	165	25	35	40	59	6

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

101-275



Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 1994 à 2000
 Erteilte Dokorate der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 1994 bis 2000

T15-38	Total	Théologie	Droit Recht	Sciences économiques	Lettres	Sciences naturelles
		Theologie		Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Philosophie I	Naturwissenschaften
Total						
1994	84	7	16	4	18	39
1995	91	13	14	19	14	31
1996	79	10	17	11	14	27
1997	92	16	8	9	16	43
1998	89	6	7	20	15	41
1999	113	8	18	17	26	44
2000	128	14	29	15	21	49
Doctorats délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Dokorate						
1994	61	2	15	3	15	26
1995	58	6	14	9	8	21
1996	52	1	15	7	9	20
1997	55	4	6	6	9	30
1998	58	2	7	11	8	30
1999	66	1	16	7	15	27
2000	81	5	26	10	15	25
Doctorats délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Dokorate						
1994	23	5	1	1	3	13
1995	33	7	-	10	6	10
1996	27	9	2	4	5	7
1997	37	12	2	3	7	13
1998	31	4	-	9	7	11
1999	47	7	2	10	11	17
2000	47	9	3	5	6	24

Source: Université de Fribourg, Fribourg
 Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

101-276

Bourses d'études versées aux étudiants des hautes écoles, domiciliés dans le canton de Fribourg¹, de 1985 à 2000
 Ausbezahlte Stipendien an im Kanton Freiburg wohnhafte Hochschulstudenten¹ von 1985 bis 2000

T15-39	Boursiers Stipendiaten	Montant versé, en francs / Ausbezahlter Betrag, in Franken		Montant moyen par boursier, en fr. / Durchschnittsbetrag pro Stipendiat, in Fr.	
		Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt	Corrigé de l'influence des prix ² Preisbereinigt ²	Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt	Corrigé de l'influence des prix ² Preisbereinigt ²
1985	447	1 457 716	2 000 161	3 261	4 474
1986	473	1 743 462	2 374 373	3 686	5 020
1987	468	1 922 767	2 581 201	4 108	5 515
1988	519	2 162 843	2 850 486	4 167	5 492
1989	461	2 089 631	2 669 656	4 533	5 791
1990	479	2 222 540	2 693 729	4 640	5 624
1991	486	2 181 154	2 497 589	4 488	5 139
1992	552	2 623 546	2 887 517	4 753	5 231
1993	408	2 289 740	2 439 815	5 612	5 980
1994	433	2 503 003	2 644 118	5 781	6 107
1995	389	2 421 430	2 512 923	6 225	6 460
1996	410	2 620 470	2 697 798	6 391	6 580
1997	346	2 323 402	2 379 224	6 715	6 876
1998	368	2 368 023	2 424 356	6 435	6 588
1999	360	2 430 953	2 469 486	6 753	6 860
2000	384	2 345 970	2 345 970	6 109	6 109

¹Suisses et étrangers domiciliés dans le canton de Fribourg avant le début des hautes études, semestre d'hiver

²Schweizer und Ausländer, wohnhaft im Kanton Freiburg vor Studienbeginn, Wintersemester

³Selon l'indice suisse des prix à la consommation / Gemäss dem Landesindex der Konsumentenpreise

Source: Situation cantonale du financement des études, vol. 1985-2000 - Rechnungs- und Stipendienamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
 Quelle: Die Ausbildungsfinanzierung durch die Kantone, Vol. 1985-2000 - Rechnungs- und Stipendienamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

101-277



Coûts de fonctionnement de l'Université de Fribourg, par source de financement, en 2000

Laufende Kosten der Universität Freiburg nach Finanzquelle 2000

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T115-40	Coûts totaux Totalkosten	Dépenses effectives Effektive Kosten			Coûts standards ² Standardisierte Kosten ²		
		Total	Charges d'exploitation Sachaufwand	Charges de personnel Personalkosten	Bâtiments Infrastructure		
					Gebäude	Infrastruktur	
Toutes les sources de financement	194 153	178 213	48 022	130 191	-3 313	19 254	Alle Finanzquellen
Sciences humaines et sociales	58 459	54 817	7 258	47 559	-790	4 432	Geistes- und Sozialwissenschaften
Sciences économiques	17 138	16 030	2 998	13 032	-175	1 283	Wirtschaftswissenschaften
Droit	17 897	16 557	3 603	12 954	-562	1 902	Recht
Sciences exactes et naturelles	51 338	43 762	10 856	32 906	-	7 577	Exakte und Naturwissenschaften
Médecine humaine	12 769	10 989	2 432	8 557	-	1 780	Humanmedizin
Domaine interdisciplinaire et autre	5 397	4 782	1 488	3 294	-34	649	Interdisziplinäre und übrige Fächer
Domaine central	31 155	31 276	19 387	11 889	-1 752	1 631	Zentralbereich
Administration centrale	16 248	15 016	6 497	8 519	-400	1 631	Zentrale Verwaltung
Logistique centralisée pour l'enseignement et la recherche	7 449	7 449	5 046	2 403	-	-	Zentrale Logistik für Lehre und Forschung
Service aux membres de la haute école	4 561	4 734	3 986	748	-173	-	Dienstleistungen für Hochschulangehörige
Charges non répartissables	2 897	4 077	3 858	219	-1 179	-	Unverteilbare Kosten
Compte ordinaire	162 593	146 654	34 659	111 991	-3 313	19 254	Ordentliche Rechnung
Sciences humaines et sociales	52 671	49 029	5 383	43 645	-790	4 432	Geistes- und Sozialwissenschaften
Sciences économiques	13 269	12 161	1 178	10 983	-175	1 283	Wirtschaftswissenschaften
Droit	13 988	12 649	2 235	10 413	-562	1 902	Recht
Sciences exactes et naturelles	41 732	34 155	7 889	26 266	-	7 577	Exakte und Naturwissenschaften
Médecine humaine	11 289	9 509	1 978	7 530	-	1 780	Humanmedizin
Domaine interdisciplinaire et autre	3 689	3 074	758	2 316	-34	649	Interdisziplinäre und übrige Fächer
Domaine central	25 955	26 077	15 238	10 838	-1 752	1 631	Zentralbereich
Administration centrale	13 645	12 414	4 804	7 610	-400	1 631	Zentrale Verwaltung
Logistique centralisée pour l'enseignement et la recherche	7 447	7 447	5 044	2 403	-	-	Zentrale Logistik für Lehre und Forschung
Service aux membres de la haute école	2 147	2 321	1 714	606	-173	-	Dienstleistungen für Hochschulangehörige
Charges non répartissables	2 716	3 895	3 676	219	-1 179	-	Unverteilbare Kosten
Fonds National	11 020	11 020	2 606	8 415	-	-	Nationalfonds
Sciences humaines et sociales	2 845	2 845	222	2 623	-	-	Geistes- und Sozialwissenschaften
Sciences économiques	411	411	11	400	-	-	Wirtschaftswissenschaften
Droit	399	399	12	387	-	-	Recht
Sciences exactes et naturelles	6 322	6 322	2 033	4 290	-	-	Exakte und Naturwissenschaften
Médecine humaine	883	883	328	555	-	-	Humanmedizin
Domaine interdisciplinaire et autre	160	160	-	160	-	-	Interdisziplinäre und übrige Fächer
Domaine central	-	-	-	-	-	-	Zentralbereich
Autres sources externes	20 540	20 540	10 756	9 785	-	-	Drittmittel
Sciences humaines et sociales	2 943	2 943	1 653	1 290	-	-	Geistes- und Sozialwissenschaften
Sciences économiques	3 458	3 458	1 808	1 649	-	-	Wirtschaftswissenschaften
Droit	3 510	3 510	1 356	2 154	-	-	Recht
Sciences exactes et naturelles	3 284	3 284	934	2 350	-	-	Exakte und Naturwissenschaften
Médecine humaine	597	597	126	471	-	-	Humanmedizin
Domaine interdisciplinaire et autre	1 549	1 549	730	819	-	-	Interdisziplinäre und übrige Fächer
Domaine central	5 199	5 199	4 149	1 052	-	-	Zentralbereich
Administration centrale	2 602	2 602	1 693	910	-	-	Zentrale Verwaltung
Logistique centralisée pour l'enseignement et la recherche	2	2	2	-	-	-	Zentrale Logistik für Lehre und Forschung
Service aux membres de la haute école	2 413	2 413	2 272	142	-	-	Dienstleistungen für Hochschulangehörige
Charges non répartissables	182	182	182	-	-	-	Unverteilbare Kosten

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³On prend en considération les coûts des locaux, qui ne figurent pas dans les comptes, en remplaçant les dépenses pour bâtiments comptabilisées (loyers, amortissements, taux hypothécaires et rentes du droit de superficie) par des coûts standards d'infrastructure (prix par mètre carré de surface utilisée)

⁴Um die in der Hochschulrechnung nicht enthaltenen Kosten für Räumlichkeiten zu berücksichtigen werden die ausgewiesenen Gebäudeausgaben (Gebäudemieten, Abschreibungen, Hypothekar- und Baurechtszinsen) durch standardisierte Infrastrukturkosten ersetzt (Preis pro Quadratmeter genutzte Fläche)

Source: Office fédéral de la statistique; Section des hautes écoles et de la science, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Neuenburg

t01-278





16 Culture, médias, emploi du temps et sport

Généralités

Culture, médias et sport

Bibliothèques

Cinémas

Sport

Animaux de compagnie et de sport

Langues

Religions

16 Kultur, Medien, Zeitverwendung und Sport

Allgemeines

Kultur, Medien und Sport

Bibliotheken

Kinos

Sport

Sport- und Gesellschaftstiere

Sprachen

Religionen

La culture, les médias, l'emploi du temps et le sport en quelques chiffres (1^{ère} partie: langue principale et religion, de 1900 à 1990)
Kultur, Medien, Zeitverwendung und Sport in einigen Zahlen (1. Teil: Hauptsprache und Konfession von 1900 bis 1990)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

T16-01	Total	Langue principale ¹ / Hauptsprache ¹				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante ²	Catholique romaine ²	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch ²	Römisch-katholisch ²	Andere, ohne Konfession
Suisse / Schweiz (1990)	6 873 687	1 321 695	4 374 694	524 116	653 182	2 747 821	3 172 321	953 545
ZH	1 179 044	17 291	972 922	68 953	119 878	583 624	410 105	185 315
BE	958 192	74 338	802 740	26 359	54 755	691 812	172 906	93 474
LU	326 268	2 046	289 160	9 192	25 870	42 670	255 106	28 492
UR	34 208	66	31 870	656	1 616	2 043	30 480	1 685
SZ	111 964	446	100 124	3 415	7 979	13 398	89 977	8 589
OW	29 025	124	26 924	402	1 575	2 057	25 532	1 436
NW	33 044	167	30 749	559	1 569	4 032	27 101	1 911
GL	38 508	126	32 178	2 610	3 594	18 618	15 882	4 008
ZG	85 546	917	72 737	3 162	8 730	15 830	60 562	9 154
FR	213 571	130 199	63 347	3 970	16 055	31 384	169 363	12 824
SO	231 746	2 602	201 949	10 927	16 268	80 863	117 850	33 033
BS	199 411	5 426	156 638	12 842	24 505	64 003	50 705	84 703
BL	233 488	4 024	200 927	10 721	17 816	117 247	78 555	37 686
SH	72 160	418	62 555	2 863	6 324	40 616	19 516	12 028
AR	52 229	178	46 269	1 508	4 274	29 976	16 338	5 915
AI	13 870	22	12 723	234	891	1 230	11 875	765
SG	427 501	1 999	372 569	15 225	37 708	134 035	247 885	45 581
GR	173 890	847	113 611	19 190	40 242	76 296	86 148	11 446
AG	507 508	4 399	435 103	24 758	43 248	212 636	224 836	70 036
TG	209 362	906	180 379	9 218	18 859	103 405	82 044	23 913
TI	282 181	5 454	27 525	233 710	15 492	20 527	235 669	25 985
VD	601 816	463 754	35 950	26 601	75 511	280 618	228 133	93 065
VS	249 817	149 178	73 342	7 528	19 769	13 741	221 169	14 907
NE	163 985	131 516	8 568	7 839	16 062	73 245	59 683	31 057
GE	379 190	267 133	20 692	20 013	71 352	85 585	181 206	112 399
JU	66 163	58 119	3 143	1 661	3 240	8 330	53 695	4 138
Espace Mittelland (1990)	2 485 290	1 009 706	1 189 039	84 885	201 660	1 179 993	1 022 799	282 498
Canton de Fribourg (1990) Kanton Freiburg (1990)	213 571	130 199	63 347	3 970	16 055	31 384	169 363	12 824
Sarine / Saane	78 221	54 864	13 138	2 604	7 615	6 605	65 714	5 902
Singine / Sense	33 805	1 124	31 441	211	1 029	6 085	26 460	1 260
Gruyère / Greyerz	33 080	28 102	1 862	326	2 790	1 735	29 695	1 650
Lac / See	23 101	6 019	14 937	455	1 690	11 998	9 718	1 385
Glâne / Glane	16 209	14 602	459	65	1 083	1 151	14 108	950
Broye / Broye	18 552	15 925	1 199	220	1 208	2 536	14 857	1 159
Veveyse / Vivisbach	10 603	9 563	311	89	640	1 274	8 811	518
Canton de Fribourg Kanton Freiburg								
1900	127 951	87 353	38 738	1 679	181	19 305	108 440	206
1910	139 654	94 541	42 655	1 844	614	19 149	120 194	311
1920	143 055	96 700	44 471	1 369	515	19 524	123 184	347
1930	143 230	95 599	45 986	1 076	569	19 204	123 655	371
1941	152 053	101 539	49 328	837	349	20 455	131 237	361
1950	158 695	104 312	52 277	1 440	666	21 003	136 959	733
1960	159 194	100 833	54 201	2 714	1 446	21 208	137 296	690
1970	180 309	108 663	58 448	7 173	6 025	24 084	154 677	1 548
1980	185 246	113 697	59 824	4 866	6 859	25 252	154 161	5 833
1990	213 571	130 199	63 347	3 970	16 055	31 384	169 363	12 824

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Jusqu'en 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes

³Bis 1970: Evangelische-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neuapostolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen

⁴Jusqu'en 1920, y compris les catholiques chrétiens / Bis 1920 sind die Christkatholiken inbegriffen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-260



La culture, les médias, l'emploi du temps et le sport en quelques chiffres (2^e partie: langue principale et religion, de 1900 à 1990)
Kultur, Medien, Zeitverwendung und Sport in einigen Zahlen (2. Teil: Hauptsprache und Konfession von 1900 bis 1990)

Population résidante, situation début décembre, en % / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember, in %

T16-02	Total	Langue principale ¹ / Hauptsprache ¹				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante ²	Catholique romaine ³	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch ²	Römisch-katholisch ³	Andere, ohne Konfession
Suisse / Schweiz (1990)	100,0	19,2	63,7	7,6	9,5	40,0	46,1	13,9
ZH	100,0	1,5	82,5	5,8	10,2	49,5	34,8	15,7
BE	100,0	7,8	83,8	2,7	5,7	72,2	18,0	9,8
LU	100,0	0,6	88,7	2,8	7,9	13,1	78,2	8,7
UR	100,0	0,2	93,2	1,9	4,7	6,0	89,1	4,9
SZ	100,0	0,4	89,4	3,1	7,1	12,0	80,3	7,7
OW	100,0	0,4	92,8	1,4	5,4	7,1	88,0	4,9
NW	100,0	0,5	93,1	1,7	4,7	12,2	82,0	5,8
GL	100,0	0,3	83,6	6,8	9,3	48,4	41,2	10,4
ZG	100,0	1,1	85,0	3,7	10,2	18,5	70,8	10,7
FR	100,0	60,9	29,7	1,9	7,5	14,7	79,3	6,0
SO	100,0	1,1	87,2	4,7	7,0	34,9	50,8	14,3
BS	100,0	2,7	78,6	6,4	12,3	32,1	25,4	42,5
BL	100,0	1,7	86,1	4,6	7,6	50,2	33,7	16,1
SH	100,0	0,6	86,7	4,0	8,7	56,3	27,0	16,7
AR	100,0	0,3	88,6	2,9	8,2	57,4	31,3	11,3
AI	100,0	0,2	91,7	1,7	6,4	8,9	85,6	5,5
SG	100,0	0,5	87,1	3,6	8,8	31,3	58,0	10,7
GR	100,0	0,5	65,3	11,0	23,2	43,9	49,5	6,6
AG	100,0	0,9	85,7	4,9	8,5	41,9	44,3	13,8
TG	100,0	0,4	86,2	4,4	9,0	49,4	39,2	11,4
TI	100,0	1,9	9,8	82,8	5,5	7,3	83,5	9,2
VD	100,0	77,1	6,0	4,4	12,5	46,6	37,9	15,5
VS	100,0	59,7	29,4	3,0	7,9	5,5	88,5	6,0
NE	100,0	80,2	5,2	4,8	9,8	44,7	36,4	18,9
GE	100,0	70,4	5,5	5,3	18,8	22,6	47,8	29,6
JU	100,0	87,8	4,8	2,5	4,9	12,6	81,2	6,2
Espace Mittelland (1990)	100,0	24,3	66,1	3,1	6,5	54,2	35,1	10,7
Canton de Fribourg (1990)								
Kanton Freiburg (1990)	100,0	60,9	29,7	1,9	7,5	14,7	79,3	6,0
Sarine / Saane	100,0	70,2	16,8	3,3	9,7	8,4	84,0	7,6
Singine / Sense	100,0	3,3	93,0	0,6	3,1	18,0	78,3	3,7
Gruyère / Greyerz	100,0	85,0	5,6	1,0	8,4	5,2	89,8	5,0
Lac / See	100,0	26,1	64,6	2,0	7,3	51,9	42,1	6,0
Glâne / Glane	100,0	90,1	2,8	0,4	6,7	7,1	87,0	5,9
Broye / Broye	100,0	85,8	6,5	1,2	6,5	13,7	80,1	6,2
Veveysse / Vivisbach	100,0	90,2	2,9	0,9	6,0	12,0	83,1	4,9
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1900	100,0	68,3	30,3	1,3	0,1	15,1	84,7	0,2
1910	100,0	67,7	30,6	1,3	0,4	13,7	86,1	0,2
1920	100,0	67,6	31,1	0,9	0,4	13,7	86,1	0,2
1930	100,0	66,7	32,1	0,8	0,4	13,4	86,3	0,3
1941	100,0	66,8	32,4	0,6	0,2	13,5	86,3	0,2
1950	100,0	65,7	33,0	0,9	0,4	13,2	86,3	0,5
1960	100,0	63,3	34,1	1,7	0,9	13,3	86,3	0,4
1970	100,0	60,3	32,4	4,0	3,3	13,3	85,8	0,9
1980	100,0	61,4	32,3	2,6	3,7	13,6	83,2	3,2
1990	100,0	60,9	29,7	1,9	7,5	14,7	79,3	6,0

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Jusqu'en 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes

³Bis 1970: Evangelische-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neuaustolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen

⁴Jusqu'en 1920, y compris les catholiques chrétiens / Bis 1920 sind die Christkatholiken inbegriffen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-448



La culture, les médias, l'emploi du temps et le sport en quelques chiffres (3^e partie: sport, de 1987 à 2000)

Kultur, Medien, Zeitverwendung und Sport in einigen Zahlen (3. Teil: Sport von 1987 bis 2000)

Participants aux cours de branches sportives du Mouvement Jeunesse et Sport (J+S) / Teilnehmer an Jugend und Sport-Sportfachkursen (J+S)

T16-03	Total	Ski alpin et Snowboard	Football	Gymnastique	Excursions et plein air	Tennis	Athlétisme	Natation	Hockey sur glace	Autres branches sportives
		Skitahren und Snowboard	Fussball	Gymnastik	Wandern und Gelände- sport	Tennis	Leicht- athletik	Schwimmen	Eishockey	Übrige Sport- fächer
Suisse / Schweiz (2000)	863 567	171 382	133 855	55 047	47 487	45 612	36 391	34 710	28 425	310 658
ZH	116 304	11 281	20 106	8 402	11 491	6 116	3 664	4 918	3 532	46 794
BE	104 750	22 544	13 431	8 749	4 640	6 334	5 214	4 059	6 086	33 693
LU	50 350	7 889	7 163	3 214	4 073	2 415	3 110	1 267	689	20 530
UR	6 824	929	869	181	328	182	585	166	-	3 584
SZ	17 841	3 142	3 046	641	1 113	611	602	273	360	8 053
ÖW	6 666	1 633	585	35	493	131	342	15	316	3 116
NW	7 312	1 958	827	215	754	244	239	112	-	2 963
GL	6 503	1 740	1 080	295	158	225	207	117	56	2 625
ZG	13 295	2 569	1 650	437	1 012	566	683	853	925	4 600
FR	32 918	8 596	7 381	141	925	763	1 348	966	801	11 997
SO	32 374	8 154	5 718	3 981	1 712	1 439	827	998	502	9 043
BS	19 966	4 692	3 476	268	1 159	1 010	933	1 290	282	6 856
BL	32 416	6 927	4 857	2 890	1 991	1 932	1 178	874	223	11 544
SH	11 618	1 460	1 550	1 478	601	1 180	364	763	176	4 046
AR	5 855	815	623	530	538	238	570	217	321	2 003
AI	2 255	463	223	166	92	17	115	169	-	1 010
SG	64 970	17 530	9 720	4 702	4 448	1 235	3 005	1 356	1 330	21 644
GR	28 183	9 491	2 127	1 698	914	2 146	276	1 661	1 846	8 024
AG	60 304	8 198	9 399	8 804	3 168	3 115	2 779	1 465	791	22 585
TG	30 393	6 190	3 486	4 845	1 508	1 201	958	931	1 010	10 264
TI	69 734	11 850	13 835	-	2 384	3 190	4 084	5 312	3 000	26 079
VD	51 749	14 297	7 402	1 702	1 341	2 651	1 346	2 813	1 826	18 371
VS	33 195	6 995	6 369	651	805	2 681	2 178	996	1 948	10 572
NE	21 449	6 309	2 300	336	497	1 723	667	1 151	1 363	7 103
GE	25 067	2 317	4 045	344	417	3 825	538	1 616	591	11 374
JU	9 601	2 855	2 236	342	253	442	579	352	451	2 091
Ecole féd. de sport de Macolin										
Eidg. Sportschule Magglingen	1 675	558	351	-	672	-	-	-	-	94
Espace Mittelland (2000)	286 036	69 750	44 837	15 902	10 173	16 033	12 159	11 335	12 977	92 870
Canton de Fribourg										
Kanton Freiburg										
1987	12 950	3 555	3 024	92	1 075	261	770	560	170	3 443
1988	12 861	2 957	2 913	83	1 129	147	910	579	257	3 886
1989	12 668	2 958	2 696	120	1 001	221	863	635	369	3 805
1990	12 099	2 168	2 851	74	1 111	156	766	566	252	4 155
1991	13 016	2 852	3 003	58	755	124	921	557	143	4 603
1992	12 751	3 100	2 529	62	803	232	520	470	225	4 810
1993	14 219	2 903	2 900	136	793	204	567	545	204	5 967
1994	17 809	3 457	3 472	213	1 098	320	1 118	603	522	7 006
1995	27 228	6 499	6 374	68	949	457	1 325	1 004	822	9 730
1996	27 049	6 903	5 138	128	952	683	1 298	1 015	768	10 164
1997	29 800	7 322	6 192	30	1 397	692	1 409	984	710	11 064
1998	31 310	7 485	6 748	52	1 195	878	1 544	986	926	11 496
1999	32 766	7 858	6 834	130	1 284	1 071	1 615	1 260	930	11 784
2000	32 918	8 596	7 381	141	925	763	1 348	966	801	11 997

Source: Rapport annuel/statistique, vol. 1987-2000 - Ecole de sport de Macolin, Macolin
Quelle: Jahresbericht/Statistik, Vol. 1987-2000 - Eidg. Sportschule Magglingen, Magglingen

101-281



Bibliothèque cantonale et universitaire, de 1982 à 2000
Kantons- und Universitätsbibliothek von 1982 bis 2000

T16-04	Collections ¹	Accroissement des documents ²	Dépenses pour les acquisitions, en francs	Personnel permanent, équivalents-plein temps	Prêts ³ / Ausleihen ³			Expédition
	Bestand ¹	Zuwachs an Dokumenten ²	Ausgaben für Anschaffungen, in Franken	Ständiges Personal, Vollzeitäquivalente	Total	Consultation sur place Im Lesesaal	Ouvrages emportés Nach Hause	Versand
1982	1 439 372	19 764	1 333 448	39,18	95 426	20 276	67 443	7 707
1983	1 468 941	29 571	1 642 157	40,18	84 071	20 456	55 762	7 853
1984	1 490 304	21 363	1 646 424	42,15	71 126	17 906	44 997	8 223
1985	1 510 286	19 982	1 722 312	42,15	72 578	18 394	45 971	8 213
1986	1 596 407	26 505	1 917 346	42,15	67 125	16 593	43 118	7 414
1987	1 616 526	28 250	2 079 670	43,54	65 318	16 679	40 980	7 659
1988	1 650 319	33 828	1 954 904	44,54	66 306	16 929	43 333	6 044
1989	1 679 714	29 465	2 191 292	48,71	88 630	13 813	66 944	7 873
1990	1 710 179	30 671	2 262 921	52,95	103 454	11 569	82 755	9 130
1991	1 743 903	34 918	2 678 855	54,45	105 619	13 327	82 968	9 324
1992	1 776 747	36 181	2 932 817	54,44	112 549	13 189	88 453	10 907
1993	1 808 063	33 951	2 985 399	54,75	121 086	12 607	98 868	9 611
1994	1 843 098	37 059	3 216 861	53,75	157 406	11 380	135 092	10 934
1995	1 878 975	40 361	3 185 790	55,37	178 828	9 340	155 090	14 398
1996	1 915 992	39 873	3 305 121	54,50	208 073	12 441	178 190	17 442
1997	1 952 338	37 466	3 439 415	54,51	224 028	12 987	196 540	14 501
1998	1 986 968	37 002	3 367 843	56,85	219 194	13 617	193 871	11 706
1999	2 017 334	39 384	3 419 577	56,76	265 025	16 680	236 518	11 827
2000	2 051 293	38 151	3 293 820	56,90	271 170	14 843	244 581	11 746

¹Imprimés, manuscrits, microcopies / Druckschriften, Handschriften, Mikroformen

²Imprimés, manuscrits, microcopies, ainsi que thèses, travaux de diplôme, comptes rendus et autres documents comme documents iconographiques, enregistrements sonores, etc.

³Druckschriften, Handschriften, Mikroformen, sowie Dissertationen, Diplomarbeiten, Rechenschaftsberichte und andere Dokumente wie Bilddokumente, Tonaufnahmen usw.

³Y compris le prêt interbibliothèques / Einschliesslich interbibliothekarischer Leihverkehr

Source: Bibliothèque cantonale et universitaire, Fribourg
 Quelle: Kantons- und Universitätsbibliothek, Freiburg

t01-288

Cinémas et places de cinéma, par district, de 1970 à 2000

Kinos und Kinoplätze nach Bezirk von 1970 bis 2000

T16-05	1970	1980	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

Cinémas / Kinos

Canton	1970	1980	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Kanton
Sarine	8	6	7	7	7	7	7	7	7	Saane
Singine	2	2	1	1	1	1	1	1	1	Sense
Gruyère	2	2	2	2	2	3	3	3	3	Greyerz
Lac	2	2	-	-	-	-	-	-	-	See
Glâne	1	1	-	-	-	-	-	-	-	Glâne
Broye	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	1	1	-	1	1	1	1	1	1	Vivisbach

Places de cinéma / Kinoplätze

Canton	1970	1980	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Kanton
Sarine	5 123	4 160	2 034	1 961	1 961	2 086	2 081	2 081	2 081	Saane
Singine	...	361	156	156	156	156	156	156	156	Sense
Gruyère	...	786	582	257	257	382	377	377	377	Greyerz
Lac	...	287	-	-	-	-	-	-	-	See
Glâne	...	240	-	-	-	-	-	-	-	Glâne
Broye	...	-	-	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	...	281	-	200	200	200	200	200	200	Vivisbach

Places de cinéma pour 1000 habitants / Kinoplätze auf 1000 Einwohner

Canton	1970	1980	1990	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Kanton
Sarine	28	22	10	9	8	9	9	9	9	Saane
Singine	...	32	17	16	16	16	16	16	16	Sense
Gruyère	...	12	5	4	4	4	4	4	4	Greyerz
Lac	...	28	18	7	7	10	10	10	10	See
Glâne	...	14	-	-	-	-	-	-	-	Glâne
Broye	...	15	-	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	...	-	-	-	-	-	-	-	-	Vivisbach
Veveyse	...	32	-	17	17	17	16	16	16	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Service de la police du commerce et des établissements publics, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg, Abteilung für Handelspolizei und öffentliche Gaststätten, Freiburg

101-299

Installations sportives, par district, de 1994 à 2000

Sportanlagen nach Bezirk von 1994 bis 2000

T16-06	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
--------	------	------	------	------	------	------	------	--

Piscines ouvertes au public / Öffentliche Schwimmbäder

Canton	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Kanton
Sarine	39	38	38	38	37	37	39	Saane
Singine	16	16	16	16	15	15	15	Sense
Gruyère	6	5	5	5	5	5	5	Greyerz
Lac	6	6	6	6	6	6	7	See
Glâne	4	4	4	4	4	4	4	Glâne
Broye	1	1	1	1	1	1	2	Broye
Veveyse	4	4	4	4	4	4	4	Vivisbach
Veveyse	2	2	2	2	2	2	2	Vivisbach

Parcours Vita / Vita-Parcours

Canton	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Kanton
Sarine	32	32	32	31	31	31	32	Saane
Singine	9	9	9	9	9	9	9	Sense
Gruyère	8	8	8	7	7	7	7	Greyerz
Lac	4	4	4	4	3	3	3	See
Glâne	3	3	3	3	4	4	5	Glâne
Broye	3	3	3	3	3	3	3	Broye
Veveyse	3	3	3	3	3	3	3	Vivisbach
Veveyse	2	2	2	2	2	2	2	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Laboratoire cantonal, Fribourg, Fondation Parcours Vita, Marly
Quelle: Staat Freiburg: Kantonales Laboratorium, Freiburg, Stiftung Vita Parcours, Marly

101-449



Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), de 1995 à 2000

Jugend und Sport (J+S) von 1995 bis 2000

Cours et camps organisés par les écoles et groupements du canton / Kurse und Lager, durchgeführt von Schulen und Vereinen des Kantons

T16-07	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Cours et camps	1 224	1 182	1 269	1 384	1 450	1 402	Kurse und Lager
Participants	27 228	27 049	29 800	31 310	32 766	32 918	Teilnehmer
Masculin	17 808	16 898	18 457	19 341	20 340	20 459	Männlich
Féminin	9 420	10 151	11 343	11 969	12 426	12 459	Weiblich

Source: Etat de Fribourg: Jeunesse et Sport, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Jugend und Sport, Freiburg

t01-290

Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon la branche sportive, en 2000

Jugend und Sport (J+S) nach Sportfach 2000

Cours et camps organisés par les écoles et groupements du canton / Kurse und Lager, durchgeführt von Schulen und Vereinen des Kantons

T16-08	Participants / Teilnehmer			Cours et camps Kurse und Lager	Durée en unités ¹ Dauer, in Einheiten ¹	Nombre moyen de participants par unité Durchschnittliche Teilnehmerzahl pro Einheit	
	Total	Masculin Männlich	Féminin Weiblich				
Total	32 918	20 459	12 459	1 402	47 031,0	14,5	Total
Alpinisme	234	139	95	14	265,5	10,6	Bergsteigen
Athlétisme	1 348	550	798	63	2 754,0	12,4	Leichtathletik
Aviron	78	56	22	4	220,0	6,6	Rudern
Badminton	875	428	447	45	1 849,0	10,7	Badminton
Basket-ball	598	377	221	36	1 733,0	10,4	Basketball
Canoë, kayak	49	28	21	4	147,0	4,6	Kanufahren
Cours pluridisciplinaires	548	242	306	3	100,0	34,6	Mehrfächerkurse
Course d'orientation	242	145	97	8	608,0	17,7	Orientierungslauf
Cyclisme	328	266	62	25	652,0	8,0	Radsport
Escrime	185	143	42	8	435,0	12,5	Fechten
Excursions à ski	217	152	65	15	314,0	8,6	Skitouren
Excursions et plein air	925	535	390	39	690,0	24,5	Wandern und Geländesport
Football	7 381	7 141	240	420	16 545,5	13,3	Fussball
Gym. artistique et agrès / Trampoline	926	228	698	52	2 548,0	12,3	Geräte- & Kunstturnen / Trampolin
Gymnastique	141	12	129	10	290,5	11,9	Turnen
Gymnastique et danse	481	48	433	28	702,0	19,4	Gymnastik und Tanz
Handball	88	16	72	5	199,0	10,7	Handball
Hockey sur glace	801	796	5	36	1 561,5	16,5	Eishockey
Hockey sur terre / Unihockey	427	324	103	22	1 109,0	10,2	Landhockey / Unihockey
Jeux nationaux / Lutte suisse	96	96	-	8	215,0	8,5	Nationalturnen / Schwingen
Judo / Ju-Jitsu / Autodéfense	1 459	842	617	75	2 110,5	13,9	Judo / Ju-Jitsu / Selbstverteidigung
Karaté	577	328	249	23	822,5	8,0	Karate
Lutte gréco-romaine	226	225	1	14	550,0	11,8	Ringen
Natation	966	402	564	38	1 418,0	14,9	Schwimmen
Patinage	19	1	18	1	64,0	8,5	Eislauf
Patinage à roulettes	20	20	-	1	51,0	8,9	Rollsport
Planche à voile	13	9	4	1	20,0	3,5	Windsurfen
Polysport	1 891	989	902	62	1 110,5	21,0	Polysport
Ski alpin et Snowboard	8 596	4 518	4 078	171	3 704,5	30,6	Skifahren und Snowboard
Ski de fond	194	106	88	9	326,0	11,2	Skilanglauf
Sport de camps	1 261	609	652	37	338,0	34,9	Lagersport
Sports équestres	6	-	6	1	8,0	6,0	Pferdesport
Squash	14	6	8	1	27,0	6,9	Squash
Tennis	763	400	363	61	950,0	8,8	Tennis
Tennis de table	137	106	31	11	254,5	8,9	Tischtennis
Voile	223	143	80	11	371,0	10,1	Segeln
Volley-ball	585	33	552	40	1 967,5	8,9	Volleyball

¹ 1 leçon (1,5 heure) = 1 unité / 1 Lektion (1,5 Stunden) = 1 Einheit

1 journée (4 heures) = 2 unités / 1 Tag (4 Stunden) = 2 Einheiten

Source: Etat de Fribourg: Jeunesse et Sport, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Jugend und Sport, Freiburg

t01-291



Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon la fédération sportive, en 2000 Jugend und Sport (J+S) nach Sportverband 2000

Cours et camps organisés par les écoles et groupements du canton / Kurse und Lager, durchgeführt von Schulen und Vereinen des Kantons

	Participants	Durée, en unités ¹	Nombre moyen de participants par unité	
	Teilnehmer	Dauer, in Einheiten ¹	Durchschnittliche Teilnehmerzahl pro Einheit	
Total	32 918	47 031,0	14,5	Total
Club alpin suisse	330	515,5	8,7	Schweizerischer Alpen-Club
Fédération suisse de badminton	853	1 808,0	10,7	Schweizerischer Badminton-Verband
Fédération suisse de basket-ball amateur	554	1 701,0	10,3	Schweizerischer Basketball-Verband
Ligue suisse de hockey sur glace	801	1 561,5	16,5	Schweizerischer Eishockey-Verband
Association suisse de football	7 366	16 495,5	13,4	Schweizerischer Fussballverband
Fédération suisse de judo et ju-jitsu	1 246	1 993,5	14,0	Schweizerischer Judo- und Ju-Jitsu-Verband
Association fédérale des corps de cadets	256	420,0	14,9	Eidgenössischer Kadettenverband
Association suisse de gymnastique artistique	391	1 457,0	10,2	Kunstturnverband Schweiz
Fédération suisse d'athlétisme	1 241	2 606,0	12,1	Schweizerischer Leichtathletik-Verband
Fédération suisse de course d'orientation	220	573,0	17,9	Schweizerischer Orientierungslauf-Verband
Mouvement scout de Suisse	1 517	856,0	26,2	Pfadibewegung Schweiz
Fédération cycliste suisse	328	695,0	8,4	Schweizerischer Rad- und Motorfahrer-Bund
Fédération suisse de lutte amateur	232	563,0	11,6	Schweizerischer Amateur-Ringerverband
Fédération suisse de natation	788	1 223,5	14,9	Schweizerischer Schwimmverband
Fédération suisse de ski	3 373	2 924,5	21,5	Schweizerischer Ski-Verband
Fédération suisse de danse sportive	205	317,0	15,7	Schweizerischer Tanzsport-Verband
Association suisse de tennis	736	944,0	8,7	Schweizerischer Tennisverband
Fédération suisse de gymnastique	1 593	2 427,5	15,9	Schweizerischer Turnverband
Fédération suisse de volley-ball	521	1 867,0	8,6	Schweizerischer Volleyball-Verband
Fédération suisse de karaté	577	822,5	8,0	Karate-Verband Schweiz
Fédération suisse d'unihockey	237	518,0	11,6	Schweizerischer Unihockeyverband
Verein schweizerischer Blauring	381	102,0	41,8	Verein schweizerischer Blauring
Groupements libres	212	234,0	12,0	Freie Riegen
Communauté d'intérêts pour l'autodéfense Pallas	200	85,0	12,1	Interessengemeinschaft für Selbstverteidigung Pallas
Autres fédérations J + S	1 381	2 782,0	10,2	Andere J + S Verbände
Ecoles primaires et secondaires inférieures (camps)	6 974	1 451,0	45,0	Primar- und Sekundarschulen (Lager)
Ecoles professionnelles et spécialisées (camps)	144	26,0	47,0	Berufs- und Fachschulen (Lager)
Ecoles normales et formations supérieures pédagogiques (camps)	142	20,0	71,0	Seminarien und Lehramtschulen (Lager)
Ecoles secondaires supérieures (camps)	91	10,0	90,4	Mittelschulen (Lager)
Ecoles spéciales	28	32,0	9,7	Besondere Schulen

¹ 1 leçon (1,5 heure) = 1 unité / 1 Lektion (1,5 Stunden) = 1 Einheit
1 journée (4 heures) = 2 unités / 1 Tag (4 Stunden) = 2 Einheiten

Source: Etat de Fribourg: Jeunesse et Sport, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Jugend und Sport, Freiburg

t01-292

Chiens, par district, de 1996 à 2000 Hunde nach Bezirk von 1996 bis 2000

Permis délivrés pour les chiens / Ausgestellte Hundemarken

T16-10	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveysse
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach
1996	15 513	3 960	2 742	2 506	1 787	1 490	1 908	1 120
1997	15 727	3 956	2 762	2 566	1 841	1 497	1 965	1 140
1998	16 107	4 079	2 819	2 599	1 915	1 536	1 988	1 171
1999	16 256	4 076	2 868	2 657	1 940	1 540	2 011	1 164
2000	16 383	4 058	2 906	2 741	1 998	1 533	1 975	1 172

Source: Trésorerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatsschatzamt, Fribourg

t01-293



Population résidante, par langue principale¹ et nationalité, de 1880 à 1990

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache¹ und Nationalität von 1880 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-11	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En ‰ / In ‰					
	Total	Allemand Deutsch	Français Französisch	Italien Italienisch	Romanche Räto- romanisch	Autre Andere	Total	Allemand Deutsch	Français Französisch	Italien Italienisch	Romanche Räto- romanisch	Autre Andere
Total												
1880 ²	115 400	35 705	79 316	324	10	45	1 000	310	687	3	0	0
1888	119 155	37 192	81 577	337	9	40	1 000	312	685	3	0	0
1900	127 951	38 738	87 353	1 679	18	163	1 000	303	683	13	0	1
1910	139 654	42 655	94 541	1 844	50	564	1 000	306	677	13	0	4
1920	143 055	44 471	96 700	1 369	58	457	1 000	311	676	10	0	3
1930	143 230	45 986	95 599	1 076	58	511	1 000	321	667	8	0	4
1941	152 053	49 328	101 539	837	65	284	1 000	324	668	6	0	2
1950	158 695	52 277	104 312	1 440	92	574	1 000	329	657	9	1	4
1960	159 194	54 201	100 833	2 714	69	1 377	1 000	340	634	17	0	9
1970	180 309	58 448	108 663	7 173	86	5 939	1 000	324	603	40	0	33
1980	185 246	59 824	113 697	4 866	131	6 728	1 000	323	614	26	1	36
1990	213 571	63 347	130 199	3 970	117	15 938	1 000	297	610	18	0	75
Suisses / Schweizer												
1910	132 354	40 637	91 372	274	49	22	1 000	307	691	2	0	0
1920	137 627	43 189	93 948	395	58	37	1 000	314	683	3	0	0
1930	138 970	44 778	93 696	405	58	33	1 000	322	675	3	0	0
1941	149 154	48 514	100 072	458	65	45	1 000	326	671	3	0	0
1950	154 527	51 272	102 594	502	92	67	1 000	332	664	3	1	0
1960	152 823	52 875	99 203	576	67	102	1 000	346	649	4	0	1
1970	163 503	56 585	105 902	697	84	235	1 000	346	648	4	1	1
1980	170 897	58 276	110 838	945	121	717	1 000	341	648	6	1	4
1990	186 713	61 346	122 818	1 178	108	1 263	1 000	329	658	6	1	6
Etrangers / Ausländer												
1910	7 300	2 018	3 169	1 570	1	542	1 000	277	434	215	0	74
1920	5 428	1 282	2 752	974	-	420	1 000	237	507	179	-	77
1930	4 260	1 208	1 903	671	-	478	1 000	284	447	157	-	112
1941	2 899	814	1 467	379	-	239	1 000	281	506	131	-	82
1950	4 168	1 005	1 718	938	-	507	1 000	241	412	225	-	122
1960	6 371	1 326	1 630	2 138	2	1 275	1 000	208	256	336	0	200
1970	16 806	1 863	2 761	6 476	2	5 704	1 000	111	164	385	0	340
1980	14 349	1 548	2 859	3 921	10	6 011	1 000	108	199	273	1	419
1990	26 858	2 001	7 381	2 792	9	14 675	1 000	75	275	104	0	546

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-282

Population résidante, par langue principale¹ et district, de 1900 à 1990
Wohnbevölkerung nach Hauptsprache¹ und Bezirk von 1900 à 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-12	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990
Total	127 951	139 654	143 055	143 230	152 053	158 695	159 194	180 309	185 246	213 571
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	15 794	20 293	20 649	21 557	26 045	29 005	32 583	39 695	37 400	36 355
Sarine-Campagne / Saane-Land	17 313	18 684	18 398	18 763	19 600	20 408	20 543	26 892	31 941	41 866
Singine / Sense	18 768	20 992	22 058	22 801	23 785	24 892	25 060	28 134	29 613	33 805
Gruyère / Greyerz	23 111	25 279	27 372	25 530	26 107	26 611	26 061	28 017	27 905	33 080
Lac / See	15 471	15 354	15 491	15 782	16 486	17 328	18 130	20 087	20 002	23 101
Glâne / Glane	14 306	14 930	14 911	15 258	15 755	15 951	14 273	14 023	13 829	16 209
Broye / Broye	14 786	15 259	15 672	15 104	15 571	15 890	14 742	15 607	15 859	18 552
Veveyse / Vivisbach	8 402	8 863	8 504	8 435	8 704	8 610	7 802	7 854	8 697	10 603
Français / Französisch	87 353	94 541	96 700	95 599	101 539	104 312	100 833	108 663	113 697	130 199
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	9 701	12 358	12 831	13 524	16 474	18 286	19 808	22 437	22 163	21 240
Sarine-Campagne / Saane-Land	15 306	16 502	16 331	16 274	17 117	17 652	17 138	21 173	25 603	33 624
Singine / Sense	667	828	697	633	642	734	717	793	988	1 124
Gruyère / Greyerz	20 881	22 965	24 841	23 444	24 194	24 504	23 652	24 646	24 876	28 102
Lac / See	4 969	4 948	5 017	4 876	5 086	5 185	5 035	5 308	5 268	6 019
Glâne / Glane	13 810	14 247	14 261	14 561	15 051	15 076	13 481	13 216	12 980	14 602
Broye / Broye	13 839	14 076	14 396	14 059	14 495	14 542	13 511	13 668	13 768	15 925
Veveyse / Vivisbach	8 180	8 617	8 326	8 228	8 480	8 333	7 491	7 422	8 051	9 563
Allemand / Deutsch	38 738	42 655	44 471	45 986	49 328	52 277	54 201	58 448	59 824	63 347
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	5 595	6 688	6 921	7 176	8 905	9 630	10 720	11 114	10 242	8 288
Sarine-Campagne / Saane-Land	1 756	2 054	1 978	2 364	2 428	2 517	2 966	4 211	4 555	4 850
Singine / Sense	18 070	20 027	21 297	22 097	23 104	24 023	24 072	26 538	28 041	31 441
Gruyère / Greyerz	1 503	1 772	2 047	1 795	1 734	1 882	1 948	1 806	1 810	1 862
Lac / See	10 364	10 322	10 364	10 761	11 277	11 936	12 548	12 856	13 110	14 937
Glâne / Glane	440	568	561	633	658	794	673	476	449	459
Broye / Broye	910	1 067	1 191	989	1 023	1 245	1 051	1 234	1 293	1 199
Veveyse / Vivisbach	100	157	112	171	199	250	223	213	324	311
Italien / Italienisch	1 679	1 844	1 369	1 076	837	1 440	2 714	7 173	4 866	3 970
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	358	764	537	464	446	623	1 070	3 407	2 254	1 799
Sarine-Campagne / Saane-Land	238	84	51	48	29	147	257	739	735	805
Singine / Sense	28	125	53	54	26	116	237	603	212	211
Gruyère / Greyerz	715	521	449	272	162	201	383	755	494	326
Lac / See	129	69	75	116	74	172	431	1 033	704	455
Glâne / Glane	54	104	76	54	38	77	108	154	86	65
Broye / Broye	36	93	66	43	45	81	150	336	274	220
Veveyse / Vivisbach	121	84	62	25	17	23	78	146	107	89
Autre / Andere	181	614	515	569	349	666	1 446	6 025	6 859	16 055
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	140	483	360	393	220	466	985	2 737	2 741	5 028
Sarine-Campagne / Saane-Land	13	44	38	77	26	92	182	769	1 048	2 587
Singine / Sense	3	12	11	17	13	19	34	200	372	1 029
Gruyère / Greyerz	12	21	35	19	17	24	78	810	725	2 790
Lac / See	9	15	35	29	49	35	116	890	920	1 690
Glâne / Glane	2	11	13	10	8	4	11	177	314	1 083
Broye / Broye	1	23	19	13	8	22	30	369	524	1 208
Veveyse / Vivisbach	1	5	4	11	8	4	10	73	215	640

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-283



Population résidante, par langue principale, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache 1990

T16-13 Langue principale / Hauptsprache	Population résidante Wohnbevölkerung	Langue principale / Hauptsprache	Population résidante Wohnbevölkerung
Total	213 571		
Allemand / Deutsch	63 347	Russe / Russisch	36
Français / Französisch	130 199	Langues tchécoslovaques / Tschechische Sprachen	132
Italien / Italienisch	3 970	Langues yougoslaves / Jugoslawische Sprachen	1 206
Romanche / Rätoromanisch	117	Autres langues slaves / Andere slawische Sprachen	1
Anglais / Englisch	982	Finnois / Finnisch	17
Néerlandais / Niederländisch	270	Albanais / Albanisch	798
Danois / Dänisch	37	Roumain / Rumänisch	146
Norvégien / Norwegisch	91	Hongrois / Ungarisch	115
Suédois / Schwedisch	125	Langues turques / Türkische Sprachen	1 122
Grec / Griechisch	71	Autres langues européennes / Andere europäische Sprachen	4
Espagnol / Spanisch	3 080	Langues arabes / Arabische Sprachen	442
Portugais / Portugiesisch	5 832	Langues africaines / Afrikanische Sprachen	102
Bulgare / Bulgarisch	26	Autres langues / Andere Sprachen	1 132
Polonais / Polnisch	171		

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-284

Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français-	Allemand	Italien	Autre	Protestante	Catholique	Autre, sans
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Canton / Kanton	213 571	130 199	63 347	3 970	16 055	31 384	169 363	12 824
Sarine / Saane	78 221	54 864	13 138	2 604	7 615	6 605	65 714	5 902
Arconciel	553	494	36	-	23	40	479	34
Autafond	81	67	14	-	-	15	65	1
Autigny	488	454	23	2	9	45	431	12
Avry-sur-Matran	1 040	872	99	18	51	103	883	54
Belfaux	2 123	1 797	204	22	100	176	1 832	115
Bonnefontaine	459	380	59	2	18	21	416	22
Chénens	369	350	10	5	4	21	343	5
Chésopelloz	90	75	12	-	3	8	76	6
La Corbaz	208	175	21	2	10	18	177	13
Corjolens	70	57	11	1	1	9	59	2
Cormagens	99	75	19	-	5	14	78	7
Corminboeuf	1 514	1 292	152	18	52	137	1 276	101
Corpataux	514	487	12	1	14	8	493	13
Corserey	243	230	7	2	4	7	230	6
Cottens	763	716	18	3	26	40	700	23
Ecuvillens	613	556	41	7	9	38	551	24
Ependes	911	770	108	8	25	92	782	37
Essert	221	206	8	1	6	3	211	7
Estavayer-le-Gibloux	118	114	2	-	2	3	107	8
Farvagny-le-Grand	905	799	43	14	49	78	789	38
Farvagny-le-Petit	221	195	18	4	4	3	211	7
Ferpicloz	138	112	24	-	2	14	119	5
Fribourg / Freiburg	36 355	21 240	8 288	1 799	5 028	3 044	29 750	3 561
Givisiez	1 775	1 313	300	63	99	159	1 545	71
Granges-Paccot	1 695	1 153	330	80	132	187	1 439	69
Grenilles	93	91	2	-	-	-	91	2
Grolley	1 206	1 043	84	14	65	94	1 058	54
Lentigny	536	486	31	5	14	28	474	34
Lossy-Formangueries	292	245	32	4	11	24	234	34
Lovens	146	139	6	-	1	2	137	7
Magnedens	90	72	15	-	3	15	70	5
Marly	6 578	4 686	1 264	212	416	696	5 409	473
Matran	1 009	823	100	15	71	75	890	44
Montévraz	270	242	17	-	11	10	257	3
Neyruz	1 053	941	70	9	33	77	948	28
Noréaz	464	427	28	3	6	50	399	15
Oberried	157	145	7	1	4	16	137	4
Onnens	373	333	16	10	14	16	345	12
Pierrafortscha	154	95	56	2	1	35	118	1
Ponthaux	446	386	45	4	11	41	381	24
Posat	73	66	5	-	2	3	66	4
Posieux	822	651	137	11	23	115	674	33
Praroman	914	803	87	8	16	48	838	28
Prez-vers-Noréaz	623	559	52	1	11	59	545	19
Rossens	864	786	47	5	26	53	788	23
Rueyres-St-Laurent	233	207	11	3	12	7	213	13
Senèdes	109	105	2	-	2	8	100	1
Treyvaux	1 087	1 000	41	11	35	31	1 027	29
Villarod	209	196	8	-	5	12	191	6
Villars-sur-Glâne	7 997	5 589	1 082	231	1 095	773	6 498	726
Villarsel-le-Gibloux	176	158	3	1	14	8	160	8
Villarsel-sur-Marly	65	54	10	-	1	5	59	1
Vuisternens-en-Ogoz	518	465	16	1	36	20	468	30
Zénauva	98	92	5	1	-	1	97	-

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Singine / Sense	33 805	1 124	31 441	211	1 029	6 085	26 460	1 260
Alterswil	1 700	28	1 623	4	45	312	1 327	61
Bösingen	2 606	61	2 404	49	92	792	1 665	149
Brünisried	457	6	450	-	1	71	381	5
Düdingen	6 356	271	5 844	25	216	1 002	5 097	257
Giffers	1 363	90	1 252	4	17	123	1 229	11
Heitenried	905	5	888	2	10	193	688	24
Oberschrot	849	19	819	-	11	62	767	20
Plaffeien	1 650	30	1 564	4	52	142	1 451	57
Plasselb	913	32	864	-	17	63	826	24
Rechthalten	958	37	912	1	8	115	825	18
St. Antoni	1 725	28	1 670	1	26	290	1 391	44
St. Silvester	830	34	790	-	6	49	767	14
St. Ursen	1 066	90	965	1	10	204	847	15
Schmitten	2 819	70	2 611	26	112	417	2 272	130
Tafers	2 324	125	2 087	7	105	238	2 000	86
Tentlingen	899	77	810	-	12	69	812	18
Ueberstorf	1 858	18	1 815	5	20	585	1 211	62
Wünnewil-Flammatt	4 211	93	3 768	81	269	1 308	2 641	262
Zumholz	316	10	305	1	-	50	263	3
Gruyère / Greyerz	33 080	28 102	1 862	326	2 790	1 735	29 695	1 650
Albeuve	632	504	15	1	112	38	488	106
Avry-devant-Pont	367	310	22	-	35	24	327	16
Botterens	227	209	9	3	6	12	210	5
Broc	2 039	1 679	57	27	276	113	1 814	112
Le Bry	236	208	19	1	8	14	218	4
Bulle	9 062	7 504	314	163	1 081	507	7 990	565
Cerniat	337	294	38	-	5	4	327	6
Charmey	1 431	1 219	104	7	101	69	1 301	61
Châtel-sur-Montsalvens	187	152	19	1	15	16	149	22
Corbières	338	316	14	3	5	29	302	7
Crésuz	204	162	30	-	12	16	172	16
Echarlens	416	369	20	1	26	17	371	28
Enney	430	403	10	-	17	23	383	24
Estavannens	273	271	1	-	1	8	262	3
Grandvillard	564	537	10	2	15	28	532	4
Gruyères	1 460	1 204	63	15	178	85	1 281	94
Gumefens	486	435	30	1	20	24	443	19
Hauteville	363	336	15	1	11	14	331	18
Jaun	698	52	640	1	5	25	656	17
Lessoc	178	171	5	2	-	5	173	-
Marsens	949	860	40	13	36	46	872	31
Maules	201	188	3	-	10	6	191	4
Montbovon	265	254	10	-	1	30	228	7
Morlon	442	411	14	4	13	26	393	23
Neirivue	351	294	11	3	43	9	317	25
Le Pâquier	715	646	32	3	34	36	654	25
Pont-la-Ville	379	348	20	4	7	17	354	8
Riaz	1 347	1 235	43	7	62	69	1 224	54
La Roche	1 145	1 057	43	1	44	51	1 070	24
Romanens	202	196	-	-	6	14	187	1
Rueyres-Treyfayes	128	123	4	-	1	6	117	5
Sâles	504	486	12	1	5	13	487	4
Sorens	693	650	25	1	17	19	654	20
La Tour-de-Trême	2 924	2 356	93	48	427	179	2 560	185
Vaulruz	784	732	15	-	37	32	725	27

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Villarbeney	81	73	6	1	1	10	66	5
Villars-sous-Mont	159	153	2	-	4	9	141	9
Villarvolard	198	185	11	1	1	14	173	11
Vuadens	1 468	1 326	39	8	95	75	1 348	45
Vuippens	217	194	4	2	17	3	204	10
Lac / See	23 101	6 019	14 937	455	1 690	11 998	9 718	1 385
Agriswil	112	1	109	2	-	98	14	-
Altavilla	117	2	115	-	-	100	13	4
Barberêche	525	318	127	2	78	107	365	53
Bas-Vully	1 284	837	265	30	152	741	462	81
Büchslen	115	1	112	-	2	93	8	14
Cordast	497	19	462	5	11	206	257	34
Cormérod	154	132	18	3	1	15	134	5
Corsalettes	85	81	1	2	1	4	81	-
Courgevaux	833	314	386	46	87	418	355	60
Courlevon	227	18	201	-	8	180	35	12
Cournillens	264	217	31	2	14	29	231	4
Courtaman	916	436	345	24	111	224	604	88
Courtépin	1 326	776	241	56	253	178	1 113	35
Courtion	255	219	30	-	6	32	216	7
Cressier	508	280	187	2	39	137	351	20
Fräschels	336	3	310	3	20	283	21	32
Galmiz	447	17	401	5	24	361	77	9
Gempenach	238	5	229	-	4	215	18	5
Greng	110	12	96	-	2	78	21	11
Gurmels	1 080	45	1 019	12	4	206	849	25
Guschelmuth	250	21	225	-	4	51	196	3
Haut-Vully	781	516	229	2	34	561	173	47
Jeuss	280	21	247	1	11	222	38	20
Kerzers	3 131	65	2 792	62	212	2 411	547	173
Kleinbösingens	364	18	328	3	15	118	208	38
Kleingurmels	102	10	92	-	-	35	55	12
Liebistof	540	10	520	3	7	167	357	16
Lurtigen	185	2	172	-	11	160	13	12
Meyriez	359	72	244	11	32	199	116	44
Misery	379	323	33	4	19	30	327	22
Muntelier	684	50	591	6	37	462	176	46
Murten / Morat	4 601	659	3 355	164	423	2 581	1 653	367
Ried	585	7	533	3	42	491	68	26
Salvenach	338	5	318	-	15	285	39	14
Ulmiz	280	8	269	-	3	254	22	4
Villarepos	402	315	81	-	6	109	265	28
Wallenbuch	101	1	99	-	1	45	51	5
Wallenried	310	183	124	2	1	112	189	9
Glâne / Glane	16 209	14 602	459	65	1 083	1 151	14 108	950
Auboranges	142	137	5	-	-	34	100	8
Berlens	182	162	10	1	9	22	155	5
Billens	410	388	9	1	12	16	380	14
Bionnens	58	57	-	-	1	-	49	9
Blessens	89	87	-	-	2	4	81	4
Chapelle	156	148	6	-	2	20	125	11
Le Châtelard	324	314	4	-	6	3	317	4
Châtonnaye	432	388	30	-	14	52	359	21
Chavannes-les-Forts	354	341	11	-	2	26	298	30
Chavannes-sous-Orsonnens	226	222	3	-	1	9	217	-

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Les Ecasseys	40	40	-	-	-	1	39	-
Ecublens	227	219	5	-	3	32	176	19
Esmonts	123	117	6	-	-	29	87	7
Estévenens	130	122	3	-	5	12	114	4
Gillarens	163	159	1	2	1	27	127	9
Grangettes	160	150	5	-	5	10	147	3
Hennens	106	103	3	-	-	2	100	4
La Joux	348	334	12	-	2	18	314	16
Lieffrens	48	46	2	-	-	5	41	2
Lussy	357	339	7	-	11	28	319	10
La Magne	32	31	1	-	-	-	31	1
Massonnens	382	360	12	1	9	13	354	15
Mézières	576	552	8	6	10	22	540	14
Middes	300	276	17	2	5	33	259	8
Montet	168	144	11	1	12	38	117	13
Morlens	34	34	-	-	-	-	34	-
Mossel	141	138	1	1	1	4	129	8
La Neirigue	50	49	1	-	-	2	47	1
Orsonnens	302	247	21	1	33	28	254	20
Prez-vers-Siviriez	213	201	5	-	7	13	189	11
Promasens	223	207	4	-	12	18	171	34
Romont	4 098	3 245	111	29	713	288	3 420	390
Rue	444	412	5	4	23	36	373	35
Siviriez	848	808	26	1	13	30	800	18
Sommentier	164	155	6	-	3	6	154	4
Torny-le-Grand	317	294	19	-	4	21	284	12
Ursy	492	457	10	1	24	42	412	38
Vauderens	311	292	9	1	9	39	240	32
Villaraboud	253	241	4	2	6	15	226	12
Villargiroud	242	231	11	-	-	18	210	14
Villariaz	302	288	10	2	2	22	266	14
Villarimboud	419	407	6	-	6	32	365	22
Villarsiviriaux	173	167	3	-	3	3	168	2
Villaz-St-Pierre	897	794	27	7	69	40	812	45
Vuarmarens	261	251	8	1	1	33	225	3
Vuisternens-devant-Romont	492	448	1	1	42	5	483	4
Broye / Broye	18 552	15 925	1 199	220	1 208	2 536	14 857	1 159
Aumont	405	370	9	-	26	39	348	18
Autavaux	130	126	4	-	-	16	109	5
Bollion	93	91	2	-	-	20	71	2
Bussy	229	219	6	-	4	19	206	4
Châbles	405	362	28	1	14	67	300	38
Chandon	95	83	10	2	-	25	65	5
Chapelle	70	65	5	-	-	14	50	6
Châtillon	208	166	18	8	16	36	136	36
Cheiry	229	212	8	-	9	27	191	11
Cheyres	513	449	43	5	16	110	332	71
Cugy	796	701	41	10	44	101	673	22
Delley	373	331	13	3	26	68	283	22
Domdidier	1 973	1 663	116	31	163	256	1 629	88
Dompierre	539	484	12	1	42	35	463	41
Estavayer-le-Lac	3 808	2 893	333	70	512	528	3 009	271
Fétigny	465	444	8	1	12	44	403	18
Font	231	224	7	-	-	26	196	9
Forel	294	267	19	4	4	25	240	29
Franex	46	42	3	-	1	7	38	1

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Frasses	139	128	8	-	3	17	119	3
Les Friques	51	47	3	-	1	7	39	5
Gletterens	328	267	47	-	14	83	212	33
Granges-de-Vesin	99	93	5	1	-	33	58	8
Léchelles	354	323	20	3	8	28	311	15
Lully	286	249	20	7	10	43	231	12
Mannens-Grandsivaz	384	374	2	1	7	21	334	29
Ménières	263	241	15	-	7	41	214	8
Montagny-la-Ville	464	404	51	3	6	60	389	15
Montagny-les-Monts	754	686	44	7	17	79	639	36
Montbrelloz	204	193	11	-	-	33	161	10
Montet	438	279	32	43	84	33	369	36
Morens	123	113	10	-	-	25	98	-
Murist	362	337	17	4	4	52	290	20
Nuvilly	275	254	12	-	9	21	238	16
Portalban	212	177	24	1	10	46	146	20
Praratoud	59	56	3	-	-	8	42	9
Prémondavaux	59	47	6	1	5	12	41	6
Rueyres-les-Prés	216	211	3	1	1	21	183	12
Russy	167	158	6	-	3	7	146	14
St-Aubin	1 027	867	69	3	88	170	796	61
Seiry	144	121	21	-	2	24	108	12
Sévaz	154	139	7	3	5	24	119	11
Surpierre	228	200	17	1	10	35	168	25
Vallon	240	203	31	-	6	47	185	8
Vesin	219	203	9	4	3	32	178	9
Villeneuve	244	215	16	1	12	53	171	20
Viissens	157	148	5	-	4	18	130	9
Veveyse / Vivisbach	10 603	9 563	311	89	640	1 274	8 811	518
Attalens	1 806	1 626	74	16	90	334	1 340	132
Besencens	115	107	4	-	4	16	95	4
Bossonnens	718	652	28	8	30	107	573	38
Bouloz	246	236	6	2	2	26	212	8
Châtel-St-Denis	3 797	3 246	122	41	388	407	3 225	165
La Crêt	366	358	5	1	2	18	335	13
Fiagères	173	170	1	2	-	22	148	3
Granges	594	535	21	6	32	134	421	39
Grattavache	182	173	4	-	5	2	180	-
Pont	113	106	5	-	2	19	92	2
Porsel	317	296	11	2	8	32	263	22
Progens	230	209	4	-	17	10	205	15
Remaufens	613	583	3	5	22	42	547	24
St-Martin	382	363	8	3	8	41	313	28
Semsaies	951	903	15	3	30	64	862	25

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Erbg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

01-267



Population résidante par religion, nationalité et sexe, de 1910 à 1990
 Wohnbevölkerung nach Konfession, Nationalität und Geschlecht von 1910 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-15	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	
Total	139 654	143 055	143 230	152 053	158 695	159 194	180 309	185 246	213 571	Total
Protestante ¹	19 149	19 524	19 204	20 455	21 003	21 208	24 084	25 252	31 384	Protestantisch ¹
Catholique romaine ²	120 194	123 184	123 655	131 237	136 959	137 296	154 677	154 161	169 363	Römisch-katholisch ²
Catholique chrétienne	...	...	26	28	54	52	43	67	14	Christ-katholisch
Israélite	184	144	113	137	179	150	177	142	145	Israelitisch
Autre, sans religion	127	203	232	196	500	299	1 037	4 301	12 128	Andere, ohne Konfession
Sans indication	-	-	-	-	-	189	291	1 323	537	Ohne Angabe
Suisses	132 354	137 627	138 970	149 154	154 527	152 823	163 503	170 897	186 713	Schweizer
Protestante ¹	18 579	19 216	18 874	20 252	20 707	20 624	22 850	24 214	29 908	Protestantisch ¹
Catholique romaine ²	113 587	118 188	119 807	128 621	133 206	131 702	139 857	142 959	150 397	Römisch-katholisch ²
Catholique chrétienne	...	...	20	27	47	44	42	64	13	Christ-katholisch
Israélite	79	86	81	87	124	115	109	94	102	Israelitisch
Autre, sans religion	109	137	188	167	443	168	415	2 432	5 918	Andere, ohne Konfession
Sans indication	-	-	-	-	-	170	230	1 134	375	Ohne Angabe
Etrangers	7 300	5 428	4 260	2 899	4 168	6 371	16 806	14 349	26 858	Ausländer
Protestante ¹	570	308	330	203	296	584	1 234	1 038	1 476	Protestantisch ¹
Catholique romaine ²	6 607	4 996	3 848	2 616	3 753	5 594	14 820	11 202	18 966	Römisch-katholisch ²
Catholique chrétienne	...	...	6	1	7	8	1	3	1	Christ-katholisch
Israélite	105	58	32	50	55	35	68	48	43	Israelitisch
Autre, sans religion	18	66	44	29	57	131	622	1 869	6 210	Andere, ohne Konfession
Sans indication	-	-	-	-	-	19	61	189	162	Ohne Angabe
Hommes suisses	66 817	69 327	69 909	76 341	78 820	77 150	82 307	85 022	91 796	Schweizer Männer
Protestante ¹	9 630	9 886	9 653	10 451	10 722	10 540	11 557	11 916	14 355	Protestantisch ¹
Catholique romaine ²	57 050	59 289	60 066	65 698	67 726	66 331	70 290	71 026	74 018	Römisch-katholisch ²
Catholique chrétienne	...	...	4	13	26	22	24	32	4	Christ-katholisch
Israélite	45	46	43	46	62	57	52	42	39	Israelitisch
Autre, sans religion	92	106	143	133	284	121	264	1 397	3 184	Andere, ohne Konfession
Sans indication	-	-	-	-	-	79	120	609	196	Ohne Angabe
Femmes suisses	65 537	68 300	69 061	72 813	75 707	75 673	81 196	85 875	94 917	Schweizer Frauen
Protestante ¹	8 949	9 330	9 221	9 801	9 985	10 084	11 293	12 298	15 553	Protestantisch ¹
Catholique romaine ²	56 537	58 899	59 741	62 923	65 480	65 371	69 567	71 933	76 379	Römisch-katholisch ²
Catholique chrétienne	...	...	16	14	21	22	18	32	9	Christ-katholisch
Israélite	34	40	38	41	62	58	57	52	63	Israelitisch
Autre, sans religion	17	31	45	34	159	47	151	1 035	2 734	Andere, ohne Konfession
Sans indication	-	-	-	-	-	91	110	525	179	Ohne Angabe
Hommes étrangers	3 906	2 610	2 014	1 272	1 965	3 603	9 715	8 084	15 985	Ausländische Männer
Protestante ¹	288	112	120	91	122	310	706	606	865	Protestantisch ¹
Catholique romaine ²	3 553	2 427	1 859	1 134	1 760	3 169	8 549	6 179	11 019	Römisch-katholisch ²
Catholique chrétienne	...	...	4	1	4	4	-	3	-	Christ-katholisch
Israélite	49	21	13	22	37	22	41	32	22	Israelitisch
Autre, sans religion	16	50	18	24	42	84	382	1 144	3 991	Andere, ohne Konfession
Sans indication	-	-	-	-	-	14	37	120	88	Ohne Angabe
Femmes étrangères	3 394	2 818	2 246	1 627	2 203	2 768	7 091	6 265	10 873	Ausländische Frauen
Protestante ¹	282	196	210	112	174	274	528	432	611	Protestantisch ¹
Catholique romaine ²	3 054	2 569	1 989	1 482	1 993	2 425	6 271	5 023	7 947	Römisch-katholisch ²
Catholique chrétienne	...	...	2	-	3	4	1	-	1	Christ-katholisch
Israélite	56	37	19	28	18	13	27	16	21	Israelitisch
Autre, sans religion	2	16	26	5	15	47	240	725	2 219	Andere, ohne Konfession
Sans indication	-	-	-	-	-	5	24	69	74	Ohne Angabe

¹Jusqu'en 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes

²Bis 1970: Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neuaustolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen

³Catholiques romains et catholiques chrétiens ensemble jusqu'en 1920 / Römisch-katholisch und Christ-katholisch bis 1920 zusammen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1910 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1910 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t01-334

Population résidante, par religion et langue principale¹, en 1970, 1980 et 1990

Wohnbevölkerung nach Konfession und Hauptsprache¹ 1970, 1980 und 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % / In %			
	1970	1980	1990	1970	1980	1990	
Total	180 309	185 246	213 571	100,0	100,0	100,0	Total
Allemand	58 448	59 824	63 347	32,4	32,3	29,7	Deutsch
Français	108 663	113 697	130 199	60,3	61,4	61,0	Französisch
Italien	7 173	4 866	3 970	4,0	2,6	1,8	Italienisch
Autres	6 025	6 859	16 055	3,3	3,7	7,5	Andere
Protestant²	24 084	25 252	31 384	100,0	100,0	100,0	Protestantisch²
Allemand	18 073	18 152	20 468	75,1	71,9	65,2	Deutsch
Français	5 476	6 483	10 074	22,7	25,7	32,1	Französisch
Italien	51	40	53	0,2	0,1	0,2	Italienisch
Autres	484	577	789	2,0	2,3	2,5	Andere
Catholique-romain	154 677	154 161	169 363	100,0	100,0	100,0	Römisch-katholisch
Allemand	40 059	40 309	40 694	25,9	26,1	24,0	Deutsch
Français	102 560	104 635	114 797	66,3	67,9	67,8	Französisch
Italien	7 070	4 659	3 763	4,6	3,0	2,2	Italienisch
Autres	4 988	4 558	10 109	3,2	3,0	6,0	Andere
Autre, sans religion	1 548	5 833	12 824	100,0	100,0	100,0	Andere, ohne Religion
Allemand	316	1 363	2 185	20,4	23,4	17,0	Deutsch
Français	627	2 579	5 328	40,5	44,2	41,6	Französisch
Italien	52	167	154	3,4	2,9	1,2	Italienisch
Autres	553	1 724	5 157	35,7	29,5	40,2	Andere

¹Jusqu' en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²En 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes

³1970: Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neupostolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-285

Population résidante, par religion, en 1980 et 1990

Wohnbevölkerung nach Konfession 1980 und 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

	Nombres absolus / Absolute Zahlen		En % / In %		
	1980	1990	1980	1990	
Total	185 246	213 571	100,0	100,0	Total
Évangélique réformée	25 054	30 360	13,5	14,2	Evangelisch-reformiert
Évangélique méthodiste	7	24	0,0	0,0	Evangelisch-methodistisch
Autre église protestante	191	1 000	0,1	0,5	Andere protestantische Kirche
Apostolique, néo-apostolique	135	202	0,1	0,1	Apostolisch, neupostolisch
Témoins de Jéhovah	225	418	0,1	0,2	Zeugen Jehovas
Catholique romaine	154 161	169 363	83,2	79,3	Römisch-katholisch
Catholique chrétienne	67	14	0,0	0,0	Christ-katholisch
Orthodoxe chrétienne orientale	375	882	0,2	0,4	Christlich-orientalisch, orthodox
Autre église chrétienne particulière	119	202	0,1	0,1	Andere christliche Sonderkirche
Israélite	142	145	0,1	0,1	Israelitisch
Musulmane	689	3 162	0,4	1,5	Mohammedanisch
Adeptes d'une autre religion	285	483	0,2	0,2	Bekenner einer anderen Konfession
Sans confession	2 473	6 779	1,3	3,2	Konfessionslos
Sans indication	1 323	537	0,7	0,2	Ohne Angabe

Source: Recensement fédéral de la population, de 1980 et de 1990 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1980 und 1990 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

101-286



17 Politique

Elections

Elections fédérales (Conseil national, Conseil des Etats)

Elections cantonales (Grand Conseil, Conseil d'Etat)

Force des partis

Votations

Votations fédérales

Votations cantonales

17 Politik

Wahlen

Eidgenössische Wahlen (Nationalrat, Ständerat)

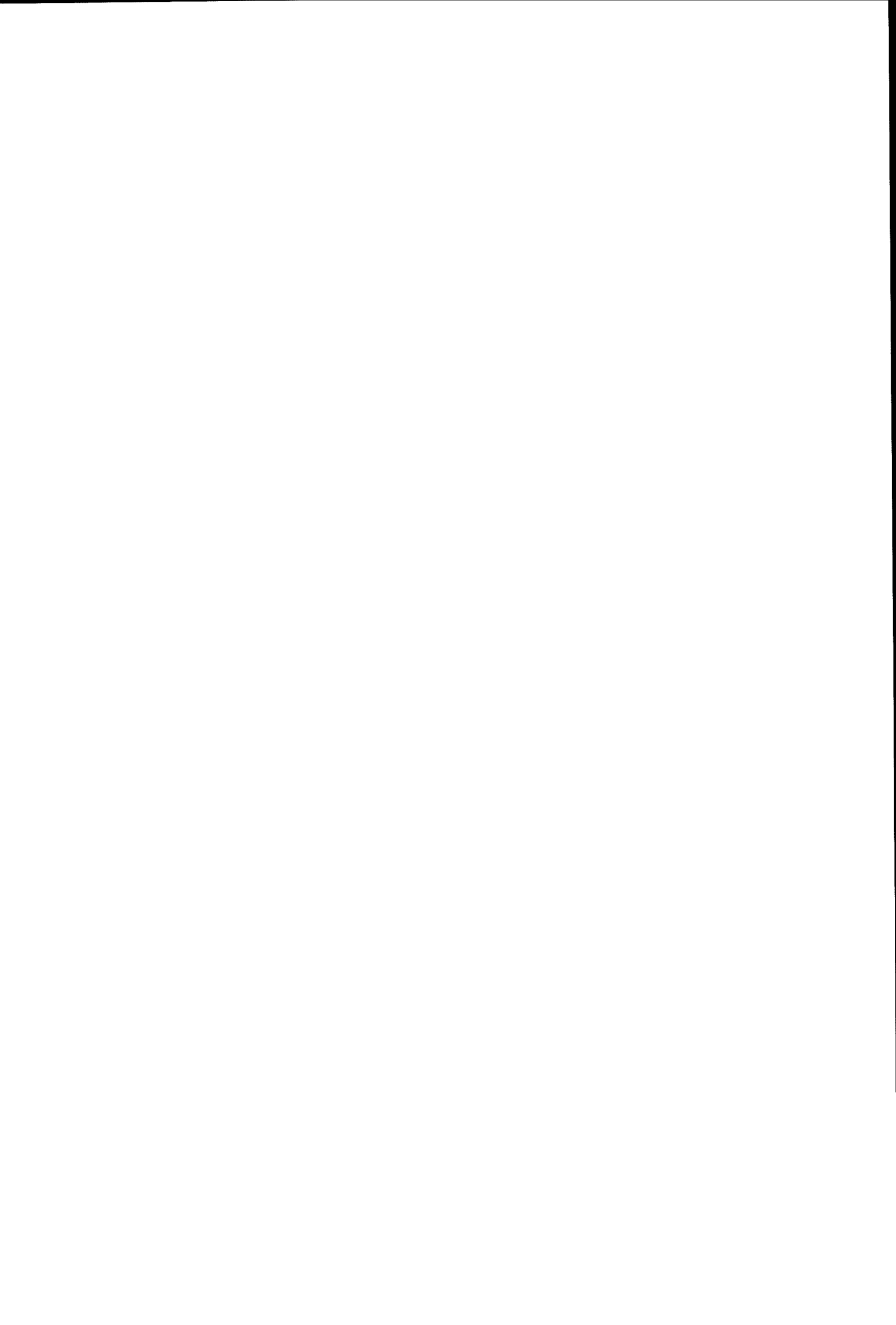
Kantonale Wahlen (Grosser Rat, Staatsrat)

Parteistärke

Abstimmungen

Eidgenössische Abstimmungen

Kantonale Abstimmungen



Force des partis, par district, d'après les résultats des élections au Conseil national du 24 octobre 1999

Parteistärke nach Bezirk gemäss den Ergebnissen der Nationalratswahlen vom 24. Oktober 1999

T17-01	Canton	Ville de Fribourg	Sarine- Campagne	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
	Kanton	Stadt Freiburg	Saane- Land	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
Suffrages obtenus, en nombres absolus	374 367	44 678	71 929	67 558	57 396	45 993	30 886	37 449	18 478	Anzahl erhaltene Stimmen
PDC	126 236	14 479	23 800	19 696	21 954	10 583	14 337	15 494	5 893	CVP
PS	75 908	13 219	17 407	12 395	8 431	10 135	4 734	5 954	3 633	SP
PRD	55 227	4 469	10 669	5 000	15 980	8 444	3 156	3 657	3 852	FDP
PCS	40 836	6 530	7 601	16 571	2 603	3 603	1 376	1 692	860	CSP
UDC	42 831	3 070	5 573	8 617	3 398	11 146	4 158	3 536	3 333	SVP
PSD	5 948	479	2 116	187	2 031	233	463	309	130	DSP
Autres	27 381	2 432	4 763	5 092	2 999	1 849	2 662	6 807	777	Übrige
Suffrages obtenus, en %¹	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Erhaltene Stimmen, in %¹
PDC	33,7	32,4	33,1	29,2	38,3	23,0	46,4	41,4	31,9	CVP
PS	20,3	29,6	24,2	18,3	14,7	22,0	15,3	15,9	19,7	SP
PRD	14,8	10,0	14,8	7,4	27,8	18,4	10,2	9,8	20,8	FDP
PCS	10,9	14,6	10,6	24,5	4,5	7,8	4,5	4,5	4,7	CSP
UDC	11,4	6,9	7,7	12,8	5,9	24,2	13,5	9,4	18,0	SVP
PSD	1,6	1,1	2,9	0,3	3,5	0,5	1,5	0,8	0,7	DSP
Autres	7,3	5,4	6,6	7,5	5,2	4,0	8,6	18,2	4,2	Übrige

Dénomination des partis

PDC	Parti démocrate-chrétien
PS	Parti socialiste
PRD	Parti radical-démocratique
PCS	Parti chrétien-social
UDC	Union Démocratique du Centre
PSD	Parti social-démocrate fribourgeois

Benennung der Parteien

CVP	Christlichdemokratische Volkspartei
SP	Sozialdemokratische Partei
FDP	Freisinnig-Demokratische Partei
CSP	Christlichsoziale Partei
SVP	Schweizerische Volkspartei
DSP	Demokratisch-Soziale Partei des Kantons Freiburg

¹Nombre de suffrages obtenus par un parti par rapport au total de suffrages valables, en %. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Prozentzahl der erhaltenen Stimmen einer Partei im Verhältnis zum Total der gültigen Stimmen. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungs-differenzen zurückzuführen

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

101-340

Députés fribourgeois au Conseil national, par parti, de 1919 à 1999

Freiburgische Nationalräte nach Parteien von 1919 bis 1999

T17-02	PDC CVP	PRD FDP	UDC SVP	PS SP	PCS CSP
1919	6	1	-	-	-
1922	5	2	-	-	-
1925	5	2	-	-	-
1928	5	2	-	-	-
1931	6	1	-	-	-
1935	5	2	-	-	-
1939	4	2	1	-	-
1943	5	1	-	1	-
1947	4	2	-	1	-
1951	4	1	1	1	-
1955	4	1	1	1	-
1959	4	1	1	1	-
1963	3	2	-	1	-
1967	3	2	-	1	-
1971	3	2	-	1	-
1975	3	1	-	2	-
1979	3	1	-	2	-
1983	3	1	1	1	-
1987	3	1	1	1	-
1991	2	1	1	1	1
1995	3	1	-	1	1
1999	2	1	-	2	1

Remarques:

PDC Parti démocrate-chrétien
Ce parti porte le nom de Parti conservateur-populaire jusqu'en 1957, puis celui de Parti conservateur chrétien-social de 1957 à 1971. Depuis 1980, sans les députés du Parti chrétien-social de la Singine

PRD Parti radical-démocratique
Dans certains districts, on l'appelle aussi Parti libéral-radical, Parti radical-libéral. En Singine, le Parti libéral-démocratique (PLD) lui est apparenté. Ce parti porte le nom de Parti radical-libéral jusqu'en 1946. De 1946 à 1949, il y a scission, d'où deux fractions: le Parti radical-indépendant et le Parti libéral-radical. En 1949, après fusion, le parti prend le nom de Parti radical-démocratique. Par convention, dès 1971, les députés au Grand Conseil du Parti réformé de la Singine appartiennent à la fraction radicale-démocratique

UDC Union Démocratique du Centre
Dès 1986, l'Union Démocratique du Centre - Paysans, artisans et indépendants (UDC-PAI) prend le nom d'Union Démocratique du Centre

PS Parti socialiste
En 1990, scission avec le Parti social-démocrate. Le Parti socialiste comprend, en Veveysa, l'Union ouvrière

PCS Parti chrétien-social
Ce parti porte ce nom depuis la fusion, en 1990, entre le Parti indépendant-chrétien social et le Parti chrétien-social de la Singine

Bemerkungen:

CVP Christlichdemokratische Volkspartei
Diese Partei trug bis 1957 den Namen konservative Volkspartei, dann konservative christlichsoziale Partei von 1957 bis 1971. Seit 1980 ohne die Grossräte der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks

FDP Freisinnig-Demokratische Partei
In gewissen Bezirken auch Liberal-radikale Partei, Radikal-demokratische Partei, Radikal-freisinnige Partei genannt. Dazu gehört auch die Liberal-demokratische Partei (LDP) des Sensebezirks. Die Freisinnig-Demokratische Partei hiess bis 1946 Radikal-liberale Partei. Von 1946 bis 1949 teilte sie sich in die Unabhängig-radikale Partei und die Liberal-radikale Partei auf. Bei der Fusion im Jahre 1949 nahm sie den Namen Radikal-demokratische Partei an. Nach einer Vereinbarung gehören seit 1971 die Mitglieder der Reformierten Volkspartei des Sensebezirks im Grosse Rat der Freisinnig-Demokratischen Fraktion an

SVP Schweizerische Volkspartei
Ab 1986 nennt sich die Schweizerische Volkspartei - Bauern, Gewerbe und Unabhängige (SVP-BGU) Schweizerische Volkspartei

SP Sozialdemokratische Partei
1990 hat sich die Demokratisch-Soziale Partei von ihr abgetrennt. Die Sozialdemokratische Partei schliesst im Vivisbachbezirk den Arbeiterbund ein

CSP Christlichsoziale Partei
Die Partei trägt diesen Namen seit dem Zusammenschluss im Jahre 1980 zwischen der Unabhängig-christlichsozialen Partei und der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

101-296



Députés fribourgeois au Conseil des Etats, élus entre 1901 et 1999
 Freiburgerische Ständeräte, gewählt zwischen 1901 und 1999

T17-03	Nom / Name	Parti / Partei
1901	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1903	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1905	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1907	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1909	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1911	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1913	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1915	Weck Ernest - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1917	Python Georges - Montenach Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1919	Python Georges - Montenach Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1921	Montenach Georges - Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1923	Montenach Georges - Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1925	Montenach Georges - Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1927	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1929	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1931	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1933	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1935	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1937	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1939	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1941	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1943	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1945	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1947	Weck Bernard - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1949	Weck Bernard - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1951	Piller Joseph - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1953	Piller Joseph - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1955	Piller Joseph - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1957	Bourgnknecht Jean - Torche Paul	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1959	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1961	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1963	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1965	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1967	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1969	Roulin Gustave - Torche Paul	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1971	Roulin Gustave - Torche Paul	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1972	Bourgnknecht Jean-François - Dreyer Pierre	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1975	Bourgnknecht Jean-François - Dreyer Pierre	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1979	Dreyer Pierre - Piller Otto	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1983	Dreyer Pierre - Piller Otto	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1987	Piller Otto - Cottier Anton	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1991	Piller Otto - Cottier Anton	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1995	Cottier Anton - Aeby Pierre	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1999	Cottier Anton - Cornu Jean-Claude	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t01-297



Députés au Grand Conseil, par parti, de 1916 à 2001
Grossräte nach Parteien von 1916 bis 2001

T17-04	Total	PDC	PRD	UDC	PS	PSD	PCS	V	Divers
		CVP	FDP	SVP	SP	DSP	CSP	G	Übrige
1916	115	93	22	-	-	-	-	-	-
1921	118	90	25	3	-	-	-	-	-
1926	118	87	28	3	-	-	-	-	-
1931	118	90	26	2	-	-	-	-	-
1936	118	87	28	3	-	-	-	-	-
1941	118	84	28	3	-	-	-	-	3 ^{a)}
1946	127	79	13	3	13	-	-	-	19 ^{b)}
1951	131	80	36	9	6	-	-	-	-
1956	131	77	30	15	9	-	-	-	-
1961	130	74	34	12	10	-	-	-	-
1962 ¹	130	73	33	12	12	-	-	-	-
1966	130	56	34	8	21	-	8	-	3 ^{c)}
1971	130	57	30	9	29	-	5	-	-
1976	130	57	31	9	29	-	4	-	-
1981	130	47	29	9	33	-	12	-	-
1986	130	50	27	10	32	-	11	-	-
1991	130	46	24	10	29	7	9	4	1 ^{d)}
1996	130	45	25	8	32	5	10	2	3 ^{e)}

Remarques:

PDC	Parti démocrate-chrétien Ce parti porte le nom de Parti conservateur-populaire jusqu'en 1957, puis celui de Parti conservateur chrétien-social de 1957 à 1971. Depuis 1980, sans les députés du Parti chrétien-social de la Singine
PRD	Parti radical-démocratique Dans certains districts, on l'appelle aussi Parti libéral-radical, Parti radical-libéral. En Singine, le Parti libéral-démocratique (PLD) lui est apparenté. Ce parti porte le nom de Parti radical-libéral jusqu'en 1946. De 1946 à 1949, il y a scission, d'où deux fractions: le Parti radical-indépendant et le Parti libéral-radical. En 1949, après fusion, le parti prend le nom de Parti radical-démocratique. Par convention, dès 1971, les députés au Grand Conseil du Parti réformé de la Singine appartiennent à la fraction radicale-démocratique
UDC	Union Démocratique du Centre Dès 1986, l'Union Démocratique du Centre - Paysans, artisans et indépendants (UDC-PAI) prend le nom d'Union Démocratique du Centre
PS	Parti socialiste En 1990, scission avec le Parti social-démocrate. Le Parti socialiste comprend, en Veveysse, l'Union ouvrière
PSD	Parti social-démocrate
PCS	Parti chrétien-social Ce parti porte ce nom depuis la fusion, en 1990, entre le Parti indépendant-chrétien social et le Parti chrétien-social de la Singine
V	Les VertEs En 1996 alliance de gauche «Les VertEs & solidaritéS et POP»

Bemerkungen:

CVP	Christlichdemokratische Volkspartei Diese Partei trug bis 1957 den Namen konservative Volkspartei, dann konservative christlichsoziale Partei von 1957 bis 1971. Seit 1980 ohne die Grossräte der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks
FDP	Freisinnig-Demokratische Partei In gewissen Bezirken auch Liberal-radikale Partei, Radikal-demokratische Partei, Radikal-freisinnige Partei genannt. Dazu gehört auch die Liberal-demokratische Partei (LDP) des Sensebezirks. Die Freisinnig-Demokratische Partei hiess bis 1946 Radikal-liberale Partei. Von 1946 bis 1949 teilte sie sich in die Unabhängig-radikale Partei und die Liberal-radikale Partei auf. Bei der Fusion im Jahre 1949 nahm sie den Namen Radikal-demokratische Partei an. Nach einer Vereinbarung gehören seit 1971 die Mitglieder der Reformierten Volkspartei des Sensebezirks im Grossen Rat der Freisinnig-Demokratischen Fraktion an
SVP	Schweizerische Volkspartei Ab 1986 nennt sich die Schweizerische Volkspartei - Bauern, Gewerbe und Unabhängige (SVP-BGU) Schweizerische Volkspartei
SP	Sozialdemokratische Partei 1990 hat sich die Demokratisch-Soziale Partei von ihr abgetrennt. Die Sozialdemokratische Partei schliesst im Vivisbachbezirk den Arbeiterbund ein
DSP	Demokratisch-Soziale Partei
CSP	Christlichsoziale Partei Die Partei trägt diesen Namen seit dem Zusammenschluss im Jahre 1980 zwischen der Unabhängig-christlichsozialen Partei und der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks
G	Die GrünEn 1996 Linkes Bündnis Die GrünEn & Solidarität und POP

¹Modification de la répartition des sièges après recours déposé par MM. Geissbühler et consorts / Änderung der Sitzverteilung nach dem Rekurs von Geissbühler und Konsorten

^{a)}Défense de l'agriculture et du travail / Verteidigung der Landwirtschaft und Arbeit

^{b)}Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei

^{c)}Parti populaire réformé / Reformierte Volkspartei

^{d)}Jeunesse singinoise / Sensler Jugend

^{e)}Liste indépendante - Solidarité: 2, Liste libre singinoise: 1 / Freie Liste - Solidarität: 2, Freie Liste Sensebezirk: 1

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

101-298



Membres du Conseil d'Etat, élus entre 1886 et 1996

Mitglieder des Staatsrates, gewählt zwischen 1886 und 1996

T17-05

Nom Name	Parti Partei	Elu en Gewählt	S'est retiré en Zurückgetreten
Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1886	1927
Deschenaux Eugène	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1908	1919
Torche Fernand	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1909	1917
Musy Jean	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1911	1919
Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1913	1935
Chuard Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1914	1919
Vonderweid Marcel	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1914	1936
Perrier Ernest	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1916	1932
Buchs Victor	Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei	1919	1936
Chatton Romain	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1919	1941
Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1919	1946
Bovet Jules	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1927	1951
Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1933	1946
Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1935	1956
Corboz Richard	Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei	1936	-
	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	-	1951
Baeriswyl Aloys	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1936	1956
Ackermann Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1941	1951
Glasson Pierre	Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei	1946	-
	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	-	1959
Torche Paul	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1946	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Dupraz Louis	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1951	1952
Ayer Théodore	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1951	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Python José	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1951	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Ducotterd Georges	Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige	1952	1971
Roggo Alphonse	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1956	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Genoud Claude	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1956	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1971
Zehnder Emil	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1960	1971
Genoud Paul	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1966	1971
Aebischer Max	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	1966	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1976
Dreyer Pierre	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	1966	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1981
Waeber Arnold	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	1966	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1981
Clerc Denis	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1971	1976
Riesen Jean	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1971	1976
Cottet Joseph	Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige	1971	1981
Brodard Rémi	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1971	1986
Masset Ferdinand	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1976	1986
Bächler Hans	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1976	1991
Cottier Marius	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1976	1991
Clerc Denis	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1981	1991
Gremaud Edouard	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1981	1991
Crausaz Roselyne	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1986	1991
Morel Félicien	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1981	-
	Parti social-démocrate / Demokratisch-Soziale Partei	1991	1996
Rimaz Raphaël	Union Démocratique du centre / Schweizerische Volkspartei	1986	1996
Aeby Pierre	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1991	1996
Lüthi Ruth	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1991	-
Macheret Augustin	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1991	-
Pittet Michel	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1991	-
Schwaller Urs	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1991	-
Corminboeuf Pascal	Indépendant / Unabhängig	1996	-
Grandjean Claude	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1996	-
Lässer Claude	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1996	-

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t01-299



Votations fédérales, d'avril 2000 à juin 2001
Eidgenössische Abstimmungen von April 2000 bis Juni 2001

T17-06	Canton de Fribourg / Kanton Freiburg					Suisse / Schweiz				Date et objet de la votation	Datum und Gegenstand der Abstimmung
	Electeurs inscrits	Votants	Participation, en %	Oui	Non	Participation, en %	Oui	Non	Cantons ayant accepté l'Annehmende Stände		
	Stimm-berechtigte	Stimm-mende	Stimmbe-teiligung, in %	Ja	Nein	Stimmbe-teiligung, in %	Ja	Nein			
21 mai 2000	157 996	71 063	45,0	52 533	17 886	48,3	1 497 093	730 980	...	21. Mai 2000	
Arrêté fédéral du 8 octobre 1999 portant approbation des Accords bilatéraux Suisse-UE											
24 septembre 2000										24. September 2000	
Arrêté fédéral du 8 octobre 1999 relatif à l'initiative populaire «pour l'introduction d'un centime solaire (Initiative solaire)»											
<i>Initiative populaire du 21 mars 1995 «pour l'introduction d'un centime solaire (Initiative solaire)»</i>	158 626	73 276	46,2	14 437	54 592	44,7	636 848	1 364 751	-	<i>Volksinitiative vom 21. März 1995 «für einen Solarrappen (Solar-Initiative)»</i>	
<i>Article constitutionnel sur une redevance pour l'encouragement des énergies renouvelables (contre-projet de l'Assemblée fédérale)</i>	158 626	73 276	46,2	27 944	40 560	44,7	922 481	1 055 977	4 1/2	<i>Verfassungsartikel über eine Förderabgabe für erneuerbare Energien (Gegenentwurf der Bundesversammlung)</i>	
<i>Si le peuple et les cantons acceptaient à la fois l'initiative populaire «pour l'introduction d'un centime solaire (Initiative solaire)» et le contre-projet, est-ce l'initiative populaire ou le contre-projet qui doit entrer en vigueur?'</i>	158 626	73 276	46,2	14 183	39 841	44,7	570 401	1 079 944	-	<i>Falls sowohl die Volksinitiative «für einen Solarrappen (Solar-Initiative)» als auch der Gegenentwurf von Volk und Ständen angenommen werden: Soll die Volksinitiative oder der Gegenentwurf in Kraft treten?'</i>	
24 septembre 2000	158 626	73 871	46,6	24 016	46 416	44,9	898 050	1 119 697	2 1/2	24. September 2000	
Article constitutionnel du 8 octobre 1999 relatif à une redevance incitative sur l'énergie en faveur de l'environnement											
24 septembre 2000	158 626	74 270	46,8	22 377	50 833	45,3	754 626	1 330 224	-	24. September 2000	
Initiative populaire du 28 août 1995 «pour une réglementation de l'immigration»											
24 septembre 2000	158 626	73 819	46,5	22 580	47 064	44,8	676 776	1 308 030	-	24. September 2000	
Initiative populaire du 25 mars 1997 «pour davantage de droits au peuple grâce au référendum avec contre-proposition (Référendum constructif)»											
26 novembre 2000	158 602	68 568	43,2	34 103	33 467	41,7	756 337	1 159 794	6	26. November 2000	
Initiative populaire du 13 mai 1996 «pour un assouplissement de l'AVS - contre le relèvement de l'âge de la retraite des femmes»											
26 novembre 2000	158 602	68 744	43,3	39 878	28 072	41,7	885 772	1 038 985	7	26. November 2000	
Initiative populaire du 22 mai 1996 «pour une retraite à la carte dès 62 ans, tant pour les femmes que pour les hommes»											

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

101-300



Votations fédérales, d'avril 2000 à juin 2001
Eidgenössische Abstimmungen von April 2000 bis Juni 2001

T17-06	Canton de Fribourg / Kanton Freiburg					Suisse / Schweiz				Cantons ayant accepté l'annexation	Datum und Gegenstand der Abstimmung
	Electeurs inscrits	Votants	Participation, en %	Oui	Non	Participation, en %	Oui	Non			
	Stimm-berechtigte	Stimm-mende	Stimme-teiligung, in %	Ja	Nein	Stimme-teiligung, in %	Ja	Nein			
Date et objet de la votation											
26 novembre 2000	158 602	68 569	43,2	30 065	37 492	41,7	723 047	1 198 923	4	26. November 2000	Volksinitiative vom 26. März 1997 «Sparen beim Militär und der Gesamtverteidigung - für mehr Frieden und zukunftsgerichtete Arbeitsplätze (Umverteilungsinitiative)»
Initiative populaire du 26 mars 1997 «Economiser dans l'armée et la défense générale - pour davantage de paix et d'emplois d'avenir (Initiative en faveur d'une redistribution des dépenses)»											
26 novembre 2000	158 602	68 507	43,2	12 678	54 899	41,7	343 008	1 574 528	-	26. November 2000	Volksinitiative vom 10. September 1998 «für tiefere Spitalkosten»
Initiative populaire du 10 septembre 1998 «pour des coûts hospitaliers moins élevés»											
26 novembre 2000	158 602	68 493	43,2	39 657	26 466	41,5	1 253 995	622 381	...	26. November 2000	Bundespersonalgesetz (BPG) vom 24. März 2000
Loi du 24 mars 2000 sur le personnel de la Confédération (LPers)											
4 mars 2001	159 289	98 040	61,5	26 359	70 300	55,8	597 217	1 982 549	-	4. März 2001	Volksinitiative vom 30. Juli 1996 «Ja zu Europa!»
Initiative populaire du 30 juillet 1996 «Oui à l'Europe I»											
4 mars 2001	159 289	98 020	61,5	22 732	73 886	55,7	791 589	1 774 129	-	4. März 2001	Volksinitiative vom 12. Dezember 1997 «für tiefere Arzneimittelpreise»
Initiative populaire du 12 décembre 1997 «pour des médicaments à moindre prix»											
4 mars 2001	159 289	98 112	61,6	12 690	84 752	55,8	525 609	2 063 314	-	4. März 2001	Volksinitiative vom 16. März 1999 «für mehr Verkehrssicherheit durch Tempo 30 innerorts mit Ausnahmen (Strassen für alle)»
Initiative populaire du 16 mars 1999 «pour plus de sécurité à l'intérieur des localités grâce à une vitesse maximale de 30 km/h assortie d'exceptions (Rues pour tous)»											
10 juin 2001	159 837	67 918	42,5	34 709	31 843	42,5	1 002 271	963 336	...	10. Juni 2001	Änderung vom 6. Oktober 2000 des Bundesgesetzes über die Armee und die Militärverwaltung (Bewaffnung)
Modification du 6 octobre 2000 de la loi sur l'armée et l'administration militaire (armement)											
10 juin 2001	159 837	67 758	42,4	34 986	30 994	42,5	1 001 300	956 496	...	10. Juni 2001	Änderung vom 6. Oktober 2000 des Bundesgesetzes über die Armee und die Militärverwaltung (Ausbildungszusammenarbeit)
Modification du 6 octobre 2000 de la loi sur l'armée et l'administration militaire (coopération en matière d'instruction)											
10 juin 2001	159 837	67 535	42,3	45 355	17 994	42,1	1 194 556	666 108	20 6/2	10. Juni 2001	Bundesbeschluss vom 15. Dezember 2000 über die Aufhebung der Genehmigungspflicht für die Errichtung von Bistümern
Arrêté fédéral du 15 décembre 2000 portant abrogation de la disposition constitutionnelle soumettant l'érection des évêchés à l'approbation de la Confédération											

¹«Oui» correspond à l'initiative populaire, «Non» au contre-projet / «Ja» entspricht der Volksinitiative, «Nein» dem Gegenentwurf

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

t01-300



Votations cantonales, de juin 1996 à juin 2001
Kantonale Abstimmungen von Juni 1996 bis Juni 2001

Date et objet de la votation	Electeurs inscrits Stimm-berechtigte	Votants Stimmende	Participation, en % Stimmbe-teiligung, in %	Résultat / Ergebnis		Datum und Gegenstand der Abstimmung
				Oui Ja	Non Nein	
9 juin 1996 Loi du 15 novembre 1995 sur l'exercice du commerce	150 899	50 035	33,6	11 021	39 014	9. Juni 1996 Gesetz vom 15. November 1995 über die Ausübung des Handels
28 septembre 1997 Initiative législative «Pour une meilleure répartition de la charge fiscale»	152 500	57 788	39,1	13 298	44 490	28. September 1997 Gesetzinitiative «Für eine bessere Verteilung der Steuerlast»
29 novembre 1998 Décret du 8 mai 1998 relatif à l'agrandissement et à la rénovation de l'Ecole cantonale de degré diplôme, à Fribourg	154 082	54 181	35,2	40 426	12 687	29. November 1999 Dekret vom 8. Mai 1998 über die Erweiterung und Renovation der Kantonalen Diplommittelschule in Freiburg
13 juin 1999 Acceptez-vous le principe d'une révision totale de la Constitution cantonale du 7 mai 1857?	154 843	62 258	40,2	50 484	8 284	13. Juni 1999 Sind Sie mit dem Grundsatz der Totalrevision der Staatsverfassung vom 7. Mai 1857 einverstanden?
13 juin 1999 Souhaitez-vous que la révision soit faite par une Constituante élue spécialement à cet effet ou par le Grand Conseil? ¹	154 843	62 087	40,1	30 054	24 856	13. Juni 1999 Soll die Totalrevision von einem eigens dafür gewählten Verfassungsrat oder vom Grossen Rat durchgeführt werden? ¹
13 juin 1999 Acceptez-vous que le projet qui sera soumis au vote comporte des variantes?	154 843	62 018	40,1	42 410	13 003	13. Juni 1999 Darf der zur Abstimmung unterbreitete Verfassungsentwurf Varianten enthalten?
24 septembre 2000 Loi du 18 novembre 1999 modifiant la loi sur l'école enfantine, l'école primaire et l'école du cycle d'orientation (loi scolaire) (promotion de l'apprentissage de la langue partenaire et d'autres langues)	156 597	73 093	46,7	35 482	36 064	24. September 2000 Gesetz vom 18. November 1999 zur Änderung des Gesetzes über den Kindergarten, die Primarschule und die Orientierungsschule (Schulgesetz) (Förderung des Erlernens der Partnersprache und anderer Sprachen)
24 septembre 2000 Loi du 23 mars 2000 sur les établissements médico-sociaux pour personnes âgées (LEMS)	156 597	72 408	46,2	35 713	31 446	24. September 2000 Gesetz vom 23. März 2000 über die Pflegeheime für Betagte (PfIHG)
10 juin 2001 Décret du 18 octobre 2000 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour la construction de la route d'évitement de Bulle - La Tour-de-Trême / A 189	157 738	66 650	42,3	43 902	21 129	10. Juni 2001 Dekret vom 18. Oktober 2000 über einen Verpflichtungskredit für den Bau der Umfahrungsstrasse von Bulle - La Tour-de-Trême / A 189
10 juin 2001 Loi du 19 octobre 2000 sur le statut des Entreprises électriques fribourgeoises et de leur Caisse de pensions	157 738	66 481	42,2	37 901	25 771	10. Juni 2001 Gesetz vom 19. Oktober 2000 über die Rechtsform der Freiburgischen Elektrizitätswerke und ihrer Pensionskasse

¹ «Oui» correspond à la Constituante, «Non» au Grand Conseil / «Ja» entspricht dem Verfassungsrat, «Nein» dem Grossen Rat

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

101-301



18 Administration et finances publiques

Généralités

Comptes cantonaux
Comptes communaux

Recettes fiscales et autres recettes des collectivités publiques

Impôts fédéraux
Impôts cantonaux
Impôts communaux
Impôts paroissiaux

Prestations de service et personnel de l'administration publique

Personnel de l'Etat
Défense nationale

18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen

Allgemeines

Kantonsrechnungen
Gemeinderechnungen

Steuern und andere Einnahmen der öffentlichen Haushalte

Bundessteuern
Kantonssteuern
Gemeindesteuern
Pfarreisteuern

Dienstleistungen und Personal der öffentlichen Verwaltung

Staatspersonal
Landesverteidigung



L'administration et les finances publiques en quelques chiffres (1^{ère} partie: dépenses des cantons, en francs par habitant, de 1978 à 1999)
Öffentliche Verwaltung und Finanzen in einigen Zahlen (1. Teil: Ausgaben der Kantone in Franken pro Einwohner von 1978 bis 1999)

Selon les comptes des cantons / Gemäss Rechnungen der Kantone

T18-01	Total	Enseignement, recherche	Santé	Prévoyance sociale	Routes	Agriculture	Gérance fortune et dettes	Autres
		Forschung, Unterricht	Gesundheits- wesen	Soziale Wohlfahrt	Strassen	Landwirt- schaft	Vermögens- u. Schulden- verwaltung	Übrige
Suisse / Schweiz (1999)	8 064,9	1 990,1	1 317,8	1 454,3	631,8	378,6	339,7	1 952,6
ZH	6 966,4	2 051,8	1 147,0	1 080,7	405,2	126,1	361,7	1 793,9
BE	7 372,1	2 136,6	831,2	1 454,5	454,7	541,5	354,3	1 599,3
LU	6 813,7	1 403,8	1 307,5	1 280,2	517,5	567,0	283,5	1 454,2
UR	11 581,0	1 622,1	1 541,5	1 049,9	3 235,8	940,3	223,9	2 967,5
SZ	5 041,1	1 204,1	272,6	934,6	436,3	651,6	127,3	1 414,6
OW	6 955,9	833,0	1 227,4	979,4	931,3	1 018,1	179,2	1 787,5
NW	6 495,3	960,2	502,8	973,3	1 397,5	522,3	220,8	1 918,4
GL	8 651,3	1 553,7	1 714,2	979,3	328,1	632,7	88,9	3 354,4
ZG	7 391,1	1 905,9	743,5	1 085,2	542,6	263,6	78,4	2 771,9
FR	8 317,9	2 411,7	1 144,9	1 377,1	763,8	723,0	170,2	1 727,2
SO	6 322,9	1 364,8	985,3	1 131,7	797,0	304,1	264,7	1 475,3
BS	18 085,2	3 716,3	4 286,6	3 126,9	1 258,6	7,8	1 209,9	4 479,1
BL	8 064,1	1 900,5	1 521,4	1 323,8	571,4	200,4	278,6	2 268,0
SH	6 776,5	1 435,4	1 972,8	1 236,8	296,6	354,1	206,0	1 274,8
AR	6 470,2	1 012,2	1 499,6	1 065,3	595,4	680,2	220,9	1 396,6
AI	7 918,2	1 530,4	939,9	1 196,3	452,9	1 882,3	179,2	1 737,2
SG	6 754,3	1 217,8	1 438,4	1 112,8	630,6	417,2	125,2	1 812,3
GR	9 413,5	1 330,0	898,8	990,0	1 780,2	1 146,3	81,0	3 187,2
AG	5 891,0	1 862,3	1 081,8	865,8	456,4	225,2	136,4	1 263,1
TG	5 907,3	1 100,4	1 153,5	1 105,0	540,1	403,3	257,2	1 347,8
TI	7 980,2	1 856,1	791,2	2 020,6	790,7	175,4	189,5	2 156,7
VD	9 092,0	2 265,9	1 577,8	1 880,2	446,8	366,8	458,5	2 096,0
VS	7 789,9	1 913,2	746,1	1 190,7	1 213,4	626,5	237,9	1 862,1
NE	9 323,6	1 829,5	1 121,4	1 920,2	1 526,0	429,7	415,1	2 081,7
GE	14 287,5	3 671,3	3 105,2	3 228,1	138,0	58,5	925,6	3 160,8
JU	10 330,6	2 237,1	848,4	1 458,0	2 298,6	1 319,8	347,5	1 821,2
Espace Mittelland (1999)	8 029,0	2 079,5	1 067,2	1 523,1	712,4	515,4	345,7	1 785,7
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1978	3 224,1	942,1	366,6	243,6	635,1	163,7	198,7	674,3
1979	3 300,4	938,7	388,9	220,5	670,0	171,2	183,2	727,9
1980	3 421,8	1 016,5	368,1	225,8	621,5	187,8	187,4	814,7
1981	3 681,9	1 155,6	398,7	233,9	567,1	204,8	192,2	929,6
1982	3 546,2	1 229,4	433,0	270,9	366,0	226,5	204,2	816,2
1983	3 753,3	1 248,7	493,1	318,8	312,9	233,1	216,2	930,5
1984	3 888,1	1 292,8	512,2	381,1	259,3	264,0	184,6	994,1
1985	4 135,2	1 364,8	562,8	401,2	315,6	279,0	164,7	1 047,1
1986	4 271,1	1 427,8	570,2	410,0	279,3	290,2	153,5	1 140,1
1987	4 494,5	1 483,6	610,9	454,4	278,3	303,5	145,9	1 217,9
1988	4 866,4	1 592,1	650,1	563,8	298,2	303,4	146,9	1 311,9
1989	5 457,2	1 874,5	740,1	595,0	342,1	353,5	118,0	1 434,0
1990	5 852,9	1 873,6	812,8	646,0	425,0	332,6	161,6	1 601,3
1991	6 866,9	2 180,4	963,2	774,2	573,3	491,2	206,7	1 677,9
1992	6 976,6	2 214,8	1 058,5	829,1	507,0	462,0	204,2	1 701,0
1993	7 816,4	2 363,7	1 139,4	1 104,3	761,1	524,0	232,4	1 691,5
1994	7 614,4	2 339,3	1 106,3	975,5	726,8	598,9	240,2	1 627,4
1995	7 442,2	2 236,2	1 016,0	918,1	830,1	601,9	210,2	1 629,7
1996	8 077,1	2 370,1	950,4	1 123,4	999,2	717,9	207,3	1 708,8
1997	8 394,2	2 340,5	1 003,5	1 371,7	981,9	758,1	200,5	1 738,0
1998	8 409,3	2 393,1	982,7	1 373,6	924,9	736,7	187,2	1 811,1
1999	8 317,9	2 411,7	1 144,9	1 377,1	763,8	723,0	170,2	1 727,2

Source: Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t01-302



L'administration et les finances publiques en quelques chiffres (2^e partie: contribuables par classe de revenu, de 1973/74 à 1995/96)
Öffentliche Verwaltung und Finanzen in einigen Zahlen (2. Teil: Steuerpflichtige nach Einkommensklasse von 1973/74 bis 1995/96)

Répartition des personnes physiques par classe de revenu net¹, en %, selon l'impôt fédéral direct² / Verteilung der natürlichen Personen nach reiner Einkommensklasse¹, in %, gemäss der direkten Bundessteuer²

T16-02	Total ³	Classe de revenu net, en francs / Reine Einkommensklasse, in Franken								
		-14 999	15 000 -19 999	20 000 -24 999	25 000 -29 999	30 000 -39 999	40 000 -49 999	50 000 -74 999	75 000 -99 999	100 000+
Suisse / Schweiz (1995/96)	1 000	1	40	56	62	153	156	282	137	113
ZH	1 000	1	30	46	50	129	147	288	157	153
BE	1 000	1	43	64	72	171	163	275	122	91
LU	1 000	0	46	63	67	164	164	278	125	92
UR	1 000	1	43	54	65	172	176	317	116	57
SZ	1 000	0	40	51	61	155	161	283	137	111
OW	1 000	0	51	61	68	178	170	278	114	81
NW	1 000	0	37	52	62	152	160	291	133	114
GL	1 000	0	34	56	75	162	174	295	126	78
ZG	1 000	6	35	42	55	143	156	274	136	153
FR	1 000	0	53	67	69	168	162	273	125	82
SO	1 000	0	35	55	63	160	166	288	141	93
BS	1 000	-	64	54	62	141	147	274	134	125
BL	1 000	0	25	36	43	126	150	297	167	156
SH	1 000	-	29	47	62	153	163	297	150	100
AR	1 000	0	38	59	65	162	157	279	137	103
AI	1 000	-	41	72	74	168	162	283	121	79
SG	1 000	0	38	58	67	163	158	283	138	94
GR	1 000	1	44	60	68	160	157	271	131	107
AG	1 000	0	27	41	53	145	156	296	159	123
TG	1 000	1	33	52	64	162	168	293	137	91
TI	1 000	1	64	73	75	170	160	263	106	89
VD	1 000	0	37	58	64	159	152	272	134	124
VS	1 000	0	47	67	75	167	159	296	120	68
NE	1 000	4	47	70	71	167	150	264	137	91
GE	1 000	7	49	58	58	136	144	282	134	131
JU	1 000	0	56	84	86	190	158	268	105	51
Espace Mittelland (1995/96)	1 000	1	43	63	70	167	159	277	127	94
Canton de Fribourg Kanton Freiburg										
1973/74	1 000	163	259	219	134	123	46	35	9	11
1975/76	1 000	116	181	200	167	193	66	51	13	13
1977/78	1 000	102	160	171	160	210	99	70	15	13
1979/80	1 000	113	146	153	144	215	112	85	19	14
1981/82	1 000	104	139	143	135	212	124	101	23	18
1983/84	1 000	135	157	169	150	186	89	76	20	18
1985/86	1 000	111	136	152	149	201	107	96	26	22
1987/88	1 000	59	97	112	115	208	149	180	47	33
1989/90	1 000	32	81	97	109	211	158	208	61	43
1991/92	1 000	16	70	77	95	203	162	240	81	55
1993/94	1 000	0	60	59	74	176	167	268	118	78
1995/96	1 000	0	53	67	69	168	162	273	125	82

¹Le revenu net correspond au revenu imposable, auquel sont ajoutées les déductions répertoriées: pour personne mariée, pour enfant(s) ou personne nécessiteuse, primes d'assurance et intérêts de capitaux d'épargne, revenu du travail du conjoint

²Das reine Einkommen umfasst das steuerbare Einkommen, zuzüglich nachfolgende Abzüge: für verheiratete Person, für Kind(er) oder unterstützte Person, Versicherungsprämien und Sparzinsen, Erwerbseinkommen des zweitverdienenden Ehegatten

³Cas normaux / Normalfälle

⁴Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁵Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1973/74-1995/96 - Administration fédérale des contributions, Berne
 Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1973/74-1995/96 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

101-303



Fortune de l'Etat de Fribourg, de 1985 à 1999

Vermögen des Staates Freiburg von 1985 bis 1999

En milliers de francs / In Tausend Franken

T18-03	Actif Aktiven	Passif / Passiven			Fortune générale de l'Etat Allgemeines Staatsvermögen	
		Total	Dettes flottantes ¹ Schwebende Schulden ¹	Dettes à moyen et long terme Mittel- und lang- fristige Schulden		Dettes internes Interne Schulden
1985	818 077	747 015	38 644	437 554	270 817	71 062
1986	862 222	736 297	34 350	416 414	285 533	125 925
1987	876 233	651 343	57 986	273 280	320 077	224 890
1988	877 510	571 450	79 989	202 500	288 961	306 060
1989	925 550	534 810	87 030	202 000	245 780	390 740
1990	1 098 227	662 690	107 909	191 500	363 281	435 537
1991	1 097 962	720 114	107 779	191 000	421 335	377 848
1992	1 131 434	804 257	116 625	195 500	492 132	327 177
1993	1 290 306	1 003 166	167 397	250 000	585 769	287 140
1994	1 465 453	1 160 626	219 616	406 500	534 510	304 827
1995	1 321 629	1 172 726	203 661	436 500	532 565	148 903
1996	1 349 282	1 191 114	217 649	431 500	541 965	158 168
1997	1 354 753	1 238 414	262 632	426 500	549 282	116 339
1998	1 291 657	1 161 355	277 812	426 500	457 043	130 302
1999	1 265 489	1 154 617	244 232	481 500	428 885	110 872

¹A partir de 1987, y compris passifs transitoires / Ab 1987 inklusive transitorische Passiven

Source: Finances des cantons, vol. 1985-1999 - Administration fédérale des finances, Berne
Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1985-1999 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t01-304

Bilan de l'Etat de Fribourg, de 1995 à 1999

Bilanz des Staates Freiburg von 1995 bis 1999

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-04	1995	1996	1997	1998	1999	
Actif	1 321 629	1 349 282	1 354 753	1 291 657	1 265 489	Aktiven
Patrimoine financier	622 730	630 905	605 437	507 078	495 655	Finanzvermögen
Disponibilités	13 646	20 587	17 156	45 674	24 908	Flüssige Mittel
Avoirs	442 129	435 160	419 496	358 997	397 197	Guthaben
Placements	119 596	115 369	103 561	57 462	57 372	Anlagen
Actifs transitoires	47 359	59 790	65 225	44 945	16 178	Transitorische Aktiven
Patrimoine administratif	698 899	718 376	749 316	784 579	769 834	Verwaltungsvermögen
Investissements	489 545	505 011	504 859	527 827	529 137	Sachgüter
Prêts et participations permanentes	209 354	213 365	244 456	256 752	240 697	Darlehen und Beteiligungen
Passif	1 321 629	1 349 282	1 354 753	1 291 657	1 265 489	Passiven
Engagements	1 196 373	1 213 020	1 250 134	1 184 967	1 190 026	Fremdkapital
Engagements courants	73 518	55 400	69 545	70 369	103 677	Laufende Verpflichtungen
Dettes à court terme	78 060	82 602	107 646	112 337	99 399	Kurzfristige Schulden
Dettes à moyen et long terme	436 500	431 500	426 500	426 500	481 500	Mittel- und langfristige Schulden
Engagements envers des entités particulières	532 565	541 965	549 282	457 043	428 885	Verpflichtungen für Sonderrechnungen
Provisions	23 646	21 905	11 721	23 612	35 409	Rückstellungen
Passifs transitoires	52 083	79 647	85 441	95 106	41 156	Transitorische Passiven
Financements spéciaux, préfinancements	5 077	3 825	3 891	3 720	19 511	Spezial- und Vorfinanzierungen
Capital propre	120 179	132 437	100 727	102 969	55 952	Eigenkapital

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1995-1999 - Administration fédérale des finances, Berne
Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1995-1999 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t01-305



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature et fonction principale, en 1999
Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe und Hauptfunktion 1999

En milliers de francs / In Tausend Franken¹

T18-05	Total	Fonction principale / Hauptfunktion										
		Adminis- tration générale Allgem. Verwal- tung	Sécurité publique Öffentl. Sicher- heit	Ensei- gnement Bildung	Culture et loisirs Kultur und Freizeit	Santé Gesund- heit	Pré- voyance sociale Soziale Wohlfahrt	Trafic Verkehr	Environ- nement Umwelt, Raum- ord- nung	Economie publique Volkswirt- schaft	Finances et impôts Finanzen und Steuern	
RECETTES DU COMPTE FINANCIER	2 007 524	21 670	68 799	301 569	7 455	153 342	220 107	159 139	21 869	241 504	812 070	EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG
Recettes courantes	1 854 126	21 220	66 599	298 133	7 455	152 210	203 735	56 587	3 961	232 156	812 070	Laufende Einnahmen
Impôts, patentes, concessions, revenus des biens, parts	904 680	9 987	4 401	1 064	1 269	1 395	288	139	-	74 067	812 070	Steuern, Vermögens- ertrag, Regalien, Konzessionen
Contributions	244 584	9 488	48 888	36 335	772	117 091	5 749	11 849	3 441	10 971	-	Entgelte
Dédommagements, subventions	704 862	1 745	13 310	260 734	5 414	33 724	197 698	44 599	520	147 118	-	Entschädigungen, Beiträge
Recettes d'investissement	153 399	450	2 200	3 436	-	1 132	16 373	102 551	17 908	9 349	-	Investitionseinnahmen
Contributions des col- lectivités publiques	136 676	-	1 857	3 048	-	1 132	3 320	102 319	15 808	9 192	-	Beiträge, Entgelte von öffentlichen Haushalten
Autres contributions	1 297	450	343	-	-	-	115	232	-	157	-	Übrige Beiträge
Prêts et participations permanentes	15 426	-	-	388	-	-	12 938	-	2 100	-	-	Darlehen und Betei- ligungen
DEPENSES DU COMPTE FINANCIER	2 025 051	101 113	149 843	634 925	35 411	269 286	323 895	204 497	46 631	202 157	57 293	AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG
Dépenses courantes	1 771 992	96 037	145 479	611 589	33 361	246 813	320 091	64 080	17 163	180 086	57 293	Laufende Ausgaben
Charges de personnel	854 800	63 184	105 943	475 758	17 331	137 192	5 926	24 607	8 462	16 397	-	Personalaufwand
Biens, services, mar- chandises, intérêts passifs	273 965	32 655	38 541	66 226	6 486	48 535	4 979	23 461	4 373	8 677	40 032	Sachaufwand und Passivzinsen
Parts, contributions, dédommagements, subventions	643 227	198	995	69 605	9 544	61 086	309 186	16 012	4 328	155 012	17 261	Anteile, Beiträge und Entschädigungen
Dépenses d'investissement	253 059	5 076	4 365	23 336	2 050	22 474	3 803	140 417	29 468	22 070	-	Investitionsausgaben
Investissements propres	159 866	5 076	2 263	9 694	-	12 550	3 763	125 699	-	821	-	Sachgüter
Prêts et participations permanentes	13 915	-	-	450	-	-	-	7 388	1 027	5 050	-	Darlehen und Betei- ligungen
Contributions aux col- lectivités publiques	50 306	-	2 086	13 000	-	7 900	40	1 305	22 253	3 722	-	Beiträge an öffentliche Haushalte
Autres contributions	28 972	-	16	192	2 050	2 024	-	6 025	6 188	12 477	-	Übrige Beiträge
EXCEDENT DU COMPTE FINANCIER	-17 527	-79 443	-81 044	-333 356	-27 956	-115 944	-103 788	-45 358	-24 762	39 347	754 777	ÜBERSCHUSS DER FINANZRECHNUNG

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons 1999, tab. 6.0, 7.0 - Administration fédérale des finances, Berne, 1999
 Quelle: Kantonsfinanzen 1999, Tab. 6.0, 7.0 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern, 1999

t01-306



Recettes du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 1996 à 1999
Einnahmen der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 1996 bis 1999

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-06	1996	1997	1998	1999	
RECETTES DU COMPTE FINANCIER	1 877 102	1 905 950	1 968 494	2 007 523	EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG
RECETTES COURANTES	1 668 410	1 685 856	1 775 454	1 854 124	LAUFENDE EINNAHMEN
Impôts	663 824	636 175	640 642	662 904	Steuern
Revenu et fortune	531 588	490 468	497 218	508 881	Einkommen und Vermögen
Bénéfice et capital	24 752	45 422	43 634	54 595	Ertrag und Kapital
Impôts fonciers	6 359	6 525	7 246	7 020	Grundsteuern
Impôts sur les gains en capital	14 597	16 268	13 149	11 220	Vermögensgewinnsteuer
Droits de mutations et timbre	26 417	18 058	18 171	17 484	Vermögensverkehrssteuer
Successions et donations	5 075	3 608	3 708	4 064	Erbschafts- und Schenkungssteuer
Propriété et dépenses	55 034	55 826	57 517	59 640	Besitz und Aufwand
Patentes, concessions	14 613	14 814	15 895	17 468	Regalien und Konzessionen
Revenus des biens	56 332	57 283	78 955	88 244	Vermögenserträge
Intérêts	17 828	16 787	16 191	13 099	Zinsen
Revenus d'immeubles	5 942	6 073	6 120	6 235	Liegenschaftserträge
Gains comptables	-	250	-	2	Buchgewinne
Autres	32 562	34 173	56 644	68 907	Übriges
Contributions	227 123	227 242	232 721	244 583	Entgelte
Emoluments administratifs	36 375	30 119	30 777	32 051	Gebühren für Amtshandlungen
Recettes hospit. et établiss. spéc., pensions	95 176	95 550	101 738	106 281	Spital- und Heimplatzgebühren, Kostgelder
Redevances d'util. et prestations de services	13 902	16 298	16 385	19 953	Benützung- und Dienstleistungsgebühren
Autres	81 669	85 276	83 820	86 298	Übriges
Parts et contributions sans affectation	123 441	123 434	155 928	136 064	Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung
Subventions acquises	583 077	626 906	651 313	704 861	Beiträge für eigene Rechnung
Confédération	344 910	382 736	402 641	412 263	Bund
Cantons	43 255	44 303	46 826	68 690	Kantone
Communes	190 715	197 226	198 113	222 038	Gemeinden
Autres	4 197	2 642	3 734	1 871	Übriges
RECETTES D'INVESTISSEMENT	208 692	220 096	193 039	153 399	INVESTITIONSEINNAHMEN
Transferts au patrimoine financier	188	8 176	12	619	Abgang von Sachgütern
Rembours. de prêts et particip. perm.	24 346	28 069	29 142	15 426	Rückzahlung, Darlehen und Beteiligung
Facturation à des tiers	47	195	81	134	Rechnung an Dritte
Rembours. de subventions accordées	162	72	55	202	Rückzahlung von eigenen Beiträgen
Subventions acquises	183 948	183 583	163 751	137 018	Beiträge für eigene Rechnung
Confédération	181 557	179 661	161 406	135 145	Bund
Communes	2 240	2 377	1 813	1 530	Gemeinden
Autres	151	1 545	531	343	Übriges

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1996-1999 - Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1996-1999 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t01-307

Dépenses du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 1996 à 1999
Ausgaben der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 1996 bis 1999

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-07	1996	1997	1998	1999	
DÉPENSES DU COMPTE FINANCIER	1 891 298	1 983 368	2 005 352	2 025 050	AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG
DÉPENSES COURANTES	1 578 359	1 651 403	1 678 291	1 771 994	LAUFENDE AUSGABEN
Charges de personnel	781 923	807 994	832 198	854 801	Personalaufwand
Personnel administratif et d'exploitation	339 688	347 731	357 898	367 411	Verwaltungs- und Betriebspersonal
Personnel enseignant	313 102	325 703	336 425	344 084	Lehrkräfte
Assurances sociales	112 857	117 123	120 116	124 418	Sozialversicherungsbeiträge
Autres	16 276	17 437	17 759	18 887	Übriges
Biens, services et marchandises	223 947	226 780	222 778	234 672	Sachaufwand
Intérêts passifs	47 390	45 612	42 890	39 293	Passivzinsen
Parts et contributions sans affectations	15 894	16 136	16 627	17 261	Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung
Subventions accordées	509 205	554 882	563 797	625 967	Eigene Beiträge
Confédération	-	-	-	-	Bund
Canton	16 529	26 018	22 030	29 514	Kanton
Communes	42 010	37 650	34 870	52 393	Gemeinden
Sociétés d'économie mixte	122 648	118 367	111 324	124 164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen
Autres	328 017	372 846	395 574	419 896	Übriges
DÉPENSES D'INVESTISSEMENT	312 938	331 965	327 061	253 057	INVESTITIONSAUSGABEN
Investissements propres	215 269	201 471	203 947	159 866	Sachgüter
Ouvrages de génie civil	172 300	173 288	163 626	126 679	Tiefbauten
Terrains bâtis	40 648	26 106	37 473	29 811	Hochbauten
Mobilier, machines, véhicules	1 872	1 817	2 335	3 100	Einrichtungen, Maschinen, Fahrzeuge
Autres	449	260	512	277	Übriges
Prêts, participations permanentes	30 647	59 189	52 950	13 914	Darlehen, Beteiligungen
Subventions accordées	67 022	71 305	70 164	79 277	Eigene Investitionsbeiträge
Communes	37 871	34 932	40 700	50 305	Gemeinden
Sociétés d'économie mixte	5 640	12 213	8 227	9 074	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen
Autres	23 511	24 160	21 237	19 898	Übriges

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1996-1999 - Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1996-1999 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

101-308



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 1998 et 1999

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 1998 und 1999

En milliers de francs / In Tausend Franken¹

T18-08	Recettes du compte financier		Dépenses du compte financier		Excédent du compte financier		Total
	Einnahmen der Finanzrechnung		Ausgaben der Finanzrechnung		Überschuss der Finanzrechnung		
	1998	1999	1998	1999	1998	1999	
Total	1 968 493	2 007 524	2 005 351	2 025 051	-36 858	-17 527	Total
Administration générale	19 235	21 670	105 768	101 113	-86 533	-79 443	Allgemeine Verwaltung
Législatif et exécutif	68	68	3 237	3 539	-3 169	-3 471	Legislative und Exekutive
Administration générale	17 301	19 103	71 354	71 768	-54 053	-52 665	Allgemeine Verwaltung
Divers	1 866	2 499	31 177	25 806	-29 311	-23 307	Übriges
Sécurité publique	68 263	68 799	149 430	149 843	-81 167	-81 044	Öffentliche Sicherheit
Protection juridique	29 571	31 404	27 258	28 302	2 313	3 102	Rechtsaufsicht
Police	9 891	10 007	57 081	56 637	-47 190	-46 630	Polizei
Justice	4 947	4 812	26 225	27 876	-21 278	-23 064	Rechtsprechung
Exécution des peines	11 700	11 882	20 895	20 724	-9 195	-8 842	Strafvollzug
Police du feu	571	316	471	759	100	-443	Feuerwehr
Défense nationale militaire	8 542	7 794	10 967	9 938	-2 425	-2 144	Militärische Landesverteidigung
Défense nationale civile	3 041	2 584	6 533	5 607	-3 492	-3 023	Zivile Landesverteidigung
Enseignement	278 097	301 569	603 185	634 925	-325 088	-333 356	Bildung
Ecole enfantine	11 351	11 596	17 532	18 260	-6 181	-6 664	Kindergärten
Ecole obligatoire	114 510	118 225	231 758	242 550	-117 248	-124 325	Volksschule
Ecole spécialisée	10 947	11 003	24 150	22 515	-13 203	-11 512	Sonderschulen
Formation professionnelle	26 499	24 408	74 066	82 139	-47 567	-57 731	Berufsbildung
Ecoles de formation générale	5 766	4 978	61 985	66 433	-56 219	-61 455	Allgemeinbildende Schulen
Formation professionnelle supérieure	7 784	24 792	37 103	37 496	-29 319	-12 704	Höhere Berufsbildung
Université et recherche	100 839	106 161	148 838	157 706	-47 999	-51 545	Universität und Forschung
Autres tâches d'enseignement	401	406	7 753	7 826	-7 352	-7 420	Übriges Bildungswesen
Culture et loisirs	9 284	7 455	36 816	35 411	-27 532	-27 956	Kultur und Freizeit
Encouragement à la culture	993	591	17 979	18 406	-16 986	-17 815	Kulturförderung
Sport	1 717	1 749	3 763	3 663	-2 046	-1 914	Sport
Divers	6 574	5 115	15 074	13 342	-8 500	-8 227	Übriges
Santé	131 861	153 342	228 874	269 286	-97 013	-115 944	Gesundheit
Hôpitaux	103 775	122 472	170 102	205 163	-66 327	-82 691	Spitäler
Homes médicalisés	4 471	7 774	8 130	14 569	-3 659	-6 795	Kranken- und Pflegeheime
Cliniques psychiatriques	19 086	18 475	34 655	32 643	-15 569	-14 168	Psychiatrische Kliniken
Soins ambulatoires	-	-	2 253	1 940	-2 253	-1 940	Ambulante Krankenpflege
Divers	4 529	4 621	13 734	14 971	-9 205	-10 350	Übriges
Prévoyance sociale	210 381	220 107	319 923	323 895	-109 542	-103 788	Soziale Wohlfahrt
Assurance-vieillesse et survivants	7 727	8 817	15 469	19 992	-7 742	-11 175	Altersversicherung
Assurance-invalidité	13 323	12 627	26 646	25 253	-13 323	-12 626	Invalidenversicherung
Assurance-maladie	75 746	83 547	83 876	90 734	-8 130	-7 187	Krankenversicherung
Autres assurances sociales	70 051	57 476	116 216	86 207	-46 165	-28 731	Sonstige Sozialversicherungen
Protection de la jeunesse	11	33	3 080	3 259	-3 069	-3 226	Jugendschutz
Invaliddité	5 014	7 141	10 351	9 614	-5 337	-2 473	Invaliddität
Construction de logements	2 570	3 103	9 298	10 174	-6 728	-7 071	Sozialer Wohnungsbau
Assistance	35 940	47 364	54 921	78 572	-18 981	-31 208	Fürsorge
Actions d'entraide	-	-	66	89	-66	-89	Hilfsaktionen
Trafic	187 019	159 139	248 369	204 497	-61 350	-45 358	Verkehr
Routes nationales	153 819	119 685	169 000	132 328	-15 181	-12 643	Nationalstrassen
Routes cantonales	31 842	36 672	43 879	42 589	-12 037	-5 917	Kantonstrassen
Routes communales	1 214	2 711	2 542	4 735	-1 328	-2 024	Gemeindestrassen
Chemins de fer fédéraux	-	-	5 651	3 757	-5 651	-3 757	Bundesbahnen
Trafic régional	-	-	26 076	20 409	-26 076	-20 409	Regionalverkehr
Navigation lacustre et fluviale	-	-	171	200	-171	-200	Schiffahrt
Navigation aérienne	-	-	200	-	-200	-	Luftfahrt
Divers	144	71	850	479	-706	-408	Übriges

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1998-1999 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1998-1999 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

101-309



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 1998 et 1999

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 1998 und 1999

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-08	Recettes du compte financier		Dépenses du compte financier		Excédent du compte financier		
	Einnahmen der Finanzrechnung		Ausgaben der Finanzrechnung		Überschuss der Finanzrechnung		
	1998	1999	1998	1999	1998	1999	
Environnement	22 421	20 827	45 755	48 027	-23 334	-27 200	Umwelt, Raumordnung
Protection des eaux	13 448	13 673	27 273	26 327	-13 825	-12 654	Abwasserbeseitigung
Traitement des déchets	950	482	895	5 420	55	-4 938	Abfallbeseitigung
Correction des eaux	3 449	2 537	7 100	6 116	-3 651	-3 579	Gewässerverbauungen
Aménagement	3 568	3 615	8 037	8 267	-4 469	-4 652	Raumordnung
Divers	1 006	520	2 450	1 897	-1 444	-1 377	Übriges
Economie publique	214 415	230 765	209 840	204 743	4 575	26 022	Volkswirtschaft
Agriculture	158 258	153 558	175 114	171 586	-16 856	-18 028	Landwirtschaft
Sylviculture	17 834	16 359	29 257	26 207	-11 423	-9 848	Forstwirtschaft
Chasse et pêche	1 828	1 718	2 533	2 585	-705	-867	Jagd und Fischerei
Tourisme	-	-	2 020	2 102	-2 020	-2 102	Tourismus
Industrie, artisanat et commerce	1 800	1 919	819	1 802	981	117	Industrie, Gewerbe, Handel
Energie	6 728	7 342	97	461	6 631	6 881	Energie
Divers	27 967	49 869	-	-	27 967	49 869	Übriges
Finances et impôts	776 647	812 761	62 447	60 216	714 200	752 545	Finanzen und Steuern
Impôts	636 175	640 642	-	-	636 175	640 642	Steuern
Parts aux recettes	123 434	155 928	16 136	16 627	107 298	139 301	Einnahmenseite
Gérance fortune et dettes	17 037	16 191	46 312	43 589	-29 275	-27 398	Vermögens- und Schuldenverwaltung

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1998-1999 - Administration fédérale des finances, Berne
Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1998-1999 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

101-309

Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction principale, en 1998 et 1999

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Hauptfunktion 1998 und 1999

En francs par habitants / In Franken pro Einwohner

T18-09	Recettes du compte financier		Dépenses du compte financier		Excédent du compte financier		
	Einnahmen der Finanzrechnung		Ausgaben der Finanzrechnung		Überschuss der Finanzrechnung		
	1998	1999	1998	1999	1998	1999	
Total	8 482	8 568	8 641	8 643	-159	-75	Total
Administration générale	83	92	456	432	-373	-339	Allgemeine Verwaltung
Sécurité publique	294	294	644	640	-350	-346	Öffentliche Sicherheit
Enseignement	1 198	1 287	2 599	2 710	-1 401	-1 423	Bildung
Culture et loisirs	40	32	159	151	-119	-119	Kultur und Freizeit
Santé	568	654	986	1 149	-418	-495	Gesundheit
Prévoyance sociale	906	939	1 378	1 382	-472	-443	Soziale Wohlfahrt
Trafic	806	679	1 070	873	-264	-194	Verkehr
Environnement	90	93	207	199	-117	-106	Umwelt, Raumordnung
Economie publique	994	1 031	882	863	112	168	Volkswirtschaft
Finances et impôts	3 502	3 466	259	245	3 243	3 221	Finanzen und Steuern
<i>dont impôts</i>	<i>2 760</i>	<i>2 829</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>2 760</i>	<i>2 829</i>	<i>davon Steuern</i>

Source: Finances des cantons, vol. 1998-1999 - Administration fédérale des finances, Berne
Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1998-1999 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

101-460



Classification et indice de la capacité financière des communes, pour les années 2001-2002

Klassifikation und Finanzkraftindex der Gemeinden für die Jahre 2001-2002

T18-10		Classe	Indice de la capacité financière	Classe	Indice de la capacité financière	Classe	Indice de la capacité financière
		Klasse	Finanzkraft-index	Klasse	Finanzkraft-index	Klasse	Finanzkraft-index
Sarine / Saane							
Arconciel	2	135,38					
Autafond	6	68,66					
Autigny	5	80,12					
Avry	3	110,53					
Belfaux	3	103,37					
Bonnefontaine	5	85,81					
La Brillaz	4	92,99					
Chênens	5	77,20					
Chésopelloz	1	175,82					
La Corbaz	4	88,13					
Cormagens	5	84,06					
Corminboeuf	2	122,90					
Corpataux-Magnedens	4	92,45					
Corserey	6	71,73					
Cottens	4	94,90					
Ependes	4	99,95					
Essert	5	84,64					
Estavayer-le-Gibloux	6	75,74					
Farvagny	5	82,30					
Ferpicloz	1	235,95					
Fribourg / Freiburg	2	138,57					
Givisiez	2	132,90					
Granges-Paccot	1	158,10					
Grolley	4	89,03					
Hauterive	4	88,82					
Lossy-Formangueires	4	89,59					
Marly	2	122,02					
Matran	3	101,10					
Montévrax	5	83,66					
Neyruz	3	106,23					
Noréaz	5	83,47					
Oberried	6	72,89					
Pierrafortscha	2	149,77					
Ponthaux	5	83,40					
Praroman	3	100,60					
Prez-vers-Noréaz	5	83,13					
Rossens	4	99,71					
Rueyres-Saint-Laurent	4	91,41					
Senèdes	4	92,06					
Treyvaux	5	77,36					
Villarlod	5	79,34					
Villars-sur-Glâne	1	165,18					
Villarsel-le-Gibloux	6	72,76					
Villarsel-sur-Marly	4	92,85					
Vuisternens-en-Ogoz	5	76,49					
Zénauva	6	72,30					
Singine / Sense							
Alterswil	5	83,42					
Bösingen	4	93,35					
Brünisried	5	78,51					
Düdingen	3	105,83					
Giffers	5	87,12					
Heitenried	5	79,08					
Oberschrot	6	74,67					
Plaffeien	5	78,10					
Plasselb	5	79,65					
Rechthalten							
St. Antoni	5	84,85					
St. Silvester	5	82,20					
St. Ursen	5	77,55					
Schmitten	5	81,23					
Tafers	3	110,60					
Tentingen	3	101,90					
Ueberstorf	4	97,82					
Wünnewil-Flamatt	4	95,20					
Zumholz	4	98,68					
Gruyère / Greyerz							
Albeuve	5	78,28					
Avry-devant-Pont	4	89,46					
Botterens	4	95,20					
Broc	4	91,82					
Le Bry	5	78,08					
Bulle	2	127,12					
Cerniat	6	66,78					
Charmey	5	84,11					
Châtel-sur-Montsalvens	4	95,22					
Corbières	4	95,06					
Crésuz	2	137,82					
Echarlens	4	88,75					
Enney	4	89,95					
Estavannens	6	69,88					
Grandvillard	6	76,25					
Gruyères	4	87,75					
Gumefens	4	89,82					
Hauteville	4	88,07					
Jaun	6	67,50					
Lessoc	5	76,90					
Marsens	5	84,38					
Montbovon	6	72,21					
Morlon	4	95,75					
Neirivue	5	85,15					
Le Pâquier	4	87,59					
Pont-la-Ville	5	85,90					
Riaz	4	91,68					
La Roche	6	73,38					
Sâles	6	76,08					
Sorens	5	78,56					
La Tour-de-Trême	4	90,22					
Vaulruz	5	81,08					
Villarbeney	5	77,33					
Villars-sous-Mont	6	76,05					
Villarvolard	5	86,65					
Vuadens	5	84,48					
Lac / See							
Agriswil	6	76,45					
Barberèche	5	83,86					
Bas-Vully	3	116,20					
Büchslen	4	95,44					
Cordast	5	86,45					
Courgevaux	3	102,44					
Courlevon	5	87,30					
Courtaman							
Courtépén	4	98,98					
Cressier	4	99,96					
Fräschels	3	111,00					
Galmiz	5	82,58					
Gempnach	4	91,82					
Grengr	3	101,22					
Gurmels	1	226,66					
Guschelmuth	4	89,85					
Haut-Vully	5	77,89					
Jeuss	2	120,00					
Kerzers	4	93,92					
Kleinbödingen	3	100,48					
Liebistorf	4	95,25					
Lurtigen	5	83,75					
Meyriez	6	73,29					
Misery-Courtion	2	138,71					
Muntelier	5	78,33					
Murten / Morat	1	153,93					
Ried	3	111,37					
Salvenach	4	88,06					
Ulmiz	5	82,58					
Villarepos	5	86,58					
Wallenbuch	5	86,12					
Wallenried	6	74,53					
Glâne / Glane							
Auboranges	4	93,02					
Berlens	6	75,30					
Billens-Hennens	6	68,90					
Chapelle	5	84,19					
Le Châtelard	5	84,34					
Châtonnaye	6	58,27					
Chavannes-les-Forts	6	73,83					
Les Ecasseyes	6	70,55					
Ecublens	6	57,07					
Esmonts	5	82,10					
Estévenens	6	65,22					
Grangettes	6	65,70					
La Joux	6	64,81					
Lieffrens	6	66,08					
Lussy	6	69,28					
La Magne	5	77,61					
Massonnens	6	55,88					
Mézières	6	70,61					
Middes	6	74,66					
Montet	5	80,50					
Montet	6	75,89					
La Neirigue	6	71,01					
Prez-vers-Siviriez	6	68,06					
Romont	2	121,27					
Rue	5	77,12					
Siviriez	6	74,45					
Sommentier	6	64,73					
Torny-le-Grand	6	74,70					
Ursy	6	74,89					
Villaraboud	6	73,26					
Villariaz	5	83,82					
Villarimboud	6	73,25					

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg

101-411

Classification et indice de la capacité financière des communes, pour les années 2001-2002

Klassifikation und Finanzkraftindex der Gemeinden für die Jahre 2001-2002

T18-10								
	Classe	Indice de la capacité financière		Classe	Indice de la capacité financière		Classe	Indice de la capacité financière
	Klasse	Finanzkraft-index		Klasse	Finanzkraft-index		Klasse	Finanzkraft-index
Villaz-Saint-Pierre	5	86,07	Forel	5	78,13	Vallon	6	75,28
Villorsonnens	6	72,67	Frasses	5	86,70	Vesin	5	80,47
Vuarmarens	6	72,17	Gletterens	4	90,31	Villeneuve	6	73,87
Vuisternens-devant-Romont	5	81,29	Granges-de-Vesin	6	75,25	Vuissens	6	70,67
			Léchelles	4	87,46			
			Lully	4	88,52			
			Mannens-Grandsivaz	6	74,84			
Broye / Broye			Ménières	4	88,92	Veveyse / Vivisbach		
Aumont	6	75,46	Montagny	5	84,44	Attalens	4	91,62
Autavaux	5	77,83	Montbrelloz	6	75,50	Besencens	6	65,60
Bollion	5	80,13	Montet	4	89,17	Bossonnens	5	85,98
Bussy	5	85,38	Morens	5	81,12	Bouloz	6	70,48
Châbles	4	91,01	Murist	6	72,23	Châtel-Saint-Denis	3	106,74
Chapelle	6	68,60	Nuvilly	6	74,67	Le Crêt	6	68,18
Châtillon	4	97,93	Portalban	3	113,29	Fiaugères	6	73,56
Cheiry	6	68,61	Praratoud	6	70,32	Granges	4	98,64
Cheyres	4	99,19	Prévondavaux	6	74,52	Grattavache	6	69,21
Cugy	4	98,83	Rueyres-les-Prés	5	84,24	Pont	5	78,09
Delley	4	92,75	Russy	6	67,27	Porsel	6	67,82
Domdidier	4	96,90	Saint-Aubin	4	90,62	Progens	6	76,35
Dompierre	5	78,05	Seiry	6	72,39	Remaufens	5	85,07
Estavayer-le-Lac	3	107,98	Sévaz	4	96,73	Saint-Martin	5	79,24
Fétigny	5	81,80	Surpierre	5	78,56	Semsaies	5	77,42
Font	4	99,91						

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

I01-411



Finances communales, par commune, en 2000

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2000

En francs¹ / In Franken¹

T18-11 Canton / Kanton	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Capital net ou dette nette ² Nettokapital bzw. -schuld ²	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant ³ Pro Einwohner ³
Canton / Kanton	1 031 241 374	1 028 146 958	232 137 682	76 820 194	-1 056 547 907	-4 482
Sarine / Saane	387 793 748	386 437 712	61 782 553	26 092 759	-399 724 344	-4 975
Arconciel	4 320 093	4 329 748	4 228 170	-	-2 510 820	-3 839
Autafond	144 829	147 110	-	-	20 422	280
Autigny	1 807 249	1 830 691	569 743	137 000	-2 130 600	-3 516
Avry-sur-Matran	5 726 288	5 741 445	1 473 328	106 549	-1 183 966	-947
Belfaux	8 378 839	8 063 489	401 563	254 764	-10 415 430	-4 709
Bonnefontaine	1 691 488	1 694 944	260 987	214 789	-252 677	-486
Chénens	1 279 873	1 395 004	794 776	96 325	-712 782	-1 277
Chésopelloz	495 179	473 911	6 037	-	-109 411	-1 032
La Corbaz	724 304	726 658	13 420	-	243 091	830
Corjolens	336 265	339 632	599 602	763 485	518 890	6 739
Cormagens	677 413	677 652	194 752	43 077	-2 203 408	-18 673
Corminboeuf	6 080 631	5 989 910	2 731 749	252 428	-13 182 971	-8 048
Corpataux-Magnedens	2 645 794	2 629 337	775 412	164 123	-3 924 889	-4 786
Corserey	723 646	725 175	121 655	69 476	-485 990	-1 780
Cottens	3 415 371	3 416 177	862 049	134 071	-3 069 913	-3 366
Ecuvillens	3 694 178	3 702 587	606 300	135 081	-3 624 803	-5 034
Ependes	3 087 575	3 087 969	1 120 191	677 335	-594 029	-568
Essert	797 125	800 673	314 247	-	-905 457	-3 607
Estavayer-le-Gibloux	671 136	677 328	73 703	5 316	-445 043	-2 890
Farvagny	7 550 661	7 558 348	270 540	1 033 507	-12 041 244	-6 776
Ferpicloz	1 562 810	1 593 536	385 232	1 576	4 061 710	22 691
Fribourg / Freiburg	182 182 899	181 928 663	19 282 094	13 949 942	-186 441 341	-5 913
Givisiez	9 643 229	9 776 336	1 199 670	477 833	-10 941 661	-5 783
Granges-Paccot	15 061 452	15 100 829	3 959 216	810 568	-228 176	-115
Grolley	4 696 400	4 702 832	1 230 638	212 913	-6 299 338	-4 136
Lentigny	2 988 066	2 988 187	1 788 147	65 426	-1 635 611	-2 540
Lossy-Formangueires	1 486 048	1 506 066	163 691	244 808	-1 769 693	-4 164
Lovens	724 163	685 770	84 469	129 292	-1 082 950	-6 603
Marly	28 217 842	27 289 486	600 037	2 642 402	-22 465 239	-3 336
Matran	4 701 282	4 704 220	337 755	29 896	-4 113 246	-3 196
Montévrax	1 374 916	1 380 789	1 273 910	63 808	-879 527	-1 788
Neyruz	6 460 230	6 460 605	1 065 474	205 073	-8 120 926	-4 760
Noréaz	1 507 767	1 508 455	342 733	83 712	-1 313 764	-2 946
Oberried	592 868	600 255	161 266	30 262	488 942	3 492
Onnens	1 660 740	1 661 214	196 332	84 220	-307 898	-661
Pierrafortscha	511 026	574 931	164 284	-	909 311	6 495
Ponthaux	1 273 577	1 413 802	1 301 728	53 739	-2 422 739	-5 047
Posieux	3 463 160	3 465 618	3 654 535	961 817	-6 852 739	-7 432
Praroman	3 498 805	3 499 183	1 196 205	227 178	-180 860	-161
Prez-vers-Noréaz	2 382 919	2 384 100	334 113	29 143	-2 469 204	-3 011
Rossens	4 185 369	4 189 912	813 333	441 757	-4 379 139	-3 756
Rueyres-St-Laurent	1 216 402	1 217 579	46 665	155 174	-1 480 998	-5 568
Senèdes	390 782	413 857	34 201	4 635	597 079	5 580
Treyvaux	4 621 973	4 459 310	554 496	288 594	-7 330 680	-5 741
Villarod	817 301	808 930	63 711	178 301	-618 365	-2 388
Villars-sur-Glâne	44 599 495	44 370 746	5 176 046	427 832	-70 841 375	-7 908
Villarsel-le-Gibloux	752 566	754 509	93 792	21 630	182 271	763
Villarsel-sur-Marly	322 524	322 155	346 235	18 602	117 194	2 021
Vuisternens-en-Ogoz	2 292 230	2 312 507	433 107	105 501	-6 035 613	-8 178
Zénauva	356 973	355 542	81 217	59 800	-858 741	-6 762

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Sans les associations de communes / ohne Gemeindeverbände

³Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2000 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2000

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-1313



Finances communales, par commune, en 2000

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2000

En francs¹ / In Franken¹

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Capital net ou dette nette ² Nettokapital bzw. -schuld ²	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant ³ Pro Einwohner ³
Singine / Sense	132 976 623	131 278 041	33 254 332	9 619 447	-183 088 302	-4 773
Alterswil	4 129 159	4 134 003	1 279 709	282 993	-4 585 543	-2 446
Bösingen	9 104 368	9 109 017	1 168 882	140 207	-6 454 187	-2 058
Brünisried	1 266 608	1 268 963	373 154	62 228	-991 602	-1 743
Düdingen	25 085 418	24 849 010	4 607 629	2 657 457	-27 942 041	-4 169
Giffers	4 119 993	3 850 718	614 728	295 981	-8 068 265	-6 122
Heitenried	3 170 671	3 132 487	1 217 895	191 924	-4 433 252	-3 948
Oberschrot	3 165 680	3 172 675	1 136 687	614 137	-7 237 640	-6 973
Plaffeien	12 340 138	11 849 434	5 688 820	1 242 215	-23 205 982	-11 615
Plasselb	3 879 230	3 904 652	1 883 554	365 604	-7 043 528	-7 079
Rechthalten	2 972 375	2 973 385	494 686	93 486	-2 949 735	-2 820
St. Antoni	5 925 394	5 941 313	1 296 320	282 594	-8 899 826	-4 550
St. Silvester	2 436 172	2 360 745	331 711	63 263	-4 548 349	-4 733
St. Ursen	3 633 724	3 633 900	1 212 403	99 290	-5 229 078	-4 485
Schmitten	15 243 831	15 465 465	3 062 907	114 094	-14 485 653	-4 390
Tafers	10 201 556	10 201 667	1 222 031	764 611	-14 496 309	-5 801
Tentlingen	3 312 281	3 316 570	682 349	177 263	-2 411 145	-2 196
Ueberstorf	6 333 244	6 340 657	1 308 979	244 738	-9 356 516	-4 376
Wünnewil-Flamatt	15 787 180	14 902 908	5 439 903	1 788 754	-30 937 633	-6 199
Zumholz	869 602	870 472	231 985	138 610	187 982	421
Gruyère / Greyerz	187 959 739	186 802 076	43 765 751	16 340 321	-185 853 313	-4 921
Albeuve	2 052 210	2 066 273	707 352	50 220	-1 405 603	-2 457
Avry-devant-Pont	2 268 527	2 271 387	726 134	28 130	-5 396 766	-12 435
Botterens	1 384 031	1 384 722	212 927	92 502	-4 570 799	-15 707
Broc	9 097 373	8 861 831	659 840	71 468	-9 398 292	-4 549
Le Bry	778 711	778 848	499 740	64 800	-533 529	-1 872
Bulle	75 979 614	74 811 174	15 836 056	3 003 650	-70 003 491	-6 397
Cerniat	1 630 761	1 634 819	163 588	6 277	-1 666 620	-4 945
Charmey	8 560 525	8 541 158	1 326 446	541 911	-10 093 090	-6 445
Châtel-sur-Montsalvens	1 238 554	1 251 899	170 200	72	-1 781 876	-9 045
Corbières	1 462 776	1 470 615	380 073	336 308	-297 149	-844
Crésuz	1 422 764	1 433 175	72 552	54 829	-2 033 113	-8 265
Echarlens	1 741 661	1 743 848	304 927	187 876	2 397 428	4 070
Enney	1 834 095	1 868 927	253 118	60 613	-1 315 013	-2 909
Estavannens	819 738	821 316	769 880	176 942	-2 348 084	-7 906
Grandvillard	2 543 096	2 520 861	1 998 016	1 099 477	-760 364	-1 263
Gruyères	8 673 977	8 681 327	3 493 548	1 649 965	-12 361 332	-8 175
Gumefens	2 436 113	2 506 799	103 598	12 200	-2 290 121	-3 647
Hauteville	1 835 031	1 837 955	1 321 299	667 488	245 147	524
Jaun	3 347 306	3 318 205	1 161 627	747 094	-3 789 284	-5 148
Lessoc	1 414 459	1 455 401	464 994	-	-581 451	-3 028
Marsens	3 421 754	3 474 606	896 299	1 211 638	34 413	34
Maules	1 280 786	1 284 094	71 511	577 594	470 905	2 084
Montbovon	1 094 572	1 110 373	431 596	333 550	-937 380	-3 511
Morlon	1 946 581	1 946 856	387 586	93 389	-2 216 243	-4 514
Neirivue	1 501 882	1 518 981	216 410	96 743	-1 760 575	-5 468
Le Pâquier	3 393 230	3 386 561	1 369 415	297 667	-8 626 851	-9 158
Pont-la-Ville	1 314 964	1 323 033	205 250	120 908	-1 775 263	-3 826
Riaz	6 195 524	6 199 428	856 745	1 298 178	-2 860 807	-1 720
La Roche	5 421 974	5 423 317	1 735 464	682 403	-3 843 071	-2 961
Romanens	888 236	888 609	383 686	184 122	-448 713	-1 802
Rueyres-Treyfayes	442 867	444 498	138 756	104 500	85 625	659

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Sans les associations de communes / ohne Gemeindeverbände

⁴Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2000 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2000

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

071-313



Finances communales, par commune, en 2000

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2000

En francs¹ / In Franken¹

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Capital net ou dette nette ² Nettokapital bzw. -schuld ²	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant ³ Pro Einwohner ³
Sâles	2 227 665	2 254 743	1 290 364	565 602	-2 926 814	-5 153
Sorens	2 582 872	2 583 388	2 916 026	616 979	-5 837 709	-7 252
La Tour-de-Trême	12 457 304	12 260 739	541 179	383 065	-16 534 946	-4 988
Vaulruz	2 748 887	2 816 248	340 849	252 908	46 009	54
Villarbeney	284 689	283 042	42 377	15 462	-803 431	-6 752
Villars-sous-Mont	817 355	821 762	264 525	185 502	-1 038 560	-5 969
Villarvolard	850 908	793 164	122 547	161 362	-679 333	-3 102
Vuadens	7 822 765	7 825 372	924 862	306 926	-8 151 617	-4 964
Vuippens	743 603	902 722	4 389	-	-65 551	-258
Lac / See	126 998 682	128 494 743	47 750 228	10 033 622	-69 148 441	-2 465
Agriswil	377 859	399 904	7 864	13 000	-138 636	-1 012
Barberêche	1 638 020	1 746 108	321 491	19 174	-212 806	-396
Bas-Vully	6 409 728	6 439 562	2 371 750	683 743	-4 071 979	-2 707
Büchslen	529 444	545 619	196 415	-	590 290	3 666
Cordast	4 163 861	4 513 344	3 318 780	130 551	-3 135 726	-4 025
Courgevaux	3 422 699	3 454 326	1 955 596	147 289	-4 258 099	-4 644
Courlevon	942 450	943 630	346 518	17 900	-1 016 322	-3 939
Courtaman	3 249 681	3 215 382	303 516	51 950	-4 454 158	-4 308
Courtépin	7 655 450	7 674 328	730 773	321 638	-5 835 930	-3 703
Cressier	3 132 689	3 282 893	998 111	373 468	345 458	464
Fräschels	1 623 316	1 626 694	324 893	51 361	-1 314 526	-2 694
Galmiz	2 146 089	2 159 539	1 610 322	82 356	-841 204	-1 518
Gempenach	935 059	944 238	309 173	86	587 942	2 100
Greng	1 296 089	1 361 245	1 073 123	-	3 287 202	19 112
Gurmels	4 648 320	4 709 343	965 413	329 640	-3 057 631	-2 014
Guschelmuth	968 028	969 471	284 208	337 966	-1 146 983	-3 688
Haut-Vully	5 009 722	5 166 824	2 399 431	851 080	-5 910 613	-5 524
Jeuss	1 168 755	1 173 421	422 202	74 400	266 217	756
Kerzers	22 261 341	22 306 674	2 421 563	95 770	-15 371 629	-4 035
Kleinbösingens	1 598 189	1 643 678	183 144	47 458	1 311 968	2 518
Liebistorf	1 950 444	1 953 976	93 800	90 198	-1 652 235	-2 639
Lurtigen	938 613	954 349	333 083	18 361	139 981	773
Meyriez	2 417 503	2 475 669	1 055 070	27 464	-1 498 858	-2 696
Misery-Courtion	4 597 226	4 622 743	2 617 347	1 773 966	-4 022 198	-3 254
Muntelier	2 984 390	2 788 105	2 155 560	48 764	-2 823 380	-3 852
Murten / Morat	32 883 433	32 935 815	17 026 433	2 251 525	-9 911 546	-1 769
Ried	2 488 051	2 502 057	357 738	61 622	-904 528	-1 276
Salvenach	1 291 543	1 548 054	834 777	457 670	-525 503	-1 245
Ulmiz	1 063 281	1 161 431	598 970	55 796	359 564	1 080
Villarepos	1 795 754	1 796 282	565 288	156 018	-3 530 825	-7 325
Wallenbuch	479 669	484 030	219 635	511 213	-209 142	-1 687
Wallenried	931 986	996 012	1 348 242	952 193	-192 606	-604
Glâne / Glane	61 772 191	61 918 601	15 816 200	4 120 648	-47 060 048	-2 685
Auboranges	552 499	556 216	177 748	35 776	-329 138	-1 789
Berlens	512 757	516 526	42 913	4 217	-244 738	-983
Billens-Hennens	1 743 868	1 746 539	327 826	217 409	-1 565 329	-3 004
Bionnens	205 007	200 992	148 389	2 897	28 053	425
Chapelle	661 926	664 870	126 069	64 066	301 786	1 465
Le Châtelard	986 623	986 728	599 807	452 442	-2 113 724	-6 180
Châtonnaye	1 730 696	1 735 812	306 257	146 554	-639 514	-1 132
Chavannes-les-Forts	794 254	703 859	395 256	21 333	-832 006	-2 370

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Sans les associations de communes / ohne Gemeindeverbände

³Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2000 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2000

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-313



Finances communales, par commune, en 2000

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2000

En francs¹ / In Franken¹

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Capital net ou dette nette ² Nettokapital bzw. -schuld ²	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant ³ Pro Einwohner ³
Chavannes-sous-Orsonnens	784 754	790 787	79 791	7 102	-471 322	-1 878
Les Ecasseys	130 384	130 466	95 507	-	-424 870	-8 497
Ecublens	706 713	709 418	125	66 342	-534 395	-2 001
Esmonts	474 249	511 969	75 021	115 956	-313 062	-2 007
Estévenens	484 911	488 324	191 257	85 898	-84 110	-642
Gillarens	554 055	554 143	329 904	51 712	-623 550	-3 668
Grangettes	475 478	481 013	79 994	77 856	-632 961	-3 883
La Joux	1 069 572	1 069 951	145 363	109 385	-1 975 226	-5 441
Lieffrens	163 237	165 091	-	-	-2 843	-48
Lussy	1 149 592	1 151 448	669 856	19 528	-1 029 308	-2 774
La Magne	108 332	110 196	115 218	46 465	51 630	1 076
Massonnens	926 532	927 098	251 678	-	-487 003	-1 211
Mézières	1 653 004	1 655 462	124 125	22 577	-2 261 430	-3 345
Middes	1 678 050	1 682 777	505 307	93 000	416 498	1 221
Montet	363 336	418 774	83 665	56 519	172 566	969
Mossel	330 234	332 516	12 757	-	17 289	135
La Neirigue	104 575	83 420	26 379	18 756	-79 287	-1 652
Orsonnens	851 779	852 553	296 184	35 851	-158 955	-533
Prez-vers-Siviriez	754 213	755 506	232 255	57 922	-1 141 600	-4 182
Promasens	835 289	839 079	79 828	19 157	-2 570 760	-10 579
Romont	20 026 986	20 027 730	3 776 817	798 630	-16 110 801	-4 350
Rue	1 677 812	1 682 335	291 769	131 185	-860 549	-1 624
Siviriez	2 583 279	2 588 098	709 040	309 751	-2 637 547	-2 785
Sommentier	507 315	508 771	69 122	7 462	-616 785	-2 636
Torny-le-Grand	1 394 833	1 398 051	282 824	-	1 283 228	3 545
Ursy	2 816 841	2 897 652	1 385 124	188 383	-2 737 215	-3 674
Vauderens	1 390 309	1 393 833	623 930	238 310	-1 007 072	-2 059
Villaraboud	672 379	677 409	313 807	139 396	-278 917	-1 085
Villargiroud	1 044 715	1 046 076	116 197	13 833	-590 733	-1 605
Villariaz	788 242	790 292	384 466	110 210	-192 123	-541
Villarimboud	1 538 308	1 541 409	1 365 333	10 087	-1 797 613	-3 908
Villarsiviriaux	732 714	737 252	100 528	22 532	-227 523	-1 155
Villaz-St-Pierre	3 764 288	3 766 664	250 900	111 022	-1 567 303	-1 761
Vuarmarens	802 102	802 256	182 839	3 125	-1 076 110	-3 110
Vuisternens-devant-Romont	1 246 148	1 239 243	445 027	208 002	-1 115 673	-2 058
Broye / Broye	83 452 960	82 797 130	17 342 053	5 616 286	-117 835 114	-5 563
Aumont	1 268 050	1 273 053	172 231	74 849	-2 275 838	-5 484
Autavaux	444 274	450 282	171 358	47 493	-438 440	-2 128
Bollion	319 323	322 043	23 174	79 864	67 685	541
Bussy	1 202 447	1 204 182	842 956	40 789	-645 222	-2 634
Châbles	1 844 589	1 845 416	444 973	141 558	-1 447 293	-2 924
Chapelle	147 852	142 181	-	-	-601 248	-8 842
Châtillon	769 508	774 463	206 315	148 364	545 799	1 985
Cheiry	618 482	622 560	929 503	19 343	7 976	29
Cheyres	3 006 296	3 010 820	1 089 324	476 757	-5 373 471	-7 743
Cugy	3 110 600	3 118 150	531 243	63 194	-2 726 696	-3 030
Delley	5 762 599	5 765 472	541 523	50 000	-8 513 262	-19 844
Domdidier	8 099 898	8 106 024	312 984	186 782	-17 915 965	-8 200
Dompierre	1 803 373	1 806 222	280 972	134 963	-3 903 937	-6 617
Estavayer-le-Lac	21 811 932	21 360 146	1 666 398	898 404	-33 135 220	-7 944
Fétigny	1 790 743	1 792 652	770 162	287 935	-1 898 385	-3 191
Font	1 164 573	1 168 345	412 500	17 000	-1 684 958	-6 083

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Sans les associations de communes / ohne Gemeindeverbände

³Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2000 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2000

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-313



Finances communales, par commune, en 2000

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2000

En francs¹ / In Franken¹

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Capital net ou dette nette ² Nettokapital bzw. -schuld ²	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant ³ Pro Einwohner ³
Forel	882 953	885 377	278 597	115 122	-706 796	-2 079
Frasses	347 568	323 922	59 787	-	-182 694	-1 194
Gletterens	2 492 442	2 496 477	432 986	123 877	-4 081 162	-7 759
Granges-de-Vesin	881 915	886 233	364 044	-	702 833	4 985
Léchelles	1 704 878	1 707 108	591 111	202 517	-3 605 003	-7 000
Lully	1 290 272	1 295 330	132 964	21 765	-876 492	-2 331
Mannens-Grandsivaz	1 436 151	1 437 193	377 307	82 206	-1 647 673	-3 322
Ménières	1 154 626	1 159 597	658 193	383 542	-2 582 258	-9 494
Montagny	3 831 898	3 836 372	526 080	90 056	-5 793 680	-4 406
Montbrelloz	992 108	1 005 642	2 282 313	668 141	-3 361 069	-12 178
Montet	1 071 120	1 079 294	164 056	22 850	409 778	1 212
Morens	463 406	468 166	126 745	4 695	42 550	340
Murist	1 590 724	1 593 589	1 282 390	132 994	-1 764 777	-4 029
Nuvilly	1 283 869	1 265 249	90 064	98 617	-4 782 698	-15 942
Portalban	1 120 527	1 121 687	78 679	3 300	-1 157 578	-4 630
Praratoud	103 865	81 282	33 761	-	133 922	2 160
Prévondavaux	343 095	353 242	-	-	435 822	7 514
Rueyres-les-Prés	767 820	768 008	108 782	1 635	-1 071 218	-4 408
Russy	638 009	653 643	85 040	97 833	-470 979	-2 343
St-Aubin	3 131 704	2 836 394	323 719	117 926	-2 769 234	-2 170
Seiry	621 693	632 994	217 384	278 378	-1 453 025	-7 339
Sévaz	654 416	657 208	74 190	-	-146 263	-962
Surpierre	723 685	741 957	481 219	326 624	-447 585	-1 938
Vallon	613 306	623 146	-	69 956	114 624	426
Vesin	613 957	619 985	34 350	29 175	-767 154	-3 196
Villeneuve	879 916	850 894	-	-	-1 473 080	-5 517
Vuissens	652 497	655 130	142 677	77 780	-595 750	-3 273
Veveyse / Vivisbach	50 287 430	50 418 655	12 426 564	4 997 111	-53 838 345	-4 300
Attalens	8 814 801	8 819 777	1 131 245	140 557	-5 596 237	-2 496
Besencens	360 896	364 189	78 938	733	-388 288	-2 624
Bossonnens	2 807 953	2 811 924	3 756 548	27 468	-8 858 739	-8 373
Bouloz	760 061	760 987	13 909	19 064	-709 828	-2 619
Châtel-St-Denis	21 648 574	21 688 773	3 800 745	4 009 971	-24 953 320	-5 938
Le Crêt	1 164 341	1 183 888	257 041	243 180	-872 827	-2 204
Fiaugères	531 803	532 977	39 414	45 551	-290 428	-1 596
Granges	2 250 779	2 290 622	1 135 693	8 125	-3 070 309	-4 583
Grattavache	531 550	534 612	20 838	78 554	77 294	335
Pont	358 385	358 967	80 909	7 171	-183 811	-1 101
Porsel	1 227 334	1 228 817	194 222	34 116	-2 009 449	-4 854
Progens	681 523	684 797	585 972	167 079	-1 011 313	-4 061
Remaufens	2 490 968	2 493 076	167 375	8 475	-2 552 361	-3 381
St-Martin	1 410 022	1 411 255	-	-	-699 502	-1 361
Semsaies	5 248 440	5 253 995	1 163 716	207 068	-2 719 225	-2 661

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Sans les associations de communes / ohne Gemeindeverbände

³Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2000 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2000

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-313

Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T10-12 Canton / Kanton	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit
	1 031 241 374	111 693 745	31 972 935	219 086 180	38 037 653	72 584 388
Sarine / Saane	387 793 748	48 568 567	11 894 937	86 370 592	15 298 398	25 696 774
Arconciel	4 320 093	361 091	51 533	610 762	57 128	203 994
Autafond	144 829	14 994	12 320	56 069	5 415	14 857
Autigny	1 807 249	144 959	44 666	449 983	88 211	132 697
Avry-sur-Matran	5 726 288	539 385	365 615	1 223 560	184 528	372 483
Belfaux	8 378 839	571 155	600 004	2 330 284	286 103	704 116
Bonnefontaine	1 691 488	118 029	52 722	471 631	109 825	144 196
Chénens	1 279 873	201 107	54 454	333 495	41 823	109 227
Chésopelloz	495 179	50 208	13 257	164 742	16 850	42 375
La Corbaz	724 304	89 373	18 148	235 625	28 391	77 454
Corjolens	336 265	30 448	75 654	51 003	2 590	13 319
Cormagens	677 413	56 655	10 274	122 202	11 762	24 056
Corminboeuf	6 080 631	485 330	160 505	1 735 670	226 789	523 234
Corpataux-Magnedens	2 645 794	263 799	87 267	614 302	151 517	256 348
Corserey	723 646	62 192	24 278	194 982	9 385	60 376
Cottens	3 415 371	261 159	84 478	862 939	65 801	236 649
Ecuvillens	3 694 178	208 685	71 205	549 153	27 875	181 367
Ependes	3 087 575	369 530	115 620	728 632	94 115	258 280
Essert	797 125	82 390	26 595	162 469	30 740	46 143
Estavayer-le-Gibloux	671 136	54 805	32 856	130 650	7 285	38 316
Farvagny	7 550 661	760 497	246 133	1 315 628	382 184	423 111
Ferpicloz	1 562 810	111 019	33 968	214 030	126 688	50 358
Fribourg / Freiburg	182 182 899	27 517 114	6 036 297	39 395 345	7 903 810	11 312 339
Givisiez	9 643 229	898 071	252 830	1 644 084	522 657	547 953
Granges-Paccot	15 061 452	710 000	200 331	2 011 524	413 035	680 114
Grolley	4 696 400	552 879	137 363	1 266 803	172 047	389 924
Lentigny	2 988 066	193 294	315 817	982 167	39 631	183 871
Lossy-Formangueries	1 486 048	112 562	25 942	376 094	38 355	80 011
Lovens	724 163	57 018	6 172	156 907	5 589	49 371
Marly	28 217 842	5 168 341	762 312	7 402 293	1 006 985	2 854 208
Matran	4 701 282	707 851	100 699	1 349 261	226 415	343 107
Montévrax	1 374 916	114 913	33 375	487 177	46 285	101 532
Neyruz	6 460 230	643 246	142 508	1 682 653	405 797	434 488
Noréaz	1 507 767	141 693	38 559	355 528	19 917	102 302
Oberried	592 868	54 612	6 246	77 492	12 922	25 065
Onnens	1 660 740	147 000	32 153	459 885	51 079	115 057
Pierrafortscha	511 026	72 010	23 058	182 578	6 795	50 102
Ponthaux	1 273 577	155 250	40 112	284 278	19 642	110 663
Posieux	3 463 160	446 206	77 337	685 767	153 495	212 415
Praroman	3 498 805	348 385	260 278	899 095	277 803	275 661
Prez-vers-Noréaz	2 382 919	203 450	170 513	563 642	51 878	185 356
Rossens	4 185 369	544 886	60 296	1 257 994	141 653	283 283
Rueyres-St-Laurent	1 216 402	62 149	130 775	183 508	48 543	67 182
Senèdes	390 782	28 543	14 604	79 816	7 676	21 502
Treyvaux	4 621 973	369 395	58 345	894 625	105 580	272 730
Villarlod	817 301	52 170	33 057	160 806	14 636	62 059
Villars-sur-Glâne	44 599 495	4 188 555	702 101	9 940 475	1 587 123	2 746 987
Villarsel-le-Gibloux	752 566	60 257	22 367	277 616	12 433	49 912
Villarsel-sur-Marly	322 524	23 932	2 255	82 638	1 374	16 664
Vuisternens-en-Ogoz	2 292 230	124 884	16 157	599 877	37 393	184 723
Zénauva	356 973	33 092	11 525	72 856	12 845	25 236

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000
Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt	Transports Verkehr	Environnement Umwelt	Economie Volks- wirtschaft	Finances ³ Finanzen ³	Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴	T18-12
139 808 404	73 443 153	113 226 310	40 526 986	120 767 850	70 093 770	Canton / Kanton
63 045 443	31 597 778	41 504 860	6 530 386	39 662 349	17 623 664	Sarine / Saane
327 315	90 420	131 668	13 020	567 461	1 905 700	Arconciel
23 725	2 795	3 849	1 094	14 081	-4 371	Autafond
217 855	28 597	130 329	51 528	193 500	324 925	Autigny
663 565	221 374	1 155 692	8 306	477 994	513 786	Avry-sur-Matran
966 493	440 669	823 123	244 197	1 385 986	26 709	Belfaux
218 186	27 042	165 939	79 083	133 232	171 602	Bonnefontaine
172 820	60 853	140 558	19 815	109 161	36 561	Chénens
71 520	35 497	47 062	23 814	24 624	5 233	Chésopelloz
98 363	21 702	78 609	1 007	73 917	1 715	La Corbaz
17 786	4 954	49 152	11 152	5 361	74 846	Corjolens
44 915	6 565	74 722	42 138	270 468	13 654	Cormagens
883 748	372 184	642 680	196 255	929 357	-75 120	Corminboeuf
306 802	125 080	278 193	84 902	248 037	229 548	Corpataux-Magnedens
82 380	13 491	85 191	6 940	133 223	51 209	Corserey
923 265	129 825	323 469	60 736	272 881	194 170	Cottens
315 513	109 258	280 887	219 240	565 484	1 165 511	Ecuvillens
402 681	66 008	323 538	217 064	409 373	102 735	Ependes
106 249	41 034	76 149	90 462	76 861	58 034	Essert
57 164	40 073	69 021	76 253	55 356	109 357	Estavayer-le-Gibloux
727 385	279 700	495 180	366 876	1 119 223	1 434 745	Farvagny
205 289	24 011	89 456	29 419	292 942	385 631	Ferpicloz
34 329 818	19 073 848	21 213 478	709 196	14 991 724	-300 068	Fribourg / Freiburg
963 724	712 724	1 605 095	127 048	1 712 736	656 306	Givisiez
1 212 224	960 767	827 020	36 294	1 124 774	6 885 369	Granges-Paccot
644 671	227 387	523 716	139 125	542 520	99 964	Grolley
302 804	297 293	194 510	31 453	166 757	280 467	Lentigny
179 428	10 878	76 343	19 755	139 807	426 874	Lossy-Formangueries
72 908	23 521	182 681	21 721	138 157	10 118	Lovens
4 144 234	2 091 843	1 985 319	186 797	2 496 392	119 118	Marly
555 126	203 213	429 660	26 160	530 369	229 422	Matran
207 576	40 589	96 088	51 557	79 985	115 839	Montévrax
808 338	239 286	505 322	390 425	769 259	438 909	Neyruz
154 013	48 022	124 871	9 174	395 908	117 780	Noréaz
43 071	44 713	46 343	194 117	19 674	68 614	Oberried
203 965	118 151	229 916	10 133	82 271	211 130	Onnens
79 054	27 731	41 407	20 577	460	7 254	Pierrafortscha
202 079	40 457	238 378	34 807	134 853	13 058	Ponthaux
321 774	236 291	314 022	163 128	637 287	215 439	Posieux
493 569	359 163	350 977	21 428	181 158	31 289	Praroman
286 611	40 319	371 036	85 091	416 369	8 655	Prez-vers-Noréaz
478 707	137 223	446 853	165 110	563 664	105 699	Rossens
102 164	24 697	78 039	67 944	223 744	227 657	Rueyres-St-Laurent
50 232	31 395	20 389	32 326	66 791	37 507	Senèdes
440 857	266 194	356 190	1 123 006	608 103	126 948	Treyvaux
90 242	28 073	69 580	123 016	79 757	103 903	Villarlod
9 455 610	4 076 290	5 429 097	356 590	5 698 391	418 274	Villars-sur-Glâne
79 133	11 375	65 151	31 760	44 997	97 567	Villarsel-le-Gibloux
26 894	2 140	10 341	280	5 757	150 250	Villarsel-sur-Marly
235 875	71 542	185 695	480 842	350 546	4 698	Vuisternens-en-Ogoz
47 725	11 525	22 879	28 226	101 619	-10 555	Zénauda

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-12	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit
Singine / Sense	132 976 623	12 943 511	4 109 839	39 093 268	4 435 891	10 345 880
Alterswil	4 129 159	424 699	94 903	1 334 786	119 487	342 978
Bösingen	9 104 368	1 074 395	249 564	2 579 487	136 996	1 054 462
Brünisried	1 266 608	104 373	73 884	348 924	20 826	119 658
Düdingen	25 085 418	2 306 706	729 549	9 002 833	1 427 582	2 517 228
Giffers	4 119 993	365 258	174 072	1 284 852	142 642	321 534
Heitenried	3 170 671	336 917	92 388	924 729	133 675	294 983
Oberschrot	3 165 680	177 616	122 479	585 775	34 571	161 273
Plaffeien	12 340 138	1 086 004	624 577	3 087 549	159 268	504 197
Plasselb	3 879 230	223 872	111 210	658 013	228 783	243 682
Rechthalten	2 972 375	348 207	148 047	769 256	61 185	215 849
St. Antoni	5 925 394	510 836	273 943	1 636 168	269 943	419 652
St. Silvester	2 436 172	326 446	94 331	654 511	27 611	205 921
St. Ursen	3 633 724	773 313	119 672	800 224	115 687	229 448
Schmitten	15 243 831	971 657	353 829	4 291 941	500 303	886 556
Täfers	10 201 556	1 443 119	142 889	3 229 398	211 852	712 651
Tentlingen	3 312 281	337 924	93 362	918 553	60 142	262 716
Ueberstorf	6 333 244	441 776	198 099	1 710 079	260 890	546 560
Wünnewil-Flamatt	15 787 180	1 585 316	355 727	5 003 850	510 461	1 223 100
Zumholz	869 602	105 079	57 315	272 341	13 987	83 431
Gruyère / Greyerz	187 959 739	22 785 849	6 301 221	28 181 215	7 989 563	12 402 419
Albeuve	2 052 210	211 795	73 857	325 666	16 762	198 557
Avry-devant-Pont	2 268 527	202 159	31 445	435 383	50 188	148 264
Botterens	1 384 031	96 876	43 454	162 258	1 707	75 626
Broc	9 097 373	2 288 330	156 386	1 928 638	275 879	680 704
Le Bry	778 711	85 068	18 640	128 614	26 096	68 716
Bulle	75 979 614	9 366 429	3 232 305	10 332 077	4 470 221	4 820 084
Cerniat	1 630 761	196 556	91 759	140 934	12 662	79 931
Charmey	8 560 525	772 199	251 886	872 131	933 908	409 694
Châtel-sur-Montsalvens	1 238 554	253 095	15 769	142 457	8 928	53 410
Corbières	1 462 776	147 281	39 812	234 345	80 345	113 237
Crésuz	1 422 764	207 226	32 909	258 444	19 879	92 813
Echarlens	1 741 661	127 861	50 995	286 466	13 853	145 002
Enney	1 834 095	192 628	54 661	222 968	27 811	117 868
Estavannens	819 738	106 029	29 401	114 979	81 415	104 020
Grandvillard	2 543 096	325 687	81 380	373 244	24 040	157 211
Gruyères	8 673 977	799 684	162 386	1 192 789	93 112	389 351
Gumefens	2 436 113	185 173	71 426	495 877	81 903	173 539
Hauteville	1 835 031	190 738	47 106	286 720	38 839	123 919
Jaun	3 347 306	280 285	100 032	502 753	147 789	165 007
Lessoc	1 414 459	59 915	16 377	81 094	14 829	61 219
Marsens	3 421 754	680 323	185 551	728 824	125 917	294 658
Maules	1 280 786	65 710	29 055	121 302	34 366	87 350
Montbovon	1 094 572	88 654	25 739	106 369	15 951	58 683
Morlon	1 946 581	129 601	64 583	337 650	30 958	146 081
Neirivue	1 501 882	185 154	35 572	144 013	44 130	100 387
Le Pâquier	3 393 230	284 643	127 759	537 526	171 839	273 322
Pont-la-Ville	1 314 964	122 491	38 673	226 293	25 187	120 416
Riaz	6 195 524	474 518	280 341	1 231 835	291 092	498 336
La Roche	5 421 974	474 553	98 891	568 316	49 988	273 132
Romanens	888 236	74 983	11 211	316 087	28 480	70 526
Rueyres-Treyfayes	442 867	38 756	4 918	58 260	16 997	32 227

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-344



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt	Transports Verkehr	Environnement Umwelt	Economie Volks- wirtschaft	Finances ³ Finanzen ³	Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴	T18-12
15 254 616	7 042 675	13 677 530	2 339 698	17 271 672	6 462 044	Singine / Sense
503 152	142 588	403 487	5 938	285 569	471 572	Alterswil
956 203	407 134	895 765	3 903	777 509	968 950	Bösingen
204 744	38 846	147 598	1 914	123 953	81 889	Brünisried
3 141 337	1 215 579	2 210 278	81 418	2 509 261	-56 353	Düdingen
549 378	218 032	263 878	24 460	742 865	33 022	Giffers
344 923	164 461	355 679	39 157	381 314	102 444	Heitenried
299 276	90 297	488 583	504 844	478 237	222 729	Oberschrot
624 286	462 591	2 127 346	843 761	1 942 760	877 799	Plaffeien
355 158	208 719	440 025	492 382	491 644	425 742	Plasselb
318 984	100 220	354 990	22 065	499 411	134 159	Rechthalten
442 679	455 479	730 353	5 135	1 046 259	134 947	St. Antoni
309 850	47 239	287 698	51 960	404 813	25 793	St. Silvester
355 245	185 997	255 776	7 600	486 655	304 107	St. Ursen
1 972 271	1 360 527	1 063 870	182 867	2 193 912	1 466 098	Schmitten
1 040 793	522 775	891 745	33 430	1 571 000	401 904	Tafers
463 175	102 994	466 047	13 801	394 530	199 037	Tentlingen
735 065	418 395	681 739	9 216	881 553	449 872	Ueberstorf
2 506 123	869 628	1 503 638	9 047	2 024 648	195 644	Wünnewil-Flamatt
131 973	31 174	109 033	6 799	35 782	22 690	Zumholz
29 882 583	14 939 494	17 473 386	13 157 150	26 701 096	8 145 763	Gruyère / Greyerz
165 766	117 098	232 610	157 429	197 956	354 714	Albeuve
191 072	51 105	245 411	165 197	724 565	23 739	Avry-devant-Pont
98 574	182 998	199 515	4 399	499 236	19 386	Botterens
792 820	529 999	1 098 201	532 613	741 690	72 115	Broc
115 685	28 630	133 743	84 497	91 052	-2 031	Le Bry
16 887 445	8 132 233	4 886 309	1 000 537	11 200 602	1 651 372	Bulle
134 308	243 222	150 274	286 129	230 045	64 941	Cerniat
531 872	689 119	944 378	1 945 283	1 152 334	57 723	Charmey
73 239	40 504	111 861	194 577	281 800	62 915	Châtel-sur-Montsalvens
138 898	105 689	139 290	112 885	158 074	192 921	Corbières
104 017	55 575	193 240	119 236	214 557	124 870	Crésuz
179 473	54 519	190 637	73 445	98 007	521 403	Echarlens
191 859	208 114	315 088	183 050	277 093	42 956	Enney
77 716	36 198	85 942	8 435	139 498	36 103	Estavannens
222 400	150 523	278 023	568 973	321 535	40 082	Grandvillard
2 083 379	769 650	975 085	710 423	1 405 478	92 640	Gruyères
210 866	43 038	284 905	119 355	558 672	211 359	Gumefens
173 262	64 541	215 841	416 073	217 792	60 200	Hauteville
151 919	243 705	580 147	498 588	511 955	165 126	Jaun
62 187	22 978	190 363	748 871	155 102	1 525	Lessoc
328 854	115 442	537 931	98 127	88 550	237 578	Marsens
56 833	15 322	72 257	339 212	12 592	446 790	Maules
97 933	60 735	242 536	57 381	231 819	108 772	Montbovon
162 777	105 733	166 967	361 740	360 089	80 402	Morlon
83 215	49 497	95 331	274 268	277 856	212 461	Neirivue
334 216	316 037	388 899	180 897	610 341	167 752	Le Pâquier
137 821	37 088	174 862	10 650	202 084	219 398	Pont-la-Ville
571 492	459 790	636 332	246 403	540 369	965 017	Riaz
304 402	502 930	540 617	1 078 874	849 000	681 270	La Roche
83 293	26 419	52 860	107 567	45 440	71 371	Romanens
31 560	5 935	44 503	35 265	47 956	126 491	Rueyres-Treyfayes

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-12	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit
Sâles	2 227 665	180 749	86 152	361 224	155 713	146 865
Sorens	2 582 872	357 209	94 209	353 301	43 536	196 975
La Tour-de-Trême	12 457 304	1 976 777	269 281	2 602 507	225 538	1 111 978
Vaulruz	2 748 887	163 993	120 640	411 341	101 946	221 896
Villarbeney	284 689	41 942	14 940	44 559	175	24 957
Villars-sous-Mont	817 355	53 737	27 477	78 194	5 759	54 955
Villarvolard	850 908	62 967	25 728	139 269	16 871	74 898
Vuadens	7 822 765	1 148 039	136 121	1 171 395	156 952	350 448
Vuippens	743 603	86 039	22 396	125 113	28 004	86 158
Lac / See	126 998 682	10 545 864	4 044 971	28 603 041	4 928 026	7 822 746
Agriswil	377 859	50 483	11 822	103 491	11 368	25 890
Barberêche	1 638 020	145 220	62 785	336 385	26 537	120 345
Bas-Vully	6 409 728	520 970	260 792	1 227 177	198 402	396 601
Büschlen	529 444	57 434	16 533	93 240	6 317	31 888
Cordast	4 163 861	207 903	47 967	691 916	41 578	166 450
Courgevaux	3 422 699	348 459	107 552	972 122	67 168	235 450
Courlevon	942 450	87 023	97 206	216 273	7 386	58 459
Courtaman	3 249 681	332 024	73 816	1 074 201	92 633	267 063
Courtepin	7 655 450	534 663	163 866	2 238 027	173 557	1 289 974
Cressier	3 132 689	260 291	99 059	620 013	100 259	259 359
Fräschels	1 623 316	168 024	81 004	406 573	9 027	96 226
Galmiz	2 146 089	222 986	47 005	412 150	20 727	125 988
Gempenach	935 059	68 764	28 089	193 046	8 959	58 166
Greng	1 296 089	278 135	20 709	236 255	40 407	61 454
Gurmels	4 648 320	356 997	164 041	1 699 515	57 160	326 231
Guschelmuth	968 028	82 615	47 743	219 211	11 707	50 780
Haut-Vully	5 009 722	430 419	141 547	953 092	374 787	280 748
Jeuss	1 168 755	139 627	87 158	248 453	11 562	69 541
Kerzers	22 261 341	1 458 031	665 691	4 372 907	1 499 884	934 168
Kleinbösingens	1 598 189	137 006	52 938	533 589	10 513	100 093
Liebistorf	1 950 444	148 208	60 199	784 994	28 173	119 527
Lurtigen	938 613	57 267	20 634	119 430	29 759	35 357
Meyriez	2 417 503	219 310	52 074	603 774	94 077	150 582
Misery-Courtion	4 597 226	296 800	148 861	853 520	64 965	247 117
Muntelier	2 984 390	319 080	128 829	842 246	148 612	243 675
Murten / Morat	32 883 433	2 632 672	1 050 037	6 805 309	1 720 946	1 519 393
Ried	2 488 051	284 919	52 139	511 207	15 046	155 782
Salvenach	1 291 543	139 501	34 071	289 394	11 267	86 853
Ulmiz	1 063 281	131 769	51 103	251 610	5 843	75 088
Villarepos	1 795 754	258 613	49 522	307 066	20 533	132 897
Wallenbuch	479 669	52 620	40 080	127 936	2 103	23 745
Wallenried	931 986	118 029	80 098	258 919	16 765	77 857
Glâne / Glane	61 772 191	5 382 661	1 811 643	12 195 355	2 020 240	6 543 939
Auboranges	552 499	53 472	32 228	100 190	5 403	51 821
Berlens	512 757	48 453	16 826	113 838	8 365	79 020
Billens-Hennens	1 743 868	110 555	46 550	309 288	28 282	172 503
Bionnens	205 007	21 692	13 533	31 045	5 733	17 332
Chapelle	661 926	59 767	32 515	134 409	14 970	69 631
Le Châtelard	986 623	56 311	13 075	144 498	10 256	85 925
Châtonnaye	1 730 696	145 998	42 511	226 331	22 731	149 110
Chavannes-les-Forts	794 254	65 093	26 868	172 852	51 766	106 184

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt	Transports Verkehr	Environnement Umwelt	Economie Volks- wirtschaft	Finances ³ Finanzen ³	Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴	T18-12
141 807	77 420	183 860	40 584	382 820	470 471	Sâles
261 216	138 700	331 308	268 300	328 267	209 852	Sorens
1 195 837	794 230	1 343 850	786 081	2 037 082	114 142	La Tour-de-Trême
265 228	161 901	253 636	580 218	243 524	224 564	Vaulruz
22 097	24 301	51 776	6 814	59 904	-6 776	Villarbeney
43 205	48 954	128 992	69 686	158 847	147 548	Villars-sous-Mont
73 680	20 205	132 495	185 848	115 092	3 856	Villarvolard
3 035 271	183 349	544 236	378 421	850 165	-131 633	Vuadens
65 092	26 071	99 275	120 821	82 257	2 377	Vuippens
12 325 590	7 882 424	15 772 150	6 137 757	10 552 536	18 383 578	Lac / See
39 907	8 108	37 629	31 577	36 872	20 712	Agriswil
157 101	100 137	167 661	17 132	106 292	398 424	Barberêche
604 672	707 681	849 081	44 078	363 140	1 237 135	Bas-Vully
48 745	3 514	40 020	35 242	19 222	177 289	Büchslen
266 170	61 252	209 268	119 646	159 700	2 192 013	Cordast
359 843	123 404	407 622	120 716	498 454	181 908	Courgevaux
89 463	25 032	79 165	68 705	91 336	122 404	Courlevon
367 684	161 700	304 697	33 568	374 959	167 337	Courtaman
554 500	125 783	1 423 369	52 469	773 766	325 477	Courtepin
291 702	176 986	282 241	299 637	272 539	470 602	Cressier
153 922	167 766	270 090	11 884	130 808	127 994	Fräschels
181 704	61 556	216 974	50 932	107 387	698 680	Galmiz
90 148	14 506	123 840	5 784	40 337	303 420	Gempenach
83 086	197 501	141 180	1 397	120 414	115 550	Gregg
525 479	370 110	466 158	87 396	360 444	234 789	Gurmels
75 556	21 151	179 089	78 911	136 595	64 673	Guschelmuth
316 997	306 322	800 733	96 648	735 313	573 116	Haut-Vully
98 487	29 728	120 508	74 586	47 195	241 910	Jeuss
2 876 789	1 067 769	4 231 049	932 644	1 830 346	2 392 064	Kerzers
117 883	70 708	213 545	67 695	36 156	258 064	Kleinbösingens
167 629	36 443	218 722	59 303	207 184	120 061	Liebistorf
45 109	11 242	89 543	249 955	39 530	240 788	Lurtigen
212 875	130 725	335 357	20 284	200 283	398 162	Meyriez
412 502	84 318	561 930	905 716	485 166	536 330	Misery-Courtion
354 369	171 774	370 513	11 170	96 195	297 926	Muntelier
3 086 693	3 333 644	2 712 046	1 761 001	2 442 682	5 819 009	Murten / Morat
226 939	97 338	261 256	168 536	214 017	500 872	Ried
123 583	62 322	128 756	296 192	102 292	17 312	Salvenach
108 532	61 198	138 612	164 453	74 486	588	Ulmiz
156 786	80 175	270 234	139 989	301 890	78 048	Villarepos
35 026	1 433	34 091	114 491	44 245	3 897	Wallenbuch
95 710	11 101	87 173	16 020	103 291	67 024	Wallenried
6 222 704	2 427 631	6 958 415	5 410 427	5 912 556	6 886 621	Glâne / Glane
58 571	14 946	92 307	21 229	36 810	85 521	Auboranges
65 091	19 202	71 556	19 298	65 016	6 092	Berlens
179 662	52 368	164 007	163 147	255 390	262 115	Billens-Hennens
18 872	7 209	8 009	7 248	13 656	60 678	Bionnens
59 580	21 376	62 895	10 538	24 465	171 781	Chapelle
87 590	40 169	73 238	152 589	200 528	122 444	Le Châtelard
139 279	27 383	194 204	337 359	203 551	242 239	Châtonnaye
82 823	31 770	73 165	111 137	64 816	7 781	Chavannes-les-Forts

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-12	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit
Chavannes-sous-Orsonnens	784 754	60 665	50 135	105 186	12 295	80 747
Les Ecasseyes	130 384	15 468	2 868	16 354	2 041	13 648
Ecublens	706 713	73 381	10 365	153 227	27 851	74 512
Esmonts	474 249	56 234	16 076	65 835	10 777	50 701
Estévenens	484 911	83 527	10 276	56 762	10 326	42 081
Gillarens	554 055	54 646	16 626	109 410	5 009	51 031
Grangettes	475 478	56 574	22 112	75 536	692	42 761
La Joux	1 069 572	174 065	21 648	198 992	56 323	103 370
Lieffrens	163 237	21 492	2 706	22 477	5 974	15 785
Lussy	1 149 592	87 622	20 113	205 678	36 917	135 840
La Magne	108 332	17 732	1 720	23 588	6 319	11 369
Massonnens	926 532	73 823	20 487	187 862	25 385	126 322
Mézières	1 653 004	143 409	36 570	370 483	28 375	239 038
Middes	1 678 050	92 901	23 799	179 669	16 072	127 328
Montet	363 336	62 787	8 817	63 702	15 164	57 032
Mossel	330 234	57 567	6 288	72 878	4 501	40 608
La Neirigue	104 575	13 882	862	28 731	1 636	16 082
Orsonnens	851 779	89 622	33 154	135 802	11 355	85 873
Prez-vers-Siviriez	754 213	76 207	11 881	115 892	47 259	93 000
Promasens	835 289	75 972	12 451	144 617	7 640	74 386
Romont	20 026 986	1 500 985	693 739	4 694 327	937 320	2 105 064
Rue	1 677 812	160 638	44 841	262 302	34 272	171 538
Siviriez	2 583 279	219 291	52 496	523 159	141 788	332 118
Sommentier	507 315	57 787	20 774	123 477	24 827	72 700
Torny-le-Grand	1 394 833	103 727	34 244	195 841	26 860	112 136
Ursy	2 816 841	241 234	86 527	450 759	60 555	210 672
Vauderens	1 390 309	133 742	81 933	245 468	45 339	174 012
Villaraboud	672 379	72 735	18 265	160 523	40 124	92 492
Villargiroud	1 044 715	91 619	14 866	156 947	8 205	105 437
Villariaz	788 242	71 782	18 770	304 757	18 172	124 227
Villarimboud	1 538 308	110 475	25 607	261 090	22 764	131 601
Villarsiviriaux	732 714	72 772	17 674	114 595	6 629	63 666
Villaz-St-Pierre	3 764 288	384 364	87 040	593 692	86 186	332 082
Vuarmarens	802 102	74 780	28 013	158 478	12 996	110 277
Vuisternens-devant-Romont	1 246 148	137 815	33 793	384 812	74 785	192 877
Broye / Broye	83 452 960	6 637 462	2 489 525	15 754 792	1 965 828	5 818 251
Aumont	1 268 050	113 475	29 168	191 763	3 180	86 881
Autavaux	444 274	46 203	18 965	112 390	8 312	51 160
Bollion	319 323	43 943	4 984	66 663	1 393	28 683
Bussy	1 202 447	72 184	13 095	155 225	7 197	52 028
Châbles	1 844 589	154 516	73 699	263 253	13 613	149 060
Chapelle	147 852	13 874	6 256	42 080	214	14 118
Châtillon	769 508	66 741	17 646	183 668	15 566	75 952
Cheiry	618 482	60 984	24 955	137 178	2 000	57 145
Cheyres	3 006 296	331 348	64 071	438 727	59 040	176 254
Cugy	3 110 600	280 455	78 535	604 533	87 374	241 252
Delley	5 762 599	338 076	46 107	291 494	59 809	92 715
Domdidier	8 099 898	506 801	148 075	2 163 131	72 362	520 252
Dompierre	1 803 373	144 921	46 471	328 434	19 912	134 080
Estavayer-le-Lac	21 811 932	1 226 094	1 073 981	4 279 847	1 004 300	1 609 736
Fétigny	1 790 743	184 414	39 172	367 656	19 761	145 969
Font	1 164 573	94 235	23 554	194 679	14 334	69 592

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

301-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt	Transports Verkehr	Environnement Umwelt	Economie Volks- wirtschaft	Finances ² Finanzen ³	Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴	T18-12
52 869	25 870	69 708	102 954	87 640	136 685	Chavannes-sous-Orsonnens
10 571	3 330	14 058	22 782	28 830	436	Les Ecasseyes
69 394	36 289	70 345	8 424	72 320	110 606	Ecublens
37 246	25 567	61 278	32 465	74 828	43 244	Esmonts
28 576	9 087	34 333	8 810	30 653	170 482	Estévenens
42 077	10 276	39 623	3 608	82 415	139 334	Gillarens
44 946	15 681	45 040	60 906	75 934	35 297	Grangettes
78 937	16 591	90 335	60 812	202 166	66 335	La Joux
11 763	7 607	6 852	9 540	16 550	42 492	Lieffrens
102 724	35 709	84 204	261 232	80 953	98 601	Lussy
11 002	3 772	7 279	112	210	25 230	La Magne
85 957	24 199	79 612	50 518	111 523	140 843	Massonnens
181 214	79 631	193 929	86 071	208 987	85 298	Mézières
87 099	29 321	92 112	624 702	45 597	359 450	Middes
38 711	8 007	42 876	15 037	20 446	30 757	Montet
32 562	16 299	44 556	20 683	51 952	-17 659	Mossel
14 582	1 996	4 722	1 970	22 394	-2 283	La Neirigue
77 920	9 470	110 769	63 427	142 572	91 816	Orsonnens
62 507	39 284	77 251	104 302	124 635	1 997	Prez-vers-Siviriez
59 017	20 888	98 450	780	252 783	88 304	Promasens
2 471 479	1 119 388	2 891 682	1 105 154	1 534 142	973 705	Romont
213 127	64 964	124 919	71 874	207 625	321 713	Rue
329 509	76 043	250 680	88 435	189 455	380 305	Siviriez
50 304	16 883	46 310	4 622	74 886	14 744	Sommentier
76 085	29 364	189 109	308 059	65 052	254 355	Torny-le-Grand
256 568	64 522	392 419	71 376	292 163	690 047	Ursy
128 227	29 248	170 165	125 981	137 738	118 457	Vauderens
76 438	30 508	75 712	27 867	32 291	45 423	Villaraboud
93 373	33 267	57 155	182 216	74 872	226 757	Villargiroud
77 761	19 191	55 063	67 293	34 073	-2 847	Villariaz
124 359	55 494	158 644	321 018	162 563	164 694	Villarimboud
49 216	14 198	59 026	128 548	85 002	121 388	Villarsiviriaux
238 504	142 630	313 731	451 855	149 507	984 697	Villaz-St-Pierre
71 191	33 179	65 745	71 212	141 539	34 692	Vuarmarens
145 424	65 456	101 343	23 240	134 029	-47 424	Vuisternens-devant-Romont
7 621 434	5 687 378	12 640 054	2 794 958	13 690 376	8 352 904	Broye / Broye
118 933	72 590	97 616	83 806	271 813	198 826	Aumont
69 833	37 463	45 664	-	54 284	-	Autavaux
35 733	7 859	22 153	1 645	13 067	93 201	Bollion
104 435	34 136	121 043	460	86 582	556 062	Bussy
136 877	32 254	155 849	99 649	262 311	503 508	Châbles
17 810	2 972	6 880	564	43 084	-	Chapelle
90 006	16 190	91 546	31 660	72 788	107 745	Châtillon
72 120	26 857	20 436	46 075	55 198	115 533	Cheiry
263 761	116 953	553 996	85 749	652 078	264 319	Cheyres
302 961	133 125	454 913	78 505	548 695	300 253	Cugy
185 165	1 983 182	428 312	838 590	783 063	716 086	Delley
624 720	380 407	1 236 620	134 258	1 670 767	642 507	Domdidier
177 756	80 134	279 929	2 417	454 991	134 329	Dompierre
2 102 258	1 451 633	4 630 469	270 643	3 432 276	730 698	Estavayer-le-Lac
206 826	87 582	377 878	5 202	201 091	155 192	Fétigny
94 748	35 358	118 716	35 608	139 081	344 670	Font

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-12	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit
Forel	882 953	72 079	27 784	181 998	15 921	79 308
Frasses	347 568	53 854	5 677	91 209	2 168	46 227
Gletterens	2 492 442	259 344	41 487	371 666	80 392	126 860
Granges-de-Vesin	881 915	38 370	18 603	74 681	10 673	30 108
Léchelles	1 704 878	152 135	28 304	336 631	27 911	129 384
Lully	1 290 272	89 608	21 560	340 699	12 478	96 993
Mannens-Grandsivaz	1 436 151	174 641	34 906	260 744	25 044	87 527
Ménières	1 154 626	81 088	56 784	218 564	17 082	77 057
Montagny	3 831 898	410 581	198 456	948 178	87 830	290 264
Montbrelloz	992 108	80 478	28 092	139 155	7 784	57 898
Montet	1 071 120	96 427	22 675	193 275	7 866	96 051
Morens	463 406	34 865	14 283	69 284	2 127	29 604
Murist	1 590 724	118 520	36 005	262 574	11 167	99 663
Nuvilly	1 283 869	80 985	20 829	161 635	1 950	79 793
Portalban	1 120 527	119 997	17 012	186 021	23 349	86 138
Praratoud	103 865	20 117	5 745	25 259	20	12 787
Prévondavaux	343 095	8 140	1 939	36 482	5 244	9 454
Rueyres-les-Prés	767 820	84 704	11 939	155 691	105 787	56 442
Russy	638 009	74 415	21 592	95 043	16 162	41 533
St-Aubin	3 131 704	441 456	65 439	867 476	56 194	330 725
Seiry	621 693	71 262	17 148	111 007	4 999	40 139
Sévaz	654 416	47 850	9 401	90 842	6 295	54 710
Surpierre	723 685	81 204	20 980	130 468	1 591	95 747
Vallon	613 306	72 923	17 915	173 645	8 832	59 563
Vesin	613 957	59 388	11 932	173 448	5 856	59 044
Villeneuve	879 916	82 328	15 690	165 271	26 667	106 211
Vuissens	652 497	52 439	8 616	73 127	6 073	34 146
Veveyse / Vivisbach	50 287 430	4 829 831	1 320 800	8 887 916	1 399 707	3 954 380
Attalens	8 814 801	841 400	166 374	1 934 366	84 327	693 489
Besencens	360 896	40 901	6 866	64 799	17 695	26 659
Bossonnens	2 807 953	274 906	42 065	614 832	26 032	322 359
Bouloz	760 061	85 122	22 181	112 898	13 748	53 618
Châtel-St-Denis	21 648 574	2 300 111	707 493	3 499 837	812 662	1 599 398
Le Crêt	1 164 341	82 499	34 592	186 180	32 528	89 206
Fiaugères	531 803	58 132	11 874	78 310	19 255	57 969
Granges	2 250 779	204 576	40 330	544 705	20 357	229 746
Grattavache	531 550	52 390	44 432	105 746	16 358	55 342
Pont	358 385	45 193	7 873	79 668	10 327	38 795
Porsel	1 227 334	113 051	31 454	172 331	86 421	117 097
Progens	681 523	84 704	14 345	142 610	11 156	86 445
Remaufens	2 490 968	235 736	38 039	470 286	65 628	154 247
St-Martin	1 410 022	202 723	30 478	309 276	75 494	125 505
Semsaies	5 248 440	208 387	122 402	572 072	107 721	304 505

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁴Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt	Transports Verkehr	Environnement Umwelt	Economie Volks- wirtschaft	Finances ³ Finanzen ³	Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴	T18-12
90 783	23 588	69 408	11 626	151 833	158 625	Forel
50 467	4 881	37 485	1 202	50 892	3 506	Frasses
180 614	82 346	494 809	93 042	524 215	237 668	Gletterens
43 579	6 062	127 802	99 493	46 081	386 463	Granges-de-Vesin
207 518	80 055	239 073	60 857	325 263	117 748	Léchelles
140 438	49 912	125 902	5 655	190 376	216 652	Lully
148 881	142 140	138 809	53 563	231 559	138 338	Mennens-Grandsivaz
86 011	22 964	246 800	5 417	329 801	13 057	Ménières
444 571	175 865	572 772	53 452	603 916	46 013	Montagny
82 392	42 099	77 797	809	116 041	359 562	Montbrelloz
90 664	16 930	100 476	54 719	60 261	331 777	Montet
38 848	23 619	48 670	7 428	29 498	165 180	Morens
136 744	43 535	136 627	66 059	117 955	561 877	Murist
97 100	14 470	186 051	141 221	480 902	18 932	Nuvilly
92 277	42 565	240 217	4 085	224 276	84 589	Portalban
14 318	5 397	10 378	78	993	8 773	Praratoud
11 404	5 701	2 719	59 226	18 312	184 475	Prévondavaux
74 886	27 787	93 887	774	114 859	41 065	Rueyres-les-Prés
53 754	9 980	52 388	64 173	86 324	122 644	Russy
438 598	203 845	457 304	11 200	208 211	51 256	St-Aubin
47 215	9 200	107 747	33 301	133 824	45 850	Seiry
58 718	17 855	87 133	5 040	142 530	134 043	Sévaz
58 779	33 203	88 621	3 660	191 759	17 673	Surpierre
99 189	37 121	57 766	3 749	56 584	26 019	Vallon
86 093	41 973	45 032	51 530	107 182	-27 520	Vesin
92 509	8 701	107 317	7 408	274 285	-6 471	Villeneuve
51 143	16 892	45 044	181 362	131 473	52 182	Vuissens
5 458 035	3 865 774	5 199 916	4 156 611	6 977 266	4 239 195	Veveyse / Vivisbach
1 304 494	399 478	1 126 586	288 619	1 095 517	880 151	Attalens
31 089	12 558	36 765	28 967	36 219	58 380	Besencens
403 101	104 055	304 910	111 963	432 009	171 721	Bossonnens
82 530	16 768	96 990	48 816	96 146	131 244	Bouloz
2 059 499	2 764 872	2 173 286	822 369	3 454 495	1 454 553	Châtel-St-Denis
89 620	21 378	110 417	58 094	186 884	272 941	Le Crêt
45 196	18 483	54 969	44 995	62 167	80 454	Fiaugères
268 617	117 585	225 257	49 497	316 735	233 374	Granges
58 431	20 430	71 401	6 476	44 997	55 548	Grattavache
50 295	4 961	29 984	43 698	43 881	3 710	Pont
108 047	70 898	173 496	40 754	164 730	149 055	Porsel
87 305	17 967	96 153	18 249	98 770	23 819	Progens
281 161	92 545	207 453	427 293	259 337	259 244	Remaufens
143 956	40 601	153 392	15 458	162 930	150 209	St-Martin
442 695	163 194	338 858	2 151 363	522 449	314 794	Semsales

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁴Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-314

Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-13 Canton / Kanton	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé	Affaires sociales
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt
1 028 146 958	51 218 964	20 583 260	23 211 748	5 865 326	2 665 308	39 543 108	
Sarine / Saane	386 437 712	28 672 979	7 326 347	8 675 620	2 150 300	769 707	19 627 358
Arconciel	4 329 748	182 782	18 159	7 044	-	2 265	-
Autafond	147 110	271	-	11 368	-	-	-
Autigny	1 830 691	16 198	36 400	45 095	39 707	1 030	-
Avry-sur-Matran	5 741 445	72 279	105 176	17 300	7 638	5 774	49 300
Belfaux	8 063 489	75 252	511 094	79 108	26 350	23 418	18
Bonnefontaine	1 694 944	22 812	23 675	138 962	50 154	6 673	4 863
Chénens	1 395 004	44 897	34 418	20 271	6 763	2 057	9 000
Chésopelloz	473 911	4 896	4 560	3 170	7 323	618	4 044
La Corbaz	726 658	3 748	13 187	16 517	-	-	-
Corjolens	339 632	911	72 410	-	-	73	-
Cormagens	677 652	2 578	1 042	45 271	2 970	1 194	2 250
Corminboeuf	5 989 910	69 536	95 065	65 106	32 404	14 076	3 007
Corpataux-Magnedens	2 629 337	39 190	36 861	39 665	60 000	6 572	-
Corseroy	725 175	8 135	12 451	10 419	-	872	-
Cottens	3 416 177	26 913	44 777	12 043	-	1 346	555 675
Ecuvillens	3 702 587	19 989	50 547	792	-	4 823	-
Ependes	3 087 969	104 896	57 991	3 720	40	8 412	-
Essert	800 673	4 990	19 160	6 841	604	382	4 080
Estavayer-le-Gibloux	677 328	6 873	24 935	15 975	-	1 778	-
Farvagny	7 558 348	344 670	194 680	84 710	-	39 198	16 997
Ferpicloz	1 593 536	2 513	26 818	32 850	-	738	-
Fribourg / Freiburg	181 928 663	20 857 990	3 752 954	5 578 504	1 479 694	281 054	15 303 339
Givisiez	9 776 336	90 436	33 867	15 270	28 768	425	-
Granges-Paccot	15 100 829	95 502	74 037	52 806	25 706	96 325	130
Grolley	4 702 832	262 887	61 764	73 902	5 686	18 105	41 957
Lentigny	2 988 187	36 958	279 462	585 225	4 010	5 808	26 705
Lossy-Formangueries	1 506 066	7 194	10 401	80 634	-	5 502	-
Lovens	685 770	650	2 885	624	-	505	-
Marly	27 289 486	4 013 871	395 298	254 265	59 762	80 264	966 717
Matran	4 704 220	311 382	72 597	14 110	10 656	4 116	4 483
Montévrax	1 380 789	8 798	21 154	177 757	-	1 763	29 181
Neyruz	6 460 605	234 117	106 380	56 326	101 379	10 349	-
Noréaz	1 508 455	15 822	21 660	67 084	2 943	352	3 979
Oberried	600 255	3 415	6 312	4 453	-	89	4 030
Onnens	1 661 214	19 033	24 771	25 561	-	2 769	-
Pierrafortscha	574 931	2 644	612	1 147	-	3 126	-
Ponthaux	1 413 802	19 644	25 293	17 480	-	3 667	3 574
Posieux	3 465 618	222 531	66 217	57 996	1 004	23 298	23 236
Praroman	3 499 183	43 225	327 562	16 390	101 711	5 948	70
Prez-vers-Noréaz	2 384 100	34 910	24 378	35 564	-	2 161	-
Rossens	4 189 912	69 654	39 629	361 258	17 416	11 703	-
Rueyres-St-Laurent	1 217 579	1 266	126 717	6 633	4 490	4 700	-
Senèdes	413 857	2 155	7 830	360	154	124	-
Treyvaux	4 459 310	68 061	34 954	32 843	7 365	3 728	2 200
Villarlod	808 930	6 216	30 635	-	-	4 688	-
Villars-sur-Glâne	44 370 746	1 180 661	366 668	296 042	65 601	69 780	2 568 523
Villarsel-le-Gibloux	754 509	4 877	13 433	144 567	-	1 895	-
Villarsel-sur-Marly	322 155	-	1 687	5 132	-	381	-
Vuisternens-en-Ogoz	2 312 507	3 480	6 786	51 433	-	5 673	-
Zénauva	355 542	1 270	7 000	6 030	-	112	-

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000
Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Transports	Environnement	Economie	Impôts directs ²	Autres impôts	Finances ⁴	Autres finances ⁵	T18-13
Verkehr	Umwelt	Volks-wirtschaft	Direkte Steuern ²	Übrige Steuern	Finanzen ⁴	Übrige Finanzen ⁵	
21 854 020	91 801 000	36 424 955	497 066 554	120 229 673	35 395 435	82 287 608	Canton / Kanton
6 757 863	33 769 845	5 336 402	192 973 556	49 382 644	8 148 398	22 846 693	Sarine / Saane
840	111 296	-	1 603 688	248 620	502 836	1 652 218	Arconciel
-	986	4 947	113 915	15 236	387	-	Autafond
-	117 304	59 088	1 007 663	310 543	47 664	150 000	Autigny
13 605	677 728	-	2 863 917	1 189 177	19 071	720 479	Avry-sur-Matran
23 619	569 558	164 160	4 398 472	973 289	123 027	1 096 124	Belfaux
-	148 215	76 094	837 960	254 376	98 800	32 361	Bonnefontaine
2 393	186 423	8 297	869 638	140 097	63 670	7 080	Chénens
-	38 070	16 770	314 432	55 693	1 961	22 375	Chésopelloz
-	44 682	-	505 962	113 414	29 149	-	La Corbaz
-	30 873	6 240	121 329	36 783	13 835	57 178	Corjolens
-	35 483	38 179	289 094	16 169	128 524	114 899	Cormagens
27 853	519 509	122 682	4 033 887	832 838	173 947	-	Corminboeuf
8 132	223 956	104 057	1 471 127	362 508	167 270	110 000	Corpataux-Magnedens
-	58 951	8 737	452 849	92 939	79 823	-	Corserey
11 293	265 883	51 213	1 618 831	342 141	76 570	409 494	Cottens
22 838	149 284	211 009	1 459 040	283 597	257 709	1 242 959	Ecuvillens
14 002	183 606	202 875	1 765 742	367 315	245 476	133 894	Ependes
-	65 005	92 901	502 421	95 641	8 647	-	Essert
1 150	51 169	69 917	322 050	55 403	39 043	89 035	Estavayer-le-Gibloux
56 567	525 551	511 094	2 996 060	640 116	669 742	1 478 964	Farvagny
780	38 015	6 191	1 271 523	92 042	122 067	-	Ferpicloz
5 127 363	19 882 961	228 371	83 766 943	22 780 760	2 888 730	-	Fribourg / Freiburg
38 939	1 140 286	52 411	5 411 938	2 105 487	337 351	521 158	Givisiez
65 003	736 604	32 369	5 554 290	2 060 481	406 197	5 901 380	Granges-Paccot
38 781	428 849	106 485	2 497 444	621 777	79 542	465 653	Grolley
173 664	171 328	13 888	1 376 082	203 434	31 648	79 976	Lentigny
-	34 202	21 208	771 499	159 977	15 449	400 000	Lossy-Formangueries
-	58 575	14 998	398 714	78 007	20 428	110 384	Lovens
763 414	1 367 261	714	13 075 019	4 643 077	140 043	1 529 781	Marly
11 850	306 198	8 062	2 648 906	790 581	35 504	485 776	Matran
-	82 815	50 988	805 432	172 653	15 428	14 818	Montévrax
29 643	356 311	386 775	3 769 408	693 873	18 186	697 861	Neyruz
302	117 522	3	906 432	166 531	70 344	135 481	Noréaz
32 644	26 357	199 746	221 765	45 994	16 174	39 277	Oberried
233	226 397	-	1 074 359	151 269	29 166	107 658	Onnens
-	16 317	25 219	451 505	50 812	23 549	-	Pierrafortscha
-	126 252	25 538	880 559	174 607	50 113	87 074	Ponthaux
6 049	187 425	95 740	1 724 878	370 377	160 682	526 186	Posieux
138 563	243 254	4 517	2 004 887	369 867	56 075	187 114	Praroman
1 857	184 754	74 156	1 558 096	264 227	115 115	88 881	Prez-vers-Noréaz
12 085	292 564	128 768	2 066 266	585 429	332 897	272 242	Rossens
-	62 848	113 288	531 412	85 209	111 041	169 977	Rueyres-St-Laurent
3 000	12 893	25 540	310 099	34 108	17 464	131	Senèdes
55 269	246 575	1 068 072	2 064 740	552 283	83 473	239 746	Treyvaux
-	55 458	79 465	426 486	64 980	34 203	106 798	Villarod
76 134	3 166 301	203 311	28 006 514	5 127 825	141 943	3 101 442	Villars-sur-Glâne
-	21 589	74 134	355 671	83 708	15 396	39 239	Villarsel-le-Gibloux
-	8 381	-	123 530	26 540	6 504	150 000	Villarsel-sur-Marly
-	148 618	515 686	1 185 104	366 765	2 361	26 600	Vuisternens-en-Ogoz
-	19 403	32 500	185 982	34 070	24 175	45 000	Zénauda

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-13	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé	Affaires sociales
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt
Singine / Sense	131 278 041	3 602 763	2 388 070	6 289 053	514 622	144 042	1 918 122
Alterswil	4 134 003	59 634	41 666	79 285	-	9 847	35 024
Bösingen	9 109 017	431 582	131 423	212 102	23 451	7 323	61 456
Brünisried	1 268 963	-	20 100	20 924	-	-	-
Düdingen	24 849 010	370 245	390 034	1 302 256	180 605	62 152	535 653
Giffers	3 850 718	91 798	137 234	296 746	64 083	452	88 905
Heitenried	3 132 487	32 590	21 230	108 486	1 070	7 156	4 747
Oberschrot	3 172 675	28 649	67 101	115 547	2 727	3 111	6 790
Plaffeien	11 849 434	512 920	436 228	1 474 358	12 225	-	24 084
Plasselb	3 904 652	23 438	55 223	11 663	98 958	144	10 740
Rechthalten	2 973 385	38 758	99 499	121 750	4 049	4 357	27 315
St. Antoni	5 941 313	75 814	195 168	60 474	28 253	4 070	12 981
St. Silvester	2 360 745	72 275	62 456	91 944	202	5 141	3 525
St. Ursen	3 633 900	379 466	48 280	58 209	2 200	5 342	1 866
Schmitten	15 465 465	183 365	169 963	285 654	27 416	9 959	356 684
Tafers	10 201 667	740 424	65 678	560 293	3 938	-	-
Tentlingen	3 316 570	36 637	76 775	36 919	-	2 431	26 759
Ueberstorf	6 340 657	70 602	135 752	94 113	34 315	4 205	61 603
Wünnewil-Flamatt	14 902 908	435 283	206 838	1 351 924	31 130	18 352	659 990
Zumholz	870 472	19 283	27 423	6 407	-	-	-
Gruyère / Greyerz	186 802 076	12 206 397	4 589 860	2 185 894	1 333 937	345 109	15 502 457
Albeuve	2 066 273	36 041	38 581	51 798	-	3 086	11 489
Avry-devant-Pont	2 271 387	39 043	22 804	106 068	-	2 249	7 904
Botterens	1 384 722	9 044	29 766	144	-	2 124	-
Broc	8 861 831	1 585 715	92 533	56 339	50 534	2 775	8 965
Le Bry	778 848	6 744	10 389	-	-	134	-
Bulle	74 811 174	6 410 614	2 543 959	570 507	636 876	141 700	11 318 214
Cerniat	1 634 819	91 421	44 469	23 716	3 500	2 759	55 190
Charmey	8 541 158	304 852	154 709	39 038	325 392	5 138	19 258
Châtel-sur-Montsalvens	1 251 899	151 192	6 450	25 816	-	-	2 395
Corbières	1 470 615	24 530	20 949	18 795	26 309	1 488	4 078
Crésuz	1 433 175	21 893	4 620	92 588	100	649	998
Echarlens	1 743 848	11 339	19 224	26 162	-	323	808
Enney	1 868 927	40 656	48 327	1 568	-	2 461	16 561
Estavannens	821 316	17 674	29 847	1 182	69 000	4 340	3 304
Grandvillard	2 520 861	151 953	81 778	121 682	-	5 585	6 876
Gruyères	8 681 327	195 357	93 918	15 433	33 000	11 648	1 599 198
Gumefens	2 506 799	22 113	37 408	2 053	262	1 497	117
Hauteville	1 837 955	29 060	34 856	57 417	95	2 861	8 732
Jaun	3 318 205	32 283	40 128	50 874	4 201	786	12 429
Lessoc	1 455 401	6 697	3 349	13 827	-	2 943	4 939
Marsens	3 474 606	431 556	151 816	203 403	13 165	6 372	813
Maules	1 284 094	3 709	22 876	2 200	-	4 485	-
Montbovon	1 110 373	9 764	10 913	11 766	837	3 116	4 944
Morlon	1 946 856	18 437	26 671	46 301	-	902	1 283
Neirivue	1 518 981	53 348	40 212	11 656	16 162	1 231	2 494
Le Pâquier	3 386 561	29 822	82 124	35 163	20 085	9 658	1 780
Pont-la-Ville	1 323 033	3 678	20 464	10 000	16 300	2 343	-
Riaz	6 199 428	65 320	239 386	99 073	17 830	4 094	19 189
La Roche	5 423 317	159 447	46 333	17 495	7 650	16 325	398
Romanens	888 609	17 574	2 300	181 954	-	7 958	-
Rueyres-Treyfayes	444 498	587	960	192	2 599	3 979	1 272

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Transports	Environnement	Economie	Impôts directs ²	Autres impôts	Finances ⁴	Autres finances ⁵	T18-13
Verkehr	Umwelt	Volks-wirtschaft	Direkte Steuern ³	Übrige Steuern	Finanzen ⁴	Übrige Finanzen ⁵	
2 107 017	12 041 246	2 127 194	68 957 217	15 706 457	2 183 735	13 298 502	Singine / Sense
17 251	466 154	-	2 810 082	570 236	34 986	9 838	Alterswil
5 488	868 408	3 513	5 403 489	1 717 873	50 001	192 909	Bösingen
12 750	125 506	-	848 042	165 137	76 505	-	Brünisried
412 508	1 490 176	15 774	12 863 943	3 066 649	300 149	3 858 867	Düdingen
87 916	184 429	26 077	2 269 680	491 867	76 527	35 005	Giffers
2 023	345 844	42 631	1 701 822	383 717	20 583	460 590	Heitenried
5 680	374 295	532 105	1 480 389	296 377	52 321	207 583	Oberschrot
22 600	1 951 803	643 896	3 419 749	981 169	189 695	2 180 707	Plaffeien
93 251	465 732	576 072	1 654 908	498 717	99 766	316 041	Plasselb
17 584	282 139	15 928	1 683 911	444 299	112 374	121 422	Rechthalten
8 204	646 942	-	3 141 504	668 259	158 131	941 512	St. Antoni
-	247 208	37 936	1 373 550	355 273	25 581	85 654	St. Silvester
73 575	252 955	4 427	1 899 351	436 312	105 493	366 425	St. Ursen
800 675	915 317	213 297	8 217 973	1 367 702	166 486	2 750 976	Schmitten
32 147	831 336	5 955	5 154 510	1 174 027	208 051	1 425 308	Tafers
16 473	396 742	956	2 134 370	460 177	41 451	86 880	Tentlingen
93 621	638 136	-	4 165 117	701 759	146 683	194 750	Ueberstorf
402 158	1 467 599	8 629	8 195 000	1 771 690	296 660	57 656	Wünnewil-Flamatt
3 114	90 524	-	539 828	155 218	22 294	6 380	Zumholz
6 526 703	12 439 854	11 677 776	75 331 311	17 270 997	13 310 777	14 081 005	Gruyère / Greyerz
17 901	207 508	187 622	1 081 188	280 983	150 076	-	Albeuve
2 249	156 667	143 948	782 331	251 090	401 920	355 115	Avry-devant-Pont
88 500	92 666	2 386	537 990	68 587	206 920	346 595	Botterens
135 675	842 634	467 420	4 264 643	778 165	156 330	420 103	Broc
3 938	89 051	78 017	412 570	97 100	29 746	51 158	Le Bry
5 213 472	3 096 188	568 200	27 185 950	5 656 169	6 778 123	4 691 201	Bulle
79 196	141 473	256 001	533 039	178 174	134 173	91 708	Cerniat
183 039	787 788	1 651 702	3 086 632	1 040 922	345 366	597 322	Charmey
360	64 101	169 269	414 858	151 104	140 958	125 396	Châtel-sur-Montsalvens
52 804	103 227	86 136	761 458	142 677	228 165	-	Corbières
1 016	106 390	144 793	712 229	275 531	28 098	44 269	Crésuz
4 725	141 700	91 943	1 037 033	185 616	106 177	118 800	Echarlens
52 193	244 337	172 000	878 485	181 774	80 189	150 377	Enney
5 582	57 594	-	484 731	59 457	73 618	14 988	Estavannens
13 451	182 381	578 689	817 153	254 080	215 231	92 003	Grandvillard
49 923	832 073	544 183	3 013 510	833 781	403 039	1 056 265	Gruyères
5 255	205 072	104 235	1 204 408	338 922	326 286	259 171	Gumefens
142	129 344	376 714	742 347	205 306	192 776	58 305	Hauteville
69 859	357 427	420 934	1 236 348	377 585	335 621	379 732	Jaun
1 678	26 649	910 359	359 626	75 936	49 399	-	Lessoc
8 854	485 927	55 709	1 679 479	383 939	36 786	16 786	Marsens
483	58 041	336 163	326 621	63 596	60 324	405 596	Maules
17 932	171 007	48 998	439 931	115 993	199 917	75 255	Montbovon
-	104 515	209 664	1 069 568	268 617	139 510	61 388	Morlon
6 206	74 510	336 494	513 414	202 111	252 455	8 688	Neirivue
140 703	264 293	129 946	1 601 773	379 970	73 203	618 041	Le Pâquier
-	160 795	-	732 484	272 444	85 616	18 909	Pont-la-Ville
133 767	525 416	178 020	2 843 105	711 358	302 637	1 060 234	Riaz
121 759	299 132	1 075 537	2 630 473	512 295	225 624	310 849	La Roche
591	43 451	88 906	359 078	57 476	64 087	65 233	Romanens
375	21 505	58 552	256 330	39 475	58 672	-	Rueyres-Treyfayes

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t01-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000
Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T10-13	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé	Affaires sociales
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt
Sâles	2 254 743	8 424	48 085	40 471	60 821	9 407	7 736
Sorens	2 583 388	128 838	79 706	5 046	-	1 795	10 042
La Tour-de-Trême	12 260 739	1 258 753	189 866	107 976	9 767	49 323	45 750
Vaulruz	2 816 248	19 211	97 427	9 501	16 831	16 954	7 315
Villarbeney	283 042	10 664	10 033	144	-	815	-
Villars-sous-Mont	821 762	7 005	9 925	9 263	-	780	2 599
Villarvolard	793 164	5 908	6 505	4 674	-	614	176
Vuadens	7 825 372	778 680	124 840	114 609	2 621	10 277	2 315 216
Vuippens	902 722	7 451	21 355	-	-	137	-
Lac / See	128 494 743	3 025 852	2 767 380	4 195 547	730 877	973 205	757 059
Agriswil	399 904	815	11 454	-	-	-	-
Barberêche	1 746 108	12 913	23 437	842	-	3 879	191
Bas-Vully	6 439 562	52 484	241 412	43 002	12 152	5 410	4 994
Büchslen	545 619	3 444	4 487	-	-	-	-
Cordast	4 513 344	7 277	23 239	59 743	8 250	1 487	-
Courgevaux	3 454 326	162 125	73 028	56 250	1 570	1 597	8 633
Courlevon	943 630	7 380	22 548	2 000	-	-	-
Courtaman	3 215 382	42 311	58 505	209 634	15 367	6 648	3 625
Courtepin	7 674 328	76 093	91 948	831 320	69 193	781 667	14 879
Cressier	3 282 893	23 914	31 168	5 287	26 511	3 090	2 084
Fräschels	1 626 694	27 386	59 509	11 193	565	932	278
Galmiz	2 159 539	42 513	21 404	2 896	-	-	2 464
Gempenach	944 238	2 383	15 889	25 553	-	-	773
Greng	1 361 245	2 914	7 131	6 109	-	-	-
Gurmels	4 709 343	65 634	90 331	254 338	-	424	67
Guschelmuth	969 471	7 807	82 941	9 313	-	48	-
Haut-Vully	5 166 824	74 291	96 312	14 685	22 906	2 686	3 523
Jeuss	1 173 421	18 676	77 322	-	-	2 569	841
Kerzers	22 306 674	1 047 923	494 635	771 491	239 245	146 816	217 611
Kleinbösingens	1 643 678	9 005	23 850	85 591	-	2 774	-
Liebistof	1 953 976	32 256	26 190	159 381	-	816	-
Lurtigen	954 349	2 310	12 459	14 977	284	511	-
Meyriez	2 475 669	20 283	35 380	20 372	12 700	-	-
Misery-Courtion	4 622 743	48 118	59 157	125 155	475	4 992	1 413
Muntelier	2 788 105	67 550	84 752	22 815	11 727	506	885
Murten / Morat	32 935 815	938 418	830 733	1 333 958	295 952	-	494 756
Ried	2 502 057	66 348	45 449	37 977	6 951	238	-
Salvenach	1 548 054	10 719	18 688	46 515	-	1 363	43
Ulmiz	1 161 431	10 973	35 523	16 155	30	826	-
Villarepos	1 796 282	131 588	22 122	4 204	2 800	3 062	-
Wallenbuch	484 030	3 441	31 328	9 208	-	244	-
Wallenried	996 012	6 561	15 050	15 583	4 200	621	-
Glâne / Glane	61 918 601	793 891	1 015 394	654 087	119 315	133 580	718 272
Auboranges	556 216	3 777	17 614	2 782	170	11	-
Berlens	516 526	672	8 550	-	-	4 981	-
Billens-Hennens	1 746 539	6 118	29 941	12 900	180	3 208	-
Bionnens	200 992	-	9 766	-	-	-	-
Chapelle	664 870	3 641	25 932	12 227	1 200	627	-
Le Châtelard	986 728	1 596	1 202	4 419	-	2 266	71
Châtonnaye	1 735 812	18 380	27 793	2 496	5 000	826	-
Chavannes-les-Forts	703 859	3 473	7 215	29 118	889	-	1 733

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Transports	Environnement	Economie	Impôts directs ²	Autres impôts	Finances ⁴	Autres finances ⁵	T18-13
Verkehr	Umwelt	Volks-wirtschaft	Direkte Steuern ²	Übrige Steuern	Finanzen ⁴	Übrige Finanzen ⁵	
985	136 653	54 382	1 135 950	164 703	237 400	349 727	Sâles
5 049	276 314	291 322	1 271 246	208 114	128 815	177 100	Sorens
84 272	1 140 536	566 835	5 712 032	1 459 702	394 894	1 241 032	La Tour-de-Trême
11 182	163 043	527 513	1 488 953	267 291	174 501	16 528	Vaulruz
3 883	20 573	700	133 306	41 896	10 838	50 190	Villarbeney
1 763	94 641	117 131	219 912	81 195	97 565	179 984	Villars-sous-Mont
-	51 019	132 815	307 227	98 378	141 157	44 692	Villarolard
2 273	380 863	380 692	2 626 091	417 784	160 513	510 913	Vuadens
5 669	103 350	133 847	437 809	91 702	84 052	17 350	Vuippens
2 672 643	13 616 495	5 814 149	58 472 808	15 742 273	3 784 674	15 941 780	Lac / See
-	33 550	17 030	204 667	74 245	58 003	140	Agriswil
4 125	89 732	15 440	1 269 452	298 341	20 499	7 258	Barberêche
23 917	762 953	1 261	3 485 027	888 055	170 696	748 200	Bas-Vully
-	31 843	31 834	276 243	54 465	23 203	120 100	Büchslen
939	204 921	113 683	1 399 944	419 008	29 852	2 245 000	Cordast
12 100	319 926	78 827	1 716 006	627 062	104 402	292 800	Courgevaux
-	72 439	55 188	615 657	76 836	21 475	70 108	Courlevon
15 791	248 069	13 454	1 608 000	638 283	7 695	348 000	Courtaman
5 187	1 374 650	53 898	2 915 955	996 903	114 514	348 121	Courtepin
12 610	190 567	192 822	2 099 887	598 408	90 264	6 281	Cressier
25 805	211 246	2 169	825 176	216 561	107 274	138 600	Fräschels
1 532	206 692	37 535	999 311	340 154	149 818	355 220	Galmiz
-	105 820	250	559 549	193 891	32 779	7 352	Gempenach
19 086	11 341	180	1 121 173	132 314	60 998	-	Greng
45 672	438 645	102 019	2 837 611	674 564	79 823	120 216	Gurmels
131	142 092	58 465	507 418	80 186	6 374	74 696	Guschelmuth
365	422 221	92 729	2 721 470	1 050 165	115 520	549 950	Haut-Vully
7 130	92 338	73 237	631 925	161 257	50 680	57 447	Jeuss
159 884	4 080 760	829 063	7 830 999	1 487 210	215 971	4 785 064	Kerzers
11 191	217 932	52 617	937 598	281 860	21 261	-	Kleinbösingens
-	149 644	42 144	905 000	329 552	13 802	295 191	Liebistof
1 927	89 376	247 468	360 814	89 334	20 108	114 781	Lurtigen
23 016	330 333	2 610	1 048 690	402 668	183 135	396 481	Meyriez
1 974	523 890	829 516	1 957 785	503 772	81 657	484 839	Misery-Courtion
17 679	334 562	-	1 586 578	247 200	62 994	350 858	Muntelier
2 264 339	2 197 419	2 039 962	13 733 425	3 751 170	1 359 802	3 695 881	Murten / Morat
-	241 516	62 542	1 288 459	417 458	313 626	21 494	Ried
2 623	129 903	379 798	766 386	134 335	31 406	26 274	Salvenach
5 325	107 746	168 941	601 789	148 149	52 893	13 082	Ulmiz
9 120	149 680	89 391	788 678	254 547	152 687	188 402	Villarepos
-	34 439	122 690	204 556	31 830	12 468	33 825	Wallenbuch
1 175	70 254	7 384	667 580	142 491	18 993	46 121	Wallenried
296 986	5 764 123	5 390 498	34 137 260	6 733 004	2 152 732	4 009 461	Glâne / Glane
1 619	82 083	14 928	300 200	96 754	10 973	25 305	Auboranges
100	39 539	9 375	328 376	93 446	18 405	13 083	Berlens
1 128	136 413	141 296	934 672	226 550	84 539	169 596	Billens-Hennens
-	6 642	14 355	78 334	13 983	5 641	72 273	Bionnens
-	58 914	15 720	320 218	95 641	26 127	104 624	Chapelle
15 000	16 949	171 726	445 784	97 443	125 299	104 973	Le Châtelard
-	181 944	316 763	786 189	160 624	66 920	168 877	Châtonnaye
-	51 826	124 500	332 107	86 532	36 430	30 036	Chavannes-les-Forts

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-13	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé	Affaires sociales
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt
Chavannes-sous-Orsonnens	790 787	9 198	37 902	114	5 200	2 214	-
Les Ecasseys	130 466	1 886	5	-	-	498	-
Ecublens	709 418	2 292	8 697	9 755	9 177	2 548	-
Esmonts	511 969	3 444	4 144	142	-	3 499	-
Estévenens	488 324	39 985	260	-	-	153	-
Gillarens	554 143	2 044	10 767	2 240	-	336	-
Grangettes	481 013	4 357	6 251	4 048	-	2 295	-
La Joux	1 069 951	87 477	5 431	29 130	-	1 642	-
Lieffrens	165 091	302	225	-	-	47	-
Lussy	1 151 448	7 107	6 996	-	-	3 357	-
La Magne	110 196	682	734	-	290	104	-
Massonnens	927 098	5 666	9 969	3 627	4 545	2 126	-
Mézières	1 655 462	24 749	12 661	4 266	6 780	3 707	-
Middes	1 682 777	8 069	14 122	808	2 296	1 909	-
Montet	418 774	2 964	1 904	-	-	3 792	-
Mossel	332 516	4 296	3 836	315	1 906	65	370
La Neirigue	83 420	-	100	96	-	-	-
Orsonnens	852 553	1 309	21 539	4 697	-	679	-
Prez-vers-Siviriez	755 506	10 611	7 765	1 947	8 553	9 139	1 000
Promasens	839 079	6 343	4 919	48 946	-	1 769	-
Romont	20 027 730	127 928	356 288	219 334	40 008	7 660	542 067
Rue	1 682 335	51 019	34 293	41 531	6 408	2 948	87 740
Siviriez	2 588 098	59 612	45 598	2 784	-	8 884	76 404
Sommentier	508 771	4 363	8 300	2 680	4 655	1 014	-
Tomy-le-Grand	1 398 051	6 602	20 411	47 654	-	1 245	38
Ursy	2 897 652	37 888	65 035	21 508	1 630	18 777	511
Vauderens	1 393 833	38 812	68 756	3 615	-	14 669	2 191
Villaraboud	677 409	2 155	3 047	1 290	-	5 443	3 530
Villargiroud	1 046 076	2 350	8 109	8 954	-	4 283	-
Villariaz	790 292	6 214	9 300	-	3 150	1 217	-
Villarimboud	1 541 409	14 072	8 286	22 564	-	4 736	210
Villarsiviriaux	737 252	6 329	13 179	13 616	-	444	1 858
Villaz-St-Pierre	3 766 664	153 012	52 222	41 486	17 278	9 755	550
Vuarmarens	802 256	3 903	12 793	8 280	-	161	-
Vuistemens-devant-Romont	1 239 243	19 195	23 538	44 721	-	547	-
Broye / Broye	82 797 130	971 872	1 562 251	836 687	731 109	157 639	143 298
Aumont	1 273 053	14 167	17 362	-	-	5 272	83
Autavaux	450 282	601	7 351	-	-	1 089	-
Bollion	322 043	2 018	200	-	-	1 568	-
Bussy	1 204 182	1 888	1 158	24 144	-	740	-
Châbles	1 845 416	23 853	43 729	110	1 072	4 660	6 226
Chapelle	142 181	278	230	-	-	-	427
Châtillon	774 463	7 255	8 882	4 700	-	1 281	-
Cheiry	622 560	819	11 331	14 347	-	4 807	-
Cheyres	3 010 820	66 216	42 203	6 876	-	2 461	10 253
Cugy	3 118 150	48 220	49 418	68 366	45 492	8 870	1 196
Delley	5 765 472	73 740	23 069	720	4 208	2 582	-
Domdidier	8 106 024	53 917	129 286	110 773	-	16 439	4 320
Dompierre	1 806 222	15 429	44 734	9 480	-	7 308	-
Estavayer-le-Lac	21 360 146	193 758	846 768	127 763	511 028	-	104 151
Fétigny	1 792 652	24 487	22 859	19 671	-	5 125	-
Font	1 168 345	4 196	10 450	32 178	100	4 541	45

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000
Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Transports	Environnement	Economie	Impôts directs ²	Autres impôts	Finances ⁴	Autres finances ⁵	T18-13
Verkehr	Umwelt	Volks- wirtschaft	Direkte Steuern ²	Übrige Steuern	Finanzen ⁴	Übrige Finanzen ⁵	
172	31 544	101 612	425 307	104 222	25 824	47 477	Chavannes-sous-Orsonnens
-	7 191	17 785	57 003	11 953	28 145	6 000	Les Ecasseys
-	41 557	9 622	495 855	87 700	38 546	3 669	Ecublens
739	22 048	30 506	348 313	49 273	25 270	24 590	Esmonts
200	18 012	9 299	195 935	53 751	40 362	130 368	Estévenens
54	32 475	12 576	277 784	40 737	18 500	156 629	Gillarens
-	27 789	60 804	246 554	79 500	20 538	28 877	Grangettes
-	88 078	82 487	554 369	102 133	113 068	6 135	La Joux
-	5 792	13 655	121 244	14 248	9 577	-	Lieffrens
-	60 244	216 229	636 500	103 700	36 814	80 500	Lussy
650	6 188	-	67 610	13 714	18 957	1 267	La Magne
-	37 706	65 499	621 027	98 079	59 455	19 400	Massonnens
29 498	180 422	96 312	991 653	215 073	17 155	73 186	Mézières
-	86 278	650 692	602 963	110 059	16 000	189 580	Middes
-	30 069	10 793	294 287	59 330	15 636	-	Montet
-	50 504	27 276	176 929	43 789	17 876	5 354	Mosset
-	-	490	72 088	7 012	3 634	-	La Neirigue
-	68 532	70 306	468 493	106 853	54 843	55 303	Orsonnens
50	39 912	95 779	368 075	137 312	40 339	35 026	Prez-vers-Siviriez
-	66 535	270	490 455	124 091	22 605	73 146	Promasens
140 896	2 673 992	1 070 478	11 945 354	1 975 983	353 969	573 774	Romont
-	106 934	52 317	932 675	209 270	89 577	67 623	Rue
22 125	164 490	74 268	1 338 803	315 733	96 027	383 370	Siviriez
-	38 344	10 171	306 684	74 483	45 038	13 039	Sommentier
254	136 357	266 299	555 013	105 547	86 123	172 508	Torny-le-Grand
40 536	339 186	78 412	1 977 172	303 182	13 816	-	Ursy
2 176	122 121	102 085	686 976	274 720	49 263	28 449	Vauderens
-	46 126	69 647	442 395	63 767	31 306	8 705	Villaraboud
-	54 042	242 550	518 468	119 592	66 678	21 051	Villargiroud
-	29 312	83 115	545 163	75 365	30 735	6 720	Villariaz
-	112 432	272 683	735 481	128 539	52 529	189 878	Villarimboud
-	48 193	149 002	289 922	115 617	82 111	16 983	Villarsiviriaux
36 789	291 916	430 278	1 560 259	287 886	8 251	876 982	Villaz-St-Pierre
-	32 832	85 180	454 540	87 077	117 491	-	Vuarmarens
5 000	92 662	23 357	810 033	162 743	32 342	25 105	Vuisternens-devant-Romont
2 516 568	10 116 899	2 753 257	40 239 161	9 586 750	3 996 945	9 184 696	Broye / Broye
150	75 261	109 448	721 961	160 492	38 415	130 443	Aumont
-	29 833	-	324 330	62 974	21 563	2 541	Autavaux
-	23 355	1 880	224 867	58 184	3 380	6 591	Bollion
-	52 676	1 824	407 514	68 226	85 937	560 075	Bussy
1 780	115 705	121 988	968 792	244 197	108 254	205 050	Châbles
-	2 222	-	98 709	33 644	6 671	-	Chapelle
22 655	89 191	21 541	422 292	123 860	34 352	38 453	Châtillon
-	33 039	33 100	340 365	149 413	35 339	-	Cheiry
12 454	386 414	64 468	1 449 880	444 971	241 087	283 538	Cheyres
484	227 360	73 695	1 857 268	325 131	19 576	393 075	Cugy
2 028 034	234 880	1 050 498	1 083 102	157 560	389 643	717 435	Delley
26 488	1 012 563	114 357	4 493 175	1 313 368	186 338	645 000	Domdidier
6 788	183 904	-	1 014 388	306 176	48 814	169 202	Dompierre
268 602	4 308 568	125 161	9 390 257	2 196 054	618 349	2 669 688	Estavayer-le-Lac
14 365	321 637	3 300	994 628	219 863	71 658	95 060	Fétigny
5 672	60 271	79 596	726 398	94 631	13 741	136 526	Font

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000
Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-13	Total ²	Administration	Ordre public	Enseignement	Culture	Santé	Affaires sociales
		Verwaltung	Öffentliche Sicherheit	Bildung	Kultur	Gesundheit	Soziale Wohlfahrt
Forel	885 377	2 889	15 153	18 565	1 965	1 758	-
Frasses	323 922	1 429	991	147	-	398	-
Gletterens	2 496 477	144 622	19 776	15 956	13 570	5 941	2 320
Granges-de-Vesin	886 233	651	16 260	2 791	-	1 350	-
Léchelles	1 707 108	8 574	1 622	29 357	-	2 101	-
Lully	1 295 330	4 478	9 605	99 373	-	6 027	2 730
Mannens-Grandsivaz	1 437 193	13 066	23 909	3 640	-	941	1 795
Ménières	1 159 597	11 950	28 960	35 286	28 718	8 090	-
Montagny	3 836 372	72 676	64 496	118 880	2 396	13 134	-
Montbrelloz	1 005 642	4 811	2 880	3 768	-	1 515	1 165
Montet	1 079 294	6 059	10 179	12 294	-	3 799	2 502
Morens	468 166	1 600	8 150	423	-	437	-
Murist	1 593 589	9 527	9 116	10 635	-	4 788	5 085
Nuvilly	1 265 249	4 341	5 370	-	-	2 114	-
Portalban	1 121 687	9 618	4 984	-	-	1 268	-
Praratoud	81 282	695	512	1 520	-	1 367	-
Prévondavaux	353 242	3 633	2 791	-	-	79	-
Rueyres-les-Prés	768 008	11 357	430	3 000	90 825	954	-
Russy	653 643	21 266	17 058	-	5 949	1 376	-
St-Aubin	2 836 394	71 046	29 262	11 140	180	10 147	-
Seiry	632 994	9 711	11 146	23 056	-	2 775	-
Sévaz	657 208	1 240	1 715	720	4 125	910	1 000
Surpierre	741 957	2 758	7 556	1 200	-	11 184	-
Vallon	623 146	3 333	2 890	-	-	1 386	-
Vesin	619 985	2 574	428	2 507	-	1 166	-
Villeneuve	850 894	8 888	7 804	23 301	21 482	5 212	-
Vuissens	655 130	8 236	180	-	-	680	-
Veveyse / Vivisbach	50 418 655	1 945 211	933 958	374 859	285 167	142 027	876 542
Attalens	8 819 777	430 285	102 648	170 636	2 987	22 757	490 996
Besencens	364 189	3 026	900	-	-	1 789	-
Bossonnens	2 811 924	41 748	41 895	540	-	9 024	2 100
Bouloz	760 987	10 692	4 250	-	-	2 437	-
Châtel-St-Denis	21 688 773	1 219 951	519 621	99 587	172 591	7 236	271 184
Le Crêt	1 183 888	6 887	19 300	17 391	13 581	13 205	256
Fiaugères	532 977	2 436	2 100	348	-	8 429	-
Granges	2 290 622	30 465	14 278	5 998	-	3 640	1 530
Grattavache	534 612	7 116	34 125	9 600	-	6 920	-
Pont	358 967	4 179	2 069	-	-	851	-
Porsel	1 228 817	14 028	20 461	3 327	42 201	13 021	-
Progens	684 797	10 103	10 187	3 277	2 303	7 905	-
Remaufens	2 493 076	38 807	32 674	25 684	23 978	7 091	-
St-Martin	1 411 255	57 184	15 450	31 989	-	2 644	-
Semsaies	5 253 995	68 305	114 000	6 482	27 526	35 078	110 476

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les impôts sur le revenu et la fortune des personnes physiques ainsi que les impôts sur le bénéfice et les fonds propres des personnes morales

⁴Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁵Ce poste englobe les prélèvements sur les réserves

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2000

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2000

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Transports	Environnement	Economie	Impôts directs ²	Autres impôts	Finances ⁴	Autres finances ⁵	T18-13
Verkehr	Umwelt	Volks-wirtschaft	Direkte Steuern ³	Übrige Steuern	Finanzen ⁴	Übrige Finanzen ⁵	
-	59 293	6 164	589 665	106 477	30 491	52 957	Forel
1 045	20 486	-	232 294	51 842	10 350	4 941	Frasses
2 104	492 000	33 241	880 356	312 002	304 297	270 290	Gletterens
2 301	111 104	83 345	304 309	65 433	47 540	251 150	Granges-de-Vesin
56	200 845	38 825	921 401	176 701	161 537	166 089	Léchelles
-	92 745	-	788 094	193 277	63 831	35 170	Lully
90 782	80 440	37 134	854 404	187 248	46 403	97 430	Mannens-Grandsivaz
-	53 588	11 066	393 427	92 097	475 676	20 741	Ménières
24 541	345 998	55 432	2 262 662	404 522	75 786	395 849	Montagny
720	75 050	-	447 928	54 742	10 859	402 204	Montbrelloz
816	95 259	34 058	646 769	192 870	34 143	40 547	Montet
1 290	33 551	-	304 854	68 742	18 116	31 003	Morens
250	111 572	42 768	676 186	138 675	24 136	560 851	Murist
-	138 660	81 120	570 801	83 222	137 683	241 938	Nuvilly
-	154 568	560	545 836	153 245	102 832	148 777	Portalban
354	7 022	-	49 274	11 321	6 418	2 800	Praratoud
964	1 853	144 060	155 932	19 171	24 759	-	Prévondavaux
-	65 103	-	468 633	58 204	18 139	51 363	Rueyres-les-Prés
3 076	27 740	58 965	320 383	73 865	30 207	93 759	Russy
-	375 513	-	1 679 031	477 348	182 727	-	St-Aubin
-	105 704	35 027	274 409	121 377	2 060	47 730	Seiry
-	34 604	621	350 777	140 688	72 875	47 936	Sévaz
300	68 584	3 120	455 497	107 913	46 739	37 107	Surpierre
-	72 411	2 260	393 598	118 289	28 979	-	Vallon
500	51 420	45 125	419 728	78 073	18 464	-	Vesin
-	65 373	4 889	478 661	73 157	43 543	118 587	Villeneuve
-	19 536	234 624	256 327	67 506	55 240	12 800	Vuissens
976 240	4 052 539	3 325 679	26 955 241	5 807 548	1 818 174	2 925 471	Veveyse / Vivisbach
7 260	770 630	231 020	4 606 053	921 335	225 558	837 614	Attalens
-	28 650	19 895	263 311	34 641	10 070	1 907	Besencens
-	260 225	94 780	1 889 677	377 598	94 337	-	Bossonnens
-	59 760	55 476	411 375	93 548	17 713	105 737	Bouloz
940 200	1 777 279	179 474	11 507 523	2 773 939	849 349	1 370 838	Châtel-St-Denis
20	84 598	57 904	719 575	138 160	49 302	63 708	Le Crêt
-	32 452	59 734	287 287	94 979	24 099	21 112	Fiaugères
-	159 945	11 299	1 569 941	315 178	178 350	-	Granges
-	47 814	7 107	317 585	67 539	9 306	27 500	Grattavache
-	24 800	31 207	240 838	37 331	10 385	7 308	Pont
3 281	149 941	40 297	657 430	131 548	44 168	109 113	Porsel
1 250	74 096	18 083	419 374	94 535	23 710	19 975	Progens
-	222 796	310 733	1 426 125	218 029	62 167	124 992	Remaufens
3 622	126 201	13 901	902 444	166 178	86 142	5 500	St-Martin
20 607	233 351	2 194 771	1 736 701	343 010	133 520	230 168	Semsaies

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst die Steuern auf Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen wie auch die Steuern auf Gewinn und Eigenkapital der juristischen Personen

⁴Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁵Dieser Posten umfasst die Entnahmen aus den Reserven

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

101-315



Rendement annuel de l'impôt fédéral direct, par période fiscale, de 1955-1956 à 1995-1996
Jährlicher Steuerertrag der direkten Bundessteuer pro Steuerperiode von 1955-1956 bis 1995-1996

En francs, y compris les impôts sur les bénéfices en capital, sur les ristournes et les rabais / In Franken, einschliesslich Steuern auf Kapitalgewinnen, Rückvergütungen und Rabatten

T18-14		Total	Personnes physiques Natürliche Personen	Personnes morales / Juristische Personen			
				Total	Sociétés anonymes Aktiengesellschaften	Sociétés coopératives Genossenschaften	Autres personnes morales Übrige juristische Personen
Période fiscale Steuerperiode							
8	1955-1956	3 566 164	1 971 131	1 595 033	1 052 088	85 491	457 454
9	1957-1958	4 442 972	2 371 062	2 071 910	1 368 162	98 682	605 066
10	1959-1960	4 260 094	1 770 083	2 490 011	2 030 468	110 192	349 351
11	1961-1962	6 115 966	2 264 679	3 851 287	3 301 967	117 316	432 004
12	1963-1964	11 091 075	3 510 706	7 580 369	7 003 282	124 089	452 998
13	1965-1966	15 479 315	4 427 223	11 052 092	10 351 339	142 780	557 973
14	1967-1968	19 022 352	6 504 874	12 517 478	11 224 963	147 545	1 144 970
15	1969-1970	23 845 076	8 979 786	14 865 290	13 614 297	229 211	1 021 782
16	1971-1972	34 897 007	11 567 482	23 329 525	21 739 334	205 053	1 385 138
17	1973-1974	52 957 014	21 174 123	31 782 891	29 671 683	311 205	1 800 003
18	1975-1976	73 684 465	29 822 083	43 862 382	41 505 872	429 461	1 927 049
19	1977-1978	76 798 720	34 073 884	42 724 836	40 115 299	396 808	2 212 729
20	1979-1980	70 943 992	40 321 098	30 622 894	28 107 758	464 625	2 050 511
21	1981-1982	108 436 330	50 459 405	57 976 925	55 237 389	465 495	2 274 041
22	1983-1984	129 635 685	56 633 892	73 001 793	70 408 599	603 187	1 990 007
23	1985-1986	163 548 494	66 989 859	96 558 635	93 570 490	624 532	2 363 613
24	1987-1988	148 929 393	81 620 677	67 308 716	64 639 572	693 781	1 975 363
25	1989-1990	185 277 035	86 873 827	98 403 208	95 282 616	1 191 244	1 929 348
26	1991-1992	225 570 682	103 815 137	121 755 545	117 985 540	1 234 161	2 535 844
27	1993-1994	215 934 620	112 292 119	103 642 501	99 828 034	1 062 947	2 751 520
28	1995-1996	...	125 855 059	...	...	...	...

Source: Impôt fédéral direct: Résultats de la taxation des personnes physiques et morales, vol. 1955/56-1995/96 - Administration fédérale des contributions, Berne
 Quelle: Direkte Bundessteuer: Einschätzungsergebnisse der natürlichen und juristischen Personen, Vol. 1955/56-1995/96 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

t01-316



Impôt fédéral direct pour les personnes physiques, par classe de revenu imposable et période fiscale, de 1989-1990 à 1995-1996
Direkte Bundessteuer für natürliche Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerperiode von 1989-1990 bis 1995-1996

Sans les ouvriers étrangers imposés à la source et les contribuables imposés sur les bénéfices en capital, sur les ristournes, les rabais et les prestations en capital
 Ohne Fremdarbeiter, die an der Quelle besteuert werden, und Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen, Rückvergütungen, Rabatten und Kapitalleistungen besteuert werden

T18-15 Classe de revenu imposable, en francs Klasse des steuerbaren Einkommens, in Franken	Contribuables Steuerpflichtige				Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Fr.			
	25 ^e période	26 ^e période	27 ^e période	28 ^e période	25 ^e période	26 ^e période	27 ^e période	28 ^e période
	25. Periode 1989-1990	26. Periode 1991-1992	27. Periode 1993-1994	28. Periode 1995-1996	25. Periode 1989-1990	26. Periode 1991-1992	27. Periode 1993-1994	28. Periode 1995-1996
Total	83 988	88 913	92 646	101 842	84 069	101 584	110 567	122 906
Cas normaux / Normalfälle	71 355	76 214	79 427	84 400	72 332	88 375	92 273	98 405
- 14 999	3 774	2 719	1 072	945	132	89	31	27
15 000 - 19 999	6 103	5 535	5 365	5 447	396	333	276	281
20 000 - 24 999	8 931	7 565	5 677	6 167	799	662	480	516
25 000 - 29 999	9 843	8 947	7 555	7 568	1 513	1 196	858	849
30 000 - 34 999	9 423	9 593	8 411	8 400	2 327	2 160	1 522	1 501
35 000 - 39 999	7 336	8 541	8 481	8 791	2 591	2 765	2 370	2 423
40 000 - 44 999	5 823	6 885	7 796	8 078	2 802	3 037	2 996	3 099
45 000 - 49 999	4 407	5 335	6 433	7 016	2 830	3 074	3 273	3 575
50 000 - 54 999	3 451	4 383	5 217	5 828	2 955	3 343	3 337	3 738
55 000 - 59 999	2 584	3 432	4 384	4 865	2 766	3 352	3 605	3 995
60 000 - 64 999	1 903	2 675	3 535	3 980	2 546	3 200	3 667	4 105
65 000 - 69 999	1 498	1 987	2 808	3 177	2 422	2 902	3 548	4 009
70 000 - 74 999	1 157	1 569	2 295	2 565	2 243	2 761	3 465	3 864
75 000 - 79 999	808	1 196	1 856	2 066	1 868	2 488	3 298	3 655
80 000 - 84 999	683	929	1 448	1 638	1 856	2 271	3 051	3 393
85 000 - 89 999	481	710	1 114	1 304	1 532	2 018	2 685	3 165
90 000 - 94 999	410	549	954	1 046	1 554	1 811	2 672	2 892
95 000 - 99 999	364	517	731	864	1 613	1 982	2 348	2 746
100 000 - 119 999	851	1 211	1 848	2 052	5 024	6 391	8 128	8 966
120 000 - 149 999	573	757	1 169	1 241	5 132	6 376	8 694	9 249
150 000 - 199 999	432	542	628	711	6 067	7 253	7 829	8 710
200 000+	520	637	650	651	21 364	28 911	24 140	23 647
Cas spéciaux / Sonderfälle	12 633	12 699	13 219	17 442	11 737	13 209	18 294	24 501

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1989/90-1995/96 - Administration fédérale des contributions, Berne
 Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1989/90-1995/96 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

101-317

Impôt fédéral direct pour les personnes morales, par période fiscale, de 1983-1984 à 1993-1994

Direkte Bundessteuer für juristische Personen pro Steuerperiode von 1983-84 bis 1993-1994

Sans les contribuables imposés sur les bénéfices en capital, les ristournes et les rabais / Ohne Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen, Rückvergütungen und Rabatten besteuert werden

Période fiscale Steuerperiode	Impôt sur le rendement net ou le revenu Steuer auf dem Reinertrag oder Einkommen			Impôt sur le capital ou la fortune Steuer auf dem Kapital oder Vermögen		
	Contribuables Steuerpflichtige	Éléments imposables, en 1000 fr. Steuerfaktoren, in 1000 Fr.	Rendement annuel de l'impôt, en fr. Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr.	Contribuables Steuerpflichtige	Éléments imposables, en 1000 fr. Steuerfaktoren, in 1000 Fr.	Rendement annuel de l'impôt, en fr. Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr.

Sociétés anonymes / Aktiengesellschaften

22	1983-1984	2 759	1 154 521	64 749 504	5 058	7 053 210	5 413 193
23	1985-1986	3 022	1 435 020	85 785 477	5 607	9 300 670	6 938 922
24	1987-1988	3 162	1 026 387	56 219 959	6 031	10 098 636	7 309 240
25	1989-1990	3 345	1 426 517	83 530 510	6 525	14 826 143	11 217 042
26	1991-1992	3 490	2 106 713	101 920 029	6 888	17 680 071	13 756 954
27	1993-1994	3 204	1 566 520	83 987 954	6 971	18 426 665	14 331 679

Sociétés coopératives / Genossenschaften

22	1983-1984	376	6 977	481 699	603	143 649	118 199
23	1985-1986	378	7 583	494 011	605	153 361	126 079
24	1987-1988	378	8 318	543 022	601	157 685	129 744
25	1989-1990	379	14 007	1 031 510	607	193 719	159 734
26	1991-1992	364	12 319	892 209	614	219 028	180 497
27	1993-1994	354	12 653	865 913	631	239 039	196 968

Autres personnes morales / Übrige juristische Personen

22	1983-1984	179	18 731	1 590 988	397	484 692	399 019
23	1985-1986	176	21 543	1 884 912	492	582 994	478 701
24	1987-1988	170	18 603	1 485 561	484	595 554	489 802
25	1989-1990	164	17 689	1 433 219	483	601 647	496 129
26	1991-1992	174	23 300	2 037 028	478	604 621	498 816
27	1993-1994	169	25 011	2 159 876	528	718 838	591 644

Source: Impôt fédéral direct: Personnes morales, Cantons, vol. 1983/84-1993/94 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Juristische Personen, Kantone, Vol. 1983/84-1993/94 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

101-318

Rendement annuel de l'impôt cantonal, de 1975 à 2000

Jährlicher Steuerertrag der Kantonssteuer von 1975 bis 2000

Y compris l'impôt à la source / Quellensteuer inbegriffen

1975-1987	1988-2000	
	Contribuables Steuerpflichtige	Rendement annuel de l'impôt, en francs Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr.

1975	93 352	157 660 039	1988	...	334 285 093
1976	96 355	149 961 131	1989	...	359 345 612
1977	99 253	167 231 248	1990	...	404 440 142
1978	102 622	167 903 458	1991	...	421 963 098
1979	103 968	182 039 977	1992	...	469 581 068
1980	104 211	194 258 204	1993	...	495 042 514
1981	110 412	210 540 819	1994	...	532 000 395
1982	115 296	226 462 862	1995	...	527 204 341
1983	117 649	265 684 639	1996	...	555 872 827
1984	120 272	267 430 861	1997	...	545 380 487
1985	122 431	281 026 835	1998	...	551 644 502
1986	125 718	295 329 113	1999	...	575 573 080
1987	...	312 479 447	2000	...	580 704 539

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Fribourg

101-319



Rendement de l'impôt cantonal, par district, de 1992 à 2000

Kantonssteuerertrag nach Bezirk von 1992 bis 2000

En millions de francs¹ / In Millionen Franken¹

T18-18	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Total										
Canton	414,7	474,4	479,7	...	522,1	531,9	533,4	566,9	...	Kanton
Sarine	180,6	202,7	203,4	...	211,6	219,1	219,8	236,8	...	Saane
Singine	55,9	64,7	67,0	...	75,6	75,6	76,1	79,3	...	Sense
Gruyère	59,4	68,8	67,6	...	77,2	79,1	79,1	82,7	...	Greyerz
Lac	47,3	54,5	57,0	...	62,8	63,7	63,5	67,3	...	See
Glâne	24,3	28,4	28,1	...	31,1	31,1	31,3	32,8	...	Glâne
Broye	30,4	35,3	35,1	...	39,5	39,1	39,0	42,0	...	Broye
Veveyse	16,8	20,1	21,4	...	24,3	24,1	24,5	26,0	...	Vivisbach

Personnes physiques (revenu et fortune) / Natürliche Personen (Einkommen und Vermögen)

Canton	357,3	424,2	428,5	473,9	476,2	475,9	469,4	495,9	488,5	Kanton
Sarine	145,9	171,7	172,1	185,9	186,0	186,1	183,3	195,0	190,0	Saane
Singine	50,1	60,6	62,6	71,0	71,3	70,6	69,6	72,5	71,6	Sense
Gruyère	53,8	64,2	63,1	72,4	72,7	73,9	73,0	76,0	75,8	Greyerz
Lac	44,1	52,0	54,4	59,9	60,3	60,7	59,8	63,1	63,1	See
Glâne	19,9	24,1	23,9	26,8	27,1	26,4	26,0	27,7	27,0	Glâne
Broye	27,4	32,3	32,0	35,3	36,3	36,0	35,8	38,2	38,0	Broye
Veveyse	16,0	19,4	20,4	22,5	22,5	22,1	21,9	23,4	23,0	Vivisbach

Personnes morales (bénéfice et capital) / Juristische Personen (Gewinn und Kapital)

Canton	57,5	50,1	51,2	...	45,9	56,0	64,0	71,0	...	Kanton
Sarine	34,7	31,1	31,3	...	25,6	33,0	36,5	41,8	...	Saane
Singine	5,8	4,0	4,3	...	4,3	5,0	6,5	6,8	...	Sense
Gruyère	5,5	4,5	4,6	...	4,5	5,2	6,1	6,7	...	Greyerz
Lac	3,2	2,5	2,7	...	2,5	3,0	3,8	4,2	...	See
Glâne	4,4	4,3	4,2	...	4,0	4,7	5,3	5,1	...	Glâne
Broye	3,1	3,0	3,1	...	3,2	3,1	3,2	3,8	...	Broye
Veveyse	0,8	0,7	1,0	...	1,8	1,9	2,6	2,6	...	Vivisbach

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t01-451

Impôt cantonal sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable et exercice fiscal, de 1991 à 2000
Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerjahr von 1991 bis 2000

T18-19
 Classe de revenu imposable, en fr.
 Klasse des steuerbaren Einkommens, in Fr.

	1991	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Contribuables / Steuerpflichtige

Total	116 940	116 969	119 947	121 003	123 033	123 925	124 821	126 145	125 119
- 4 000	17 786	13 953	14 468	13 398	13 372	12 666	12 696	12 927	12 503
4 001 - 8 000	8 784	7 856	7 911	7 140	7 123	6 816	6 753	6 892	6 732
8 001 - 12 000	6 208	6 054	6 164	5 857	5 931	6 137	6 133	5 757	5 651
12 001 - 16 000	4 968	4 638	4 821	4 911	5 028	5 639	5 746	5 531	5 510
16 001 - 20 000	5 185	4 625	4 770	4 659	4 830	5 142	5 289	5 149	5 145
20 001 - 24 000	6 374	5 251	5 534	5 220	5 412	5 432	5 557	5 408	5 428
24 001 - 28 000	7 212	5 733	6 010	5 659	5 946	6 128	6 250	6 338	6 308
28 001 - 32 000	7 873	6 620	6 845	6 334	6 551	6 546	6 733	6 525	6 561
32 001 - 36 000	7 524	6 901	7 139	6 683	6 976	7 025	7 153	6 971	7 003
36 001 - 40 000	6 543	6 760	6 875	6 801	6 959	6 875	6 958	6 919	6 911
40 001 - 44 000	5 772	6 512	6 736	6 657	6 747	6 433	6 471	6 497	6 514
44 001 - 48 000	5 007	5 698	5 810	6 048	6 162	6 207	6 254	6 377	6 388
48 001 - 52 000	4 319	5 074	5 176	5 587	5 694	5 445	5 498	5 596	5 591
52 001 - 98 000	19 413	25 743	26 075	29 520	29 810	30 656	30 649	32 001	31 719
52 001 - 60 000	7 052	8 246	8 434	9 140	9 296	9 595	9 616	10 027	10 008
60 001 - 70 000	5 687	7 541	7 573	8 514	8 611	8 829	8 827	9 113	9 054
70 001 - 98 000	6 674	9 956	10 068	11 866	11 903	12 232	12 206	12 861	12 657
98 001 +	3 972	5 551	5 613	6 529	6 492	6 778	6 681	7 257	7 155

Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs¹ / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

Total	322 391	387 736	391 159	433 229	432 963	432 124	427 676	449 170	441 713
- 4 000	1 479	2 480	1 700	2 728	1 853	2 637	1 804	3 242	1 773
4 001 - 8 000	1 516	1 577	1 520	1 673	1 448	1 580	1 397	1 739	1 358
8 001 - 12 000	2 015	2 198	2 026	2 257	2 133	2 272	2 058	2 163	1 924
12 001 - 16 000	2 841	2 834	2 789	3 124	3 118	3 339	3 143	3 405	3 061
16 001 - 20 000	4 473	4 044	3 971	4 160	4 115	4 356	4 228	4 454	4 176
20 001 - 24 000	7 578	6 180	6 438	6 283	6 310	6 220	6 139	6 243	6 000
24 001 - 28 000	11 063	8 780	9 089	8 830	8 983	8 994	8 967	9 362	9 100
28 001 - 32 000	15 071	12 684	12 794	12 096	12 337	11 979	12 066	11 989	11 841
32 001 - 36 000	17 262	15 918	16 257	15 555	15 895	15 561	15 492	15 498	15 323
36 001 - 40 000	17 525	18 391	18 583	18 736	18 894	18 002	17 911	18 110	17 868
40 001 - 44 000	17 412	20 222	20 387	20 750	20 719	19 362	19 337	19 532	19 585
44 001 - 48 000	16 926	19 724	19 917	21 149	21 380	21 091	20 887	21 510	21 337
48 001 - 52 000	16 290	19 476	19 574	21 750	21 879	20 326	20 439	20 941	20 764
52 001 - 98 000	111 030	151 474	152 460	175 738	176 183	176 051	174 971	183 782	181 757
52 001 - 60 000	31 117	36 632	37 078	40 898	41 237	41 161	40 967	43 154	42 890
60 001 - 70 000	30 736	41 051	40 984	46 627	46 786	46 450	46 306	47 851	47 490
70 001 - 98 000	49 177	73 791	74 398	88 213	88 160	88 440	87 698	92 777	91 377
98 001 +	79 910	101 752	103 654	118 401	117 716	120 354	118 840	127 199	125 845

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg (SCC306) 101-320



Impôt cantonal sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable, pour l'exercice fiscal 2000
Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens im Steuerjahr 2000

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

T18-20 Classe de revenu imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Einkommens, in Fr.	Total	Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons	Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons						
			Total	Sans enfant, non mariés Ohne Kinder, Unverheiratete	Sans enfant, mariés Ohne Kinder, Verheiratete	Avec 1 enfant, mariés ou non Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 2 enfants, mariés ou non Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 3 enfants, mariés ou non Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 4+ enfants, mariés ou non Mit 4+ Kindern, Verheiratete und Unverheiratete

Contribuables / Steuerpflichtige

Total	125 119	9 460	115 659	59 814	22 886	12 056	14 473	5 112	1 318
- 3 500	11 511	6 344	5 167	4 066	363	301	259	118	60
3 501 - 10 000	10 462	2 055	8 407	7 316	379	349	227	107	29
10 001 - 20 000	13 568	545	13 023	10 011	1 336	751	627	229	69
20 001 - 30 000	14 919	159	14 760	10 052	2 338	1 032	861	351	126
30 001 - 40 000	17 292	102	17 190	11 357	2 364	1 364	1 441	512	152
40 001 - 50 000	15 722	51	15 671	8 208	2 604	1 693	2 245	740	181
50 001 - 100 000	34 941	123	34 818	8 099	11 012	5 518	7 256	2 404	529
100 001 - 150 000	4 884	42	4 842	504	1 878	778	1 134	441	107
150 001 +	1 820	39	1 781	201	612	270	423	210	65

Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs¹ / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

Total	441 713	6 528	435 185	144 768	116 765	59 279	76 576	30 303	7 494
- 3 500	1 626	656	971	502	134	66	56	8	205
3 501 - 10 000	2 328	1 141	1 186	983	86	57	44	14	3
10 001 - 20 000	8 337	730	7 608	6 077	612	433	339	119	28
20 001 - 30 000	20 547	384	20 163	14 669	2 522	1 344	1 082	402	143
30 001 - 40 000	39 586	376	39 210	27 870	4 372	2 853	2 846	983	286
40 001 - 50 000	51 185	225	50 959	29 563	7 282	5 062	6 459	2 093	501
50 001 - 100 000	196 568	977	195 591	48 002	61 068	30 761	39 597	13 276	2 887
100 001 - 150 000	59 095	624	58 471	7 017	22 135	9 223	13 526	5 289	1 281
150 001 +	62 442	1 416	61 025	10 085	18 554	9 480	12 626	8 119	2 161

Rendement annuel moyen de l'impôt, par contribuable, en francs² / Mittlerer jährlicher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken²

Moyenne / Mittelwert	3 530	690	3 763	2 420	5 102	4 917	5 291	5 928	5 686
- 3 500	141	103	188	124	369	219	216	69	3 411
3 501 - 10 000	222	555	141	134	226	163	194	129	100
10 001 - 20 000	614	1 339	584	607	458	577	541	519	409
20 001 - 30 000	1 377	2 413	1 366	1 459	1 079	1 303	1 257	1 147	1 133
30 001 - 40 000	2 289	3 682	2 281	2 454	1 850	2 092	1 975	1 919	1 879
40 001 - 50 000	3 256	4 415	3 252	3 602	2 796	2 990	2 877	2 828	2 767
50 001 - 100 000	5 626	7 942	5 618	5 927	5 546	5 575	5 457	5 523	5 457
100 001 - 150 000	12 100	14 853	12 076	13 922	11 787	11 854	11 927	11 993	11 976
150 001 +	34 309	36 314	34 265	50 173	30 318	35 110	29 849	38 660	33 252

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Les cas particuliers (par exemple: taxations intermédiaires, répartitions intercantionales) biaisent le rendement moyen, surtout dans les classes de revenu inférieures

²Sonderfälle (z. B. Zwischenveranlagungen, interkantonale Aufteilungen) verzerren den mittleren Steuerertrag, insbesondere in den niedrigen Einkommensklassen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

(SCC304) t01-321

Impôt cantonal sur la fortune des personnes physiques, par classe de revenu imposable, pour l'exercice fiscal 2000

Kantonssteuer auf dem Vermögen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens im Steuerjahr 2000

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

T18-21 Classe de fortune imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Vermögens, in Fr.	Total	Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons	Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons						
			Total	Sans enfant, non mariés Ohne Kinder, Unverheiratete	Sans enfant, mariés Ohne Kinder, Verheiratete	Avec 1 enfant, mariés ou non Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 2 enfants, mariés ou non Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 3 enfants, mariés ou non Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 4+ enfants, mariés ou non Mit 4+ Kindern, Verheiratete und Unverheiratete

Contribuables / Steuerpflichtige

Total	125 119	9 460	115 659	59 814	22 886	12 056	14 473	5 112	1 318
- 20 000	76 479	3 434	73 045	41 935	9 127	8 071	9 783	3 249	880
20 001 - 50 000	8 113	1 631	6 482	3 474	1 334	618	752	251	53
50 001 - 100 000	8 762	1 628	7 134	3 430	1 766	688	854	334	62
100 001 - 200 000	14 202	1 702	12 500	5 347	3 932	1 185	1 394	526	116
200 001 - 300 000	6 594	488	6 106	2 230	2 291	578	644	294	69
300 001 - 400 000	3 534	181	3 353	1 190	1 382	279	347	124	31
400 001 - 500 000	2 094	97	1 997	659	838	159	215	98	28
500 001 - 600 000	1 286	59	1 227	396	519	115	122	60	15
600 001 - 700 000	882	52	830	255	360	70	84	44	17
700 001 - 800 000	554	36	518	154	240	43	55	18	8
800 001 - 900 000	400	27	373	106	180	36	31	15	5
900 001 - 1 000 000	305	25	280	84	115	37	25	16	3
1 000 001 +	1 914	100	1 814	554	802	177	167	83	31

Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs' / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken'

Total	46 769	3 229	43 539	14 682	16 525	4 295	4 041	3 309	688
- 20 000	230	45	185	24	2	0	1	0	158
20 001 - 50 000	518	138	380	203	78	36	44	15	3
50 001 - 100 000	1 289	319	970	464	242	93	116	46	8
100 001 - 200 000	4 887	689	4 198	1 757	1 352	394	477	179	39
200 001 - 300 000	4 215	368	3 847	1 392	1 447	368	407	189	44
300 001 - 400 000	3 293	196	3 096	1 094	1 277	259	325	113	29
400 001 - 500 000	2 626	148	2 478	815	1 035	197	272	124	35
500 001 - 600 000	2 079	108	1 971	630	831	188	199	98	25
600 001 - 700 000	1 771	116	1 655	505	719	139	170	88	34
700 001 - 800 000	1 327	94	1 233	364	576	100	130	43	19
800 001 - 900 000	1 115	78	1 036	294	498	102	87	42	14
900 001 - 1 000 000	969	83	885	259	366	118	82	51	10
1 000 001 +	22 450	847	21 603	6 880	8 102	2 300	1 731	2 321	269

Rendement annuel moyen de l'impôt, par contribuable, en francs / Mittlerer jährlicher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken

Moyenne / Mittelwert	374	341	376	245	722	356	279	647	522
- 20 000	3	13	3	1	0	0	0	0	179
20 001 - 50 000	64	85	59	58	59	59	59	59	57
50 001 - 100 000	147	196	136	135	137	136	136	138	134
100 001 - 200 000	344	405	336	329	344	333	342	340	339
200 001 - 300 000	639	753	630	624	632	637	632	643	637
300 001 - 400 000	932	1 083	923	919	924	928	937	913	937
400 001 - 500 000	1 254	1 525	1 241	1 237	1 235	1 238	1 267	1 263	1 261
500 001 - 600 000	1 617	1 833	1 606	1 592	1 601	1 635	1 629	1 638	1 657
600 001 - 700 000	2 008	2 230	1 994	1 979	1 997	1 985	2 028	1 997	2 017
700 001 - 800 000	2 395	2 615	2 379	2 364	2 400	2 334	2 359	2 404	2 370
800 001 - 900 000	2 787	2 904	2 779	2 771	2 765	2 825	2 804	2 803	2 874
900 001 - 1 000 000	3 176	3 323	3 162	3 087	3 182	3 200	3 267	3 159	3 200
1 000 001 +	11 729	8 471	11 909	12 420	10 102	12 993	10 363	27 962	8 684

'Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

'Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

(SCC3d2) 01-322



Impôt cantonal pour les personnes morales, par catégorie et exercice fiscal, de 1996 à 1999

Kantonssteuer für juristische Personen nach Kategorie und Steuerjahr von 1996 bis 1999

Contribuables, montant imposable et rendement annuel de l'impôt sur le capital et de l'impôt sur le bénéfice
Steuerpflichtige, steuerbarer Betrag und jährlicher Steuerertrag auf dem Kapital und auf dem Gewinn

T18-22 Exercice fiscal Steuerjahr	Contribuables Steuerpflichtige	Impôt sur le capital ¹ / Steuer auf dem Kapital ¹		Impôt sur le bénéfice ¹ / Steuer auf dem Gewinn ¹	
		Montant imposable, en 1000 fr. Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr.	Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuer- ertrag in 1000 Fr.	Montant imposable, en 1000 fr. Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr.	Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuer- ertrag in 1000 Fr.
Total					
1996	7 581	8 826 744	9 984	360 331	35 903
1997	8 721	9 654 207	11 318	404 967	44 668
1998	8 783	9 275 344	11 103	479 161	52 893
1999	7 990	9 166 668	11 305	646 280	59 706
Sociétés anonymes, sous le régime des personnes morales / Aktiengesellschaften, behandelt als juristische Personen					
1996	3 660	2 327 562	4 988	294 609	28 755
1997	4 358	2 685 790	5 864	326 594	36 991
1998	4 470	2 687 078	5 824	389 459	43 397
1999	4 272	2 815 581	6 122	439 080	47 308
Sociétés anonymes, sous le régime de l'art. 96 LIC² / Aktiengesellschaften, behandelt nach Art. 96 StG²					
1996	2 066	3 216 646	1 874	-	-
1997	2 121	3 453 715	1 973	-	-
1998	2 111	3 193 938	1 854	-	-
1999	2 009	3 370 348	1 978	-	-
Sociétés anonymes, sous régime mixte / Aktiengesellschaften, gemischte Behandlung					
1996	116	1 688 474	779	30 341	3 497
1997	113	1 769 347	798	32 522	3 247
1998	106	1 640 272	778	40 654	4 605
1999	87	1 584 236	750	154 507	7 750
Sociétés immobilières / Immobiliengesellschaften					
1996	546	297 299	675	18 726	1 855
1997	597	343 475	790	24 028	2 074
1998	743	391 594	884	28 677	2 647
1999	576	357 124	822	35 179	2 790
Sociétés coopératives (régime des personnes morales + personnes physiques) / Genossenschaften (behandelt als juristische Personen + natürliche Personen)					
1996	613	272 386	626	13 153	1 414
1997	652	301 313	694	12 371	1 182
1998	534	276 264	635	17 034	1 886
1999	498	279 027	638	15 278	1 643
Fondations, sous le régime de l'art. 96 LIC² / Stiftungen, behandelt nach Art. 96 StG²					
1996	165	809 091	400	-	-
1997	154	846 567	437	-	-
1998	146	858 354	397	-	-
1999	128	543 453	296	-	-
Autres personnes morales (impôt fédéral direct + impôt cantonal) / Andere juristische Personen (direkte Bundessteuer + Kantonssteuer)					
1996	415	215 285	643	3 503	382
1997	726	254 000	761	9 453	1 175
1998	673	227 845	730	3 336	359
1999	420	216 900	699	2 236	215

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Essentiellement holdings et sociétés domiciliées / Hauptsächlich Holding- und Domizilgesellschaften

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg
Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t01-323

Coefficients des impôts communaux, état au 1^{er} août 2001
Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

T18-23	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales	Drôit sur les mutations	Impôt sur les immeu-	Contribution
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Impôt sur les successions et donations, en fr. par franc payé à l'état	Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt de base	d'immeubles, en fr. par franc payé à l'Etat	bles de sociétés, d'associations et de fondations, en fr. par franc payé à l'Etat	immobilière, en % de la valeur fiscale
	Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schenkungssteuer, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in der % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungsgebühren, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftssteuer, in % des Steuerwerts

Sarine / Saane

Arconciel	80,00	1,00	80,00	1,00	-	2,00
Autafond	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Autigny	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Avry	70,00	1,00	70,00	1,00	0,50	2,80
Belfaux	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	2,50
Bonnefontaine	80,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
La Brillaz	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	1,00
Chénens	90,00	0,70	85,00	0,70	-	1,30
Chésopelloz	50,00	1,00	50,00	1,00	-	2,00
La Corbaz	90,00	1,00	90,00	1,00	-	1,50
Cormagens	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,50
Corminboeuf	80,00	1,00	80,00	1,00	-	2,00
Corpataux-Magnedens	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Corserey	95,00	1,00	95,00	1,00	0,50	2,00
Cottens	86,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Ependes	80,00	1,00	80,00	1,00	-	1,50
Essert	95,00	1,00	95,00	1,00	-	2,00
Estavayer-le-Gibloux	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Farvagny	93,00	1,00	93,00	1,00	-	1,50
Ferpicioz	65,00	1,00	65,00	1,00	-	2,00
Fribourg / Freiburg	85,00	1,00	85,00	1,00	0,50	2,85
Givisiez	70,00	1,00	70,00	1,00	0,50	3,00
Granges-Paccot	75,00	1,00	75,00	1,00	0,50	2,25
Grolley	88,00	1,00	88,00	1,00	-	1,75
Hauterive	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	2,00
Lossy-Formangueires	80,00	1,00	100,00	0,50	0,50	2,00
Marly	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	3,00
Matran	80,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,70
Montévraz	85,00	0,70	85,00	0,70	-	2,00
Neyruz	85,00	1,00	85,00	1,00	0,50	1,20
Noréaz	105,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Oberried	90,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Pierrafortscha	70,00	-	70,00	-	-	1,50
Ponthaux	97,00	1,00	97,00	1,00	0,50	2,00
Praroman	80,00	1,00	80,00	1,00	-	1,50
Prez-vers-Noréaz	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,50
Rossens	75,00	1,00	75,00	1,00	0,50	2,00
Rueyres-St-Laurent	90,00	0,90	90,00	0,90	-	2,00
Senèdes	100,00	-	100,00	1,00	-	1,00
Treyvaux	100,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Villarlod	90,00	-	90,00	1,00	-	1,50
Villars-sur-Glâne	70,00	0,70	70,00	1,00	0,50	1,75
Villarsel-le-Gibloux	95,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Villarsel-sur-Marly	90,00	1,00	100,00	1,00	0,50	1,00
Vuisternens-en-Ogoz	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Zénauva	100,00	0,30	100,00	1,00	-	2,00

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Département der Gemeinden, Freiburg

101-324



Coefficients des impôts communaux, état au 1^{er} août 2001

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

T18-23	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales	Droit sur les mutations	Impôt sur les immeubles de sociétés, d'associations et de fondations, en fr. par franc payé à l'Etat	Contribution
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Impôt sur les successions et donations, en fr. par franc payé à l'état	Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt de base	d'immeubles, en fr. par franc payé à l'Etat		immobilière, en % de la valeur fiscale
	Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schenkungssteuer, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in der % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungsgebühren, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftssteuer, in % des Steuerwerts

Singine / Sense

Alterswil	85,00	1,00	85,00	1,00	0,50	1,50
Bösingen	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	2,00
Brünisried	95,00	1,00	95,00	1,00	-	2,00
Düdingen	80,00	1,00	80,00	1,00	-	1,60
Giffers	95,00	1,00	95,00	0,60	-	2,50
Heitenried	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Oberschrot	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,50
Plaffeien	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	3,00
Plasselb	95,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Rechthalten	95,00	1,00	95,00	1,00	-	2,50
St. Antoni	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	2,00
St. Silvester	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,50
St. Ursen	92,50	1,00	92,50	1,00	0,50	2,00
Schmitten	78,00	1,00	73,00	1,00	-	2,00
Tafers	90,00	1,00	90,00	1,00	-	1,50
Tentlingen	85,00	1,00	85,00	0,70	-	2,00
Ueberstorf	85,00	1,00	85,00	1,00	-	1,50
Wünnewil-Flamatt	90,00	1,00	90,00	1,00	-	1,80
Zumholz	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00

Gruyère / Greyerz

Albeuve	105,00	1,00	95,00	1,00	0,50	2,50
Avry-devant-Pont	80,00	0,50	80,00	1,00	0,50	2,00
Botterens	80,00	1,00	80,00	1,00	-	1,40
Broc	95,00	1,00	95,00	1,00	-	2,00
Le Bry	90,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Bulle	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	2,00
Cerniat	110,00	1,00	100,00	1,00	-	2,80
Charmey	100,00	1,00	100,00	0,80	0,50	2,20
Châtel-sur-Montsalvens	90,00	1,00	90,00	1,00	-	3,00
Corbières	80,00	1,00	90,00	1,00	-	1,00
Crésuz	80,00	1,00	80,00	1,00	-	3,00
Echarlens	75,00	1,00	75,00	1,00	-	2,00
Enney	100,00	1,00	90,00	1,00	0,50	1,50
Estavannens	100,00	0,50	100,00	0,50	-	1,50
Grandvillard	80,00	1,00	80,00	1,00	-	2,50
Gruyères	95,00	1,00	85,00	1,00	-	2,00
Gumefens	95,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Hauteville	90,00	1,00	90,00	1,00	-	1,60
Jaun	110,00	1,00	100,00	1,00	0,50	3,00
Lessoc	100,00	1,00	100,00	0,50	-	3,00
Marsens	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	1,50
Montbovon	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Morlon	90,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Neirivue	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,50
Le Pâquier	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,90

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

101-324



Coefficients des impôts communaux, état au 1^{er} août 2001
 Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

T18-23	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales	Droit sur les mutations	Impôt sur les immeubles de sociétés, d'associations et de fondations, en fr. par franc payé à l'Etat	Contribution
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Impôt sur les successions et donations, en fr. par franc payé à l'état	Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt de base	d'immeubles, en fr. par franc payé à l'Etat	Immobilière, en % de la valeur fiscale	
	Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schenkungssteuer, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in der % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungsgebühren, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftssteuer, in % des Steuerwerts
Pont-la-Ville	80,00	1,00	80,00	1,00	-	3,00
Riaz	80,00	1,00	80,00	1,00	0,50	1,50
La Roche	80,00	1,00	100,00	1,00	-	1,50
Sâles	80,00	1,00	80,00	1,00	-	1,30
Sorens	100,00	0,50	100,00	0,50	-	1,20
La Tour-de-Trême	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Vaulruz	85,00	1,00	85,00	0,60	-	2,30
Villarbeney	80,00	1,00	80,00	1,00	-	1,50
Villars-sous-Mont	90,00	0,90	90,00	0,90	-	2,00
Villarvolard	96,00	1,00	96,00	1,00	-	2,00
Vuadens	90,00	1,00	90,00	0,50	-	1,00
Lac / See						
Agriswil	98,00	1,00	98,00	1,00	-	2,00
Barberêche	85,00	1,00	85,00	1,00	-	2,00
Bas-Vully	75,00	1,00	75,00	1,00	0,50	1,50
Büchslen	75,00	1,00	75,00	1,00	-	2,00
Cordast	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	3,00
Courgevoux	70,00	1,00	70,00	1,00	0,50	2,00
Courlevon	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	1,00
Courtaman	80,00	1,00	80,00	1,00	-	3,00
Courtepin	80,00	1,00	80,00	1,00	-	3,00
Cressier	80,00	1,00	80,00	1,00	-	2,00
Fräschels	90,00	0,80	90,00	0,80	-	2,00
Galmiz	80,00	1,00	80,00	0,80	0,50	2,00
Gempenach	80,00	1,00	80,00	1,00	-	1,00
Greng	30,00	0,50	30,00	1,00	0,50	3,00
Gurmels	95,00	1,00	95,00	1,00	-	2,00
Guschelmuth	100,00	1,00	90,00	1,00	0,50	2,00
Haut-Vully	70,00	1,00	70,00	1,00	-	1,50
Jeuss	85,00	0,90	85,00	0,90	-	1,70
Kerzers	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	1,00
Kleinbösingens	80,00	0,75	80,00	1,00	-	2,00
Liebistof	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Lurtigen	105,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Meyriez	60,00	1,00	60,00	1,00	-	1,00
Misery-Courtion	95,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Muntelier	60,00	1,00	60,00	1,00	-	-
Murten / Morat	85,00	1,00	85,00	1,00	0,50	1,50
Ried	90,00	0,80	90,00	1,00	-	2,00
Salvenach	90,00	1,00	90,00	1,00	-	1,00
Ulmiz	90,00	1,00	90,00	1,00	-	1,00
Villarepos	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Wallenbuch	110,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Wallenried	90,00	1,00	100,00	1,00	0,50	3,00

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg

101-324



Coefficients des impôts communaux, état au 1^{er} août 2001
 Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

T18-23	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales	Droit sur les mutations	Impôt sur les Immeu-	Contribution
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Impôt sur les successions et donations, en fr. par franc payé à l'état	Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt de base	d'immeubles, en fr. par franc payé à l'Etat	bles de sociétés, d'associations et de fondations, en fr. par franc payé à l'Etat	immobilière, en % de la valeur fiscale
	Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schenkungssteuer, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in der % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungsgebühren, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftssteuer, in % des Steuerwerts

Glâne / Glane

Auboranges	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Berfens	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Billens-Hennens	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,00
Chapelle	85,00	1,00	85,00	1,00	-	1,50
Le Châtelard	125,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Châtonnaye	90,00	1,00	95,00	1,00	-	2,00
Chavannes-les-Forts	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	2,00
Les Ecasseys	115,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Ecublens	95,00	1,00	95,00	1,00	0,50	1,50
Esmonts	110,00	0,90	100,00	0,90	-	2,00
Estévenens	125,00	0,75	100,00	0,75	-	3,00
Grangettes	110,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
La Joux	115,00	1,00	100,00	1,00	-	1,50
Lieffrens	100,00	-	100,00	-	-	3,00
Lussy	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,50
La Magne	115,00	1,00	100,00	1,00	-	2,50
Massonnens	105,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Mézières	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Middes	90,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Montet	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	2,00
La Neirigue	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,00
Prez-vers-Siviriez	100,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Romont	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Rue	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Siviriez	95,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Sommentier	100,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Torny-le-Grand	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	2,00
Ursy	95,00	1,00	95,00	1,00	-	1,75
Villaraboud	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Villariaz	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Villarimboud	110,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Villaz-St-Pierre	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	1,00
Villorsonnens	93,00	1,00	93,00	1,00	-	1,80
Vuarmarens	90,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Vuisternens-devant-Romont	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00

Broye / Broye

Aumont	110,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Autavaux	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Bollion	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Bussy	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	2,00
Châbles	90,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,50
Chapelle	125,00	1,00	100,00	1,00	0,50	3,00
Châtillon	90,00	1,00	100,00	1,00	-	2,50
Cheiry	110,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Cheyres	80,00	1,00	80,00	1,00	-	2,00
Cugy	90,00	1,00	90,00	0,50	-	1,80

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

t01-324



Coefficients des impôts communaux, état au 1^{er} août 2001
 Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

T18-23	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales	Droit sur les mutations	Impôt sur les immeubles de sociétés, d'associations et de fondations, en fr. par franc payé à l'Etat	Contribution immobilière, en % de la valeur fiscale
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Impôt sur les successions et donations, en fr. par franc payé à l'état	Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt de base	d'immeubles, en fr. par franc payé à l'Etat		
	Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schenkungssteuer, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in der % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungsgebühren, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftsteuer, in % des Steuerwerts
Delley	70,00	1,00	70,00	1,00	0,50	1,50
Domdidier	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,50
Dompierre	100,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Estavayer-le-Lac	90,00	1,00	90,00	0,70	0,50	1,50
Fétigny	90,00	0,50	100,00	0,50	-	2,00
Font	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,50
Forel	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,20
Frasses	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Gletterens	70,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Granges-de-Vesin	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	3,00
Léchelles	85,00	1,00	85,00	1,00	0,50	2,00
Lully	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Mannens-Grandsivaz	100,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Ménières	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Montagny	100,00	1,00	90,00	1,00	-	1,50
Montbrelloz	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,00
Montet	100,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Morens	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,50
Murist	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,50
Nuvilly	110,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Portalban	70,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Praratoud	110,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Prévondavaux	110,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Rueyres-les-Prés	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,50
Russy	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,50
St-Aubin	70,00	0,70	70,00	0,70	-	1,50
Seiry	100,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Sévaz	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Surpierre	110,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Vallon	90,00	1,00	90,00	1,00	-	2,00
Vesin	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,00
Villeneuve	110,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Vuissens	125,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Veveyse / Vivisbach						
Attalens	95,00	1,00	95,00	1,00	0,50	1,80
Besencens	115,00	1,00	100,00	1,00	0,50	1,00
Bossonnens	90,00	1,00	90,00	1,00	-	1,50
Bouloz	110,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,00
Châtel-St-Denis	94,00	1,00	94,00	1,00	0,50	2,00
Le Crêt	115,00	1,00	100,00	1,00	0,50	2,50
Fiaugères	110,00	1,00	100,00	1,00	0,50	3,00
Granges	90,00	1,00	90,00	1,00	0,50	1,00
Grattavache	100,00	1,00	100,00	1,00	0,50	1,00
Pont	75,00	1,00	75,00	1,00	0,50	1,00
Porsel	100,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Progens	95,00	1,00	100,00	1,00	-	3,00
Remaufens	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,00
St-Martin	110,00	1,00	100,00	1,00	-	2,00
Semsaies	100,00	1,00	100,00	1,00	-	1,15

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Département der Gemeinden, Freiburg

101-324



Coefficients des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 2001
Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

En % de l'impôt cantonal de base/ In % der einfachen Kantonssteuer

T18-24	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ²				Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital
	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital
Sarine / Saane								
Arconciel	9,00	9,00	9,00	9,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Autafond	8,00	15,00	8,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Autigny	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Avry	...	...	...	...	10,00	20,00	10,00	10,00
- Paroisse / Pfarrei Matran	5,00	15,00	8,00	10,00	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Onnens	12,00	12,00	10,00	10,00	...	...	...	...
Belfaux	8,00	15,00	8,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Bonnefontaine	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
La Brillaz	...	...	...	...	10,00	20,00	10,00	10,00
- Paroisse / Pfarrei Onnens	12,00	12,00	10,00	10,00	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Lentigny	10,00	10,00	10,00	10,00	...	...	...	...
Chénens	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Chésopelloz	8,00	15,00	8,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
La Corbaz	8,00	15,00	8,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Cormagens	8,00	15,00	8,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Corminboeuf	8,00	15,00	8,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Corpataux-Magnedens	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Corserey	14,00	14,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Cottens	11,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Ependes	8,00	8,00	8,00	8,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Essert	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Estavayer-le-Gibloux	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Farvagny	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Ferpicloz	8,00	8,00	8,00	8,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Fribourg / Freiburg	7,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Givisiez	5,00	20,00	7,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Granges-Paccot	5,00	20,00	7,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Grolley	...	...	...	...	10,00	20,00	10,00	10,00
- Paroisse / Pfarrei Grolley	10,00	10,00	10,00	10,00	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Courtion	15,00	15,00	10,00	10,00	...	...	...	...
Hauterive	12,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Lossy-Formangueries	8,00	15,00	8,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Marly	7,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Matran	5,00	15,00	8,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Montévraz	9,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Neyruz	8,00	20,00	8,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Noréaz	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Oberried	9,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Pierrafortscha	7,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Ponthaux	12,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Praroman	9,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Prez-vers-Noréaz	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Rossens	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Rueyres-St-Laurent	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Senèdes	8,00	8,00	8,00	8,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Treyvaux	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Villarlod	13,00	13,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Villars-sur-Glâne	5,00	18,00	5,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Villarsel-le-Gibloux	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Villarsel-sur-Marly	7,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Vuisternens-en-Ogoz	15,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Zénauva	9,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la plus grande partie du territoire

²Falls eine Gemeinde mehreren Pfarreien angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

101-408



Coefficients des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 2001

Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-24	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ¹				Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital	Impôt sur le revenu	Impôt sur la fortune	Impôt sur le bénéfice	Impôt sur le capital
	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital	Steuer auf dem Einkommen	Steuer auf dem Vermögen	Steuer auf dem Gewinn	Steuer auf dem Kapital

Singine / Sense

Alterswil	13,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Bösingen	12,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Brünisried	14,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Düdingen	9,00	17,00	9,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Giffers	10,00	10,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Heitenried	18,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Oberschrot	12,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Plaffeien	12,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Plasselb	15,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Rechthalten	14,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
St. Antoni	16,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
St. Silvester	15,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
St. Ursen	10,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Schmitten	9,00	9,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Tafers	10,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Tentlingen	10,00	10,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Ueberstorf	11,50	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Wünnewil-Flamatt	12,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00
Zumholz	12,00	20,00	10,00	10,00	11,50	20,00	10,00	10,00

Gruyère / Greyerz

Albeuve	10,00	10,00	5,00	5,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Avry-devant-Pont	11,00	11,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Botterens	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Broc	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Le Bry	11,00	11,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Bulle	4,00	15,00	4,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Cerniat	18,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Charmey	8,00	20,00	8,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Châtel-sur-Montsalvens	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Corbières	12,00	12,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Crésuz	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Echarlens	12,00	12,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Enney	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Estavannens	15,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Grandvillard	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Gruyères	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Gumefens	11,00	11,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Hauteville	12,00	12,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Jaun	5,00	10,00	5,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Lessoc	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Marsens	10,00	10,00	7,00	7,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Montbovon	20,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Morlon	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Neirivue	15,00	15,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Le Pâquier	9,00	9,00	9,00	9,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Pont-la-Ville	13,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Riaz	7,00	10,00	7,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
La Roche	12,00	12,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la plus grande partie du territoire

¹Falls eine Gemeinde mehreren Pfarreien angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Valars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

101-408



Coefficients des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 2001

Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

En % de l'impôt cantonal de base/ In % der einfachen Kantonssteuer

T18-24	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ¹				Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital
Sâles	7,00	20,00	7,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Sorens	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
La Tour-de-Trême	8,00	20,00	8,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Vaulruz	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Villarbeney	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Villars-sous-Mont	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Villarvolard	20,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Vuadens	8,00	20,00	8,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Lac / See								
Agriswil	10,00	10,00	10,00	10,00	5,40	5,40	5,40	5,40
Barberèche	10,00	20,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Bas-Vully	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Büchslen	10,00	10,00	10,00	10,00	5,40	5,40	5,40	5,40
Cordast	15,00	20,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Courgevaux	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Courlevon	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Courtaman	10,00	20,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Courtepin	10,00	20,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Cressier	16,00	16,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Fräschels	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	8,00	8,00	8,00
Galmiz	10,00	10,00	10,00	10,00	9,00	9,00	9,00	9,00
Gempenach	10,00	10,00	10,00	10,00	5,40	5,40	5,40	5,40
Greng	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Gurmels	15,00	20,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Guschelmuth	15,00	20,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Haut-Vully	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Jeuss	10,00	10,00	10,00	10,00	9,00	9,00	9,00	9,00
Kerzers	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	8,00	8,00	8,00
Kleinbösingens	15,00	20,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Liebistof	15,00	20,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Lurtigen	10,00	10,00	10,00	10,00	9,00	9,00	9,00	9,00
Meyriez	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Misery-Courtion	15,00	15,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Muntelier	10,00	10,00	10,00	10,00	9,00	9,00	9,00	9,00
Murten / Morat	10,00	10,00	10,00	10,00	9,00	9,00	9,00	9,00
Ried	10,00	10,00	10,00	10,00	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Murten	...	...	...	...	9,00	9,00	9,00	9,00
- Paroisse / Pfarrei Ferenbalm	...	...	...	...	5,40	5,40	5,40	5,40
Salvenach	10,00	10,00	10,00	10,00	9,00	9,00	9,00	9,00
Ulmiz	10,00	10,00	10,00	10,00	5,40	5,40	5,40	5,40
Villarepos	15,00	15,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Wallenbuch	15,00	20,00	10,00	10,00	5,40	5,40	5,40	5,40
Wallenried	10,00	20,00	10,00	10,00	12,00	12,00	10,00	10,00
Glâne / Glâne								
Auboranges	17,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Berlens	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Billens-Hennens	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Chapelle	16,00	16,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la plus grande partie du territoire

¹Falls eine Gemeinde mehreren Pfarreien angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

01-408



Coefficients des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 2001

Pfarresteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-24	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ¹				Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital
Le Châtelard	20,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Châtonnaye	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Chavannes-les-Forts	15,00	15,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Les Ecasseys	13,00	13,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Ecublens	17,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Esmonts	11,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Estévenens	11,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Grangettes	20,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
La Joux	17,00	17,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Lieffrens	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Lussy	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
La Magne	11,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Massonnens	15,00	15,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Mézières	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Middes	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Montet	11,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
La Neirigue	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Prez-vers-Siviriez	15,00	15,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Romont	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Rue	...	...	...	...	10,00	20,00	10,00	10,00
- Paroisse / Pfarrei Rue	17,00	17,00	10,00	10,00	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Chapelle	16,00	16,00	10,00	10,00	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Promasens	17,00	20,00	10,00	10,00	...	...	...	...
Siviriez	15,00	15,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Sommentier	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Torny-le-Grand	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Ursy	...	...	...	...	10,00	20,00	10,00	10,00
- Paroisse / Pfarrei Ursy	11,00	20,00	10,00	10,00	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Porsel	14,00	14,00	10,00	10,00	...	...	...	...
Villaraboud	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Villariáz	11,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Villarimboud	15,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Villaz-St-Pierre	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Villorsonnens	...	...	...	...	10,00	20,00	10,00	10,00
- Paroisse / Pfarrei Orsonnens	15,00	20,00	10,00	10,00	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Villarsiviraux	15,00	15,00	10,00	10,00	...	...	...	...
Vuarmarens	11,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Vuisternens-devant-Romont	11,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Broye / Broye								
Aumont	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Autavaux	15,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Bollion	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Bussy	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Châbles	15,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Chapelle	11,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Châtillon	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Cheiry	11,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Cheyres	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Cugy	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la plus grande partie du territoire

¹Falls eine Gemeinde mehreren Pfarreien angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

101-408



Coefficients des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 2001

Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 2001

En % de l'impôt cantonal de base/ In % der einfachen Kantonssteuer

	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ¹				Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital
Delley	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Domdidier	6,00	6,00	6,00	6,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Dompierre	9,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Estavayer-le-Lac	9,00	20,00	9,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Fétigny	13,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Font	15,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Forel	15,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Fresses	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Gletterens	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Granges-de-Vesin	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Léchelles	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Lully	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Mannens-Grandsivaz	7,00	7,00	7,00	7,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Ménières	15,00	15,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Montagny	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Montbrelloz	14,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Montet	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Morens	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Murist	15,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Nuvilly	15,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Portalban	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Praratoud	11,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Prévondavaux	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Rueyres-les-Prés	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Russy	9,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
St-Aubin	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Seiry	15,00	15,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Sévaz	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Surpierre	11,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Vallon	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Vesin	10,00	10,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Villeneuve	11,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Vuissens	10,00	20,00	10,00	10,00	8,00	20,00	8,00	10,00
Veveyse / Vivisbach								
Attalens	8,00	8,00	8,00	8,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Besencens	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Bossonnens	8,00	8,00	8,00	8,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Bouloz	14,00	14,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Châtel-St-Denis	6,00	10,00	6,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Le Crêt	13,00	13,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Fiaugères	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Granges	8,00	8,00	8,00	8,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Grattavache	13,00	13,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Pont	14,00	14,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Porsel	14,00	14,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Progens	7,00	10,00	7,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Remaufens	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
St-Martin	12,00	12,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00
Semsaies	10,00	20,00	10,00	10,00	10,00	20,00	10,00	10,00

¹Dans le cas où une commune fait partie de plusieurs paroisses, et sauf mention particulière, les taux indiqués correspondent à ceux de la plus grande partie du territoire

¹Falls eine Gemeinde mehreren Pfarreien angehört, entsprechen die angegebenen Steuerfüsse, wenn nicht speziell erwähnt, jenen des grössten Teils des Gebiets

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

101-408



Personnel de l'Etat de Fribourg, par direction, en décembre, de 1996 à 2000

Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Direktion im Dezember von 1996 bis 2000

T18-25	Année Jahr	Personnes occupées / Beschäftigte Personen				Apprentis, autres personnes en formation Lehrlinge, übrige Personen in Ausbildung	Equivalents plein temps ¹ Vollzeit- äquivalente ¹	
		Total	A plein temps Ganzzeitlich	A temps partiel Teilzeitlich				
Total	1996	10 831	4 691	5 657	483	7 201,60	Total	
	1997	11 059	4 730	5 822	507	7 343,59		
	1998	11 142	4 663	5 958	521	7 346,50		
	1999	11 441	4 606	6 299	536	7 480,75		
	2000	11 681	4 555	6 584	542	7 588,17		
Pouvoir judiciaire	1996	255	134	63	58	170,30	Richterliche Behörde	
	1997	271	132	75	64	171,92		
	1998	291	133	87	71	173,13		
	1999	294	143	89	62	187,07		
	2000	306	136	107	63	187,30		
Pouvoir exécutif	1996	7	7	-	-	7,00	Vollziehende Behörde	
	1997	7	7	-	-	7,00		
	1998	7	7	-	-	7,00		
	1999	7	7	-	-	7,00		
	2000	7	7	-	-	7,00		
Chancellerie d'Etat	1996	35	22	10	3	27,40	Staatskanzlei	
	1997	34	23	9	2	27,62		
	1998	34	23	8	3	26,57		
	1999	34	19	13	2	26,49		
	2000	36	19	14	3	26,42		
Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles	1996	5 445	1 837	3 535	73	3 369,36	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
	1997	5 588	1 860	3 658	70	3 453,69		
	1998	5 676	1 882	3 714	80	3 523,63		
	1999	5 835	1 864	3 890	81	3 594,34		
	2000	5 921	1 855	3 978	88	3 651,92		
Direction de la justice, de la police et des affaires militaires	1996	822	679	97	46	727,07	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
	1997	850	700	100	50	746,55		
	1998	780	631	101	48	673,40		
	1999	794	645	96	53	691,62		
	2000	825	648	129	48	706,61		
Direction de l'intérieur et de l'agriculture	1996	488	270	124	94	328,84	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
	1997	501	270	129	102	328,83		
	1998	507	268	138	101	327,63		
	1999	476	262	119	95	321,56		
	2000	477	260	127	90	326,13		
Direction de l'économie, des transports et de l'énergie	1996	573	207	350	16	327,69	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
	1997	626	225	380	21	348,06		
	1998	644	229	391	24	367,06		
	1999	728	249	448	31	398,10		
	2000	762	264	468	30	413,83		
Direction de la santé publique et des affaires sociales	1996	2 190	925	1 119	146	1 503,93	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
	1997	2 184	893	1 136	155	1 512,67		
	1998	2 169	869	1 151	149	1 491,41		
	1999	2 261	806	1 285	170	1 507,22		
	2000	2 323	785	1 357	181	1 526,98		
Direction des finances	1996	373	262	79	32	301,92	Finanzdirektion	
	1997	372	264	77	31	305,65		
	1998	383	263	86	34	310,41		
	1999	383	262	91	30	310,50		
	2000	386	252	106	28	309,80		
Direction des travaux publics	1996	643	348	280	15	438,09	Baudirektion	
	1997	626	356	258	12	441,60		
	1998	651	358	282	11	446,26		
	1999	629	349	268	12	436,85		
	2000	638	329	298	11	432,18		

¹Sans les apprentis et autres personnes en formation / Ohne Lehrlinge und übrige Personen in Ausbildung

 Sources: Etat de Fribourg: Office du personnel et des salaires, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Personalamt, Freiburg

101-310



Personnel de l'Etat de Fribourg, par sexe, secteur d'activité et district de domicile, en décembre 2000
Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Geschlecht, Tätigkeitsbereich und Wohnbezirk im Dezember 2000

Personnes occupées / Beschäftigte Personen

T18-26	Total	Ville de Fribourg	Sarine-Campagne	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	Autres cantons ou pays	
		Stadt Freiburg	Saane-Land	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach	Andere Kantone od. Länder	
Total	11 681	2 570	3 296	1 199	1 512	750	502	598	212	1 042	Total
Plein temps	4 555	872	1 464	521	637	341	222	279	105	114	Ganzzeitlich
Temps partiel	6 584	1 628	1 698	635	788	376	255	280	93	831	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	542	70	134	43	87	33	25	39	14	97	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Par sexe / Nach Geschlecht											
Hommes	5 479	1 143	1 565	615	640	370	220	273	95	558	Männer
Plein temps	3 279	574	1 075	415	454	259	156	199	74	73	Ganzzeitlich
Temps partiel	1 984	547	425	183	155	98	58	55	17	446	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	216	22	65	17	31	13	6	19	4	39	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Femmes	6 202	1 427	1 731	584	872	380	282	325	117	484	Frauen
Plein temps	1 276	298	389	106	183	82	66	80	31	41	Ganzzeitlich
Temps partiel	4 600	1 081	1 273	452	633	278	197	225	76	385	Teilzeitlich
Apprenties, autres personnes en formation	326	48	69	26	56	20	19	20	10	58	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Par secteur d'activité / Nach Tätigkeitsbereich											
Administration centrale	3 150	694	964	398	342	205	150	214	70	113	Zentralverwaltung
Plein temps	1 733	324	564	248	201	103	95	131	47	20	Ganzzeitlich
Temps partiel	1 161	334	333	125	99	83	40	55	15	77	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	256	36	67	25	42	19	15	28	8	16	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Secteur de l'enseignement	6 068	1 391	1 480	702	682	411	290	318	122	672	Unterrichtswesen
Plein temps	1 852	338	538	228	257	150	108	128	56	49	Ganzzeitlich
Temps partiel	4 162	1 045	925	464	421	257	179	187	65	619	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	54	8	17	10	4	4	3	3	1	4	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Secteur hospitalier	2 020	431	686	58	452	49	47	47	18	232	Spitalwesen
Plein temps	684	172	257	17	163	15	11	10	2	37	Ganzzeitlich
Temps partiel	1 167	240	397	38	258	30	32	32	12	128	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	169	19	32	3	31	4	4	5	4	67	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Secteurs spéciaux et établissements divers	443	54	166	41	36	85	15	19	2	25	Spzielle Bereiche und diverse Einrichtungen
Plein temps	286	38	105	28	16	73	8	10	-	8	Ganzzeitlich
Temps partiel	94	9	43	8	10	6	4	6	1	7	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	63	7	18	5	10	6	3	3	1	10	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung

Source: Etat de Fribourg: Office du personnel, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Personalamt, Freiburg

101-311

Recrutement militaire, de 1980 à 2000
 Militärische Aushebung von 1980 bis 2000

T18-27	Résultat de la visite sanitaire Resultat der sanitärischen Untersuchung					Recrues attribuées au canton, par langue maternelle Dem Kanton zugeteilte Rekruten, nach Muttersprache		
	Recrutables	Aptés au service	Aptés au service complémentaire	Ajournés	Exemption absolue	Total	Français	Allemand
	Ausgehobene	Diensttaugliche	Hilfsdiensttaugliche	Zurückgestellte	Dienstuntaugliche		Französisch	Deutsch
1980	1 681	1 394	63	120	104	1 401	945	456
1981	1 761	1 392	69	131	169	1 376	931	445
1982	1 731	1 442	60	115	114	1 415	967	448
1983	1 723	1 413	68	108	134	1 409	978	431
1984	1 722	1 421	39	112	150	1 393	994	399
1985	1 683	1 382	23	138	140	1 372	944	428
1986	1 611	1 343	24	118	126	1 392	966	426
1987	1 583	1 283	12	136	152	1 276	856	420
1988	1 535	1 294	12	72	157	1 301	903	398
1989	1 636	1 347	6	139	144	1 351	921	430
1990	1 456	1 194	-	77	190	1 187	820	367
1991	1 494	1 195	-	61	238	1 194	823	371
1992	1 446	1 245	-	60	141	1 241	874	367
1993	1 416	1 154	-	83	179	1 150	835	315
1994	1 283	1 097	-	62	124	1 083	735	348
1995	1 237	1 078	-	66	93	1 078	769	309
1996	1 294	1 091	-	96	107	1 088	770	318
1997	1 249	1 052	-	73	124	1 051	720	331
1998	1 255	1 062	-	78	115	1 062	753	309
1999	1 303	1 100	-	69	134	1 100	792	308
2000	1 312	1 087	-	89	136	1 087	752	335

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1980-2000 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1980-2000 - Staatskanzlei, Freiburg

101-333



19 Droit et justice

Généralités
Notaires et avocats

Criminalité et exécution des peines

19 Rechtspflege

Allgemeines
Notare und Anwälte

Kriminalität und Strafvollzug



Le droit et la justice en quelques chiffres (1^{ère} partie : condamnations¹, de 1990 à 1998)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (1. Teil: Verurteilungen¹ von 1990 bis 1998)

Condamnations selon le for juridique / Verurteilungen nach Gerichtsstand

T19-01	Condamnations / Verurteilungen		dont en vertu ... / davon gemäss ...					
			du Code pénal ²		de la loi sur la circulation routière ²		de la loi sur les stupéfiants ²	
	Nombre Anzahl	En % In %	Nombre Anzahl	En % In %	Nombre Anzahl	En % In %	Nombre Anzahl	En % In %
Suisse (1998)	70 877	100,0	21 583	30,5	37 127	52,4	8 369	11,8
Schweiz (1998)								
ZH	11 218	100,0	3 906	34,8	4 681	41,7	1 909	17,0
BE	10 205	100,0	2 690	26,4	6 541	64,1	1 331	13,0
LU	3 283	100,0	1 218	37,1	1 899	57,8	118	3,6
UR	705	100,0	80	11,3	628	89,1	12	1,7
SZ	708	100,0	227	32,1	457	64,5	22	3,1
OW	247	100,0	45	18,2	203	82,2	3	1,2
NW	357	100,0	60	16,8	293	82,1	8	2,2
GL	202	100,0	85	42,1	113	55,9	21	10,4
ZG	974	100,0	247	25,4	679	69,7	40	4,1
FR	2 084	100,0	589	28,3	1 093	52,4	196	9,4
SO	1 967	100,0	517	26,3	1 281	65,1	197	10,0
BS	2 929	100,0	865	29,5	965	32,9	319	10,9
BL	1 086	100,0	346	31,9	702	64,6	79	7,3
SH	734	100,0	246	33,5	307	41,8	83	11,3
AR	372	100,0	123	33,1	211	56,7	28	7,5
AI	124	100,0	38	30,6	39	31,5	5	4,0
SG	4 303	100,0	1 336	31,0	2 280	53,0	473	11,0
GR	2 566	100,0	533	20,8	1 776	69,2	142	5,5
AG	6 914	100,0	1 978	28,6	3 541	51,2	437	6,3
TG	2 792	100,0	520	18,6	1 434	51,4	141	5,1
TI	2 416	100,0	966	40,0	868	35,9	382	15,8
VD	5 095	100,0	1 761	34,6	2 933	57,6	877	17,2
VS	2 749	100,0	816	29,7	1 681	61,1	415	15,1
NE	2 005	100,0	713	35,6	931	46,4	488	24,3
GE	3 292	100,0	1 482	45,0	1 175	35,7	571	17,3
JU	933	100,0	196	21,0	403	43,2	71	7,6
Tribunal fédéral et tribunaux militaires Bundesgericht und Militärgerichte	617	100,0	-	-	13	2,1	1	0,2
Espace Mittelland (1998)	25 038	100,0	7 282	29,1	14 863	59,4	3 575	14,3
Canton de Fribourg³ Kanton Freiburg³								
1990	1 576	100,0	519	32,9	677	43,0	108	6,9
1991	2 072	100,0	610	29,4	849	41,0	169	8,2
1992	2 172	100,0	582	26,8	949	43,7	138	6,4
1993	2 620	100,0	658	25,1	1 316	50,2	219	8,4
1994	2 553	100,0	658	25,8	1 113	43,6	234	9,2
1995	2 088	100,0	603	28,9	1 109	53,1	267	12,8
1996	2 440	100,0	669	27,4	1 366	56,0	285	11,7
1997	2 345	100,0	836	35,7	1 138	48,5	317	13,5
1998	2 084	100,0	589	28,3	1 093	52,4	196	9,4

¹La statistique suisse des condamnations pénales recense uniquement les condamnations pénales inscrites au Casier judiciaire central. En sont exclus les contraventions passibles d'une amende, les jugements prononcés contre des enfants et des adolescents, les amendes prononcées pour punir les violations des lois fédérales sur les impôts, les amendes réglementaires et les punitions disciplinaires

²Von der Strafurteilstatistik werden nur die im Zentralstrafregister eingetragenen Verurteilungen erfasst, die gegen Personen ab 18 Jahren ausgesprochen werden. Nicht erfasst sind Übertretungsbussen, gegen Kinder und Jugendliche ausgesprochene Urteile, wegen Zuwiderhandlungen gegen fiskalische Bundesgesetze ausgesprochene Bussen, Ordnungs- und Disziplinarstrafen

³Jugements qui citent (aussi) la loi en question (un seul et même jugement peut sanctionner des infractions à plusieurs lois)

⁴Urteile die (auch) das betreffende Gesetz erwähnen (ein Urteil kann sich auf Verstösse gegen mehrere Gesetze beziehen)

⁵Série révisée / Revidierte Serie

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

101-343



Le droit et la justice en quelques chiffres (2^e partie : dénonciations en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon la nature du délit, de 1993 à 1999)
Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (2. Teil: Verzeigungen gemäss Betäubungsmittelgesetz nach Deliktart von 1993 bis 1999)

Dénonciations par la police d'infractions à la LStup / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG

T19-02	Dénonciations Verzeigungen		Nature du délit Deliktart								Taux de dénonciation, Verzeigungshäufigkeit		
	Nombre Anzahl	En % ² In % ²	Consommation Konsum		Cas mixtes ¹ Gemischte Fälle ¹		Trafic Handel		Contrebande Schmuggel		Autres, sans indication Andere, ohne Angabe		En % ³ In % ³
			Nombre Anzahl	En % ² In % ²	Nombre Anzahl	En % ² In % ²	Nombre Anzahl	En % ² In % ²	Nombre Anzahl	En % ² In % ²	Nombre Anzahl	En % ² In % ²	
Suisse (1999)	44 343	100,0	35 321	79,7	4 260	9,6	3 715	8,4	267	0,6	780	1,8	6,2
Schweiz (1999)													
ZH	10 669	100,0	8 394	78,7	867	8,1	1 144	10,7	101	0,9	163	1,5	8,8
BE	6 107	100,0	5 005	82,0	430	7,0	505	8,3	7	0,1	160	2,6	6,4
LU	927	100,0	823	88,8	41	4,4	46	5,0	7	0,8	10	1,1	2,7
UR	15	100,0	10	66,7	4	26,7	1	6,7	-	-	-	-	0,4
SZ	156	100,0	151	96,8	2	1,3	1	0,6	1	0,6	1	0,6	1,2
OW	81	100,0	70	86,4	9	11,1	1	1,2	-	-	1	1,2	2,5
NW	41	100,0	39	95,1	2	4,9	-	-	-	-	-	-	1,1
GL	104	100,0	78	75,0	17	16,3	6	5,8	-	-	3	2,9	2,7
ZG	150	100,0	125	83,3	15	10,0	6	4,0	-	-	4	2,7	1,5
FR	994	100,0	856	86,1	70	7,0	54	5,4	1	0,1	13	1,3	4,2
SO	1 270	100,0	1 049	82,6	121	9,5	70	5,5	-	-	30	2,4	5,3
BS	1 602	100,0	1 096	68,4	341	21,3	100	6,2	20	1,2	45	2,8	8,3
BL	307	100,0	202	65,8	29	9,4	63	20,5	9	2,9	4	1,3	1,2
SH	751	100,0	646	86,0	76	10,1	22	2,9	2	0,3	5	0,7	10,3
AR	136	100,0	105	77,2	19	14,0	11	8,1	-	-	1	0,7	2,5
AI	21	100,0	19	90,5	2	9,5	-	-	-	-	-	-	1,4
SG	2 119	100,0	1 645	77,6	280	13,2	141	6,7	13	0,6	40	1,9	4,8
GR	532	100,0	400	75,2	78	14,7	41	7,7	5	0,9	8	1,5	2,8
AG	3 719	100,0	3 308	88,9	221	5,9	123	3,3	13	0,3	54	1,5	6,9
TG	699	100,0	492	70,4	161	23,0	33	4,7	2	0,3	11	1,6	3,1
TI	1 079	100,0	755	70,0	191	17,7	105	9,7	6	0,6	22	2,0	3,6
VD	6 307	100,0	5 407	85,7	373	5,9	427	6,8	6	0,1	94	1,5	10,1
VS	1 899	100,0	1 650	86,9	168	8,8	21	1,1	42	2,2	18	0,9	7,0
NE	917	100,0	745	81,2	123	13,4	39	4,3	-	-	10	1,1	5,5
GE	3 390	100,0	1 958	57,8	580	17,1	743	21,9	31	0,9	78	2,3	8,4
JU	351	100,0	293	83,5	40	11,4	12	3,4	1	0,3	5	1,4	5,2
Espace Mittelland (1999)	17 845	100,0	15 005	84,1	1 325	7,4	1 128	6,3	57	0,3	330	1,8	7,0
Canton de Fribourg													
Kanton Freiburg													
1993	615	100,0	458	74,5	124	20,2	28	4,6	-	-	5	0,8	2,8
1994	894	100,0	673	75,3	210	23,5	9	1,0	-	-	2	0,2	4,0
1995	976	100,0	781	80,0	180	18,4	11	1,1	1	0,1	3	0,3	4,3
1996	959	100,0	731	76,2	192	20,0	30	3,1	2	0,2	4	0,4	4,2
1997	813	100,0	619	76,1	140	17,2	41	5,0	1	0,1	12	1,5	3,5
1998	837	100,0	735	87,8	53	6,3	40	4,8	1	0,1	8	1,0	3,6
1999	994	100,0	856	86,1	70	7,0	54	5,4	1	0,1	13	1,3	4,2

¹Par cas mixte on entend la consommation et un ou plusieurs autres délits en vertu de la LStup

¹Unter gemischtem Fall versteht man den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Nombre de dénonciations pour 1000 personnes de la population résidente / Anzahl Verzeigungen auf 1000 Personen der Wohnbevölkerung

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

101-341



Le droit et la justice en quelques chiffres (3^e partie : dénonciations pour consommation¹ de stupéfiants, de 1993 à 1999)
 Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (3. Teil: Verzeigungen wegen Konsums¹ von Betäubungsmitteln von 1993 bis 1999)

Dénonciations par la police d'infractions à la Lstup / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG

T19-03	Dénunciations pour consommation Verzeigungen wegen Konsums	Cas de consommation dénoncés / Verzeigte Konsumhandlungen							
		En tout / Insgesamt		Haschisch		Héroïne / Heroin		Cocaïne / Kokain	
		Nombre Anzahl	En % ² In % ²	Nombre Anzahl	En % ² In % ²	Nombre Anzahl	En % ² In % ²	Nombre Anzahl	En % ² In % ²
Suisse / Schweiz (1999)	39 581	32 999	100,0	9 669	29,3	13 450	40,8	9 880	29,9
ZH	9 261	9 737	100,0	2 115	21,7	4 297	44,1	3 325	34,1
BE	5 435	4 395	100,0	920	20,9	2 282	51,9	1 193	27,1
LU	864	473	100,0	158	33,4	234	49,5	81	17,1
UR	14	20	100,0	1	5,0	12	60,0	7	35,0
SZ	153	62	100,0	41	66,1	12	19,4	9	14,5
OW	79	75	100,0	11	14,7	35	46,7	29	38,7
NW	41	33	100,0	17	51,5	11	33,3	5	15,2
GL	95	76	100,0	19	25,0	33	43,4	24	31,6
ZG	140	62	100,0	40	64,5	13	21,0	9	14,5
FR	926	507	100,0	207	40,8	158	31,2	142	28,0
SO	1 170	1 401	100,0	243	17,3	690	49,3	468	33,4
BS	1 437	1 687	100,0	445	26,4	684	40,5	558	33,1
BL	231	218	100,0	74	33,9	77	35,3	67	30,7
SH	722	661	100,0	194	29,3	284	43,0	183	27,7
AR	124	103	100,0	47	45,6	18	17,5	38	36,9
AI	21	18	100,0	8	44,4	-	-	10	55,6
SG	1 925	1 520	100,0	266	17,5	789	51,9	465	30,6
GR	478	351	100,0	120	34,2	134	38,2	97	27,6
AG	3 529	1 688	100,0	854	50,6	529	31,3	305	18,1
TG	653	520	100,0	182	35,0	197	37,9	141	27,1
TI	946	757	100,0	99	13,1	344	45,4	314	41,5
VD	5 780	4 379	100,0	1 224	28,0	1 706	39,0	1 449	33,1
VS	1 818	726	100,0	520	71,6	108	14,9	98	13,5
NE	868	711	100,0	276	38,8	200	28,1	235	33,1
GE	2 538	2 615	100,0	1 469	56,2	539	20,6	607	23,2
JU	333	204	100,0	119	58,3	64	31,4	21	10,3
Espace Mittelland (1999)	16 330	12 323	100,0	3 509	28,5	5 208	42,3	3 606	29,3
Canton de Fribourg Kanton Freiburg									
1993	582	765	100,0	379	49,5	303	39,6	83	10,8
1994	883	1 208	100,0	576	47,7	480	39,7	152	12,6
1995	961	1 243	100,0	700	56,3	369	29,7	174	14,0
1996	923	1 048	100,0	647	61,7	223	21,3	178	17,0
1997	759	773	100,0	369	47,7	241	31,2	163	21,1
1998	788	606	100,0	234	56,3	193	29,7	179	14,0
1999	926	507	100,0	207	40,8	158	31,2	142	28,0

¹Y compris les cas mixtes, qui comprennent la consommation et un ou plusieurs autres délits en vertu de la Lstup

¹Inbegriffen gemischte Fälle, welche den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG beinhalten

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

101-342

Notaires et avocats en activité, de 1991 à 2000

Praktizierende Notare und Anwälte von 1991 bis 2000

T19-04	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Notaires	40	39	40	38	38	40	40	41	42	40	Notare
Avocats	90	97	103	107	116	113	116	117	122	118	Anwälte

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1991-2000 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1991-2000 - Staatskanzlei, Freiburg

101-332

Condamnations¹ en vertu du Code pénal, par groupe de délits et classe d'âges, de 1994 à 1998

Verurteilungen¹ gemäss Strafgesetzbuch nach Deliktgruppen und Altersklasse von 1994 bis 1998

Condamnations prononcées dans le canton de Fribourg et délits ayant fait l'objet d'une condamnation
 Im Kanton Freiburg ausgesprochene Verurteilungen und Delikte, auf die sich eine Verurteilung basiert

T19-05	Condamnations	Délits contre la vie et l'intégrité corporelle	Délits contre le patrimoine	Délits contre l'honneur	Délits contre la liberté	Délits contre les mœurs	Délits contre la famille	Délits contre les communications publiques	Délits contre l'autorité publique	Délits créant un danger collectif	Autres délits
	Verurteilungen	Delikte gegen Leib und Leben	Delikte gegen das Vermögen	Delikte gegen die Ehre	Delikte gegen die Freiheit	Delikte gegen die Sittlichkeit	Delikte gegen die Familie	Delikte gegen den öffentlichen Verkehr	Delikte gegen die öffentliche Gewalt	Gemein-gefährliche Delikte	Übrige Delikte
Année de la condamnation Jahr der Verurteilung	art. / Art. 111-136	art. / Art. 137-172	art. / Art. 173-179	art. / Art. 180-186	art. / Art. 187-212	art. / Art. 213-220	art. / Art. 237-239	art. / Art. 285-295	art. / Art. 221-230	art. / Art. 231-236 240-284 296-332	

Total											
1994	658	63	426	21	117	25	48	4	63	12	82
1995	603	73	361	20	96	24	50	6	42	16	93
1996	669	78	395	12	84	30	57	5	47	13	108
1997	836	96	481	22	130	59	75	2	37	10	163
1998	589	77	348	25	90	36	41	1	31	8	83
18-24 ans / Jahre											
1994	143	9	108	1	49	6	-	-	12	5	25
1995	133	18	94	1	44	8	-	1	10	3	15
1996	149	18	112	2	25	3	-	2	7	-	23
1997	163	16	124	1	35	6	-	-	7	1	27
1998	134	19	105	3	36	2	1	-	3	2	12
25-34 ans / Jahre											
1994	260	20	168	3	44	8	12	1	34	5	39
1995	201	27	130	9	41	5	10	2	17	3	29
1996	236	32	157	4	43	10	9	1	19	4	35
1997	293	33	192	9	61	17	12	2	16	3	49
1998	191	26	114	4	29	10	5	1	18	3	31
35-44 ans / Jahre											
1994	149	17	87	4	18	6	28	1	13	-	12
1995	131	13	71	1	9	3	28	2	10	2	13
1996	146	13	65	4	11	6	33	-	17	2	18
1997	207	18	96	8	27	17	36	-	10	3	47
1998	145	15	75	8	19	15	18	-	8	1	13
45+ ans / Jahre											
1994	106	17	63	13	6	5	8	2	4	2	6
1995	138	15	66	9	2	8	12	1	5	8	36
1996	138	15	61	2	5	11	15	2	4	7	32
1997	173	29	69	4	7	19	27	-	4	3	40
1998	119	17	54	10	6	9	17	-	2	2	27

¹Une condamnation peut sanctionner plusieurs délits / Eine Verurteilung kann sich auf mehrere Delikte beziehen

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

101-325



Condamnations pénales en vertu de la loi sur la circulation routière, de 1982 à 1998 Verurteilungen gemäss Strassenverkehrsgesetz von 1982 bis 1998

Série révisée / Revidierte Serie

Année de la condamnation Jahr der Verurteilung	Total	Selon l'âge des personnes condamnées Nach Alter der verurteilten Personen		Selon le genre de sanction Nach Sanktionsart							Amende ¹ Busse ¹	Mesures ² Massnahmen ²
		18-24 ans 18-24 Jahre	25 ans et plus 25 Jahre und mehr	Peines privatives de liberté Freiheitsstrafen			sans sursis / unbedingt					
				avec sursis / bedingt		Arrêts Haft	Réclusion Zuchthaus		Emprisonnement Gefängnis	Arrêts Haft		
		Réclusion Zuchthaus	Emprisonnement Gefängnis	Arrêts Haft	Réclusion Zuchthaus		Emprisonnement Gefängnis	Arrêts Haft				
1982	560	216	344	-	134	23	2	85	7	307	2	
1983	551	222	329	-	147	22	2	92	16	272	-	
1984	527	183	344	-	169	17	2	97	5	236	1	
1985	548	221	327	-	161	18	2	99	7	260	1	
1986	699	234	465	-	172	25	1	119	11	369	2	
1987	650	234	416	1	176	10	2	105	12	343	1	
1988	483	152	331	-	154	7	-	93	9	218	2	
1989	784	286	498	-	314	26	1	131	17	294	1	
1990	677	219	458	1	333	28	5	95	8	206	1	
1991	849	251	598	1	378	31	7	145	14	273	-	
1992	949	254	695	-	502	20	4	152	7	261	3	
1993	1 316	352	964	2	638	33	16	199	5	420	3	
1994	1 113	280	833	-	535	42	3	152	3	369	9	
1995	1 109	273	836	-	541	28	2	128	8	399	3	
1996	1 366	330	1 036	-	715	50	7	143	14	435	2	
1997	1 138	257	881	-	679	38	12	138	12	257	2	
1998	1 093	225	868	-	553	23	4	139	11	360	3	

¹Amende comme peine principale / Busse als Hauptstrafe

²Selon les articles 42, 43, 44, 100bis CP / Gemäss Artikel 42, 43, 44, 100bis StGB

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

t01-326

Mesures administratives prononcées en matière de circulation routière, de 1995 à 2000

Administrativmassnahmen im Strassenverkehr von 1995 bis 2000

T19-07	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Total	3 659	3 540	3 131	3 499	4 222	4 238	Total
Avertissements	1 536	1 478	1 272	1 460	1 943	1 793	Verwarnungen
Autres mesures	2 123	2 062	1 859	2 039	2 279	2 445	Übrige Massnahmen
Retraits de permis de conduire	1 700	1 642	1 483	1 614	1 838	1 997	Führerausweisentzug
Retraits de permis cyclomoteurs	121	82	78	95	86	77	Entzug des Führerausweises für Motorfahräder
Retraits de permis d'élèves	62	67	68	68	82	91	Entzug des Lernfahrausweises
Usage du permis étranger refusé	117	106	90	105	89	94	Aberkennung ausländischer Führerausweise
Interdictions de conduire	22	23	16	10	4	1	Fahrverbot
Refus de permis de conduire	-	7	5	6	4	7	Verweigerung des Führerausweises
Cours d'éducation routière	101	135	119	141	176	178	Vekehrskundeunterricht

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1995-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg, Etat de Fribourg; Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1995-1997 - Staatskanzlei, Freiburg, Staat Freiburg; Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t01-327

Condamnations pénales en vertu de la loi sur les stupéfiants, de 1987 à 1998

Verurteilungen gemäss Betäubungsmittelgesetz von 1987 bis 1998

Série révisée / Revidierte Serie

Année de la condamnation Jahr der Verurteilung	T19-08 Total	Selon l'âge des personnes condamnées Nach Alter der verurteilten Personen		Selon le genre de sanction Nach Sanktionsart							Amende ¹ Busse ¹	Mesures ² Massnahmen ²
		18-24 ans 18-24 Jahre	25 ans et plus 25 Jahre und mehr	Peines privatives de liberté Freiheitsstrafen			sans sursis / unbedingt					
				avec sursis / bedingt			Réclusion Emprisonnement Zuchthaus Gefängnis		Arrêts Haft			
				Réclusion Zuchthaus	Emprisonnement Gefängnis	Arrêts Haft	Réclusion Zuchthaus	Emprisonnement Gefängnis	Arrêts Haft			
1987	131	80	51	-	46	16	6	23	9	29	2	
1988	102	63	39	1	38	12	6	16	4	22	3	
1989	71	39	32	1	32	11	3	20	2	2	-	
1990	108	45	63	-	46	10	12	21	2	16	1	
1991	169	82	87	-	45	46	13	36	16	11	2	
1992	138	76	62	-	66	15	6	32	5	12	2	
1993	219	119	100	-	105	34	24	27	7	17	5	
1994	234	114	120	-	117	42	13	30	5	17	10	
1995	267	126	141	-	140	36	10	31	10	36	4	
1996	285	156	129	2	155	32	3	35	7	42	9	
1997	317	147	170	-	199	18	8	50	7	27	8	
1998	196	84	112	1	89	12	11	41	12	25	5	

¹Amende comme peine principale / Busse als Hauptstrafe

²Selon les articles 42, 43, 44, 100bis CP / Gemäss Artikel 42, 43, 44, 100bis StGB

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Neuenburg

101-328

Journées de détention dans les prisons, de 1996 à 2000

Hafttage in den Gefängnissen von 1996 bis 2000

T19-09	1996	1997	1998	1999	2000	Total
Total	70 624	71 124	75 393	72 975	72 670	Total
Prison centrale	13 933	14 482	15 207	13 523	12 413	Zentralgefängnis
Autres prisons de district	7 032	5 399	4 764	4 155	4 735	Übrige Bezirksgefängnisse
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse	49 659	51 243	55 422	55 297	55 522	Strafanstalten von Bellechasse

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg: vol. 1996-2000 - Chancellerie d'Etat, Fribourg, Rapport annuel d'activité et de gestion des Etablissements de Bellechasse: vol. 1996-2000
Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg: Vol. 1996-2000 - Staatskanzlei, Freiburg, Tätigkeitsbericht der Anstalten von Bellechasse: Vol. 1996-2000

101-329



A

Abattages d'animaux 182
 Abeilles. *Voir* Ruches d'abeilles
 Abricotiers 185
 Abris de protection civile 206
 Accidents avec blessés (Circulation) 247, 266
 Accidents avec dégâts matériels (Circulation) 266
 Accidents de la circulation (Causes de décès) 296
 Accidents de la circulation routière 247, 266
 Accidents de transport (Causes de décès) 298, 299, 300
 Accidents mortels (Circulation) 247, 266
 Accidents non professionnels reconnus 297
 Accidents pris en charge par la SUVA 297
 Accidents professionnels reconnus 297
 Accidents reconnus des demandeurs d'emploi 297
 Accroissement des documents (Bibliothèques) 359
 Accroissement total (Population) 38, 53
 Accroissement total pour 1000 habitants 38. *Voir aussi* Taux d'accroissement total
 Achats d'énergie électrique 195
 Acquéreur (Transactions immobilières) 202
 Actes de poursuites 150
 Actif (Finances cantonales) 387
 Activité économique 106, 107, 108, 109, 114, 115, 148, 149
 Activité professionnelle et temps de travail 95
 Activités de la construction 197
 Administration et prévention (Santé) 295
Administration publique 383, 385, 386
 Admissions (Etablissements hospitaliers) 302, 303, 304
 Adoption (Naturalisation par adoption) 50
 Aérodrome. *Voir* Champ d'aviation
 Aéroport. *Voir* Champ d'aviation
 Affluent 64
 Age 3, 4, 25, 31, 53, 124. *Voir aussi* Classe d'âges
 Age des époux au moment du divorce 49
 Age des personnes condamnées 447, 448
 Age en années révolues 46, 48, 49
 Age moyen des mères à l'accouchement 53
 Agences (Banques) 273
 Agglomération de Fribourg 24
 Agrandissement, transformation (Construction) 212, 214, 216
Agriculture 157, 159, 160, 161, 162, 168, 169, 171, 172
 AI (Assurance-invalidité) 278, 279, 282, 283
 Aide au logement 201
 Aide matérielle (Aide sociale) 289, 290, 291
 Aide sociale 289, 290, 291
 Ajustement du bilan démographique 6, 38, 39
 Aliénations immobilières. *Voir* Transactions immobilières
 Allocations pour impotents (AI) 279, 285
 Allocations pour impotents (AVS) 279, 281
 Alpinisme 361, 362
 Altitude 60, 61
 Altitude de la commune la plus basse 58, 60
 Altitude de la commune la plus élevée 58, 60
 Altitude des lacs artificiels 64
 Altitude des lacs naturels 63
 Altitudes extrêmes 60
 Amende (Condamnations) 447, 448
 Anes 178, 180
 Anhydride sulfureux 89, 90
 Animaux abattus 182
 Animaux de compagnie et de sport 362
 Année de la condamnation 446, 447, 448
 Année de naissance des élèves 322
 Année de naissance des étudiants 345
 Année de programme 313
 Année de scolarité suivie 324, 326, 328

A

Abfallentsorgung 94
 Abfallproduktion 94
 Abfallverwertung 94
 Abflussmenge der Flüsse, mittlere 65
 Abitur. *Siehe* Maturazeugnisse, ausgestellte
 Abstimmungen 373, 380, 382
 Abwässer 93
 Abwasserreinigung 93
 Abwasserreinigungsanlage 93
 Ackerbaubetriebe 161
 Administrativmassnahmen (Strassenverkehr) 447
 Adoption (Einbürgerungen durch Adoption) 50
 AG (Aktiengesellschaft) 150
 Agenturen (Banken) 273
 Agglomération Freiburg 24
 AHV (Alters- und Hinterlassenenversicherung) 278, 279, 280
 AHV-Renten 279, 280
 AIDS (Todesursachen) 296, 298, 299, 300
 Aktiengesellschaft. *Siehe* AG
 Aktiengesellschaften (Steuern) 420, 422, 427
 Aktive Bevölkerung. *Siehe* Erwerbspersonen
 Aktiven (Kantonsfinanzen) 387
 Allgemeinbildende Schulen 311
 Allgemeine Direktzahlungen 162
 Alter 3, 4, 25, 31, 53, 124. *Siehe auch* Altersklasse
 Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 49
 Alter der Mutter bei der Geburt, mittleres 53
 Alter der verurteilten Personen 447, 448
 Alter in vollendeten Jahren 46, 48, 49
 Alters- und Pflegeheime 305
 Altersheime 305
 Altersklasse 3, 4, 46, 124, 298, 299, 300, 446
 Altersklasse (0-19, 20-64, 65+) 53
 Altersklasse (5 Jahre) 25, 31, 48, 100, 281, 284, 285, 287
 Alterspension 286, 287
 Altersrenten (AHV) 279, 280
 Ambulante Krankenpflege 295
 Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts 50
 Angestellte. *Siehe* Beschäftigte
 Ankünfte (Hotel- und Kurbetriebe) 237, 241
 Anlageform 273
 Anlagen bei Banken 273
 Anlehre 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342, 343
 Annehmende Stände (Abstimmungen) 380
 Anwälte 446
 Anwesende Bevölkerung. *Siehe* Bevölkerung, ortsanwesende
 Anzahl Bezirke 57
 Anzahl Gemeinden 57, 66, 67, 68, 69, 70
 Anzahl Tage mit Nebel 88
 Anzahl Tage mit Niederschlag 88
 Anzahl Tage mit Schnee 88
 Anzahl Zimmer pro Wohnung, durchschn. (Bauwesen) 226
 Äpfel 185, 186
 Apotheker 306, 308
 Aprikosen 185, 186
Arbeit 95
 Arbeitskräfte, ausländische 118, 119, 120, 121. *Siehe auch* Bevölkerung, ausländische
 Arbeitskräfte, landwirtschaftliche 168, 170
 Arbeitslose 96
 Arbeitslose, eingeschriebene 96, 122, 123, 124
 Arbeitslosenquote 96, 124, 125
 Arbeitslosenversicherung 125
 Arbeitslosigkeit 95, 124, 125
 Arbeitsplätze. *Siehe* Beschäftigte

Apatrides 29, 32
 Apiculture 180
 Appartements. *Voir* Logements
 Appartements de vacances. *Voir* Logements de vacances
 Apprentis 342, 343
 Apprentissage 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342, 343
 Approvisionnement en énergie 191
 Approvisionnement en énergie électrique 195
 Arbres fruitiers sur prairies et champs 185. *Voir aussi* Cultures fruitières intensives
 Armée. *Voir* Recrutement militaire
 Arrêts (Condamnations) 447, 448
 Arrivées 6, 39, 53
 Arrivées (Hôtels et établissements de cure) 237, 241
 Asile. *Voir* Demandes d'asile
 Assistance. *Voir* Aide sociale
 Association 150
 Assurance du bétail 276
 Assurance du bétail bovin 275, 276
 Assurance immobilière 274
 Assurance scolaire contre les accidents 288
 Assurance-accidents 288
 Assurance-chômage 125
 Assurance-incendie. *Voir* Assurance immobilière
 Assurance-maladie 288
Assurances 269
 Assurances privées 269
 Assurances sociales 277, 279
 Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques 288
 Athlétisme 358, 361, 362
 Augmentation annuelle (Prix) 138
 Augmentation totale de la population. *Voir* Accroissement total
 Autobus (Transports) 255
 Autobus (Véhicules immatriculés) 249
 Autocars (Trafic routier) 256
 Autocars (Véhicules immatriculés) 249
 Autorisations de construire. *Voir* Constructions autorisées
 Autorités. *Voir* Politique
 Autos (Véhicules immatriculés) 249. *Voir aussi* Voitures de tourisme
 Autruches 182
 Avertissements (Circulation routière) 447
 Aviation. *Voir* Trafic aérien
 Aviculture 180
 Avocats 446
 AVS (Assurance-vieillesse et survivants) 278, 279, 280

B

Baccalauréat. *Voir* Certificats de maturité délivrés
 Banque Cantonale de Fribourg 272, 273
Banques 269, 271, 273
 Banques cantonales 271, 273
 Banques Raiffeisen 271, 273
 Banques régionales 271, 273
 Bardots. *Voir* Mulets et bardots
 Barrages 193
 Bars d'hôtel 238
 Basket-ball 361, 362
 Bassin des rivières 64
 Bateaux habitables (Parahôtellerie) 240
 Bateaux immatriculés 259
 Bâtiment (Type de construction) 212, 214
 Bâtiments 205, 222, 226
 Bâtiments (Mouvement de la construction) 224
 Bâtiments atteints par un sinistre 274
 Bâtiments avec chauffage 205
 Bâtiments avec fourniture d'eau chaude 205

Arbeitsstätten 114, 148, 149
 Arbeitsstätten des öffentlichen Sektors 114
 Arbeitsstätten des privaten Sektors 114
 Armee. *Siehe* Militärische Aushebung
 Armenfürsorge. *Siehe* Sozialhilfe
 Art der Arbeiten 214, 216, 224
 Art der Bank 273
 Art der Bankniederlassung 273
 Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion 202
 Ärzte 306, 307, 308
 Ärzte, berufstätige 306
 Ärzte mit Praxistätigkeit 296, 306, 307, 308
 Ärzte ohne Praxistätigkeit 306
 Asylgesuche 51
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Gesundheit) 302
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Tourismus) 242
 Aufenthaltskategorie 33, 118, 119, 120, 121
 Auftraggeber 212, 214
 Aufwand (Gemeindefinanzen) 395, 400
 Ausfuhr 147, 154, 155
 Ausgaben (Gemeindefinanzen) 395
 Ausgaben der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 388, 390, 391, 392
 Ausgaben der Kantone 385
 Ausgaben der öffentlichen Forstbetriebe 183
 Ausgaben des Kantons für die Strassen 267
 Ausgaben für Anschaffungen (Bibliotheken) 359
 Aushebung (Armee) 440
 Ausländer pro 1000 Einwohner 27
 Ausländerkolonien. *Siehe* Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien
 Ausländische Programme 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Auslastung der Betten, durchschnittliche (Gesundheit) 302
 Auslastung der technischen Produktionskapazitäten 152
 Auslastung der verfügbaren Betten (Tourismus) 237
 Auslastung der verfügbaren Zimmer (Tourismus) 237
 Ausleihen (Kantons- und Universitätsbibliothek) 359
 Aussenhandel 145, 147, 154, 155
 Aussenhandelspreise 133
 Äusserste Grenzpunkte 59
 Auswanderer. *Siehe* Wegzuger
 Auswanderungsziffer 53
 Auszahlungen, monatliche (AHV) 280
 Auszahlungen, monatliche (IV) 282, 283
 Autobusse (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Autobusse (Verkehr) 255
 Autocars (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Autocars (Strassenverkehr) 256
 Automobile (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249. *Siehe auch* Personenwagen

B

Bahnen, konzessionierte 247, 255
 Bahnnetz. *Siehe* Eisenbahnnetz
Banken 269, 271, 273
 Bankniederlassungen 271, 273
 Bankspareinlagen 271
 Basketball 361, 362
 Bauausgaben 197
 Baubewilligungen. *Siehe* Bauten, bewilligte
 Bäuerliche Hauswirtschaftsschule 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Bauinvestitionen 199, 212, 213
 Bauobjekt 213, 215, 217, 219, 226
 Baupreisindex, schweizerischer 143
 Bautätigkeit 197
 Bautechnische Schule (BTS) 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 351



Bénéficiaire (Aide sociale) 289, 290, 291
 Bénéficiaire (Revenu cantonal) 129
 Bénéficiaire (Revenu national) 129, 131
 Bénéficiaires (AI) 282, 283, 285. *Voir aussi* Rentiers (AI)
 Bénéficiaires (AVS) 280, 281
 Bétail. *Voir* Cheptel
 Bétail bovin. *Voir* Bovins
 Betteraves fourragères 169
 Betteraves sucrières 169
 Bibliothèque cantonale et universitaire 359
 Bicyclettes 249
 Bilan de l'Etat de Fribourg 387
 Bilan démographique 6, 37, 39
 Bilan des navetteurs quotidiens. *Voir* Mouvement pendulaire quotidien
 Blessés (Victimes de la circulation routière) 266
 Boeufs 182
 Boeufs natura 182
 Bois. *Voir* Sylviculture; Emplois; Test conjoncturel
 Bois de feu (Bois livré) 184
 Bois d'industrie (Bois livré) 184
 Bois en grumes (Bois livré) 184
 Bois livré 184
 Bourses d'études 352
 Boursiers 352
 Bovins 159, 168, 172, 178, 179, 181
 Bovins assurés 275
 Branche économique (Main-d'œuvre étrangère) 120
 Branche observée (Test conjoncturel) 152
 Brevet fédéral 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Brouillard. *Plus précisément* Nombre de jours avec brouillard
 Bureaux de recettes (Banques) 273
 Buvettes, cafétérias, colonies étrangères 238

C

Cabarets. *Voir* Dancings, cabarets
 Cafés. *Voir* Etablissements publics
 Cafétérias. *Voir* Buvettes, cafétérias, colonies étrangères
 Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat 286, 287
 Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident 297
 Caisse publique cantonale d'assurance-chômage 125
 Caisses de crédit mutuel 271, 273
 Caisses de dépôts 273
 Caisses d'épargne 271, 273
 Caisses locales d'assurance du bétail 275, 276
 Caisses-maladie 288
 Camions (Véhicules immatriculés) 249
 Camions lourds (Trafic routier) 256
 Campings 239, 240
 Camps J+S. *Voir* Cours et camps J+S
 Canards. *Voir* Oies, canards et dindes
 Cantons 3, 4, 5, 6, 58, 97, 98, 129, 147, 159, 160, 161, 162, 199, 200, 279, 295, 296, 297, 311, 345, 347, 356, 357, 358, 385, 386, 443, 444, 445
 Cantons ayant accepté (Votations) 380
 Capacité des lacs artificiels 64
 Capacité d'hébergement (Tourisme) 240
 Capital (Impôt fédéral direct) 422
 Capital assuré (Assurance immobilière) 274
 Capital net (Finances communales) 395
 Caractère de la banque 273
 Caractère de l'école 315
 Caractéristiques du bâtiment 205
 Cas mixtes (Loi sur les stupéfiants) 444
 Catégorie de personnes morales (Impôts) 427
 Catégorie socioprofessionnelle 36
 Cause d'aide (Aide sociale) 290

Bauten, bewilligte 214, 215, 216, 217
 Bautyp 212, 214
 Bauvorhaben 212, 213
 Bauwerksart 143
Bauwesen 197, 199, 200
 Bedarfgruppen (Preise) 139
 Beförderte Personen (Sessel-, Luft-, Standseilbahn) 260
 Beherbergungskapazität (Tourismus) 240
 Beiträge (Öffentliche Finanzen) 389, 390
 Beiträge (Strassen) 267
 Belastungsquotient (Bevölkerung) 3, 4
 Benennung der Parteien 375
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 6, 38, 39
 Berggipfel 60
 Bergsteigen 361, 362
 Beruf 123. *Siehe auch* Berufsgruppen
 Beruf (Berufsausbildung) 343
 Berufliche Grundausbildung 341, 342
 Berufsausbildung 311, 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342, 343. *Siehe auch* Sekundarstufe II, Berufsausbildung
 Berufsfischfang 188
 Berufsgruppen (Arbeitslose) 123
 Berufsgruppen (Ausländische Arbeitskräfte) 118
 Berufsgruppen (Berufsausbildung) 342
 Berufsmaturität 350
 Berufsschilder Automobile 249
 Berufsschilder Motorräder 249
 Berufsschule für Behinderte 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Berufsschulen, höhere 341, 342
 Berufsunfälle, akzeptierte 297
 Beschäftigte 96, 97, 98, 106, 107, 108, 109, 115, 163, 168. *Siehe auch* Erwerbstätige
 Beschäftigte im öffentlichen Sektor 114
 Beschäftigte im privaten Sektor 114
 Beschäftigte in der Landwirtschaft 170
 Beschäftigte Personen (Kanton Freiburg) 438, 439
 Beschäftigungsindex, trimestrieller 117
 Bestand (Bibliotheken) 359
 Bestockte Fläche 58, 76, 77, 78
 Betagte 305. *Siehe auch* Alters- und Pflegeheime
 Betäubungsmittel 444, 445, 448
 Betäubungsmittelgesetz 443, 444, 445, 448
 Betrag (Stipendien), ausbezahler 352
 Betrag der Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 289, 290, 291
 Betreibungshandlungen 150
 Betreuungen 441
 Betriebe, begünstigte (Direktzahlungen) 162
 Betriebe, hotelähnliche 238
 Betriebe mit Kühen 168
 Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche 169
 Betriebe mit offenem Ackerland 169
 Betriebe mit Rindern 168
 Betriebe mit Schafen 168
 Betriebe mit Schweinen 168
 Betriebe von hauptberuflichen Landwirten 168
 Betriebe von nebenberuflichen Landwirten 168
 Betriebswirtschaftliche Ausrichtung (Landwirtschaft) 161
 Betten in Altersheimen, verfügbare 305
 Betten in Pflegeheimen, verfügbare 305
 Betten, verfügbare (Heime) 305
Bevölkerung 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 52, 53, 356, 357, 363, 364, 365, 366, 371, 372
 Bevölkerung, ausländische 29, 31, 32, 33. *Siehe auch* Arbeitskräfte, ausländische
 Bevölkerung nach Aufenthaltskategorie, ausländische 33
 Bevölkerung, ortsanwesende 2, 7

Cause de sinistre (Assurance du bétail) 276
 Cause d'invalidité 284, 285
 Causes de décès 296, 298, 299, 300
 Céréales 169. *Voir aussi* Production de céréales
 Cerfs et daims 182
 Cerisiers 185
 Certificats de maturité délivrés 350
 CFF 247, 255
 Chalets (Parahôtellerie) 239, 240
 Chamois (Chasse) 189
 Champ d'aviation 259
 Changements de nationalité 52
 Charges (Finances communales) 395, 400
 Charges de personnel (Finances publiques) 390
 Charges polluantes 93
 Chasse 189
 Chauffage 205
 Chefs d'exploitations agricoles 170
 Chemins de fer concessionnaires 247, 255
 Chemins de fer fédéraux. *Voir* CFF
 Cheptel 159, 168, 172, 178, 179, 180
 Chevaux 178, 180, 182
 Chèvres 178, 180, 182
 Chevreuils (Chasse) 189
 Chiens 362
 Chiffres d'affaires 145
 Chômage 95, 124, 125
 Chômeurs 96, 97, 101
 Chômeurs inscrits 96, 122, 123, 124
 Cinémas 360
 Circulation routière. *Voir* Trafic routier
 Classe d'âges 3, 4, 46, 124, 298, 299, 300, 446
 Classe d'âges (0-19, 20-64, 65+) 53
 Classe d'âges quinquennale 25, 31, 48, 100, 281, 284, 287
 Classe de fortune imposable 425, 426
 Classe de revenu (Impôts) 386
 Classe de revenu imposable 421, 424
 Classe économique 119
 Classes 315, 316, 317. *Voir aussi* Elèves
 Classes primaires d'accueil 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335
 Classes primaires de développement 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335
 Classes privées. *Voir* Caractère de l'école
 Classes publiques 316
 Classes spéciales 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335
 Classification des communes 393
 Classification fonctionnelle (Finances communales) 400, 410
 Climat. *Voir* Données climatologiques
 Cliniques privées 302, 303, 304
 CNA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident
 CO 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335
 CO, classes de développement 334
 CO, classes de langue 334
 CO, section générale 334
 CO, section pratique 334
 CO, section pré-gymnasiale 334
 Cocaïne 445
 Code pénal 443, 446
 Coefficients des impôts communaux 428
 Coefficients des impôts paroissiaux 433
 Cognassiers 185
 Collections (Bibliothèques) 359
 Collectivités publiques 383
 Collège. *Voir* Gymnase

Bevölkerung, «zivilrechtliche» 2, 7, 8
 Bevölkerungsbestand 3, 53
 Bevölkerungsbewegung 1, 6, 38, 53
 Bevölkerungsbilanz 6, 37, 39
 Bevölkerungsdichte 57, 61. *Siehe auch* Einwohner pro km²
 Bevölkerungsentwicklung, zukünftige 1
 Bevölkerungsprognosen 52, 53
 Bevölkerungsprojektion. *Siehe* Bevölkerungsprognosen
 Bevölkerungsstruktur 1, 3, 4, 53
 Bewegungen (Luftverkehr) 259
 Bewohnbare Schiffe (Parahôtellerie) 240
 Bezirk 3, 4, 5, 6, 8, 13, 18, 19, 27, 33, 34, 37, 39, 53, 57, 58, 59, 61, 68, 77, 78, 97, 98, 101, 108, 109, 121, 122, 125, 148, 159, 163, 171, 172, 185, 199, 203, 207, 217, 222, 230, 237, 239, 247, 248, 250, 261, 274, 275, 276, 304, 305, 307, 308, 311, 313, 336, 349, 356, 357, 360, 362, 364, 366, 375, 395, 400, 410, 423. *Siehe auch* Gemeinde
 Bezirksspitaler 302, 303, 304
 Bezüger (AHV) 280, 281
 Bezüger (IV) 282, 283, 285. *Siehe auch* Rentner (IV)
 Bezüger (Sozialhilfe) 289, 290, 291
 Bibliotheken 355
 Bienenhalter 180
 Bienenvölker 178, 180
 Bienenzucht 180
 Bilanz der Tagespendler. *Siehe* Pendelbewegung, tägliche
 Bilanz des Staates Freiburg 387
Bildung 309, 311
 Bildungswesen 309
 Birnen 185, 186
 Bodennutzung, Fläche 76, 77, 78
 Boote, immatrikulierte 259
 Branche, beobachtete (Konjunkturtest) 152
 Braunvieh (Rinder) 181
 Brennholz (Holzabgabe) 184
 Bruttoinlandprodukt (BIP) 131, 132
 Bruttoinlandprodukt pro Einwohner 132
 Bruttosozialprodukt (BSP) 131
 Bundesbeiträge (Strassen) 267
 Bürgerrechtswechsel 52
 Busse (Verurteilungen) 447, 448
 Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien 238

C
 Cafés. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Cafeterias. *Siehe* Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien
 Campings 239, 240
 Chalets (Parahôtellerie) 239, 240

D
 Damhirsche (Geschlachtete Tiere). *Siehe* Hirsche und Damhirsche
 Dancings, Kabarette 238
 Darlehenskassen 271, 273
 Datum der Abstimmung 380, 382
 Dauer der Kurse (J+S) 361, 362
 Dauerkulturbetriebe 161
 Deliktart (Betäubungsmittelgesetz) 444
 Delikte gegen das Vermögen 446
 Delikte gegen den öffentlichen Verkehr 446
 Delikte gegen die Ehre 446
 Delikte gegen die Familie 446
 Delikte gegen die Freiheit 446
 Delikte gegen die öffentliche Gewalt 446
 Delikte gegen die Sittlichkeit 446
 Delikte gegen Leib und Leben 446
 Deliktgruppe (Strafgesetzbuch) 446
 Depositenkassen 273
 Detaillierte Funktion (Öffentliche Finanzen) 391, 392



Colonies de vacances 239, 240
 Colonies étrangères. *Voir* Buvettes, cafétérias, colonies étrangères
 Colza pour la production d'huile comestible 169
 Commandements de payer 150
 Commerce extérieur 145, 147, 154, 155
 Commune 207, 261, 336, 428, 433
 ajustement du bilan démographique 39
 altitude 61
 arrivées 39
 bilan démographique 39
 capital net 395
 charges 395, 400
 cheptel 172
 chômeurs 101
 classification des communes 393
 coefficients des impôts communaux 428
 coefficients des impôts paroissiaux 433
 compte de fonctionnement 395, 400, 410
 compte d'investissement 395
 cours d'eau 78
 décès 39
 départs 39
 dépenses 395
 dette nette 395
 divisions de communes 66
 emplois 109, 163
 enfants nés vivants 39
 excédent des naissances 39
 exploitations agricoles 172
 finances communales 395, 400, 410
 fusions de communes 66
 habitants par km² 61
 indice de la capacité financière des communes 393
 lacs 78
 langue principale 366
 logements vacants 207
 niveaux géographiques 71
 nombre de communes 66, 68
 parc de logements 207
 personnes actives 101
 population dite «légal» 8
 population résidente 8, 19
 population résidente moyenne 8
 population résidente permanente 8, 13, 39
 production nette de logements 230
 produits 395, 410
 recettes 395
 région d'aménagement du territoire 71
 région LIM 71
 région MS 71
 religion 366
 solde migratoire 39
 superficie 61
 surface agricole utile 78, 172
 surface boisée 78
 surface d'habitat et d'infrastructure 78
 surface improductive 78
 surface totale 78
 taux de logements vacants 207
 type de commune 71
 utilisation du sol, superficie 78
 voitures de tourisme 250
 Commune de domicile 101
Communications 245, 247
 Comptabilité nationale. *Voir* Comptes nationaux
 Comptage automatique du trafic routier 258
 Comptage routier. *Voir* Trafic routier

Dienstleistungen 145
 Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung 383
 Diplome (FH), erteilte 351
 Diplome der Universität Freiburg, erteilte 351
 Diplommittelschule 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Direkte Bundessteuer 386, 420, 421, 422
 Direktion (Staatsrat) 438
 Direktzahlungen 162
 Doktorate der Universität Freiburg, erteilte 352
 Dossiers der Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 289, 290, 291
 Drogen. *Genauer* Betäubungsmittel
 Durchschnittliche Anzahl Kinder pro Mutter. *Siehe* Kinder pro Mutter
 Durchschnittskosten pro Wohnung 226
 Durchschnittspension, monatliche 286
 Durchschnittsrente, monatliche (AHV) 280
 Durchschnittsrente, monatliche (IV) 282, 283
E
 Ehedauer 49
 Ehepaarrenten (AHV) 278
 Ehepaarrenten (IV) 278
 Eidgenössische Abstimmungen 380
 Eidgenössische Meisterprüfung 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Eidgenössischer Fachausweis 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Eidgenössisches Diplom 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Eigenerzeugung elektrischer Energie 195
 Eigentumsverhältnisse 170
 Einbürgerung, erleichterte 50
 Einbürgerung, ordentliche 50
 Einfuhr 147, 154, 155
 Einhufer 180
 Einkommen (Direkte Bundessteuer) 422
 Einkommen der Gemeinden. *Siehe* Ertrag (Gemeindefinanzen)
 Einkommensklasse (Steuern) 386
 Einnahmen (Gemeindefinanzen) 395
 Einnahmen der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 388, 389, 391, 392
 Einnahmen der öffentlichen Forstbetriebe 183
 Einnahmen der öffentlichen Haushalte 383
 Einnahmen des Kantons für die Strassen 267
 Einnehmereien (Banken) 273
 Einwanderer. *Siehe* Zuzüger
 Einwanderungsziffer 53
 Einwohner pro km² 57, 61, 65. *Siehe auch* Bevölkerungsdichte
 Einzelfirma 150
 Einzelkurse Amateur (Konservatorium) 349
 Einzelkurse Beruf (Konservatorium) 349
 Einzugsgebiet der Flüsse 64
 Eisenbahnnetz 247, 255
 Eishockey 358, 361, 362
 Elektrische Energiebeschaffung 195
 Elektrische Leitungen 193
 Elektrizität 194, 195, 196
 Elektrizitätswerke 194, 195
 Empfänger (Kantonales Volkseinkommen) 129
 Empfänger (Nationales Volkseinkommen) 131
Energie 191, 193
 Energieverkehr (Elektrizität) 195
 Energieversorgung 191
 Energiewirtschaft 191
 Enten. *Siehe* Gänse, Enten und Truten
 Entenhalter. *Siehe* Gänse-, Enten- und Trutenhalter
 Entschädigungen (Arbeitslosigkeit) 125
 Entschädigungen (Viehversicherung) 276

Compte de fonctionnement (Finances communales) 395, 400, 410
 Compte d'investissement (Finances communales) 395
 Compte financier de l'Etat de Fribourg 388, 389, 390, 391, 392
 Comptes des cantons 385
 Comptes nationaux 131
 Comptoirs bancaires 271, 273
 Condamnations 441, 443, 446, 447, 448
 Conditions de propriété 170
 Conducteurs (Victimes de la circulation routière) 266
 Confession. *Voir* Religion
 Conjoncture. *Plus précisément* Test conjoncturel dans l'industrie
 Conseil des Etats 377
 Conseil d'Etat 379
 Conseil national 376
 Conservatoire 349
 Consommation (Loi sur les stupéfiants) 444, 445
 Consommation de bois 157
 Consommation d'énergie 191
Construction 197, 199, 200
 Construction de logements. *Voir* Production de logements
 Construction de logements à caractère social 201
 Constructions autorisées 214, 215, 216, 217
 Contrats d'apprentissage professionnel 342, 343
 Contrebande (Loi sur les stupéfiants) 444
 Contribuables 386, 421, 422, 424, 425, 426, 427
 Contribution immobilière 428
 Contributions (Routes) 267
 Contrôle des viandes 182
 Coordonnées 59
 Cours collectifs (Conservatoire) 349
 Cours de langues 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324,
 326, 328, 330, 335
 Cours de l'Université populaire 348
 Cours d'eau 64, 76, 78
 Cours d'introd. aux études universitaires 314, 315, 317, 318, 319, 320,
 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Cours du Conservatoire 349
 Cours et camps (J+S) 361
 Cours individuels non professionnels (Conservat.) 349
 Cours individuels professionnels (Conservatoire) 349
 Cours polysportifs 361, 362
 Cours préparatoire à la formation professionnelle 314, 315, 317, 318,
 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335
 Coût de la vie. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation
 Coût moyen par logement 226
 Coût SIA 143, 214, 215, 216, 217, 219, 222, 224, 226. *Voir aussi*
 Indice des coûts de la construction de logements
 Coûts de fonctionnement (Université de Fribourg) 353
 Coûts des transports 245
 Crus blancs 187
 Crus rouges 187
Culture 355, 356, 357, 358
 Cultures fruitières 169, 171. *Voir aussi* Arbres fruitiers ou Cultures
 fruitières intensives
 Cycle d'orientation. *Voir* CO
 Cyclomoteurs (Véhicules immatriculés) 249

D

Daims (Animaux abattus). *Voir* Cerfs et daims
 Dancings, cabarets 238
 Date de la votation 380, 382
 Débit moyen des rivières 65
 Décès 6, 37, 39, 44, 46, 53, 298, 299, 300
 Décès pour 1000 habitants 38. *Voir aussi* Taux brut de mortalité
 Déchets urbains 94
 Dégâts matériels (Accidents de la circulation) 266
 Degré d'enseignement 336

Entwicklung der Betriebe der Landwirtschaft 157
 Entwicklung der Unternehmen 145
 Erbschaft. *Siehe* Teilung und Erbschaft
 Erbschaftssteuer 428
 Erdgas 196
 Erdgasverbrauch 196
 Erdgasverteilnetz 193
 Ergänzungsleistungen AHV und IV 279
 Ergänzungsleistungen zur AHV 281
 Ergänzungsleistungen zur IV 285
 Ergebnis der Fleischkontrolle 182
 Ergebnisse der Nationalratswahlen 375
 Ertrag (Gemeindefinanzen) 395, 410
 Ertrag der direkten Bundessteuer 420, 421, 422
Erwerb 95
 Erwerber (Immobilientransaktionen) 202
 Erwerbseinkommen. *Siehe* Löhne
 Erwerbsleben 97, 98, 117
 Erwerbslose 97, 101
 Erwerbspersonen 96, 97, 99, 100, 101
 Erwerbstätige 96, 97, 260, 261. *Siehe auch* Beschäftigte
 Erwerbstätige, mindestens 6 Std./Woche beschäftigt 97
 Erwerbstätigkeit und Arbeitszeit 95
 Esel 178, 180
 Eselhalter 180
 Espace Mittelland 3, 4, 5, 6, 57, 58, 70, 97, 98, 126, 129, 143,
 147, 159, 160, 161, 162, 237, 271, 279, 295, 296, 297, 311, 356,
 357, 358, 385, 386, 443
 Export. *Siehe* Ausfuhr

F

Fachbereich 344, 345
 Fachhochschule Freiburg 344, 345, 351
 Fachhochschulen (FH) 311, 351
 Fachschule für Sozialarbeit, höhere 312, 314, 315, 317, 318, 319,
 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Fahrräder 249
 Fahrzeugart (Strassenverkehr) 256
 Fahrzeuge 249
 Fahrzeugpark 249, 250
 Fakultät (Universität Freiburg) 346, 351, 352
 Familien 1
 Familienhaushalte 35, 36
 Färsen 181, 182
 Federwild (Jagd) 189
 Ferienkolonien 239, 240
 Ferienwohnungen (Parahotellerie) 239, 240
 Ferkel 179
 Fernmeldetechnische Schule (FTS) 312, 314, 315, 317, 318, 319,
 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 351
 Feuchtigkeit, durchschnittliche relative 88
 Feuerversicherung. *Siehe* Gebäudeversicherung
 FEW. *Siehe* Freiburgerische Elektrizitätswerke
 Filiale (Handelsregister) 150
 Filialen (Banken). *Siehe* Zweiganstalten und Filialen
 Finanzierung der Sozialhilfe 290
 Finanzierung des Verkehrs 245
 Finanzkraftindex der Gemeinden 393
 Finanzmärkte 269
 Finanzquelle (Universität Freiburg) 353
 Finanzrechnung des Staates Freiburg 388, 389, 390, 391, 392
 Firmen, im Handelsregister eingetragen 150
 Fischart 188
 Fischerei 188
 Fischereipatente, erteilte 188
 Fläche 57, 61, 77
 Fläche der grössten Gemeinde 58
 Fläche (Bodennutzung) 76, 78, 187



Degré d'impotence (AI) 285
 Degré d'impotence (AVS) 281
 Degré d'invalidité (AI) 284
 Degré préscolaire 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336
 Degré primaire 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336
 Degré secondaire I 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336
 Degré secondaire II 311
 Degré secondaire II, formation générale 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336
 Degré secondaire II, formation professionnelle 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336
 Degré tertiaire 311
 Degré tertiaire non universitaire 336
 Délits contre la famille 446
 Délits contre la liberté 446
 Délits contre la vie et l'intégrité corporelle 446
 Délits contre l'autorité publique 446
 Délits contre le patrimoine 446
 Délits contre les communications publiques 446
 Délits contre les mœurs 446
 Délits contre l'honneur 446
 Délits créant un danger collectif 446
 Demandes d'asile 51
 Demandeurs d'emploi inscrits 96, 121
 Dénomination des partis 375
 Dénonciations (Loi sur les stupéfiants) 441, 444, 445
 Densité de population 61. *Voir aussi* Habitants par km²
 Dentistes. *Voir* Médecins-dentistes
 Départs 6, 39, 53
 Dépenses (Finances communales) 395
 Dépenses courantes (Finances cantonales) 388, 390
 Dépenses de construction 197
 Dépenses des cantons 385
 Dépenses des exploitations forestières publiques 183
 Dépenses d'investissement (Finances cantonales) 388, 390
 Dépenses du canton pour les routes 267
 Dépenses du compte financier (Finances cantonales) 388, 390, 391, 392
 Dépenses nettes des cantons (Santé) 295
 Dépenses nettes des communes (Santé) 295
 Dépenses pour les acquisitions (Bibliothèques) 359
 Députés au Grand Conseil 378
 Députés fribourgeois au Conseil des Etats 377
 Députés fribourgeois au Conseil national 376
 Détenteurs d'abeilles 180
 Détenteurs d'ânes 180
 Détenteurs de bardots. *Voir* Détenteurs de mulets et de bardots
 Détenteurs de bétail 159, 178
 Détenteurs de bovins 179
 Détenteurs de canards. *Voir* Détenteurs d'oies, canards et dindes
 Détenteurs de chevaux 180
 Détenteurs de chèvres 180
 Détenteurs de dindes. *Voir* Détenteurs d'oies, canards et dindes
 Détenteurs de moutons 180
 Détenteurs de mulets et de bardots 180
 Détenteurs de porcs 179
 Détenteurs de poules 180
 Détenteurs d'oies, canards et dindes 180
 Dette nette (Finances communales) 395
 Dette publique. *Voir* Passif
 Dindes. *Voir* Oies, canards et dindes
 Dioxyde d'azote 89, 90, 91, 92
 Diplôme fédéral 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Diplômes délivrés (HES) 351

Fläche der Gemeinden, durchschnittliche 57
 Fläche der Naturseen 63
 Fläche der Stauseen 64
 Fläche des Einzugsgebiets der Flüsse 64
 Fleischuntersuchung 182
 Flüge (Luftverkehr). *Siehe* Bewegungen
 Flugfeld 259
 Flughafen. *Siehe* Flugfeld
 Flugplatz. *Siehe* Flugfeld
 Flugverkehr. *Siehe* Luftverkehr
 Flüsse 64, 65, 188. *Siehe auch* Fischereipatente, erteilte FMH 307
 Forstbetriebe, öffentliche 183
Forstwirtschaft 157
 Freiburger Kantonalbank 272, 273
 Freiburgische Elektrizitätswerke 193, 195
 Freiburgische Verkehrsbetriebe (TPF) 255
 Freiheitsstrafen (Verurteilungen) 447, 448
 Fremdenergie 195
 Frigaz 193
 Fruchtbarkeit, eheliche 45
 Führerausweisenzug 447
 Funktionale Gliederung (Gemeindefinanzen) 400, 410
 Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 289, 290, 291
 Fussball 358, 361, 362
 Fussgänger (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 266
 Futterrüben 169

G

GANSA (Erdgas) 193
 Gänse, Enten und Truten 178, 180
 Gänse-, Enten- und Trutenhalter 180
 Garagen (Anzahl Plätze) 216, 219, 222, 224, 226
 Gartenbau. *Siehe* Obstbau; Obstbäume
 Gartenbaubetriebe 161
 Gastbetten, verfügbare 237
 Gäste aus dem Ausland 237, 241, 242
 Gäste aus der Schweiz 237, 241, 242
 Gaststätten mit Alkohol, öffentliche 238
 Gaststätten, öffentliche 238
 Gaststätten ohne Alkohol, öffentliche 238
 Gebäude 205, 222, 224, 226
 Gebäude, durch einen Schadenfall betroffene 274
 Gebäude mit Heizung 205
 Gebäude mit Warmwasserversorgung 205
 Gebäude ohne Heizung 205
 Gebäude ohne Warmwasserversorgung 205
 Gebäudeeigentübertypus 205
 Gebäudemerkmale 205
 Gebäudeversicherung 274
 Geburten 37, 45. *Siehe auch* Lebendgeborene
 Geburtenfolge 45
 Geburtenüberschuss 6, 37, 38, 39, 44, 53
 Geburtenüberschuss pro 1000 Einwohner 38. *Siehe auch* Geburtenüberschussziffer
 Geburtenüberschussziffer 53. *Siehe auch* Geburtenüberschuss pro 1000 Einwohner
 Geburtsjahr der Schüler 322
 Geburtsjahr der Studenten 345
 Gefängnis (Verurteilungen) 447, 448
 Gefängnisse. *Siehe* Hafttage in den Gefängnissen
 Geflügelzucht 180
 Gegenstand der Abstimmung 380, 382
 Geländesport. *Siehe* Wandern und Geländesport
Geld 269
 Gemeinde 19, 207, 261, 336, 428, 433
 Anzahl Gemeinden 57, 66, 68

Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg 351
 Direction (Conseil d'Etat) 438
 District 3, 4, 5, 6, 8, 13, 18, 19, 27, 33, 34, 37, 39, 53, 57, 58, 59, 61, 68, 77, 78, 97, 98, 101, 108, 109, 121, 122, 125, 148, 159, 163, 171, 172, 185, 199, 203, 205, 207, 217, 222, 230, 237, 239, 247, 248, 250, 261, 274, 275, 276, 304, 305, 307, 308, 311, 313, 336, 349, 356, 357, 360, 362, 364, 366, 375, 395, 400, 410, 423. *Voir aussi* Commune
 District de domicile 439
 District de fréquentation de l'école 313, 314
 Divisions de communes 66
 Divorces 49
 Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg 352
 Domaine d'études 344, 345
 Domicile civil. *Voir* Domicile légal
 Domicile des élèves 335, 336
 Domicile des étudiants avant les hautes études 345, 347, 348, 352
 Domicile des participants aux cours du Conservatoire 349
 Domicile du contribuable 425, 426
 Domicile économique 2
 Domicile légal 2
 Données climatologiques 88
 Dossiers de l'aide matérielle (Aide sociale) 289, 290, 291
 Drogues. *Plus précisément* Stupéfiants
Droit et justice 441, 443, 444, 445
 Droit sur les mutations d'immeubles 428
 Durée des cours (J+S) 361, 362
 Durée du mariage 49
 Durée moyenne de séjour (Santé) 302
 Durée moyenne de séjour (Tourisme) 242

E

Eaux usées 93
 ECAB. *Voir* Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments
 Ecole de degré diplôme 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Ecole des professions soignantes 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Ecole d'industrie laitière 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Ecole d'ingénieurs et d'architectes (EIA) 344, 345, 351
 Ecole enfantine 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 335
 Ecole hôtelière 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Ecole membre (Haute école spécialisée de Fribourg) 344, 345
 Ecole ménagère rurale 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Ecole normale 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Ecole obligatoire 311
 Ecole pour chef d'exploitation agricole 326
 Ecole pour chef d'exploitation laitière 341
 Ecole primaire 330, 332, 333, 334. *Voir aussi* Degré primaire
 Ecole suivie 330, 332, 333
 Ecole supérieure de travail social 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Ecole technique agro-alimentaire 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Ecole technique de la construction (ETC) 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 351
 Ecole technique des télécommunications (ETT) 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 351
 Ecoles 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Ecoles à programme d'enseignement spécial 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335

Gemeinde (Fortsetzung)
 Aufwand 395, 400
 Ausgaben 395
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 39
 Beschäftigte 109, 163
 Bestockte Fläche 78
 Bevölkerung, «zivilrechtliche» 8
 Bevölkerungsbilanz 39
 Bodennutzung, Fläche 78
 Einnahmen 395
 Einwohner pro km² 61
 Ertrag 395, 410
 Erwerbslose 101
 Erwerbspersonen 101
 Finanzkraftindex der Gemeinden 393
 Fläche 61
 Geburtenüberschuss 39
 Gemeindefinanzen 395, 400, 410
 Gemeindefusionen 66
 Gemeindesteuerfüsse 428
 Gemeindeteilungen 66
 Gemeindetyp 71
 Gesamtfläche 78
 Gewässer 78
 Hauptsprache 366
 Höhenlage 61
 IHG-Region 71
 Investitionsrechnung 395
 Klassifikation der Gemeinden 393
 Konfession 366
 Landwirtschaftliche Nutzfläche 78, 172
 Landwirtschaftsbetriebe 172
 Laufende Rechnung 395, 400, 410
 Lebendgeborene 39
 Leerwohnungsziffer 207
 MS-Region 71
 Netto-Wohnungsproduktion 230
 Nettokapital 395
 Nettoschuld 395
 Personenwagen 250
 Pfarresteuerfüsse 433
 Raumgliederung 71
 Raumplanungsregion 71
 Seen 78
 Siedlungsfläche 78
 Tierbestand 172
 Todesfälle 39
 Unproduktive Fläche 78
 Wanderungssaldo 39
 Wegzuger 39
 Wohnbevölkerung 8, 19
 Wohnbevölkerung, mittlere 8
 Wohnbevölkerung, ständige 8, 13, 39
 Wohnungen, leerstehende 207
 Wohnungsbestand 207
 Zuzüger 39
 Gemeindefinanzen 395, 400, 410
 Gemeindefusionen 66
 Gemeindegrosse 67
 Gemeindesteuerfüsse 428
 Gemeindesteuern 428
 Gemeindestrassen (Ausgaben des Kantons) 267
 Gemeindestrassen (Strassennetz) 248
 Gemeindeteilungen 66
 Gemeindetyp 70, 71
 Gemeindetypologie 70
 Gemeingefährliche Vergehen 446
 Gemischte Betriebe 161



Ecoles professionnelles supérieures 341, 342
 Ecoliers (Ecoles). *Voir* Elèves
 Ecoliers et étudiants (Moyens de transport) 260, 261
 Economie énergétique 191
Economie nationale 127
Education 309, 311
 EEF. *Voir* Entreprises Electriques Fribourgeoises
 Effectif de la population 3, 53
 Eglises. *Voir* Religion
 Electeurs inscrits 380, 382
 Elections 373
 Elections au Conseil national 375
 Electricité 194, 195
 Eléments imposables (Impôt fédéral direct) 422
 Elèves 311, 313, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322,
 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335, 336, 341, 342. *Voir*
aussi Etudiants ou Classes
 Elèves assurés (Assurance-accidents) 288
 Elèves par classe (Nombre moyen) 316
 Elimination des déchets 94
 Emigrants. *Voir* Départs
 Emigrants quotidiens 261
 Emploi 97, 98, 117
 Emploi des marchandises (Commerce extérieur) 155
Emploi du temps 355
 Emplois 96, 97, 106, 107, 108, 109, 115, 163, 168. *Voir aussi*
 Personnes actives occupées
 Emplois à plein temps 98, 106, 107, 109, 163, 168
 Emplois à temps partiel 98, 106, 107, 109, 163, 168
 Emplois dans l'agriculture 170
 Emplois du secteur privé 114
 Emplois du secteur public 114
 Employés. *Voir* Emplois
 Emprisonnement (Condamnations) 447, 448
 Endettement (Finances cantonales). *Voir* Passif
 Endettement (Finances communales). *Voir* Dette nette
Energie 191, 193
 Enfants du mariage actuel 45
 Enfants mort-nés 45
 Enfants nés vivants 6, 37, 38, 39, 44, 45, 53. *Voir aussi* Naissances
 Enfants nés vivants pour 1000 habitants 38. *Voir aussi* Taux brut de
 natalité
 Enfants par ménage familial 36
 Enfants par mère 45
 Enseignement professionnel. *Voir* Formation professionnelle
 Enseignement suivi 311, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322,
 324, 326, 328, 335, 341, 342
 Entreprises Electriques Fribourgeoises 193, 195
Environnement 55
 Epargne auprès des banques 273
 Epargne bancaire 271
 Equidés 180
 Equipement agricole. *Voir* Equipement technique
 Equipement technique (Agriculture) 168
 Equivalents plein temps 438
 ESCEA. *Voir* Haute école de gestion (HEG)
Espace 55
 Espace Mittelland 3, 4, 5, 6, 57, 58, 70, 97, 98, 126, 129, 143,
 147, 159, 160, 161, 162, 237, 271, 279, 295, 296, 297, 311, 356, 357,
 358, 385, 386, 443
 Espèce (Arbres fruitiers) 185
 Espèce de poisson 188
 Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments 274
 Etablissements 114, 148, 149
 Etablissements de Bellechasse 448
 Etablissements de nuit. *Voir* Dancings, cabarets
 Etablissements du secteur privé 114

Gemischte Fälle (Betäubungsmittelgesetz) 444
 Gemen (Jagd) 189
 Genossenschaft 150
 Genossenschaften (Steuern) 420, 422, 427
 Gesamtläche 58, 76, 77, 78
 Gesamtfruchtbarkeitsziffer, allgemeine 53
 Gesamtzunahme (Bevölkerung) 38, 53
 Gesamtzunahme pro 1000 Einwohner (Bevölkerung) 38. *Siehe auch*
 Gesamtzunahmeziffer
 Gesamtzunahmeziffer (Bevölkerung) 53. *Siehe auch* Gesamtzunahme
 pro 1000 Einwohner
 Geschäftsgang 152
 Geschlecht 3, 4, 13, 25, 27, 30, 31, 44, 46, 48, 53, 99, 100,
 107, 118, 122, 124, 125, 126, 163, 168, 170, 281, 284, 285, 286,
 287, 306, 321, 332, 342, 343, 344, 346, 350, 361, 371, 439
 Gesellschaft mit beschränkter Haftung. *Siehe* GmbH
 Gestorbene. *Siehe* Todesfälle
Gesundheit 293
 Gesundheitswesen 293
 Gesundheitszustand 293
 Getötete (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 266
 Getreide 169. *Siehe auch* Getreideproduktion
 Getreide, abgeliefertes 183
 Getreideproduktion 183. *Siehe auch* Getreide
 Getreideproduktion, inländische 183
 Gewässer 64, 76, 78
 GmbH (Gesellschaft mit beschränkter Haftung) 150
 Grenzen 59
 Grossbanken 271, 273
 Grösse der Arbeitsstätten 115, 149
 Grösse der Gemeinden 68
 Grösse der öffentlichen Klassen 316
 Grösse des Haushalts. *Siehe* Personen pro Haushalt
 Grosshandelspreisindex der Schweiz 142
 Grossrat 378
 Grossräte 378
 Grossregion 126
 Grossvieheinheit (GVE) 159
 Grossviehmast 179
 Gymnasiale Maturität 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322,
 324, 326, 328, 330, 335, 350
 Gymnasium 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322,
 324, 326, 328, 330, 335. *Siehe auch* Gymnasiale Maturität
 Gymnastik 358, 361, 362

H

Haarwild (Jagd) 189
 Haft (Verurteilungen) 447, 448
 Hafttage in den Gefängnissen 448
 Handänderungen. *Siehe* Immobilientransaktionen
 Handänderungsgebühren 428
 Handel (Betäubungsmittelgesetz) 444
 Handelsregister 150
 Haschisch 445
 Hauptfunktion (Öffentliche Finanzen) 388, 392
 Hauptsitze (Banken) 273
 Hauptsprache 356, 357, 363, 364, 365, 366, 372
 Häuser. *Siehe* Gebäude
 Haushalte 1, 5, 24, 34, 35
 Haushaltstyp 35
 Heimatstaat 29, 32, 47, 120. *Siehe auch* Nationalität
 Heimatstaat der Schüler 320
 Heimbewohner 305
 Heimbewohner in Altersheimen 305
 Heimbewohner in Pflegeheimen 305
 Heime für Betagte. *Siehe* Altersheime
 Heirat mit Schweizer oder Schweizerin 50
 Heiraten 47

Etablissements du secteur public 114
 Etablissements hospitaliers 302, 303, 304
 Etablissements hôteliers 238. *Voir aussi* Hôtels et établissements de cure
 Etablissements médico-sociaux. *Voir* Homes
 Etablissements parahôteliers 238
 Etablissements publics 238
 Etablissements publics avec alcool 238
 Etablissements publics sans alcool 238
 Etage du logement 205
 Etat civil 30, 48
 Etat civil de la mère au moment l'accouchement 45
 Etat civil des fiancés 48
 Etat de la population 1
 Etat de l'environnement 55
 Etat de santé 293
 Etat des bâtiments 197
 Etat des entreprises 145
 Etat des exploitations agricoles 157
 Etat des logements 197
 Etendue du bassin des rivières 64
 Etrangers pour 1000 habitants 27
 Etudiants 311, 345, 346, 347, 348. *Voir aussi* Elèves
 Etudiants inscrits à la HES de Fribourg 344, 345
 Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg 346, 347
 Etudiants inscrits dans les hautes écoles suisses 348
 Evolution de l'environnement 55
 Evolution des entreprises 145
 Evolution des exploitations agricoles 157
 Evolution future de la population 1
 Examens de fin d'apprentissage 342, 343
 Excédent des naissances 6, 37, 38, 39, 44, 53
 Excédent des naissances pour 1000 habitants 38. *Voir aussi* Taux d'accroissement naturel
 Excédent du compte financier 388, 391, 392
 Excursions et plein air 358, 361
 Exécution des peines 441, 448
 Exploitations à cultures permanentes 161
 Exploitations à grandes cultures 161
 Exploitations à production animale 161
 Exploitations à production végétale 161
 Exploitations agricoles 159, 160, 161, 168, 169, 170, 171, 172
 Exploitations avec bovins 168
 Exploitations avec moutons 168
 Exploitations avec porcs 168
 Exploitations avec surface agricole utile 169
 Exploitations avec terres ouvertes 169
 Exploitations avec vaches 168
 Exploitations bénéficiaires (Paiements directs) 162
 Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire 168
 Exploitations d'agriculteurs à titre principal 168
 Exploitations de polyculture 161
 Exploitations de polyélevage 161
 Exploitations de production hors sol 161
 Exploitations forestières publiques 183
 Exploitations herbivores 161
 Exploitations horticoles 161
 Exploitations mixtes 161
 Exploitations mixtes cultures-élevage 161
 Exportations 147, 154, 155

F

Faculté (Université de Fribourg) 346, 351, 352
 Faillites 150
 Familles 1
 Fécondité légitime 45
 Fédération sportive 362
 Feuillus 184

Heizung 205
 Heizungsart des Gebäudes 205
 Herde-Buch 181
 Herkunft der Patienten (Gesundheit) 303, 304
 Herkunft der Schüler 330, 332, 333, 334
 Herkunft des Bezügers (Sozialhilfe) 289, 290, 291
 Herkunftsland der Gäste 243
 Heroin 445
 Hilfe für den Wohnungsbau 201, 234
 Hilfe, zugesprochene (Hilfe für den Wohnungsbau) 201, 234
 Hilflosenentschädigungen (AHV) 279, 281
 Hilflosenentschädigungen (IV) 279, 285
 Hilflosigkeitsgrad (AHV) 281
 Hilflosigkeitsgrad (IV) 285
 Hinterlassenenrenten (AHV) 279, 280
 Hirsche und Damhirsche 182
 Hochbau 212, 214
 Hochschule für Technik und Architektur (HTA) 344, 345, 351
 Hochschule für Wirtschaft (HSW) 321, 344, 345, 351
 Höchster und tiefster Punkt 60
 Höhe der Altersrente (AHV) 280
 Höhe der ordentlichen Invalidenrente (IV) 283
 Höhenlage 60, 61
 Höhenlage der höchstgelegenen Gemeinde 58, 60
 Höhenlage der Naturseen 63
 Höhenlage der Stauseen 64
 Höhenlage der tiefstgelegenen Gemeinde 58, 60
 Höhere Berufsausbildung 311. *Siehe auch* Tertiärstufe, höhere Berufsausbildung
 Höhere Schulen 348
 Holz. *Siehe* Forstwirtschaft; Beschäftigte; Konjunkturtest
 Holzabgabe 184
 Holzverbrauch 157
 Hotel- und Kurbetriebe 237, 239, 240, 241, 242, 243
 Hotelbars 238
 Hotelbetriebe 238
 Hotelfachschule 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Hühner 178, 180
 Hühnerhalter 180
 Hunde 362
 HWV. *Siehe* Hochschule für Wirtschaft (HSW)
 Hypothekaranlagen 271, 272, 273
 Hypothekarzinsen 272
 Hypothekzinssatz 272

I

IHG-Region 69, 71
 Immatrikulierte Fahrzeuge 249
 Immobiliengesellschaften (Steuern) 427
 Immobilientransaktionen 202, 203
 Immobilienverkäufe 202, 203
 Import. *Siehe* Einfuhr
 Importpreisindex 141
 Index der Gesamfruchtbarkeit 53
Industrie 145. *Siehe* Unternehmungen; Arbeitsstätten; Konjunkturtest
 Industrieholz (Holzabgabe) 184
 Infektionskrankheiten 301
 Infrastrukturnetz für Energie 193
 Infrastrukturnetz für Verkehr 248
 Ingenieurschule HTL 341
 Inhalt der Stauseen 64
 Initiative. *Siehe* Abstimmungen
 Integration in die Berufsausbildung 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Interkantonales Spital der Broyeregion 302, 303, 304
 Invalidenpension 286, 287
 Invalidenrenten (IV) 279, 282, 283, 284



Filiales (Banques). *Voir* Succursales et filiales
 Financement de l'aide sociale 290
 Financement des transports 245
 Finances cantonales 387, 388, 389, 390, 391, 392
 Finances communales 395, 400, 410
Finances publiques 383, 385, 386
 FMH 307
 Fonction détaillée (Finances publiques) 391, 392
 Fonction principale (Finances publiques) 388, 392
 Fondation 150
 Fondations (Impôts) 427
 Football 358, 361, 362
 Force des partis 375
 Forêts privées 184
 Forêts publiques 183, 184
 Formation générale 311
 Formation professionnelle 311, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342, 343 *Voir aussi* Degré secondaire II, formation professionnelle
 Formation professionnelle de base 341, 342
 Formation professionnelle élémentaire 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342, 343
 Formation professionnelle spécialisée 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Formation professionnelle supérieure 311. *Voir aussi* Degré tertiaire, formation professionnelle supérieure
 Forme de placements 273
 Forme d'épargne 273
 Forme juridique de l'entreprise 150
 Fortune (Finances communales). *Voir* Finances communales
 Fortune (Impôt fédéral direct) 422
 Fortune de l'Etat de Fribourg 387
 Fortune générale de l'Etat 387
 Frigaz 193
 Frontières 59
 Fruits. *Voir* Arbres fruitiers
 Funiculaire 260
 Fusions de communes 66

G

GANSA (Gaz naturel) 193
 Garages (Nombre de places) 216, 219, 222, 224, 226
 Garde des enfants (Divorces) 49
 Génie civil 212, 214
 Génisses 179, 181, 182
 Genre de condamnation 448
 Genre de sanction 447, 448
 Genre de véhicules (Trafic routier) 256
 Genre d'ouvrage 143
 Gibier à plumes (Chasse) 189
 Gibier à poil (Chasse) 189
 Gibier abattu 189
 Grand Conseil 378
 Grande région 126
 Grandes banques 271, 273
 Grandeur du ménage. *Voir* Personnes par ménage
 Gros bétail à engraisser 179
 Groupe de délits (Code pénal) 446
 Groupe de dépenses (Prix) 139
 Groupe de professions (Chômeurs) 123
 Groupe de professions (Enseignement professionnel) 342
 Groupe de professions (Main-d'œuvre étrangère) 118
 Gymnase 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335. *Voir aussi* Maturité gymnasiale
 Gymnastique 358, 361, 362

Invaliditätsgrad (IV) 284
 Invaliditätsursache 284, 285
 Investitionen 145
 Investitionen der Forstbetriebe 183
 Investitionsausgaben (Kantonsfinanzen) 388, 390
 Investitionseinnahmen (Kantonsfinanzen) 388, 389
 Investitionsrechnung (Gemeindefinanzen) 395
 IV (Invalidenversicherung) 278, 279, 282, 283
 IV-Renten 279, 282, 283

J

J+S. *Siehe* Jugend und Sport (J+S)
 Jagd 189
 Jagdberechtigte 189
 Jagdpatente, erteilte 189
 Jahr der Verurteilung 446, 447, 448
 Jugend und Sport (J+S) 358, 361, 362
 Jungvieh zur Zucht 179
 Juristische Personen (Steuern) 420, 422, 423, 427, 428, 433
 Justiz. *Siehe* Rechtspflege

K

Kabarette. *Siehe* Dancings, Kabarette
 Kälber 179, 182
 Kantonbanken 271, 273
 Kantonale Abstimmungen 382
 Kantonale Gebäudeversicherung 274
 Kantonale Volkseinkommen 127
 Kantone 3, 4, 5, 6, 58, 97, 98, 129, 147, 159, 160, 161, 162, 199, 200, 279, 295, 296, 297, 311, 345, 347, 356, 357, 358, 385, 386, 443, 444, 445
 Kantons- und Universitätsbibliothek 359
 Kantonsfinanzen 387, 388, 389, 390, 391, 392
 Kantonsspital 302, 303, 304
 Kantonssteuer 422, 423, 427
 Kantonssteuer auf dem Einkommen 424
 Kantonssteuer auf dem Vermögen 425, 426
 Kantonssteuerertrag 422, 423, 424, 425, 426, 427
 Kantonssteuern 389
 Kantonsstrassen (Ausgaben des Kantons) 267
 Kantonsstrassen (Strassennetz) 248
 Kapital (Direkte Bundessteuer) 422
 Kapitalgesellschaften (Kantonales Volkseinkommen) 129
 Kapitalgesellschaften (Nationales Volkseinkommen) 129, 131
 Kartoffeln 169
 Kassenobligationen 273
 Kategorie der juristischen Personen (Steuern) 427
 Käufer (Immobilientransaktionen). *Siehe* Erwerber
 KGV. *Siehe* Kantonale Gebäudeversicherung
 Kinder aus aktueller Ehe 45
 Kinder pro Familienhaushalt 36
 Kinder pro Mutter 45
 Kindergarten 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 335
 Kinoplätze 360
 Kinos 360
 Kirchen. *Siehe* Konfession
 Kirschen 185, 186
 Klasse des steuerbaren Einkommens 421, 424
 Klasse des steuerbaren Vermögens 425, 426
 Klassen 313, 315, 316, 317. *Siehe auch* Schüler
 Klassen, öffentliche 316
 Klassen, private. *Siehe* Schulart
 Klassifikation der Gemeinden 393
 Kleine Flotte 259
 Klimatologische Angaben 88
 Kokain 445
 Kollegium. *Siehe* Gymnasium

H

Habitants par km² 61, 65. *Voir aussi* Densité de la population
 Haschisch 445
 Haute école de gestion (HEG) 319, 321, 344, 345, 351
 Haute école spécialisée de Fribourg 344, 345, 351
 Hautes écoles 348
 Hautes écoles spécialisées (HES) 311, 351
 Hautes écoles universitaires 311
 Herd-book 181
 Héroïne 445
 Hockey sur glace 358, 361, 362
 Homes médicalisés 305
 Homes pour personnes âgées 305
 Homes simples 305
 Hôpital cantonal 302, 303, 304
 Hôpital intercantonal de la Broye 302, 303, 304
 Hôpital psychiatrique de Marsens 302, 303, 304
 Hôpitaux. *Voir* Etablissements hospitaliers
 Hôpitaux de district 302, 303, 304
 Hôpitaux en soins généraux 302
 Hôpitaux en soins psychiatriques 302
 Hôpitaux privés 302, 303, 304
 Hôtels et établissements de cure 237, 239, 240, 241, 242, 243
 Hôtels de l'étranger 237, 241, 242
 Hôtels de Suisse 237, 241, 242
 Humidité relative moyenne 88

I

Immeubles. *Voir* Bâtiments
 Immigrants. *Voir* Arrivées
 Immigrants quotidiens 261
 Import. *Voir* Importations
 Importations 147, 154, 155
 Impôt cantonal 422, 423, 427
 Impôt cantonal sur la fortune 425, 426
 Impôt cantonal sur le revenu 424
 Impôt en % de l'impôt cantonal de base 433
 Impôt fédéral direct 386, 420, 421, 422
 Impôt sur la fortune 422, 425, 426, 428, 433
 Impôt sur le bénéfice 427, 428, 433
 Impôt sur le capital 422, 427, 428, 433
 Impôt sur le rendement net 422
 Impôt sur le revenu 422, 424, 428, 433
 Impôt sur les donations 428
 Impôt sur les immeubles de sociétés 428
 Impôt sur les successions 428
 Impôts cantonaux 389
 Impôts communaux 428
 Impôts paroissiaux 433
 Indemnités (Assurance du bétail) 276
 Indemnités nettes versées (Assurance du bétail) 276
 Indemnités versées (Chômage) 125
 Indice conjoncturel de fécondité 53
 Indice de la capacité financière des communes 393
 Indice des coûts de la construction de logements 143
 Indice des prix à la production 141
 Indice des prix à l'importation 141
 Indice des prix de l'offre totale 141
 Indice suisse des prix à la consommation 135, 136, 137, 138, 139, 144
 Indice suisse des prix de gros 142
 Indice suisse des prix de la construction 143
 Indice synthétique de la marche des affaires 152
 Indice trimestriel de l'emploi 117
Industrie 145. *Voir aussi* Entreprises; Etablissements; Test conjoncturel
 Infirmiers, -ères. *Plus précisément* Personnel infirmier diplômé CRS
 Infractions 444, 445
 Infrastructure des transports 245

Kollektivgesellschaft 150
 Kollektivhaushalte 5, 35
 Kollektivkurse (Konservatorium) 349
 Kommanditgesellschaft 150
 Konfession 321, 355, 356, 357, 366, 371, 372
 Konjunkturtest in der Industrie 152
 Konkurse 150
 Konkursöffnungen 150
 Konservatorium 349
 Konsum (Betäubungsmittelgesetz) 444, 445
 Konsumentenpreise 133
 Koordinaten 59
 Kosten des Verkehrs 245
 Kostenbeiträge des Bundes (Strassen) 267
 Krankbetten 302
 Krankenhäuser 302, 303, 304
 Krankenkassen 288
 Krankenpfleger, -innen. *Genauer* Pflegepersonal, diplomiert SRK
 Krankenpflegetage 302
 Krankenpflegeversicherte 288
 Krankenversicherung 288
 Krankheit 301
 Krankheiten der Atmungsorgane (Todesursachen) 296, 298, 299, 300
 Krankheiten der Verdauungsorgane (Todesursachen) 298, 299, 300
 Kreislaufkrankheiten (Todesursachen) 296, 298, 299, 300
 Kühe 168, 179, 181, 182
Kultur 355, 356, 357, 358
 Kulturland 169, 171
 Kunstwiesen 169, 171
 Kurse der Volkshochschule 348
 Kurse des Konservatoriums 349
 Kurse und Lager (J+S) 361
 Kurzarbeit 125

L
 Lager J+S. *Siehe* Kurse und Lager J+S
 Länder 51, 154
 Landesindex der Konsumentenpreise 135, 136, 137, 138, 139, 144
 Landschaft 55
Landwirtschaft 157, 159, 160, 161, 162, 168, 169, 171, 172
 Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule 312, 326
 Landwirtschaftliche Maschinen. *Siehe* Technische Ausrüstung
 Landwirtschaftliche Nutzfläche 58, 76, 77, 78, 159, 160, 168, 169, 170, 171, 172
 Landwirtschaftsbetriebe 159, 160, 161, 168, 169, 170, 171, 172
 Länge der Grenzen 59
 Länge des Eisenbahnnetzes 247
 Lastwagen (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Laubbäume 184
 Laufende Ausgaben (Kantonsfinanzen) 388, 390
 Laufende Einnahmen (Kantonsfinanzen) 388, 389
 Laufende Kosten (Universität Freiburg) 353
 Laufende Rechnung (Gemeindefinanzen) 395, 400, 410
 Lebendgeborene 6, 37, 38, 39, 44, 45, 53. *Siehe auch* Geburten
 Lebendgeborene pro 1000 Einwohner 38. *Siehe auch* Rohe Geburtenziffer
 Lebenshaltungskosten. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise
 Leerwohnungsziffer 206, 206, 207
 Lehrabschlussprüfungen 342, 343
 Lehre 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342, 343
 Lehrerseminar 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Lehrlinge 342, 343
 Lehrverträge 342, 343
 Leichtathletik 358, 361, 362
 Leichte Motorräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Leistung, grösste mögliche (Wasserkraftwerke) 194



Initiative. *Voir* Votations
 Installations sportives 360
 Institut et collectivité de droit public 150
 Intégration à la formation professionnelle 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Intérêt moyen des placements hypothécaires 272
 Intérêts hypothécaires 272
 Intérêts passifs (Finances publiques) 390
 Investissements 145
 Investissements des exploitations forestières 183
 Investissements effectués (Construction) 199, 212, 213
 Investissements projetés (Construction) 212, 213

J

Jeune bétail d'élevage 179
 Jeunesse et Sport (J+S). *Voir* Mouvement Jeunesse et Sport
 Journées de détention dans les prisons 448
 Journées de malade 302
 Journées de présence (Homes) 305
 Justice. *Voir* Droit et justice

L

Lacs 63, 64, 76, 78, 188, 259
 Lacs (Pêche). *Voir* Permis de pêche délivrés
 Lacs artificiels 64
 Lacs naturels 63
 Lait 181
 Lait livré 181
 Lait livré en moyenne par producteur 181
 Langue 355. *Voir aussi* Langue principale, maternelle ou d'enseignement
 Langue d'enseignement 317, 318, 333, 334
 Langue maternelle 318, 319, 440
 Langue principale 356, 357, 363, 364, 365, 366, 372
 Latitude 59
 Lésions auto-infligées (Causes de décès) 296, 298, 299, 300
 Licences délivrées (Université) 351
 Lieu de confluence 64
 Lignes électriques 193
 Lits d'hôtes disponibles 237, 240
 Lits disponibles (Homes) 305
 Lits disponibles dans les homes médicalisés 305
 Lits disponibles dans les homes simples 305
 Lits pour malades 302
 Livraison de céréales 183
Logement 197, 199, 200
 Logements (Construction) 199, 216, 219, 222, 224, 226, 230
 Logements de vacances (Parahôtellerie) 239, 240
 Logements subventionnés 201
 Logements vacants 206, 207
 Loi sur la circulation routière 443, 447
 Loi sur les stupéfiants 443, 444, 445, 448
 Longitude 59
 Longueur des frontières 59
 Longueur du réseau ferroviaire 247
 Loyer du logement 144, 200
 Loyers 133

M

Machines agricoles. *Voir* Equipement technique
 Main-d'œuvre agricole 168, 170
 Main-d'œuvre étrangère 118, 119, 120, 121 *Voir aussi* Population étrangère
 Maisons pour personnes âgées. *Voir* Homes simples
 Maître d'ouvrage 212, 214
 Maîtrise fédérale 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Maladie 301

Leiter von Landwirtschaftsbetrieben 170
 Lenker (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 266
 Lieferwagen (Strassenverkehr) 256
 Liegenschaftsteuer 428
 Lizentiate (Universität), erteilte 351
 LN. *Siehe* Landwirtschaftliche Nutzfläche
 Logiernächte (Hotel- und Kurbetriebe) 237, 239, 240, 241, 242, 243
 Logiernächte (Parahôtellerie) 240
 Löhne 95, 126
 Lokale Viehversicherungskassen 275, 276
 Luftschadstoffbelastung 89, 90, 91, 92
 Luftseilbahnen 260
 Lufttemperatur 88
 Luftverkehr 259
 Luftverkehr, gewerbsmässiger 259
 Luftverkehr, nichtgewerbsmässiger 259

M

Maschinen, landwirtschaftliche. *Siehe* Technische Ausrüstung
 Massnahmen (Verurteilungen) 447, 448
 Mastschweine. *Siehe* Remonten und Mastschweine
 Maturazeugnisse, ausgestellte 350
 Maulesel 180
 Mauleselhalter. *Siehe* Maultier- und Mauleselhalter
 Maultier- und Mauleselhalter 180
 Maultiere 180
 Maultiere und Maulesel 178
Medien 355
 Mieten 133
 Mietpreis der Wohnung 144, 200
 Mietwohnungen. *Siehe* Wohnungen
 Milch 181
 Milch, abgelieferte 181
 Milch, pro Produzent durchschnittlich abgelieferte 181
 Milchproduktion 181
 Milchproduzenten 181
 Milchwirtschaftliche Betriebsleiterschule 341
 Militärische Aushebung 440
 Mitfahrer (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 266
 Mitglieder des Staatsrates 379
 Molkereischule 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Monatsmittel der Lufttemperatur 88
 Mortalität 52, 53. *Siehe auch* Todesfälle
 Most 187
 Motorfahräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Motorfahrzeuge (Strassenverkehr) 256, 258
 Motorflug 259
 Motorräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Motorräder (Strassenverkehr) 256
 Motorsegelflüge 259
 Motorwagen (Strassenverkehr) 256
 MS-Region 69, 71
 Mütter 45
 Muttersprache 318, 319, 440

N

Nachrichtenwesen 245, 247
 Nachtbetriebe. *Siehe* Dancings, Kabarette
 Nachtrestaurants 238
 Nadelbäume 184
 Nashi 186
 Natalität 38, 52, 53. *Siehe auch* Lebendgeborene; Geburten
 Nationales Volkseinkommen 129, 131
 Nationales Volkseinkommen pro Einwohner 129, 131
 Nationalität 3, 4, 13, 27, 45, 47, 53, 346, 351, 352, 363, 371.
Siehe auch Heimatstaat
 Nationalrat 376

Maladies de l'appareil circulatoire (Causes de décès) 296, 298, 299, 300
 Maladies de l'appareil digestif (Causes de décès) 298, 299, 300
 Maladies de l'appareil respiratoire (Causes de décès) 296, 298, 299, 300
 Maladies infectieuses 301
 Marais à litière et tourbières 169, 171
 Marche des affaires 152
 Marchés financiers 269
 Mariage avec un Suisse ou une Suisse 50
 Maturité. *Voir* Certificats de maturité délivrés
 Maturité gymnasiale 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 350
 Maturité professionnelle 350
 Médecins 306, 307, 308
 Médecins en exercice 306
 Médecins en pratique privée 296, 306, 307, 308
 Médecins sans pratique privée 306
 Médecins-dentistes 306, 308
 Médecins-vétérinaires 306, 308
Médias 355
 Membres du Conseil d'Etat 379
 Ménages 1, 5, 24, 34, 35
 Ménages collectifs 5, 35
 Ménages familiaux 35, 36
 Ménages non familiaux 35, 36
 Ménages privés 5, 34, 35, 36
 Mères 45
 Mesures (Condamnations) 447, 448
 Mesures administratives (Circulation routière) 447
 Mesures d'encadrement 441
 Mesures transitoires (Paiements directs) 162
 Militaire. *Voir* Recrutement militaire
Monnaie 269
 Montant de la pension mensuelle 287
 Montant de la rente de vieillesse (AVS) 280
 Montant de la rente d'invalidité ordinaire (AI) 283
 Montant de l'aide matérielle (Aide sociale) 289, 290, 291
 Montant des dommages (Assurance immobilière) 274
 Montant imposable (Impôt cantonal) 427
 Montant versé (Bourses d'études) 352
 Mortalité 52, 53. *Voir aussi* Décès
 Motocycles (Trafic routier) 256
 Motocycles légers (Véhicules immatriculés) 249
 Motos (Véhicules immatriculés) 249
 Moût 187
 Moutons 168, 178, 180, 182
 Mouvement de la population 1, 6, 38, 53
 Mouvement d'énergie (Electricité) 195
 Mouvement Jeunesse et Sport (J+S) 358, 361, 362
 Mouvement migratoire 39, 52
 Mouvement naturel 6, 39, 44
 Mouvement pendulaire quotidien 261
 Mouvements (Trafic aérien) 259
 Moyen de chauffage du bâtiment 205
 Moyenne d'enfants par mère. *Voir* Enfants par mère
 Moyens de transport habituellement utilisés 260
 Mulets et bardots 178, 180

N

Naissances 37, 45. *Voir aussi* Enfants nés vivants
 Natalité 38, 52, 53. *Voir aussi* Enfants nés vivants; Naissances
 Natation 358, 361, 362
 Nationalité 3, 4, 13, 27, 45, 53, 344, 346, 351, 352, 363, 371 *Voir aussi* Pays d'origine
 Naturalisation facilitée 50
 Naturalisation ordinaire 50
 Nature (Recettes, dépenses) 388, 389, 390
 Nature des marchandises (Commerce extérieur) 155

Nationalräte, freiburgische 376
 Nationalratswahlen 375
 Nationalstrassen (Ausgaben des Kantons) 267
 Nationalstrassen (Strassennetz) 248
 Nationalstrassen (Strassenverkehr) 256, 258
 Natura-Rind 182
 Natürliche Bewegung 6, 39, 44
 Natürliche Personen (Steuern) 420, 421, 423, 424, 425, 426, 428, 433
 Naturseen 63
 Naturwiesen 169
 Naturwiesen und Weiden 171
 Nebel. *Genauer* Anzahl Tage mit Nebel
 Nebenfluss 64
 Netto-Wohnungsproduktion 222, 224, 230
 Nettoausgaben der Gemeinden (Gesundheit) 295
 Nettoausgaben der Kantone (Gesundheit) 295
 Nettoentschädigungen (Viehversicherung) 276
 Nettokapital (Gemeindefinanzen) 395
 Nettoschuld (Gemeindefinanzen) 395
 Neu abgeschlossene Lehrverträge 342, 343
 Neubau 212, 214, 216, 224, 226
 Neubau von Bürogebäuden 143
 Neubau von Mehrfamilienhäusern 143
 Neubau von Strassen 143
 Neubauten, bewilligte 219
 Neuvermählte 48
 Neuwohnungen. *Siehe* Wohnungsproduktion
 Nichtfamilienhaushalte 35, 36
 Nichtberufsunfälle, akzeptierte 297
 Nichtfamilienhaushalte 35
 Niederschlag. *Genauer* Anzahl Tage mit Niederschlag
 Nördliche Breite 59
 Notare 446
 Nüsse 185, 186
 Nutzung Verkehrsinfrastruktur 245

O

Obligatorische Schule 311
 Obstanlagen 169, 171. *Siehe auch* Obstbäume oder Obstbauliche Intensivkulturen
 Obstart 185, 186
 Obstbauliche Intensivkulturen (Landwirt. Fläche) 186. *Siehe auch* Obstbäume
 Obstbäume im Feldobstbau 185, 186. *Siehe auch* Obstbauliche Intensivkulturen
 Ochsen 182
 Offene Stellen 95
 Offene Stellen, gemeldete 125
 Offenen Stellen, gemeldete 96
 Offenes Ackerland 159, 169, 171, 172
 Öffentl. kantonale Arbeitslosen-Versicherungskasse 125
 Öffentlich-rechtliches Institut und Körperschaft 150
Öffentliche Finanzen 383, 385, 386
 Öffentliche Schuld. *Siehe* Passiven
Öffentliche Verwaltung 383, 385, 386
 Öffentliche Wälder 183, 184
 Öffentlichen Haushalte 383
 Öffentlicher Sektor (Erwerbsleben) 114
 Ökologische Direktzahlungen 162
 Orientierungsschule. *Siehe* OS
 Ort des Zusammenflusses 64
 OS 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335
 OS, allgemeine Sekundarklassen 334
 OS, progymnasiale Klassen 334
 OS, Realklassen 334
 OS, Sprachklassen 334



Nature du comptoir bancaire 273
 Nature du délit (Loi sur les stupéfiants) 444
 Nature juridique de la transaction immobilière 202
 Navetteurs quotidiens. *Voir* Mouvement pendulaire quotidien
 Neige. *Plus précisément* Nombre de jours avec neige
 Niveaux géographiques 69, 71
 Nombre de communes 66, 67, 68, 69, 70
 Nombre de jours avec brouillard 88
 Nombre de jours avec neige 88
 Nombre de jours avec précipitations 88
 Nombre de pièces du logement 199, 200
 Nombre moyen de pièces par logement (Construction) 226
 Notaires 446
 Nouveaux contrats d'apprentissage 342, 343
 Nouveaux logements construits. *Voir* Production de logements
 Nouveaux mariés 48
 Nouvelle construction 212, 214, 216, 224, 226
 Nouvelles constructions autorisées 219
 Nouvelles constructions de routes 143
 Nouvelles constructions d'immeubles administratif 143
 Nouvelles constructions d'immeubles d'habitation 143
 Noyers 185
 Nuitées (Hôtels et établissements de cure) 237, 239, 240, 241, 242 243
 Nuitées (Parahôtellerie) 240

O

Objet de construction 213, 215, 217, 219, 226
 Objet de la votation 380, 382
 Obligations de caisse 273
 Oies, canards et dindes 178, 180
 Orientation techno-économique (Agriculture) 161
 Origine du bénéficiaire (Aide sociale) 289, 290, 291
 Ouvertures de faillites 150
 Ozone 89

P

Paiements directs 162
 Paiements directs écologiques 162
 Paiements directs généraux 162
 Parahôtellerie 239, 240
 Parc de logements 207
 Parc de véhicules 249, 250
 Parcours Vita 360
 Paroisse catholique (Impôts paroissiaux) 433
 Paroisse protestante (Impôts paroissiaux) 433
 Partage et succession 202
 Participants (J+S) 361, 362
 Participants aux cours de branches sportives 358
 Participants aux cours de l'Université populaire 348
 Participation (Elections/Votations) 380, 382
 Participation de la Confédération (Routes) 267
 Partis 375, 376, 377, 378, 379
 Passagers (Trafic aérien) 259
 Passagers (Victimes de la circulation routière) 266
 Passif (Finances cantonales) 387
 Patentes délivrées. *Voir* Etablissements publics
 Patients domiciliés dans le canton 303, 304
 Patients domiciliés hors canton 303
 Pays 51, 154
 Pays de provenance des hôtes 243
 Pays d'origine 29, 32, 120. *Voir aussi* Nationalité
 Pays d'origine des élèves 320
 Paysage 55
 Pêche 188
 Pêche professionnelle 188
 Pêcheurs 185
 Peines privatives de liberté (Condamnations) 447, 448

OS, Werkklassen 334
 Östliche Länge 59
 Ozon 89

P

Parahôtellerie 239, 240
 Parteien 375, 376, 377, 378, 379
 Parteistärke 375
 Passagiere (Luftverkehr) 259
 Passiven (Kantonsfinanzen) 387
 Passivzinsen (Öffentliche Finanzen) 390
 Patente, erteilte. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Patienten, wohnhaft ausserhalb des Kantons 303
 Patienten wohnhaft im Kanton 303, 304
 Patienteneintritte 302, 303, 304
 Pendelbewegung, tägliche 261
 Pensionen 286, 287
 Pensionierte 286, 287
 Pensionshöhe, monatliche 287
 Pensionskasse des Staatspersonals 286, 287
 Pensionssumme, monatliche 286
 Personal. *Siehe* Beschäftigte
 Personal (Bibliotheken) 359
 Personal der öffentlichen Verwaltung 383
 Personalaufwand (Öffentliche Finanzen) 390
 Personen pro Familienhaushalt 36
 Personen pro Haushalt 5, 34, 36
 Personen pro Privathaushalt 36
 Personenwagen 247, 249, 250, 256. *Siehe auch* Automobile
 Pfändungsvollzüge 150
 Pfarrei, katholische (Pfarreisteuern) 433
 Pfarrei, reformierte (Pfarreisteuern) 433
 Pfarreisteuerfüsse 433
 Pfarreisteuern 433
 Pferde 178, 180, 182
 Pferdehalter 180
 Pflirsche 185, 186
 Pflanzenbau-Tierhaltungsbetriebe 161
 Pflanzenbaubetriebe 161
 Pflanzenbauverbundbetriebe 161
 Pflaumen. *Siehe* Zwetschgen und Pflaumen
 Pflegeheime 305
 Pflegepersonal, diplomiert SRK 302
 Platzflüge 259
Politik 373
 Polysportive Kurse 361, 362
 Prämien, bezahlte (Gebäudeversicherung) 274
 Prävention (Gesundheit). *Siehe* Verwaltung und Prävention
Preise 133
 Preisindex des Gesamtangebotes 141
 Primäreingliederungsklassen 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335
 Primäreinkommen der privaten Haushalte 129, 131
 Primärer Sektor 163
 Primärkleinklassen 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335
 Primarschule 330, 332, 333, 334. *Siehe auch* Primarstufe
 Primarstufe 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336
 Private Wälder 184
 Privater Sektor (Arbeit und Erwerb) 114
 Privathaushalte 5, 34, 35, 36
 Privatkliniken 302, 303, 304
 Privatspitäler 302, 303, 304
 Privatversicherungen 269
 Produktion 145
 Produktion der Landwirtschaft 157

Pension de retraite 286, 287
 Pension de veuf, veuve 286, 287
 Pension d'invalidité 286, 287
 Pension d'orphelin 286, 287
 Pension mensuelle moyenne 286
 Pensionnaires (Homes) 305
 Pensionnaires des homes médicalisés 305
 Pensionnaires des homes simples 305
 Pensionnés 286, 287
 Pensions 286, 287
 Période fiscale 420, 421, 422
 Permis de chasse délivrés 189
 Permis de pêche délivrés 188
 Permis de séjour 33, 118, 119, 120, 121
 Personnel. *Voir* Emplois
 Personnel (Bibliothèques) 359
 Personnel de l'administration publique 383
 Personnel de l'Etat de Fribourg 438, 439
 Personnel infirmier diplômé CRS 302
 Personnes actives 96, 97, 99, 100, 101
 Personnes actives occupées 96, 97, 260, 261. *Voir aussi* Emplois
 Personnes actives occupées à plein temps 97
 Personnes actives occupées à temps partiel 97
 Personnes actives occupées au moins 6 h./semaine 97
 Personnes âgées 305. *Voir aussi* Homes pour personnes âgées
 Personnes autorisées à chasser 189
 Personnes décédées. *Voir* Décès
 Personnes morales (Impôts) 420, 422, 423, 427, 428, 433
 Personnes occupées (Etat de Fribourg) 438, 439
 Personnes par ménage 5, 34, 36
 Personnes par ménage familial 36
 Personnes par ménage privé 36
 Personnes physiques (Impôts) 420, 421, 423, 424, 425, 426, 428, 433
 Personnes transportées (Télésièges, téléphériques, funiculaires) 260
 Perspectives démographiques 52, 53
 Petite batellerie 259
 Pharmaciens 306, 308
 Pièces (Construction) 216, 219, 222, 224, 226
 Piétons (Victimes de la circulation routière) 266
 Piscines ouvertes au public 360
 Placements auprès des banques 273
 Placements hypothécaires 271, 272, 273
 Places de cinéma 360
 Places protégées (Abris de protection civile) 206
 Places vacantes 95
 Places vacantes annoncées 96, 125
 Plaques professionnelles autos 249
 Plaques professionnelles motos 249
 Plein air. *Voir* Excursions et plein air
 Pluie. *Plus précisément* Nombre de jours avec précipitations
 Point culminant 60
 Point le plus bas 60
 Points frontières extrêmes 59
 Poiriers 185
 Poisson. *Voir* Pêche professionnelle
Politique 373
 Pollution atmosphérique 89, 90, 91, 92
 Pommes de terre 169
 Pommiers 185
Population 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 52, 53, 356, 357, 363, 364, 365, 371, 366, 372
 Population active. *Voir* Personnes actives
 Population de fait 2, 7
 Population dite «légale» 2, 7, 8
 Population étrangère 29, 31, 32, 33. *Voir aussi* Main-d'œuvre étrangère
 Population étrangère selon le permis de séjour 33

Production mit Wasserkraft 195
 Produktionserwartung (Wasserkraftwerke) 194
 Produzentenpreise 133
 Produzentenpreisindex 141
 Psychiatrisches Spital Marsens 302, 303, 304
Q
 QUITTEN 185, 186
R
 Raiffeisenbanken 271, 273
 Raps zur Speiseölgewinnung 169
Raum 55
 Raumgliederung 69, 71
 Raumnutzung 55
 Raumplanungsregion 69, 71
 Rebbau 157
 Rebland (Landwirtschaftliche Fläche) 169, 171
 Rebland (Weinbaufläche) 187
 Rechnungen der Kantone 385
 Rechtsform der Unternehmung 150
Rechtspflege 441, 443, 444, 445
 Referendum. *Siehe* Abstimmungen
 Regen. *Genauer* Anzahl Tage mit Niederschlag
 Regierung. *Siehe* Politik
 Regionalbanken 271, 273
 Regionale Sozialdienste 291
 Rehe (Jagd) 189
 Reinertrag (Direkte Bundessteuer) 422
 Reiseflüge 259
 Rekruten. *Siehe* Militärische Aushebung
 Rekruten, dem Kanton zugeteilt 440
 Religion. *Siehe* Konfession
 Remonten und Mastschweine 179
 Renovation von Mehrfamilienhäusern 143
 Renten, ausserordentliche (AHV) 278
 Renten, ausserordentliche (IV) 278, 282, 283
 Renten, ordentliche (IV) 282, 283
 Rentner (IV) 284. *Siehe auch* Bezüger (IV)
 Reserven der KGV 274
 Restaurants. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Restaurants eines Lebensmittelgeschäfts 238
 Resultat der sanitärischen Untersuchung (Armee) 440
 Richterliche Behörde 438
 Rinder 159, 168, 172, 178, 179, 181
 Rinder, versicherte 275
 Rinderhalter 179
 Rindvieh. *Siehe* Rinder
 Rindviehversicherung 275, 276
 Rohe Geburtenziffer 53. *Siehe auch* Lebendgeborene pro 1000 Einwohner
 Rohe Sterbeziffer 53. *Siehe auch* Todesfälle pro 1000 Einwohner
 Roller (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Rotes Gewächs 187
 Rottfleckvieh (Rinder) 181
 Rundflüge 259
S
 Sachgruppe (Einnahmen, Ausgaben) 388, 389, 390
 Sachschaden (Verkehrsunfälle) 266
 Saldo der natürlichen Bewegung. *Siehe* Geburtenüberschuss
 Sammelindex des Geschäftsgangs 152
 Sanitäre Untersuchung. *Siehe* Militärische Aushebung
 Sanktionsart 447, 448
 SBB 247, 255
 Schadenhöhe (Gebäudeversicherung) 274
 Schadenursache (Viehversicherung) 276
 Schadstoffbelastung 93



Population présente. *Voir* Population de fait
 Population résidante 2, 3, 4, 7, 8, 18, 19, 24, 25, 27, 29, 30, 35, 37, 38, 67, 356, 357, 363, 364, 365, 371, 366, 372
 Population résidante en début de période 37
 Population résidante en fin de période 37
 Population résidante moyenne 2, 7, 8
 Population résidante permanente 2, 6, 7, 8, 13, 38, 39, 44, 52, 53, 68
 Porcelets 179
 Porcs 159, 168, 172, 178, 179, 182
 Porcs de renouvellement et à l'engrais 179
 Poste de comptage (Trafic routier) 256
 Postes de travail. *Voir* Emplois
 Poules 178, 180
 Poursuites. *Voir* Actes de poursuites
 Pouvoir exécutif 438
 Pouvoir judiciaire 438
 Prairies artificielles 169, 171
 Prairies naturelles 169
 Pré-apprentissage 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Précipitations. *Plus précisément* Nombre de jours avec précipitations
 Préparation aux brevets fédéraux 341, 342
 Préparation aux diplômes fédéraux 341, 342
 Préparation aux maîtrises fédérales 341, 342
 Prés naturels et pâturages (Surface agricole) 171
 Préscolarité 311. *Voir aussi* Degré préscolaire
 Prestations complémentaires à l'AI 285
 Prestations complémentaires à l'AVS 281
 Prestations complémentaires AVS et AI 279
 Prestations de service de l'administration public 383
 Prestations sociales sous condition de ressources 277
 Prêts (Bibliothèque cantonale et universitaire) 359
 Prévention (Santé). *Voir* Administration et prévention
 Primes payées (Assurance immobilière) 274
 Prisons. *Voir* Journées de détention dans les prisons
Prix 133
 Prix à la consommation 133
 Prix à la production 133
 Prix du commerce extérieur 133
 Producteurs de lait 181
 Production 145
 Production animale 178
 Production de céréales 183. *Voir aussi* Céréales
 Production de l'agriculture 157
 Production de lait 181
 Production de l'économie nationale 127
 Production de logements 199, 226
 Production d'énergie électrique 195
 Production des déchets 94
 Production escomptée (Usines hydrauliques) 194
 Production hydraulique 195
 Production indigène de céréales 183
 Production nette de logements 222, 224, 230
 Production thermique 195
 Produit intérieur brut (PIB) 131, 132
 Produit intérieur brut par habitant 132
 Produit national 131
 Produit national brut (PNB) 131
 Produits (Finances communales) 395, 410
 Profession 123. *Voir aussi* Groupe de professions
 Profession (Enseignement professionnel) 343
 Profondeur maximale des lacs artificiels 64
 Profondeur maximale des lacs naturels 63
 Programmes étrangers 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Projection démographique. *Voir* Perspectives démographiques
 Protection civile 206

Schafe 168, 178, 180, 182
 Schafhalter 180
 Scheidungen 49
 Schenkungssteuer 428
 Schlachtungen 182
 Schleppflüge 259
 Schmuggel (Betäubungsmittelgesetz) 444
 Schnee. *Genauer* Anzahl Tage mit Schnee
 Schularzt 315
 Schulbesuch 330, 332, 333
 Schulbezirk 313, 314
 Schuldbetreibung. *Siehe* Betreibungshandlungen
 Schule für Pflegeberufe 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Schulen 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Schulen mit besonderem Lehrplan 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335
 Schüler 311, 312, 313, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335, 336, 341, 342.
Siehe auch Studenten oder Klassen
 Schüler und Studenten (Verkehrsmittel) 260, 261
 Schüler, versicherte (Unfallversicherung) 288
 Schulerhebung 312, 313, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335, 336, 341, 342
 Schülerunfallversicherung 288
 Schülerzahl pro Klasse (Durchschnittlich) 316
 Schuljahr, besuchtes 324, 326, 328
 Schulstufe 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336, 341, 342
 Schulstufe, besuchte 311
 Schutzplätze (Zivilschutzräume) 206
 Schwarzfleckvieh (Rinder) 181
 Schwefeldioxid 89, 90
 Schweine 159, 168, 172, 178, 179, 182
 Schweinehalter 179
 Schweizerische Bundesbahnen. *Siehe* SBB
 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA) 297
 Schwere Lastfahrzeuge (Strassenverkehr) 256
 Schwimmbäder, öffentliche 360
 Schwimmen 358, 361, 362
 See (Fischerei). *Siehe* Berufsfischfang; Fischereipatente, erteilte
 Seen 63, 64, 76, 78, 188, 259
 Segelflug 259
 Seitenwagen (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Sektor (Bauwesen) 212, 214
 Sekundarstufe I 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336
 Sekundarstufe II 311
 Sekundarstufe II, allgemeine Ausbildung 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336
 Sekundarstufe II, Berufsausbildung 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336
 Selbstmord. *Siehe* Vorsätzliche Selbstbeschädigung
 Sesselbahnen 260
 SIA-Kosten 143, 214, 215, 216, 217, 219, 222, 224, 226. *Siehe auch* Wohnbaukostenindex
 SIA-Volumen 216, 219, 222, 224, 226
 Siedlungsabfälle 94
 Siedlungsfläche 58, 76, 77, 78
 Skifahren und Snowboard 358, 361, 362
 Snowboard. *Siehe* Skifahren und Snowboard
 Sonderklassen 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335
Soziale Sicherheit 277, 279
 Sozialhilfe 289, 290, 291
 Sozialhilfegrund 290

Protection sociale 277, 279

Provenance des élèves 330, 332, 333, 334

Provenance des patients (Santé) 303, 304

Pruniers de tout genre 185

Puissance maximum utilisable (Usines hydrauliques) 194

R

Race brune (Bovins) 181

Race tachetée noire (Bovins) 181

Race tachetée rouge (Bovins) 181

Raison individuelle 150

Raisons sociales inscrites au registre du commerce 150

Rang de naissance 45

Réalizations (Poursuites) 150

Réalizations forcées d'immeubles 150

Recensement scolaire 313, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 333, 334, 335, 336, 341, 342

Recettes (Finances communales) 395

Recettes courantes (Finances cantonales) 388, 389

Recettes des collectivités publiques 383

Recettes des exploitations forestières publiques 183

Recettes d'investissement (Finances cantonales) 388, 389

Recettes du canton pour les routes 267

Recettes du compte financier (Finances cantonales) 388, 389, 391, 392

Recettes fiscales 383

Réclusion (Condamnations) 447, 448

Reconnaissance de la citoyenneté suisse 50

Recrues. *Voir* Recrutement militaire

Recrues attribuées au canton 440

Recrutement (Armée) 440

Recrutement militaire 440

Réduction de l'horaire de travail 125

Référendum. *Voir* Votations

Région d'aménagement du territoire 69, 71

Région LIM 69, 71

Région MS 69, 71

Registre central des étrangers 31, 33, 50, 118

Registre du commerce 150

Réintégration (Naturalisation par réintégration) 50

Religion 321, 355, 356, 357, 371, 366, 372

Rémunération du travail 95Renchérissement. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation

Rendement annuel de l'impôt 420, 421, 422, 424, 425, 426, 427

Rendement de l'impôt cantonal 422, 423, 424, 425, 426, 427

Rendement de l'impôt fédéral direct 420, 421, 422

Rendement de moult 187

Rendement net (Impôt fédéral direct) 422

Rénovations d'immeubles d'habitation 143

Rente mensuelle moyenne (AI) 282, 283

Rente mensuelle moyenne (AVS) 280

Rentes complémentaires (AI) 279, 282, 283

Rentes complémentaires (AVS) 279, 280

Rentes de l'AI 279, 282, 283

Rentes de l'AVS 279, 280

Rentes de survivants (AVS) 279, 280

Rentes de vieillesse (AVS) 279, 280

Rentes d'invalidité (AI) 279, 282, 283, 284

Rentes extraordinaires (AI) 278, 282, 283

Rentes extraordinaires (AVS) 278

Rentes ordinaires (AI) 282, 283

Rentes pour couples (AI) 278

Rentes pour couples (AVS) 278

Rentiers (AI) 284. *Voir aussi* Bénéficiaires (AI)Réseau de chemins de fer. *Voir* Réseau ferroviaire

Réseau de distribution de gaz naturel 193

Réseau de transport public routier 255

Réseau d'infrastructure pour l'énergie 193

Sozialleistungen, bedarfsabhängige 277

Sozialmedizinische Institutionen. *Siehe* Heime

Sozialprodukt 131

Sozialversicherungen 277, 279

Sozialwohnbauförderung 201, 234

Sozioprofessionelle Kategorie 36

Sparform 273

Sparkassen 271, 273

Spartätigkeit bei Banken 273

Spezialität FMH 307

Spitäler. *Siehe* Krankenhäuser

Spitäler für allgemeine Krankenpflege 302

Spitäler für psychiatrische Krankenpflege 302

Sport 355, 358, 361, 362

Sport- und Gesellschaftstiere 362

Sportanlagen 360

Sportverband 362

Sprache. *Siehe auch* Haupt-, Mutter- oder Unterrichtssprache

Sprachkurs 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335

Staatenlose 29, 32

Staatspersonal des Kantons Freiburg 438, 439

Staatsrat 379

Staatsvermögen, allgemeines 387

Stämme (Obstbäume) 186

Stammholz (Holzabgabe) 184

Stand der Betriebe der Landwirtschaft 157

Stand der Bevölkerung 1

Stand der Gebäude 197

Stand der Unternehmen 145

Stand der Wohnungen 197

Ständerat 377

Ständeräte, freiburgische 377

Standseilbahn 260

Stationäre Versorgung (Gesundheit) 295

Staumauern 193

Stauseen 64

Stellensuchende, eingeschriebene 121

Stellensuchende, registrierte 96

Stellung im Beruf 99

Steuer auf dem Einkommen 422, 424, 428, 433

Steuer auf dem Gewinn 427, 428, 433

Steuer auf dem Kapital 422, 427, 428, 433

Steuer auf dem Reinertrag 422

Steuer auf dem Vermögen 422, 425, 426, 428, 433

Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften 428

Steuer, in % der einfachen Kantonssteuer 433

Steuerbarer Betrag (Kantonssteuer) 427

Steuerertrag, jährlicher 420, 421, 422, 424, 425, 426, 427

Steuerfaktoren (Direkte Bundessteuer) 422

Steuern 383

Steuerperiode 420, 421, 422

Steuerpflichtige 386, 421, 422, 424, 425, 426, 427

Stickstoffdioxid 89, 90, 91, 92

Stiere 179, 181, 182

Stiftung 150

Stiftungen (Steuern) 427

Stimmberechtigte 380, 382

Stimmbeteiligung (Wahlen/Abstimmungen) 380, 382

Stimmen, erhaltene 375

Stimmende 380, 382

Stipendiaten 352

Stipendien 352

Stockwerk der Wohnung 205

Strafanstalten von Bellechasse 448

Strafgesetzbuch 443, 446

Straftaten 444, 445



Réseau d'infrastructure pour les transports 248
 Réseau ferroviaire 247, 255
 Réseau routier 248
 Réserves de l'ECAB 274
 Résidences secondaires (Parahôtellerie) 239, 240
 Résineux 184
 Restaurants. *Voir* Etablissements publics
 Restaurants de nuit 238
 Restaurants d'un commerce d'alimentation 238
 Résultat de la visite sanitaire (Armée) 440
 Résultat du contrôle des viandes 182
 Résultats des élections au Conseil national 375
 Retraits de permis de conduire 447
 Revenu (Impôt fédéral direct) 422
 Revenu cantonal 129
 Revenu cantonal par habitant 129
 Revenu national 129, 131
 Revenu national par habitant 129, 131
 Revenu primaire échéant aux ménages 129, 131
 Revenus des cantons 127
 Revenus des communes. *Voir* Produits (Finances communales)
 Revenus du travail. *Voir* Salaires
 Ristournes aux caisses locales (Assurance du bétail) 276
 Rivières 64, 65, 188. *Voir aussi* Permis de pêche délivrés
 Route (Trafic routier) 256
 Routes (Construction) 213, 215, 217, 219, 267
 Routes cantonales (Dépenses du canton) 267
 Routes cantonales (Réseau routier) 248
 Routes communales (Dépenses du canton) 267
 Routes communales (Réseau routier) 248
 Routes nationales (Dépenses du canton) 267
 Routes nationales (Réseau routier) 248
 Routes nationales (Trafic routier) 256, 258
 Ruches d'abeilles 178, 180

S

SA (Société anonyme) 150
 Saisies exécutées 150
 Salaires 95, 126
 Salles de cinéma. *Voir* Cinémas
Santé 293
 Sàrl (Société à responsabilité limitée) 150
 SAU. *Voir* Surface agricole utile
Science 309, 311
 Scooters (Véhicules immatriculés) 249
 Secteur (Construction) 212, 214
 Secteur d'activité (Etat de Fribourg) 439
 Secteur économique 98, 101, 106, 107, 108, 109
 Secteur primaire 163
 Secteur privé (Vie active et rémunération du travail) 114
 Secteur public (Vie active et rémunération du travail) 114
 Séparations 49
 Service social régional 291
Services 145
 Services de l'administration publique 383
 Sexe 3, 4, 13, 25, 27, 30, 31, 44, 46, 48, 53, 99, 100, 107,
 118, 122, 124, 125, 126, 163, 168, 170, 281, 284, 285, 286,
 287, 306, 321, 332, 342, 343, 344, 346, 350, 361, 371, 439
 SIDA (Causes de décès) 296, 298, 299, 300
 Sidecars (Véhicules immatriculés) 249
 Sièges principaux (Banques) 273
 Situation dans la profession 99
 Ski alpin et Snowboard 358, 361, 362
 Snowboard. *Voir* Ski alpin et snowboard
 Société à responsabilité limitée. *Voir* Sàrl
 Société anonyme. *Voir* SA
 Société coopérative 150

Strafurteile 441
 Strafvollzug 448
 Strassen (Bauwesen) 213, 215, 217, 219, 267
 Strassen (Strassenverkehr) 256
 Strassennetz 248
 Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel 255
 Strassenverkehr 256, 258
 Strassenverkehrsgesetz 443, 447
 Strassenverkehrsunfälle 247, 266
 Strausse 182
 Streckenbezeichnung (Strassenverkehr) 256
 Streue- und Torfland 169, 171
 Stromverbrauch 196
 Struktur der Betriebe der Landwirtschaft 157
 Struktur der Gebäude 197
 Struktur der Unternehmen 145
 Struktur der Wohnungen 197
 Studenten 311, 345, 346, 347, 348. *Siehe auch* Schüler
 Studenten an den schweizerischen Hochschulen, 348
 Studenten der Fachhochschule Freiburg 344, 345
 Studenten der Universität Freiburg 346, 347
 Summe der Niederschläge 88
 SUVA. *Siehe* Schweizerische Unfallversicherungsanstalt

T

Tabak 169
 Tagespendler. *Siehe* Pendelbewegung, tägliche
 Tätigkeitsbereich (Kanton Freiburg) 439
 Taxis (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Tea-Rooms. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Technikerschule Lebensmittel 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320,
 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341
 Technische Ausrüstung (Landwirtschaft) 168
 Teilnehmer (J+S) 361, 362
 Teilnehmer an den Kursen der Volkshochschule 348
 Teilnehmer an Sportfachkursen 358
 Teilschule (Fachhochschule Freiburg) 344, 345
 Teilung und Erbschaft 202
 Teilzeitbeschäftigte 98, 106, 107, 109, 163, 168
 Teilzeiterwerbstätige 97
 Tennis 358, 361, 362
 Tertiärstufe 311
 Tertiärstufe, ausseruniversitäre 336
 Teuerung. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise
 Thermische Produktion 195
 Thermische Werke 194, 195
 Tiefbau 212, 214
 Tiefe der Naturseen, grösste 63
 Tiefe der Stauseen, grösste 64
 Tiefster Punkt 60
 Tierärzte 306, 308
 Tierbestand 159, 168, 172, 178, 179, 180
 Tiere, geschlachtete 182
 Tierhaltung 178
 Tierhaltungsbetriebe 161
 Tierhaltungsverbundbetriebe 161
 Tierpraxen. *Siehe* Tierärzte
 Todesfälle 6, 37, 38, 39, 44, 46, 53, 298, 299, 300
 Todesfälle pro 1000 Einwohner 38. *Siehe auch* Rohe Sterbeziffer
 Todesursachen 296, 298, 299, 300
 Tödliche Unfälle (Verkehr) 247, 266
 Torfland. *Siehe* Streue- und Torfland
 Totgeborene 45
Tourismus 235, 237
 Traktoren (Immatrikulierte Fahrzeuge) 249
 Transportmittelunfälle (Todesursachen) 298, 299, 300
 Trennungen 49

Société en commandite 150
 Société en nom collectif 150
 Sociétés anonymes (Impôts) 420, 422, 427
 Sociétés coopératives (Impôts) 420, 422, 427
 Sociétés de capitaux (Revenu cantonal) 129
 Sociétés de capitaux (Revenu national) 129, 131
 Sociétés immobilières (Impôts) 427
 Soins à domicile 295
 Soins intramuros (Santé) 295
 Sol. *Voir* Utilisation du sol
 Solde du mouvement naturel. *Voir* Excédent des naissances
 Solde migratoire 6, 37, 38, 39, 53
 Solde migratoire pour 1000 habitants 38. *Voir aussi* Taux d'accroissement migratoire
 Somme des précipitations 88
 Somme mensuelle des pensions 286
 Sommets 60
 Source de financement (Université de Fribourg) 353
 Sources hydrauliques utilisées 194
 Spécialisation FMH 307
Sport 355, 358, 361, 362
 Station d'épuration 93
 Structure de la population 1, 3, 4, 53
 Structure des bâtiments 197
 Structure des entreprises 145
 Structure des exploitations agricoles 157
 Structure des logements 197
 Stupéfiants 444, 445, 448
 Subventions (Finances publiques) 389, 390
 Subventions fédérales (Routes) 267
 Subventions promises (Aide au logement) 201
 Succession. *Voir* Partage et succession
 Succursale (Registre du commerce) 150
 Succursales et filiales (Banques) 273
 Suffrages obtenus 375
 Suicides. *Voir* Lésions auto-infligées
 Superficie 61. *Voir aussi* Surface
 Superficie de la commune la plus étendue 58
 Superficie des lacs artificiels 64
 Superficie des lacs naturels 63
 Superficie totale 58
 Surface 76, 77, 78, 187. *Voir aussi* Superficie
 Surface agricole utile 58, 76, 77, 78, 159, 160, 168, 169, 170, 171, 172
 Surface boisée 58, 76, 77, 78
 Surface d'habitat et d'infrastructure 58, 76, 77, 78
 Surface improductive 58, 76, 77, 78
 Surface totale 76, 77, 78
 SUVA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident
Sylviculture 157
 Système de santé 293
 Système d'enseignement 309

T

Tabac 169
 Taille des classes publiques 316
 Taille des communes 67, 68
 Taille des établissements 115, 149
 Taureaux 179, 181, 182
 Taux brut de mortalité 53. *Voir aussi* Décès pour 1000 habitants
 Taux brut de natalité 53. *Voir aussi* Enfants nés vivants pour 1000 habitants
 Taux d'accroissement migratoire 53. *Voir aussi* Solde migratoire pour 1000 habitants
 Taux d'accroissement naturel 53. *Voir aussi* Excédent des naissances pour 1000 habitants
 Taux d'accroissement total (Population) 53. *Voir aussi* Accroissement total pour 1000 habitants

Truten. *Siehe* Gänse, Enten und Truten
 Trutenhalter. *Siehe* Gänse-, Enten- und Trutenhalter
 Tumore (Todesursachen) 296, 298, 299, 300
 Typus (Maturazeugnisse) 350

U

Übergangsmassnahmen (Direktzahlungen) 162
 Überschuss der Finanzrechnung 388, 391, 392
 Umbau, Anbau (Bauwesen) 212, 214, 216
 Umsätze 145
Umwelt 55
 Umweltentwicklung 55
 Umweltzustand 55
 Unfälle mit blossem Sachschaden (Verkehr) 266
 Unfälle mit Verletzten (Verkehr) 247, 266
 Unfälle, von der SUVA übernommen 297
 Unfälle von Stellensuchenden, akzeptierte 297
 Unfallopfer des Strassenverkehrs 266
 Unfallversicherung 288
 Unigaz 193
 Universitäre Hochschulen 311
 Universität 348
 Universität Freiburg 346, 347, 348, 351, 352, 353
 Unproduktive Fläche 58, 76, 77, 78
 Unterbringungstage von Heimbewohnern 305
 Unterhaltsarbeiten, öffentliche 212
 Unterrichtssprache 317, 318, 333, 334

V

Verbrauch von Energie 191
 Veredelungsbetriebe 161
 Verein 150
 Vergütungen an die lokalen Viehversicherungskassen 276
Verkehr 245, 247, 248, 255
 Verkehr auf Strassen. *Siehe* Strassenverkehr
 Verkehrsabgaben 267
 Verkehrsinfrastruktur 245
 Verkehrsmittel, üblicherweise benutztes 260
 Verkehrsunfälle (Todesursachen) 296
 Verkehrszählung, automatische 258
 Verletzte (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 266
 Vermögen (Direkte Bundessteuer) 422
 Vermögen (Gemeindefinanzen). *Siehe* Gemeindefinanzen
 Vermögen des Staates Freiburg 387
 Verschuldung (Gemeindefinanzen). *Siehe* Nettoschuld
 Verschuldung (Kantonsfinanzen). *Siehe* Passiven
 Versicherte Gebäude 274
 Versichertes Kapital (Gebäudeversicherung) 274
Versicherungen 269
 Verurteilungen 443, 446, 447, 448
 Verurteilungsart 448
 Verwaltung und Prävention (Gesundheit) 295
 Verwarnungen (Strassenverkehr) 447
 Verwendungskategorie (Elektrizität) 196
 Verwendungskategorie (Erdgas) 196
 Verwendungszweck (Aussenhandel) 155
 Verwertungen (Betreibungen) 150
 Verzeigungen (Betäubungsmittelgesetz) 441, 444, 445
 Verzeigungshäufigkeit 444
 Verzinsung der Hypothekaranlagen, durchschnittlich 272
 Vieh. *Siehe* Tierbestand
 Viehhalter 159, 178
 Viehversicherung 276
 Vita-Parcours 360
 Volksabstimmungen 380, 382
 Volkseinkommen, kantonales 129
 Volkseinkommen pro Einwohner, kantonales 129



Taux de chômage 96, 124, 125
 Taux de dénonciation 444
 Taux de dépendance (Population) 3, 4
 Taux de logements vacants 206, 207
 Taux d'émigration 53
 Taux des impôts communaux. *Voir* Coefficients des impôts communaux
 Taux des impôts paroissiaux 3. *Voir* Coefficients des impôts paroissiaux
 Taux d'immigration 53
 Taux d'intérêt 272
 Taux d'intérêt hypothécaire 272
 Taux d'occupation des chambres disponibles (Tourisme) 237
 Taux d'occupation des lits disponibles (Tourisme) 237, 240
 Taux global de fécondité générale 53
 Taux moyen d'occupation des lits (Santé) 302
 Taxes de circulation 267
 Taxis (Véhicules immatriculés) 249
 Tea-rooms. *Voir* Etablissements publics
 Téléphériques 260
 Télésièges 260
 Température de l'air 88
 Température mensuelle moyenne de l'air 88
 Tennis 358, 361, 362
 Terrains de culture 169, 171
 Terres ouvertes 159, 169, 171, 172
 Test conjoncturel dans l'industrie 152
 Tourbières. *Voir* Marais à litière et tourbières
Tourisme 235, 237
 Tracteurs agricoles (Véhicules immatriculés) 249
 Trafic (Loi sur les stupéfiants) 444
 Trafic aérien 259
 Trafic aérien commercial 259
 Trafic aérien non commercial 259
 Trafic routier 256, 258
 Traitement des eaux usées 93
 Transactions immobilières 202, 203
Transports 245, 247, 248, 255
 Transports publics fribourgeois (TPF) 255
 Travail 95
 Travaux d'entretien publics 212
 Tronçon de route (Trafic routier) 256
 Truies d'élevages 179
 Tués (Victimes de la circulation routière) 266
 Tumeurs (Causes de décès) 296, 298, 299, 300
 Type (Certificats de maturité) 350
 Type de commune 70, 71
 Type de construction 212, 214
 Type de ménage 35
 Type de propriétaire du bâtiment 205
 Type de travaux 214, 216, 224
 Typologie des communes 70

U

Unigaz 193
 Unités de gros bétail (UGB) 159
 Université 348
 Université de Fribourg 346, 347, 348, 351, 352, 353
 Université populaire 348
 Usines électriques 194, 195
 Usines hydrauliques 194, 195
 Usines thermiques 194, 195
 Utilisation de la capacité technique de production 152
 Utilisation des transports 245
 Utilisation du sol, superficie 76, 77, 78
 Utilisation du territoire 55

V

Vaches 168, 179, 181, 182

Volkshochschule 348
Volkswirtschaft 127
 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen 131
 Volkswirtschaftliche Produktion 127
 Volleyball 361, 362
 Vollzeitäquivalente 438
 Vollzeitbeschäftigte 98, 106, 107, 109, 163, 168
 Vollzeitwerbstätige 97
 Vollziehende Behörde 438
 Vollzug von Sanktionen 441
 Vorbereitung auf eidgenössische Diplome 341, 342
 Vorbereitung auf eidgenössische Fachausweise 341, 342
 Vorbereitung auf eidgenössische Meisterprüfungen 341, 342
 Vorbereitungskurs auf das Hochschulstudium 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335
 Vorbereitungskurs für die Berufsausbildung 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335
 Vorlehre 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 330, 335, 341, 342
 Vorsätzliche Selbstbeschädigung (Todesursachen) 296, 298, 299, 300
 Vorschule 311
 Vorschule (Schulstufe) 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 324, 326, 328, 335, 336

W

Wahlen 373
 Waisenpension 286, 287
 Wandern und Geländesport 358, 361
 Wanderungsbewegung 6, 39, 52
 Wanderungssaldo 6, 37, 38, 39, 53
 Wanderungssaldo pro 1000 Einwohner 38. *Siehe auch* Wanderungssaldoziffer
 Wanderungssaldoziffer 53. *Siehe auch* Wanderungssaldo pro 1000 Einwohner
 Warenart (Aussenhandel) 155
 Wasserkräfte, genutzte 194
 Wasserkraftwerke 194, 195
 Wegpendler, tägliche 261
 Wegzuger 6, 53
 Weidewirtschaften 161
 Wein. *Genauer* Weinmostertrag
 Weinbau 187. *Siehe auch* Reben
 Weinmostertrag 187
 Weisses Gewächs 187
 Wert der Immobilientransaktionen 202
 Wertschöpfung 127, 145
 Wiedereinbürgerung 50
 Wild, erlegtes 189
 Wirtschaftsklasse 119
 Wirtschaftssektor 98, 101, 106, 107, 108, 109
 Wirtschaftszweig 106, 107, 108, 109, 114, 115, 148, 149
 Wirtschaftszweig (Ausländische Arbeitskräfte) 120
Wissenschaft 309, 311
 Witwer- und Witwenpension 286, 287
 Wohnbaukostenindex 143
 Wohnbevölkerung 2, 3, 4, 7, 8, 18, 19, 24, 25, 27, 29, 30, 35, 37, 38, 67, 356, 357, 363, 364, 365, 366, 371, 372
 Wohnbevölkerung am Anfang 37
 Wohnbevölkerung am Ende 37
 Wohnbevölkerung, mittlere 2, 7, 8
 Wohnbevölkerung, ständige 2, 6, 7, 8, 13, 38, 39, 44, 52, 53, 57, 68
 Wohnbezirk 439
 Wohngemeinde 101
 Wohnort der Schüler 335, 336
 Wohnort der Studenten vor Studienbeginn 345, 347, 348, 352
 Wohnsitz der Kursteilnehmer des Konservatoriums 349
 Wohnsitz des Steuerpflichtigen 425, 426

—